www.libtool.com.cn

A 468539

www.lhbtcpl.com.cn

201

www.libtool.com.cn

THE

ALPHEUS FELCH HISTORICAL LIBRARY

BEQUEATHED

TO THE

UNIVERSITY OF MICHIGAN

BY THE

HON. ALPHEUS FELCH.

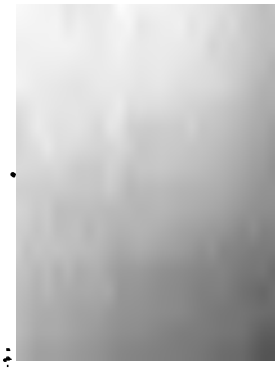
1886.

www.libtool.com.cn

CUM res gestae et eventus, qui verae Historiae subjiciuntur, non sint ejus amplitudinis in qua anima humana sibi satisfaciat, praesto est Poësis, quae facta magis heroica confingat. Cum Historia vera successus rerum minimè pro meritis virtutum et scelerum narret, corrigit eam Poësis, et exitus et fortunas secundum merita et ex lege Nemeseös exhibet. Cum Historia vera obvia rerum satietate et similitudine animae humanae fastidio sit, reficit eam Poësis, inexpectata et varia et vicissitudinum plena canens. Adeo ut Poësis ista non solùm ad delectationem, sed etiam ad animi magnitudinem et ad mores conferat. Quare et meritò etiam divinitatis cujuspiam particeps videri possit, quia animum erigit et in sublime rapit; rerum simulachra ad animi desideria accommodando, non animum rebus (quod Ratio facit et Historia) submittendo.

BACON. *de Augm. Scient. Lib.* ii. 13.

www.libtool.com.cn



www.libtool.com.cn

ANAIEKTA ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΕΙΖΟΝΑ,

sive

COLLECTANEA GRAECA MAJORA,

ad usum

ACADEMICAE JUVENTUTIS

accommodata

cura

www.libtool.com.cn

sunt ex editionibus, quae curâ eruditorum hominum perpolitae nuperrimè prodierunt, et quae ferè habentur optimae.

In Annotationibus, nisi quòd multò sunt uberiores, eadem ferè methodus atque in priore tomo observata est. Quae selecta sunt ex diversis editoribus vel interpretibus, eorum singula, quantâ potui diligentiâ, singulis suis auctoribus adscribenda curavi; ne tacitus mihi arrogare viderer, quae fuerunt à viris eruditis jam occupata. Atque simul, ne aliquid difficultatis sive à me sive ab aliis non expeditum relinqueretur, summam quoque curam adhibui. Fieri potest ut quibusdam nimius videar in lectoribus relegandis ad libros, qui non nisi paucorum studiosorum manibus contrectandi veniunt. Sed monstrandum erat iter iis, qui majores progressus facere cuperent in studiis hisce elegantioribus; atque subsidia necessaria aliquatenùs indicanda. Quamvis enim hae annotationes ad usum Studiosae Juventutis praecipuè sint accommodatae, et cum doctis hominibus nil nisi nota communicent, ex iis tamen Magistri juniores nonnihil adjumenti possint derivare. Et ne, in tantâ rerum exiguarum abundantiâ, omne genus oblectamenti omninò abesset, passim adspersae sunt breves aliquot narrationes et animadversiones, ad poëtas et poëticas venustates aliasque res, potiùs quàm ad mera vocabula, pertinentes, quae dapes has, parùm lautas, aliquâ suavitate condirent.

Atque haec sunt, quae in universum praemonenda habui. Caeterorum singula in suis locis memorata invenientur. Nunc igitur valeas, Lector benevole; atque sinas me repetitos hosce conatus ad cognitionem Linguae longè omnium nobilissimae promovendam, in clientelam tuam et fidem commendare. Scr. Edinburgi, in Acad. Jac. VI. Scotorum Regis, Prid. Non. Maii, MDCCXCVII.

www.libtool.com.cn

CUM res gestae et eventus, qui verae Historiae subjiciuntur, non sint ejus amplitudinis in qua anima humana sibi satisfaciat, praesto est Poësis, quae facta magis heroica confingat. Cum Historia vera successus rerum minimè pro meritis virtutum et scelerum narret, corrigit eam Poësis, et exitus et fortunas secundum merita et ex lege Nemeseôs exhibet. Cum Historia vera obvia rerum satietate et similitudine animae humanae fastidio sit, reficit eam Poësis, inexpectata et varia et vicissitudinum plena canens. Adeo ut Poësis ista non solùm ad delectationem, sed etiam ad animi magnitudinem et ad mores conferat. Quare et meritò etiam divinitatis cujuspiam particeps videri possit, quia animum erigit et in sublime rapit; rerum simulachra ad animi desideria accommodando, non animum rebus (quod Ratio facit et Historia) submittendo.

BACON. *de Augm. Scient. Lib.* ii. 13.

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

ΑΝΑΛΕΚΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΕΙΖΟΝΑ,

SIVE

COLLECTANEA GRAECA MAJORA,

AD USUM

ACADEMICAE JUVENTUTIS

ACCOMMODATA:

CUM

NOTIS PHILOLOGICIS,

QUAS

PARTIM COLLEGIT, PARTIM SCRIPSIT

ANDREAS DALZEL, A. M.

SOCIUS REGIAE SOCIETATIS EDINENSIS;
ET NUPER IN ACADEMIA JACOBI VI. SCOTORUM REGIS LITT. GR. PROF.
EIDEMQUE A SECRETIS ET BIBLIOTHECARIUS.

TOMUS II.

COMPLECTENS EXCERPTA

EX

VARIIS POETIS.

EDITIO QUARTA AMERICANA, EX AUCTORIBUS CORRECTA,
Prioribus emendatior, cum Notis aliquot interjectis.

HILLIARD, GRAY, & Co.—BOSTON:
KIMBER & SHARPLESS—PHILADELPHIA.

1841.

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

CUM res gestae et eventus, qui verae Historiae subjiciuntur, non sint ejus amplitudinis in qua anima humana sibi satisfaciat, praesto est Poësis, quae facta magis heroica confingat. Cum Historia vera successus rerum minimè pro meritis virtutum et scelerum narret, corrigit eam Poësis, et exitus et fortunas secundum merita et ex lege Nemeseôs exhibet. Cum Historia vera obvia rerum satietate et similitudine animae humanae fastidio sit, reficit eam Poësis, inexpectata et varia et vicissitudinum plena canens. Adeo ut Poësis ista non solùm ad delectationem, sed etiam ad animi magnitudinem et ad mores conferat. Quare et meritò etiam divinitatis cujuspiam particeps videri possit, quia animum erigit et in sublime rapit; rerum simulachra ad animi desideria accommodando, non animum rebus (quod Ratio facit et Historia) submittendo.

BACON. *de Augm. Scient. Lib.* ii. 13.

www.libtool.com.cn

LECTORI S.

TIBI in manus hanc Quintam Editionem Vol. Sec. Collect. Graec. Maj. tradens, nihil fere habeo de quo te monitum esse velim. Tanta est hujus operis ad promovenda studia Graecarum Literarum utilitas, et tam latè ac benè nota, ut mea neque auctoritas neque solicitudo plus valeant quam nomen ejus solum. Curam hujus Editionis ut susciperem, et beneficia, quae olim ab Auctore in me cumulata essent, et instantia librariorum, quorum maximè interest ne liber, ad muniendas vias Graec. Lit. accommodatus, in lucem scatens erroribus maculisque plenus unquam prodeat, effecerunt. Tu igitur hanc accipe, aliquatenùs, ut spero, purgatiorem quam priorem, et studia illi diligenter impende.

G. Dunbar.

Scr. Edinburgi, Kal. Jun. MDCCCXVI.

www.libtool.com.cn

PRAEFATIO

PRIORIS EDITIONIS.

FUIT jamdiù mihi persuasissimum, nihil ad aetatem juvenilem verâ Linguae Graecae cognitione imbuendam plus collaturum, quàm ut Praeceptores, perpetuis interpretationibus Latinis repudiatis, annotationum philologicarum usum adoptarent. Sed vix priùs ejusmodi annotationes in Excerpta ex Poëtis Graecis vel seligere vel conscribere instituerem, quàm statim senserim, necesse fore ut eas multò copiosiores, quàm quae in priore volumine Scriptores orationis solutae comitantur, exhiberem. Et quamvis inficias ire nequeam, sed potiùs lubens confitear, comprobationem, qua exceptus fuerat hujus operis tomus prior, effecisse ut posterioris editionem detrectare honestè non possem; magna tamen laboris suscepti difficultas et perpetua, qua tenebar, sollicitudo ne, quibus priores mei conatus placuerant, eorum spem frustrarer; aliaeque rationes, quas supervacaneum foret hîc enumerare, multò majorem, quàm voluissem, operi moram fecêre. Hanc igitur excusationem faciles, ut spero, accipient Praeceptores humanissimi, qui me per epistolas vel aliter monuerunt, volumen hoc alterum se jampridem desiderare;—quod qualecunque demùm sit, illis nunc tandem summâ cum observantiâ dicatum volo.

Excerpta Poëtica, quae hîc exhibentur, ejus generis sunt, quae ad afficiendos animos Juvenum Poëtas Graecos evolvendi desiderio aptissima viderentur. Typis descripta

sunt ex editionibus, quae curâ eruditorum hominum perpolitae nuperrimè prodierunt, et quae ferè habentur optimae.

In Annotationibus, nisi quòd multò sunt uberiores, eadem ferè methodus atque in priore tomo observata est. Quae selecta sunt ex diversis editoribus vel interpretibus, eorum singula, quantâ potui diligentiâ, singulis suis auctoribus adscribenda curavi; ne tacitus mihi arrogare viderer, quae fuerunt à viris eruditis jam occupata. Atque simul, ne aliquid difficultatis sive à me sive ab aliis non expeditum relinqueretur, summam quoque curam adhibui. Fieri potest ut quibusdam nimius videar in lectoribus relegandis ad libros, qui non nisi paucorum studiosorum manibus contrectandi veniunt. Sed monstrandum erat iter iis, qui majores progressus facere cuperent in studiis hisce elegantioribus; atque subsidia necessaria aliquatenùs indicanda. Quamvis enim hae annotationes ad usum Studiosae Juventutis praecipuè sint accommodatae, et cum doctis hominibus nil nisi nota communicent, ex iis tamen Magistri juniores nonnihil adjumenti possint derivare. Et ne, in tantâ rerum exiguarum abundantiâ, omne genus oblectamenti omninò abesset, passim adspersae sunt breves aliquot narrationes et animadversiones, ad poëtas et poëticas venustates aliasque res, potiùs quàm ad mera vocabula, pertinentes, quae dapes has, parùm lautas, aliquâ suavitate condirent.

Atque haec sunt, quae in universum praemonenda habui. Caeterorum singula in suis locis memorata invententur. Nunc igitur valeas, Lector benevole; atque sinas me repetitos hosce conatus ad cognitionem Linguae longè omnium nobilissimae promovendam, in clientelam tuam et fidem commendare. Scr. Edinburgi, in Acad. Jac. VI. Scotorum Regis, Prid. Non. Maii, MDCCXCVII.

www.libtool.com.cn

PRAEFATIO

SECUNDAE EDITIONIS.

INDULGENTIA, qua excepta est apud eruditos Praeceptores prior hujus poëtici voluminis editio, effecit ut, redintegratis viribus, hanc novam eorundem favore digniorem reddere conarer. Enarranti enim mihi priorem editionem propriis discipulis multa errata typographica in textu, multosque defectus in notis occasio deprehendendi data est. Illa ut tollerem, hos ut supplerem, strenuè laboravi. Vereor tamen ne utriusque generis quaedam adhuc restent: Verùm hoc confirmare audeo, librum longè quàm antehac, praesertim in notis, absolutiorem nunc evasisse. Conatus autem mei multum debent duobus doctissimis mihique amicissimis viris, quorum nomina benignus Lector in proœmio ad notas infrà commemorata inveniet.*

QUONIAM sequentia ex variis Poëtis Excerpta se ex optimis quibusque editionibus, quae comparari possent, desumpta esse prae se ferunt, Lector forsan primo intuitu mirabitur, quare Euripidis Medeam, uti nuper edita fuit à viro eruditissimo RICARDO PORSON, hîc non sequutus sim. Ejus rei ratio nequaquam certè est, quòd ea editio à me parvi habeatur; illam è contrario longè omnium praestantissimam esse nemo est qui negabit: sed deficere jam coeperant prioris editionis exemplaria, et contextus hujus novae totus typis expressus est, antequam

* THOMAS YOUNG et JACOBUS TATE.

Medea Porsoniana lucem aspexisset. Annotationes verò meas, tum ad hanc Tragoediam, tum ad Sophoclis Oedipum Tyrannum, variis Porsoni criticis animadversionibus, ex omnibus quatuor Tragoediis quas ipse jam ediderat, locupletare, quod facilè ignoscet vir humanissimus, haud dubitavi. Nam vix prodierat prior hujus tomi editio, cum MATTHAEUS RAINE, S. T. D. Scholae Carthusianae apud Londinenses Archididascalus dignissimus, cujus summa doctrina atque liberalitas notiores sunt, quàm ut meo indigeant praeconio, ad me misit imprimis Hecubam, deindè Orestem, utramque ab amico suo recèns editam. In his non vulgaris literatoris sed superioris ordinis critici manum statim sensi; et simul intelligere gavisus sum, in animo esse editori doctissimo caeteras quoque singulas Euripidis fabulas, eodem modo adornatas, in publicum proferre; opusque institutum tandem claudere observationibus quibusdam in varia Scenicorum Poëtarum metra. Haud ita multò pòst, Phoenissas quoque comparavi, tum Medeam, denique Hecubam iterum editam, cum Supplemento ad Praefationem, in quo multa egregia de tribus praecipuis metris Tragicis, citiùs quam sperabamus, lucem viderunt. Omnia haec diligenter evolvi; et quos ex iis fructus perceperim Lectori notas in Oedipum Tyrannum et Medeam inspicienti apparebit.

Optandum fuit ut editori acutissimo non solùm critici sed et interpretis munere fungi placuisset; praesertim cum ex exemplis, quamvis paucissimis, quae in hoc genere protulit, nullus relictus est dubitandi locus, quin partes hujus pari successu ac illius sustinuisset. Utcunque sit, magnas certè gratias à doctis hominibus jam meretur, majores meriturus, si curriculo tam feliciter incepto insistat, donec orbi literato demonstraverit ille, si quis alius, adhuc esse

suum Angliae BENTLEIUM; et forsan, quod ad subactum attinet judicium, etiam Bentleio majorem.

Quod si semel, prope initium sequentium in Medeam annotationum, Criticum eximium, ob exterae gentis aemulum nimio aceto ab illo perfusum, leviter perstringere ausus sim; id non factum interpretabitur, famam ipsius vellicandi gratiâ, sed ideo quòd virum valdè cupidus essem videndi, qui se eruditissimum reique criticae ac metricae peritissimum ostenderit, eundem quoque praeditum ingenio leni atque mansueto.

Tu interea, candide Lector, favere perge humilioribus hisce laboribus, eo consilio ab initio susceptis et jam denuò renovatis, ut docili juventuti ad Graecae Poëseôs intelligentiam et amorem viam faciliorem munirent. Vale. Scr. Edinburgi, Id. Aug. A. D. 1802.

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

ΑΝΑΛΕΚΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΜΕΙΖΟΝΑ,

SIVE

COLLECTANEA GRAECA MAJORA,

AD USUM

ACADEMICAE JUVENTUTIS

ACCOMMODATA:

CUM

NOTIS PHILOLOGICIS,

QUAS

PARTIM COLLEGIT, PARTIM SCRIPSIT

ANDREAS DALZEL, A. M.

SOCIUS REGIAE SOCIETATIS EDINENSIS;
ET NUPER IN ACADEMIA JACOBI VI. SCOTORUM REGIS LITT. GR. PROF.
EIDEMQUE A SECRETIS ET BIBLIOTHECARIUS.

TOMUS II.

COMPLECTENS EXCERPTA

EX

VARIIS POETIS.

EDITIO QUARTA AMERICANA, EX AUCTORIBUS CORRECTA,
Prioribus emendatior, cum Notis aliquot interjectis.

HILLIARD, GRAY, & Co.—BOSTON:
KIMBER & SHARPLESS—PHILADELPHIA.

1841.

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

CUM res gestae et eventus, qui verae Historiae subjiciuntur, non sint ejus amplitudinis in qua anima humana sibi satisfaciat, praesto est Poësis, quae facta magis heroica confingat. Cum Historia vera successus rerum minimè pro meritis virtutum et scelerum narret, corrigit eam Poësis, et exitus et fortunas secundum merita et ex lege Nemeseos exhibet. Cum Historia vera obvia rerum satietate et similitudine animae humanae fastidio sit, reficit eam Poësis, inexpectata et varia et vicissitudinum plena canens. Adeo ut Poësis ista non solùm ad delectationem, sed etiam ad animi magnitudinem et ad mores conferat. Quare et meritò etiam divinitatis cujuspiam particeps videri possit, quia animum erigit et in sublime rapit; rerum simulachra ad animi desideria accommodando, non animum rebus (quod Ratio facit et Historia) submittendo.

BACON. *de Augm. Scient. Lib.* ii. 13.

www.libtool.com.cn

LECTORI S.

TIBI in manus hanc Quintam Editionem Vol. Sec. Collect. Graec. Maj. tradens, nihil fere habeo de quo te monitum esse velim. Tanta est hujus operis ad promovenda studia Graecarum Literarum utilitas, et tam latè ac benè nota, ut mea neque auctoritas neque solicitudo plus valeant quam nomen ejus solum. Curam hujus Editionis ut susciperem, et beneficia, quae olim ab Auctore in me cumulata essent, et instantia librariorum, quorum maximè interest ne liber, ad muniendas vias Graec. Lit. accommodatus, in lucem scatens erroribus maculisque plenus unquam prodeat, effecerunt. Tu igitur hanc accipe, aliquatenùs, ut spero, purgatiorem quam priorem, et studia illi diligenter impende.

G. Dunbar.

Scr. Edinburgi, Kal. Jun. MDCCCXVI.

www.libtool.com.cn

PRAEFATIO

PRIORIS EDITIONIS.

FUIT jamdiù mihi persuasissimum, nihil ad aetatem juvenilem verâ Linguae Graecae cognitione imbuendam plus collaturum, quàm ut Praeceptores, perpetuis interpretationibus Latinis repudiatis, annotationum philologicarum usum adoptarent. Sed vix priùs ejusmodi annotationes in Excerpta ex Poëtis Graecis vel seligere vel conscribere instituerem, quàm statim senserim, necesse fore ut eas multò copiosiores, quàm quae in priore volumine Scriptores orationis solutae comitantur, exhiberem. Et quamvis inficias ire nequeam, sed potiùs lubens confitear, comprobationem, qua exceptus fuerat hujus operis tomus prior, effecisse ut posterioris editionem detrectare honestè non possem; magna tamen laboris suscepti difficultas et perpetua, qua tenebar, sollicitudo ne, quibus priores mei conatus placuerant, eorum spem frustrarer; aliaeque rationes, quas supervacaneum foret hîc enumerare, multò majorem, quàm voluissem, operi moram fecêre. Hanc igitur excusationem faciles, ut spero, accipient Praeceptores humanissimi, qui me per epistolas vel aliter monuerunt, volumen hoc alterum se jampridem desiderare;—quod qualecunque demùm sit, illis nunc tandem summâ cum observantiâ dicatum volo.

Excerpta Poëtica, quae hîc exhibentur, ejus generis sunt, quae ad afficiendos animos Juvenum Poëtas Graecos evolvendi desiderio aptissima viderentur. Typis descripta

www.libtool.com.cn

Τοῖσι δὲ κήρυκες μὲν ὕδωρ ἐπὶ χεῖρας ἔχευαν·
Σῖτον δὲ δμωαὶ παρενήνεον ἐν κανέοισιν·
Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα, προκείμενα, χεῖρας ἴαλλον.
Κοῦροι δὲ κρητῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο.
Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἕντο
Μνηστῆρες, τοῖσιν μὲν ἐνὶ φρεσὶν ἄλλα μεμήλει,
Μολπή τ' ὀρχηστύς τε· τὰ γάρ τ' ἀναθήματα δαιτός.
Κήρυξ δ' ἐν χερσὶν κίθαριν περικαλλέα θῆκε
Φημίῳ, ὅς ῥ' ἤειδε παρὰ μνηστῆρσιν ἀνάγκῃ.
Ητοι ὁ φορμίζων ἀνεβάλλετο καλὸν ἀείδειν·
Αὐτὰρ Τηλέμαχος προσέφη γλαυκῶπιν Ἀθήνην,
Αγχι σχὼν κεφαλὴν, ἵνα μὴ πευθοίαθ' οἱ ἄλλοι·
Ξεῖνε φίλ', ἦ καί μοι νεμεσήσεαι, ὅττι κεν εἴπω;
Τούτοισιν μὲν ταῦτα μέλει, κίθαρις καὶ ἀοιδὴ,
Ρεῖ', ἐπεὶ ἀλλότριον βίοτον νήποινον ἔδουσιν,
Ανέρος, οὗ δή που λεύκ' ὀστέα πύθεται ὄμβρῳ,
Κείμεν' ἐπ' ἠπείρου, ἢ εἰν ἁλὶ κῦμα κυλίνδει.
Εἰ κεῖνόν γ' Ιθάκηνδε ἰδοίατο νοστήσαντα,
Πάντες κ' ἀρησαίατ' ἐλαφρότεροι πόδας εἶναι,
Η ἀφνειότεροι χρυσοῖό τε ἐσθῆτός τε.
Νῦν δ' ὁ μὲν ὣς ἀπόλωλε κακὸν μόρον, οὐδέ τις ἡμῖν
Θαλπωρὴ, εἴπερ τις ἐπιχθονίων ἀνθρώπων
Φησὶν ἐλεύσεσθαι· τοῦ δ' ὤλετο νόστιμον ἦμαρ.
Αλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον·
Τίς, πόθεν εἶς ἀνδρῶν; πόθι τοι πόλις ἠδὲ τοκῆες;
Οπποίης δ' ἐπὶ νηὸς ἀφίκεο; πῶς δέ σε ναῦται
Ηγαγον εἰς Ιθάκην; τίνες ἔμμεναι εὐχετόωνται;
Οὐ μὲν γάρ τί σε πεζὸν ὀΐομαι ἐνθάδ' ἱκέσθαι.
Καί μοι τοῦτ' ἀγόρευσον ἐτήτυμον, ὄφρ' εὖ εἰδῶ,
Ηὲ νέον μεθέπεις, ἦ καὶ πατρώϊός ἐσσι
Ξεῖνος; ἐπεὶ πολλοὶ ἴσαν ἀνέρες ἡμέτερον δῶ
Αλλοι, ἐπεὶ καὶ κεῖνος ἐπίστροφος ἦν ἀνθρώπων.
Τὸν δ αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·

www.libtool.com.cn

Τοιγὰρ ἐγώ τοι ταῦτα μάλ' ἀτρεκέως ἀγορεύσω.
Μέντης Ἀγχιάλοιο δαΐφρονος εὔχομαι εἶναι
Υἱὸς, ἀταρ Ταφίοισι φιληρέτμοισιν ἀνάσσω.
Νῦν δ' ὧδε ξὺν νηῒ κατήλυθον ἠδ' ἑτάροισι,
Πλέων ἐπὶ οἴνοπα πόντον ἐπ' ἀλλοθρόους ἀνθρώπους,
Ες Τεμέσην μετὰ χαλκόν· ἄγω δ' αἴθωνα σίδηρον.
Νηῦς δέ μοι ἥδ' ἕστηκεν ἐπ' ἀγροῦ νόσφι πόληος,
Εν λιμένι Ῥείθρῳ, ὑπὸ Νηΐῳ ὑλήεντι.
Ξεῖνοι δ' ἀλλήλων πατρώϊοι εὐχόμεθ' εἶναι
Εξ ἀρχῆς, εἴπερ τε γέροντ' εἴρηαι ἐπελθὼν
Λαέρτην ἥρωα· τὸν οὐκέτι φασὶ πόλινδε
Ερχεσθ', ἀλλ' ἀπάνευθεν ἐπ' ἀγροῦ πήματα πάσχειν,
Γρηῒ σὺν ἀμφιπόλῳ, ἥ οἱ βρῶσίν τε πόσιν τε
Παρτιθεῖ, εὖτ' ἄν μιν κάματος κατὰ γυῖα λάβῃσιν,
Ἑρπύζοντ' ἀνὰ γουνὸν ἀλωῆς οἰνοπέδοιο.
Νῦν δ' ἦλθον· δὴ γάρ μιν ἔφαντ' ἐπιδήμιον εἶναι,
Σὸν πατέρ'· ἀλλά νυ τόνγε θεοὶ βλάπτουσι κελεύθου.
Οὐ γάρ πω τέθνηκεν ἐπὶ χθονὶ δῖος Ὀδυσσεὺς,
Αλλ' ἔτι που ζωὸς κατερύκεται εὐρέϊ πόντῳ,
Νήσῳ ἐν ἀμφιρύτῃ· χαλεποὶ δέ μιν ἄνδρες ἔχουσιν,
Αγριοι, οἵ που κεῖνον ἐρυκανόωσ' ἀέκοντα.
Αὐτὰρ νῦν τοι ἐγὼ μαντεύσομαι, ὡς ἐνὶ θυμῷ
Ἀθάνατοι βάλλουσι, καὶ ὡς τελέεσθαι ὀΐω,
Οὔτε τι μάντις ἐὼν, οὔτ' οἰωνῶν σάφα εἰδώς·
Οὗτοι ἔτι δηρόν γε φίλης ἀπὸ πατρίδος αἴης
Εσσεται, οὐδ' εἴπερ τε σιδήρεα δέσματ' ἔχῃσι·
Φράσσεται, ὥς κε νέηται, ἐπεὶ πολυμήχανός ἐστιν.
Αλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
Εἰ δὴ ἐξ αὐτοῖο τόσος πάϊς εἷς Ὀδυσῆος.
Αἰνῶς γὰρ κεφαλήν τε καὶ ὄμματα καλὰ ἔοικας
Κείνῳ· ἐπεὶ θαμὰ τοῖον ἐμισγόμεθ' ἀλλήλοισι,
Πρίν γε τὸν ἐς Τροίην ἀναβήμεναι, ἔνθα περ ἄλλοι
Αργείων οἱ ἄριστοι ἔβαν κοίλῃς ἐνὶ νηυσίν·

www.libtool.com.cn

Ἐκ τοῦδ', οὔτ' Ὀδυσῆα ἐγὼν ἴδον, οὔτ' ἐμὲ κεῖνος.
Τὴν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
Τοιγὰρ ἐγώ τοι, ξεῖνε, μάλ' ἀτρεκέως ἀγορεύσω.
Μήτηρ μέν τ' ἐμέ φησι τοῦ ἔμμεναι· αὐτὰρ ἔγωγε
Οὐκ οἶδ'· οὐ γάρ πώ τις ἑὸν γόνον αὐτὸς ἀνέγνω.
Ὡς δὴ ἔγωγ' ὄφελον μάκαρός νύ τεν ἔμμεναι υἱὸς
Ἀνέρος, ὃν κτεάτεσσιν ἑοῖς ἔπι γῆρας ἔτετμε·
Νῦν δ', ὃς ἀποτμότατος γένετο θνητῶν ἀνθρώπων,
Τοῦ μ' ἔκ φασι γενέσθαι· ἐπεὶ σύ με τοῦτ' ἐρεείνεις
Τὸν δ' αὖτε προσέειπε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
Οὐ μέν τοι γενεὴν γε θεοὶ νώνυμνον ὀπίσσω
Θῆκαν· ἐπεὶ σέ γε τοῖον ἐγείνατο Πηνελόπεια.
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον·
Τίς δαὶς, τίς δὲ ὅμιλος ὅδ' ἔπλετο; τίπτε δέ σε χρεώ;
Εἰλαπίν', ἠὲ γάμος; ἐπεὶ οὐκ ἔρανος τάδε γ' ἐστίν·
Ὥστε μοι ὑβρίζοντες ὑπερφιάλως δοκέουσι
Δαίνυσθαι κατὰ δῶμα· νεμεσσήσαιτό κεν ἀνὴρ
Αἴσχεα πόλλ' ὁρόων, ὅστις πινυτός γε μετέλθοι.
Τὴν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
Ξεῖν', ἐπεὶ ἂρ δὴ ταῦτά μ' ἀνείρεαι ἠδὲ μεταλλᾷς,
Μέλλεν μέν ποτε οἶκος ὅδ' ἀφνειὸς καὶ ἀμύμων
Ἔμμεναι, ὄφρ' ἔτι κεῖνος ἀνὴρ ἐπιδήμιος ἦεν.
Νῦν δ' ἑτέρως ἐβάλοντο θεοὶ, κακὰ μητιόωντες,
Οἳ κεῖνον μὲν ἄϊστον ἐποίησαν περὶ πάντων
Ἀνθρώπων· ἐπεὶ οὔ κε θανόντι περ ὧδ' ἀκαχοίμην,
Εἰ μετὰ οἷς ἑτάροισι δάμη Τρώων ἐνὶ δήμῳ,
Ἠὲ φίλων ἐν χερσὶν, ἐπεὶ πόλεμον τολύπευσε.
Τῷ κέν οἱ τύμβον μὲν ἐποίησαν Παναχαιοὶ,
Ἠδέ κε καὶ ᾧ παιδὶ μέγα κλέος ἤρατ' ὀπίσσω.
Νῦν δέ μιν ἀκλειῶς Ἅρπυιαι ἀνηρείψαντο·
ὬΙχετ' ἄϊστος, ἄπυστος, ἐμοὶ δ' ὀδύνας τε γόους τε
Κάλλιπεν· οὐδ' ἔτι κεῖνον ὀδυρόμενος στεναχίζω
Οἷον, ἐπεί νύ μοι ἄλλα θεοὶ κακὰ κήδε' ἔτευξαν.

www.libtool.com.cn

Ὅσσοι γὰρ νήσοισιν ἐπικρατέουσιν ἄριστοι,
Δουλιχίῳ τε, Σάμῃ τε, καὶ ὑλήεντι Ζακύνθῳ,
Ἠδ' ὅσσοι κραναὴν Ἰθάκην κατακοιρανέουσι,
Τόσσοι μητέρ' ἐμὴν μνῶνται, τρύχουσι δὲ οἶκον.
Ἡ δ' οὔτ' ἀρνεῖται στυγερὸν γάμον, οὔτε τελευτὴν
Ποιῆσαι δύναται· τοὶ δὲ φθινύθουσιν ἔδοντες
Οἶκον ἐμόν· τάχα δή με διαῤῥαίσουσι καὶ αὐτόν.
Τὸν δ' ἐπιλαστήσασα προσηύδα Παλλὰς Ἀθήνη·
Ὢ πόποι, ἦ δὴ πολλὸν ἀποιχομένου Ὀδυσῆος
Δεύῃ, ὅ κε μνηστῆρσιν ἀναιδέσι χεῖρας ἐφείη.
Εἰ γὰρ νῦν ἐλθὼν, δόμου ἐν πρώτῃσι θύρῃσι
Σταίη, ἔχων πήληκα καὶ ἀσπίδα καὶ δύο δοῦρε,
Τοῖος ἐὼν, οἷόν μιν ἐγὼ τὰ πρῶτ' ἐνόησα,
Οἴκῳ ἐν ἡμετέρῳ πίνοντά τε τερπόμενόν τε,
Ἐξ Ἐφύρης ἀνιόντα παρ' Ἰλου Μερμερίδαο·—
Ὤχετο γὰρ κἀκεῖσε θοῇς ἐπὶ νηὸς Ὀδυσσεὺς,
Φάρμακον ἀνδροφόνον διζήμενος, ὄφρα οἱ εἴη
Ἰοὺς χρίεσθαι χαλκήρεας· ἀλλ' ὁ μὲν οὔ οἱ
Δῶκεν, ἐπεί ῥα θεοὺς νεμεσίζετο αἰὲν ἐόντας·
Ἀλλὰ πατήρ οἱ δῶκεν ἐμός· φιλέεσκε γὰρ αἰνῶς·—
Τοῖος ἐὼν μνηστῆρσιν ὁμιλήσειεν Ὀδυσσεὺς,
Πάντες κ' ὠκύμοροί τε γενοίατο πικρόγαμοί τε.
Ἀλλ' ἦτοι μὲν ταῦτα θεῶν ἐν γούνασι κεῖται,
Ἢ κεν νοστήσας ἀποτίσεται, ἠὲ καὶ οὐκί,
Οἶσιν ἐνὶ μεγάροισι· σὲ δὲ φράζεσθαι ἄνωγα,
Ὅππως κε μνηστῆρας ἀπώσεαι ἐκ μεγάροιο.
Εἰ δ' ἄγε νῦν ξυνίει, καὶ ἐμῶν ἐμπάζεο μύθων·
Αὔριον εἰς ἀγορὴν καλέσας ἥρωας Ἀχαιοὺς,
Μῦθον πέφραδε πᾶσι, θεοὶ δ' ἐπιμάρτυροι ἔστων.
Μνηστῆρας μὲν ἐπὶ σφέτερα σκίδνασθαι ἄνωχθι·
Μητέρα δ', εἴ οἱ θυμὸς ἐφορμᾶται γαμέεσθαι,
Αψ ἴτω ἐς μέγαρον πατρὸς μέγα δυναμένοιο.
Οἱ δὲ γάμον τεύξουσι, καὶ ἀρτυνέουσιν ἔεδνα

www.libtool.com.cn
Πολλὰ μάλ', ὅσσα ἔοικε φίλης ἐπὶ παιδὸς ἕπεσθαι.
Σοὶ δ' αὐτῷ πυκινῶς ὑποθήσομαι, αἴ κε πίθηαι·
Νῆ' ἄρσας ἐρέτῃσιν ἐείκοσιν, ἥτις ἀρίστη,
Ερχεο πευσόμενος πατρὸς δὴν οἰχομένοιο·
Ην τίς τοι εἴπῃσι βροτῶν, ἢ ὄσσαν ἀκούσῃς
Εκ Διὸς, ἥτε μάλιστα φέρει κλέος ἀνθρώποισι.
Πρῶτα μὲν ἐς Πύλον ἐλθὲ, καὶ εἶρεο Νέστορα δῖον·
Κεῖθεν δὲ Σπάρτηνδε παρὰ ξανθὸν Μενέλαον·
Ος γὰρ δεύτατος ἦλθεν Αχαιῶν χαλκοχιτώνων.
Εἰ μέν κεν πατρὸς βίοτον καὶ νόστον ἀκούσῃς,
Η τ' ἂν, τρυχόμενός περ, ἔτι τλαίης ἐνιαυτόν.
Εἰ δέ κε τεθνειῶτος ἀκούσῃς, μηδ' ἔτ' ἐόντος,
Νοστήσας δὴ ἔπειτα φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Σῆμά τέ οἱ χεῦσαι, καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερεΐξαι
Πολλὰ μάλ', ὅσσα ἔοικε· καὶ ἀνέρι μητέρα δοῦναι.
Αὐτὰρ ἐπὴν δὴ ταῦτα τελευτήσῃς τε καὶ ἔρξῃς,
Φράζεσθαι δὴ ἔπειτα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν,
Οππως κε μνηστῆρας ἐνὶ μεγάροισι τεοῖσι
Κτείνῃς, ἠὲ δόλῳ, ἢ ἀμφαδόν· οὐδέ τί σε χρὴ
Νηπιάας ὀχέειν, ἐπεὶ οὐκ ἔτι τηλίκος ἐσσί.
Η οὐκ ἀΐεις, οἷον κλέος ἔλλαβε δῖος Ορέστης
Πάντας ἐπ' ἀνθρώπους, ἐπεὶ ἔκτανε πατροφονῆα,
Αἴγισθον δολόμητιν, ὅς οἱ πατέρα κλυτὸν ἔκτα;
Καὶ σὺ, φίλος, -μάλα γάρ σ' ὁρόω καλόν τε μέγαν τε,-
Αλκιμος ἔσσ', ἵνα τίς σε καὶ ὀψιγόνων εὖ εἴπῃ.
Αὐτὰρ ἐγὼν ἐπὶ νῆα θοὴν κατελεύσομαι ἤδη,
Ηδ' ἑτάρους, οἵ πού με μάλ' ἀσχαλόωσι μένοντες.
Σοὶ δ' αὐτῷ μελέτω, καὶ ἐμῶν ἐμπάζεο μύθων.
Τὴν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
Ξεῖν', ἦτοι μὲν ταῦτα φίλα φρονέων ἀγορεύεις,
Ὡστε πατὴρ ᾧ παιδὶ, καὶ οὔποτε λήσομαι αὐτῶν.
Αλλ' ἄγε νῦν ἐπίμεινον, ἐπειγόμενός περ ὁδοῖο,
Οφρα λοεσσάμενός τε, τεταρπόμενός τε φίλον κῆρ,

www.libtool.com.cn

Δῶρον ἔχων ἐπὶ νῆα κίῃς, χαίρων ἐνὶ θυμῷ,
Τιμῆεν, μάλα καλὸν, ὅ τοι κειμήλιον ἔσται
Ἐξ ἐμεῦ· οἷα φίλοι ξεῖνοι ξείνοισι διδοῦσι.
Τὸν δ' ἠμείβετ' ἔπειτα θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη·
Μή μ' ἔτι νῦν κατέρυκε, λιλαιόμενόν περ ὁδοῖο·
Δῶρον δ', ὅττι κέ μοι δοῦναι φίλον ἦτορ ἀνώγει,
Αὖτις ἀνερχομένῳ δόμεναι οἰκόνδε φέρεσθαι,
Καὶ μαλὰ καλὸν ἑλών· σοὶ δ' ἄξιον ἔσται ἀμοιβῆς.
Ἦ μὲν ἄρ' ὣς εἰποῦσ' ἀπέβη γλαυκῶπις Ἀθήνη,
Ὄρνις δ' ὣς ἀνοπαῖα διέπτατο· τῷ δ' ἐνὶ θυμῷ
Θῆκε μένος καὶ θάρσος, ὑπέμνησέν τέ ἑ πατρὸς
Μᾶλλον ἔτ', ἠ τὸ πάροιθεν· ὁ δὲ, φρεσὶν ᾗσι νοήσας,
Θάμβησεν κατὰ θυμόν· ὀΐσσατο γὰρ θεὸν εἶναι.
Αὐτίκα δὲ μνηστῆρας ἐπώχετο ἰσόθεος φώς·
Τοῖσι δ' ἀοιδὸς ἄειδε περικλυτὸς, οἱ δὲ σιωπῇ
Εἵατ' ἀκούοντες· ὁ δ' Ἀχαιῶν νόστον ἄειδε
Λυγρὸν, ὃν ἐκ Τροίης ἐπετείλατο Παλλὰς Ἀθήνη.
Τοῦ δ' ὑπερῳϊόθεν φρεσὶ σύνθετο θέσπιν ἀοιδὴν
Κούρη Ἰκαρίοιο περίφρων Πηνελόπεια·
Κλίμακα δ' ὑψηλὴν κατεβήσατο οἷο δόμοιο,
Οὐκ οἴη, ἅμα τῇγε καὶ ἀμφίπολοι δύ' ἕποντο.
Ἣ δ' ὅτε δὴ μνηστῆρας ἀφίκετο δῖα γυναικῶν,
Στῆ ῥα παρὰ σταθμὸν τέγεος πύκα ποιητοῖο,
Ἀντα παρειάων σχομένη λιπαρὰ κρήδεμνα·
Ἀμφίπολος δ' ἄρα οἱ κεδνὴ ἑκάτερθε παρέστη.
Λακρύσασα δ' ἔπειτα προσηύδα θεῖον ἀοιδόν·
Φήμιε, πολλὰ γὰρ ἄλλα βροτῶν θελκτήρια οἶδας,
Ἔργ' ἀνδρῶν τε θεῶν τε, τά τε κλείουσιν ἀοιδοί·
Τῶν ἕν γέ σφιν ἄειδε παρήμενος· οἱ δὲ σιωπῇ
Οἶνον πινόντων· ταύτης δ' ἀποπαύε' ἀοιδῆς
Λυγρῆς, ἥτε μοι αἰεὶ ἐνὶ στήθεσσι φίλον κῆρ
Τείρει· ἐπεί με μάλιστα καθίκετο πένθος ἄλαστον·
Τοίην γὰρ κεφαλὴν ποθέω, μεμνημένη αἰεὶ

www.libtool.com.cn
Ἀνδρὸς, τοῦ κλέος εὐρὺ καθ' Ἑλλάδα καὶ μέσον Ἄργος.
Τὴν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
Μῆτερ ἐμὴ, τί τ' ἄρα φθονέεις, ἐρίηρον ἀοιδὸν
Τέρπειν, ὅππη οἱ νόος ὄρνυται; οὔ νύ τ' ἀοιδοὶ
Αἴτιοι, ἀλλά ποθι Ζεὺς αἴτιος, ὅστε δίδωσιν
Ἀνδράσιν ἀλφηστῆσιν, ὅπως ἐθέλῃσιν ἑκάστῳ.
Τούτῳ δ' οὐ νέμεσις, Δαναῶν κακὸν οἶτον ἀείδειν·
Τὴν γὰρ ἀοιδὴν μᾶλλον ἐπικλείουσ' ἄνθρωποι,
Ἥτις ἀκουόντεσσι νεωτάτη ἀμφιπέληται.
Σοὶ δ' ἐπιτολμάτω κραδίη καὶ θυμὸς ἀκούειν·
Οὐ γὰρ Ὀδυσσεὺς οἶος ἀπώλεσε νόστιμον ἦμαρ
Ἐν Τροίῃ, πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι φῶτες ὄλοντο.
Ἀλλ' εἰς οἶκον ἰοῦσα τὰ σαυτῆς ἔργα κόμιζε,
Ἱστόν τ' ἠλακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε
Ἔργον ἐποίχεσθαι· μῦθος δ' ἄνδρεσσι μελήσει
Πᾶσι, μάλιστα δ' ἐμοί· τοῦ γὰρ κράτος ἔστ' ἐνὶ οἴκῳ.
Ἡ μὲν θαμβήσασα πάλιν οἰκόνδε βεβήκει·
Παιδὸς γὰρ μῦθον πεπνυμένον ἔνθετο θυμῷ.
Ἐς δ' ὑπερῷ' ἀναβᾶσα σὺν ἀμφιπόλοισι γυναιξὶ,
Κλαῖεν ἔπειτ' Ὀδυσῆα, φίλον πόσιν, ὄφρα οἱ ὕπνον
Ἠδὺν ἐπὶ βλεφάροισι βάλε γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Μνηστῆρες δ' ὁμάδησαν ἀνὰ μέγαρα σκιόεντα·
Πάντες δ' ἠρήσαντο παραὶ λεχέεσσι κλιθῆναι.
Τοῖσι δὲ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἤρχετο μύθων·
Μητρὸς ἐμῆς μνηστῆρες, ὑπέρβιον ὕβριν ἔχοντες,
Νῦν μὲν δαινύμενοι τερπώμεθα, μηδὲ βοητὺς
Ἔστω· ἐπεὶ τόγε καλὸν ἀκουέμεν ἐστὶν ἀοιδοῦ
Τοιοῦδ', οἷος ὅδ' ἐστὶ, θεοῖς ἐναλίγκιος αὐδήν.
Ἠῶθεν δ' ἀγορήνδε καθεζώμεσθα κιόντες
Πάντες, ἵν' ὑμῖν μῦθον ἀπηλεγέως ἀποείπω,
Ἐξιέναι μεγάρων· ἄλλας δ' ἀλεγύνετε δαῖτας,
Ὑμὰ κτήματ' ἔδοντες, ἀμειβόμενοι κατὰ οἴκους.
Εἰ δ' ὔμμιν δοκέει τόδε λωΐτερον καὶ ἄμεινον

www.libtool.com.cn

Ἔμμεναι, ἀνδρὸς ἑνὸς βίοτον νήποινον ὀλέσσαι,
Κείρετ'· ἐγὼ δὲ θεοὺς ἐπιβώσομαι αἰὲν ἐόντας,
Αἴ κέ ποθι Ζεὺς δῷσι παλίντιτα ἔργα γενέσθαι·
Νήποινοί κεν ἔπειτα δόμων ἔντοσθεν ὄλοισθε.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἄρα πάντες ὀδὰξ ἐν χείλεσι φύντες,
Τηλέμαχον θαύμαζον, ὃ θαρσαλέως ἀγόρευε.
Τὸν δ' αὖτ' Ἀντίνοος προσέφη, Εὐπείθεος υἱός·
Τηλέμαχ', ἦ μάλα δή σε διδάσκουσιν θεοὶ αὐτοὶ
Ὑψαγόρην τ' ἔμεναι, καὶ θαρσαλέως ἀγορεύειν.
Μή σέ γ' ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ βασιλῆα Κρονίων
Ποιήσειεν· ὅ τοι γενεῇ πατρώϊόν ἐστι.
Τὸν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
Ἀντίνο', –εἴπερ μοι καὶ ἀγάσσεαι, ὅ ττι κεν εἴπω,–
Καί κεν τοῦτ' ἐθέλοιμι, Διός γε διδόντος, ἀρέσθαι.
Ἦ φῂς τοῦτο κάκιστον ἐν ἀνθρώποισι τετύχθαι;
Οὐ μὲν γάρ τι κακὸν βασιλευέμεν· αἶψά τέ οἱ δῶ
Ἄφνειὸν πέλεται, καὶ τιμηέστερος αὐτός.
Ἀλλ' ἦτοι βασιλῆες Ἀχαιῶν εἰσι καὶ ἄλλοι
Πολλοὶ ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ, νέοι ἠδὲ παλαιοί·
Τῶν κέν τις τόδ' ἔχῃσιν, ἐπεὶ θάνε δῖος Ὀδυσσεύς·
Αὐτὰρ ἐγὼν οἶκοιο ἄναξ ἔσομ' ἠμετέροιο,
Καὶ δμώων, οὕς μοι λῆσσατο δῖος Ὀδυσσεύς.
Τὸν δ' αὖτ' Εὐρύμαχος, Πολύβου παῖς, ἀντίον ηὔδα·
Τηλέμαχ', ἦτοι ταῦτα θεῶν ἐν γούνασι κεῖται,
Ὅστις ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ βασιλεύσει Ἀχαιῶν·
Κτήματα δ' αὐτὸς ἔχοις, καὶ δώμασιν οἷσιν ἀνάσσοις.
Μὴ γὰρ ὅγ' ἔλθοι ἀνὴρ, ὅστις σ' ἀέκοντα βίηφι
Κτήματ' ἀποῤῥαίσει, Ἰθάκης ἔτι ναιεταώσης.
Ἀλλ' ἐθέλω σε, φέριστε, περὶ ξείνοιο ἔρεσθαι·
Ὁππόθεν οὗτος ἀνὴρ, ποίης δ' ἐξ εὔχεται εἶναι
Γαίης· ποῦ δέ νύ οἱ γενεὴ καὶ πατρὶς ἄρουρα·
Ἦέ τοι ἀγγελίην πατρὸς φέρει ἐρχομένοιο,
Ἦ ἐὸν αὐτοῦ χρεῖος ἐελδόμενος τόδ' ἱκάνει;

www.libtool.com.cn
Οἷον ἀναΐξας ἅρπαρ οἴχεται, οὐδ' ὑπέμεινε
Γνώμεναι· οὐ μὲν γάρ τι κακῷ εἰς ὦπα ἐῴκει.
Τὸν δ' αὖ Τηλέμαχος πεπνυμένος ἀντίον ηὔδα·
Εὐρύμαχ', ἦτοι νόστος ἀπώλετο πατρὸς ἐμοῖο·
Οὔτ' οὖν ἀγγελίης ἔτι πείθομαι, εἴποθεν ἔλθοι,
Οὔτε θεοπροπίης ἐμπάζομαι, ἥν τινα μήτηρ
Ες μέγαρον καλέσασα θεοπρόπον ἐξερέηται.
Ξεῖνος δ' οὗτος ἐμὸς πατρώϊος ἐκ Τάφου ἐστὶ,
Μέντης δ' Αγχιάλοιο δαΐφρονος εὔχεται εἶναι
Υἱός· ἀτὰρ Ταφίοισι φιληρέτμοισιν ἀνάσσει.
Ὣς φάτο Τηλέμαχος· φρεσὶ δ' ἀθανάτην θεὸν ἔγνω.
Οἱ δ' εἰς ὀρχηστύν τε καὶ ἱμερόεσσαν ἀοιδὴν
Τρεψάμενοι τέρποντο· μένον δ' ἐπὶ ἕσπερον ἐλθεῖν.
Τοῖσι δὲ τερπομένοισι μέλας ἐπὶ ἕσπερος ἦλθε·
Δὴ τότε κακκείοντες ἔβαν οἰκόνδε ἕκαστος.
Τηλέμαχος δ', ὅθι οἱ θάλαμος περικαλλέος αὐλῆς
Ὑψηλὸς δέδμητο, περισκέπτῳ ἐνὶ χώρῳ,
Ενθ' ἔβη εἰς εὐνὴν, πολλὰ φρεσὶ μερμηρίζων.
Τῷ δ' ἄρ' ἅμ' αἰθομένας δαΐδας φέρε κέδν' εἰδυῖα
Εὐρύκλει', Ωπος θυγάτηρ Πεισηνορίδαο·
Τήν ποτε Λαέρτης πρίατο κτεάτεσσιν ἑοῖσιν,
Πρωθήβην ἔτ' ἐοῦσαν, ἐεικοσάβοια δ' ἔδωκεν.
Ισα δέ μιν κεδνῇ ἀλόχῳ τίεν ἐν μεγάροισιν·
Εὐνῇ δ' οὔποτ' ἔμικτο, χόλον δ' ἀλέεινε γυναικός.
Ἥ οἱ ἅμ' αἰθομένας δαΐδας φέρε, καί ἑ μάλιστα
Δμωάων φιλέεσκε, καὶ ἔτρεφε τυτθὸν ἐόντα.
Ωΐξεν δὲ θύρας θαλάμου πύκα ποιητοῖο·
Ἕζετο δ' ἐν λέκτρῳ, μαλακὸν δ' ἔκδυνε χιτῶνα·
Καὶ τὸν μὲν γραίης πυκιμηδέος ἔμβαλε χερσίν.
Ἥ μὲν τὸν πτύξασα καὶ ἀσκήσασα χιτῶνα,
Πασσάλῳ ἀγκρεμάσασα παρὰ τρητοῖσι λέχεσσι,
Βῆ ῥ' ἴμεν ἐκ θαλάμοιο· θύρην δ' ἐπέρυσσε κορώνη
Αργυρέῃ· ἐπὶ δὲ κληῖδ' ἐτάνυσσεν ἱμάντι.

www.libtool.com.cn

Ἐνθ' ὅγε παννύχιος, κεκαλυμμένος οἷὸς ἀώτῳ,
Βούλευε φρεσὶν ἦσιν ὁδὸν, τὴν πέφραδ' Ἀθήνη.

* *Ἐκ τῆς ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Ε.*

43—269.

Ὣς ἔφατ'· οὐδ' ἀπίθησε διάκτορος Ἀργειφόντης·
Αὐτίκ' ἔπειθ' ὑπὸ ποσσὶν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα,
Ἀμβρόσια, χρύσεια· τά μιν φέρον ἠμὲν ἐφ' ὑγρὴν
Ἠδ' ἐπ' ἀπείρονα γαῖαν, ἅμα πνοιῇς ἀνέμοιο.
Εἵλετο δὲ ῥάβδον, τῇτ' ἀνδρῶν ὄμματα θέλγει,
Ὧν ἐθέλει, τοὺς δ' αὖτε καὶ ὑπνώοντας ἐγείρει.
Τὴν μετὰ χερσὶν ἔχων πέτετο κρατὺς Ἀργειφόντης·
Πιερίην δ' ἐπιβὰς, ἐξ αἰθέρος ἔμπεσε πόντῳ·
Σεύατ' ἔπειτ' ἐπὶ κῦμα, λάρῳ ὄρνιθι ἐοικὼς,
Ὅστε κατὰ δεινοὺς κόλπους ἁλὸς ἀτρυγέτοιο
Ἰχθῦς ἀγρώσσων, πυκινὰ πτερὰ δεύεται ἅλμῃ·
Τῷ ἴκελος πολέεσσιν ὀχήσατο κύμασιν Ἑρμῆς.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὴν νῆσον ἀφίκετο τηλόθ' ἐοῦσαν,
Ἐνθ' ἐκ πόντου βὰς ἰοειδέος ἤπειρόνδε,
Ἤϊεν, ὄφρα μέγα σπέος ἵκετο, τῷ ἔνι νύμφη
Ναῖεν ἐϋπλόκαμος· τὴν δ' ἔνδοθι τέτμεν ἐοῦσαν.
Πῦρ μὲν ἐπ' ἐσχαρόφιν μέγα καίετο, τηλόθι δ' ὀδμὴ
Κέδρου τ' εὐκεάτοιο, θύου τ' ἀνὰ νῆσον ὀδώδει,
Λαιομένων· ἡ δ' ἔνδον ἀοιδιάουσ' ὀπὶ καλῇ,
Ἰστὸν ἐποιχομένη, χρυσείῃ κερκίδ' ὕφαινεν.
Ὕλη δὲ σπέος ἀμφιπεφύκει τηλεθόωσα,
Κλήθρη τ', αἴγειρός τε, καὶ εὐώδης κυπάρισσος.
Ἔνθα δέ τ' ὄρνιθες τανυσίπτεροι εὐνάζοντο,

www.libtool.com.cn

Σκῶπές τ', ἴρηκές τε, τανύγλωσσοί τε κορῶναι
Εἰνάλιαι, τῆσίντε θαλάσσια ἔργα μέμηλεν.
Ἡ δ' αὐτοῦ τετάνυστο περὶ σπείους γλαφυροῖο
Ἠμερὶς ἠβώωσα, τεθήλει δὲ σταφυλῇσι.
Κρῆναι δ' ἐξείης πίσυρες ῥέον ὕδατι λευκῷ,
Πλησίαι ἀλλήλων τετραμμέναι ἄλλυδις ἄλλη.
Ἀμφὶ δὲ λειμῶνες μαλακοὶ ἴου, ἠδὲ σελίνου,
Θήλεον. ἔνθα κ' ἔπειτα καὶ ἀθάνατός περ ἐπελθὼν
Θηήσαιτο ἰδὼν, καὶ τερφθείη φρεσὶν ἧσιν.
Ἐνθα στὰς θηεῖτο διάκτορος Ἀργειφόντης.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ πάντα ἐῷ θηήσατο θυμῷ,
Αὐτίκ' ἄρ' εἰς εὐρὺ σπέος ἦλυθεν· οὐδέ μιν ἄντην
Ἠγνοίησεν ἰδοῦσα Καλυψὼ, δῖα θεάων.
Οὐ γάρ τ' ἀγνῶτες θεοὶ ἀλλήλοισι πέλονται
Ἀθάνατοι, οὐδ' εἴ τις ἀπόπροθι δώματα ναίει.
Οὐδ' ἄρ' Ὀδυσσῆα μεγαλήτορα ἔνδον ἔτετμεν,
Ἀλλ' ὅγ' ἐπ' ἀκτῆς κλαῖε καθήμενος· ἔνθα πάρος περ,
Δάκρυσι καὶ στοναχῇσι καὶ ἄλγεσι θυμὸν ἐρέχθων,
Πόντον ἐπ' ἀτρύγετον δερκέσκετο, δάκρυα λείβων.
Ἑρμείαν δ' ἐρέεινε Καλυψὼ, δῖα θεάων,
Ἐν θρόνῳ ἱδρύσασα φαεινῷ, σιγαλόεντι·
Τίπτε μοι, Ἑρμεία χρυσόῤῥαπι, εἰλήλουθας,
Αἰδοῖός τε φίλος τε; πάρος γε μὲν οὔτι θαμίζεις.
Αὔδα, ὅ τι φρονέεις· τελέσαι δέ με θυμὸς ἄνωγεν,
Εἰ δύναμαι τελέσαι γε, καὶ εἰ τετελεσμένον ἐστίν.
Ἀλλ' ἕπεο προτέρω, ἵνα τοι παὸ ξείνια θείω.
Ὡς ἄρα φωνήσασα θεὰ παρέθηκε τράπεζαν,
Ἀμβροσίης πλήσασα· κέρασσε δὲ νέκταρ ἐρυθρόν.
Αὐτὰρ ὁ πῖνε καὶ ἦσθε διάκτορος Ἀργειφόντης.
Αὐτὰρ ἐπεὶ δείπνησε, καὶ ἤραρε θυμὸν ἐδωδῇ,
Καὶ τότε δή μιν ἔπεσσιν ἀμειβόμενος προσέειπεν·
Εἰρωτᾷς μ' ἐλθόντα, θεὰ, θεόν; αὐτὰρ ἐγώ τοι
Νημερτέως τὸν μῦθον ἐνισπήσω· κέλεαι γάρ.

www.libtool.com.cn

Ζεὺς ἐμὲ ἠνώγει δεῦρ' ἐλθέμεν οὐκ ἐθέλοντα·
Τίς δ' ἂν ἑκὼν τοσσόνδε διαδράμοι ἁλμυρὸν ὕδωρ,
Ἄσπετον; οὐδέ τις ἄγχι βροτῶν πόλις, οἵτε θεοῖσιν
Ἱερά τε ῥέζουσι καὶ ἐξαίτους ἑκατόμβας.
Ἀλλὰ μάλ' οὔπως ἔστι Διὸς νόον Αἰγιόχοιο
Οὔτε παρεξελθεῖν ἄλλον θεὸν, οὔθ' ἁλιῶσαι.
Φησί τοι ἄνδρα παρεῖναι ὀϊζυρώτατον ἄλλων
Τῶν ἀνδρῶν, οἳ ἄστυ πέρι Πριάμοιο μάχοντο
Εἰνάετες, δεκάτῳ δὲ πόλιν πέρσαντες ἔβησαν
Οἶκαδ'. ἀτὰρ ἐν νόστῳ Ἀθηναίην ἀλίτοντο,
Ἣ σφιν ἐπῶρσ' ἄνεμόν τε κακὸν, καὶ κύματα μακρά.
Ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἀπέφθιθον ἐσθλοὶ ἑταῖροι·
Τὸν δ' ἄρα δεῦρ' ἄνεμός τε φέρων καὶ κῦμα πέλασσε.
Τὸν νῦν σ' ἠνώγει ἀποπεμπέμεν ὅττι τάχιστα·
Οὐ γάρ οἱ τῇδ' αἶσα φίλων ἄπο νόσφιν ὀλέσθαι,
Ἀλλ' ἔτι οἱ μοῖρ' ἐστὶ φίλους τ' ἰδέειν, καὶ ἱκέσθαι
Οἶκον ἐς ὑψόροφον, καὶ ἐὴν ἐς πατρίδα γαῖαν.
Ὣς φάτο· ῥίγησεν δὲ Καλυψὼ, δῖα θεάων,
Καί μιν φωνήσασ' ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
Σχέτλιοί ἐστε, θεοὶ, ζηλήμονες ἔξοχον ἄλλων,
Ὅττε θεαῖς ἀγάασθε παρ' ἀνδράσιν εὐνάζεσθαι
Ἀμφαδίην, ἤν τίς τε φίλον ποιήσετ' ἀκοίτην.
Ὡς μὲν ὅτ' Ὠρίων' ἕλετο ῥοδοδάκτυλος Ἠὼς,
Τόφρα οἱ ἠγάασθε θεοὶ ῥεῖα ζώοντες,
Ἕως μιν ἐν Ὀρτυγίῃ χρυσόθρονος Ἀρτεμις ἁγνὴ
Οἷς ἀγανοῖς βελέεσσιν ἐποιχομένη κατέπεφνεν.
Ὡς δ' ὁπότ' Ἰασίωνι ἐϋπλόκαμος Δημήτηρ,
ἯΙ θυμῷ εἴξασα, μίγη φιλότητι καὶ εὐνῇ,
Νειῷ ἐνὶ τριπόλῳ· οὐδὲ δὴν ἦεν ἄπυστος
Ζεὺς, ὅς μιν κατέπεφνε βαλὼν ἀργῆτι κεραυνῷ.
Ὡς δ' αὖ νῦν μοι ἀγᾶσθε, θεοὶ, βροτὸν ἄνδρα παρεῖναι.
Τὸν μὲν ἐγὼν ἐσάωσα περὶ τρόπις βεβαῶτα
Οἷον· ἐπεί οἱ νῆα θοὴν ἀργῆτι κεραυνῷ

www.libtool.com.cn

Ζεὺς ἔλσας ἐκέασσε μέσῳ ἐνὶ οἴνοπι πόντῳ.
Ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες ἀπέφθιθον ἐσθλοὶ ἑταῖροι·
Τὸν δ' ἄρα δεῦρ' ἄνεμός τε φέρων καὶ κῦμα πέλασσε.
Τὸν μὲν ἐγὼ φίλεόν τε καὶ ἔτρεφον, ἠδὲ ἔφασκον
Θήσειν ἀθάνατον καὶ ἀγήραον ἤματα πάντα.
Ἀλλ' ἐπεὶ οὔπως ἔστι Διὸς νόον Αἰγιόχοιο
Οὔτε παρεξελθεῖν ἄλλον θεὸν, οὐδ' ἀλιῶσαι·
Ἐρρέτω, εἴ μιν κεῖνος ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει,
Πόντον ἐπ' ἀτρύγετον· πέμψω δέ μιν οὔπη ἔγωγε·
Οὐ γάρ μοι πάρα νῆες ἐπήρετμοι, καὶ ἑταῖροι,
Οἵ κέν μιν πέμποιεν ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης.
Αὐτάρ οἱ πρόφρων ὑποθήσομαι, οὐδ' ἐπικεύσω,
Ὡς κε μάλ' ἀσκηθὴς ἣν πατρίδα γαῖαν ἵκηται.
Τὴν δ' αὖτε προσέειπε διάκτορος Ἀργειφόντης·
Οὕτω νῦν ἀπόπεμπε, Διὸς δ' ἐποπίζεο μῆνιν,
Μήπως τοι μετόπισθε κοτεσσάμενος χαλεπήνῃ.
Ὡς ἄρα φωνήσας ἀπέβη κρατὺς Ἀργειφόντης.
Ἡ δ' ἐπ' Ὀδυσσῆα μεγαλήτορα πότνια νύμφη
Ἤϊε, ἐπειδὴ Ζηνὸς ἐπέκλυεν ἀγγελιάων.
Τὸν δ' ἄρ' ἐπ' ἀκτῆς εὗρε καθήμενον· οὐδέ ποτ' ὄσσε
Δακρυόφιν τέρσοντο· κατείβετο δὲ γλυκὺς αἰὼν
Νόστον ὀδυρομένῳ, ἐπεὶ οὐκέτι ἥνδανε νύμφη.
Ἀλλ' ἤτοι νύκτας μὲν ἰαύεσκεν καὶ ἀνάγκῃ
Ἐν σπέσσι γλαφυροῖσι παρ' οὐκ ἐθέλων ἐθελούσῃ.
Ἤματα δ' ἐν πέτρῃσι καὶ ἠϊόνεσσι καθίζων,
Δάκρυσι καὶ στοναχῇσι καὶ ἄλγεσι θυμὸν ἐρέχθων,
Πόντον ἐπ' ἀτρύγετον δερκέσκετο, δάκρυα λείβων.
Ἀγχοῦ δ' ἱσταμένη προσεφώνεε δῖα θεάων·
Κάμμορε, μή μοι ἔτ' ἐνθάδ' ὀδύρεο, μηδέ τοι αἰὼν
Φθινέτω· ἤδη γάρ σε μάλα πρόφρασσ' ἀποπέμψω.
Ἀλλ' ἄγε, δούρατα μακρὰ ταμὼν, ἁρμόζεο χαλκῷ
Εὐρεῖαν σχεδίην· ἀτὰρ ἴκρια πῆξαι ἐπ' αὐτῇ
Ὑψοῦ, ὥς σε φέρῃσιν ἐπ' ἠεροειδέα πόντον.

www.libtool.com.cn

Αὐτὰρ ἐγὼ σῖτον καὶ ὕδωρ καὶ οἶνον ἐρυθρὸν
Ἐνθήσω μενοεικέ', ἃ κέν τοι λιμὸν ἐρύκοι·
Εἵματά τ' ἀμφιέσω· πέμψω δέ τοι οὖρον ὄπισθεν,
Ὡς κε μάλ' ἀσκηθὴς σὴν πατρίδα γαῖαν ἵκηαι,
Αἴ κε θεοί γ' ἐθέλωσι, τοὶ οὐρανὸν εὐρὺν ἔχουσιν,
Οἵ μευ φέρτεροί εἰσι νοῆσαί τε κρῆναί τε.
Ὡς φάτο· ῥίγησεν δὲ πολύτλας δῖος Ὀδυσσεύς,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
Ἄλλο τι δὴ σὺ, θεὰ, τόδε μήδεαι, οὐδέ τι πομπὴν,
Ἣ με κέλεαι σχεδίῃ περάαν μέγα λαῖτμα θαλάσσης,
Δεινόν τ' ἀργαλέον τε· τὸ δ' οὐδ' ἐπὶ νῆες ἔϊσαι
Ὠκύποροι περόωσιν, ἀγαλλόμεναι Διὸς οὔρῳ.
Οὐδ' ἂν ἐγὼν, ἀέκητι σέθεν, σχεδίης ἐπιβαίην,
Εἰ μή μοι τλαίης γε, θεὰ, μέγαν ὅρκον ὀμόσσαι,
Μή τί μοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο.
Ὡς φάτο· μείδησεν δὲ Καλυψὼ, δῖα θεάων,
Χειρί τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν·
Ἦ δὴ ἀλιτρός γ' ἐσσι, καὶ οὐκ ἀποφώλια εἰδώς·
Οἷον δὴ τὸν μῦθον ἐπεφράσθης ἀγορεῦσαι.
Ἴστω νῦν τόδε Γαῖα καὶ Οὐρανὸς εὐρὺς ὕπερθεν,
Καὶ τὸ κατειβόμενον Στυγὸς ὕδωρ, ὅστε μέγιστος
Ὅρκος, δεινότατός τε πέλει μακάρεσσι θεοῖσι,
Μή τί σοι αὐτῷ πῆμα κακὸν βουλευσέμεν ἄλλο.
Ἀλλὰ τὰ μὲν νοέω καὶ φράσσομαι, ἅσσ' ἂν ἐμοί περ
Αὐτῇ μηδοίμην, ὅτε με χρειὼ τόσον ἵκοι.
Καὶ γὰρ ἐμοὶ νόος ἐστὶν ἐναίσιμος, οὐδέ μοι αὐτῇ
Θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι σιδήρεος, ἀλλ' ἐλεήμων.
Ὡς ἄρα φωνήσασ' ἡγήσατο δῖα θεάων
Καρπαλίμως· ὁ δ' ἔπειτα μετ' ἴχνια βαῖνε θεοῖο·
Ἶξον δὲ σπείους γλαφυρὸν θεὸς ἠδὲ καὶ ἀνήρ.
Καί ῥ' ὁ μὲν ἔνθα κάθιζεν ἐπὶ θρόνου, ἔνθεν ἀνέστη
Ἑρμείας· νύμφη δ' ἐτίθει πάρα πᾶσαν ἐδωδὴν,
Ἔσθειν καὶ πίνειν, οἷα βροτοὶ ἄνδρες ἔδουσιν.

www.libtool.com.cn

Αὐτὴ δ' ἀντίον ἷζεν Ὀδυσσῆος θείοιο·
Τῇ δὲ παρ' ἀμβροσίην δμωαὶ καὶ νέκταρ ἔθηκαν.
Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα προκείμενα χεῖρας ἴαλλον.
Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐδητύος ἠδὲ ποτῆτος,
Τοῖς ἄρα μύθων ἦρχε Καλυψὼ, δῖα θεάων·
Διογενὲς Λαερτιάδη, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Οὕτω δὴ οἴκόνδε φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν
Αὐτίκα νῦν ἐθέλεις ἰέναι; σὺ δὲ χαῖρε καὶ ἔμπης.
Εἴγε μὲν εἰδείης σῇσι φρεσὶν, ὅσσα τοι αἶσα
Κήδε' ἀναπλῆσαι, πρὶν πατρίδα γαῖαν ἱκέσθαι,
Ἐνθάδε κ' αὖθι μένων σὺν ἐμοὶ τόδε δῶμα φυλάσσοις,
Ἀθάνατός τ' εἴης· ἱμειρόμενός περ ἰδέσθαι
Σὴν ἄλοχον, τῆς αἰὲν ἐέλδεαι ἤματα πάντα.
Οὐ μέν θην κείνης γε χερείων εὔχομαι εἶναι,
Οὐ δέμας, οὐδὲ φυήν· ἐπεὶ οὔπως οὐδὲ ἔοικε
Θνητὰς ἀθανάτῃσι δέμας καὶ εἶδος ἐρίζειν.
Τὴν δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·
Πότνια θεὰ, μή μοι τόδε χώεο· οἶδα καὶ αὐτὸς
Πάντα μάλ', οὕνεκα σεῖο περίφρων Πηνελόπεια
Εἶδος ἀκιδνοτέρη, μέγεθός τ', εἰσαντα ἰδέσθαι·
Ἣ μὲν γὰρ βροτός ἐστι, σὺ δ' ἀθάνατος καὶ ἀγήρως.
Ἀλλὰ καὶ ὣς ἐθέλω καὶ ἐέλδομαι ἤματα πάντα
Οἴκαδέ τ' ἐλθέμεναι, καὶ νόστιμον ἦμαρ ἰδέσθαι.
Εἴ δ' αὖ τις ῥαίῃσι θεῶν ἐνὶ οἴνοπι πόντῳ,
Τλήσομαι, ἐν στήθεσσιν ἔχων ταλαπενθέα θυμόν·
Ἤδη γὰρ μάλα πόλλ' ἔπαθον καὶ πόλλ' ἐμόγησα
Κύμασι καὶ πολέμῳ· μετὰ καὶ τόδε τοῖσι γενέσθω.
Ὣς ἔφατ'· ἠέλιος δ' ἄρ' ἔδυ, καὶ ἐπὶ κνέφας ἦλθεν.
Ἐλθόντες δ' ἄρα τώγε μυχῷ σπείους γλαφυροῖο,
Τερπέσθην φιλότητι, παρ' ἀλλήλοισι μένοντε.
Ἦμος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Αὐτίχ' ὁ μὲν χλαῖνάν τε χιτῶνά τε ἕννυτ' Ὀδυσσεύς·
Αὐτὴ δ' ἀργύφεον φᾶρος μέγα ἕννυτο νύμφη,

www.libtool.com.cn

Λεπτὸν καὶ χαρίεν, περὶ δὲ ζώνην βάλετ' ἰξυΐ,
Καλὴν, χρυσείην· κεφαλῇ δ' ἐπέθηκε καλύπτρην·
Καὶ τότ' Ὀδυσσῆϊ μεγαλήτορι μήδετο πομπήν.
Λῶκε μέν οἱ πέλεκυν μέγαν, ἄρμενον ἐν παλάμῃσι,
Χάλκεον, ἀμφοτέρωθεν ἀκαχμένον· αὐτὰρ ἐν αὐτῷ
Στειλειὸν περικαλλὲς, ἐλάϊνον, εὖ ἐναρηρός·
Λῶκε δ' ἔπειτα σκέπαρνον ἐΰξοον· ἦρχε δ' ὁδοῖο
Νήσου ἐπ' ἐσχατιῆς, ὅθι δένδρεα μακρὰ πεφύκει,
Κλήθρη τ', αἴγειρός τ', ἐλάτη τ' ἦν οὐρανομήκης,
Ἀΰδα πάλαι, περίκηλα, τά οἱ πλώοιεν ἐλαφρῶς.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ δεῖξ', ὅθι δένδρεα μακρὰ πεφύκει,
Ἡ μὲν ἔβη πρὸς δῶμα Καλυψώ, δῖα θεάων.
Αὐτὰρ ὁ τάμνετο δοῦρα, θοῶς δέ οἱ ἤνυτο ἔργον.
Εἴκοσι δ' ἔκβαλε πάντα, πελέκκησεν δ' ἄρα χαλκῷ,
Ξέσσε δ' ἐπισταμένως, καὶ ἐπὶ στάθμην ἴθυνε.
Τόφρα δ' ἔνεικε τέρετρα Καλυψὼ, δῖα θεάων.
Τέτρηνεν δ' ἄρα πάντα, καὶ ἥρμοσεν ἀλλήλοισι·
Γόμφοισιν δ' ἄρα τήγε καὶ ἁρμονίῃσιν ἄρηρεν.
Ὅσσον τίς τ' ἔδαφος νηὸς τορνώσεται ἀνὴρ
Φορτίδος εὐρείης, εὖ εἰδὼς τεκτοσυνάων,
Τόσσον ἔπ' εὐρεῖαν σχεδίην ποιήσατ' Ὀδυσσεύς.
Ἴκρια δὲ στήσας, ἀραρὼν θαμέσι σταμίνεσσι,
Ποίει· ἀτὰρ μακρῇσιν ἐπηγκενίδεσσι τελεύτα.
Ἐν δ' ἱστὸν ποίει, καὶ ἐπίκριον ἄρμενον αὐτῷ·
Πρὸς δ' ἄρα, πηδάλιον ποιήσατο, ὄφρ' ἰθύνοι.
Φράξε δέ μιν ῥίπεσσι διαμπερὲς οἰσυΐνῃσι,
Κύματος εἶλαρ ἔμεν· πολλὴν δ' ἐπεχεύατο ὕλην.
Τόφρα δὲ φάρε' ἔνεικε Καλυψὼ, δῖα θεάων,
Ἱστία ποιήσασθαι· ὁ δ' εὖ τεχνήσατο καὶ τά.
Ἐν δ' ὑπέρας τε, κάλους τε, πόδας τ' ἐνέδησεν ἐν αὐτῇ.
Μοχλοῖσιν δ' ἄρα τήγε κατείρυσεν εἰς ἅλα δῖαν.
Τέτρατον ἦμαρ ἔην, καὶ τῷ τετέλεστο ἅπαντα.
Τῷ δ' ἄρα πέμπτῳ πέμπ' ἀπὸ νήσου δῖα Καλυψώ,

www.libtool.com.cn

Εἵματά τ' ἀμφιέσασα θυώδεα, καὶ λούσασα.
Ἐν δέ οἱ ἀσκὸν ἔθηκε θεὰ μέλανος οἴνοιο
Τὸν ἕτερον, ἕτερον δ' ὕδατος μέγαν· ἐν δὲ καὶ ἦια
Κωρύκῳ· ἐν δέ οἱ ὄψα τίθει μενοεικέα πολλά.
Οὖρον δὲ προέηκεν ἀπήμονά τε λιαρόν τε.
Γηθόσυνος δ' οὔρῳ πέτασ' ἱστία δῖος Ὀδυσσεύς.

* Ἐκ τῆς ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Θ.

24—71.

Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἤγερθεν, ὁμηγερέες τ' ἐγένοντο,
Τοῖσιν δ' Ἀλκίνοος ἀγορήσατο καὶ μετέειπε·
Κέκλυτε, Φαιήκων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες,
Ὅφρ' εἴπω, τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.
Ξεῖνος ὅδ', οὐκ οἶδ' ὅστις, ἀλώμενος ἵκετ' ἐμὸν δῶ,
Ἠὲ πρὸς ἠοίων, ἢ ἑσπερίων ἀνθρώπων·
Πομπὴν δ' ὀτρύνει, καὶ λίσσεται ἔμπεδον εἶναι.
Ἡμεῖς δ', ὡς το πάρος περ, ἐποτρυνώμεθα πομπήν.
Οὐδὲ γὰρ οὐδέ τις ἄλλος, ὅτις κ' ἐμὰ δώματ' ἵκηται,
Ἐνθάδ' ὀδυρόμενος δηρὸν μένει εἵνεκα πομπῆς.
Ἀλλ' ἄγε, νῆα μέλαιναν ἐρύσσομεν εἰς ἅλα δῖαν
Πρωτόπλοον· κούρω δὲ δύω, καὶ πεντήκοντα,
Κρινάσθων κατὰ δῆμον, ὅσοι πάρος εἰσὶν ἄριστοι.
Δησάμενοι δ' εὖ πάντες ἐπὶ κληῖσιν ἐρετμὰ
Ἐκβητ'· αὐτὰρ ἔπειτα θοὴν ἀλεγύνετε δαῖτα,
Ἡμέτερόνδ' ἐλθοντες· ἐγὼ δ' εὖ πᾶσι παρέξω.
Κούροισιν μὲν ταῦτ' ἐπιτέλλομαι· αὐτὰρ οἱ ἄλλοι
Σκηπτοῦχοι βασιλῆες ἐμὰ πρὸς δώματα καλὰ
Ἔρχεσθ', ὄφρα ξεῖνον ἐνὶ μεγάροις φιλέωμεν·

www.libtool.com.cn

Μηδέ τις ἀρνείσθω· καλέσασθε δὲ θεῖον ἀοιδὸν
Δημόδοκον· τῷ γάρ ῥα θεὸς πέρι δῶκεν ἀοιδὴν,
Τέρπειν, ὅππη θυμὸς ἐποτρύνῃσιν ἀείδειν.
Ὣς ἄρα φωνήσας ἡγήσατο· τοὶ δ' ἅμ' ἕποντο
Σκηπτοῦχοι· κήρυξ δὲ μετῴχετο θεῖον ἀοιδόν.
Κούρῳ δὲ κρινθέντε δύω, καὶ πεντήκοντα,
Βήτην, ὡς ἐκέλευσ', ἐπὶ θῖν' ἁλὸς ἀτρυγέτοιο.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἐπὶ νῆα κατήλυθον, ἠδὲ θάλασσαν,
Νῆα μὲν οἵγε μέλαιναν ἁλὸς βένθοσδε ἔρυσσαν·
Ἐν δ' ἱστόν τ' ἐτίθεντο καὶ ἱστία νηῒ μελαίνῃ·
Ἠρτύναντο δ' ἐρετμὰ τροποῖς ἐν δερματίνοισι,
Πάντα κατὰ μοῖραν· ἀνὰ δ' ἱστία λευκὰ πέτασσαν·
Ὑψοῦ δ' ἐν νοτίῳ τήγ' ὥρμισαν· αὐτὰρ ἔπειτα
Βάν ῥ' ἴμεν Ἀλκινόοιο δαΐφρονος ἐς μέγα δῶμα.
Πλῆντο δ' ἄρ' αἴθουσαί τε καὶ ἔρκεα καὶ δόμοι ἀνδρῶν
Ἀγρομένων· πολλοὶ δ' ἄρ' ἔσαν νέοι ἠδὲ παλαιοί.
Τοῖσιν δ' Ἀλκίνοος δυοκαίδεκα μῆλ' ἱέρευσεν,
Ὀκτὼ δ' ἀργιόδοντας ὗας, δύο δ' εἰλίποδας βοῦς·
Τοὺς δέρον, ἀμφί θ' ἕπον, τετύκοντό τε δαῖτ' ἐρατεινήν.
Κήρυξ δ' ἐγγύθεν ἦλθεν ἄγων ἐρίηρον ἀοιδόν·
Τὸν περὶ Μοῦσ' ἐφίλησε, δίδου δ' ἀγαθόν τε, κακόν τε·
Ὀφθαλμῶν μὲν ἄμερσε, δίδου δ' ἡδεῖαν ἀοιδήν.
Τῷ δ' ἄρα Ποντόνοος θῆκε θρόνον ἀργυρόηλον,
Μέσσῳ δαιτυμόνων, πρὸς κίονα μακρὸν ἐρείσας·
Κάδδ' ἐκ πασσαλόφιν κρέμασεν φόρμιγγα λίγειαν,
Αὐτοῦ ὑπὲρ κεφαλῆς, καὶ ἐπέφραδε χερσὶν ἑλέσθαι
Κήρυξ· παὰρ δ' ἐτίθει κάνεον, καλήν τε τράπεζαν,
Παὰρ δὲ δέπας οἶνοιο, πιεῖν, ὅτε θυμὸς ἀνώγοι.
Οἱ δ' ἐπ' ὀνείαθ' ἑτοῖμα, προκείμενα, χεῖρας ἴαλλον.

www.libtool.com.cn

485—563.

Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἔντο,
Δὴ τότε Δημόδοκον προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·
Δημόδοκ', ἔξοχα δή σε βροτῶν αἰνίζομ' ἁπάντων·
Ἢ σέ γε Μοῦσ' ἐδίδαξε, Διὸς παῖς, ἦ σέ γ' Ἀπόλλων·
Λίην γὰρ κατὰ κόσμον Ἀχαιῶν οἶτον ἀείδεις,
Ὅσσ' ἔρξαν τ', ἔπαθόν τε, καὶ ὅσσ' ἐμόγησαν Ἀχαιοί·
Ὥστε που ἢ αὐτὸς παρεὼν, ἢ ἄλλου ἀκούσας.
Ἀλλ' ἄγε δὴ μετάβηθι, καὶ ἵππου κόσμον ἄεισον
Δουρατέου, τὸν Ἐπειὸς ἐποίησεν σὺν Ἀθήνῃ,
Ὃν ποτ' ἐς ἀκρόπολιν δόλον ἤγαγε δῖος Ὀδυσσεὺς,
Ἀνδρῶν ἐμπλήσας, οἳ Ἴλιον ἐξαλάπαξαν.
Αἴ κεν δή μοι ταῦτα κατὰ μοῖραν καταλέξῃς,
Αὐτίκ' ἐγὼ πᾶσιν μυθήσομαι ἀνθρώποισιν,
Ὡς ἄρα τοι πρόφρων θεὸς ὤπασε θέσπιν ἀοιδήν.
Ὡς φάθ'· ὁ δ' ὁρμηθεὶς θεοῦ ἤρχετο, φαῖνε δ' ἀοιδήν,
Ἔνθεν ἑλὼν, ὡς οἱ μὲν ἐϋσσέλμων ἐπὶ νηῶν
Βάντες ἀπέπλειον, πῦρ ἐν κλισίῃσι βαλόντες,
Ἀργεῖοι· τοὶ δ' ἤδη ἀγακλυτὸν ἀμφ' Ὀδυσῆα
Εἵατ' ἐνὶ Τρώων ἀγορῇ, κεκαλυμμένοι ἵππῳ·
Αὐτοὶ γάρ μιν Τρῶες ἐς ἀκρόπολιν ἐρύσαντο.
Ὡς ὁ μὲν εἰστήκει· τοὶ δ' ἄκριτα πόλλ' ἀγόρευον,
Ἥμενοι ἀμφ' αὐτόν· τρίχα δέ σφισιν ἤνδανε βουλὴ,
Ἠὲ διατμῆξαι κοῖλον δόρυ νηλέϊ χαλκῷ,
Ἢ κατὰ πετράων βαλέειν ἐρύσαντας ἐπ' ἄκρας,
Ἢ ἐάαν μέγ' ἄγαλμα θεῶν θελκτήριον εἶναι·
Τῇπερ δὴ καὶ ἔπειτα τελευτήσεσθαι ἔμελλεν.
Αἶσα γὰρ ἦν ἀπολέσθαι, ἐπὴν πόλις ἀμφικαλύψῃ
Δουράτεον μέγαν ἵππον, ὅθ' εἵατο πάντες ἄριστοι
Ἀργείων, Τρώεσσι φόνον καὶ κῆρα φέροντες.
Ἤειδεν δ', ὡς ἄστυ διέπραθον υἷες Ἀχαιῶν,
Ἱππόθεν ἐκχύμενοι, κοίλον λόχον ἐκπρολιπόντες.

www.libtool.com.cn

Ἄλλον δ' ἄλλη ἄειδε πόλιν κεραϊζέμεν αἰπήν·
Αὐτὰρ Ὀδυσσῆα προτὶ δώματα Δηϊφόβοιο
Βήμεναι, ἠΰτ' Ἄρηα, σὺν ἀντιθέῳ Μενελάῳ.
Κεῖθι δὴ αἰνότατον πόλεμον φάτο τολμήσαντα
Νικῆσαι καὶ ἔπειτα, διὰ μεγάθυμον Ἀθήνην.
Ταῦτ' ἄρ' ἀοιδὸς ἄειδε περικλυτός· αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς
Τήκετο· δάκρυ δ' ἔδευεν ὑπὸ βλεφάροισι παρειάς.
Ὡς δὲ γυνὴ κλαίησι φίλον πόσιν ἀμφιπεσοῦσα,
Ὅστε ἑῆς πρόσθεν πόλιος λαῶν τε πέσῃσιν,
Ἀστεϊ καὶ τεκέεσσιν ἀμύνων νηλεὲς ἦμαρ·
Ἣ μὲν τὸν θνήσκοντα καὶ ἀσπαίροντ' ἐσιδοῦσα,
Ἀμφ' αὐτῷ χυμένη λίγα κωκύει· οἱ δέ τ' ὄπισθεν
Κόπτοντες δούρεσσι μετάφρενον ἠδὲ καὶ ὤμους,
Εἴρερον εἰσανάγουσι, πόνον τ' ἐχέμεν καὶ ὀιζύν·
Τῆς δ' ἐλεεινοτάτῳ ἄχεϊ φθινύθουσι παρειαί·
Ὡς Ὀδυσεὺς ἐλεεινὸν ὑπ' ὀφρύσι δάκρυον εἶβεν.
Ἐνθ' ἄλλους μὲν πάντας ἐλάνθανε δάκρυα λείβων·
Ἀλκίνοος δέ μιν οἷος ἐπεφράσατ' ἠδ' ἐνόησεν,
Ἥμενος ἄγχ' αὐτοῦ, βαρὺ δὲ στενάχοντος ἄκουσεν·
Αἶψα δὲ Φαιήκεσσι φιληρέτμοισι μετηύδα·
Κέκλυτε, Φαιήκων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες·
Δημόδοκος δ' ἤδη σχεθέτω φόρμιγγα λίγειαν·
Οὐ γάρ πως πάντεσσι χαριζόμενος τάδ' ἀείδει.
Ἐξ οὗ δορπέομέν τε, καὶ ὄρορε δῖος ἀοιδὸς,
Ἐκ τοῦδ' οὔπω παύσατ' ὀϊζυροῖο γόοιο
Ὅ ξεῖνος· μάλα πού μιν ἄχος φρένας ἀμφιβέβηκεν.
Ἀλλ' ἄγ', ὁ μὲν σχεθέτω, ἵν' ὁμῶς τερπώμεθα πάντες,
Ξεινοδόκοι καὶ ξεῖνος· ἐπεὶ πολὺ κάλλιον οὕτω.
Εἵνεκα γὰρ ξείνοιο τάδ' αἰδοίοιο τέτυκται,
Πομπὴ καὶ φίλα δῶρα, τά οἱ δίδομεν φιλέοντες.
Ἀντὶ κασιγνήτου ξεινός θ' ἱκέτης τε τέτυκται
Ἀνέρι, ὅστ' ὀλίγον περ ἐπιψαύει πραπίδεσσι.
Τῷ νῦν μηδὲ σὺ κεῦθε νοήμασι κερδαλέοισιν,

www.libtool.com.cn

Ὅττι κε σ' εἴρωμαι· φάσθαι δέ σε κάλλιόν ἐστιν.
Εἶπ' ὄνομ', ὅ ττι σε κεῖθι κάλεον μήτηρ τε πατήρ τε,
Ἄλλοι θ', οἳ κατὰ ἄστυ, καὶ οἳ περιναιετάουσιν.
Οὐ μὲν γάρ τις πάμπαν ἀνώνυμός ἐστ' ἀνθρώπων,
Οὐ κακὸς, οὐδὲ μὲν ἐσθλὸς, ἐπὴν τὰ πρῶτα γένηται·
Ἀλλ' ἐπὶ πᾶσι τίθενται, ἐπεί κε τέκωσι, τοκῆες.
Εἰπὲ δέ μοι γαῖάν τε τεὴν, δῆμόν τε, πόλιν τε·
Ὄφρα σε τῇ πέμπωσι τιτυσκόμεναι φρεσὶ νῆες.
Οὐ γὰρ Φαιήκεσσι κυβερνητῆρες ἔασιν,
Οὐδέ τι πηδάλι' ἐστὶ, τά τ' ἄλλαι νῆες ἔχουσιν·
Ἀλλ' αὐταὶ ἴσασι νοήματα καὶ φρένας ἀνδρῶν·
Καὶ πάντων ἴσασι πόλιας καὶ πίονας ἀγροὺς
Ἀνθρώπων· καὶ λαῖτμα τάχισθ' ἁλὸς ἐκπερόωσιν,
Ἠέρι καὶ νεφέλῃ κεκαλυμμέναι· οὐδέ ποτέ σφιν
Οὖτε τι πημανθῆναι ἔπι δέος, οὐδ' ἀπολέσθαι.

572—586.

Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
Ὅππη ἀπεπλάγχθης τε, καὶ ἄστινας ἵκεο χώρας
Ἀνθρώπων· αὐτούς τε, πόλεις τ' εὖ ναιεταώσας·
Ἦ μὲν ὅσοι χαλεποί τε, καὶ ἄγριοι, οὐδὲ δίκαιοι·
Οἵ τε φιλόξεινοι, καί σφιν νόος ἐστὶ θεουδής.
Εἰπὲ δ', ὅ τι κλαίεις καὶ ὀδύρεαι ἔνδοθι θυμῷ,
Ἀργείων, Δαναῶν, ἠδ' Ἰλίου οἶτον ἀκούων.
Τὸν δὲ θεοὶ μὲν τεῦξαν, ἐπεκλώσαντο δ' ὄλεθρον
Ἀνθρώποις, ἵνα ἦσι καὶ ἐσσομένοισιν ἀοιδή.
Ἦ τίς τοι καὶ πηὸς ἀπώλετο Ἰλιόθι πρὸ,
Ἐσθλὸς ἐὼν γαμβρὸς, ἢ πενθερὸς, οἵ τε μάλιστα
Κήδιστοι τελέθουσι, μεθ' αἷμά τε καὶ γένος αὐτῶν;
Ἦ τίς που καὶ ἑταῖρος ἀνὴρ κεχαρισμένα εἰδὼς,
Ἐσθλός; ἐπεὶ οὐ μέν τι κασιγνήτοιο χερείων
Γίνεται, ὅς κεν, ἑταῖρος ἐὼν, πεπνυμένα εἰδῇ.

www.libtool.com.cn

* ΤΗΣ

ΤΟΥ ΌΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, Ι.

ΤΟΝ δ' ἀπαμειβόμενος προσέφη πολύμητις Ὀδυσσεύς·
Ἀλκίνοε κρεῖον, πάντων ἀριδείκετε λαῶν,
Ἦτοι μὲν τόδε καλὸν ἀκουέμεν ἐστὶν ἀοιδοῦ
Τοιοῦδ', οἷος ὅδ' ἐστί, θεοῖς ἐναλίγκιος αὐδήν.
Οὐ γὰρ ἔγωγέ τι φημὶ τέλος χαριέστερον εἶναι,
Ἢ ὅταν εὐφροσύνη μὲν ἔχῃ κατὰ δῆμον ἅπαντα·
Λαιτυμόνες δ' ἀνὰ δώματ' ἀκουάζωνται ἀοιδοῦ,
Ἥμενοι ἑξείης· παρὰ δὲ πλήθωσι τράπεζαι
Σίτου καὶ κρειῶν· μέθυ δ' ἐκ κρητῆρος ἀφύσσων
Οἰνοχόος φορέῃσι καὶ ἐγχείῃ δεπάεσσι·
Τοῦτό τι μοὶ κάλλιστον ἐνὶ φρεσὶν εἴδεται εἶναι.
Σοὶ δ' ἐμὰ κήδεα θυμὸς ἐπετράπετο στονόεντα
Εἴρεσθ', ὄφρ' ἔτι μᾶλλον ὀδυρόμενος στεναχίζω.
Τί πρῶτον, τί δ' ἔπειτα, τί δ' ὑστάτιον καταλέξω;
Κήδε' ἐπεί μοι πολλὰ δόσαν θεοὶ οὐρανίωνες.
Νῦν δ' ὄνομα πρῶτον μυθήσομαι, ὄφρα καὶ ὑμεῖς
Εἴδετ'· ἐγὼ δ' ἄν ἔπειτα, φυγὼν ὑπὸ νηλεὲς ἦμαρ,
Ὑμῖν ξεῖνος ἔω, καὶ ἀπόπροθι δώματα ναίων.
Εἶμ' Ὀδυσεὺς Λαερτιάδης, ὃς πᾶσι δόλοισιν
Ἀνθρώποισι μέλω, καί μευ κλέος οὐρανὸν ἵκει.
Ναιετάω δ' Ἰθάκην εὐδείελον· ἐν δ' ὄρος αὐτῇ
Νήριτον, εἰνοσίφυλλον, ἀριπρεπές· ἀμφὶ δὲ νῆσοι
Πολλαὶ ναιετάουσι μάλα σχεδὸν ἀλλήλῃσι,

www.libtool.com.cn

Δουλίχιόν τε, Σάμη τε, καὶ ὑλήεσσα Ζάκυνθος·
Αὐτὴ δὲ χθαμαλὴ πανυπερτάτη εἰν ἁλὶ κεῖται
Πρὸς ζόφον, -αἱ δέ τ' ἄνευθε πρὸς ἠῶ τ' ἠέλιόν τε,-
Τρηχεῖ', ἀλλ' ἀγαθὴ κουροτρόφος· οὔτι ἔγωγε
Ἧς γαίης δύναμαι γλυκερώτερον ἄλλο ἰδέσθαι.
Ἡ μέν μ' αὐτόθ' ἔρυκε Καλυψὼ, δῖα θεάων,
Ἐν σπέσσι γλαφυροῖσι, λιλαιομένη πόσιν εἶναι·
Ὡς δ' αὖτως Κίρκη κατερήτυεν ἐν μεγάροισιν
Αἰαίη, δολόεσσα, λιλαιομένη πόσιν εἶναι·
Ἀλλ' ἐμὸν οὔποτε θυμὸν ἐνὶ στήθεσσιν ἔπειθον.
Ὡς οὐδὲν γλύκιον ἧς πατρίδος οὐδὲ τοκήων
Γίνεται, εἴπερ καί τις ἀπόπροθι πίονα οἶκον
Γαίῃ ἐν ἀλλοδαπῇ ναίει ἀπάνευθε τοκήων.
Εἰ δ' ἄγε τοι καὶ νόστον ἐμὸν πολυκηδέ' ἐνίσπω,
Ὃν μοι Ζεὺς ἐφέηκεν ἀπὸ Τροίηθεν ἰόντι.
Ἰλιόθεν με φέρων ἄνεμος Κικόνεσσι πέλασσεν,
Ἰσμάρῳ· ἔνθα δ' ἐγὼ πόλιν ἔπραθον, ὤλεσα δ' αὐτούς.
Ἐκ πόλιος δ' ἁλόχους καὶ κτήματα πολλὰ λαβόντες
Δασσάμεθ', ὡς μήτις μοι ἀτεμβόμενος κίοι ἴσης.
Ἔνθ' ἦτοι μὲν ἐγὼ διερῷ ποδὶ φευγέμεν ἡμέας
Ἠνώγεα· τοὶ δὲ μέγα νήπιοι οὐκ ἐπίθοντο.
Ἔνθα δὲ πολλὸν μὲν μέθυ πίνετο, πολλὰ δὲ μῆλα
Ἐσφαζον παρὰ θῖνα καὶ εἰλίποδας ἕλικας βοῦς.
Τόφρα δ' ἄρ' οἰχόμενοι Κίκονες Κικόνεσσι γεγώνευν,
Οἵ σφιν γείτονες ἦσαν ἅμα πλέονες καὶ ἀρείους,
Ἠπειρον ναίοντες, ἐπιστάμενοι μὲν ἀφ' ἵππων
Ἀνδράσι μάρνασθαι, καὶ ὅθι χρὴ πεζὸν ἐόντα.
Ἦλθον ἔπειθ', ὅσα φύλλα καὶ ἄνθεα γίνεται ὥρῃ,
Ἠέριοι· τότε δή ῥα κακὴ Διὸς αἶσα παρέστη
Ἡμῖν αἰνομόροισιν, ἵν' ἄλγεα πολλὰ πάθωμεν.
Στησάμενοι δ' ἐμάχοντο μάχην παρὰ νηυσὶ θοῇσι·
Βάλλον δ' ἀλλήλους χαλκήρεσιν ἐγχείῃσιν.
Ὄφρα μὲν ἠὼς ἦν, καὶ ἀέξετο ἱερὸν ἦμαρ,

Τόφρα δ' ἀλεξόμενοι μένομεν πλεόνας περ ἐόντας·
Ἦμος δ' ἠέλιος μετενίσσετο βουλυτόνδε,
Καὶ τότε δὴ Κίκονες κλῖναν δαμάσαντες Ἀχαιούς.
Ἐξ δ' ἀφ' ἑκάστης νηὸς ἐϋκνήμιδες ἑταῖροι
Ὥλονθ'· οἱ δ' ἄλλοι φύγομεν θάνατόν τε μόρον τε.
Ἔνθεν δὲ προτέρω πλέομεν, ἀκαχήμενοι ἦτορ,
Ἀσμενοι ἐκ θανάτοιο, φίλους ὀλέσαντες ἑταίρους.
Οὐδ' ἄρα μοι προτέρω νῆες κίον ἀμφιέλισσαι,
Πρίν τινα τῶν δειλῶν ἑτάρων τρὶς ἕκαστον ἀϋσαι,
Οἳ θάνον ἐν πεδίῳ, Κικόνων ὕπο δηωθέντες.
Νηυσὶ δ' ἐπῶρσ' ἄνεμον βορέην νεφεληγερέτα Ζεὺς
Λαίλαπι θεσπεσίῃ, σὺν δὲ νεφέεσσι κάλυψε
Γαῖαν ὁμοῦ καὶ πόντον· ὀρώρει δ' οὐρανόθεν νύξ.
Αἱ μὲν ἔπειτ' ἐφέροντ' ἐπικάρσιαι, ἱστία δέ σφιν
Τριχθά τε καὶ τετραχθὰ διέσχισεν ἲς ἀνέμοιο.
Καὶ τὰ μὲν ἐς νῆας κάθεμεν, δείσαντες ὄλεθρον,
Αὐτὰς δ' ἐσσυμένως προερύσσαμεν ἠπειρόνδε.
Ἔνθα δύω νύκτας δύο τ' ἤματα συνεχὲς αἰεὶ
Κείμεθ', ὁμοῦ καμάτῳ τε καὶ ἄλγεσι θυμὸν ἐδοντες.
Αλλ' ὅτε δὴ τρίτον ἦμαρ ἐϋπλόκαμος τέλεσ' ἠώς,
Ἱστοὺς στησάμενοι, ἀνά θ' ἱστία λευκ' ἐρύσαντες,
Ἥμεθα· τὰς δ' ἄνεμός τε κυβερνῆταί τ' ἴθυνον.
Καί νύ κεν ἀσκηθὴς ἱκόμην ἐς πατρίδα γαῖαν,
Αλλά με κῦμα, ῥόος τε, περιγνάμπτοντα Μάλειαν,
Καὶ βορέης ἀπέωσε, παρέπλαγξεν δὲ Κυθήρων.
Ἔνθεν δ' ἐννῆμαρ φερόμην ὀλοοῖς ἀνέμοισι
Πόντον ἐπ' ἰχθυόεντ'· αὐτὰρ δεκάτῃ ἐπέβημεν
Γαίης Λωτοφάγων, οἵτ' ἄνθινον εἶδαρ ἔδουσιν.
Ἔνθα δ' ἐπ' ἠπείρου βῆμεν, καὶ ἀφυσσάμεθ' ὕδωρ·
Αἶψα δὲ δεῖπνον ἕλοντο θοῇς παρὰ νηυσὶν ἑταῖροι.
Αὐτὰρ ἐπεὶ σίτοιό τ' ἐπασσάμεθ' ἠδὲ ποτῆτος,
Δὴ τότ' ἐγὼν ἑτάρους προΐην πεύθεσθαι ἰόντας,
Ἀνδρε δύω κρίνας, τρίτατον κήρυχ' ἅμ' ὀπάσσας,

www.libtool.com.cn

Ἥρες εἶεν ἐπὶ χθονὶ σῖτον ἔδοντες.
αἶψ' οἰχόμενοι μίγεν ἀνδράσι Λωτοφάγοισιν.
Οὐδ' ἄρα Λωτοφάγοι μήδονθ' ἑτάροισιν ὄλεθρον
Ἡμετέροις, ἀλλά σφι δόσαν λωτοῖο πάσασθαι.
Τῶν δ' ὅστις λωτοῖο φάγοι μελιηδέα καρπὸν,
Οὐκέτ' ἀπαγγεῖλαι πάλιν ἤθελεν, οὐδὲ νέεσθαι·
Αλλ' αὐτοῦ βούλοντο μετ' ἀνδράσι Λωτοφάγοισι
Λωτὸν ἐρεπτόμενοι μενέμεν, νόστου τε λαθέσθαι.
Τοὺς μὲν ἐγὼν ἐπὶ νῆας ἄγον κλαίοντας ἀνάγκῃ,
Νηυσὶ δ' ἐνὶ γλαφυρῇσιν ὑπὸ ζυγὰ δῆσα ἐρύσσας.
Αὐτὰρ τοὺς ἄλλους κελόμην ἐρίηρας ἑταίρους
Σπερχομένους νηῶν ἐπιβαινέμεν ὠκειάων,
Μή πώ τις λωτοῖο φαγὼν νόστοιο λάθηται.
Οἱ δ' αἶψ' εἰσβαινον, καὶ ἐπὶ κληῖσι κάθιζον·
Ἑξῆς δ' ἑζόμενοι πολιὴν ἅλα τύπτον ἐρετμοῖς.
Ἐνθεν δὲ προτέρω πλέομεν, ἀκαχήμενοι ἦτορ.
Κυκλώπων δ' ἐς γαῖαν ὑπερφιάλων, ἀθεμίστων,
Ἱκόμεθ', οἵ ῥα θεοῖσι πεποιθότες ἀθανάτοισιν,
Οὔτε φυτεύουσιν χερσὶν φυτὸν, οὔτ' ἀρόωσιν·
Αλλὰ τάγ' ἄσπαρτα καὶ ἀνήροτα πάντα φύονται,
Πυροὶ καὶ κριθαὶ, ἠδ' ἄμπελοι, αἵτε φέρουσιν
Οἶνον ἐριστάφυλον, καί σφιν Διὸς ὄμβρος ἀέξει.
Τοῖσιν δ' οὔτ' ἀγοραὶ βουληφόροι, οὔτε θέμιστες·
Αλλ' οἵγ' ὑψηλῶν ὀρέων ναίουσι κάρηνα,
Εν σπέσσι γλαφυροῖσι· θεμιστεύει δὲ ἕκαστος
Παίδων ἠδ' ἀλόχων· οὐδ' ἀλλήλων ἀλέγουσι.
Νῆσος ἔπειτα λάχεια παρὲκ λιμένος τετάνυσται
Γαίης Κυκλώπων, οὔτε σχεδὸν, οὔτ' ἀποτηλοῦ,
Υλήεσσ'· ἐν δ' αἶγες ἀπειρέσιαι γεγάασιν
Αγριαι· οὐ μὲν γὰρ πάτος ἀνθρώπων ἀπερύκει·
Οὐδέ μιν εἰσοιχνεῦσι κυνηγέται, οἵτε καθ' ὕλην
Αλγεα πάσχουσιν, κορυφὰς ὀρέων ἐφέποντες.
Οὔτ' ἄρα ποίμνῃσιν καταΐσχεται, οὔτ' ἀρότοισιν,

www.libtool.com.cn

Ἀλλ' ἦγ' ἄσπαρτος καὶ ἀνήροτος ἤματα πάντα
Ἀνδρῶν χηρεύει, βόσκει δέ τε μηκάδας αἶγας.
Οὐ γὰρ Κυκλώπεσσι νέες πάρα μιλτοπάρῃοι,
Οὐδ' ἄνδρες νηῶν ἔνι τέκτονες, οἵ κε κάμοιεν
Νῆας ἐϋσσέλμους, αἵ κεν τελέοιεν ἕκαστα,
Αστε' ἔπ' ἀνθρώπων ἱκνεύμεναι· οἷά τε πολλὰ
Ἀνδρες ἐπ' ἀλλήλους νηυσὶν περόωσι θάλασσαν·
Οἵ κέ σφιν καὶ νῆσον ἐϋκτιμένην ἐκάμοντο.
Οὐ μὲν γάρ τι κακὴ γε, φέροι δέ κεν ὥρια πάντα·
Εν μὲν γὰρ λειμῶνες ἁλὸς πολιοῖο παρ' ὄχθας
Ὑδρηλοὶ, μαλακοί· μάλα κ' ἄφθιτοι ἄμπελοι εἶεν·
Εν δ' ἄροσις λείη· μάλα κεν βαθὺ λήϊον αἰὲν
Εἰς ὥρας ἀμῷεν· ἐπεὶ μάλα πῖαρ ὕπ' οὖδας.
Εν δὲ λιμὴν εὔορμος, ἵν' οὐ χρεὼ πείσματός ἐστιν,
Οὔτ' εὐνὰς βαλέειν, οὔτε πρυμνήσι' ἀνάψαι,
Αλλ' ἐπικέλσαντας μεῖναι χρόνον, εἰσόκε ναυτέων
Θυμὸς ἐποτρύνῃ, καὶ ἐπιπνεύσωσιν ἀῆται
Αὐταὶ ἐπὶ κρατὸς λιμένος ῥέει ἀγλαὸν ὕδωρ,
Κρήνη ὑπὸ σπείους· περὶ δ' αἴγειροι πεφύασιν.
Ενθα κατεπλέομεν, καί τις θεὸς ἡγεμόνευε
Νύκτα δι' ὀρφναίην· οὐδὲ προὐφαίνετ' ἰδέσθαι·
Αὴρ γὰρ παρὰ νηυσὶ βαθεῖ' ἦν, οὐδὲ σελήνη
Οὐρανόθεν προὔφαινε· κατείχετο γὰρ νεφέεσσιν.
Ενθ' οὔτις τὴν νῆσον ἐσέδρακεν ὀφθαλμοῖσιν·
Οὔτ' οὖν κύματα μακρὰ κυλινδόμενα προτὶ χέρσον
Εἰσίδομεν, πρὶν νῆας ἐϋσσέλμους ἐπικέλσαι.
Κελσάσῃσι δὲ νηυσὶ καθείλομεν ἱστία πάντα·
Εκ δὲ καὶ αὐτοὶ βῆμεν ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης·
Ενθα δ' ἀποβρίξαντες ἐμείναμεν ἠῶ δῖαν.
Ημος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠώς,
Νῆσον θαυμάζοντες ἐδινεύμεσθα κατ' αὐτήν.
Ωρσαν δὲ νύμφαι, κοῦραι Διὸς Αἰγιόχοιο,
Αἶγας ὀρεσκῴους, ἵνα δειπνήσειαν ἑταῖροι.

Οἵτινες ἀνέρες εἶεν ἐπὶ χθονὶ σῖτον ἔδοντες.
Οἱ δ' αἶψ' οἰχόμενοι μίγεν ἀνδράσι Λωτοφάγοισιν.
Οὐδ' ἄρα Λωτοφάγοι μήδονθ' ἑτάροισιν ὄλεθρον
Ἡμετέροις, ἀλλά σφι δόσαν λωτοῖο πάσασθαι.
Τῶν δ' ὅστις λωτοῖο φάγοι μελιηδέα καρπὸν,
Οὐκέτ' ἀπαγγεῖλαι πάλιν ἤθελεν, οὐδὲ νέεσθαι·
Αλλ' αὐτοῦ βούλοντο μετ' ἀνδράσι Λωτοφάγοισι
Λωτὸν ἐρεπτόμενοι μενέμεν, νόστου τε λαθέσθαι.
Τοὺς μὲν ἐγὼν ἐπὶ νῆας ἄγον κλαίοντας ἀνάγκῃ,
Νηυσὶ δ' ἐνὶ γλαφυρῇσιν ὑπὸ ζυγὰ δῆσα ἐρύσσας.
Αὐτὰρ τοὺς ἄλλους κελόμην ἐρίηρας ἑταίρους
Σπερχομένους νηῶν ἐπιβαινέμεν ὠκειάων,
Μή πώ τις λωτοῖο φαγὼν νόστοιο λάθηται.
Οἱ δ' αἶψ' εἰσβαινον, καὶ ἐπὶ κληῖσι κάθιζον·
Ἑξῆς δ' ἑζόμενοι πολιὴν ἅλα τύπτον ἐρετμοῖς.
Ενθεν δὲ προτέρω πλέομεν, ἀκαχήμενοι ἦτορ.
Κυκλώπων δ' ἐς γαῖαν ὑπερφιάλων, ἀθεμίστων,
Ἱκόμεθ', οἳ ῥα θεοῖσι πεποιθότες ἀθανάτοισιν,
Οὔτε φυτεύουσιν χερσὶν φυτὸν, οὔτ' ἀρόωσιν·
Αλλὰ τάγ' ἄσπαρτα καὶ ἀνήροτα πάντα φύονται,
Πυροὶ καὶ κριθαὶ, ἠδ' ἄμπελοι, αἵτε φέρουσιν
Οἶνον ἐριστάφυλον, καί σφιν Διὸς ὄμβρος ἀέξει.
Τοῖσιν δ' οὔτ' ἀγοραὶ βουληφόροι, οὔτε θέμιστες·
Αλλ' οἵγ' ὑψηλῶν ὀρέων ναίουσι κάρηνα,
Εν σπέεσι γλαφυροῖσι· θεμιστεύει δὲ ἕκαστος
Παίδων ἠδ' ἀλόχων· οὐδ' ἀλλήλων ἀλέγουσι.
Νῆσος ἔπειτα λάχεια παρὲκ λιμένος τετάνυσται
Γαίης Κυκλώπων, οὔτε σχεδὸν, οὔτ' ἀποτηλοῦ,
Υλήεσσ'· ἐν δ' αἶγες ἀπειρέσιαι γεγάασιν
Αγριαι· οὐ μὲν γὰρ πάτος ἀνθρώπων ἀπερύκει·
Οὐδέ μιν εἰσοιχνεῦσι κυνηγέται, οἵτε καθ' ὕλην
Αλγεα πάσχουσιν, κορυφὰς ὀρέων ἐφέποντες.
Οὔτ' ἄρα ποίμνῃσιν καταΐσχεται, οὔτ' ἀρότοισιν,

www.libtool.com.cn

Ἀλλ' ἦγ' ἄσπαρτος καὶ ἀνήροτος ἥματα πάντα
Ἀνδρῶν χηρεύει, βόσκει δέ τε μηκάδας αἶγας.
Οὐ γὰρ Κυκλώπεσσι νέες πάρα μιλτοπάρῃοι,
Οὐδ' ἄνδρες νηῶν ἔνι τέκτονες, οἵ κε κάμοιεν
Νῆας ἐϋσσέλμους, αἵ κεν τελέοιεν ἕκαστα,
Αστε' ἔπ' ἀνθρώπων ἱκνεύμεναι· οἷά τε πολλὰ
Ἀνδρες ἐπ' ἀλλήλους νηυσὶν περόωσι θάλασσαν·
Οἵ κέ σφιν καὶ νῆσον ἐϋκτιμένην ἐκάμοντο.
Οὐ μὲν γάρ τι κακὴ γε, φέροι δέ κεν ὥρια πάντα·
Εν μὲν γὰρ λειμῶνες ἁλὸς πολιοῖο παρ' ὄχθας
Ὑδρηλοὶ, μαλακοί· μάλα κ' ἄφθιτοι ἄμπελοι εἶεν·
Εν δ' ἄροσις λείη· μάλα κεν βαθὺ λήϊον αἰὲν
Εἰς ὥρας ἀμῷεν· ἐπεὶ μάλα πῖαρ ὕπ' οὖδας.
Εν δὲ λιμὴν εὔορμος, ἵν' οὐ χρεὼ πείσματός ἐστιν,
Οὔτ' εὐνὰς βαλέειν, οὔτε πρυμνήσι' ἀνάψαι,
Αλλ' ἐπικέλσαντας μεῖναι χρόνον, εἰσόκε ναυτέων
Θυμὸς ἐποτρύνῃ, καὶ ἐπιπνεύσωσιν ἀῆται
Αὐτὰρ ἐπὶ κρατὸς λιμένος ῥέει ἀγλαὸν ὕδωρ,
Κρήνη ὑπὸ σπείους· περὶ δ' αἴγειροι πεφύασιν.
Ενθα κατεπλέομεν, καί τις θεὸς ἡγεμόνευε
Νύκτα δι' ὀρφναίην· οὐδὲ προὐφαίνετ' ἰδέσθαι·
Ἀὴρ γὰρ παρὰ νηυσὶ βαθεῖ' ἦν, οὐδὲ σελήνη
Οὐρανόθεν προὔφαινε· κατείχετο γὰρ νεφέεσσιν.
Ενθ' οὔτις τὴν νῆσον ἐσέδρακεν ὀφθαλμοῖσιν·
Οὔτ' οὖν κύματα μακρὰ κυλινδόμενα προτὶ χέρσον
Εἰσίδομεν, πρὶν νῆας ἐϋσσέλμους ἐπικέλσαι.
Κελσάσῃσι δὲ νηυσὶ καθείλομεν ἱστία πάντα·
Εκ δὲ καὶ αὐτοὶ βῆμεν ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης·
Ενθα δ' ἀποβρίξαντες ἐμείναμεν ἠῶ δῖαν.
Ημος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠώς,
Νῆσον θαυμάζοντες ἐδινεόμεσθα κατ' αὐτήν.
Ωρσαν δὲ νύμφαι, κοῦραι Διὸς Αἰγιόχοιο,
Αἶγας ὀρεσκῴους, ἵνα δειπνήσειαν ἑταῖροι.

www.libtool.com.cn

Αὐτίκα καμπύλα τόξα καὶ αἰγανέας δολιχαύλους
Εἱλόμεθ' ἐκ νηῶν· διὰ δὲ τρίχα κοσμηθέντες
Βάλλομεν· αἶψα δ' ἔδωκε θεὸς μενοεικέα θήρην.
Νῆες μέν μοι ἕποντο δυώδεκα, ἐς δὲ ἑκάστην
Εννέα λάγχανον αἶγες· ἐμοὶ δὲ δέκ' ἔξελον οἶῳ.
Ὡς τότε μὲν πρόπαν ἦμαρ, ἐς ἠέλιον καταδύντα,
Ημεθα δαινύμενοι κρέα τ' ἄσπετα καὶ μέθυ ἡδύ.
Οὐ γάρ πω νηῶν ἐξέφθιτο οἶνος ἐρυθρὸς,
Αλλ' ἐνέην· πολλὸν γὰρ ἐν ἀμφιφορεῦσιν ἕκαστοι
Ηφύσαμεν, Κικόνων ἱερὸν πτολίεθρον ἐλόντες.
Κυκλώπων δ' ἐς γαῖαν ἐλεύσσομεν, ἐγγὺς ἐόντων,
Καπνόν τ', αὐτῶν τε φθογγὴν, οἰῶν τε καὶ αἰγῶν.
Ημος δ' ἠέλιος κατέδυ, καὶ ἐπὶ κνέφας ἦλθε,
Δὴ τότε κοιμήθημεν ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης.
Ημος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Καὶ τότ' ἐγὼν ἀγορὴν θέμενος, μετὰ πᾶσιν ἔειπον·
Αλλοι μὲν νῦν μίμνετ' ἐμοὶ ἐρίηρες ἑταῖροι·
Αὐτὰρ ἐγὼ σὺν νηΐ τ' ἐμῇ καὶ ἑμοῖς ἑτάροισιν
Ελθὼν, τῶνδ' ἀνδρῶν πειρήσομαι, οἵτινές εἰσιν·
Η ῥ' οἵγ' ὑβρισταί τε, καὶ ἄγριοι, οὐδὲ δίκαιοι,
Ηὲ φιλόξεινοι, καί σφιν νόος ἐστὶ θεουδής.
Ὡς εἰπὼν, ἀνὰ νηὸς ἔβην· ἐκέλευσα δ' ἑταίρους,
Αὐτούς τ' ἀμβαίνειν, ἀνά τε πρυμνήσια λῦσαι.
Οἱ δ' αἶψ' εἴσβαινον, καὶ ἐπὶ κληῖσι κάθιζον·
Ἑξῆς δ' ἑζόμενοι πολιὴν ἅλα τύπτον ἐρετμοῖς.
Αλλ' ὅτε δὴ τὸν χῶρον ἀφικόμεθ', ἐγγὺς ἐόντα,
Ενθα δ' ἐπ' ἐσχατιῇ σπέος εἴδομεν, ἄγχι θαλάσσης,
Ὑψηλὸν, δάφνῃσι κατηρεφές· ἔνθα δὲ πολλὰ
Μῆλ', ὄιές τε καὶ αἶγες, ἰαύεσκον· περὶ δ' αὐλὴ
Ὑψηλὴ δέδμητο κατωρυχέεσσι λίθοισι,
Μακρῇσίν τε πίτυσσιν, ἰδὲ δρυσὶν ὑψικόμοισιν.
Ενθα δ' ἀνὴρ ἐνίαυε πελώριος, ὅς ῥά τε μῆλα
Οἷος ποιμαίνεσκεν ἀπόπροθεν· οὐδὲ μετ' ἄλλους

www.libtool.com.cn

Πωλεῖτ', ἀλλ' ἀπάνευθεν ἐὼν ἀθεμίστια ἤδη.
Καὶ γὰρ θαῦμ' ἐτέτυκτο πελώριον· οὐδὲ ἐῴκει
Ἀνδρί γε σιτοφάγῳ, ἀλλὰ ῥίῳ ὑλήεντι
Ὑψηλῶν ὀρέων, ὅ τε φαίνεται οἷον ἀπ' ἄλλων.
Ἀὴ τότε τοὺς ἄλλους κελόμην ἐρίηρας ἑταίρους
Αὐτοῦ πὰρ νηῒ τε μένειν, καὶ νῆα ἔρυσθαι.
Αὐτὰρ ἐγὼ κρίνας ἑτάρων δυοκαίδεκ' ἀρίστους
Βῆν· ἀτὰρ αἰγεον ἀσκὸν ἔχον μέλανος οἴνοιο,
Ἡδέος, ὅν μοι ἔδωκε Μάρων, Εὐάνθεος υἱὸς,
Ἱρεὺς Ἀπόλλωνος, ὃς Ἰσμαρον ἀμφιβεβήκει·
Οὕνεκά μιν σὺν παισὶ περισχόμεθ' ἠδὲ γυναικὶ,
Ἁζόμενοι· ᾤκει γὰρ ἐν ἄλσεϊ δενδρήεντι
Φοίβου Ἀπόλλωνος· ὁ δέ μοι πόρεν ἀγλαὰ δῶρα.
Χρυσοῦ μέν μοι δῶκ' εὐεργέος ἑπτὰ τάλαντα·
Δῶκε δέ μοι κρητῆρα πανάργυρον· αὐτὰρ ἔπειτα
Οἶνον ἐν ἀμφιφορεῦσι δυώδεκα πᾶσιν ἀφύσσας,
Ἡδὺν, ἀκηράσιον, θεῖον ποτόν· οὐδέ τις αὐτὸν
Ἠείδει δμώων οὐδ' ἀμφιπόλων ἐνὶ οἴκῳ,
Αλλ' αὐτὸς, ἄλοχός τε φίλη, ταμίη τε μί' οἴη.
Τὸν δ' ὅτε πίνοιεν μελιηδέα οἶνον ἐρυθρὸν,
Ἓν δέπας ἐμπλήσας, ὕδατος ἀνὰ εἴκοσι μέτρα
Χεῦ'· ὀδμὴ δ' ἡδεῖα ἀπὸ κρητῆρος ὀδώδει,
Θεσπεσίη· τότ' ἂν οὔτοι ἀποσχέσθαι φίλον ἦεν.
Τοῦ φέρον ἐμπλήσας ἀσκὸν μέγαν· ἐν δὲ καὶ ἤια
Κωρύκῳ· αὐτίκα γάρ μοι ὀΐσσατο θυμὸς ἀγήνωρ,
Ἀνδρ' ἐπελεύσεσθαι μεγάλην ἐπιειμένον ἀλκὴν,
Ἄγριον, οὔτε δίκας εὖ εἰδότα, οὔτε θέμιστας.
Καρπαλίμως δ' εἰς ἄντρον ἀφικόμεθ', οὐδέ μιν ἔνδον
Εὕρομεν, ἀλλ' ἐνόμευε νομὸν κάτα πίονα μῆλα.
Ἐλθόντες δ' εἰς ἄντρον ἐθηεύμεσθα ἕκαστα·
Ταρσοὶ μὲν τυρῶν βρῖθον, στείνοντο δὲ σηκοὶ
Ἀρνῶν ἠδ' ἐρίφων· διακεκριμέναι δὲ ἕκασται
Ἔρχατο· χωρὶς μὲν πρόγονοι, χωρὶς δὲ μέτασσαι,

www.libtool.com.cn

Χωρὶς δ' αὖθ' ἕρσαι· νᾶον δ' ὀρῷ ἄγγεα πάντα,
Γαυλοί τε σκαφίδες τε, τετυγμένα, τοῖς ἐνάμελγεν.
Ἔνθ' ἐμὲ μὲν πρώτισθ' ἕταροι λίσσοντ' ἐπέεσσι,
Τυρῶν αἰνυμένους ἰέναι πάλιν· αὐτὰρ ἔπειτα
Καρπαλίμως ἐπὶ νῆα θοὴν ἐρίφους τε καὶ ἄρνας
Σηκῶν ἐξελάσαντας, ἐπιπλεῖν ἁλμυρὸν ὕδωρ.
Ἀλλ' ἐγὼ οὐ πιθόμην, -ἦτ' ἂν πολὺ κέρδιον ἦεν,-
Ὀφρ' αὐτόν τε ἴδοιμι, καὶ εἴ μοι ξείνια δοίη·
Οὐδ' ἄρ' ἔμελλ' ἑτάροισι φανεὶς ἐρατεινὸς ἔσεσθαι.
Ἔνθα δὲ πῦρ κείαντες ἐθύσαμεν· ἠδὲ καὶ αὐτοὶ
Τυρῶν αἰνύμενοι φάγομεν· μένομέν τέ μιν ἔνδον
Ἥμενοι, ἕως ἐπῆλθε νέμων· φέρε δ' ὄβριμον ἄχθος
Ὕλης ἀζαλέης, ἵνα οἱ ποτιδόρπιον εἴη.
Ἔκτοσθεν δ' ἄντροιο βαλὼν ὀρυμαγδὸν ἔθηκεν·
Ἡμεῖς δὲ δείσαντες ἀπεσσύμεθ' ἐς μυχὸν ἄντρου.
Αὐτὰρ ὅγ' εἰς εὐρὺ σπέος ἤλασε πίονα μῆλα,
Πάντα μάλ', ὅσσ' ἤμελγε· τὰ δ' ἄρσενα λεῖπε θύρηφιν,
Ἀρνειούς τε τράγους τε, βαθείης ἔκτοθεν αὐλῆς.
Αὐτὰρ ἔπειτ' ἐπέθηκε θυρεὸν μέγαν ὑψόσ' ἀείρας,
Ὄβριμον· οὐκ ἂν τόνγε δύω καὶ εἴκοσ' ἄμαξαι
Ἐσθλαὶ, τετράκυκλοι, ἀπ' οὐδέος ὀχλίσσειαν·
Τόσσην ἠλίβατον πέτρην ἐπέθηκε θύρῃσιν.
Ἑζόμενος δ' ἤμελγεν ὅϊς καὶ μηκάδας αἶγας,
Πάντα κατὰ μοῖραν, καὶ ὑπ' ἔμβρυον ἦκεν ἑκάστῃ.
Αὐτίκα δ' ἥμισυ μὲν θρέψας λευκοῖο γάλακτος,
Πλεκτοῖς ἐν ταλάροισιν ἀμησάμενος κατέθηκε·
Ἥμισυ δ' αὖτ' ἔστησεν ἐν ἄγγεσιν, ὄφρα οἱ εἴη
Πίνειν δαινυμένῳ, καί οἱ ποτιδόρπιον εἴη.
Αὐτὸρ ἐπειδὴ σπεῦσε πονησάμενος τὰ ἃ ἔργα,
Καὶ τότε πῦρ ἀνέκαιε, καὶ εἴσιδεν, εἴρετο δ' ἡμέας·
Ὦ ξεῖνοι, τίνες ἐστέ; πόθεν πλεῖθ' ὑγρὰ κέλευθα;
Ἤ τι κατὰ πρῆξιν, ἢ μαψιδίως ἀλάλησθε,
Οἷά τε λῃϊστῆρες, ὑπεὶρ ἅλα, τοίτ' ἀλόωνται

www.libtool.com.cn

Ψυχὰς παρθέμενοι, κακὸν ἀλλοδαποῖσι φέροντες;
Ὣς ἔφαθ'· ἡμῖν δ' αὖτε κατεκλάσθη φίλον ἦτορ,
Δεισάντων φθόγγον τε βαρὺν, αὐτόν τε πέλωρον.
Ἀλλὰ καὶ ὣς μιν ἔπεσσιν ἀμειβόμενος προσέειπον·
Ἡμεῖς τοι Τροίηθεν ἀποπλαγχθέντες Ἀχαιοὶ
Παντοίοις ἀνέμοισιν ὑπὲρ μέγα λαῖτμα θαλάσσης,
Οἴκαδε ἱέμενοι, ἄλλην ὁδὸν, ἄλλα κέλευθα
Ἤλθομεν· οὕτω που Ζεὺς ἤθελε μητιάασθαι.
Λαοὶ δ' Ἀτρείδεω Ἀγαμέμνονος εὐχόμεθ' εἶναι,
Τοῦ δὴ νῦν γε μέγιστον ὑπουράνιον κλέος ἐστί·
Τόσσην γὰρ διέπερσε πόλιν, καὶ ἀπώλεσε λαοὺς
Πολλούς. ἡμεῖς δ' αὖτε κιχανόμενοι τὰ σὰ γοῦνα
Ἱκόμεθ', εἴ τι πόροις ξεινήϊον, ἠὲ καὶ ἄλλως
Δώῃς δωτίνην, ἥτε ξείνων θέμις ἐστίν.
Ἀλλ' αἰδεῖο, φέριστε, θεούς· ἱκέται δέ τοί εἰμεν·
Ζεὺς δ' ἐπιτιμήτωρ ἱκετάων τε ξείνων τε,
Ξείνιος, ὃς ξείνοισιν ἅμ' αἰδοίοισιν ὀπηδεῖ.
Ὣς ἐφάμην· ὁ δέ μ' αὖτις ἀμείβετο νηλεῖ θυμῷ·
Νήπιος εἶς, ὦ ξεῖν', ἢ τηλόθεν εἰλήλουθας,
Ὅς με θεοὺς κέλεαι ἢ δειδίμεν, ἢ ἀλέασθαι.
Οὐ γὰρ Κύκλωπες Διὸς αἰγιόχου ἀλέγουσιν,
Οὐδὲ θεῶν μακάρων· ἐπεὶ ἢ πολὺ φέρτεροί εἰμεν.
Οὐδ' ἂν ἐγὼ Διὸς ἔχθος ἀλευάμενος πεφιδοίμην
Οὔτε σεῦ, οὔθ' ἑτάρων, εἰ μὴ θυμός με κελεύει.
Ἀλλά μοι εἴφ', ὅπη ἔσχες ἰὼν εὐεργέα νῆα·
Ἦ που ἐπ' ἐσχατιῆς, ἢ καὶ σχεδὸν, ὄφρα δαείω.
Ὣς φάτο πειράζων· ἐμὲ δ' οὐ λάθεν εἰδότα πολλά·
Ἀλλά μιν ἄψοῤῥον προσέφην δολίοις ἐπέεσσι·
Νέα μέν μοι κατέαξε Ποσειδάων ἐνοσίχθων,
Πρὸς πέτρῃσι βαλὼν, ὑμῆς ἐπὶ πείρασι γαίης,
Ἀκρῃ προσπελάσας· ἄνεμος δ' ἐκ πόντου ἔνεικεν·
Αὐτὰρ ἐγὼ σὺν τοῖσδε ὑπέκφυγον αἰπὺν ὄλεθρον.
Ὣς ἐφάμην· ὁ δέ μ' οὐδὲν ἀμείβετο νηλεῖ θυμῷ·

www.libtool.com.cn

Ἀλλ' οὐ γὰρ ἀναίξας ἑτάροις ἐπὶ χεῖρας ἴαλλε·
Σὺν δὲ δύω μάρψας, ὥστε σκύλακας, ποτὶ γαίῃ
Κόπτ'· ἐκ δ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέε, δεῦε δὲ γαῖαν.
Τοὺς δὲ διαμελεΐστι ταμὼν ὡπλίσσατο δόρπον·
Ησθιε δ', ὥστε λέων ὀρεσίτροφος, οὐδ' ἀπέλειπεν
Εγκατά τε, σάρκας τε, καὶ ὀστέα μυελόεντα.
Ἡμεῖς δὲ κλαίοντες ἀνεσχέθομεν Διὶ χεῖρας,
Σχέτλια ἔργ' ὁρόωντες· ἀμηχανίη δ' ἔχε θυμόν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ Κύκλωψ μεγάλην ἐμπλήσατο νηδὺν,
Ανδρόμεα κρέ' ἔδων, καὶ ἐπ' ἄκρητον γάλα πίνων,
Κεῖτ' ἔντοσθ' ἄντροιο τανυσσάμενος διὰ μήλων.
Τὸν μὲν ἐγὼ βούλευσα κατὰ μεγαλήτορα θυμὸν,
Ασσον ἰὼν, ξίφος ὀξὺ ἐρυσσάμενος παρὰ μηροῦ,
Οὐτάμεναι πρὸς στῆθος, ὅθι φρένες ἦπαρ ἔχουσιν,
Χεῖρ' ἐπιμασσάμενος· ἕτερος δέ με θυμὸς ἔρυκεν·
Αὐτοῦ γάρ κε καὶ ἄμμες ἀπώλομεθ' αἰπὺν ὄλεθρον·
Οὐ γάρ κεν δυνάμεσθα θυράων ὑψηλάων
Χερσὶν ἀπώσασθαι λίθον ὄβριμον, ὃν προσέθηκεν.
Ὡς τότε μὲν στενάχοντες ἐμείναμεν ἠῶ δῖαν.
Ημος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Καὶ τότε πῦρ ἀνέκαιε, καὶ ἤμελγε κλυτὰ μῆλα,
Πάντα κατὰ μοῖραν, καὶ ὑπ' ἔμβρυον ἧκεν ἑκάστῃ.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ σπεῦσε πονησάμενος τὰ ἃ ἔργα,
Σὺν δ' ὄγε δ' αὖτε δύω μάρψας ὡπλίσσατο δεῖπνον.
Λειπνήσας δ' ἄντρου ἐξήλασε πίονα μῆλα,
Ῥηϊδίως ἀφελὼν θυρεὸν μέγαν· αὐτὰρ ἔπειτα
Αψ ἐπέθηχ', ὡς εἴτε φαρέτρῃ πῶμ' ἐπιθείη.
Πολλῇ δὲ ῥοίζῳ πρὸς ὄρος τρέπε πίονα μῆλα
Κύκλωψ· αὐτὰρ ἐγὼ λιπόμην κακὰ βυσσοδομεύων,
Εἴ πως τισαίμην, δοίη δέ μοι εὖχος Αθήνη.
Ἧδε δέ μοι κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνετο βουλη.
Κύκλωπος γὰρ ἔκειτο μέγα ῥόπαλον παρὰ σηκῷ,
Χλωρὸν, ἐλαΐνεον· τὸ μὲν ἔκταμεν, ὄφρα φοροίη

www.libtool.com.cn

Ἀνανθὲν· τὸ μὲν ἄμμες ἐΐσκομεν εἰαρόωντες,
Ὅσσον θ' ἱστὸν νηὸς ἐεικοσόροιο μελαίνης,
Φορτίδος, εὐρείης, ἥτ' ἐκπεράα μέγα λαῖτμα·
Τόσσον ἔην μῆκος, τόσσον πάχος εἰσοράασθαι.
Τοῦ μὲν ὅσον τ' ὄργυιαν ἐγὼν ἀπέκοψα παραστὰς,
Καὶ παρέθηχ' ἑτάροισιν, ἀποξῦναι δ' ἐκέλευσα.
Οἱ δ' ὁμαλὸν ποίησαν· ἐγὼ δ' ἐθόωσα παραστὰς
Ἄκρον, ἄφαρ δὲ λαβὼν ἐπυράκτεον ἐν πυρὶ κηλέῳ.
Καὶ τὸ μὲν εὖ κατέθηκα κατακρύψας ὑπὸ κόπρῳ,
Ἤ ῥα κατὰ σπείους κέχυτο μεγάλ' ἤλιθα πολλή.
Αὐτὰρ τοὺς ἄλλους κλήρῳ πεπαλάχθαι ἄνωγον,
Ὅστις τολμήσειεν ἐμοὶ σὺν μοχλὸν ἀείρας
Τρίψαι ἐν ὀφθαλμῷ, ὅτε τὸν γλυκὺς ὕπνος ἱκάνοι.
Οἱ δ' ἔλαχον, τοὺς ἄν κε καὶ ἤθελον αὐτὸς ἑλέσθαι,
Τέσσαρες, αὐτὰρ ἐγὼ πέμπτος μετὰ τοῖσιν ἐλέγμην.
Ἐσπέριος δ' ἦλθεν καλλίτριχα μῆλα νομεύων·
Αὐτίκα δ' εἰς εὐρὺ σπέος ἤλασε πίονα μῆλα,
Πάντα μάλ'· οὐδέ τι λεῖπε βαθείης ἔκτοθεν αὐλῆς,
Ἤ τι ὀΐσσάμενος, ἢ καὶ θεὸς ὣς ἐκέλευσεν.
Αὐτὰρ ἔπειτ' ἐπέθηκε θυρεὸν μέγαν ὑψόσ' ἀείρας,
Ἑζόμενος δ' ἤμελγεν ὄϊς καὶ μηκάδας αἶγας,
Πάντα κατὰ μοῖραν, καὶ ὑπ' ἔμβρυον ἧκεν ἑκάστη.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ σπεῦσε πονησάμενος τὰ ἃ ἔργα,
Σὺν δ' ὅγε δ' αὖτε δύω μάρψας ὥπλίσσατο δόρπον.
Καὶ τότ' ἐγὼ Κύκλωπα προσηύδων ἄγχι παραστὰς,
Κισσύβιον μετὰ χερσὶν ἔχων μέλανος οἴνοιο·
Κύκλωψ, τῆ, πίε οἶνον, ἐπεὶ φάγες ἀνδρόμεα κρέα
Ὀφρ' εἰδῇς, οἷόν τι ποτὸν τόδε νηῦς ἐκεκεύθει
Ἠμετέρη· σοὶ δ' αὖ λοιβὴν φέρον, εἴ μ' ἐλεήσας
Οἴκαδε πέμψειας· σὺ δὲ μαίνεαι οὐκέτ' ἀνεκτῶς.
Σχέτλιε, πῶς κέν τίς σε καὶ ὕστερον ἄλλος ἵκοιτο
Ἀνθρώπων πολέων; ἐπεὶ οὐ κατὰ μοῖραν ἔρεξας.
Ὣς ἐφάμην· ὁ δ' ἔδεκτο καὶ ἔκπιεν· ἥσατο δ' αἰνῶς

www.libraolong.cn

Ἀλλ' ὅγ' ἀναΐξας ἑτάροις ἐπὶ χεῖρας ἔαλλε·
Σὺν δὲ δύω μάρψας, ὥστε σκύλακας, ποτὶ γαίῃ
Κόπτ'· ἐκ δ' ἐγκέφαλος χαμάδις ῥέε, δεῦε δὲ γαῖαν.
Τοὺς δὲ διαμελεϊστὶ ταμὼν ὡπλίσσατο δόρπον·
Ησθιε δ', ὥστε λέων ὀρεσίτροφος, οὐδ' ἀπέλειπεν
Εγκατά τε, σάρκας τε, καὶ ὀστέα μυελόεντα.
Ἡμεῖς δὲ κλαίοντες ἀνεσχέθομεν Διὶ χεῖρας,
Σχέτλια ἔργ' ὁρόωντες· ἀμηχανίη δ' ἔχε θυμόν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ Κύκλωψ μεγάλην ἐμπλήσατο νηδὺν,
Ανδρόμεα κρέ' ἔδων, καὶ ἐπ' ἄκρητον γάλα πίνων,
Κεῖτ' ἔντοσθ' ἄντροιο τανυσσάμενος διὰ μήλων.
Τὸν μὲν ἐγὼ βούλευσα κατὰ μεγαλήτορα θυμὸν,
Ασσον ἰὼν, ξίφος ὀξὺ ἐρυσσάμενος παρὰ μηροῦ,
Οὐτάμεναι πρὸς στῆθος, ὅθι φρένες ἦπαρ ἔχουσιν,
Χεῖρ' ἐπιμασσάμενος· ἕτερος δέ με θυμὸς ἔρυκεν·
Αὐτοῦ γάρ κε καὶ ἄμμες ἀπώλομεθ' αἰπὺν ὄλεθρον·
Οὐ γάρ κεν δυνάμεσθα θυράων ὑψηλάων
Χερσὶν ἀπώσασθαι λίθον ὄβριμον, ὃν προσέθηκεν.
Ὡς τότε μὲν στενάχοντες ἐμείναμεν ἠῶ δῖαν.
Ημος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Καὶ τότε πῦρ ἀνέκαιε, καὶ ἤμελγε κλυτὰ μῆλα,
Πάντα κατὰ μοῖραν, καὶ ὑπ' ἔμβρυον ἧκεν ἑκάστῃ.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ σπεῦσε πονησάμενος τὰ ἃ ἔργα,
Σὺν δ' ὅγε δ' αὖτε δύω μάρψας ὡπλίσσατο δεῖπνον.
Δειπνήσας δ' ἄντρου ἐξήλασε πίονα μῆλα,
Ῥηϊδίως ἀρελὼν θυρεὸν μέγαν· αὐτὰρ ἔπειτα
Αψ ἐπέθηχ', ὡς εἴτε φαρέτρῃ πῶμ' ἐπιθείη.
Πολλῇ δὲ ῥοίζῳ πρὸς ὄρος τρέπε πίονα μῆλα
Κύκλωψ· αὐτὰρ ἐγὼ λιπόμην κακὰ βυσσοδομεύων,
Εἴ πως τισαίμην, δοίη δέ μοι εὖχος Αθήνη.
Ἥδε δέ μοι κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνετο βουλη.
Κύκλωπος γὰρ ἔκειτο μέγα ῥόπαλον παρὰ σηκῷ,
Χλωρὸν, ἐλαΐνεον· τὸ μὲν ἔκταμεν, ὄφρα φοροίη

www.libtool.com.cn

Ἀνάνδρεν· τὸ μὲν ἄμμες ἐΐσκομεν εἰαροώντες,
Ὅσσον θ' ἱστὸν νηὸς ἐεικοσόροιο μελαίνης,
Φορτίδος, εὐρείης, ἥτ' ἐκπεράα μέγα λαῖτμα·
Τόσσον ἔην μῆκος, τόσσον πάχος εἰσοράασθαι.
Τοῦ μὲν ὅσον τ' ὄργυιαν ἐγὼν ἀπέκοψα παραστὰς,
Καὶ παρέθηχ' ἑτάροισιν, ἀποξῦναι δ' ἐκέλευσα.
Οἱ δ' ὁμαλὸν ποίησαν· ἐγὼ δ' ἐθόωσα παραστὰς
Ἄκρον, ἄφαρ δὲ λαβὼν ἐπυράκτεον ἐν πυρὶ κηλέῳ.
Καὶ τὸ μὲν εὖ κατέθηκα κατακρύψας ὑπὸ κόπρῳ,
Ἧ ῥα κατὰ σπείους κέχυτο μεγάλ' ἤλιθα πολλή.
Αὐτὰρ τοὺς ἄλλους κλήρῳ πεπαλάχθαι ἄνωγον,
Ὅστις τολμήσειεν ἐμοὶ σὺν μοχλὸν ἀείρας
Τρίψαι ἐν ὀφθαλμῷ, ὅτε τὸν γλυκὺς ὕπνος ἱκάνοι.
Οἱ δ' ἔλαχον, τοὺς ἄν κε καὶ ἤθελον αὐτὸς ἑλέσθαι,
Τέσσαρες, αὐτὰρ ἐγὼ πέμπτος μετὰ τοῖσιν ἐλέγμην.
Ἐσπέριος δ' ἦλθεν καλλίτριχα μῆλα νομεύων·
Αὐτίκα δ' εἰς εὐρὺ σπέος ἤλασε πίονα μῆλα,
Πάντα μάλ'· οὐδέ τι λεῖπε βαθείης ἔκτοθεν αὐλῆς,
Ἤ τι ὀΐσσάμενος, ἢ καὶ θεὸς ὣς ἐκέλευσεν.
Αὐτὰρ ἔπειτ' ἐπέθηκε θυρεὸν μέγαν ὑψόσ' ἀείρας,
Ἑζόμενος δ' ἤμελγεν ὄΐς καὶ μηκάδας αἶγας,
Πάντα κατὰ μοῖραν, καὶ ὑπ' ἔμβρυον ἧκεν ἑκάστη.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ σπεῦσε πονησάμενος τὰ ἃ ἔργα,
Σὺν δ' ὅγε δ' αὖτε δύω μάρψας ὡπλίσσατο δόρπον.
Καὶ τότ' ἐγὼ Κύκλωπα προσηύδων ἄγχι παραστὰς,
Κισσύβιον μετὰ χερσὶν ἔχων μέλανος οἴνοιο·
Κύκλωψ, τῆ, πίε οἶνον, ἐπεὶ φάγες ἀνδρόμεα κρέα
Ὀφρ' εἰδῇς, οἷόν τι ποτὸν τόδε νηῦς ἐκεκεύθει
Ἡμετέρη· σοὶ δ' αὖ λοιβὴν φέρον, εἴ μ' ἐλεήσας
Οἴκαδε πέμψειας· σὺ δὲ μαίνεαι οὐκέτ' ἀνεκτῶς.
Σχέτλιε, πῶς κέν τίς σε καὶ ὕστερον ἄλλος ἵκοιτο
Ἀνθρώπων πολέων; ἐπεὶ οὐ κατὰ μοῖραν ἔρεξας.
Ὣς ἐφάμην· ὁ δ' ἔδεκτο καὶ ἔκπιεν· ἥσατο δ' αἰνῶς

www.libtool.com.cn

Ἦδὺ ποτὸν πίνων· καί μ' ἤτεε δεύτερον αὖτις·
Δός μοι ἔτι πρόφρων, καί μοι τεὸν οὔνομα εἰπὲ
Αὐτίκα νῦν, ἵνα τοι δῶ ξείνιον, ᾧ κε σὺ χαίροις.
Καὶ γὰρ Κυκλώπεσσι φέρει ζείδωρος ἄρουρα
Οἶνον ἐριστάφυλον, καί σφιν Διὸς ὄμβρος ἀέξει·
Ἀλλὰ τόδ' ἀμβροσίης καὶ νέκταρός ἐστιν ἀπορρώξ.
Ὣς ἔφατ'· αὐτάρ οἱ αὖτις ἐγὼ πόρον αἴθοπα οἴνου·
Τρὶς μὲν ἔδωκα φέρων, τρὶς δ' ἔκπιεν ἀφραδίησιν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ Κύκλωπα περὶ φρένας ἦλυθεν οἶνος,
Καὶ τότε δή μιν ἔπεσσι προσηύδων μειλιχίοισι·
Κύκλωψ, εἰρωτᾷς μ' ὄνομα κλυτόν; αὐτὰρ ἐγώ τοι
Ἐξερέω· σὺ δέ μοι δὸς ξείνιον, ὥσπερ ὑπέστης.
Οὖτις ἔμοιγ' ὄνομα· Οὖτιν δέ με κικλήσκουσι
Μήτηρ ἠδὲ πατὴρ, ἠδ' ἄλλοι πάντες ἑταῖροι.
Ὣς ἐφάμην· ὁ δέ μ' αὖτις ἀμείβετο νηλέϊ θυμῷ·
Οὖτιν ἐγὼ πύματον ἔδομαι μετὰ οἷς ἑτάροισι,
Τοὺς δ' ἄλλους πρόσθεν· τόδε τοι ξεινήϊον ἔσται.
Ἦ, καὶ ἀνακλινθεὶς πέσεν ὕπτιος· αὐτὰρ ἔπειτα
Κεῖτ' ἀποδοχμώσας παχὺν αὐχένα· καδδέ μιν ὕπνος
Ἥρει πανδαμάτωρ· φάρυγος δ' ἐξέσσυτο οἶνος,
Ψωμοί τ' ἀνδρόμεοι· ὁ δ' ἐρεύγετο οἰνοβαρείων.
Καὶ τότ' ἐγὼ τὸν μοχλὸν ὑπὸ σποδοῦ ἤλασα πολλῆς,
Εἵως θερμαίνοιτο· ἔπεσσί τε πάντας ἑταίρους
Θάρσυνον, μή τίς μοι ὑποδδείσας ἀναδύῃ.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τάχ' ὁ μοχλὸς ἐλάϊνος ἐν πυρὶ μέλλεν
Ἀψεσθαι, χλωρός περ ἐών, διεφαίνετο δ' αἰνῶς,
Καὶ τότ' ἐγὼν ἄσσον φέρον ἐκ πυρὸς, ἀμφὶ δ' ἑταῖροι
Ἵσταντ'· αὐτὰρ θάρσος ἐνέπνευσεν μέγα δαίμων.
Οἱ μὲν, μοχλὸν ἑλόντες ἐλάϊνον, ὀξὺν ἐπ' ἄκρῳ,
Ὀφθαλμῷ ἐνέρεισαν· ἐγὼ δ' ἐφύπερθεν ἀερθεὶς
Δίνεον· ὡς δ' ὅτε τις τρυπῷ δόρυ νήϊον ἀνὴρ
Τρυπάνῳ, οἱ δέ τ' ἔνερθεν ὑποσσείουσιν ἱμάντι
Ἀψάμενοι ἑκάτερθε, τὸ δὲ τρέχει ἐμμενὲς αἰεί·

www.libtool.com.cn

Ὡς τοῦ ἐν ὀφθαλμῷ πυριήκεα μοχλὸν ἐλόντες
Δινέομεν, τὸν δ' αἷμα περίῤῥεε θερμὸν ἐόντα.
Πάντα δέ οἱ βλέφαρ' ἀμφὶ καὶ ὀφρύας εὖσεν ἀϋτμὴ,
Γλήνης καιομένης· σφαραγεῦντο δέ οἱ πυρὶ ῥίζαι.
Ὡς δ' ὅτ' ἀνὴρ χαλκεὺς πέλεκυν μέγαν, ἠὲ σκέπαρνον,
Εἰν ὕδατι ψυχρῷ βάπτει μεγάλα ἰάχοντα,
Φαρμάσσων· τὸ γὰρ αὖτε σιδήρου γε κράτος ἐστίν·
Ὡς τοῦ σίζ' ὀφθαλμὸς ἐλαϊνέῳ περὶ μοχλῷ.
Σμερδαλέον δὲ μέγ' ᾤμωξεν· περὶ δ' ἴαχε πέτρη·
Ἡμεῖς δὲ δείσαντες ἀπεσσύμεθ'. αὐτὰρ ὁ μοχλὸν
Ἐξέρυσ' ὀφθαλμοῖο πεφυρμένον αἵματι πολλῷ·
Τὸν μὲν ἔπειτ' ἔῤῥιψεν ἀπὸ ἕο χερσὶν ἀλύων.
Αὐτὰρ ὁ Κύκλωπας μεγάλ' ἤπυεν, οἵ ῥά μιν ἀμφὶς
Ὤκεον ἐν σπήεσσι δι' ἄκριας ἠνεμοέσσας·
Οἱ δὲ βοῆς ἀΐοντες ἐφοίτων ἄλλοθεν ἄλλος·
Ἱστάμενοι δ' εἴροντο περὶ σπέος, ὅ τι ἕ κήδοι·
Τίπτε τόσον, Πολύφημ', ἀρημένος ὧδ' ἐβόησας,
Νύκτα δι' ἀμβροσίην, καὶ ἀΰπνους ἄμμε τίθησθα;
Ἦ μή τίς σευ μῆλα βροτῶν ἀέκοντος ἐλαύνει;
Ἦ μή τίς σ' αὐτὸν κτείνῃ δόλῳ, ἠὲ βίῃφι;
Τοὺς δ' αὖτ' ἐξ ἄντρου προσέφη κρατερὸς Πολύφημος·
Ὦ φίλοι, Οὖτίς με κτείνει δόλῳ, οὐδὲ βίῃφιν.
Οἱ δ' ἀπαμειβόμενοι ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευον·
Εἰ μὲν δὴ μήτις σε βιάζεται, οἷον ἐόντα,
Νοῦσόν γ' οὔπως ἔστι Διὸς μεγάλου ἀλέασθαι.
Ἀλλὰ σύ γ' εὔχεο πατρὶ Ποσειδάωνι ἄνακτι.
Ὡς ἄρ' ἔφαν ἀπιόντες· ἐμὸν δ' ἐγέλασσε φίλον κῆρ,
Ὡς ὄνομ' ἐξαπάτησεν ἐμὸν καὶ μῆτις ἀμύμων.
Κύκλωψ δὲ στενάχων τε καὶ ὠδίνων ὀδύνῃσι,
Χερσὶ ψηλαφόων, ἀπὸ μὲν λίθον εἷλε θυράων·
Αὐτὸς δ' εἰνὶ θύρῃσι καθέζετο, χεῖρε πετάσσας,
Εἴ τινά που μετ' ὄεσσι λάβοι στείχοντα θύραζε·
Οὕτω γάρ πού μ' ἤλπετ' ἐνὶ φρεσὶ νήπιον εἶναι.

Αὐτὰρ ἐγὼ βούλευον, ὅπως ὄχ᾽ ἄριστα γένοιτο,
Εἴ τιν᾽ ἑταίροισιν θανάτου λύσιν ἠδ᾽ ἐμοὶ αὐτῷ
Εὑροίμην· πάντας δὲ δόλους καὶ μῆτιν ὕφαινον,
Ὥστε περὶ ψυχῆς· μέγα γὰρ κακὸν ἐγγύθεν ἦεν.
Ἧδε δέ μοι κατὰ θυμὸν ἀρίστη φαίνετο βουλή.
Ἄρσενες ὄϊες ἦσαν ἐϋτρεφέες, δασύμαλλοι,
Καλοί τε μεγάλοι τε, ἰοδνεφὲς εἶρος ἔχοντες·
Τοὺς ἀκέων συνέεργον ἐϋστρεφέεσσι λύγοισι,
Τῆς ἔπι Κύκλωψ εὗδε, πέλωρ, ἀθεμίστια εἰδὼς,
Σύντρεις αἰνύμενος· ὁ μὲν ἐν μέσῳ ἄνδρα φέρεσκε,
Τὼ δ᾽ ἑτέρω ἑκάτερθεν ἴτην, σώοντες ἑταίρους.
Τρεῖς δὲ ἕκαστον φῶτ᾽ ὄϊες φέρον· αὐτὰρ ἔγωγε,-
Ἄρνειὸς γὰρ ἦην, μήλων ὄχ᾽ ἄριστος ἁπάντων,-
Τοῦ κατὰ νῶτα λαβὼν, λασίην ὑπὸ γαστέρ᾽ ἐλυσθείς,
Κείμην· αὐτὰρ χερσὶν ἀώτου Θεσπεσίοιο
Νωλεμέως στρεφθεὶς ἐχόμην τετληότι θυμῷ.
Ὡς τότε μὲν στενάχοντες ἐμείναμεν ἠῶ δῖαν.
Ἦμος δ᾽ ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Καὶ τότ᾽ ἔπειτα νομόνδ᾽ ἐξέσσυτο ἄρσενα μῆλα·
Θήλειαι δ᾽ ἐμέμηκον ἀνήμελκτοι περὶ σηκούς·
Οὔθατα γὰρ σφαραγεῦντο. ἄναξ δ᾽ ὀδύνῃσι κακῇσι
Τειρόμενος, πάντων οἷων ἐπεμαίετο νῶτα
Ὀρθῶν ἑσταότων· τὸ δὲ νήπιος οὐκ ἐνόησεν,
Ὡς οἱ ὑπ᾽ εἰροπόκων ὄϊων στέρνοισι δέδεντο.
Ὕστατος ἀρνειὸς μήλων ἔστειχε θύραζε,
Λαχμῷ στεινόμενος, καὶ ἐμοὶ πυκινὰ φρονέοντι.
Τὸν δ᾽ ἐπιμασσάμενος προσέφη κρατερὸς Πολύφημος·
Κριὲ πέπον, τί μοι ὧδε διὰ σπέος ἔσσυο μήλων
Ὕστατος; οὔτι πάρος γε λελειμμένος ἔρχεαι οἰῶν,
Ἀλλὰ πολὺ πρῶτος νέμεαι τέρεν᾽ ἄνθεα ποίης,
Μακρὰ βιβάς· πρῶτος δὲ ῥοὰς ποταμῶν ἀφικάνεις·
Πρῶτος δὲ σταθμόνδε λιλαίεαι ἀπονέεσθαι
Ἑσπέριος· νῦν αὖτε πανύστατος. ἦ σύγ᾽ ἄνακτος

www.libtool.com.cn

Ὀφθαλμὸν ποθέεις; τὸν ἀνὴρ κακὸς ἐξαλάωσε,
Σὺν λυγροῖς ἑτάροισι, δαμασσάμενος φρένας οἴνῳ,
Οὔτις, ὃν οὔπω φημὶ πεφυγμένον εἶναι ὄλεθρον.
Εἰ δὴ ὁμοφρονέοις, ποτιφωνήεις τε γένοιο,
Εἰπεῖν, ὅππη κεῖνος ἐμὸν μένος ἠλασκάζει·
Τῷ κέ οἱ ἐγκέφαλός γε διὰ σπέος ἄλλυδις ἄλλῃ
Θεινομένου ῥαίοιτο πρὸς οὔδεϊ· καδδέ κ' ἐμὸν κῆρ
Λωφήσειε κακῶν, τά μοι οὐτιδανὸς πόρεν Οὔτις.
Ὡς εἰπὼν, τὸν κριὸν ἀπὸ ἕο πέμπε θύραζε.
Ἐλθόντες δ' ἠβαιὸν ἀπὸ σπείους τε καὶ αὐλῆς,
Πρῶτος ὑπ' ἀρνειοῦ λυόμην, ὑπέλυσα δ' ἑταίρους.
Καρπαλίμως δὲ τὰ μῆλα ταναύποδα, πίονα δημῷ,
Πολλὰ περιτροπέοντες ἐλαύνομεν, ὄφρ' ἐπὶ νῆα
Ἱκόμεθ'· ἀσπάσιοι δὲ φίλοις ἑτάροισι φάνημεν,
Οἳ φύγομεν θάνατον· τοὺς δὲ στενάχοντο γοῶντες.
Ἀλλ' ἐγὼ οὐκ εἴων, ἀνὰ δ' ὀφρύσι νεῦον ἑκάστῳ,
Κλαίειν· ἀλλ' ἐκέλευσα θοῶς καλλίτριχα μῆλα
Πόλλ' ἐν νηῒ βαλόντας ἐπιπλεῖν ἁλμυρὸν ὕδωρ.
Οἱ δ' αἶψ' εἴσβαινον, καὶ ἐπὶ κληῖσι κάθιζον·
Ἑξῆς δ' ἑζόμενοι πολιὴν ἅλα τύπτον ἐρετμοῖς.
Ἀλλ' ὅτε τόσσον ἀπῆν, ὅσσον τε γέγωνε βοήσας,
Καὶ τότ' ἐγὼ Κύκλωπα προσηύδων κερτομίοισι·
Κύκλωψ, οὐκ ἄρ' ἔμελλες ἀνάλκιδος ἀνδρὸς ἑταίρους
Ἐδμεναι ἐν σπῆϊ γλαφυρῷ κρατερῇφι βίῃφι.
Καὶ λίην σέ γ' ἔμελλε κιχήσεσθαι κακὰ ἔργα,
Σχέτλι'· ἐπεὶ ξείνους οὐχ ἅζεο σῷ ἐνὶ οἴκῳ
Ἐσθέμεναι· τῷ σε Ζεὺς τίσατο καὶ θεοὶ ἄλλοι.
Ὡς ἐφάμην· ὁ δ' ἔπειτα χολώσατο κηρόθι μᾶλλον·
Ἧκε δ' ἀποῤῥήξας κορυφὴν ὄρεος μεγάλοιο·
Κάδδ' ἔβαλε προπάροιθε νεὼς κυανοπρώροιο,
[Τυτθὸν ἐδεύησεν δ' οἰήϊον ἄκρον ἱκέσθαι.]
Ἐκλύσθη δὲ θάλασσα κατερχομένης ὑπὸ πέτρης·
Τὴν δ' αἶψ' ἠπειρόνδε παλιῤῥόθιον φέρε κῦμα,

Πλημμυρὶς ἐκ πόντοιο, θέμωσε δὲ χέρσον ἱκέσθαι.
Αὐτὰρ ἐγὼ χείρεσσι λαβὼν περιμήκεα κοντὸν
Ὧσα παρέξ· ἑτάροισι δ' ἐποτρύνας ἐκέλευσα
Εμβαλέειν κώπῃς, ἵν' ὑπὲκ κακότητα φύγοιμεν,
Κρατὶ κατανεύων· οἱ δὲ προπεσόντες ἔρεσσον.
Αλλ' ὅτε δὴ δὶς τόσσον ἅλα πρήσσοντες ἀπῆμεν,
Καὶ τότ' ἐγὼ Κύκλωπα προσηύδων· ἀμφὶ δ' ἑταῖροι
Μειλιχίοις ἐπέεσσιν ἐρήτυον ἄλλοθεν ἄλλος·
Σχέτλιε, τίπτ' ἐθέλεις ἐρεθιζέμεν ἄγριον ἄνδρα;
Ὃς καὶ νῦν πόντονδε βαλὼν βέλος, ἤγαγε νῆα
Λῦτις ἐς ἤπειρον, καὶ δὴ φάμεν αὐτόθ' ὀλέσθαι.
Εἰ δὲ φθεγξαμένου τευ, ἢ αὐδήσαντος ἄκουσε,
Σύν κεν ἄραξ' ἡμέων κεφαλὰς, καὶ νήϊα δοῦρα,
Μαρμάρῳ ὀκριόεντι βαλών· τόσσον γὰρ ἵησιν.
Ὡς φάσαν· ἀλλ' οὐ πεῖθον ἐμὸν μεγαλήτορα θυμὸν,
Αλλά μιν ἄψορρον προσέφην κεκοτηότι θυμῷ·
Κύκλωψ, αἴκεν τίς σε καταθνητῶν ἀνθρώπων
Οφθαλμοῦ εἴρηται ἀεικελίην ἀλαωτὺν,
Φάσθαι, Οδυσσῆα πτολιπόρθιον ἐξαλαῶσαι,
Υἱὸν Λαέρτεω, Ιθάκῃ ἔνι οἰκί' ἔχοντα.
Ὡς ἐφάμην· ὁ δέ μ' οἰμώξας ἠμείβετο μύθῳ·
Ὦ πόποι, ἦ μάλα δή με παλαίφατα θέσφαθ' ἱκάνει.
Εσκε τις ἐνθάδε μάντις ἀνὴρ, ἠΰς τε μέγας τε,
Τήλεμος Εὐρυμίδης, ὃς μαντοσύνῃ ἐκέκαστο,
Καὶ μαντευόμενος κατέγήρα Κυκλώπεσσιν·
Ὃς μοι ἔφη τάδε πάντα τελευτήσεσθαι ὀπίσσω,
Χειρῶν ἐξ Οδυσῆος ἁμαρτήσεσθαι ὀπωπῆς.
Αλλ' αἰεί τινα φῶτα μέγαν καὶ καλὸν ἐδέγμην
Ενθάδ' ἐλεύσεσθαι, μεγάλην ἐπιειμένον ἀλκήν.
Νῦν δέ μ' ἐὼν ὀλίγος τε, καὶ οὐτιδανὸς, καὶ ἄκικυς,
Οφθαλμοῦ ἀλάωσεν, ἐπεί μ' ἐδαμάσσατο οἴνῳ.
Αλλ' ἄγε δεῦρ', Οδυσεῦ, ἵνα τοι πὰρ ξείνια θείω,
Πομπήν τ' ὀτρύνω δόμεναι κλυτὸν Ἐννοσίγαιον·

www.libtool.com.cn

Τοῦ γὰρ ἐγὼ παῖς εἰμι, πατὴρ δ' ἐμὸς εὔχεται εἶναι.
Αὐτὸς δ', αἴκ' ἐθέλῃσ', ἰήσεται, οὐδέ τις ἄλλος,
Οὔτε θεῶν μακάρων, οὔτε θνητῶν ἀνθρώπων.
Ὣς ἔφατ'· αὐτὰρ ἐγώ μιν ἀμειβόμενος προσέειπον·
Αἴ γὰρ δὴ ψυχῆς τε καὶ αἰῶνός σε δυναίμην
Εὖνιν ποιήσας πέμψαι δόμον Ἄϊδος εἴσω,
Ὡς οὐκ ὀφθαλμόν γ' ἰήσεται οὐδ' Ἐνοσίχθων.
Ὣς ἐφάμην· ὁ δ' ἔπειτα Ποσειδάωνι ἄνακτι
Εὔχετο, χεῖρ' ὀρέγων εἰς οὐρανὸν ἀστερόεντα·
Κλῦθι, Ποσείδαον, γαιήοχε, κυανοχαῖτα·
Εἰ ἐτεόν γε σός εἰμι, πατὴρ δ' ἐμὸς εὔχεαι εἶναι,
Δὸς μὴ Ὀδυσσῆα πτολιπόρθιον οἶκαδ' ἱκέσθαι,
Υἱὸν Λαέρτεω, Ἰθάκῃ ἔνι οἰκί' ἔχοντα.
Ἀλλ' εἴ οἱ μοῖρ' ἐστὶ φίλους τ' ἰδέειν, καὶ ἱκέσθαι
Οἶκον ἐϋκτίμενον καὶ ἐὴν ἐς πατρίδα γαῖαν,
Ὀψὲ κακῶς ἔλθοι, ὀλέσας ἀπὸ πάντας ἑταίρους,
Νηὸς ἐπ' ἀλλοτρίης, εὕροι δ' ἐν πήματα οἴκῳ.
Ὣς ἔφατ' εὐχόμενος· τοῦ δ' ἔκλυε Κυανοχαίτης.
Αὐτὰρ ὅγ' ἐξαῦτις πολὺ μείζονα λᾶαν ἀείρας,
Ἧκ' ἐπιδινήσας· ἐπέρεισε δὲ ἶν' ἀπέλεθρον·
Κάδδ' ἔβαλεν μετόπισθε νεὸς κυανοπρῴροιο,
Τυτθὸν ἐδεύησεν δ' οἰήϊον ἄκρον ἱκέσθαι.
Ἐκλύσθη δὲ θάλασσα κατερχομένης ὑπὸ πέτρης·
Τὴν δὲ πρόσω φέρε κῦμα, θέμωσε δὲ χέρσον ἱκέσθαι.
Ἀλλ' ὅτε δὴ τὴν νῆσον ἀφικόμεθ', ἔνθα περ ἄλλαι
Νῆες ἐΰσσελμοι μένον ἀθρόαι, ἀμφὶ δ' ἑταῖροι
Εἵατ' ὀδυρόμενοι, ἡμέας ποτιδέγμενοι αἰεί·
Νῆα μὲν ἔνθ' ἐλθόντες ἐκέλσαμεν ἐν ψαμάθοισιν,
Ἐκ δὲ καὶ αὐτοὶ βῆμεν ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης.
Μῆλα δὲ Κύκλωπος γλαφυρῆς ἐκ νηὸς ἑλόντες,
Δασσάμεθ', ὡς μήτις μοι ἀτεμβόμενος κίοι ἴσης.
Ἀρνειὸν δ' ἐμοὶ οἴῳ ἐϋκνήμιδες ἑταῖροι,
Μήλων δαιομένων, δόσαν ἔξοχα· τὸν δ' ἐπὶ θινὶ

www.liverpool.com.gr

Ζηνὶ κελαινεφεῖ Κρονίδῃ, ὃς πᾶσιν ἀνάσσει,
Ῥέξας, μηρί' ἔκαιον· ὁ δ' οὐκ ἐμπάζετο ἱρῶν,
Ἀλλ' ἄρα μερμήριζεν, ὅπως ἀπολοίατο πᾶσαι
Νῆες ἐύσσελμοι, καὶ ἐμοὶ ἑρίηρες ἑταῖροι.
Ὡς τότε μὲν πρόπαν ἦμαρ, ἐς ἠέλιον καταδύντα,
Ἥμεθα δαινύμενοι κρέα τ' ἄσπετα καὶ μέθυ ἡδύ.
Ἥμος δ' ἠέλιος κατέδυ, καὶ ἐπὶ κνέφας ἦλθε,
Καὶ τότ' ἐκοιμήθημεν ἐπὶ ῥηγμῖνι θαλάσσης.
Ἥμος δ' ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠώς,
Δὴ τότ' ἐγὼν ἑτάροισιν ἐποτρύνων ἐκέλευσα,
Αὐτούς τ' ἀμβαίνειν, ἀνά τε πρυμνήσια λῦσαι.
Οἱ δ' αἶψ' εἰσβαινον, καὶ ἐπὶ κληῖσι κάθιζον·
Ἑξῆς δ' ἑζόμενοι πολιὴν ἅλα τύπτον ἐρετμοῖς.
Ἐνθεν δὲ προτέρω πλέομεν, ἀκαχήμενοι ἦτορ,
Ἀσμενοι ἐκ θανάτοιο, φίλους ὀλέσαντες ἑταίρους.

* Ἐκ τῆς ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Λ.

1—43.

ΑΥΤΑΡ ἐπεί ῥ' ἐπὶ νῆα κατήλθομεν ἠδὲ θάλασσαν,
Νῆα μὲν ἂρ πάμπρωτον ἐρύσσαμεν εἰς ἅλα δῖαν·
Ἐν δ' ἱστὸν τιθέμεσθα καὶ ἱστία νηῒ μελαίνῃ·
Ἐν δὲ τὰ μῆλα λαβόντες ἐβήσαμεν· ἐν δὲ καὶ αὐτοὶ
Βαίνομεν ἀχνύμενοι, θαλερὸν κατὰ δάκρυ χέοντες.
Ἡμῖν δ' αὖ κατόπισθε νεὸς κυανοπρώροιο
Ἰκμενον οὖρον ἵει πλησίστιον, ἐσθλὸν ἑταῖρον,
Κίρκη ἐϋπλόκαμος, δεινὴ θεὸς, αὐδήεσσα.
Ἡμεῖς δ' ὅπλα ἕκαστα πονησάμενοι κατὰ νῆα,
Ἥμεθα· τὴν δ' ἄνεμός τε κυβερνήτης τ' ἴθυνε.
Τῆς δὲ πανημερίης τέταθ' ἱστία ποντοπορούσης·
Δύσετό τ' ἠέλιος, σκιόωντό τε πᾶσαι ἀγυιαί.

www.libtool.com.cn

Ἦ δ' ἐς πείραθ' ἵκανε βαθυῤῥόου Ὠκεανοῖο·
Ἔνθα δὲ Κιμμερίων ἀνδρῶν δῆμός τε πόλις τε,
Ἠέρι καὶ νεφέλῃ κεκαλυμμένοι· οὐδέ ποτ' αὐτοὺς
Ἠέλιος φαέθων ἐπιδέρκεται ἀκτίνεσσιν,
Οὔθ' ὁπόταν στείχῃσι πρὸς οὐρανὸν ἀστερόεντα,
Οὔθ' ὅταν αὖψ ἐπὶ γαῖαν ἀπ' οὐρανόθεν προτράπηται·
Ἀλλ' ἐπὶ νὺξ ὀλοὴ τέταται δειλοῖσι βροτοῖσι.
Νῆα μὲν ἔνθ' ἐλθόντες ἐκέλσαμεν· ἐκ δὲ τὰ μῆλα
Εἱλόμεθ'· αὐτοὶ δ' αὖτε παρὰ ῥόον Ὠκεανοῖο
Ἤομεν, ὄφρ' ἐς χῶρον ἀφικόμεθ', ὃν φράσε Κίρκη.
Ἔνθ' ἱερήϊα μὲν Περιμήδης Εὐρύλοχός τε
Εἶχον· ἐγὼ δ' ἄορ ὀξὺ ἐρυσσάμενος παρὰ μηροῦ,
Βόθρον ὄρυξα, ὅσον τε πυγούσιον ἔνθα καὶ ἔνθα·
Ἀμφ' αὐτῷ δὲ χοὰς χέομεν πᾶσιν νεκύεσσιν,
Πρῶτα μελικρήτῳ, μετέπειτα δὲ ἡδέϊ οἴνῳ,
Τὸ τρίτον αὖθ' ὕδατι· ἐπὶ δ' ἄλφιτα λευκὰ πάλυνον.
Πολλὰ δὲ γουνούμην νεκύων ἀμενηνὰ κάρηνα,
Ἐλθὼν εἰς Ἰθάκην, στεῖραν βοῦν, ἥτις ἀρίστη,
Ῥέξειν ἐν μεγάροισι, πυρήν τ' ἐμπλησέμεν ἐσθλῶν·
Τειρεσίῃ δ' ἀπάνευθεν ὄϊν ἱερευσέμεν οἴῳ
Παμμέλαν', ὃς μήλοισι μεταπρέπει ἡμετέροισι.
Τοὺς δ' ἐπεὶ εὐχωλῇσι λιτῇσί τε, ἔθνεα νεκρῶν,
Ἐλλισάμην, τὰ δὲ μῆλα λαβὼν ἀπεδειροτόμησα
Ἐς βόθρον, ῥέε δ' αἷμα κελαινεφές· αἱ δ' ἀγέροντο
Ψυχαὶ ὑπὲξ Ἐρέβευς νεκύων κατατεθνειώτων,
Νύμφαι τ', ἠϊθεοί τε, πολύτλητοί τε γέροντες,
Παρθενικαί τ' ἀταλαὶ, νεοπενθέα θυμὸν ἔχουσαι·
Πολλοὶ δ' αὐτάμενοι χαλκήρεσιν ἐγχείῃσιν,
Ἄνδρες ἀρηῖφατοι, βεβροτωμένα τεύχε' ἔχοντες·
Οἳ πολλοὶ περὶ βόθρον ἐφοίτων ἄλλοθεν ἄλλος,
Θεσπεσίῃ ἰαχῇ· ἐμὲ δὲ χλωρὸν δέος ἥρει.

www.libtool.com.cn

386—639.

Ἦλθε δ᾽ ἐπὶ ψυχὴ Ἀγαμέμνονος Ἀτρείδαο
Ἀχνυμένη· περὶ δ᾽ ἄλλαι ἀγηγέραθ᾽, ὅσσαι ἅμ᾽ αὐτῷ
Οἴκῳ ἐν Αἰγίσθοιο θάνον καὶ πότμον ἐπέσπον.
Ἔγνω δ᾽ αἶψ᾽ ἐμὲ κεῖνος, ἐπεὶ πίεν αἷμα κελαινόν·
Κλαῖε δ᾽ ὄγε λιγέως, θαλερὸν κατὰ δάκρυον εἴβων,
Πτερνὰς εἰς ἐμὲ χεῖρας, ὀρέξασθαι μενεαίνων·
Ἀλλ᾽ οὐ γάρ οἱ ἔτ᾽ ἦν ἴς ἔμπεδος, οὐδέ τι κίκυς,
Οἵη περ πάρος ἔσκεν ἐνὶ γναμπτοῖσι μέλεσσι.
Τὸν μὲν ἐγὼ δάκρυσά τ᾽ ἰδὼν, ἐλέησά τε θυμῷ,
Καί μιν φωνήσας ἔπεα πτερόεντα προσηύδων·
Ἀτρείδη κύδιστε, ἄναξ ἀνδρῶν, Ἀγάμεμνον,
Τίς νύ σε κὴρ ἐδάμασσε τανηλεγέος θανάτοιο;
Ἦέ σέ γ᾽ ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσεν,
Ὀρσας ἀργαλέων ἀνέμων ἀμέγαρτον ἀϋτμήν;
Ἦέ σ᾽ ἀνάρσιοι ἄνδρες ἐδηλήσαντ᾽ ἐπὶ χέρσου,
Βοῦς περιταμνόμενον ἠδ᾽ οἰῶν πώεα καλὰ,
Ἠὲ περὶ πτόλιος μαχεούμενον, ἠὲ γυναικῶν;
Ὣς ἐφάμην· ὁ δέ μ᾽ αὐτίκ᾽ ἀμειβόμενος προσέειπε·
Διογενὲς Λαερτιάδη, πολυμήχαν᾽ Ὀδυσσεῦ,
Οὔτ᾽ ἐμέ γ᾽ ἐν νήεσσι Ποσειδάων ἐδάμασσεν,
Ὀρσας ἀργαλέων ἀνέμων ἀμέγαρτον ἀϋτμὴν,
Οὔτε μ᾽ ἀνάρσιοι ἄνδρες ἐδηλήσαντ᾽ ἐπὶ χέρσου·
Ἀλλά μοι Αἴγισθος τεύξας θάνατόν τε μόρον τε,
Ἔκτα, σὺν οὐλομένῃ ἀλόχῳ, οἶκόνδε καλέσσας,
Δεπνίσσας, ὥς τίς τε κατέκτανε βοῦν ἐπὶ φάτνῃ.
Ὣς θάνον οἰκτίστῳ θανάτῳ· περὶ δ᾽ ἄλλοι ἑταῖροι
Νωλεμέως κτείνοντο, σύες ὣς ἀργιόδοντες,
Οἵ ῥά τ᾽ ἐν ἀφνειοῦ ἀνδρὸς μέγα δυναμένοιο
Ἢ γάμῳ, ἢ ἑράνῳ, ἢ εἰλαπίνῃ τεθαλυίῃ.
Ἦδη μὲν πολέων ἀνδρῶν φόνῳ ἀντεβόλησας,

Μοῦναξ κτεινομένων, καὶ ἐνὶ κρατερῇ ὑσμίνῃ·
Ἀλλά κε κεῖνα μάλιστα ἰδὼν ὀλοφύραο θυμῷ,
Ὡς ἀμφὶ κρητῆρα, τραπέζας τε πληθούσας,
Κείμεθ' ἐνὶ μεγάρῳ· δάπεδον δ' ἅπαν αἵματι θῦεν.
Οἰκτροτάτην δ' ἤκουσα ὄπα Πριάμοιο θυγατρὸς,
Κασσάνδρης, τὴν κτεῖνε Κλυταιμνήστρη δολόμητις
Ἀμφ' ἐμοί. αὐτὰρ ἐγὼ ποτὶ γαίῃ χεῖρας ἀείρων
Βάλλον ἀποθνήσκων περὶ φασγάνῳ. ἡ δὲ κυνῶπις
Νοσφίσατ', οὐδέ μοι ἔτλη, ἰόντι περ εἰς Ἄϊδαο,
Χερσὶ κατ' ὀφθαλμοὺς ἑλέειν, σύν τε στόμ' ἐρεῖσαι.
Ὡς οὐκ αἰνότερον καὶ κύντερον ἄλλο γυναικὸς,
Ἥτις δὴ τοιαῦτα μετὰ φρεσὶν ἔργα βάληται·
Οἷον δὴ καὶ κείνη ἐμήσατο ἔργον ἀεικὲς,
Κουριδίῳ τεύξασα πόσει φόνον. ἦτοι ἔφην γε
Ἀσπάσιος παίδεσσιν, ἰδὲ δμώεσσιν ἐμοῖσιν,
Οἴκαδ' ἐλεύσεσθαι. ἡ δ' ἔξοχα λύγρ' εἰδυῖα
Ἧ τε κατ' αἶσχος ἔχευε, καὶ ἐσσομένῃσιν ὀπίσσω
Θηλυτέρῃσι γυναιξὶ, καὶ ἥ κ' εὐεργὸς ἔῃσιν.
Ὡς ἔφατ'· αὐτὰρ ἐγώ μιν ἀμειβόμενος προσέειπον·
Ὦ πόποι, ἦ μάλα δὴ γόνον Ἀτρέος εὐρυόπα Ζεὺς
Ἐκπάγλως ἤχθηρε, γυναικείας διὰ βουλὰς,
Ἐξ ἀρχῆς. Ἑλένης μὲν ἀπωλόμεθ' εἵνεκα πολλοί·
Σοὶ δὲ Κλυταιμνήστρη δόλον ἤρτυε τηλόθ' ἐόντι.
Ὡς ἐφάμην· ὁ δέ μ' αὐτίκ' ἀμειβόμενος προσέειπε·
Τῷ νῦν μήποτε καὶ σὺ γυναικί περ ἤπιος εἶναι,
Μηδ' οἷ μῦθον ἅπαντα πιφαυσκέμεν, ὅν κ' εὖ εἰδῇς,
Ἀλλὰ τὸ μὲν φάσθαι, τὸ δὲ καὶ κεκρυμμένον εἶναι.
Ἀλλ' οὐ σοίγ', Ὀδυσεῦ, φόνος ἔσσεται ἔκ γε γυναικός·
Λίην γὰρ πινυτή τε, καὶ εὖ φρεσὶ μήδεα οἶδε,
Κούρη Ἰκαρίοιο, περίφρων Πηνελόπεια.
Ἡ μέν μιν νύμφην γε νέην κατελείπομεν ἡμεῖς,
Ἐρχόμενοι πόλεμόνδε· παῖς δέ οἱ ἦν ἐπὶ μαζῷ
Νήπιος, ὅς που νῦν γε μετ' ἀνδρῶν ἴζει ἀριθμῷ,

www.libtool.com.cn

Ὄλβιος· ἦ γὰρ τόνγε πατὴρ φίλος ὄψεται ἐλθὼν,
Καὶ κεῖνος πατέρα προσπτύξεται, ἦ θέμις ἐστίν.
Ἡ δ' ἐμὴ οὐδέ περ υἷος ἐνιπλησθῆναι ἄκοιτις
Ὀφθαλμοῖσιν ἔασε· πάρος δέ με πέφνε καὶ αὐτόν.
Ἄλλο δέ τοι ἐρέω, σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσι·
Κρύβδην, μηδ' ἀναφανδὰ, φίλην ἐς πατρίδα γαῖαν
Νῆα κατισχέμεναι· ἐπεὶ οὐκέτι πιστὰ γυναιξίν.
Ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον,
Εἴ που ἔτι ζώοντος ἀκούετε παιδὸς ἐμοῖο,
Ἢ που ἐν Ὀρχομενῷ, ἢ ἐν Πύλῳ ἠμαθόεντι,
Ἢ που πὰρ Μενελάῳ ἐνὶ Σπάρτῃ εὐρείῃ·
Οὐ γάρ πω τέθνηκεν ἐπὶ χθονὶ δῖος Ὀρέστης.
Ὣς ἔφατ'· αὐτὰρ ἐγώ μιν ἀμειβόμενος προσέειπον·
Ἀτρείδη, τί με ταῦτα διείρεαι; οὐδέ τι οἶδα,
Ζώει ὅγ', ἢ τέθνηκε· κακὸν δ' ἀνεμώλια βάζειν.
Νῶϊ μὲν ὣς ἐπέεσσιν ἀμειβομένω στυγεροῖσιν
Ἑσταμεν ἀχνύμενοι, θαλερὸν κατὰ δάκρυ χέοντες.
Ἦλθε δ' ἐπὶ ψυχὴ Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος,
Καὶ Πατροκλῆος, καὶ ἀμύμονος Ἀντιλόχοιο,
Αἴαντός θ', ὃς ἄριστος ἦην εἶδός τε δέμας τε
Τῶν ἄλλων Δαναῶν, μετ' ἀμύμονα Πηλείωνα.
Ἔγνω δὲ ψυχή με ποδώκεος Αἰακίδαο,
Καί ῥ' ὀλοφυρομένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
Διογενὲς Λαερτιάδη, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Σχέτλιε, τίπτ' ἔτι μεῖζον ἐνὶ φρεσὶ μήσεαι ἔργον;
Πῶς ἔτλης Ἀϊδόσδε κατελθέμεν, ἔνθα τε νεκροὶ
Ἀφραδέες ναίουσι, βροτῶν εἴδωλα καμόντων;
Ὣς ἔφατ'· αὐτὰρ ἐγώ μιν ἀμειβόμενος προσέειπον·
Ὦ Ἀχιλεῦ, Πηλέος υἱὲ, μέγα φέρτατ' Ἀχαιῶν,
Ἦλθον Τειρεσίαο κατὰ χρέος, εἴ τινα βουλὴν
Εἴποι, ὅπως Ἰθάκην ἐς παιπαλόεσσαν ἱκοίμην·
Οὐ γάρ πω σχεδὸν ἦλθον Ἀχαιΐδος, οὐδέ πω ἁμῆς
Γῆς ἐπέβην, ἀλλ' αἰὲν ἔχω κακά. σεῖο δ', Ἀχιλλεῦ,

www.libtool.com.cn

Οὔτις ἀνὴρ προπάροιθε μακάρτατος, οὔτ' ἄρ' ὀπίσσω.
Πρὶν μὲν γάρ σε ζωὸν ἐτίομεν ἶσα θεοῖσιν
Ἀργεῖοι, νῦν αὖτε μέγα κρατέεις νεκύεσσιν,
Ἐνθάδ' ἐών· τῷ μήτι θανὼν ἀκαχίζευ, Ἀχιλλεῦ.
Ὣς ἐφάμην· ὁ δέ μ' αὐτίκ' ἀμειβόμενος προσέειπε·
Μὴ δή μοι θάνατόν γε παραύδα, φαίδιμ' Ὀδυσσεῦ·
Βουλοίμην κ' ἐπάρουρος ἐὼν θητευέμεν ἄλλῳ
Ἀνδρὶ παρ' ἀκλήρῳ, ᾧ μὴ βίοτος πολὺς εἴη,
Ἢ πᾶσιν νεκύεσσι καταφθιμένοισιν ἀνάσσειν.
Ἀλλ' ἄγε μοι τοῦ παιδὸς ἀγανοῦ μῦθον ἐνίσπε,
Ἢ ἕπετ' ἐς πόλεμον πρόμος ἔμμεναι, ἠὲ καὶ οὐκί.
Εἰπὲ δέ μοι, Πηλῆος ἀμύμονος εἴ τι πέπυσσαι,
Ἢ ἔτ' ἔχει τιμὴν πολέσιν μετὰ Μυρμιδόνεσσιν,
Ἢ μιν ἀτιμάζουσιν ἀν' Ἑλλάδα τε Φθίην τε,
Οὕνεκά μιν κατὰ γῆρας ἔχει χεῖράς τε πόδας τε.
Οὐ γὰρ ἐγὼν ἐπαρωγὸς ὑπ' αὐγὰς ἠελίοιο,
Τοῖος ἐών, οἷός ποτ' ἐνὶ Τροίῃ εὐρείῃ
Πέφνον λαὸν ἄριστον, ἀμύνων Ἀργείοισιν.
Εἰ τοιόσδ' ἔλθοιμι μίννυθά περ ἐς πατέρος δῶ,
Τῷ κέ τεῳ στύξαιμι μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους,
Οἳ κεῖνον βιόωνται, ἐέργουσίν τ' ἀπὸ τιμῆς.
Ὣς ἔφατ'· αὐτὰρ ἐγώ μιν ἀμειβόμενος προσέειπον·
Ἦτοι μὲν Πηλῆος ἀμύμονος οὔτι πέπυσμαι·
Αὐτάρ τοι παιδός γε Νεοπτολέμοιο φίλοιο
Πᾶσαν ἀληθείην μυθήσομαι, ὥς με κελεύεις·
Αὐτὸς γάρ μιν ἐγὼ κοίλης ἐπὶ νηὸς ἔῖσης
Ἤγαγον ἐκ Σκύρου μετ' ἐϋκνήμιδας Ἀχαιούς.
Ἦτοι ὅτ' ἀμφὶ πόλιν Τροίην φραζοίμεθα βουλὰς,
Αἰεὶ πρῶτος ἔβαζε, καὶ οὐχ ἡμάρτανε μύθων·
Νέστωρ τ' ἀντίθεος καὶ ἐγὼ νεικέσκομεν οἴω.
Αὐτὰρ ὅτ' ἀμφὶ πόλιν Τροίην μαρνοίμεθ' Ἀχαιοὶ,
Οὔποτ' ἐνὶ πληθυῖ μένεν ἀνδρῶν, οὐδ' ἐν ὁμίλῳ,
Ἀλλὰ πολὺ προθέεσκε, τὸ δν μένος οὐδενὶ εἴκων

www.libtool.com.cn

Καὶ μὴν Τάνταλον εἰσεῖδον, χαλεπ᾽ ἄλγε᾽ ἔχοντα,
Ἑσταότ᾽ ἐν λίμνῃ· ἡ δὲ προσέπλαζε γενείῳ·
Στεῦτο δὲ διψάων, πιέειν δ᾽ οὐκ εἶχεν ἑλέσθαι·
Ὁσσάκι γὰρ κύψειε᾽ ὁ γέρων, πιέειν μενεαίνων,
Τοσσάχ᾽ ὕδωρ ἀπολέσκετ᾽ ἀναβροχέν· ἀμφὶ δὲ ποσσὶ
Γαῖα μέλαινα φάνεσκε, καταζήνασκε δὲ δαίμων.
Δένδρεα δ᾽ ὑψιπέτηλα κατάκρηθεν χέε καρπὸν,
Ογχναι, καὶ ῥοιαὶ, καὶ μηλέαι ἀγλαόκαρποι,
Συκαῖ τε γλυκεραὶ, καὶ ἐλαῖαι τηλεθόωσαι·
Τῶν ὁπότ᾽ ἰθύσειε᾽ ὁ γέρων ἐπὶ χερσὶ μάσασθαι,
Τάσδ᾽ ἄνεμος ῥίπτασκε ποτὶ νέφεα σκιόεντα.
Καὶ μὴν Σίσυφον εἰσεῖδον, κρατερ᾽ ἄλγε᾽ ἔχοντα,
Λᾶαν βαστάζοντα πελώριον ἀμφοτέρῃσιν·
Ἠτοι ὁ μὲν, σκηριπτόμενος χερσίν τε ποσίν τε,
Λᾶαν ἄνω ὤθεσκε ποτὶ λόφον· ἀλλ᾽ ὅτε μέλλοι
Ἄκρον ὑπερβαλέειν, τότ᾽ ἀποστρέψασκε κραταιὶς
Αὖτις, ἔπειτα πέδονδε κυλίνδετο λᾶας ἀναιδὴς.
Αὐτὰρ ὅγ᾽ ἂψ ὤσασκε τιταινόμενος· κατὰ δ᾽ ἱδρὼς
Ἐῤῥεεν ἐκ μελέων, κονίη δ᾽ ἐκ κρατὸς ὀρώρει.
Τὸν δὲ μέτ᾽, εἰσενόησα βίην Ἡρακληείην,
Εἴδωλον· αὐτὸς δὲ μετ᾽ ἀθανάτοισι θεοῖσι
Τέρπεται ἐν θαλίῃς, καὶ ἔχει καλλίσφυρον Ἥβην,
Παῖδα Διὸς μεγάλοιο καὶ Ἥρης χρυσοπεδίλου.
Ἀμφὶ δέ μιν κλαγγὴ νεκύων ἦν, οἰωνῶν ὡς,
Πάντοσ᾽ ἀτυζομένων· ὁ δ᾽, ἐρεμνῇ νυκτὶ ἐοικὼς,
Γυμνὸν τόξον ἔχων, καὶ ἐπὶ νευρῇφιν ὀϊστὸν,
Δεινὸν παπταίνων, αἰεὶ βαλέοντι ἐοικώς.
Σμερδαλέος δέ οἱ ἀμφὶ περὶ στήθεσσιν ἀορτὴρ,
Χρύσεος ἦν τελαμὼν, ἵνα θέσκελα ἔργα τέτυκτο,
Ἄρκτοι τ᾽, ἀγρότεροί τε σύες, χαροποί τε λέοντες,
Ὑσμῖναί τε, μάχαι τε, φόνοι τ᾽, ἀνδροκτασίαι τε
Μὴ τεχνησάμενος, μηδ᾽ ἄλλο τι τεχνήσαιτο,
Ὅς κεῖνον τελαμῶνα ἓῇ ἐγκάτθετο τέχνῃ.

Ἔγνω δ' αὐτίκα κεῖνος, ἐπεὶ ἴδεν ὀφθαλμοῖσι,
Καί μ' ὀλοφυρόμενος ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
Διογενὲς Λαερτιάδη, πολυμήχαν' Ὀδυσσεῦ,
Ἀ δειλέ, ἦ τινα καὶ σὺ κακὸν μόρον ἠγηλάζεις,
Ὅνπερ ἐγὼν ὀχέεσκον ὑπ' αὐγὰς ἠελίοιο.
Ζηνὸς μὲν παῖς ἦα Κρονίονος, αὐτὰρ ὀϊζὺν
Εἶχον ἀπειρεσίην· μάλα γὰρ πολὺ χείρονι φωτὶ
Δεδμήμην, ὅ δέ μοι χαλεποὺς ἐπετέλλετ' ἀέθλους·
Καί ποτέ μ' ἐνθάδ' ἔπεμψε κύν' ἄξοντ'· οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλον
Φράζετο τοῦδέ τί μοι χαλεπώτερον εἶναι ἄεθλον.
Τὸν μὲν ἐγὼν ἀνένεικα καὶ ἤγαγον ἐξ Ἀΐδαο·
Ἑρμείας δέ μ' ἔπεμψεν, ἰδὲ γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Ὣς εἰπὼν, ὁ μὲν αὖτις ἔβη δόμον Ἄϊδος εἴσω.
Αὐτὰρ ἐγὼν αὐτοῦ μένον ἔμπεδον, εἴ τις ἔτ' ἔλθοι
Ἀνδρῶν ἡρώων, οἳ δὴ τὸ πρόσθεν ὄλοντο.
Καί νύ κ' ἔτι προτέρους ἴδον ἀνέρας, οὓς ἔθελόν περ,
Θησέα, Πειρίθοόν τε, θεῶν ἐρικυδέα τέκνα·
Ἀλλὰ πρὶν ἐπὶ ἔθνε' ἀγείρετο μυρία νεκρῶν,
Ἠχῇ θεσπεσίῃ· ἐμὲ δὲ χλωρὸν δέος ἥρει,
Μή μοι Γοργείην κεφαλὴν δεινοῖο πελώρου
Ἐξ Ἀΐδος πέμψειεν ἀγαυὴ Περσεφόνεια.
Αὐτίκ' ἔπειτ' ἐπὶ νῆα κιὼν, ἐκέλευον ἑταίρους
Αὐτούς τ' ἀμβαίνειν, ἀνά τε πρυμνήσια λῦσαι·
Οἱ δ' αἶψ' εἰσέβαινον, καὶ ἐπὶ κληῖσι κάθιζον.
Τὴν δὲ κατ' Ὠκεανὸν ποταμὸν φέρε κῦμα ῥόοιο·
Πρῶτα μὲν εἰρεσίη, μετέπειτα δὲ κάλλιμος οὖρος.

www.libtool.com.cn

Ἐκ τῆς ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Φ.

205—230.

Ὣς φάτο· τῆς δ' αὐτοῦ λύτο γούνατα καὶ φίλον ἦτορ,
Σήματ' ἀναγνούσης, τά οἱ ἔμπεδα πέφραδ' Ὀδυσσεύς·
Δακρύσασα δ' ἔπειτ' ἰθὺς βράμεν, ἀμφὶ δὲ χεῖρας
Δειρῇ βάλλ' Ὀδυσῆϊ, κάρη δ' ἔκυσ', ἠδὲ προσηύδα·
Μή μοι, Ὀδυσσεῦ, σκύζευ, ἐπεὶ τά περ ἄλλα μάλιστα
Ἀνθρώπων πέπνυσο. θεοὶ δ' ἄπαζον ὀϊζὺν,
Οἵ νῶϊν ἀγάσαντο παρ' ἀλλήλοισι μένοντε
Ἥβης ταρπῆναι, καὶ γήραος οὐδὸν ἱκέσθαι.
Λὐτὰρ μὴ νῦν μοι τόδε χώεο, μηδὲ νεμέσσα,
Οὕνεκά σ' οὐ τὸ πρῶτον, ἐπεὶ ἴδον, ὧδ' ἀγάπησα·
Λἰεὶ γάρ μοι θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν
Ἐρρίγει, μή τίς με βροτῶν ἀπάφοιτ' ἐπέεσσιν
Ἐλθών· πολλοὶ γὰρ κακὰ κέρδεα βουλεύουσιν.
Οὐδέ κεν Ἀργείη Ἑλένη, Διὸς ἐκγεγαυῖα,
Ἀνδρὶ παρ' ἀλλοδαπῷ ἐμίγη φιλότητι καὶ εὐνῇ,
Εἰ ἤδη, ὅ μιν αὖτις ἀρήϊοι υἷες Ἀχαιῶν
Ἀξέμεναι οἰκόνδε φίλην ἐς πατρίδ' ἔμελλον.
Τὴν δ' ἦτοι ῥέξαι θεὸς ὤρορεν ἔργον ἀεικές·
Τὴν δ' ἄτην οὐ πρόσθεν ἐῷ ἐγκάτθετο θυμῷ
Λυγρὴν, ἐξ ἧς πρῶτα καὶ ἡμέας ἵκετο πένθος.
Νῦν δ', ἐπεὶ ἤδη σήματ' ἀριφραδέως κατέλεξας
Εὐνῆς ἡμετέρης, τὴν οὐ βροτὸς ἄλλος ὀπώπει,
Λλλ' οἷοι σύ τ' ἐγώ τε, καὶ ἀμφίπολος μία μούνη,—
Λκτορὶς, ἥν μοι δῶκε πατὴρ ἔτι δεῦρο κιούσῃ,
Ἣ νῶϊν εἴρυτο θύρας πυκινοῦ θαλάμοιο,—
Πείθεις δή μευ θυμὸν, ἀπηνέα περ μάλ' ἐόντα.

www.libtool.com.cn

* Ἐκ τῆς ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ

Παραβολαί τινες καὶ Ἀπογραφαὶ ἐκλεκτοί.

I.

ΠΑΡΑΒΟΛΑΙ.

† 1. Δ, 333—340.

Ὦ πόποι, ἦ μάλα δὴ κρατερόφρονος ἀνδρὸς ἐν εὐνῇ
Ἤθελον εὐνηθῆναι, ἀνάλκιδες αὐτοὶ ἐόντες.
Ὡς δ' ὁπότ' ἐν ξυλόχῳ ἔλαφος κρατεροῖο λέοντος
Νεβροὺς κοιμήσασα νεηγενέας γαλαθηνούς,
Κνημοὺς ἐξερέῃσι καὶ ἄγκεα ποιήεντα
Βοσκομένη, ὁ δ' ἔπειτα ἣν εἰσήλυθεν εὐνὴν,
Ἀμφοτέροισι δὲ τοῖσιν ἀεικέα πότμον ἐφῆκεν·
Ὡς Ὀδυσεὺς κείνοισιν ἀεικέα πότμον ἐφήσει.

‡ 2. E, 391—398.

Καὶ τότ' ἔπειτ' ἄνεμος μὲν ἐπαύσατο, ἠδὲ γαλήνη
Ἔπλετο νηνεμίη· ὁ δ' ἄρα σχεδὸν εἴσιδε γαῖαν,
Ὀξὺ μάλα προϊδών, μεγάλου ὑπὸ κύματος ἀρθείς.
Ὡς δ' ὅταν ἀσπάσιος βίοτος παίδεσσι φανείη
Πατρὸς, ὃς ἐν νούσῳ κεῖται κρατερῇ ἄλγεα πάσχων,
Δηρὸν τηκόμενος, στυγερὸς δέ οἱ ἔχραε δαίμων,
Ἀσπάσιον δ' ἄρα τόνγε θεοὶ κακότητος ἔλυσαν·
Ὡς Ὀδυσῇ' ἀσπαστὸν ἐείσατο γαῖα καὶ ὕλη.

‖ 3. Z, 102—109.

Οἵη δ' Ἀρτεμις εἶσι κατ' οὔρεος ἰοχέαιρα,
Ἢ κατὰ Τηΰγετον περιμήκετον, ἢ Ἐρύμανθον,
Τερπομένη κάπροισι καὶ ὠκείῃς ἐλάφοισι·

www.libtool.com

Τῇ δὲ θ' ἅμα Νύμφαι, κοῦραι Διὸς Αἰγιόχοιο,
Ἀγρονόμοι παίζουσι· γέγηθε δέ τε φρένα Λητώ·
Πασάων δ' ὑπερ ἦγε κάρη ἔχει ἠδὲ μέτωπα,
Ῥεῖα δ' ἀριγνώτη πέλεται, καλαὶ δέ τε πᾶσαι·
Ὡς ἦγ' ἀμφιπόλοισι μετέπρεπε παρθένος ἁδμής.

* 4. Z, 229—235.

Τὸν μὲν Ἀθηναίη θῆκεν, Διὸς ἐκγεγαυῖα,
Μείζονά τ' εἰσιδέειν καὶ πάσσονα· καδδὲ κάρητος
Οὔλας ἧκε κόμας, ὑακινθίνῳ ἄνθει ὁμοίας.
Ὡς δ' ὅτε τις χρυσὸν περιχεύεται ἀργύρῳ ἀνὴρ
Ἰδρις, ὃν Ἥφαιστος δέδαεν καὶ Παλλὰς Ἀθήνη
Τέχνην παντοίην, χαρίεντα δὲ ἔργα τελείει·
Ὡς ἄρα τῷ κατέχευε χάριν κεφαλῇ τε καὶ ὤμοις.

† 5. K, 407—417.

Βῆν δ' ἰέναι ἐπὶ νῆα θοὴν καὶ θῖνα θαλάσσης.
Εὗρον ἔπειτ' ἐπὶ νηὶ θοῇ ἐρίηρας ἑταίρους
Οἴκτρ' ὀλοφυρομένους, θαλερὸν κατὰ δάκρυ χέοντας.
Ὡς δ' ὅταν ἄγραυλοι πόριες περὶ βοῦς ἀγελαίας
Ἐλθούσας ἐς κόπρον, ἐπὴν βοτάνης κορέσωνται,
Πᾶσαι ἅμα σκαίρουσιν ἐναντίαι· οὐδέτι σηκοὶ
Ἰσχουσ', ἀλλ' ἀδινὸν μυκώμεναι ἀμφιθέουσι
Μητέρας· ὣς ἐμὲ κεῖνοι, ἐπεὶ ἴδον ὀφθαλμοῖσι,
Δακρυόεντες ἔχυντο· δάκησε δ' ἄρα σφίσι θυμὸς
Ὡς ἔμεν, ὡς εἰ πατρίδ' ἱκοίατο καὶ πόλιν αὐτῶν
Τρηχείης Ἰθάκης, ἵνα τ' ἐτράφεν ἠδ' ἐγένοντο.

‡ 6. Π, 15—21.

Κύσσε δέ μιν κεφαλήν τε, καὶ ἄμφω φάεα καλὰ,
Χεῖράς τ' ἀμφοτέρας· θαλερὸν δέ οἱ ἔκπεσε δάκρυ.

www.libtool.com.cn

Ὡς δὲ πατὴρ ὃν παῖδα φίλα φρονέων ἀγαπάζει,
Ἐλθόντ' ἐξ ἀπίης γαίης δεκάτῳ ἐνιαυτῷ,
Μοῦνον, τηλύγετον, τῷ ἔπ' ἄλγεα πολλὰ μογήσῃ·
Ὡς τότε Τηλέμαχον θεοειδέα δῖος ὑφορβὸς
Πάντα κύσεν περιφὺς, ὡς ἐκ θανάτοιο φυγόντα.

* 7. T, 515—524.

Αὐτὰρ ἐπὴν νὺξ ἔλθῃ, ἕλῃσί τε κοῖτος ἅπαντας,
Κεῖμαι ἐνὶ λέκτρῳ, πυκιναὶ δέ μοι ἀμφ' ἀδινὸν κῆρ
Ὀξεῖαι μελεδῶναι ὀδυρομένην ἐρέθουσιν.
Ὡς δ' ὅτε Πανδαρέου κούρη, χλωρηΐς ἀηδών,
Καλὸν ἀείδῃσιν, ἔαρος νέον ἱσταμένοιο,
Δενδρέων ἐν πετάλοισι καθεζομένη πυκινοῖσιν,
Ἥτε θαμὰ τρωπῶσα χέει πολυηχέα φωνὴν,
Παῖδ' ὀλοφυρομένη Ἴτυλον φίλον, ὅν ποτε χαλκῷ
Κτεῖνε δι' ἀφραδίας, κοῦρον Ζήθοιο ἄνακτος·
Ὡς καὶ ἐμοὶ δίχα θυμὸς ὀρώρεται ἔνθα καὶ ἔνθα.

† 8. X, 299—309.

Οἱ δ' ἐρέβοντο κατὰ μέγαρον, βόες ὥς ἀγελαῖαι,
Τὰς μέν τ' αἰόλος οἶστρος ἐφορμηθεὶς ἐδόνησεν,
Ὥρῃ ἐν εἰαρινῇ, ὅτε τ' ἤματα μακρὰ πέλονται.
Οἱ δ', ὥστ' αἰγυπιοὶ γαμψώνυχες, ἀγκυλοχεῖλαι,
Ἐξ ὀρέων ἐλθόντες ἐπ' ὀρνίθεσσι θορῶσι·
Ταὶ μέν τ' ἐν πεδίῳ νέφεα πτώσσουσαι ἴενται,
Οἱ δέ τε τὰς ὀλέκουσιν ἐπάλμενοι, οὐδέ τις ἀλκὴ
Γίγνεται, οὐδὲ φυγή· χαίρουσι δέ τ' ἀνέρες ἄγρῃ·
Ὡς ἄρα τοὶ μνηστῆρας ἐπεσσύμενοι κατὰ δῶμα
Τύπτον ἐπιστροφάδην· τῶν δὲ στόνος ὤρνυτ' ἀεικὴς,
Κρατῶν τυπτομένων· δάπεδον δ' ἅπαν αἵματι θῦεν.

www.libtool.com.cn

* 9. *X*, 381—389.

Πάπτηνεν δ' Οδυσεὺς καθ' ἑὸν δόμον, εἴ τις ἔτ' ἀνδρῶν
Ζωὸς ὑποκλοπέοιτο, ἀλύσκων κῆρα μέλαιναν.
Τοὺς δὲ ἴδεν μάλα πάντας ἐν αἵματι καὶ κονίῃσι
Πεπτεῶτας πολλούς· ὥστ' ἰχθύας, οὕσθ' ἁλιῆες
Κοῖλον ἐς αἰγιαλὸν πολιῆς ἔκτοσθε θαλάσσης 385
Λικτύῳ ἐξέρυσαν πολυωπῷ· οἱ δέ τε πάντες
Κύμαθ' ἁλὸς ποθέοντες ἐπὶ ψαμάθοισι κέχυνται,
Τῶν μέν τ' ἠέλιος φαέθων ἐξείλετο θυμόν·
Ὣς τότ' ἄρα μνηστῆρες ἐπ' ἀλλήλοισι κέχυντο.

† 10. *X*, 401—406.

Εὗρεν ἔπειτ' Οδυσῆα μετὰ κταμένοισι νέκυσσιν,
Αἵματι καὶ λύθρῳ πεπαλαγμένον· ὥστε λέοντα,
Ὅς ῥά τε βεβρωκὼς βοὸς ἔρχεται ἀγραύλοιο·
Πᾶν δ' ἄρα οἱ στῆθός τε παρήϊά τ' ἀμφοτέρωθεν
Αἱματόεντα πέλει· δεινὸς δ' εἰς ὦπα ἰδέσθαι· 405
Ὣς Οδυσεὺς πεπάλακτο πόδας καὶ χεῖρας ὕπερθεν.

‡ 11. *Ψ*, 233—239.

Ὡς δ' ὅτ' ἂν ἀσπασίως γῆ νηχομένοισι φανείη,
Ὧντε Ποσειδάων εὐεργέα νῆ' ἐνὶ πόντῳ
Ῥαίσῃ, ἐπειγομένην ἀνέμῳ καὶ κύματι πηγῷ· 235
Παῦροι δ' ἐξέφυγον πολιῆς ἁλὸς ἤπειρόνδε
Νηχόμενοι, πολλὴ δὲ περὶ χροῒ τέτροφεν ἅλμη·
Ἀσπάσιοι δ' ἐπέβαν γαίης, κακότητα φυγόντες·
Ὣς ἄρα τῇ ἀσπαστὸς ἔην πόσις εἰσοροώσῃ.

www.libtool.com.cn

II.

ΑΠΟΓΡΑΦΑΙ.

* 1. *B*, 1—13.

Ἦμος δ᾽ ἠριγένεια φάνη ῥοδοδάκτυλος ἠὼς,
Ὧρνυτ᾽ ἄρ᾽ ἐξ εὐνῆφιν Ὀδυσσῆος φίλος υἱὸς,
Εἵματα ἑσσάμενος· περὶ δὲ ξίφος ὀξὺ θέτ᾽ ὤμῳ·
Ποσσὶ δ᾽ ὑπὸ λιπαροῖσιν ἐδήσατο καλὰ πέδιλα·
Βῆ δ᾽ ἴμεν ἐκ θαλάμοιο, θεῷ ἐναλίγκιος ἄντην. 5
Αἶψα δὲ κηρύκεσσι λιγυφθόγγοισι κέλευσε
Κηρύσσειν ἀγορήνδε καρηκομόωντας Ἀχαιούς.
Οἱ μὲν ἐκήρυσσον, τοὶ δ᾽ ἠγείροντο μάλ᾽ ὦκα.
Αὐτὰρ ἐπεί ῥ᾽ ἤγερθεν, ὁμηγερέες τ᾽ ἐγένοντο,
Βῆ ῥ᾽ ἴμεν εἰς ἀγορήν, παλάμῃ δ᾽ ἔχε χάλκεον ἔγχος, 10
Οὐκ οἷος, ἅμα τῷγε δύω κύνες ἀργοὶ ἕποντο.
Θεσπεσίην δ᾽ ἄρα τῷγε χάριν κατέχευεν Ἀθήνη.
Τὸν δ᾽ ἄρα πάντες λαοὶ ἐπερχόμενον θηεῦντο.

† 2. *B*, 420—434.

Τοῖσιν δ᾽ ἴκμενον οὖρον ἵει γλαυκῶπις Ἀθήνη, 420
Ἀκραῆ Ζέφυρον, κελάδοντ᾽ ἐπὶ οἴνοπα πόντον.
Τηλέμαχος δ᾽ ἑτάροισιν ἐποτρύνας ἐκέλευσεν
Ὅπλων ἅπτεσθαι· τοὶ δ᾽ ὀτρύνοντος ἄκουσαν.
Ἱστὸν δ᾽ εἰλάτινον κοίλης ἔντοσθε μεσόδμης
Στῆσαν ἀείραντες, κατὰ δὲ προτόνοισιν ἔδησαν· 425
Ἕλκον δ᾽ ἱστία λευκὰ ἐϋστρέπτοισι βοεῦσιν.
Ἐπρησεν δ᾽ ἄνεμος μέσον ἱστίον· ἀμφὶ δὲ κῦμα
Στείρῃ πορφύρεον μεγάλ᾽ ἴαχε, νηὸς ἰούσης·
Ἡ δ᾽ ἔθεεν κατὰ κῦμα διαπρήσσουσα κέλευθον.
Δησάμενοι δ᾽ ἄρα ὅπλα θοὴν ἀνὰ νῆα μέλαιναν, 430
Στήσαντο κρητῆρας ἐπιστεφέας οἴνοιο·

www.libtool.com.cn

Χρύσειοι δ' ἄρα κοῦροι ἐϋδμήτων ἐπὶ βωμῶν
Ἕστασαν, αἰθομένας δαΐδας μετὰ χερσὶν ἔχοντες,
Φαίνοντες νύκτας κατὰ δώματα δαιτυμόνεσσι.
Πεντήκοντα δέ οἱ δμωαὶ κατὰ δῶμα γυναῖκες,
Αἱ μὲν ἀλετρεύουσι μύλης ἔπι μήλοπα καρπὸν,
Αἱ δ' ἱστοὺς ὑφόωσι καὶ ἠλάκατα στρωφῶσιν
Ἥμεναι, οἷά τε φύλλα μακεδνῆς αἰγείροιο·
Καιροσέων δ' ὀθονέων ἀπολείβεται ὑγρὸν ἔλαιον.
Τόσσον Φαίηκες περὶ πάντων ἴδριες ἀνδρῶν
Νῆα θοὴν ἐνὶ πόντῳ ἐλαυνέμεν, ὣς δὲ γυναῖκες
Ἱστὸν τεχνῆσαι· πέρι γάρ σφισι δῶκεν Ἀθήνη
Ἔργα τ' ἐπίστασθαι περικαλλέα, καὶ φρένας ἐσθλάς.
Ἐκτοσθεν δ' αὐλῆς μέγας ὄρχατος ἄγχι θυράων
Τετράγυος· περὶ δ' ἕρκος ἐλήλαται ἀμφοτέρωθεν.
Ἔνθα δὲ δένδρεα μακρὰ πεφύκει τηλεθόωντα,
Ὄγχναι, καὶ ῥοιαὶ, καὶ μηλέαι ἀγλαόκαρποι,
Συκαῖ τε γλυκεραὶ, καὶ ἐλαῖαι τηλεθόωσαι.
Τάων οὔποτε καρπὸς ἀπόλλυται, οὐδ' ἐπιλείπει
Χείματος, οὐδὲ θέρευς, ἐπετήσιος· ἀλλὰ μάλ' αἰεὶ
Ζεφυρίη πνείουσα τὰ μὲν φύει, ἄλλα δὲ πέσσει.
Ὄγχνη ἐπ' ὄγχνῃ γηράσκει, μῆλον δ' ἐπὶ μήλῳ,
Αὐτὰρ ἐπὶ σταφυλῇ σταφυλὴ, σῦκον δ' ἐπὶ σύκῳ.
Ἔνθα δέ οἱ πολύκαρπος ἀλωὴ ἐρρίζωται·
Τῆς ἕτερον μὲν θειλόπεδον λευρῷ ἐνὶ χώρῳ
Τέρσεται ἠελίῳ· ἑτέρας δ' ἄρα τε τρυγόωσιν,
Ἄλλας δὲ τραπέουσι· πάροιθε δέ τ' ὄμφακές εἰσιν,
Ἄνθος ἀφιεῖσαι, ἕτεραι δ' ὑποπερκάζουσιν.
Ἔνθα δὲ κοσμηταὶ πρασιαὶ παρὰ νείατον ὄρχον
Παντοῖαι πεφύασιν, ἐπηετανὸν γανόωσαι.
Ἐν δὲ δύω κρῆναι, ἡ μέν τ' ἀνὰ κῆπον ἅπαντα
Σκίδναται, ἡ δ' ἑτέρωθεν ὑπ' αὐλῆς οὐδὸν ἴησι
Πρὸς δόμον ὑψηλὸν, ὅθεν ὑδρεύοντο πολῖται.
Τοῖ' ἄρ' ἐν Ἀλκινόοιο θεῶν ἔσαν ἀγλαὰ δῶρα.

www.libtool.com.cn

* 8. *M.* 39—52.

Σειρῆνας μὲν πρῶτον ἀφίξεαι, αἳ ῥά τε πάντας
Ἀνθρώπους θέλγουσιν, ὅτις σφέας εἰσαφίκηται.
Ὅστις ἀϊδρείῃ πελάσῃ, καὶ φθόγγον ἀκούσῃ
Σειρήνων, τῷ δ' οὔτι γυνὴ καὶ νήπια τέκνα,
Οἶκαδε νοστήσαντι, παρίσταται, οὐδὲ γάνυνται.
Ἀλλά τε Σειρῆνες λιγυρῇ θέλγουσιν ἀοιδῇ,
Ἥμεναι ἐν λειμῶνι· πολὺς δ' ἀμφ' ὀστεόφιν θὶς
Ἀνδρῶν πυθομένων, περὶ δὲ ῥινοὶ μινύθουσιν.
Ἀλλὰ παρὲξ ἐλάαν· ἐπὶ δ' οὖατ' ἀλεῖψαι ἑταίρων,
Κηρὸν δεψήσας μελιηδέα, μή τις ἀκούσῃ
Τῶν ἄλλων· ἀτὰρ αὐτὸς ἀκουέμεν, αἴ κ' ἐθέλῃσθα.
Δησάντων σ' ἐν νηῒ θοῇ χεῖράς τε πόδας τε,
Ὀρθὸν ἐν ἱστοπέδῃ· ἐκ δ' αὐτοῦ πείρατ' ἀνήφθω·
Ὄφρα κε τερπόμενος ὄπ' ἀκούῃς Σειρήνοιϊν.

† 9. *M.* 85—107.

Ἔνθα δ' ἐνὶ Σκύλλη ναίει, δεινὸν λελακυῖα·
Τῆς ἦτοι φωνὴ μὲν, ὅση σκύλακος νεογιλῆς,
Γίνεται, αὐτὴ δ' αὖτε πέλωρ κακόν· οὐδέ κέ τίς μιν
Γηθήσειεν ἰδών, οὐδ' εἰ θεὸς ἀντιάσειεν.
Τῆς ἦτοι πόδες εἰσὶ δυώδεκα πάντες ἄωροι·
Ἕξ δέ τέ οἱ δειραὶ περιμήκεες· ἐν δὲ ἑκάστῃ
Σμερδαλέη κεφαλὴ, ἐν δὲ τρίστοιχοι ὀδόντες,
Πυκνοὶ καὶ θαμέες, πλεῖοι μέλανος θανάτοιο.
Μέσση μέν τε κατὰ σπείους κοίλοιο δέδυκεν,
Ἔξω δ' ἐξίσχει κεφαλὰς δεινοῖο βερέθρου·
Αὐτοῦ δ' ἰχθυάα, σκόπελον περιμαιμώωσα,
Δελφῖνάς τε, κύνας τε, καὶ εἴποθι μεῖζον ἕλῃσι
Κῆτος, ἃ μυρία βόσκει ἀγάστονος Ἀμφιτρίτη.

www.libtool.com.cn

Τῇ δ' οὐ πώποτε ναῦται ἀκήριοι εὐχετόωνται
Παρφυγέειν σὺν νηΐ· φέρει δέ τε κῦμα ἕκάστῳ
Φῶτ' ἐξαρπάξασα νεὸς κυανοπρώροιο.
Τὸν δ' ἕτερον σκόπελον χθαμαλώτερον ὄψει, Ὀδυσσεῦ
Πλησίον ἀλλήλων· καί κεν διοϊστεύσειας.
Τῷ δ' ἐν ἐρινεός ἐστι μέγας, φύλλοισι τεθηλώς·
Τῷ δ' ὑπο δῖα Χάρυβδις ἀναῤῥοιβδεῖ μέλαν ὕδωρ.
Τρὶς μὲν γάρ τ' ἀνίησιν ἐπ' ἤματι, τρὶς δ' ἀναροιβδεῖ
Δεινόν· μὴ σύ γε κεῖθι τύχοις, ὅτε ῥοιβδήσειεν·
Οὐ γάρ κεν ῥύσαιτό σ' ὑπὲκ κακοῦ οὐδ' Ἐνοσίχθων.

* 10. N, 96—112.

Φόρκυνος δέ τίς ἐστι λιμὴν, ἁλίοιο γέροντος,
Ἐν δήμῳ Ἰθάκης· δύο δὲ προβλῆτες ἐν αὐτῷ
Ἀκταὶ ἀποῤῥῶγες, λιμένος κοτιπεπτηυῖαι·
Αἵτ' ἀνέμων σκεπόωσι δυσαήων μέγα κῦμα
Ἐκτοθεν· ἔντοσθεν δὲ ἄνευ δεσμοῖο μένουσι
Νῆες ἐῢσσελμοι, ὅταν ὅρμου μέτρον ἵκωνται.
Αὐτὰρ ἐπὶ κρατὸς λιμένος τανύφυλλος ἐλαίη·
Ἀγχόθι δ' αὐτῆς ἄντρον ἐπήρατον, ἠερόειδὲς,
Ἱρὸν Νυμφάων, αἳ Νηϊάδες καλέονται.
Ἐν δὲ κρητῆρές τε καὶ ἀμφιφορῆες ἔασι
Λάϊνοι· ἔνθα δ' ἔπειτα τιθαιβώσσουσι μέλισσαι.
Ἐν δ' ἱστοὶ λίθεοι περιμήκεες, ἔνθα τε Νύμφαι
Φάρε' ὑφαίνουσιν ἁλιπόρφυρα, θαῦμα ἰδέσθαι.
Ἐν δ' ὕδατ' ἀενάοντα. δύω δέ τέ οἱ θύραι εἰσὶν·
Αἱ μὲν πρὸς Βορέαο καταιβάται ἀνθρώποισιν,
Αἱ δ' αὖ πρὸς Νότου εἰσὶ θεάτεραι· οὐδέ τι κείνῃ
Ἀνδρες ἐσέρχονται, ἀλλ' ἀθανάτων ὁδός ἐστιν.

ΕΧ HESIODO.

HESIODUS—vir perelegantis ingenii, et mollissimâ dulcedine carminum memorabilis, otii quietisque cupidissimus; ut tempore tanto viro (Homero) *ita operis auctoritate proximus.*

VELL. PATERC. HIST. LIB. I.

† *ΕΚ ΤΩΝ*

Ἡσιόδου τοῦ Ἀσκραίου

ΕΡΓΩΝ καὶ Ἡμερῶν.

[JUXTA EDIT. THOMAE ROBINSON. OXON. 1737. 4to.]

1—201.

ΜΟΥΣΑΙ Πιερίηθεν ἀοιδῇσι κλείουσαι,
Δεῦτε δὴ, ἐννέπετε σφέτερον πατέρ' ὑμνείουσαι·
Ὃν τε διὰ βροτοὶ ἄνδρες ὁμῶς ἄφατοί τε φατοί τε,
Ῥητοί τ' ἄῤῥητοί τε Διὸς μεγάλοιο ἕκητι.
Ῥεῖα μὲν γὰρ βριάει, ῥεῖα δὲ βριάοντα χαλέπτει· 5
Ῥεῖα δ' ἀρίζηλον μινύθει, καὶ ἄδηλον ἀέξει·
Ῥεῖα δέ τ' ἰθύνει σκολιὸν, καὶ ἀγήνορα κάρφει
Ζεὺς ὑψιβρεμέτης, ὃς ὑπέρτατα δώματα ναίει.
Κλῦθι ἰδὼν αἴων τε· δίκῃ δ' ἴθυνε θέμιστας
Τύνη· ἐγὼ δέ κε Πέρσῃ ἐτήτυμα μυθησαίμην. 10
Οὐκ ἄρα μοῦνον ἔην ἐρίδων γένος, ἀλλ' ἐπὶ γαῖαν
Εἰσὶ δύω· τὴν μέν κεν ἐπαινήσειε νοήσας,
Ἡ δ' ἐπιμωμητή· διὰ δ' ἄνδιχα θυμὸν ἔχουσιν.

www.libtool.com.cn

Ἡ μὲν γὰρ πολέμόν τε κακὸν καὶ δῆριν ὀφέλλει,
Σχετλίη· οὔτις τήνγε φιλεῖ βροτὸς, ἀλλ' ὑπ' ἀνάγκης
Ἀθανάτων βουλῇσιν ἔριν τιμῶσι βαρεῖαν.
Τὴν δ' ἑτέρην προτέρην μὲν ἐγείνατο νὺξ ἐρεβεννὴ,
Θῆκε δέ μιν Κρονίδης ὑψίζυγος, αἰθέρι ναίων,
Γαίης ἐν ῥίζῃσι καὶ ἀνδράσι, πολλὸν ἀμείνω.
Ἥ τε καὶ ἀπάλαμόν περ ὅμως ἐπὶ ἔργον ἐγείρει.
Εἰς ἕτερον γάρ τίς τε ἰδὼν ἔργοιο χατίζων
Πλούσιον, ὃς σπεύδει μὲν ἀρόμεναι ἠδὲ φυτεύειν,
Οἶκόν τ' εὖ θέσθαι· ζηλοῖ δέ τε γείτονα γείτων,
Εἰς ἄφενον σπεύδοντ'· ἀγαθὴ δ' ἔρις ἥδε βροτοῖσι.
Καὶ κεραμεὺς κεραμεῖ κοτέει, καὶ τέκτονι τέκτων,
Καὶ πτωχὸς πτωχῷ φθονέει, καὶ ἀοιδὸς ἀοιδῷ.
Ὦ Πέρση, σὺ δὲ ταῦτα τεῷ ἐνικάτθεο θυμῷ·
Μηδέ σ' ἔρις κακόχαρτος ἀπ' ἔργου θυμὸν ἐρύκοι
Νείκε' ὀπιπτεύοντ', ἀγορῆς ἐπακουὸν ἐόντα.
Ὥρη γάρ τ' ὀλίγη πέλεται νεικέων τ' ἀγορέων τε,
Ὥτινι μὴ βίος ἔνδον ἐπηετανὸς κατάκειται
Ὡραῖος, τὸν γαῖα φέρει, Δημήτερος ἀκτὴν,
Τοῦ κε κορεσσάμενος νείκεα καὶ δῆριν ὀφέλλοις
Κτήματ' ἐπ' ἀλλοτρίοις. Σοὶ δ' οὐκέτι δεύτερον ἔσται
Ὧδ' ἔρδειν· ἀλλ' αὖθι διακρινώμεθα νεῖκος
Ἰθείῃσι δίκαις, αἵτ' ἐκ Διός εἰσιν ἄρισται.
Ἤδη μὲν γὰρ κλῆρον ἐδασσάμεθ'· ἀλλὰ τὰ πολλὰ
Ἁρπάζων ἐφόρεις, μέγα κυδαίνων βασιλῆας
Δωροφάγους, οἳ τήνδε δίκην ἐθέλουσι δικάσσαι.
Νήπιοι· οὐδὲ ἴσασιν, ὅσῳ πλέον ἥμισυ παντὸς,
Οὐδ' ὅσον ἐν μαλάχῃ τε καὶ ἀσφοδέλῳ μέγ' ὄνειαρ.
Κρύψαντες γὰρ ἔχουσι θεοὶ βίον ἀνθρώποισι.
Ῥηϊδίως γάρ κεν καὶ ἐπ' ἤματι ἐργάσσαιο,
Ὥστε σέ κ' εἰς ἐνιαυτὸν ἔχειν, καὶ ἀεργὸν ἐόντα.
Αἶψά κε πηδάλιον μὲν ὑπὲρ καπνοῦ καταθεῖο,
Ἔργα βοῶν δ' ἀπόλοιτο καὶ ἡμιόνων ταλαεργῶν.

Ἀλλὰ Ζεὺς ἔκρυψε, χολωσάμενος φρεσὶν ἦσιν,
Ὅττι μιν ἐξαπάτησε Προμηθεὺς ἀγκυλομήτης.
Τοὔνεκ' ἄρ' ἀνθρώποισιν ἐμήσατο κήδεα λυγρά.
Κρύψε δὲ πῦρ· τὸ μὲν αὖτις ἐΰς παῖς Ἰαπετοῖο
Ἔκλεψ' ἀνθρώποισι Διὸς παρὰ μητιόεντος
Ἐν κοίλῳ νάρθηκι, λαθὼν Δία τερπικέραυνον.
Τὸν δὲ χολωσάμενος προσέφη νεφεληγερέτα Ζεύς·
Ἰαπετιονίδη, πάντων πέρι μήδεα εἰδὼς,
Χαίρεις πῦρ κλέψας, καὶ ἐμὰς φρένας ἠπεροπεύσας,
Σοί τ' αὐτῷ μέγα πῆμα καὶ ἀνδράσιν ἐσσομένοισι.
Τοῖς δ' ἐγὼ ἀντὶ πυρὸς δώσω κακὸν, ᾧ κεν ἅπαντες
Τέρπωνται κατὰ θυμὸν, ἑὸν κακὸν ἀμφαγαπῶντες.
Ὣς ἔφατ'· ἐκ δ' ἐγέλασσε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε·
Ἥφαιστον δ' ἐκέλευσε περικλυτὸν ὅττι τάχιστα
Γαῖαν ὕδει φύρειν, ἐν δ' ἀνθρώπου θέμεν αὐδὴν,
Καὶ σθένος, ἀθανάταις δὲ θεαῖς εἰς ὦπα ἔἰσκειν
Παρθενικῆς καλὸν εἶδος ἐπήρατον· αὐτὰρ Ἀθήνην
Ἔργα διδασκῆσαι, πολυδαίδαλον ἱστὸν ὑφαίνειν·
Καὶ χάριν ἀμφιχέαι κεφαλῇ χρυσῆν Ἀφροδίτην,
Καὶ πόθον ἀργαλέον, καὶ γυιοκόρους μελεδώνας.
Ἐν δὲ θέμεν κύνεόν τε νόον καὶ ἐπίκλοπον ἦθος
Ἑρμείην ἤνωγε διάκτορον Ἀργειφόντην.
Ὣς ἔφαθ'· οἱ δ' ἐπίθοντο Διὶ Κρονίωνι ἄνακτι.
Αὐτίκα δ' ἐκ γαίης πλάσσε κλυτὸς Ἀμφιγυήεις
Παρθένῳ αἰδοίῃ ἴκελον, Κρονίδεω διὰ βουλάς.
Ζῶσε δὲ καὶ κόσμησε θεὰ γλαυκῶπις Ἀθήνη.
Ἀμφὶ δέ οἱ Χάριτές τε θεαὶ καὶ πότνια Πειθὼ
Ὅρμους χρυσείους ἔθεσαν χροΐ· ἀμφὶ δὲ τήνγε
Ὧραι καλλίκομοι στέφον ἄνθεσιν εἰαρινοῖσι.
Πάντα δέ οἱ χροῒ κόσμον ἐφήρμοσε Παλλὰς Ἀθήνη.
Ἐν δ' ἄρα οἱ στήθεσσι διάκτορος Ἀργειφόντης
Ψεύδεά θ', αἱμυλίους τε λόγους, καὶ ἐπίκλοπον ἦθος
Τεῦξε, Διὸς βουλῇσι βαρυκτύπου. Ἐν δ' ἄρα φωνὴν

www.libtool.com.cn
Θῆκε θεῶν κῆρυξ, ἐνέφηνε δὲ τήνδε γυναῖκα
Πανδώρην ὅτι πάντες ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες
Δῶρον ἐδώρησαν, πῆμ' ἀνδράσιν ἀλφηστῆσιν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ δόλον αἰπὺν ἀμήχανον ἐξετέλεσσεν,
Εἰς Ἐπιμηθέα πέμπε πατὴρ κλυτὸν Ἀργειφόντην,
Δῶρον ἄγοντα θεῶν, ταχὺν ἄγγελον. Οὐδ' Ἐπιμηθεὺς
Εφράσαθ', ὡς οἱ ἔειπε Προμηθεὺς, μήποτε δῶρον
Δέξασθαι πὰρ Ζηνὸς Ολυμπίου, ἀλλ' ἀποπέμπειν
Ἔξοπίσω, μήπου τι κακὸν θνητοῖσι γένηται.
Αὐτὰρ ὁ δεξάμενος, ὅτε δὴ κακὸν εἶχ', ἐνόησε.
Πρὶν μὲν γὰρ ζώεσκον ἐπὶ χθονὶ φῦλ' ἀνθρώπων
Νόσφιν ἄτερ τε κακῶν, καὶ ἄτερ χαλεποῖο πόνοιο,
Νούσων τ' ἀργαλέων, αἵτ' ἀνδράσι γῆρας ἔδωκαν.
Αἶψα γὰρ ἐν κακότητι βροτοὶ καταγηράσκουσιν.
Ἀλλὰ γυνὴ χείρεσσι πίθου μέγα πῶμ' ἀφελοῦσα
Εσκέδασ'· ἀνθρώποισι δ' ἐμήσατο κήδεα λυγρά.
Μούνη δ' αὐτόθι Ἐλπὶς ἐν ἀῤῥήκτοισι δόμοισιν
Ἔνδον ἔμιμνε πίθου ὑπὸ χείλεσιν, οὐδὲ θύραζε
Ἐξέπτη· πρόσθεν γὰρ ἐπέμβαλε πῶμα πίθοιο,
Αἰγιόχου βουλῇσι Διὸς νεφεληγερέταο.
Ἄλλα δὲ μυρία λυγρὰ κατ' ἀνθρώπους ἀλάληται.
Πλείη μὲν γὰρ γαῖα κακῶν, πλείη δὲ θάλασσα.
Νοῦσοι δ' ἀνθρώποισιν ἐφ' ἡμέρῃ ἠδ' ἐπὶ νυκτὶ
Αὐτόματοι φοιτῶσι, κακὰ θνητοῖσι φέρουσαι
Σιγῇ· ἐπεὶ φωνὴν ἐξείλετο μητιέτα Ζεύς.
Οὕτως οὔτι που ἐστὶ Διὸς νόον ἐξαλέασθαι.
Εἰ δ' ἐθέλεις, ἕτερόν τοι ἐγὼ λόγον ἐκκορυφώσω
Εὖ καὶ ἐπισταμένως· σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσιν.
Ὡς ὁμόθεν γεγάασι θεοὶ θνητοί τ' ἄνθρωποι,
Χρύσεον μὲν πρώτιστα γένος μερόπων ἀνθρώπων
Ἀθάνατοι ποίησαν ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες.
Οἱ μὲν ἐπὶ Κρόνου ἦσαν, ὅτ' οὐρανῷ ἐμβασίλευεν·
Ὥστε θεοὶ δ' ἔζωον, ἀκηδέα θυμὸν ἔχοντες,

www.libtool.com.cn

Νόσφιν ἄτερ τε πόνων καὶ ἀχνύος· οὐδέ τι δειλὸν
Γῆρας ἐπῆν· αἰεὶ δὲ πόδας καὶ χεῖρας ὁμοῖοι
Τέρποντ' ἐν θαλίῃσι κακῶν ἔκτοσθεν ἁπάντων,
Ἀφνειοὶ μήλοισι, φίλοι μακάρεσσι θεοῖσι.
Θνῆσκον δ' ὡς ὕπνῳ δεδμημένοι· ἐσθλὰ δὲ πάντα
Τοῖσιν ἔην· καρπὸν δ' ἔφερε ζείδωρος ἄρουρα
Αὐτομάτη πολλόν τε καὶ ἄφθονον· οἱ δ' ἐθελημοὶ
Ἥσυχοι ἔργα νέμοντο σὺν ἐσθλοῖσιν πολίεσσιν.
Αὐτὰρ ἐπειδὴ τοῦτο γένος κατὰ γαῖα κάλυψεν,
Τοὶ μὲν δαίμονές εἰσι, Διὸς μεγάλου διὰ βουλὰς,
Ἐσθλοὶ, ἐπιχθόνιοι, φύλακες θνητῶν ἀνθρώπων·
Οἵ ῥα φυλάσσουσίν τε δίκας, καὶ σχέτλια ἔργα,
Ἠέρα ἑσσάμενοι, πάντη φοιτῶντες ἐπ' αἶαν,
Πλουτοδόται. Καὶ τοῦτο γέρας βασιλήϊον ἔσχον.
Δεύτερον αὖτε γένος πολὺ χειρότερον μετόπισθεν
Ἀργύρεον ποίησαν ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες,
Χρυσέῳ οὔτε φυὴν ἐναλίγκιον, οὔτε νόημα.
Ἀλλ' ἑκατὸν μὲν παῖς ἔτεα παρὰ μητέρι κεδνῇ
Ἐτρέφετ' ἀτάλλων μέγα νήπιος ᾧ ἐνὶ οἴκῳ.
Ἀλλ' ὅταν ἡβήσειε, καὶ ἥβης μέτρον ἵκοιτο,
Παυρίδιον ζώεσκον ἐπὶ χρόνον, ἄλγε' ἔχοντες
Ἀφραδίαις. Ὕβριν γὰρ ἀτάσθαλον οὐκ ἐδύναντο
Ἀλλήλων ἀπέχειν, οὐδ' ἀθανάτους θεραπεύειν
Ἤθελον, οὐδ' ἔρδειν μακάρων ἱεροῖς ἐπὶ βωμοῖς,
Ἧ θέμις ἀνθρώποισι κατ' ἤθεα. Τοὺς μὲν ἔπειτα
Ζεὺς Κρονίδης ἔκρυψε, χολούμενος οὕνεκα τιμὰς
Οὐκ ἐδίδουν μακάρεσσι θεοῖς, οἳ Ὄλυμπον ἔχουσιν.
Αὐτὰρ ἐπεὶ καὶ τοῦτο γένος κατὰ γαῖα κάλυψε,
Τοὶ μὲν ἐπιχθόνιοι μάκαρες θνητοὶ καλέονται
Δεύτεροι· ἀλλ' ἔμπης τιμὴ καὶ τοῖσιν ὀπηδεῖ.
Ζεὺς δὲ πατὴρ τρίτον ἄλλο γένος μερόπων ἀνθρώπων
Χάλκειον ποίησ', οὐκ ἀργυρῷ οὐδὲν ὁμοῖον,
Ἐκ μελιᾶν δεινόν τε καὶ ὄμβριμον· οἷσιν Ἄρηος

www.libtool.com.cn

Ἔργ' ἔμελε στονόεντα, καὶ ὕβριες· οὐδέ τι σῖτον
Ἡσθιον, ἀλλ' ἀδάμαντος ἔχον κρατερόφρονα θυμὸν,
Ἀπλαστοι· μεγάλη δὲ βίη καὶ χεῖρες ἄαπτοι
Ἐξ ὤμων ἐπέφυκον ἐπὶ στιβαροῖς μελέεσσιν.
Τοῖς δ' ἦν χάλκεα μὲν τεύχεα, χάλκεοι δέ τε οἶκοι,
Χαλκῷ δ' ἐργάζοντο· μέλας δ' οὐκ ἔσκε σίδηρος.
Καὶ τοὶ μὲν χείρεσσιν ὑπὸ σφετέρῃσι δαμέντες
Βῆσαν ἐς εὐφώεντα δόμον κρυεροῦ Ἄϊδαο,
Νώνυμνοι· θάνατος δὲ καὶ ἐκπάγλους περ ἐόντας
Εἷλε μέλας, λαμπρὸν δ' ἔλιπον φάος ἠελίοιο.
Αὐτὰρ ἐπεὶ καὶ τοῦτο γένος κατὰ γαῖα κάλυψεν,
Αὖτις ἔτ' ἄλλο τέταρτον ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρῃ
Ζεὺς Κρονίδης ποίησε δικαιότερον καὶ ἄρειον,
Ἀνδρῶν ἡρώων θεῖον γένος, οἳ καλέονται
Ἡμίθεοι, προτέρῃ γενεῇ, κατ' ἀπείρονα γαῖαν.
Καὶ τοὺς μὲν πόλεμός τε κακὸς καὶ φύλοπις αἰνὴ,
Τοὺς μὲν ἐφ' ἑπταπύλῳ Θήβῃ, Καδμηΐδι γαίῃ,
Ὤλεσε μαρναμένους μήλων ἕνεκ' Οἰδιπόδαο·
Τοὺς δὲ καὶ ἐν νήεσσιν ὑπὲρ μέγα λαῖτμα θαλάσσης
Ἐς Τροίην ἀγαγὼν, Ἑλένης ἕνεκ' ἠϋκόμοιο·
Ἐνθ' ἤτοι τοὺς μὲν θανάτου τέλος ἀμφεκάλυψε.
Τοῖς δὲ δίχ' ἀνθρώπων βίοτον καὶ ἤθε' ὀπάσσας
Ζεὺς Κρονίδης κατένασσε πατὴρ ἐς πείρατα γαίης.
Τηλοῦ ἀπ' ἀθανάτων τοῖσι Κρόνος ἐμβασίλευε.
Καὶ τοὶ μὲν ναίουσιν ἀκηδέα θυμὸν ἔχοντες
Ἐν μακάρων νήσοισι, παρ' Ὠκεανὸν βαθυδίνην,
Ὀλβιοι ἥρωες· τοῖσιν μελιηδέα καρπὸν
Τρὶς ἔτεος θάλλοντα φέρει ζείδωρος ἄρουρα.
Μηκέτ' ἔπειτ' ὤφειλον ἐγὼ πέμπτοισι μετεῖναι
Ἀνδράσιν, ἀλλ' ἢ πρόσθε θανεῖν, ἢ ἔπειτα γενέσθαι.
Νῦν γὰρ δὴ γένος ἐστὶ σιδήρεον· οὐδέ ποτ' ἦμαρ
Παύσονται καμάτου καὶ ὀϊζύος, οὐδέ τι νύκτωρ,
Φθειρόμενοι· χαλεπὰς δὲ θεοὶ δώσουσι μερίμνας.

www.libtool.com.cn

Ἀλλ' ἔμπης καὶ τοῖσι μεμίξεται ἐσθλὰ κακοῖσιν.
Ζεὺς δ' ὀλέσει καὶ τοῦτο γένος μερόπων ἀνθρώπων,
Εὖτ' ἂν γεινόμενοι πολιοκρόταφοι τελέθωσιν.
Οὐδὲ πατὴρ παίδεσσιν ὁμοίϊος, οὐδέ τι παῖδες,
Οὐδὲ ξεῖνος ξεινοδόκῳ, καὶ ἑταῖρος ἑταίρῳ,
Οὐδὲ κασίγνητος φίλος ἔσσεται, ὡς τὸ πάρος περ.
Αἶψα δὲ γηράσκοντας ἀτιμήσουσι τοκῆας·
Μέμψονται δ' ἄρα τοὺς χαλεποῖς βάζοντες ἔπεσσι,
Σχέτλιοι, οὐδὲ θεῶν ὄπιν εἰδότες· οὐδὲ μὲν οἵγε
Γηράντεσσι τοκεῦσιν ἀπὸ θρεπτήρια δοῖεν,
Χειροδίκαι· ἕτερος δ' ἑτέρου πόλιν ἐξαλαπάξει.
Οὐδέ τις εὐόρκου χάρις ἔσσεται, οὔτε δικαίου,
Οὔτ' ἀγαθοῦ· μᾶλλον δὲ κακῶν ῥεκτῆρα, καὶ ὕβριν
Ἀνέρα τιμήσουσι· δίκη δ' ἐν χερσὶ, καὶ αἰδὼς
Οὐκ ἔσται· βλάψει δ' ὁ κακὸς τὸν ἀρείονα φῶτα,
Μύθοισι σκολιοῖς ἐνέπων, ἐπὶ δ' ὅρκον ὀμεῖται.
Ζῆλος δ' ἀνθρώποισιν ὀϊζυροῖσιν ἅπασιν
Δυσκέλαδος κακόχαρτος ὁμαρτήσει στυγερώπης.
Καὶ τότε δὴ πρὸς Ὄλυμπον ἀπὸ χθονὸς εὐρυοδείης,
Λευκοῖσιν φαρέεσσι καλυψαμένω χρόα καλὸν,
Ἀθανάτων μετὰ φῦλ' ἴτην, προλιπόντ' ἀνθρώπους,
Αἰδὼς καὶ Νέμεσις· τὰ δὲ λείψεται ἄλγεα λυγρὰ
Θνητοῖς ἀνθρώποισι· κακοῦ δ' οὐκ ἔσσεται ἀλκή.

www.libtool.com.cn

ΕΚ ΤΗΣ

ΗΣΙΟΔΟΥ ΤΟΥ ΑΣΚΡΑΙΟΥ

ΘΕΟΓΟΝΙΑΣ.

[Juxta Edit. Frid. Aug. Wolf. Hal. Sax. 1783. 8vo.]

617—806.

Ὡς Βριάρεῳ τὰ πρῶτα πατὴρ ὠδύσσατο θυμῷ,
Κόττῳ τ' ἠδὲ Γύγῃ, δῆσε κρατερῷ ἐνὶ δεσμῷ,
Ὑπερήνορα φῦλα, ἀγώμενος, ἠδὲ καὶ εἶδος,
Καὶ μέγεθος, κατένασσε δ' ὑπὸ χθονὸς εὐρυοδείης·
Ἐνθ' οἵγ' ἄλγε' ἔχοντες ὑπὸ χθονὶ ναιετάοντες,
Εἵατ' ἐπ' ἐσχατιῇ, μεγάλης ἐν πείρασι γαίης,
Δηθὰ μάλ' ἀχνύμενοι, κραδίῃ μέγα πένθος ἔχοντες.
Ἀλλὰ σφέας Κρονίδης τε καὶ ἀθάνατοι θεοὶ ἄλλοι,
Οὓς τέκεν ἠΰκομος Ῥείη Κρόνου ἐν φιλότητι,
Γαίης φραδμοσύνῃσιν ἀνήγαγον ἐς φάος αὖτις.
Αὐτὴ γὰρ σφιν ἅπαντα διηνεκέως κατέλεξε,
Σὺν κείνοις νίκην τε καὶ ἀγλαὸν εὖχος ἀρέσθαι.
Δηρὸν γὰρ μάρναντο, πόνον θυμαλγέ' ἔχοντες,
Τιτῆνές τε θεοὶ, καὶ ὅσοι Κρόνου ἐξεγένοντο,
Αντίον ἀλλήλοισι διὰ κρατερὰς ὑσμίνας·
Οἱ μὲν ἀφ' ὑψηλῆς Οθρυός Τιτῆνες ἀγαυοὶ,
Οἱ δ' ἄρ' ἀπ' Οὐλύμποιο θεοὶ, δωτῆρες ἐάων,
[Οὓς τέκεν ἠΰκομος Ῥείη Κρόνῳ εὐνηθεῖσα.]
Οἵ ῥα τότ' ἀλλήλοισι μάχην θυμαλγέ' ἔχοντες,

www.libtool.com.cn

Συνεχέως ἐμάχοντο δέκα πλείους ἐνιαυτούς.
Οὐδέ τις ἦν ἔριδος χαλεπῆς λύσις, οὐδὲ τελευτὴ
Οὐδετέροις, ἴσον δὲ τέλος τέτατο πτολέμοιο.
Ἀλλ' ὅτε δὴ κείνοισι παρέσχεθεν ἄρμενα πάντα,
Νέκταρ τ' ἀμβροσίην τε, τάπερ θεοὶ αὐτοὶ ἔδουσι,
Πάντων ἐν στήθεσσιν ἀέξετο θυμὸς ἀγήνωρ,
[Ὡς νέκταρ δ' ἐπάσαντο καὶ ἀμβροσίην ἐρατεινὴν,]
Δὴ τότε τοῖς μετέειπε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε·
Κέκλυτέ μευ, Γαίης τε καὶ Οὐρανοῦ ἀγλαὰ τέκνα,
Ὀφρ' εἴπω, τά με θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι κελεύει.
Ἤδη γὰρ μάλα δηρὸν ἐναντίοι ἀλλήλοισι
Νίκης καὶ κράτεος πέρι μαρνάμεθ' ἤματα πάντα,
Τιτῆνές τε θεοὶ, καὶ ὅσοι Κρόνου ἐκγενόμεσθα.
Ὑμεῖς δὲ μεγάλην τε βίην καὶ χεῖρας ἀάπτους
Φαίνετε Τιτήνεσσιν ἐναντίοι ἐν δαὶ λυγρῇ,
Μνησάμενοι φιλότητος ἐνηέος, ὅσσα παθόντες
Ἐς φάος ἂψ ἀφίκεσθε δυσηλεγέος ἀπὸ δεσμοῦ,
[Ἡμετέρας διὰ βουλὰς, ἀπὸ ζόφου ἠερόεντος.]
Ὣς φάτο· τὸν δ' ἐξαῦτις ἀμείβετο Κόττος ἀμύμων
Δαιμονί', οὐκ ἀδάητα πιφάσκεαι· ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ
Ἴδμεν, ὅτι περὶ μὲν πραπίδας, περὶ δ' ἐσσὶ νόημα,
Ἀλκτὴρ δ' ἀθανάτοισιν ἀρῆς γένεο κρυεροῖο.
Σῇσι δ' ἐπιφροσύνῃσιν ἀπὸ ζόφου ἠερόεντος
Ἀψοῤῥον ἐξαῦτις ἀμειλίκτων ἀπὸ δεσμῶν
Ἠλύθαμεν, Κρόνου υἱὲ ἄναξ, ἀνάελπτα παθόντες.
Τῷ καὶ νῦν ἀτενεῖ τε νόῳ καὶ ἐπίφρονι βουλῇ
Ῥυσόμεθα κράτος ὑμὸν ἐν αἰνῇ δηϊοτῆτι,
Μαρνάμενοι Τιτῆσιν ἀνὰ κρατερὰς ὑσμίνας.
Ὣς φάτ'· ἐπῄνησαν δὲ θεοὶ δωτῆρες ἐάων,
Μῦθον ἀκούσαντες· πολέμου δ' ἐλιλαίετο θυμὸς
Μᾶλλον ἔτ' ἢ τοπάροιθε· μάχην δ' ἀμέγαρτον ἔγειραν
Πάντες, θήλειαί τε καὶ ἄρσενες, ἦμαρ ἐκεῖνο,
Τιτῆνές τε θεοὶ, καὶ ὅσοι Κρόνου ἐξεγένοντο,

www.libtalo.com.ua
Οὓς τε Ζεὺς ἐρέβευσφιν ὑπὸ χθονὸς ἦκε φόωσδε,
Δεινοί τε κρατεροί τε, βίην ὑπέροπλον ἔχοντες. 670
[Τῶν ἑκατὸν μὲν χεῖρες ἀπ' ὤμων εἴσσοντο
Πᾶσιν ὁμῶς· κεφαλαὶ δὲ ἑκάστῳ πεντήκοντα
Ἐξ ὤμων ἐπέφυκον ἐπὶ στιβαροῖσι μέλεσσιν.]
Οἳ τότε Τιτήνεσσι κατέσταθεν ἐν δαὶ λυγρῇ,
Πέτρας ἠλιβάτους στιβαρῆς ἐν χερσὶν ἔχοντες. 675
Τιτῆνες δ' ἐνέρωθεν ἐκαρτύναντο φάλαγγας
Προφρονέως· χειρῶν τε βίης θ' ἅμα ἔργον ἔφαινον
Ἀμφότεροι· δεινὸν δὲ περίαχε Πόντος ἀπείρων,
Γῆ δὲ μέγ' ἐσμαράγησεν, ἐπέστενε δ' Οὐρανὸς εὐρὺς
Σειόμενος, πεδόθεν δ' ἐτινάσσετο μακρὸς Ὄλυμπος 680
Ῥιπῇ ὑπ' ἀθανάτων· ἔνοσις δ' ἵκανε βαρεῖα
Τάρταρον ἠερόεντα ποδῶν, αἰπεῖά τ' ἰωὴ
Ἀσπέτου ἰωχμοῖο, βολάων τε κρατεράων.
Ὣς ἄρ' ἐπ' ἀλλήλοις ἴεσαν βέλεα στονόεντα.
Φωνὴ δ' ἀμφοτέρων ἵκετ' Οὐρανὸν ἀστερόεντα 685
Κεκλομένων· οἱ δὲ ξύνισαν μεγάλῳ ἀλαλητῷ.
Οὐ δ' ἄρ' ἔτι Ζεὺς ἔσχεν ἑὸν μένος, ἀλλά νυ τοῦ γε
Εἴθαρ μὲν μένεος πλῆντο φρένες, ἐκ δέ τε πᾶσαν
Φαῖνε βίην, ἄμυδις δ' ἄρ' ἀπ' Οὐρανοῦ ἠδ' ἀπ' Ὀλύμπου
Ἀστράπτων ἔστειχε συναχαδόν· οἱ δὲ κεραυνοὶ 690
Ἴκταρ ἅμα βροντῇ τε καὶ ἀστεροπῇ ποτέοντο
Χειρὸς ἀπὸ στιβαρῆς, ἱερὴν φλόγα θ' εἱλυφόωντες
Ταρφέες· ἀμφὶ δὲ Γαῖα φερέσβιος ἐσμαράγιζεν
Καιομένη, λάκε δ' ἀμφὶ πυρὶ μεγάλ' ἄσπετος ὕλη.
Εἶχε δὲ χθὼν πᾶσα, καὶ Ὠκεανοῖο ῥέεθρα, 695
Πόντος τ' ἀτρύγετος· τοὺς δ' ἄμφεπε θερμὸς ἀϋτμὴ
Τιτῆνας χθονίους· φλὸξ δ' ἠέρα δῖαν ἵκανεν
Ἀσπετος· ὄσσε δ' ἄμερδε καὶ ἰφθίμων περ ἐόντων
Λυγρὴ μαρμαίρουσα κεραυνοῦ τε στεροπῆς τε.
Καῦμα δὲ θεσπέσιον κάτεχεν Χάος· εἴσατο δ' ἄντα 700
Ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν, ἠδ' οὔασιν ὄσσαν ἀκοῦσαι,

Ἄντεα ὡς ὅτε Γαῖα καὶ Οὐρανὸς εὐρὺς ὕπερθεν
Πίλνατο· τοῖος γάρ κε μέγιστος δοῦπος ὀρώρει,
Τῆς μὲν ἐρειπομένης, τοῦ δ' ὑψόθεν ἐξεριπόντος·
Τόσσος δοῦπος ἔγεντο θεῶν ἔριδι ξυνιόντων.
Σὺν δ' Ἄνεμοι ἔνοσίν τε κόνιν θ' ἅμα ἐσφαράγιζον,
Βροντήν τε στεροπήν τε καὶ αἰθαλόεντα κεραυνὸν,
Κῆλα Διὸς μεγάλοιο, φέρον δ' ἰαχήν τ' ἐνοπήν τε
Ἐς μέσον ἀμφοτέρων· ὄτοβος δ' ἄπλητος ὀρώρει
Σμερδαλέης ἔριδος· κάρτος δ' ἀνεφαίνετο ἔργων.
Ἐκλίνθη δὲ μάχη· πρὶν δ', ἀλλήλοις ἐπέχοντες,
Ἐμμενέως ἐμάχοντο διὰ κρατερὰς ὑσμίνας.
Οἳ δ' ἄρ' ἐνὶ πρώτοισι μάχην δριμεῖαν ἔγειραν,
Κόττος τε, Βριάρεώς τε, Γύγης τ' ἄατος πολέμοιο·
Οἳ ῥα τριηκοσίας πέτρας στιβαρῶν ἀπὸ χειρῶν
Πέμπον ἐπασσυτέρας, κατὰ δ' ἐσκίασαν βελέεσσι
Τιτῆνας· καὶ τοὺς μὲν ὑπὸ χθονὸς εὐρυοδείης
Πέμψαν, καὶ δεσμοῖσιν ἐν ἀργαλέοισιν ἔδησαν,
Νικήσαντες χερσὶν, ὑπερθύμους περ ἐόντας,
Τόσσον ἔνερθ' ὑπὸ γῆς, ὅσον οὐρανός ἐστ' ἀπο γαίης.
[Ἶσον γάρ τ' ἀπὸ γῆς ἐς Τάρταρον ἠερόεντα.]
Ἐννέα γὰρ νύκτας τε καὶ ἤματα χάλκεος ἄκμων
Οὐρανόθεν κατιὼν, δεκάτῃ ἐς γαῖαν ἵκοιτο·
Ἐννέα δ' αὖ νύκτας τε καὶ ἤματα χάλκεος ἄκμων
Ἐκ γαίης κατιὼν, δεκάτῃ ἐς Τάρταρον ἵκοι.
Τὸν πέρι χάλκεον ἕρκος ἐλήλαται, ἀμφὶ δέ μιν νὺξ
Τριστοιχεὶ κέχυται περὶ δειρὴν· αὐτὰρ ὕπερθεν
Γῆς ῥίζαι πεφύασι καὶ ἀτρυγέτοιο θαλάσσης.
Ἔνθα θεοὶ Τιτῆνες ὑπὸ ζόφῳ ἠερόεντι
Κεκρύφαται, βουλῇσι Διὸς νεφεληγερέταο,
[Χώρῳ ἐν εὐρώεντι, πελώρης ἔσχατα γαίης.]
Τοῖς οὐκ ἐξιτόν ἐστι· πύλας δ' ἐπέθηκε Ποσειδῶν
Χαλκείας, τεῖχος περίκειται δ' ἀμφοτέρωθεν.
Ἔνθα Γύγης, Κόττος τε, καὶ ὁ Βριάρεως μεγάθυμος

Ναίουσιν, φύλακες πιστοὶ Διὸς αἰγιόχοιο.
Ἐνθα δὲ Γῆς ἀναφερῆς, καὶ Ταρτάρου ἠερόεντος,
Πόντου τ' ἀτρυγέτοιο, καὶ Οὐρανοῦ ἀστερόεντος,
Ἑξείης πάντων πηγαὶ καὶ πείρατ' ἔασιν,
Ἀργαλέ', εὐρώεντα, τά τε στυγέουσι θεοί περ
Χάσμα μέγ'· οὐδέ κε πάντα τελεσφόρον εἰς ἐνιαυτὸν
Οὔδας ἵκοιτ', εἰ πρῶτα πυλέων ἔντοσθε γένοιτο·
Ἀλλά κεν ἔνθα καὶ ἔνθα φέροι πρὸ θύελλα θύελλαν
Ἀργαλέη· δεινὸν δὲ καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσι
Τοῦτο τέρας· καὶ Νυκτὸς ἐρεμνῆς οἰκία δεινὰ
Ἕστηκεν, νεφέλῃ κεκαλυμμένα κυανέῃσι.
Τῶν πρόσθ' Ἰαπετοῖο πάϊς ἔχει Οὐρανὸν εὐρὺν
Ἑστηὼς, κεφαλῇ τε καὶ ἀκαμάτῃσι χέρεσσιν
Ἀστεμφέως, ὅθι Νύξ τε καὶ Ἡμέρα ἆσσον ἰοῦσαι
Ἀλλήλας προσέειπον, ἀμειβόμεναι μέγαν οὐδὸν
Χάλκεον· ἡ μὲν ἔσω καταβήσεται, ἡ δὲ θύραζε
Ἐρχεται, οὐδέ ποτ' ἀμφοτέρας δόμος ἐντὸς ἔέργει·
Ἀλλ' αἰεὶ ἑτέρη γε δόμων ἔκτοσθεν ἐοῦσα,
Γαῖαν ἐπιστρέφεται· ἡ δ' αὖ δόμου ἐντὸς ἐοῦσα,
Μίμνει τὴν αὖτῆς ὥρην ὁδοῦ, ἐς δ' ἂν ἵκηται.
[Ἡ μὲν ἐπιχθονίοισι φάος πολυδερκὲς ἔχουσα,
Ἡ δ' Ὕπνον μετὰ χερσὶ, κασίγνητον Θανάτοιο,
Νὺξ ὀλοὴ, νεφέλῃ κεκαλυμμένη ἠεροειδεῖ.]
Ἔνθα δὲ Νυκτὸς παῖδες ἐρεμνῆς οἰκί' ἔχουσιν,
Ὕπνος καὶ Θάνατος, δεινοὶ θεοί· οὐδέ ποτ' αὐτοὺς
Ἠέλιος φαέθων ἐπιδέρκεται ἀκτίνεσσιν,
Οὐρανὸν εἰσαναβαίνων, οὐδ' οὐρανόθεν καταβαίνων.
Τῶν ἕτερος μὲν γῆν τε καὶ εὐρέα νῶτα θαλάσσης
Ἥσυχος ἀνστρέφεται καὶ μείλιχος ἀνθρώποισι.
Τοῦ δὲ σιδηρέη μὲν ἁπαλὴ φρένες, χάλκεον δέ οἱ ἦτορ
Νηλεὲς ἐν στήθεσσιν ἔχει δ', ὃν πρῶτα λάβῃσιν
Ἀνθρώπων· ἐχθρὸς δὲ καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν.
Ἔνθα θεσπεσίου χθονίου πρόθεν οἶμοι ἰόντες,

Ἰφθίμου τ' Ἄϊδεω καὶ ἐπαινῆς Περσεφονείης
Ἑστᾶσιν· δεινὸς δὲ κύων προπάροιθε φυλάσσει,
Νηλείης, τέχνην δὲ κακὴν ἔχει· ἐς μὲν ἰόντας
Σαίνει ὁμῶς οὐρῇ τε καὶ ἀμφοτέρωσιν ἀτειρέας,
Ἐξελθεῖν δ' οὐκ αὖτις ἐᾷ πάλιν, ἀλλὰ δοκεύων
Ἐσθίει, ὅν κε λάβῃσι πυλέων ἔκτοσθεν ἰόντα.
[Ἰφθίμου τ' Ἄϊδεω καὶ ἐπαινῆς Περσεφονείης.]
Ἐνθὰ δὲ ναιετάει στυγερὴ θεὸς ἀθανάτοισι,
Δεινὴ Στὺξ, θυγάτηρ ἀψορρόου Ὠκεανοῖο
Πρεσβυτάτη, νόσφιν δὲ θεῶν κλυτὰ δώματα ναίει
Μακρῇσι πέτρῃσι κατηρεφέ'· ἀμφὶ δὲ πάντῃ
Κίονσιν ἀργυρέοισι πρὸς Οὐρανὸν ἐστήρικται.
[Παῦρα δὲ Θαύμαντος θυγάτηρ πόδας ὠκέα Ἶρις
Ἀγγελίης πωλεῖται ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης,
Ὁππότ' ἔρις καὶ νεῖκος ἐν ἀθανάτοισιν ὄρηται.
Καί ῥ' ὅστις ψεύδηται Ὀλύμπια δώματ' ἐχόντων,]
Ζεὺς δέ τε Ἶριν ἔπεμψε θεῶν μέγαν ὅρκον ἐνεῖκαι
Τηλόθεν ἐν χρυσέῃ προχόῳ πολυώνυμον ὕδωρ
Ψυχρὸν, ὅ τ' ἐκ πέτρης καταλείβεται ἠλιβάτοιο
Ὑψηλῆς· πολλὸν δὲ ὑπὸ χθονὸς εὐρυοδείης
Ἐξ ἱεροῦ ποταμοῖο ῥέει διὰ νύκτα μέλαιναν,
Ὠκεανοῦ κέρας· δεκάτῃ δ' ἐπὶ μοῖρα δέδασται·
Ἐννέα μὲν περὶ γῆν τε καὶ εὐρέα νῶτα θαλάσσης
Λίνῃς ἀργυρέῃς εἱλιγμένος εἰς ἅλα πίπτει·
Ἡ δὲ μί' ἐκ πέτρης προρέει, μέγα πῆμα θεοῖσιν.
Ὅς κεν τὴν ἐπίορκον ἀπολλείψας ἐπομόσσῃ
Ἀθανάτων, οἳ ἔχουσι κάρη νιφόεντος Ὀλύμπου,
Κεῖται νήϋτμος τετελεσμένον εἰς ἐνιαυτόν·
Οὐδέ ποτ' ἀμβροσίης καὶ νέκταρος ἔρχεται ἆσσον
Βρώσιος, ἀλλά τε κεῖται ἀνάπνευστος καὶ ἄναυδος
Στρωτοῖς ἐν λεχέεσσι, κακὸν δ' ἐπὶ κῶμα καλύπτει.
Αὐτὰρ ἐπὴν νοῦσον τελέσῃ μέγαν εἰς ἐνιαυτὸν,
Ἄλλος δ' ἐξ ἄλλου δέχεται χαλεπώτατος ἆθλος.

www.libtool.com.cn

Ἔργ' ἔμελε στονόεντα, καὶ ὕβριες· οὐδέ τι σῖτον
Ἤσθιον, ἀλλ' ἀδάμαντος ἔχον κρατερόφρονα θυμὸν,
Ἄπλαστοι· μεγάλη δὲ βίη καὶ χεῖρες ἄαπτοι
Ἐξ ὤμων ἐπέφυκον ἐπὶ στιβαροῖς μελέεσσιν.
Τοῖς δ' ἦν χάλκεα μὲν τεύχεα, χάλκεοι δέ τε οἶκοι,
Χαλκῷ δ' ἐργάζοντο· μέλας δ' οὐκ ἔσκε σίδηρος.
Καὶ τοὶ μὲν χείρεσσιν ὑπὸ σφετέρῃσι δαμέντες
Βῆσαν ἐς εὐφώεντα δόμον κρυεροῦ Ἄϊδαο,
Νώνυμνοι· θάνατος δὲ καὶ ἐκπάγλους περ ἐόντας
Εἷλε μέλας, λαμπρὸν δ' ἔλιπον φάος ἠελίοιο.
Αὐτὰρ ἐπεὶ καὶ τοῦτο γένος κατὰ γαῖα κάλυψεν,
Αὖτις ἔτ' ἄλλο τέταρτον ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρῃ
Ζεὺς Κρονίδης ποίησε δικαιότερον καὶ ἄρειον,
Ἀνδρῶν ἡρώων θεῖον γένος, οἳ καλέονται
Ἡμίθεοι, προτέρῃ γενεῇ, κατ' ἀπείρονα γαῖαν.
Καὶ τοὺς μὲν πόλεμός τε κακὸς καὶ φύλοπις αἰνὴ,
Τοὺς μὲν ἐφ' ἑπταπύλῳ Θήβῃ, Καδμηΐδι γαίῃ,
Ὤλεσε μαρναμένους μήλων ἕνεκ' Οἰδιπόδαο·
Τοὺς δὲ καὶ ἐν νήεσσιν ὑπὲρ μέγα λαῖτμα θαλάσσης
Ἐς Τροίην ἀγαγὼν, Ἑλένης ἕνεκ' ἠϋκόμοιο·
Ἐνθ' ἦτοι τοὺς μὲν θανάτου τέλος ἀμφεκάλυψε.
Τοῖς δὲ δίχ' ἀνθρώπων βίοτον καὶ ἤθε' ὀπάσσας
Ζεὺς Κρονίδης κατένασσε πατὴρ ἐς πείρατα γαίης.
Τηλοῦ ἀπ' ἀθανάτων τοῖσι Κρόνος ἐμβασίλευε.
Καὶ τοὶ μὲν ναίουσιν ἀκηδέα θυμὸν ἔχοντες
Ἐν μακάρων νήσοισι, παρ' Ὠκεανὸν βαθυδίνην,
Ὀλβιοι ἥρωες· τοῖσιν μελιηδέα καρπὸν
Τρὶς ἔτεος θάλλοντα φέρει ζείδωρος ἄρουρα.
Μηκέτ' ἔπειτ' ὄφειλον ἐγὼ πέμπτοισι μετεῖναι
Ἀνδράσιν, ἀλλ' ἢ πρόσθε θανεῖν, ἢ ἔπειτα γενέσθαι.
Νῦν γὰρ δὴ γένος ἐστὶ σιδήρεον· οὐδέ ποτ' ἦμαρ
Παύσονται καμάτου καὶ ὀϊζύος, οὐδέ τι νύκτωρ,
Φθειρόμενοι· χαλεπὰς δὲ θεοὶ δώσουσι μερίμνας.

www.libtool.com.cn

Ἀλλ' ἔμπης καὶ τοῖσι μεμίξεται ἐσθλὰ κακοῖσιν.
Ζεὺς δ' ὀλέσει καὶ τοῦτο γένος μερόπων ἀνθρώπων,
Εὖτ' ἂν γεινόμενοι πολιοκρόταφοι τελέθωσιν.
Οὐδὲ πατὴρ παίδεσσιν ὁμοίϊος, οὐδέ τι παῖδες,
Οὐδὲ ξεῖνος ξεινοδόκῳ, καὶ ἑταῖρος ἑταίρῳ,
Οὐδὲ κασίγνητος φίλος ἔσσεται, ὡς τὸ πάρος περ.
Αἶψα δὲ γηράσκοντας ἀτιμήσουσι τοκῆας·
Μέμψονται δ' ἄρα τοὺς χαλεποῖς βάζοντες ἔπεσσι,
Σχέτλιοι, οὐδὲ θεῶν ὄπιν εἰδότες· οὐδὲ μὲν οἵγε
Γηράντεσσι τοκεῦσιν ἀπὸ θρεπτήρια δοῖεν,
Χειροδίκαι· ἕτερος δ' ἑτέρου πόλιν ἐξαλαπάξει.
Οὐδέ τις εὐόρκου χάρις ἔσσεται, οὔτε δικαίου,
Οὔτ' ἀγαθοῦ· μᾶλλον δὲ κακῶν ῥεκτῆρα, καὶ ὕβριν
Ἀνέρα τιμήσουσι· δίκη δ' ἐν χερσὶ, καὶ αἰδὼς
Οὐκ ἔσται· βλάψει δ' ὁ κακὸς τὸν ἀρείονα φῶτα,
Μύθοισι σκολιοῖς ἐνέπων, ἐπὶ δ' ὅρκον ὀμεῖται.
Ζῆλος δ' ἀνθρώποισιν ὀϊζυροῖσιν ἅπασιν
Δυσκέλαδος κακόχαρτος ὁμαρτήσει στυγερώπης.
Καὶ τότε δὴ πρὸς Ὄλυμπον ἀπὸ χθονὸς εὐρυοδείης,
Λευκοῖσιν φαρέεσσι καλυψαμένω χρόα καλὸν,
Ἀθανάτων μετὰ φῦλ' ἴτην, προλιπόντ' ἀνθρώπους,
Αἰδὼς καὶ Νέμεσις· τὰ δὲ λείψεται ἄλγεα λυγρὰ
Θνητοῖς ἀνθρώποισι· κακοῦ δ' οὐκ ἔσσεται ἀλκή.

www.libtool.com.cn

Πέμπεν Αἰακιάδης λελιημένον· οὐ μὲν ἔμελλε
Νοστήσειν Κήρινθον ὑπότροπος· αἶσα γὰρ ἦεν
Αὐτὸν ὁμῶς, Μόψον τε δαήμονα μαντοσυνάων,
Πλαγχθέντας Λιβύης ἐνὶ πείρασι δηωθῆναι.
Ὡς οὐκ ἀνθρώποισι κακὸν μήκιστον ἐπαυρεῖν,
Ὁππότε κἀκείνους Λιβύη ἔνι ταρχύσαντο,
Τόσσον ἑκὰς Κόλχων, ὅσσον τέ περ ἠελίοιο
Μεσσηγὺς δύσιές τε καὶ ἀντολαὶ εἰσορόωνται.

Τῷ δ' ἄρ' ἔπι ΚΑΥΤΙΟΣ τε καὶ ΙΦΙΤΟΣ ἠγερέθοντο,
Οἰχαλίης ἐπίουροι, ἀπηνέος Εὐρύτου υἷες,
Εὐρύτου, ᾧ πόρε τόξον Ἐκηβόλος· οὐδ' ἀπόνητο
Λωτίνης· αὐτῷ γὰρ ἑκὼν ἐρίδηνε δοτῆρι.

Τοῖσι δ' ἔπ' Αἰακίδαι μετεκίαθον· οὐ μὲν ἅμ' ἄμφω,
Οὐδ' ὁμόθεν· νόσφι γὰρ ἀλενάμενοι κατένασθεν
Αἰγίνης, ὅτε Φῶκον ἀδελφεὸν ἐξενάριξαν
Αφραδίῃ. ΤΕΛΑΜΩΝ μὲν ἐν Ατθίδι νάσσατο νήσῳ·
ΠΗΛΕΥΣ δὲ Φθίῃ ἔνι δώματα ναῖε λιασθείς.

Τοῖς δ' ἔπι Κεκροπίηθεν ἀρήϊος ἦλυθε ΒΟΥΤΗΣ,
Παῖς ἀγαθοῦ Τελέοντος, ἐϋμελίης τε ΦΑΛΗΡΟΣ.
Αλκων μιν προέηκε πατὴρ ἑός· οὐ μὲν ἔτ' ἄλλους
Γήραος νίας ἔχεν βιότοιό τε κηδεμονῆας·
Αλλά ἑ, τηλύγετόν περ ὅμως καὶ μοῦνον ἐόντα,
Πέμπεν, ἵνα θρασέεσσι μεταπρέποι ἠρώεσσι.
Θησέα δ', ὃς πέρι πάντας Ερεχθεΐδας ἐκέκαστο,
Ταιναρίην ἀΐδηλος ὑπὸ χθόνα δεσμὸς ἔρυκε,
Πειρίθῳ ἑσπόμενον κοινὴν ὁδόν. ἦ τέ κεν ἄμφω
Ῥηΐτερον καμάτοιο τέλος πάντεσσιν ἔθεντο.

ΤΙΦΥΣ δ' Αγνιάδης Σιφαέα κάλλιπε δῆμον
Θεσπιέων, ἐσθλὸς μὲν ὀρινόμενον προδαῆναι
Κῦμ' ἁλὸς εὐρείης, ἐσθλὸς δ' ἀνέμοιο θυέλλας,
Καὶ πλόον ἠελίῳ τε καὶ ἀστέρι τεκμήρασθαι.
Αὐτὴ μιν Τριτωνὶς ἀριστήων ἐς ὅμιλον
Ὧρσεν Αθηναίη· μετὰ δ' ἦλυθεν ἐλδομένοισιν.

www.libtool.com.cn

Αὐτὴ γὰρ καὶ νῆα θοὴν κάμε· σὺν δέ οἱ Ἄργος
Τεῦξεν Ἀρεστορίδης, κείνης ὑποθημοσύνῃσι.
Τῷ καὶ πασάων προφερεστάτη ἔπλετο νηῶν,
Ὅσσαι ὑπ' εἰρεσίῃσιν ἐπειρήσαντο θαλάσσης.
ΦΛΙΑΣ δ' αὖτ' ἐπὶ τοῖσιν Ἀραιθυρέηθεν ἶχανεν,
Ἐνθ' ἀφνειὸς ἔναιε Διωνύσοιο ἔκητι,
Πατρὸς ἑοῦ, πηγῆσιν ἐφέστιος Ἀσωποῖο.
Ἀργόθεν αὖ ΤΑΛΑΟΣ καὶ ΑΡΗΙΟΣ, υἷε Βίαντος,
Ἦλυθον, ἴφθιμός τε ΛΕΩΔΟΚΟΣ, οὓς τέκε Πηρὼ
Νηλῆϊς· τῆς δ' ἄμφι δύην ἐμόγησε βαρεῖαν
Αἰολίδης σταθμοῖσιν ἐν Ἰφίκλοιο Μελάμπους.
Οὐδὲ μὲν οὐδὲ βίην κρατερόφρονος ΗΡΑΚΛΗΟΣ
Πευθόμεθ' Αἰσονίδαο λιλαιομένου ἀθερίξαι.
Ἀλλ' ἐπεὶ ἄϊε βάξιν ἀγειρομένων ἡρώων,
Νεῖον ἀπ' Ἀρκαδίης Λυγκήϊον Ἄργος ἀμείψας,
Τὴν ὁδὸν, ἣ ζωὸν φέρε κάπριον, ὅς ῥ' ἐνὶ βήσσῃς
Φέρβετο Λαμπείης, Ἐρυμάνθιον ἀμμέγα τῖφος·
Τὸν μὲν ἐνὶ πρώτῃσι Μυκηναίων ἀγορῇσι
Δεσμοῖς ἰλλόμενον μεγάλων ἀπεθήκατο νώτων·
Αὐτὸς δ' ἦ ἰότητι, παρὲκ νόον Εὐρυσθῆος,
Ὥρμηθ· σὺν καί οἱ Ὕλας κίεν, ἐσθλὸς ὀπάων,
Πρωθήβης, ἰῶν τε φορεὺς, φύλακός τε βιοῖο.
Τῷ δ' ἔπι δὴ θείοιο κίεν Λαναοῖο γενέθλη,
ΝΑΥΠΛΙΟΣ· ἦ γὰρ ἦην Κλυτονήου Ναυβολίδαο·
Ναύβολος αὖ Λέρνου· Λέρνον γε μὲν ἴδμεν ἐόντα
Προίτου Ναυπλιάδαο· Ποσειδάωνι δὲ κούρη
Πρίν ποτ' Ἀμυμώνῃ Δαναΐς τέκεν εὐνηθεῖσα
Ναύπλιον, ὃς πέρι πάντας ἐκαίνυτο ναυτιλίῃσιν.
ΙΔΜΩΝ δ' ὑστάτιος μετεκίαθεν, ὅσσοι ἔναιον
Ἄργος, ἐπεὶ δεδαὼς τὸν ἓὸν μόρον οἰωνοῖσιν
Ἦϊε, μή οἱ δῆμος ἐϋκλείης ἀγάσαιτο.
Οὐ μὲν ὅ γ' ἦεν Ἀβαντος ἐτήτυμον, ἀλλά μιν αὐτὸς
Γείνατο κυδαλίμοις ἐναρίθμιον Αἰολίδῃσι

www.libtool.com.cn

Μηκιδίης· αὐτὰρ δὲ θεοπροπίας ἐδίδαξεν,
Οἰωνούς τ' ἀλέγειν, ἠδ' ἔμπυρα σήματ' ἰδέσθαι.
Καὶ μὴν Αἰτωλὸς κρατερὸν ΠΟΛΥΔΕΥΚΕΑ λήθη
ΚΑΣΤΟΡΑ τ' ἀκαμάτων ἄρσεν δεδαημένον ἵππων
Σταφύλῳθεν· τοὺς δ' ἤ γε δόμοις ἔνι Τυνδαρέοιο
Τηλυγέτους ἀδῖνι μιῇ τέκεν· οὐδ' ἀπίθησε
Νικομήνους· Ζηνὸς γὰρ ἐπάξια μήδετο λέκτρων.
Οἵ τ' Ἀφαρητιάδαι ΑΥΓΚΕΥΣ καὶ ὑπέρβιος ΙΔΑΣ
Ἀρήνηθεν ἔβαν, μεγάλῃ περιθαρσέες ἀλκῇ
Ἀμφότεροι· Λυγκεὺς δὲ καὶ ὀξυτάτοις ἐκέκαστο
Ὄμμασιν, εἰ ἐτεόν γε πέλει κλέος, ἀνέρα κεῖνον
Ῥηϊδίως καὶ νέρθεν ὑπὸ χθονὸς αὐγάζεσθαι.
Σὺν δὲ ΠΕΡΙΚΛΥΜΕΝΟΣ Νηληΐος ὄρτο νέεσθαι,
Πρεσβύτατος παίδων, ὅσοι ἐν Πύλῳ ἐξεγένοντο
Νηλῆος θείοιο· Ποσειδάων δέ οἱ ἀλκὴν
Δῶκεν ἀπειρεσίην, ἠδ' ὅ τι κεν ἀρήσαιτο
Μαρναμένοις, τὸ πέλεσθαι ἐνὶ ξυνοχῇ πολέμοιο.
Καὶ μὴν ΑΜΦΙΔΑΜΑΣ ΚΗΦΕΥΣ τ' ἴσαν Ἀρκα-
Οἵ Τεγέην καὶ κλῆρον Ἀφειδάντειον ἔναιον, [δίηθεν,
Πὶ δύω Ἀλεοῦ· τρίτατός γε μὲν ἕσπετ' ἰοῦσιν
ΑΓΚΑΙΟΣ, τὸν μέν ῥα πατὴρ Λυκόοργος ἔπεμπε,
Τῶν ἄμφω γνωτὸς προγενέστερος· ἀλλ' ὁ μὲν ἤδη
Γηράσκοντ' Ἀλεὸν λίπετ' ἀμπόλιν ὄφρα κομίζοι,
Παῖδα δ' ἑὸν σφετέροισι κασιγνήτοισιν ὄπασσε.
Βῆ δ' ὅ γε Μαινάλιης ἄρκτου δέρος, ἀμφίτομόν τε
Δεξιτερῇ πάλλων πέλεκυν μέγαν· ἔντεα γάρ οἱ
Πατροπάτωρ Ἀλεὸς μυχάτῃ ἐνέκρυψε καλιῇ,
Αἴ κέν πως ἔτι καὶ τὸν ἐρητύσειε νέεσθαι.
Βῆ δὲ καὶ ΑΥΓΕΙΗΣ, ὃν δὴ φάτις Ἠελίοιο
Ἔμμεναι· Ἠλείοισι δ' ὅ γ' ἀνδράσιν ἐμβασίλευεν,
Ὀλβῳ κυδιόων· μέγα δ' ἔτο Κολχίδα γαῖαν,
Λιτόν τ' Αἰήτην ἰδέειν, σημάντορα Κόλχων.
ΑΣΤΕΡΙΟΣ δὲ καὶ ΑΜΦΙΩΝ Ὑπερασίου υἷες

www.libtool.com.cn

Πελλήνης ἀφίκανον Ἀχαιΐδος, ἣν ποτε Πέλλης
Πατροπάτωρ ἐπόλισσεν ἐπ' ὀφρύσιν αἰγιαλοῖο.
Ταίναρον αὖτ' ἐπὶ τοῖσι λιπὼν ΕΥΦΗΜΟΣ ἵκανε,
Τόν ῥα Ποσειδάωνι ποδωκηέστατον ἄλλων
Εὐρώπη Τιτυοῖο μεγασθενέος τέκε κούρη.
Κεῖνος ἀνὴρ καὶ πόντου ἐπὶ γλαυκοῖο θέεσκεν
Οἴδματος, οὐδὲ θοοὺς βάπτεν πόδας, ἀλλ' ὅσον ἄκροις
Ἰχνεσι τεγγόμενος διερῇ πεφόρητο κελεύθῳ.
Καὶ δ' ἄλλω δύο παῖδε Ποσειδάωνος ἵκοντο·
Ἠτοι ὁ μὲν πτολίεθρον ἀγαυοῦ Μιλήτοιο
Νοσφισθεὶς ΕΡΓΙΝΟΣ· ὁ δ' Ἰμβρασίης ἔδος Ἥρης,
Παρθενίην, ΑΓΚΑΙΟΣ ὑπέρβιος· ἵστορε δ' ἄμφω
Ἡμὲν ναυτιλίης ἠδ' ἄρεος εὐχετόωντο.
Οἰνεΐδης δ' ἐπὶ τοῖσιν ἀφορμηθεὶς Καλυδῶνος
Αλκήεις ΜΕΛΕΑΓΡΟΣ ἀνήλυθε, ΛΑΟΚΟΩΝ τε,
Λαοκόων Οἰνῆος ἀδελφεὸς, οὐ μὲν ἰῆς γε
Μητέρος· ἀλλά ἑ θῆσσα γυνὴ τέκε· τὸν μὲν ἄρ' Οἰνεὺς
Ἧβη γηραλέον κοσμήτορα παιδὸς ἔθηλεν.
Ὣδ' ἔτι κουρίζων περιθαρσέα δῦνεν ὅμιλον
Ἡρώων· τοῦ δ' οὔ τιν' ὑπέρτερον ἄλλον ὄΐω,
Νόσφιν γ' Ἡρακλῆος, ἐσελθέμεν, εἴ κ' ἔτι μοῦνον
Ἄνθι μένων λυκάβαντα μετετράφη Αἰτωλοῖσι.
Καὶ μήν οἱ μήτρως αὐτὴν ὁδὸν, εὖ μὲν ἄκοντι,
Εὖ δὲ καὶ ἐν σταδίῃ δεδαημένος ἀντιφέρεσθαι,
Θεστιάδης ΙΦΙΚΛΟΣ ἑφωρμήθησε κιόντι.
Σὺν δὲ ΠΑΛΑΙΜΟΝΙΟΣ Λέρνου παῖς Ὠλενίοιο,
Λέρνου ἐπίκλησιν, γενεὴν γε μὲν Ἡφαίστοιο·
Τοὔνεκ' ἔην πόδε σιφλός· ἀτὰρ δέμας οὔχ ἕ τις ἔτλη
Ἠνορέην τ' ὀνόσασθαι· ὃ καὶ μεταΐξμιος ἦε
Πᾶσιν ἀριστήεσσιν, Ἰήσονι κῦδος ἀέξων.
Ἐκ δ' ἄρα Φωκήων κίεν ΙΦΙΤΟΣ Ὀρνυτίδαο
Ναυβόλου ἐκγεγαώς· ξεῖνος δέ οἱ ἔσκε πάροιθεν,
Ἡμος ἔβη Πυθῶδε θεοπροπίας ἐρεείνων

Εὐκόσμως σφετέροισι παρ' ἕντεσιν ἑδριόωντο.
Μέσσῳ δ' Ἀγκαῖος, μέγα τε σθένος Ἡρακλῆος
Ἴζανον· ἄγχι δέ οἱ ῥόπαλον θέτο, καί οἱ ἔνερθε
Ποσσὶν ὑπεκλύσθη νηὸς τρόπις. εἵλπετο δ' ἤδη
Πείσματα, καὶ μέθυ λεῖβον ὕπερθ' ἁλός· αὐτὰρ Ἰήσων
Δακρυόεις γαίης ἀπὸ πατρίδος ὄμματ' ἔνεικεν.
Οἱ δ', ὥστ' ἠΐθεοι Φοίβῳ χορὸν ἢ ἐνὶ Πυθοῖ,
Ἢ που ἐν Ὀρτυγίῃ, ἢ ἐφ' ὕδασιν Ἰσμηνοῖο,
Στησάμενοι, φόρμιγγος ὑπαὶ περὶ βωμὸν ὁμαρτῇ
Ἐμμελέως κραιπνοῖσι πέδον ῥήσσωσι πόδεσσιν·
Ὡς οἱ ὑπ' Ὀρφῆος κιθάρῃ πέπληγον ἐρετμοῖς
Πόντου λάδρον ὕδωρ, ἐπὶ δὲ ῥόθια κλύζοντο·
Ἀφρῷ δ' ἔνθα καὶ ἔνθα κελαινὴ ἐκήκιεν ἅλμη,
Δεινὸν μορμύρουσα ἐρισθενέων μένει ἀνδρῶν.
Στράπτε δ' ὑπ' ἠελίῳ φλογὶ εἴκελα, νηὸς ἰούσης,
Τεύχεα. μακραὶ δ' αἰὲν ἐλενκαίνοντο κέλευθοι,
Ἀτραπὸς ὥς χλοεροῖο διειδομένη πεδίοιο.
Πάντες δ' οὐρανόθεν λεῦσσον θεοὶ ἤματι κείνῳ
Νῆα, καὶ ἡμιθέων ἀνδρῶν μένος, οἳ τότ' ἄριστοι
Πόντον ἐπιπλώεσκον. ἐπ' ἀκροτάτῃσι δὲ Νύμφαι
Πηλιάδες κορυφῇσιν ἐθάμβεον εἰσορόωσαι
Ἔργον Ἀθηναίης Ἰτωνίδος, ἠδὲ καὶ αὐτοὺς
Ἥρωας χείρεσσιν ἐπικραδάοντας ἐρετμά.
Αὐτὰρ ὅ γ' ἐξ ὑπάτου ὄρεος κίεν ἄγχι θαλάσσης
Χείρων Φιλυρίδης, πολιῇ δ' ἐπὶ κύματος ἀγῇ
Τέγγε πόδας· καὶ πολλὰ βαρείῃ χειρὶ κελεύων,
Νόστον ἐπευφήμησεν ἀκηδέα νισσομένοισι·
Σὺν καί οἱ παράκοιτις, ἐπωλένιον φορέουσα
Πηλεΐδην Ἀχιλῆα, φίλῳ δειδίσκετο πατρί.

www.libtool.com.cn

* Ἐκ τοῦ ΒΙΒΛΙΟΥ Β'.

178—310.

Ἐνθάδ' ἐπάκτιον οἶκον Ἀγηνορίδης ἔχε Φινεὺς,
Ὃς περὶ δὴ πάντων ἀλοώτατα πήματ' ἀνέτλη,
Εἵνεκα μαντοσύνης, τήν οἱ πάρος ἐγγυάλιξε
Λητοΐδης· οὐδ' ὅσσον ὀπίζετο καὶ Διὸς αὐτοῦ
Χρείων ἀτρεκέως ἱερὸν νόον ἀνθρώποισι.
Τῷ καί οἱ γῆρας μὲν ἐπὶ δηναιὸν ἔαλλεν,
Ἐκ δ' ἔλετ' ὀφθαλμῶν γλυκερὸν φάος· οὐδὲ γάνυσθαι
Εἶα ἀπειρεσίοισιν ὀνείασιν, ὅσσα οἱ αἰεὶ
Θέσφατα πευθόμενοι περιναιέται οἶκαδ' ἄγειρον.
Ἀλλὰ διὲκ νεφέων ἅρνε πέλας ἀΐσσουσαι
Ἅρπυιαι στόματος χειρῶν τ' ἄπο γαμφηλῆσι
Συνεχέως ἥρπαζον· ἐλείπετο δ' ἄλλοτε φορβῆς
Οὐδ' ὅσον, ἄλλοτε τυτθὸν, ἵνα ζώων ἀκάχοιτο.
Καὶ δ' ἐπὶ μυδαλέην ὀδμὴν χέον· οὐδέ τις ἔτλη
Μὴ ὅτι λευκανίηνδε φορεύμενος, ἀλλ' ἀπὸ τηλοῦ
Μηδ' ἑστεώς· τοῖόν οἱ ἀπέπνεε λείψανα δαιτός.
Αὐτίκα δ' εἰσαΐων ἐνοπὴν καὶ δοῦπον ὁμίλου,
Τούσδ' αὐτοὺς παρεόντας ἐπήϊσεν, ὧν οἱ ἰόντων
Θέσφατον ἐκ Διὸς ἦεν ἑῆς ἀπόνασθαι ἐδωδῆς.
Ὀρθωθεὶς δ' εὐνῆθεν, ἀκήριον ἠΰτ' ὄνειρον
Βάκτρῳ σκηπτόμενος, ῥικνοῖς ποσὶν ἦε θύραζε,
Τοίχους ἀμφαφόων· τρέμε δ' ἄψεα νισσομένοιο
Ἀδρανίῃ γήρᾳ τε· πίνῳ τέ οἱ αὐσταλέος χρὼς
Ἐσκλήκει, ῥινοὶ δὲ σὺν ὀστέα μοῦνον ἔεργον.
Ἐκ δ' ἐλθὼν μεγάροιο καθέζετο, γοῦνα βαρυνθείς,
Οὐδοῦ ἐπ' αὐλείοιο· κάρος δέ μιν ἀμφεκάλυψε
Πορφύρεος, γαῖαν δὲ πάρις ἐδόκησε φέρεσθαι

www.libtool.com.cn

Νισσῶν· ἀλλ' ἐμὲ δ' ἐπὶ κώματι κέκλιτ' ἄνανδος. 205
Οἱ δέ μιν ἐκ εὐδοντα, περισταδὸν ἠγερέθοντο,
Καὶ τιμὴν αὐτὰρ ὃ τοῖσι μέλα μάλις ἐξ ὑπάτοιο
Σκήπτου ἀμαιμακέτας μετεφώνεε μαντοσύνῃσι.
Κῦδος Πανελλήνων προφερέστατοι, εἰ ἐτεὸν δὴ
Νῶϊ γε νῦν δὴ πρωτερῇ βασιλῆος ἐφετμῇ 210
Ἀργεϊκὴν ἐπὶ νῆα σὺν ἄγχι μετὰ κῶας Ἰήσων.
Ἀλλ' ἐμοὶ ἀμφιέπουσι· ἔτι μοι νόος οἶδεν ἕκαστα
Ἔργα θεοπροπίησι. χάριν νύ τοι, ὦ ἄνα, Λητοῦς
Καὶ σεῦ καὶ ἀγκαλίοισιν ἀνάπτομαι ἐν καμάτοισιν.
Λοιμὸν πρὸς Ζηνός, ὅτις ῥίγιστος ἀλιτρῶν 215
Ἀνδράσι, Φοίβου τ' ἄμφι, καὶ αὐτῆς εἵνεκεν Ἥρης
Κουριδίης, φάσθ' θεῶν, οἵσι μέμβλεσθε κιόντες,
Κρατερωπὸ μοι, ῥύσασθε δυσάμμορον ἀνέρα λύμης,
Μηδ' ἐμὲ σὺν σφετέροισιν ἀφορμήθητε λιπόντες
Ἄνδρας· οὐ γὰρ μοῦνον ἐπ' ὀφθαλμοῖσιν Ἐριννὺς 220
Ἀνδρὶ ἐπείβει, καὶ γῆρας ἀμήρυτον ἐς τέλος ἕλκω·
Ἔρρω δ' ἔτι πικρότατον κρέμαται κακὸν ἄλλο κακοῖσιν.
Ἁρπυιαὶ στόμασιν μοι ἀφαρπάζουσιν ἐδωδήν,
Δῆλα νυὸς ἀφραίνουσα καταΐσσουσαι ὀλέθρου.
Ἴσχω δ' οὐ τινα μῆτιν ἐπιῤῥόθιον· ἀλλά κε ῥᾷον 225
Ἀνδρὶ ἐμοὶ λελάθοιμι νόον, δόρποιο μεμηλώς,
Ἢ κείνας· ἀλλ' αἶψα δαήριαι ποτέονται.
Τυτθὸν δ' ἂν ἄμα δόρποι ἐδητύος ἄμμι λίποισι,
Ἴδμεν ἐνὶ μεγάροισιν ἐπ' ἠῶ τ' ἐν τ' ἀγορῇσιν
Μή τε τιν' ἐν δόμοις ἀρητῶν ἔσχοιτο κελεύσας, 230
Μή τ' ἐν ἀγορῇσιν ἀλιπλαμένων πέαρ εἴη.
Ἀλλ' ἐμὲ μοῦνον ἀνάγκη ἀμείλιχος ἐνδυκέως τε
Ἀμφαδὸν ἐν μεγάροισι καὶ ἐν γυαλοῖσι θέσθαι.
Ἔνθα μ' ἀπόπροθεν ἔσται ἀμηχανίη Διρφύσσο
Ἀμφὶς ἐμοὶ νόστοιο καὶ ἀμφιλύκοιο φάνεσθαι. 235
Ἦ ῥα καὶ ἐκ λεχέων ἀνὰ ἔσσυτο· τὴν δ' ἐπὶ φῶτες
Ἀμφίπολοι καὶ ἄνακτι δ' ἐπὶ φάνεσθαι·

Τῶν δὲ κασιγνήτη, ὅτ' ἐνὶ Θρήκεσσιν ἄνασσον,
Κλειοπάτρη ἔδνοισιν ἐμὸν δόμον ἦκεν ἄκοιτις.
Ἶσκεν Ἀγηνορίδης· ἀδινὸν δ' ἕλε κῆδος ἕκαστον
Ἡρώων, πέρι δ' αὖτε δύω νίας Βορέαο.
Ἄκρυ δ' ὁμορξαμένω σχεδὸν ἦλυθον· ὧδέ τ' ἔειπε
Ζήτης, ἀσχαλόωντος ἑλὼν χερὶ χεῖρα γέροντος.
Ἄ δείλ', οὔ τινα φημὶ σέθεν σμυγερώτερον ἄλλον
Ἔμμεναι ἀνθρώπων. τί νύ τοι τόσα κήδε' ἀνῆπται;
Ἦ ῥα θεοὺς ὀλοῇσι παρήλιτες ἀφραδίῃσι,
Μαντοσύνας δεδαώς· τῷ τοι μέγα μηνιόωσιν.
Ἀμμι γε μὴν νόος ἔνδον ἀτύζεται ἱεμένοισι
Χραισμεῖν, εἰ δὴ πρόχνυ γέρας τόδε πάρθετο δαίμων
Νῶϊν· ἀρίζηλοι γὰρ ἐπιχθονίοισιν ἐνιπαὶ
Ἀθανάτων· οὐδ' ἂν πρὶν ἐρητύσαιμεν ἰούσας
Ἅρπυίας, μάλα περ λελιημένοι, ἔς τ' ἂν ὀμόσσῃς,
Μὴ μὲν τοῖό γ' ἔκητι θεοῖς ἀπὸ θυμοῦ ἔσεσθαι.
Ὣς φάτο· τοῦ δ' ἰθὺς κενεὰς ὁ γεραιὸς ἀνέσχε
Γλήνας ἀμπετάσας, καὶ ἀμείψατο τοῖσδ' ἐπέεσσι.
Σίγα· μή μοι ταῦτα νόῳ ἐνιβάλλεο, τέκνον.
Ἴστω Λητοῦς υἱὸς, ὅ με πρόφρων ἐδίδαξε
Μαντοσύνας· ἴστω δὲ δυσώνυμος ἥ μ' ἔλαχεν κὴρ,
Καὶ τόδ' ἐπ' ὀφθαλμῶν ἀλαὸν νέφος, οἵ θ' ὑπένερθε
Δαίμονες, οἵ μηδ' ὧδε θανόντι περ εὐμενέοιεν,
Ὣς οὔ τις θεόθεν χόλος ἔσσεται εἵνεκ' ἀρωγῆς.
Τὼ μὲν ἔπειθ' ὅρκοισιν ἀλαλκέμεναι μενέαινον.
Αἶψα δὲ κουρότεροι πεπονήατο δαῖτα γέροντι,
Λοίσθιον Ἁρπυίῃσιν ἑλώριον· ἐγγύθι δ' ἄμφω
Στῆσαν, ἵνα ξιφέεσσιν ἐπεσσυμένας ἐλάσειαν.
Καὶ δὴ τὰ πρώτισθ' ὁ γέρων ἔψαυεν ἐδωδῆς·
Αἱ δ' ἅφαρ, ἠΰτ' ἄελλαι ἀδευκέες, ἢ στεροπαὶ ὥς,
Ἀπρόφατοι νεφέων ἐξάλμεναι ἐσσεύοντο
Κλαγγῇ, μαιμώωσαι ἐδητύος· οἱ δ' ἐσιδόντες
Ἥρωες μεσηγὺς ἀνίαχον· αἱ δ' ἅμ' ἀὔτῃ

www.ibiblio.com.cn

Πάντα καταβρώξασαι ὑπὲρ πόντοιο φέροντο
Τῆλε παρέξ· ὁδμὴ δὲ δυσάσχετος αὖθι λέλειπτο.
Τάων δ' αὖ κατόπισθε δύω υἷες Βορέαο
Φάσγαν' ἐπισχόμενοι ὀπίσω θέον· ἐν γὰρ ἔηκε
Ζεὺς μένος ἀκάματόν σφιν· ἀταὰρ Διὸς οὔ κεν ἔπέσθην
Νόσφιν· ἐπεὶ Ζεφύροιο παραΐσσεσκον ἀέλλας
Λιὲν, ὅτ' ἐς Φινῆα, καὶ ἐκ Φινῆος ἴοιεν.
Ὡς δ' ὅτ' ἐνὶ κνημοῖσι κύνες δεδαημένοι ἄγρης,
Ἢ αἶγας κεραοὺς, ἠὲ πρόκας ἰχνεύοντες,
Θείωσι, τυτθὸν δὲ τιταινόμενοι μετόπισθεν
Ἀκρῃς ἐν γενύεσσι μάτην ἀράβησαν ὀδόντας·
Ὡς Ζήτης Κάλαΐς τε μάλα σχεδὸν ἀΐσσοντες,
Τάων ἀκροτάτῃσιν ἐπέχραον ἤλιθα χερσί.
Καί νύ κε δή σφ' ἀέκητι θεῶν διεδηλήσαντο,
Πολλὸν ἑκὰς νήσοισιν ἐπὶ Πλωτῇσι κιχόντες,
Εἰ μὴ ἄρ' ὠκέα Ἶρις ἴδεν, κατὰ δ' αἰθέρος ἆλτο
Οὐρανόθεν, καὶ τοῖα παραιφαμένη κατέρυκεν.
Οὐ θέμις, ὦ υἷες Βορέω, ξιφέεσσιν ἐλάσσαι
Ἁρπυίας, μεγάλοιο Διὸς κύνας· ὅρκια δ' αὐτὴ
Δώσω ἐγὼν, ὡς οὔ οἱ ἔτι χρίμψουσιν ἰοῦσαι.
Ὡς φαμένη, λοιβὴν Στυγὸς ὤμοσεν, ἥ τε θεοῖσι
Ῥιγίστη πάντεσσιν, ὀπιδνοτάτη τε τέτυκται,
Μὴ μὲν Ἀγηνορίδαο δόμοις ἔτι τάσδε πελάσσαι
Εἰσαῦτις Φινῆος· ἐπεὶ καὶ μόρσιμον ἦεν.
Οἱ δ' ὅρκῳ εἴξαντες ὑπέστρεφον ἂψ ἐπὶ νῆα
Σεύεσθαι. Στροφάδας δὲ μετακλείουσ' ἄνθρωποι
Νήσους τοῖό γ' ἕκητι, πέρος Πλωτὰς καλέοντες.
Ἁρπυιαί τ' Ἰρίς τε διέτμαγεν· αἱ μὲν ἔδυσαν
Κευθμῶνα Κρήτης Μινωΐδος· ἡ δ' ἀνόρουσεν
Οὐλυμπόνδε, θοῇσι μεταχθονίῃ πτερύγεσσι.
Τόφρα δ' ἀριστῆες πινύσιν περὶ δέρμα γέροντος
Πάντῃ φοιβήσαντες, ἐπικριδὸν ἱρεύσαντο
Μῆλα, τά τ' ἐξ Ἀρίσβοιο λιπλασίης ἐκόμισσαν.

Αὐτὰρ ἐπεὶ μέγα δόρπον ἐνὶ μεγάροισιν ἔθεντο,
Λαίννθ' ἑζόμενοι· αὐὴν δέ σφισι δαίνυτο Φινεὺς
Ἀρπαλέως, οἷόν τ' ἐν ὀνείρασι θυμὸν ἰαίνων.
Ἐνθάδ', ἐπεὶ δόρποιο κορέσσαντ' ἠδὲ ποτῆτος,
Παννύχιοι Βορέω μένον υἷέας ἐγρήσσοντες.
Αὐτὸς δ' ἐν μέσσοισι παρ' ἐσχάρῃ ἧστο γεραιὸς,
Πείρατα ναυτιλίης ἐνέπων, ἄνυσίν τε κελεύθου.

* Ἐκ τοῦ ΒΙΒΛΙΟΥ Γ'.

1—5.

ΕΙ δ' ἄγε νῦν, Ἐρατὼ, παρά θ' ἵστασο, καί μοι ἔνισπε,
Ἔνθεν ὅπως ἐς Ἰωλκὸν ἀνήγαγε κῶας Ἰήσων
Μηδείης ὑπ' ἔρωτι· σὺ γὰρ καὶ Κύπριδος αἶσαν
Ἔμμορες, ἀδμῆτας δὲ θεοῖς μελεδήμασι θέλγεις
Παρθενικάς· τῷ καί τοι ἐπήρατον οὔνομ' ἀνῆπται.

299—339.

Δμῶες δ' ὁππότε δή σφιν ἐπαρτέα θῆκαν ἐδωδὴν,
Αὐτοί τε λιαροῖσιν ἐφαιδρύναντο λοετροῖς,
Ἀσπασίως δόρπῳ τε ποτῆτί τε θυμὸν ἄρεσσαν.
Ἐκ δὲ τοῦ Αἰήτης σφετέρης ἐρέεινε θυγατρὸς
Ὑῖῆας, τοίοισι παρηγορέων ἐπέεσσι.
Παιδὸς ἐμῆς κοῦροι, Φρίξοιό τε, τὸν περὶ πάντων
Ξείνων ἡμετέροισιν ἐνὶ μεγάροισιν ἔτισα,
Πῶς Αἰάηδε νέεσθε παλίσσυτοι; ἠὲ τίς ἄτη
Σωομένους μεσσηγὺς ἐνέκλασεν; οὐ μὲν ἐμεῖο
Πείθεσθε, προφέροντος ἀπείρονα μέτρα κελεύθου.
Ἤδειν γάρ ποτε πατρὸς ἐν ἅρμασιν Ἠελίοιο

Δινεύσας, ὅτ' ἐμεῖο κασιγνήτην ἐκόμιζε
Κίρκην Ἑσπερίης εἴσω χθονὸς, ἐκ δ' ἐκόμεσθα
Ἀκτὴν ἠπείρου Τυρσηνίδος· ἔνθ' ἔτι νῦν περ
Ναιετάει, μάλα πολλὸν ἀπόπροθι Κολχίδος αἴης.
Ἀλλὰ τί μύθων ἦδος; ἃ δ' ἐν ποσὶν ὔμμιν ὄρωρεν,
Εἴπατ' ἀριφραδέως· ἠδ' οἵτινες οἵδ' ἐφέπονται
Ἀνέρες· ὅππη τε γλαφυρῆς ἐκ νηὸς ἔβητε.
Τοῖά μιν ἐξερέοντα κασιγνήτων προπάροιθεν
Ἀργος, ὑποδείσας ἀμφὶ στόλῳ Αἰσονίδαο,
Μειλιχίως προσέειπεν, ἐπεὶ προγενέστερος ἦεν.
Αἰήτη, κείνην μὲν ἄφαρ διέχευαν ἄελλαι
Ζαχρηΐς· αὐτοὺς δ' ὑπὸ δούρασι πεπτηῶτας
Νήσου Ἐναλίοιο ποτὶ ξερὸν ἔκβαλε κῦμα
Ἀργαίῃ ὑπὸ νυκτί· θεὸς δέ τις ἄμμ' ἐσάωσεν.
Οὐδὲ γὰρ, αἴ τὸ πάροιθεν ἐρημαίην κατὰ νῆσον
Ἠλίζοντ' ὄρνιθες Ἀρηΐαι, οὐδ' ἔτι κείνας
Κῦρμεν· ἀλλ' οἵ γ' ἄνδρες ἀπήλασαν, ἐξαποδάντες
Νηὼ ἓξ προτέρῳ ἐνὶ ἤματι. καί σφ' ἀπέρυκεν
Ἡμίεως αὐτείρων Ζηνὸς νόος, ἠέ τις αἶσα·
Ἀντίη ἐπεὶ καὶ βρῶσιν ἄλις καὶ εἵματ' ἔδωκαν,
Οὔνομά τε Φρίξοιο περικλεὲς εἰσαΐοντες,
Ἠδ' ἀνιὼν εἴθεν· μετὰ γὰρ τεὸν ἄστυ νέονται.
Χρειὼ δ' ἣν ἐθέλῃς ἐξιδμεναι, οὔ σ' ἐπικεύσω.
Τόνδε τις ἱέμενος πάτρης ἀπάνευθεν ἐλάσσαι
Καὶ κτεάνων βασιλεὺς περιώσιον, οὔνεκεν ἀλκῇ
Σφωΐτέρῃ πάντεσσι μετέπρεπεν Αἰολίδῃσι,
Ἵππασι δεῦρο νίσεσθαι ἀμήχανον· οὐδ' ὑπαλύξειν
Στεῦται ἀπειλήτοιο διὸς θυμαλγέα μῆνιν
Καὶ χόλον, οὐδ' ἄτλητον ἄγος, Φρίξοιό τε ποινάς,
Αἰολιδέων γενεὴν, πρὶν ἐς Ἑλλάδα κῶας ἱκέσθαι.

367—471.

www.libtool.com.cn

Τοῖα παρέννεπεν Ἀργος· ἄναξ δ' ἐπεχώσατο μύθοις
Εἰσαΐων· ὑψοῦ δὲ χόλῳ φρένες ἠερέθοντο.
Φῆ δ' ἐπαλαστήσας· -μενέηνε δὲ παισὶ μάλιστα
Χαλκιόπης· τῶν γάρ σφε μετελθέμεν οὕνεκ' ἐώλπει·
Ἐκ δέ οἱ ὄμματ' ἔλαμψεν ὑπ' ὀφρύσιν ἰεμένοιο·-
Οὐκ ἄφαρ ὀφθαλμῶν μοι ἀπόπροθι, λωβητῆρες,
Νεῖσθ' αὐτοῖσι δόλοισι παλίσσυτοι ἔκτοθι γαίης,
Πρίν τινα λευγαλέον τε δέρος καὶ Φρίξον ἰδέσθαι
Αὐτίχ' ὁμαρτήσαντε ἐφ' Ἑλλάδα; οὐκ ἐπὶ κῶας,
Σκῆπτρα δὲ καὶ τιμὴν βασιληΐδα δεῦρο νέεσθε.
Εἰ δέ κε μὴ προπάροιθεν ἐμῆς ἥψασθε τραπέζης,
Ἦ τ' ἂν ἀπὸ γλώσσας τε ταμὼν, καὶ χεῖρε κεάσσας
Ἀμφοτέρας, οἷοισιν ἐπιπροέηκα πόδεσσιν,
Ὥς κεν ἐρητύοισθε καὶ ὕστερον ὁρμηθῆναι·
Οἷα δὲ καὶ μακάρεσσιν ἐπεψεύσασθε θεοῖσι.
Φῆ ῥα χαλεψάμενος· μέγα δὲ φρένες Αἰακίδαο
Νειόθεν οἰδαίνεσκον· ἐέλδετο δ' ἔνδοθι θυμὸς
Αντιβίην ὀλοὸν φάσθαι ἔπος· ἀλλ' ἀπέρυκεν
Αἰσονίδης· πρὸ γὰρ αὐτὸς ἀμείψατο μειλιχίοισιν.
Αἰήτη, σχέο μοι τῷδε στόλῳ· οὔτι γὰρ αὖτως
Ἄστυ τεὸν καὶ δῶμαθ' ἱκάνομεν, ὥς που ἔολπας,
Οὐδὲ μὲν ἱέμενοι. τίς δ' ἂν τόσον οἶδμα περῆσαι
Τλαίη ἑκὼν ὀθνεῖον ἐπὶ κτέρας; ἀλλ' ἐμὲ δαίμων,
Καὶ κρυερὴ βασιλῆος ἀτασθάλου ὤρσεν ἐφετμή.
Δὸς χάριν ἀντομένοισι· σέθεν δ' ἐγὼ Ἑλλάδι πάσῃ
Θεσπεσίην οἴσω κληηδόνα· καὶ δέ τοι ἤδη
Πρόφρονές εἰμεν Ἀρηϊ θοὴν ἀποτῖσαι ἀμοιβὴν,
Εἴτ' οὖν Σαυρομάτας γε λιλαίεαι, εἴτε τιν' ἄλλον
Δῆμον σφωϊτέροισιν ὑπὸ σκήπτροισι δαμάσσαι.
Ἴσκεν· ὑποσαίνων ἀγανῇ ὑπί· τοῖο δὲ θυμὸς

www.libnal.com.cn

Δίχθαδίην πόρφυρεν ἐνὶ στήθεσσι μενοινὴν,
Ἡ σφέας ὁρμηθεὶς αὐτοσχεδὸν ἐξεναρίξοι,
Ἡ ὅγε πειρήσαιτο βίης· τό οἱ εἴσατ' ἄρειον
Φραζομένῳ· καὶ δή μιν ὑποβλήδην προσέειπε.
Δεῖνε, τί κεν τὰ ἕκαστα διηνεκέως ἀγορεύοις;
Εἰ γὰρ ἐτήτυμόν ἐστε θεῶν γένος, ἠὲ καὶ ἄλλως
Οὐδὲν ἐμεῖο χέρηες ἐπ' ὀθνείοισιν ἔβητε,
Δώσω τοι χρύσειον ἄγειν δέρος, αἴ κ' ἐθέλησθα,
Πειρηθείς· ἐσθλοῖς γὰρ ἐπ' ἀνδράσιν οὔτι μεγαίρω,
Ὡς αὐτοὶ μυθεῖσθε τὸν Ἑλλάδι κοιρανέοντα.
Πεῖρα δέ τοι μένεός τε καὶ ἀλκῆς ἔσσετ' ἄεθλος,
Τόν ῥ' αὐτὸς περίειμι χεροῖν, ὁλοόν περ ἐόντα.
Δοιὼ μοι πεδίον τὸ Ἀρήϊον ἀμφινέμονται
Ταύρω χαλκόποδε, στόματι φλόγα φυσιόωντε·
Τοὺς ἐλάω ζεύξας στυφελὴν κατὰ νειὸν Ἄρηος
Τετράγυον, τὴν αἶψα ταμὼν ἐπὶ τέλσον ἀρότρῳ,
Οὐ σπόρον ὁλκοῖσι Δηοῦς ἐνιβάλλομαι ἀκτὴν,
Ἀλλ' ὄφιος δεινοῖο μεταλδήσκοντας ὀδόντας
Ἀνδράσι τευχηστῆσι δέμας· τοὺς δ' αὖθι δαΐζων
Κείρω ἐμῷ ὑπὸ δουρὶ περισταδὸν ἀντιόωντας.
Ἠέριος ζεύγνυμι βόας, καὶ δείελον ὥρην
Παύομαι ἀμήτοιο. σὺ δ', εἰ τάδε τοῖα τελέσσεις,
Αὐτῆμαρ τόδε κῶας ἀποίσεαι ἐς βασιλῆος·
Πρὶν δέ κεν οὐ δοίην, μηδ' ἔλπεο· δὴ γὰρ ἀεικὲς
Ἀνδρ' ἀγαθὸν γεγαῶτα κακωτέρῳ ἀνέρι εἴξαι.
Ὡς ἄρ' ἔφη· ὁ δὲ σῖγα ποδῶν πάρος ὄμματα πήξας
Ἡσθ' αὕτως ἄφθογγος, ἀμηχανέων κακότητι.
Βουλὴν δ' ἀμφὶ πολὺν στρώφα χρόνον, οὐδέ πη εἶχε
Θαρσαλέως ὑποδέχθαι, ἐπεὶ μέγα φαίνετο ἔργον·
Ὀψὲ δ' ἀμειβόμενος προσελέξατο κερδαλέοισιν.
Αἰήτη, ῥ́ἄλα τοί με δίκῃ περιπολλὸν ἐέργεις.
Τῷ καὶ ἐγὼ τὸν ἄεθλον, ὑπερφίαλόν περ ἐόντα,
Τλήσομαι, εἰ καί μοι θανέειν μόρος· οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλο

www.libtool.com.cn

Ῥίγιον ἄνθρωπός γε κακῆς ἐπαμείψετ' ἀνάγκης,
Ἣ με καὶ ἐνθάδε νεῖσθαι ἐπέχραεν ἐκ βασιλῆος.
Ὣς φάτ' ἀμηχανίῃ βεβολημένος· αὐτὰρ ὁ τόνγε
Σμερδαλέοις ἐπέεσσι προσέννεπεν ἀσχαλόωντα.
Ἔρχεο νῦν μεθ' ὅμιλον, ἐπεὶ μέμονάς γε πόνοιο.
Εἰ δὲ σύ γε ζυγὰ βουσὶν ὑποδείσαις ἐπαεῖραι,
Ἠὲ καὶ οὐλομένου μεταχάσσεαι ἀμήτοιο,
Αὐτῷ κεν τὰ ἕκαστα μέλοιτό μοι· ὄφρα καὶ ἄλλος
Ἀνὴρ ἐῤῥίγησιν ἀρείονα φῶτα μετελθεῖν.
Ἰσκεν ἀπηλεγέως· ὁ δ' ἀπὸ θρόνου ὄρνυτ' Ἰήσων,
Αὐγείης, Τελαμών τε παρασχεδόν· εἵπετο δ' Ἄργος
Οἷος, ἐπεὶ μεσσηγὺς ἔτ' αὐτόθι νεῦσε λιπέσθαι
Αὐτοκασιγνήτοις· οἱ δ' ἦεσαν ἐκ μεγάροιο.
Θεσπέσιον δ' ἐν πᾶσι μετέπρεπεν Αἴσονος υἱὸς
Κάλλεῖ καὶ χαρίτεσσιν· ἐπ' αὐτῷ δ' ὄμματα κούρη
Λοξὰ παρὰ λιπαρὴν σχομένη θηεῖτο καλύπτρην,
Κῆρ' ἄχεϊ σμύχουσα· νόος δέ οἱ, ἠΰτ' ὄνειρος,
Ἑρπύζων πεπότητο μετ' ἴχνια νισσομένοιο.
Καί ῥ' οἱ μέν ῥα δόμων ἐξήλυθον ἀσχαλόωντες.
Χαλκιόπη δὲ χόλον πεφυλαγμένη Αἰήταο
Καρπαλίμως θάλαμόνδε σὺν νίάσιν οἷσι βεβήκει.
Αὖτως δ' αὖ Μήδεια μετέστιχε· πολλὰ δὲ θυμῷ
Ὥρμαιν', ὅσσα τ' Ἔρωτες ἐποτρύνουσι μέλεσθαι.
Προπρὸ δ' ἄρ' ὀφθαλμῶν ἔτι οἱ ἰνδάλλετο πάντα·
Αὐτός θ' οἷος ἦην, οἵοισί τε φάρεσιν ἕστο,
Οἵά τ' ἔειφ', ὡς θ' ἕζετ' ἐπὶ θρόνου, ὡς τε θύραζε
Ἤϊεν· οὐδέ τιν' ἄλλον ὀΐσσατο πορφύρουσα
Ἐμμεναι ἀνέρα τοῖον· ἐν οὔασι δ' αἰὲν ὀρώρει
Αὐδή τε μῦθοί τε μελίφρονες, οὓς ἀγόρευσε.
Τάρβει δ' ἀμφ' αὐτῷ, μή μιν βόες, ἠὲ καὶ αὐτὸς
Αἰήτης φθίσειεν· ὀδύρετο δ' ἠΰτε πάμπαν
Ἤδη τεθνειῶτα, τέρεν δέ οἱ ἀμφὶ παρειὰς

www.libtool.com.cn

Δάκρυον αἰνοτάτῳ ἐλέῳ ῥέε κηδοσύνῃσιν·
Ἦκα δὲ μυρομένη λιγέως ἀνενείκατο μῦθον.
Τίπτ᾽ ἐμὲ δειλαίην τόδ᾽ ἔχει ἄχος; εἴθ᾽ ὄγε πάντων
Φθίσεται ἡρώων προφερέστατος, εἴτε χερείων,
Ἐρρέτω. ἦ μὲν ὄφελλεν ἀκήριος ἐξαλέασθαι.
Ναὶ δὴ τοῦτό γε, πότνα θεὰ Περσηΐ, πέλοιτο.
Οἴκαδε νοστήσειε φυγὼν μόρον· εἰ δέ μιν αἶσα
Δμηθῆναι ὑπὸ βουσὶ, τόδε προπάροιθε δαείη,
Οὕνεκεν οὔ οἱ ἔγωγε κακῇ ἐπαγαίομαι ἄτῃ.
Ἦ μὲν ἄρ᾽ ὣς ἐόλητο νόον μελεδήμασι κούρη.

744—765.

Νὺξ μὲν ἔπειτ᾽ ἐπὶ γαῖαν ἄγε κνέφας· οἱ δ᾽ ἐνὶ πόντῳ
Ναῦται εἰς Ἑλίκην τε καὶ ἀστέρας Ὠρίωνος
Ἕδρακον ἐκ νηῶν· ὕπνοιο δὲ καί τις ὀδίτης
Ἤδη, καὶ πυλαωρὸς ἐέλδετο· καί τινα παίδων
Μητέρα τεθνεώτων ἀδινὸν περὶ κῶμ᾽ ἐκάλυπτεν·
Οὐδὲ κυνῶν ὑλακὴ ἔτ᾽ ἀνὰ πτόλιν, οὐ θρόος ἦεν
Ἠχήεις· σιγὴ δὲ μελαινομένην ἔχεν ὄρφνην.
Ἀλλὰ μάλ᾽ οὐ Μήδειαν ἐπὶ γλυκερὸς λάβεν ὕπνος.
Πολλὰ γὰρ Αἰσονίδαο πόθῳ μελεδήματ᾽ ἔγειρε
Δειδυῖαν ταύρων κρατερὸν μένος, οἷσιν ἔμελλε
Φθίσθαι ἀεικελίῃ μοίρῃ κατὰ νειὸν Ἄρηος.
Πυκνὰ δέ οἱ κραδίῃ στηθέων ἔντοσθεν ἔθυεν,
Ἠελίου ὥς τίς τε δόμοις ἐνικάλλεται αἴγλη
Ὕδατος ἐξανιοῦσα, τὸ δὴ νέον ἠὲ λέβητι,
Ἤ που ἐν γαυλῷ κέχυται· ἡ δ᾽ ἔνθα καὶ ἔνθα
Ἀκείῃ στροφάλιγγι τινάσσεται ἀΐσσουσα·
Ὣς δὲ καὶ ἐν στήθεσσι κέαρ ἐλελίζετο κούρης.
Δάκρυ δ᾽ ἀπ᾽ ὀφθαλμῶν ἑλέῳ ῥέεν· ἔνδοθι δ᾽ αἰεὶ
Τεῖρ᾽ ὀδύνη σμύχουσα διὰ χροὸς, ἀμφί τ᾽ ἀραιὰς

www.libtool.com.cn

Ινας, καὶ κεφαλῆς ὑπὸ νείατον ἰνίον ἄχρις,
Ἐνθ' ἀλεγεινότατον δύνει ἄχος, ὁππότ' ἀνίας
Ἀκάματοι πραπίδεσσιν ἐνισκίμψωσιν Ἔρωτες. 765

828—843.

Ἡ δ' ἐπεὶ οὖν τὰ πρῶτα φαεινομένην ἴδεν ἠῶ
Παρθενικὴ, ξανθὰς μὲν ἀνήψατο χερσὶν ἐθείρας,
Αἳ οἱ ἀτημελίῃ καταειμέναι ἠερέθοντο, 830
Αὐσταλέας δ' ἔψησε παρηΐδας· αὐτὰρ ἀλοιφῇ
Νεκταρέῃ φαιδρύνετ' ἐπὶ χρόα· δῦνε δὲ πέπλον
Καλὸν, ἐϋγνάμπτοισιν ἀρηράμενον περόνῃσιν·
Ἀμβροσίῳ δ' ἐφύπερθε καρήατι βάλλε καλύπτρην
Ἀργυφέην. αὐτοῦ δὲ δόμοις ἔνι δινεύουσα 835
Στεῖβε πέδον, λήθῃ ἀχέων τά οἱ ἐν ποσὶν ἦε
Θεσπέσι', ἄλλα τ' ἔμελλεν ἀεξήσεσθαι ὀπίσσω.
Κέκλετο δ' ἀμφιπόλοισιν, αἳ οἱ δυοκαίδεκα πᾶσαι
Ἐν προδόμῳ θαλάμοιο θυώδεος ηὐλίζοντο,
Ἥλικες, οὔπω λέκτρα σὺν ἀνδράσι πορσαίνουσαι, 840
Ἐσσυμένως οὐρῆας ὑποζεύξασθαι ἀπήνῃ,
Αἵ κέ μιν εἰς Ἑκάτης περικαλλέα νηὸν ἄγοιεν.
Ἐνθ' αὖτ' ἀμφίπολοι μὲν ἐφοπλίζεσκον ἀπήνην.

919—926.

Ἐνθ' οὔπω τὶς τοῖος ἐπὶ προτέρων γένετ' ἀνδρῶν,
Οὔθ' ὅσοι ἐξ αὐτοῖο Διὸς γένος, οὔθ' ὅσοι ἄλλων 920
Ἀθανάτων ἥρωες ἀφ' αἵματος ἐβλάστησαν,
Οἷον Ἰήσονα θῆκε Διὸς δάμαρ ἤματι κείνῳ,
Ἠμὲν ἔσαντα ἰδεῖν, ἠδὲ προτιμυθήσασθαι.
Τὸν καὶ παπταίνοντες ἐθάμβεον αὐτοὶ ἑταῖροι
Λαμπόμενον χαρίτεσσιν· ἐγήθησεν δὲ κελεύθῳ 925
Ἀμπυκίδης, ἤδη που ὀϊσσάμενος τὰ ἕκαστα.

www.libtool.com.cn

948—1162.

Οὐδ᾽ ἄρα Μηδείης θυμὸς τράπετ᾽ ἄλλα νοῆσαι,
Μελπομένης περ ὅμως· πᾶσαι δέ οἱ, ἦν τιν᾽ ἀθύροι
Μολπὴν, οὐκ ἐπὶ δηρὸν ἐφήνδανον ἔψιάασθαι.
Ἀλλὰ μεταλήγεσκεν ἀμήχανος, οὐδέ ποτ᾽ ὄσσε
Ἀμφιπόλων μεθ᾽ ὅμιλον ἔχ᾽ ἀτρέμας· ἐς δὲ κελεύθους
Τηλόσε παπταίνεσκε, παρακλίνουσα παρειάς.
Ἡ θαμὰ δὴ στηθέων ἐάγη κέαρ, ὁππότε δοῦπον
Ἡ ποδὸς ἢ ἀνέμοιο παραθρέξαντα δοάσσαι.
Αὐτὰρ ὅγ᾽ οὐ μετὰ δηρὸν ἐελδομένῃ ἐφαάνθη,
Ὑψόσ᾽ ἀναθρώσκων, ἅτε Σείριος Ὠκεανοῖο,
Ὅς δή τοι καλὸς μὲν ἀρίζηλός τ᾽ ἐσιδέσθαι
Ἀντέλλει, μήλοισι δ᾽ ἐν ἄσπετον ἦκεν ὀϊζύν·
Ὡς ἄρα τῇ καλὸς μὲν ἐπήλυθεν εἰσοράασθαι
Αἰσονίδης, κάματον δὲ δυσίμερον ὦρσε φαανθείς.
Ἐκ δ᾽ ἄρα οἱ κραδίῃ στηθέων πέσεν, ὄμματα δ᾽ αὖτως
Ἠχλυσαν· θερμὸν δὲ παρηΐδας εἶλεν ἔρευθος.
Γούνατα δ᾽ οὔτ᾽ ὀπίσω, οὔτε προπάροιθεν ἀεῖραι
Ἐσθενεν, ἀλλ᾽ ὑπένερθε πάγη πόδας. αἱ δ᾽ ἄρα τείως
Ἀμφίπολοι μάλα πᾶσαι ἀπὸ σφείων ἐλίασθεν.
Τὼ δ᾽ ἄνεῳ καὶ ἄναυδοι ἐφέστασαν ἀλλήλοισιν,
Ἡ δρυσὶν, ἢ μακρῇσιν ἐειδόμενοι ἐλάτῃσιν,
Αἵ τε παρᾶσσον ἔκηλοι ἐν οὔρεσιν ἐῤῥίζωνται,
Νηνεμίῃ· μετὰ δ᾽ αὖτις ὑπὸ ῥιπῆς ἀνέμοιο
Κινύμεναι ὁμάδησαν ἀπείριτον· ὣς ἄρα τώγε
Μέλλον ἅλις φθέγξασθαι ὑπὸ πνοιῇσιν Ἔρωτος,
Γνῶ δέ μιν Αἰσονίδης ἄτῃ ἐνιπεπτηυῖαν
Θευμορίῃ, καὶ τοῖον ὑποσαίνων φάτο μῦθον.
Τίπτ᾽ ἐμὲ, παρθενικὴ, τόσον ἄζεαι, οἷον ἐόντα;
Οὔ τι ἐγὼν, οἷοί τε δυσαυχέες ἄλλοι ἔασιν
Ἀνέρες, οὐδ᾽, ὅτε περ πάτρῃ ἐνιαιετάασκον,

Ἦ πάρος. τῷ μή με λίην ὑπεραίδεο, κούρη,
Ἤ τι παρεξερέεσθαι, ὅ τοι φίλον, ἠέ τι φάσθαι.
Ἀλλ' ἐπεὶ ἀλλήλοισιν ἱκάνομεν εὐμενέοντες
Χώρῳ ἐν ἠγαθέῳ, ἵνα τ' οὐ θέμις ἔστ' ἀλιτέσθαι,
Ἀμφαδίην ἀγόρευε, καὶ εἴρεο· μηδ' ἐμὲ τερπνοῖς
Φηλώσῃς ἐπέεσσιν, ἐπεὶ τὸ πρῶτον ὑπέστης
Αὐτοκασιγνήτῃ, μενοεικέα φάρμακα δώσειν.
Πρός σ' αὐτῆς Ἑκάτης μειλίσσομαι, ἠδὲ τοκήων,
Καὶ Διὸς, ὃς ξείνοις ἱκέτῃσί τε χεῖρ' ὑπερίσχει·
Ἀμφότερον δ' ἱκέτης ξεῖνός τέ τοι ἐνθάδ' ἱκάνω,
Χρειοῖ ἀναγκαίῃ γουνούμενος· οὐ γὰρ ἄνευθεν
Ὑμείων στονόεντος ὑπέρτερος ἔσσομ' ἀέθλου.
Σοὶ δ' ἂν ἐγὼ τίσαιμι χάριν μετόπισθεν ἀρωγῆς,
Ἥ θέμις, ὡς ἐπέοικε διάνδιχα ναιετάοντας,
Οὔνομα καὶ καλὸν τεύχων κλέος· ὣς δὲ καὶ ἄλλοι
Ἥρωες κλήσουσιν ἐς Ἑλλάδα νοστήσαντες,
Ἡρώων τ' ἄλοχοι καὶ μητέρες, αἵ νύ ποτ' ἤδη
Ἡμέας ἠϊόνεσσιν ἐφεζόμεναι γοάουσι·
Τάων ἀργαλέας κεν ἀποσκεδάσειας ἀνίας.
Δή ποτε καὶ Θησῆα κακῶν ὑπελύσατ' ἀέθλων
Παρθενικὴ Μινωὶς ἐϋφρονέουσ' Ἀριάδνη,
Ἣν ῥά τε Πασιφάη κούρη τέκεν Ἠελίοιο.
Ἀλλ' ἡ μὲν καὶ νηὸς, ἐπεὶ χόλον ἔννασε Μίνως,
Σὺν τῷ ἐφεζομένη, πάτρην λίπε· τὴν δὲ καὶ αὐτοὶ
Ἀθάνατοι φίλαντο, μέσῳ δέ οἱ αἰθέρι τέκμαρ
Ἀστερόεις στέφανος, τόν τε κλείουσ' Ἀριάδνης,
Πάννυχος οὐρανίοισιν ἑλίσσεται εἰδώλοισιν.
Ὡς καὶ σοὶ θεόθεν χάρις ἔσσεται, εἴ κε σαώσαις
Τόσσον ἀριστήων ἀνδρῶν στόλον. ἦ γὰρ ἔοικας
Ἐκ μορφῆς ἀγανῆσιν ἐπητείῃσι κεκάσθαι.
Ὣς φάτο κυδαίνων· ἡ δ' ἐγκλιδὸν ὄσσε βαλοῦσα
Νεκτάρεον μείδησ'· ἐχύθη δέ οἱ ἔνδοθι θυμὸς
Λίνῳ ἀειρομένης, καὶ ἀνέδρακεν ὄμμασιν ἄντην·

Οὐδ' ἔχεν, ὅ τι πάροιθεν ἔπος προτιμυθήσαιτο,
Αλλ' ἄμυδις μενέαινεν ἀολλέα πάντ' ἀγορεῦσαι.
Ηροπρὸ δ' ἀφειδήσασα θυώδεος ἔξελε μίτρης
Φάρμακον· αὐτὰρ ὅγ' αἶψα χεροῖν ὑπέδεκτο γεγηθώς.
Καί νύ κέ οἱ καὶ πᾶσαν ἀπὸ στηθέων ἀρύσασα
Ψυχὴν ἐγγυάλιξεν ἀγαλλομένη χατέοντι·
Τοῖος ἀπὸ ξανθοῖο καρήατος Αἰσονίδαο
Στράπτεν Ερως ἠδεῖαν ἀπὸ φλόγα· τῆς δ' ἀμαρυγὰς
Οφθαλμῶν ἥρπαζεν· ἰαίνετο δὲ φρένας εἴσω
Τηκομένη, οἷόν τε περὶ ῥοδέῃσιν ἐέρση
Τήκεται ἠῴοισιν ἰαινομένη φαέεσσιν.
Αμφω δ' ἄλλοτε μέν τε κατ' οὔδεος ὄμματ' ἔρειδον
Αἰδόμενοι, ὁτὲ δ' αὖτις ἐπὶ σφίσι βάλλον ὀπωπάς,
Ἱμερόεν φαιδρῇσιν ὑπ' ὀφρύσι μειδιόωντες.
Οψὲ δὲ δὴ τοίοισι μόλις προσπτύξατο κούρη.
Φράζεο νῦν, ὡς κέν τοι ἐγὼ μητίσομ' ἀρωγήν.
Εὖτ' ἂν δὴ μετιόντι πατὴρ ἐμὸς ἐγγυαλίξῃ
Ἐξ ὄφιος γενύων ὀλοοὺς σπείρασθαι ὀδόντας,
Λὴ τότε μέσσην νύκτα διαμοιρηδὰ φυλάξας,
Ακαμάτοιο ῥοῇσι λοεσσάμενος ποταμοῖο,
Οἷος ἄνευθ' ἄλλων ἐνὶ φάρεσι κυανέοισι
Βόθρον ὀρύξασθαι περιηγέα· τῷ δ' ἔνι θῆλυν
Ἀρνειὸν σφάζειν, καὶ ἀδαίετον ἀμοθετῆσαι,
Αὐτῷ πυρκαϊὴν εὖ νηήσας ἐπὶ βόθρῳ.
Μουνογενῆ δ' Εκάτην Περσηΐδα μειλίσσειο,
Λείβων ἐκ δέπαος συμβλήῖα ἔργα μελισσῶν.
Ενθα δ' ἐπεί κε θεὰν μεμνημένος ἱλάσσηαι,
Ἀψ ἀπὸ πυρκαϊῆς ἀναχάζεο· μηδέ σε δοῦπος
Ηὲ ποδῶν ὄρσῃσι μεταστρεφθῆναι ὀπίσσω,
Ηὲ κυνῶν ὑλακή· μή πως τὰ ἕκαστα κολούσας,
Οὐδ' αὐτὸς κατὰ κόσμον ἑοῖς ἑτάροισι πελάσσῃς.
Ηρι δὲ μυδήνας τόδε φάρμακον, ἠὺτ' ἀλοιφῇ
Γυμνωθεὶς φαίδρυνε τεὸν δέμας· ἐν δέ οἱ ἀλκὴ

www.libtool.com.cn

Ἔσσετ' ἀπειρεσίη, μέγα τε σθένος· οὐδέ κε φαίης
Ἀνδράσιν, ἀλλὰ θεοῖσιν ἰσαζέμεν ἀθανάτοισι.
Πρὸς δὲ, καὶ αὐτῷ δουρὶ σάκος πεπαλαγμένον ἔστω
Καὶ ξίφος. ἔνθ' οὐκ ἄν σε διατμήξειαν ἀκωκαὶ
Γηγενέων ἀνδρῶν, οὐδ' ἄσχετος αἴσσουσα
Φλὸξ ὀλοῶν ταύρων. τοῖός γε μὲν οὐκ ἐπὶ δηρὸν
Ἔσσεαι, ἀλλ' αὐτῆμαρ· ὅμως σύγε μή ποτ' ἀέθλου
Χάζεο. καὶ δέ τοι ἄλλο παρὲξ ὑποθήσομ' ὄνειαρ.
Ἀὐτίχ' ἐπὴν κρατεροὺς ζεύξῃς βόας, ὥκα δὲ πᾶσαν
Χερσὶ καὶ ἠνορέῃ στυφελὴν διὰ νειὸν ἀρόσσῃς
Οἱ δ' ἤδη κατὰ ὦλκας ἀνασταχύωσι Γίγαντες,
Σπειρομένων ὄφιος δνοφερὴν ἐπὶ βῶλον ὀδόντων,
Αἵ κεν ὀρινομένους πολέας νειοῖο δοκεύσῃς,
Ἀὐθρη λᾶαν ἄφες στιβαρώτερον· οἱ δ' ἂν ἐπ' αὐτῷ,
Καρχαρέοι κύνες ὥστε περὶ βρώμης, ὀλέκοιεν
Ἀλλήλους· καὶ δ' αὐτὸς ἐπείγεο δηϊοτῆτος
Ἰθῦσαι. τὸ δὲ κῶας ἐς Ἑλλάδα τοῖό γ' ἔκητι
Οἴσεαι ἐξ Αἴης τηλοῦ ποθί· νίσσεο δ' ἔμπης,
Ἤ φίλον, ᾗ τοι ἔαδεν ἀφορμηθέντι νέεσθαι.
Ὣς ἄρ' ἔφη· καὶ σῖγα ποδῶν πάρος ὄσσε βαλοῦσα,
Θεσπέσιον λιαροῖσι παρηῖδα δάκρυσι δεῦε,
Μυρομένη, ὅτ' ἔμελλεν ἀπόπροθι πολλὸν ἐεῖο
Πόντον ἐπιπλάγξασθαι· ἀνιηρῷ δέ μιν ἄντην
Ἐξαῦτις μύθῳ προσεφώνεεν, εἶλέ τε χειρὸς
Λεξιτερῆς· δὴ γάρ οἱ ἀπ' ὀφθαλμοὺς λίπεν αἰδώς.
Μνώεο δ', ἦν ἄρα δή ποθ' ὑπότροπος οἶκαδ' ἵκηαι,
Οὔνομα Μηδείης· ὣς δ' αὖτ' ἐγὼ ἀμφὶς ἐόντος
Μνήσομαι. εἰπὲ δ' ἐμοὶ πρόφρων τόδε· πῇ τοι ἔασι
Δώματα; πῇ νῦν ἔνθεν ὑπεὶρ ἅλα νηὶ περήσεις;
Ἢ νύ που ἀφνειοῦ σχεδὸν ἴξεαι Ὀρχομενοῖο;
Ἠὲ καὶ Αἰαίης νήσου πέλας; εἰπὲ δὲ κούρην,
Ἥν τινα τήνδ' ὀνόμηνας ἀριγνώτην γεγαυῖαν
Πασιφάης, ἣ πατρὸς ὁμόγνιός ἐστιν ἐμοῖο.

www.libtool.com.cn
Ὡς φάτο· τὸν δὲ καὶ αὐτὸν ὑπήϊε δάκρυσι κούρης
Οὖλος Ἔρως· τοῖον δὲ παραβλήδην ἔπος ηὔδα.
Καὶ λίην οὐ νύκτας ὀΐομαι, οὐδέ ποτ' ἦμαρ,
Σεῦ ἐπιλήσεσθαι, προφυγὼν μόρον, εἰ ἐτεόν γε
Φεύξομαι ἀσκηθὴς ἐς Ἀχαιΐδα, μηδέ κεν ἄλλον
Αἰήτης προβάλησι κακώτερον ἄμμιν ἄεθλον.
Εἰ δέ τοι ἡμετέρην ἐξίδμεναι εὖαδε πάτρην,
Ἐξερέω· μάλα γάρ με καὶ αὐτὸν θυμὸς ἀνώγει.
Ἐστι τις αἰπεινοῖσι περίδρομος οὔρεσι γαῖα,
Πάμπαν ἐΰρειτός τε καὶ εὔβοτος· ἔνθα Προμηθεὺς
Ἰαπετιονίδης ἀγαθὸν τέκε Δευκαλίωνα,
Ὃς πρῶτος ποίησε πόλεις καὶ ἐδείματο νηοὺς
Ἀθανάτοις, πρῶτος δὲ καὶ ἀνθρώπων βασίλευσεν.
Αἰμονίην δὴ τήνγε περικτίονες καλέουσιν.
Ἐν δ' αὐτῇ Ἰαωλκὸς, ἐμὴ πόλις, ἐν δὲ καὶ ἄλλαι
Πολλαὶ ναιετάουσιν, ἵν' οὐδέ περ οὔνομ' ἀκοῦσαι
Αἰαίης νήσου· Μινύην γε μὲν ὁρμηθέντα,
Αἰολίδην Μινύην, ἔνθεν φάτις Ὀρχομενοῖο
Δή ποτε Καδμείοισιν ὁμούριον ἄστυ πολίσσαι.
Ἀλλὰ τίη τάδε τοι μεταμώνια πάντ' ἀγορεύω,
Ἡμετέρους τε δόμους, τηλεκλείτην τ' Ἀριάδνην,
Κούρην Μίνωος, τόπερ ἀγλαὸν οὔνομα κείνην
Παρθενικὴν καλέεσκον ἐπήρατον, ἣν μ' ἐρεείνεις;
Αἴθε γὰρ, ὡς Θησῆϊ τότε ξυναρέσσατο Μίνως
Ἀμφ' αὐτῆς, ὥς ἄμμι πατὴρ τεὸς ἄρθμιος εἴη.
Ὡς φάτο, μειλιχίοισι καταψήχων ὀάροισι.
Τῆς δ' ἀλεγεινόταται κραδίην ἐρέθεσκον ἀνίαι·
Καί μιν ἀκηχεμένη ἀδινῷ προσπτύξατο μύθῳ.
Ἑλλάδι που τάδε καλὰ, συνημοσύνας ἀλεγύνειν·
Αἰήτης δ' οὐ τοῖος ἐν ἀνδράσιν, οἷον ἔειπας
Μίνω Πασιφάης πόσιν ἔμμεναι· οὐδ' Ἀριάδνῃ
Ἰσοῦμαι· τῷ μή τι φιλοξενίην ἀγόρευε.
Ἀλλ' οἷον τύνη μὲν ἐμεῦ, ὅτ' Ἰωλκὸν ἵκηαι,

www.libtool.com.cn

Μνώεο· σεῖο δ' ἐγὼ, καὶ ἐμῶν ἀέκητι τοκήων,
Μνήσομαι. ἔλθοι δ' ἡμὶν ἀπόπροθεν ἠέ τις ὄσσα,
Ἠέ τις ἄγγελος ὄρνις, ὅτ' ἐκλελάθοιο ἐμεῖο·
Ἡ αὐτήν γε ταχεῖαι ὑπὲρ πόντοιο φέροιεν
Ἐνθένδ' εἰς Ἰαωλκὸν ἀναρπάξασαι ἄελλαι,
Ὀφρα σ', ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἐλεγχείας προφέρουσα,
Μνήσω ἐμῇ ἰότητι πεφυγμένον. αἴθε γὰρ εἴην
Ἀπροφάτως τότε σοῖσιν ἐφέστιος ἐν μεγάροισιν.
Ὣς ἄρ' ἔφη, ἐλεεινὰ καταπροχέουσα παρειῶν
Λάκρυα· τὴν δ' ὅγε δῆθεν ὑποβλήδην προσέειπε·
Λαιμονίη, κενεὰς μὲν ἔα πλάζεσθαι ἀέλλας,
Ὡς δὲ καὶ ἄγγελον ὄρνιν· ἐπεὶ μεταμώνια βάζεις.
Εἰ δέ κεν ἦθεα κεῖνα καὶ Ἑλλάδα γαῖαν ἵκηαι,
Τιμήεσσα γυναιξὶ καὶ ἀνδράσιν, αἰδοίη τε,
Ἐσσεαι, ἠδέ σε πάγχυ θεὸν ὣς πορσανέουσιν·
Οὕνεκα τῶν μὲν παῖδες ὑπότροποι οἴκαδ' ἵκοντο
Σῇ βουλῇ, τῶν δ' αὖτε κασίγνητοί τε ἔται τε
Καὶ θαλεροὶ κακότητος ἄδην ἐσάωθεν ἀκοῖται.
Ἡμέτερον δὲ λέχος θαλάμοις ἐνὶ κουριδίοισι
Πορσανέεις· οὐδ' ἄμμε διακρινέει φιλότητος
Ἄλλο, πάρος θάνατόν γε μεμορμένον ἀμφικαλύψαι.
Ὣς φάτο· τῇ δ' ἔντοσθε κατείβετο θυμὸς ἀκουῇ.
Ἔμπης δ' ἔργ' αἴδηλα κατερρίγησεν ἰδέσθαι,
Σχετλίη· οὐ μὲν θηρὸν ἀπαρνήσεσθαι ἔμελλεν
Ἑλλάδα ναιετάειν. ὣς γὰρ τόδε μήδετο Ἥρη,
Ὀφρα κακὸν Πελίῃ ἱερὴν ἐς Ἰωλκὸν ἵκοιτο
Αἰαίη Μήδεια, λιποῦσά γε πατρίδα γαῖαν.
Ἤδη δ' ἀμφίπολοι μὲν ὀπιπτεύουσαι ἄπωθεν
Σιγῇ ἀνιάζεσκον· ἐδεύετο δ' ἤματος ὥρη
Λψ οἰκόνδε νέεσθαι ἑὴν μετὰ μητέρα κούρην.
Ἡ δ' οὔπω κομιδῆς μιμνήσκετο, τέρπετο γάρ οἱ
Θυμὸς ὁμῶς μορφῇ τε καὶ αἰμυλίοισι λόγοισιν
Εἰ μὴ ἄρ' Αἰσονίδης πεφυλαγμένος ὠφέ περ ἠΰδα·

www.libtool.com.cn
Ὥρη ἀποβλώσκειν, μὴ πρὶν φάος ἠελίοιο
Δύῃ ὑποφθάμενον, καί τις τὰ ἕκαστα νοήσῃ
Οθνείων· αὖτις δ' ἀβολήσομεν ἐνθάδ' ἰόντες.
Ὡς τώγ' ἀλλήλων ἀγανοῖς ἐπὶ τόσσον ἔπεσσι
Πείρηθεν· μετὰ δ' αὖτε διέτμαγεν· ἤτοι Ἰήσων
Εἰς ἑτάρους καὶ νῆα κεχαρμένος ἄρτο νέεσθαι·
Ἡ δὲ μετ' ἀμφιπόλους· αἱ δὲ σχεδὸν ἀντεβόλησαν
Πᾶσαι ὁμοῦ· τὰς δ' οὔ τι περιπλομένας ἐνόησε·
Ψυχὴ γὰρ νεφέεσσι μεταχθονίη πεπότητο.
Λὐτομάτοις δὲ πόδεσσι θοῆς ἐπεβήσατ' ἀπήνης,
Καί ῥ' ἑτέρῃ μὲν χειρὶ λάβ' ἡνία, τῇ δ' ἄρ' ἱμάσθλην
Λαιδαλέην, οὐρῆας ἐλαυνέμεν· οἱ δὲ πόλινδε
Θῦνον ἐπειγόμενοι ποτὶ δώματα. τὴν δ' ἀνιοῦσαν
Χαλκιόπη περὶ παισὶν ἀκηχεμένη ἐρέεινεν·
Ἡ δὲ παλιντροπίῃσιν ἀμήχανος οὔτε τι μύθων
Ἐκλυεν, οὔτ' αὐδῆσαι ἀνειρομένη λελίητο.
Ἵζε δ' ἐπὶ χθαμαλῷ σφέλαϊ κλιντῆρος ἔνερθε,
Λέχρις ἐρεισαμένη λαιῇ ἐπὶ χειρὶ παρειήν·
Ὑγρὰ δ' ἐνὶ βλεφάροις ἔχεν ὄμματα, πορφύρουσα
Οἷον ἐῇ κακὸν ἔργον ἐπιξυνώσατο βουλῇ.

FINIS

EXCERPTORUM EX PRAECIPUIS POETIS
HEROICI CARMINIS.

www.libtool.com.cn

ANALECTA GRAECA MAJORA.

TOMI POSTERIORIS

PARS SECUNDA.

EXCERPTA TRAGICA.

www.libtool.com.cn

Ὥρη ἀποβλώσκειν, μὴ πρὶν φάος ἠελίοιο
Δύῃ ὑποφθάμενον, καί τις τὰ ἕκαστα νοήσῃ
Οθνείων· αὖτις δ' ἀβολήσομεν ἐνθάδ' ἰόντες.
Ὡς τώγ' ἀλλήλων ἀγανοῖς ἐπὶ τόσσον ἔπεσσι
Πείρηθεν· μετὰ δ' αὖτε διέτμαγεν· ἤτοι Ἰήσων
Εἰς ἑτάρους καὶ νῆα κεχαρμένος ὧρτο νέεσθαι·
Ἡ δὲ μετ' ἀμφιπόλους· αἱ δὲ σχεδὸν ἀντεβόλησαν
Πᾶσαι ὁμοῦ· τὰς δ' οὔ τι περιπλομένας ἐνόησε·
Ψυχὴ γὰρ νεφέεσσι μεταχθονίη πεπότητο.
Λὐτομάτοις δὲ πόδεσσι θοῆς ἐπεβήσατ' ἀπήνης,
Καί ῥ' ἑτέρῃ μὲν χειρὶ λάβ' ἡνία, τῇ δ' ἄρ' ἱμάσθλην
Δαιδαλέην, οὐρῆας ἐλαυνέμεν· οἱ δὲ πόλινδε
Θοῦνον ἐπειγόμενοι ποτὶ δώματα. τὴν δ' ἀνιοῦσαν
Χαλκιόπη περὶ παισὶν ἀκηχεμένη ἐρέεινεν·
Ἡ δὲ παλιντροπίῃσιν ἀμήχανος οὔτε τι μύθων
Ἔκλυεν, οὔτ' αὐδῆσαι ἀνειρομένη λελίητο.
Ἶζε δ' ἐπὶ χθαμαλῷ σφέλαϊ κλιντῆρος ἔνερθε,
Λέχρις ἐρεισαμένη λαιῇ ἐπὶ χειρὶ παρειήν·
Ὑγρὰ δ' ἐνὶ βλεφάροις ἔχεν ὄμματα, πορφύρουσα
Οἷον ἐῇ κακὸν ἔργον ἐπιξυνώσατο βουλῇ.

FINIS

EXCERPTORUM EX PRAECIPUIS POETIS
HEROICI CARMINIS.

www.libtool.com.cn

ANALECTA GRAECA MAJORA.

TOMI POSTERIORIS

PARS SECUNDA.

EXCERPTA TRAGICA.

www.libtool.com.cn

ΑΝΤΙΠΑΤΡΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΩΣ,

Εἰς Αἰσχύλον.

Ὁ ΤΡΑΓΙΚΟΝ φώνημα καὶ ὀφρυόεσσαν ἀοιδὴν
Πυργώσας στιβαρῇ πρῶτος ἐν εὐεπίῃ,
Αἰσχύλος Εὐφορίωνος, Ἐλευσινίης ἑκὰς αἴης
Κεῖται, κυδαίνων σήματι Τρινακρίην.

ΣΙΜΜΙΟΥ ΘΗΒΑΙΟΥ,

Εἰς Σοφοκλῆν.

ΤΟΝ δὲ χοροῖς μέλψαντα Σοφοκλέα, παῖδα Σοφίλου,
Τὸν τραγικῆς Μούσης ὀστέρα Κεκρόπιον,
Πολλάκις ἐν θυμέλῃσι καὶ ἐν σκηνῇσι τεθηλὼς
Βλαισὸς Ἀχαρνίτης κισσὸς ἔρεψε κόμην,
Τύμβος ἔχει, καὶ γῆς ὀλίγον μέρος· ἀλλ' ὁ περισσὸς
Αἰὼν ἀθανάτοις δέρκεται ἐν σελίσι.

ΙΩΝΟΣ,

Εἰς Εὐριπίδην.

ΧΑΙΡΕ, μελαμπέπλοις, Εὐριπίδη, ἐν γυάλοισι
Πιερίας, τὸν αἰεὶ νυκτὸς ἔχων θάλαμον·
Ἴσθι δ' ὑπὸ χθονὸς ὤν, ὅτι σοι κλέος ἄφθιτον ἕσται,
Ἴσον Ὁμηρείαις ἀενάοις χάρισιν.

www.libtool.com.cn

I.

* E SOPHOCLE.

[Juxta Ed. Rich. Fr. Phil. Brunck. Argent. II. tom. in 4to.]

Adjungamus philosophis doctissimum hominem, poëtam quidem divinum, Sophoclem. Cicero *de* Divinat. I. 25.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΥΡΑΝΝΟΝ ΟΙΔΙΠΟΥΝ.

Λίπων Κόρινθον Οἰδίπους, Πατρὸς νόθος,
Πρὸς τῶν ἁπάντων λοιδορούμενος ξένος,
Ἦλθεν πυθέσθαι Πυθικῶν ἐσπισμάτων,
Ζητῶν ἑαυτὸν, καὶ γένους φυτοσπόρον.
Εὑρὼν δὲ τλήμων ἐν στεναῖς ἁμαξιτοῖς,
Ἄκων ἔπεφνε Λάϊον γεννήτορα.
Σφιγγὸς δὲ δεινῆς θανάσιμον λύσας μέλος,
Ἔσχυνε μητρὸς ἀγνοουμένης λέχος.
Λοιμὸς δὲ Θήβας εἶλε, καὶ νόσος μακρά.
Κρέων δὲ πεμφθεὶς Δελφικὴν πρὸς ἑστίαν,
Ὅπως πύθοιτο τοῦ κακοῦ παυστήριον,
Ἤκουσε φωνῆς μαντικῆς θεοῦ πάρα,
Τὸν Λαΐειον ἐκδικηθῆναι φόνον.
Ὅθεν μαθὼν ἑαυτὸν Οἰδίπους τάλας
Πόρπαισι διοσδὲς ἐξανάλωσεν κόρας·
Αὐτὴ δὲ μήτηρ αγχόναις διώλετο.

www.libtool.com.cn

ΧΡΗΣΜΟΣ ΛΟΘΕΙΣ ΛΑΙΩ.

ΛΑΪΕ Λαβδακίδη, παίδων γένος ὔλβιον αἰτεῖς.
Δώσω τοι φίλον υἱόν· ἀτὰρ πεπρωμένον ἐστὶ
Παιδὸς ἑοῦ χείρεσσι λιπεῖν φάος· ὣς γὰρ ἔνευσε
Ζεὺς Κρονίδης, Πέλοπος στυγεραῖς ἀραῖσι πιθήσας,
Οὗ φίλον ἥρπασας υἱόν· ὁ δ' ηὔξατό σοι τάδε πάντα.

ΤΟ ΑΙΝΙΓΜΑ ΤΗΣ ΣΦΙΓΓΟΣ.

ΕΣΤΙ δίπουν ἐπὶ γῆς καὶ τέτραπον, οὗ μία φωνή,
Καὶ τρίπον· ἀλλάσσει δὲ φυὴν μόνον, ὅσσ' ἐπὶ γαῖαν
Ἕρπετὰ κινεῖται, ἀνά τ' αἰθέρα, καὶ κατὰ πόντον.
Ἀλλ' ὁπόταν πλείστοισιν ἐπειγόμενον ποσὶ βαίνῃ,
Ἔνθα τάχος γυίοισιν ἀφαυρότατον πέλει αὐτοῦ.

ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΑΙΝΙΓΜΑΤΟΣ.

ΚΑΤΘΙ, καὶ οὐκ ἐθέλουσα, κακόπτερε Μοῦσα θανόντων,
Φωνῆς ἡμετέρης σὸν τέλος ἀμπλακίης.
Ἄνθρωπον κατέλεξας, ὃς, ἡνίκα γαῖαν ἐφέρπει,
Πρῶτον ἔφυ τετράπους νήπιος ἐκ λαγόνων·
Γηραλέος δὲ πέλων, τρίτατον πόδα, βάκτρον ἐρείδει,
Αὐχένα φορτίζων, γήραϊ καμπτόμενος.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.
ἹΙΕΡΕΥΣ.
ΚΡΕΩΝ.
ΧΟΡΟΣ ἐκ γερόντων Θηβαίων.
ΤΕΙΡΕΣΙΑΣ.
ΙΟΚΑΣΤΗ.
ΑΓΓΕΛΟΣ.
ΘΕΡΑΠΩΝ Λαΐου.
ΕΞΑΓΓΕΛΟΣ.

www.libtool.com.cn

ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ

ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ.

ΟΙΔΙΠΟΥΣ.

Ω ΤΕΚΝΑ, Κάδμου τοῦ πάλαι νέα τροφὴ,
Τίνας ποθ' ἕδρας τάσδ' ἐμοὶ θοάζετε,
Ἱκτηρίοις κλάδοισιν ἐξεστεμμένοι;
Πόλις δ' ὁμοῦ μὲν θυμιαμάτων γέμει,
Ὁμοῦ δὲ παιάνων τε καὶ στεναγμάτων·
Ἄ 'γὼ δικαιῶν μὴ παρ' ἀγγέλων, τέκνα,
Ἄλλων ἀκούειν, αὐτὸς ὧδ' ἐλήλυθα,
Ὁ πᾶσι κλεινὸς Οἰδίπους καλούμενος.
Ἀλλ', ὦ γεραιὲ, φράζ', ἐπεὶ πρέπων ἔφυς
Πρὸ τῶνδε φωνεῖν, τίνι τρόπῳ καθέστατε;
Δείσαντες, ἢ στέρξαντες; ὡς θέλοντος ἂν
Ἐμοῦ προσαρκεῖν πᾶν· δυσάλγητος γὰρ ἂν
Εἴην, τοιάνδε μὴ οὐ κατοικτείρων ἕδραν.

ΙΕΡ. Ἀλλ', ὦ κρατύνων, Οἰδίπους, χώρας ἐμῆς,
Ὁρᾷς μὲν ἡμᾶς, ἡλίκοι προσήμεθα
Βωμοῖσι τοῖς σοῖς· οἱ μὲν οὐδέπω μακρὰν
Πτέσθαι σθένοντες· οἱ δὲ σὺν γήρᾳ βαρεῖς
Ἱερῆς, ἐγὼ μὲν Ζηνός· οἵ δέ τ' ἠθέων
Λεκτοί· τὸ δ' ἄλλο φῦλον ἐξεστεμμένον
Ἀγοραῖσι θακεῖ, πρός τε Παλλάδος διπλοῖς
Ναοῖς, ἐπ' Ἰσμηνοῦ τε μαντείᾳ σποδῷ.
Πόλις γὰρ, ὥσπερ καὐτὸς εἰσορᾷς, ἄγαν
Ἤδη σαλεύει, κἀνακουφίσαι κάρα
Βυθῶν ἔτ' οὐχ οἵα τε φοινίου σάλου·

www.libtool.com.cn

Φθίνουσα μὲν κάλυξιν ἐγκάρποις χθονὸς,
Φθίνουσα δ' ἀγέλαις βουνόμοις, τόκοισί τε
Λγόνοις γυναικῶν· ἐν δ' ὁ πυρφόρος θεὸς
Σκήψας ἐλαύνει, λοιμὸς ἔχθιστος, πόλιν,
Ὑφ' οὗ κενοῦται δῶμα Καδμεῖον· μέλας δ'
Ἅδης στεναγμοῖς καὶ γόοις πλουτίζεται.
Θεοῖσι μέν νυν οὐκ ἰσούμενόν σ' ἐγὼ,
Οὐδ' οἵδε παῖδες, ἑζόμεσθ' ἐφέστιοι,
Ἀνδρῶν δὲ πρῶτον ἔν τε συμφοραῖς βίου
Κρίνοντες, ἔν τε δαιμόνων ξυναλλαγαῖς·
Ὃς γ' ἐξέλυσας, ἄστυ Καδμεῖον μολὼν,
Σκληρᾶς ἀοιδοῦ δασμὸν, ὃν παρείχομεν·
Καὶ ταῦθ' ὑφ' ἡμῶν οὐδὲν ἐξειδὼς πλέον,
Οὐδ' ἐκδιδαχθείς· ἀλλὰ προσθήκῃ θεοῦ
Λέγει νομίζει θ' ἡμὶν ὀρθῶσαι βίον.
Νῦν τ', ὦ κράτιστον πᾶσιν Οἰδίπου κάρα,
Ἱκετεύομέν σε πάντες οἵδε πρόστροποι,
Αλκήν τιν' εὑρεῖν ἡμὶν, εἴτε του θεῶν
Φήμην ἀκούσας, εἴτ' ἀπ' ἀνδρὸς οἶσθά που·
Ὡς τοῖσιν ἐμπείροισι καὶ τὰς ξυμφορὰς
Ζώσας ὁρῶ μάλιστα τῶν βουλευμάτων.
Ἰθ', ὦ βροτῶν ἄριστ', ἀνόρθωσον πόλιν,
Ἰθ', εὐλαβήθηθ'· ὡς σὲ νῦν μὲν ἥδε γῆ
Σωτῆρα κλήζει τῆς πάρος προθυμίας·
Ἀρχῆς δὲ τῆς σῆς μηδαμῶς μεμνώμεθα,
Στάντες τ' ἐς ὀρθὸν, καὶ πεσόντες ὕστερον.
Αλλ' ἀσφαλείᾳ τήνδ' ἀνόρθωσον πόλιν.
Ορνιθι γὰρ καὶ τὴν τότ' αἰσίῳ τύχην
Παρέσχες ἡμῖν, καὶ τανῦν ἴσος γενοῦ.
Ὡς, εἴπερ ἄρξεις τῆσδε γῆς, ὥσπερ κρατεῖς,
Ξὺν ἀνδράσιν κάλλιον ἢ κενῆς κρατεῖν·
Ὡς οὐδέν ἐστιν οὔτε πύργος, οὔτε ναῦς,
Ερημος ἀνδρῶν μὴ ξυνοικούντων ἔσω.

www.libtool.com.cn

Οι. Ὦ παῖδες οἰκτροί, γνωτὰ, κοὐκ ἄγνωτά μοι
Προσήλθεθ' ἱμείροντες· εὖ γὰρ οἶδ', ὅτι
Νοσεῖτε πάντες, καὶ νοσοῦντες, ὡς ἐγὼ
Οὐκ ἔστιν ὑμῶν ὅστις ἐξ ἴσου νοσεῖ.
Τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς ἓν' ἔρχεται
Μόνον καθ' αὑτὸν, κοὐδέν' ἄλλον· ἡ δ' ἐμὴ
Ψυχὴ πόλιν τε κἀμὲ καί σ' ὁμοῦ στένει.
Ὥστ' οὐχ ὕπνῳ γ' εὕδοντά μ' ἐξεγείρετε,
Ἀλλ' ἴστε πολλὰ μέν με δακρύσαντα δὴ,
Πολλὰς δ' ὁδοὺς ἐλθόντα φροντίδος πλάνοις.
Ἣν δ' εὖ σκοπῶν εὕρισκον ἴασιν μόνην,
Ταύτην ἔπραξα· παῖδα γὰρ Μενοικέως
Κρέοντ', ἐμαυτοῦ γαμβρὸν, ἐς τὰ Πυθικὰ
Ἐπεμψα Φοίβου δώμαθ', ὡς πύθοιθ', ὅ τι
Δρῶν, ἢ τί φωνῶν, τήνδε ῥυσαίμην πόλιν.
Καί μ' ἦμαρ ἤδη ξυμμετρούμενον χρόνῳ
Λυπεῖ, τί πράσσει· τοῦ γὰρ εἰκότως πέρα,
Ἀπεστι πλείω τοῦ καθήκοντος χρόνου.
Ὅταν δ' ἵκηται, τηνικαῦτ' ἐγὼ κακὸς
Μὴ δρῶν ἂν εἴην πάνθ', ὅσ' ἂν δηλοῖ θεός.

Ἱε. Ἀλλ' εἰς καλὸν σύ τ' εἶπας· οἵδε γ' ἀρτίως
Κρέοντα προστείχοντα σημαίνουσί μοι.

Οι. Ὦ ϗναξ Ἀπολλον, εἴ γὰρ ἐν τύχῃ γέ τῳ
Σωτῆρι βαίη, λαμπρὸς ὥσπερ ὄμματι.

Ἱε. Ἀλλ' εἰκάσαι μὲν, ἡδύς· οὐ γὰρ ἂν κάρα
Πολυστεφὴς ὧδ' εἶρπε παγκάρπου δάφνης.

Οι. Τάχ' εἰσόμεσθα· ξύμμετρος γὰρ ὡς κλύειν.
Ἀναξ, ἐμὸν κήδευμα, παῖ Μενοικέως,
Τίν' ἡμὶν ἥκεις τοῦ θεοῦ φήμην φέρων;

Κρε. Εσθλήν· λέγω γὰρ καὶ τὰ δύσφορ', εἰ τύχοι
Κατ' ὀρθὸν ἐξελθόντα, πάντ' ἂν εὐτυχεῖν.

Οι. Εστιν δὲ ποῖον τοὔπος; οὔτε γὰρ θρασὺς,
Οὔτ' οὖν προδείσας εἰμὶ τῷ γε νῦν λόγῳ.

www.liverpool.com

Ὥρη ἀποβλώσκειν, μὴ πρὶν φάος ἠελίοιο
Λύῃ ὑποφθάμενον, καί τις τὰ ἕκαστα νοήσῃ
Οθνείων· αὖτις δ' ἀβολήσομεν ἐνθάδ' ἰόντες.
Ὡς τώγ' ἀλλήλων ἀγανοῖς ἐπὶ τέσσον ἔπεσσι
Πείρηθεν· μετὰ δ' αὖτε διέτμαγεν· ἤτοι Ἰήσων
Εἰς ἑτάρους καὶ νῆα κεχαρμένος ἄρτο νέεσθαι·
Ἡ δὲ μετ' ἀμφιπόλους· αἱ δὲ σχεδὸν ἀντεβόλησαν
Πᾶσαι ὁμοῦ· τὰς δ' οὔ τι περιπλομένας ἐνόησε·
Ψυχὴ γὰρ νεφέεσσι μεταχθονίη πεπότητο.
Αὐτομάτοις δὲ πόδεσσι θοῆς ἐπεβήσατ' ἀπήνης,
Καί ῥ' ἑτέρῃ μὲν χειρὶ λάβ' ἡνία, τῇ δ' ἄρ' ἱμάσθλην
Λαιδαλέην, οὐρῆας ἐλαυνέμεν· οἱ δὲ πόλινδε
Θῦνον ἐπειγόμενοι ποτὶ δώματα. τὴν δ' ἀνιοῦσαν
Χαλκιόπη περὶ παισὶν ἀκηχεμένη ἐρέεινεν·
Ἡ δὲ παλιντροπίῃσιν ἀμήχανος οὔτε τι μύθων
Ἔκλυεν, οὔτ' αὐδῆσαι ἀνειρομένη λελίητο.
Ἷζε δ' ἐπὶ χθαμαλῷ σφέλαϊ κλιντῆρος ἔνερθε,
Λέχρις ἐρεισαμένη λαιῇ ἐπὶ χειρὶ παρειήν·
Ὑγρὰ δ' ἐνὶ βλεφάροις ἔχεν ὄμματα, πορφύρουσα
Οἷον ἔῃ κακὸν ἔργον ἐπιξυνώσατο βουλῇ.

FINIS

EXCERPTORUM EX PRAECIPUIS POETIS
HEROICI CARMINIS.

www.libtool.com.cn

ANALECTA GRAECA MAJORA.

TOMI POSTERIORIS

PARS SECUNDA.

EXCERPTA TRAGICA.

www.libtool.com.cn

ΑΝΤΙΠΑΤΡΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΩΣ,

Εἰς Αἰσχύλον.

Ὁ ΤΡΑΓΙΚΟΝ φώνημα καὶ ὀφρυόεσσαν ἀοιδὴν
Πυργώσας στιβαρῇ πρῶτος ἐν εὐεπίῃ,
Αἰσχύλος Εὐφορίωνος, Ἐλευσινίης ἑπὰς αἴης
Κεῖται, κυδαίνων σήματι Τριναπρίην.

ΣΙΜΜΙΟΥ ΘΗΒΑΙΟΥ,

Εἰς Σοφοκλῆν.

ΤΟΝ δὲ χοροῖς μέλψαντα Σοφοκλέα, παῖδα Σοφίλου,
Τὸν τραγικῆς Μούσης ἀστέρα Κεκρόπιον,
Πολλάκις ἐν θυμέλῃσι καὶ ἐν σκηνῇσι τεθηλὼς
Βλαισὸς Ἀχαρνίτης κισσὸς ἔρεψε κόμην,
Τύμβος ἔχει, καὶ γῆς ὀλίγον μέρος· ἀλλ' ὁ περισσὸς
Αἰὼν ἀθανάτοις δέρκεται ἐν σελίσι.

ΙΩΝΟΣ,

Εἰς Εὐριπίδην.

ΧΑΙΡΕ, μελαμπέπλοις, Εὐριπίδη, ἐν γυάλοισι
Πιερίας, τὸν ἀεὶ νυκτὸς ἔχων θάλαμον·
Ἰσθι δ' ὑπὸ χθονὸς ὤν, ὅτι σοι κλέος ἄφθιτον ἕσται,
Ἴσον Ὁμηρείαις ἀενάοις χάρισιν.

www.libtool.com.cn

I.

* E SOPHOCLE.

[Juxta Ed. Rich. Fr. Phil. Brunck. Argent. II. tom. in 4to.]

Adjungamus philosophis doctissimum hominem, poëtam quidem divinum, Sophoclem. Cicero *de* Divinat. I. 25.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΥΡΑΝΝΟΝ ΟΙΔΙΠΟΥΝ.

ΛΙΠΩΝ Κόρινθον Οἰδίπους, Πατρὸς νόθος,
Πρὸς τῶν ἁπάντων λοιδορούμενος ξένος,
Ἦλθεν πυθέσθαι Πυθικῶν θεσπισμάτων,
Ζητῶν ἑαυτὸν, καὶ γένους φυτοσπόρον.
Εὑρὼν δὲ τλήμων ἐν στεναῖς ἁμαξιτοῖς,
Ἀκων ἔπεφνε Λάϊον γεννήτορα.
Σφιγγὸς δὲ δεινῆς ἀναύσιμον λύσας μέλος,
Ἔσχυνε μητρὸς ἀγνοουμένης λέχος.
Λοιμὸς δὲ Θήβας εἶλε, καὶ νόσος μακρά.
Κρέων δὲ πεμφθεὶς Δελφικὴν πρὸς ἑστίαν,
Ὅπως πύθοιτο τοῦ κακοῦ παυστήριον,
Ἤκουσε φωνῆς μαντικῆς θεοῦ πάρα,
Τὸν Λαΐειον ἐκδικηθῆναι φόνον.
Ὅθεν μαθὼν ἑαυτὸν Οἰδίπους τάλας
Πόρπαισι διττὰς ἐξανάλωσεν κόρας·
Αὐτὴ δὲ μήτηρ ἀγχόναις διώλετο.

www.libtool.com.cn

Φθίνουσα μὲν κάλυξιν ἐγκάρποις χθονὸς,
Φθίνουσα δ' ἀγέλαις βουνόμοις, τόκοισί τε
Λγόνοις γυναικῶν· ἐν δ' ὁ πυρφόρος θεὸς
Σκήψας ἐλαύνει, λοιμὸς ἔχθιστος, πόλιν,
Ὑφ' οὗ κενοῦται δῶμα Καδμεῖον· μέλας δ'
Ἅιδης στεναγμοῖς καὶ γόοις πλουτίζεται.
Θεοῖσι μέν νυν οὐκ ἰσούμενόν σ' ἐγὼ,
Οὐδ' οἵδε παῖδες, ἑζόμεσθ' ἐφέστιοι,
Ἀνδρῶν δὲ πρῶτον ἔν τε συμφοραῖς βίου
Κρίνοντες, ἔν τε δαιμόνων ξυναλλαγαῖς·
Ὃς γ' ἐξέλυσας, ἄστυ Καδμεῖον μολὼν,
Σκληρᾶς ἀοιδοῦ δασμὸν, ὃν παρείχομεν·
Καὶ ταῦθ' ὑφ' ἡμῶν οὐδὲν ἐξειδὼς πλέον,
Οὐδ' ἐκδιδαχθείς· ἀλλὰ προσθήκῃ θεοῦ
Λέγει νομίζει θ' ἡμὶν ὀρθῶσαι βίον.
Νῦν τ', ὦ κράτιστον πᾶσιν Οἰδίπου κάρα,
Ἱκετεύομέν σε πάντες οἵδε πρόστροποι,
Λλκήν τιν' εὑρεῖν ἡμὶν, εἴτε του θεῶν
Φήμην ἀκούσας, εἴτ' ἀπ' ἀνδρὸς οἶσθά που·
Ὡς τοῖσιν ἐμπείροισι καὶ τὰς ξυμφορὰς
Ζώσας ὁρῶ μάλιστα τῶν βουλευμάτων.
Ἰθ', ὦ βροτῶν ἄριστ', ἀνόρθωσον πόλιν,
Ἰθ', εὐλαβήθηθ'· ὡς σὲ νῦν μὲν ἥδε γῆ
Σωτῆρα κλήζει τῆς πάρος προθυμίας·
Ἀρχῆς δὲ τῆς σῆς μηδαμῶς μεμνώμεθα,
Στάντες τ' ἐς ὀρθὸν, καὶ πεσόντες ὕστερον.
Ἀλλ' ἀσφαλείᾳ τῇνδ' ἀνόρθωσον πόλιν.
Ὀρνιθι γὰρ καὶ τὴν τότ' αἰσίῳ τύχην
Παρέσχες ἡμῖν, καὶ τανῦν ἴσος γενοῦ.
Ὡς, εἴπερ ἄρξεις τῆσδε γῆς, ὥσπερ κρατεῖς,
Ξὺν ἀνδράσιν κάλλιον ἢ κενῆς κρατεῖν·
Ὡς οὐδέν ἐστιν οὔτε πύργος, οὔτε ναῦς,
Ἔρημος ἀνδρῶν μὴ ξυνοικούντων ἔσω.

www.libtool.com.cn

Οι. Ὦ παῖδες οἰκτροὶ, γνωτὰ, κοὐκ ἄγνωτά μοι
Προσήλθεθ' ἱμείροντες· εὖ γὰρ οἶδ', ὅτι
Νοσεῖτε πάντες, καὶ νοσοῦντες, ὡς ἐγὼ
Οὐκ ἔστιν ὑμῶν ὅστις ἐξ ἴσου νοσεῖ.
Τὸ μὲν γὰρ ὑμῶν ἄλγος εἰς ἓν' ἔρχεται
Μόνον καθ' αὑτὸν, κοὐδέν' ἄλλον· ἡ δ' ἐμὴ
Ψυχὴ πόλιν τε κἀμὲ καί σ' ὁμοῦ στένει.
Ὥστ' οὐχ ὕπνῳ γ' εὕδοντά μ' ἐξεγείρετε,
Ἀλλ' ἴστε πολλὰ μέν με δακρύσαντα δὴ,
Πολλὰς δ' ὁδοὺς ἐλθόντα φροντίδος πλάνοις.
Ἣν δ' εὖ σκοπῶν εὕρισκον ἴασιν μόνην,
Ταύτην ἔπραξα· παῖδα γὰρ Μενοικέως
Κρέοντ', ἐμαυτοῦ γαμβρὸν, ἐς τὰ Πυθικὰ
Ἐπεμψα Φοίβου δώμαθ', ὡς πύθοιθ', ὅ τι
Δρῶν, ἢ τί φωνῶν, τήνδε ῥυσαίμην πόλιν.
Καί μ' ἤμαρ ἤδη ξυμμετρούμενον χρόνῳ
Λυπεῖ, τί πράσσει· τοῦ γὰρ εἰκότος πέρα,
Ἀπεστι πλείω τοῦ καθήκοντος χρόνου.
Ὅταν δ' ἵκηται, τηνικαῦτ' ἐγὼ κακὸς
Μὴ δρῶν ἂν εἴην πάνθ', ὅσ' ἂν δηλοῖ θεός.

Ἱε. Ἀλλ' εἰς καλὸν σύ τ' εἶπας· οἵδε γ' ἀρτίως
Κρέοντα προστείχοντα σημαίνουσί μοι.

Οι. Ὦ ναξ Ἀπολλον, εἰ γὰρ ἐν τύχῃ γέ τῳ
Σωτῆρι βαίη, λαμπρὸς ὥσπερ ὄμματι.

Ἱε. Ἀλλ' εἰκάσαι μὲν, ἡδύς· οὐ γὰρ ἂν κάρα
Πολυστεφὴς ὧδ' εἶρπε παγκάρπου δάφνης.

Οι. Τάχ' εἰσόμεσθα· ξύμμετρος γὰρ ὡς κλύειν.
Ἀναξ, ἐμὸν κήδευμα, παῖ Μενοικέως,
Τίν' ἡμὶν ἥκεις τοῦ θεοῦ φήμην φέρων;

Κρε. Εσθλήν· λέγω γὰρ καὶ τὰ δύσφορ', εἰ τύχοι
Κατ' ὀρθὸν ἐξελθόντα, πάντ' ἂν εὐτυχεῖν.

Οι. Εστιν δὲ ποῖον τοὔπος; οὔτε γὰρ θρασὺς,
Οὔτ' οὖν προδείσας εἰμὶ τῷ γε νῦν λόγῳ.

www.libtool.com.cn

Κρε. Εἰ τῶνδε χρῄζεις πλησιαζόντων κλύειν,
Ἕτοιμος εἰπεῖν, εἴτε καὶ στείχειν ἔσω.
Οι. Ες πάντας αὔδα· τῶνδε γὰρ πλέον φέρω
Τὸ πένθος, ἢ καὶ τῆς ἐμῆς ψυχῆς πέρι.
Κρε. Λέγοιμ' ἄν, οἷ' ἤκουσα τοῦ θεοῦ πάρα.
Ἀνωγεν ἡμᾶς Φοῖβος ἐμφανῶς ἄναξ
Μίασμα χώρας, ὡς τεθραμμένον χθονὶ
Εν τῇδ', ἐλαύνειν, μήδ' ἀνήκεστον τρέφειν.
Οι. Ποίῳ καθαρμῷ; τίς ὁ τρόπος τῆς ξυμφορᾶς;
Κρε. Ανδρηλατοῦντας, ἢ φόνῳ φόνον πάλιν
Λύοντας, ὡς τόδ' αἷμα χειμάζον πόλιν.
Οι. Ποίου γὰρ ἀνδρὸς τήνδε μηνύει τύχην;
Κρε. Ην ἡμὶν, ὦ ναξ, Λάϊός ποθ' ἡγεμὼν
Γῆς τῆσδε, πρίν σε τήνδ' ἀπευθύνειν πόλιν.
Οι. Εξοιδ' ἀκούων· οὐ γὰρ εἰσεῖδόν γέ πω.
Κρε. Τούτου θανόντος, νῦν ἐπιστέλλει σαφῶς
Τοὺς αὐτοέντας χειρὶ τιμωρεῖν τινάς.
Οι. Οἵδ' εἰσὶ ποῦ γῆς; ποῦ τόδ' εὑρεθήσεται
Ιχνος παλαιᾶς δυστέκμαρτον αἰτίας;
Κρε. Εν τῇδ' ἔφασκε γῇ. τὸ δὲ ζητούμενον,
Ἁλωτόν· ἐκφεύγει δὲ τἀμελούμενον.
Οι. Πότερα δ' ἐν οἴκοις, ἢ 'ν ἀγροῖς ὁ Λάϊος,
Η γῆς ἐπ' ἄλλης, τῷδε συμπίπτει φόνῳ;
Κρε. Θεωρὸς, ὡς ἔφασκεν, ἐκδημῶν, πάλιν
Πρὸς οἶκον οὐκ ἔθ' ἵκεθ', ὡς ἀπεστάλη.
Οι. Οὐδ' ἄγγελός τις, οὐδὲ συμπραίκτωρ ὁδοῦ
Κατεῖδ', ὅτου τις ἐκμαθὼν ἐχρήσατ' ἄν;
Κρε. Θνήσκουσι γὰρ, πλὴν εἷς τις, δς φόβῳ φυγὼν,
Ὧν εἶδε, πλὴν ἓν, οὐδὲν εἶχ' εἰδὼς φράσαι.
Οι. Τὸ ποῖον; ἓν γὰρ πόλλ' ἂν ἐξεύροι μαθεῖν,
Αρχὴν βραχεῖαν εἰ λάβοιμεν ἐλπίδος.
Κρε. Λῃστας ἔφασκε συντυχόντας, οὐ μιᾷ
Ῥώμῃ κτανεῖν νιν, ἀλλὰ σὺν πλήθει χερῶν.

www.libtool.com.cn

Οι. Πῶς οὖν ὁ λῃστὴς, εἴ τι μὴ ξὺν ἀργύρῳ
Επράσσετ' ἐνθένδ', ἐς τόδ' ἂν τόλμης ἔβη;
Κρε Δοκοῦντα ταῦτ' ἦν· Λαΐου δ' ὀλωλότος
Οὐδεὶς ἀρωγὸς ἐν κακοῖς ἐγίγνετο.
Οι. Κακὸν δὲ ποῖον ἐμποδὼν, τυραννίδος
Οὕτω πεσούσης, εἶργε τοῦτ' ἐξειδέναι;
Κρε. Ἡ ποικιλῳδὸς Σφὶγξ τὰ πρὸς ποσὶ σκοπεῖν,
Μεθέντας ἡμᾶς τἀφανῆ, προσήγετο.
Οι. Αλλ' ἐξ ὑπαρχῆς αὖθις αὖτ' ἐγὼ φανῶ.
Επαξίως γὰρ Φοῖβος, ἀξίως δὲ σὺ,
Πρὸ τοῦ θανόντος τήνδ' ἔθεσθ' ἐπιστροφήν·
Ὥστ' ἐνδίκως ὄψεσθε κἀμὲ σύμμαχον,
Γῆ τῇδε τιμωροῦντα, τῷ θεῷ θ' ἅμα.
Ὑπὲρ γὰρ οὐχὶ τῶν ἀπωτέρω φίλων,
Αλλ' αὐτὸς αὑτοῦ, τοῦτ' ἀποσκεδῶ μύσος.
Ὁστις γὰρ ἦν ἐκεῖνον ὁ κτανὼν, τάχ' ἂν
Κἄμ' ἂν τοιαύτῃ χειρὶ τιμωρεῖν θέλοι.
Κείνῳ προσαρκῶν οὖν, ἐμαυτὸν ὠφελῶ.
Αλλ' ὡς τάχιστα, παῖδες, ὑμεῖς μὲν βάθρων
Ἵστασθε, τούσδ' ἄραντες ἱκτῆρας κλάδους·
Αλλος δὲ Κάδμου λαὸν ὧδ' ἀθροιζέτω,
Ὡς πᾶν ἐμοῦ δράσοντος. ἢ γὰρ εὐτυχεῖς
Ξὺν τῷ θεῷ φανούμεθ', ἢ πεπτωκότες.
Ἱε. Ω παῖδες, ἱστώμεσθα· τῶνδε γὰρ χάριν
Καὶ δεῦρ' ἔβημεν, ὧν ὅδ' ἐξαγγέλλεται.
Φοῖβος δ', ὁ πέμψας τάσδε μαντείας, ἅμα
Σωτήρ θ' ἵκοιτο, καὶ νόσου παυστήριος.

Στροφή.

Χο. Ω Διὸς ἀδυεπὴς φάτι, τίς ποτε τᾶς πολυχρύσου
Πυθῶνος ἀγλαὰς ἔβας
Θήβας; ἐκτέταμαι φοβερὰν φρένα, δείματι πάλλων,
Ιήϊε, Δάλιε, Παιὰν,

www.libtool.com.cn

Ἀμφὶ σοὶ ἀζόμενος, τί μοι ἢ νέον,
Ἢ περιτελλομέναις ὥραις πάλιν,
Ἐξανύσεις χρέος.
Εἰπέ μοι, ὦ χρυσέας τέκνον Ἐλπίδος, ἄμβροτε Φάμα.

Ἀντιστροφή.

Πρῶτα σὲ κεκλομένῳ, θύγατερ Διὸς, ἄμβροτ' Ἀθάνα,
Γαιάοχόν τ' ἀδελφεὰν
Ἄρτεμιν, ἃ κυκλόεντ' ἀγορᾶς θρόνον εὐκλέα θάσσει,
Καὶ Φοῖβον ἑκαβόλον, ἰὼ
Τρισσοὶ ἀλεξίμοροι προφάνητέ μοι·
Εἴ ποτε καὶ προτέρας ἄτας ὑπὲρ
Ὀρνυμένας πόλει,
Ἠνύσατ' ἐκτοπίαν φλόγα πήματος, ἔλθετε καὶ νῦν.

Ἐπωδός.

Ὦ πόποι, ἀνάριθμα γὰρ
Φέρω πήματα·
Νοσεῖ δ' ἐμοὶ πρόπας στόλος,
Οὐδ' ἔνι φροντίδος ἔγχος,
Ὦ τις ἀλέξεται. οὔτε γὰρ
Ἔκγονα κλυτᾶς χθονὸς
Αὔξεται· οὔτε τόκοισιν
Ἰήων καμάτων ἀνέχουσι γυναῖκες.
Ἄλλον δ' ἂν ἄλλῳ προσίδοις,
Ἅπερ εὔπτερον ὄρνιν,
Κρεῖσσον ἀμαιμακέτου πυρὸς ὄρμενον ἀκτὰν
Πρὸς ἑσπέρου θεοῦ,
Ὧν πόλις ἀνάριθμος ὄλλυται.
Νηλέα δὲ γένεθλα
Πρὸς πέδῳ θανατηφόρῳ
Κεῖται ἀνοίκτως.
Ἐν δ' ἄλοχοι, πολιαί τ' ἐπὶ ματέρες,
Λύτὰν παραβώμιον

www.libtool.com.cn

Ἀλλοθεν ἄλλαι λυγρῶν πόνων
Ἰκτῆρες ἐπιστοναχοῦσι.
Παιὰν δὲ λάμπει, στονόεσσά τε γῆρυς ὅμαυλος.
Ὧν ὕπερ, ὦ χρυσέα θύγατερ Διὸς,
Εὐῶπα πέμψον ἀλκὰν,
Ἀρεά τε τὸν μαλερὸν,
Ὃς νῦν ἄχαλκος ἀσπίδων
Φλέγει με περιβόητος ἀντιάζων,
Παλίσσυτον δράμημα νωτίσαι
Πάτρας ἄπουρον, εἴτ' ἐς μέγαν
Θάλαμον Ἀμφιτρίτας,
Εἴτ' ἐς τὸν ἀπόξενον ὅρμον
Θρῄκιον κλύδωνα·
Τέλει γὰρ ἤν τι νὺξ ἀφῇ,
Τοῦτ' ἔπ' ἦμαρ ἔρχεται·
Τὸν, ὦ πυρφόρων ἀστραπᾶν
Κράτη νέμων, ὦ Ζεῦ πάτερ,
Ὑπὸ σῷ φθίσον κεραυνῷ.
Λύκει' ἄναξ, τά τε σὰ χρυσοστρόφων
Ἀπ' ἀγκυλῶν βέλεα θέλοιμ' ἂν
Ἀδάμαστ' ἐνδατεῖσθαι,
Ἀρωγὰ προσταθέντα,
Τάς τε πυρφόρους Ἀρτέμιδος
Λίγλας, ξὺν αἷς Λύκει' ὄρεα
Διάσσει· τὸν χρυσομίτραν
Τε κικλήσκω, τᾶσδ' ἐπώνυμον
Γᾶς, οἰνῶπα Βάκχον εὔϊον,
Μαινάδων ὁμόστολον,
Πελασθῆναι, φλέγοντ'
Ἀγλαῶπι πεύκᾳ,
Ἐπὶ τὸν ἀπότιμον ἐν θεοῖς θεόν.

Οι. Αἰτεῖς· ἃ δ' αἰτεῖς, τᾶμ' ἐὰν θέλῃς ἔτη
Κλύων δέχεσθαι, τῇ νόσῳ θ' ὑπηρετεῖν,
Ἀλκὴν λάβοις ἂν κἀνακούφισιν κακῶν·

www.libtool.com.cn

Ἀ᾽γὼ ξένος μὲν τοῦ λόγου τοῦδ᾽ ἐξερῶ,
Ξένος δὲ τοῦ πραχθέντος. οὐ γὰρ ἂν μακρὰν
Ἰχνευον αὐτὸς, μὴ οὐκ ἔχων τι σύμβολον.
Νῦν δ᾽, ὕστερος γὰρ ἀστὸς εἰς ἀστοὺς τελῶ,
Ὑμῖν προφωνῶ πᾶσι Καδμείοις τάδε.
Ὅστις ποθ᾽ ὑμῶν Λάϊον τὸν Λαβδάκου
Κάτοιδεν, ἀνδρὸς ἐκ τίνος διώλετο,
Τοῦτον κελεύω πάντα σημαίνειν ἐμοί·
Κεἰ μὲν φοβεῖται, τοὐπίκλημ᾽ ὑπεξελὼν
Αὐτὸς καθ᾽ αὑτοῦ· πείσεται γὰρ ἄλλο μὲν
Ἀστεργὲς οὐδέν· γῆς δ᾽ ἄπεισιν ἀβλαβής.
Εἰ δ᾽ αὖ τις ἄλλον οἶδεν ἐξ ἄλλης χθονὸς
Τὸν αὐτόχειρα, μὴ σιωπάτω· τὸ γὰρ
Κέρδος τελῶ γ᾽ ὠγὼ, χ᾽ ἡ χάρις προσκείσεται.
Εἰ δ᾽ αὖ σιωπήσεσθε, καί τις ἢ φίλου
Δείσας ἀπώσει τοὔπος, ἢ χ᾽ αὑτοῦ, τόδε,
Ἀ᾽κ τῶνδε δράσω, ταῦτα χρὴ κλύειν ἐμοῦ.
Τὸν ἄνδρ᾽ ἀπαυδῶ τοῦτον, ὅστις ἐστὶ, γῆς
Τῆσδ᾽, ἧς ἐγὼ κράτη τε καὶ θρόνους νέμω,
Μήτ᾽ εἰσδέχεσθαι, μήτε προσφωνεῖν τινὰ,
Μήτ᾽ ἐν θεῶν εὐχαῖσι μήτε θύμασι
Κοινὸν ποιεῖσθαι, μήτε χέρνιβας νέμειν·
Ὠθεῖν δ᾽ ἀπ᾽ οἴκων πάντας, ὡς μιάσματος
Τοῦδ᾽ ἡμὶν ὄντος, ὡς τὸ Πυθικὸν θεοῦ
Μαντεῖον ἐξέφηνεν ἀρτίως ἐμοί.
Ἐγὼ μὲν οὖν τοιοσδε τῷ τε δαίμονι
Τῷ τ᾽ ἀνδρὶ τῷ θανόντι σύμμαχος πέλω.
Κατεύχομαι δὲ τὸν δεδρακότ᾽, εἴτε τις
Εἷς ὢν λέληθεν, εἴτε πλειόνων μέτα,
Κακὸν κακῶς νιν ἄμορον ἐκτρίψαι βίον.
Ἐπεύχομαι δ᾽, οἴκοισιν εἰ ξυνέστιος
Ἐν τοῖς ἐμοῖς γένοιτο μὴ οὐ ξυνειδότος,
Παθεῖν, ἅπερ τοῖσδ᾽ ἀρτίως ἠρασάμην.

www.libtool.com.cn

Ὑμῖν δὲ ταῦτα πάντ' ἐπισκήπτω τελεῖν,
Ὑπέρ τ' ἐμαυτοῦ, τοῦ θεοῦ τε, τῆσδέ τε
Γῆς, ὧδ' ἀκάρπως καθέως ἐφθαρμένης.
Οὐδ', εἰ γὰρ ἦν τὸ πρᾶγμα μὴ θεήλατον,
Ἀκάθαρτον ὑμᾶς εἰκὸς ἦν οὕτως ἐᾶν,
Ἀνδρὸς γ' ἀρίστου βασιλέως τ' ὀλωλότος,
Αλλ' ἐξερευνᾶν. νῦν δέ γ' ἐπικυρῶ τ' ἐγὼ,
Ἔχων μὲν ἀρχὰς, ἃς ἐκεῖνος εἶχε πρὶν,
Ἔχων δὲ λέκτρα, καὶ γυναῖχ' ὁμόσπορον·
Κοινῶν τε παίδων κοίν' ἄν, εἰ κείνῳ γένος
Μὴ 'δυστύχησεν, ἦν ἂν ἐκπεφυκότα.
Νῦν δ' ἐς τὸ κείνου κρᾶτ' ἐνήλαθ' ἡ τύχη.
Ἀνθ' ὧν ἐγὼ τοῦδ', ὥσπερεὶ τοῦ 'μοῦ πατρὸς,
Ὑπερμαχοῦμαι, κἀπὶ πάντ' ἀφίξομαι,
Ζητῶν τὸν αὐτόχειρα τοῦ φόνου λαβεῖν,
Τῷ Λαβδακείῳ παιδὶ, Πολυδώρου τε, καὶ
Τοῦ πρόσθε Κάδμου, τοῦ πάλαι τ' Ἀγήνορος.
Καὶ ταῦτα τοῖς μὴ δρῶσιν εὔχομαι θεοὺς
Μήτ' ἄροτον αὐτοῖς γῆν ἀνιέναι τινὰ,
Μήτ' οὖν γυναικῶν παῖδας· ἀλλὰ τῷ πότμῳ
Τῷ νῦν φθερεῖσθαι, κἄτι τοῦδ' ἐχθίονι.
Ὑμῖν δὲ τοῖς ἄλλοισι Καδμείοις, ὅσοις
Τάδ' ἔστ' ἀρέσκονθ', ἥ τε σύμμαχος Δίκη
Χ' οἱ πάντες εὖ ξυνεῖεν εἰσαεὶ θεοί.

Χο. Ὡσπερ μ' ἀραῖον ἔλαβες, ὦδ', ἄναξ, ἐρῶ·
Οὔτ' ἔκτανον γὰρ, οὔτε τὸν κτανόντ' ἔχω
Δεῖξαι· τὸ δὲ ζήτημα τοῦ πέμψαντος ἦν
Φοίβου τόδ' εἰπεῖν, ὅστις εἴργασταί ποτε.

Οι. Δίκαι' ἔλεξας· ἀλλ' ἀναγκάσαι θεοὺς,
Ἄν μὴ θέλωσιν, οὐδ' ἂν εἷς δύναιτ' ἀνήρ.

Χο. Τὰ δεύτερ' ἐκ τῶνδ' ἂν λέγοιμ', ἃ μοι δοκεῖ.

Οι. Εἰ καὶ τρίτ' ἐστὶ, μὴ παρῇς τὸ μὴ οὐ φράσαι.

Χο. Ἀνακτ' ἄνακτι ταὔθ' ὁρῶντ' ἐπίσταμαι

www.libtool.com.cn

Μάλιστα Φοίβῳ Τειρεσίαν, παρ᾽ οὗ τις ἂν
Σκοπῶν τάδ᾽, ὦ ναξ, ἐκμάθοι σαφέστατα.
Οι. *Ἀλλ᾽ οὐκ ἐν ἀργοῖς οὐδὲ τοῦτ᾽ ἐπραξάμην*
Επεμψα γὰρ, Κρέοντος εἰπόντος, διπλοῦς
Πομπούς· πάλαι δὲ μὴ παρὼν θαυμάζεται.
Χο. *Καὶ μὴν τά γ᾽ ἄλλα κωφὰ καὶ παλαί᾽ ἔπη.*
Οι. *Τὰ ποῖα ταῦτα; πάντα γὰρ σκοπῶ λόγον.*
Χο. *Θανεῖν ἐλέχθη πρός τινων ὁδοιπόρων.*
Οι. *Ηκουσα κἀγώ· τὸν δ᾽ ἰδόντ᾽ οὐδεὶς ὁρᾷ.*
Χο. *Ἀλλ᾽ εἴ τι μὲν δὴ δείματός γ᾽ ἔχει μέρος,*
Τὰς σὰς ἀκούων οὐ μενεῖ τοιάσδ᾽ ἀρὰς.
Οι. *Ὧ μή ᾽στι δρῶντι τάρβος, οὐδ᾽ ἔπος φοβεῖ.*
Χο. *Ἀλλ᾽ ὀὐξελέγξων αὐτόν ἐστιν· οἵδε γὰρ*
Τὸν θεῖον ἤδη μάντιν ὧδ᾽ ἄγουσιν, ᾧ
Τἀληθὲς ἐμπέφυκεν ἀνθρώπων μόνῳ.
Οι. *Ω πάντα νωμῶν, Τειρεσία, διδακτά τε,*
Ἀρρητά τ᾽, οὐρανιά τε, καὶ χθονοστιβῆ,
Πόλιν μὲν, εἰ καὶ μὴ βλέπεις, φρονεῖς δ᾽ ὅμως
Οἵᾳ νόσῳ ξύνεστιν· ἧς σὲ προστάτην
Σωτῆρά τ᾽, ὦ ναξ, μοῦνον ἐξευρίσκομεν.
Φοῖβος γὰρ, εἰ καὶ μὴ κλύεις τῶνδ᾽ ἀγγέλων,
Πέμψασιν ἡμῖν ἀντέπεμψεν, ἔκλυσιν
Μόνην ἂν ἐλθεῖν τοῦδε τοῦ νοσήματος,
Εἰ τοὺς κτανόντας Λάϊον, μαθόντες εὖ,
Κτείναιμεν, ἢ γῆς φυγάδας ἐκπεμψαίμεθα.
Σὺ δ᾽ οὖν, φθονήσας μήτ᾽ ἀπ᾽ οἰωνῶν φάτιν,
Μήτ᾽ εἴ τιν᾽ ἄλλην μαντικῆς ἔχεις ὁδὸν,
Ῥῦσαι σεαυτὸν καὶ πόλιν, ῥῦσαι δ᾽ ἐμὲ,
Ῥῦσαι δὲ πᾶν μίασμα τοῦ τεθνηκότος.
Εν σοὶ γάρ ἐσμεν· ἄνδρα δ᾽ ὠφελεῖν, ἀφ᾽ ὧν
Εχοι τε καὶ δύναιτο, κάλλιστος πόνων.
Τει. *Φεῦ, φεῦ· φρονεῖν ὡς δεινὸν, ἔνθα μὴ τέλη*
Λύει φρονοῦντι. ταῦτα γὰρ καλῶς ἐγὼ

www.libtool.com.cn

Εἰδὼς, διώλεσ'· οὐ γὰρ ἂν δεῦρ' ἱκόμην.
Οι. Τί δ' ἔστιν; ὡς ἄθυμος εἰσελήλυθας.
Τει. Ἄφες μ' ἐς οἴκους· ῥᾷστα γὰρ τὸ σόν τε σὺ,
Κἀγὼ διοίσω τοὐμὸν, ἢν ἐμοὶ πίθῃ.
Οι. Οὔτ' ἔννομ' εἶπας, οὔτε προσφιλὲς πόλει
Τῇδ', ἥ σ' ἔθρεψε, τήνδ' ἀποστερῶν φάτιν.
Τει. Ὁρῶ γὰρ οὐδὲ σοὶ τὸ σὸν φώνημ' ἰὸν
Πρὸς καιρόν· ὡς οὖν μηδ' ἐγὼ ταὐτὸν πάθω.
Χο. Μὴ, πρὸς θεῶν, φρονῶν γ' ἀποστραφῇς, ἐπεὶ
Πάντες σὲ προσκυνοῦμεν οἵδ' ἱκτήριοι.
Τει. Πάντες γὰρ οὐ φρονεῖτ'· ἐγὼ δ' οὐ μή ποτε
Τἄμ' ἐξενείπω, μὴ τὰ σὰ 'κφήνω κακά.
Οι. Τί φῄς; ξυνειδὼς οὐ φράσεις, ἀλλ' ἐννοεῖς
Ἡμᾶς προδοῦναι, καὶ καταφθεῖραι πόλιν;
Τει. Ἐγὼ οὔτ' ἐμαυτὸν, οὔτε σ' ἀλγυνῶ. τί ταῦτ'
Ἄλλως ἐλέγχεις; οὐ γὰρ ἂν πύθοιό μου.
Οι. Οὐκ, ὦ κακῶν κάκιστε, -καὶ γὰρ ἂν πέτρου
Φύσιν σύ γ' ὀργάνειας,- ἐξερεῖς ποτέ;
Ἀλλ' ὧδ' ἄτεγκτος κἀτελεύτητος φανεῖ;
Τει. Ὀργὴν ἐμέμψω τὴν ἐμὴν· τὴν σὴν δ' ὁμοῦ
Ναίουσαν οὐ κατεῖδες, ἀλλ' ἐμὲ ψέγεις.
Οι. Τίς γὰρ τοιαῦτ' ἂν οὐκ ἂν ὀργίζοιτ' ἔπη
Κλύων, ἃ νῦν σὺ τήνδ' ἀτιμάζεις πόλιν;
Τει. Ἥξει γὰρ αὐτὰ, κἂν ἐγὼ σιγῇ στέγω.
Οι. Οὐκοῦν, ἃ γ' ἥξει, καὶ σὲ χρὴ λέγειν ἐμοί.
Τει. Οὐκ ἂν πέρα φράσαιμι. πρὸς τάδ', εἰ θέλεις,
Θυμοῦ δι' ὀργῆς, ἥτις ἀγριωτάτη.
Οι. Καὶ μὴν παρήσω γ' οὐδὲν, ὡς ὀργῆς ἔχω,
Ἅπερ ξυνίημ'· ἴσθι γὰρ δοκῶν ἐμοὶ
Καὶ ξυμφυτεῦσαι τοὔργον, εἰργάσθαι θ', ὅσον
Μὴ χερσὶ καίνων· εἰ δ' ἐτύγχανες βλέπων,
Καὶ τοὔργον ἂν σου τοῦτ' ἔφην εἶναι μόνου.
Τει Ἀληθες; ἐννέπω σε τῷ κηρύγματι,

www.libtool.com.cn

Ὥσπερ προεῖπας, ἐμμένειν, κἀφ' ἡμέρας
Τῆς νῦν προσαυδᾷν μήτε τούσδε, μήτ' ἐμὲ,
Ὡς ὄντι γῆς τῆσδ' ἀνοσίῳ μιάστορι.
Οι. Οὕτως ἀναιδῶς ἐξεκίνησας τόδε
Τὸ ῥῆμα; καί που τοῦτο φεύξεσθαι δοκεῖς;
Τει. Πέφευγα· τἀληθὲς γὰρ ἰσχύον τρέφω.
Οι. Πρὸς τοῦ διδαχθείς; οὐ γὰρ ἔκ γε τῆς τέχνης.
Τει. Πρὸς σοῦ· σὺ γάρ μ' ἄκοντα προὐτρέψω λέγειν.
Οι. Ποῖον λόγον; λέγ' αὖθις, ὡς μᾶλλον μάθω.
Τει. Οὐχὶ ξυνῆκας πρόσθεν; ἢ 'κπειρᾷ λέγειν;
Οι. Οὐχ ὥστε γ' εἰπεῖν γνωστόν· ἀλλ' αὖθις φράσον.
Τει. Φονέα σε φημὶ τἀνδρὸς, οὗ ζητεῖς κυρεῖν.
Οι. Αλλ' οὔ τι χαίρων δίς γε πημονὰς ἐρεῖς.
Τει. Εἴπω τι δῆτα κἄλλ', ἵν' ὀργίζῃ πλέον;
Οι. Ὅσον γε χρῄζεις· ὡς μάτην εἰρήσεται.
Τει. Λελῃθέναι σε φημὶ σὺν τοῖς φιλτάτοις
Αἴσχισθ' ὁμιλοῦντ', οὐδ' ὁρᾷν, ἵν' εἶ κακοῦ.
Οι. Η καὶ γεγηθὼς ταῦτ' ἀεὶ λέξειν δοκεῖς;
Τει. Εἴπερ τί γ' ἐστὶ τῆς ἀληθείας σθένος.
Οι. Αλλ' ἔστι, πλὴν σοί· σοὶ δὲ τοῦτ' οὐκ ἔστ', ἐπεὶ
Τυφλὸς τά τ' ὦτα, τόν τε νοῦν, τά τ' ὄμματ' εἶ.
Τει. Σὺ δ' ἄθλιός γε ταῦτ' ὀνειδίζων, ἃ σοι
Οὐδεὶς ὃς οὐχὶ τῶνδ' ὀνειδιεῖ τάχα.
Οι. Μιᾶς τρέφει πρὸς νυκτὸς, ὥστε μήτ' ἐμὲ,
Μήτ' ἄλλον, ὅστις φῶς ὁρᾷ, βλάψαι ποτ' ἄν.
Τει. Οὐ γάρ σε μοῖρα πρός γ' ἐμοῦ πεσεῖν, ἐπεὶ
Ἱκανὸς Απόλλων, ᾧ τάδ' ἐκπρᾶξαι μέλει.
Οι. Κρέοντος, ἢ σοῦ, ταῦτα τἀξευρήματα;
Τει. Κρέων δέ σοι πῆμ' οὐδέν· ἀλλ' αὐτὸς σὺ σοί.
Οι. Ω πλοῦτε, καὶ τυραννὶ, καὶ τέχνη τέχνης
Ὑπερφέρουσα τῷ πολυζήλῳ βίῳ,
Ὅσος παρ' ὑμῖν ὁ φθόνος φυλάσσεται·
Εἰ τῆσδέ γ' ἀρχῆς οὕνεχ', ἣν ἐμοὶ πόλις

www.libtool.com.cn

Δωρητὸν, οὐκ αἰτητὸν, εἰσεχείρισε,
Ταύτης Κρέων ὁ πιστὸς, ὁὐξ ἀρχῆς φίλος,
Λάθρα μ᾽ ὑπελθὼν ἐκβαλεῖν ἱμείρεται,
Ὑφεὶς μάγον τοιόνδε μηχανορράφον,
Δόλιον, ἀγύρτην, ὅστις ἐν τοῖς κέρδεσι
Μόνον δέδορκε, τὴν τέχνην δ᾽ ἔφυ τυφλός.
Ἐπεὶ, φέρ᾽ εἰπὲ, ποῦ σὺ μάντις εἶ σαφὴς;
Πῶς οὐχ, ὅθ᾽ ἡ ῥαψῳδὸς ἐνθάδ᾽ ἦν κύων,
Ἥδας τι τοῖσδ᾽ ἀστοῖσιν ἐκλυτήριον;
Καίτοι τό γ᾽ αἴνιγμ᾽ οὐχὶ τοῦ ᾽πιόντος ἦν
Ἀνδρὸς διειπεῖν, ἀλλὰ μαντείας ἔδει·
Ἣν οὔτ᾽ ἀπ᾽ οἰωνῶν σὺ προὐφάνης ἔχων,
Οὔτ᾽ ἐκ θεῶν του γνωτόν· ἀλλ᾽ ἐγὼ μολὼν,
Ὁ μηδὲν εἰδὼς Οἰδίπους, ἔπαυσά νιν,
Γνώμῃ κυρήσας, οὐδ᾽ ἀπ᾽ οἰωνῶν μαθών·
Ὃν δὴ σὺ πειρᾷς ἐκβαλεῖν, δοκῶν θρόνοις
Παραστατήσειν τοῖς Κρεοντείοις πέλας.
Κλαίων δοκεῖς μοι καὶ σὺ, χὠ ξυνθεὶς τάδε,
Ἀγηλατήσειν· εἰ δὲ μὴ ᾽δόκεις γέρων
Εἶναι, παθὼν ἔγνως ἄν, οἷά περ φρονεῖς.

Χο. Ἡμῖν μὲν εἰκάζουσι καὶ τὰ τοῦδ᾽ ἔπη
Ὀργῇ λελέχθαι καὶ τὰ σ᾽, Οἰδίπου, δοκεῖ.
Δεῖ δ᾽ οὐ τοιούτων, ἀλλ᾽, ὅπως τὰ τοῦ θεοῦ
Μαντεῖ᾽ ἄριστα λύσομεν, τόδε σκοπεῖν.

Τει. Εἰ καὶ τυραννεῖς, ἐξισωτέον τὸ γοῦν
Ἴσ᾽ ἀντιλέξαι· τοῦδε γὰρ κἀγὼ κρατῶ.
Οὐ γάρ τι σοὶ ζῶ δοῦλος, ἀλλὰ Λοξίᾳ·
Ὥστ᾽ οὐ Κρέοντος προστάτου γεγράψομαι.
Λέγω δ᾽, ἐπειδὴ καὶ τυφλόν μ᾽ ὠνείδισας,
Σὺ, καὶ δεδορκὼς, οὐ βλέπεις, ἵν᾽ εἶ κακοῦ,
Οὐδ᾽ ἔνθα ναίεις, οὐδ᾽ ὅτων οἰκεῖς μέτα.
Ἆρ᾽ οἶσθ᾽ ἀφ᾽ ὧν εἶ; καὶ λέληθας ἐχθρὸς ὢν
Τοῖς σοῖσιν αὐτοῦ νέρθε, κἀπὶ γῆς ἄνω.

www.libtool.com.cn

Καί σ' ἀμφιπλήξ μητρός τε καὶ τοῦ σοῦ πατρὸς
Ἑλᾷ ποτ' ἐκ γῆς τῆσδε δεινόπους ἀρά,
Βλέποντα νῦν μὲν ὄρθ', ἔπειτα δὲ σκότον.
Βοῆς δὲ τῆς σῆς ποῖος οὐκ ἔσται λιμήν;
Ποῖος Κιθαιρὼν οὐχὶ σύμφωνος τάχα,
Ὅταν καταίσθῃ τὸν ὑμέναιον, ὃν δόμοις
Ἄνορμον εἰσέπλευσας, εὐπλοίας τυχών;
Ἄλλων δὲ πλῆθος οὐκ ἐπαισθάνει κακῶν,
Ὅσ' ἐξισώσει σοί τε καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις.
Πρὸς ταῦτα καὶ Κρέοντα καὶ τοὐμὸν στόμα
Προπηλάκιζε· σοῦ γὰρ οὐκ ἔστι βροτῶν
Κάκιον ὅστις ἐκτριβήσεταί ποτε.

Οι. Ἦ ταῦτα δῆτ' ἀνεκτὰ πρὸς τούτου κλύειν;
Οὐκ εἰς ὄλεθρον; οὐχὶ θᾶσσον; οὐ πάλιν
Ἀψορρός οἴκων τῶνδ' ἀποστραφεὶς ἄπει;

Τει. Οὐδ' ἱκόμην ἔγωγ' ἄν, εἰ σὺ μὴ 'κάλεις.

Οι. Οὐ γάρ τι σ' ἤδη μῶρα φωνήσοντ', ἐπεὶ
Σχολῇ γ' ἂν οἴκους τοὺς ἐμοὺς ἐστειλάμην.

Τει. Ἡμεῖς τοιοίδ' ἔφυμεν, ὡς μὲν σοὶ δοκεῖ,
Μῶροι· γονεῦσι δ', οἵ σ' ἔφυσαν, ἔμφρονες.

Οι. Ποίοισι; μεῖνον. τίς δ' ἔμ' ἐκφύει βροτῶν;

Τει. Ἥδ' ἡμέρα φύσει σε, καὶ διαφθερεῖ.

Οι. Ὡς πάντ' ἄγαν αἰνικτὰ κἀσαφῆ λέγεις.

Τει. Οὔκουν σὺ ταῦτ' ἄριστος εὑρίσκειν ἔφυς;

Οι. Τοιαῦτ' ὀνείδιζ', οἷς ἔμ' εὑρήσεις μέγαν.

Τει. Αὕτη γε μέντοι σ' ἡ τύχη διώλεσεν.

Οι. Ἀλλ' εἰ πόλιν τήνδ' ἐξέσωσ', οὔ μοι μέλει.

Τει. Ἀπειμι τοίνυν· καὶ σύ, παῖ, κόμιζέ με.

Οι. Κομιζέτω δῆθ'· ὡς παρὼν τά γ' ἐμποδὼν
Ὀχλεῖς, συθείς τ' ἂν, οὐκ ἂν ἀλγύναις πλέον.

Τει Εἰπὼν ἄπειμ', ὧν οὕνεκ' ἦλθον, οὐ τὸ σὸν
Δείσας πρόσωπον· οὐ γάρ ἐσθ' ὅπου μ' ὀλεῖς
Λέγω δέ σοι τὸν ἄνδρα τοῦτον, ὃν πάλαι

www.libtool.com.cn

Ζητεῖς ἀπειλῶν, κἀνακηρύσσων φόνον
Τὸν Λαΐειον, οὗτός ἐστιν ἐνθάδε,
Ξένος λόγῳ μέτοικος, εἶτα δ' ἐγγενὴς
Φανήσεται Θηβαῖος. οὐδ' ἡσθήσεται
Τῇ ξυμφορᾷ· τυφλὸς γὰρ ἐκ δεδορκότος,
Καὶ πτωχὸς ἀντὶ πλουσίου, ξένην ἐπὶ,
Σκήπτρῳ προδεικνὺς, γαῖαν ἐμπορεύσεται.
Φανήσεται δὲ παισὶ τοῖς αὑτοῦ ξυνὼν
Ἀδελφὸς αὐτὸς καὶ πατὴρ, κἀξ ἧς ἔφυ
Γυναικὸς, υἱὸς καὶ πόσις, καὶ τοῦ πατρὸς
Ὁμοσπόρος τε καὶ φονεύς. καὶ ταῦτ', ἰὼν
Ἔσω, λογίζου· κἂν λάβῃς μ' ἐψευσμένον,
Φάσκειν ἔμ' ἤδη μαντικῇ μηδὲν φρονεῖν.

Στροφὴ ά.

Χο. Τίς, ὅντιν' ἀ θεσπιέπεια
Δελφὶς εἶπε πέτρα
Ἀῤῥητ' ἀῤῥήτων τελέσαντα
Φοινίαισι χερσίν;
Ὥρα νιν ἀελλάδων ἵππων
Σθεναρώτερον φυγᾷ πόδα νωμᾷν.
Ἔνοπλος γὰρ ἐπ' αὐτὸν ἐπενθρώσκει
Πυρὶ καὶ στεροπαῖς ὁ Διὸς γενέτας·
Δειναὶ δ' ἅμ' ἕπονται
Κῆρες ἀπλάκητοι.

Ἀντιστροφὴ ά.

Ἔλαμψε γὰρ τοῦ νιφόεντος
Ἀρτίως φανεῖσα
Φάμα Παρνασσοῦ, τὸν ἄδηλον
Ἄνδρα πάντ' ἰχνεύειν.
Φοιτᾷ γὰρ ὑπ' ἀγρίαν ὕλαν,
Ἀνά τ' ἄντρα καὶ πέτρας, ὡς ταῦρος,

www.libtool.com.cn

Μέλεος μελέῳ ποδὶ χηρεύων,
Τὰ μεσόμφαλα γᾶς ἀπονοσφίζων
Μαντεῖα· τὰ δ' αἰεὶ
Ζῶντα περιποτᾶται.

Στροφὴ β'.

Δεινὰ μὲν οὖν, δεινὰ ταράσσει
Σοφὸς οἰωνοθέτας,
Οὔτε δοκοῦντ', οὔτ' ἀποφάσκονθ'·
Ὅ τι λέξω δ' ἀπορῶ.
Πέτομαι δ' ἐλπίσιν,
Οὔτ' ἐνθαὶδ' ὁρῶν, οὔτ' ὀπίσω.
Τί γὰρ ἢ Λαβδακίδαις, ἢ τῷ
Πολυΐδου νεῖκος ἐκειτ',
Οὔτε πάροιθέν ποτ' ἔγωγ'
Οὔτε τανῦν πω ἔμαθον, πρὸς ὅτου
Χρησάμενος δὴ βασάνῳ,
Ἐπὶ τὰν ἐπίδαμον
Φάτιν εἶμι Οἰδιπόδα,
Λαβδακίδαις ἐπίκουρος
Ἀδήλων θανάτων.

Ἀντιστροφὴ β'.

Ἀλλ' ὁ μὲν οὖν Ζεὺς, ὅ τ' Ἀπόλλων
Συνετοὶ, καὶ τὰ βροτῶν
Εἰδότες· ἀνδρῶν δ' ὅτι πάντες
Ἴσμεν· ἢ γὰ φέρεται.
Λαμπρὸς οὐκ ἔστιν ἀ-
λήθεια· σοφία δ' ἂν σοφίαν
Παραμείψειεν ἀνήρ. ἀλλ' οὔ
Πω ἐγὼν' ἂν, πρὶν ἴδωμι'
Ὀρθὸν ἔπος μεμφομένων,

www.libtool.com.cn

Ἀν καταφαίην. φανερὰ γὰρ ἐπ' αὐ-
τῷ πτερόεσσ' ἦλθε κόρα
Ποτὲ, καὶ σοφὸς ὤφθη,
Βασάνῳ θ' ἡδύπολις.
Τῷ ἀπ' ἐμᾶς φρενὸς οὔποτ'
Οφλήσει κακίαν.

Κρε. Ἀνδρες πολῖται, δείν' ἔπη πεπυσμένος
Κατηγορεῖν μου τὸν τύραννον Οἰδίπουν,
Πάρειμ' ἀτλητῶν. εἰ γὰρ ἐν ταῖς ξυμφοραῖς
Ταῖς νῦν νομίζει πρός γ' ἐμοῦ πεπονθέναι
Λόγοισιν εἴτ' ἔργοισιν εἰς βλάβην φέρον,
Οὔ τοι βίου μοι τοῦ μακραίωνος πόθος,
Φέροντι τήνδε βάξιν. οὐ γὰρ εἰς ἁπλοῦν
Ἡ ζημία μοι τοῦ λόγου τούτου φέρει,
Ἀλλ' ἐς μέγιστον, εἰ κακὸς μὲν ἐν πόλει,
Κακὸς δὲ πρὸς σοῦ καὶ φίλων κεκλήσομαι.

Χο. Ἀλλ' ἦλθε μὲν δὴ τοῦτο τοὔνειδος τάχ' ἂν
Ὀργῇ βιασθὲν μᾶλλον, ἢ γνώμῃ φρενῶν.

Κρε. Πρὸς τοῦ δ' ἐφάνθη, ταῖς ἐμαῖς γνώμαις ὅτι
Πεισθεὶς ὁ μάντις τοὺς λόγους ψευδεῖς λέγει;

Χο. Ἠὐδᾶτο μὲν τάδ'· οἶδα δ' οὐ γνώμῃ τίνι.

Κρε. Ἐξ ὀμμάτων δ' ὀρθῶν τε κἀξ ὀρθῆς φρενὸς
Κατηγορεῖτο τοὐπίκλημα τοῦτ' ἐμοῦ;

Χο. Οὐκ οἶδ'· ἃ γὰρ δρῶσ' οἱ κρατοῦντες, οὐχ ὁρῶ.
Αὐτὸς δ' ὅδ' ἤδη δωμάτων ἔξω περᾷ.

Οι. Οὗτος σὺ, πῶς δεῦρ' ἦλθες; ἢ τοσόνδ' ἔχεις
Τόλμης πρόσωπον, ὥστε τὰς ἐμὰς στέγας
Ἵκου, φονεὺς ὢν τοῦδε τἀνδρὸς ἐμφανῶς,
Ληστής τ' ἐναργὴς τῆς ἐμῆς τυραννίδος;
Φέρ' εἰπὲ πρὸς θεῶν, δειλίαν ἢ μωρίαν
Ἰδών τιν' ἐν ἐμοὶ, ταῦτ' ἐβουλεύσω ποιεῖν;
Ἢ τοὔργον ὡς οὐ γνωρίσοιμί σου τόδε
Δόλῳ προσέρπον, κοὐκ ἀλεξοίμην μαθών;

www.libtool.com.cn

Μέλεος μελέῳ ποδὶ χηρεύων,
Τὰ μεσόμφαλα γᾶς ἀπονοσφίζων
Μαντεῖα· τὰ δ' αἰεὶ
Ζῶντα περιποτᾶται.

Στροφὴ β'.

Δεινὰ μὲν οὖν, δεινὰ ταράσσει
Σοφὸς οἰωνοθέτας,
Οὔτε δοκοῦντ', οὔτ' ἀποφάσκονθ'·
Ὅ τι λέξω δ' ἀπορῶ.
Πέτομαι δ' ἐλπίσιν,
Οὔτ' ἐνθάδ' ὁρῶν, οὔτ' ὀπίσω.
Τί γὰρ ἢ Λαβδακίδαις, ἢ τῷ
Πολύβου νεῖκος ἔκειτ',
Οὔτε πάροιθέν ποτ' ἔγωγ'
Οὔτε τανῦν πω ἔμαθον, πρὸς ὅτου
Χρησάμενος δὴ βασάνῳ,
Ἐπὶ τὰν ἐπίδαμον
Φάτιν εἶμ' Οἰδιπόδα,
Λαβδακίδαις ἐπίκουρος
Ἀδήλων θανάτων.

Ἀντιστροφὴ β'.

Ἀλλ' ὁ μὲν οὖν Ζεὺς, ὅ τ' Ἀπόλλων
Ξυνετοὶ, καὶ τὰ βροτῶν
Εἰδότες· ἀνδρῶν δ' ὅτι μαντις
Πλέον ἢ 'γὼ φέρεται,
Κρίσις οὐκ ἔστιν ἀ-
ληθής. σοφίᾳ δ' ἂν σοφίαν
Παραμείψειεν ἀνήρ. ἀλλ' οὔ
Ποτ' ἔγωγ' ἄν, πρὶν ἴδοιμ'
Ὀρθὸν ἔπος μεμφομένων,

www.libtool.com.cn

Ἂν καταφαίην. φανερὰ γὰρ ἐπ' αὐ-
τῷ πτερόεσσ' ἦλθε κόρα
Ποτὲ, καὶ σοφὸς ὤφθη,
Βασάνῳ θ' ἡδύπολις.
Τῷ ἀπ' ἐμᾶς φρενὸς οὔποτ'
Οφλήσει κακίαν.

Κρε. Ἄνδρες πολῖται. δεὶν' ἔπη πεπυσμένος
Κατηγορεῖν μου τὸν τύραννον Οἰδίπουν,
Πάρειμ' ἀλήτων. εἰ γὰρ ἐν ταῖς ξυμφοραῖς
Ταῖς νῦν νομίζει πρός γ' ἐμοῦ πεπονθέναι
Λόγοισιν εἴτ' ἔργοισιν εἰς βλάβην φέρον,
Οὔ τοι βίου μοι τοῦ μακραίωνος πόθος,
Φέροντι τήνδε βάξιν. οὐ γαρ εἰς ἀτιμῶν
Ἡ ζημία μοι τοῦ λόγου τοιοῦτον φέρει,
Ἀλλ' εἰς μέγιστον. εἰ κακὸς μὲν ἐν πόλει,
Κακὸς δὲ πρὸς σοῦ καὶ φίλων τετιμάσμαι.

Χο. Ἀλλ' ἦλθε μὲν δὴ τοῦτο τοὐπονείδιος τάχ' ὢν
Ὀργῆ βιασθὲν μᾶλλον. ἢ γνώμῃ φρενῶν.

Κρε. Πρὸς τοῦ δ' ἐφάνη. ταῖς ἐμαῖς γνώμαις ὅτι
Πεισθεὶς ὁ μάντις τοὺς λόγους ψευδεῖς λέγει;

Χο. Ἠδέσθη μὲν τάδ'· οἶδα δ' οὐ γνώμῃ τίνι.

Κρε. Ἐξ ὀμμάτων δ' ὀρθῶν τε καὶ σὺν γνώμῃ τίνα
Κατηγορεῖτο τοιάδ' ἐμοῦ πεπραγότα;

Χο. Οὐκ οἶδ· ἃ γὰρ λέγοντος οὐ παρεστίν, οὐκ ἐμοὶ
Δοκεῖς δ' ἰδεῖν ἄνω κατ' ὀρθὸν ἐξ ἴσου φέρει.

Οι. Οὗτος σὺ. τῶν ἐμῶν ἔσω πρὸς οἶκον ἦλθες ἢ τυραννικὴ
Τόλμης τοιαύτης. ὥστε τὸν ἐμὸν σῶμα
Ἴδιον φανεὶς ὃν τοῦδε τοῦ γένους μιαιφόνου,
Λῃστὴς τ' ἐτητύμως τῆσδ' εἶναι τυγχάνειν,
Φάρμακα τῆσδε τῆς θεοῦ δεδορκὼς ἢ μαντικὰ
Βοῦν τὸν ἐν οἰωνοῖσι τοῖσι φωνὴν πλείστην,
Ἢ τυφλὸν ὄντα νῷ γνώμονι τὸν πάλαι
Δῆλον τυραννεῖν τῶνδε τολμήσαντα κἀπόνω;

www.libtool.com.cn

Ἀρ' οὐχὶ μᾶρόν ἐστι τοὐγχείρημά σου,
Ἄνευ τε πλήθους καὶ φίλων τυραννίδα
Θηρᾶν, ὃ πλήθει χρήμασίν θ' ἁλίσκεται;
Κρε. Οἶσθ' ὡς ποίησον; ἀντὶ τῶν εἰρημένων
Ἰσ' ἀντάκουσον, κἄπτα κρῖν' αὐτὸς μαθών.
Οι. Λέγειν σὺ δεινός· μανθάνειν δ' ἐγὼ κακὸς
Σοῦ· δυσμενῆ γὰρ καὶ βαρύν σ' εὗρηκ' ἐμοί.
Κρε. Τοῦτ' αὐτὸ νῦν μου πρῶτ' ἄκουσον ὡς ἐρῶ.
Οι. Τοῦτ' αὐτὸ μή μοι φράζ', ὅπως οὐκ εἶ κακός.
Κρε. Εἴ τοι νομίζεις κτῆμα τὴν αὐθαδίαν
Εἶναί τι τοῦ νοῦ χωρὶς, οὐκ ὀρθῶς φρονεῖς.
Οι. Εἴ τοι νομίζεις ἄνδρα συγγενῆ κακῶς
Δρῶν, οὐχ ὑφέξειν τὴν δίκην, οὐκ εὖ φρονεῖς.
Κρε. Ξύμφημί σοι ταῦτ' ἔνδικ' εἰρῆσθαι· τὸ δὲ
Πάθημ', ὁποῖον φῂς παθεῖν, δίδασκ' ἐμέ.
Οι. Ἐπειθες, ἢ οὐκ ἔπειθες, ὡς χρείη μ' ἐπὶ
Τὸν σεμνόμαντιν ἄνδρα πέμψασθαί τινα;
Κρε. Καὶ νῦν ἔθ' ὠὐτός εἰμι τῷ βουλεύματι.
Οι. Πόσον τίν' ἤδη δῆθ' ὁ Λάϊος χρόνον—
Κρε. Ἔδρακε ποῖον ἔργον; οὐ γὰρ ἐννοῶ.
Οι. Ἀφαντος ἔῤῥει θανασίμῳ χειρώματι;
Κρε. Μακροὶ παλαιοί τ' ἂν μετρηθεῖεν χρόνοι.
Οι. Τότ' οὖν ὁ μάντις οὗτος ἦν ἐν τῇ τέχνῃ;
Κρε. Σοφός γ' ὁμοίως, κἀξ ἴσου τιμώμενος.
Οι. Ἐμνήσατ' οὖν ἐμοῦ τι τῷ τότ' ἐν χρόνῳ;
Κρε. Οὔκουν· ἐμοῦ γ' ἐστῶτος οὐδαμοῦ πέλας.
Οι. Ἀλλ' οὐκ ἔρευναν τοῦ θανόντος ἔσχετε;
Κρε. Παρέσχομεν· πῶς δ' οὐχί; κοὐκ ἠκούσαμεν.
Οι. Πῶς οὖν τόθ' οὗτος ὁ σοφὸς οὐκ ηὔδα τάδε;
Κρε. Οὐκ οἶδ'· ἐφ' οἷς γὰρ μὴ φρονῶ, σιγᾶν φιλῶ.
Οι. Τὸ σὸν δέ γ' οἶσθα, καὶ λέγοις ἂν εὖ φρονῶν.
Κρε. Ποῖον τόδ'; εἰ γὰρ οἶδά γ', οὐκ ἀρνήσομαι.
Οι. Ὅθ' οὕνεκ', εἰ μή σοι ξυνῆλθε, τὰς ἐμὰς

www.libtool.com.cn

Οὐκ ἄν ποτ' εἶπε Λαΐου διαφθοράς.
Κρε. Εἰ μὲν λέγει τάδ', αὐτὸς οἶσθ'· ἐγὼ δὲ σοῦ
Μαθεῖν δικαιῶ ταὔθ', ἅπερ κἀμοῦ σὺ νῦν.
Οι. Ἐκμάνθαν'· οὐ γὰρ δὴ φονεὺς ἁλώσομαι.
Κρε. Τί δῆτ'; ἀδελφὴν τὴν ἐμὴν γήμας ἔχεις;
Οι. Ἀρνησις οὐκ ἔνεστιν ὧν ἀνίστορεῖς.
Κρε. Ἄρχεις δ' ἐκείνῃ ταὐτὰ, γῆς ἴσον νέμων;
Οι. Ἃ'ν ἡ θέλουσα, πάντ' ἐμοῦ κομίζεται.
Κρε. Οὔκουν ἰσοῦμαι σφῷν ἐγὼ δυοῖν τρίτος;
Οι. Ἐνταῦθα γὰρ δὴ καὶ κακὸς φαίνει φίλος.
Κρε Οὐκ, εἰ διδοίης γ', ὡς ἐγὼ, σαυτῷ λόγον.
Σκέψαι δὲ τοῦτο πρῶτον, εἴ τιν' ἂν δοκεῖς
Ἄρχειν ἑλέσθαι ξὺν φόβοισι μᾶλλον, ἢ
Ἀτρεστον εὕδοντ', εἰ τά γ' αὐθ' ἕξει κράτη.
Ἐγὼ μὲν οὖν οὔτ' αὐτὸς ἱμείρων ἔφυν
Τύραννος εἶναι μᾶλλον, ἢ τύραννα δρᾶν,
Οὔτ' ἄλλος ὅστις σωφρονεῖν ἐπίσταται.
Νῦν μὲν γὰρ ἐκ σοῦ πάντ' ἄνευ φόβου φέρω·
Εἰ δ' αὐτὸς ἦρχον, πολλὰ κἂν ἄκων ἔδρων.
Πῶς δῆτ' ἐμοὶ τυραννὶς ἡδίων ἔχειν
Ἀρχῆς ἀλύπου καὶ δυναστείας ἔφυ;
Οὔπω τοσοῦτον ἠπατημένος κυρῶ,
Ὥστ' ἄλλα χρῄζειν, ἢ τὰ σὺν κέρδει καλά.
Νῦν πᾶσι χαίρω, νῦν με πᾶς ἀσπάζεται·
Νῦν οἱ σέθεν χρῄζοντες ἐκκαλοῦσί με·
Τὸ γὰρ τυχεῖν αὐτοῖς ἅπαντ' ἐνταῦθ' ἔνι.
Πῶς δῆτ' ἐγὼ κεῖν' ἂν λάβοιμ', ἀφεὶς τάδε;
Οὐκ ἂν γένοιτο νοῦς κακὸς καλῶς φρονῶν.
Ἀλλ' οὔτ' ἐραστὴς τῆσδε τῆς γνώμης ἔφυν,
Οὔτ' ἄν μετ' ἄλλου δρῶντος ἂν τλαίην ποτέ.
Καὶ τῶνδ' ἔλεγχον, τοῦτο μὲν, Πυθώδ' ἰὼν
Πεύθου, τὰ χρησθέντ' εἰ σαφῶς ἤγγειλά σοι·
Τοῦτ' ἄλλ', ἐάν με τῷ τερασκόπῳ λάβῃς

www.libtool.com.cn

Κοινῇ τι βουλεύσαντα, μή μ' ἁπλῇ κτάνῃς
Ψήφῳ, διπλῇ δὲ, τῇ τ' ἐμῇ καὶ σῇ, λαβών.
Γνώμῃ δ' ἀδήλῳ μή με χωρὶς αἰτιῶ.
Οὐ γὰρ δίκαιον οὔτε τοὺς κακοὺς μάτην
Χρηστοὺς νομίζειν, οὔτε τοὺς χρηστοὺς, κακούς.
Φίλον γὰρ ἐσθλὸν ἐκβαλεῖν, ἴσον λέγω,
Καὶ τὸν παρ' αὑτῷ βίοτον, ὃν πλεῖστον φιλεῖ.
Αλλ' ἐν χρόνῳ γνώσει τάδ' ἀσφαλῶς· ἐπεὶ
Χρόνος δίκαιον ἄνδρα δείκνυσιν μόνος·
Κακὸν δὲ κἂν ἐν ἡμέρᾳ γνοίης μιᾷ.

Χο. Καλῶς ἔλεξεν εὐλαβουμένῳ πεσεῖν,
Αναξ· φρονεῖν γὰρ οἱ ταχεῖς οὐκ ἀσφαλεῖς.

Οι. Ὅταν ταχύς τις ὑπιβουλεύων λάθρα
Χωρῇ, ταχὺν δεῖ κἀμὲ βουλεύειν πάλιν.
Εἰ δ' ἡσυχάζων προσμενῶ, τὰ τοῦδε μὲν
Πεπραγμέν' ἔσται, τἀμὰ δ' ἡμαρτημένα.

Κρε. Τί δῆτα χρῄζεις; ἦ με γῆς ἔξω βαλεῖν;

Οι. Ἥκιστα· θνήσκειν, οὐ φυγεῖν σε βούλομαι.

Κρε. Ὅταν προδείξῃς, οἷόν ἐστι τὸ φθονεῖν.

Οι. Ὡς οὐχ ὑπείξων οὐδὲ πιστεύσων λέγεις;

Κρε. Οὐ γὰρ φρονοῦντά σ' εὖ βλέπω.

Οι. Τὸ γοῦν ἐμόν.

Κρε. Αλλ' ἐξ ἴσου δεῖ κἀμόν.

Οι. Αλλ' ἔφυς κακός.

Κρε. Εἰ δὲ ξυνίης μηδέν;

Οι. Αρκτέον γ' ὅμως.

Κρε. Οὔ τοι κακῶς γ' ἄρχοντος . . . .

Οι. Ω πόλις, πόλις.

Κρε. Κἀμοὶ πόλεως μέτεστι τῆσδ', οὐ σοὶ μόνῳ.

Χο Παύσασθ', ἄνακτες· καιρίαν δ' ὑμῖν ὁρῶ
Τήνδ' ἐκ δόμων στείχουσαν Ιοκάστην, μεθ' ἧς
Τὸ νῦν παρεστὼς νεῖκος εὖ θέσθαι χρεών.

Ιο. Τί τὴν ἄβουλον, ὦ ταλαίπωροι, στάσιν

www.libtool.com.cn

Γλώσσης ἐπῆρατ', οὐδ' ἐπαισχύνεσθε, γῆς
Οὕτω νοσούσης, ἴδια κινοῦντες κακά;
Οὐκ εἶ σύ τ' οἴκους, σύ τε, Κρέων, κατὰ στέγας,
Καὶ μὴ τὸ μηδὲν ἄλγος εἰς μέγ' οἴσετε;

Κρε. Ὀμαιμε, δεινά μ' Οἰδίπους ὁ σὸς πόσις
Δρᾶσαι δικαιοῖ, δυοῖν ἀποκρίνας κακοῖν,
Ἢ γῆς ἀπῶσαι πατρίδος, ἢ κτεῖναι λαβών.

Οι. Ξύμφημι· δρῶντα γάρ νιν, ὦ γύναι, κακῶς
Εἴληφα τοὐμὸν σῶμα σὺν τέχνῃ κακῇ.

Κρε. Μὴ νῦν ὀναίμην, ἀλλ' ἀραῖος, εἴ σέ τι
Δέδρακ', ὀλοίμην, ὧν ἐπαιτιᾷ με δρᾷν.

Ιο. Ω πρὸς θεῶν, πίστευσον, Οἰδίπους, τάδε,
Μάλιστα μὲν τόνδ' ὅρκον αἰδεσθεὶς θεῶν,
Επειτα κἀμὲ, τούσδε θ', οἳ πάρεισί σοι.

Στροφὴ ά.

Χο. Πιθοῦ θελήσας φρονήσας τ',
Ἀναξ, λίσσομαι.

Οι. Τί σοι θέλεις δῆτ' εἰκάθω;

Χο. Τὸν οὔτε πρὶν νήπιον,
Νῦν τ' ἐν ὅρκῳ μέγαν,
Καταίδεσαι.

Οι. Οἶσθ' οὖν ἃ χρῄζεις;

Χο. Οἶδα.

Οι. Φράζε δὴ τί φῄς.

Χο. Τὸν ἐναγῆ φίλον μή ποτ' ἐν αἰτίᾳ
Σὺν ἀφανεῖ λόγῳ ἄτιμον βαλεῖν

Οι. Εὖ νῦν ἐπίστω, ταῦθ' ὅταν ζητῇς, ἐμοὶ
Ζητῶν ὄλεθρον ἢ φυγὴν ἐκ τῆσδε γῆς.

Στροφὴ β'.

Χο. Οὐ τὸν πάντων θεῶν
Θεὸν πρόμον Ἅλιον·

www.libtool.com.cn

Ἐπεὶ ἄθεος, ἄφιλος,
Ὅ τι πύματον ὀλοίμαν,
Φρόνησιν εἰ τάνδ' ἔχω.
Ἀλλά μοι δυσμόρῳ
Γᾶ φθίνουσα τρύχει ψυ-
χὰν, καὶ τάδ' εἰ κακοῖς
Κακὰ προσάψει τοῖς πάλαι τὰ πρὸς σφῷν.

Οι. Ὄδ' οὖν ἴτω, κεἰ χρή με παντελῶς θανεῖν,
Ἢ γῆς ἄτιμον τῆσδ' ἀπωσθῆναι βίᾳ.
Τὸ γὰρ σὸν, οὐ τὸ τοῦδ', ἐποικτείρω στόμα
Ἐλεινόν· οὗτος δ', ἔνθ' ἂν ᾖ, στυγήσεται.
Κρε. Στυγνὸς μὲν εἰκων δῆλος εἶ· βαρὺς δ', ὅταν
Θυμοῦ περάσῃς· αἱ δὲ τοιαῦται φύσεις
Αὑταῖς δικαίως εἰσὶν ἄλγισται φέρειν.
Οι. Οὔκουν μ' ἐάσεις, κἀκτὸς εἶ;
Κρε. Πορεύσομαι,
Σοῦ μὲν τυχὼν ἀγνῶτος, ἐν δὲ τοῖσδ' ἴσος.

Ἀντιστροφὴ ά.

Χο. Γύναι, τί μέλλεις κομίζειν
Δόμων τόνδ' ἔσω;
Ιο. Μαθοῦσά γ' ἥτις ἡ τύχη.
Χο. Δόκησις ἀγνὼς λόγων
Ἦλθε, δάπτει δὲ καὶ
Τὸ μὴ ᾽νδικον.
Ιο. Ἀμφοῖν ἀπ' αὐτοῖν;
Χο. Ναιχί.
Ιο. Καὶ τίς ἦν λόγος;
Χο. Ἄλις ἔμοιγ', ἄλις, γᾶς προπονουμένας,
Φαίνεται, ἔνθ' ἔληξεν, αὐτοῦ μένειν.
Οι. Ὁρᾷς ἵν' ἥκεις, ἀγαθὸς ὢν γνώμην ἀνὴρ,
Τοὐμὸν παριεὶς καὶ καταμβλύνων κέαρ;

www.libtool.com.cn

Ἀντιστροφὴ β'.

Χο. Ἄναξ, εἶπον μὲν οὐχ
Ἅπαξ μόνον, ἴσθι δὲ
Παραφρόνιμον, ἄπορον
Ἐπὶ φρόνιμα, πεφάνθαι μ᾽
Ἂν, εἴ σε νοσφίζομαι,
Ὃς τ᾽ ἐμὰν γᾶν φίλαν
Ἐν πόνοις ἀλύουσαν
Κατ᾽ ὀρθὸν οὔρισας·
Ταυῦν τε πομπὸς, εἰ δύναιο, γίγνου.

Ιο. Πρὸς θεῶν, δίδαξον κἄμ᾽, ἄναξ, ὅτου ποτὲ
Μῆνιν τοσήνδε πράγματος στήσας ἔχεις.
Οι. Ἐρῶ· –σὲ γὰρ τῶνδ᾽ ἐς πλέον, γύναι, σέβω–
Κρέοντος, οἷά μοι βεβουλευκὼς ἔχει.
Ιο. Λέγ᾽, εἰ σαφῶς τὸ νεῖκος ἐγκαλῶν ἐρεῖς.
Οι. Φονέα με φησὶ Λαΐου καθεστάναι.
Ιο. Αὐτὸς ξυνειδὼς, ἢ μαθὼν ἄλλου πάρα;
Οι. Μάντιν μὲν οὖν κακοῦργον εἰσπέμψας, ἐπεὶ,
Τό γ᾽ εἰς ἑαυτὸν, πᾶν ἐλευθεροῖ στόμα.
Ιο. Σὺ νῦν ἀφεὶς σεαυτὸν, ὧν λέγεις πέρι,
Ἐμοῦ πάκουσον, καὶ μάθ᾽, οὕνεκ᾽ ἐστί σοι
Βρότειον οὐδὲν μαντικῆς ἔχον τέχνης.
Φανῶ δέ σοι σημεῖα τῶνδε σύντομα.
Χρησμὸς γὰρ ἦλθε Λαΐῳ ποτ᾽, οὐκ ἐρῶ
Φοίβου γ᾽ ἀπ᾽ αὐτοῦ, τῶν δ᾽ ὑπηρετῶν ἄπο,
Ὡς αὐτὸν ἥξει μοῖρα πρὸς παιδὸς θανεῖν,
Ὅστις γένοιτ᾽ ἐμοῦ τε κἀκείνου πάρα.
Καὶ τὸν μὲν, ὥσπερ γ᾽ ἡ φάτις, ξένοι ποτὲ
Λῃσταὶ φονεύουσ᾽ ἐν τριπλαῖς ἁμαξιτοῖς·
Παιδὸς δὲ βλαστὰς, οὐ διέσχον ἡμέραι
Τρεῖς, καί νιν ἄρθρα κεῖνος ἐνζεύξας ποδοῖν,
Ἔῤῥιψεν ἄλλων χερσὶν ἄβατον εἰς ὄρος.

Κἀνταῦθ' Ἀπόλλων οὔτ' ἐκεῖνον ἤνυσε
Φονέα γενέσθαι πατρὸς, οὔτε Λάϊον
Τὸ δεινὸν, ὑφοβεῖτο, πρὸς παιδὸς παθεῖν.
Τοιαῦτα φῆμαι μαντικαὶ διώρισαν,
Ὧν ἐντρέπου σὺ μηδέν· ὧν γὰρ ἂν θεὸς
Χρείαν ἐρευνᾷ, ῥᾳδίως αὐτὸς φανεῖ.
Οι. Οἷόν μ' ἀκούσαντ' ἀρτίως ἔχει, γύναι,
Ψυχῆς πλάνημα, κἀνακίνησις φρενῶν.
Ιο. Ποίας μερίμνης τοῦθ' ὑποστραφεὶς λέγεις;
Οι. Ἐδοξ' ἀκοῦσαι σοῦ τόδ', ὡς ὁ Λάϊος
Κατασφαγείη πρὸς τριπλαῖς ἁμαξιτοῖς.
Ιο. Ηὐδᾶτο γὰρ ταῦτ', οὐδέ πω λήξαντ' ἔχει.
Οι. Καὶ ποῦ 'σθ' ὁ χῶρος οὗτος, οὗ τόδ' ἦν πάθος;
Ιο. Φωκὶς μὲν ἡ γῆ κλῄζεται· σχιστὴ δ' ὁδὸς
Ες ταὐτὸ Δελφῶν κἀπὸ Δαυλίας ἄγει.
Οι. Καὶ τίς χρόνος τοῖσδ' ἐστὶν οὐξεληλυθώς;
Ιο. Σχεδόν τι πρόσθεν ἢ σὺ τῆσδ' ἔχων χθονὸς
Ἀρχὴν ἐφαίνου, ταῦτ' ἐκηρύχθη πόλει.
Οι. Ὦ Ζεῦ, τί μου δρᾶσαι βεβούλευσαι πέρι;
Ιο. Τί δ' ἔστι σοι τοῦτ', Οἰδίπους, ἐνθύμιον;
Οι. Μή πω μ' ἐρώτα· τὸν δὲ Λάϊον, φύσιν
Τίν' εἶχε, φράζε, τίνα δ' ἀκμὴν ἦβης τότε.
Ιο. Μέγας, χνοάζων ἄρτι λευκανθὴς κάρα,
Μορφῆς δὲ τῆς σῆς οὐκ ἀπεστάτει πολύ.
Οι. Οἴμοι τάλας· ἔοικ' ἐμαυτὸν εἰς ἀρὰς
Δεινὰς προβάλλων ἀρτίως οὐκ εἰδέναι.
Ιο. Πῶς φῄς; ὀκνῶ τοι πρός σ' ἀποσκοποῦσ', ἄναξ.
Οι. Δεινῶς ἀθυμῶ, μὴ βλέπων ὁ μάντις ᾖ.
Δείξεις δὲ μᾶλλον, ἢν ἓν ἐξείπῃς ἔτι.
Ιο. Καὶ μὴν ὀκνῶ μέν· ἃ δ' ἂν ἔρῃ, μαθοῦσ' ἐρῶ.
Οι. Πότερον ἐχώρει βαιὸς, ἢ πολλοὺς ἔχων
Ἀνδρας λοχίτας, οἷ' ἀνὴρ ἀρχηγέτης;
Ιο. Πέντ' ἦσαν οἱ ξύμπαντες, ἐν δ' αὐτοῖσιν ἦν

www.libtool.com.cn

Κήρυξ· ἀπῆν δ' ἦγε Λάϊον μία.
Οι. Αἰ αἰ· τάδ' ἤδη διαφανῆ. τίς ἦν ποτὲ
Ὅ τούσδε λέξας τοὺς λόγους ὑμῖν, γύναι;
Ιο. Οἰκεύς τις, ὅσπερ ἵκετ' ἐκσωθεὶς μόνος.
Οι. Ἦ κἀν δόμοισι τυγχάνει τανῦν παρών;
Ιο. Οὐ δῆτ'· ἀφ' οὗ γὰρ κεῖθεν ἦλθε, καὶ κράτη
Σέ τ' εἶδ' ἔχοντα, Λάϊόν τ' ὀλωλότα,
Ἐξικέτευσε, τῆς ἐμῆς χειρὸς θιγών,
Ἀγροὺς σφε πέμψαι, κἀπὶ ποιμνίων νομὰς,
Ὡς πλεῖστον εἴη τοῦδ' ἄποπτος ἄστεος.
Κἄπεμψ' ἐγώ νιν· ἄξιος γὰρ ὅδε γ' ἀνὴρ
Δοῦλος φέρειν ἦν τῆσδε καὶ μείζω χάριν.
Οι. Πῶς ἂν μόλοι δῆθ' ἡμὶν ἐν τάχει πάλιν;
Ιο. Πάρεστιν· ἀλλὰ πρὸς τί τοῦτ' ἐφίεσαι;
Οι. Δέδοικ' ἐμαυτὸν, ὦ γύναι, μὴ πόλλ' ἄγαν
Εἰρημέν' ᾖ μοι, δι' ἃ νιν εἰσιδεῖν θέλω.
Ιο. Ἀλλ' ἵξεται μέν. ἀξία δέ που μαθεῖν
Κἀγὼ τά γ' ἐν σοὶ δυσφόρως ἔχοντ', ἄναξ.
Οι. Κοὐ μὴ στερηθῇς γ', ἐς τοσοῦτον ἐλπίδων
Ἐμοῦ βεβῶτος· τῷ γὰρ ἂν καὶ μείζονι
Δέξαιμ' ἂν ἢ σοὶ, διὰ τύχης τοιᾶσδ' ἰών;
Ἐμοὶ πατὴρ μὲν Πόλυβος ἦν Κορίνθιος,
Μήτηρ δὲ Μερόπη Δωρίς· ἠγόμην δ' ἀνὴρ
Ἀστῶν μέγιστος τῶν ἐκεῖ, πρίν μοι τύχη
Τοιάδ' ἐπέστη, θαυμάσαι μὲν ἀξία,
Σπουδῆς γε μέν τοι τῆς ἐμῆς οὐκ ἀξία.
Ἀνὴρ γὰρ ἐν δείπνοις μ' ὑπερπλησθεὶς μέθης
Καλεῖ παρ' οἴνῳ, πλαστὸς ὡς εἴην πατρί.
Κἀγὼ βαρυνθεὶς, τὴν μὲν οὖσαν ἡμέραν
Μόλις κατέσχον· θατέρᾳ δ' ἰὼν πέλας
Μητρὸς πατρός τ', ἤλεγχον· οἱ δὲ δυσφόρως
Τοὔνειδος ἦγον τῷ μεθέντι τὸν λόγον.
Κἀγὼ τὰ μὲν κείνοιν ἐτερπόμην, ὅμως δ'

www.libtool.com.cn

Ἐκνιζέ μ' αἰεὶ τοῦθ'· ὑφεῖρπε γὰρ πολύ.
Λάθρα δὲ μητρὸς καὶ πατρὸς πορεύομαι
Πυθώδε. καί μ' ὁ Φοῖβος, ὧν μὲν ἱκόμην,
Ἄτιμον ἐξέπεμψεν· ἄλλα δ' ἄθλια
Καὶ δεινὰ καὶ δύστηνα προὐφάνη λέγων·
Ὡς μητρὶ μὲν χρείη με μιχθῆναι, γένος δ'
Ἀτλητον ἀνθρώποισι δηλώσοιμ' ὁρᾶν,
Φονεὺς δ' ἐσοίμην τοῦ φυτεύσαντος πατρός
Κἀγὼ 'πακούσας ταῦτα, τὴν Κορινθίαν
Ἄστροις τὸ λοιπὸν ἐκμετρούμενος χθόνα,
Ἐφευγον, ἔνθα μήποτ' ὀψοίμην κακῶν
Χρησμῶν ὀνείδη τῶν ἐμῶν τελούμενα.
Στείχων δ' ἱκνοῦμαι τούσδε τοὺς χώρους, ἐν οἷς
Σὺ τὸν τύραννον τοῦτον ὄλλυσθαι λέγεις.
Καί σοι, γύναι, τἀληθὲς ἐξερῶ· τριπλῆς
Ὅτ' ἦν κελεύθου τῆσδ' ὁδοιπορῶν πέλας,
Ἐνταῦθ' ἐμοὶ κήρυξ τε, κἀπὶ πωλικῆς
Ἀνὴρ ἀπήνης ἐμβεβὼς, οἷον σὺ φῂς,
Ξυνηντίαζον· κἀξ ὁδοῦ μ' ὅ Θ' ἡγεμὼν
Αὐτός Θ' ὁ πρέσβυς πρὸς βίαν ἠλαυνέτην.
Κἀγὼ τὸν ἐκτρέποντα, τὸν τροχηλάτην,
Παίω δι' ὀργῆς· καί μ' ὁ πρέσβυς, ὡς ὁρᾷ
Ὀχου παραστείχοντα, τηρήσας, μέσον
Κάρα διπλοῖς κέντροισί μου καθίκετο.
Οὐ μὴν ἴσην γ' ἔτισεν· ἀλλὰ συντόμως
Σκήπτρῳ τυπεὶς ἐκ τῆσδε χειρὸς, ὕπτιος
Μέσης ἀπήνης εὐθὺς ἐκκυλίνδεται.
Κτείνω δὲ τοὺς ξύμπαντας. εἰ δὲ τῷ ξένῳ
Τούτῳ προσήκει Λαΐῳ τι συγγενὲς,
Τίς τοῦδέ γ' ἀνδρὸς ἐστιν ἀθλιώτερος;
Τίς ἐχθροδαίμων μᾶλλον ἂν γένοιτ' ἀνήρ;
Ὃν μὴ ξένων ἔξεστι μήτ' ἀστῶν τινὰ
Δόμοις δέχεσθαι, μηδὲ προσφωνεῖν τινὰ,

www.libtool.com.cn

Ὠθεῖν δ' ἀπ' οἴκων. καὶ τάδ' οὔ τις ἄλλος ἦν
Ἢ 'γὼ π' ἐμαυτῷ τάσδ' ἀρὰς ὁ προστιθείς.
Λέχη δὲ τοῦ θανόντος ἐν χεροῖν ἐμαῖν
Χραίνω, δι' ἅνπερ ὤλετ'. ἆρ' ἔφυν κακός;
Ἆρ' οὐχὶ πᾶς ἄναγνος; εἴ με χρὴ φυγεῖν,
Καί μοι φυγόντι μή 'στι τοὺς ἐμοὺς ἰδεῖν,
Μήτ' ἐμβατεύειν πατρίδος· ἢ γάμοις με δεῖ
Μητρὸς ζυγῆναι, καὶ πατέρα κατακτανεῖν
Πόλυβον, ὃς ἐξέφυσε κἀξέθρεψέ με.
Ἆρ' οὐκ ἀπ' ὠμοῦ ταῦτα δαίμονός τις ἂν
Κρίνων ἐπ' ἀνδρὶ τῷδ' ἂν ὀρθοίη λόγον;
Μὴ δῆτα, μὴ δῆτ', ὦ θεῶν ἁγνὸν σέβας,
Ἴδοιμι ταύτην ἡμέραν· ἀλλ' ἐκ βροτῶν
Βαίην ἄφαντος πρόσθεν, ἢ τοιάνδ' ἰδεῖν
Κηλῖδ' ἐμαυτῷ ξυμφορᾶς ἀφιγμένην.

Χο. Ἡμῖν μὲν, ὦ ναξ, ταῦτ' ὀκνηρ'· ἕως δ' ἂν οὗν
Πρὸς τοῦ παρόντος ἐκμάθῃς, ἔχ' ἐλπίδα.

Οι. Καὶ μὴν τοσοῦτόν γ' ἐστί μοι τῆς ἐλπίδος,
Τὸν ἄνδρα τὸν βοτῆρα προσμεῖναι μόνον.

Ιο. Πεφασμένου δὲ, τίς ποθ' ἡ προθυμία;

Οι. Ἐγὼ διδάξω σ'· ἢν γὰρ εὑρεθῇ λέγων
Σοὶ ταὐτ', ἔγωγ' ἂν ἐκπεφευγοίην πάθος.

Ιο. Ποῖον δ' ἐμοῦ περισσὸν ἠκουσας λόγον;

Οι. Ληστὰς ἔφασκες αὐτὸν ἄνδρας ἐννέπειν,
Ὡς νιν κατακτείνειαν. εἰ μὲν οὖν ἔτι
Λέξει τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν, οὐκ ἐγὼ 'κτανον·
Οὐ γὰρ γένοιτ' ἂν εἷς γε τοῖς πολλοῖς ἴσος.
Εἰ δ' ἄνδρ' ἕν' οἰόζωνον αὐδήσει, σαφῶς
Τοῦτ' ἐστὶν ἤδη τοὔργον εἰς ἐμὲ ῥέπον.

Ιο Ἀλλ', ὡς φανέν γε τοὔπος ὧδ', ἐπίστασο,
Κοὐκ ἔστιν αὐτῷ τοῦτό γ' ἐκβαλεῖν πάλιν·
Πόλις γὰρ ἦκουσ', οὐκ ἐγὼ μόνη, τάδε.
Εἰ δ' οὖν τι κἀκτρέποιτο τοῦ πρόσθεν λόγου,

www.libtool.com.cn

Τὸν τὰν τοῦ. ἃ μέλλειν τε λαῖτμα φυγεῖν
θοᾶς ἁλὸς ὑγρᾶς. ἃν τε λαῖφος
λαιψηρὸν πνεύσαν τελέσῃ θεός.
Ἔλπω νιν ἐν ἑστίοις τ' ἐν δόμοισιν κεῖσθ' 855
Ἔλπομαι. ἐκ γὰρ τοιῶνδε βλαστὰ
Ἴδας τοῦ. μόχθους τ' ἐν τοῖς τοῖδ' ἐγὼ
Βέβηκα τὸν ἰόντα. τοῖς τοῖδ' ἐν ὑπερφ.
Ἀλλὰ παῖδες καὶ δόμος τὸν ἑρπετὸν
Ἔφερον τὸν παλαιὸν κοὐδὲ τῶν ἀφῆς. 860
Ἔφυσε πέφυκε· κἀκ δόμων ἐς δόμους-
Οὐδὲ γᾶ τὸ τρέφουσ' ἐν. ὃν μὴ σὺ φῶσιν.

Στροφὴ β.

Ζεὺς ἐκ ἔστιν ὑφέρπει·
Μοῖρα τὸν πάντων ἐγκλεῖσα λόγων
Ἔρχου τ' ἐρέτου. ὃν πάλαι τρέχεται 865
Ὑπνοῦσι τοῦφεῖσι κ' ἐγρέσι
Πανδάκτου. ἐν Οὐρανῷ
Ἔστιν μόνος οὐδὲ νιν ἔστιν
Φῶτος ἐκφεύγειν ἔπαιον. οὐδὲ
Μὴ τοῦ λέβα κεκτεκόμαι. 870
Μόνος ἐν πάντας θεός.
Οὐδὲ γράφεται.

Ἀντιστροφὴ β.

Ὕδρις φυτεύει τύραννον
Ὕδρις. ἢν πολλῶν ὑπερπλησθῇ μάταν,
Ἃ μὴ ἁἰκαίρα μηδὲ συμφέροντα, 875
Ἀκροτάταν εἰσαναβᾶσ' ἀπότομον
Οὖν ὄρουσεν εἰς ἀνάγκαν,
Ἔνθ' οὐ ποδὶ χρησίμῳ χρῆται.
Τὸ καλῶς δ' ἔχον πόλει πάλαισμα
Μή ποτε λῦσαι θεὸν αἰτοῦμαι. 880

www.libtool.com.cn

Θεὸν οὐ λήξω ποτὲ
Προστάταν ἴσχων.

Στροφὴ β'.

Εἰ δέ τις ὑπέροπτα χερσὶν
Ἢ λόγῳ πορεύεται,
Δίκας ἀφόβητος, οὐδὲ
Δαιμόνων ἕδη σέβων,
Κακά νιν ἕλοιτο μοῖρα,
Δυσπότμου χάριν χλιδᾶς,
Εἰ μὴ τὸ κέρδος κερδανεῖ δικαίως,
Καὶ τῶν ἀσέπτων ἔρξεται,
Ἢ τῶν ἀθίκτων ἕξεται ματάζων.
Τίς ἔτι ποτ' ἐν τοῖσδ' ἀνὴρ
Θυμῷ βέλη ἕξει
Ψυχᾶς ἀμύνειν; εἰ γὰρ αἱ
Τοιαίδε πράξεις τίμιαι,
Τί δεῖ με χορεύειν;

Ἀντιστροφὴ β'.

Οὐκ ἔτι τὸν ἄθικτον εἶμι
Γᾶς ἐπ' ὀμφαλὸν σέβων,
Οὐδ' ἐς τὸν Ἀβαισι ναὸν,
Οὐδὲ τὰν Ὀλυμπίαν,
Εἰ μὴ τάδε χειρόδεικτα
Πᾶσιν ἁρμόσει βροτοῖς.
Ἀλλ', ὦ κρατύνων, εἴπερ ὄρθ' ἀκούεις,
Ζεῦ, πάντ' ἀνάσσων, μὴ λάθῃ
Σὲ, τάν τε σὰν ἀθάνατον αἰὲν ἀρχάν.
Φθίνοντα γὰρ Λαΐου
Παλαιὰ θέσφατ' ἐξ-
αιροῦσιν ἤδη, κοὐδαμοῦ

www.libtool.com.cn

Τιμαῖς Ἀπόλλων ἐμφανής·
Ἐρρέι δὲ τὰ θεῖα. 910

Ιο. Χώρας ἄνακτες, δόξα μοι παρεστάθη
Ναοὺς ἱκέσθαι δαιμόνων, τάδ' ἐν χεροῖν
Στέφη λαβούσῃ κἀπιθυμιάματα.
Ὑψοῦ γὰρ αἴρει θυμὸν Οἰδίπους ἄγαν
Λύπαισι παντοίαισιν· οὐδ', ὁποῖ' ἀνὴρ 915
Εννους, τὰ καινὰ τοῖς πάλαι τεκμαίρεται·
Αλλ' ἔστι τοῦ λέγοντος, ἢν φόβους λέγῃ.
Ὅτ' οὖν παραινοῦσ οὐδὲν ἐς πλέον ποιῶ,
Πρός σ', ὦ Λύκει' Απολλον, ἄγχιστος γὰρ εἶ,
Ἱκέτις ἀφῖγμαι τοῖσδε σὺν κατεύγμασιν, 920
Ὅπως λύσιν τιν' ἡμὶν εὐαγῆ πόρῃς·
Ὡς νῦν ὀκνοῦμεν πάντες, ἐκπεπληγμένον
Κεῖνον βλέποντες ὡς κυβερνήτην νεώς.
Αγ. Αρ' ἂν παρ' ὑμῶν, ὦ ξένοι, μάθοιμ', ὅπου
Τὰ τοῦ τυράννου δώματ' ἐστὶν Οἰδίπου; 925
Μάλιστα δ' αὐτὸν εἴπατ', εἰ κάτισθ' ὅπου.
Χο. Στέγαι μὲν αἵδε· καὐτὸς ἔνδον, ὦ ξένε·
Γυνὴ δὲ μήτηρ ἥδε τῶν κείνου τέκνων.
Αγ. Αλλ' ὀλβία τε, καὶ ξὺν ὀλβίοις ἀεὶ
Γένοιτ', ἐκείνου γ' οὖσα παντελὴς δάμαρ. 930
Ιο. Αὕτως δὲ καὶ σύ γ', ὦ ξέν'· ἄξιος γὰρ εἶ
Τῆς εὐπείας οὕνεκ'. ἀλλὰ φράζ', ὅτου
Χρῄζων ἀφῖξαι, χὥ τι σημῆναι θέλων.
Αγ. Αγαθὰ δόμοις τε καὶ πόσει τῷ σῷ, γύναι.
Ιο. Τὰ ποῖα ταῦτα; παρὰ τίνος δ' ἀφιγμένος; 935
Αγ. Εκ τῆς Κορίνθου. τὸ δ' ἔπος, ὑὐξερῶ, τάχ' ἂν
Ἥδοιο μέν· πῶς δ' οὐκ ἄν; ἀσχάλλοις δ' ἴσως.
Ιο. Τί δ' ἔστι; ποίαν δύναμιν ὧδ' ἔχει διπλῆν;
Αγ Τύραννον αὐτὸν οἱ 'πιχώριοι χθονὸς
Τῆς Ισθμίας στήσουσιν, ὡς ηὐδᾶτ' ἐκεῖ. 940

www.libtool.com.cn

Io. Τί δ'; οὐχ ὁ πρέσβυς Πόλυβος ἐγκρατὴς ἔτι;
Ag. Οὐ δῆτ', ἐπεί νιν θάνατος ἐν τάφοις ἔχει.
Io. Πῶς εἶπας; ἦ τέθνηκε Πόλυβος, ὦ γέρον;
Ag. Εἰ μὴ λέγω τἀληθὲς, ἀξιῶ θανεῖν.
Io. Ὦ πρόσπολ', οὐχὶ δεσπότῃ τάδ' ὡς τάχος
Μολοῦσα λέξεις;—Ὦ θεῶν μαντεύματα,
Ἰν' ἐστέ; τοῦτον Οἰδίπους πάλαι τρέμων
Τὸν ἄνδρ' ἔφευγε μὴ κτάνοι· καὶ νῦν ὅδε
Πρὸς τῆς τύχης ὄλωλεν, οὐδὲ τοῦδ' ὕπο.
Oι Ὦ φίλτατον γυναικὸς Ἰοκάστης κάρα,
Τί μ' ἐξεπέμψω δεῦρο τῶνδε δωμάτων;
Io. Ἄκουε τἀνδρὸς τοῦδε, καὶ σκόπει κλύων,
Τὰ σέμν' ἵν' ἥκει τοῦ θεοῦ μαντεύματα.
Oι. Οὗτος δὲ τίς ποτ' ἐστὶ, καὶ τί μοι λέγει;
Io. Ἐκ τῆς Κορίνθου, πατέρα τὸν σὸν ἀγγελῶν
Ὡς οὐκ ἔτ' ὄντα Πόλυβον, ἀλλ' ὀλωλότα.
Oι. Τί φῂς, ξέν'; αὐτός μοι σὺ σημάντωρ γενοῦ.
Ag. Εἰ τοῦτο πρῶτον δεῖ μ' ἀπαγγεῖλαι σαφῶς,
Εὖ ἴσθ' ἐκεῖνον θανάσιμον βεβηκότα.
Oι. Πότερα δόλοισιν, ἢ νόσου ξυναλλαγῇ;
Ag. Σμικρὰ παλαιὰ σώματ' εὐνάζει ῥοπή.
Oι. Νόσοις ὁ τλήμων, ὡς ἔοικεν, ἔφθιτο.
Ag. Καὶ τῷ μακρῷ γε συμμετρούμενος χρόνῳ.
Oι. Φεῦ, φεῦ· τί δῆτ' ἄν, ὦ γύναι, σκοποῖτό τις
Τὴν Πυθόμαντιν ἑστίαν, ἢ τοὺς ἄνω
Κλάζοντας ὄρνις, ὧν ὑφηγητῶν ἐγὼ
Κτανεῖν ἔμελλον πατέρα τὸν ἐμόν; ὁ δὲ θανὼν
Κεύθει κάτω δὴ γῆς· ἐγὼ δ' ὅδ' ἐνθάδε
Ἄψαυστος ἔγχους·—εἴ τι μὴ τῷ 'μῷ πόθῳ
Κατέφθιθ', οὕτω δ' ἂν θανὼν εἴη 'ξ ἐμοῦ.
Τὰ δ' οὖν παρόντα ξυλλαβὼν θεσπίσματα,
Κεῖται παρ' Ἅιδῃ Πόλυβος, ἄξι' οὐδενός.
Io Οὔκουν ἐγώ σοι ταῦτα προὔλεγον πάλαι;

www.libtool.com.cn

Οι. Ἦ γὰρ παρ' ἄλλου μ' ἔλαβες, οὐδ' αὐτὸς τυχών;
Αγ. Οὔκ· ἀλλὰ ποιμὴν ἄλλος ἐκδίδωσί μοι.
Οι. Τίς οὗτος; ἦ κάτοισθα δηλῶσαι λόγῳ;
Αγ. Τῶν Λαΐου δήπου τις ὠνομάζετο.
Οι. Ἡ τοῦ τυράννου τῆσδε γῆς πάλαι ποτέ;
Αγ. Μάλιστα· τούτου τἀνδρὸς οὗτος ἦν βοτήρ.
Οι. Ἡ κἄστ' ἔτι ζῶν οὗτος, ὥστ' ἰδεῖν ἐμέ;
Αγ. Ὑμεῖς γ' ἄριστ' εἰδεῖτ' ἂν οἱ 'πιχώριοι.
Οι. Εστιν τὶς ὑμῶν, τῶν παρεστώτων πέλας,
Ὅστις κάτοιδε τὸν βοτῆρ', ὃν ἐννέπει,
Εἴτ' οὖν ἐπ' ἀγρῶν, εἴτε κἀνθάδ' εἰσιδών;
Σημήναθ', ὡς ὁ καιρὸς εὑρῆσθαι τάδε.
Χο. Οἶμαι μὲν οὐδέν' ἄλλον, ἢ τὸν ἐξ ἀγρῶν,
Ὃν κἀμάτευες πρόσθεν εἰσιδεῖν· ἀτὰρ
Ἥδ' ἂν τάδ' οὐχ ἥκιστ' ἂν Ἰοκάστη λέγοι.
Οι. Γύναι, νοεῖς ἐκεῖνον, ὅντιν' ἀρτίως
Μολεῖν ἐφιέμεσθα, τόν θ' οὗτος λέγει;
Ιο. Τίς δ', ὅντιν' εἶπε; μηδὲν ἐντραπῇς· τὰ δὲ
Ῥηθέντα βούλου μηδὲ μεμνῆσθαι μάτην.
Οι. Οὐκ ἂν γένοιτο τοῦθ', ὅπως ἐγὼ, λαβὼν
Σημεῖα τοιαῦτ', οὐ φανῶ τοὐμὸν γένος.
Ιο. Μὴ, πρὸς θεῶν, εἴπερ τι τοῦ σαυτοῦ βίου
Κήδει, ματεύσῃς τοῦθ'· ἅλις νοσοῦσ' ἐγώ.
Οι. Θάρσει· σὺ μὲν γὰρ οὐδ', ἂν ἐκ τρίτης ἐγὼ
Μητρὸς φανῶ τρίδουλος, ἐκφανεῖ κακή.
Ιο. Ὅμως πιθοῦ μοι, λίσσομαι· μὴ δρᾶ τάδε.
Οι. Οὐκ ἂν πιθοίμην μὴ οὐ τάδ' ἐκμαθεῖν σαφῶς.
Ιο. Καὶ μὴν φρονοῦσά γ' εὖ, τὰ λῷστά σοι λέγω
Οι. Τὰ λῷστα τοίνυν ταῦτά μ' ἀλγύνει πάλαι.
Ιο. Ὦ δύσποτμ', εἴθε μήποτε γνοίης ὃς εἶ.
Οι. Ἄξει τις ἐλθὼν δεῦρο τὸν βοτῆρά μοι;
Ταύτην δ' ἐᾶτε πλουσίῳ χαίρειν γένει.

www.libtool.com.cn

Io. Ἰού, ἰού, δύστηνε· τοῦτο γάρ σ' ἔχω
Μόνον προσειπεῖν, ἄλλο δ' οὔ ποθ' ὕστερον.
Xo. Τί ποτε βέβηκεν, Οἰδίπους, ὑπ' ἀγρίας
Ἀξασα λύπης ἡ γυνή; δέδοιχ' ὅπως
Μὴ 'κ τῆς σιωπῆς τῆσδ' ἀναῤῥήξει κακά.
Oi. Ὁποῖα χρῄζει ῥηγνύτω· τοὐμὸν δ' ἐγὼ,
Κεἰ σμικρόν ἐστι, σπέρμ' ἰδεῖν βουλήσομαι.
Αὐτὴ δ' ἴσως, -φρονεῖ γὰρ ὡς γυνὴ μέγα,-
Τὴν δυσγένειαν τὴν ἐμὴν αἰσχύνεται.
Ἐγὼ δ' ἐμαυτὸν παῖδα τῆς Τύχης νέμων
Τῆς εὖ διδούσης, οὐκ ἀτιμασθήσομαι.
Τῆς γὰρ πέφυκα μητρός· οἱ δὲ συγγενεῖς
Μῆνές με μικρὸν καὶ μέγαν διώρισαν.
Τοιόσδε δ' ἐκφὺς, οὐκ ἂν ἐξέλθοιμ' ἔτι
Ποτ' ἄλλος, ὥστε μὴ 'κμαθεῖν τοὐμὸν γένος.

Στροφή.

Xo Εἴπερ ἐγὼ μάντις εἰμὶ
Καὶ κατὰ γνώμην ἴδρις,
Οὐ τὸν Ολυμπον, ἀπείρων,
Ω Κιθαιρὼν, οὐκ ἔσει
Τὰν αὔριον πανσέληνον,
Μὴ οὐ σέ γε καὶ πατριώταν Οἰδίπου,
Καὶ τροφὸν καὶ μητέρ' αὔξειν,
Καὶ χορεύεσθαι πρὸς ἡμῶν,
Ὡς ἐπίηρα φέρον-
τα τοῖς ἐμοῖς τυράννοις.
Ἰήϊε Φοῖβε, σοὶ
Δὲ ταῦτ' ἀρέστ' εἴη.

Αντιστροφή.

Τίς σε, τέκνον, τίς σ' ἔτικτε
Τῶν μακραιώνων; ἆρα

www.libtool.com.cn

Πανὸς ὀρεσσιβάτα που
Προσπελασθεῖσ', ἢ σέ γε
Τὶς θυγάτηρ, Λοξίου; τῷ
Γὰρ πλάκες ἀγρονόμοι πᾶσαι φίλαι·
Εἴθ' ὁ Κυλλάνας ἀνάσσων,
Εἴθ' ὁ Βακχεῖος θεὸς ναί-
ων ἐπ' ἄκρων ὀρέων,
Εὕρημα δέξατ' ἔκ του
Νυμφᾶν Ἑλικωνίδων,
Αἷς πλεῖστα συμπαίζει;

Οι. Εἰ χρή τι κἀμὲ, μὴ ξυναλλάξαντά πω,
Πρέσβυ, σταθμᾶσθαι, τὸν βοτῆρ' ὁρᾷν δοκῶ,
Ὃνπερ πάλαι ζητοῦμεν· ἔν τε γὰρ μακρῷ
Γήρᾳ ξυνᾴδει, τῷδε τἀνδρὶ σύμμετρος·
Ἄλλως τε τοὺς ἄγοντας ὥσπερ οἰκέτας
Εγνωκ' ἐμαυτοῦ. τῇ δ' ἐπιστήμῃ σύ μου
Προὔχοις τάχ' ἄν που τὸν βοτῆρ' ἰδὼν πάρος.
Χο Εγνωκα γὰρ, σάφ' ἴσθι· Λαΐου γὰρ ἦν,
Εἴπερ τις ἄλλος, πιστὸς, ὡς νομεὺς ἀνήρ.
Οι. Σὲ πρῶτ' ἐρωτῶ, τὸν Κορίνθιον ξένον,
Ἢ τόνδε φράζεις;
Αγ. Τοῦτον, ὅνπερ εἰσορᾷς.
Οι. Οὗτος σὺ, πρέσβυ, δεῦρό μοι φώνει βλέπων,
Ὅσ' ἄν σ' ἐρωτῶ. Λαΐου ποτ' ἦσθα σύ;
Θε. Ην δοῦλος, οὐκ ὠνητὸς, ἀλλ' οἴκοι τραφείς.
Οι. Εργον μεριμνῶν ποῖον, ἢ βίον τίνα;
Θε. Ποίμναις τὰ πλεῖστα τοῦ βίου ξυνειπόμην.
Οι. Χώροις μάλιστα πρὸς τίσι ξύναυλος ὤν;
Θε. Ην μὲν Κιθαιρὼν, ἦν δὲ πρόσχωρος τόπος.
Οι. Τὸν ἄνδρα τόνδ' οὖν οἶσθα τῆδέ που μαθών;—
Θε. Τί χρῆμα δρῶντα; ποῖον ἄνδρα καὶ λέγεις;
Οι. Τόνδ', ὃς πάρεστιν.—ἢ ξυναλλάξας τί πω;

www.libtool.com.cn

Θε. Οὐχ ὥστε γ' εἰπεῖν ἐν τάχει μνήμης ὕπο.
Αγ. Κοὐδέν γε θαύμα, δέσποτ'· ἀλλ' ἐγὼ σαφῶς
Αγνῶτ' ἀναμνήσω νιν· εὖ γὰρ οἶδ', ὅτι
Κάτοιδεν, ἦμος τὸν Κιθαιρῶνος τόπον,-
Ὁ μὲν διπλοῖσι ποιμνίοις, ἐγὼ δ' ἑνί,- 1135
Επλησίαζεν τῷδε τἀνδρὶ τρεῖς ὅλους
Ἐξ ἦρος εἰς ἀρκτοῦρον ἐμμήνους χρόνους·
Χειμῶνι δ' ἤδη ταὐμά τ' εἰς ἔπαυλ' ἐγὼ
Ηλαυνον, οὗτός τ' ἐς τὰ Λαΐου σταθμά.
Λέγω τι τούτων, ἢ οὐ λέγω, πεπραγμένον; 1140
Θε. Λέγεις ἀληθῆ, καίπερ ἐκ μακροῦ χρόνου.
Αγ. Φέρ' εἰπὲ νῦν· τότ' οἶσθα παῖδά μοί τινα
Λοὺς, ὡς ἐμαυτῷ θρέμμα θρεψαίμην ἐγώ;
Θε. Τί δ' ἔστι; πρὸς τί τοῦτο τοὔπος ἱστορεῖς;
Αγ. Ὅδ' ἐστὶν, ὦ 'τὰν, κεῖνος, ὃς τότ' ἦν νέος. 1145
Θε. Οὐκ εἰς ὄλεθρον; οὐ σιωπήσας ἔσει;
Οι. Ἆ, μὴ κόλαζε, πρέσβυ, τόνδ', ἐπεὶ τὰ σὰ
Δεῖται κολαστοῦ μᾶλλον, ἢ τὰ τοῦδ' ἔπη.
Θε. Τί δ', ὦ φέριστε δεσποτῶν, ἁμαρτάνω;
Οι. Οὐκ ἐννέπων τὸν παῖδ', ὃν οὗτος ἱστορεῖ. 1150
Θε. Λέγει γὰρ εἰδὼς οὐδὲν, ἀλλ' ἄλλως πονεῖ.
Οι. Σὺ πρὸς χάριν μὲν οὐκ ἐρεῖς, κλαίων δ' ἐρεῖς.
Θε. Μὴ δῆτα, πρὸς θεῶν, τὸν γέροντά μ' αἰκίσῃ.
Οι. Οὐχ ὡς τάχος τις τοῦδ' ἀποστρέψει χέρας;
Θε. Δύστηνος, ἀντὶ τοῦ; τί προσχρῄζων μαθεῖν; 1155
Οι. Τὸν παῖδ' ἔδωκας τῷδ', ὃν οὗτος ἱστορεῖ;
Θε. Ἔδωκ'· ὀλέσθαι δ' ὤφελον τῇδ' ἡμέρᾳ.
Οι. Ἀλλ' εἰς τόδ' ἥξεις, μὴ λέγων γε τοὔνδικον.
Θε. Πολλῷ γε μᾶλλον, ἢν φράσω, διόλλυμαι.
Οι. Ἀνὴρ ὅδ', ὡς ἔοικεν, ἐς τριβὰς ἑλᾷ. 1160
Θε. Οὐ δῆτ' ἔγωγ'· ἀλλ' εἶπον, ὡς δοίην, πάλαι.
Οι. Πόθεν λαβών; οἰκεῖον, ἢ 'ξ ἄλλου τινός;

www.libtool.com.cn

Θε. Ἐμὸν μὲν οὐκ ἔγωγ᾽· ἐδεξάμην δέ του.
Οι. Τίνος πολιτῶν τῶνδε, κἀκ ποίας στέγης;
Θε. Μὴ, πρὸς θεῶν, μὴ, δέσποθ᾽, ἱστόρει πλέον.
Οι. Ὀλωλας, εἰ σε ταῦτ᾽ ἐρήσομαι πάλιν.
Θε. Τῶν Λαΐου τοίνυν τις ἦν γεννημάτων.
Οι. Ἡ δοῦλος, ἢ κείνου τις ἐγγενὴς γεγώς;
Θε. Οἴμοι· πρὸς αὐτῷ γ᾽ εἰμὶ τῷ δεινῷ λέγειν.
Οι. Κἄγωγ᾽ ἀκούειν· ἀλλ᾽ ὅμως ἀκουστέον.
Θε. Κείνου γέ τοι δὴ παῖς ἐκλήζεθ᾽· ἢ δ᾽ ἔσω
Κάλλιστ᾽ ἂν εἴποι σὴ γυνὴ, τάδ᾽ ὡς ἔχει.
Οι. Ἡ γὰρ δίδωσιν ἥδε σοι;
Θε. Μάλιστ᾽, ἄναξ.
Οι. Ὡς πρὸς τί χρείας;
Θε. Ὡς ἀναλώσαιμί νιν.
Οι. Τεκοῦσα τλήμων;
Θε. Θεσφάτων κακῶν ὄκνῳ.
Οι. Ποίων;
Θε. Κτενεῖν νιν τοὺς τεκόντας ἦν λόγος.
Οι. Πῶς δῆτ᾽ ἀφῆκας τῷ γέροντι τῷδε σύ;
Θε. Κατοικτίσας, ὦ δέσποθ᾽, ὡς ἄλλην χθόνα
Λοκῶν ἀποίσειν, αὐτὸς ἔνθεν ἦν· ὁ δὲ
Κάκ᾽ εἰς μέγιστ᾽ ἔσωσεν. εἰ γὰρ οὗτος εἶ,
Ὃν φησιν οὗτος, ἴσθι δύσποτμος γεγώς.
Οι. Ἰοὺ, ἰού· τὰ πάντ᾽ ἂν ἐξίκοι σαφῆ.
Ὦ φῶς, τελευταῖόν σε προσβλέψαιμι νῦν,
Ὅστις πέφασμαι φύς τ᾽ ἀφ᾽ ὧν οὐ χρῆν, ξὺν οἷς τ᾽
Οὐ χρῆν μ᾽ ὁμιλῶν, οὕς τ᾽ ἔμ᾽ οὐκ ἔδει κτανών.
Χο. Ἰὼ γενεαὶ βροτῶν,
Ὡς ὑμᾶς ἴσα καὶ τὸ μηδὲν
Ζώσας ἐναριθμῶ.
Τίς γὰρ, τίς ἀνὴρ πλέον
Τᾶς εὐδαιμονίας φέρει,

www.libtool.com.cn

Ἦ τοσοῦτον ὅσον δοκεῖν,
Καὶ δόξαντ' ἀποκλῖναι;
Τὸ σόν τοι παράδειγμ' ἔχων,
Τὸν σὸν δαίμονα, τὸν σόν, ὦ τλᾶμον
Οἰδιπόδα, βροτῶν οὐδένα μακαρίζω.
Ὅστις καθ' ὑπερβολὰν τοξεύσας,
Ἐκράτησας τοῦ πάντ' εὐδαίμονος ὄλβου·
Ὦ Ζεῦ,—κατὰ μὲν φθίσας τὰν γαμψώνυχα
Παρθένον χρησμῳδόν
Θανάτων δ' ἐμᾷ χώρᾳ πύργος ἀνέστας·
Ἐξ οὗ καὶ βασιλεὺς καλεῖ ἐμὸς,
Καὶ τὰ μέγιστ' ἐτιμάθης,
Ταῖς μεγάλαισιν ἐν Θήβαις ἀνάσσων.
Τανῦν δ' ἀκούειν τίς ἀθλιώτερος;
Τίς ἐν πόνοις, τίς ἄταις ἀγρίαις
Ξύνοικος ἀλλαγᾷ βίου;
Ἰὼ κλεινὸν Οἰδίπου κάρα,
Ὦ μέγας λιμὴν ὠὐτὸς ἤρκεσε
Παιδὶ καὶ πατρὶ θαλαμηπόλῳ πεσεῖν,
Πῶς ποτε, πῶς ποθ' αἱ πατρῷαί σ'
Ἄλοκες φέρειν, τάλας,
Σῖγ' ἐδυνάθησαν ἐς τοσόνδε;
Εφεῦρέ σ' ἄκονθ' ὁ πάνθ' ὁρῶν χρόνος·
Δικάζει τὸν ἄγαμον γάμον πάλαι,
Τεκνοῦντα καὶ τεκνούμενον.
Ἰὼ Λαΐειον τέκνον.
Εἴθε σ' εἴθε μήποτ' εἰδόμαν.
Οδύρομαι γὰρ ὡς περίαλλα
Ἰαχαίων ἐκ στομάτων.
Τὸ δ' ὀρθὸν εἰπεῖν,
Ἀνέπνευσά τ' ἐκ σέθεν, καὶ
Κατεκοίμισα τοὐμὸν ὄμμα.

www.libtool.com.cn

Οι. Ἠύδας· ἐγὼ δὲ τῷ φόβῳ παρηγόμην.
Ιο. Μὴ νῦν ἔτ' αὐτῶν μηδὲν ἐς θυμὸν βάλῃς.
Οι. Καὶ πῶς τὸ μητρὸς λέκτρον οὐκ ὀκνεῖν με δεῖ;
Ιο. Τί δ' ἂν φοβοῖτ' ἄνθρωπος, ᾧ τὰ τῆς τύχης
Κρατεῖ, πρόνοια δ' ἐστὶν οὐδενὸς σαφής;
Εἰκῇ κράτιστον ζῆν, ὅπως δύναιτό τις.
Σὺ δ' ἐς τὰ μητρὸς μὴ φοβοῦ νυμφεύματα·
Πολλοὶ γὰρ ἤδη κἀν ὀνείρασιν βροτῶν
Μητρὶ ξυνευνάσθησαν· ἀλλὰ ταῦθ' ὅτῳ
Παρ' οὐδέν ἐστι, ῥᾷστα τὸν βίον φέρει.
Οι. Καλῶς ἅπαντα ταῦτ' ἂν ἐξείρητό σοι,
Εἰ μὴ 'κύρει ζῶσ' ἡ τεκοῦσα· νῦν δ', ἐπεὶ
Ζῇ, πᾶσ' ἀνάγκη, κεἰ καλῶς λέγεις, ὀκνεῖν.
Ιο. Καὶ μὴν μέγας γ' ὀφθαλμὸς οἱ πατρὸς τάφοι.
Οι. Μέγας, ξυνίημ'· ἀλλὰ τῆς ζώσης φόβος.
Αγ. Ποίας δὲ καὶ γυναικὸς ἐκφοβεῖσθ' ὕπερ;
Οι. Μερόπης, γεραιὲ, Πόλυβος ἧς ᾤκει μέτα.
Αγ. Τί δ' ἔστ' ἐκείνης ὑμὶν ἐς φόβον φέρον;
Οι. Θεήλατον μάντευμα δεινὸν, ὦ ξένε.
Αγ. Ἦ ῥητόν; ἢ οὐχὶ θεμιτὸν ἄλλον εἰδέναι;
Οι. Μάλιστά γ'· εἶπε γάρ με Λοξίας ποτὲ
Χρῆναι μιγῆναι μητρὶ τῇ 'μαυτοῦ, τό τε
Πατρῷον αἷμα χερσὶ ταῖς ἐμαῖς ἑλεῖν.
Ὧν οὕνεχ' ἡ Κόρινθος ἐξ ἐμοῦ πάλαι
Μακρὰν ἀπῳκεῖτ'· εὐτυχῶς μὲν, ἀλλ' ὅμως
Τὰ τῶν τεκόντων ὄμμαθ' ἥδιστον βλέπειν.
Αγ. Ἦ γὰρ τάδ' ὀκνῶν, κεῖθεν ἦσθ' ἀπόπτολις;
Οι. Πατρός τε χρῄζων μὴ φονεὺς εἶναι, γέρον.
Αγ. Τί δῆτ' ἔγωγ' οὐ τοῦδε τοῦ φόβου σ', ἄναξ,
Ἐπείπερ εὔνους ἦλθον, ἐξελυσάμην;
Οι. Καὶ μὴν χάριν γ' ἂν ἀξίαν λάβοις ἐμοῦ.
Αγ. Καὶ μὴν μάλιστα τοῦτ' ἀφικόμην, ὅπως,
Σοῦ πρὸς δόμους ἐλθόντος, εὖ πράξαιρί τι.

www.libtool.com.cn

Φοιτᾷ γὰρ, ἡμᾶς ἔγχος ἐξαιτῶν πορεῖν·
Γυναῖκά τ᾽ οὐ γυναῖκα, μητρῴαν δ᾽ ὅπου
Κίχοι διπλῆν ἄρουραν οὖ τε καὶ τέκνων.
Ανσσῶντι δ᾽ αὐτῷ δαιμόνων δείκνυσί τις·
Οὐδεὶς γὰρ ἀνδρῶν, οἳ παρῆμεν ἐγγύθεν.
Δεινὸν δ᾽ ἀΰσας, ὡς ὑφηγητοῦ τινὸς,
Πύλαις διπλαῖς ἐνήλατ᾽· ἐκ δὲ πυθμένων
Εκλινε κοῖλα κλῆθρα, κἀμπίπτει στέγῃ,
Οὗ δὴ κρεμαστὴν τὴν γυναῖκ᾽ ἐσείδομεν,
Πλεκταῖς ἑώραις ἐμπεπλεγμένην. ὁ δὲ
Ὅπως ὁρᾷ νιν, δεινὰ βρυχηθεὶς τάλας,
Χαλᾷ κρεμαστὴν ἀρτάνην· ἐπεὶ δὲ γῇ
Τλήμων ἔκειτο, δεινά γ᾽ ἦν τἀνθένδ᾽ ὁρᾶν.
Αποσπάσας γὰρ εἱμάτων χρυσηλάτους
Περόνας ἀπ᾽ αὐτῆς, αἷσιν ἐξεστέλλετο,
Αρας ἔπαισεν ἄρθρα τῶν αὑτοῦ κύκλων,
Αὐδῶν τοιαῦθ᾽· Ὅθ᾽ οὔνεκ᾽ οὐκ ὄψοιντό νιν,
Οὔθ᾽ οἷ᾽ ἔπασχεν, οὔθ᾽ ὁποῖ᾽ ἔδρα κακὰ,
Αλλ᾽ ἐν σκότῳ τὸ λοιπὸν οὓς μὲν οὐκ ἔδει
Οψοίαθ᾽, οὓς δ᾽ ἔχρῃζεν οὐ γνωσοίατο.—
Τοιαῦτ᾽ ἐφυμνῶν, πολλάκις τε κοὐχ ἅπαξ
Ηρασσ᾽ ἐπαίρων βλέφαρα· φοίνιαι δ᾽ ὁμοῦ
Γλῆναι γένει᾽ ἔτεγγον· οὐδ᾽ ἀνίεσαν
Φόνου μυδώσας σταγόνας· ἀλλ᾽ ὁμοῦ μέλας
Ομβρος χαλάζης αἵματός τ᾽ ἐτέγγετο.
Τάδ᾽ ἐκ δυεῖν ἔῤῥωγεν, οὐ μόνου, κακά·
Αλλ᾽ ἀνδρὶ καὶ γυναικὶ συμμιγῆ κακά.
Ὁ πρὶν παλαιὸς δ᾽ ὄλβος ἦν πάροιθε μὲν
Ολβος δικαίως· νῦν δὲ τῇδε θημέρᾳ
Στεναγμὸς, ἄτη, θάνατος, αἰσχύνη· κακῶν
Ὅσ᾽ ἐστὶ πάντων ὀνόματ᾽, οὐδέν ἐστ᾽ ἀπόν.

Χο. Νῦν δ᾽ ἔσθ᾽ ὁ τλήμων ἐν τίνι σχολῇ κακοῦ;

www.libtool.com.cn

Ἐξ. Βοᾷ διοίγειν κλῆθρα, καὶ δηλοῦν τινὰ
Τοῖς πᾶσι Καδμείοισι τὸν πατροκτόνον,
Τὸν μητρὸς . . . . αὐδῶν ἀνόσι', οὐδὲ ῥητά μοι·
Ὡς ἐκ χθονὸς ῥίψων ἑαυτὸν, οὐδ' ἔτι
Μενῶν δόμοις ἀραῖος, ὡς ἠράσατο.
Ῥώμης γε μέντοι καὶ προηγητοῦ τινὸς
Δεῖται· τὸ γὰρ νόσημα μεῖζον ἢ φέρειν.
Δείξει δὲ καὶ σοί· κλῆθρα γὰρ πυλῶν τάδε
Διοίγεται· θέαμα δ' εἰσόψει τάχα
Τοιοῦτον, οἷον καὶ στυγοῦντ' ἐποικτίσαι.

Χο. Ὦ δεινὸν ἰδεῖν πάθος ἀνθρώποις,
Ὦ δεινότατον πάντων, ὅσ' ἐγὼ
Προσέκυρσ ἤδη. τίς σ', ὦ τλῆμον,
Προσέβη μανία; τίς ὁ πηδήσας
Μείζονα δαίμων τῶν μακίστων
Πρὸς σῇ δυσδαίμονι μοίρᾳ;
Φεῦ, φεῦ, δύσταν'· ἀλλ' οὐδ' ἐσιδεῖν
Δύναμαί σ', ἐθέλων πόλλ' ἀνερέσθαι,
Πολλὰ πυθέσθαι, πολλὰ δ' ἀθρῆσαι·
Τοίαν φρίκην παρέχεις μοι.
Οι. Αἲ αἲ, αἲ αἲ,
Φεῦ, φεῦ· δύστανος ἐγώ· ποῖ γᾶς
Φέρομαι τλάμων;
Πᾶ μοι φθογγὰ πέτεται φοράδην;
Ἰὼ δαῖμον, ἵν' ἐξήλου;
Χο Ἐς δεινὸν, οὐδ' ἀκουστὸν, οὐδ' ἐπόψιμον.

Στροφὴ ά.

Οι. Ἰὼ σκότου νέφος ἐμὸν ἀπότροπον,
Ἐπιπλόμενον ἄφατον,
Ἀδάμαστόν τε
Καὶ δυσούριστον. οἴμοι,

www.libtool.com.cn

Οἴμοι μάλ' αὖθις· οἷον εἰσέδυ μ' ἅμα
Κέντρων τε τῶνδ' οἴστρημα, καὶ μνήμη κακῶν.
Χο. Καὶ θαῦμά γ' οὐδὲν ἐν τοσοῖσδε πήμασι
Δίπλᾶ σε πενθεῖν, καὶ διπλᾶ φορεῖν κακά.

Ἀντιστροφὴ ά.

Οι. Ἰὼ φίλος, σὺ μὲν ἐμὸς ἐπίπολος
Ἔτι μόνιμος· ἔτι γὰρ
Ὑπομένεις ἐμὲ
Τὸν τυφλὸν κηδεύων· φεῦ.
Οὐ γάρ με λήθεις, ἀλλὰ γιγνώσκω σαφῶς,
Καίπερ σκοτεινὸς, τήν γε σὴν αὐδὴν ὅμως.
Χο. Ὦ δεινὰ δράσας, πῶς ἔτλης τοιαῦτα σᾶς
Ὄψεις μαρᾶναι; τίς σ' ἐπῆρε δαιμόνων;

Στροφὴ β'.

Οι. Ἀπόλλων τάδ' ἦν, Ἀπόλλων, ὦ φίλοι,
Ὁ κακὰ τελῶν ἐμὰ,
Κακὰ τάδ' ἐμὰ πάθεα.
Ἔπαισε δ' αὐτόχειρ νιν
Οὔτις, ἀλλ' ἐγὼ τλάμων.
Τί γὰρ ἔδει μ' ὁρᾶν,
Ὅτῳ γ' ὁρῶντι μηδὲν ἦν ἰδεῖν γλυκύ;
Χο. Ἦν ταῦθ', ὅπωσπερ καὶ σὺ φῄς.

Στροφὴ γ'.

Οι. Τί δή ποτ' ἐμοὶ βλεπτὸν, ἢ
Στερκτὸν, ἢ προσήγορον
Ἔτ' ἔστ' ἀκούειν ἡδονᾷ, φίλοι;
Ἀπάγετ' ἐκτόπιον
Ὅτι τάχιστά με,
Ἀπάγετ', ὦ φίλοι,

www.libtool.com.cn

Τὸν ὄλεθρον μέγαν,
Τὸν καταρατότατον,
Ετι δὲ καὶ θεοῖς
Εχθρότατον βροτῶν.
Χο Δείλαιε τοῦ νοῦ τῆς τε συμφορᾶς ἴσον,
Ὡς σ' ἠθέλησα μηδ' ἀναγνῶναί ποτ' ἄν.

Αντιστροφή β'.

Οι. Ολοιθ' ὅστις ἦν, ὃς ἀπ' ἀγρίας πέδας
Νομάδος ἐπιποδίας
Ελυσέ μ', ἀπό τε φόνου
Ερρυτο κἀνέσωσεν,
Οὐδὲν εἰς χάριν πράσσων.
Τότε γὰρ ἂν θανών,
Οὐκ ἦν φίλοισιν οὐδ' ἐμοὶ τοσόνδ' ἄχος.
Χο. Θέλοντι κἀμοὶ τοῦτ' ἂν ἦν.

Αντιστροφὴ γ'.

Οι. Οὔκουν πατρός γ' ἂν φονεὺς
Ηλθον, οὐδὲ νυμφίος
Βροτοῖς ἐκλήθην ὧν ἔφυν ἄπο.
Νῦν δ' ἄθλιος μέν εἰμ',
Ανοσίων δὲ παῖς,
Ὁμογενὴς δ' ἀφ' ὧν
Αὐτὸς ἔφυν τάλας.
Εἰ δέ τι πρεσβύτερον
Εφυ κακοῦ κακὸν,
Τοῦτ' ἔλαχ' Οἰδίπους.

Χο Οὐκ οἶδ' ὅπως σε φῶ βεβουλεῦσθαι καλῶς·
Κρείσσων γὰρ ἦσθα μηκέτ' ὢν, ἢ ζῶν τυφλός.
Οι. Ὡς μὲν τάδ' οὐχ ὧδ' ἔστ' ἄριστ' εἰργασμένα,
Μή μ' ἐκδίδασκε, μηδὲ συμβούλευ' ἔτι.

www.libtool.com.cn

Ἐγὼ γὰρ οὐκ οἶδ', ὄμμασιν ποίοις βλέπων
Πατέρα ποτ' ἂν προσεῖδον εἰς Ἅιδου μολὼν,
Οὐδ' αὖ τάλαιναν μητέρ', οἷν ἐμοὶ δυοῖν
Ἐργ' ἐστὶ κρείσσον' ἀγχόνης εἰργασμένα.
Ἀλλ' ἦ τέκνων δῆτ' ὄψις ἦν ἐφίμερος,
Βλαστοῦσ' ὅπως ἔβλαστε, προσλεύσσειν ἐμοί;
Οὐ δῆτα τοῖς γ' ἐμοῖσιν ὀφθαλμοῖς ποτέ·
Οὐδ' ἄστυ γ', οὐδὲ πύργος, οὐδὲ δαιμόνων
Ἀγάλματ' ἱερὰ, τῶν ὁ παντλήμων ἐγὼ
Κάλλιστ' ἀνὴρ εἷς ἔν γε ταῖς Θήβαις τραφεὶς
Ἀπεστέρησ' ἐμαυτὸν, αὐτὸς ἐννέπων
Ὠθεῖν ἅπαντας τὸν ἀσεβῆ, τὸν ἐκ θεῶν
Φανέντ' ἄναγνον, καὶ γένους τοῦ Λαΐου
Τοιάνδ' ἐγὼ κηλῖδα μηνύσας ἐμὴν
Ὀρθοῖς ἔμελλον ὄμμασιν τούτους ὁρᾶν;
Ἥκιστά γ'· ἀλλ' εἰ τῆς ἀκουούσης ἔτ' ἦν
Πηγῆς δι' ὤτων φραγμὸς, οὐκ ἂν ἐσχόμην
Τὸ μὴ 'ποκλεῖσαι τοὐμὸν ἄθλιον δέμας,
Ἵν' ἦν τυφλός τε καὶ κλύων μηδέν· τὸ γὰρ
Τὴν φροντίδ' ἔξω τῶν κακῶν οἰκεῖν, γλυκύ.
Ἰὼ Κιθαιρὼν, τί μ' ἐδέχου; τί μ' οὐ λαβὼν
Ἔκτεινας εὐθὺς, ὡς ἔδειξα μήποτε
Ἐμαυτὸν ἀνθρώποισιν ἔνθεν ἦν γεγώς;
Ὦ Πόλυβε καὶ Κόρινθε, καὶ τὰ πάτρια
Λόγῳ παλαιὰ δώμαθ', οἷον ἆρ' ἐμὲ
Κάλλος κακῶν ὕπουλον ἐξεθρέψατε.
Νῦν γὰρ κακός τ' ὢν κἀκ κακῶν εὑρίσκομαι.
Ὦ τρεῖς κέλευθοι καὶ κεκρυμμένη νάπη,
Δρυμός τε, καὶ στενωπὸς ἐν τριπλαῖς ὁδοῖς,
Αἳ τοὐμὸν αἷμα, τῶν ἐμῶν χειρῶν ἄπο,
Ἐπίστε πατρὸς, ἆρ' ἐμοῦ μέμνησθ' ἔτι,
Οἷ' ἔργα δράσας ὑμὶν, εἶτα δεῦρ' ἰὼν

www.libtool.com.cn

Ὀποῖ' ἔπρασσον αὖθις; ὦ γάμοι, γάμοι,
Ἐφύσαθ' ἡμᾶς, καὶ φυτεύσαντες, πάλιν
Ἀνεῖτε ταὐτὸν σπέρμα, κἀπεδείξατε
Πατέρας, ἀδελφοὺς, παῖδας, αἷμ' ἐμφύλιον,
Νύμφας, γυναῖκας, μητέρας τε, χὤπόσα
Αἴσχιστ' ἐν ἀνθρώποισιν ἔργα γίγνεται.
Ἀλλ', οὐ γὰρ αὐδᾷν ἔσθ' ἃ μηδὲ δρᾷν καλὸν,
Ὅπως τάχιστα, πρὸς θεῶν, ἔξω μέ που
Καλύψατ', ἢ φονεύσατ', ἢ θαλάσσιον
Ἐκρίψατ', ἔνθα μήποτ' εἰσόψεσθ' ἔτι.
Ἰτ', ἀξιώσατ' ἀνδρὸς ἀθλίου θιγεῖν.
Πείθεσθε, μὴ δείσητε· τἀμὰ γὰρ κακὰ
Οὐδεὶς βρότος τε πλήν γ' ἐμοῦ φέρειν βροτῶν.

Χο. Ἀλλ' ὧν ἐπαιτεῖς ἐς δέον πάρεσθ' ὅδε
Κρέων, τὸ πράσσειν καὶ τὸ βουλεύειν· ἐπεὶ
Χώρας λέλειπται μοῦνος ἀντὶ σοῦ φύλαξ.

Οι. Οἴμοι· τί δῆτα λέξομεν πρὸς τόνδ' ἔπος;
Τίς μοι φανεῖται πίστις ἔνδικος; τὰ γὰρ
Πάρος πρὸς αὐτὸν πάντ' ἐφεύρημαι κακός.

Κρε. Οὐχ ὡς γελαστὴς, Οἰδίπους, ἐλήλυθα,
Οὐδ' ὡς ὀνειδιῶν τι τῶν πάρος κακῶν.
Ἀλλ' εἰ τὰ θνητῶν μὴ καταισχύνεσθ' ἔτι
Γένεθλα, τὴν γοῦν πάντα βόσκουσαν φλόγα
Αἰδεῖσθ' ἄνακτος Ἡλίου, τοιόνδ' ἄγος
Ἀκάλυπτον οὕτω δεικνύναι, τὸ μήτε γῆ,
Μήτ' ὄμβρος ἱερὸς, μήτε φῶς προσδέξεται.
Ἀλλ' ὡς τάχιστ' ἐς οἶκον ἐσκομίζετε.
Τοῖς ἐν γένει γὰρ τἀγγενῆ μάλισθ' ὁρᾶν
Μόνοις τ' ἀκούειν εὐσεβῶς ἔχει κακά.

Οι. Πρὸς θεῶν, ἐπείπερ ἐλπίδος μ' ἀπέσπασας,
Ἄριστος ἐλθὼν πρὸς κάκιστον ἄνδρ' ἐμὲ,
Πιθοῦ τί μοι· πρὸς σοῦ γὰρ, οὐδ' ἐμοῦ, φράσω.

www.libtool.com.cn

Κρε. Καὶ τοῦ με χρείας ὧδε λιπαρεῖς τυχεῖν;
Οι. Ῥίψον με γῆς ἐκ τῆσδ' ὅσον τάχισθ', ὅπου
Θνητῶν φανοῦμαι μηδενὸς προσήγορος.
Κρε. Εἰδρασ' ἄν, εὖ τοῦτ' ἴσθ' ἄν, εἰ μὴ τοῦ θεοῦ
Πρώτιστ' ἔχρῃζον ἐκμαθεῖν, τί πρακτέον.
Οι. Ἀλλ' ἦ γ' ἐκείνου πᾶσ' ἐδηλώθη φάτις,
Τὸν πατροφόντην, τὸν ἀσεβῆ, μ' ἀπολλύναι.
Κρε. Οὕτως ἐλέχθη ταῦθ'· ὅμως δ', ἵν' ἴσταμεν
Χρείας, ἄμεινον ἐκμαθεῖν, τί δραστέον.
Οι. Οὕτως ἄρ' ἀνδρὸς ἀθλίου πεύσεσθ' ὕπερ;
Κρε. Καὶ γὰρ σὺ νῦν τ' ἂν τῷ θεῷ πίστιν φέροις.
Οι. Καὶ σοί γ' ἐπισκήπτω τε, καὶ προτρέψομαι,
Τῆς μὲν κατ' οἴκους αὐτὸς ὃν θέλεις τάφον
Θοῦ· καὶ γὰρ ὀρθῶς τῶν γε σῶν τελεῖς ὕπερ.
Ἐμοῦ δὲ μήποτ' ἀξιωθήτω τόδε
Πατρῷον ἄστυ ζῶντος οἰκητοῦ τυχεῖν.
Ἀλλ' ἔα με ναίειν ὄρεσιν, ἔνθα κλῄζεται
Οὐμὸς Κιθαιρὼν οὗτος, ὃν μήτηρ τ' ἐμοὶ
Πατήρ τ' ἐθέσθην ζῶντι κύριον τάφον,
Ἵν' ἐξ ἐκείνων, οἵ μ' ἀπωλλύτην, θάνω.
Καίτοι τοσοῦτόν γ' οἶδα, μήτ' ἔμ' ἂν νόσον,
Μήτ' ἄλλο πέρσαι μηδέν· οὐ γὰρ ἄν ποτε
Θνήσκων ἐσώθην, μὴ 'πί τῳ δεινῷ κακῷ.
Ἀλλ' ἡ μὲν ἡμῶν μοῖρ', ὅπηπερ εἶσ', ἴτω·
Παίδων δὲ, τῶν μὲν ἀρσένων μή μοι, Κρέων,
Πρόσθῃ μέριμναν· ἄνδρες εἰσὶν, ὥστε μὴ
Σπάνιν ποτὲ σχεῖν, ἔνθ' ἂν ὦσι, τοῦ βίου·
Ταῖν δ' ἀθλίαιν οἰκτραῖν τε παρθένοιν ἐμαῖν,-
Αἷν οὔ ποθ' ἡ 'μὴ χωρὶς ἐστάθη βορᾶς
Τράπεζ' ἄνευ τοῦδ' ἀνδρὸς, ἀλλ' ὅσων ἐγὼ
Ψαύοιμι, πάντων τῶνδ' ἀεὶ μετειχέτην,-
Ταῖν μοι μέλεσθαι. καὶ μάλιστα μὲν χεροῖν

www.libtool.com.cn

Φανῶσί μ' ἔασον, κἀποκλαύσασθαι κακά.
Ἰθ', ὦ ναξ,
Ἰθ', ὦ γονῆ γενναῖε· χερσὶ δ' ἂν θιγὼν
Δοκοῖμ' ἔχειν σφᾶς, ὥσπερ ἡνίκ' ἔβλεπον.
Τί φημί;
Οὐ δὴ κλύω που, πρὸς θεῶν, τοῖν μοι φίλοιν
Δακρυρροούντοιν; καί μ' ἐποικτείρας Κρέων
Ἔπεμψ' ἐμοὶ τὰ φίλτατ' ἐκγόνοιν ἐμοῖν;
Λέγω τι;
Κρε Λέγεις· ἐγὼ γάρ εἰμ' ὁ πορσύνας τάδε,
Γνοὺς τὴν παροῦσαν τέρψιν, ἣ σ' εἶχεν πάλαι.
Οι. Ἀλλ' εὐτυχοίης, καί σε τῆσδε τῆς ὁδοῦ
Δαίμων ἄμεινον ἢ 'μὲ φρουρήσας τύχοι.
Ὦ τέκνα, ποῦ ποτ' ἐστέ; δεῦρ' ἴτ', ἔλθετε
Ὡς τὰς ἀδελφὰς τάσδε τὰς ἐμὰς χέρας,
Αἳ τοῦ φυτουργοῦ πατρὸς ὑμὶν ὧδ' ὁρᾷν
Τὰ πρόσθε λαμπρὰ προὐξένησαν ὄμματα·
Ὃς ὑμὶν, ὦ τέκν', οὔθ' ὁρῶν, οὔθ' ἱστορῶν,
Πατὴρ ἐφάνθην, ἔνθεν αὐτὸς ἠρόθην.
Καὶ σφὼ δακρύω· προσβλέπειν γὰρ οὐ σθένω
Νοούμενος τὰ λοιπὰ τοῦ πικροῦ βίου,
Οἷον βιῶναι σφὼ πρὸς ἀνθρώπων χρεών.
Ποίας γὰρ ἀστῶν ἥξετ' εἰς ὁμιλίας;
Ποίας δ' ἑορτὰς, ἔνθεν οὐ κεκλαυμέναι
Πρὸς οἶκον ἴξεσθ' ἀντὶ τῆς θεωρίας;
Ἀλλ' ἡνίκ' ἂν δὴ πρὸς γάμων ἥκητ' ἀκμὰς,
Τίς οὗτος ἔσται, τίς παραῤῥίψει, τέκνα,
Τοιαῦτ' ὀνείδη λαμβάνων, ἃ τοῖς ἐμοῖς
Γονεῦσίν ἐστι σφῷν θ' ὁμοῦ δηλήματα;
Τί γὰρ κακῶν ἄπεστι; τὸν πατέρα πατὴρ
Ὑμῶν ἔπεφνε· τὴν τεκοῦσαν ἤροσεν,
Ὅθεν περ αὐτὸς ἐσπάρη, κἀκ τῶν ἴσων

www.libtool.com.cn

Ἐκτήσαθ' ὑμᾶς, ὥνπερ αὐτὸς ἐξέφυ.
Τοιαῦτ' ἀνειδιεῖσθε· κἄτα τίς γαμεῖ;
Οὐκ ἔστιν οὐδείς, ὦ τέκν'· ἀλλὰ δηλαδὴ
Χέρσους φθαρῆναι κἀγάμους ὑμᾶς χρεών.
Ὦ παῖ Μενοικέως, ἀλλ' ἐπεὶ μόνος πατὴρ
Ταύταιν λέλειψαι, -νὼ γὰρ, ὦ φυτεύσαμεν,
Ὀλώλαμεν δύ' ὄντε,- μή σφε περιΐδῃς
Πτωχὰς, ἀνάνδρους, ἐγγενεῖς ἀλωμένας,
Μηδ' ἐξισώσῃς τάσδε τοῖς ἐμοῖς κακοῖς
Ἀλλ' οἴκτισον σφᾶς, ὧδε τηλικάσδ' ὁρῶν
Πάντων ἐρήμους, πλὴν ὅσον τὸ σὸν μέρος.
Ξύννευσον, ὦ γενναῖε, σῇ ψαύσας χερί.
Σφῶν δ', ὦ τέκν', εἰ μὲν εἴχετόν γ' ἤδη φρένας,
Πόλλ' ἂν παρήνουν· νῦν δὲ τοῦτ' εὔχεσθέ μοι,
Οὗ καιρὸς, αἰεὶ ζῆν, βίου δὲ λῴονος
Ὑμᾶς κυρῆσαι τοῦ φυτεύσαντος πατρός.

Κρε. Ἄλις, ἵν' ἐξήκεις δακρύων. ἀλλ' ἴθι στέγης ἔσω.
Οι. Πειστέον, κεἰ μηδὲν ἡδύ.
Κρε. Πάντα γὰρ καιρῷ καλά.
Οι. Οἶσθ' ἐφ' οἷς οὖν εἶμι;
Κρε. Λέξεις, καὶ τότ' εἴσομαι κλύων.
Οι. Γῆς μ' ὅπως πέμψεις ἄποικον.
Κρε. Τοῦ θεοῦ μ' αἰτεῖς δόσιν.
Οι. Ἀλλὰ θεοῖς γ' ἔχθιστος ἦκω.
Κρε. Τοιγαροῦν τεύξει τάχα.
Οι. Φῂς τάδ' οὖν;
Κρε. Ἃ μὴ φρονῶ γὰρ, οὐ φιλῶ λέγειν μάτην
Οι. Ἀπαγέ νύν μ' ἐντεῦθεν ἤδη.
Κρε. Στεῖχέ νυν, τέκνων δ' ἀφοῦ.
Οι. Μηδαμῶς ταύτας γ' ἕλῃ μου.
Κρε. Πάντα μὴ βούλου κρατεῖν·
Καὶ γὰρ ἃ κράτησας, οὔ σοι τῷ βίῳ ξυνέσπετο.

www.libtool.com.cn

Χο. Ὦ πάτρας Θήβης ἔνοικοι, λεύσσετ', Οἰδίπους ὅδε,
Ὃς τὰ κλεὶν' αἰνίγματ' ἤδη, καὶ κράτιστος ἦν ἀνὴρ,
Ὅστις οὐ ζήλῳ πολιτῶν καὶ τύχαις ἐπιβλέπων,—
Εἰς ὅσον κλύδωνα δεινῆς ξυμφορᾶς ἐλήλυθεν. 1527
Ὥστε θνητὸν ὄντ', ἐκείνην τὴν τελευταίαν ἰδεῖν
Ἡμέραν ἐπισκοποῦντα, μηδὲν' ὀλβίζειν, πρὶν ἂν
Τέρμα τοῦ βίου περάσῃ, μηδὲν ἀλγεινὰν παθών.

ΤΕΛΟΣ ΟΙΔΙΠΟΔΟΣ ΤΥΡΑΝΝΟΥ.

www.libtool.com.cn

II.

EX EURIPIDE.

[JUXTA EDIT. RIC. PORSON. CANTAB. 1801. IN 8VO.]

EURIPIDES—in affectibus cùm omnibus mirus, tùm in iis qui miseratione constant, facilè præcipuus.

QUINCT. LIB. X.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ

ΜΗΔΕΙΑΣ.

ΙΑΣΩΝ εἰς Κόρινθον ἐλθὼν, ἐπαγόμενος καὶ Μήδειαν, ἐγγυᾶται τὴν Κρέοντος, τοῦ Κορινθίων βασιλέως, θυγατέρα Γλαύκην, πρὸς γάμον. μέλλουσα δὲ ἡ Μήδεια φυγαδεύεσθαι ὑπὸ Κρέοντος ἐκ τῆς Κορίνθου, παραιτησαμένη μίαν ἡμέραν μεῖναι, καὶ τυχοῦσα, μισθὸν τῆς χάριτος δῶρα διὰ τῶν παίδων πέμπει τῇ Γλαύκῃ, ἐσθῆτα, καὶ χρυσοῦν στέφανον, οἷς ἐκείνη χρησαμένη διαφθείρεται· καὶ ὁ Κρέων δὲ, περιπλακεὶς τῇ θυγατρὶ, ἀπόλλυται. Μήδεια δὲ, τοὺς ἑαυτῆς παῖδας ἀποκτείναασα, ἐφ' ἅρματος δρακόντων πτερωτῶν, ὃ παρ' Ἡλίου ἔλαβεν, ἔποχος γενομένη, ἀποδιδράσκει εἰς Ἀθήνας, κἀκεῖσε Αἰγεῖ τῷ Πανδίονος γαμεῖται. Φερεκύδης δὲ καὶ Σιμωνίδης φασὶν, ὡς ἡ Μήδεια ἐψήσασα τὸν Ἰάσονα νέον ποιήσειε· περὶ δὲ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Αἴσονος, ὁ τοὺς Νόστους ποιήσας φησὶν οὕτως·

Αὐτίκα δ' Αἴσονα θῆκε φίλον κόρον ἡβώοντα,
Γῆρας ἀποξύσασ' εἰδυίῃσι πραπίδεσσι,
Φάρμακα πόλλ' ἔψουσ' ἐπὶ χρυσείαισι λέβησιν.

Αἰσχύλος δ' ἐν ταῖς τοῦ Διονύσου Τροφοῖς ἱστορεῖ, ὅτι καὶ τὰς Διονύσου τροφοὺς μετὰ τῶν ἀνδρῶν αὐτῶν ἀνεψήσασα, ἐνεποίησε. Στάφυλος δέ φησι, τὸν Ἰάσονα τρόπον τινὰ ὑπὸ τῆς Μηδείας ἀναιρεθῆναι· ἐγκελεύσασθαι γὰρ αὐτὴν ὑπὸ τῇ πρύμνῃ τῆς Ἀργους αὐτὸν κατακοιμηθῆναι, μελλούσης τῆς νεὼς διαλύεσθαι ὑπὸ τοῦ χρόνου· ἐπιπεσούσης γοῦν τῆς πρύμνης τῷ Ἰάσονι, τελευτῆσαι αὐτόν.

www.libtool.com.cn

ΑΛΛΩΣ,

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ΤΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ.

ΜΗΔΕΙΑ, διὰ τὴν πρὸς Ἰάσονα ἔχθραν, τῷ ἐκεῖνον γεγαμηκέναι Γλαύκην τὴν Κρέοντος θυγατέρα, ἀπέκτεινε μὲν Γλαύκην καὶ Κρέοντα, καὶ τοὺς ἰδίους υἱούς· ἐχωρίσθη δ' Ἰάσονος, Αἰγεῖ συνοικήσουσα. Παρ' οὐδετέρῳ κεῖται ἡ μυθοποιΐα.

Ἡ μὲν σκηνὴ τοῦ δράματος ὑπόκειται ἐν Κορίνθῳ· ὁ δὲ χορὸς συνέστηκεν ἐκ γυναικῶν πολιτίδων. Ἐδιδάχθη ἐπὶ Πιθοδώρου ἄρχοντος, κατὰ τὴν ὀγδοηκοστὴν ἑβδόμην Ὀλυμπιάδα. Πρῶτος Εὐφορίων, δεύτερος Σοφοκλῆς, τρίτος Εὐριπίδης. Μήδεια, Φιλοκτήτης, Δίκτυς, Θερισταὶ Σάτυροι. οὐ σώζεται.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΤΡΟΦΟΣ ΜΗΔΕΙΑΣ.
ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ.
ΜΗΔΕΙΑ.
ΧΟΡΟΣ γυναικῶν.
ΚΡΕΩΝ.
ΙΑΣΩΝ.
ΑΙΓΕΥΣ, Βασιλεὺς Ἀθηνῶν.
ΑΓΓΕΛΟΣ.
ΠΑΙΣ ΜΗΔΕΙΑΣ.
Ἕτερος ΠΑΙΣ.

Προλογίζει δὲ ἡ Τροφός.

www.libtool.com.cn

ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ

ΜΗΔΕΙΑ.

ΤΡΟΦΟΣ.

ΕΙΘ' ὤφελ' Ἀργοῦς μὴ διαπτάσθαι σκάφος,
Κόλχων ἐς αἶαν, κυανέας Συμπληγάδας
Μηδ' ἐν νάπαισι Πηλίου πεσεῖν ποτε
Τμηθεῖσα πεύκη, μηδ' ἐρετμῶσαι χέρας
Ἀνδρῶν ἀρίστων, οἳ τὸ πάγχρυσον δέρος
Πελίᾳ μετῆλθον. οὐ γὰρ ἂν δέσποιν' ἐμὴ
Μήδεια πύργους γῆς ἔπλευσ' Ἰωλκίας,
Ἔρωτι θυμὸν ἐκπλαγεῖσ' Ἰάσονος.
Οὐδ' ἂν, κτανεῖν πείσασα Πελιάδας κόρας
Πατέρα, κατῴκει τήνδε γῆν Κορινθίαν,
Ξὺν ἀνδρὶ καὶ τέκνοισιν, ἀνδάνουσα μὲν
Φυγῇ πολίταις, ὧν ἀφίκετο χθόνα,
Αὐτὴ δὲ πάντα συμφέρουσ' Ἰάσονι·
Ἥπερ μεγίστη γίγνεται σωτηρία,
Ὅταν γυνὴ πρὸς ἄνδρα μὴ διχοστατῇ.
Νῦν δ' ἐχθρὰ πάντα, καὶ νοσεῖ τὰ φίλτατα·
Προδοὺς γὰρ αὑτοῦ τέκνα, δεσπότιν τ' ἐμὴν,
Γάμοις Ἰάσων βασιλικοῖς εὐνάζεται,
Γήμας Κρέοντος παῖδ', ὃς αἰσυμνᾷ χθονός.
Μήδεια δ' ἡ δύστηνος, ἠτιμασμένη,
Βοᾷ μὲν ὅρκους, ἀνακαλεῖ δὲ δεξιᾶς
Πίστιν μεγίστην, καὶ θεοὺς μαρτύρεται,

www.libtool.com.cn

Οἵας ἀμοιβῆς ἐξ Ἰάσονος κυρεῖ.
Κεῖται δ' ἄσιτος, σῶμ' ὑφεῖσ' ἀλγηδόνι,
Τὸν πάντα συντήκουσα δακρύοις χρόνον,
Ἐπεὶ πρὸς ἀνδρὸς ἤσθετ' ἠδικημένη,
Οὔτ' ὄμμ' ἐπαίρουσ', οὔτ' ἀπαλλάσσουσα γῆς
Πρόσωπον· ὡς δὲ πέτρος, ἢ θαλάσσιος
Κλύδων, ἀκούει νουθετουμένη φίλων.
Ἢν μήποτε στρέψασα πάλλευκον δέρην,
Αὐτὴ πρὸς αὑτὴν πατέρ' ἀποιμώξῃ φίλον,
Καὶ γαῖαν, οἴκους θ', οὓς προδοῦσ' ἀφίκετο
Μετ' ἀνδρὸς, ὅς σφε νῦν ἀτιμάσας ἔχει.
Ἔγνωκε δ' ἡ τάλαινα συμφορᾶς ὕπο,
Οἷον πατρῴας μὴ 'πολείπεσθαι χθονός.
Στυγεῖ δὲ παῖδας, οὐδ' ὁρῶσ' εὐφραίνεται.
Δέδοικα δ' αὐτὴν, μή τι βουλεύσῃ νέον·
Βαρεῖα γὰρ φρὴν, οὐδ' ἀνέξεται κακῶς
Πάσχουσ'. ἐγῷδα τήνδε, δειμαίνω τέ νιν,
Μὴ θηκτὸν ὥσῃ φάσγανον δι' ἥπατος,
[Σιγῇ δόμους εἰσβᾶσ', ἵν' ἔστρωται λέχος,]
Ἢ καὶ τύραννον, τόν τε γήμαντα κτάνῃ,
Κἄπειτα μείζω ξυμφορὰν λάβῃ τινά.
Δεινὴ γάρ· οὗτοι ῥᾳδίως γε συμβαλὼν
Ἐχθραν τις αὐτῇ καλλίνικον ἄσεται.
Ἀλλ' οἵδε παῖδες ἐκ τρόχων πεπαυμένοι
Στείχουσι, μητρὸς οὐδὲν ἐννοούμενοι
Κακῶν. νέα γὰρ φροντὶς οὐκ ἀλγεῖν φιλεῖ.

ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ.

Παλαιὸν οἴκων κτῆμα δεσποίνης ἐμῆς,
Τί πρὸς πύλαισι τήνδ' ἄγουσ' ἐρημίαν
Ἕστηκας, αὐτὴ θρεομένη σαυτῇ κακά;
Πῶς σου μόνη Μήδεια λείπεσθαι θέλει;

Τρο. Τέκνων ὀπαδὲ πρέσβυ τῶν Ἰάσονος,

www.libtool.com.cn

Χρηστοῖσι δούλοις ξυμφορὰ τὰ δεσποτῶν
Κακῶς πιτνοῦντα, καὶ φρενῶν ἀνθάπτεται.
Ἐγὼ γὰρ εἰς τοῦτ' ἐκβέβηκ' ἀλγηδόνος,
Ὥσθ' ἵμερός μ' ὑπῆλθε γῆ τε κοὐρανῷ
Λέξαι, μολοῦσαν δεῦρο, δεσποίνης τύχας.
Παι. Οὔπω γὰρ ἡ τάλαινα παύεται γόων;
Τρο. Ζηλῶ σ'· ἐν ἀρχῇ πῆμα, κοὐδέπω μεσοῖ.
Παι. Ὦ μῶρος, εἰ χρὴ δεσπότας εἰπεῖν τόδε,
Ὡς οὐδὲν οἶδε τῶν νεωτέρων κακῶν.
Τρο. Τί δ' ἔστιν, ὦ γεραιέ; μὴ φθόνει φράσαι.
Παι. Οὐδέν· μετέγνων καὶ τὰ πρόσθ' εἰρημένα.
Τρο. Μὴ, πρὸς γενείου, κρύπτε σύνδουλον σέθεν·
Σιγὴν γὰρ, εἰ χρὴ, τῶνδε θήσομαι πέρι.
Παι. Ἠκουσά του λέγοντος, οὐ δοκῶν κλύειν,
Πεσσοὺς προσελθών, ἔνθα δὴ παλαίτεροι
Θάσσουσι, σεμνὸν ἀμφὶ Πειρήνης ὕδωρ,
Ὡς τούσδε παῖδας γῆς ἐλᾷν Κορινθίας
Ξὺν μητρὶ μέλλει τῆσδε κοίρανος χθονὸς
Κρέων. ὁ μέντοι μῦθος εἰ σαφὴς ὅδε,
Οὐκ οἶδα· βουλοίμην δ' ἂν οὐκ εἶναι τάδε.
Τρο. Καὶ ταῦτ' Ἰάσων παῖδας ἐξανέξεται
Πάσχοντας, εἰ καὶ μητρὶ διαφορὰν ἔχει;
Παι. Παλαιὰ καινῶν λείπεται κηδευμάτων,
Κοὐκ ἔστ' ἐκεῖνος τοῖσδε δώμασιν φίλος.
Τρο. Ἀπωλόμεσθ' ἄρ', εἰ κακὸν προσοίσομεν
Νέον παλαιῷ, πρὶν τόδ' ἐξηντληκέναι.
Παι. Ἀτὰρ σύγ', -οὐ γὰρ καιρὸς εἰδέναι τάδε
Δέσποιναν,- ἡσύχαζε, καὶ σίγα λόγον.
Τρο. Ὦ τέκν', ἀκούεθ', οἷος εἰς ὑμᾶς πατὴρ;
Ὀλοιτο μὲν μὴ, δεσπότης γάρ ἐστ' ἐμὸς,
Ἀτὰρ κακός γ' ὢν εἰς φίλους ἁλίσκεται.
Παι. Τίς δ' οὐχὶ θνητῶν; ἄρτι γιγνώσκεις τόδε,
Ὡς πᾶς τις αὑτὸν τοῦ πέλας μᾶλλον φιλεῖ,

www.libtool.com.cn

Οἱ μὲν δικαίως, οἱ δὲ καὶ κέρδους χάριν,—
Εἰ τούσδε γ' εὐνῆς οὕνεκ' οὐ στέργει πατήρ;

Τρο. Ἰτ', -εὖ γὰρ ἔσται,- δωμάτων εἴσω, τέκνα.
Σὺ δ' ὡς μάλιστα τούσδ' ἐρημώσας ἔχε,
Καὶ μὴ πέλαζε μητρὶ δυσθυμουμένῃ.
Ἤδη γὰρ εἶδον ὄμμα νιν ταυρουμένην
Τοῖσδ', ὥς τι δρασείουσαν· οὐδὲ παύσεται
Χόλου, σάφ' οἶδα, πρὶν κατασκῆψαί τινα.
Ἐχθρούς γε μέντοι, μὴ φίλους δράσειέ τι.

ΜΗΔΕΙΑ.

Ἰὼ, δύστανος ἐγὼ, μελέα τε πόνων,
Ἰώ μοί μοι, πῶς ἂν ὀλοίμαν;

Τρθ. Τόδ' ἐκεῖνο, φίλοι παῖδες· μάτηρ
Κινεῖ κραδίαν, κινεῖ δὲ χόλον.
Σπεύσατε θᾶσσον δώματος εἴσω,
Καὶ μὴ πελάσητ' ὄμματος ἐγγὺς,
Μηδὲ προσέλθητ', ἀλλὰ φυλάσσεσθ'
Ἄγριον ἦθος, στυγεράν τε φύσιν
Φρενὸς αὐθάδους.
Ἴτε νυν, χωρεῖθ' ὡς τάχος εἴσω.
Δῆλον δ' ἀρχῆς ἐξαιρόμενον
Νέφος οἰμωγῆς, ὡς τάχ' ἀνάψει
Μείζονι θυμῷ. τί ποτ' ἐργάσεται
Μεγαλόσπλαγχνος, δυσκατάπαυστος
Ψυχὴ, δηχθεῖσα κακοῖσιν.

Μη. Αἲ αἲ, ἔπαθον τλάμων, ἔπαθον μεγάλων
Ἀξι' ὀδυρμῶν. ὦ κατάρατοι
Παῖδες ὄλοισθε στυγερᾶς ματρὸς
Ξὺν πατρὶ, καὶ πᾶς δόμος ἔρροι.

Τρο. Ἰώ μοί μοι, ἰὼ τλήμων.
Τί δέ σοι παῖδες πατρὸς ἁμπλακίας
Μετέχουσι; τί τούσδ' ἔχθεις; οἴμοι,

www.libtool.com.cn

Τέκνα, μή τι πάθηθ', ὡς ὑπεραλγῶ.
Δεινὰ τυράννων λήματα, καί πως
Ολίγ' ἀρχόμενοι, πολλὰ κρατοῦντες,
Χαλεπῶς ὀργὰς μεταβάλλουσιν.
Τὸ γὰρ εἰθίσθαι ζῆν ἐπ' ἴσοισιν
Κρεῖσσον· ἔμοιγ' οὖν, εἰ μὴ μεγάλως,
Οχυρῶς γ' εἴη καταγηράσκειν.
Τῶν γὰρ μετρίων πρῶτα μὲν εἰπεῖν
Τοὔνομα νικᾷ, χρῆσθαί τε μακρῷ
Λῷστα βροτοῖσιν· τὰ δ' ὑπερβάλλοντ'
Οὐδένα καιρὸν δύναται θνατοῖς·
Μείζους δ' ἄτας, ὅταν ὀργισθῇ
Δαίμων, οἴκοις ἀπέδωκεν.

ΧΟΡΟΣ.

Ἔκλυον φωνὰν, ἔκλυον δὲ βοὰν
Τᾶς δυστάνου Κολχίδος.
Οὐδέ πω ἤπιος; ἀλλ' ὦ γεραιὰ,
Λέξον· ἐπ' ἀμφιπύλου γὰρ ἔσω
Μελάθρου βοὰν ἔκλυον.
Οὐδὲ συνήδομαι, γύναι,
Λύγεσι δώματος,
Επεὶ μὴ φίλια κέκρανται.

Τρο. Οὐκ εἰσὶ δόμοι· φροῦδα γὰρ ἤδη
Τάδ'· ὁ μὲν γὰρ ἔχει λέκτρα τυράννων·
Ἡ δ' ἐν θαλάμοις τάκει βιοτὰν
Δέσποινα, φίλων οὐδενὸς οὐδὲν
Παραθαλπομένα φρένα μύθοις.

Μη. Αἴ αἴ· διά μου κεφαλᾶς φλὸξ οὐρανία
Βαίη. τί δέ μοι ζῆν ἔτι κέρδος;
Φεῦ φεῦ· θανάτῳ καταλυσαίμαν,
Βιοτὰν στυγερὰν προλιποῦσα.

www.libtool.com.cn

Στροφή.

Χο. Ἀϊες, -ὦ Ζεῦ, καὶ γᾶ, καὶ φῶς,-
Ἰαχὰν, οἵαν ἁ δύστανος
Μέλπει νύμφα;
Τί σοι ποτὲ τᾶς ἁπλάστου
Κοίτας ἔρος, ὦ ματαία,
Σπεύσει θανάτου τελευτάν;
Μηδὲν τόδε λίσσου.
Εἰ δὲ σὸς πόσις
Καινὰ λέχη σεβίζει,
Κείνῳ τόδε μὴ χαράσσου·
Ζεύς σοι τόδε συνδικάσει·
Μὴ λίαν τάκου,
Δυρομένα σὸν εὐνήταν.

Μη. Ὦ μεγάλα Θέμι, καὶ πότνι' Ἄρτεμι,
Λεύσσεθ' ἃ πάσχω, μεγάλοις ὅρκοις
Ἐνδησαμένα τὸν κατάρατον
Πόσιν; ὃν ποτ' ἐγὼ νύμφαν τ' ἐσίδοιμι'
Αὐτοῖς μελάθροις διακναιομένους·
Οἵ γ' ἐμὲ πρόσθεν τολμῶσ' ἀδικεῖν.
Ὦ πάτερ, ὦ πόλις, ὧν ἀπενάσθην
Αἰσχρῶς, τὸν ἐμὸν κτείνασα κάσιν.

Τρο. Κλύεθ' οἷα λέγει, καὶπιβοᾶται
Θέμιν εὐκταίαν, Ζῆνά θ', ὃς ὅρκων
Θνατοῖς ταμίας νενόμισται;
Οὐκ ἔστιν ὅπως ἔν τινι μικρῷ
Δέσποινα χόλον καταπαύσει.

Ἀντιστροφή.

Χο. Πῶς ἂν ἐς ὄψιν τὰν ἀμετέραν
Ἔλθοι, μύθων τ' αὐδαθέντων

www.libtool.com.cn

Δέξαιτ' ὀμφὰν,
Εἴ πως βαρύθυμον ὀργὰν,
Καὶ λῆμα φρενῶν μεθείη;
Μήτοι τό γ' ἐμὸν πρόθυμον
Φίλοισιν ἀπέστω.
Ἀλλὰ βᾶσά νιν
Δεῦρο πόρευσον οἴκων
Ἔξω, φίλα, καὶ τάδ' αὔδα.
Σπεῦσον, πρίν τι κακῶσαι
Τοὺς ἔσω· πένθος
Γὰρ μεγάλως τόδ' ὁρμᾶται.

Τρο. Δράσω τάδ'· ἀταρ φόβος, εἰ πείσω
Δέσποιναν ἐμάν·
Μόχθου δὲ χώριν τήνδ' ἐπιδώσω.
Καίτοι τοκάδος δέργμα λεαίνης
Ἀποταυροῦται δμωσὶν, ὅταν τις
Μῦθον προφέρων πέλας ὁρμαθῇ.
Σκαιοὺς δὲ λέγων, κοὐδέν τι σοφοὺς,
Τοὺς πρόσθε βροτοὺς, οὐκ ἂν ἁμάρτοις,
Οἵτινες ὕμνους ἐπὶ μὲν θαλίαις,
Ἐπί τ' εἰλαπίναις, καὶ παρὰ δείπνοις
Εὕροντο, βίου τερπνὰς ἀκοάς·
Στυγίους δὲ βροτῶν οὐδεὶς λύπας
Εὕρετο μούσῃ καὶ πολυχόρδοις
Ὠδαῖς παύειν, ἐξ ὧν θάνατοι,
Δειναί τε τύχαι σφάλλουσι δόμους.
Καίτοι τάδε μὲν κέρδος ἀκεῖσθαι
Μολπαῖσι βροτούς· ἵνα δ' εὔδειπνοι
Δαῖτες, τί μάτην τείνουσι βοάν;
Τὸ παρὸν γὰρ ἔχει τέρψιν ἀφ' αὑτοῦ
Δαιτὸς πλήρωμα βροτοῖσιν.

www.libtool.com.cn

Χο. Ἰαχὰν ἄϊον πολύστονον γόων·
Λιγυρὰ δ' ἄχεα μογερὰ βοᾷ
Τὸν ἐν λέχει προδόταν κακόνυμφον.
Θεοκλυτεῖ δ' ἄδικα παθοῦσα
Τὰν Ζηνὸς ὁρκίαν Θέμιν,
Ἃ νιν ἔβασεν
Ἑλλάδ' ἐς ἀντίπορον,
Λὶ' ἅλα νύχιον, ἐφ' ἁλμυρὰν
Πόντου κλῇδ' ἀπέραντον.

Μη. Κορίνθιαι γυναῖκες, ἐξῆλθον δόμων,
Μή μοί τι μέμφησθ'· οἶδα γὰρ πολλοὺς βροτῶν
Σεμνοὺς γεγῶτας, τοὺς μὲν ὀμμάτων ἄπο,
Τοὺς δ' ἐν θυραίοις· οἱ δ' ἀφ' ἡσύχου ποδὸς
Λύσκλειαν ἐκτήσαντο καὶ ῥᾳθυμίαν.
Λίκη γὰρ οὐκ ἔνεστιν ὀφθαλμοῖς βροτῶν,
Ὅστις, πρὶν ἀνδρὸς σπλάγχνον ἐκμαθεῖν σαφῶς,
Στυγεῖ δεδορκὼς, οὐδὲν ἠδικημένος.
Χρὴ δὲ ξένον μὲν κάρτα προσχωρεῖν πόλει·
Οὐδ' ἀστὸν ἤνεσ', ὅστις αὐθάδης γεγὼς,
Πικρὸς πολίταις ἐστὶν ἀμαθίας ὕπο.
Ἐμοὶ δ' ἄελπτον πρᾶγμα προσπεσὸν τόδε
Ψυχὴν διέφθαρκ'· οἴχομαι δὲ, καὶ βίου
Χάριν μεθεῖσα, κατθανεῖν χρῄζω, φίλαι.
Ἐν ᾧ γὰρ ἦν μοι πάντα, γιγνώσκεις καλῶς,
Κάκιστος ἀνδρῶν ἐκβέβηκ' ὐμὸς πόσις.
Πάντων δ', ὅσ' ἔστ' ἔμψυχα, καὶ γνώμην ἔχει,
Γυναῖκές ἐσμεν ἀθλιώτατον φυτόν·
Ἃς πρῶτα μὲν δεῖ χρημάτων ὑπερβολῇ
Πόσιν πρίασθαι, δεσπότην τε σώματος
Λαβεῖν. κακοῦ γὰρ τοῦτ' ἔτ' ἄλγιον κακόν·
Κἀν τῷδ' ἀγὼν μέγιστος, ἢ κακὸν λαβεῖν,

www.libtool.com.cn

Ἢ χρηστόν. οὐ γὰρ εὐκλεεῖς ἀπαλλαγαὶ
Γυναιξὶν, οὐδ' οἷόν τ' ἀνήνασθαι πόσιν.
Εἰς καινὰ δ' ἦθη καὶ νόμους ἀφιγμένην,
Δεῖ μάντιν εἶναι, μὴ μαθοῦσαν οἴκοθεν,
Ὅτῳ μάλιστα χρήσεται ξυνευνέτῃ.
Κἂν μὲν τάδ' ἡμῖν ἐκπονουμέναισιν εὖ
Πόσις ξυνοικῇ, μὴ βίᾳ φέρων ζυγὸν,
Ζηλωτὸς αἰών· εἰ δὲ μὴ, θανεῖν χρεών.
Ἀνὴρ δ', ὅταν τοῖς ἔνδον ἄχθηται ξυνὼν,
Ἔξω μολὼν ἔπαυσε καρδίας ἄσην,
Ἢ πρὸς φίλον τιν', ἢ πρὸς ἥλικας τραπείς·
Ἡμῖν δ' ἀνάγκη πρὸς μίαν ψυχὴν βλέπειν.
Λέγουσι δ' ἡμᾶς, ὡς ἀκίνδυνον βίον
Ζῶμεν κατ' οἴκους, οἱ δὲ μάρνανται δορί·
Κακῶς φρονοῦντες, ὡς τρὶς ἂν παρ' ἀσπίδα
Στῆναι θέλοιμ' ἂν μᾶλλον, ἢ τεκεῖν ἅπαξ.
Ἀλλ' οὐ γὰρ αὐτὸς πρὸς σὲ κἄμ' ἥκει λόγος·
Σοὶ μὲν πόλις θ' ἥδ' ἐστὶ, καὶ πατρὸς δόμοι,
Βίου τ' ὄνησις, καὶ φίλων κοινωνία·
Ἐγὼ δ' ἔρημος, ἄπολις οὖσ', ὑβρίζομαι
Πρὸς ἀνδρὸς, ἐκ γῆς βαρβάρου λελησμένη,
Οὐ μητέρ', οὐκ ἀδελφὸν, οὐχὶ συγγενῆ,
Μεθορμίσασθαι τῆσδ' ἔχουσα συμφορᾶς.
Τοσοῦτον οὖν σοῦ τυγχάνειν βουλήσομαι,
Ἦν μοι πόρος τις μηχανή τ' ἐξευρεθῇ,
Πόσιν δίκῃ τῶνδ' ἀντιτίσασθαι κακῶν,
Τὸν δόντα τ' αὐτῷ θυγατέρ', ἧν τ' ἐγήματο,
Σιγᾷν. γυνὴ γὰρ τἄλλα μὲν φόβου πλέα,
Κακὴ δ' ἐς ἀλκὴν, καὶ σίδηρον εἰσορᾷν·
Ὅταν δ' ἐς εὐνὴν ἠδικημένη κυρῇ,
Οὐκ ἔστιν ἄλλη φρὴν μιαιφονωτέρα.

Χο Δράσω τάδ'· ἐνδίκως γὰρ ἐκτίσει πόσιν,

www.libtool.com.cn

Μήδεια· πενθεῖν δ᾽ οὔ σε θαυμάζω τύχας.
Ὁρῶ δὲ καὶ Κρέοντα τῆσδ᾽ ἄνακτα γῆς
Στείχοντα, καινῶν ἄγγελον βουλευμάτων.

ΚΡΕΩΝ.

Σὲ, τὴν σκυθρωπὸν καὶ πόσει θυμουμένην,
Μήδειαν, εἶπον τῆσδε γῆς ἔξω περᾶν
Φυγάδα, λαβοῦσαν δισσὰ σὺν σαυτῇ τέκνα,
Καὶ μή τι μέλλειν· ὡς ἐγὼ βραβεὺς λόγου
Τοῦδ᾽ εἰμὶ, κοὐκ ἄπειμι πρὸς δόμους πάλιν,
Πρὶν ἄν σε γαίας τερμόνων ἔξω βάλω.
Μη. *Αἴ αἴ, πανώλης ἡ τάλαιν᾽ ἀπόλλυμαι·*
Ἐχθροὶ γὰρ ἐξιᾶσι πάντα δὴ κάλων,
Κοὐκ ἔστιν ἄτης εὐπρόσοιστος ἔκβασις.
Ἐρήσομαι δὲ, καὶ κακῶς πάσχουσ᾽ ὅμως,
Τίνος μ᾽ ἕκατι γῆς ἀποστέλλεις, Κρέον;
Κρ. *Δέδοικά σ᾽, -οὐδὲν δεῖ παραμπέχειν λόγους,-*
Μή μοί τι δράσῃς παῖδ᾽ ἀνήκεστον κακόν.
Ξυμβάλλεται δὲ πολλὰ τοῦδε δείματος.
Σοφὴ πέφυκας, καὶ κακῶν πολλῶν ἴδρις,
Λυπεῖ δὲ, λέκτρων ἀνδρὸς ἐστερημένη.
Κλύω δ᾽ ἀπειλεῖν σ᾽, ὡς ἀπαγγέλλουσί μοι,
Τὸν δόντα, καὶ γήμαντα, καὶ γαμουμένην
Δράσειν τι. ταῦτ᾽ οὖν, πρὶν παθεῖν, φυλάξομαι.
Κρεῖσσον δέ μοι νῦν πρὸς σ᾽ ἀπεχθέσθαι, γύναι,
Ἢ μαλθακισθένθ᾽ ὕστερον μέγα στένειν.
Μη. *Φεῦ, φεῦ· οὐ νῦν με πρῶτον, ἀλλὰ πολλάκις, Κρέον,*
Ἔβλαψε δόξα, μεγάλα τ᾽ εἴργασται κακά.
Χρὴ δ᾽ οὔποθ᾽, ὅστις ἀρτίφρων πέφυκ᾽ ἀνὴρ,
Παῖδας περισσῶς ἐκδιδάσκεσθαι σοφούς.
Χωρὶς γὰρ ἄλλης, ἧς ἔχουσιν, ἀργίας,
Φθόνον πρὸς ἀστῶν ἀλφάνουσι δυσμενῆ.

www.libtool.com.cn

Σκαιοῖσι μὲν γὰρ καινὰ προσφέρων σοφὰ,
Λόξεις ἀχρεῖος κοὐ σοφὸς πεφυκέναι·
Τῶν δ' αὖ δοκούντων εἰδέναι τι ποικίλον
Κρείσσων νομισθεὶς, λυπρὸς ἐν πόλει φανεῖ.
Ἐγὼ δὲ καὐτὴ τῆσδε κοινωνῶ τύχης·
Σοφὴ γὰρ οὖσα, τοῖς μέν εἰμ' ἐπίφθονος,
Τοῖς δ' αὖ προσάντης· εἰμὶ δ' οὐκ ἄγαν σοφή.
Σὺ δ' οὖν φοβεῖ με, μή τι πλημμελὲς πάθῃς.
Οὐχ ὧδ' ἔχει μοι, –μὴ τρέσῃς ἡμᾶς,– Κρέον,
Ὥστ' εἰς τυράννους ἄνδρας ἐξαμαρτάνειν.
Σὺ γὰρ τί μ' ἠδίκηκας; ἐξέδου κόρην,
Ὅτῳ σε θυμὸς ἦγεν. ἀλλ' ἐμὸν πόσιν
Μισῶ. σὺ δ', οἶμαι, σωφρονῶν ἔδρας τάδε.
Καὶ νῦν τὸ μὲν σὸν οὐ φθονῶ καλῶς ἔχειν.
Νυμφεύετ', εὖ πράσσοιτε· τήνδε δὲ χθόνα
Ἐᾶτέ μ' οἰκεῖν· καὶ γὰρ ἠδικημένοι
Σιγησόμεσθα, κρεισσόνων νικώμενοι.

Κρ. Λέγεις ἀκοῦσαι μαλθάκ', ἀλλ' εἴσω φρενῶν,
Ὀρῥωδία μοι, μή τι βουλεύσῃς κακόν.
Τοσῷδέ γ' ἧσσον ἢ πάρος πέποιθά σοι.
Γυνὴ γὰρ ὀξύθυμος, ὡς δ' αὕτως ἀνὴρ,
Ῥᾴων φυλάσσειν, ἢ σιωπηλὸς σοφός.
Ἀλλ' ἔξιθ' ὡς τάχιστα, μὴ λόγους λέγε·
Ὡς ταῦτ' ἄραρε, κοὐκ ἔχεις τέχνην, ὅπως
Μενεῖς παρ' ἡμῖν, οὖσα δυσμενὴς ἐμοί.

Μη. Μὴ, πρός σε γονάτων, τῆς τε νεογάμου κόρης.

Κρ. Λόγους ἀναλοῖς· οὐ γὰρ ἂν πείσαις ποτέ.

Μη. Ἀλλ' ἐξελᾷς με, κοὐδὲν αἰδέσει λιτάς;

Κρ. Φιλῶ γὰρ οὐ σὲ μᾶλλον, ἢ δόμους ἐμούς.

Μη. Ὦ πατρὶς, ὡς σοῦ κάρτα νῦν μνείαν ἔχω.

Κρ. Πλὴν γὰρ τέκνων, ἔμοιγε φίλτατον πόλις.

Μη. Φεῦ, φεῦ· βροτοῖς ἔρωτες ὡς κακὸν μέγα.

www.libtool.com.cn

Κρ. Ὅπως ἂν, οἶμαι, καὶ παραστῶσιν τύχαι.
Μη. Ζεῦ, μὴ λάθοι σε τῶνδ' ὃς αἴτιος κακῶν.
Κρ. Ἕρπ', ὦ ματαία, καί μ' ἀπάλλαξον πόνων.
Μη. Πόνος μέν· ἡμεῖς δ' οὐ πόνῳ κεχρήμεθα;
Κρ. Τάχ' ἐξ ὀπαδῶν χειρὸς ὠσθήσει βίᾳ.
Μη. Μὴ δῆτα τοῦτό γ', ἀλλά σ' αἰτοῦμαι, Κρέον.
Κρ. Οχλον παρέξεις, ὡς ἔοικας, ὦ γύναι.
Μη. Φευξούμεθ'· οὐ τοῦθ' ἱκέτευσά σου τυχεῖν.
Κρ. Τί δ' οὖν βιάζει, κοὐκ ἀπαλλάσσει χθονός;
Μη. Μίαν με μεῖναι τήνδ' ἔασον ἡμέραν,
Καὶ ξυμπεραῦναι φροντίδ', ᾗ φευξούμεθα,
Παισίν τ' ἀφορμὴν τοῖς ἐμοῖς· ἐπεὶ πατὴρ
Οὐδὲν προτιμᾷ μηχανήσασθαι τέκνοις.
Οἴκτειρε δ' αὐτούς· καὶ σύ τοι παίδων πατὴρ
Πέφυκας· εἰκὸς δ' ἐστὶν εὔνοιάν σ' ἔχειν.
Τοὐμοῦ γὰρ οὔ μοι φροντὶς, εἰ φευξούμεθα,
Κείνους δὲ κλάω ξυμφορᾷ κεχρημένους.
Κρ. Ἥκιστα τοὐμὸν λῆμ' ἔφυ τυραννικόν·
Αἰδούμενος δὲ πολλὰ δὴ διέφθορα.
Καὶ νῦν ὁρῶ μὲν ἐξαμαρτάνων, γύναι,
Ὅμως δὲ τεύξει τοῦδε. προὐννέπω δέ σοι,
Εἴ σ' ἡ ϶πιοῦσα λαμπὰς ὄψεται θεοῦ
Καὶ παῖδας ἐντὸς τῆσδε τερμόνων χθονὸς,
Θανεῖ. λέλεκται μῦθος ἀψευδὴς ὅδε.
Νῦν δ' εἰ μένειν δεῖ, μίμν' ἔθ' ἡμέραν μίαν·
Οὐ γάρ τι δράσεις δεινὸν, ὧν φόβος μ' ἔχει.

Χο. Δύστανε γύναι,
Φεῦ, φεῦ, μελέα τῶν σῶν ἀχέων.
Ποῖ ποτε τρέψει; τίνα προξενίαν,
Ἢ δόμον, ἢ χθόνα σωτῆρα κακῶν
Εξευρήσεις;

www.libtool.com.cn

Ὡς εἰς ἄπορόν σε κλύδωνα θεὸς,
Μήδεια, κακῶν ἐπόρευσε.

Μη. Κακῶς πέπραχται πανταχῇ· τίς ἀντερεῖ; 365
Ἀλλ' οὔτι ταύτῃ ταῦτα, μὴ δοκεῖτέ πω·
Ἔτ' εἰσὶ ἀγῶνες τοῖς νεωστὶ νυμφίοις,
Καὶ τοῖσι κηδεύσασιν οὐ σμικροὶ πόνοι.
Δοκεῖς γὰρ ἄν με τόνδε θωπεῦσαί ποτ' ἄν,
Εἰ μή τι κερδαίνουσαν ἢ τεχνωμένην; 370
Οὐδ' ἂν προσεῖπον, οὐδ' ἂν ἡψάμην χεροῖν.
Ὁ δ' εἰς τοσοῦτον μωρίας ἀφίκετο,
Ὥστ', ἐξὸν αὐτῷ τἄμ' ἔλειν βουλεύματα
Γῆς ἐκβαλόντι, τήνδ' ἀφῆκεν ἡμέραν
Μεῖναί μ', ἐν ᾗ τρεῖς τῶν ἐμῶν ἐχθρῶν νεκροὺς 375
Θήσω, πατέρα τε καὶ κόρην πόσιν τ' ἐμόν.
Πολλὰς δ' ἔχουσα θανασίμους αὐτοῖς ὁδούς,
Οὐκ οἶδ' ὁποίᾳ πρῶτον ἐγχειρῶ, φίλαι·
Πότερον ὑφάψω δῶμα νυμφικὸν πυρὶ,
Ἢ θηκτὸν ὥσω φάσγανον δι' ἥπατος, 380
Σιγῇ δόμους εἰσβᾶσ', ἵν' ἔστρωται λέχος.
Ἀλλ' ἕν τί μοι πρόσαντες· εἰ ληφθήσομαι
Δόμους ὑπερβαίνουσα καὶ τεχνωμένη,
Θανοῦσα θήσω τοῖς ἐμοῖς ἐχθροῖς γέλων.
Κράτιστα τὴν εὐθεῖαν, ᾗ πεφύκαμεν 385
Σοφαὶ μάλιστα, φαρμάκοις αὐτοὺς ἕλεῖν.
Εἶεν· καὶ δὴ τεθνᾶσι. τίς με δέξεται πόλις;
Τίς γῆν ἄσυλον καὶ δόμους ἐχεγγύους
Ξένος παρασχὼν, ῥύσεται τοὐμὸν δέμας;
Οὐκ ἔστι. μείνασ' οὖν ἔτι σμικρὸν χρόνον, 390
Ἢν μέν τις ἡμῖν πύργος ἀσφαλὴς φανῇ,
Δόλῳ μέτειμι τόνδε καὶ σιγῇ φόνον·
Ἢν δ' ἐξελαύνῃ ξυμφορά μ' ἀμήχανος,

www.libtool.com.cn

Αὐτὴ ξίφος λαβοῦσα, κεἰ μέλλω θανεῖν,
Κτενῶ σφε· τόλμης δ' εἶμι πρὸς τὸ καρτερόν.
Οὐ γὰρ, -μὰ τὴν δέσποιναν, ἣν ἐγὼ σέβω
Μάλιστα πάντων, καὶ ξυνεργὸν εἱλόμην,
Ἑκάτην, μυχοῖς ναίουσαν ἑστίας ἐμῆς,-
Χαίρων τις αὐτῶν τοὐμὸν ἀλγυνεῖ κέαρ.
Πικροὺς δ' ἐγώ σφιν καὶ λυγροὺς θήσω γάμους,
Πικρὸν δὲ κῆδος, καὶ φυγὰς ἐμὰς χθονός.
Ἀλλ' εἶα, φείδου μηδὲν, ὧν ἐπίστασαι,
Μήδεια, βουλεύουσα καὶ τεχνωμένη.
Ἕρπ' εἰς τὸ δεινόν· νῦν ἀγὼν εὐψυχίας.
Ὁρᾷς ἃ πάσχεις; οὐ γέλωτα δεῖ σ' ὄφλειν
Τοῖς Σισυφείοις, τοῖς τ' Ἰάσονος γάμοις,
Γεγῶσαν ἐσθλοῦ πατρὸς, Ἡλίου τ' ἄπο.
Ἐπίστασαι δέ· πρὸς δὲ καὶ πεφύκαμεν
Γυναῖκες, εἰς μὲν ἔσθλ' ἀμηχανώταται,
Κακῶν δὲ πάντων τέκτονες σοφώταται.

Στροφὴ ά.

Χο. Ἄνω ποταμῶν ἱερῶν
Χωροῦσι παγαί·
Καὶ δίκα καὶ πάντα πάλιν στρέφεται.
Ἀνδράσι μὲν δόλιαι βουλαί· θεῶν δ'
Οὐκέτι πίστις ἄραρε.
Τὰν δ' ἐμὰν εὔκλειαν ἔχειν βιοτὰν
Στρέφουσι φᾶμαι.
Ἔρχεται τιμὰ γυναικείῳ γένει.
Οὐκέτι δυσκέλαδος
Φάμα γυναῖκας ἕξει.

Ἀντιστροφὴ ά.

Μοῦσαι δὲ παλαιγενέων
Λήξουσ' ἀοιδᾶν,

www.libtool.com.cn

Τὰν ἐμὰν ὑμνεῦσαι ἀπιστοσύναν.
Οὐ γὰρ ἐν ἀμετέρᾳ γνώμᾳ λύρας
Ὤπασε θέσπιν ἀοιδὰν
Φοῖβος ἀγήτωρ μελέων· ἐπεὶ ἀντ-
άχησ' ἂν ὕμνον
Ἀρσένων γέννᾳ. μακρὸς δ' αἰὼν ἔχει
Πολλὰ μὲν ἀμετέραν
Ἀνδρῶν τε μοῖραν εἰπεῖν.

Στροφὴ β'.

Σὺ δ' ἐκ μὲν οἴκων πατρίων ἔπλευσας
Μαινομένᾳ κραδίᾳ,
Διδύμους ὁρίσασα πόντου
Πέτρας· ἐπὶ δὲ ξένᾳ
Ναίεις χθονὶ, τᾶς ἀνάνδρου
Κοίτας ὀλέσασα λέκτρον,
Τάλαινα, φυγὰς δὲ χώρας
Ἄτιμος ἐλαύνει.

Ἀντιστροφὴ β'.

Βέβακε δ' ὅρκων χάρις, οὐδ' ἔτ' αἰδὼς
Ἑλλάδι τᾷ μεγάλᾳ
Μένει, αἰθερία δ' ἀνέπτα.
Σοὶ δ' οὔτε πατρὸς δόμοι,
Δύστανε, μεθορμίσασθαι
Μόχθων πάρα, τῶν δὲ λέκτρων
Ἄλλα βασίλεια κρείσσων
Δόμοισιν ἐπέστα.

ΙΑΣΩΝ.

Οὐ νῦν κατεῖδον πρῶτον, ἀλλὰ πολλάκις,
Τραχεῖαν ὀργὴν, ὃς ἀμήχανον κακόν.

www.libtool.com.cn

Σοὶ γὰρ παρὸν γῆν τήνδε καὶ δόμους ἔχειν,
Κούφως φερούσῃ κρεισσόνων βουλεύματα,
Λόγων ματαίων οὕνεκ' ἐκπεσεῖ χθονός.
Κἀμοὶ μὲν οὐδὲν πρᾶγμα· μὴ παύσῃ ποτὲ
Λέγουσ', Ἰάσων ὡς κάκιστός ἐστ' ἀνήρ.
Ἃ δ' εἰς τυράννους ἐστί σοι λελεγμένα,
Πᾶν κέρδος ἡγοῦ ζημιουμένη φυγῇ.
Κἀγὼ μὲν ἀεὶ βασιλέων θυμουμένων
Ὀργὰς ἀφῄρουν, καί σ' ἐβουλόμην μένειν
Σὺ δ' οὐκ ἀνίεις μωρίας, λέγουσ' ἀεὶ
Κακῶς τυράννους· τοιγὰρ ἐκπεσεῖ χθονός.
Ὅμως δὲ κἀκ τῶνδ' οὐκ ἀπειρηκὼς φίλοις
Ἥκω, τὸ σὸν δὲ προσκοπούμενος, γύναι,
Ὡς μήτ' ἀχρήμων ξὺν τέκνοισιν ἐκπέσῃς,
Μήτ' ἐνδεής του. πόλλ' ἐφέλκεται φυγὴ
Κακὰ ξὺν αὐτῇ. καὶ γὰρ εἰ σὺ μὲ στυγεῖς,
Οὐκ ἂν δυναίμην σοὶ κακῶς φρονεῖν ποτέ.
Μη Ὦ παγκάκιστε, –τοῦτο γάρ σ' εἰπεῖν ἔχω
Γλώσσῃ μέγιστον εἰς ἀνανδρίαν κακὸν,–
Ἦλθες πρὸς ἡμᾶς, ἦλθες, ἔχθιστος γεγώς;
Οὔτοι θράσος τόδ' ἐστὶν, οὐδ' εὐτολμία,
Φίλους κακῶς δράσαντ' ἐναντίον βλέπειν,
Ἀλλ' ἥ μεγίστη τῶν ἐν ἀνθρώποις νόσων
Πασῶν, ἀναίδει'· εὖ δ' ἐποίησας μολών.
Ἐγώ τε γὰρ λέξασα κουφισθήσομαι
Ψυχὴν κακῶς σε, καὶ σὺ λυπήσει κλύων.
Ἐκ τῶν δὲ πρώτων πρῶτον ἄρξομαι λέγειν.
Ἐσωσά σ', ὡς ἴσασιν Ἑλλήνων ὅσοι
Ταὐτὸν ξυνεισέβησαν Ἀργῶον σκάφος,
Πεμφθέντα ταύρων πυρπνόων ἐπιστάτην
Ζεύγλαισι, καὶ σπεροῦντα θανάσιμον γύην·
Δράκοντά θ', ὃς πάγχρυσον ἀμφέπων δέρας,

www.libtool.com.cn

Σπείραις ἔσωζε πολυπλόκοις ἄϋπνος ὤν,
Κτείνασ', ἀνέσχον σοὶ φάος σωτήριον.
Αὐτὴ δὲ, πατέρα καὶ δόμους προδοῦσ' ἐμοὺς,
Τὴν Πηλιῶτιν εἰς Ἰωλκὸν ἱκόμην
Ξὺν σοὶ, πρόθυμος μᾶλλον ἢ σοφωτέρα·
Πελίαν τ' ἀπέκτειν', ὥσπερ ἄλγιστον θανεῖν,
Παίδων ὑπ' αὐτοῦ, πάντα τ' ἐξεῖλον φόβον.
Καὶ ταῦθ' ὑφ' ἡμῶν, ὦ κάκιστ' ἀνδρῶν, παθὼν,
Προὔδωκας ἡμᾶς· καινὰ δ' ἐκτήσω λέχη,
Παίδων γεγώτων· εἰ γὰρ ἦσθ' ἄπαις ἔτι,
Ξυγγνώστ' ἂν ἦν σοι τοῦδ' ἐρασθῆναι λέχους.
Ὅρκων δὲ φρούδη πίστις, οὐδ' ἔχω μαθεῖν,
Εἰ θεοὺς νομίζεις τοὺς τότ' οὐκ ἄρχειν ἔτι,
Ἢ καινὰ κεῖσθαι θέσμι' ἀνθρώποις τανῦν,
Ἐπεὶ ξύνοισθά γ' εἰς ἔμ' οὐκ εὔορκος ὤν.
Φεῦ δεξιὰ χεὶρ, ἧς σὺ πόλλ' ἐλαμβάνου,
Καὶ τῶνδε γονάτων, ὡς μάτην κεχρώσμεθα
Κακοῦ πρὸς ἀνδρὸς, ἐλπίδων δ' ἡμάρτομεν.
Ἄγ', -ὡς φίλῳ γὰρ ὄντι σοι κοινώσομαι,
Δοκοῦσα μή τι πρός γε σοῦ πράξειν καλῶς,
Ὅμως δ'· ἐρωτηθεὶς γὰρ αἰσχίων φανεῖ·-
Νῦν ποῖ τράπωμαι; πότερα πρὸς πατρὸς δόμους,
Οὓς σοὶ προδοῦσα καὶ πάτραν, ἀφικόμην;
Ἢ πρὸς ταλαίνας Πελιάδας; καλῶς γ' ἂν οὖν
Δέξαιντό μ' οἴκοις, ἂν πατέρα κατέκτανον.
Ἔχει γὰρ οὕτω· τοῖς μὲν οἴκοθεν φίλοις
Ἐχθρὰ καθέστηχ'· οὓς δέ μ' οὐκ ἐχρῆν κακῶς
Δρᾶν, σοὶ χάριν φέρουσα, πολεμίους ἔχω.
Τοιγάρ με πολλαῖς μακαρίαν ἀν' Ἑλλάδα
Ἔθηκας ἀντὶ τῶνδε· θαυμαστὸν δέ σε
Ἔχω πόσιν καὶ πιστὸν ἢ ταλαιν' ἐγὼ,
Εἰ φεύξομαί γε γαῖαν ἐκβεβλημένη,

www.libtool.com.cn

Φίλων ἔρημος, ξὺν τέκνοις μόνη μόνοις.
Καλόν γ' ὄνειδος τῷ νεωστὶ νυμφίῳ,
Πτωχοὺς ἀλᾶσθαι παῖδας, ἥ τ' ἔσωσά σε.
Ὦ Ζεῦ, τί δὴ χρυσοῦ μὲν, ὃς κίβδηλος ἦ,
Τεκμήρι' ἀνθρώποισιν ὥπασας σαφῆ,
Ἀνδρῶν δ', ὅτῳ χρὴ τὸν κακὸν διειδέναι,
Οὐδεὶς χαρακτὴρ ἐμπέφυκε σώματι;
Χο. Δεινή τις ὀργὴ καὶ δυσίατος πέλει,
Ὅταν φίλοι φίλοισι συμβάλωσ' ἔριν.
Ια. Δεῖ μ', ὡς ἔοικε, μὴ κακὸν φῦναι λέγειν,
Ἀλλ' ὥστε ναὸς κεδνὸν οἰακοστρόφον,
Ἀκροισι λαίφους κρασπέδοις ὑπεκδραμεῖν
Τὴν σὴν στόμαργον, ὦ γύναι, γλωσσαλγίαν.
Ἐγὼ δ', -ἐπειδὴ καὶ λίαν πυργοῖς χάριν,-
Κύπριν νομίζω τῆς ἐμῆς ναυκληρίας
Σώτειραν εἶναι θεῶν τε κἀνθρώπων μόνην.
Σοὶ δ' ἔστι μὲν νοῦς λεπτός· ἀλλ' ἐπίφθονος
Λόγος διελθεῖν, ὡς Ἔρως σ' ἠνάγκασε
Τόξοις ἀφύκτοις τοὐμὸν ἐκσῶσαι δέμας.
Ἀλλ' οὐκ ἀκριβῶς αὐτὰ θήσομαι λίαν·
Ὅπη γὰρ οὖν ἄνησας, οὐ κακῶς ἔχει.
Μείζω γε μέντοι τῆς ἐμῆς σωτηρίας
Εἴληφας, ἢ δέδωκας, ὡς ἐγὼ φράσω.
Πρῶτον μὲν Ἑλλάδ' ἀντὶ βαρβάρου χθονὸς
Γαῖαν κατοικεῖς, καὶ δίκην ἐπίστασαι,
Νόμοις τε χρῆσθαι, μὴ πρὸς ἰσχύος χάριν.
Πάντες δέ σ' ἤσθοντ' οὖσαν Ἕλληνες σοφὴν,
Καὶ δόξαν ἔσχες· εἰ δὲ γῆς ἐπ' ἐσχάτοις
Ὅροισιν ᾤκεις, οὐκ ἂν ἦν λόγος σέθεν.
Εἴη δ' ἔμοιγε μήτε χρυσὸς ἐν δόμοις,
Μήτ' Ὀρφέως κάλλιον ὑμνῆσαι μέλος,
Εἰ μὴ πίσημος ἡ τύχη γένοιτό μοι.

www.libtool.com.cn

Τοσαῦτα μέντοι τῶν ἐμῶν πόνων πέρι
Ἔλεξ᾽· ἄμιλλαν γὰρ σὺ προὔθηκας λόγων.
Ἃ δ᾽ εἰς γάμους μοι βασιλικοὺς ὠνείδισας,
Ἐν τῷδε δείξω πρῶτα μὲν σοφὸς γεγὼς,
Ἔπειτα σώφρων, εἶτα σοὶ μέγας φίλος,
Καὶ παισὶ τοῖς ἐμοῖσιν· ἀλλ᾽ ἔχ᾽ ἥσυχος.
Ἐπεὶ μετέστην δεῦρ᾽ Ἰωλκίας χθονὸς,
Πολλὰς ἐφέλκων ξυμφορὰς ἀμηχάνους,
Τί τοῦδ᾽ ἂν εὕρημ᾽ εὖρον εὐτυχέστερον,
Ἢ παῖδα γῆμαι βασιλέως, φυγὰς γεγώς;
Οὐχ, ἧ σὺ κνίζει, σὸν μὲν ἐχθαίρων λέχος,
Καινῆς δὲ νύμφης ἱμέρῳ πεπληγμένος·
Οὐδ᾽ εἰς ἄμιλλαν πολύτεκνον σπουδὴν ἔχων,
Ἅλις γὰρ οἱ γεγῶτες, οὐδὲ μέμφομαι·
Ἀλλ᾽ ὡς, τὸ μὲν μέγιστον, οἰκοῖμεν καλῶς,
Καὶ μὴ σπανιζοίμεσθα, γιγνώσκων ὅτι
Πένητα φεύγει πᾶς τις ἐκποδὼν φίλος·
Παῖδας δὲ θρέψαιμ᾽ ἀξίως δόμων ἐμῶν·
Σπείρας τ᾽ ἀδελφοὺς τοῖσιν ἐκ σέθεν τέκνοις,
Εἰς ταὐτὸ θείην, καὶ ξυναρτήσας γένος,
Εὐδαιμονοίην. σοί τε γὰρ παίδων τί δεῖ;
Ἐμοί τε λύει τοῖσι μέλλουσιν τέκνοις
Τὰ ζῶντ᾽ ὀνῆσαι. μῶν βεβούλευμαι κακῶς;
Οὐδ᾽ ἂν σὺ φαίης, εἴ σε μὴ κνίζοι λέχος.
Ἀλλ᾽ εἰς τοσοῦτον ἦκεθ᾽, ὥστ᾽ ὀρθουμένης
Εὐνῆς, γυναῖκες πάντ᾽ ἔχειν νομίζετε·
Ἢν δ᾽ αὖ γένηται ξυμφορά τις εἰς λέχος,
Τὰ λῷστα καὶ κάλλιστα πολεμιώτατα
Τίθεσθε. χρῆν γὰρ ἄλλοθέν ποθεν βροτοὺς
Παῖδας τεκνοῦσθαι, θῆλυ δ᾽ οὐκ εἶναι γένος·
Χ᾽ οὕτως ἂν οὐκ ἦν οὐδὲν ἀνθρώποις κακόν
Χο. Ἰᾶσον, εὖ μὲν τοὐσδ᾽ ἐκόσμησας λόγους·

www.libnah.com

Ὅμως δ' ἔμοιγε, -κεὶ παρὰ γνώμην ἐρῶ,-
Δοκεῖς, προδοὺς σὴν ἄλοχον, οὐ δίκαια δρᾶν.
Μη. Ἡ πολλὰ πολλοῖς εἰμὶ διάφορος βροτῶν·
Ἐμοὶ γὰρ, ὅστις ἄδικος ὢν, σοφὸς λέγειν
Πέφυκε, πλείστην ζημίαν ὀφλισκάνει.
Γλώσσῃ γὰρ αὐχῶν τἄδικ' εὖ περιστελεῖν,
Τολμᾷ πανουργεῖν· ἔστι δ' οὐκ ἄγαν σοφός.
Ὡς καὶ σὺ μή νυν εἰς ἐμ' εὐσχήμων γένῃ,
Λέγειν τε δεινός· ἓν γὰρ ἐκτενεῖ σ' ἔπος.
Χρῆν σ', εἴπερ ἦσθα μὴ κακὸς, πείσαντ' ἐμὲ
Γαμεῖν γάμον τόνδ', ἀλλὰ μὴ σιγῇ φίλων.
Ια. Καλῶς γ' ἂν οὖν τῷδ' ἐξυπηρέτεις λόγῳ,
Εἰ σοὶ γάμον κατεῖπον, ἥτις οὐδὲ νῦν
Τολμᾷς μεθεῖναι καρδίας μέγαν χόλον.
Μη. Οὐ τοῦτό σ' εἶχεν, ἀλλὰ βάρβαρον λέχος
Πρὸς γῆρας οὐκ εὔδοξον ἐξέβαινέ σοι.
Ια. Εὖ νυν τόδ' ἴσθι, μὴ γυναικὸς οὕνεκα
Γῆμαί με λέκτρα βασιλέως, ἃ νῦν ἔχω·
Ἀλλ', ὥσπερ εἶπον καὶ πάρος, σῶσαι θέλων
Σὲ, καὶ τέκνοισι τοῖς ἐμοῖς ὁμοσπόρους
Φῦσαι τυράννους παῖδας, ἔρυμα δώμασι.
Μη. Μή μοι γένοιτο λυπρὸς εὐδαίμων βίος,
Μηδ' ὄλβος, ὅστις τὴν ἐμὴν κνίζοι φρένα.
Ια. Οἶσθ' ὡς μετεύξει καὶ σοφωτέρα φανεῖ;
Τὰ χρηστὰ μή σοι λυπρὰ φαινέσθω ποτὲ,
Μηδ' εὐτυχοῦσα δυστυχὴς εἶναι δόκει.
Μη. Ὕβριζ', ἐπειδὴ σοὶ μέν ἐστ' ἀποστροφὴ,
Ἐγὼ δ' ἔρημος τήνδε φευξοῦμαι χθόνα.
Ια. Αὐτὴ τάδ' εἵλου· μηδέν' ἄλλον αἰτιῶ.
Μη. Τί δρῶσα; μῶν γαμοῦσα, καὶ προδοῦσά σε;
Ια. Ἀρὰς τυράννοις ἀνοσίους ἀρωμένη.
Μη. Καὶ σοῖς ἀραία γ' οὖσα τυγχάνω δόμοις.

www.libtool.com.cn

Ια. Ὡς οὐ κρινοῦμαι τῶνδέ σοι τὰ πλείονα.
Ἀλλ' εἴ τι βούλει παισὶν ἢ σαυτῇ φυγῆς
Προσωφέλημα χρημάτων ἐμῶν λαβεῖν,
Λέγ'· ὡς ἕτοιμος ἀφθόνῳ δοῦναι χερὶ,
Ξένοις τε πέμπειν ξύμβολ', οἳ δράσουσί σ' εὖ.
Καὶ ταῦτα μὴ θέλουσα μωρανεῖς, γύναι,
Λήξασα δ' ὀργῆς κερδανεῖς ἀμείνονα.
Μη. Οὔτ' ἂν ξένοισι τοῖσι σοῖς χρησαίμεθ' ἄν,
Οὔτ' ἄν τι δεξαίμεσθα, μήθ' ἡμῖν δίδου·
Κακοῦ γὰρ ἀνδρὸς δῶρ' ὄνησιν οὐκ ἔχει.
Ια. Ἀλλ' οὖν ἐγὼ μὲν δαίμονας μαρτύρομαι,
Ὡς πάνθ' ὑπουργεῖν σοί τε καὶ τέκνοις θέλω·
Σοὶ δ' οὐκ ἀρέσκει τἀγάθ', ἀλλ' αὐθαδίᾳ
Φίλους ἀπωθεῖ· τοιγὰρ ἀλγυνεῖ πλέον.
Μη. Χώρει· πόθῳ γὰρ τῆς νεοδμήτου κόρης
Αἱρεῖ, χρονίζων δωμάτων ἐξώπιος.
Νύμφευ'· ἴσως γὰρ, ξὺν θεῷ δ' εἰρήσεται,
Γαμεῖς τοιοῦτον, ὥστε σ' ἀρνεῖσθαι, γάμον.

Στροφὴ ά.

Χο. Ἔρωτες, ὑπὲρ μὲν ἄγαν
Ἐλθόντες, οὐκ εὐδοξίαν,
Οὐδ' ἀρετὰν παρέδωκαν ἐν ἀνδράσιν· εἰ δ' ἄλις ἔλθοι
Κύπρις, οὐκ ἄλλα θεὸς
Εὔχαρις οὕτω.
Μήποτ', ὦ δέσποιν', ἐπ' ἐμοὶ
Χρυσέων τόξων ἐφείης,
Ἱμέρῳ χρίσασ', ἄφυκτον οἰστόν.

Ἀντιστροφὴ ά.

Στέργοι δέ με σωφροσύνα,
Δώρημα κάλλιστον θεῶν.

www.libtool.com.cn

Μηδέποτ' ἀμφιλόγους ὀργὰς, ἀχόρεστά τε νείκη,
Θυμὸν ἐκπλήξασ' ἑτέ-
ροις ἐπὶ λέκτροις,
Προσβάλοι δεινὰ Κύπρις· ἀ-
πτολέμους δ' εὐνὰς σεβίζουσ',
Ὀξύφρων κρίνοι λέχη γυναικῶν.

Στροφὴ β'.

Ὦ πατρὶς, ὦ δῶμά τ' ἐμὸν,
Μὴ δῆτ' ἄπολις γενοίμαν,
Τὸν ἀμηχανίας ἔχουσα
Δυσπέρατον αἰῶν',
Οἰκτρότατον ἀχέων.
Θανάτῳ, θανάτῳ πάρος δαμείην,
Ἁμέραν τάνδ' ἐξανύσασα. μόχθων δ'
Οὐκ ἄλλος ὕπερθεν,
Ἢ γᾶς πατρίας στέρεσθαι.

Ἀντιστροφὴ β'

Εἴδομεν, οὐκ ἐξ ἑτέρων
Μύθων ἔχομεν φράσασθαι.
Σὲ γὰρ οὐ πόλις, οὐ φίλων τις
Ὤκτισεν παθοῦσαν
Δεινότατα παθέων.
Ἀχάριστος ὄλοιθ', ὅτῳ πάρεστι
Μὴ φίλους τιμᾶν, καθαρὰν ἀνοίξαν-
τα κλῆδα φρενῶν· ἐ-
μοὶ μὲν φίλος οὔποτ' ἔσται.

ΑΙΓΕΥΣ.

Μήδεια, χαῖρε· τοῦδε γὰρ προοίμιον
Κάλλιον οὐδεὶς οἶδε προσφωνεῖν φίλους.

www.libtool.com.cn

Μη. Ὦ χαῖρε καὶ σὺ, παῖ σοφοῦ Πανδίονος,
Αἰγεῦ· πόθεν γῆς τῆσδ' ἐπιστρωφᾷ πέδον;
Αι. Φοίβου παλαιὸν ἐκλιπὼν χρηστήριον.
Μη. Τί δ' ὀμφαλὸν γῆς θεσπιῳδὸν ἐστάλης;
Αι. Παίδων ἐρεννῶν σπέρμ' ὅπως γένοιτό μοι.
Μη. Πρὸς θεῶν, ἄπαις γὰρ δεῦρ' ἀεὶ τείνεις βίον;
Αι. Ἀπαιδές ἐσμεν, δαίμονός τινος τύχῃ.
Μη. Ἄμαρτος οὔσης, ἢ λέχους ἄπειρος ὤν;
Αι. Οὔκ ἐσμεν εὐνῆς ἄζυγες γαμηλίου.
Μη. Τί δῆτα Φοῖβος εἶπέ σοι παίδων πέρι;
Αι. Σοφώτερ' ἢ κατ' ἄνδρα συμβαλεῖν ἔπη.
Μη. Θέμις μὲν ἡμᾶς χρησμὸν εἰδέναι θεοῦ;
Αι. Μάλιστ', ἐπείτοι καὶ σοφῆς δεῖται φρενός.
Μη. Τί δῆτ' ἔχρησε; λέξον, εἰ θέμις κλύειν.
Αι. Ἀσκοῦ με τὸν προῦχοντα μὴ λῦσαι πόδα.
Μη. Πρὶν ἂν τί δράσῃς, ἢ τίν' ἐξίκῃ χθόνα;
Αι. Πρὶν ἂν πατρῴαν αὖθις ἑστίαν μόλω.
Μη. Σὺ δ' ὡς τί χρῄζων τήνδε ναυστολεῖς χθόνα;
Αι. Πιτθεύς τις ἐστὶ, γῆς ἄναξ Τροιζηνίας.
Μη. Παῖς, ὡς λέγουσι, Πέλοπος εὐσεβέστατος.
Αι. Τούτῳ θεοῦ μάντευμα κοινῶσαι θέλω.
Μη. Σοφὸς γὰρ ἀνὴρ, καὶ τρίβων τὰ τοιάδε.
Αι. Κἄμοιγε πάντων φίλτατος δορυξένων.
Μη. Ἀλλ' εὐτυχοίης, καὶ τύχοις ὅσων ἐρᾷς.
Αι. Τί γὰρ σὸν ὄμμα χρώς τε συντέτηχ' ὅδε;
Μη. Αἰγεῦ, κάκιστός ἐστί μοι πάντων πόσις.
Αι. Τί φῄς; σαφῶς μοι σὰς φράσον δυσθυμίας.
Μη. Ἀδικεῖ μ' Ἰάσων, οὐδὲν ἐξ ἐμοῦ παθών.
Αι. Τί χρῆμα δράσας; φράζε μοι σαφέστερον.
Μη. Γυναῖκ' ἐφ' ἡμῖν δεσπότιν δόμων ἔχει.
Αι. Ἦ που τετόλμηκ' ἔργον αἴσχιστον τόδε;
Μη. Σάφ' ἴσθ'· ἄτιμοι δ' ἐσμὲν οἱ πρὸ τοῦ φίλοι.

www.libtool.com.cn

Αι. Πότερον ἐρασθεὶς, ἢ σὸν ἐχθαίρων λέχος;
Μη. Μέγαν γ᾽ ἔρωτα· πιστὸς οὐκ ἔφυ φίλοις.
Αι. Ἰτω νυν, εἴπερ, ὡς λέγεις, ἐστὶν κακός.
Μη. Ἀνδρῶν τυράννων κῆδος ἠράσθη λαβεῖν.
Αι. Δίδωσι δ᾽ αὐτῷ τίς; πέραινέ μοι λόγον.
Μη. Κρέων, ὃς ἄρχει τῆσδε γῆς Κορινθίας.
Αι. Ξυγγνωστὰ μὲν γὰρ ἦν σε λυπεῖσθαι, γύναι.
Μη. Ὀλωλα· καὶ πρός γ᾽ ἐξελαύνομαι χθονός.
Αι. Πρὸς τοῦ; τόδ᾽ ἄλλο καινὸν αὖ λέγεις κακόν.
Μη. Κρέων μ᾽ ἐλαύνει φυγάδα γῆς Κορινθίας.
Αι. Ἐᾷ δ᾽ Ἰάσων; οὐδὲ ταῦτ᾽ ἐπήνεσα.
Μη. Λόγῳ μὲν οὐχὶ, καρτερεῖν δὲ βούλεται.
Ἀλλ᾽ ἄντομαί σε τῆσδε πρὸς γενειάδος,
Γονάτων τε τῶν σῶν, ἱκεσία τε γίγνομαι,
Οἴκτειρον, οἴκτειρόν με τὴν δυσδαίμονα,
Καὶ μή μ᾽ ἔρημον ἐκπεσοῦσαν εἰσίδῃς,
Δέξαι δὲ χώρᾳ καὶ δόμοις ἐφέστιον.
Οὕτως ἔρως σοι πρὸς θεῶν τελεσφόρος
Γένοιτο παίδων, καὐτὸς ὄλβιος θάνοις.
Εὕρημα δ᾽ οὐκ οἶσθ᾽ οἷον εὕρηκας τόδε·
Παύσω δέ σ᾽ ὄντ᾽ ἄπαιδα, καὶ παίδων γονὰς
Σπεῖραί σε θήσω· τοιάδ᾽ οἶδα φάρμακα.
Αι. Πολλῶν ἕκατι τήνδε σοι δοῦναι χάριν,
Γύναι, πρόθυμός εἰμι, πρῶτα μὲν θεῶν,
Ἔπειτα παίδων, ὧν ἐπαγγέλλει γονάς·
Εἰς τοῦτο γὰρ δὴ φροῦδός εἰμι πᾶς ἐγώ.
Οὕτω δ᾽ ἔχει μοι· σοῦ μὲν ἐλθούσης χθόνα,
Πειράσομαί σου προξενεῖν δίκαιος ὤν·
Τοσόνδε μέντοι σοὶ προσημαίνω, γύναι,
Ἐκ τῆσδε μὲν γῆς οὔ σ᾽ ἄγειν βουλήσομαι·
Λύτῃ δ᾽ ἐάν περ εἰς ἐμοὺς ἔλθῃς δόμους,
Μενεῖς ἄσυλος, κοὔ σε μὴ μεθῶ τινί.

www.libtool.com.cn

Ἐκ τῆσδε δ' αὐτὴ γῆς ἀπαλλάσσου πόδα·
Ἀναίτιος γὰρ καὶ ξένοις εἶναι θέλω.
Μη. Ἔσται τάδ'· ἀλλὰ πίστις εἰ γένοιτό μοι
Τούτων, ἔχοιμ' ἂν πάντα πρὸς σέθεν καλῶς.
Δι. Μῶν οὐ πέποιθας; ἢ τί σοι τὸ δυσχερές;
Μη. Πέποιθα· Πελίου δ' ἐχθρός ἐστί μοι δόμος,
Κρέων τε· τούτοις δ', ὁρκίοισι μὲν ζυγεὶς,
Ἄγουσιν οὐ μεθεῖ' ἂν ἐκ γαίας ἐμέ.
Λόγοις δὲ συμβὰς, καὶ θεῶν ἀνώμοτος,
Φίλος γένοι' ἄν, κἀπικηρυκεύμασι
Τάχ' ἂν πίθοιο· τἀμὰ μὲν γὰρ ἀσθενῆ,
Τοῖς δ' ὄλβος ἐστὶ, καὶ δόμος τυραννικός.
Δι. Πολλὴν ἔλεξας, ὦ γύναι, προμηθίαν.
Ἀλλ' εἰ δοκεῖ σοι δρᾷν τάδ', οὐκ ἀφίσταμαι.
Ἐμοί τε γὰρ τάδ' ἐστὶν ἀσφαλέστατα,
Σκῆψίν τιν' ἐχθροῖς σοῖς ἔχοντα δεικνύναι,
Τὸ σόν τ' ἄραρε μᾶλλον. ἐξηγοῦ θεούς.
Μη. Ὄμνυ πέδον γῆς, πατέρα θ' Ἥλιον πατρὸς
Τοὐμοῦ, θεῶν τε συντιθεὶς ἅπαν γένος.
Δι. Τί χρῆμα δράσειν, ἢ τί μὴ δράσειν; λέγε.
Μη. Μήτ' αὐτὸς ἐκ γῆς σῆς ἔμ' ἐκβαλεῖν ποτὲ,
Μήτ', ἄλλος ἤν τις τῶν ἐμῶν ἐχθρῶν ἄγειν
Χρῄζῃ, μεθήσειν ζῶν ἑκουσίῳ τρόπῳ.
Δι. Ὀμνυμι γαῖαν, Ἥλίου θ' ἁγνὸν σέβας,
Θεούς τε πάντας, ἐμμενεῖν, ἃ σου κλύω.
Μη. Ἀρκεῖ. τί δ' ὅρκῳ τῷδε μὴ 'μμένων πάθοις;
Δι. Ἃ τοῖσι δυσσεβοῦσι γίγνεται βροτῶν.
Μη. Χαίρων πορεύου· πάντα γὰρ καλῶς ἔχει.
Κἀγὼ πόλιν σὴν ὡς τάχιστ' ἀφίξομαι,
Πράξασ' ἃ μέλλω, καὶ τυχοῦσ' ἃ βούλομαι.
Χο. Ἀλλά σ' ὁ Μαίας πομπαῖος ἄναξ
Πελάσειε δόμοις,
Ὧν τ' ἐπίνοιαν σπεύδεις κατέχων,

www.libtool.com.cn

Πράξειας· ἐπεὶ γενναῖος ἀνὴρ,
Λίγευ, παρ' ἐμοὶ δεδόκησαι.

Μη. Ω Ζεῦ, Δίκη τε Ζηνὸς, Ἡλίου τε φῶς,
Νῦν καλλίνικοι τῶν ἐμῶν ἐχθρῶν, φίλαι,
Γενησόμεσθα, κεἰς ὁδὸν βεβήκαμεν.
Νῦν δ' ἐλπὶς ἐχθροὺς τοὺς ἐμοὺς τίσειν δίκην.
Οὗτος γὰρ ἀνὴρ, ἣ μάλιστ' ἐκάμνομεν,
Λιμὴν πέφανται τῶν ἐμῶν βουλευμάτων.
Ἐκ τοῦδ' ἀναψόμεσθα πρυμνήτην κάλων,
Μολόντες ἄστυ καὶ πόλισμα Παλλάδος.
Ἤδη δὲ πάντα τἀμά σοι βουλεύματα
Λέξω· δέχου δὲ μὴ πρὸς ἡδονὴν λόγους.
Πέμψασ' ἐμῶν τιν' οἰκετῶν, Ἰάσονα
Ἐς ὄψιν ἐλθεῖν τὴν ἐμὴν αἰτήσομαι·
Μολόντι δ' αὐτῷ μαλθακοὺς λέξω λόγους,
Ὡς καὶ δοκεῖ μοι ταῦτα καὶ καλῶς ἔχειν,
Καὶ ξύμφορ' εἶναι, καὶ καλῶς ἐγνωσμένα·
Παῖδας δὲ μεῖναι τοὺς ἐμοὺς αἰτήσομαι·
Οὐχ ὡς λιποῦσα πολεμίας ἐπὶ χθονὸς
Ἐχθροῖσι παῖδας τοὺς ἐμοὺς καθυβρίσαι·
Ἀλλ' ὡς δόλοισι παῖδα βασιλέως κτάνω.
Πέμψω γὰρ αὐτοὺς δῶρ' ἔχοντας ἐν χεροῖν,
Λεπτόν τε πέπλον καὶ πλόκον χρυσήλατον·
Κἄνπερ λαβοῦσα κόσμον ἀμφιθῇ χροΐ,
Κακῶς ὀλεῖται, πᾶς θ' ὃς ἂν θίγῃ κόρης·
Τοιοῖσδε χρίσω φαρμάκοις δωρήματα.
Ἐνταῦθα μέντοι τόνδ' ἀπαλλάσσω λόγον·
Ὤμωξα δ', οἷον ἔργον ἔστ' ἐργαστέον
Τοὐντεῦθεν ἡμῖν· τέκνα γὰρ κατακτενῶ
Τἄμ'· -οὔτις ἐστὶν, ὅστις ἐξαιρήσεται·-
Δόμον τε πάντα συγχέασ' Ἰάσονος,
Ἐξειμι γαίας, φιλτάτων παίδων φόνον

www.libtool.com.cn

Φεύγουσα, καὶ τλᾶσ' ἔργον ἀνοσιώτατον.
Οὐ γὰρ γελᾶσθαι τλητὸν ἐξ ἐχθρῶν, φίλαι.
Ἰτω· τί μοι ζῆν κέρδος; οὔτ' ἐμοὶ πατρὶς,
Οὔτ' οἶκός ἐστιν, οὔτ' ἀποστροφὴ κακῶν.
Ἡμάρτανον τόθ', ἡνίκ' ἐξελίμπανον
Δόμους πατρῴους, ἀνδρὸς Ἕλληνος λόγοις
Πεισθεῖσ'· ὃς ἡμῖν ξὺν θεῷ τίσει δίκην.
Οὔτ' ἐξ ἐμοῦ γὰρ παῖδας ὄψεταί ποτε
Ζῶντας τὸ λοιπὸν, οὔτε τῆς νεοζύγου
Νύμφης τεκνώσει παῖδ', ἐπεὶ κακὴν κακῶς
Θανεῖν σφ' ἀνάγκη τοῖς ἐμοῖσι φαρμάκοις.
Μηδείς με φαύλην κἀσθενῆ νομίζετω,
Μηδ' ἡσυχαίαν, ἀλλὰ θατέρου τρόπου,
Βαρεῖαν ἐχθροῖς, καὶ φίλοισιν εὐμενῆ.
Τῶν γὰρ τοιούτων εὐκλεέστατος βίος.

Χο. Επείπερ ἡμῖν τόνδ' ἐκοίνωσας λόγον,
Σέ τ' ὠφελεῖν θέλουσα, καὶ νόμοις βροτῶν
Ξυλλαμβάνουσα, δρᾶν σ' ἀπεννέπω τάδε.

Μη. Οὐκ ἔστιν ἄλλως· σοὶ δὲ συγγνώμη λέγειν
Τάδ' ἐστὶ, μὴ πάσχουσαν, ὡς ἐγὼ, κακῶς.

Χο. Αλλὰ κτανεῖν σὼ παῖδε τολμήσεις, γύναι;

Μη. Οὕτω γαρ ἂν μάλιστα δηχθείη πόσις.

Χο. Σὺ δ' ἂν γένοιό γ' ἀθλιωτάτη γυνή.

Μη. Ιτω· περισσοὶ πάντες οἱ 'ν μέσῳ λόγοι.
Αλλ' εἶα, χώρει, καὶ κόμιζ' Ιάσονα·
Εἰς πάντα γὰρ δὴ σοὶ τὰ πιστὰ χρώμεθα.
Λέξεις δὲ μηδὲν τῶν ἐμοὶ δεδογμένων,
Εἴπερ φρονεῖς γ' εὖ δεσπόταις, γυνή τ' ἔφυς.

Στροφὴ ά.

Χο. Ερεχθεῖδαι τὸ παλαιὸν ὄλβιοι,
Καὶ θεῶν παῖδες μακάρων,

www.libtool.com.cn

Φέρουσ' ἐς Ἥρας τέμενος Ἀκραίας θεοῦ,
Ὡς μή τις αὐτοὺς πολεμίων καθυβρίσῃ,
Τύμβους ἀνασπῶν. γῇ δὲ τῇδε Σισύφου
Σεμνὴν ἑορτὴν καὶ τέλη προσάψομεν
Τὸ λοιπόν, ἀντὶ τοῦδε δυσσεβοῦς φόνου.
Αὐτὴ δὲ γαῖαν εἶμι τὴν Ἐρεχθέως,
Αἰγεῖ ξυνοικήσουσα τῷ Πανδίονος.
Σὺ δ', ὥσπερ εἰκὸς, κατθανεῖ κακὸς κακῶς,
Ἀργοῦς κάρα σὸν λειψάνῳ πεπληγμένος,
Πικρὰς τελευτὰς τῶν ἐμῶν ἰδὼν γάμων.

Ια. Ἀλλά σ' Ἐριννὺς ὀλέσειε τέκνων,
Φονία τε Δίκη.
Μη. Τίς δὲ κλύει σοῦ θεὸς ἢ δαίμων,
Τοῦ ψευδόρκου καὶ ξειναπάτα;
Ια. Φεῦ, φεῦ, μυσαρὰ καὶ παιδολέτορ.
Μη. Στεῖχε πρὸς οἴκους, καὶ θάπτ' ἄλοχον.
Ια. Στείχω, δισσῶν γ' ἄμορος τέκνων.
Μη. Οὔπω θρηνεῖς· μένε καὶ γήρασκ'.
Ια. Ὦ τέκνα φίλτατα. *Μ.* Μητρί γε, σοὶ δ' οὔ.
Ια. Κἄπειτ' ἔκτας; *Μ.* Σέ γε πημαίνουσ'.
Ια. Αἲ αἲ, φιλίου χρήΐζω στόματος
Παίδων ὁ τάλας προσπτύξασθαι.
Μη. Νῦν σφε προσαυδᾷς, νῦν ἀσπάζει,
Τότ' ἀπωσάμενος. *Ι.* Δός μοι, πρὸς θεῶν,
Μαλακοῦ χρωτὸς ψαῦσαι τέκνων.
Μη. Οὐκ ἔστι· μάτην ἔπος ἔῤῥιπται.
Ια. Ζεῦ, τάδ' ἀκούεις, ὡς ἀπελαννόμεθ',
Οἷά τε πάσχομεν ἐκ τῆς μυσαρᾶς
Καὶ παιδοφόνου τῆσδε λεαίνης;
Ἀλλ' ὅπόσον γοῦν πάρα, καὶ δύναμαι,
Τάδε καὶ θρηνῶ, κἀπιθοάζω,
Μαρτυρόμενος δαίμονας, ὥς μοι

www.libtool.com.cn

Τέκν' ἀποκτείνασ', ἀποκωλύεις
Ψαῦσαί τε χεροῖν, θάψαι τε νεκρούς·
Οὓς μή ποτ' ἐγὼ φύσας ὄφελον,
Πρὸς σοῦ φθιμένους ἐπιδέσθαι.
Χο. Πολλῶν ταμίας Ζεὺς ἐν Ολύμπῳ,
Πολλὰ δ' ἀέλπτως κραίνουσι θεοί·
Καὶ τὰ δοκηθέντ' οὐκ ἐτελέσθη,
Τῶν δ' ἀδοκήτων πόρον εὗρε θεός.
Τοιόνδ' ἀπέβη τόδε πρᾶγμα.

FINIS

EXCERPTORUM EX POETIS TRAGICIS.

www.libtool.com.cn

Νῦν οὖν ἐπαινῶ, σωφρονεῖν τ' ἐμοὶ δοκεῖς,
Κῆδος τόδ' ἡμῖν προσλαβών· ἐγὼ δ' ἄφρων,
Ἢ χρῆν μετεῖναι τῶνδε τῶν βουλευμάτων,
Καὶ ξυμπεραίνειν, καὶ παρεστάναι λέχει,
Νύμφην τε κηδεύουσαν ἥδεσθαι σέθεν.
Αλλ' ἐσμὲν οἷον ἐσμέν, οὐκ ἐρῶ κακὸν,
Γυναῖκες. οὐκ οὖν χρῆν σ' ὁμοιοῦσθαι κακοῖς,
Οὐδ' ἀντιτείνειν νήπι' ἀντὶ νηπίων.
Παριέμεσθα, καὶ φαμὲν κακῶς φρονεῖν
Τότ'· ἀλλ' ἄμεινον νῦν βεβούλευμαι τάδε.
Ω τέκνα, τέκνα, δεῦτε, λείπετε στέγας·
Εξέλθετ', ἀσπάσασθε καὶ προσείπατε
Πατέρα μεθ' ἡμῶν, καὶ διαλλάχθηθ' ἅμα
Τῆς πρόσθεν ἔχθρας εἰς φίλους μητρὸς μέτα·
Σπονδαὶ γὰρ ἡμῖν, καὶ μεθέστηκεν χόλος.
Λάβεσθε χειρὸς δεξιᾶς. οἴμοι κακῶν,
Ὡς ἐννοοῦμαι δή τι τῶν κεκρυμμένων.
Αρ', ὦ τέκν', οὕτω καὶ πολὺν ζῶντες χρόνον
Φίλην ὀρέξετ' ὠλένην; τάλαιν' ἐγὼ,
Ὡς ἀρτίδακρύς εἰμι, καὶ φόβου πλέα·
Χρόνῳ δὲ νεῖκος πατρὸς ἐξαιρουμένη,
Οψιν τέρειναν τήνδ' ἔπλησα δακρύων.
Χο. Κἀμοὶ κατ' ὄσσων χλωρὸν ὥρμηθη δάκρυ.
Καὶ μὴ προβαίη μεῖζον ἢ τὸ νῦν κακόν.
Ια. Αἰνῶ, γύναι, τάδ', οὐδ' ἐκεῖνα μέμφομαι·
Εἰκὸς γὰρ ὀργὰς θῆλυ ποιεῖσθαι γένος
Γάμους παρεμπολῶντί γ' ἀλλοίους πόσει.
Αλλ' εἰς τὸ λῷον σὸν μεθέστηκεν κέαρ,
Εγνως δὲ τὴν νικῶσαν, ἀλλὰ τῷ χρόνῳ,
Βουλήν. γυναικὸς ἔργα ταῦτα σώφρονος.
Ὑμῖν δὲ, παῖδες, οὐκ ἀφροντίστως πατὴρ
Πολλὴν ἔθηκε σὺν θεοῖς προμηθίαν.
Οἶμαι γὰρ ὑμᾶς τῆσδε γῆς Κορινθίας

www.libtool.com.cn

Τὰ πρῶτ' ἔσεσθαι ξὺν κασιγνήτοις ἔτι.
Ἀλλ' αὐξάνεσθε· τἄλλα δ' ἐξεργάζεται
Πατήρ τε καὶ θεῶν ὅστις ἐστὶν εὐμενής.
Ἰδοιμι δ' ὑμᾶς εὐτραφεῖς ἥβης τέλος
Μολόντας, ἐχθρῶν τῶν ἐμῶν ὑπερτέρους.
Αὔτη, τί χλωροῖς δακρύοις τέγγεις κόρας,
Στρέψασα λευκὴν ἔμπαλιν παρηίδα,
Κοὐκ ἀσμένη τόνδ' ἐξ ἐμοῦ δέχει λόγον;
Μη. Οὐδέν· τέκνων τῶνδ' ἐννοουμένη πέρι.
Ια. Θάρσει νυν· εὖ γὰρ τῶνδε θήσομαι πέρι.
Μη. Δράσω τάδ', οὔτοι σοῖς ἀπιστήσω λόγοις·
Γυνὴ δὲ θῆλυ, κἀπὶ δακρύοις ἔφυ.
Ια. Τί δῆτα λίαν τοῖσδ' ἐπιστένεις τέκνοις;
Μη. Ἔτικτον αὐτούς· ζῆν δ' ὅτ' ἐξηύχου τέκνα,
Εἰσῆλθέ μ' οἶκτος, εἰ γενήσεται τάδε.
Ἀλλ' ὥνπερ οὕνεκ' εἰς ἐμοὺς ἥκεις λόγους,
Τὰ μὲν λέλεκται, τῶν δ' ἐγὼ μεμνήσομαι.
Ἐπεὶ τυράννοις γῆς μ' ἀποστεῖλαι δοκεῖ,
Κἀμοὶ τάδ' ἐστὶ λῷστα, γιγνώσκω καλῶς,
Μήτ' ἐμποδὼν σοὶ, μήτε κοιράνοις χθονὸς
Ναίειν· δοκῶ γὰρ δυσμενὴς εἶναι δόμοις·
Ἡμεῖς μὲν ἐκ γῆς τῆσδ' ἀπαίρομεν φυγῇ·
Παῖδες δ' ὅπως ἂν ἐκτραφῶσι σῇ χερὶ,
Λίτου Κρέοντα, τήνδε μὴ φεύγειν χθόνα.
Ια. Οὐκ οἶδ' ἂν εἰ πείσαιμι· πειρᾶσθαι δὲ χρή.
Μη. Σὺ δ' ἀλλὰ σὴν κέλευσον αἰτεῖσθαι πατρὸς
Γυναῖκα, παῖδας τήνδε μὴ φεύγειν χθόνα.
Ια. Μάλιστα, καὶ πείσειν γε δοξάζω σφ' ἐγὼ,
Εἴπερ γυναικῶν ἐστὶ τῶν ἄλλων μία.
Μη. Ξυλλήψομαι δὲ τοῦδέ σοι κἀγὼ πόνου·
Πέμψω γὰρ αὐτῇ δῶρ', ἃ καλλιστεύεται
Τῶν νῦν ἐν ἀνθρώποισιν, οἶδ' ἐγὼ, πολύ,
Λεπτόν τε πέπλον καὶ στέφος χρυσήλατον,

www.libtool.com.cn

Παῖδας φέροντας. ἀλλ᾽ ὅσον τάχος χρεὼν
Κόσμον κομίζειν δεῦρο προσπόλων τινά.
Εὐδαιμονήσει δ᾽ οὐχ ἕν, ἀλλὰ μυρία,
Ἀνδρός τ᾽ ἀρίστου σοῦ τυχοῦσ᾽ ὁμεννέτου,
Κεκτημένη τε κόσμον, ὃν ποθ᾽ Ἥλιος
Πατρὸς πατὴρ δίδωσιν ἐκγόνοισιν οἷς.
Λάζυσθε φερνὰς τάσδε, παῖδες, εἰς χέρας,
Καὶ τῇ τυράννῳ μακαρίᾳ νύμφῃ δότε
Φέροντες. οὗτοι δῶρα μεμπτὰ δέξεται.
Ια. Τί δ᾽, ὦ ματαία, τῶνδε σὰς κενοῖς χέρας;
Λοκεῖς σπανίζειν δῶμα βασίλειον πέπλων;
Λοκεῖς δὲ χρυσοῦ; σῶζε, μὴ δίδου, τάδε.
Εἴπερ γὰρ ἡμᾶς ἀξιοῖ λόγου τινὸς
Γυνὴ, προθήσει χρημάτων, σάφ᾽ οἶδ᾽ ἐγώ.
Μη. Μή μοι σύ· πείθειν δῶρα καὶ θεοὺς λόγος.
Χρυσὸς δὲ κρείσσων μυρίων λόγων βροτοῖς.
Κείνης ὁ δαίμων· κεῖνα νῦν αὔξει θεός·
Νέα τυραννεῖ· τῶν δ᾽ ἐμῶν παίδων φυγὰς
Ψυχῆς ἂν ἀλλαξαίμεθ᾽, οὐ χρυσοῦ μόνον.
Ἀλλ᾽, ὦ τέκν᾽, εἰσελθόντε πλουσίους δόμους,
Πατρὸς νέαν γυναῖκα, δεσπότιν δ᾽ ἐμὴν,
Ἱκετεύετ᾽, ἐξαιτεῖσθε, μὴ φεύγειν χθόνα,
Κόσμον διδόντες. τοῦδε γὰρ μάλιστα δεῖ,
Εἰς χεῖρ᾽ ἐκείνην δῶρα δέξασθαι τάδε.
Ἰθ᾽ ὡς τάχιστα· μητρὶ δ᾽, ὧν ἐρᾷ τυχεῖν,
Εὐάγγελοι γένοισθε, πράξαντες καλῶς.

Στροφὴ ά.

Χο Νῦν ἐλπίδες οὐκέτι μοι παίδων ζόας,
Οὐκέτι· στείχουσι γὰρ εἰς φόνον ἤδη.
Δέξεται νύμφα χρυσέων ἀναδεσμῶν,
Δέξεται δύστανος ἄταν·

www.libtool.com.cn

Ξανθᾷ δ' ἀμφὶ κόμᾳ
Θήσει τὸν Ἅιδα κόσμον αὐ-
τά γ' ἐν χεροῖν λαβοῦσα.

Ἀντιστροφὴ ά.

Πείσει χάρις ἀμβρόσιός τ' αὐγὰ πέπλον
Χρυσότευκτόν τε στέφανον περιθέσθαι.
Νερτέροις δ' ἤδη πάρα νυμφοκομήσει.
Τοῖον εἰς ἔρκος πεσεῖται,
Καὶ μοῖραν θανάτου
Προσλήψεται δύστανος, ἄ-
ταν δ' οὐκ ὑπεκδραμεῖται.

Στροφὴ β'.

Σὺ δ', ὦ τάλαν, ὦ κακόνυμφε,
Κηδεμὼν τυράννων,
Παισὶν οὐ κατειδὼς
Ὀλέθριον βιοτὰν προσάγεις,
Ἀλόχῳ τε σᾷ στυγερὸν θάνατον.
Δύστανε, μοίρας ὅσον παροίχει.

Ἀντιστροφὴ β'.

Μεταστένομαι δὲ σὸν ἄλγος,
Ὦ τάλαινα παίδων
Μᾶτερ, ἃ φονεύσεις
Σὰ τέκνα, νυμφιδίων ἕνεκεν
Λεχέων, ἃ σοι προλιπὼν ἀνόμως
Ἄλλῃ ξυνοικεῖ πόσις ξυνεύνᾳ.

Παι. Λέσποιν', ἀφεῖνται παῖδες οἵδε σοι φυγῆς,
Καὶ δῶρα νύμφη βασιλὶς ἀσμένη χεροῖν
Εδέξατ'· εἰρήνη δὲ τἀκεῖθεν τέκνοις.

www.libtool.com.cn

Μη. Ἔα.
Παι. Τί συγχυθεῖσ' ἔστηκας, ἡνίκ' εὐτυχεῖς;
Μη. Αἴ αἴ.
Παι. Τάδ' οὐ ξυνῳδὰ τοῖσιν ἐξηγγελμένοις.
Μη. Αἴ αἴ μάλ' αὖθις.
Παι. Μῶν τιν' ἀγγέλων τύχην
Οὐκ οἶδα, δόξης δ' ἐσφάλην εὐαγγέλου;
Μη. Ηγγειλας οἷ' ἤγγειλας· οὐ σὲ μέμφομαι.
Παι. Τί δὴ κατηφεῖς ὄμμα, καὶ δακρυῤῥοεῖς;
Μη. Πολλή μ' ἀνάγκη, πρέσβυ· ταῦτα γὰρ θεοί,
Κἀγὼ κακῶς φρονοῦσ' ἐμηχανησάμην.
Παι. Θάρσει· κάτει τοι καὶ σὺ πρὸς τέκνων ἔτι.
Μη. Αλλους κατάξω πρόσθεν ἢ τάλαιν' ἐγώ.
Παι. Οὗτοι μόνη σὺ σῶν ἀπεζύγης τέκνων.
Κούφως φέρειν χρὴ θνητὸν ὄντα συμφοράς.
Μη. Δράσω τάδ'· ἀλλὰ βαῖνε δωμάτων ἔσω,
Καὶ παισὶ πόρσυν', οἷα χρὴ καθ' ἡμέραν.
Ω τέκνα, τέκνα, σφῷν μέν ἐστι δὴ πόλις,
Καὶ δῶμ', ἐν ᾧ, λιπόντες ἀθλίαν ἐμὲ,
Οἰκήσετ' ἀεὶ μητρὸς ἐστερημένοι·
Εγὼ δ' ἐς ἄλλην γαῖαν εἶμι δὴ φυγὰς,
Πρὶν σφῷν ὄνασθαι, κἀπιδεῖν εὐδαίμονας,
Πρὶν λέκτρα καὶ γυναῖκα καὶ γαμηλίους
Εὐνὰς ἀγῆλαι, λαμπάδας τ' ἀνασχέθειν.
Ω δυσταλαινα τῆς ἐμῆς αὐθαδίας·
Αλλως ἄρ' ὑμᾶς, ὦ τέκν', ἐξεθρεψάμην,
Αλλως δ' ἐμόχθουν, καὶ κατεξάνθην πόνοις,
Στερῤῥὰς ἐνεγκοῦσ' ἐν τόκοις ἀλγηδόνας.
Η μήν ποθ' ἡ δύστηνος εἶχον ἐλπίδας
Πολλὰς ἐν ὑμῖν, γηροβοσκήσειν τ' ἐμὲ,
Καὶ κατθανοῦσαν χερσὶν εὖ περιστελεῖν,
Ζηλωτὸν ἀνθρώποισι. νῦν δ' ὄλωλε δὴ

www.libtool.com.cn

Γλυκεῖα φροντίς· σφῷν γὰρ ἐστερημένη,
Λυπρὸν διάξω βίοτον, ἀλγεινόν τ' ἐμοί·
Ὑμεῖς δὲ μητέρ' οὐκέτ' ὄμμασιν φίλοις
Ὀψεσθ', ἐς ἄλλο σχῆμ' ἀποστάντες βίου.
Φεῦ, φεῦ, τί προσδέρκεσθέ μ' ὄμμασιν, τέκνα;
Τί προσγελᾶτε τὸν πανύστατον γέλων;
Αἲ αἲ, τί δράσω; καρδία γὰρ οἴχεται,
Γυναῖκες, ὄμμα φαιδρὸν ὡς εἶδον τέκνων.
Οὐκ ἂν δυναίμην· χαιρέτω βουλεύματα
Τὰ πρόσθεν· ἄξω παῖδας ἐκ γαίας ἐμούς.
Τί δεῖ με, πατέρα τῶνδε τοῖς τούτων κακοῖς
Λυποῦσαν, αὐτὴν δὶς τόσα κτᾶσθαι κακά;
Οὐ δῆτ' ἔγωγε· χαιρέτω βουλεύματα.
Καί τοι τί πάσχω; βούλομαι γέλωτ' ὄφλειν,
Ἐχθροὺς μεθεῖσα τοὺς ἐμοὺς ἀζημίους;
Τολμητέον τάδ'· ἀλλὰ τῆς ἐμῆς κάκης,
Τὸ καὶ προέσθαι μαλθακοὺς λόγους φρενί.
Χωρεῖτε, παῖδες, εἰς δόμους. ὅτῳ δὲ μὴ
Θέμις παρεῖναι τοῖς ἐμοῖσι θύμασιν,
Αὐτῷ μελήσει· χεῖρα δ' οὐ διαφθερῶ.
Ἀ, ἄ· μὴ δῆτα, θυμέ, μὴ σύγ' ἐργάσῃ τάδε·
Εασον αὐτούς, ὦ τάλαν, φεῖσαι τέκνων·
Ἐκεῖ μεθ' ἡμῶν ζῶντες εὐφρανοῦσί σε.
Μὰ τοὺς παρ' Ἅιδῃ νερτέρους ἀλάστορας,
Οὔτοι ποτ' ἔσται τοῦθ', ὅπως ἐχθροῖς ἐγὼ
Παῖδας παρήσω τοὺς ἐμοὺς καθυβρίσαι.
Πάντως σφ' ἀνάγκη κατθανεῖν· ἐπεὶ δὲ χρῄ,
Ἡμεῖς κτενοῦμεν, οἵπερ ἐξεφύσαμεν.
Πάντως πέπρωται ταῦτα, κοὐκ ἐκφεύξεται.
Καὶ δὴ 'πὶ κρατὶ στέφανος, ἐν πέπλοισί τε
Νύμφη τύραννος ὄλλυται, σάφ' οἶδ' ἐγώ.
Αλλ', εἶμι γὰρ δὴ τλημονεστάτην ὁδόν,

Αἶκα τῆνος ἔλῃ κεραὸν τράγον, αἶγα τὺ λαψῇ·
Αἶκα δ' αἶγα λάβῃ τῆνος γέρας, ἐς τὲ καταῤῥεῖ
Ἄ χίμαρος· χιμάρῳ δὲ καλὸν κρέας, ἔστε κ' ἀμέλξῃς.

ΑΙΠΟΛΟΣ.

Ἄδιον, ὦ ποιμὰν, τὸ τεὸν μέλος, ἢ τὸ καταχὲς
Τᾶς ἀπὸ τᾶς πέτρας καταλείβεται ὑψόθεν ὕδωρ.
Αἶκα ταὶ Μῶσαι τὰν οἶδα δῶρον ἄγωνται,
Ἄρνα τὺ σακίταν λαψῇ γέρας· αἰ δέ κ' ἀρέσκῃ
Τήναις ἄρνα λαβεῖν, τὺ δὲ τὰν ὄϊν ὕστερον ἀξῇ.

ΘΥΡΣΙΣ.

Λᾷς, ποτὶ τᾶν Νυμφᾶν, λᾷς, αἰπόλε, τᾶδε καθίξας,
Ὡς τὸ κάταντες τοῦτο γεώλοφον, ᾇ τε μυρῖκαι,
Συρίσδεν; τὰς δ' αἶγας ἐγὼν ἐν τῷδε νομευσῶ.

ΑΙΠΟΛΟΣ.

Οὐ θέμις, ὦ ποιμὰν, τὸ μεσαμβρινὸν, οὐ θέμις ἄμμιν
Συρίσδεν· τὸν Πᾶνα δεδοίκαμες· ἢ γὰρ ἀπ' ἄγρας
Τανίκα κεκμακὼς ἀμπαύεται· ἐντί γε πικρὸς,
Καί οἱ ἀεὶ δριμεῖα χολὰ ποτὶ ῥινὶ κάθηται.
Ἀλλὰ, (τὺ γὰρ δὴ, Θύρσι, τὰ Λάφνιδος ἄλγεα εἶδες,
Καὶ τᾶς βωκολικᾶς ἐπὶ τὸ πλέον ἵκεο μώσας,)
Λεῦρ', ὑπὸ τὰν πτελέαν ἐσδώμεθα, τῶ τε Πριήπῳ
Καὶ τᾶν Κρανιάδων κατεναντίον, ᾇπερ ὁ θῶκος
Τᾶνος ὁ ποιμενικὸς καὶ ταὶ δρύες· αἰ δέ κ' ἀείσῃς,
Ὡς ποκα τὸν Λιβύαθε ποτὶ Χρόμιν ᾇσας ἐρίσδων,
Λῖγά τέ τοι δωσῶ διδυματόκον ἐς τρὶς ἀμέλξαι,
Ἄ, δύ' ἔχοισ' ἐρίφως, ποταμέλξεται ἐς δύο πέλλας·
Καὶ βαθὺ κισσύβιον, κεκλυσμένον ἀδεῖ καρῷ,
Ἀμφῶες, νεοτευχὲς, ἔτι γλυφάνοιο ποτόσδον·
Τῷ περὶ μὲν χείλη μαρύεται ὑψόθι κισσὸς,
Κισσὸς ἑλιχρύσῳ κεκονισμένος· ἁ δὲ κατ' αὐτὸν
Καρπῷ ἕλιξ εἰλεῖται ἀγαλλομένα κροκόεντι.
Ἐντοσθεν δὲ γυνὰ, τὶ θεῶν δαίδαλμα, τέτυκται,
Ἀσκητὰ πέπλῳ τε ταὶ ἄμπυκι· πὰρ δέ οἱ ἥδρες

www.libtool.com.cn

Καλὸν ἐθειράζοντες ἀμοιβαδὶς ἄλλοθεν ἄλλος
Νεικείουσ' ἐπέεσσι· τὰ δ' οὐ φρενὸς ἅπτεται αὐτᾶς.
Αλλ' ὅκα μὲν τῆνον ποτιδέρκεται ἄνδρα γελεῦσα,
Αλλοκα δ' αὖ ποτὶ τὸν ῥιπτεῖ νόον· οἱ δ' ὑπ' ἔρωτος
Δηθὰ κυλοιδιόωντες ἐτώσια μοχθίζοντι.
Τοῖς δὲ μέτα γριπεύς τε γέρων, πέτρα τε τέτυκται
Λεπρὰς, ἐφ' ᾇ σπεύδων μέγα δίκτυον ἐς βόλον ἕλκει
Ὅ πρέσβυς, κάμνοντι τὸ καρτερὸν ἀνδρὶ ἐοικώς.
Φαίης κεν γυίων νιν ὅσον σθένος ἐλλοπιεύειν·
Ὣδέ οἱ ᾠδήκαντι κατ' αὐχένα πάντοθεν ἶνες,
Καὶ πολιῷ περ ἐόντι· τὸ δὲ σθένος ἄξιον ἄβας.
Τυτθὸν δ' ὅσσον ἄπωθεν ἁλιτρύτοιο γέροντος,
Πυρναίαις σταφυλαῖσι καλὸν βέβριθεν ἁλωά·
Τὰν ὀλίγος τις κῶρος ἐφ' αἱμασιαῖσι φυλάσσει
Ἥμενος· ἀμφὶ δέ μιν δύ' ἀλώπεκες· ἃ μὲν ἀν' ὄρχως
Φοιτῇ, σινομένα τὰν τρώξιμον· ἃ δ', ἐπὶ πήραν
Πάντα δόλον τεύχοισα, τὸ παιδίον οὐ πρὶν ἀνήσειν
Φατὶ, πρὶν ἢ ἀκράτιστον ἐπὶ ξηροῖσι καθίξῃ.
Αὐταὰρ ὅγ' ἀνθερίκεσσι καλὰν πλέκει ἀκριδοθήραν,
Σχοίνῳ ἐφαρμόσδων· μέλεται δέ οἱ οὔτε τι πήρας,
Οὔτε φυτῶν τοσσῆνον, ὅσον περὶ πλέγματι γαθεῖ.
Παντᾶ δ' ἀμφὶ δέπας περιπέπταται ὑγρὸς ἄκανθος.
Αἰολικόν τι θάημα· τέρας κέ τυ θυμὸν ἀτύξαι.
Τῷ μὲν ἐγὼ πορθμεῖ Καλυδωνίῳ αἰγά τ' ἔδωκα
Ὦνον, καὶ τυρόεντα μέγαν λευκοῖο γάλακτος.
Οὐδ' ἔτι πα ποτὶ χεῖλος ἐμὸν θίγεν, ἀλλ' ἔτι κεῖται
Ἄχραντον. τῷ κέν τυ μάλα πρόφρων ἀρεσαίμαν,
Αἴκεν μοι τὺ φίλος τὸν ἐφίμερον ὕμνον ἀείσῃς.
Κοὔ τοι τὶ φθονέω· πόταγ', ὦ 'γαθέ· τὰν γὰρ ἀοιδὰν
Οὔτι πα εἰς Αΐδαν γε τὸν ἐκλελάθοντα φυλαξεῖς.

ΘΥΡΣΙΣ.

Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Θύρσις ὅδ' ὡ 'ξ Αἴτνας, καὶ Θύρσιδος ἅδ' ἁ φωνά.

www.libtool.com.cn

Πᾷ ποκ' ἄρ' ἦθ', ὅκα Δάφνις ἐτάκετο, πᾷ ποκα, Νύμφαι;
Ἢ κατὰ Πηνειῶ καλὰ τέμπεα, ἢ κατὰ Πίνδω;
Οὐ γὰρ δὴ ποταμοῖο μέγαν ῥόον εἴχετ' Ἀνάπω,
Οὐδ' Αἴτνας σκοπιὰν, οὐδ' Ἀκιδος ἱερὸν ὕδωρ.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Τῆνον μὰν θῶες, τῆνον λύκοι ὠρύσαντο,
Τῆνον χὠ 'κ δρυμοῖο λέων ἀνέκλαυσε θανόντα.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Πολλαί οἱ πὰρ ποσσὶ βόες, πολλοὶ δέ τε ταῦροι,
Πολλαὶ δ' αὖ δαμάλαι καὶ πόρτιες ὠδύραντο.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Ἦνθ' Ἑρμᾶς πράτιστος ἀπ' ὄρεος, εἶπε δὲ, Δάφνι,
Τίς τυ κατατρύχει; τίνος, ὦ 'γαθὲ, τόσσον ἔρασσαι;
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Ἦνθον τοὶ βῶται, τοὶ ποιμένες, ᾠπόλοι ἦνθον·
Πάντες ἀνηρώτευν, τί πάθοι κακόν. ἦνθ' ὁ Πρίηπος,
Κῆφα, Δάφνι τάλαν, τί τὺ τάκεαι; ἃ δέ τε κώρα
Πᾶσας ἀνὰ κράνας, πάντ' ἄλσεα ποσσὶ φορεῖται
(Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς)
Ζαλοῖσ'. ἆ δύσερώς τις ἄγαν καὶ ἀμάχανος ἐσσί.
Βώτας μὰν ἐλέγευ· νῦν δ' αἰπόλῳ ἀνδρὶ ἔοικας.—

92—152.

Τὼς δ' οὐδὲν ποτελέξαθ' ὁ βωκόλος, ἀλλὰ τὸν αὑτῷ
Ἄνυε πικρὸν ἔρωτα, καὶ ἐς τέλος ἄνυε μοίρας.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Ἦνθέ γε μὰν ἁδεῖα καὶ ἁ Κύπρις γελάοισα,
Λάθρια μὲν γελάοισα, βαρὺν δ' ἀνὰ θυμὸν ἔχοισα,
Κῆπε, τὺ θὴν τὸν ἔρωτα κατεύχεο, Δάφνι, λυγιξεῖν·
Ἀρ' οὐκ αὐτὸς ἔρωτος ὑπ' ἀργαλέω ἐλυγίχθης;

www.libtool.com.cn

Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Τὰν δ' ἄρα χὼ Δάφνις ποταμείβετο, Κύπρι βαρεῖα,
Κύπρι νεμεσσατά, Κύπρι θνατοῖσιν ἀπεχθής·
Ἤδη γὰρ φράσδει πάνθ', ἅλιον ἄμμι δεδύκειν·
Δάφνις κ' εἰν ἀΐδᾳ κακὸν ἔσσεται ἄλγος ἔρωτος.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Οὔ λέγεται τὰν Κύπριν ὁ βωκόλος, ἕρπε ποτ' Ἴδαν,
Ἕρπε ποτ' Ἀγχίσαν· τηνεὶ δρύες, ὧδε κύπειρος,
Ὧδε καλὸν βομβεῦντι ποτὶ σμάνεσσι μέλισσαι.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Ὡραῖος χ' Ὧδωνις, ἐπεὶ καὶ μᾶλα νομεύει,
Καὶ πτῶκας βάλλει, καὶ θηρία τἄλλα διώκει.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Αὔτις ὅπως στασῇ Διομήδεος ἄσσον ἰοῖσα,
Καὶ λέγε, τὸν βώταν νικῶ Δάφνιν, ἀλλὰ μάχευ μοι.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Ὦ λύκοι, ὦ θῶες, ὦ ἀν' ὤρεα φωλάδες ἄρκτοι,
Χαίρεθ'· ὁ βωκόλος ὔμμιν ἐγὼ Δάφνις οὐκ ἔτ' ἀν' ὕλαν,
Οὐκ ἔτ' ἀνὰ δρυμώς, οὐκ ἄλσεα. χαῖρ' Ἀρέθοισα,
Καὶ ποταμοί, τοὶ χεῖτε καλὸν κατὰ Θύμβριδος ὕδωρ.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Δάφνις ἐγὼν ὅδε τῆνος ὁ τὰς βόας ὧδε νομεύων,
Δάφνις ὁ τὼς ταύρως καὶ πόρτιας ὧδε ποτίσδων.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι φίλαι, ἄρχετ' ἀοιδᾶς.
Ὦ Πάν, Πάν, εἴτ' ἐσσὶ κατ' ὤρεα μακρὰ Λυκαίῳ,
Εἴτε τύ γ' ἀμφιπολεῖς μέγα Μαίναλον, ἔνθ' ἐπὶ νᾶσον
Τὰν Σικελάν, Ἑλίκας δὲ λίπε Ῥίον, αἰπύ τε σᾶμα
Τᾶνο Λυκαονίδαο, τὸ καὶ μακάρεσσιν ἀγαστόν.
Ἄρχετε βωκολικᾶς, Μῶσαι, ἴτε, λήγετ' ἀοιδᾶς.
Ἐνθ', ὦ ἄναξ, καὶ τάνδε φέρ' εὐπάκτοιο μελίπνουν
Ἐκ καρῶ σύριγγα καλάν, περὶ χεῖλος ἑλικτάν.
Ἤ γὰρ ἐγὼν ὑπ' ἔρωτος ἐς Ἄϊδος ἕλκομαι ἤδη.

Καί κέ μ' ἴσως ποτίδοι, ἐπεὶ οὐκ ἀδαμαντίνα ἐντί.
Ἱππομένης, ὅκα δὴ τὰν παρθένον ἤθελε γᾶμαι,
Μᾶλ' ἐνὶ χερσὶν ἑλὼν δρόμον ἄνυεν· ἁ δ' Ἀταλάντα
Ὡς ἴδεν, ὡς ἐμάνη, ὡς ἐς βαθὺν ἄλλετ' ἔρωτα.
Τὰν ἀγέλαν χὠ μάντις ἀπ' Οθρυος ἄγε Μελάμπους
Ες Πύλον· ἁ δὲ Βίαντος ἐν ἀγκοίνησιν ἐκλίνθη
Μάτηρ ἁ χαρίεσσα περίφρονος Ἀλφεσιβοίας.
Τὰν δὲ καλὰν Κυθέρειαν ἐν ὤρεσι μᾶλα νομεύων
Οὐχ οὕτως Ὠδωνις ἐπὶ πλέον ἄγαγε λύσσας,
Ὥστ' οὐδὲ φθίμενόν μιν ἄτερ μασδοῖο τίθητι;
Ζαλωτὸς μὲν ἐμὶν ὁ τὸν ἄτροπον ὕπνον ἰαύων
Ενδυμίων· ζαλῶ δὲ, φίλα γύναι, Ἰασίωνα,
Ὃς τόσσων ἐκύρησεν, ὅσ' οὐ πευσεῖσθε βέβαλοι.
Ἀλγέω τὰν κεφαλάν· τὶν δ' οὐ μέλει. οὐκ ἔτ' ἀείδω,
Κεισεῦμαι δὲ πεσὼν, καὶ τοὶ λύκοι ὧδέ μ' ἔδονται.
Ὡς μέλι τοι γλυκὺ τοῦτο κατὰ βρόχθοιο γένοιτο.

www.libtool.com.cn

ΥΠΟΘΕΣΙΣ

τοῦ Ογδόου Εἰδυλλίου.

ΤΑ μὲν πράγματα ἐπὶ Σικελίας· ὁ δὲ λόγος ἐκ τοῦ ποιητικοῦ προσώπου. εἰσὶ δ' ἐρίζοντες ἀλλήλοις Μενάλκας ποιμὴν καὶ Δάφνις βουκόλος, εἰληφότες κριτὴν αἰπόλον, οὗ τὸ ὄνομα σεσιώπηται· ἔπαθλον δὲ τιθεῖσι τὰς ἰδίας σύριγγας. τελεσάντων δὲ τὴν ἄμιλλαν, ὁ αἰπόλος τῷ Δάφνιδι τὴν νίκην ἀπονέμει. Ἐστι μὲν οὖν τοῦτο τὸ Εἰδύλλιον μικτὸν ἔκ τε τοῦ διηγηματικοῦ καὶ τοῦ μιμητικοῦ.

* ΒΟΥΚΟΛΙΑΣΤΑΙ.

Εἰδύλλιον ή.

ΔΑΦΝΙΣ, ΜΕΝΑΛΚΑΣ, καὶ ΑΙΠΟΛΟΣ.

ΔΑΦΝΙΔΙ τῷ χαρίεντι συνήντετο βωκολέοντι
Μᾶλα νέμων, ὃς φαντὶ, κατ' ὤρεα μακρὰ Μενάλκας.
Ἀμφω τὼγ' ἤτην πυῤῥοτρίχω, ἄμφω ἀνάβω,
Ἀμφω συρίσδεν δεδαημένω, ἄμφω ἀείδεν.
Πρᾶτος δ' ὧν ποτὶ Δάφνιν ἰδὼν ἀγόρευε Μενάλκας·

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Μυκητᾶν ἐπίουρε βοῶν, Δάφνι, λῇς μοι ἀεῖσαι;
Φαμί τυ νικασεῖν, ὅσσον θέλω αὐτὸς, ἀείδων.
Τὸν δ' ἄρα χὠ Δάφνις τοιῷδ' ἀπαμείβετο μύθῳ·

ΔΑΦΝΙΣ.

Ποιμὰν εἰροπόκων ὀΐων, συρικτὰ Μενάλκα,
Οὔποτε νικασεῖς μ', οὐδ' εἴτι πάθοις τύ γ' ἀείδων.

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Χρήσδεις ὦν ἐσιδεῖν, χρήσδεις καταθεῖναι ἄεθλον;

ΔΑΦΝΙΣ.

Χρήσδω τοῦτ' ἐσιδεῖν, χρήσδω καταθεῖναι ἄεθλον

www.libtool.com.cn

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Ἀλλὰ τί θησεύμεσθ', ὅ κεν ἀμῖν ἄρκιον εἴη;

ΔΑΦΝΙΣ.

Μόσχον ἐγὼ θησῶ· τὺ δὲ θές γ' ἰσομάτορα ἀμνόν.

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Οὐ θησῶ ποκα ἀμνόν· ἐπεὶ χαλεπός θ' ὁ πατήρ μευ
Κ' ἁ μάτηρ· τὰ δὲ μᾶλα ποθέσπερα πάντ' ἀριθμεῦντι

ΔΑΦΝΙΣ.

Ἀλλὰ τί μὰν θησεῖς; τί δὲ τὸ πλέον ἕξει ὁ νικῶν;

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Σύριγγ' ἂν ἐποίησα καλὰν ἐγὼ ἐννεάφωνον,
Λευκὸν καρὸν ἔχοισαν, ἴσον κάτω, ἴσαν ἄνωθεν,
Ταύταν κατθείην· τὰ δὲ τῶ πατρὸς οὐ καταθησῶ.

ΔΑΦΝΙΣ.

Ἦ μάν τοι κἠγὼ σύριγγ' ἔχω ἐννεάφωνον,
Λευκὸν καρὸν ἔχοισαν, ἴσον κάτω, ἴσον ἄνωθεν.
Πρώαν νιν συνέπαξ'· ἔτι καὶ τὸν δάκτυλον ἄλγῶ
Τοὔτταν, ἐπεὶ κάλαμός γε διασχισθεὶς διέτμαξεν.
Ἀλλὰ τίς ἄμμε κρινεῖ; τίς ἐπάκοος ἔσσεται ἁμέων;

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Τῆνον πῶς ἐνταῦθα τὸν αἰπόλον ἦν καλέσωμες,
Ὦ ποτὶ ταῖς ἐρίφοις ὁ κύων ὁ φαλαρὸς ὑλακτεῖ;
Χ' οἱ μὲν παῖδες ἄϋσαν, ὁ δ' αἰπόλος ἦνθ' ἐπακούσας·
Χ' οἱ μὲν παῖδες ἄειδον, ὁ δ' αἰπόλος ἤθελε κρῖναι.
Πρᾶτος δ' ἂν ἄειδε λαχὼν ἰϋκτὰ Μενάλκας·
Εἶτα δ' ἀμοιβαίαν ὑπελάμβανε Δάφνις ἀοιδὰν
Βωκολικάν· οὕτω δὲ Μενάλκας ἄρξατο πρᾶτος·

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Ἄγκεα καὶ ποταμοί, θεῖον γένος, αἴ τι Μενάλκας
Πᾶ ποχ' ὁ συρικτὰ προσφιλὲς ᾆσε μέλος,
Βόσκοιτ' ἐκ ψυχᾶς τὰς ἀμνίδας· ἦν δέ ποκ' ἔνθη
Δάφνις ἔχων δαμάλας, μηδὲν ἔλασσον ἔχοι.

www.libtool.com.cn

ΔΑΦΝΙΣ.

Κρᾶναι καὶ βοτάναι, γλυκερὸν φυτὸν, αἷπερ ὁμοῖον
Μουσίσδει Δάφνις ταῖσιν ἀηδονίσι,
Τοῦτο τὸ βουκόλιον πιαίνετε· κἤν τι Μενάλκας
Τῆδ' ἀγάγῃ, χαίρων ἄφθονα πάντα νέμοι.

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Πανταῖ ἔαρ, παντᾶ δὲ νομοὶ, παντᾶ δὲ γάλακτος
Οὔθατα πλήθουσιν, καὶ τὰ νέα τρέφεται,
Ἐνθ' ἁ καλὰ παῖς ἐπινίσσεται· αἱ δ' ἂν ἀφέρποι,
Χὠ ποιμὰν ξηρὸς τηνόθι, χ' αἱ βοτάναι.

ΔΑΦΝΙΣ.

Ἐνθ' ὄϊς, ἔνθ' αἶγες διδυματόκοι, ἔνθα μέλισσαι
Σμάνεα πληροῦσιν, καὶ δρύες ὑψίτεραι,
Ἔνθ' ὁ καλὸς Μίλων βαίνει ποσίν· αἱ δ' ἂν ἀφέρποι,
Χὠ τὰς βῶς βόσκων, χ' αἱ βόες αὐότεραι.

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Ὦ τράγε, τᾶν λευκᾶν αἰγᾶν ἄνερ, ὦ βάθος ὕλας
Μυρίον, ὦ σιμαὶ δεῦτ' ἐφ' ὕδωρ ἔριφοι·
Ἐν τήνῳ γὰρ τῆνος. ἴθ' ὦ κόλε, καὶ λέγε Μίλων',
Ὡς Πρωτεὺς φώκας, καὶ θεος ὤν, ἔνεμε.

ΔΑΦΝΙΣ.

Μή μοι γᾶν Πέλοπος, μή μοι χρύσεια τάλαντα
Εἴη ἔχεν, μηδὲ πρόσθε θέειν ἀνέμων·
Ἀλλ' ὑπὸ τᾷ πέτρᾳ τᾷδ' ἄσομαι ἀγκὰς ἔχων τυ,
Σύννομα μᾶλ' ἐσορῶν, τὰν Σικελὰν ἐς ἅλα.

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Λένδρεσι μὲν χειμὼν φοβερὸν κακὸν, ὕδασι δ' αὐχμὸς,
Ὀρνισιν δ' ὕσπλαγξ, ἀγροτέροις δὲ λίνα·
Ἀνδρὶ δὲ, παρθενικᾶς ἀπαλᾶς πόθος. ὦ πάτερ, ὦ Ζεῦ,
Οὐ μόνος ἠράσθην· καὶ τὺ γυναικοφίλας.
Ταῦτα μὲν ὧν δι' ἀμοιβαίων οἱ παῖδες ἄεισαν.
Τὰν πυμάταν δ' ᾠδὰν οὕτως ἐξῆρχε Μενάλκας·

ΜΕΝΑΛΚΑΣ.

Φείδευ τᾶν ἐρίφων, φείδευ, λύκε, τᾶν τοκάδων μευ,

Μηδ' ἀδίκει μ', ὅτι μικκὸς ἐὼν πολλαῖσιν ὁμαρτῶ.
Ὦ Λάμπουρε κύων, οὕτω βαθὺς ὕπνος ἔχει τυ;
Οὐ χρὴ κοιμᾶσθαι βαθέως σὺν παιδὶ νέμοντα.
Ταὶ δ' ὄϊες, μηδ' ὔμμες ὀκνεῖθ' ἁπαλᾶς κορέσασθαι
Ποίας· οὔτι καμεῖσθ', ὅκκα πάλιν ἅδε φύηται.
Σίττα νέμεσθε, νέμεσθε· τὰ δ' οὔθατα πλήσατε πᾶσαι,
Ὡς τὸ μὲν ὦ ῎ρνες ἔχωντι, τὸ δ' ἐς ταλάρως ἀπόθωμαι.
Δεύτερος αὖ Λάφνις λιγυρῶς ἀνεβάλλετ' ἀείδειν·

ΔΑΦΝΙΣ.

Κἄμ' ἐκ τῶ ἄντρω σύνοφρυς κόρα ἐχθὲς ἰδοῖσα
Τὰς δαμάλας παρελεῦντα, καλὸν, καλὸν ἦμες ἔφασκεν·
Οὐ μὰν οὐδὲ λόγον ἐκρίθην ἄπο τὸν πικρὸν αὐτᾷ,
Ἀλλὰ κάτω βλέψας τὰν ἀμετέραν ὁδὸν εἶρπον.
Ἄδειˆ ἁ φωνὰ τᾶς πόρτιος, ἀδὺ τὸ πνεῦμα·
Ἀδὺ δὲ χὠ μόσχος γαρύεται, ἀδὺ δὲ χ' ἁ βῶς·
Ἀδὺ δὲ τῷ θέρεος παρ' ὕδωρ ῥέον αἰθριοκοιτῆν.
Τᾷ δρυὶ ταὶ βάλανοι κόσμος, τᾷ μαλίδι μᾶλα·
Τᾷ βοὶ δ' ὁ μόσχος, τῷ βωκόλῳ αἱ βόες αὐταί.
Ὡς οἱ παῖδες ἄεισαν· ὁ δ' αἰπόλος ὧδ' ἀγόρευεν·

ΑΙΠΟΛΟΣ.

Ἀδύ τι τὸ στόμα τοι, καὶ ἐφίμερος, ὦ Λάφνι, φωνά·
Κρέσσον μελπομένω τεῦ ἀκουέμεν, ἢ μέλι λείχειν.
Λάσδεο τᾶς σύριγγος· ἐνίκησας γὰρ ἀείδων.
Αἰ δέ τι λῆς με καὶ αὐτὸν ἅμ' αἰπολέοντα διδάξαι,
Τήναν τὰν μιτύλαν δωσῶ τὰ δίδακτρά τοι αἶγα,
Ἅτις ὑπὲρ κεφαλᾶς αἰεὶ τὸν ἀμολγέα πληροῖ.
Ὡς μὲν ὁ παῖς ἐχάρη, καὶ ἀνάλατο, καὶ πλατάγησε
Νικήσας· οὕτως ἐπὶ ματέρα νεβρὸς ἅλοιτο.
Ὡς δὲ κατεσμύχθη καὶ ἀνετράπετο φρένα λύπᾳ
Ὠτερος· οὕτω καὶ νύμφα γαμεθεῖσ' ἀκάχοιτο.
Κἠκ τούτω Λάφνις παρὰ ποιμέσι πρᾶτος ἔγεντο,
Καὶ νύμφαν, ἄκραβος ἐὼν ἔτι, Ναΐδα γῆμεν.

www.libtool.com.cn

ΥΠΟΘΕΣΙΣ

τοῦ Ἑνδεκάτου Εἰδυλλίου.

ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ὁ Κύκλωψ παρηγορῶν ἑαυτοῦ τὸν ἐπὶ Γαλατείᾳ ἔρωτα δι' ᾠδῆς. Προσδιαλέγεται δὲ ὁ Θεόκριτος ἰατρῷ Νικίᾳ, Μιλησίῳ τὸ γένος· ὃς συμφοιτητὴς γέγονεν Ἐρασιστράτου, ἰατροῦ ὄντος καὶ αὐτοῦ. Φέρεται δὲ καί τι ποιημάτιον αὐτοῦ ἀντιγεγραμμένον ὑπὲρ Κύκλωπος πρὸς Θεόκριτον.

* Κ Υ Κ Λ Ω Ψ.

Εἰδύλλιον ια.

ΟΥΔΕΝ ποττὸν ἔρωτα πεφύκει φάρμακον ἄλλο,
Νικία, οὔτ' ἔγχριστον, ἐμὶν δοκεῖ, οὔτ' ἐπίπαστον,
Ἢ ταὶ Πιερίδες· κοῦφον δέ τι τοῦτο καὶ ἀδὺ
Γίνετ' ἐπ' ἀνθρώποις· εὑρῆν δ' οὐ ῥᾴδιόν ἐντι.
Γινώσκεν δ' οἶμαί τυ καλῶς, ἰατρὸν ἐόντα,
Καὶ ταῖς ἐννέα δὴ πεφιλαμένον ἔξοχα Μοίσαις.
Οὕτω γοῦν ῥᾴϊστα διᾶγ' ὁ Κύκλωψ ὁ παρ' ἁμῖν,
Ὦρχαῖος Πολύφαμος, ὅκ' ἤρατο τᾶς Γαλατείας,
Ἄρτι γενειάσδων περὶ τὸ στόμα τὼς κροτάφως τε.
Ἤρατο δ' οὔτι ῥόδοις, οὐ μάλοις, οὐδὲ κικίννοις,
Ἀλλ' ὀλοαῖς μανίαις· ἀγεῖτο δὲ πάντα πάρεργα.
Πολλάκι ταὶ ὄϊες ποτὶ ταὔλιον αὐταὶ ἀπῆνθον
Χλωρᾶς ἐκ βοτάνας· ὁ δὲ τὰν Γαλάτειαν ἀείδων
Αὐτῶ ἐπ' ἀϊόνος κατετάκετο φυκιοέσσας,
Ἐξ ἀουῦς, ἔχθιστον ἔχων ὑποκάρδιον ἕλκος
Κύπριος· ἐκ μεγάλας, ἃ οἱ ἤπατι πᾶξε βέλεμνον.
Ἀλλὰ τὸ φάρμακον εὗρε· καθεζόμενος δ' ἐπὶ πέτρας
Ὑψηλᾶς, ἐς πόντον ὁρῶν, ἄειδε τοιαῦτα·
Ὦ λευκὰ Γαλάτεια, τί τὸν φιλέοντ' ἀποβάλλῃ;

www.libtool.com.cn

Λευκοτέρα πάντας ποτιδεῖν, ἁπαλωτέρα δ' ἀρνὸς,
Μόσχω γαυροτέρα, φαρωτέρα ἄμφακος ὡμᾶς.
Φοιτῇς δ' αὖθ' οὕτως, ὅκκα γλυκὺς ὕπνος ἔχῃ με·
Οἴχῃ δ' εὐθὺς ἰοῦσα, ὅκα γλυκὺς ὕπνος ἀνῇ με·
Φεύγεις δ' ὥσπερ ὅϊς πολιὸν λύκον ἀθρήσασα.
Ἡράσθην μὲν ἔγωγα τεοῦς, κόρα, ἀνίκα πρᾶτον
Ἦνθες ἐμᾷ σὺν ματρὶ, θέλοισ' ὑακίνθινα φύλλα
Ἐξ ὄρεος δρέψασθαι· ἐγὼ δ' ὁδὸν ἀγεμόνευον.
Παύσασθαι δ' ἐσιδών τυ καὶ ὕστερον οὐδέτι πω νῦν
Ἐκ τήνω δύναμαι· τὶν δ' οὐ μέλει, οὐ μὰ Δί', οὐδέν.
Γινώσκω, χαρίεσσα κόρα, τίνος οὕνεκα φεύγεις·
Οὕνεκά μοι λασία μὲν ὀφρὺς ἐπὶ παντὶ μετώπῳ
Ἐξ ὠτὸς τέταται ποτὶ θἤτερον ὥς μία μακρά·
Εἷς δ' ὀφθαλμὸς ἔπεστι, πλατεῖα δὲ ῥὶς ἐπὶ χείλει.
Ἀλλ' ὠὐτὸς, τοιοῦτος ἐὼν, βοτὰ χίλια βόσκω,
Κἠκ τούτων τὸ κράτιστον ἀμελγόμενος γάλα πίνω·
Τυρὸς δ' οὐ λείπει μ' οὔτ' ἐν θέρει, οὔτ' ἐν ὀπώρῃ,
Οὐ χειμῶνος ἄκρῳ· ταρσοὶ δ' ὑπεραχθέες αἰεί.
Συρίσδεν δ' ὡς οὔτις ἐπίσταμαι ὧδε Κυκλώπων
Τὶν, τὸ φίλον γλυκύμαλον, ἀμᾶ κἠμαυτὸν ἀείδων,
Πολλάκι νυκτὸς ἀωρί· τρέφω δέ τοι ἕνδεκα νεβρὼς
Πάσας ἀμνοφόρως, καὶ σκύμνως τέσσαρας ἄρκτων.
Ἀλλ' ἀφίκευ τὺ ποτ' ἄμμε, καὶ ἕξεῖς οὐδὲν ἔλασσον·
Τὰν γλαυκὰν δὲ θάλασσαν ἔα ποτὶ χέρσον ὀρεχθῆν.
Ἄδιον ἐν τᾶντρῳ παρ' ἐμὶν τὰν νύκτα διαξεῖς.
Ἐντὶ δάφναι τηνεὶ, ἐντὶ ῥαδιναὶ κυπάρισσοι,
Ἐντὶ μέλας κισσὸς, ἔντ' ἄμπελος ἁ γλυκύκαρπος·
Ἐντὶ ψυχρὸν ὕδωρ, τό μοι ἁ πολυδένδρεος Αἴτνα
Λευκᾶς ἐκ χιόνος, ποτὸν ἀμβρόσιον, προΐητι.
(Τίς κεν τῶνδε θάλασσαν ἔχειν ἢ κύμαθ' ἕλοιτο;)
[Αἰ δέ τοι αὐτὸς ἐγὼν δοκέω λασιώτερος ἦμεν,]
Ἐντὶ δρυὸς ξύλα μοι, καὶ ὑπὸ σποδῷ ἀκάματον πῦρ·
Καιόμενος δ' ὑπὸ τεῦς καὶ τὰν ψυχὰν ἀνεχοίμαν,

www.libtool.com.cn

Καὶ τὸν ἐν ὀφθαλμὸν, τῷ μοι γλυκερώτερον οὐδέν.
Ὦ μοι, ὅτ' οὐκ ἔτεκέν μ' ἁ μάτηρ βραγχὶ ἔχοντα,
Ὡς κατέδυν ποτὶ τὶν, καὶ τὰν χέρα τεῦς ἐφίλασα,
Αἰ μὴ τὸ στόμα λῆς· ἔφερον δέ τοι ἢ κρίνα λευκὰ,
Ἢ μάκων ἀπαλὰν ἐρυθρὰ πλαταγώνι ἔχοισαν.
Ἀλλὰ τὰ μὲν θέρεος, τὰ δὲ γίνεται ἐν χειμῶνι·
Ὥστ' οὐκ ἄν τοι ταῦτα φέρειν ἅμα πάντ' ἐδυνάθην.
Νῦν μὰν, ὦ κόριαν, νῦν αὐτόθι νεῖν γε μαθεῦμαι,
Αἴκα τις σὺν ναὶ πλέων ξένος ὧδ' ἀφίκηται·
Ὡς κεν ἴδω, τί ποθ' ἁδὺ κατοικῆν τὸν βυθὸν ὔμμιν.
Ἐξένθοις, Γαλάτεια, καὶ ἐξενθοῖσα λάθοιο
(Ὥσπερ ἐγὼν νῦν ὧδε καθήμενος) οἴκαδ' ἀπενθεῖν.
Ποιμαίνειν δ' ἐθέλοις σὺν ἐμὶν ἅμα, καὶ γάλ' ἀμέλγειν,
Καὶ τυρὸν πᾶξαι, τάμισον δριμεῖαν ἐνεῖσα.
Ἁ μάτηρ ἀδικεῖ με μόνα, καὶ μέμφομαι αὐτᾷ·
Οὐδὲν πᾷ ποχ' ὅλως ποτὶ τὶν φίλον εἶπεν ὑπὲρ μεῦ,
Καὶ ταῦτ', ἅμαρ ἐπ' ἅμαρ ὁρεῦσά με λεπτὸν ἐόντα.
Φασὶ τὰν κεφαλὰν καὶ τὼς πόδας ἀμφοτέρως μευ
Σφύδειν· ὡς καιαθῇ, ἐπεὶ κἠγὼν ἀνιῶμαι.
Ὦ Κύκλωψ, Κύκλωψ, πᾷ τὰς φρένας ἐκπεπότασαι;
Αἴκ' ἐνθὼν ταλάρως τε πλέκοις, καὶ θαλλὸν ἀμάσας
Ταῖς ἄρνεσσι φέροις, τάχα κεν πολὺ μᾶλλον ἔχοις νοῦν
Τὰν παρεοῖσαν ἄμελγε· τί τὸν φεύγοντα διώκεις;
Εὑρήσεις Γαλάτειαν ἴσως καὶ καλλίον' ἄλλαν.
Πολλαὶ συμπαίσδεν με κόραι τὰν νύκτα κέλονται,
Κιχλίσδοντι δὲ πᾶσαι, ἐπήν κ' αὐταῖς ὑπακοίσω·
Δηλονότ' ἐν τᾷ γᾷ κἠγὼν τὶς φαίνομαι ἦμες.
Οὕτω τοι Πολύφαμος ἐποίμαινεν τὸν ἔρωτα,
Μουσίσδων· ῥᾴον δὲ διᾶγ', ἢ χρυσὸν ἔδωκεν.

www.libtool.com.cn

ΥΠΟΘΕΣΙΣ

τοῦ Πεντεκαιδεκάτου Εἰδυλλίου.

ΕΠΙΓΡΑΦΕΤΑΙ μὲν τοῦτο τὸ Εἰδύλλιον Συρακούσιαι, ἢ Ἀδωνιάζουσαι· ὑποτίθεται δέ τινας Συρακουσίας τὸ γένος, παρεπιδημούσας ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, καὶ ἐπὶ θέαν ἐξιούσας τῆς πομπῆς τοῦ κομισθέντος Ἀδώνιδος ὑπὸ Ἀρσινόης τῆς τοῦ Πτολεμαίου τοῦ Φιλαδέλφου γυναικός. Ἔθος δὲ εἶχον οἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐν τοῖς Ἀδωνίοις, διακομίσαντας τὰ εἴδωλα τοῦ Ἀδώνιδος μετὰ τῶν νομιζομένων ἐπὶ τὴν θάλασσαν κομίζειν. Διαγράφει δὲ ὁ Θεόκριτος, χαριζόμενος τῇ βασιλίδι, ᾄδουσάν τινα, καὶ τὴν πολυτέλειαν τῆς Ἀρσινόης δι' ᾠδῆς ἀπαγγέλλουσαν.

* ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΑΙ ἢ ΑΔΩΝΙΑΖΟΥΣΑΙ.

Εἰδύλλιον ιέ.

ΓΟΡΓΩ, ΠΡΑΞΙΝΟΗ, ΓΡΑΥΣ, ΞΕΝΟΣ, [ΕΤΕΡΟΣ ΞΕΝΟΣ, ΓΥΝΗ ΑΟΙΔΟΣ.]

ΓΟΡΓΩ.

ΕΝΔΟΙ Πραξινόα;

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Γοργοῖ φίλα, ὡς χρόνῳ; ἐνδοῖ.
Θαῦμ' ὅτι καὶ νῦν ἦνθες. ὅρη δίφρον, Εὐνόα, αὐτᾷ·
Ἔμβαλε καὶ ποτίκρανον.

ΓΟΡΓΩ.

Ἔχει κάλλιστα.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Καθίζευ.

ΓΟΡΓΩ.

Ὦ τᾶς ἀδαμάτω ψυχᾶς· μόλις ὔμμιν ἐσώθην,
Πραξινόα· πολλῶ μὲν ὄχλω, πολλῶν δὲ τεθρίππων. 5

www.libtool.com.cn

Παντᾷ κρηπῖδες, παντᾷ χλαμυδηφόροι ἄνδρες
Ἁ δ' ὁδὸς ἄτρυτος· τὺ δ' ἑκαστέρω ἄμμιν ἀποικεῖς.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Ταῦθ' ὁ πάραρος τῆνος ἐπ' ἔσχατα γᾶς ἔλαβ' ἐνθὼν
Ἰλεὸν, οὐκ οἴκησιν· ὅπως μὴ γείτονες ὦμες
Ἀλλάλαις, ποτ' ἦριν, φθονερὸν κακὸν, αἰὲν ὁμοῖος.

ΓΟΡΓΩ.

Μὴ λέγε τὸν τεὸν ἄνδρα, φίλα, Δείνωνα τοιαῦτα,
Τῶ μικκῶ παρεόντος· ὄρη, γύναι, ὡς ποθορῇ τυ.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Θάρσει, Ζωπυρίων, γλυκερὸν τέκος· οὐ λέγω ἀπφῦν.

ΓΟΡΓΩ.

Αἰσθάνεται τὸ βρέφος, ναὶ τὰν πότνιαν· καλὸς ἀπφῦς.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Ἀπφῦς μὰν τῆνος πρώαν, (λέγομες δὲ πρώαν θὴν
Πάντα,) νίτρον καὶ φῦκος ἀπὸ σκανᾶς ἀγοράσδων,
Ἦνθε φέρων ἄλας ἄμμιν, ἀνὴρ τρισκαιδεκάπαχυς.

ΓΟΡΓΩ.

Χὠμὸς ταὐτά γ' ἔχει, φθόρος ἀργυρίω, Διοκλείδας·
Ἕπτα δραχμῶν, κυνάδας, γραιᾶν ἀποτίλματα πηρᾶν,
Πέντε πόκως ἔλαβ' ἐχθὲς, ἅπαν ῥύπον, ἔργον ἐπ' ἔργῳ.
Ἀλλ' ἴθι, τὠμπέχονον καὶ τὰν περονατρίδα λάζευ·
Βᾶμες τῶ βασιλῆος ἐς ἀφνειῶ Πτολεμαίω,
Θασόμεναι τὸν Ἄδωνιν· ἀκούω χρῆμα καλόν τι
Κοσμῆν τὰν βασίλισσαν.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Ἐν ὀλβίω ὄλβια πάντα.
Ὧν εἶδες, χ' ὧν εἶπας, ἰδοῖσα τὺ τῷ μὴ ἰδόντι.

ΓΟΡΓΩ.

Ἕρπειν ὥρα κ' εἴη· ἀεργοῖς αἰὲν ἑορτά.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Εὐνόα, αἶρε τὸ νᾶμα, καὶ ἐς μέσον, αἰνόθρυπτε,
Θὲς πάλιν. αἱ γαλέαι μαλακῶς χρήσδοντι καθεύδειν.

Κινεῖ δή, φέρε θᾶσσον ὕδωρ· ὕδατος πρότερον δεῖ.
Ἀδ' ὡς νᾶμα φέρει· δὸς ὅμως· μὴ πουλύ, ἄπληστε,
Ἔγχει ὕδωρ· δύστανε, τί μευ τὸ χιτώνιον ἄρδεις;
Παῦσαι· ὁποῖα θεοῖς ἐδόκει, τοιαῦτα νένιμμαι.
Ἁ κλὰξ τᾶς μεγάλας πᾷ λάρνακος; ἆδε φέρ' αὐτάν.

ΓΟΡΓΩ.

Πραξινόα, μάλα τοι τὸ καταπτυχὲς ἐμπερόναμα
Τοῦτο πρέπει· λέγε μοι, πόσσω κατέβα τοι ἀφ' ἱστῶ;

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Μὴ μνάσῃς, Γοργοῖ· πλέον ἀργυρίω καθαρῶ μνᾶν
Ἢ δύο· τοῖς δ' ἔργοις καὶ τὰν ψυχὰν ποτέθηκα.

ΓΟΡΓΩ.

Ἀλλὰ κατὰ γνώμαν ἀπέβα τοι.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Ναί· καλὸν εἶπες.
Τὠμπέχονον φέρε μοι, καὶ τὰν θολίαν· κατὰ κόσμον
Ἀμφίθες. οὐκ ἀξῶ τυ, τέκνον· μορμὼ, δάκνει ἵππος.
Ἀκρυ' ὅσσα θέλεις· χωλὸν δ' οὐ δεῖ τυ γενέσθαι.
Ἕρπωμες. Φρυγία, τὸν μικκὸν, παῖσδε, λαβοῖσα·
Τὰν κύν' ἔσω κάλεσον, τὰν αὐλείαν ἀπόκλαξον.
Ὦ θεοὶ, ὅσσος ὄχλος· πῶς καὶ πόκα τοῦτο περᾶσαι
Χρὴ τὸ κακόν; μύρμακες ἀνάριθμοι καὶ ἄμετροι.
Πολλά τοι, ὦ Πτολεμαῖε, πεποίηται καλὰ ἔργα·
Ἐξ ὧ ἐν ἀθανάτοις ὁ τεκὼν, οὐδεὶς κακοεργὸς
Λαλεῖται τὸν ἰόντα, παρέρπων Αἰγυπτιστί·
Οἷα πρὶν ἐξ ἀπάτας κεκροταμένοι ἄνδρες ἔπαισδον,
Ἀλλάλοις ὁμαλοὶ, κακὰ παίγνια, πάντες ἐρειοί.
Ἀδίστα Γοργοῖ, τί γενοίμεθα; τοὶ πτολεμισταὶ
Ἵπποι τῶ βασιλῆος. ἄνερ φίλε, μή με πατήσῃς.
Ὀρθὸς ἀνέστα ὁ πυῤῥός· ἰὼ ὡς ἄγριος. κυνοθαρσὴς
Εὐνόα, οὐ φευξῇ; διαχρησεῖται τὸν ἄγοντα.
Ὠνάθην μεγάλως, ὅτι μοι τὸ βρέφος μένει ἐνδοῖ.

www.libtool.com.cn

ΓΟΡΓΩ.

Θάρσει, Πραξινόα· καὶ δὴ γεγενήμεθ' ὄπισθεν·
Τοὶ δ' ἔβαν ἐς χώραν.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Καὐτὰ συναγείρομαι ἤδη.
Ἵππον καὶ τὸν ψυχρὸν ὄφιν ταμάλιστα δεδοίκω
Ἐκ παιδός. σπεύδωμες· ὅσος ὄχλος ἄμμιν ἐπιῤῥεῖ.

ΓΟΡΓΩ.

Ἐξ αὐλᾶς, ὦ μᾶτερ;

ΓΡΑΤΣ.

Ἐγών, ὦ τέκνα.

ΓΟΡΓΩ.

Παρενθεῖν
Εὐμαρές;

ΓΡΑΤΣ.

Ἐς Τροίαν πειρώμενοι ἦνθον Ἀχαιοί.
Καλλίστα παίδων, πείρη θὴν πάντα τελεῖται.

ΓΟΡΓΩ.

Χρησμὼς ἃ πρεσβῦτις ἀπῴχετο θεσπίξασα.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Πάντα γυναῖκες ἴσαντι, καὶ ὡς Ζεὺς ἀγάγεθ' Ἥραν.

ΓΟΡΓΩ.

Θᾶσαι, Πραξινόα, περὶ τὰς θύρας ὅσσος ὅμιλος.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Θεσπέσιος. Γοργοῖ, δὸς τὰν χέρα μοι· λαβὲ καὶ τυ,
Εὐνόα, Εὐτυχίδος· πότεχ' αὐτᾷ, μὴ τὺ πλανηθῇς.
Πᾶσαι ἅμ' εἰσένθωμες· ἀπριὶξ ἔχευ, Εὐνόα, ἁμῶν.
Ὦ μοι δειλαία, δίχα μευ τὸ θερίστριον ἤδη
Ἔσχισται, Γοργοῖ. ποττῶ Διὸς, εἴτι γένοιο
Εὐδαίμων, ὦ ἄνθρωπε, φυλάσσεο τὠμπέχονόν μευ.

ΞΕΝΟΣ.

Οὐκ ἐπ' ἐμὶν μέν· ὅμως δὲ φυλάξομαι.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Ἀθρόος ὄχλος·
Ὠθεῦνθ' ὥσπερ ὗες.

www.libtool.com.cn

ΞΕΝΟΣ.

Θάρσει, γύναι· ἐν καλῷ εἰμές.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Κεἰς ὥρας, κἤπειτα, φίλ᾽ ἀνδρῶν, ἐν καλῷ εἴης,
Ἀμμε περιστέλλων· χρηστῶ κ᾽ οἰκτίρμονος ἀνδρός.
Φλίβεται Εὐνόα ἄμμιν· ἄγ᾽, ὦ δειλὰ, τὺ βιάζευ.
Κάλλιστ· ἐνδοῖ πᾶσαι, ὁ τὰν νυὸν εἶπ᾽ ἀποκλάξας.

ΓΟΡΓΩ.

Πραξινόα, πόταγ᾽ ὧδε· τὰ ποικίλα πρᾶτον ἄθρησον
Λεπτὰ καὶ ὡς χαρίεντα· θεῶν περονάματα φασεῖς.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ.

Πότνι᾽ Ἀθαναία· ποῖαί σφ᾽ ἐπόνασαν ἔριθοι;
Ποῖοι ζωογράφοι τἀκριβέα γράμματ᾽ ἔγραψαν;
Ὡς ἔτυμ᾽ ἑστάκαντι, καὶ ὡς ἔτυμ᾽ ἐνδινεῦντι·
Ἐμψυχ᾽, οὐκ ἐννφαντά. Σοφόν τι χρῆμ᾽ ὤνθρωπος.
Αὐτὸς δ᾽ ὡς θαητὸς ἐπ᾽ ἀργυρέῳ κατάκειται
Κλισμῷ, πρᾶτον ἴουλον ἀπὸ κροτάφων καταβάλλων,
Ὁ τριφίλατος Ἀδωνις, ὃ κἠν Ἀχέροντι φιλεῖται.

ΕΤΕΡΟΣ ΞΕΝΟΣ.

Παύσασθ᾽, ὦ δύστανοι, ἀνάνυτα κωτίλλοισαι
Τρυγόνες· ἐκκναισεῦντι πλατειάσδοισαι ἅπαντα.

ΓΟΡΓΩ.

Μᾶ, πόθεν ὤνθρωπος; τί δὲ τὶν, εἰ κωτίλαι εἰμές;
Πασάμενος ἐπίτασσε. Συρακοσίαις ἐπιτάσσεις;
Ὡς εἰδῆς καὶ τοῦτο, Κορίνθιαι εἰμὲς ἄνωθεν,
Ὡς καὶ ὁ Βελλεροφῶν· Πελοποννασιστὶ λαλεῦμες·
Δωρίσδεν δ᾽ ἔξεστι, δοκῶ, τοῖς Δωριέσσι.

ΠΡΑΞΙΝΟΗ

Μὴ φυῇ, Μελιτῶδες, ὃς ἀμῶν καρτερὸς εἴη,
Πλὰν ἑνός· οὐκ ἀλέγω, μή μοι κενεὰν ἀπομάξῃς.

ΓΟΡΓΩ.

Σίγα, Πραξινόα· μέλλει τὸν Ἀδωνιν ἀείδειν
Ἁ τᾶς Ἀργείας θυγάτηρ πολυΐδρις ἀοιδός,

www.libtool.com.cn

Ἄτις καὶ Σπέρχιν τὸν ἰάλεμον ἀρίστευσε·
Φθεγξεῖταί τι (σάφ᾽ οἶδα) καλόν· διαθρύπτεται ἤδη.

ΓΥΝΗ ΑΟΛΙΟΣ.

Δέσποιν᾽, ἃ Γολγώς τε καὶ Ἰδάλιον ἐφίλασας,
Αἰπεινόν τ᾽ Ερυκα, χρυσῷ παίσδοισ᾽ Αφροδίτα,
Οἷόν τοι τὸν Ἄδωνιν ἀπ᾽ ἀενάω Ἀχέροντος
Μηνὶ δυωδεκάτῳ μαλακαίποδες ἄγαγον Ὧραι·
Βάρδισται μακάρων Ὧραι φίλαι, ἀλλὰ ποθειναὶ
Ερχονται, πάντεσσι βροτοῖς αἰεί τι φέροισαι.
Κύπρι Διωναία, τὺ μὲν ἀθανάταν ἀπὸ θνατᾶς
(Ἀνθρώπων ὡς μῦθος) ἐποίησας Βερενίκαν
Ἀμβροσίαν ἐς στῆθος ἀποσιάξασα γυναικός·
Τὶν δὲ χαριζομένα, πολυώνυμε, καὶ πολύναε,
Ἀ Βερενικεία θυγάτηρ, Ἑλένᾳ εἰκυῖα,
Ἀρσινόα, πάντεσσι καλοῖς ἀτιτάλλει Ἄδωνιν.
Παὶρ μέν οἱ ὥρια κεῖται ὅσα δρυὸς ἄκρα φέροντι,
Παὶρ δ᾽ ἀπαλοὶ κἄποι πεφυλαγμένοι ἐν ταλαρίσκοις
Ἀργυρέοις, Συρίῳ δὲ μύρῳ χρύσει᾽ ἀλάβαστρα.
Εἴδατά θ᾽ ὅσσα γυναῖκες ἐπὶ πλαθάνῳ πονέονται,
Ἄνθεα μίσγοισαι λευκῷ παντοῖ᾽ ἅμ᾽ ἀλεύρῳ,
Ὅσσα τ᾽ ἀπὸ γλυκερῶ μέλιτος, τά τ᾽ ἐν ὑγρῷ ἐλαίῳ,
Πάντ᾽ αὐτῷ πετεηνὰ καὶ ἑρπετὰ τᾇδε πάρεστι.
Χλωραὶ δὲ σκιάδες, μαλακῷ βρίθοισαι ἀνήθῳ,
Δέδμανθ᾽· οἱ δέ τε κῶροι ὑπερποτόωνται Ερωτες,
Οἷοι ἀηδονιδῆες ἐφεζόμενοι ἐπὶ δένδρων
Πωτῶνται, πτερύγων πειρώμενοι, ὄζον ἀπ᾽ ὄζω.
Ὦ ἔβενος, ὦ χρυσὸς, ὦ ἐκ λευκῶ ἐλέφαντος
Αἰετὼ, οἰνοχόον Κρονίδᾳ Διὶ παῖδα φέροντες.
Πορφύρεοι δὲ τάπητες ἄνω. μαλακώτεροι ὕπνω·
Ἀ Μίλατος ἐρεῖ, χὤ τὰν Σαμίαν καταβόσκων.
Εστρωται κλίνα τῷ Ἀδώνιδι τῷ καλῷ ἄλλα·
Τὰν μὲν Κύπρις ἔχει, τὰν δ᾽ ὁ ῥοδόπαχυς Ἄδωνις,
Οκτωκαιδεκέτης ἢ ἐννεακαίδεχ᾽ ὁ γαμβρός.

www.libtool.com.cn

Οὐ κεντεῖ τὸ φίλαμ᾽· ἔτι οἱ περὶ χείλεα πυῤῥά.
Νῦν μὲν Κύπρις ἔχοισα τὸν αὑτᾶς χαιρέτω ἄνδρα.
Λῶθεν δ᾽ ἄμμες νιν ἅμα δρύσῳ ἀθρόαι ἔξω
Οἰσεῦμες ποτὶ κύματ᾽ ἐπ᾽ ἀϊόνι πτύοντα·
Λύσασαι δὲ κόμαν, καὶ ἐπὶ σφυρὰ κόλπον ἀνεῖσαι,
Στήθεσι φαινομένοις, λιγυρᾶς ἀρξώμεθ᾽ ἀοιδᾶς.
Ἕρπεις, ὦ φίλ᾽ Ἄδωνι, καὶ ἐνθάδε, κεἰς Ἀχέροντα,
Ἀμιθέων (ὡς φαντὶ) μονώτατος· οὔτ᾽ Ἀγαμέμνων
Τοῦτ᾽ ἔπαθ᾽, οὔτ᾽ Αἴας ὁ μέγας βαρυμάνιος ἥρως,
Οὔθ᾽ Ἕκτωρ Ἑκάβας ὁ γεραίτατος εἴκατι παίδων,
Οὐ Πατροκλῆς, οὐ Πύῤῥος ἀπὸ Τροίας ἐπανελθών·
Οὔθ᾽, οἱ ἔτι πρότεροι, Λαπίθαι, καὶ Λευκαλίωνες,
Οὐ Πελοπηϊάδαι τε, καὶ Ἄργεος ἄκρα Πελασγοί.
Ἔπαθι νῦν, φίλ᾽ Ἄδωνι, καὶ ἐς νέωτ᾽ εὐθυμήσαις.
Καὶ νῦν ἦνθες, Ἄδωνι, καὶ, ὅκκ᾽ ἀφίκῃ, φίλος ἦξεῖς.

ΓΟΡΓΩ.

Πραξινόα, τὸ χρῆμα σοφώτερον· ἁ θήλεια
Ὀλβία ὅσσα ἴσατι, πανολβία ὡς γλυκυφωνεῖ.
Ὥρα ὅμως κεἰς οἶκον· ἀνάριστος Διοκλείδας·
Χὠνὴρ ὄξος ἅπαν· πεινᾶντι δὲ μηδὲ ποτένθῃς.
Χαῖρε, Ἄδων᾽ ἀγαπατέ, καὶ ἐς χαίροντας ἀφικνεῦ.

ΕΛΕΝΗΣ ΕΠΙΘΑΛΑΜΙΟΣ.

Εἰδύλλιον ιή.

ΕΝ ποκ᾽ ἄρα Σπάρτᾳ, ξανθότριχι πὰρ Μενελάῳ,
Παρθενικαὶ, θάλλοντα κόμαις ὑάκινθον ἔχοισαι,
Πρόσθε νεογράπτῳ θαλάμῳ χορὸν ἐστάσαντο,
Δώδεκα ταὶ πρᾶται πόλιος, μέγα χρῆμα Λακαινᾶν,
Ἀνίκα Τυνδάρεω κατεκλάξατο τὰν ἀγαπατὰν
Μναστεύσας Ἑλέναν ὁ νεώτερος Ἀτρέος υἱός.

www.libtool.com.cn

Ἀείδων δ' ἄρα πᾶσαι ἐς ἓν μέλος ἐγκροτέοισαι
Ποσσὶ περιπλέκτοις· περὶ δ' ἴαχε δῶμ' ὑμεναίῳ.
Οὕτω δὴ πρώϊζα κατέδραθες, ὦ φίλε γαμβρέ;
Ἦ ῥά τις ἐσσὶ λίαν βαρυγούνατος; ἦ ῥα φίλυπνος;
Ἦ ῥα πολύν τιν' ἔπινες, ὅτ' εἰς εὐναὰν κατεβάλλευ;
Εὕδειν μὲν χρήζοντα καθ' ὥραν, αὐτὸν ἐχρῆν τυ,
Παῖδα δ' ἐᾷν σὺν παισὶ φιλοστόργῳ παρὰ ματρὶ
Παίσδειν ἐς βαθὺν ὄρθρον· ἐπεὶ καὶ ἔνας καὶ ἐς ἀῶ,
Κἠς ἔτος ἐξ ἔτευς, Μενέλαε, τεὰ νυὸς ἅδε.
Ὀλβιε γάμβρ', ἀγαθός τις ἐπέπταρεν ἐρχομένῳ τοι
Ἐς Σπάρταν, ὅποι ᾧ ἄλλοι ἀριστέες, ὡς ἀνύσαιο.
Μοῦνος ἐν ἀμιθέοις Κρονίδαν Λία πενθερὸν ἐξεῖς.
Ζανός τοι θυγάτηρ ὑπὸ τὰν μίαν ᾤχετο χλαῖναν,
Οἵα Ἀχαιϊάδων γαῖαν πατεῖ οὐδεμί' ἄλλα.
Ἦ μέγα τοί κε τέκοιτ', εἰ ματέρι τίκτεν ὁμοῖον.
Ἄμμες γὰρ πᾶσαι συνομάλικες, ἧς δρόμος ὠὐτὸς
Χρισαμέναις ἀνδριστὶ παρ' Εὐρώταο λοετροῖς,
Τετράκις ἑξήκοντα κόραι, θῆλυς νεολαία·
Τᾶν οὐδ' ἄν τις ἄμωμος, ἐπεί χ' Ἑλένᾳ παρισωθῇ.
Ἀὼς ἀντέλλοισα καλὸν διέφαινε πρόσωπον,
Πότνια νὺξ, ἄτε, λευκὸν ἔαρ χειμῶνος ἀέντος,
Ὧδε καὶ ἁ χρυσέα Ἑλένα διεφαίνετ' ἐν ἀμῖν.
Πιείρᾳ μεγάλα ἄτ' ἀνέδραμε κόσμος ἀρούρᾳ
Ἢ κάπῳ κυπάρισσος, ἢ ἅρματι Θεσσαλὸς ἵππος·
Ὧδε καὶ ἁ ῥοδόχρως Ἑλένα Λακεδαίμονι κόσμος.
Οὔτε τις ἐν ταλάρῳ πανίσδεται ἔργα τοιαῦτα,
Οὔτ' ἐνὶ δαιδαλέῳ πυκινώτερον ἄτριον ἱστῷ
Κερκίδι συμπλέξασα μακρῶν ἔταμ' ἐκ κελεόντων.
Οὐ μὰν οὐ κιθάραν τις ἐπίσταται ὧδε κροτῆσαι,
Ἀρτεμιν ἀείδοισα καὶ εὐρύστερνον Ἀθάναν,
Ὡς Ἑλένα· τᾶς πάντες ἐπ' ὄμμασιν ἵμεροι ἐντί.
Ὦ καλὰ, ὦ χαρίεσσα κόρα, τὺ μὲν οἰκέτις ἤδη·
Ἄμμες δ' ἐς δρόμον ἦρι καὶ ἐς λειμώνια φύλλα

www.libtool.com.cn

Ἐρψοῦμες, στεφάνως δρεψεύμεναι ἁδὺ πνέοντας,
Πολλὰ τεοῦς, Ἑλένα, μεμναμέναι, ὡς γαλαθηναὶ
Ἄρνες γειναμένας ὄϊος μαστὸν ποθέοισαι.
Πράτᾳ τοι στέφανον λωτῶ χαμαὶ αὐξομένοιο
Πλέξασαι, σκιερὰν καταθήσομεν ἐς πλατάνιστον·
Πράτᾳ δ', ἀργυρέας ἐξ ὄλπιδος ὑγρὸν ἄλειφαρ
Λασδόμεναι, σταξεῦμες ὑπὸ σκιερὰν πλατάνιστον·
Γράμματα δ' ἐν φλοιῷ γεγράψεται (ὡς παριών τις
Ἀννείμῃ) Λωριστί· Σέβευ μ', Ἑλένας φυτὸν ἐμμί.
Χαίροις, ὦ νύμφα, χαίροις, εὐπένθερε γαμβρέ.
Λατὼ μὲν δοίη, Λατὼ κουροτρόφος, ὔμμιν
Εὐτεκνίαν· Κύπρις δὲ θεά, Κύπρις ἶσον ἔρασθαι
Ἀλλάλων· Ζεὺς δὲ Κρονίδας, Ζεὺς ἄφθιτον ὄλβον,
Ὡς ἐξ εὐπαιριδᾶν εἰς εὐπατρίδας πάλιν ἔνθῃ.
Εὔδει· ἐς ἀλλάλων στέρνον φιλότητα πνέοντες,
Καὶ πόθον· ἔγρεσθαι δὲ πρὸς ἀῶ μὴ ἐπιλάθησθε.
Νείμεθα κἄμμες ἐς ὄρθρον, ἐπεί κα πρᾶτος ἀοιδὸς
Ἐξ εὐνᾶς κελαδήσῃ ἀνασχὼν εὔτριχα δειράν.
Ὑμὰν, ὦ Ὑμέναιε, γάμῳ ἐπὶ τῷδε χαρείης.

ΚΗΡΙΟΚΛΕΠΤΗΣ.

Εἰδύλλιον ιθ'.

ΤΟΝ κλέπταν ποτ' Ἔρωτα κακὰ κέντασε μέλισσα,
Κηρίον ἐκ σίμβλων συλεύμενον· ἄκρα δὲ χειρῶν
Δάκτυλα πάνθ' ἑπένυξεν· ὁ δ' ἄλγεε, καὶ χέρ' ἐφύσῃ,
Καὶ τὰν γᾶν ἐπάταξε, καὶ ἅλατο· τᾷ δ' Ἀφροδίτᾳ
Δεῖξεν τὰν ὀδύναν, καὶ μέμφετο, ὅττι γε τυτθὸν
Θηρίον ἐντὶ μέλισσα, καὶ ἁλίκα τραύματα ποιεῖ.
Χ' ἁ μάτηρ γελάσασα, Τὺ δ' οὐκ ἴσον ἐσσὶ μελίσσαις;
Ὧδ τυτθὸς μὲν ἔῃς, τὰ δὲ τραύματα ἁλίκα ποιεῖς.

www.libtool.com.cn

ΒΟΥΚΟΛΙΣΚΟΣ.

Εἰδύλλιον κ'.

ΕΥΝΙΚΑ μ' ἐγέλαξε θέλοντά μιν ἁδὺ φιλᾶσαι,
Καί μ' ἐπικερτομέοισα τάδ' ἔννεπεν· Ἐῤῥ' ἀπ' ἐμεῖο·
Βωκόλος ὢν ἐθέλεις με κύσαι, τάλαν; οὐ μεμάθηκα
Ἀγροίκως φιλέειν, ἀλλ' ἀστυκὰ χείλεα θλίβειν.
Μὴ τύ γά μευ κύσσῃς τὸ καλὸν στόμα, μηδ' ἐν ὀνείροις.
Οἷα βλέπεις, ὁππoῖα λαλεῖς, ὡς ἄγρια παίσδεις·
Ὡς τρυφερὸν γελάεις, ὡς κωτίλα ῥήματα φράσδεις·
Ὡς μαλακὸν τὸ γένειον ἔχεις, ὡς ἁδέα χαίταν.
Χείλεά τοι νοσέοντι, χέρες δέ τοι ἐντὶ μέλαιναι·
Καὶ κακὸν ἐξόσδεις. ἀπ' ἐμεῦ φύγε, μή με μολύνῃς.
Τοιάδε μυθίσδοισα, τρὶς εἰς ἑὸν ἔπτυσε κόλπον,
Καί μ' ἀπὸ τᾶς κεφαλᾶς ποτὶ τὼ πόδε συννεχὲς εἶδεν
Χείλεσι μυχθίσδοισα, καὶ ὄμμασι λοξὰ βλέποισα·
Καὶ πολὺ τᾷ μορφᾷ θηλύνετο, καί τι σεσαρὸς
Καὶ σοβαρόν μ' ἐγέλαξεν. ἐμοὶ δ' ἄφαρ ἔζεσεν αἷμα,
Καὶ χρόα φοινίχθην ὑπὸ τᾦλγεος, ὡς ῥόδον ἔρσᾳ.
Χ' ἃ μὲν ἔβα με λιποῖσα· φέρω δ' ὑποκάρδιον ὀργὰν,
Ὅττι με τὸν χαρίεντα κακὰ μωμήσαθ' ἑταίρα.
Ποιμένες, εἴπατέ μοι τὸ κρήγυον· οὐ καλὸς ἐμμί;
Ἀρά τις ἐξαπίνας με θεὸς βροτὸν ἄλλον ἔτευξε;
Καὶ γὰρ ἐμοὶ τὸ πάροιθεν ἐπάνθεεν ἁδύ τι κάλλος,
Ὡς κισσὸς ποτὶ πρέμνον, ἐμὰν δ' ἐπύκαζεν ὑπήναν·
Χαῖται δ', οἷα σέλινα, περὶ κροτάφοισι κέχυντο·
Καὶ λευκὸν τὸ μέτωπον ἐπ' ὀφρύσι λάμπε μελαίναις.
Ὀμματά μοι γλαυκᾶς χαροπώτερα πολλὸν Ἀθάνας·
Τὸ στόμα καὶ πακτᾶς γλυκερώτερον· ἐκ στομάτων δὲ
Ἐῤῥεέ μοι φωνὰ γλυκερωτέρα ἢ μελικήρω.

Ἀδὺ δέ μοι τὸ μέλισμα, καὶ ἢν σύριγγι μελίσδω,
Κἢν αὐλῷ λαλέω, κἢν δώνακι, κἢν πλαγιαύλῳ.
Καὶ πᾶσαι καλόν με κατ᾽ ὥρεα φαντὶ γυναῖκες,
Καὶ πᾶσαί με φιλεῦνθ᾽· ἁ δ᾽ ἀστυκὰ οὐκ ἐφίλασεν,
Αλλ᾽, ὅτι βωκόλος ἐμμὶ, παρέδραμε· κ᾽ οὔποτ᾽ ἀκούει,
Ὡς καλὸς Διόνυσος ἐπ᾽ ἄγκεσι πόρτιν ἐλαύνει·
Οὐκ ἔγνω δ᾽, ὅτι Κύπρις ἐπ᾽ ἀνέρι μήνατο βώτᾳ,
Καὶ Φρυγίης ἐνόμευσεν ἐν ὥρεσιν· αὐτὸν Ἄδωνιν
Ἐν δρυμοῖσι φίλασε, καὶ ἐν δρυμοῖσιν ἔκλαυσεν.
Ἐνδυμίων δὲ τίς ἦν; οὐ βωκόλος; ὃν γε Σελάνα
Βωκολέοντα φίλασεν· ἀπ᾽ Οὐλύμπω δὲ μολοῖσα
Λάτμιον ἀννάπος ἦλθε, καὶ εἰς ἕνα παιδὶ κάθευδε.
Καὶ τὺ, Ῥέα, κλαίεις τὸν βωκόλον. οὐχὶ δὲ καὶ τὺ,
Ὦ Κρονίδα, διὰ παῖδα βοηνόμον ὄρνις ἐπλάγχθης;
Εὐνίκα δὲ μόνα τὸν βωκόλον οὐκ ἐφίλασεν,
Ἀ Κυβέλας κρέσσων, καὶ Κύπριδος, ἅ τε Σελάνας.
Μηκέτι μηδὲ σὺ, Κύπρι, τὸν ἀδέα μήτε κατ᾽ ἄστυ
Μήτ᾽ ἐν ὄρει φιλέοις, μώνη δ᾽ ἀνὰ νύκτα καθεύδοις.

* ΗΡΑΚΛΙΣΚΟΣ.

Εἰδύλλιον κδ᾽.

ΗΡΑΚΛΕΑ δεκάμηνον ἐόντα ποχ᾽ ἁ Μιδεᾶτις
Ἀλκμήνα, καὶ νυκτὶ νεώτερον Ἰφικλῆα,
Ἀμφοτέρως λούσασα καὶ ἐμπλήσασα γάλακτος,
Χαλκείαν κατέθηκεν ἐς ἀσπίδα, τὰν Πτερελάου
Ἀμφιτρύων καλὸν ὅπλον ἀπεσκύλευσε πεσόντος.
Ἄπτομένα δὲ γυνὰ κεφαλᾶς μυθήσατο παίδων·
Εὕδετ᾽, ἐμὰ βρέφεα, γλυκερὸν καὶ ἐγέρσιμον ὕπνον,
Εὕδετ᾽, ἐμὰ ψυχά, δύ᾽ ἀδελφεώ, εὔσοα τέκνα,
Ὀλβιοι εὐνάζοισθε, καὶ ὄλβιοι ἀῶ ἴκοισθε.

www.libtool.com.cn

Ὡς φαμένα δίνασε σάκος μέγα· τοὺς δ' ἔλαβ' ὕπνος.
Ἄμος δὲ στρέφεται μεσονύκτιον ἐς δύσιν ἄρκτος
Ὡρίωνα κατ' αὐτὸν, ὁ δ' ἀμφαίνει μέγαν ὦμον·
Τᾶμος ἄρ' αἰνὰ πέλωρα δύω πολυμήχανος Ἥρη
Κυανέαις φρίσσοντας ὑπὸ σπείραισι δράκοντας
Ὧρσεν ἐπὶ πλατὺν οὐδὸν, ὅθι σταθμὰ κοῖλα θυράων
Οἴκω, ἀπειλήσασα φαγεῖν βρέφος Ἡρακλῆα.
Τὼ δ' ἐξειλυσθέντες ἐπὶ χθονὶ γαστέρας ἄμφω
Αἰμοβόρως ἐκύλιον· ἀπ' ὀφθαλμιῶν δὲ κακὸν πῦρ
Ἐρχομένοις λάμπεσκε, βαρὺν δ' ἐξέπτυον ἰόν.
Ἀλλ' ὅτε δὴ παίδων λιχμώμενοι ἐγγύθεν ἦνθον,
Καὶ τότ' ἄρ' ἐξέγροντο (Διὸς νοέοντος ἅπαντα)
Ἀλκμήνας φίλα τέκνα· φάος δ' ἀνὰ οἶκον ἐτύχθη.
Ἦτοι ὅ γ' εὐθὺς ἄϋσεν, ὅπως κακὰ θηρί' ἀνέγνω
Κοίλῳ ὑπὲρ σάκεος, καὶ ἀναιδέας εἶδεν ὀδόντας,
Ἰφικλέης, οὔλαν δὲ ποσὶν διελάκτισε χλαῖναν,
Φευγέμεν ὁρμαίνων. ὁ δ' ἐναντίος εἶχετο χερσὶν
Ἡρακλέης, ἄμφω δὲ βαρεῖ ἐνεδήσατο δεσμῷ,
Ἀραξάμενος φάρυγος, ὅθι φάρμακα λυγρὰ τέτυκται
Οὐλομένοις ὀφίεσσι, τὰ καὶ θεοὶ ἐχθαίροντι.
Τὼ δ' αὖτε σπείραισιν ἑλισσέσθην περὶ παῖδα
Ὀψίγονον, γαλαθηνὸν, ὑπὸ τροφῷ αἰὲν ἄδακρυν
Ἀψ δὲ πάλιν διέλυον, ἐπεὶ μογέοιεν ἀκάνθας,
Ἀεσμῷ ἀναγκαίῳ πειρώμενοι ἔκλυσιν εὑρῆν.
Ἀλκμήνα δ' ἐσάκουσε βοᾶς καὶ ἐπέγρετο πράτα.
Ἀνσταθ', Ἀμφιτρύων· ἐμὲ γὰρ δέος ἴσχει ὀκνηρόν·
Ἀνστα, μηδὲ πόδεσσι τεοῖς ὑπὸ σάνδαλα θείης.
Οὐκ ἀΐεις, παίδων ὁ νεώτερος ὅσσον ἀϋτεῖ;
Οὐ νοέεις, ὅτι νυκτὸς ἀωρί που οἵδε τε τοῖχοι
Πάντες ἀριφραδέες, καθαρᾶς ἄτερ ἠριγενείας;
Ἔστι τί μοι κατὰ δῶμα νεώτερον, ἔστι, φίλ' ἀνδρῶν.
Ὡς φάθ'· ὁ δ' ἐξ εὐνᾶς ἀλόχῳ κατέβαινε πιθήσας·
Λαιδάλεον δ' ὥρμησε μετὰ ξίφος, ὄρρ' οἱ ὕπερθε

Κλιντῆρος κεδρίνῳ περὶ πασσάλῳ αἰὲν ἄωρτο.
Ἦτοι ὅγ' ὠριγνᾶτο νεοκλώστῳ τελαμῶνος,
Κουφίζων ἑτέρᾳ κολεὸν, μέγα λώτινον ἔργον·
Ἀμφιλαφὴς δ' ἄρα παστὰς ἐνεπλήσθη πάλιν ὄρφνης.
Δμῶας δὴ τότ' ἄϋσεν ὕπνον βαρὺν ἐκφυσῶντας·
Οἴσετε πῦρ ὅτι θᾶσσον ἀπ' ἐσχαρεῶνος ἐλόντες,
Δμῶες ἐμοὶ, στιβαροὺς δὲ θυρᾶν ἀνακόψατ' ὀχῆας·
Ἀνστατε, δμῶες ταλασίφρονες· αὐτὸς ἀΰτει.
Οἱ δ' αἶψα προγένοντο λύχνοις ἅμα δαιομένοισι
Δμῶες· ἐνεπλήσθη δὲ δόμος, σπεύδοντος ἑκάστῳ.
Ἦτοι ἄρ' ὡς εἶδόντ' ἐπιτίτθιον Ἡρακλῆα
Θῆρε δύω χείρεσσιν ἀπρὶξ ἀπαλαῖσιν ἔχοντα,
Συμπλήγδην ἰάχησαν. ὁ δ' ἐς πατέρ' Ἀμφιτρύωνα
Ἕρπετὰ δεικανάεσκεν, ἐπάλλετο δ' ὑψόθι χαίρων
Κωροσύνᾳ, γελάσας δὲ πάρος κατέθηκε ποδοῖϊν
Πατρὸς ἑοῦ θανάτῳ κεκαρωμένα δεινὰ πέλωρα.
Ἀλκμήνα μὲν ἔπειτα ποτὶ σφέτερον βάλε κόλπον
Ξηρὸν ὑπαὶ δείους ἀκράχολον Ἰφικλῆα.
Ἀμφιτρύων δὲ τὸν ἄλλον ὑπ' ἀμνείαν θέτο χλαῖναν
Παῖδα· πάλιν δ' ἐς λέκτρον ἰὼν ἐμνάσατο κοίτῳ.
Ὄρνιχες τρίτον ἄρτι τὸν ἔσχατον ὄρθρον ἄειδον·
Τειρεσίαν τόκα μάντιν, ἀλαθέα πάντα λέγοντα,
Ἀλκμήνα καλέσασα, χρέος κατέλεξε νεοχμὸν,
Καί νιν ὑποκρίνεσθαι, ὅπως τελέεσθαι ἔμελλεν,
Ἠνώγει· Μηδ', εἴ τι θεοὶ νοέοιντο πονηρὸν,
Αἰδόμενος ἐμὲ κρύπτε· καὶ ὡς οὐκ ἔστιν ἀλύξαι
Ἀνθρώποις, ὅ τι μοῖρα κατὰ κλωστῆρος ἐπείγει,
Μάντι Εὐηρείδα, μάλα σε φρονέοντα διδάσκω.
Τὼς ἔλεγεν βασίλεια· ὁ δ' ἀνταμείβετο τοίως·
Θάρσει, ἀριστοτόκεια γύναι, Περσήϊον αἷμα·
Ναὶ γὰρ ἐμὸν γλυκὺ φέγγος ἀποιχόμενον πάλαι ὄσσων,
Πολλαὶ Ἀχαιϊάδων μαλακὸν περὶ γούνατι νῆμα
Χειρὶ κατατρίψοντι, ἀκρέσπερον ἀείδοισαι

www.libtool.com.cn

Ἀλκμήναν ὀνομαστί· σέβας δ᾽ ἔσῃ Ἀργείαισι.
Τοῖος ἀνὴρ ὅδε μέλλει ἐς οὐρανὸν ἄστρα φέροντα
Ἀμβαίνειν τεὸς υἱὸς, ἀπὸ στέρνων πλατὺς ἥρως,
Οὗ καὶ θηρία πάντα καὶ ἀνέρες ἥσσονες ἄλλοι.
Δώδεκά οἱ τελέσαντι πεπρωμένον ἐν Διὸς οἰκῆν
Μόχθως· θνατὰ δὲ πάντα πυρὰ Τραχίνιος ἕξει.
Γαμβρὸς δ᾽ ἀθανάτων κεκλήσεται, οἳ τάδ᾽ ἐπῶρσαν
Κνώδαλα φωλεύοντα βρέφος διαδηλήσασθαι.
Εσται δὴ τοῦτ᾽ ἄμαρ, ὁπανίκα νεβρὸν ἐν εὐνᾷ
Καρχαρόδων σίνεσθαι ἰδὼν λύκος οὐκ ἐθελήσει.
Ἀλλὰ, γύναι, πῦρ μέν τοι ὑπὸ σποδῷ εὔτυκον ἔστω,
Κάγκανα δ᾽ ἀσπαλάθω ξύλ᾽ ἑτοιμάσατ᾽, ἢ παλιούρω,
Ἢ βάτω, ἢ ἀνέμῳ δεδονημένον αὖον ἄχερδον·
Καῖε δὲ τώδ᾽ ἀγρίαισιν ἐπὶ σχίζαισι δράκοντε
Νυκτὶ μέσᾳ, ὅκα παῖδα κανῆν τεὸν ἤθελον αὐτοί.
Ἠρι δὲ συλλέξασα κόνιν πυρὸς ἀμφιπόλων τις
Ῥιψάτω εὖ μάλα πᾶσαν, ὑπὲρ ποταμοῖο φέροισα,
Ῥωγάδας ἐς πέτρας, ὑπὲρ οὔριον· ἄψ δὲ νέεσθαι,
Ἀστρεπτος. καθαρῷ δὲ πυρώσατε δῶμα θεείῳ
Πρᾶτον· ἔπειτα δ᾽ ἄλεσσι μεμιγμένον (ὡς νενόμισται)
Θαλλῷ ἐπιῤῥαίνειν ἐστεμμένον ἀβλαβὲς ὕδωρ·
Ζηνὶ δ᾽ ἐπιῤῥέξαι καθυπερτέρῳ ἄρσενα χοῖρον,
Λυσμενέων αἰεὶ καθυπέρτεροι ὡς τελέθοιτε.
Φᾶ, καὶ ἐρωήσας ἐλεφάντινον ᾧχετο δίφρον
Τειρεσίας, πολλοῖσι βαρύς περ ἐὼν ἐνιαυτοῖς.
Ἡρακλέης δ᾽ ὑπὸ ματρὶ, νέον φυτὸν ὡς ἐν ἀλωᾷ,
Ἐτρέφετ᾽, Ἀργείῳ κεκλημένος Ἀμφιτρύωνος.
Γράμματα μὲν τὸν παῖδα γέρων Λίνος ἐξεδίδαξεν,
Υἱὸς Ἀπόλλωνος, μελεδωνεὺς, ἄγρυπνος ἥρως.
Τόξον δ᾽ ἐντανύσαι καὶ ἐπίσκοπον εἶναι ὀϊστῶν,
Εὔρυτος, ἐκ πατέρων μεγάλαις ἀφνειὸς ἀρούραις.
Αὐτὰρ ἀοιδὸν ἔθηκε καὶ ἄμφω χεῖρας ἔπλασσεν
Πυξίνᾳ ἐν φόρμιγγι Φιλαμμονίδας Εὔμολπος.

Ὅσσα δ' ἀπὸ σκελέων ἑδροστρόφοι Ἀργόθεν ἄνδρες
Ἀλλάλως σφάλλοντι παλαίσμασιν, ὅσσα τε πύκται
Δεινοὶ ἐν ἱμάντεσσιν, ἃ τ' εἰς γαῖαν προπεσόντες
Πυγμάχοι ἐξεύροντο παλαίσματα σύμφορα τέχνᾳ,
Πάντ' ἔμαθ' Ἑρμείαο διδασκόμενος παρὰ παιδὶ
Ἁρπαλύκῳ Φανοτῆϊ· τὸν οὐδ' ἂν τηλόθι λεύσσων
Θαρσαλέως τις ἔμεινεν ἀεθλεύοντ' ἐν ἀγῶνι.
Τοῖον ἐπισκύνιον βλοσυρῷ ἐπέκειτο προσώπῳ.
Ἵππους δ' ἐξελάσασθαι ὑφ' ἅρματι, καὶ, περὶ νύσσαν
Ἀσφαλέως κάμπτοντα, τροχῷ σύριγγα φυλάξαι,
Ἀμφιτρύων ὃν παῖδα φίλα φρονέων ἐδίδασκεν
Αὐτός· ἐπεὶ μάλα πολλὰ θοῶν ἐξήρατ' ἀγώνων
Ἀργει ἐν ἱπποβότῳ κειμήλια· καί οἱ ἀαγεῖς
Λίφροι, ἐφ' ὧν ἐπέβαινε, χρόνῳ διέλυσαν ἱμάντας.
Δούρατι δὲ προβολαίῳ, ὑπ' ἀσπίδι νῶτον ἔχοντα,
Ἀνδρὸς ὀρέξασθαι, ξιφέων τ' ἀνέχεσθαι ἀμυχμὸν,
Κοσμῆσαί τε φάλαγγα, λόχον τ' ἀναμετρήσασθαι
Δυσμενέων ἐπιόντα, καὶ ἱππήεσσι κελεῦσαι,
Κάστωρ ἱππαλίδας ἔδαεν, φυγὰς Ἀργεος ἐνθὼν,
Ὀππόκα κλᾶρον ἅπαντα καὶ οἰνόπεδον μέγα Τυδεὺς
Ναῖε, παρ' Ἀδρήστοιο λαβὼν ἱππήλατον Ἄργος.
Κάστορι δ' οὔτις ὁμοῖος ἐν ἀμιθέοις πολεμιστὰς
Ἄλλος ἔην, πρὶν γῆρας ἀποτρίψαι νεότητα.
Ὧδε μὲν Ἡρακλῆα φίλα παιδεύσατο μάτηρ.
Εὐνὰ δ' ἧς τῷ παιδὶ τετυγμένα ἀγχόθι πατρὸς,
Δέρμα λεόντειον, μάλα οἱ κεχαρισμένον αὐτῷ.
Δεῖπνον δὲ, κρέα τ' ὀπτὰ, καὶ ἐν κανέῳ μέγας ἄρτος
Δωρικὸς, ἀσφαλέως κε φυτοσκάφον ἄνδρα κορέσσαι.
Αὐτὰρ ἐπ' ἄματι τυννὸν ἄνευ πυρὸς αἴνυτο δόρπον.
Εἵματα δ' οὐκ ἀσκητὰ μέσας ὑπὲρ ἔννυτο κνάμας.

[Λείπει τὸ τέλος τοῦ παρόντος Εἰδυλλίου.]

www.libtool.com.cn

II

ΕΚ ΒΙΟΝΕ.

[Juxta Edit. L. C. Valckenaer. Lugd. Bat. 1781. in 8vo.]

ΚΕΙΝΟΣ δ' οὐ πολέμως, οὐ δάκρυα, Πᾶνα δ' ἔμελπε,
Καὶ βώτας ἐλίγαινε, καὶ ἀείδων ἐνόμευε,
Καὶ σύριγγας ἔτευχε, καὶ ἁδέα πόρτιν ἄμελγε,
Καὶ παίδων ἐδίδασκε φιλάματα, καὶ τὸν Ερωτα
Ετρεφεν ἐν κόλποισι, καὶ ἤρεθε τὰν Αφροδίταν.

ΜΟΣΧΟΥ ΕΠΙΤΑΦ. ΒΙΩΝ.

ΕΚ ΤΩΝ

ΒΙΩΝΟΣ ΤΟΥ ΣΜΥΡΝΑΙΟΥ

ΒΟΥΚΟΛΙΚΩΝ.

† Εἰδύλλιον γ'.

Ἄ ΜΕΓΑΛΑ μοι Κύπρις ἔθ' ὑπνώοντι παρέστα,
Νηπίαχον τὸν Ερωτα καλᾶς ἐκ χειρὸς ἄγοισα,
Ες χθόνα νενστάζοντα, τόσον δέ μοι ἔφρασε μῦθον·
Μέλπειν μοι, φίλε βοῦτα, λαβὼν τὸν Ερωτα δίδασκε.
Ὡς λέγε, χ' ἁ μὲν ἀπῆνθεν· ἐγὼ δ', ὅσα βωκολίασδον,
Νήπιος, ὡς ἐθέλοντα μαθεῖν, τὸν Ερωτα δίδασκον·
Ὡς εὗρεν πλαγίαυλον ὁ Πὰν, ὡς αὐλὸν Ἀθάνα,
Ὡς χέλυν Ἑρμάων, κίθαριν δ' ὡς ἀδὺς Ἀπόλλων.
Ταῦτά μιν ἐξεδίδασκον· ὁ δ' οὐκ ἐμπάζετο μύθων,
Ἀλλά μοι αὐτὸς ἄειδεν ἐρωτύλα, καί μ' ἐδίδασκε
Θνατῶν τ' ἀθανάτων τε πόθους, καὶ ματέρος ἔργα.
Κἠγὼν ἐκλαθόμιαν μὲν ὅσων τὸν ἔρωτα δίδασκον,
Ὅσσα δ' ἔρως μ' ἐδίδαξεν ἐρωτύλα, πάντ' ἐδιδάχθην

www.libtool.com.cn

* *Εἰδύλλιον δ'.*

ΤΑΙ Μοῖσαι τὸν Ερωτα τὸν ἄγριον οὐ φοβέονται,
Εκ θυμῶ δὲ φιλεῦντι, καὶ ἐκ ποδὸς αὐτῷ ἕπονται.
Κ' ἦν μὲν ἄρα ψυχάν τις ἔχων ἀνέραστον ὀπηδῇ,
Τῆνον ὑπεκφεύγοντι, καὶ οὐκ ἐθέλοντι διδάσκειν·
Ην δὲ νόον τις Ερωτι δονεύμενος ἀδὺ μελίσδῃ, 5
Ες τῆνον μάλα πᾶσαι ἐπειγόμεναι προρέοντι.
Μάρτυς ἐγὼν, ὅτι μῦθος ὅδ' ἔπλετο πᾶσιν ἀληθής·
Ην μὲν γὰρ βροτὸν ἄλλον ἢ ἀθανάτων τινὰ μέλπω,
Βαμβαίνει μευ γλῶσσα, καὶ ὡς πάρος οὐκ ἔτ' ἀείδει·
Ην δ' αὖτ' ἐς τὸν Ερωτα καὶ ἐς Λυκίδαν τι μελίσδω, 10
Καὶ τόκα μοι χαίροισα διὰ στόματος ῥέει ᾠδά.

† *ις'*

Ἔ ΣΠΕΡΕ, τᾶς ἐρατᾶς χρύσεον φάος Αφρογενείας,
Ἔσπερε, κυανέας ἱερὸν, φίλε, νυκτὸς ἄγαλμα,
Τόσσον ἀφαυρότερος μήνας, ὅσον ἔξοχος ἄστρων,
Χαῖρε φίλος· καί μοι ποτὶ ποιμένα κῶμον ἄγοντι
Αντὶ Σελαναίας τὺ δίδου φάος· ὥνεκα τήνα, 5
Σάμερον ἀρχομένα, τάχιον δύεν. οὐκ ἐπὶ φωρὰν
Ερχομαι, οὐδ' ἵνα νυκτὸς ὁδοιπορέοντ' ἐνοχλήσω·
Αλλ' ἐράω· καλὸν δέ τ' ἐρασσαμένῳ συνερᾶσθαι.

† *ιζ'.*

Ἄ ΜΕΡΕ Κυπρογένεια, Διὸς τέκος ἠδὲ Θαλάσσας,
Τίπτε τόσον θνατοῖσι καὶ ἀθανάτοισι χαλέπτεις;
Τυτθὸν ἔφαν· τί νυ τόσσον ἀπέχθεο, καὶ τί νυ αὐτὰ
Ταλίκον ὡς πάντεσσι κακὸν τὸν Ερωτα τέκηαι,
Αγριον, ἄστοργον, μορφᾷ νόον οὐδὲν ὅμοιον; 5
Ες τί δέ νιν πτανὸν καὶ ἑκαβόλον ὤπασας ἄμμιν,
Ὡς μὴ πικρὸν ἐόντα δυναίμεθα τῆνον ἀλύξαι;

www.libtool.com.cn

III.

* E MOSCHO.

[JUXTA EDIT. L. C. VALCKENAER. LUGD. BAT. 1781. IN 8VO.]

Αλλοις μὲν τεὸν ὕλβον, ἐμοὶ δ' ἀπέλειπες ἀοιδάν.
ΜΟΣΧΟΥ ΕΠΙΤΑΦ. ΒΙΩΝ.

ΕΚ ΤΩΝ

ΜΟΣΧΟΥ ΤΟΥ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΟΥ

ΕΙΔΥΛΛΙΩΝ.

† *Εἰδύλλιον ε.*

ΤΑΝ ἅλα τὰν γλαυκὰν ὅταν ὤνεμος ἀτρέμα βάλλῃ,
Τὰν φρένα τὰν δειλὰν ἐρεθίζομαι, οὐδ' ἔτι μοι γᾶ
Εντὶ φίλα, ποτάγει δὲ πολὺ πλέον ἄμμε γαλάνα.
Αλλ' ὅταν ἀχήσῃ πολιὸς βυθὸς, ἁ δὲ θάλασσα
Κυρτὸν ἐπαφρίζῃ, τὰ δὲ κύματα μακρὰ μεμήνῃ, 5
Ες χθόνα παπταίνω καὶ δένδρεα, τὰν δ' ἅλα φεύγω·
Γᾶ δέ μοι ἀσπαστὰ, τάχα δάσκιος εὔαδεν ὕλα,
Ενθα καὶ, ἢν πνεύσῃ πολὺς ὤνεμος, ἁ πίτυς ἆδει.
Η κακὸν ὁ γριπεὺς ζώει βίον, ᾧ δόμος ἁ ναῦς,
Καὶ πόνος ἐντὶ θάλασσα, καὶ ἰχθῦς ἁ πλάνος ἄγρα. 10
Αὐτὰρ ἐμοὶ γλυκὺς ὕπνος ὑπὸ πλατάνῳ βαθυφύλλῳ,
Καὶ παγᾶς φιλέοιμι τὸν ἐγγύθεν ἦχον ἀκούειν,
Α τέρπει ψοφέοισα τὸν ἄγριον, οὐχὶ ταράσσει.

www.libtool.com.cn

* *Εἰδύλλιον ε′*

ΗΡΑ Πὰν Ἀχῶς τᾶς γείτονος· ἤρατο δ᾽ Ἀχὼ
Σκιρτητᾶ Σατύρω· Σάτυρος δ᾽ ἐπεμαίνετο Λύδᾳ.
Ὡς Ἀχὼ τὸν Πᾶνα, τόσον Σάτυρος φλέγεν Ἀχῶ,
Καὶ Λύδα Σατυρίσκον· ἔρως δ᾽ ἐσμύχετ᾽ ἀμοιβᾷ.
Ὅσσον γὰρ τήνων τις ἐμίσεε τὸν φιλέοντα,
Τόσσον ὁμῶς φιλέων ἐχθαίρετο, πάσχε δ᾽ ἄποινα.
Ταῦτα λέγω πᾶσιν τὰ διδάγματα τοῖς ἀνεράστοις·
Στέργετε τοὺς φιλέοντας, ἵν᾽, ἢν φιλέητε, φιλῆσθε.

† *Εἰδύλλιον ζ′*

ΑΛΦΕΙΟΣ, μετὰ Πῖσαν ἐπὴν κατὰ πόντον ὀδεύῃ,
Ἔρχεται εἰς Ἀρέθοισαν ἄγων κοτινηφόρον ὕδωρ,
Ἕδνα φέρων, καλὰ φύλλα καὶ ἄνθεα, καὶ κόνιν ἱράν·
Καὶ βαθὺς ἐμβαίνει τοῖς κύμασι· τὰν δὲ θάλασσαν
Νέρθεν ὑποτροχάει, κοὐ μίγνυται ὕδασιν ὕδωρ·
Ἀ δ᾽ οὐκ οἶδε θάλασσα διερχομένου ποταμοῖο.
Κῶρος δεινοθέτας, κακομάχανος, αἰνὰ διδάσκων,
Καὶ ποταμὸν διὰ φίλτρον Ἔρως ἐδίδαξε κολυμβῆν.

FINIS

EXCERPTORUM EX POETIS BUCOLICIS.

www.libtool.com.cn

ANALECTA GRAECA MAJORA.

TOMI POSTERIORIS

PARS QUARTA.

EXCERPTA LYRICA.

www.libtool.com.cn

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΔΕΣΠΟΤΑ.

Εἰς τοὺς ἐννέα Λυρικούς.

ΠΙΝΔΑΡΕ, Μουσάων ἱερὸν στόμα, καὶ λάλε Σειρὴν
Βακχυλίδη, Σαπφοῦς τ' Αἰολίδες χάριτες,
Γράμμα τ' Ανακρείοντος, Ὁμηρικὸν ὅς τ' ἀπὸ ῥεῦμα
Ἑσπασας οἰκείοις Στησίχορ' ἐν καμάτοις,
Ἥ τε Σιμωνίδεω γλυκερὴ σελὶς, ἡδύ τε πειθοῦς
Ἴδυκε καὶ παίδων ἄνθος ἀμηδάμενε,
Καὶ ξίφος Αλκαίοιο, τὸ πολλάκις αἷμα τυράννων
Ἔσπεισε, πάτρης θέσμια ῥυόμενον,
Θηλυμελεῖς τ' Αλκμᾶνος ἀηδόνες, ἴλατε, πάσης
Αρχὴν οἳ λυρικῆς καὶ πέρας ἐσπάσατε.

Εἰς τοὺς αὐτούς.

ΕΚΛΑΓΕΝ ἐκ Θηβῶν μέγα Πίνδαρος. ἔπνεε τερπνὰ
Ἡδυμελιφθόγγου μοῦσα Σιμωνίδεω.
Λάμπει Στησίχορός τε καὶ Ἴβυκος. ἦν γλυκὺς Αλκμάν.
Λαρὰ δ' ἀπὸ στομάτων φθέγξατο Βακχυλίδης.
Πειθὼ Ανακρείοντι συνέσπετο. ποικίλα δ' αὐδᾷ
Αλκαῖος κιθάρᾳ Λέσβιος Αἰολίδι.
Ανδρῶν δ' οὐκ ἐνάτη Σαπφὼ πέλεν, ἀλλ' ἐρατειναῖς
Ἐν Μούσαις δεκάτη Μοῦσα καταγράφεται.

www.libtool.com.cn

I.

ODAE.

Non, si priores Maeonius tenet
Sedes Homerus, Pindaricae latent,
Ceaeque, et Alcaei minaces,
Stesichorique graves camoenae:
Nec, si quid olim lusit Anacreon,
Delevit aetas: spirat adhuc amor,
Vivuntque commissi calores
Aeoliae fidibus puellae.
Hor. L. IV. Od. IX.

† *ΕΚ ΤΩΝ ΣΑΠΦΟΥΣ*

ΑΕΙΨΑΝΑ ΤΙΝΑ.

α. Εἰς Ἀφροδίτην.

ΠΟΙΚΙΛΟΘΡΟΝ', ἀθάνατ' Ἀφροδίτα,
Παῖ Διὸς, δολοπλόκε, λίσσομαί σε,
Μή μ' ἄσαισι, μηδ' ἀνίαισι δάμνα,
Πότνια, θῦμον.
Ἀλλὰ τυΐδ' ἔλθ', αἴ ποκα κἀτερῶτα
Τᾶς ἐμᾶς αὐδᾶς ἄϊοισα πόλλυ
Ἔκλυες, πατρὸς δὲ δόμον λιποῖσα
Χρύσεον ἦλθες
Ἄρμ' ὑποζεύξασα, κάλοι δέ σ' ἆγον
Ὠκέες στροῦθοι, περὶ γᾶς μελαίνας
Πύκνα δινῦντες πτέρ' ἀπ' ὠρανῶ, αἰθέ-
ρος διὰ μέσσω

www.libtool.com.cn

Αἶψα δ' ἐξίκοντο· τὺ δ', ὦ μάκαιρα,
Μειδιάσασ' ἀθανάτῳ προσώπῳ,
Ἠρε' ὄ τι γ' ἦν τὸ πέπονθα, κ' ὄ τι
Δή σε κάλημι,
Κ' ὄ τι ἐμῶ μάλιστ' ἐθέλω γενέσθαι
Μαινόλα θύμῳ, τίνα δ' αὖτε πείθω
Τὰν σαγηνέσσαν φιλότατα· τίς, Σαπ-
φοῖ, ἀδικεῖ σε;
Καὶ γὰρ αἰ φεύγει, ταχέως διώξει·
Αἰ δὲ δῶρα μὴ δέκετ', ἀλλὰ δώσει·
Αἰ δὲ μὴ φιλεῖ, ταχέως φιλάσει,
Ἢ οὐ κεν ἐθέλλοις.
Ἐλθ' ἐμοὶ καὶ νῦν, χαλεπᾶν δὲ λῦσον
Ἐκ μεριμνᾶν, ὅσσα δ' ἐμοὶ τελέσσαι
Θῦμος ἰμέρρει, τέλεσον· τὺ δ' αὐτὰ
Σύμμαχος ἔσσο.

β'. Πρὸς γυναῖκα ἐρωμένην.

Φαίνεταί μοι κῆνος ἴσος θεοῖσιν
Ἔμμεν ὠνὴρ, ὅστις ἐναντίος τοι
Ἰσδάνει, καὶ πλασίον ἀδὺ φωνᾶ-
σαί σ' ὑπακούει,
Καὶ γελαΐς ἰμερόεν· τό μοι μὰν
Καρδίαν ἐν στήθεσιν ἐπτόασεν.
Ὡς γὰρ εἴδω σε, βροχέως με φωνᾶς
Οὐδὲν ἔτ' ἴκει·
Ἀλλὰ καμμὲν γλῶσσα ἔαγε· λέπτον δ'
Αὐτίκα χρῶ πῦρ ὑποδεδρόμακεν,
Ὀππάτεσσιν δ' οὐδὲν ὄρημι, βομβεῦ-
σιν δ' ἀκοαί μοι·

www.libtool.com.cn

Καὐδ' ἰδρὼς ψύχρος χέεται, τρόμος δὲ
Πᾶσαν ἀγρεῖ, χλωροτέρα δὲ ποίας
Ἐμμί· τεθνάκην δ' ὀλίγω 'πιδεῦσα,
Φαίνομαι ἄπνους.
Ἀλλὰ πᾶν τολματὸν, ἐπεὶ πένητα—

* * * * * * *

---

* ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ ΚΕΙΟΥ

ΛΕΙΨΑΝΟΝ.

Ὅτε λάρνακι ἐν δαιδαλέᾳ ἄνεμος
Βρέμε πνέων, κινηθεῖσά τε λίμνα
Δείματι ἤριπεν, οὐδ' ἀδιάντοισι
Παρειαῖς, ἀμφί τε Περσεῖ βάλε
Φίλαν χέρα, εἶπέν τε· ὦ τέκος,
Οἷον ἔχω πόνον· σὺ δ' ἀωτεῖς, γαλαθηνῷ τ'
Ἠτορι κνώσσεις ἐν ἀτερπεῖ δώματι,
Χαλκεογόμφῳ δὲ, νυκτιλαμπεῖ,
Κυανέῳ τε δνόφῳ· τὺ δ' αὐαλέαν
Ὑπερθε τεὰν κόμαν βαθεῖαν
Παριόντος κύματος οὐκ ἀλέγεις,
Οὐδ' ἀνέμου φθόγγων, πορφυρέᾳ
Κείμενος ἐν χλανίδι, πρόσωπον καλόν.
Εἰ δέ τοι δεινὸν τόγε δεινὸν ἦν,
Καί κεν ἐμῶν ῥημάτων λεπτὸν
Ὑπεῖχες οὖας, κέλομαι, εὖδε, βρέφος,
Εὐδέτω δὲ πόντος, εὐδέτω ἄμετρον κακόν.
Ματαιοβουλία δέ τις φανείη,
Ζεῦ πάτερ, ἐκ σέο· ὅ τι δὴ θαρσαλέον
Επος, εὔχομαι τεκνόφι δίκας μοι.

www.libtool.com.cn

* ΒΑΚΧΥΛΙΔΟΥ

ΛΕΙΨΑΝΟΝ.

Τίκτει δέ τε θνατοῖσιν Εἰρήνη μεγάλα,
Πλοῦτον, καὶ μελιγλώσσων ἀοιδῶν ἄνθεα·
Δαιδαλέων τ' ἐπὶ βωμῶν θεοῖσιν αἴθεται βοῶν
Ξανθᾷ φλογὶ μηρία, εὐτρίχων τε μήλων.
Γυμνασίων τε νέοις αὐλῶν τε καὶ κώμων μέλει.
Ἐν δὲ σιδαροδέτοισι πόρπαξιν αἰθᾶν ἀραχνᾶν
Ἱστοὶ πέλονται· ἔγχεά τε λογχωτὰ,
Ξίφεά τ' ἀμφάκεα εὐρὼς δάμναται· χαλκέων δ'
Οὐκέτι σαλπίγγων κτύπος, οὐδὲ συλᾶται μελίφρων ὕπνος
Ἀπὸ βλεφάρων, ἀμὸν ὃς θάλπει κέαρ.
Συμποσίων δ' ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγυιαὶ,
Παιδικοί θ' ὕμνοι φλέγονται.

† ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΟΣ ΤΙΝΑ.

‡ ιζ'. *Εἰς ποτήριον ἀργυροῦν.*

Τὸν ἄργυρον τορεύων,
Ἡφαιστέ, μοι ποίησον,
Πανοπλίαν μὲν οὐχὶ,
(Τί γὰρ μάχαισι κἀμοί;)
Ποτήριον δὲ κοῖλον,
Ὅσον δύνῃ, βαθύνας.
Ποίει δ' ἐμοὶ κατ' αὐτὸ
Μήτ' ἄστρα, μήθ' ἅμαξαν,
Μὴ στυγνὸν Ὠρίωνα.
Τί Πλειάδων μέλει μοι,
Τί δ' ἀστέρος Βοώτεω;
Ποίησον ἀμπέλους μοι,

www.libtool.com.cn

Καὶ βότρυας κατ᾽ αὐτῶν,
Καὶ Μαινάδας τρυγώσας·
Ποίει δὲ ληνὸν οἴνου,
Καὶ χρυσέους πατοῦντας
Ὁμοῦ καλῷ Λυαίῳ
Ερωτα καὶ Βάθυλλον.

* ιθ΄. Εἰς τὸ δεῖν πίνειν.

Ἡ γῆ μέλαινα πίνει,
Πίνει δὲ δένδρε᾽ αὐτήν.
Πίνει θάλασσ᾽ ἀναύρους,
Ὁ δ᾽ ἥλιος θάλασσαν,
Τὸν δ᾽ ἥλιον σελήνη.
Τί μοι μάχεσθ᾽, ἑταῖροι,
Καὐτῷ θέλοντι πίνειν;

† λ΄. Εἰς Ερωτα.

Αἱ Μοῦσαι τὸν Ερωτα
Δήσασαι στεφάνοισι
Τῷ Κάλλει παρέδωκαν.
Καὶ νῦν ἡ Κυθέρεια
Ζητεῖ, λύτρα φέρουσα,
Λύσασθαι τὸν Ερωτα.
Κἂν λύσῃ δέ τις αὐτὸν,
Οὐκ ἔξεισι, μενεῖ δέ·
Δουλεύειν δεδίδακται.

‡ λά. Εἰς ἑαυτόν.

Ἄφες με τοῖς θεοῖσι
Πιεῖν, πιεῖν ἀμυστί.
Θέλω, θέλω μανῆναι.

www.libtool.com.cn

*ΒΑΚΧΥΛΙΔΟΥ

ΛΕΙΨΑΝΟΝ.

Τίκτει δέ τε θνατοῖσιν Εἰρήνη μεγάλα,
Πλοῦτον, καὶ μελιγλώσσων ἀοιδῶν ἄνθεα·
Δαιδαλέων τ' ἐπὶ βωμῶν θεοῖσιν αἴθεται βοῶν
Ξανθᾷ φλογὶ μηρία, εὐτρίχων τε μήλων.
Γυμνασίων τε νέοις αὐλῶν τε καὶ κώμων μέλει.
Ἐν δὲ σιδαροδέτοισι πόρπαξιν αἰθᾶν ἀραχνᾶν
Ἵστοὶ πέλονται· ἔγχεά τε λογχωτὰ,
Ξίφεά τ' ἀμφάκεα εὐρῶς δάμναται· χαλκέων δ'
Οὐκέτι σαλπίγγων κτύπος, οὐδὲ συλᾶται μελίφρων ὕπνος
Ἀπὸ βλεφάρων, ἀμὸν ὃς θάλπει κέαρ.
Συμποσίων δ' ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγυιαὶ,
Παιδικοί θ' ὕμνοι φλέγονται.

†ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΟΣ ΤΙΝΑ.

‡ιζ'. Εἰς ποτήριον ἀργυροῦν.

Τὸν ἄργυρον τορεύων,
Ἡφαιστέ, μοι ποίησον,
Πανοπλίαν μὲν οὐχὶ,
(Τί γὰρ μάχαισι κἀμοί;)
Ποτήριον δὲ κοῖλον,
Ὅσον δύνῃ, βαθύνας.
Ποίει δ' ἐμοὶ κατ' αὐτὸ
Μήτ' ἄστρα, μήθ' ἅμαξαν,
Μὴ στυγνὸν Ὠρίωνα.
Τί Πλειάδων μέλει μοι,
Τί δ' ἀστέρος Βοώτεω;
Ποίησον ἀμπέλους μοι,

www.libtool.com.cn

Καὶ βότρυας κατ᾽ αὐτῶν,
Καὶ Μαινάδας τρυγώσας·
Ποίει δὲ ληνὸν οἴνου,
Καὶ χρυσέους πατοῦντας
Ὁμοῦ καλῷ Λυαίῳ
Ἔρωτα καὶ Βάθυλλον.

* ιθ'. Εἰς τὸ δεῖν πίνειν.

Ἡ γῆ μέλαινα πίνει,
Πίνει δὲ δένδρε᾽ αὐτήν.
Πίνει θάλασσ᾽ ἀναύρους,
Ὁ δ᾽ ἥλιος θάλασσαν,
Τὸν δ᾽ ἥλιον σελήνη.
Τί μοι μάχεσθ᾽, ἑταῖροι,
Καὐτῷ θέλοντι πίνειν;

† λ'. Εἰς Ἔρωτα.

Αἱ Μοῦσαι τὸν Ἔρωτα
Δήσασαι στεφάνοισι
Τῷ Κάλλει παρέδωκαν.
Καὶ νῦν ἡ Κυθέρεια
Ζητεῖ, λύτρα φέρουσα,
Λύσασθαι τὸν Ἔρωτα.
Κἂν λύσῃ δέ τις αὐτὸν,
Οὐκ ἔξεισι, μενεῖ δέ·
Δουλεύειν δεδίδακται.

‡ λά. Εἰς ἑαυτόν.

Ἄφες με τοῖς θεοῖσι
Πιεῖν, πιεῖν ἀμυστί.
Θέλω, θέλω μανῆναι.

www.libtool.com.cn

Ἐμαίνετ' Ἀλκμαίων τε,
Χ' ὁ λευκόπους Ὀρέστης,
Τὰς μητέρας κτανόντες.
Ἐγὼ δὲ μηδένα κτὰς,
Πιὼν δ' ἐρυθρὸν οἶνον,
Θέλω, θέλω μανῆναι.
Ἐμαίνεθ' Ἡρακλῆς πρὶν,
Δεινὴν κλονῶν φαρέτρην,
Καὶ τόξον Ἰφίτειον.
Ἐμαίνετο πρὶν Αἴας
Μετ' ἀσπίδος κραδαίνων
Τὴν Ἕκτορος μάχαιραν.
Ἐγὼ δ' ἔχων κύπελλον,
Καὶ στέμμα τοῦτο χαίταις,
Οὐ τόξον, οὐ μάχαιραν,
Θέλω, θέλω μανῆναι.

* λέ. Εἰς Εὐρώπης εἰκόνα.

Ὁ ταῦρος οὗτος, ὦ παῖ,
Ζεύς μοι δοκεῖ τις εἶναι.
Φέρει γὰρ ἀμφὶ νώτοις
Σιδωνίην γυναῖκα·
Περᾷ δὲ πόντον εὐρὺν,
Τέμνει τε κῦμα χηλαῖς.
Οὐκ ἂν δὲ ταῦρος ἄλλος
Ἐξ ἀγέλης ἐλασθεὶς
Ἐπλευσε τὴν θάλασσαν,
Εἰ μὴ μόνος γ' ἐκεῖνος.

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

Ἐμαίνετ' Ἀλκμαίων τε,
Χ' ὁ λευκόπους Ὀρέστης,
Τὰς μητέρας κτανόντες.
Ἐγὼ δὲ μηδένα κτὰς,
Πιὼν δ' ἐρυθρὸν οἶνον,
Θέλω, θέλω μανῆναι.
Ἐμαίνεθ' Ἡρακλῆς πρὶν,
Δεινὴν κλονῶν φαρέτρην,
Καὶ τόξον Ἰφίτειον.
Ἐμαίνετο πρὶν Αἴας
Μετ' ἀσπίδος κραδαίνων
Τὴν Ἕκτορος μάχαιραν.
Ἐγὼ δ' ἔχων κύπελλον,
Καὶ στέμμα τοῦτο χαίταις,
Οὐ τόξον, οὐ μάχαιραν,
Θέλω, θέλω μανῆναι.

λέ. Εἰς Εὐρώπης εἰκόνα.

Ὁ ταῦρος οὗτος, ὦ παῖ,
Ζεύς μοι δοκεῖ τις εἶναι.
Φέρει γὰρ ἀμφὶ νώτοις
Σιδωνίην γυναῖκα·
Περᾷ δὲ πόντον εὐρὺν,
Τέμνει τε κῦμα χηλαῖς.
Οὐκ ἂν δὲ ταῦρος ἄλλος
Ἐξ ἀγέλης ἐλασθεὶς
Ἐπλευσε τὴν θάλασσαν,
Εἰ μὴ μόνος γ' ἐκεῖνος.

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

* λς'. *Εἰς τὸ ἀνειμένως ζῆν.*

Τί με τοὺς νόμους διδάσκεις,
Καὶ ῥητόρων ἀνάγκας;
Τί δ' ἐμοὶ λόγων τοσούτων
Τῶν μηδὲν ὠφελούντων;
Μᾶλλον δίδασκε πίνειν 5
Ἀπαλὸν πόμα Λυαίου·
Μᾶλλον δίδασκε παίζειν
Μετὰ χρυσῆς Ἀφροδίτης.
Πολιαὶ κάρα στέφουσι.
Λὸς ὕδωρ, βάλ' οἶνον, ὦ παῖ, 10
Τὴν ψυχήν μου κάρωσον.
Βραχὺ μὴ ζῶντα καλύπτεις·
Ὁ θανὼν οὐκ ἐπιθυμεῖ.

---

† ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑ.

‡ *Εἶδος ά.*

‖ *ΙΕΡΩΝΙ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΩ,*

Κέλητι.

Στροφὴ ά. Κώλων ιζ'.

ΑΡΙΣΤΟΝ μὲν ὕδωρ· ὁ δὲ
Χρυσὸς αἰθόμενον πῦρ
Ἅτε διαπρέπει νυ-
κτὶ μεγάνορος ἔξοχα πλούτου
Εἰ δ' ἄεθλα γαρύειν 5
Ἐλδεαι, φίλον ἦτορ,
Μηκέθ' ἁλίου σκόπει
Ἄλλο θαλπνότερον

www.libtool.com.cn

Ἐν ἁμέρᾳ φαεινὸν ἄστρον
Ἐρήμας δι᾽ αἰθέρος·
Μηδ᾽ Ὀλυμπίας ἀγῶνα
Φέρτερον αὐδάσομεν·
Ὅθεν ὁ πολύφατος
Ὕμνος ἀμφιβάλλεται
Σοφῶν μητίεσσι, κελαδεῖν
Κρόνου παῖδ᾽, ἐς ἀφνεὰν ἱκομένους
Μάκαιραν Ἱέρωνος ἑστίαν·

Ἀντιστροφὴ ά. Κ. ιζ'.

Θεμιστεῖον ὃς ἀμφέπει
Σκᾶπτον ἐν πολυμάλῳ
Σικελίᾳ, δρέπων μὲν
Κορυφὰς ἀρετᾶν ἀπὸ πασᾶν·
Ἀγλαΐζεται δὲ καὶ
Μουσικᾶς ἐν ἀώτῳ,
Οἷα παίζομεν φίλαν
Ἀνδρες ἀμφὶ θαμὰ
Τράπεζαν. ἀλλὰ Δωρίαν ἀ-
πὸ φόρμιγγα πασσάλου
Λάμβαν᾽· εἴ τί τοι Πίσας τε
Καὶ Φερενίκου χάρις
Νόον ὑπὸ γλυκυτά-
ταις ἔθηκε φροντίσιν·
Ὅτε παρ᾽ Ἀλφεῷ σύτο, δέμας
Ἀκέντητον ἐν δρόμοισι παρέχων,
Κράτει δὲ προσέμιξε δεσπόταν,

Ἐπῳδὸς ά. Κ. ιγ'.

Συρακόσιον, ἱπποχάρμαν
Βασιλῆα. λάμπει
Δέ οἱ κλέος παρ᾽ εὐάνορι Λυδοῦ

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

* *Εἰδύλλιον ε′*

ΗΡΑ Πὰν Ἀχῶς τᾶς γείτονος· ἤρατο δ᾽ Ἀχὼ
Σκιρτητᾶ Σατύρω· Σάτυρος δ᾽ ἐπεμαίνετο Λύδᾳ.
Ὡς Ἀχὼ τὸν Πᾶνα, τόσον Σάτυρος φλέγεν Ἀχῶ,
Καὶ Λύδα Σατυρίσκον· ἔρως δ᾽ ἐσμύχετ᾽ ἀμοιβᾷ.
Ὅσσον γὰρ τήνων τις ἐμίσεε τὸν φιλέοντα,
Τόσσον ὁμῶς φιλέων ἐχθαίρετο, πάσχε δ᾽ ἄποινα.
Ταῦτα λέγω πᾶσιν τὰ διδάγματα τοῖς ἀνεράστοις·
Στέργετε τοὺς φιλέοντας, ἵν᾽, ἢν φιλέητε, φιλῆσθε.

† *Εἰδύλλιον ζ′*

ΑΛΦΕΙΟΣ, *μετὰ Πῖσαν ἐπὴν κατὰ πόντον ὀδεύῃ,*
Ερχεται εἰς Ἀρέθοισαν ἄγων κοτινηφόρον ὕδωρ,
Ἕδνα φέρων, καλὰ φύλλα καὶ ἄνθεα, καὶ κόνιν ἱράν·
Καὶ βαθὺς ἐμβαίνει τοῖς κύμασι· τὰν δὲ θάλασσαν
Νέρθεν ὑποτροχάει, κοὐ μίγνυται ὕδασιν ὕδωρ·
Ἅ δ᾽ οὐκ οἶδε θάλασσα διερχομένου ποταμοῖο.
Κῶρος δεινοθέτας, κακομάχανος, αἰνὰ διδάσκων,
Καὶ ποταμὸν διὰ φίλτρον Ερως ἐδίδαξε κολυμβῆν.

FINIS

EXCERPTORUM EX POETIS BUCOLICIS.

www.libtool.com.cn

ANALECTA GRAECA MAJORA.

TOMI POSTERIORIS

PARS QUARTA.

EXCERPTA LYRICA.

www.libtool.com.cn

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΔΕΣΠΟΤΑ.

Εἰς τοὺς ἐννέα Λυρικούς.

ΠΙΝΔΑΡΕ, Μουσάων ἱερὸν στόμα, καὶ λάλε Σειρὴν
Βακχυλίδη, Σαπφοῦς τ' Αἰολίδες χάριτες,
Γράμμα τ' Ἀνακρείοντος, Ὁμηρικὸν ὅς τ' ἀπὸ ῥεῦμα
Ἐσπασας οἰκείοις Στησίχορ' ἐν καμάτοις,
Ἥ τε Σιμωνίδεω γλυκερὴ σελὶς, ἡδύ τε πειθοῦς
Ἴδυκε καὶ παίδων ἄνθος ἀμησάμενε,
Καὶ ξίφος Ἀλκαίοιο, τὸ πολλάκις αἷμα τυράννων
Ἐσπεισε, πάτρης θέσμια ῥυόμενον,
Θηλυμελεῖς τ' Ἀλκμᾶνος ἀηδόνες, ἵλατε, πάσης
Ἀρχὴν οἳ λυρικῆς καὶ πέρας ἐσπάσατε.

Εἰς τοὺς αὐτούς.

ΕΚΛΑΓΕΝ ἐκ Θηβῶν μέγα Πίνδαρος. ἔπνεε τερπνὰ
Ἡδυμελιφθόγγου μοῦσα Σιμωνίδεω.
Λάμπει Στησίχορός τε καὶ Ἴδυκος. ἦν γλυκὺς Ἀλκμάν.
Λαρὰ δ' ἀπὸ στομάτων φθέγξατο Βακχυλίδης.
Πειθὼ Ἀνακρείοντι συνέσπετο. ποικίλα δ' αὐδᾷ
Ἀλκαῖος κιθάρᾳ Λέσβιος Αἰολίδι.
Ἀνδρῶν δ' οὐκ ἐνάτη Σαπφὼ πέλεν, ἀλλ' ἐρατειναῖς
Ἐν Μούσαις δεκάτη Μοῦσα καταγράφεται.

www.libtool.com.cn

I.

ODAE.

Non, si priores Maeonius tenet
Sedes Homerus, Pindaricae latent,
Ceaeque, et Alcaei minaces,
Stesichorique graves camoenae:
Nec, si quid olim lusit Anacreon,
Delevit aetas: spirat adhuc amor,
Vivuntque commissi calores
Aeoliae fidibus puellae.
HOR. L. IV. OD. IX.

† ΕΚ ΤΩΝ ΣΑΠΦΟΥΣ

ΑΕΙΨΑΝΑ ΤΙΝΑ.

α. Εἰς Ἀφροδίτην.

ΠΟΙΚΙΛΟΘΡΟΝ', ἀθάνατ' Ἀφροδίτα,
Παῖ Διὸς, δολοπλόκε, λίσσομαί σε,
Μή μ' ἄσαισι, μηδ' ἀνίαισι δάμνα,
Πότνια, θῦμον.
Ἀλλὰ τυΐδ' ἔλθ', αἴ ποκα κἀτερῶτα
Τᾶς ἐμᾶς αὐδᾶς ἄϊοισα πόλλυ
Ἔκλυες, πατρὸς δὲ δόμον λιποῖσα
Χρύσεον ἦλθες
Ἅρμ' ὑποζεύξασα, κάλοι δέ σ' ἆγον
Ὠκέες στροῦθοι, περὶ γᾶς μελαίνας
Πύκνα δινεῦντες πτέρ' ἀπ' ὠράνω, αἰθέ-
ρος διὰ μέσσω

www.libtool.com.cn

Αἶψα δ' ἐξίκοντο· τὺ δ', ὦ μάκαιρα,
Μειδιάσασ' ἀθανάτῳ προσώπῳ,
Ἠρε' ὄ τι γ' ἦν τὸ πέπονθα, κ' ὄ τι
Δή σε κάλημι,
Κ' ὄ τι ἐμῶ μάλιστ' ἐθέλω γενέσθαι
Μαινόλα θύμῳ, τίνα δ' αὖτε πείθω
Τὰν σαγηνέσσαν φιλότατα· τίς, Σαπ-
φοῖ, ἀδικεῖ σε;
Καὶ γὰρ αἰ φεύγει, ταχέως διώξει·
Αἰ δὲ δῶρα μὴ δέκετ', ἀλλὰ δώσει·
Αἰ δὲ μὴ φιλεῖ, ταχέως φιλάσει,
Ἢ οὐ κεν ἐθέλλοις.
Ἐλθ' ἐμοὶ καὶ νῦν, χαλεπᾶν δὲ λῦσον
Ἐκ μεριμνᾶν, ὅσσα δ' ἐμοὶ τελέσσαι
Θῦμος ἰμέρρει, τέλεσον· τὺ δ' αὐτὰ
Σύμμαχος ἔσσο.

β'. Πρὸς γυναῖκα ἐρωμένην.

Φαίνεταί μοι κῆνος ἴσος θεοῖσιν
Ἔμμεν ὠνὴρ, ὅστις ἐναντίος τοι
Ἰσδάνει, καὶ πλασίον ἀδὺ φωνᾶ-
σαί σ' ὑπακούει,
Καὶ γελαΐς ἰμερόεν· τό μοι μὰν
Καρδίαν ἐν στήθεσιν ἐπτόασεν.
Ὡς γὰρ εἴδω σε, βροχέως με φωνᾶς
Οὐδὲν ἔτ' ἴκει·
Ἀλλὰ καμμὲν γλῶσσα ἔαγε· λέπτον δ'
Αὐτίκα χρῶ πῦρ ὑποδεδρόμακεν,
Ὀππάτεσσιν δ' οὐδὲν ὄρημι, βομβεῦ-
σιν δ' ἀκοαί μοι·

www.libtool.com.cn

Καδδ' ἰδρὼς ψύχρος χέεται, τρόμος δὲ
Πᾶσαν ἀγρεῖ, χλωροτέρα δὲ ποίας
Εμμί· τεθνάκην δ' ὀλίγω ᾽πιδεῦσα,
Φαίνομαι ἄπνους.
Ἀλλὰ πᾶν τολματὸν, ἐπεὶ πένητα—

* * * * * * *

---

* ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ ΚΕΙΟΥ

ΛΕΙΨΑΝΟΝ.

Ὅτε λάρναξι ἐν δαιδαλέᾳ ἄνεμος
Βρέμε πνέων, κινηθεῖσά τε λίμνα
Δείματι ἤριπεν, οὐδ' ἀδιάντοισι
Παρειαῖς, ἀμφί τε Περσεῖ βάλε
Φίλαν χέρα, εἶπέν τε· ὦ τέκος,
Οἷον ἔχω πόνον· σὺ δ' ἀωτεῖς, γαλαθηνῷ τ'
Ἠτορι κνώσσεις ἐν ἀτερπεῖ δώματι,
Χαλκεογόμφῳ δὲ, νυκτιλαμπεῖ,
Κυανέῳ τε δνόφῳ· τὺ δ' αὐαλὲαν
Ὑπερθε τεὰν κόμαν βαθεῖαν
Παριόντος κύματος οὐκ ἀλέγεις,
Οὐδ' ἀνέμου φθόγγων, πορφυρέᾳ
Κείμενος ἐν χλανίδι, πρόσωπον καλόν.
Εἰ δέ τοι δεινὸν τόγε δεινὸν ἦν,
Καί κεν ἐμῶν ῥημάτων λεπτὸν
Ὑπεῖχες οὖας, κέλομαι, εὖδε, βρέφος,
Εὐδέτω δὲ πόντος, εὐδέτω ἄμετρον κακόν.
Ματαιοβουλία δέ τις φανείη,
Ζεῦ πάτερ, ἐκ σέο· ὅ τι δὴ θαρσαλέον
Επος, εὔχομαι τεκνόφι δίκας μοι.

www.libtool.com.cn

* ΒΑΚΧΥΛΙΔΟΥ

ΛΕΙΨΑΝΟΝ.

Τίκτει δέ τε θνατοῖσιν Εἰρήνη μεγάλα,
Πλοῦτον, καὶ μελιγλώσσων ἀοιδῶν ἄνθεα·
Δαιδαλέων τ' ἐπὶ βωμῶν θεοῖσιν αἴθεται βοῶν
Ξανθᾷ φλογὶ μηρία, εὐτρίχων τε μήλων.
Γυμνασίων τε νέοις αὐλῶν τε καὶ κώμων μέλει.
Ἐν δὲ σιδαροδέτοισι πόρπαξιν αἰθᾶν ἀραχνᾶν
Ἵστοὶ πέλονται· ἔγχεά τε λογχωτὰ,
Ξίφεά τ' ἀμφάκεα εὐρὼς δάμναται· χαλκέων δ'
Οὐκέτι σαλπίγγων κτύπος, οὐδὲ συλᾶται μελίφρων ὕπνος
Ἀπὸ βλεφάρων, ἀμὸν ὃς θάλπει κέαρ.
Συμποσίων δ' ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγυιαὶ,
Παιδικοί θ' ὕμνοι φλέγονται.

† ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΟΣ ΤΙΝΑ.

‡ ιζ'. Εἰς ποτήριον ἀργυροῦν.

Τὸν ἄργυρον τορεύων,
Ἡφαιστέ, μοι ποίησον,
Πανοπλίαν μὲν οὐχὶ,
(Τί γὰρ μάχαισι καμοί;)
Ποτήριον δὲ κοῖλον,
Ὅσον δύνῃ, βαθύνας.
Ποίει δ' ἐμοὶ κατ' αὐτὸ
Μήτ' ἄστρα, μήθ' ἅμαξαν,
Μὴ στυγνὸν Ὠρίωνα.
Τί Πλειάδων μέλει μοι,
Τί δ' ἀστέρος Βοώτεω;
Ποίησον ἀμπέλους μοι,

www.libtool.com.cn

Καὶ βότρυας κατ᾽ αὐτῶν,
Καὶ Μαινάδας τρυγώσας·
Ποίει δὲ ληνὸν οἴνου,
Καὶ χρυσέους πατοῦντας
Ὁμοῦ καλῷ Ἀναίῳ
Ἔρωτα καὶ Βάθυλλον.

* ιθ'. Εἰς τὸ δεῖν πίνειν.

Ἡ γῆ μέλαινα πίνει,
Πίνει δὲ δένδρε᾽ αὐτήν.
Πίνει θάλασσ᾽ ἀναύρους,
Ὁ δ᾽ ἥλιος θάλασσαν,
Τὸν δ᾽ ἥλιον σελήνη.
Τί μοι μάχεσθ᾽, ἑταῖροι,
Καὐτῷ θέλοντι πίνειν;

† λ'. Εἰς Ἔρωτα.

Αἱ Μοῦσαι τὸν Ἔρωτα
Δήσασαι στεφάνοισι
Τῷ Κάλλει παρέδωκαν.
Καὶ νῦν ἡ Κυθέρεια
Ζητεῖ, λύτρα φέρουσα,
Λύσασθαι τὸν Ἔρωτα.
Κἂν λύσῃ δέ τις αὐτὸν,
Οὐκ ἔξεισι, μενεῖ δέ·
Δουλεύειν δεδίδακται.

‡ λά. Εἰς ἑαυτόν.

Ἄφες με τοῖς θεοῖσι
Πιεῖν, πιεῖν ἀμυστί.
Θέλω, θέλω μανῆναι.

www.libtool.com.cn

Ἐμαίνετ' Ἀλκμαίων τε,
Χ' ὁ λευκόπους Ὀρέστης,
Τὰς μητέρας κτανόντες.
Ἐγὼ δὲ μηδένα κτὰς,
Πιὼν δ' ἐρυθρὸν οἶνον,
Θέλω, θέλω μανῆναι.
Ἐμαίνεθ' Ἡρακλῆς πρὶν,
Δεινὴν κλονῶν φαρέτρην,
Καὶ τόξον Ἰφίτειον.
Ἐμαίνετο πρὶν Αἴας
Μετ' ἀσπίδος κραδαίνων
Τὴν Ἕκτορος μάχαιραν.
Ἐγὼ δ' ἔχων κύπελλον,
Καὶ στέμμα τοῦτο χαίταις,
Οὐ τόξον, οὐ μάχαιραν,
Θέλω, θέλω μανῆναι.

λέ. Εἰς Εὐρώπης εἰκόνα.

Ὁ ταῦρος οὗτος, ὦ παῖ,
Ζεύς μοι δοκεῖ τις εἶναι.
Φέρει γὰρ ἀμφὶ νώτοις
Σιδωνίην γυναῖκα·
Περᾷ δὲ πόντον εὐρὺν,
Τέμνει τε κῦμα χηλαῖς.
Οὐκ ἂν δὲ ταῦρος ἄλλος
Ἐξ ἀγέλης ἐλασθεὶς
Ἐπλευσε τὴν θάλασσαν,
Εἰ μὴ μόνος γ' ἐκεῖνος.

www.libtool.com.cn

* λς'. Εἰς τὸ ἀνειμένως ζῆν.

Τί με τοὺς νόμους διδάσκεις,
Καὶ ῥητόρων ἀνάγκας;
Τί δ' ἐμοὶ λόγων τοσούτων
Τῶν μηδὲν ὠφελούντων;
Μᾶλλον δίδασκε πίνειν
Ἀπαλὸν πόμα Δυαίου·
Μᾶλλον δίδασκε παίζειν
Μετὰ χρυσῆς Ἀφροδίτης.
Πολιαὶ κάρα στέφουσι.
Δὸς ὕδωρ, βάλ' οἶνον, ὦ παῖ,
Τὴν ψυχήν μου κάρωσον.
Βραχὺ μὴ ζῶντα καλύπτεις·
Ὁ θανὼν οὐκ ἐπιθυμεῖ.

---

† ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑ.

‡ Εἶδος ά.

‖ ΙΕΡΩΝΙ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΩ,

Κέλητι.

Στροφὴ ά. Κώλων ιζ'.

ΑΡΙΣΤΟΝ μὲν ὕδωρ· ὁ δὲ
Χρυσὸς αἰθόμενον πῦρ
Ἅτε διαπρέπει νυ-
κτὶ μεγάνορος ἔξοχα πλούτου
Εἰ δ' ἄεθλα γαρύειν
Ἐλδεαι, φίλον ἦτορ,
Μηκέθ' ἁλίου σκόπει
Ἄλλο θαλπνότερον

www.libtool.com.cn

Ἐν ἁμέρᾳ φαεινὸν ἄστρον
Ἐρήμας δι᾽ αἰθέρος·
Μηδ᾽ Ὀλυμπίας ἀγῶνα
Φέρτερον αὐδάσομεν·
Ὅθεν ὁ πολύφατος
Ὕμνος ἀμφιβάλλεται
Σοφῶν μητίεσσι, κελαδεῖν
Κρόνου παῖδ᾽, ἐς ἀφνεὰν ἱκομένους
Μάκαιραν Ἱέρωνος ἑστίαν·

Ἀντιστροφὴ ά. Κ. ιζ'.

Θεμιστεῖον ὃς ἀμφέπει
Σκᾶπτον ἐν πολυμάλῳ
Σικελίᾳ, δρέπων μὲν
Κορυφὰς ἀρετᾶν ἀπὸ πασᾶν·
Ἀγλαΐζεται δὲ καὶ
Μουσικᾶς ἐν ἀώτῳ,
Οἷα παίζομεν φίλαν
Ἀνδρες ἀμφὶ θαμὰ
Τράπεζαν. ἀλλὰ Δωρίαν ἀ-
πὸ φόρμιγγα πασσάλου
Λάμβαν᾽· εἴ τί τοι Πίσας τε
Καὶ Φερενίκου χάρις
Νόον ὑπὸ γλυκυτά-
ταις ἔθηκε φροντίσιν·
Ὅτε παρ᾽ Ἀλφεῷ σύτο, δέμας
Ἀκέντητον ἐν δρόμοισι παρέχων,
Κράτει δὲ προσέμιξε δεσπόταν,

Ἐπῳδὸς ά. Κ. ιγ'.

Συρακόσιον, ἱπποχάρμαν
Βασιλῆα. λάμπει
Δέ οἱ κλέος παρ᾽ εὐάνορι Λυδοῦ

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

Ἐν ἀμέρᾳ φαεινὸν ἄστρον
Ἐρήμας δι᾽ αἰθέρος·
Μηδ᾽ Ὀλυμπίας ἀγῶνα
Φέρτερον αὐδάσομεν·
Ὅθεν ὁ πολύφατος
Ὕμνος ἀμφιβάλλεται
Σοφῶν μητίεσσι, κελαδεῖν
Κρόνου παῖδ᾽, ἐς ἀφνεὰν ἱκομένους
Μάκαιραν Ἱέρωνος ἑστίαν·

Ἀντιστροφὴ ά. Κ. ιζ'.

Θεμιστεῖον ὃς ἀμφέπει
Σκᾶπτον ἐν πολυμάλῳ
Σικελίᾳ, δρέπων μὲν
Κορυφὰς ἀρετᾶν ἀπὸ πασᾶν·
Ἀγλαΐζεται δὲ καὶ
Μουσικᾶς ἐν ἀώτῳ,
Οἷα παίζομεν φίλαν
Ἀνδρες ἀμφὶ θαμὰ
Τράπεζαν. ἀλλὰ Δωρίαν ἀ-
πὸ φόρμιγγα πασσάλου
Λάμβαν᾽· εἴ τί τοι Πίσας τε
Καὶ Φερενίκου χάρις
Νόον ὑπὸ γλυκυτά-
ταις ἔθηκε φροντίσιν·
Ὅτε παρ᾽ Ἀλφεῷ σύτο, δέμας
Ἀκέντητον ἐν δρόμοισι παρέχων,
Κράτει δὲ προσέμιξε δεσπόταν,

Ἐπῳδὸς ά. Κ. ιγ'.

Συρακόσιον, ἱπποχάρμαν
Βασιλῆα. λάμπει
Δέ οἱ κλέος παρ᾽ εὐάνορι Λυδοῦ

www.libtool.com.cn

Πέλοπος ἀποικίᾳ· τοῦ μεγασθενὴς
Ἐράσσατο γαιάοχος Ποσειδᾶν,
Ἐπεί νιν καθαροῦ λέβητος ἔξελε
Κλωθὼ, ἐλέφαντι φαίδιμον
Ὦμον κεκαδμένον.
Ἦ θαύματα πολλά·
Καί πού τι καὶ βροτῶν φρένας
Ὑπὲρ τὸν ἀληθῆ λόγον
Λεδαιδαλμένοι ψεύδεσι ποικίλοις
Ἐξαπατῶντι μῦθοι·

Σ. β'. Κ. ιζ'.

Χάρις δ', ἅπερ ἅπαντα τεύ-
χει τὰ μείλιχα θνατοῖς,
Ἐπιφέροισα τιμὰν,
Καὶ ἄπιστον ἐμήσατο πιστὸν
Ἐμμεναι τὸ πολλάκις.
Ἀμέραι δ' ἐπίλοιποι
Μάρτυρες σοφώτατοι.
Ἐστι δ' ἀνδρὶ φάμεν
Ἐοικὸς ἀμφὶ Λαιμόνων κα-
λὰ· μείων γὰρ αἰτία.
Τίε Ταντάλου, σὲ δ', ἀντί-
α προτέρων, φθέγξομαι,
Ὁπότ' ἐκάλεσε πα-
τὴρ τὸν εὐνομώτατον
Ἐς ἔρανον, φίλαν τε Σίπυλον,
Ἀμοιβαῖα Θεοῖσι δεῖπνα παρέχων,
Τότ' Ἀγλαοτρίαιναν ἁρπάσαι,

Α. β'. Κ. ιζ'

Λαμέντα φρένας ἱμέρῳ,
Χρυσείαισί τ' ἀν' ἵπποις

www.libtool.com.cn

Ὕπατον εὐρυτίμου
Ποτὶ δῶμα Διὸς μεταβᾶσαι·
Ἔνθα δευτέρῳ χρόνῳ
Ἦλθε καὶ Γανυμήδης
Ζηνὶ τωὔτ᾽ ἐπὶ χρέος.
Ὡς δ᾽ ἄφαντος ἔπε-
λες, οὐδὲ ματρὶ πολλὰ μαιό-
μενοι φῶτες ἄγαγον·
Ἔννεπε κρυφᾷ τις αὐτί-
κα φθονερῶν γειτόνων,
Ὕδατος ὅτι τε πυ-
ρὶ ζέοισαν ἀμφ᾽ ἀκμὰν
Μαχαίρᾳ τάμον κατὰ μέλη,
Τραπέζαισί τ᾽ ἀμφὶ δεύτατα κρεῶν
Σέθεν διεδάσαντο, καὶ φάγον.

Ε. β′. Κ. ιγ′.

Ἐμοὶ δ᾽ ἄπορα, γαστρίμαργον
Μακάρων τιν᾽ εἰπεῖν.
Ἀφίσταμαι. ἀκέρδεια λέλογχεν
Θαμινὰ κακαγόρως. Εἰ δὲ δή τιν᾽ ἄν-
δρα θνατὸν Ὀλύμπου σκοποὶ ἐτίμα-
σαν, ἦν Τάνταλος οὗτος. ἀλλὰ γὰρ κατα-
πέψαι μέγαν ὄλβον οὐκ ἐδυ-
νάσθη· κόρῳ δ᾽ ἕλεν
Ἄταν ὑπέροπλον,
Τάν οἱ πατὴρ ὑπερκρέμα-
σε, καρτερὸν αὐτῷ λίθον,
Τὸν αἰεὶ μενοινῶν κεφαλᾶς βαλεῖν,
Εὐφροσύνας ἀλᾶται.

www.libtool.com.cn

Σ. γ'. Κ. ιζ'.

Ἔχει δ' ἀπάλαμον βίον
Τοῦτον, ἐμπεδόμοχθον,
Μετὰ τριῶν τέταρτον
Πόνον· ἀθανάτων ὅτι κλέψας
Ἁλίκεσσι συμπόταις
Νέκταρ ἀμβροσίαν τε
Δῶκεν, οἷσιν ἄφθιτον
Θέσσαν. εἰ δὲ Θεὸν
Ἀνήρ τις ἔλπεταί τι λαθέ-
μεν ἔρδων, ἁμαρτάνει.
Τοὔνεκα προῆκαν νίὸν
Ἀθάνατοί οἱ πάλιν
Μετὰ τὸ ταχύποτμον
Λῦθις ἀνέρων ἔθνος.
Πρὸς εὐάνθεμον δ' ὅτε φυὰν
Λάχναι νιν μέλαν γένειον ἔρεφον,
Ἑτοῖμον ἀνεφρόντισεν γάμον

Α. γ'. Κ. ιζ'.

Πίσάτα παρὰ πατρὸς εὖ-
δοξον Ἱπποδάμειαν
Σχεθέμεν. ἄγχι δ' ἐλθὼν
Πολιᾶς ἁλὸς οἷος ἐν ὄρφνᾳ,
Ἄπυεν βαρύκτυπον
Ἐνοσίαναν· ὁ δ' αὐτῷ
Πὰρ ποσὶ σχεδὸν φάνη.
Τῷ μὲν εἶπε· Φίλι-
α δῶρα Κυπρίας, ἄγ', εἴ τι,
Ποσείδαον, ἐς χάριν
Τέλλεται, πέδασον ἔγχος
Οἰνομάου χάλκεον·

www.libtool.com.cn

* ΒΑΚΧΥΛΙΔΟΥ

ΛΕΙΨΑΝΟΝ.

Τίκτει δέ τε θνατοῖσιν Εἰρήνη μεγάλα,
Πλοῦτον, καὶ μελιγλώσσων ἀοιδῶν ἄνθεα·
Λαιδαλέων τ' ἐπὶ βωμῶν θεοῖσιν αἴθεται βοῶν
Ξανθᾷ φλογὶ μηρία, εὐτρίχων τε μήλων.
Γυμνασίων τε νέοις αὐλῶν τε καὶ κώμων μέλει.
Ἐν δὲ σιδαροδέτοισι πόρπαξιν αἰθᾶν ἀραχνᾶν
Ἱστοὶ πέλονται· ἔγχεά τε λογχωτὰ,
Ξίφεά τ' ἀμφάκεα εὐρῶς δάμναται· χαλκέων δ'
Οὐκέτι σαλπίγγων κτύπος, οὐδὲ συλᾶται μελίφρων ὕπνος
Ἀπὸ βλεφάρων, ἀμὸν ὃς θάλπει κέαρ.
Συμποσίων δ' ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγυιαὶ,
Παιδικοί θ' ὕμνοι φλέγονται.

† ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΟΣ ΤΙΝΑ.

‡ ιζ'. Εἰς ποτήριον ἀργυροῦν.

Τὸν ἄργυρον τορεύων,
Ἡφαιστέ, μοι ποίησον,
Πανοπλίαν μὲν οὐχὶ,
(Τί γὰρ μάχαισι κἀμοί;)
Ποτήριον δὲ κοῖλον,
Ὅσον δύνῃ, βαθύνας.
Ποίει δ' ἐμοὶ κατ' αὐτὸ
Μήτ' ἄστρα, μήθ' ἅμαξαν,
Μὴ στυγνὸν Ὠρίωνα.
Τί Πλειάδων μέλει μοι,
Τί δ' ἀστέρος Βοώτεω;
Ποίησον ἀμπέλους μοι,

www.libtool.com.cn

Καὶ βότρυας κατ᾽ αὐτῶν,
Καὶ Μαινάδας τρυγώσας·
Ποίει δὲ ληνὸν οἴνου,
Καὶ χρυσέους πατοῦντας
Ὁμοῦ καλῷ Λυαίῳ
Ἔρωτα καὶ Βάθυλλον.

* ιθ'. Εἰς τὸ δεῖν πίνειν.

Ἡ γῆ μέλαινα πίνει,
Πίνει δὲ δένδρε᾽ αὐτήν.
Πίνει θάλασσ᾽ ἀναύρους,
Ὁ δ᾽ ἥλιος θάλασσαν,
Τὸν δ᾽ ἥλιον σελήνη.
Τί μοι μάχεσθ᾽, ἑταῖροι,
Καὐτῷ θέλοντι πίνειν;

† λ'. Εἰς Ἔρωτα.

Αἱ Μοῦσαι τὸν Ἔρωτα
Δήσασαι στεφάνοισι
Τῷ Κάλλει παρέδωκαν.
Καὶ νῦν ἡ Κυθέρεια
Ζητεῖ, λύτρα φέρουσα,
Λύσασθαι τὸν Ἔρωτα.
Κἂν λύσῃ δέ τις αὐτὸν,
Οὐκ ἔξεισι, μενεῖ δέ·
Δουλεύειν δεδίδακται.

‡ λά. Εἰς ἑαυτόν.

Ἄφες με τοῖς θεοῖσι
Πιεῖν, πιεῖν ἀμυστί.
Θέλω, θέλω μανῆναι.

www.libtool.com.cn

Ἐμαίνετ' Ἀλκμαίων τε,
Χ' ὁ λευκόπους Ὀρέστης,
Τὰς μητέρας κτανόντες.
Ἐγὼ δὲ μηδένα κτὰς,
Πιὼν δ' ἐρυθρὸν οἶνον,
Θέλω, θέλω μανῆναι.
Ἐμαίνεθ' Ἡρακλῆς πρὶν,
Δεινὴν κλονῶν φαρέτρην,
Καὶ τόξον Ἰφίτειον.
Ἐμαίνετο πρὶν Αἴας
Μετ' ἀσπίδος κραδαίνων
Τὴν Ἕκτορος μάχαιραν.
Ἐγὼ δ' ἔχων κύπελλον,
Καὶ στέμμα τοῦτο χαίταις,
Οὐ τόξον, οὐ μάχαιραν,
Θέλω, θέλω μανῆναι.

* λέ. Εἰς Εὐρώπης εἰκόνα.

Ὁ ταῦρος οὗτος, ὦ παῖ,
Ζεύς μοι δοκεῖ τις εἶναι.
Φέρει γὰρ ἀμφὶ νώτοις
Σιδωνίην γυναῖκα·
Περᾷ δὲ πόντον εὐρὺν,
Τέμνει τε κῦμα χηλαῖς.
Οὐκ ἂν δὲ ταῦρος ἄλλος
Ἐξ ἀγέλης ἐλασθεὶς
Ἐπλευσε τὴν θάλασσαν,
Εἰ μὴ μόνος γ' ἐκεῖνος.

www.libtool.com.cn

* λς'. Εἰς τὸ ἀνειμένως ζῆν.

Τί με τοὺς νόμους διδάσκεις,
Καὶ ῥητόρων ἀνάγκας;
Τί δ' ἐμοὶ λόγων τοσούτων
Τῶν μηδὲν ὠφελούντων;
Μᾶλλον δίδασκε πίνειν
Ἁπαλὸν πόμα Δυαίου·
Μᾶλλον δίδασκε παίζειν
Μετὰ χρυσῆς Ἀφροδίτης.
Πολιαὶ κάρα στέφουσι.
Δὸς ὕδωρ, βάλ' οἶνον, ὦ παῖ,
Τὴν ψυχήν μου κάρωσον.
Βραχὺ μὴ ζῶντα καλύπτεις·
Ὁ θανὼν οὐκ ἐπιθυμεῖ.

---

† ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑ.

‡ Εἶδος ά.

‖ ἹΕΡΩΝΙ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΩ,

Κέλητι.

Στροφὴ ά. Κῶλων ιζ'.

ΑΡΙΣΤΟΝ μὲν ὕδωρ· ὁ δὲ
Χρυσὸς αἰθόμενον πῦρ
Ἅτε διαπρέπει νυ-
κτὶ μεγάνορος ἔξοχα πλούτου
Εἰ δ' ἄεθλα γαρύειν
Ἐλδεαι, φίλον ἦτορ,
Μηκέθ' ἁλίου σκόπει
Ἄλλο θαλπνότερον

www.libtool.com.cn

Ἐν ἁμέρᾳ φαεινὸν ἄστρον
Ἐρήμας δι᾽ αἰθέρος·
Μηδ᾽ Ὀλυμπίας ἀγῶνα
Φέρτερον ἀϋδάσομεν·
Ὅθεν ὁ πολύφατος
Ὕμνος ἀμφιβάλλεται
Σοφῶν μητίεσσι, κελαδεῖν
Κρόνου παῖδ᾽, ἐς ἀφνεὰν ἱκομένους
Μάκαιραν Ἱέρωνος ἑστίαν·

Ἀντιστροφὴ α'. Κ. ιζ'.

Θεμιστεῖον ὃς ἀμφέπει
Σκᾶπτον ἐν πολυμάλῳ
Σικελίᾳ, δρέπων μὲν
Κορυφὰς ἀρετᾶν ἀπὸ πασᾶν·
Ἀγλαΐζεται δὲ καὶ
Μουσικᾶς ἐν ἀώτῳ,
Οἷα παίζομεν φίλαν
Ἀνδρες ἀμφὶ θαμὰ
Τράπεζαν. ἀλλὰ Δωρίαν ἀ-
πὸ φόρμιγγα πασσάλου
Λάμβαν᾽· εἴ τί τοι Πίσας τε
Καὶ Φερενίκου χάρις
Νόον ὑπὸ γλυκυτά-
ταις ἔθηκε φροντίσιν·
Ὅτε παρ᾽ Ἀλφεῷ σύτο, δέμας
Ἀκέντητον ἐν δρόμοισι παρέχων,
Κράτει δὲ προσέμιξε δεσπόταν,

Ἐπῳδὸς α'. Κ. ιγ'.

Συρακόσιον, ἱπποχάρμαν
Βασιλῆα. λάμπει
Δέ οἱ κλέος παρ᾽ εὐάνορι Λυδοῦ

www.libtool.com.cn

Πέλοπος ἀποικίᾳ· τοῦ μεγασθενὴς
Ἐράσσατο γαιάοχος Ποσειδᾶν,
Ἐπεί νιν καθαροῦ λέβητος ἔξελε
Κλωθὼ, ἐλέφαντι φαίδιμον
Ὦμον κεκαδμένον.
Ἦ θαύματα πολλά·
Καί πού τι καὶ βροτῶν φρένας
Ὑπὲρ τὸν ἀληθῆ λόγον
Λεδαιδαλμένοι ψεύδεσι ποικίλοις
Ἐξαπατῶντι μῦθοι·

Σ. β'. Κ. ιζ'.

Χάρις δ', ἅπερ ἅπαντα τεύχει τὰ μείλιχα θνατοῖς,
Ἐπιφέροισα τιμὰν,
Καὶ ἄπιστον ἐμήσατο πιστὸν
Ἔμμεναι τὸ πολλάκις.
Ἀμέραι δ' ἐπίλοιποι
Μάρτυρες σοφώτατοι.
Ἔστι δ' ἀνδρὶ φάμεν
Ἐοικὸς ἀμφὶ Δαιμόνων καλά· μείων γὰρ αἰτία.
Υἱὲ Ταντάλου, σὲ δ', ἀντία προτέρων, φθέγξομαι,
Ὁπότ' ἐκάλεσε πατὴρ τὸν εὐνομώτατον
Ἐς ἔρανον, φίλαν τε Σίπυλον,
Ἀμοιβαῖα Θεοῖσι δεῖπνα παρέχων,
Τότ' Ἀγλαοτρίαιναν ἁρπάσαι,

Α. β'. Κ. ιζ'

Λαμέντα φρένας ἱμέρῳ,
Χρυσέαισί τ' ἀν' ἵπποις

www.libtool.com.cn

Ἐν ἁμέρᾳ φαεινὸν ἄστρον
Ἐρήμας δι᾽ αἰθέρος·
Μηδ᾽ Ὀλυμπίας ἀγῶνα
Φέρτερον αὐδάσομεν·
Ὅθεν ὁ πολύφατος
Ὕμνος ἀμφιβάλλεται
Σοφῶν μητίεσσι, κελαδεῖν
Κρόνου παῖδ᾽, ἐς ἀφνεὰν ἱκομένους
Μάκαιραν Ἱέρωνος ἑστίαν·

Ἀντιστροφὴ ά. Κ. ιζ'.

Θεμιστεῖον ὃς ἀμφέπει
Σκᾶπτον ἐν πολυμάλῳ
Σικελίᾳ, δρέπων μὲν
Κορυφὰς ἀρετᾶν ἀπὸ πασᾶν·
Ἀγλαΐζεται δὲ καὶ
Μουσικᾶς ἐν ἀώτῳ,
Οἷα παίζομεν φίλαν
Ἀνδρες ἀμφὶ θαμὰ
Τράπεζαν. ἀλλὰ Δωρίαν ἀ-
πὸ φόρμιγγα πασσάλου
Λάμβαν᾽· εἴ τί τοι Πίσας τε
Καὶ Φερενίκου χάρις
Νόον ὑπὸ γλυκυτά-
ταις ἔθηκε φροντίσιν·
Ὅτε παρ᾽ Ἀλφεῷ σύτο, δέμας
Ἀκέντητον ἐν δρόμοισι παρέχων,
Κράτει δὲ προσέμιξε δεσπόταν,

Ἐπῳδὸς ά. Κ. ιγ'.

Συρακόσιον, ἱπποχάρμαν
Βασιλῆα. λάμπει
Δέ οἱ κλέος παρ᾽ εὐάνορι Λυδοῦ

www.libtool.com.cn

Πέλοπος ἀποικίᾳ· τοῦ μεγασθενὴς
Ἐράσσατο γαιάοχος Ποσειδᾶν,
Ἐπεί νιν καθαροῦ λέβητος ἔξελε
Κλωθώ, ἐλέφαντι φαίδιμον
Ὦμον κεκαδμένον.
Ἦ θαύματα πολλά·
Καί πού τι καὶ βροτῶν φρένας
Ὑπὲρ τὸν ἀληθῆ λόγον
Λεδαιδαλμένοι ψεύδεσι ποικίλοις
Ἐξαπατῶντι μῦθοι·

Σ. β'. Κ. ιζ'.

Χάρις δ', ἅπερ ἅπαντα τεύ-
χει τὰ μείλιχα θνατοῖς,
Ἐπιφέροισα τιμὰν,
Καὶ ἄπιστον ἐμήσατο πιστὸν
Ἐμμεναι τὸ πολλάκις.
Ἀμέραι δ' ἐπίλοιποι
Μάρτυρες σοφώτατοι.
Ἐστι δ' ἀνδρὶ φάμεν
Ἐοικὸς ἀμφὶ Δαιμόνων κα-
λά· μείων γὰρ αἰτία.
Υἱὲ Ταντάλου, σὲ δ', ἀντί-
α προτέρων, φθέγξομαι,
Ὁπότ' ἐκάλεσε πα-
τὴρ τὸν εὐνομώτατον
Ἐς ἔρανον, φίλαν τε Σίπυλον,
Ἀμοιβαῖα Θεοῖσι δεῖπνα παρέχων,
Τότ' Ἀγλαοτρίαιναν ἁρπάσαι,

Α. β'. Κ. ιζ'

Δαμέντα φρένας ἱμέρῳ,
Χρυσέαισί τ' ἀν' ἵπποις

www.libtool.com.cn

Ὕπατον εὐρυτίμου
Ποτὶ δῶμα Διὸς μεταβᾶσαι·
Ἔνθα δευτέρῳ χρόνῳ
Ἦλθε καὶ Γανυμήδης
Ζηνὶ τωὔτ' ἐπὶ χρέος.
Ὡς δ' ἄφαντος ἔπε-
λες, οὐδὲ ματρὶ πολλὰ μαιό-
μενοι φῶτες ἄγαγον·
Ἔννεπε κρυφᾶ τις αὐτί-
κα φθονερῶν γειτόνων,
Ὕδατος ὅτι τε πυ-
ρὶ ζέοισαν ἀμφ' ἀκμὰν
Μαχαίρᾳ τάμον κατὰ μέλη,
Τραπέζαισί τ' ἀμφὶ δεύτατα κρεῶν
Σέθεν διεδάσαντο, καὶ φάγον.

Ε. β'. Κ. ιγ'.

Ἐμοὶ δ' ἄπορα, γαστρίμαργον
Μακάρων τιν' εἰπεῖν.
Ἀφίσταμαι. ἀκέρδεια λέλογχεν
Θαμινὰ κακαγόρως. Εἰ δὲ δή τιν' ἄν-
δρα θνατὸν Ὀλύμπου σκοποὶ ἐτίμα-
σαν, ἦν Τάνταλος οὗτος. ἀλλὰ γὰρ κατα-
πέψαι μέγαν ὄλβον οὐκ ἐδυ-
νάσθη· κόρῳ δ' ἕλεν
Ἀταν ὑπέροπλον,
Τάν οἱ πατὴρ ὑπερκρέμα-
σε, καρτερὸν αὐτῷ λίθον,
Τὸν αἰεὶ μενοινῶν κεφαλᾶς βαλεῖν,
Εὐφροσύνας ἀλᾶται.

www.libtool.com.cn

Σ. γ'. Κ. ιζ'.

Ἔχει δ' ἀπάλαμον βίον
Τοῦτον, ἐμπεδόμοχθον,
Μετὰ τριῶν τέταρτον
Πόνον· ἀθανάτων ὅτι κλέψας
Ἁλίκεσσι συμπόταις
Νέκταρ ἀμβροσίαν τε
Δῶκεν, οἷσιν ἄφθιτον
Θέσσαν. εἰ δὲ Θεὸν
Ἀνήρ τις ἔλπεταί τι λαθέ-
μεν ἔρδων, ἁμαρτάνει.
Τοὔνεκα προῆκαν υἱὸν
Ἀθάνατοί οἱ πάλιν
Μετὰ τὸ ταχύποτμον
Αὔθις ἀνέρων ἔθνος.
Πρὸς εὐάνθεμον δ' ὅτε φυὰν
Λάχναι νιν μέλαν γένειον ἔρεφον,
Ἑτοῖμον ἀνεφρόντισεν γάμον

Α. γ'. Κ. ιζ'.

Πισάτα παρὰ πατρὸς εὖ-
δοξον Ἱπποδάμειαν
Σχεθέμεν. ἄγχι δ' ἐλθὼν
Πολιᾶς ἁλὸς οἷος ἐν ὄρφνᾳ,
Ἄπνευν βαρύκτυπον
Ἐνὶ ῥίαιναν· ὁ δ' αὐτῷ
Παὶ ῥοσὶ σχεδὸν φάνη.
Τῷ μὲν εἶπε· Φίλι-
α δῶρα Κυπρίας, ἄγ', εἴ τι,
Ποσείδαον, ἐς χάριν
Τέλλεται, πέδασον ἔγχος
Οἰνομάου χάλκεον·

www.libtool.com.cn

Δὲ πίνει βαρὺ
Κρεσσόνων πρὸς ἀγαθῶν.
Ζώει μὲν ἐν Ολυμπίοις,
Αποθανοῖσα βρόμῳ
Κεραυνοῦ, τανυέθει-
ρα Σεμέλα· φιλεῖ
Δέ μιν Παλλὰς αἰεὶ,
Καὶ Ζεὺς πατὴρ μάλα· φιλεῖ
Δὲ παῖς ὁ κισσοφόρος.

Α. β'. Κ. ιδ'.

Λέγοντι δ' ἐν καὶ θαλάσσᾳ,
Μετὰ κόραισι Νηρῆος
Αλίαις, βίοτον ἄφθιτον
Ινοῖ τετάχθαι τὸν ὅ-
λον ἀμφὶ χρόνον. Ητοι
Βροτῶν κέκριται
Πεῖρας οὔ τι θανάτου,
Οὐδ', ἀσύχιμον ἁμέραν
Οπότε, παῖδ' ἀλίου,
Ατειρεῖ σὺν ἀγαθῷ
Τελευτάσομεν.
Ροαὶ δ' ἄλλοτ' ἄλλαι
Εὐθυμιᾶν τε μετὰ καὶ
Πόνων ἐς ἄνδρας ἔβαν.

Ε. β'. Κ. η.

Οὕτω δὲ Μοῖρ', ἅτε πατρώϊον
Τῶνδ' ἔχει τὸν εὔφρονα πότμον,
Θεόρτῳ σὺν ὄλβῳ
Επί τι καὶ πῆμ' ἄγει·
Παλιντράπελον ἄλλῳ χρόνῳ
Εξ οὗ περ ἔκτεινε Λάϊον μόριμος υἱὸς

www.libtool.com.cn

Συναντόμενος, ἐν δὲ Πυ-
θῶνι χρησθὲν παλαίφατον τέλεσσεν.

Σ. γ'. Κ. ιδ'.

Ἰδοῖσα δ' ὀξεῖ' Ἐριννὺς
Ἐπεφνέ οἱ σὺν ἀλλαλο-
φονίᾳ γένος ἀρήϊον.
Λείφθη δὲ Θέρσανδρος ἐ-
ριπόντι Πολυνείκει,
Νέοις ἐν ἀέθλοις
Ἐν μάχαις τε πολέμου
Τιμώμενος, Ἀδραστιδᾶν
Θάλος ἀρωγὸν δόμοις.
Ὅθεν σπέρματος ἔχον-
τα ῥίζαν, πρέπει
Τὸν Αἰνησιδάμου
Ἐγκωμίων τε μελέων
Λυρᾶν τε τυγχανέμεν.

Α. γ'. Κ. ιδ'.

Ὀλυμπίᾳ μὲν γὰρ αὐτὸς
Γέρας ἔδεκτο· Πυθῶνι
Δ' ὁμόκλαρον ἐς ἀδελφεὸν
Ἰσθμοῖ τε κοιναὶ χάρι-
τες ἄνθεα τεθρίππων
Λυωδεκαδρόμων
Ἄγαγον. τὸ δὲ τυχεῖν
Πειρώμενον ἀγωνίας
Παραλύει δυσφρόνων.
Ὁ μὰν πλοῦτος ἀρεταῖς
Δεδαιδαλμένος
Φέρει τῶν τε καὶ τῶν

www.libtool.com.cn

Καιρὸν, βαθεῖαν ὑπέχων
Μέριμναν ἀγροτέραν·

Ε. γ'. Κ. ή.

Ἀστὴρ ἀρίζαλος, ἀλαθινὸν
Ἀνδρὶ φέγγος· εἰ δέ μιν ἔχει
Τὶς, οἶδεν τὸ μέλλον,
Ὅτι θανόντων μὲν ἐν-
θάδ' αὐτίκ' ἀπάλαμνοι φρένες
Ποιναὶς ἔτισαν· τὰ δ' ἐν τᾷδε Διὸς ἀρχᾷ
Ἀλιτρὰ κατὰ γᾶς δικά-
ζει τὶς, ἐχθρᾷ λόγον φράσας ἀνάγκᾳ.

Σ. δ'. Κ. ιδ'.

Ἰσον δὲ νύκτεσσιν αἰεὶ,
Ἰσα δ' ἐν ἁμέραις ἅλι-
ον ἔχοντες, ἀπονέστερον
Εσθλοὶ νέμονται βίο-
τον, οὐ χθόνα ταράσσον-
τες ἀλκᾷ χερῶν,
Οὐδὲ πόντιον ὕδωρ,
Κεινὰν παρὰ δίαιταν· ἀλ-
λὰ παρὰ μὲν τιμίοις
Θεῶν, οἵτινες ἔχαι-
ρον· εὐορκίαις,
Ἀδακρυν νέμονται
Αἰῶνα. τοὶ δ' ἀπροσόρα-
τον ὀκχέοντι πόνον.

Α. δ'. Κ. ιδ'.

Οσοι δ' ἐτόλμασαν, ἐς τρὶς
Ἑκατέρωθι μείναντες,
Ἀπὸ πάμπαν ἀδίκων ἔχειν

www.libtool.com.cn

Ψυχὰν, ἔτειλαν Διὸς
Ὁδὸν παρὰ Κρόνου τύρ-
σιν· ἔνθα μακάρων
Νᾶσον ὠκεανίδες
Λῦραι περιπνέουσιν· ἄν-
θεμα δὲ χρυσοῦ φλέγει,
Τὰ μὲν χερσόθεν, ἀπ' ἀ-
γλαῶν δενδρέων,
Ὕδωρ δ' ἄλλα φέρβει·
Ὅρμοισι τῶν χέρας ἀνα-
πλέκοντι καὶ στεφάνοις·

Ε. δ'. Κ. ή.

Βουλαῖς ἐν ὀρθαῖς Ῥαδαμάνθυος·
Ὃν πατὴρ ἔχει Κρόνος ἑτοῖ-
μον αὐτῷ πάρεδρον,
Πόσις ὁ πάντων Ῥέας
Ὑπέρτατον ἐχοίσας θρόνον.
Πηλεύς τε καὶ Κάδμος ἐν τοῖσιν ἀλέγονται·
Ἀχιλλέα τ' ἔνεικ', ἐπεὶ
Ζηνὸς ἦτορ λιταῖς ἔπεισε, μάτηρ·

Σ. έ. Κ. ιδ'.

Ὃς Ἕκτορ' ἔσφαλε, Τροίας
Ἀμαχον ἀστραβῆ κίο-
να· Κύκνον τε θανάτῳ πόρεν
Λοῦς τε παῖδ' Αἰθίο-
πα. Πολλά μοι ὑπ' ἀγκῶ-
νος ὠκέα βέλη
Ἔνδον ἐντὶ φαρέτρας
Φωνᾶντα συνετοῖσιν· ἐς
Δὲ τὸ πὰν ἑρμηνέων

www.libtool.com.cn

Καιρὸν, βαθεῖαν ὑπέχων
Μέριμναν ἀγροτέραν·

Ε. γ'. Κ. ή.

Ἀστὴρ ἀρίζαλος, ἀλαθινὸν
Ἀνδρὶ φέγγος· εἰ δέ μιν ἔχει
Τὶς, οἶδεν τὸ μέλλον,
Ὅτι θανόντων μὲν ἐν-
θάδ' αὐτίκ' ἀπάλαμνοι φρένες
Ποιναὶς ἔτισαν· τὰ δ' ἐν τᾷδε Διὸς ἀρχᾷ
Ἀλιτρὰ κατὰ γᾶς δικά-
ζει τὶς, ἐχθρᾷ λόγον φράσας ἀνάγκᾳ.

Σ. δ'. Κ. ιδ'.

Ἰσον δὲ νύκτεσσιν αἰεὶ,
Ἰσα δ' ἐν ἁμέραις ἅλι-
ον ἔχοντες, ἀπονέστερον
Ἐσθλοὶ νέμονται βίο-
τον, οὐ χθόνα ταράσσον-
τες ἀλκᾷ χερῶν,
Οὐδὲ πόντιον ὕδωρ,
Κεινὰν παρὰ δίαιταν· ἀλ-
λὰ παρὰ μὲν τιμίοις
Θεῶν, οἵτινες ἔχαι-
ρον· εὐορκίαις,
Ἀδακρυν νέμονται
Αἰῶνα. τοὶ δ' ἀπροσόρα-
τον ὀκχέοντι πόνον.

Α. δ'. Κ. ιδ'.

Ὅσοι δ' ἐτόλμασαν, ἐς τρὶς
Ἑκατέρωθι μείναντες,
Ἀπὸ πάμπαν ἀδίκων ἔχειν

www.libtool.com.cn

Ψυχὰν, ἔτειλαν Διὸς
Ὁδὸν παρὰ Κρόνου τύρ-
σιν· ἔνθα μακάρων
Νᾶσον ὠκεανίδες
Ἄὗραι περιπνέουσιν· ἄν-
θεμα δὲ χρυσοῦ φλέγει,
Τὰ μὲν χερσόθεν, ἀπ' ἀ-
γλαῶν δενδρέων,
Ὕδωρ δ' ἄλλα φέρβει·
Ὅρμοισι τῶν χέρας ἀνα-
πλέκοντι καὶ στεφάνοις·

Ε. δ'. Κ. ή.

Βουλαῖς ἐν ὀρθαῖς Ῥαδαμάνθυος·
Ὃν πατὴρ ἔχει Κρόνος ἑτοῖ-
μον αὐτῷ πάρεδρον,
Πόσις ὁ πάντων Ῥέας
Ὑπέρτατον ἐχοίσας θρόνον.
Πηλεύς τε καὶ Κάδμος ἐν τοῖσιν ἀλέγονται·
Ἀχιλλέα τ' ἔνεικ', ἐπεὶ
Ζηνὸς ἦτορ λιταῖς ἔπεισε, μάτηρ·

Σ. έ. Κ. ιδ'.

Ὃς Ἕκτορ' ἔσφαλε, Τροίας
Ἄμαχον ἀστραβῆ κίο-
να· Κύκνον τε θανάτῳ πόρεν
Ἄοῦς τε παῖδ' Αἰθίο-
πα. Πολλά μοι ὑπ' ἀγκῶ-
νος ὠκέα βέλη
Ἔνδον ἐντὶ φαρέτρας
Φωνᾶντα συνετοῖσιν· ἐς
Δὲ τὸ πὰν ἑρμηνέων

www.libtool.com.cn

Χατίζει σοφὸς ὁ πολ-
λὰ εἰδὼς φυᾷ·
Μαθόντες δὲ, λάβροι
Παγγλωσσίᾳ, κόρακες ὣς,
Ἀκραντα γαρύετον,

Α. έ. Κ. ιδ'.

Διὸς πρὸς ὄρνιχα θεῖον.
Επεχε νῦν σκοπῷ τόξον,
Αγε, θυμέ· τίνα βάλλομεν
Εκ μαλθακᾶς αὖτε φρε-
νὸς εὐκλέας ὀϊστοὺς
Ἰέντες; ἐπί τοι
Ακράγαντι τανύσαις,
Αὐδάσομαι ἐνόρκιον
Λόγον ἀλαθεῖ νόῳ,
Τεκεῖν μήτιν' ἑκατόν
Γε ἑτέων πόλιν
Φίλοις ἄνδρα μᾶλλον
Εὐεργέταν πραπίσιν, ἀ-
φθονέστερόν τε χέρα,

Ε. έ. Κ. ή.

Θήρωνος. Αλλ' αἶνον ἔβα κόρος,
Οὐ δίκᾳ συναντόμενος, ἀλ-
λὰ μάργων ὑπ' ἀνδρῶν,
Τὸ λαλαγῆσαι θέλων,
Κρύφον τε θέμεν ἐσθλῶν κακοῖς
Εργοις. ἐπεὶ ψάμμος ἀριθμὸν περιπέφευγεν
Εκεῖνος ὅσα χάρματ' ἄλ-
λοις ἔθηκεν, τίς ἂν φράσαι δύναιτο;

www.libtool.com.cn

ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΠΥΘΙΑ.

Εἶδος ά.

† ΙΕΡΩΝΙ ΑΙΤΝΑΙΩ ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΩ,

Ἅρματι.

Σ. ά. Κ. ιϐ'.

Χρυσέα φόρμιγξ, Ἀπόλλω-
νος καὶ ἰοπλοκάμων
Σύνδικον Μοισᾶν κτέανον·
Τᾶς ἀκούει μὲν βάσις, ἀγλαΐας ἀρχά,
Πείθονται δ' ἀοιδοὶ σάμασιν,
Ἀγησιχόρων ὁπόταν τῶν φροιμίων
Ἀμβολὰς τεύχῃς ἐλελιζομένα.
Καὶ τὸν αἰχματὰν κεραυνὸν σβεννύεις
Ἀενάου πυρός. εὖ-
δει δ' ἀνὰ σκάπτῳ Διὸς αἰετὸς, ὠ-
κεῖαν πτέρυγ' ἀμφοτέρω-
θεν χαλάξαις,

Α. ά. Κ. ιϐ'.

Ἀρχὸς οἰωνῶν· κελαινῶ-
πιν δ' ἐπί οἱ νεφέλαν
Ἀγκύλῳ κρατὶ, βλεφάρων
Ἀδὺ κλαΐστρον, κατέχευας· ὁ δὲ κνώσσων
Ὑγρὸν νῶτον αἰωρεῖ, τεαῖς
Ῥιπαῖσι κατασχόμενος. καὶ γὰρ βια-
τὰς Ἄρης, τραχεῖαν ἄνευθε λιπὼν

www.libtool.com.cn

Ἐγχέων ἀκμὰν, ἰαίνει καρδίαν
Κώματι. κῆλα δὲ καὶ
Δαιμόνων θέλγει φρένας, ἀμφί τε Λατοίδα σοφίᾳ βαθυκόλπων τε Μοισᾶν.

Ε. ά. · Κ. ιέ.

Ὅσσα δὲ μὴ πεφίληκε
Ζεὺς, ἀτύζονται βοὰν
Πιερίδων ἀΐοντα,
Γᾶν τε καὶ πόντον κατ' ἀμαιμάκετον
Ὅς τ' ἐν αἰνᾷ Ταρτάρῳ κεῖται, Θεῶν πολέμιος,
Τυφὼς ἑκατοντακάρανος· τόν ποτε
Κιλίκιον θρέψεν πολυώνυμον ἄντρον· νῦν γε μὰν
Ταί θ' ὑπὲρ Κύμας ἁλιερκέες ὄχθαι
Σικελία τ' αὐτοῦ πιέζει
Στέρνα λαχνάεντα· κίων
Δ' οὐρανία συνέχει,
Νιφόεσσ' Αἴτνα, πάνετες
Χιόνος ὀξείας τιθήνα·

Σ. β'. Κ. ιϛ'.

Τᾶς ἐρεύγονται μὲν ἁπλάτου πυρὸς ἀγνύταται
Ἐκ μυχῶν παγαί· ποταμοὶ
Δ' ἀμέραισιν μὲν προχέοντι ῥόον καπνοῦ
Αἴθωνι· ἀλλ' ἐν ὄρφναισιν πέτρας
Φοίνισσα κυλινδομένα φλὸξ ἐς βαθεῖαν φέρει πόντου πλάκα σὺν πατάγῳ.
Κεῖνο δ' Ἀφαίστοιο κρουνοὺς ἕρπετὸν

www.libtool.com.cn

Δεινοτάτους ἀναπέμ-
πει· τέρας μὲν θαυμάσιον προσιδέ-
σθαι· θαῦμα δὲ καὶ παριόν-
των ἀκοῦσαι·

Α. β'. Κ. ιϛ'.

Οἷον Αἴτνας ἐν μελαμφύλ-
λοις δέδεται κορυφαῖς
Καὶ πέδῳ· στρωμνὰ δὲ χαράσ-
σοισ' ἅπαν νῶτον ποτικεκλιμένον κεντεῖ.
Εἴη, Ζεῦ, τὶν εἴη ἀνδάνειν,
Ὅς τοῦτ' ἐφέπεις ὄρος, εὐκάρποιο γαί-
ας μέτωπον, τοῦ μὲν ἐπωνυμίαν
Κλεινὸς οἰκιστὴρ ἐκύδανεν πόλιν
Γείτονα· Πυθιάδος
Δ' ἐν δρόμῳ κάρυξ ἀνέειπέ νιν ἀγ-
γέλλων Ἱέρωνος ὑπὲρ
Καλλινίκου

Ε. β'. Κ. ιέ.

Ἅρμασι. Ναυσιφορήτοις
Δ' ἀνδράσι πρώτα χάρις
Ες πλόον ἀρχομένοις πομ-
παῖον ἐλθεῖν οὖρον· ἐοικότα γὰρ
Κἀν τελευτᾷ φερτέρου νό-
στου τυχεῖν. ὁ δὲ λόγος
Ταύταις ἐπὶ συντυχίαις δόξαν φέρει,
Λοιπὸν ἔσσεσθαι στεφάνοι-
σί νιν ἵπποις τε κλυτὰν
Καὶ σὺν εὐφώνοις θαλίαις ὀνομαστάν
Λύκιε καὶ Λάλου ἀνάσσων
Φοῖβε, Παρνασῶ τε κράναν

www.libtool.com.cn

Κασταλίαν φιλέων,
Εθελήσαις ταῦτα νόῳ
Τιθέμεν εὔανδρόν τε χώραν

Σ. γ'. Κ. ιϐ'.

Ἐκ Θεῶν γὰρ μαχαναὶ πᾶ-
σαι βροτέαις ἀρεταῖς,
Καὶ σοφοὶ καὶ χερσὶ βια-
ταὶ περίγλωσσοί τ' ἔφυν. Ἄνδρα δ' ἐγὼ κεῖνον
Αἰνῆσαι μενοινῶν, ἔλπομαι
Μὴ χαλκοπάραον ἄκονθ' ὡσεί τ' ἀγῶ-
νος βαλεῖν ἔξω παλάμᾳ δονέων,
Μακρὰ δὲ ῥίψαις ἀμεύσεσθ' ἀντίους.
Εἰ γὰρ ὁ πᾶς χρόνος ὄλ-
βον μὲν οὕτω καὶ κτεάνων δόσιν εὐ-
θύνοι, καμάτων δ' ἐπίλα-
σιν παράσχοι.

Α. γ'. Κ. ιϐ'.

Ἦ κεν ἀμμνάσειεν, οἵαις
Ἐν πολέμοισι μάχαις
Τλάμονι ψυχᾷ παρέμει-
ν', ἀνίχ' εὑρίσκοντο Θεῶν παλάμαις τιμαὶ,
Οἵαν οὔτις Ἑλλάνων δρέπει,
Πλούτου στεφάνωμ' ἀγέρωχον. νῦν γε μὰν
Τὰν Φιλοκτήταο δίκαν ἐφέπων
Ἐστρατεύθη. σὺν δ' ἀνάγκᾳ μιν φίλον
Καί τις ἐὼν μεγαλά-
νωρ ἔσανεν. φαντὶ δὲ Λαμνόθεν ἕλ-
κει τειρόμενον μεταλάσ-
σοντας ἐλθεῖν

www.libtool.com.cn

E. γ'. K. ιέ.

Ἥρωας ἀντιθέους Ποί-
αντος υἱὸν τοξόταν·
Ὃς Πριάμοιο πόλιν πέρ-
σεν, τελεύτασέν τε πόνους Δαναοῖς,
Ἀσθενεῖ μὲν χρωτὶ βαίνων·
Ἀλλὰ μοιρίδιον ἦν.
Οὕτω δ' Ἱέρωνι Θεὸς ὄρθωτὴρ πέλοι
Τὸν προσέρποντα χρόνον, ὧν
Ἔραται, καιρὸν διδούς.
Μοῖσα, καὶ πὰρ Δεινομένει κελαδῆσαι
Πείθεό μοι ποινὰν τεθρίππων.
Χάρμα δ' οὐκ ἀλλότριον νι-
καφορία πατέρος.
Ἀγ', ἔπειτ' Αἴτνας βασιλεῖ
Φίλιον ἐξεύρωμεν ὕμνον·

Σ. δ'. K. ιϑ'.

Τῷ πόλιν κείναν θεοδμά-
τῳ σὺν ἐλευθερίᾳ
Ὑλλίδος στάθμας Ἱέρων
Ἐν νόμοις ἔκτισσε. Θέλοντι δὲ Παμφύλου
Καὶ μὰν Ἡρακλειδᾶν ἔκγονοι,
Ὀχθαις ὕπο Ταϋγέτου ναίοντες, αἰ
εἰ μένειν τεθμοῖσιν ἐν Αἰγιμιοῦ
Δωριῆς. ἔσχον δ' Ἀμύκλας ὄλβιοι,
Πινδόθεν ὀρνύμενοι,
Λευκοπώλων Τυνδαριδᾶν βαθύδο-
ξοι γείτονες, ὧν κλέος ἄν-
θησεν αἰχμᾶς.

www.libtool.com.cn

Δ. δ'. Κ. ιϛ'.

Ζεῦ, τέλει αἰεὶ δὲ τοιαύ-
ταν Ἀμένα παρ' ὕδωρ
Λῖσαν ἀστοῖς καὶ βασιλεῦ-
σιν διακρίνειν ἔτυμον λόγον ἀνθρώπων
Σύν τοι τίν κεν ἀγητὴρ ἀνὴρ
Υἱῷ τ' ἐπιτελλόμενος δᾶμόν τε γέ-
ρων τραπέτοι σύμφωνον ἐφ' ἀσυχίαν.
Λίσσομαι, νεῦσον, Κρονίων, ἄμερον
Οφρα κατ' οἶκον ὁ Φοί-
νιξ, ὃ Τυρσανῶν τ' ἀλαλατὸς ἔχει,
Ναυσίστονον ὕβριν ἰδὼν,
Τὰν πρὸ Κύμας·

Ε. δ'. Κ. ιέ.

Οἷα Συρακοσίων ἀρ-
χῷ δαμασθέντες πάθον,
Ὠκυπόρων ἀπὸ ναῶν
Ὅς σφιν ἐν πόντῳ βάλεθ' ἁλικίαν,
Ἑλλάδ' ἐξέλκων βαρείας
Δουλίας. αἱρέομαι
Παὰρ μὲν Σαλαμῖνος Ἀθηναίων χάριν
Μισθόν· ἐν Σπάρτᾳ δ' ἐρέω
Πρὸ Κιθαιρῶνος μάχαν·
Ταῖσι Μῆδοι μὲν κάμον ἀγκυλότοξοι·
Παὰρ δέ γε τὰν εὔυδρον ἀκτὰν
Ἰμέρᾳ, παίδεσσιν ὕμνον
Δεινομένευς τελέσαις,
Τὸν ἐδέξαντ' ἀμφ' ἀρετᾷ,
Πολεμίων ἀνδρῶν καμόντων.

www.libtool.com.cn

Σ. έ. Κ. ιϐ'.

Καιρὸν εἰ φθέγξαιο, πολλῶν
Πείρατα συντανύσαις
Ἐν βραχεῖ, μείων ἕπεται
Μῶμος ἀνθρώπων. ἀπὸ γὰρ κόρος ἀμβλύνει
Λιανὴς ταχείας ἀπάδις.
Ἀστῶν δ' ἀκοὰ κρύφιον θυμὸν βαρύ-
νει μάλιστ' ἐσλοῖσιν ἐπ' ἀλλοτρίοις.
Ἀλλ' ὅμως, κρέσσων γὰρ οἰκτιρμῶν φθόνος,
Μὴ παρίει καλά. νώ-
μα δικαίῳ πηδαλίῳ στρατὸν, ἀ-
ψευδεῖ δὲ πρὸς ἄκμονι χάλ-
κευε γλῶσσαν.

Α. έ. Κ. ιϐ'.

Εἴ τι καὶ φλαῦρον παραιθύσ-
σει, μέγα τοι φέρεται
Πὰρ σέθεν. πολλῶν ταμίας
Ἐσσί· πολλοὶ μάρτυρες ἀμφοτέροις πιστοί.
Εὐανθεῖ δ' ἐν ὀργᾷ παρμένων,
Εἴπερ τι φιλεῖς ἀκοὰν ἀδεῖαν αἰ-
εὶ κλύειν, μὴ κάμνε λίαν δαπάναις·
Ἐξίει δ' ὥσπερ κυβερνάτας ἀνὴρ
Ἱστίον ἀνεμόεν.
Μὴ δολωθῇς, ὦ φίλε, κέρδεσιν εὐ-
τραπέλοις. Ὀπιθόμβροτον αὔ-
χημα δόξας

Ε. έ. Κ. ιέ.

Οἷον ἀποιχομένων ἀν-
δρῶν δίαιταν μανύει

www.libtool.com.cn

Σοὶ μόνᾳ πλησίστιον οὖρον ἀρχᾶς
Οὐ μεταβάλλει.
Ἢ γὰρ ἐκ πάντων σὺ μόνα κρατίστους
Ἄνδρας αἰχματὰς, μεγάλους, λοχεύεις,
Εὔσταχυν Δάματρος ὅπως συνοίσῃς
Καρπὸν ἀπ' ἀνδρῶν.

ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ

ΕΙΣ ΝΕΚΡΟΝ ΑΔΩΝΙΝ.

ΑΔΩΝΙΝ ἡ Κυθήρη
Ὡς εἶδε νεκρὸν ἤδη,
Στυγνὰν ἔχοντα χαίταν,
Ὠχράν τε τὰν παρειὰν,
Ἄγειν τὸν ὗν πρὸς αὑτὰν
Ἐταξε τὼς Ἐρωτας.
Οἱ δ' εὐθέως, ποτανοὶ
Πᾶσαν δραμόντες ὕλαν,
Στυγνὸν τὸν ὗν ἀνεῦρον,
Δῆσάν τε κἀπέδησαν.
Χὠ μὲν, βρόχῳ καθάψας,
Ἔσυρεν αἰχμάλωτον.
Ὁ δ', ἐξόπισθ' ἐλαύνων,
Ἔτυπτε τοῖσι τόξοις.
Ὁ θὴρ δ' ἔβαινε δειλῶς·
Φοβεῖτο γὰρ Κυθήρην.
Τῷ δ' εἶπεν Ἀφροδίτα,
Πάντων κάκιστε θηρῶν,
Σὺ τόνδε μηρὸν ἴψω;
Σύ μευ τὸν ἄνδρ' ἔτυψας;

www.libtool.com.cn

Ὁ θὴρ δ' ἔλεξεν ὧδε,
Ομνυμί σοι, Κυθήρη,
Αὐτάν σε, καὶ τὸν ἄνδρα,
Καὶ ταῦτά μεν τὰ δεσμὰ,
Καὶ τώσδε τὼς κυναγὼς,
Τὸν ἄνδρα τὸν καλόν σευ
Οὐκ ἤθελον πατάξαι·
Αλλ' ὡς ἄγαλμ' ἐσεῖδον,
Καὶ, μὴ φέρων τὸ καῦμα,
Γυμνὸν τὸν εἶχε μηρὸν
Εμαινόμαν φιλᾶσαι·
Καί μευ κατεσίναζε.
Τούτους λαβοῦσα, Κύπρι,
Τούτους κόλαζε, τέμνε,
(Τί γὰρ φέρω περισσώς;)
Ερωτικὼς ὀδόντας·
Αἰ δ' οὐχί σοι τάδ' ἀρκεῖ,
Καὶ ταῦτ' ἐμεῦ τὰ χείλη.
Τί γὰρ φιλεῖν ἐτόλμων;
Τὸν δ' ἠλέησε Κύπρις,
Εἶπέν τε τοῖς Ερωσι
Τὰ δεσμὰ οἱ πιλῦσαι.
Εκ τῶδ' ἐπηκολούθει,
Κᾀς ὕλαν οὐκ ἔβαινε·
Καὶ τῷ πυρὶ προσελθὼν
Εκαιε τὼς ἐρῶντας.

www.libtool.com.cn

ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΕΙΑ ΤΙΝΑ.

* α'. ΒΑΣΙΛΙΟΥ.

Ἀνακρέων ἰδών με
Ὁ Τήϊος μελῳδὸς,
Ὀναρ λέγων προσεῖπε.
Κἀγὼ δραμὼν πρὸς αὐτὸν,
Περιπλάκην φιλήσας.
Γέρων μὲν ἦν, καλὸς δὲ,
Καλός τε καὶ φίλεννος.
Τὸ χεῖλος ὄζεν οἴνου.
Τρέμοντα δ' αὐτὸν ἤδη
Ἔρως ἐχειραγώγει.
Ὁ δ' ἐξελὼν καρήνου
Ἐμοὶ στέφος δίδωσι·
Τὸ δ' ὤζ' Ἀνακρέοντος.
Ἐγὼ δ' ὁ μωρὸς ἄρας
Ἐδησάμην μετώπῳ·
Καὶ δῆθεν ἄχρι καὶ νῦν
Ἔρωτος οὐ πέπαυμαι.

† β'. ΤΟΥ ΑΥΤΟΥ.

Πρὸς ζωγράφον.

Ἄγε, ζωγράφων ἄριστε,
Λυρικῆς ἄκουε Μούσης,
Φιλοπαίγμονός τε Βάκχου
Ἑτεροπνόους ἐναύλους.
Γράφε τὰς πόλεις τὸ πρῶτον
Ἱλαράς τε καὶ γελώσας·
Ὁ δὲ κηρὸς εἰ δύναιτο,
Γράφε καὶ νόμους φιλούντων.

www.libtool.com.cn

γ. ΙΟΥΛΙΑΝΟΥ ΑΙΓΥΠΤΙΟΥ.

Στέφος πλέκων ποθ᾽ εὗρον
Εν τοῖς ῥόδοις Ερωτα,
Καὶ τῶν πτερῶν κατασχὼν
Εβάπτισ᾽ εἰς τὸν οἶνον,
Λαβὼν δ᾽ ἔπινον αὐτόν. b
Καὶ νῦν ἔσω μελῶν μου
Πτεροῖσι γαργαλίζει.

www.libtool.com.cn

II.

SCOLIA.

Nunc est bibendum, nunc pede libero
Pulsanda tellus : nunc Saliaribus
Ornare pulvinar deorum
Tempus erat dapibus, sodales.
HOR. I. OD. 37.

*ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ ΑΣΜΑΤΑ Η ΣΚΟΛΙΑ.

† ΠΙΤΤΑΚΟΥ ΜΙΤΥΛΗΝΑΙΟΥ.

I.

ΕΧΟΝΤΑ δεῖ τόξον καὶ ἰοδόκον φαρέτραν
Στείχειν ποτὶ φῶτα κακόν.
Πιστὸν γὰρ οὐδὲν γλῶσσα διὰ στόματος λαλεῖ,
Διχόμυθον ἔχουσα κραδίη νόημα.

II.

Συνετῶν ἐστὶν ἀνδρῶν,
Πρὶν γενέσθαι τὰ δυσχερῆ,
Προνοῆσαι, ὅπως μὴ γένηται·
Ἀνδρείων δὲ, γενόμενα εὖ θέσθαι.

www.libtool.com.cn

* ΣΟΛΩΝΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΥ.

Πεφυλαγμένος ἄνδρα ἕκαστον,
Ὅρα μὴ κρυπτὸν ἔγχος ἔχων
Καδίῃ, φαιδρῷ προσενέπῃ προσώπῳ,
Γλῶσσα δέ οἱ διχόμυθος
Ἐκ μελαίνας φρενὸς γεγωνῇ.

ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ.

Ὑγιαίνειν μὲν ἄριστον ἀνδρὶ θνατῷ·
Δεύτερον δὲ, φυὰν καλὸν γενέσθαι·
Τρίτον δὲ, πλουτεῖν ἀδόλως· εἶτα
Τέταρτον, ἡβᾶν μετὰ τῶν φίλων.

† ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΥ.

Ἐν μύρτου κλαδὶ τὸ ξίφος φορήσω,
Ὥσπερ Ἁρμόδιος κ' Ἀριστογείτων,
Ὅτε τὸν τύραννον κτανέτην,
Ἰσονόμους τ' Ἀθήνας ἐποιησάτην.
Φίλταθ' Ἁρμόδι', οὔ τι που τέθνηκας·
Νήσοις δ' ἐν μακάρων σε φασὶν εἶναι,
Ἵνα περ ποδώκης Ἀχιλεὺς,
Τυδείδην τε φασὶν Διομήδεα.
Ἐν μύρτου κλαδὶ τὸ ξίφος φορήσω,
Ὥσπερ Ἁρμόδιος κ' Ἀριστογείτων,
Ὅτ' Ἀθηναίης ἐν θυσίαις
Ἄνδρα τύραννον Ἵππαρχον ἐκαινέτην.
Ἀεὶ σφῶν κλέος ἔσσεται κατ' αἶαν,
Φίλταθ' Ἁρμόδιε κ' Ἀριστόγειτον,
Ὅτι τὸν τύραννον κτάνετον,
Ἰσονόμους τ' Ἀθήνας ἐποιήσατον.

www.libtool.com.cn

ΤΙΜΟΚΡΕΟΝΤΟΣ ῾ΡΟΔΙΟΥ.

Ὠφελές γ᾽, ὦ τυφλὲ Πλοῦτε,
Μήτε γῇ, μήτ᾽ ἐν θαλάσσῃ,
Μήτ᾽ ἐν ἠπείρῳ φανῆναι,
Ἀλλὰ Τάρταρόν τε ναίειν
Κἀχέροντα· διὰ σὲ γὰρ
Πάντ᾽ ἐν ἀνθρώποις κάκ᾽ ἐστί.

*῾ΥΒΡΙΟΥ ΚΡΗΤΟΣ.

Ἐστι μοι πλοῦτος μέγα δόρυ καὶ ξίφος,
Καὶ τὸ καλὸν λαισήϊον, πρόβλημα χρωτός·
Τούτῳ γὰρ ἀρῶ, τούτῳ θερίζω, τούτῳ
Πατέω τὸν ἁδὺν οἶνον ἀπ᾽ ἀμπέλω·
Τούτῳ δεσπότας μνοίας κέκλημαι· τοὶ δὲ
Μὴ τολμῶντες ἔχειν δόρυ καὶ τὸ καλὸν λαισήϊον,
Πάντες γόνυ πεπτηότες ἐμοὶ, κυνέοντι
Δεσπόταν, καὶ βασιλέα μέγαν φωνέοντι.

† ΑΛΦΕΙΟΥ ΜΙΤΥΛΗΝΑΙΟΥ.

Οὐ στέργω βαθυληΐους ἀρούρας,
Οὐκ ὄλβον πολύχρυσον, οἷα Γύγης.
Αὐτάρκους ἔραμαι βίου, Μακρῖνε·
Τὸ ΜΗΔΕΝ γὰρ ΑΓΑΝ ἄγαν με τέρπει.

‡ ΑΔΕΣΠΟΤΑ.

I.

Εἴθ᾽ ἐξῆν, ὁποῖός τις
Ἦν ἕκαστος, τὸ στῆθος
Διελόντα γνῶναι, ἔπειτα

www.libtool.com.cn

Τὸν νοῦν ἐσιδόντα, πάλιν τε κλείσαντ',
Ἄνδρα φίλον νομίζειν ἀδόλῳ φρενί.

II.

Παλλὰς Τριτογένει', ἄνασσ' Ἀθηνᾶ,
Ὄρθου τήνδε πόλιν τε καὶ πολίτας,
Ἀτερ ἀλγέων καὶ στάσεων
Καὶ θανάτων ἀώρων,
Σύ τε καὶ πατήρ.

III.

Ὅστις ἄνδρα φίλον μὴ προδίδωσιν.
Μεγάλην ἔχει τιμὰν, ἔν τε βροτοῖς,
Ἐν τε θεοῖσιν, κατ' ἐμὸν νόον.

IV.

Σύν μοι πῖνε, συννήβα,
Συνέρα, συνστεφανηφόρει,
Σύν μοι ιαινομένῳ μαίνεο,
Συνσωφρονήσω σώφρονι.

www.libtool.com.cn

III.

PAEANES.

Conspicit, ecce! alios dextrâ laevâque per herbam,
Vescentes, laetúmque choro Paeana canentes,
Inter odoratum lauri nemus.

VIRG. AEN. VI. 656.

†ΑΡΙΦΡΟΝΟΣ ΣΙΚΥΩΝΙΟΥ.

Ὑγίεια, πρεσβίστα μακάρων,
Μετὰ σεῦ ναίοιμι
Τὸ λειπόμενον βιοτᾶς·
Σὺ δ' ἐμοὶ πρόφρων σύνοικος εἴης.
Εἰ γάρ τις ἢ πλούτου χάρις, ἢ τεκέων,
Τᾶς ἰσοδαίμονός τ' ἀνθρώποις
Βασιλῆος ἀρχᾶς, ἢ πόθων,
Οὓς κρυφίοις Ἀφροδίτης ἄρκυσι θηρεύομεν.
Ἢ εἴ τις ἄλλα θεόθεν ἀνθρώποισι τέρψις,
Ἢ πόνων ἀμπνοὰ πέφανται,
Μετὰ σεῖο, μάκαιρ' Ὑγίεια,
Τέθηλε πάντα, καὶ λάμπει Χαρίτων ἔαρ·
Σέθεν δὲ χωρὶς οὔ τις εὐδαίμων.

www.libtool.com.cn

* ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ ΠΑΙΑΝ.

Ἀρετὰ πολύμοχθε γένει βροτείῳ,
Θήραμα κάλλιστον βίῳ,
Σᾶς περὶ, παρθένε, μορφᾶς
Καὶ θανεῖν ζαλωτὸς ἐν Ἑλλάδι πότμος,
Καὶ πόνους τλῆναι μαλερούς ἀκάμαντας·
Τοῖον ἐπὶ φρέν' ἔρωτα βάλλεις,
Καρπὸν φέρεις τ' ἀθάνατον,
Χρυσοῦ τε κρέσσω καὶ γονέων,
Μαλακαυχητοῖό θ' ὕπνου.
Σεῦ δ' ἕνεχ' ὐκ Διὸς Ἡρακλέης,
Λήδας τε κοῦροι πόλλ' ἀνετλασαν,
Ἔργοις σὰν ἀγορεύοντες δύναμιν.
Σοῖς τε πόθοις Ἀχιλλεὺς,
Αἴας τ' Ἀΐδαο δόμους ἦλθον.
Σᾶς δ' ἕνεκα φιλίου μορφᾶς
Ὁ Ἀταρνέως ἔντροφος
Ἀελίου χήρωσεν αὐγάς.
Τοιγὰρ ἀοίδιμον ἔργοις
Ἀθάνατόν τέ μιν αὐξήσουσι Μοῦσαι
Μναμοσύνας θύγατρες,
Διὸς Ξενίου σέβας αὔξουσαι,
Φιλίας τε γέρας βεβαίου.

FINIS

EXCERPTORUM LYRICORUM.

www.libtool.com.cn

ANALECTA GRAECA MAJORA.

TOMI POSTERIORIS

PARS QUINTA.

EXCERPTA POETICA MISCELLANEA.

www.libtool.com.cn

ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΥ,

Εἰς τὸν ἑαυτοῦ πατέρα.

Ὅστις ἐμὸν παρὰ σῆμα φέρεις πόδα, Καλλιμάχουμε
Ἰσθι Κυρηναίου παῖδά τε καὶ γενέτην.
Εἰδείης δ' ἄμφω κεν· ὁ μέν ποτε πατρίδος ὅπλων
Ἦρξεν· ὁ δ' ἤειδε κρέσσονα βασκανίης.
Οὐ νέμεσις· Μοῦσαι γὰρ ὅσους ἴδον ὄμματι παῖδας
Μὴ λοξῷ, πολιοὺς οὐκ ἀπέθεντο φίλους.

ΑΔΗΛΟΥ,

Ἀποφθέγματα τῶν ἑπτὰ Σοφῶν.

Ἑπτὰ Σοφῶν ἐρέω κατ' ἔπος πόλιν, οὔνομα, φωνήν.
Μέτρον μὲν Κλεοβουλος ὁ Λίνδιος εἶπεν Ἄριστον.
Χίλων δ' ἐν κοίλῃ Λακεδαίμονι, Γνῶθι σεαυτον.
Ὃς δὲ Κόρινθον ἔναιε, Χολου κρατεειν, Περιανδρος.
Πιττακος, Οὐδεν ἄγαν, ὃς ἦν γένος ἐκ Μιτυλήνης.
Τέρμα δ' ὁρᾶν βιοτοιο, Σόλων ἱεραῖς ἐν Ἀθήναις.
Τοὺς πλεονάς κακιους δὲ βίας ἀπέφηνε Πριηνεύς.
Ἐγγυην φευγειν δὲ θαλης Μιλήσιος ἠῦδα.

www.libtool.com.cn

I.

* HYMNI.

[Ex Brunckii Analect. Vet. Poet. Gr. Argent. 1785. 8vo.]

Quid prius dicam solitis Parentis
Laudibus?——
Proximos illi tamen occupavit
Pallas honores. Hor. I. xii.

† ΚΛΕΑΝΘΟΥΣ

ΎΜΝΟΣ ΕΙΣ ΔΙΑ.

ΚΥΔΙΣΤ' ἀθανάτων, πολυώνυμε, παγκρατὲς αἰεὶ,
Ζεῦ, φύσεως ἀρχηγὲ, νόμου μέτα πάντα κυβερνῶν,
Χαῖρε· σὲ γὰρ πάντεσσι θέμις θνητοῖσι προσαυδᾶν
Ἐκ σοῦ γὰρ γένος ἐσμὲν, ἰῆς μίμημα λαχόντες
Μοῦνοι, ὅσα ζώει τε καὶ ἕρπει θνήτ' ἐπὶ γαῖαν.
Τῷ σε καθυμνήσω, καὶ σὸν κράτος αἰὲν ἀείσω.
Σοὶ δὴ πᾶς ὅδε κόσμος ἑλισσόμενος περὶ γαῖαν
Πείθεται, ἦ κεν ἄγῃς, καὶ ἑκὼν ὑπὸ σεῖο κρατεῖται.
Τοῖον ἔχεις ὑποεργὸν ἀνικήτοις ἐνὶ χερσὶν
Ἀμφήκη, πυρόεντα, ἀειζώοντα κεραυνόν.
Τοῦ γὰρ ὑπὸ πληγῆς φύσεως πάντ' ἐρρίγασιν·
Ὧ σὺ κατευθύνεις κοινὸν λόγον, ὃς διὰ πάντων
Φοιτᾷ, μιγνύμενος μεγάλοις μικροῖς τε φάεσσιν.
Ὅς τόσσος γεγαὼς ὕπατος βασιλεὺς διὰ παντὸς – –
* * * * * * *
Οὐδέ τι γίγνεται ἔργον ἐπὶ χθονὶ σοῦ δίχα, δαῖμον,
Οὔτε κατ' αἰθέριον θεῖον πόλον, οὔτ' ἐνὶ πόντῳ,

Πλὴν ὁπόσα ῥέζουσι κακοὶ σφετέρῃσιν ἀνοίαις.
Καὶ κοσμεῖς τὰ ἄκοσμα, καὶ οὐ φίλα σοὶ φίλα ἐστίν.
Ὧδε γὰρ εἰς ἓν πάντα συνήρμοκας ἐσθλὰ κακοῖσιν,
Ὥσθ' ἕνα γίγνεσθαι πάντων λόγον αἰὲν ἐόντα·
Ὃν φεύγοντες ἐῶσιν, ὅσοι θνητῶν κακοί εἰσι,
Δύσμοροι, οἵτ' ἀγαθῶν μὲν ἀεὶ κτῆσιν ποθέοντες,
Οὔτ' ἐσορῶσι θεοῦ κοινὸν νόμον, οὔτε κλύουσιν,
Ὃ κεν πειθόμενοι σὺν νῷ βίον ἐσθλὸν ἔχοιεν.
Αὐτοὶ δ' αὖθ' ὁρμῶσιν ἄνευ καλοῦ ἄλλος ἐπ' ἄλλα,
Οἱ μὲν ὑπὲρ δόξης σπουδὴν δυσέριστον ἔχοντες,
Οἱ δ' ἐπὶ κερδοσύνας τετραμμένοι οὐδενὶ κόσμῳ,
Ἄλλοι δ' εἰς ἄνεσιν, καὶ σώματος ἡδέα ἔργα,
Σπεύδοντες μάλα πάμπαν ἐναντία τῶνδε γενέσθαι.
Ἀλλὰ Ζεῦ πάνδωρε, κελαινεφὲς, ἀρχικέραυνε,
Ἀνθρώπους ῥύοιο ἀπειροσύνης ἀπὸ λυγρῆς,
Ἧν σὺ, πάτερ, σκέδασον ψυχῆς ἄπο, δὸς δὲ κυρῆσαι
Γνώμης, ᾗ πίσυνος σὺ δίκης μέτα πάντα κυβερνᾷς·
Ὄφρ' ἂν τιμηθέντες ἀμειβώμεσθά σε τιμῇ,
Ὑμνοῦντες τὰ σὰ ἔργα διηνεκὲς, ὡς ἐπέοικε
Θνητὸν ἐόντ'· ἐπεὶ οὔτε βροτοῖς γέρας ἄλλο τι μεῖζον,
Οὔτε θεοῖς, ᾗ κοινὸν ἀεὶ νόμον ἐν δίκῃ ὑμνεῖν.

---

* ΚΑΛΛΙΜΑΧΟΥ ΚΥΡΗΝΑΙΟΥ

ΥΜΝΟΣ ΕΙΣ ΔΙΑ.

ΖΗΝΟΣ ἕοι τί κεν ἄλλο παρὰ σπονδῇσιν ἀείδειν
Λώϊον, ᾗ θεὸν αὐτὸν, ἀεὶ μέγαν, αἰὲν ἄνακτα,
Πηλαγόνων ἐλατῆρα, δικασπόλον οὐρανίδῃσι;
Πῶς καί νιν, ΔΙΚΤΑΙΟΝ ἀείσομεν, ἠὲ ΛΥΚΑΙΟΝ;
Ἐν δοιῇ μάλα θυμός· ἐπεὶ γένος ἀμφήριστον.
Ζεῦ, σὲ μὲν Ἰδαίοισιν ἐν οὔρεσι φασὶ γενέσθαι,

www.libtool.com.cn

Ζεῦ, σὲ δ' ἐν Ἀρκαδίῃ· πότεροι, πάτερ, ἐψεύσαντο;
Κρῆτες ἀεὶ ψεῦσται· καὶ γὰρ τάφον, ὦ ἄνα, σεῖο
Κρῆτες ἐτεκτήναντο· σὺ δ' οὐ θάνες· ἐσσὶ γὰρ αἰεί.
Ἐν δέ σε Παῤῥασίῳ Ῥείη τέκεν, ἧχι μάλιστα
Ἔσκεν ὄρος θάμνοισι περισκεπές· ἔνθεν ὁ χῶρος
Ἱερός· οὐδέ τι μὴν κεχρημένον Εἰλειθυίης
Ἕρπετὸν, οὐδὲ γυνὴ ἐπιμίσγεται· ἀλλά ἑ Ῥείης
Ὠγύγιον καλέουσι λεχώϊον Ἀπιδανῆες.
Ἔνθα σ' ἐπεὶ μήτηρ μεγάλων ἀπεθήκατο κόλπων,
Αὐτίκα δίζητο ῥόον ὕδατος, ᾧ κε τόκοιο
Λύματα χυτλώσαιτο, τεὸν δ' ἐνὶ χρῶτα λοέσσαι.
Λάδων ἀλλ' οὔπω μέγας ἔῤῥεεν, οὐδ' Ἐρύμανθος,
Λευκότατος ποταμῶν· ἔτι δ' ἄβροχος ἦεν ἅπασα
Ἀρκαδίη· (μέλλεν δὲ μάλ' εὔυδρος καλέεσθαι
Αὖτις·) ἐπεὶ τημόσδε, Ῥέη ὅτ' ἐλύσατο μίτρην,
Ἡ πολλὰς ἐφύπερθε σαρωνίδας ὑγρὸς Ἰάων
Ἤειρεν, πολλὰς δὲ Μέλας ὤχησεν ἀμάξας,
Πολλὰ δὲ Καρνίωνος ἄνω, διεροῦ περ ἐόντος,
Γλυνὸς ἐβάλοντο κινώπετα· νίσσετο δ' ἀνὴρ
Πεζὸς ὑπὲρ Κρᾶθίν τε, πολύστιόν τε Μετώπην
Λιψαλέος· τὸ δὲ πολλὸν ὕδωρ ὑπὸ ποσσὶν ἔκειτο.
Καί ῥ' ὑπ' ἀμηχανίης σχομένη φάτο πότνια Ῥείη·
Γαῖα φίλη, τέκε καὶ σύ· τεαὶ δ' ὠδῖνες ἐλαφραί.
Εἶπε, καὶ ἀντανύσασα θεὴ μέγαν ὑψόθι πῆχυν
Πλῆξεν ὄρος σκήπτρῳ· τὸ δέ οἱ δίχα πουλὺ διέστη,
Ἐκ δ' ἔχεε μέγα χεῦμα. τόθι χρόα φαιδρύνασα,
Ὡ ἵνα. τεὸν σπείρωσε, Νέδῃ δέ σ' ἔδωκε κομίσσαι
Κευθμῶν' ἐς Κρηταῖον, ἵνα κρύφα παιδεύοιο,
Πρεσβυτάτῃ Νυμφέων, αἳ μιν τότε μαιώσαντο,
Πρωτίστῃ γενεῇφι, μετὰ Στύγα τε, Φιλύρην τε.
Οὐδ' ἀλίην ἀπέτισε θεὴ χάριν· ἀλλὰ τὸ χεῦμα
Κεῖνο Νέδην ὀνόμηνε· τὸ μέν ποθι πουλὺ, κατ' αὐτὸ
Καυκώνων πτολίεθρον, ὃ Λέπρειον πεφάτισται,

www.libtool.com.cn

Συμφέρεται Νηρῆϊ· παλαιότατον δέ μιν ὕδωρ
Γίγνοὶ πίνουσι Λυκαονίης ἄρκτοιο.
Εὖτε Θενὰς ἀπέλειπεν, ἐπὶ Κνωσσοῖο φέρουσα,
Ζεῦ πάτερ, ἡ Νύμφη σε, (Θεναὶ δ' ἔσαν ἐγγύθι Κνωσσοῦ,)
Τουτάκι τοι πέσε, δαῖμον, ἀπ' ὀμφαλός· ἔνθεν ἐκεῖνο
Ομφάλιον μετέπειτα πέδον καλέουσι Κύδωνες.
Ζεῦ, σὲ δὲ Κυρβάντων ἕταραι προσεπηχύναντο
Δικταῖαι Μελίαι· σὲ δ' ἐκοίμισεν Αδρήστεια
Λίκνῳ ἐνὶ χρυσέῳ· σὺ δ' ἐθήσαο πίονα μαζὸν
Αἰγὸς Αμαλθείης, ἐπὶ δὲ γλυκὺ κηρίον ἔβρως.
Γέντο γὰρ ἐξαπιναῖα Πανακρίδος ἔργα μελίσσης
Ιδαίοις ἐν ὄρεσσι, τά τε κλείουσι Πάνακρα.
Οὔλα δὲ Κούρητές σε πέρι πρύλιν ὠρχήσαντο
Τεύχεα πεπληγοντες, ἵνα Κρόνος οὔασιν ἠχὴν
Ασπίδος εἰσαΐοι, καὶ μὴ σέο κουρίζοντος.
Καλα μὲν ἠέξευ, καλὰ δ' ἔτραφες, οὐράνιε Ζεῦ·
Οξὺ δ' ἀνήβησας, ταχινοὶ δέ τοι ἤλθον ἴουλοι.
Αλλ' ἔτι παιδνὸς ἐὼν ἐφράσσαο πάντα τέλεια·
Τῷ τοι καὶ γνωτοὶ, προτερηγενέες περ ἐόντες,
Οὐρανὸν οὐκ ἐμέγηραν ἔχειν ἐπιδαίσιον οἶκον.
Δηναιοι δ' οὐ πάμπαν ἀληθέες ἦσαν ἀοιδοί·
Φάντο πάλον Κρονίδῃσι διὰ τρίχα δώματα νεῖμαι·
Τίς δέ κ' ἐπ' οὐλύμπῳ τε καὶ ἄϊδι κλῆρον ἐρύσσαι,
Ος μάλα μὴ νενίηλος; ἐπ' ἰσαίῃ γὰρ ἔοικε
Πήλασθαι· τὰ δὲ τόσσον ὅσον διὰ πλεῖστον ἔχουσι.
Ψευδοίμην, ἀΐοντος ἅ κεν πεπίθοιεν ἀκουήν.
Οὔ σε θεῶν ἐσσῆνα πάλοι θέσαν· ἔργα δὲ χειρῶν,
Σή τε Βίη, τό τε Κάρτος, ὃ καὶ πέλας εἶσαο δίφρου.
Θήκαο δ' οἰωνῶν μέγ' ὑπείροχον ἀγγελιώτην
Σῶν τεράων· ἅτ' ἐμοῖσι φίλοις ἐνδέξια φαίνοις.
Εἵλεο δ' αἰζηῶν ὅ τι φέρτατον· οὐ σύ γε νηῶν
Εμπεράμους, οὐκ ἄνδρα σακέσπαλον, οὐ μὲν ἀοιδόν·
Αλλὰ τὰ μὲν μακάρεσσιν ὀλίζοσιν ἀντιπαρῆκας,

www.libtool.com.cn

Ἀλλὰ μέλειν ἑτέροισι· σὺ δ' ἐξέλεο πτολιάρχους
Αὐτούς, ὧν ὑπὸ χεῖρα γεωμόρος, ὧν ἴδρις αἰχμῆς,
Ὧν ἐρέτης, ὧν πάντα· τί δ' οὐ κρατέοντος ὑπ' ἰσχύν;
Αὐτίκα χαλκῆας μὲν ὑδείομεν Ἡφαίστοιο,
Τευχηστὰς δ' Ἄρηος, ἐπακτῆρας δὲ Χιτώνης
Ἀρτέμιδος, Φοίβου δὲ, λύρης εὖ εἰδότας οἶμους·
Ἐκ δὲ Διὸς βασιλῆες· ἐπεὶ Διὸς οὐδὲν ἀνάκτων
Θειότερον· τῷ καί σφε τεὴν ἐκρίναο λῆξιν·
Λῶκας δὲ πτολίεθρα φυλασσέμεν· ἵζεο δ' αὐτὸς
Ἀκρης ἐν πτολίεσσιν ἐπόψιος, οἵ τε δίκῃσι
Λαὸν ὑπὸ σκολιῆς, οἵ τ' ἔμπαλιν ἰθύνουσιν.
Ἐν δὲ ῥυηφενίην ἔβαλες σφίσιν, ἐν δ' ἅλις ὄλβον·
Πᾶσι μὲν, οὐ μάλα δ' ἴσον· ἔοικε δὲ τεκμήρασθαι
Ἡμετέρῳ μεδέοντι· περὶ πρὸ γὰρ εὐρὺ βέβηκεν.
Ἑσπέριος κεῖνός γε τελεῖ τά κεν ἦρι νοήσῃ·
Ἑσπέριος τὰ μέγιστα, τὰ μείονα δ' εὖτε νοήσῃ·
Οἱ δὲ, τὰ μὲν πλειῶνι· τὰ δ' οὐχ ἑνί· τῶν δ' ἀπὸ πάμπαν
Αὐτὸς ἄνην ἐκόλουσας, ἐνέκλασσας δὲ μενοινήν.
Χαῖρε μέγα, Κρονίδη πανυπέρτατε, δῶτορ ἐάων,
Δῶτορ ἀπημονίης· τεὰ δ' ἔργματα τίς κεν ἀείδοι;
Οὐ γένετ', οὐκ ἔσται, τίς κεν Διὸς ἔργματ' ἀείσει.
Χαῖρε, πάτερ, χαῖρ' αὖθι· δίδου δ' ἀρετήν τ' ἄφενός τε.
Οὔτ' ἀρετῆς ἄτερ ὄλβος ἐπίσταται ἄνδρας ἀέξειν,
Οὔτ' ἀρετὴ ἀφένοιο· δίδου δ' ἀρετήν τε καὶ ὄλβον.

www.libtool.com.cn

* ΕΙΣ ΛΟΥΤΡΑ ΤΗΣ ΠΑΛΛΑΔΟΣ.

ΟΣΣΑΙ λωτροχόοι τᾶς Παλλάδος, ἔξιτε πᾶσαι,
Ἔξιτε· τᾶν ἵππων ἄρτι φρυασσομέναν
Τᾶν ἱερᾶν ἐσάκουσα, καὶ ἁ θεὸς εὔτυκος ἕρπει·
Σοῦσθέ νυν, ὦ ξανθαὶ, σοῦσθε Πελασγιάδες.
Οὔ ποκ' Ἀθαναία μεγάλως ἀπενίψατο πάχεις,
Πρὶν κόνιν ἱππείαν ἐξελάσαι λαγόνων·
Οὐδ' ὅκα δὴ, λύθρῳ πεπαλαγμένα πάντα φέροισα
Τεύχεα, τῶν ἀδίκων ἦνθ' ἀπὸ γηγενέων·
Ἀλλὰ πολὺ πράτιστον ὑφ' ἅρματος αὐχένας ἵππων
Λυσαμένα, παγαῖς ἔκλυσεν Ὠκεανῶ
Ἰδρῶ καὶ ῥαθάμιγγας· ἐφοίβασεν δὲ παγέντα
Πάντα χαλινοφάγων ἀφρὸν ἀπὸ στομάτων.
Ὦ ἴτ' Ἀχαιϊάδες, καὶ μὴ μύρα, μηδ' ἀλαβάστρως,
(Συρίγγων ἄἶω φθόγγον ὑπαξονίαν)
Μὴ μύρα λωτροχόοι τᾷ Παλλάδι, μηδ' ἀλαβάστρως
(Οὐ γὰρ Ἀθαναία χρίματα μικτὰ φιλεῖ)
Οἴσετε, μηδὲ κάτοπτρον· ἀεὶ καλὸν ὄμμα τὸ τήνας.
Οὐδ' ὅκα τὰν Ἰδᾳ Φρυξ ἐδίκαζεν ἔριν,
Οὐδ' ἐς ὀρείχαλκον μεγάλα θεος, οὐδὲ Σιμοῦντος
Ἔβλεψε δίναν ἐς διαφαινομέναν·
Οὐδ' Ἥρα· Κύπρις δὲ διαυγέα χαλκὸν ἑλοῖσα,
Πολλάκι τὰν αὐτὰν δὶς μετέθηκε κόμαν.
Ἅ δὲ, δὶς ἑξήκοντα διαθρέξασα διαύλως,
Οἷα παρ' Εὐρώτᾳ τοὶ Λακεδαιμόνιοι
Ἀστέρες, ἐμπεράμως ἐτρίψατο λιτὰ λαβοῖσα
Χρίματα, τᾶς ἰδίας ἔκγονα φυταλιᾶς·
Ὦ κᾶραι, τὸ δ' ἔρευθος ἀνέδραμε, πρώϊον οἷαν
Ἢ ῥόδον ἢ σίβδας κόκκος ἔχει χροΐαν.

www.libtool.com.cn

Τῷ καὶ νῦν ἄρσεν τε κομίσσατε μῶνον ἔλαιον,
Ὦ Κάστωρ, ᾧ καὶ χρίεται Ἡρακλέης.
Οἴσετε καὶ κτένα οἱ παγχρύσεον, ὡς ἀπὸ χαίταν
Πέξηται, λιπαρὸν σμασαμένα πλόκαμον.
Ἔξιθ' Ἀθαναία· πάρα τοι καταθύμιος ἴλα,
Παρθενικαὶ, μεγάλων παῖδες Ἀκεστοριδᾶν.
Ὦ θάνα, φέρεται δὲ καὶ ἁ Διομήδεος ἀσπὶς,
Ὡς ἔθος Ἀργείως τοῦτο παλαιότερον
Εὐμήδης ἐδίδαξε, τεῖν κεχαρισμένος ἱρεύς·
Ὅς ποκα βουλευτὸν γνοὺς ἐπί οἱ θάνατον
Λᾶμον ἑτοιμάσδοντα, φυγᾷ τεὸν ἱρὸν ἄγαλμα
Ὤχετ' ἔχων, Κρεῖον δ' εἰς ὄρος ᾠκίσατο,
Κρεῖον ὄρος· σὲ δὲ, δαῖμον, ἀποῤῥώγεσσιν ἔθηκεν
Ἐν πέτραις, αἷς νῦν ὤνομα Παλλατίδες.
Ἔξιθ' Ἀθαναία περσέπτολι, χρυσεοπήληξ,
Ἵππων καὶ σακέων ἁδομένα πατάγῳ.
Σάμερον ὑδροφόροι μὴ βάπτετε· σάμερον Ἄργος
Πίνετ' ἀπὸ κρανᾶν, μηδ' ἀπὸ τῶν ποταμῶν·
Σάμερον αἱ δῶλαι τὰς κάλπιδας ἐς Φυσάδειαν
Ἢ ἐς Ἀμυμώνην οἴσετε τὰν Λαναῶ.
Καὶ γὰρ δὴ χρυσῷ τε καὶ ἄνθεσιν ὕδατα μίξας
Ἥξει φορβαίων Ἰναχος ἐξ ὀρέων,
Τᾷ θάνᾳ τὸ λοετρὸν ἄγων καλόν. ἀλλὰ, Πελασγὲ,
Φράσδεο, μὴ οὐκ ἐθέλων τὰν βασίλειαν ἴδῃς.
Ὅς κεν ἴδῃ γυμνὰν τὰν Παλλάδα τὰν πολιοῦχον,
Τὤργος ἐσοψεῖται τοῦτο πανυστάτιον.
Πότνι' Ἀθαναία, σὺ μὲν ἔξιθι· μέσφα δ' ἐγών τι
Ταῖσδ' ἐρέω· μῦθος δ' οὐκ ἐμὸς, ἀλλ' ἑτέρων.
Παῖδες, Ἀθαναία νύμφαν μιαν ἔκ ποκα Θήβας
Πουλύ τι καὶ περὶ δὴ φίλατο τᾶν ἑταρᾶν,
Ματέρα Τειρεσίαο, καὶ οὔ ποκα χωρὶς ἔγεντο·
Ἀλλὰ καὶ ἀρχαίων εὖτ' ἐπὶ Θεσπιέων,

www.ArtesLibri.com.ar

Φθείρουσι θνητῶν· τοὺς δ' Ἄρει δεδμημένους
Πέμπει μελαίνης Ἅιδης ὑπὸ χθονός.
Οἱ δ' ἐν θαλάσσῃ, λαίλαπι κλονεύμενοι
Καὶ κύμασιν πολλοῖσι πορφυρῆς ἁλὸς,
Θνήσκουσιν, εὖτ' ἂν μὴ θυνήσωνται ζώειν.
Οἱ δ' ἀγχόνην ἥψαντο δυστήνῳ μόρῳ,
Καὐτάγρετοι λείπουσιν ἠλίου φάος.
Οὕτω κακῶν ἄπ' οὐδέν· ἀλλὰ μυρίαι
Βροτοῖσι κῆρες, κἀνεπίφραστοι δύαι,
Καὶ πήματ' ἐστίν. εἰ δ' ἐμοὶ πιθοίατο,
Οὐκ ἂν κακῶν ἐρῷμεν, οὐδ' ἐν ἄλγεσι
Κακοῖς ἔχοντες θυμὸν αἰκιζοίμεθα.

III.

Γυναικὸς οὐδὲν χρῆμ' ἀνὴρ λῃΐζεται
Εσθλῆς ἄμεινον, οὐδὲ ῥίγιον κακῆς.

---

* ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ ΧΡΥΣΑ ΕΠΗ.

ΑΘΑΝΑΤΟΥΣ μὲν πρῶτα θεοὺς, νόμῳ ὡς διάκειται,
Τίμα· καὶ σέβου ὅρκον· ἔπειθ' ἥρωας ἀγαυοὺς,
Τούς τε καταχθονίους σέβε δαίμονας, ἔννομα ῥέζων.
Τούς τε γονεῖς τίμα, τούς τ' ἄγχιστ' ἐκγεγαῶτας.
Τῶν δ' ἄλλων ἀρετῇ ποιεῦ φίλον ὅστις ἄριστος.
Πραέσι δ' εἶκε λόγοις, ἔργοισί τ' ἐπωφελίμοισι.
Μηδ' ἔχθαιρε φίλον σὸν ἁμαρτάδος εἵνεκα μικρῆς.
Οφρα δύνῃ· δύναμις γὰρ ἀνάγκης ἐγγύθι ναίει.
Ταῦτα μὲν οὕτως ἴσθι· κρατεῖν δ' εἰθίζεο τῶνδε,
Γαστρὸς μὲν πρώτιστα, καὶ ὕπνου, λαγνείης τε,
Καὶ θυμοῦ. πρήξεις δ' αἰσχρόν ποτε μήτε μετ' ἄλλου,
Μήτ' ἰδίῃ· πάντων δὲ μάλιστ' αἰσχύνεο σαυτόν.

www.libtool.com.cn

Ἔσχε, βαρὺ κλαίουσα· θεὰ δ' ἐλέησεν ἑταίραν,
Καί μιν Ἀθαναία πρὸς τόδ' ἔλεξεν ἔπος·
Δῖα γύναι, μετὰ πάντα βαλεῦ πάλιν, ὅσσα δι' ὀργὰν
Εἶπας· ἐγὼν δ' οὔ τοι τέκνον ἔθηκ' ἀλαόν.
Οὐ γὰρ Ἀθαναίᾳ γλυκερὸν πέλει ὄμματα παίδων
Ἁρπάσδειν· Κρόνιοι δ' ὧδε λέγοντι νόμοι·
Ὅς κέ τιν' ἀθανάτων, ὅκα μὴ θεὸς αὐτὸς ἕληται,
Ἀθρήσῃ, μισθῷ τοῦτον ἰδεῖν μεγάλῳ.
Δῖα γύναι, τὸ μὲν οὐ παλινάγρετον αὖθι γένοιτο
Ἔργον· ἐπεὶ Μοιρᾶν ὧδ' ἐπένευσε λίνα,
Ἀνίκα τοπρᾶτόν νιν ἐγείναο. νῦν δὲ κομίσδευ,
Ὦ Εὐηρείδα, τέλθος ὀφειλόμενον.
Πόσσα μὲν ἁ Καδμηὶς ἐσύστερον ἔμπυρα καυσεῖ,
Πόσσα δ' Ἀρισταῖος, τὸν μόνον εὐχόμενοι
Παῖδα, τὸν ἀβάταν Ἀκταίονα, τυφλὸν ἰδέσθαι;
Καὶ τῆνος μεγάλας σύνδρομος Ἀρτέμιδος
Ἔσσεται· ἀλλ' οὐκ αὐτὸν ὅ τε δρόμος, αἵ τ' ἐν ὄρεσσι
Ῥυσεῦνται ξυναὶ τᾶμος ἑκαβολίαι,
Ὁππόταν οὐκ ἐθέλων περ ἴδῃ χαρίεντα λοετρὰ
Δαίμονος· ἀλλ' αὐταὶ τὸν πρὶν ἄνακτα κύνες
Τουτάκι δειπνασεῦντι· τὰ δ' υἱέος ὀστέα μάτηρ
Λεξεῖται, δρυμὼς πάντας ἐπερχομένα.
Ὀλβίσταν ἐρέει σὲ καὶ εὐαίωνα γενέσθαι,
Ἐξ ὀρέων ἀλαὸν παῖδ' ὑποδεξαμέναν.
Ὦ ἑτάρα, τῷ μή τι μινύρεο· τῷδε γὰρ ἄλλα,
Τεῦ χάριν, ἐξ ἐμέθεν πολλὰ μενεῦντι γέρα·
Μάντιν ἐπεὶ θησῶ νιν ἀοίδιμον ἐσσομένοισιν,
Ἢ μέγα τῶν ἄλλων δή τι περισσότερον.
Γνωσεῖται δ' ὄρνιχας, ὃς αἴσιος, οἵ τε πέτονται
Ἠλιθα, καὶ ποίων οὐκ ἀγαθαὶ πτέρυγες.
Πολλὰ δὲ Βοιωτοῖσι θεοπρόπα, πολλὰ δὲ Κάδμῳ
Χρησεῖ, καὶ μεγάλοις ὕστερα Λαβδακίδαις.

www.libtool.com.cn

Ταῦτα πόνει, ταῦτ' ἐκμελέτα· τούτων χρὴ ἐρᾷν σε
Ταῦτά σε τῆς θείης ἀρετῆς εἰς ἴχνια θήσει·
Ναὶ μὰ τὸν ἀμετέρᾳ ψυχᾷ παραδόντα τετρακτὺν,
Παγὰν ἀενάου φύσεως. ἀλλ' ἔρχευ ἐπ' ἔργον,
Θεοῖσιν ἐπευξάμενος τελέσαι. τούτων δὲ κρατήσας,
Γνώσῃ ἀθανάτων τε θεῶν, θνητῶν τ' ἀνθρώπων
Σύστασιν, ᾗ τε ἕκαστα διέρχεται, ᾗ τε κρατεῖται·
Γνώσῃ δ', ᾗ θέμις ἐστὶ, φύσιν περὶ παντὸς ὁμοίην·
Ὥστε σε μήτε ἄελπτ' ἐλπίζειν, μήτε τι λήθειν.
Γνώσῃ δ' ἀνθρώπους αὐθαίρετα πήματ' ἔχοντας·
Τλήμονες, οἵτ', ἀγαθῶν πέλας ὄντων, οὐκ ἐσορῶσιν,
Οὔτε κλύουσι· λύσιν δὲ κακῶν παῦροι συνίσασι.
Τοίη μοῖρα βροτῶν βλάπτει φρένας· ὡς δὲ κύλινδροι
Ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλα φέρονται, ἀπείρονα πήματ' ἔχοντες.
Ἀνυγρὴ γὰρ συνοπαδὸς ἔρις βλάπτουσα λέληθε
Σύμφυτος, ἣν οὐ δεῖ προσάγειν, εἴκοντα δὲ φεύγειν.
Ζεῦ πάτερ, ᾗ πολλῶν κε κακῶν λύσειας ἅπαντας,
Εἰ πᾶσιν δείξαις, οἵῳ τῷ δαίμονι χρῶνται.
Ἀλλὰ σὺ θάρσει, ἐπεὶ θεῖον γένος ἐστὶ βροτοῖσιν,
Οἷς ἱερὰ προφέρουσα φύσις δείκνυσιν ἕκαστα.
Ὧν εἴ σοί τι μέτεστι, κρατήσεις ὧν σε κελεύω,
Ἐξακέσας, ψυχὴν δὲ πόνων ἀπὸ τῶνδε σαώσεις
Ἀλλ' εἴργου βρωτῶν, ὧν εἴπομεν, ἔν τε καθαρμοῖς,
Ἔν τε λύσει ψυχῆς κρίνων· καὶ φράζευ ἕκαστα,
Ἡνίοχον γνώμην στήσας καθύπερθεν ἀρίστην.
Ἢν δ' ἀπολείψας σῶμα ἐς αἰθέρ' ἐλεύθερον ἔλθῃς,
Ἔσσεαι ἀθάνατος, θεὸς ἄμβροτος, οὐκ ἔτι θνητός.

www.libtool.com.cn

* ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΜΕΓΑΡΕΩΣ.

ΒΟΥΛΕΟ δ' εὐσεβέων ὀλίγοις σὺν χρήμασιν οἰκεῖν,
Η πλουτεῖν, ἀδίκως χρήματα πασάμενος.

Κριοὺς μὲν καὶ ὄνους διζήμεθα, Κύρνε, καὶ ἵππους
Εὐγενέας, καί τις βούλεται ἐξ ἀγαθῶν
Κτήσασθαι· γῆμαι δὲ κακὴν κακοῦ οὐ μελεδαίνει
Ἐσθλὸς ἀνὴρ, ἢν οἱ χρήματα πολλὰ διδῷ.
Οὐδὲ γυνὴ κακοῦ ἀνδρὸς ἀναίνεται εἶναι ἄκοιτις
Πλουσίου· ἀλλ' ἀφνεὸν βούλεται ἀντ' αγαθοῦ.
Χρήματα γὰρ τιμῶσι· καὶ ἐκ κακοῦ ἐσθλὸς ἔγημε,
Καὶ κακὸς ἐξ ἀγαθοῦ· πλοῦτος ἔμιξε γένος.
Οὕτω μὴ θαύμαζε γένος, Πολυπαίδη, ἀστῶν
Μαυροῦσθαι· σὺν γὰρ μίσγεται ἐσθλὰ κακοῖς.
Αὐτός τοι ταύτην εἰδὼς κακόπατριν ἐοῦσαν,
Εἰς οἴκους ἄγεται, χρήμασι πειθόμενος,
Ενδοξος κακόδοξον· ἐπεὶ κρατερή μιν ἀνάγκη
Εντύει, ἢτ' ἀνδρὸς τλήμονα θῆκε νόον.

Οστις τοι δοκέει τὸν πλησίον ἴδμεναι οὐδὲν,
Αλλ' αὐτὸς μοῦνος ποικίλα δήνε' ἔχειν,
Κεῖνός γ' ἄφρων ἐστὶ, νόου βεβλαμμένος ἐσθλοῦ·
Ισως γὰρ πάντες ποικίλ' ἐπιστάμεθα.

Οἱ κακοὶ οὐ πάντως κακοὶ ἐκ γαστρὸς γεγόνασιν,
Αλλ' ἄνδρεσσι κακοῖς συνθέμενοι φιλίην.
Εργα τε δείλ' ἔμαθον, καὶ ἔπη δύσφημα, καὶ ὕβριν,
Ελπόμενοι κείνους πάντα λέγειν ἔτυμα.

Πολλῷ τοι πλέονας λιμοῦ κόρος ὤλεσεν ἤδη
Ανδρας, ὅσοι μοίρης πλεῖον ἔχειν ἔθελον.

Ἐλπὶς καὶ κίνδυνος ἐν ἀνθρώποισιν ὁμοῖοι·
Οὗτοι γὰρ χαλεποὶ δαίμονες ἀμφότεροι.

Οὐδεὶς ἀνθρώπων οὔτ' ἔσσεται, οὔτε πέφυκεν,
Ὅστις πᾶσιν ἀδὼν δύσεται εἰς Ἀΐδου.

Ἐστι τὸ μὲν χεῖρον, τὸ δ' ἄμεινόν γ' ἔργον ἑκάστου·
Οὐδεὶς δ' ἀνθρώπων αὐτὸς ἅπαντα σοφός.

Οὐκ ἔραμαι κλισμῷ βασιληΐῳ ἐγκατακεῖσθαι
Τεθνεώς· ἀλλά τί μοι ζῶντι γένοιτ' ἀγαθόν.
Ἀσπάλαθοί γε τάπησιν ὁμοῖον στρῶμα θανόντι.
Τὸ ξύλον ἢ σκληρὸν γίγνεται, ἢ μαλακόν.

---

* ΕΚ ΤΩΝ ΑΜΦΙΔΟΣ.

ΕΝ οἷς ἂν ἀτυχήσῃ τις ἄνθρωπος τόποις,
Ἥκιστα τούτοις πλησιάζων ἥδεται.

---

† ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΤΙΦΑΝΟΥΣ.

Κρύψαι, Φειδία,
Ἅπαντα τἄλλα τις δύναιτ' ἄν, πλὴν δυοῖν,
Οἶνον τε πίνων, εἰς ἔρωτά τ' ἐμπεσών·
Ἀμφότερα μηνύει γὰρ ἀπὸ τῶν βλεμμάτων,
Καὶ τῶν λόγων αὖ· ὥστε τοὺς ἀρνουμένους
Μάλιστα ταῦτα καταφανεῖς πολλοὺς ποιεῖν

---

‡ ΕΚ ΤΩΝ ΕΥΒΟΥΛΟΥ.

ΤΡΕΙΣ γὰρ μόνους κρατῆρας ἐγκεραννύω
Τοῖς εὖ φρονοῦσι· τὸν μὲν ὑγιείας ἕνα,
Ὃν πρῶτον ἐκπίνουσι· τὸν δὲ δεύτερον

www.libtool.com.cn

Ἔρωτος ἡδονῆς τε· τὸν τρίτον δ' ὕπνου,
Ὃν εἰσπιόντες οἱ σοφοὶ κεκλημένοι
Οἴκαδε βαδίζουσ'· ὁ δὲ τέταρτος οὐκ ἔτι
Ἡμέτερός ἐστ', ἀλλ' ὕβρεος· ὁ δὲ πέμπτος, βοῆς·
Ἕκτος δὲ κώμων· ἕβδομος δ' ὑπωπίων·
Ὄγδοος ἀνακλητόρων· ὁ δ' ἔννατος χολῆς·
Δέκατος δὲ μανίας, ὥστε καὶ βάλλειν ποιεῖν.
Πολὺς γὰρ εἰς ἓν μικρὸν ἀγγεῖον χυθεὶς
Ὑποσκελίζει ῥᾷστα τοὺς πεπωκότας.

---

* ΕΚ ΤΩΝ ΦΙΛΗΜΟΝΟΣ

I.

ΑΝΗΡ δίκαιός ἐστιν, οὐχ ὁ μὴ ἀδικῶν,
Ἀλλ' ὅστις, ἀδικεῖν δυνάμενος, μὴ βούλεται·
Οὐδ' ὃς τὰ μικρὰ λαμβάνειν ἀπέσχετο,
Ἀλλ' ὃς τὰ μεγάλα καρτερεῖ μὴ λαμβάνων,
Ἔχειν δυνάμενος καὶ κρατεῖν ἀζημίως·
Οὐδ' ὅς γε ταῦτα πάντα διατηρεῖ μόνον,
Ἀλλ' ὅστις ἄδολον γνησίαν τ' ἔχων φύσιν,
Εἶναι δίκαιος, κοὐ δοκεῖν εἶναι θέλει.

II.

Ἥδιον οὐδὲν, οὐδὲ μουσικώτερον
Ἐστ', ἢ δύνασθαι λοιδορούμενον φέρειν.
Ὁ λοιδορῶν γὰρ, ἐὰν ὁ λοιδορούμενος
Μὴ προσποιῆται, λοιδορεῖται λοιδορῶν.

III.

Πάντ' ἐστὶν ἐξευρεῖν, ἐὰν μὴ τὸν πόνον
Φεύγῃ τις, ὃς πρόσεστι τοῖς ζητουμένοις.

www.libtool.com.cn

IV.

Πολὺ μεῖζόν ἐστι τοῦ κακῶς ἔχειν κακὸν,
Τὸ καθ᾽ ἕνα πᾶσι τοῖς ἐπισκοπουμένοις
Δεῖν τὸν κακῶς ἔχοντα, πῶς ἔχει, λέγειν.

V.

Ἄνθρωπον ὄντα ῥᾴδιον παραινέσαι
Ἐστὶν, ποιῆσαι δ᾽ αὐτὸν οὐχὶ ῥᾴδιον.
Τεκμήριον δὲ, τοὺς ἰατροὺς οἶδ᾽ ἐγὼ
Ὑπὲρ ἐγκρατείας τοῖς νοσοῦσιν εὖ σφόδρα
Πάντας λαλοῦντας· εἶτ᾽ ἐπὰν πταίσωσί τι, ε
Αὐτοὺς ποιοῦντας πάνθ᾽, ὅσ᾽ οὐκ εἴων τότε.
Ἕτερον τό τ᾽ ἀλγεῖν καὶ τὸ θεωρεῖν ἐστ᾽ ἴσως.

VI.

Τὸν μὴ λέγοντα τῶν δεόντων μηδὲ ἕν,
Μακρὸν νόμιζε, κἂν δύ᾽ εἴπῃ συλλαβάς.
Τὸν δ᾽ εὖ λέγοντα μὴ νόμιζ᾽ εἶναι μακρὸν,
Μηδ᾽ ἂν σφόδρ᾽ εἴπῃ πολλὰ, καὶ πολὺν χρόνον.
Τεκμήριον δὲ τοῦδε τὸν Ὅμηρον λάβε. ϛ
Οὗτος γὰρ ἡμῖν μυριάδας ἐπῶν γράφει,
Ἀλλ᾽ οὐδὲ εἷς Ὅμηρον εἴρηκεν μακρόν.

---

* ΕΚ ΤΩΝ ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ.

I.

ΑΕΙ κράτιστόν ἐστι τἀληθῆ λέγειν
Ἐν παντὶ καιρῷ· τοῦτ᾽ ἐγὼ παρεγγυῶ
Εἰς ἀσφάλειαν τῷ βίῳ πλεῖστον μέρος.

www.libtool.com.cn

II.

Μὴ τοῦτο βλέψῃς, εἰ νεώτερος λέγω,
Ἀλλ' εἰ φρονούντων τοὺς λόγους ἀνδρῶν ἐρῶ.

III.

Ὅστις δὲ διαβολαῖσι πείθεται ταχύ,
Ἤ τοι πονηρὸς αὐτός ἐστι τοὺς τρόπους,
Ἢ παντάπασι παιδαρίου γνώμην ἔχει.

IV.

Οὗτος κράτιστός ἐστ' ἀνήρ, ὦ Γοργία,
Ὅστις ἀδικεῖσθαι πλεῖστ' ἐπίσταται βροτῶν.

---

* ΕΚ ΤΩΝ ΚΛΕΑΡΧΟΥ.

ΕΙ τοῖς μεθυσκομένοις ἑκάστης ἡμέρας
Ἀλγεῖν συνέβαινε τὴν κεφαλὴν πρὸ τοῦ πιεῖν
Τὸν ἄκρατον, ἡμῶν οὐδὲ εἷς ἔπινεν ἄν·
Νῦν δὲ πρότερόν γε τοῦ πόνου τὴν ἡδονὴν
Προλαμβάνοντες, ὑστεροῦμεν τἀγαθοῦ.

---

† ΓΝΩΜΑΙ ΜΟΝΟΣΤΙΧΟΙ.

ΕΚ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ.

ΟΠΛΟΝ μέγιστόν ἐστιν ἡ ᾽ρετὴ βροτοῖς.
Δίκαιος εἶναι μᾶλλον ἢ χρηστὸς θέλε.
Ἄνθρωπος· ἱκανὴ πρόφασις εἰς τὸ δυστυχεῖν.
Ὑπὲρ σεαυτοῦ μὴ φράσῃς ἐγκώμια.
Φίλων ἔπαινον μᾶλλον ἢ σαυτοῦ λέγε.

www.libtool.com.cn

IV.

Πολὺ μεῖζόν ἐστι τοῦ κακῶς ἔχειν κακὸν,
Τὸ καθ' ἕνα πᾶσι τοῖς ἐπισκοπουμένοις
Δεῖν τὸν κακῶς ἔχοντα, πῶς ἔχει, λέγειν.

V.

Ἄνθρωπον ὄντα ῥᾴδιον παραινέσαι
Εστὶν, ποιῆσαι δ' αὐτὸν οὐχὶ ῥᾴδιον.
Τεκμήριον δὲ, τοὺς ἰατροὺς οἶδ' ἐγὼ
Ὑπὲρ ἐγκρατείας τοῖς νοσοῦσιν εὖ σφόδρα
Πάντας λαλοῦντας· εἶτ' ἐπὰν πταίσωσί τι, ε
Αὐτοὺς ποιοῦντας πάνθ', ὅσ' οὐκ εἴων τότε.
Ἕτερον τό τ' ἀλγεῖν καὶ τὸ θεωρεῖν ἐστ' ἴσως.

VI.

Τὸν μὴ λέγοντα τῶν δεόντων μηδὲ ἕν,
Μακρὸν νόμιζε, κἂν δύ' εἴπῃ συλλαβάς.
Τὸν δ' εὖ λέγοντα μὴ νόμιζ' εἶναι μακρὸν,
Μηδ' ἂν σφόδρ' εἴπῃ πολλὰ, καὶ πολὺν χρόνον.
Τεκμήριον δὲ τοῦδε τὸν Ὁμηρον λάβε. ϛ
Οὗτος γὰρ ἡμῖν μυριάδας ἐπῶν γράφει,
Ἀλλ' οὐδὲ εἷς Ὁμηρον εἴρηκεν μακρόν.

---

* ΕΚ ΤΩΝ ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ.

I.

ΑΕΙ κράτιστόν ἐστι τἀληθῆ λέγειν
Ἐν παντὶ καιρῷ· τοῦτ' ἐγὼ παρεγγυῶ
Εἰς ἀσφάλειαν τῷ βίῳ πλεῖστον μέρος.

www.libtool.com.cn

III.

*EPIGRAMMATA.

[EX ANAL. VET. POET. GR. EDIT. BRUNCK. ARGENT. III TOM. 8VO.]

Sed tamen et parvae nonnulla est gratia Musae.
MART. IX. 27.

ΕΚ ΤΗΣ

ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ.

*ΗΡΙΝΝΗΣ.

Εἰς Βανκίδα τὴν νύμφην ἐν τῷ θαλάμῳ τελευτήσασαν.

ΝΥΜΦΑΣ Βανκίδος ἐμμί· πολυκλαύταν δὲ παρέρπων
Στάλαν, τῷ κατὰ γᾶς τοῦτο λέγοις Ἀΐδᾳ·
ΒΑΣΚΑΝΟΣ ΕΣΣ', ΑΙΔΑ. τὰ δέ τοι καλά μευ ποθορῶντι
Ὡμοτάταν Βανκοῦς ἀγγελέοντι τύχαν·
Ὡς τὰν παῖδ' Ὑμέναιος ὑφ' ἃς δόμον ἄγετο πεύκας, 5
Τᾷδ' ἐπὶ καδεστὰς ἔφλεγε πυρκαϊᾶς·
Καὶ σὺ μὲν, ὦ Ὑμέναιε, γάμων μολπαῖαν ἀοιδὰν
Ἐς θρήνων γοερὸν φθέγμα μεθηρμόσαο.

Τῶν εὐτυχούντων πάντες εἰσὶ συγγενεῖς.
Ὀργὴ φιλούντων ὀλίγον ἰσχύει χρόνον.
Φεῦγ' ἡδονὴν φέρουσαν ὕστερον βλάβην.
Ὡς μέγα τὸ μικρόν ἐστιν ἐν καιρῷ δοθέν.
Χωρὶς, τό τ' εἰπεῖν πολλὰ, καὶ τὸ τὰ καίρια.
Μή μοι γένοιθ' ἃ βούλομ', ἀλλ' ἃ συμφέρει.
Βούλου δ' ἀρέσκειν πᾶσι, μὴ σαυτῷ μόνον.
Ἴσος μὲν ἴσθι πᾶσι, κἂν προὔχῃς βίῳ.
Μέμνησο νέος ὢν, ὡς γέρων ἔσῃ ποτέ.
Πλάνη βίον τίθησι σωφρονέστερον.
Οὐκ ἀνδρὸς ὅρκοι πίστις, ἀλλ' ὅρκων ἀνήρ.
Ὡς πανταχοῦ γε πατρὶς ἡ βόσκουσα γῆ.
Διὰ δὲ σιωπῆς πικρότερον κατηγορεῖ.
Εὐκαταφρόνητόν ἐστι σιγηλὸς τρόπος.
Ἰδίας νόμιζε τῶν φίλων τὰς συμφοράς.
Λίαν φιλῶν σεαυτὸν οὐχ ἕξεις φίλον
Φιλεῖ δ' ἑαυτοῦ πλεῖον οὐδεὶς οὐδένα.
Μόχθειν ἀνάγκη τοὺς θέλοντας εὐτυχεῖν.
Τῆς ἐπιμελείας δοῦλα πάντα γίγνεται.
Οὐδεὶς ὃ νοεῖς μὲν οἶδεν, ὃ δὲ ποιεῖς βλέπει.

www.libtool.com.cn

III.

*EPIGRAMMATA.

[EX ANAL. VET. POET. GR. EDIT. BRUNCK. ARGENT. III TOM. 8VO.]

Sed tamen et parvae nonnulla est gratia Musae.
MART. IX. 27.

ΕΚ ΤΗΣ

ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

ΑΝΘΟΛΟΓΙΑΣ.

*ΗΡΙΝΝΗΣ.

Εἰς Βανκίδα τὴν νύμφην ἐν τῷ θαλάμῳ τελευτήσασαν.

ΝΥΜΦΑΣ Βανκίδος ἐμμί· πολυκλαύταν δὲ παρέρπων
Στάλαν, τῷ κατὰ γᾶς τοῦτο λέγοις Ἀΐδᾳ·
ΒΑΣΚΑΝΟΣ ΕΣΣ', ΑΙΔΑ. τὰ δέ τοι καλά μευ ποθορῶντι
Ὠμοτάταν Βανκοῦς ἀγγελέοντι τύχαν·
Ὡς τὰν παῖδ' Ὑμέναιος ὑφ' ἃς δόμον ἄγετο πεύκας,
Τᾷδ' ἐπὶ καδεστὰς ἔφλεγε πυρκαϊᾶς·
Καὶ σὺ μὲν, ὦ Ὑμέναιε, γάμων μολπαῖαν ἀοιδὰν
Ἐς θρήνων γοερὸν φθέγμα μεθηρμόσαο.

www.libtool.com.cn

Ταῦτα πόνει, ταῦτ' ἐκμελέτα· τούτων χρὴ ἐρᾶν σε
Ταῦτά σε τῆς θείης ἀρετῆς εἰς ἴχνια θήσει·
Ναὶ μὰ τὸν ἀμετέρᾳ ψυχᾷ παραδόντα τετρακτύν,
Παγὰν ἀενάου φύσεως. ἀλλ' ἔρχευ ἐπ' ἔργον,
Θεοῖσιν ἐπευξάμενος τελέσαι. τούτων δὲ κρατήσας,
Γνώσῃ ἀθανάτων τε θεῶν, θνητῶν τ' ἀνθρώπων
Σύστασιν, ᾗ τε ἕκαστα διέρχεται, ᾗ τε κρατεῖται·
Γνώσῃ δ', ᾗ θέμις ἐστὶ, φύσιν περὶ παντὸς ὁμοίην·
Ὥστε σε μήτε ἄελπτ' ἐλπίζειν, μήτε τι λήθειν.
Γνώσῃ δ' ἀνθρώπους αὐθαίρετα πήματ' ἔχοντας·
Τλήμονες, οἵτ', ἀγαθῶν πέλας ὄντων, οὐκ ἐσορῶσιν,
Οὔτε κλύουσι· λύσιν δὲ κακῶν παῦροι συνίσασι.
Τοίη μοῖρα βροτῶν βλάπτει φρένας· ὡς δὲ κύλινδροι
Ἄλλοτ' ἐπ' ἄλλα φέρονται, ἀπείρονα πήματ' ἔχοντες.
Ἀνγρὴ γὰρ συνοπαδὸς ἔρις βλάπτουσα λέληθε
Σύμφυτος, ἣν οὐ δεῖ προσάγειν, εἴκοντα δὲ φεύγειν.
Ζεῦ πάτερ, ᾗ πολλῶν κε κακῶν λύσειας ἅπαντας,
Εἰ πᾶσιν δείξαις, οἵῳ τῷ δαίμονι χρῶνται.
Ἀλλὰ σὺ θάρσει, ἐπεὶ θεῖον γένος ἐστὶ βροτοῖσιν,
Οἷς ἱερὰ προφέρουσα φύσις δείκνυσιν ἕκαστα.
Ὧν εἴ σοί τι μέτεστι, κρατήσεις ὧν σε κελεύω,
Ἐξακέσας, ψυχὴν δὲ πόνων ἀπὸ τῶνδε σαώσεις
Ἀλλ' εἴργου βρωτῶν, ὧν εἴπομεν, ἔν τε καθαρμοῖς,
Ἐν τε λύσει ψυχῆς κρίνων· καὶ φράζευ ἕκαστα,
Ἡνίοχον γνώμην στήσας καθύπερθεν ἀρίστην.
Ἢν δ' ἀπολείψας σῶμα ἐς αἰθέρ' ἐλεύθερον ἔλθῃς,
Ἔσσεαι ἀθάνατος, θεὸς ἄμβροτος, οὐκ ἔτι θνητός.

www.libtool.com.cn

* ΘΕΟΓΝΙΔΟΣ ΜΕΓΑΡΕΩΣ.

ΒΟΥΛΕΟ δ' εὐσεβέων ὀλίγοις σὺν χρήμασιν οἰκεῖν,
Η πλουτεῖν, ἀδίκως χρήματα πασάμενος.

Κριοὺς μὲν καὶ ὄνους διζήμεθα, Κύρνε, καὶ ἵππους
Εὐγενέας, καί τις βούλεται ἐξ ἀγαθῶν
Κτήσασθαι· γῆμαι δὲ κακὴν κακοῦ οὐ μελεδαίνει
Ἐσθλὸς ἀνήρ, ἢν οἱ χρήματα πολλὰ διδῷ.
Οὐδὲ γυνὴ κακοῦ ἀνδρὸς ἀναίνεται εἶναι ἄκοιτις
Πλουσίου· ἀλλ' ἀφνεὸν βούλεται ἀντ' ἀγαθοῦ.
Χρήματα γὰρ τιμῶσι· καὶ ἐκ κακοῦ ἐσθλὸς ἔγημε,
Καὶ κακὸς ἐξ ἀγαθοῦ· πλοῦτος ἔμιξε γένος.
Οὕτω μὴ θαύμαζε γένος, Πολυπαίδη, ἀστῶν
Μαυροῦσθαι· σὺν γὰρ μίσγεται ἐσθλὰ κακοῖς.
Αὐτός τοι ταύτην εἰδὼς κακόπατριν ἐοῦσαν,
Εἰς οἴκους ἄγεται, χρήμασι πειθόμενος,
Ἐνδοξος κακόδοξον· ἐπεὶ κρατερή μιν ἀνάγκη
Ἐντύει, ἥτ' ἀνδρὸς τλήμονα θῆκε νόον.

Ὅστις τοι δοκέει τὸν πλησίον ἴδμεναι οὐδὲν,
Ἀλλ' αὐτὸς μοῦνος ποικίλα δήνε' ἔχειν,
Κεῖνός γ' ἄφρων ἐστὶ, νόου βεβλαμμένος ἐσθλοῦ·
Ἴσως γὰρ πάντες ποικίλ' ἐπιστάμεθα.

Οἱ κακοὶ οὐ πάντως κακοὶ ἐκ γαστρὸς γεγόνασιν,
Ἀλλ' ἄνδρεσσι κακοῖς συνθέμενοι φιλίην.
Ἔργα τε δείλ' ἔμαθον, καὶ ἔπη δύσφημα, καὶ ὕβριν,
Ἑλπόμενοι κείνους πάντα λέγειν ἔτυμα.

Πολλῷ τοι πλέονας λιμοῦ κόρος ὤλεσεν ἤδη
Ἄνδρας, ὅσοι μοίρης πλεῖον ἔχειν ἔθελον.

www.libtool.com.cn

ΑΝΤΙΠΑΤΡΟΥ ΣΙΔΩΝΙΟΥ.

*I.

Ἑπτὰ πόλεις μάρναντο σοφὴν διὰ ῥίζαν Ὁμήρου,
Σμύρνα, Χίος, Κολοφὼν, Ἰθάκη, Πύλος, Ἄργος, Ἀθῆναι

II.

Πλοῦτος Ἀριστείδη δάμαλις μία καὶ τριχόμαλλος
Ἦν ὄϊς· ἐκ τούτων λιμὸν ἔλαυνε θύρης.
Ἤμβροτε δ' ἀμφοτέρων· ἀμνὴν λύκος, ἔκτανε δ' ὠδὶς
Τὴν δάμαλιν· πενίης ὤλετο βουκόλιον.
Πηροδέτῳ δ' ὅγ' ἰμάντι κατ' αὐχένος ἅμμα λυγώσας,
Οἰκτρὸς ἀμυκήτῳ κάτθανε παρὰ καλύβῃ.

III.

Ὅ πρὶν ἐγὼ καὶ ψῆρα καὶ ἁρπάκτειραν ἐρύκων
Σπέρματος ὑψιπετῆ Βιστονίαν γέρανον,
Ῥινοῦ χερμαστῆρος ἐΰστροφα κῶλα τιταίνων,
Ἀλκιμένης, πτανῶν εἶργον ἄπωθε νέφος.
Καί με τὶς οὐτήτειρα παρὰ σφυρὰ διψὰς ἔχιδνα
Σαρκὶ τὸν ἐκ γενύων πικρὸν ἐνεῖσα χόλον
Ἡελίου χήρωσεν. ἴδ' ὡς τὰ κατ' αἰθέρα λεύσσων
Τοὺν ποσὶν οὐκ ἐδάην πῆμα κυλινδόμενον.

ΘΕΟΔΩΡΙΔΑ.

Ναυηγοῦ τάφος εἰμί· σὺ δὲ πλέε· καὶ γὰρ ὅθ' ἡμεῖς
Ὀλλύμεθ', αἱ λοιπαὶ νῆες ἐποντοπόρουν.

ΠΟΣΕΙΔΙΠΠΟΥ.

Τὸν τριέτη παίζοντα περὶ φρέαρ Ἀρχιάνακτα
Εἴδωλον μορφᾶς κωφὸν ἐπεσπάσατο.

www.libtool.com.cn

Ἐκ δ' ὕδατος τὸν παῖδα διάβροχον ἅρπασε μάτηρ,
Σκεπτομένα ζωᾶς εἴ τινα μοῖραν ἔχει.
Νύμφας δ' οὐκ ἐμίηνεν ὁ νήπιος, ἀλλ' ἐπὶ γούνων
Ματρὸς κοιμαθεὶς τὸν βαθὺν ὕπνον ἔχει.

ΜΕΛΕΑΓΡΟΥ.

I.

Εὔφορτοι νᾶες πελαγίτιδες, αἳ πόρον Ἑλλῆς
Πλεῖτε, καλὸν κόλποις δεξάμεναι Βορέαν,
Ἤν που ἐπ' ἠϊόνων Κῴαν κατὰ νᾶσον ἴδητε
Φανίον ἐς χαροπὸν δερκομέναν πέλαγος,
Τοῦτ' ἔπος ἀγγείλασθε· Καλὴ νυέ, σός με κομίζει
Ἵμερος, οὐ ναύταν, ποσσὶ δὲ πεζοπόρον.
Εἰ γὰρ τοῦτ' εἴποιτ', εὖ ἐς τέλος αὐτίκα καὶ Ζεὺς
Οὔριος ὑμετέρας πνεύσεται εἰς ὀθόνας.

*II.

Δάκρυά σοι καὶ νέρθε διὰ χθονὸς, Ἡλιοδώρα,
Δωροῦμαι, στοργᾶς λείψανον εἰς Ἀΐδαν,
Δάκρυα δυσδάκρυτα· πολυκλαύτῳ δ' ἐπὶ τύμβῳ
Σπένδω νᾶμα πόθων, μνᾶμα φιλοφροσύνας.
Οἰκτρὰ γὰρ, οἰκτρὰ φίλαν σε καὶ ἐν φθιμένοις Μελέαγρος
Αἰάζω, κενεὰν εἰς Ἀχέροντα χάριν.
Αἴ αἴ, ποῦ τὸ ποθεινὸν ἐμοὶ θάλος; ἅρπασεν Ἅδας,
Ἅρπασεν· ἀκμαῖον δ' ἄνθος ἔφυρε κόνις.
Ἀλλά σε γουνοῦμαι, γᾶ παντρόφε, τὰν πανόδυρτον
Ἡρέμα σοῖς κόλποις, μᾶτερ, ἐναγκάλισαι.

III.

Οὐ γάμον, ἀλλ' Ἀΐδαν ἐπινυμφίδιον Κλεαρίστα
Δέξατο, παρθενίας ἄμματα λυομένα.

Ἀστι γὰρ ἑσπέριοι νύμφας ἐπὶ δικλίσιν ἄχευν
Λεπτοὶ, καὶ θαλάμων ἐπλαταγεῦντο θύραι·
Ἥρως δ' ὁλολυγμὸς ἀνέκραγεν, ἐν δ' Ὑμέναιος
Σιγαθεὶς γοερὸν φθέγμα μεθαρμόσατο.
Αἱ δ' αὐταὶ καὶ φέγγος ἐδᾳδούχουν παρὰ παστῷ
Πεῦκαι, καὶ φθιμένᾳ νέρθεν ἔφαινον ὁδόν.

ΑΡΧΙΟΥ.

Θρῄκας αἰνείτω τις, ὅτι στοναχεῦσι μὲν νῖας
Ματέρος ἐκ κόλπων πρὸς φάος ἐρχομένους·
Ἐμπαλι δ' ὀλβίζουσιν ὅσους αἰῶνα λιπόντας
Ἀπροϊδὴς Κηρῶν λάτρις ἔμαρψε Μόρος.
Οἱ μὲν γὰρ ζώοντες ἀεὶ παντοῖα περῶσιν
Ες κακά· τοὶ δὲ κακῶν εὗρον ἄκος φθίμενοι.

*ΑΝΤΙΠΑΤΡΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΩΣ.

Ἰσχετε χεῖρα μυλαῖον, ἀλετρίδες, εὕδετε μακρὰ,
Κὴν ὄρθρον προλέγῃ γῆρυς ἀλεκτρυόνων.
Δηὼ γὰρ Νύμφαισι χερῶν ἐπετείλατο μόχθους·
Αἱ δὲ κατ' ἀκροτάτην ἀλλόμεναι τροχιὴν,
Ἄξονα δινεύουσιν· ὁ δ' ἀκτίνεσσιν ἑλικταῖς
Στρωφᾶται πισύρων κοῖλα βάρη μυλάκων.
Γευόμεθ' ἀρχαίου βιότου πάλιν, εἰ δίχα μόχθου
Λαίνυσθαι Δηοῦς ἔργα διδασκόμεθα.

*ΑΛΦΕΙΟΥ ΜΙΤΥΛΗΝΑΙΟΥ.

Χειμερίοις νιφάδεσσι παλυνομένα τιθὰς ὄρνις,
Τέκνοις εὐναίας ἀμφέχεε πτέρυγας,
Μέσφα μιν οὐράνιον κρύος ὤλεσεν· ἦ γὰρ ἔμεινεν
Αἰθέρος ἠδ' αἰνῶν ἀντίπαλος νεφέων.

www.libtool.com.cn

Πρόκνη καὶ Μήδεια, κατ' Ἄϊδος αἰδέσθητε,
Μητέρες, ὀρνίθων ἔργα διδασκόμεναι.

ΑΠΟΛΛΩΝΙΔΑ.

Ἰχθυοθηρητῆρα Μενέστρατον ὤλεσεν ἄγρη,
Λούνακος ἱππείης ἐκ τριχὸς ἑλκομένη,
Εἰδαρ ὅτ' ἀγκίστρου φόνιον πλάνος ἀμφιχανοῦσα
Ὀξείην ἐρυθρὴ φυκὶς ἔφριξε πάγην·
Ἀγρυμένη δ' ὑπ' ὀδόντι κατέκτανεν, ἅλματι λάβρῳ
Ἐντὸς ὀλισθηρῶν δυσαμένη φαρύγων.

ΚΡΙΝΑΓΟΡΟΥ.

*I.

Εἴαρος ἡνθοῦμεν τοπρὶν ῥόδα, νῦν δ' ἐνὶ μέσσῳ
Χείματι πορφυρέας ἐσχάσαμεν κάλυκας,
Σοὶ ἐπιμειδήσαντα γενεθλίῃ ἄσμενα τῇδε
Ἠοῖ, νυμφιδίων ἀσσοτάτῃ λεχέων.
Καλλίστης ὀφθῆναι ἐπὶ κροτάφοισι γυναικὸς
Λώϊον, ἢ μίμνειν ἠρινὸν ἠέλιον.

*II.

Ὀθρυάδην, Σπάρτης τὸ μέγα κλέος, ἢ Κυνέγειρον
Ναύμαχον, ἢ πάντων ἔργα κάλει πολέμων.
Ἀῤῥιος αἰχμητὴς Ἰταλὸς παρὰ χεύμασι Ῥήνου
Κλινθεὶς, ἐκ πολλῶν ἡμιθανὴς βελέων,
Λιετὸν ἁρπασθέντα φίλου στρατοῦ ὡς ἴδ' ὑπ' ἐχθροῖς
Λῦτις ἀρηϊφάτων ἄνθορεν ἐκ νεκύων·
Κτείνας δ', ὅς σφ' ἐκόμιζεν, ἑοῖς ἀνεσώσατο ταγοῖς,
Μοῦνος ἀήττητον δεξάμενος θάνατον.

III.

Λίγά με τὴν εὔθηλον, ὅσων ἐκένωσεν ἀμολγεὺς
Οὔθατα, πασάων πουλυγαλακτοτάτην,

www.libtool.com.cn

[illegible] ἐφρασσατο πῖαρ
[illegible] ἀγέλειον ἠγάγετο.
[illegible] ἀστέρας· ᾧ γὰρ ἐπέσχον
[illegible] ὄσον Λιγιάχου.

ΕΙΛΙΟΥ ΒΑΣΣΟΥ.

[illegible] τος ἄγει θρασὺς, οὐδὲ γαλήνης
[illegible] τὴν πολυνηνεμίην.
[illegible] ὅπη δέ γε πράξιες ἀνδρῶν·
[illegible] ἐγὼ τἄρκιον ἠσπασάμην.
[illegible] λιμπι, κακὰς δ' ἔχθαιρε θυέλλας·
[illegible] καὶ βιότου Ζέφυροι.

*ΓΑΙΤΟΥΛΙΚΟΥ.

[illegible] ὧν ὁλοῷ σφιγχθέντα δράκοντι
[illegible] τυξον ἔκαμψε χερί·
[illegible] διὰ στόματος γὰρ ὀϊστὸς
[illegible] ἰαιὼν ὕπερθε βρέφους.
[illegible] παρὰ δρυΐ τῇδε φαρέτρην,
[illegible] εὐστοχίης θῆκε καὶ εὐστοχίης.

*ΑΝΤΙΦΙΛΟΥ.

I.

[illegible] λαῖνα, καὶ ὕδατι πιληθεῖσα
[illegible] ἡ ἀρὼ ποδῶν ῥάβδος ἐρειδομένη,
[illegible] ἀμφίμιοι, σοφῷ κυνὶ μέτρα βίοιο
[illegible] ἶσα ἰσνίοις ἦν τι περισσότερον.
[illegible] χερσὶν ἰδὼν ἀρύοντα βοώτην,
[illegible] καὶ σὲ μάτην, ὄστρακον, ἠχθοφόρουν;

*II.

[illegible] ἀκαπύνητον ἐν αἰθέρι ῥεῦμα μελισσῶν,
[illegible] χειρῶν, αὐτοπαγεῖς θαλάμαι,

www.libtool.com.cn

Προίκιος ἀνθρώπων βιότῳ χάρις, οὐχι μακέλλας,
Οὐ βοὸς, οὐ γαμψῶν δενομένα δρεπάνων,
Γαυλοῦ δὲ σμικροῖο, τόθι γλυκὺ νᾶμα μέλιοσα
Πηγάζει σκήνευς δαψιλὲς ἐξ ὀλίγου.
Χαίροιτ' εὐαγέες, καὶ ἐν ἄνθεσι ποιμαίνεσθε,
Αἰθερίου πτηναὶ νέκταρος ἐργάτιδες.

*ΛΕΩΝΙΔΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΩΣ.

Μάντιες, ἀστερόεσσαν ὅσοι ζητεῖτε κέλευθον,
Ἐῤῥοιτ', εἰκαίης ψευδολόγοι σοφίης.
Ὑμέας ἀφροσύνη μαιώσατο, τόλμα δ' ἔτικτε,
Τλήμονας, οὐδ' ἰδίην εἰδότας ἀκλείην.

ΚΑΠΙΤΩΝΟΣ.

Κάλλος ἄνευ χαρίτων τέρπει μόνον, οὐ κατέχει δὲ,
Ὡς ἄτερ ἀγκίστρου νηχόμενον δέλεαρ.

ΑΥΤΟΜΕΔΟΝΤΟΣ.

I.

Ἄνθρωποι δείλης, ὅτε πίνομεν· ἢν δὲ γένηται
Ὄρθρος, ἐπ' ἀλλήλους θῆρες ἐγειρόμεθα.

II.

Εὐδαίμων, πρῶτον μὲν ὁ μηδενὶ μηδὲν ὀφείλων·
Εἶτα δ' ὁ μὴ γήμας· τὸ τρίτον, ὅστις ἄπαις.
Ἢν δὲ μανεὶς γήμῃ τις, ἔχει χάριν, ἢν κατορύξῃ
Εὐθὺς τὴν γαμετὴν, προῖκα λαβὼν μεγάλην.
Ταῦτ' εἰδὼς σοφὸς ἴσθι· μάτην δ' Ἐπίκουρον ἔασον,
Ποῦ τὸ κενὸν, ζητεῖν, καὶ τίνες αἱ μονάδες.

www.libtool.com.cn

*V.

Πλοῦτος ὁ τῆς ψυχῆς, πλοῦτος μόνος ἐστὶν ἀληθής·
Τἆλλα δ' ἔχει λύπην πλείονα τῶν ἀγαθῶν.

ΛΟΥΚΙΛΛΙΟΥ.

I.

Πανὶ φιλοσπήλυγγι, καὶ οὐρεοφοιτάσι Νύμφαις,
Καὶ Σατύροις, ἱεραῖς τ' ἔνδον Ἀμαδρυάσι,
Σὺν κυσὶ καὶ λόγχαις ταῖς πρὶν συοφόντισι Μάρκος
Μηδὲν ἑλών, αὐτοὺς τοὺς κύνας ἐκρέμασε.

II.

Ῥύγχος ἔχων τοιοῦτον, Ὀλυμπικέ, μήτ' ἐπὶ κρήνην
Ἔλθῃς, μήτ' ἐν ὄρει πρός τι διαυγὲς ὕδωρ.
Καὶ σὺ γὰρ, ὡς Νάρκισσος, ἰδὼν τὸ πρόσωπον ἐναργὲς,
Τεθνήξῃ, μισῶν σαυτὸν ἕως θανάτου.

III.

Τὰς τρίχας, ὦ Νίκυλλα, τινὲς βάπτειν σε λέγουσιν,
Ἃς σὺ μελαινοτάτας ἐξ ἀγορᾶς ἐπρίω.

IV.

Τοῦ λιθίνου Διὸς ἐχθὲς ὁ κλινικὸς ἥψατο Μάρκος·
Καὶ λίθος ὢν, καὶ Ζεὺς, σήμερον ἐκφέρεται.

V.

Πλοῦτον μὲν πλουτοῦντος ἔχεις, ψυχὴν δὲ πένητος,
Ὦ τοῖς κληρονόμοις πλούσιε, σοὶ δὲ πένης.

VI.

Μακροτέρῳ σταυρῷ σταυρούμενον ἄλλον ἑαυτοῦ
Ὁ φθονερὸς Διοφῶν ἐγγὺς ἰδὼν ἐτακη.

VII.

Εἴ τις γηράσας ζῆν εὔχεται, ἄξιός ἐστι
Γηράσκειν πολλὰς εἰς ἐτέων δεκάδας.

www.libtool.com.cn

Ἤδη γὰρ ξιφέεσσι λιπόπνοος· ἀλλὰ τὰ μητρὸς
Φίλτρα καὶ εἰν Ἀΐδῃ παιδοκομεῖν ἔμαθε.

ΑΠΟΛΛΙΝΑΡΙΟΥ.

Ἂν μὲν ἀπόντα λέγῃς με κακῶς, οὐδὲν ἀδικεῖς με·
Ἂν δὲ παρόντα καλῶς, ἴσθι κακῶς με λέγων.

---

*ΟΝΕΣΤΟΥ.

Ἀμβαίνων Ἑλικῶνα μέγαν κάμες· ἀλλ' ἐκορέσθης
Πηγασίδος κρήνης νεκταρέων λιβάδων.
Οὕτω καὶ σοφίης πόνος ὄρθιος· ἦν δ' ἄρ' ἐπ' ἄκρον
Τέρμα μόλῃς, ἀρύσῃ Πιερίδων χάριτας.

ΛΟΥΚΙΑΝΟΥ.

I.

Ἐν πᾶσιν μεθύουσιν Ἀκίνδυνος ἤθελε νήφειν,
Τοὔνεκα καὶ μεθύειν αὐτὸς ἔδοξε μόνος.

II.

Παῖδά με πενταέτηρον, ἀκηδέα θυμὸν ἔχοντα,
Νηλειὴς Ἀΐδης ἥρπασε, Καλλίμαχον.
Ἀλλά με μὴ κλαίοις· καὶ γὰρ βιότοιο μετέσχον
Παύρου, καὶ παύρων τῶν βιότοιο κακῶν.

III.

Τοῖσι μὲν εὖ πράττουσιν ἅπας ὁ βίος βραχύς ἐστι·
Τοῖς δὲ κακῶς, μία νὺξ ἄπλετός ἐστι χρόνος.

*IV.

Ἀνθρώπους μὲν ἴσως λήσεις ἄτοπόν τι ποιήσας·
Οὐ λήσεις δὲ θεούς, οὐδὲ λογιζόμενος.

Ἄρτι γὰρ ἑσπέριοι νύμφας ἐπὶ δικλίσιν ἄχευν
Λωτοὶ, καὶ θαλάμων ἐπλαταγεῦντο θύραι·
Ἠῶος δ' ὀλολυγμὸς ἀνέκραγεν, ἐν δ' Ὑμέναιος
Σιγαθεὶς γοερὸν φθέγμα μεθαρμόσατο.
Αἱ δ' αὐταὶ καὶ φέγγος ἐδᾳδούχουν παρὰ παστῷ
Πεῦκαι, καὶ φθιμένᾳ νέρθεν ἔφαινον ὁδόν.

ΑΡΧΙΟΥ.

Θρῃΐκας αἰνείτω τις, ὅτι στοναχεῦσι μὲν νῖας
Ματέρος ἐκ κόλπων πρὸς φάος ἐρχομένους·
Ἐμπαλι δ' ὀλβίζουσιν ὅσους αἰῶνα λιπόντας
Ἀπροϊδὴς Κηρῶν λάτρις ἔμαρψε Μόρος.
Οἱ μὲν γὰρ ζώοντες ἀεὶ παντοῖα περῶσιν
Ες κακά· τοὶ δὲ κακῶν εὗρον ἄκος φθίμενοι.

---

*ΑΝΤΙΠΑΤΡΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΕΩΣ.

Ἰσχετε χεῖρα μυλαῖον, ἀλετρίδες, εὕδετε μακρὰ,
Κὴν ὄρθρον προλέγῃ γῆρυς ἀλεκτρυόνων.
Δηὼ γὰρ Νύμφαισι χερῶν ἐπετείλατο μόχθους·
Αἱ δὲ κατ' ἀκροτάτην ἀλλόμεναι τροχιὴν,
Ἄξονα δινεύουσιν· ὁ δ' ἀκτίνεσσιν ἑλικταῖς
Στρωφᾶται πισύρων κοῖλα βάρη μυλάκων.
Γευόμεθ' ἀρχαίου βιότου πάλιν, εἰ δίχα μόχθου
Λαίνυσθαι Δηοῦς ἔργα διδασκόμεθα.

---

*ΑΛΦΕΙΟΥ ΜΙΤΥΛΗΝΑΙΟΥ.

Χειμερίοις νιφάδεσσι παλυνομένα τιθὰς ὄρνις,
Τέκνοις εὐναίας ἀμφέχεε πτέρυγας,
Μέσφα μιν οὐράνιον κρύος ὤλεσεν· ἦ γὰρ ἔμεινεν
Αἰθέρος ἠδ' αἰνῶν ἀντίπαλος νεφέων.

www.libtool.com.cn

Πρόκνη καὶ Μήδεια, κατ' Ἄϊδος αἰδέσθητε,
Μητέρες, ὀρνίθων ἔργα διδασκόμεναι.

ΑΠΟΛΛΩΝΙΔΑ.

Ἰχθυοθηρητῆρα Μενέστρατον ὤλεσεν ἄγρη,
Λούνακος ἱππείης ἐκ τριχὸς ἑλκομένη,
Εἴδαρ ὅτ' ἀγκίστρου φόνιον πλάνος ἀμφιχανοῦσα
Ὀξείην ἐρυθρὴ φυκὶς ἔφριξε πάγην·
Ἀγρυμένη δ' ὑπ' ὀδόντι κατέκτανεν, ἅλματι λάβρῳ
Ἐντὸς ὀλισθηρῶν δυσαμένη φαρύγων.

ΚΡΙΝΑΓΟΡΟΥ.

*I.

Εἴαρος ἠνθοῦμεν τοπρὶν ῥόδα, νῦν δ' ἐνὶ μέσσῳ
Χείματι πορφυρέας ἐσχάσαμεν κάλυκας,
Σοὶ ἐπιμειδήσαντα γενεθλίῃ ἄσμενα τῇδε
Ἠοῖ, νυμφιδίων ἀσσοτάτῃ λεχέων.
Καλλίστης ὀφθῆναι ἐπὶ κροτάφοισι γυναικὸς
Λώϊον, ἢ μίμνειν ἠρινὸν ἠέλιον.

*II.

Ὀθρυάδην, Σπάρτης τὸ μέγα κλέος, ἢ Κυνέγειρον
Ναύμαχον, ἢ πάντων ἔργα κάλει πολέμων.
Ἀῤῥιος αἰχμητὴς Ἰταλὸς παρὰ χεύμασι Ῥήνου
Κλινθεὶς, ἐκ πολλῶν ἡμιθανὴς βελέων,
Λιετὸν ἁρπασθέντα φίλου στρατοῦ ὡς ἴδ' ὑπ' ἐχθροῖς
Λῦτις ἀρηϊφάτων ἄνθορεν ἐκ νεκύων·
Κτείνας δ', ὅς σφ' ἐκόμιζεν, ἑοῖς ἀνεσώσατο ταγοῖς,
Μοῦνος ἀπτιτον δεξάμενος θάνατον.

III.

Ἀλγά με τὴν εὔθηλον, ὅσων ἐκένωσεν ἀμολγεὺς
Οὔθατα, πασάων πουλυγαλακτοτάτην,

www.libtool.com.cn

ΑΓΑΘΙΟΥ.

I.

Σπεύδων εἰ φιλέει με μαθεῖν εὐῶπις Ἐρευθώ,
Πείραζον κραδίην πλάσματι κερδαλέῳ.
Βήσομαι ἐς ξείνην τιν', ἔφην, χθόνα· μίμνε δὲ κούρη
Ἀρτιπος, ἡμετέρου μνῆστιν ἔχουσα πόθου.
Ἡ δὲ μέγ' ἐστονάχησε καὶ ἤλατο, καὶ τὸ πρόσωπον
Πλῆξε, καὶ εὐπλέκτου βότρυν ἔρηξε κόμης,
Καί με μένειν ἱκέτευσεν. ἐγὼ δέ τις ὡς βραδυπειθὴς
Ὀμματι θρυπτομένῳ συγκατένευσα μένων.
Ὀλβιος ἐς πόθον εἰμί· τὸ γὰρ μενέαινον ἀνύσσαι
Πάντων, εἰς μεγάλην τοῦτο δέδωκα χάριν.

II.

Σοὶ, μάκαρ αἰγίκναμε, παράκτιον ἐς περιωπὴν,
Τὸν τράγον, ὦ δισσᾶς ἀγέτα θηροσύνας·—
Σοὶ γὰρ καστορίδων ὑλακὰ καὶ τρίστομος αἰχμὰ
Εὗαδε, καὶ ταχινῆς ἔργα λαγοσφαγίης,
Δίκτυά τ' ἐν ῥοθίοις ἁπλούμενα, καὶ καλαμευτὰς
Κάμνων, καὶ μογερῶν πεῖσμα σαγηνοβόλων·—
Ἀνθετο δὲ Κλεόνικος, ἐπεὶ καὶ πόντιον ἄγραν
Ἄνυε, καὶ πτῶκας πολλάκις ἐξεσόβει.

ΠΑΥΛΟΥ ΣΙΛΕΝΤΙΑΡΙΟΥ.

I.

Οὔτε ῥόδον στεφάνων ἐπιδεύεται, οὔτε σὺ πέπλων,
Οὔτε λιθοβλήτων, πότνια, κεκρυφάλων.
Μάργαρα σῆς χροιῆς ἀπολείπεται, οὐδὲ κομίζει
Χρυσὸς ἀπεκτήτου σῆς τριχὸς ἀγλαΐην.

Ἰνδῇ δ' ὑάκινθος ἔχει χάριν αἴθοπος αἴγλης,
Ἀλλὰ τεῶν λογάδων πολλὸν ἀφανροτέρην.
Χείλεα δὲ δροσόεντα, καὶ ἡ μελίφυρτος ἐκείνη
Ἤθεος ἁρμονίη, κεστὸς ἔφυ Παφίης.
Τούτοις πᾶσιν ἐγὼ καταδάμναμαι· ὄμμασι μούνοις
Θέλγομαι, οἷς ἐλπὶς μείλιχος ἐνδιάει.

II.

Παίγνια μὲν τάδε πάντα· Τύχης δ' ἑτερότροπος ὁρμὴ
Ταῖς ἀλόγοις ταύταις ἐμφέρεται βολίσι.
Καὶ βροτέου βιότου σφαλερὸν μίμημα νοήσεις,
Νῦν μὲν ὑπερβάλλων, νῦν δ' ἀπολειπόμενος.
Αἰνέομεν δὴ κεῖνον, ὃς ἐν βιότῳ τε κύβῳ τε
Χάρματι καὶ λύπῃ μέτρον ἐφηρμόσατο.

III.

Καλὰ τὰ παρθενίης κειμήλια· παρθενιη δὲ
Τὸν βίον ὤλεσεν ἂν πᾶσι φυλαττομένη.
Τοὔνεκεν ἐνθέσμως ἄλοχον λάβε, καί τινα κόσμῳ
Δὸς βροτὸν ἀντὶ σέθεν· φεῦγε δὲ μαχλοσύνην.

IV.

[α]Οὔνομά μοι...[β]τί δὲ τοῦτο; [α]πατρὶς δε μοι..[β]ἐς τί δὲ τοῦτο;
[α]Κλεινοῦ δ' εἰμὶ γένους. [β]εἰ γὰρ ἀφαυροτάτου;
[α]Ζήσας ἐνδόξως ἔλιπον βίον. [β]εἰ γὰρ ἀδόξως;
[α]Κεῖμαι δ' ἐνθάδε νῦν...[β]τίς τίνι ταῦτα λέγεις;

*V.

Ἐνθάδε Πιερίδων τὸ σοφὸν στόμα, θεῖον Ὅμηρον,
Κλεινὸς ἐπ' ἀγχιάλῳ τύμβος ἔχει σκοπέλῳ.
Εἰ δ' ὀλίγη γεγανῖα τόσον χάδεν ἀνέρα νῆσος,
Μὴ τόδε θαμβήσῃς, ὦ ξένε, δερκόμενος.

Καὶ γὰρ ἀλητεύουσα κασιγνήτη ποτὲ Δῆλος
Μητρὸς ἀπ' ὠδίνων δέξατο Δητοΐδην.

ΑΔΕΣΠΟΤΑ.

I.

ΤΩΝ ΜΟΤΣΩΝ ΕΤΡΗΜΑΤΑ.

Καλλιόπη σοφίην ἡρωΐδος εὗρεν ἀοιδῆς·
Κλειὼ καλλιχόρου κιθάρης μελιηδέα μολπήν·
Εὐτέρπη τραγικοῖο χοροῦ πολυηχέα φωνήν.
Μελπομένη θνητοῖσι μελίφρονα βάρβιτον εὗρε.
Τερψιχόρη χαρίεσσα πόρεν τεχνήμονας αὐλούς.
Ὕμνους ἀθανάτων Ερατὼ πολυτερπέας εὗρε.
Τέρψιας ὀρχηθμοῖο Πολύμνια πάνσοφος εὗρεν.
Οὐρανίη πόλον εὗρε καὶ οὐρανίων χορὸν ἄστρων.
Κωμικὸν εὗρε Θάλεια βίον τε καὶ ἤθεα κεδνά.

II.

Τὸ ῥόδον ἀκμάζει βαιὸν χρόνον· ἢν δὲ παρέλθῃ,
Ζητῶν εὑρήσεις οὐ ῥόδον, ἀλλὰ βάτον.

III.

Μὴ μύρα, μὴ στεφάνους στήλῃ χαρίσῃ, λίθος ἐστί·
Μηδὲ τὸ πῦρ φλέξῃς· ἐς κενὸν ἡ δαπάνη.
Ζῶντί μοι, εἴ τί γ' ἔχεις, μετάδος· τέφραν δὲ μεθύσκων
Πηλὸν ποιήσεις, κοὐχ ὁ θανὼν πίεται.

IV.

Ἡ ῥὶς Κάστορός ἐστιν, ὅταν σκάπτῃ τι, δίκελλα·
Σάλπιγξ δ', ἂν ῥέγχῃ· τῇ δὲ τρύγῃ δρέπανον·
Ἐν πλοίοις ἄγκυρα· κατασπείροντι δ' ἄροτρον·
Ἀγκιστρον γριπεῖ· ὀψοφάγοις κρεάγρα·

www.libtool.com.cn

Ναυπηγοῖς σχεδύλα· γεωργοῖς δὲ πρασόκουρον·
Τέκτοσιν ἀξίνη· τοῖς δὲ πυλῶσι κόραξ.
Οὕτως εὐχρήστου σκεύους Κάστωρ τετύχηκε,
Ῥῖνα φέρων πάσης ἄρμενον ἐργασίας.

*V.

Ἱρὰ θεῶν ἀγαθοῖς ἀναπέπταται, οὐδὲ καθαρμῶν
Χρειώ· τῆς ἀρετῆς ἥψατο οὐδὲν ἄγος.
Ὅστις δ' οὐλοὸν ἦτορ, ἀπόστιχε· οὔ ποτε γὰρ σὴν
Ψυχὴν ἐκνίψεις, σῶμα διαινόμενος.

†VI.

Γυμνὴν εἶδε Πάρις με, καὶ Ἀγχισης, καὶ Ἀδωνις.
Τοὺς τρεῖς οἶδα μόνους· Πραξιτέλης δὲ πόθεν;

†VII.

Εἰς τὴν ἐν Σπάρτῃ ἔνοπλον Ἀφροδίτην.

Παλλὰς τὰν Κυθέρειαν ἔνοπλον ἔειπεν ἰδοῦσα
Κύπρι, θέλεις οὕτως ἐς κρίσιν ἐρχόμεθα;
Ἡ δ' ἀπαλὸν γελάσασα· Τί μοι σάκος ἀντίον αἴρεαι;
Εἰ γυμνὴ νικῶ, πῶς ὅταν ὅπλα λάβω;

VIII.

Εἰς ἄγαλμα Νιόβης.

Ἐκ ζωῆς με θεοὶ τεῦξαν λίθον· ἐκ δὲ λίθοιο
Ζωὴν Πραξιτέλης ἔμπαλιν εἰργάσατο.

IX.

Ἀίδας τὸ στάδιον εἴθ' ἥλατο, εἴτε διέπτη,
Δαιμόνιον τὸ τάχος, οὐδὲ φράσαι δυνατόν.
Ὁ ψόφος ἦν ὑσπληγγος ἐν οὔασι, καὶ στεφανοῦτο
Ἀίδας, οἱ δ' ἄλλοι δέκτυλον οὐκ ἔδραμον.

www.libtool.com.cn

X.

Μὴ νεμέσα βαιοῖσι· χάρις βαιοῖσιν ὀπηδεῖ·
Βαιὸς καὶ Παφίης ἔπλετο κοῦρος Ἔρως.

XI.

Εἴ τις ἅπαξ γήμας πάλι δεύτερα λέκτρα διώκει,
Ναυηγὸς πλώει δὶς βυθὸν ἀργαλέον.

*XII.

Ὠκεῖαι χάριτες γλυκερώτεραι· ἢν δὲ βραδύνῃ,
Πᾶσα χάρις κενεὴ, μηδὲ λέγοιτο χάρις.

XIII.

Εἰς αἶγα θηλάζουσαν λύκον.

Τὸν λύκον ἐξ ἰδίων μαζῶν τρέφω οὐκ ἐθέλουσα,
Ἀλλά μ' ἀναγκάζει ποιμένος ἀφροσύνη.
Αὐξηθεὶς δ' ὑπ' ἐμοῦ, κατ' ἐμοῦ πάλι θηρίον ἔσται.
Ἡ ΧΑΡΙΣ ΑΛΛΑΞΑΙ ΤΗΝ ΦΥΣΙΝ ΟΥ ΔΥΝΑΤΑΙ.

*XIV.

Ὁ φθόνος ἐστὶ κάκιστος, ἔχει δέ τι καλὸν ἐν αὐτῷ·
Τήκει γὰρ φθονερῶν ὄμματα καὶ κραδίην.

XV.

Ἦν νέος ἀλλὰ πένης· νῦν γηρῶν πλούσιός εἰμι·
Ὦ μόνος ἐκ πάντων οἰκτρὸς ἐν ἀμφοτέροις·
Ὅς τότε μὲν χρῆσθαι δυνάμην, ὁπότ' οὐδὲ ἓν εἶχον·
Νῦν δ' ὁπότε χρῆσθαι μὴ δύναμαι, τότ' ἔχω.

XVI.

Οἶνος καὶ τὰ λοετρὰ καὶ ἡ περὶ Κύπριν ἐρωὴ
Ὀξυτέρην πέμπει τὴν ὁδὸν εἰς Ἀΐδην.

www.libtool.com.cn

*XVII.

Πᾶν τὸ περιττὸν ἄκαιρον, ἐπεὶ λόγος ἐστὶ παλαιὸς,
Ὡς καὶ τοῦ μέλιτος τὸ πλέον ἐστὶ χολή.

XVIII.

Πλουτεῖν φασί σε πάντες, ἐγὼ δέ σε φημὶ πένεσθαι.
Χρῆσις γὰρ πλούτου μάρτυς, Ἀπολλόφανες.
Ἂν μετέχῃς αὐτῶν σὺ, σὰ γίνεται· ἂν δὲ φυλάττῃς
Κληρονόμοις, ἀπὸ νῦν γίνεται ἀλλότρια.

*XIX.

Σώματα πολλὰ τρέφειν, καὶ δώματα πόλλ' ἀνεγείρειν,
Ἀτραπὸς εἰς πενίην ἐστὶν ἑτοιμοτάτη.

*XX.

Ζεῦ βασιλεῦ, τὰ μὲν ἐσθλὰ καὶ εὐχομένοις καὶ ἀνεύκτοις
Ἄμμι δίδου· τὰ δὲ λυγρὰ καὶ εὐχομένων ἀπερύκοις.

*XXI.

Κἂν με κατακρύπτῃς, ὃς οὐδενὸς ἀνδρὸς ὁρῶντος,
Ὄμμα Δίκης καθορᾷ πάντα τὰ γινόμενα.

*XXII.

Τίς ποθ' ὁ τὸν Τροίης πόλεμον σελίδεσσι χαράξας,
Ἢ τίς ὁ τὴν δολιχὴν Λαρτιάδαο πλάνην;
Οὐκ ὄνομ' εὑρίσκω σαφὲς, οὐ πόλιν. Οὐράνιε Ζεῦ,
Μή ποτε σῶν ἐπέων δόξαν Ὅμηρος ἔχει;

*XXIII.

Τοῦτό τοι ἡμετέρης μνημήϊον, ἐσθλὲ Σαβῖνε,
Ἡ λίθος ἡ μικρὴ τῆς μεγάλης φιλίης.
Ἀιεὶ ζητήσω σε· σὺ δ', εἰ θέμις, ἐν φθιμένοισι
Τοῦ Λήθης ἐπ' ἐμοὶ μή τι πίῃς ὕδατος.

www.libtool.com.cn

*XXIV.

Οὐκ ἔθανες, Πρώτη, μετέβης δ' ἐς ἀμείνονα χῶρον,
Καὶ ναίεις μακάρων νήσους θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ,
Ἔνθα κατ' Ἠλυσίων πεδίων σκιρτῶσα γέγηθας
Ἀνθεσιν ἐν μαλακοῖσι, κακῶν ἔκτοσθεν ἁπάντων.
Οὐ χειμὼν λυπεῖ σ', οὐ καῦμ', οὐ νοῦσος ἐνοχλεῖ,
Οὐ πείνη σ', οὐ δίψος ἔχει σ'· ἀλλ' οὐδὲ ποθεινὸς
Ἀνθρώπων ἔτι σοι βίοτος· ζώεις γὰρ ἀμέμπτως
Ἀϋγαῖς ἐν καθαραῖσιν Ὀλύμπου πλησίον ὄντος.

FINIS

EXCERPTORUM MISCELLANEORUM.

www.libtool.com.cn

NOTAE PHILOLOGICAE

AD

ANALECTORUM GRAECORUM MAJORUM

TOMUM POSTERIOREM,

IN GRATIAM

STUDIOSAE JUVENTUTIS.

EDITIO QUARTA AMERICANA,

PRIORIBUS EMENDATIOR.

www.libtool.com.cn

*XXIV.

Οὐκ ἔθανες, Πρώτη, μετέβης δ' ἐς ἀμείνονα χῶρον,
Καὶ ναίεις μακάρων νήσους θαλίῃ ἐνὶ πολλῇ,
Ἔνθα κατ' Ἠλυσίων πεδίων σκιρτῶσα γέγηθας
Ἀνθεσιν ἐν μαλακοῖσι, κακῶν ἔκτοσθεν ἁπάντων.
Οὐ χειμὼν λυπεῖ σ', οὐ καῦμ', οὐ νοῦσος ἐνοχλεῖ,
Οὐ πείνη σ', οὐ δίψος ἔχει σ'· ἀλλ' οὐδὲ ποθεινὸς
Ἀνθρώπων ἔτι σοι βίοτος· ζώεις γὰρ ἀμέμπτως
Ἀϋγαῖς ἐν καθαραῖσιν Ὀλύμπου πλησίον ὄντος.

FINIS

EXCERPTORUM MISCELLANEORUM.

www.libtool.com.cn

NOTAE PHILOLOGICAE

AD

ANALECTORUM GRAECORUM MAJORUM

TOMUM POSTERIOREM,

IN GRATIAM

STUDIOSAE JUVENTUTIS.

EDITIO QUARTA AMERICANA,

PRIORIBUS EMENDATIOR.

www.libtool.com.cn

www.libtool.com.cn

NOTAE PHILOLOGICAE

AD

EXCERPTA HEROICA.

I. NOTAE IN HOMERUM.

* Ex Homero.] Partem hanc alteram hujus Delectûs, quae est Poë- 3.
tica, incipiendam duximus à selectis quibusdam ex Odysseâ Homeri. Nihil ex Iliade hîc exhibuimus, quia hujus exemplaria comparatu faciliora sunt quam Odysseae; et unusquisque Linguae Graecae Studiosus, utcunque tenuis sit ejus bibliotheca, imprimis possidere debet exemplar Novi Foederis Graecè; deinde Iliadis Homeri. Quemadmodum igitur nihil ex illo in priorem, ita nihil ex hac in posteriorem hunc tomum transtulimus.

Quod ad Homerum, auctorem et Iliadis et Odysseae, attinet, is antiquissimus omnium scriptorum Graecorum, quorum ulla opera ad nostra tempora pervenere, habendus est. Quae enim composuisse dicitur Orpheus, Musaeus, Linus, aliique, qui ante Homerum vixerint, eorum nihil quod genuinum aestimandum sit hodiè extat. Hesiodus forsan Homero fuit aequalis; sed vix audiendi sunt ii qui illum perhibent vetustiorem.

Neque Homerus tantùm poëtarum Graecorum antiquissimus est, verùm etiam omnium poëtarum tum veterum tum recentiorum longè praestantissimus; unde princeps omnium saeculorum poëtarum, et praecipuus Poëta, semper habitus fuit et dictus. "Homerus," inquit Cicero, "propter excellentiam, commune poëtarum nomen "apud Graecos efficit suum." [Top. cap. 13.] Et alibi, "Certè "similis nemo Homeri." [De Divin. lib. ii. cap. 47.] Atque Velleius Paterculus, de eodem loquens, his verbis utitur; "Clarissimum "—Homeri illuxit ingenium, sine exemplo maximum: qui magni- "tudine operis, et fulgore carminum solus appellari Poëta meruit. "In quo hoc maximum est, quod neque ante illum, quem ille imita- "retur, neque post illum, qui eum imitari possit, inventus est." [Lib. i. cap. 5.] Verùm enimvero praeconiorum, quae de eo antiqui scriptores memoriae prodiderunt, vel quae ei à recentioribus tributa sunt, magnum aliquem numerum hîc proferre nimis foret longum, et ab instituto nostro alienum. Eorum amplam messem inveniet lector curiosus ad finem Gnomologiae Homeri, per doctissimum Jacobum Duportum. Quicunque autem Homeri excellentiam penitùs cognoscere cupit, is potius praecipui ipsius Poëtae opera diligenter perscrutari debet. Sine horum intimâ cognitione nemo eruditus meritò haberi potest. Qui Homeri poëmata ignorat, nihil ferè novit de vetustis mundi temporibus.

Liceat igitur nobis studiosam juventutem obsecrare, ut summam attentionem adhibeat ingenii monumentis quae supersunt exquisitis-

simi hujus poëtae. Quanquam enim, cum quibusdam ex summis ejus laudatoribus, dicere nolumus omne genus scientiae in Homeri carminibus posse inveniri, hoc tamen confirmare audemus, Iliadem et Odysseam abundare adeò immensâ varietate imaginum et similitudinum, atque incredibili numero rerum gestarum, quibus hominum mores, studia et affectus ad vivum, ut dicam, repraesentantur, ut fieri non possit quin lectoris animus, cui acies non prorsus est obtusa, summum fructum et voluptatem unà capiat, cum ingenti quadam admiratione conjunctam. "Quid enim," ut verbis utar viri ornatissimi Roberti Lowth, "nobis usu venit Homerum legentibus? Quis est tam "iners, tam inhumanus, quem non incredibili voluptate perfundat, "quem non moveat et percellat, suoque veluti afflatum instinctu se- "cum abripiat divinum illud ingenium?" [De Sacr. Poës. Hebr. Prael. i.] Etiam interpositio illa ac ministerium deorum, quae totam Iliadem et Odysseam pervadunt, doctrinam nequaquam inutilem cum lectoribus communicant. Namque ibi disci potest quid Graecorum antiquissimi censerent et quomodo agerent de rebus divinis: Et quanquam Longinus aliique critici Homerum in eo reprehenderunt, quod personas suas divinas ad naturae humanae imbecillitatem saepissimè deduxerit; hoc tamen, utcunque verum sit, summo poëtae nequaquam vitio verti debuisset. Nam si deos aliter quam pro captu vulgi repraesentare conatus esset, hoc philosophum non poëtam fuisset agere; atque in unâ parte artis suae se planè hospitem ostendere: Quippè Homeri fuit deos suos, juxta atque heroas exhibere, non quales esse debuerint, sed quales famâ accepisset.* In hoc igitur, ut in multis aliis, eum imitati sunt sequentes poëtae; et praesertim elegantissimus Virgilius, qui, etsi ministerio deorum in Aeneide utatur, modo multò magis artificioso, quod ad structuram fabulae suae, quàm noster Homerus, (uti praeclarè ostendit vir eruditissimus Chr. G. Heyne, in Excursu suo primo ad Lib. i. Aeneidos,†) tamen notioni Homericae de essentiâ et naturâ deorum ubique adhaeret. Et qui naturam et attributa deorum Homericorum ignorat, nae is poëtas nec Graecos nec Latinos rectè intelligere potest.

Porrò; Homeri poëmata optimam descriptionem statûs civilis Graeciae aliquandiu et ante et post bellum Trojanum continent, unde historici quoque nomen mereri à quibusdam habitus sit. ‡ Geographorum sui saeculi eum fuisse facilè principem inter omnes constat. Cujus rei egregia indicia in carminibus ejus subindè apparent, praesertim in posteriore parte libri secundi Iliadis, quae vocatur *Catalogus*. Differt quidem narratio Homeri in formâ à narratione historici; nec sua regionum mentio eadem est ac descriptio geographi: quippe longè alia est ratio poëtica ac historica vel geographica. Peculiaris autem laus est Homeri, ut finem historici et geographi quodammodo attingat, per viam quidem minùs directam, sed multò jucundiorem et amoeniorem. Immò, Horatio judice, etiam philosophis Homerus anteponendus est.

Qui quid sit pulchrum, quid turpe, quid utile, quid non,
Plenius ac meliùs Chrysippo et Crantore dicit:

* Vid. Sam. Clarke ad Iliad. 4, 2.

† Editt. scil. 2. et 3.

‡ Vide *Wood's Essay on the Original Genius and Writings of Homer.*

" Pleniùs,"—(verbis iterum utor ornatissimi Praesulis suprà citati,) 3.
" qui non partitionum ac definitionum formulas jejunè explicet, sed
" morum atque affectuum humanorum imaginem, vitaeque communis
" et civilis universam rationem, tot tamque variis in omni genere
" exemplis tam accurate perlectéque exprimat, ut, qui ex Philoso-
" phorum scholis ad illius acroamata se conferat, sentiat sese ex
" implicatissimis angustiis in amplissimi cujusdam et florentissimi
" campi spatia delatum:—Meliùs,—qui non monitis solùm et prae-
" ceptionibus et nudis sententiis doceat, sed suavitate carminis, pul-
" chritudine imaginum, fabulae artificio, veritate imitationis, lectoris
" animum alliciat, penetret, delectet, percellat, ad omnem virtutis
" habitum formet, atque ipsius honesti spiritu quodam imbuat."
[De Sacr. Poes. Hebr. Prael. i.] Sed in Homeri carminibus tam multa quoque occurrunt de rebus militaribus, de medicinâ, sculpturâ, commercio, variisque aliis artibus et opificiis, prout nota erant in illis antiquis mundi temporibus, ut summi poëtae opera promptuarium quoddam scientiae heroicarum aetatum meritò haberi possint;—scientiae non quidem acquirendae ex jejunis et abstractis principiis ac praeceptis, sed ab exemplis in actionibus et affectibus humanis et divinis exhibitis, et quasi ob oculos positis, ultrò profluentis. Horum autem exemplorum tanta est varietas, quanta nullius hominis observationi, nisi summo ingenio et mente perspicacissimâ ac penè divinâ praediti, unquam obversari potuisset.

Quin et omnia haec tradita sunt dictione adeò copiosâ, eâdemque simplici, nitidâ, purâ ac dilucidâ; adeò ad sententiam, sive ea sit sublimis, sive mediocris, seu humilis, exprimendam accommodata, ut etiam hac in parte optimi in omni aevo critici ad Homerum semper summâ cum admiratione respexerint. De eo loquens Aristoteles—*Λέξει*, inquit, *καὶ διανοίᾳ πάντας ὑπερβέβληκε*. [De Poet. cap. 24.] "Hunc," inquit Quinctilianus, "nemo
" in magnis sublimitate, in parvis proprietate superaverit. Idem
" laetus ac pressus, jucundus et gravis, tum copiâ, tum brevitate,
" mirabilis: nec poëticâ modò, sed oratoriâ virtute eminentissi-
" mus." Et paulò post:—"Verùm hic omnes sine dubio, et in
" omni genere eloquentiae procul à se reliquit." [Inst. Orator. lib. x. cap. 1.] Rhetores quidem, critici, et grammatici, non solum varia eloquentiae genera in variis orationibus, quae personis loquentium mirè conveniunt, apud Homerum illustrata animadverterunt; sed et ibidem repererunt exempla copiosissima omnium orationis et syntaxeos partium, omniumque dictionis troporum ac figurarum, quales sunt metaphorae, allegoriae, prosopopoeïae, atque id genus alia, quae scilicet suarum est artium singulatim enarrare; sed quorum usum Homeri ingenium atque mens divinior ab ipsâ Naturâ didicisse videtur.—Sed ne longiùs in campum hunc immensum progrediar, (ubi quicunque Homerum justis laudibus prosequi aggressus fuerit, finis ei circumspicienti nusquam apparere videtur,) mihi tantùm observare liceat, quicquid animum humanum heroicorum factorum admiratione in sublime rapiat, quicquid laetitiam, luctum, misericordiam, caeterosque affectus, quorum exercitatione aut is valdè delectatur, aut promovetur, excitet, id omne inesse carminibus Homeri. Neque effectus hi planè admirandi ex inconditâ rerum gestarum, descriptionum, aut narrationum congerie oriuntur; sed in Iliade et Odysseâ exhibentur duo pulcherrima opera, quorum partes

3. tam benè sunt dispositae, omnesque tam aptè inter se connexae, ut exempla adhuc absolutissima praebeant nobilissimi illius foetûs humani ingenii, Epici nimirum, vel Heroici Poëmatis.

Quisnam igitur est Ille, aut undè venit, qui legislatores scientiam politicam, qui historicos ac philosophos artem scribendi, qui poëtas et oratores quomodò affectus commovendi sint docet? atque cujus excellentiam omnes tam facilè agnoscunt quàm splendorem solis qui totum mundum illuminat.* Dolendum quidem est talia interroganti nullum posse reddi idoneum responsum. Ille qui tantâ eloquentiâ, venustate, atque perspicuitate de rebus gestis aliorum scripserit, de se, quae ejus erat modestia, omninò reticuit.† "Omnes homines," inquit doctissima Dacieria, "cupiunt cognoscere qualis ille fuerit, "qui eorum admirationem excitavit; sed ita res est, hujusmodi de "Homero desiderium nunquam expleri poterit; et omnium mortalium "celeberrimus semper erit maximè omnium tenebris obvolutus." [Praef. ad Iliad.] Unde factum est ut olim à quibusdam divinâ origine fuisse crederetur. Quin et templa ei in variis locis extructa erant; et apotheosis ejus, vel consecratio, in antiquo lapide designata, adhuc asservatur.‡ "Adeò nimirum," inquit Politianus, vir elegantis ingenii, "sese supra hominum conditionem vates hic emi-"nentissimus atque incomparabilis attollit, adeóque nihil mortale "sonat, ut meritò illi et patria coelum, et mater esse Calliope videri "possit." [Praef. in Iliad.]

Narrationem quidem habemus de vitâ Homeri ab antiquis temporibus nobis traditam, et Herodoto historiae patri vulgò, sed, ut eruditissimi homines putant, falsò adscriptam. Enimverò ubique exhibet res evidenter fictas et falsas. Fabulas quae de eo ibi narrantur quicunque cognoscere cupiat, eum ad ipsum opus relegare visum est. Nec quae de vitâ celeberrimi hujus poëtae scripsit Plutarchus, et quidam alii, majorem fidem obtinere merentur.

Quàm longè à belli Trojani temporibus remotus Homerus vixerit, ne id quidem inter eruditos convenit. Secundum optimos auctores Troja capta fuit A M. 2820; ante primam Olympiad. 408; ante Chr. N. 1184.‖ Marmor autem Arundelianum casum hunc 25 annis ponit altiùs, nempe ante prim. Olymp. 433; hoc est, ante Chr. N. 1209. Vix ullus est scriptor, qui hominem floruisse statuit propriùs ad Trojae excidium quàm annis quinquaginta;§ [i. e. ante Chr. N.

* Vide *Les Voyages du jeune Anacharsis.* Introd.

† In illo ad Apollinem hymno, qui Homero vulgò adscribitur, auctor quidem de se mentionem inducit; vers. 165—176; unde apparet eum tunc temporis fuisse in insulâ Delo, domicilium autem habuisse in Chio, et caecum esse. Sed an hoc carmen re verâ sit Homeri non convenit inter doctos. Quidam id adscribunt cuidam Cynaetho, qui Chius erat et Rhapsodus vel Homeristes, i. e. Cantator carminum Homeri; quorum magnus erat numerus, qui per Graeciam olim errabant. De quibus vide Fab. Bib. Gr. Vol. i. p. 369. sqq. edit. Harles. ‖ Thucydides Homero hymnum adscribit, et hos versus repetit. L. III. 104. P.

‡ Vide Gisberti Cuperi commentarium, Amst. 1683. 4to. et Jo. Car. Schotti novam explanationem Homericae apotheosis. Extat in Poleni Suppl. Thes. Antiq. Gr. &c. Vol. ii. col. 292.

‖ Vide Heynii Excurs. ii. ad Aen. Lib. iii.

§ Vide *Essay on the Genius and Writings of Homer;* ubi Woodius Homerum facit tam antiquum, quo melius ut videtur sententiam suam suffulciat, summum nempè poëtam artem scribendi nescisse; quam stabilire sed malo successu laborat.

1134;] nec exinde remotiùs quam quingentis et viginti quatuor; [l. c. 3. ante Chr. N. 660. Olymp. xxx.*] In tantâ de hac re sententiarum varietate, nobis visum est sequi multò majorem virorum doctorum numerum,† aetatem summi poëtae ponendo circiter annum post captam Trojam 240; i. e. circiter 944 annos ante Chr. N.‡

Quibus parentibus ortus fuerit prorsus est ignotum. Nam quae de his vulgò circumferuntur narrationes omninò sunt incredibiles. Exempli gratiâ; refert auctor in illâ brevi Homeri vitâ, quae à Plutarcho conscripta dicitur: "Fuisse in Io insulâ, quo tempore Ne-"leus Codri filius Ionicam Coloniam deduxit, quandam puellam indi-"genam à daemone quodam Musarum familiari compressam; eamque "gravidam factam in regionem nomine Aeginam concessisse; unde "latrones, qui irruptionem illuc fecissent, eam Smyrnam in servi-"tutem duxisse; ibique Maeoni Lydorum regi donâsse. Cúmque "rex puellam propter pulchritudinem amâsset, inque matrimo-"nium duxisset; illam, dum apud Meletem ambularet, partûs "doloribus correptam, Homerum juxta flumen peperisse." Haec fabula, quam narrator se apud Aristotelem in tertio de Poëticâ libro, sed qui nunc deperditus est, invenisse ait, mentionem non meruisset, nisi quòd indè scimus Homerum à Maeone *Maeonidem*, à Melete *Melesigenem* interdum fuisse appellatum. Sed utcunque fide sit indigna haecce fabula, multae aliae non minus incredibiles de Homero narrantur, quarum repetitio et operam et oleum foret perdentis.

Solum ejus natale admodùm apud veteres incertum fuisse vel ex eo apparet, quòd de hoc honore septem civitates olim contenderint; quarum nomina sequente versiculo continentur:

Smyrna, Rhodus, Colophon, Salamis, Chios, Argos, Athenae.

Unde Cicero, "Homerum," inquit, "Colophonii civem esse dicunt "suum, Chii suum vindicant, Salaminii repetunt, Smyrnaei verò suum "esse confirmant. Itaque etiam delubrum ejus in oppido dedicave-"runt. Permulti alii praeterea pugnant inter se atque contendunt." [Orat. pro Archiâ Poëtâ.] Sed neque de nominibus harum certantium civitatum auctores consentiunt; nam quidam pro Salamine Cumas, alii pro Salamine et Rhodo Pylum atque Ithacam substituunt. Vir doctissimus Leo Allatius, ipse Chius, in libro singulari de Patriâ Homeri conscripto, Homerum in celeberrimâ insulâ Chio natum esse contendit, et hanc suam opinionem variis testimoniis eruditè suffulsit. [Gron. Thesaur. Ant. Gr. Vol. x.] Scriptor non inelegans Robertus Wood, qui regiones quasdam Asiaticas peregrinans lustra

* Opinatur doctissimus Dodwellus Homerum post Olymp. xxiii. floruisse; 500 annis post Trojae excidium; et hanc suam opinionem summâ cum eruditione tueri conatur. [De Cyclis Diss. iii. §§ 6—69.] Quod miratur doctissimus Corsinius, Fast. Att. Tom. iii. p. 158.

† Vide Salmasium ad Solin. p. 608. et Heynium ad Apollod. p. 1066.

‡ Herodotus, qui vixisse vulgò statuitur circiter Olympiad. lxxxiv, hoc est, circiter annum ante Chr. N. 444, refert in suâ historiâ, lib. ii. 53, Homerum et Hesiodum ante se ut ipse putabat extitisse annis quadringentis et non amplius. Secundum Herodotum igitur Homerus vixit ante Chr. N. annis 844; et post captam Trojam 340. Sed cum hoc non consentit quod invenitur in Vitâ Homeri Herodoto adscriptâ, nisi legatur cum Scaligero τετρακόσια pro ἕξακόσια. Vide Corsinii Fast. Att. ubi supra.

3. verat, patriam Homeri credidit vel Chion insulam, vel Smyrnam, vel saltem locum aliquem orae Asiaticae inter Rhodon et Tenedon jacentem; et hoc quidem verisimillimum reddit argumentis ex ipsis Homeri carminibus petitis, quae admodùm difficile foret infirmare. [*Essay on the Original Genius and Writings of Homer*,* p. 13. 33.] Ex iis autem quae de Homero narrantur unum est de quo nullus omninò dubitationi locus esse possit, eum nempè egregium fuisse peregrinatorem. Ipse, tanquam suus Hlysses,

> ———*multorum providus urbes*
> *Et mores hominum inspexit.*

Hoc quoque ex carminibus ejus passim, et praesertim è parte posteriore libri secundi Iliadis, qui *Catalogus* vulgò vocatur, manifestissimum est. Haec enim, eâ qua Homerus vixit aetate, à nemine componi potuisset, nisi ab illo qui regiones ibi descriptas ipse visisset. Volunt nonnulli eum fuisse Aegyptium genere, ex domo illustri et regiâ, liberalissimis studiis educatum; eumque divitiis omnibusque copiis instructum itinera sua confecisse. Sed haec opinio nullis idoneis argumentis confirmatur. Verisimilius videtur, quod affirmant alii, eum *AOIAON*, sive *Vatem errantem*, fuisse, et varias regiones sub hac personâ peragrâsse, domos principum aliorumque divitum frequentantem, et omnes ad quos adierit divinis suis cantilenis mirè delectantem. [*Blackwell's Enquiry into the Life and Writings of Homer*, *Sect.* viii.] Fertur praeterea Homerum fuisse caecum: et multi credidere eum sub personâ Demodoci, caeci vatis regis Alcinoi, semet ipsum adumbratum voluisse:

> *Τὸν περὶ Μοῦσ' ἐφίλησε, δίδου δ' ἀγαθόν τε, κακόν τε,*
> *Ὀφθαλμῶν μὲν ἄμερσε, δίδου δ' ἡδεῖαν ἀοιδήν.*
> Odyss. Θ, 63.

Sed et ipsa ejus caecitas à nonnullis negatur. "Traditum est," inquit Cicero, "Homerum caecum fuisse. At ejus picturam, non "poësin videmus. Quae regio, quae ora, qui locus Graeciae, quae "species formaque pugnae, quae acies, quod remigium, qui mo- "tus hominum, qui ferarum, non ita expictus est, ut quae ipse "non viderit, nos ut videremus, effecerit?" [Tuscul. Disp. v. 39.] "Homerum," inquit Velleius Paterculus, "si quis caecum genitum "putat, omnibus sensibus orbus est." [Lib. i. c. v.] Potuisset tamen ille captus esse oculis in senectute: rem enim tam latè divulgatam omni veritate carere vix verisimile est. Quum, inter varias regiones ad quas iter faciebat, Samum, Athenas et Ion adiisset; in Io tandem mortuus fuisse ac sepultus dicitur. Incolae ejus loci, multos

* Accedit huic operi—*A Comparative View of the ancient and present state of the Troade.* Sed viator noster nihil distinctè vidit in Troade: nam, cum ibi totâ viâ errasset, omnia in descriptione suâ mirè perturbavit; ut videre erit cum eâ conferendo inclytae istius regionis descriptionem, quae auctorem habet Chevalierium, virum ingeniosum, nuper editam Gallicè in Actorum Reg. Societ. Edin. Vol. iii. vel seorsum Anglicè nostris annotationibus illustratam. [Vide parergum ad init. Lib. iii. Virg. Aeneid. in Heynii edit. 3tiâ. Lips. 1800.] Non tamen, propter hanc in Troade infelicitatem, justâ suâ laude fraudandus est Woodius, quippe qui de summi poëtae lectoribus, in multis locis, etsi non in omnibus, tentaminis supra laudati, optimè meritus sit.

post annos, monumentum quoddam in littore situm pro Homeri se- 3.
pulchro monstrare solebant.*

Duo maxima summi poëtae opera, quae ad nostra tempora pervenere, sunt Ilias et Odyssea. In illâ de irâ Achillis, atque adeò de bello Graecorum ad Trojam gesto; in hac de erroribus et peregrinatione Ulyssis, post bellum Trojanum patriam Ithacam repetentis, cecinit. Praeter haec duo poëmata, extant etiam Batrachomyomachia, Hymni et quaedam Epigrammata, Homero vulgò adscripta. Sed utrum haec sint carmina genuina summi poëtae non convenit inter eruditos.

Caeterùm apud antiquos nihil unquam fuit celebrius Iliade et Odysseâ. Maximis principibus et heroibus semper fuerunt in deliciis. "Quam multos," inquit Cicero, "scriptores rerum suarum "magnus ille Alexander secum habuisse dicitur? Atque is tamen, "cum in Sigeo ad Achillis tumulum adstitisset, *O fortunate*, inquit, "*adolescens, qui tuae virtutis Homerum praeconem inveneris.* Et verè; "nam nisi Ilias illa extitisset, idem tumulus, qui corpus ejus con- "texerat, nomen etiam obruisset." [Pro Archiâ Poët.] Neque veteres magistri ullum scriptorem, in erudiendâ juventute, priorem potioremve Homero habuerunt. "Igitur," inquit Quinctilianus, "ut "Aratus *ab Jove incipiendum* putat, ita nos ritè coepturi ab Homero "videmur. Hic enim (quemadmodum *ex oceano* dicit ipse *amnium* "*vim fontiumque cursus initium capere*) omnibus eloquentiae partibus "exemplum et ortum dedit." [Inst. Orator. x. 1.] Atque scripta Homeri, diù ante tempora Quinctiliani, juventuti solere praelegi ex eo apparet, quod refert Plutarchus de celeberrimo Alcibiade; qui, quum ex pueris excessisset, adiit quendam ludimagistrum; quumque librum aliquem Homeri ab eo petiisset, atque ab homine tulisset hoc responsum, *Se nihil Homeri habere;* eum, colapho impacto, statim reliquit. [In Alcibiad. c. 7.]

Sed inter tot tantasque laudes quibus Homerus in omni aevo ad coelum sublatus fuerit, non mirum est eum quosdam quoque nactum fuisse vituperatores. In hoc genere apud veteres palmam omnibus praeripuit famosus Zoïlus; qui vixit sub rege Ptolemaeo Philadelpho, et propter convicia, quae in summum Poëtam profuderit, cognomen Ὁμηρομάστιγος meruit, regisque indignationem excitavit. Dicitur tandem violentâ morte periisse; illud tantùm malevolentiae praemium consequutus, quòd nomen suum nobilium apud posteros scriptorum castigatoribus legaverit. [Ovid. Rem. Amor. 365.] Fuerunt etiam haud ita pridem apud Gallos nonnulli recentiores Zoïli, qui famam quoque Homeri obscurare conabantur. Sed, eorum operibus in oblivionem jam properantibus, carmina divini Vatis redintegrato splendore fulgent.

Verùm hoc argumento diutius forsan immorati sumus quàm instituti nostri ratio postulabat. Sed de Homero loqui orsus quis facilè potest silere? Hactenùs processisse non tamen poenitebit, si modò

* Hodiè asservatur Petropoli, in hortis Comitis Stroganoff, Sarcophagus marmoreus, variis figuris pulchrè ornatus, qui è mari Aegaeo classe Russicâ, ante paucos hos annos, illuc adductus erat. Monumentum Homeri dicitur ex Insulâ Io. Hujus notitia nuper vulgata fuit Germanicè, item Anglicè, sub hoc titulo: *The pretended Tomb of Homer: drawn by Dominic Fiorillo, from a sketch of M. Chevalier, with illustrations and notes by C. G. Heyne.* Lond. 1796. in 4to. pp. 20. cum tab. aeneis.

3. tam benè sunt dispositae, omnesque tam aptè inter se connexae, ut exempla adhuc absolutissima praebeant nobilissimi illius foetûs humani ingenii, Epici nimirum, vel Heroici Poëmatis.

Quisnam igitur est Ille, aut undè venit, qui legislatores scientiam politicam, qui historicos ac philosophos artem scribendi, qui poëtas et oratores quomodò affectus commovendi sint docet? atque cujus excellentiam omnes tam facilè agnoscunt quàm splendorem solis qui totum mundum illuminat.* Dolendum quidem est talia interroganti nullum posse reddi idoneum responsum. Ille qui tantâ eloquentiâ, venustate, atque perspicuitate de rebus gestis aliorum scripserit, de se, quae ejus erat modestia, omninò reticuit.† "Omnes homines," inquit doctissima Dacieria, "cupiunt cognoscere qualis ille fuerit, "qui eorum admirationem excitavit; sed ita res est, hujusmodi de "Homero desiderium nunquam expleri poterit; et omnium mortalium "celeberrimus semper erit maximè omnium tenebris obvolutus." [Praef. ad Iliad.] Unde factum est ut olim à quibusdam divinâ origine fuisse crederetur. Quin et templa ei in variis locis extructa erant; et apotheosis ejus, vel consecratio, in antiquo lapide designata, adhuc asservatur.‡ "Adeò nimirum," inquit Politianus, vir elegantis ingenii, "sese supra hominum conditionem vates hic emi-"nentissimus atque incomparabilis attollit, adeóque nihil mortale "sonat, ut meritò illi et patria coelum, et mater esse Calliope videri "possit." [Praef. in Iliad.]

Narrationem quidem habemus de vitâ Homeri ab antiquis temporibus nobis traditam, et Herodoto historiae patri vulgò, sed, ut eruditissimi homines putant, falsò adscriptam. Enimverò ubique exhibet res evidenter fictas et falsas. Fabulas quae de eo ibi narrantur quicunque cognoscere cupiat, eum ad ipsum opus relegare visum est. Nec quae de vitâ celeberrimi hujus poëtae scripsit Plutarchus, et quidam alii, majorem fidem obtinere merentur.

Quàm longè à belli Trojani temporibus remotus Homerus vixerit, ne id quidem inter eruditos convenit. Secundum optimos auctores Troja capta fuit A M. 2820; ante primam Olympiad. 408; ante Chr. N. 1184.‖ Marmor autem Arundelianum casum hunc 25 annis ponit altiùs, nempe ante prim. Olymp. 433; hoc est, ante Chr. N. 1209. Vix ullus est scriptor, qui hominem floruisse statuit propriùs ad Trojae excidium quàm annis quinquaginta;§ [i. e. ante Chr. N.

* Vide *Les Voyages du jeune Anacharsis.* Introd.

† In illo ad Apollinem hymno, qui Homero vulgò adscribitur, auctor quidem de se mentionem inducit; vers. 165—176; unde apparet eum tunc temporis fuisse in insulâ Delo, domicilium autem habuisse in Chio, et caecum esse. Sed an hoc carmen re verâ sit Homeri non convenit inter doctos. Quidam id adscribunt cuidam Cynaetho, qui Chius erat et Rhapsodus vel Homeristes, i. e. Cantator carminum Homeri; quorum magnus erat numerus, qui per Graeciam olim errabant. De quibus vide Fab. Bib. Gr. Vol. i. p. 369. sqq. edit. Harles.

‡ Vide Gisberti Cuperi commentarium, Amst. 1683. 4to. et Jo. Car. Schotti novam explanationem Homericae apotheosis. Extat in Poleni Suppl. Thes. Antiq. Gr. &c. Vol. ii. col. 292.

‖ Vide Heynii Excurs. ii. ad Aen. Lib. iii.

§ Vide *Essay on the Genius and Writings of Homer*; ubi Woodius Homerum facit tam antiquum, quo melius ut videtur sententiam suam suffulciat, summum nempè poëtam artem scribendi nescisse; quam stabilire sed nullo successu laborat.

postquam proci cubitum ivissent, armis omnibus, auxilio Telemachi, remotis, eos aggredi parat; et cunctos, servato Phemio cantore et Medonte praecone, interficit; dum Euryclea, quae eum inter lavandum è cicatrice agnoverat, servique fideles, quibus se aperuerat, fores custodiendas curabant. Procis interfectis, ancillis impudicis à Telemacho suspensis, et scelerato caprario Melanthio crudeli supplicio affecto, tandem à Penelope agnoscitur; deinde patri suo Laërti se notum reddit. Ithacenses autem, duce Eupithe, patre Antinoi, accenso propter interfectum inter procos filium, ad arma concurrunt, et cum Ulysse ac Telemacho praelium committunt: sed citò placantur à Minervâ, quae foedera inter utrosque facit,— 3.

Μέντορι εἰδομένη, ἠμὲν δέμας, ἠδὲ καὶ αὐδήν.
Mentori assimilata, tum corpore, tum etiam voce.

Per totum hoc opus egregium,—hoc alterum Homerici ingenii ac mentis divinioris monumentum, mira atque suavissima regnat simplicitas. In Odysseâ quidem summus poëta minùs sublimis est, minùs "af- "flatus numine jam propiore dei," quam in Iliade Quod si illa hujus majestatem non aequet, exemplis tamen ethicis, ad vitam humanam dirigendam utilissimis, multo magis abundat. Ilias quidem exhibet heroum pugnas, deorum rixas, discordiam, caedemque ferè perpetuam; Odyssea verò rerum seriem amoeniorem, vetus hospitium, naturae simplicis imagines, vitae privatae sollicitudines et oblectamenta, atque multa id genus alia, ob oculos ponit. Illa, ut verbis utar Horatii ad Lollium,

Stultorum regum ac populorum continet aestus:

Haec autem—

———quid virtus et quid sapientia possit,
Utile proposuit nobis exemplar Ulyssem.

Longinus quidem, magni nominis criticus, censuisse videtur Iliada ingenii palmam Odysseae facilè praeripere; quia argumentum ac stylus in illâ quàm in hac multò plerumque sublimior. Undè etiam colligit Poëtam composuisse Odysseam in senectute, quando vigor ingenii jam declinaret. [De Subl. § ix.] "E contrario" (ut observavit vir doctissimus Sam. Clarke F.) "contendit Dna. *Dacier*, in "praefatione ad Odysseam, hoc non Poëtae ingenio deficienti, sed "rei utique ipsius diversitati tribuendum; Homerumque, etiam si "Odysseam priorem, Iliadem posteriorem composuisset; utram- "que tamen eandem, ac nunc habemus, compositurum fuisse. Simi- "liter et Duportus, *Par*, inquit, *in utroque Opere vis et vigor et splen- "dor ingenii.* [Praef. in Gnomologiam Homericam.] Ac quamvis "fatendum quidem in Iliade, cujus materia grandior, stylum multo "magis sublimem esse quàm in Odysseâ, ubi materia plerumque "tenuior; notandum tamen et in Odysseâ omnia ubique tam aptè et "vividè depicta esse, ut dubitari possit, annon arti potiùs quàm ingenii "defectui adscribenda sit ista diversitas. Homerum enim *nemo* (ut "rectè observavit Quinctilianus, lib. x. cap. i.) *in Magnis sublimi "tate, in Parvis proprietate superaverit.*" [Ad ver. i. Odyss.] Operae pretium erit etiam inspicere quae de hac re disseruit Popius, in Postscripto suo ad Versionem Anglicam Odysseae.

www.tibicol.com.cn

3. singulos et Iliadis et Odysseae singulis literis alphabeti, diu post aetatem Homeri, designatos esse notissimum est. Verum ut studiosa juventus facilius videat quibus ex locis poëmatis desumpta fuerint sequentia Excerpta, atque ita eorum relationem ad totum opus intelligat, visum est ut hîc exhiberetur brevis

Conspectus totius Odysseae.

Poëma initium capit ab invocatione Musae et propositione universae materiae; ut postea fieri solebat, ad exemplum Homeri, in caeteris hujusmodi carminibus heroicis. Celebraturus summus Poëta varios Ulyssis, post captam Trojam, errores, varios casus, variaque discrimina ab eo priùs exantlanda quàm in patriam Ithacam reditûs diem possit videre, victoriamque reportare de procis uxoris Penelopes, qui regiam ejus infestabant, ibique omne genus molestiae, illo absente, ciebant; narrationem suam non, ut historicus, secundum rerum ordinem aggreditur: sed, primum omnium, heroëm suum exhibet detentum, anno jam octavo, in insulâ Ogygiâ à Calypso, postquam illuc tempestate delatus esset. Decreto autem à diis reditu ejus in patriam; Minerva in Ithacam profecta, speciem induta Mentae Taphiorum ducis, Telemacho Ulyssis filio persuadet, ut adeat Pylum et Spartam, Nestorem et Menelaum de patre sciscitaturus. Interea Mercurius ad Calypso à Jove missus, eam jubet dimittere Ulyssem. Calypso, quanquam invita, Jovis imperio paret. Profectus igitur Ulysses rate quam ipse fabricaverat, à tempestate obruitur, quam immiserat Neptunus, ei infestissimus. Naufragium passus, ipse in Scheriam, insulam Phaeacum, nudus enatat; ibique, quum, valdè fatigatus, ad dormiendum in sylvâ se recepisset coopertus foliis, postridie, strepitu Nausicaae, regis Alcinoi filiae, ejusque virginum, quae ad flumen propinquum ut vestes lavarent pervenerant, somno experrectus est. Ad regiam Alcinoi deductus ibi benignè excipitur; conviviisque, ludis, donis, liberaliter tractatur. Interrogatus ut de seipso, deque erroribus suis verba faceret, multa narrat, quae ipse viderat, quaeque passus erat. Loquitur praesertim de Ciconibus, Lotophagis, Polyphemo Cyclope, Aeolo, Laestrigonibus, Circe, descensu ad inferos, Sirenibus, bobus Solis caesis à sociis suis, tempestate propterea immissâ, quae illis omnibus exitio erat; quo modo autem ipse solus, fractâ nave, ad Ogygiam Calypsûs insulam evaserat. Aliquandiu apud Phaeaces commoratus, Ithacam redire vehementer cupit. Suppeditante navem Alcinoo, in patriam tandem navigat; ibique primùm, Minervae monitu, adit Eumaeum subulcum, à quo de rerum suarum statu, de Penelopes fide, de procorum injuriis et insolentiâ, de Telemachi profectione, atque de patre et matre certior factus est. Interea Telemachus, jussu Minervae, in patriam redire parat, ipsâque adjutrice, insidias fugit quas ei proci struxissent. Is quoque, monente deâ, eundem Eumaeum adit; quem ad Penelopen mittit, ut de reditu suo nunciat. Absente Eumaeo, Ulysses se notum facit Telemacho; eumque domum mittit, postquam quid et quomodò acturus esset admonuisset. Ipse Ulysses postea ab Eumaeo in urbem atque regiam, pannis obsitus baculoque innixus, deductus, primùm ab Argo cane agnoscitur, post absentiam viginti annorum; à procis autem atque servis suis et ancillis contumeliosè exceptus et multa indigna passus, tandem noctu,

postquam proci cubitum ivissent, armis omnibus, auxilio Telemachi, remotis, eos aggredi parat; et cunctos, servato Phemio cantore et Medonte praecone, interficit; dum Euryclea, quae eum inter lavandum è cicatrice agnoverat, servique fideles, quibus se aperuerat, fores custodiendas curabant. Procis interfectis, ancillis impudicis à Telemacho suspensis, et scelerato caprario Melanthio crudeli supplicio affecto, tandem à Penelope agnoscitur; deinde patri suo Laërti se notum reddit. Ithacenses autem, duce Eupithe, patre Antinoi, accenso propter interfectum inter procos filium, ad arma concurrunt, et cum Ulysse ac Telemacho praelium committunt: sed citò placantur à Minervâ, quae foedera inter utrosque facit,— 3.

Μέντορι εἰδομένῃ, ἠμὲν δέμας, ἠδὲ καὶ αὐδήν.
Mentori assimilata, tum corpore, tum etiam voce.

Per totum hoc opus egregium,—hoc alterum Homerici ingenii ac mentis divinioris monumentum, mira atque suavissima regnat simplicitas. In Odysseâ quidem summus poëta minùs sublimis est, minùs "afflatus numine jam propiore dei," quam in Iliade Quod si illa hujus majestatem non aequet, exemplis tamen ethicis, ad vitam humanam dirigendam utilissimis, multo magis abundat. Ilias quidem exhibet heroum pugnas, deorum rixas, discordiam, caedemque ferè perpetuam; Odyssea verò rerum seriem amoeniorem, vetus hospitium, naturae simplicis imagines, vitae privatae sollicitudines et oblectamenta, atque multa id genus alia, ob oculos ponit. Illa, ut verbis utar Horatii ad Lollium,

Stultorum regum ac populorum continet aestus:

Haec autem—

———quid virtus et quid sapientia possit,
Utile proposuit nobis exemplar Ulyssem.

Longinus quidem, magni nominis criticus, censuisse videtur Iliada ingenii palmam Odysseae facilè praeripere; quia argumentum ac stylus in illâ quàm in hac multò plerumque sublimior. Undè etiam colligit Poëtam composuisse Odysseam in senectute, quando vigor ingenii jam declinaret. [De Subl. § ix.] "E contrario" (ut observavit vir doctissimus Sam. Clarke F.) "contendit Dna. *Dacier*, in "praefatione ad Odysseam, hoc non Poëtae ingenio deficienti, sed "rei utique ipsius diversitati tribuendum; Homerumque, etiam si "Odysseam priorem, Iliadem posteriorem composuisset; utramque tamen eandem, ac nunc habemus, compositurum fuisse. Simi"liter et Duportus, *Par*, inquit, *in utroque Opere vis et vigor et splen"dor ingenii.* [Praef. in Gnomologiam Homericam.] Ac quamvis "fatendum quidem in Iliade, cujus materia grandior, stylum multo "magis sublimem esse quàm in Odysseâ, ubi materia plerumque "tenuior; notandum tamen et in Odysseâ omnia ubique tam aptè et "vividè depicta esse, ut dubitari possit, annon arti potiùs quàm ingenii "defectui adscribenda sit ista diversitas. Homerum enim *nemo* (ut "rectè observavit Quinctilianus, lib. x. cap. i.) *in Magnis sublimi"tate, in Parvis proprietate superaverit.*" [Ad ver. 1. Odyss.] Operae pretium erit etiam inspicere quae de hac re disseruit Popius, in Postscripto suo ad Versionem Anglicam Odysseae.

5. "insula media maris? nam est in vasto Oceano ex fictione poëtae." Dahl. "δώματα Wolfius legit, pro δώμασι. P.

55. *Τοῦ ὀνγάτηρ—*] *Hunc Phoenissa tenet Dido, blandisque moratur Vocibus*—Aen. i, 670.

57—60. *—αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς,—*] Sensus est:—Ulysses cupit fumum exilientem videre suae terrae, etsi mortem extemplò subiturus; [ut rectè Dio Chrysostomus, Orat. xiii. notante Sam. Clarke F.] imago ad commovendos affectus quam aptissima! [Conf. Ovid. Ex Ponto, Lib. I. Epist. iii. 33. et Apul. Apol. I.]—*οὐδέ νυ σοί περ Ἐντρέπεται φίλον ἦτορ, neque sanè tibi commovetur tuum cor.*

62. *—τί νύ οἱ τόσον ὠδύσαο,*] *quid tandem illi tantùm irasceris? ὀδύσσομαι, succenseo; f. ὀδύσομαι;* aor. 1. ὠδυσάμην, ὠδύσαο, eliso σ ὠδύσαο, Atticè contractè ὠδύσω· et sic vulgò flectitur in grammaticis.

63. *—νεφεληγερέτα—*] *nubium coactor*, Aeolicus nominativus, Homero frequentatus, idem ac *νεφεληγερέτης*. Epitheton est Jovis, quia Jupiter est aër superior, ubi nubes colliguntur et pendent. Cf. Iliad. α, 511, 560. δ, 30, &c.

64. *Ἕρκος ὀδόντων!—*] *septum dentium*, i. e. *τὰ χείλη, labra.*

66. *Ὅς περὶ μὲν νόον ἐστὶ βροτῶν*, &c.] Notandum praep. *περὶ* in compos. saepè denotare *eminentiam*, item *abundantiam*. Hic, per tmesin, distrahitur à suis verbis; et constructio est, *Ὅς μὲν περέστι βροτῶν* [*κατὰ*] *νόον, περιέδωκε δὲ ἱρὰ ἀθανάτοισι θεοῖσι, qui quidem mente superat alios mortales, affatim verò dedit sacra immortalibus diis.* *περὶ* pro *πέρι* reposui. Vide Il. α, 258, cum nota Heynii. P.

69. *Κύκλωπος κεχόλωται,—*] subauditur *ἕνεκα*. Angl. *is enraged on account of the Cyclops.* Tempus est scil. quod ritè vocatur *praes. perf.*—*ὀφθαλμοῦ ἀλάωσεν*, [sine augm. pro *ἠλάωσεν*, ab *ἀλαόω, caecum reddo,*] Angl. *made him blind of his eye, put out his eye.* De Cyclope vide infrà Od. ι. "*γαιήοχος, terram continens.* Interp. P.

71. *Πᾶσιν*] Ita 5ta, pro *πᾶσι*. Vid. infrà ad p. 86. v. 147.

74. *—Ποσειδάων ἐνοσίχθων—*] *Neptunus terrae quassator.* Ita dicitur, quia mare causa motuum terrae credebatur.

75. *—πλάζει—*] *errare facit.* Vide suprà ad v. 2.

76. *—ἡμεῖς αὖδε περιφραζώμεθα πάντες Νόστον,*] *nos ipsi deliberemus de reditu ipsius. φράζω*, in voc. med. saepe sign. *deliboro.* "Notent tirones idioma Graecum, *ἡμεῖς αὖδε πάντες*, cui illud ferè "respondet, quod nos dicimus, *let all of us here*, &c." I. T.

79. *—ἐριδαινέμεν—*] Pro *ἐριδαίνειν.*

6. 84. *—διάκτορον Ἀργειφόντην*] *internuncium Argicidam.* Ita dicitur Mercurius, quia nuncius erat deorum, et, jubente Jove, Argum multioculum, quem Juno custodem Iûs designâsset, interfecerat. Quae Eustathius aliique commenti sunt de etymologiâ vocis *Ἀργειφόντης* ad rem esse minimè videntur.

85. *Νῆσον ἐς Ὠγυγίην—*] Vide suprà ad v. 52. *ὀτρύνομεν* pro *ὀτρύνωμεν, celeriter mittamus.*

90. *—καρηκομόωντας*] Vide suprà ad v. 25.

91. *—μνηστῆρεσσιν ἀπειπέμεν,*] Poët. pro *μνηστῆρσιν ἀπειπεῖν, omnibus procis interdicere.* "In *ἅτε, ὄφρα*, et similibus, jam sequor Wolfium, Clarkium, et alios. Romana vero cum Eustathio, 1549, Edinensis, Oxoniensis, 1797, *ἅτέ, ὄφρά οἱ* exhibent. Oxon. 1815, *ἅτε*, &c. P.

92. *—ἀδινὰ—*] neutr. plur. adverbialiter. *—εἰλίποδας ἕλικας*

prudentia. [Iliad. γ, 200.] A Diomede autem sic describitur,—*Εἰ* 3. *μὲν δὴ ἑταρόν γε κελεύετέ μ' αὐτὸν ἑλέσθαι, Πῶς ἂν ἔπειτ' Ὀδυσῆος ἐγὼ θείοιο λαθοίμην, Οὗ περὶ μὲν πρόφρων κραδίη καὶ θυμὸς ἀγήνωρ Ἐν πάντεσσι πόνοισι, φιλεῖ δέ ἑ Παλλὰς Ἀθήνη; Τούτου δ' ἑσπομένοιο, καὶ ἐκ πυρὸς αἰθομένοιο Ἀμφω νοστήσαιμεν, ἐπεὶ περὶ οἶδε νοῆσαι. Si quidem revera socium jubetis me ipsum eligere, Quomodo tunc Ulyssis ego divini oblivisci potero, Cujus eximiè quidem propensum cor et animus fortis In omnibus laboribus; amatque ipsum Pallas Minerva? Eo certè comitante, etiam ex igne ardenti Ambo redierimus, quoniam est admodum peritus consilii.* [Iliad. κ, 242.] Caeterùm de proprio nomine herois hîc, in operis exordio, suppresso, ita Eustathius:—*Σημειώσαι δὲ, ὅτι σιωπᾷ τὸ τοῦ Ὀδυσσέως ἐξ ἀρχῆς ὄνομα ὁ Ποιητὴς, ἐξαίρων αὐτὸν σεμνοῖς ἐπιθέτοις καὶ ἐγκωμίοις, καὶ ἀναρτῶν τὸν ἀκροατήν. Nota autem, quòd ab initio nomen Ulyssis Poëta reticeat, efferens eum honestis epithetis atque encomiis, et alliciens auditorem.*

2. *Πλάγχθη,*] *errare factus est, erravit.* Nam verbum *πλάζω* [f. *-άγξω*, pro *-άξω*, (Vide Frag. Gram. Gr. p. 26.) undè *πλάγχθη*, sine augm. pro *ἐπλάγχθη*, aor. 1. pass.] significat in voce act. *errare facio*, in voce pass. *errare fio*, in voce med. *errare facio meipsum, erro.* Et quoniam in multorum verborum quibusdam temporibus haud multum discriminis est, utrum medium vel passivum sensum usurpaveris, idcirco uterque aoristus pass. nec non perf. et plusq. pass. sumi saepissimè videntur in sensu medio. [Vide Coll. Gr. Min. ad Anacr. Od. iii. ver. 12, 13.] Verùm solenne est Homero augmentum omittere, more Ionico. Nam Linguae Graecae forma, quâ utebatur summus poëta, ea est quae ex dialectis Ionicâ et Aeolicâ praecipuè constabat; inter quas magna erat affinitas, et quas usurpâsse videtur sine ullo discrimine. Has tamen locupletavit aliis interdum vocibus immixtis, quas verisimile est eum peregrinantem collegisse; quum tamen illae differentiae inter varias Gr. Linguae dialectos, de quibus nunc loquuntur grammatici, adhuc essent ignotae. [Sed de hoc argumento vide quae doctissimè disseruit vir clarissimus, mihique amicissimus, Th. Burgess, in annot. sua ad Dawes. Misc. Crit. p. 397. itemque in praef. sua. p. 17. quibus calculum apposuit celeberr. Villoisonus, in Addend. ad sua prolegom. in Hom. edit. Ven. p. 58.]—*ἐπεὶ Τροίης ἱερ. πτολ. ἔπερ. postquam Trojae sacram urbem evertisset.* Undè Ulysses ab Horatio [Epist. lib. i. ii. 19.] vocatur *domitor Trojae;* quia scil. plus potest, quo maximè pollebat Ulysses, consilium quam vis. Nam uti loquitur idem Horatius, [Carm. lib. iii. Od. iv. 65.] *Vis consilî expers mole ruit suâ.* Caeterùm Troja vocatur *sacra*, tum quia hoc omnium munitarum urbium commune fuerit epitheton, tum praesertim quod Trojae moenia structa dicerentur ab Apolline et Neptuno. [*Διὰ τὸ τετειχίσθαι ὑπὸ θεῶν. Schol.*] "Vel simpliciter ob magnitudinem "et nobilitatem. Hesych. *ἱερὴ, μεγάλη, ἀγαθή.*" T. Y.

3. *Πολλῶν δ' ἀνθρώπων—*] *Qui mores hominum multorum vidit et urbes.* Hor. Art. Poetic. 142. Vide etiam Epist. lib. i. ii. 19.

4. *Πολλὰ δ' ὅγ' ἐν πόντῳ—*] *—multum ille et terris jactatus et alto.* Aen. i, 3.

5. *Ἀρνύμενος ἥν τε ψυχὴν καὶ ν. ἑ.*] *Anxiè cupiens vitam suam servare, et reditum sociorum comparare. Ἀρνυμαι* verb. defect. *servare, comparare, perficere cupio; expecto tanquam praemium laboris.*

www.libtool.com.cn

3. 6. —ἐρύσατο] *servavit.* Ῥύω, *traho, libero, eripio;* in form. med. quae saepissime occurrit apud Hom. *servo quod meum est, servo pro meipso,* et simpliciter *servo.* ἱέμενός περ, *cupiens licet.* ἵημι mitto; ἵεμαι in med. *mitto ipse me, cupio.*

7. —σφετέρῃσιν ἀτασθαλίῃσιν—] *suâ temeritate.* ἀτάσθαλος, [unde ἀταθαλία] *stultus, amens;* quasi ex ἄτη *damnum, noxa,* et θάλλω, *vireo;* σφετέρῃσιν ἀτασθαλίῃσιν, Ion. pro σφετέραις &c.

8, 9. —αἱ κατὰ βοῦς—Ἠέλιον] i. e. κατήσθιον βοῦς, *comederunt boves;* ὑπερίονος—ὑπερίων, ἀπὸ τοῦ ὑπὲρ ἡμᾶς εἶναι. *Schol.* Sic *T. Gray,* poëta lyricus celeberrimus:—*Hyperion's march they spy*—[*Progr. of Poesy, an Ode.*] Caeterùm de sociis Ulyssis boves Solis comedentibus narrat Poëta infrà in lib. xii. Hîc autem, in exordio poëmatis, "non erat his locus."

10. ἀμόθεν γε,] *ex aliquâ saltem parte.* ἀμός, Ion. et Dor. pro ἑός vel τις, *unus, aliquis:* unde ἀμόθεν, adv.

11. Ἐνθ' ἄλλοι μὲν πάντες,—] Omnes scil. alii Graecorum duces. Nam incipit narrationem suam poëta non statim ab Ulyssis erroribus, sed ab illo tempore quo Dii deliberant de profectione ejus ab insulâ Calypsûs, ubi septem jam annos detentus fuerat. Postea, more aliis indè poëtis epicis solenni, Ulyssem ipsum inducit narrantem res praecipuas, quae sibi ante id tempus acciderant. Scriptor enim ejusmodi, ut observavit Horatius, *Semper ad eventum festinat; et in medias res, Non secus ac notas, auditorem rapit.* [Art. P. 148.] Quanquam igitur inter Ulyssis à Troade dicessum et reditum in patriam Ithacam intercesserant amplius novem anni, argumentum tamen Odysseae non ultra triginta novem dies extenditur. Vide viri eruditissimi Heynii Excurs. ii. ad lib. iii. Aen. item ejusdem Disquisit. i. de Carmine Epico Virgilii.

12. —πεφευγότες—] Non est perf. part. med. uti putâsse videtur vir doctus Sam. Clarke F. sed act. πέφευγα pro πέφευχα, ad vitandam repetitionem soni asperi. πέφυγα est perf. med. Vide Moor Element. L. Gr. p. 133. Vide Il. β. 314. Clark. et Gr. Buttmann.

13. κεχρημένον] *desiderantem*—non à χράομαι, *utor*, sed, auctore Eustathio, à χρηΐζω, χρῄζω, *indigeo*, per ellipsin literae σ. Nimirùm κεχρημένον hîc idem sonat ac χρήζοντα, et H. Steph. vertendum potius censet *carentem.*

4. 15. Ἐν σπέσσι γλαφυροῖσι,—] Pro σπέεσι γλαφυροῖς, *in specubus cavis,* λιλαιομένη πόσιν εἶναι, *quae cupiebat ut is maritus sibi esset.*

16. —περιπλομένων ἐνιαυτῶν,] *volventibus annis.* Aen. i, 234. ad quem locum ita celeberr. Heyne: "Volventibus annis sc. se, nota "poëtica ratio, quoniam annus in orbem redit."

17, 18. —ἐπεκλώσαντο] *sibi destinarunt.* à κλώθω, *neo, glomero.* Est autem ἡ Κλωθὼ nomen propr. unius Parcarum.—πεφυγμένος ἦεν [ἦν] *evaserat.*

21. —πάρος ἣν γαῖαν ἱκέσθαι.] i. e. εἰς ἣν γαῖαν, *antequam is suam in terram venisset.* πάρος, adv. loci et temp. cum inf.

22. —Αἰθίοπας—] Aethiopes incolae erant regionis ultra Aegyptum, meridiem versus, sitae. Olim erant valdè δεισιδαίμονες, ut hinc dii certis temporibus epulari dicantur. Vide Iliad. α, 423. ψ, 206.

23. —δεδαίαται,] Ion. pro δέδανται. τοὶ [οἱ] διχθὰ δεδ. *qui bifariam divisi sunt.* Aegyptum superiorem videtur intelligere, per quam mediam fluit Nilus, eamque in partem Orientalem et

www.duraol.com.cn

Occidentalem dividit: et dicuntur *ἔσχατοι ἀνδρῶν*, nam habitatores 4.
Aegypti inferioris putabant hos superioris Aegypti incolas esse ultimos hominum meridiem versus. Damm. *Lex.*

24. *—δυσομένου—*] praes. part. à *δύσομαι*, verb. nov. à fut. med. verbi *δύω*, *subeo*. *Οἱ μὲν δυσ. ὑπερίον. οἱ δ' ἀνιόντ. alii quidem ad occidentem solem, alii verò ad orientem.* Putat amicissimus T. Young, *δυσομένου* ideo fortasse in forma futuri dici potuisse, quia Sol occasurus tantum conspicitur, vix in occasu ipso.

25. *Αντιόων*] *ut adesset.* Verbum est *ἀντιάω*, contr. *ἀντιῶ*, unde Homericum *ἀντιόω*, reduplicato scil. dimidio *τοῦ ω*, quod est *ο* quae mutatio saepissimè occurrit apud nobilissimum poëtam. Vide infrà ver. 32. cf. Iliad. *α*, 31. *φ*, 431. *β*, 323, 472, &c.

29. *—ἀμύμονος Αἰγίσθοιο,*] *nobilis Aegisthi,*—Refertur hoc epitheton *ἀμύμων* non ad praestantiam animi, qui in hoc homine turpissimus erat, sed ad natalium splendorem; fuit enim regio genere Atridarum. De pulchritudine intelligit Ernestius; nam et mulieres, nullâ aliâ magis de causâ quam propter pulchritudinem, *ἀμύμονες* apud Homerum appellantur.

32. *—αἰτιόωνται!*] *culpant.* Vide suprà ad v. 25.

33. *Ἐξ ἡμέων—ἔμμεναι·*] i. e. *ἐξ ἡμῶν—εἶναι.*

34. *—ὑπὲρ μόρον,*] *praeter fatum*, contra quam destinatum est fatis. Sic *ὑπὲρ αἶσαν*, Iliad. *π*, 780. Confer Iliad. *ϱ*, 321. *φ*, 517. Od. *ε*, 436.

35. *—Ατρείδαο*] *Ατρείδης, —ου.* Ionicus genitiv. est *Ατρείδεω*, Poeticè *Ατρηϊάδεω*. Aeol. *Ατρείδαο.*

37. *Εἰδὼς αἰπὺν ὄλεθρον·*] *quanquam gnarus esset gravis exitii*, cui ipse foret obnoxius; *ἐπεὶ πρό οἱ εἴπομεν ἡμεῖς*, i. e. *προείπομέν οἱ, quoniam illi nos praedixeramus.*

39. *—μνάασθαι*] *μνάεσθαι* contr. *μνᾶσθαι*, et apud Hom. reduplicato *α*, *μνάασθαι. μήτε μνάασθαι ἄκοιτιν, neque ambiret* ejus *uxorem. μνάω, in memoriam revoco, facio ut aliquid in mente haereat et maneat. μνάομαι*, in med. *in memoriam mihi ipsi revoco*, unde *recordor:* et ita usurpatur ut verbum deponens: atque significat etiam *ambio*, quasi *mentem meam in sponsam defigo, ambio constanter sponsam;* in quo sensu saepissimè occurrit in Odysseâ. Conf. *α*, 248. *ζ*, 34, 284. *λ*, 116. *ν*, 378, &c.

40. *—τίσις ἔσσεται—*] *ultio foret*, vel *ultionem fore*—praediximus scil.—non *ultio erit.* Vide Vol. I. ad p. 122. n. 6.

41. *—ἧς ἱμείρεται αἴης.*] *suam desideraret patriam, cuperet in patriam suam redire.* Latuit enim Orestes apud Strophium regem Phocidis per complures annos.

43. *—ἀθρόα πάντ' ἀπέτισε.*] *cumulatè omnia luit.*

46. *—λίην—ἐσικότι—ὀλέθρῳ·*] *meritissimâ pernicie.*

50. *—ὀμφαλός—θαλάσσης,*] *umbilicus maris.* Eodem modo 5.
Graecis antiquissimis, geographiam minus scientibus, Delphi umbilicus terrae esse dicebantur. Conf. Eur. Med. 666.

52. *Ατλαντος—*] Conf. Aen. iv, 247, seqq. et celeberr. Heyne ad locum. De Atlante vide etiam propriorum nominum lexica. Ejus filia fingitur fuisse Calypso, "insulam Ogygiam possidens, "quam Melitam infra Siciliam autumant, qui rem verè factam "Homerum narrare opinantur. Poëta eam insulam suo more "*ἐκτοπίζει*, (in alium locum transponit,) et in Atlanticum mare "transferre videtur. Hinc frustra est quaerere, cur dicatur haec

5. "insula media maris? nam est in vasto Oceano ex fictione poëtae." Damm. δώματα Wolfius legit, pro δώματι. P.

55. *Τοῦ ἀνγάτηρ—*] *Hunc Phoenissa tenet Dido, blandisque moratur Vocibus*—Aen. i, 670.

57—60. *—αὐτὰρ Ὀδυσσεὺς,—*] Sensus est:—Ulysses cupit fumum exilientem videre suae terrae, etsi mortem extemplò subiturus; [ut rectè Dio Chrysostomus, Orat. xiii. notante Sam. Clarke F.] imago ad commovendos affectus quam aptissima! [Conf. Ovid. Ex Ponto, Lib. I. Epist. iii. 33. et Apul. Apol. I.]—*οὐδέ νυ οἱ περ Ἐντρέχεται φίλον ἦτορ, neque sanè tibi commovetur tuum cor.*

62. *—τί νύ οἱ τόσον ὠδύσαο,*] *quid tandem illi tantùm irasceris? ὀδύσσομαι, succenseo; f. ὀδύσομαι;* aor. 1. ὠδυσάμην, ὠδύσατο, elisо σ ὠδύσαο, Atticè contractè ὠδύσω et sic vulgò flectitur in grammaticis.

63. *—νεφεληγερέτα—*] *nubium coactor*, Aeolicus nominativus, Homero frequentatus, idem ac *νεφεληγερέτης*. Epitheton est Jovis, quia Jupiter est aër superior, ubi nubes colliguntur et pendent. Cf. Iliad. α, 511, 560. δ, 30, &c.

64. *ἕρκος ὀδόντων!—*] *septum dentium*, i. e. *τὰ χείλη, labra.*

66. *Ὃς περὶ μὲν νόον ἐσσὶ βροτῶν*, &c.] Notandum praep. *περὶ* in compos. saepè denotare *eminentiam*, item *abundantiam*. Hic, per tmesin, distrahitur à suis verbis; et constructio est, *Ὃς μὲν περίεσσι βροτῶν* [*κατὰ*] *νόον, περιέδωκε δὲ ἰρὰ ἀθανάτοισι θεοῖσι, qui quidem mente superat alios mortales, affatim verò dedit sacra immortalibus diis.* *περὶ* pro *πέρι* reposui. Vide Il. α, 258, cum nota Heynii. P.

69. *Κύκλωπος κεχόλωται,—*] subauditur *ἕνεκα*. Angl. *is enraged on account of the Cyclops.* Tempus est scil. quod ritè vocatur *praes. perf.—ὀφθαλμοῦ ἀλάωσεν*, [sine augm. pro *ἠλάωσεν*, ab *ἀλάω*, *caecum reddo*,] Angl. *made him blind of his eye, put out his eye.* De Cyclope vide infrà Od. ι. "*γαιήοχος, terram continens.* Interp. P.

71. *Πᾶσιν*] Ita 5ta, pro *πᾶσι*. Vid. infrà ad p. 86. v. 147.

74. *—Ποσειδάων ἐνοσίχθων—*] *Neptunus terrae quassator.* Ita dicitur, quia mare causa motuum terrae credebatur.

75. *—πλάζει—*] *errare facit.* Vide suprà ad v. 2.

76. *—ἡμεῖς οἵδε περιφραζώμεθα πάντες Νόστον,*] *nos ipsi deliberemus de reditu ipsius.* *φράζω*, in voc. med. saepe sign. *delibero.* "Notent tirones idioma Graecum, *ἡμεῖς οἵδε πάντες*, cui illud ferè "respondet, quod nos dicimus, *let all of us here*, &c." I. T.

79. *—ἐριδαινέμεν—*] Pro *ἐριδαίνειν.*

6. 84. *—διάκτορον Ἀργειφόντην*] *internuncium Argicidam.* Ita dicitur Mercurius, quia nuncius erat deorum, et, jubente Jove, Argum multioculum, quem Juno custodem Iûs designâsset, interfecerat. Quae Eustathius aliique commenti sunt de etymologiâ vocis *Ἀργειφόντης* ad rem esse minimè videntur.

85. *Νῆσον ἐς Ὠγυγίην—*] Vide suprà ad v. 52. *ὀτρύνομεν* pro *ὀτρύνωμεν, celeriter mittamus.*

90. *—καρηκομόωντας*] Vide suprà ad v. 25.

91. *—μνηστήρεσσιν ἀπειπέμεν,*] Poët. pro *μνηστῆρσιν ἀπειπεῖν, omnibus procis interdicere.* "In *οἵτε, ὄφρα*, et similibus, jam sequor Wolfium, Clarkium, et alios. Romana vero cum Eustathio, 1549, Edinensis, Oxoniensis, 1797, *οἵτέ, ὄφρά οἱ* exhibent. Oxon. 1815, *εἵτε*, &c. P.

92. *—ἀδινὰ—*] neutr. plur. adverbialiter. *—εἰλίποδας ἕλικας*

www.antipool.com.cn

βοῦς, flexipedes casuris cornibus boves. *εἰλίπους, -οδος, ὁ, ἡ,* Angl. *crooked or bent-footed; ἕλιξ, -ικος, ὁ, ἡ,* Angl. *crankle horned.* *ἕλιξ, ἡ,* est etiam substantivum, et signif. *res torquens se* "*εἰλίπους*, Clark. Wolf. Edin. 5ta. *εἰλίποδας*, Rom. Oxon. et Lexica P.

94. —*ἦν που—*] *sicubi.* Cf. Coll. Gr. Min. ad p. 35. n. 2.

95. —*μιν κλέος ἐσθλὸν—ἔχῃσιν.*] i. e. *ἔχῃ.—ipsum*, scil. Telemachum, *gloria insignis habeat.*

96. —*ὑπὸ ποσσὶν ἑδήσατο—πέδιλα,*] Observa vim med. voc. [item infrà in *εἵλετο,*] *ligavit sua talaria,—τά, quae*, pro relativ. vel articul. postpos. [conf. Vol. I. ad p. 3. n. 4.] *ἠμὲν—ἠδ'—tam—quam.* *ὑγρὴν*, supple *θάλασσαν*, uti *ἡ γῆ, terra*, vocatur *ξηρά.* Cf. Il. ω, 339, et infrà Od. ε, 44. item Aen. iv. 239.

98. —*ἅμα πνοιῇς ἀνέμοιο·*] *ἅμα σὺν πνοιαῖς ἀνέμου, simul cum flatibus venti.*

99. —*ἀκαχμένον—*] *acuminatam.* Ab *ἀκή, cuspis*, venit *ἀκάζω, acuo*, f. *-άσω*, vel *-άξω*, unde in perf. pass. *ἤκασμαι*, vel *ἤκαχμαι*, et in particip. *ἠκασμένος*, vel *ἠκαχμένος*, et sine augm. Ion. *ἀκαχμένος.*

100. *Βριθύ, μέγα*, &c.] Pulcherrima descriptio! *δάμνῃσι*, Ion. pro *δάμνῃ.—*"*δάμνημι, ης, ησι*, ind. sine iota subscripto, in editt. P.

101. —*τοῖσίντε κοτέσσεται*] i. e. *οἷς κοτέσεται, contra quos irata erit.*

102. *Βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήνων*] i. e. *δὲ κατέβη* [*ἀπὸ*] *καρήνων Ολύμπου.* conf. Il. α, 44.

103. *Στῆ—*] Pro *ἔστη. Stetit.* Vide Vol. I. ad p. 3. n. 7.

106. —*μνηστῆρας ἀγήνορας·*] *procos superbos.* Erant nimirum nobilissimi ex circumjacentibus insulis.

107. *Πεσσοῖσι—θυμὸν ἔτερπον,*] Vide Athenaeum, lib. i. cap. 14. ubi lusus hic procorum particulatim describitur. CLARKE.

114. *Ἤστο—τετιημένος ἦτορ,*] i. e. *κατ' ἦτορ, moestus corde. τιέω*, 7. *punio, crucio.* cf. Od. β, 298, &c.

115. *Ὀσσόμενος πατέρ' ἐσθλὸν ἐνὶ φρεσὶν,*] Pulcherrima quidem phantasia!

116. —*σκέδασιν—θείη,*] *dispersionem faceret.*

120. *Ξεῖνον δηθὰ θύρῃσιν ἐφεστάμεν·*] Ion. pro *Ξένον δηθὰ θύραις ἐφεστάναι· Hospitem diu ad januam stare.* "Vide Gr. Butt. p. 176.

123. —*παρ' ἄμμι φιλήσεαι·*] i. e. *παρ' ἡμῖν φιλήσῃ, à nobis amicè excipiêris. φιλήσομαι, φιλήσεσαι*, eliso *σ*, *φιλήσεαι*, contractè *φιλήσῃ.* Vide Vol. I. ad p. 9. n. 8. "p. 99. n. 1. 4. p. 250. n. 2. P.

124. —*πασσάμενος*] pro *πασάμενος*, à *πάομαι, possideo*, et saepè, apud Homerum, *gusto. ὅττεό σε χρή. quo opus est tibi. ὅττεο*, Ion. et Poet. pro *οὗτινος.*

130. —*ὑπὸ λῖτα πετάσσας,*] i. e. *ὑποπετάσας λῖτα, tegumento molli substrato. λιτὸς, ἡ, ὸν, tenuis. tenui filo textus.* [cf. Iliad. ϑ, 441.] Sed *λῖτα* est hic accus. à *λῖς*, quod in hoc sensu in usu est tantùm in dat. et accus. *Λῖς, -ιδος*, vel *λῖν, λινὸς, ὁ*, est *leo.* Vid. Il. λ, 239. cf. Il. ϑ, 441, ubi *λῖτα* potest esse accus. plur. à *λῖτον.* "*Λῖς, Leo.* acc. *λῖν*, tantum. LEX. P.

134. —*ἀδήσειεν,*] opt. aor. 1. idem quod *ἀδήσαι.* [vide Vol. I. ad p. 27. n. 11.] ab *ἀδέω, taedio afficior*, &c. quod pro *ἀηδέω*, ex *α* priv et *ἡδὺς, suavis. ὑπερφιάλοισι μετελθὼν*, i. e. *ἐλθὼν μεθ' ὑπερφιάλοις, veniens inter superbos.* Caeterùm *ὑπερφίαλος* est *ὁ ὑπὲρ τὴν ἱερὰν φιάλην ποιῶν, foedifragus;* indè *insolens, superbus.* Vide infrà ad ε, 106. p. 32.

www.ubipol.com.ar

8. 149. *Κοῦροι—ἐπεστέφανντο*] *Juvenes coronabant*, i. e. *implebant usque ad summum*, &c. Hinc Virg. *Craterasque magnos statuunt, et vina coronant.* Aen. i, 724. ubi vide quae annotavit doctissimus Heynius.

150. *ἐξ ἔρον ἔντο—*] i. e. *ἐξέντο ἔρον, exemerant desiderium*—cf. Il. *α*, 469. et quae ibi protulit acutissimus Clarkius.

151. *—ἄλλα μεμήλει,*] *alia curae erant. μεμήλει*, per Sync. et sine augm. pro *ἐμεμελήκει.*

155. *—ἀνεβάλλετο—*] *praeludebat*, in quo sensu saepissimè sumitur *ἀναβάλλεσθαι.* Vide Theocr. Idyll. viii. 71. " Infra, p. 232.

157. *—πευθοίαθ'*] " Ita Wolf. Clark. Oxon."—Ante vocal. aspir. pro *πευθοίατο*, et hoc Ion. pro *πεύθαντο.* " Edin. 5ta, *πευθοίατο.* P.

158. *—ἦ καί μοι νεμεσήσεαι, ὅ ττι κεν εἴπω;*] *num etiam mihi [νεμεσήσῃ] irasceris, [ὅ ττι*, i. e. *διὰ ὅ τι] ob id quod dixero?* " In- " terrogationis nota hìc et infrà v. 389, mihi potius omittenda vide- " tur; *εἰ* interrogativum vix extra Septuaginta et Novum Test. " occurrit. Locus Platonis ab Hoogeveen allatus Serrano jamdu- " dum displicuerat. Facilis autem est ellipsis vocum *dicam tamen.*" T. Y. " In 5tâ *ὅ, τι.* In prioribus, *ὅ, ττι*, quod reposui, secundum F. A. Wolfium, qui criticus optimus existimatur. Idem legit *ἦ καί* pro *εἰ καί.* P.

163, 164. *—ἰδοίατο—ἀρησαίατ'*] Pro *ἴδοντο, ἀρήσαντο.* Vide suprà v. 157.

166. *—κακὸν μόρον,*] i. e. *διὰ κακὸν μ. malo fato.*

169. *—ἀτρεκέως*] non *verè*, sed *accuratè, particulatim.*

171. *—ἀφίκεο—*] *ἀφικόμην, ἀφίκεσο*, eliso *σ*, *ἀφίκεο*, Atticè *ἀφίκου.*

172. *—τίνες ἔμμεναι εὐχετόωνται ;*] *quosnam se esse praedicant?* Vide suprà ad v. 25. item Coll. Gr. Min. ad p. 32. n. 17.

9. 184. *—μετὰ χαλκόν*] Angl. *in quest of brass.*

188. *—εἴρηαι—*] *ἔρομαι* vel *εἴρομαι, interrogo*, in subj. *εἴρωμαι, εἴρησθαι*, eliso *σ*, *εἴρηαι*, pòst contractè *εἴρῃ.*

192. *Παρτιθεῖ,*] per sync. pro *παρατιθεῖ. τιθέω*, idem quod *τίθημι*, interdum in usu est.

193. *—ἀνὰ γοννὸν ἀλώης οἰνοπέδοιο.*] *per fertile solum areae vitibus consitae.*

195. *—βλάπτουσι κελεύθου.*] *impediunt à viâ. ἀπὸ κελεύθου* scil.

199. *—ἐρυκανόωσ'*] *detinent.* Vide suprà ad v. 25.

201. *—καὶ ὡς τελέεσθαι ὄΐω,*] Angl. *and as I think it will turn out*,—nam *τελέεσθαι*, idem quod *τελεῖσθαι*, est inf. fut. 2. med. vel potius fut. 1. pro *τελέσεσθαι.* Vide Villoisoni Animadversiones ad Longi Past. p. 248.

204. *—ἔχῃσι·*] Ion. pro *ἔχῃ.—*" v. 203. *οὔτε*, Wolfius. P.

205. *Φράσσεται,*] Poeticè pro *φράσεται*, Angl. *He will contrive*, *—πολυμήχανος*, vide suprà ad v. 1.

209. *—τοῖον ἐμισγόμεθ' ἀλλήλοισι,*] *ad hunc modum nos inviseba- mus invicem.*

210. *—ἀναβήμεναι,*] pro *ἀναβῆναι.*

10. 212. *Ἐκ τοῦδ',*] scil. *τοῦ χρόνου.*

213. *—πεπνυμένος*] Angl. *discreet*, à *πνύω*, " sive *πνῦμι*," *spiro ; πνύομαι*, apud Hom. *sapio.* Vide infra ad *ϑ*, 586. p. 28.

216. *—οὐ γάρ πώ τις ἑὸν γόνον αὐτὸς ἀνέγνω.*] *nunquam quis suam stirpem, undè ortus sit, ipse per se cognovit, sed ex parentibus suis audivit,—nunquam quis genituram suam ipse per se scivit:* nam non

cavillatur —Telemachus, quasi nullus filius certum habeat patrem, 10.
sed matri tantùm de patre credendum esset: sed simpliciter loquitur, maximè cum is nunquam patrem suum ipse adhuc vidisset, et ex eo de ea re certior fieri nondum potuisset. Est ergo h. l. *γόνος* abstractum, loco concreti *πατήρ*. Dammii *Lexicon*. Nam vulgaris significatio *τοῦ γόνος* est *natus, soboles*.

217. *Ὡς δὴ ἔγωγ' ὄφελον—ἔμμεναι*] *Utinam sanè ego fuissem,*—[Vide inf. ad Eur. Med. ver. 1.] *τευ*, i. e. *του*, quod pro *τινος*.

218. *—κτεάτεσσιν ἑοῖς ἔπι—*] i. e. *ἐφ' οἷς κτέασιν, in bonorum suorum possessione—κτέαρ -ατος, τὸ, possessio*.

222. *νώνυμνον*]'Edin. δτα."Nullâ ex analogiâ produci potest media vocis, *νώνυμον*. Pronuntiabatur fortassè hîc *νώνυμμον*. Clarke. Vide tamen infrà ad p. 72. v. 154.

225. *—ἔπλετο ;*] i. e. *ἐπέλετο*, quod quanquam sit imperf. temp. omnino hîc, et alibi saepissimè apud Hom. reddendum per *est*. [cf. Iliad. *α*, 418. *θ*, 480. *ζ*, 434, &c. Od. *θ*, 364. *δ*, 441, &c.] *τίπτε δέ σε χρεώ ;* scil. *ἱκανει εἰς σέ. quae necessitas urget te ?* *χρεὼ* vel *χρειὼ, -όος*, contr. *-οῦς, ἡ*, vox Ionica idem notans quod *ἡ χρεία*. Dammii *Lex.* "Athenaeus L. VIII. c. 16. legit—*χρεών*. Clarke. P.

226. *Εἰλαπίν', ἠὲ γάμος ;—ἔρανος—*] *Εἰλαπίνη, ἡ μεγάλη εὐωχία, ἐν ᾗ κατὰ εἴλας καὶ συστροφὰς εὐωχοῦνται.—Ερανος, τὸ ἀπὸ συμβολῆς δεῖπνον. Schol. Ειλαπίν'*—rarissimè eliditur longa vocalis, vel diphthongus *ου*. Vide Morelli Prosod. p. 5.

227. *ὑπερφιάλως—*] Vide suprà ad v. 134.

229. *—ὁρόων,*] Vide suprà ad v. 25.

231. *ἀνείρεαι*] Vide suprà ad v. 123.

232. *Μέλλεν μέν ποτε*, &c.] Constructio est; *ποτὲ μὲν ὅδ' οἶκος ἔμελλεν ἔμμεναι ἀφνειὸς καὶ ἀμύμων*, Angl. *Formerly indeed this house used to be opulent and flourishing*, &c.

234. *Νῦν δ' ἑτέρως ἐβάλοντο θεοὶ,*] Angl. *But now the gods otherwise ordain ; μητιόωντες*, vide suprà ad v. 25.

241. *—Ἅρπυιαι ἀνηρείψαντο·*] *Harpyiae abripuerunt*, proverbium de iis qui nobis sunt erepti, nec scimus qua delati sint. cf. Od. *ξ*, 371. et *υ*, 77. item Aen. iii. 210, 214. ibique Excurs. eruditissimi Heynii; nec non *The Epigoniad*, eximium poëma epicum Anglicum, prope initium. "*ἀνερείπτω*. P.

243. *Κάλλιπεν*] pro *κατέλιπεν*.

246. *Δουλιχίῳ τε, Σάμῃ τε*, &c.] *Nemorosa Zacynthus Dulichiumque Sameque*. Aen. iii, 270. *Δουλίχιόν τε, Σάμη τε, καὶ ὑλήεσσα Ζάκυνθος*. Od. *ι*, 24. *ἐν ὑλήεντι Ζακύνθῳ* occurrit et alibi. At *Σάμη* lectum fuit etiam à Virgilio, contra atque Apollodorus volebat ap. Strab. x. p. 453. D. Sanè communius nomen *Samos* etiam apud Homerum, quae deinceps Cephallenia. *Dulichium* est prope Cephalleniam, undè etiam nunc *parva Cephallenia* vel *Teaki* appellatur. cf. *Wheeler*, p. 35, sqq. Heyne. 11.

247. *—κραναὴν Ἰθάκην*] *Scopulos Ithacae, Laertia regna*. Aen. iii. 272.

262. *Ἰοὺς χρίεσθαι—*] non nisi admodum barbarorum populorum mos, in Il. vix occurrit, sed in Od. *α*, 260. Heyne, ad Aen. ix, 773.

264—274. *—φιλέεσκε—*] Ion. 3. sing. imperf. ind. pro *ἐφίλεε.—ὁμιλήσειεν*, subauditur *εἰ*. [" Vide supra l. 255, 257, &c. P.]—*γενοίατο* —Ion. pro *γένοιντο.—θεῶν ἐν γούνασι κεῖται. Ἐν τῇ τῶν θεῶν*

11. ἐξουσία ἐστί. Schol.—*ἄνωγα*, *jubeo*. Est praes. scil. perf.—*ἀπόδεαι*— pro commun. *ἀπόδῃ*. Vide suprà ad v. 123.—*ξυνίει*, contr. pro *ξυνίεε*, præs. imperat. verbi *ξυνιέω*, id. quod *συνίημι*, *committo*; item *intelligo*, *attendo*: ab eodem *ξυνιέω*, in usu est imperf. *ξυνίεον*, contr. *ξυνίουν*, et *ξύνιον*, quasi à *ξυνίω*.—*ἐμπάζεο*, ex *ἐμπάζεσο*, quod vulgò *ἐμπάζου*. Sic *ἔρχεο* infrà 281; et *εἶρεο*, 284.—*πέφραδε*, non perf. med. à *φράζω*, sed praes. imperat. à verbo poëtico *πεφράδω*, *dico*, *edissero*. [cf. Il. ξ, 500, σ, 9, et υ, 340.] —*ἄνωχθι*, pro *ἀνώγηθι*, ab *ἀνώγημι*, id. quod *ἀνώγω*, *jubeo*, *hortor*.

275. *Μητέρα δ'*,] "*Μήτηρ* in 5tâ et 3tiâ. *Μητέρα* in prioribus." Schol. legendum conjicit *Μήτηρ δ'*, sed nihil opus; nam hujusmodi syntaxis *ἀνακόλουθος* saepe occurrit apud Homerum. Vid. Il. *ϐ*, 353. *γ*, 211. *ζ*, 510. *κ*, 224. annotante Clarkio.

277. *Οἱ δὲ*—] Eustathius de patre, Scholiastes de procis explicat: certè *ἕεδνα* propriè à procis vel nuptae vel nupturae, vel patri dabantur. [Vide Eurip. Med. 234, et lexica in voce.] Dabantur saepius utrinque dona, quae hinc *μείλια* et *ἐπιμείλια*, inde *ἕεδνα* dicebantur. Vult autem aliquando *ἕεδνα* idem ac *μείλια*, undè in utroque sensu sponsae dicebantur *ἀναίεδνοι*, cum secundum varias facultates, corporisque atque animi dotes, vel nihil marito afferebant, vel nihil ab eo accipiebant. *Φερναὶ* pro donis quibuslibet sponsae datis occurrit apud Eur. Med. 952. Hîc autem probabilius videtur procos munera dare pro Penelope juberi, quàm cum eâ accipere. T. Y.

12. 279. —*πίθηαι*] subj. aor. 2. m. *πίθωμαι*, *πίθῃσαι*, eliso *σ*, *πίθηαι*, unde contractè *πίθῃ*.

282. —*ὅσσαν*—] *ὄσσα ἐκ Διὸς* est fortuitò audita quaedam vox, index veri; vel et oraculi et vatis alicujus vox. Sic Od. *ϐ*, 216. Damm.

286. *Ὅς γὰρ δεύτατος ἦλθεν*] *Τουτέστιν ὕστατος ἐπανῆλθε.* Eustathius.

288. *Ἦ τ' ἂν*,—] *Ἦ τ' ἂν τλαίης ἐνιαυτὸν*, Angl. *Thou mightest surely endure even for a year*, *περ τρυχόμενος*, *though distressed.*

289. "*μηδ' ἔτ' ἐόντος*,] Wolfius. Priores, *μηδέ τ' ἐόντος*. P.

291. *Σῆμά τέ οἱ χεῦσαι*,] *Tumulum ei erige*, *καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερεΐξαι Πολλὰ μάλ'*, *et insper ei inferias multas.* Hùc scil. pertinebant sepulchri et monumenti honor, ludi funebres, dona mortuo congesta. Damm. Caeterùm de hujusmodi *σήμασι*, *τύμβοις*, &c. vide quae nos notavimus ad *Troadis Descript.* auctore *Chevalierio.* [p. 89. Version. Angl. in 4to.] *χεῦσαι*, *κτερεΐξαι*, sunt aor. 1. inf. act. subauditur scil. *ὄρα*, vel tale aliquid; uti in *φράζεσθαι*, ver. 294. et alibi saepissimè.

297. *Νηπιάας ὀχέειν*,] *τουτέστιν*, *ἄφρονα εἶναι. Schol. Puerilia perferre*, *consectari. ὀχέω*, est propriè *porto*, *habeo in dorso.*

298. *Ἦ οὐκ ἀΐεις*,] Pronuntiabatur *ἦὖκ ἀΐεις*. Vide quae acutissimus Sam. Clarke annotavit ad Il. *ε*, 349, et ad *υ*, 188.

304. 305. —*ἀσχαλόωσι*] vide supra ad v. 25. —*ἐμπάζεο*, vide suprà ad v. 264—274.

309. —*ἐπειγόμενός περ ὁδοῖο*,] *festinans de itinere.* *ὁδοῖο* regitur à *περὶ* subauditâ: praeposit. exprimitur Il. *ψ*, 437. *ἐπειγόμενοι περὶ νίκης. ἐπείγω*, *impello*: *ἐπείγομαι*, in med. *festino.*

13. 317, 318.—*δόμεναι*] pro *δοῦναι.*—*Καὶ μάλα καλὸν ἑλών· Etiamne donum pulcherrimum* (*mihi dandum*) *sumas*, *σοὶ δ' ἄξιον ἔσται ἀμοιβῆς. tibi etiam erit* (*donum aliud*) *quod permutatione dignum sit.* T. Y.

320. *Ὄρνις δ' ὡς ἀνοπαῖα διέπτατο*·] *Tanquam avis autem à oc-*

spectu revolavit. ἀνοπαῖα sumitur adverbialiter; nominat. scil. plur. neut. ab ἀνοπαῖος, -α, -ον, quasi ex α priv. et ὄπτομαι, *video.*

323. —ὄὐσσατο] *suspicatus est.* aor. 1. med. sine augm. reduplicato σ, ab οἴω, *puto.*

326. Εἷατ'] pro ἧντο.

340. —πινόντων·] pro πινέτωσαν. Vide Vol. I. ad p. 99. n. 3.

343. Τοίην γὰρ κεφαλὴν ποθέω,] *tale enim caput*, i. e. talem virum *desidero.* Sic Hor.—*desiderio—tam chari capitis.* L. i. Od. 24.

344. —καθ' Ἑλλάδα—] Κατὰ τὴν Θετταλίαν, ἀπὸ μιᾶς πόλεως, 14
ὀνόματι Ἑλλάδος. *Schol.* Rectè, nam Homerus nusquam utitur voce Ἑλλὰς pro universâ Graeciâ, nec Ἕλληνες pro omnibus Graecis.

349. Ἀνδράσιν ἀλφηστῆσιν,] ἀλφηστῆσιν, dat. plur. Ion. pro ἀλφησταῖς, ab ἀλφηστὴς, οῦ, ὁ, *inventor*, ab ἀλφέω, *invenio.* ἄνδρες ἀλφησταὶ in genere sunt ἄνθρωποι. Damm.

352, 353. Ἥτις ἀκουόντεσσι, &c.] *quae audientibus recentissima obversetur auribus. Idem.* ἀκουόντεσσι, pro ἀκούουσι.—ἐπιτολμάτω—*sustineat.*

361. —πεπνυμένον—] Vide suprà ad v. 213.

373. —ἵν' ὑμῖν μῦθον ἀπηλεγέως ἀποείπω,] ut *vobis sermonem sine curâ* [i. e. audenter] *edicam.* ἀπηλεγέως, adv. ab ἀπηλεγὴς, *non curans*, quod ex ἀπὸ et ἀλέγω, *curo.*

379. —παλίντιτα ἔργα γενέσθαι·] *facta retributa fieri.* 15.

381. —ὀδὰξ ἐν χείλεσι φύντες,] i. e. ἐμφύντες χείλεσιν ὀδάξ, *adhaerentes labris mordicùs*, i. e. dentibus, Angl. *making their teeth adhere to their lips*, i. e. *gnawing their lips.* Nam, ut observat Dammius, ἐμφῦναι est ἅψασθαι γενναίως καὶ ἐμπλαχῆναι καὶ οἷον εἰς ἓν γενέσθαι. Vide Il. α, 513.—Ὡς ἔχετ' ἐμπεφυυῖα, *Sic tenebat adhaerescens*, Angl. *thus she held fast clinging;* sermo est de Thetide suppliciter adhaerescente genibus Jovis.

383. Ἀντίνοος—] Inter procos Penelopes admodum conspicuus. Nobilis erat Ithacensis, superbus, audax, et imprimis Telemacho infestus.

386, 387. Μή σέ γ'—βασιλῆα Κρονίων Ποιήσειεν·] Angl. *O may Jupiter never make thee king*, ἐν ἀμφιάλῳ Ἰθάκῃ, *in the sea-begirt Ithaca.* Haec loquitur deridens Telemachum.

391—393. —τετύχθαι ;] Hîc et interdum alibi reddi potest *esse;* quamquam revera sit à verbo τεύχω, τεύξω, τέτευχα, τυχθήσομαι, τέτυγμαι, *affabrè facio, extruo, affingo*, &c. quod verbum, quamvis in *operibus*, navibus scil. aedibus, poculis, scutis, adhibeatur propriè; latiùs de *diis* tamen et *hominibus* usurpatur, quorum vel *natura*, vel *officium*, vel *status* describendus est. Hoc in loco τετύχθαι id fere significat, quod Lat. dicitur *naturâ comparatum esse;* seu mavis, hîc et alibi, cum minimo sententiae damno, saepè poteris hoc verbo, *esse*, rem totam conficere. I. T. Οὐ μὲν γὰρ, "refertur istud "γὰρ ad id quod eleganter reticetur: *Miror te ita dixisse:* vel "*Tibi in hac re non assentior: non* enim, &c." [Vide ad Il. ε, 22.] Clarke. τι κακὸν βασιλευέμεν, *aliquid malum est regem esse: αἶψά τέ οἱ δῶ Ἀφνειὸν πέλεται, statimque ei* [i. e. regi, quod βασιλευέμεν, *regnare, regem esse*, indicat,] *domus dives fit.*" δῶ pro δῶμα. P.

394. Ἀλλ' ἦτοι βασιλῆες Ἀχαιῶν, &c.] Principes Achaeorum juvenes et senes, ex quibus potest rex eligi: ergo soli vos juvenes proci non estis ii, ad quos solos spectat regis dignitas:—inest praeterea his verbis lenis quidam μυκτὴρ in Antinoum. Damm.

398. —*δμώων, οὕς μοι λῃΐσσατο*, &c.] *servorum, quos mihi* (filio et heredi suo) *praedando peperit Ulysses.* Ergo bellicosum patrem innuit fuisse, qui servos ex bellicâ praedâ ceperit. *Idem.*

399. —*Εὐρύμαχος*] Nobilis quoque Ithacensis, unus ex procis Penelopes, mitior aliis ingenio, sed callidior. Hic blanditur Telemacho decipiendi causâ. *Idem.*

402. —*δώμασιν οἷσιν*] *aedibus tuis:* nam *οἷσιν*, quod idem est ac *οἷς*, videtur hîc poni pro *σοῖς*.

403. *Μὴ γὰρ ὄγ' ἔλθοι ἀνὴρ,—*] Angl. *For never may the man come, ὅστις ἀποφθίσει κτήματά σε ἀέκοντα βίηφι, who shall violently destroy thy possessions against thy will!* Ubi observa, verbum *ἀποφθίω* habere duplicem accusativum; et *βίηφι*, quod est pro *βίῃ*, Ion. pro *βίᾳ*, hîc sumi adverbialiter.

408. *τοι*] *τιν'*, Wolfius et alii. P.

409. —*τόδ' ἱκάνει;*] *hùc venit?* nam *τόδε* saepè significat idem ac *ἐνταῦθα*, *δεῦρο*, *hîc*, *hùc*.

.6. 410, 411. *Οἷον ἀναΐξας ἄφαρ οἴχεται,*] *Quam exsurgens statim abit! οὐδ' ὑπέμεινε Γνώμεναι· neque toleravit ut cognosceremus: γὰρ οὐ μὲν ἐῴκει κακῷ* [*κατά*] *τι εἰς ὦπα, non enim vultu similis est vili homini. γνώμεναι*, contractè *γνῶναι*.

414. —*ἀγγελίης*] Haec vox hîc vulgò putatur esse dat. pl. Ion. pro *ἀγγελίαις*· sed quia verbum *ἔλθοι* sequitur in sing. num. quod constructionem efficit valde duram, mallem Eustathio adstipulari, qui legendum proponit *ἀγγελίης* in gen. sing. adeo ut regatur ab *ὑπό* subintellectâ. Nam quod à Sam. Clarke F. observatur, verbum scil. *πείθομαι* cum *Genitivo* constructum apud Poëtam nusquam occurrere, id quidem minimè ad rem esse videtur. Nam *πείθομαι* in voce passivâ, significans *persuadeor*, necessario habet post se gen. cum praep. *ὑπό*. Sed *πείθομαι*, in voce med. significans *pareo*, *obtempero*, *obedio*, &c. habet post se dativum. Praefert tamen *ἀγγελίης* edit. Oxon. *Ετει, α ώ.* " Vide infra p. 95. Apoll. L. iii. v. 307, 308. P.

433. *οὔποτ'*—] *nunquam*, cum eâ, scil.

441. *Βῆ ῥ' ἴμεν*—] Vel *βῆ ῥ' ἰέναι*, vel *βῆ δ' ἰέναι*, locutio frequens apud Homerum; *gradiebatur ire, perrexit ire.* [cf. Il. *δ*, 199, et 209. *ε*, 167. *ϑ*, 220, &c.] sic etiam *βάσκ' ἴθι*, *vade, age*, Il. *β*, 8.

442. —*ἐπὶ δὲ κληῖδ' ἐτάνυσσεν ἱμάντι.*] Constructio est; *ἐτάνυσσεν δὲ κλ. ἱμάντι. pessulumque obtendit loro.*

17. 443. —*οἰὸς ἀώτῳ,*] *ovis floridâ lanâ.* *ἄωτος* vel *-ον*, *flos*, *praestantissimum cujusvis rei.*

444. —*πέφραδ'*] Vide suprà ad v. 273.

---

* *Ἐκ τῆς 'ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Ε.*] *Ex* Homeri Odyss. Lib. V, 43—269. Jupiter Mercurium mittit ad Calypso, ut eam jubeat dimittere Ulyssem. Calypso aegrè paret imperio Jovis; et Ulyssi materiem et instrumenta ad ratem fabricandam subministrat. Ulysses, rate fabricatâ, ab insulâ Calypsûs solvit.

43. —*διάκτορος*—] Vide suprà ad *α*, 84.

44. *Αὐτίκ' ἔπειθ'*—] Conf. suprà *α*, 96; et Aen. iv, 238. *Dixerat*, &c.

47. *Εἵλετο δὲ ῥάβδον,*—] *Tum virgam capit*, &c. Aen. iv, 242. Conf. Statii Thebaid. i, 306. Hor. Carm. L. i. Od. x, 17.

48. —ὑπνώοντας—] *dormientes*, pro ὑπνόοντας, ab *ὑπνόω*, *dormio*.

50. *Πιερίην*—] *Πιερία*, ὄρος Μακεδονίας, ἱερὸν Μουσῶν. *Schol.*

51. —λάρῳ ὄρνιθι ἐοικώς,] *Τὴν ὁρμὴν, οὐ τὸ σῶμα. Λάρος δὲ, ὄρνεον θαλάσσιον. Schol.* Angl. *a gull*; or *sea-mew*. Vide Aen. iv. 254.

54. *Τῷ*—] i. e. τούτῳ λάρῳ scil.

56. —πόντου—ἰοειδέος] ἰοειδὴς, -έος, ὁ, ἡ, *nigricans*, ὁ μέλας, ὁ ἄνθους ἴου [*floris violae*] εἶδος ἔχων, *speciem et formam habens*. Damm.

59. —ἐπ' ἐσχαρόφιν—] *ad focum*. ἐσχαρόφιν, Poëticè pro ἐσχάρᾳ.

60. —εὐκεάταιο,] εὐκέατος, -ου, ὁ, ἡ, *quod facilè findituri*; ex εὖ et κεάζω, *findo*. ϑύα, ἡ, vel, ut hìc, ϑύον τὸ, *thya arbor*. "Est δέν-"δρον εὐκῶδες," inquit Dammius, "maximè si ligna ejus uruntur."

62. 'Ἰστὸν ἐποιχομένη,] Angl. *plying the loom*. Vide Il. α, 31.

63. 'Τλη δὲ σπέος—] Ordo est: 'Τλη δὲ τηλεθόωσα πεφύκει ἀμφὶ σπέος, *Sylva autem virescens circumcreverat specum*. τηλεθάω, verbum poëticum, idem quod ϑάλλω, praes. part. τηλεθάων, contractè τηλεθῶν, undè Homericum τηλεθόων, reduplicato scil. dimidio τοῦ ω, quod est ὁμικρόν.

66. —ἰρηκές—] Ἰωνικῶς ψιλοῦται.—Κορῶναι δὲ εἰνάλιαι, κατὰ 18
τοὺς Παλαιοὺς, αἱ αἴθυιαι. Eustathius. Angl. *cormorants*.

69. 'Ημερὶς ἠβώωσα,] *Vitis pubescens*, Angl. *a young luxuriant vine*. "*On arriva à la porte de la grotte de Calypso,—elle étoit tapis-*"*sée d'une jeune vigne, qui étendoit également ses branches souples de* "*tous côtés.*" *Les Aventures de Télémaque, par Fénélon, Liv.* i. 'Ημερὶς, Ἀμπελος, εἰς διαστολὴν τῆς ἀγρίας,—*Schol.* ἠβάω, verbum poëticum, idem quod ἠβάω. τεθήλει, plusquamperf. med. verbi ϑάλλω, *floreo, vireo*; τέθηλα, quod est praes. perf. signif. Angl. *I flourish*, vel *I am become luxuriant*; ἐτεθήλειν, vel Ionicè τεθήλειν, in plusq. *I flourished*. Vide notas S. Clarke ad Iliada, passim; et *Origin and Progress of Language*, vol. ii. Vide etiam horum Coll. Vol. I. p. 151. n. 4.

74. Θηήσαιτο—] Pro ϑεάομαι dicunt interdum Iones ϑηέομαι, f. ϑηήσομαι. Sic v. 75. ϑηεῖτο, pro ἐϑηέετο. item v. 76.

84. —δερκέσκετο,] More Ionico, pro ἐδέρκετο, imperf. à δέρκω, vel δέρκομαι, *aspicio*.

86. —σιγαλόεντι·] σιγαλόεις vulgò redditur *admirabilis, admirandus; cum admiratione et silentio spectatus*; quasi à σιγὴ, *silentium*. Vir doctissimus Joannes Taylor, in Lection. Lysiac. 703. legendum conjicit hìc et alibi passim apud Homerum, (ope Aeolicae literae F, quam *Digamma* vocant,) σιFαλόFεις. "Vexatissima," inquit, "ista "ῥήγεα vel ἠνία, εἵματα, δέσματα ΣΙΓΑΛΟΕΝΤΑ, quae passim "apud Homerum leguntur,—emendari jubeo semper σιFαλοFεντα. "Qui à σιγὴ deducunt, vel potius cogunt, operam ludunt. Σιαλῶσαι "apud Hesychium est ποικίλαι. Rectè igitur Σιγαλόεν (corruptè "Γ pro F) exponitur ab eodem ποικίλον τῇ γραφῇ, λαμπρὸν, &c. "Σιγαλόεντα, λαμπρὰ, ποικίλα, καὶ τὰ ὅμοια." Caeterùm de *Digamma* Aeolico, deque ejus usu multiplici, vide *Foster on Accent and Quantity*, p. 122. Dawes Miscell. Crit. Edit. Burgess, p. 113. et quae ibi annotavit editor doctissimus, p. 396. caeterósque de hac materiâ scriptores ab eo indicatos. " Vid. Reisk. Or. Vol. 6. p. 287. P.

87. —Ἑρμεία χρυσόῤῥαπι,] *Mercuri aured virgâ*. 'Ερμέας, vel Ἑρμείας, vel contractè 'Ερμῆς. *Mercurius*. εἰλήλουθας, Poëticè pro ἐλήλυθας, vel ἦλυθας. Sic Iliad. α, 202. et alibi.

88. —πάρος γε μὲν οὔτι ϑαμίζεις.] Quum πάροιϑε, *antea*, cum tem-

pore praeterito conjungi postulet, Barnesius hîc legendum proponit ἐθάμιζες, in imperfecto, sine augm. pro ἐθἀμιζες, ut sensus sit, *antea quidem neutiquam frequens hîc adesse solebas;* quod non improbat Sam. Clarke F. Sed nihil mutatione opus est: Nam alibi Homerus hoc adverbium cum tempore praesenti conjungit; tumque reddi possit, *alibi.* Sic, [Iliad. α, 553.] *Καὶ λίην σε πάρος γ' οὔτ' εἴρομαι, οὔτε μεταλλῶ Et omninò te alibi neque interrogo neque persecutor.* Juno scil. alloquitur Jovem. [Od. ϑ, 36.] —*ὅσσα πάρος εἰσίν ἄριστα. quicunque alibi sunt praestantissimi.* Inf. p. 24. Et hîc,—*alibi quidem tu non frequens ades* hîc. Vide Iliad. σ, 386, 425.

90. —*εἰ τετελεσμένον ἐστίν.*] *εἰ φύσιν ἔχει τοῦ δύνασθαι τελεωθῆναι, ἢ δυνατόν ἐστι γενέσθαι. Schol.*

93. —*κέρασσε*—] Pro *ἐκέρασε*, à *κεράννυμι.*

94. —*ἤσθε*] *comedebat;* ab ἔσθω, quod idem est cum *ἐσθίω.*

95. —*ἤραρε*—] pro *ἦρε, refecerat.* Non à praeterito med. *ἤραρα,* sed ab aoristo *ἤραρον.* Clarke, ad Iliad. ϑ, 110.

19. 103. —*Διὸς—Αἰγιόχοιο*] *Aegidem habentis Jovis.* Sunt qui vertunt, *à caprâ nutriti.* Vera autem prior interpretatio. *Idem,* ad α, 202.—" l. 104. *παρεξελθεῖν,* Wolfius, pro *παρὲξ ἐλθεῖν.* P.

108. *Ἀθηναίην ἀλίτοντο,*] *peccârunt graviter in Minervam.* [*ἁλιτέω* et *ἀλείτω,* in aor. 2. m. *ἠλιτόμην.*] Cf. Aen. i, 39. *Pallasne exurere classem,* &c. et quae ibi annotavit celeberr. Heynius.

110. —*ἀπέφθιθον*] *perierunt. ἀποφθίθω* est Ionicè pro *ἀποφθίνομαι, pereo.*

111. —*πέλασσε.*] *appropinquare fecit, appulit.* Scriptum est cum duplice σ, quia fut. et aor. 1. *ἐπέλασα,* penult. corripiunt.

118. —*ζηλήμονες*] Angl. *jealous,* à ζηλέω, f. ήσω. Scribitur et, teste Eustathio, *ϑηλήμονες, ὅ ἐστι βλαπτικοί.* Sed hoc frigidum.

119, 120. —*ἀγάασθε*] *invidetis.* Occurrit *ἀγάω* tantùm in formâ med. *ἀγάεσθε,* contractè *ἀγᾶσθε,* duplicato α, *ἀγάασθε,* more Homerico. Sic infrà, 122, *ἠγάασθε* in imperf. *ποιήσετ',* i. e. *ποιήσεται.*

123, 124. '*Εως μιν*] Pronuntiabatur ὥς μιν. Clarke. *Ορτυγίῃ, τῇ Δήλῳ νῆσος δὲ ἡ Δῆλός ἐστιν ἀνὰ μέσον τῶν Κυκλάδων. Schol.* [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 46. n. 2.] —*Αρτεμις ἀγνή.* Hor. Carm. Lib. iii. Od. iv.—*et integrae Tentator Orion Dianae, Virgineâ domitus sagittâ. κατέπεφνεν,* à perf. med. verbi *φένω, occido,* oritur novum verbum *πεφένω,* per sync. *πέφνω,* undè in imperf. *ἔπεφνον.*

125, 127. '*Ως ὅ' ὁπότ' Ἰασίωνι*—] *Δημήτηρ μὲν Πλοῦτον ἐγείνατο, ϑεάων, Ἰασίῳ Ἥρωϊ μιγεῖσ' ἐρατῇ φιλότητι.* Hesiod. Theogon. 969.—'*ΩΙ ϑυμῷ εἴξασα, suo animo obsecuta.—Νειῷ ἐνὶ τριπόλῳ* Angl. *in a thrice tilled fallow.* Caeterùm apud Jasionem, post diluvium, inventa sunt semina frugum. Undè Ceres eum adamâsse dicitur.

129. —*ἀγᾶσθε,*] Wolf. *invidetis;* contr. pro *ἀγάεσθε.* Aliter *ἄγασθε* ab *ἄγαμαι.* Vide suprà ad v. 119.

130. —*περὶ τρόπιος βεβαῶτα*—] Angl. *riding on his keel.* Ab obsoleto *βάω,* venit in perf. med. *βέβαα,* in particip. *βεβαώς,* in gen. *βεβαότος,* et *βεβαῶτος.* Vide Sam. Clarke, ad Il. *v.* 46. etiam Fragm. Gram. Gr. p. 18.

20. 132. —*ἕλσας*—] Per sync. pro *ἑλάσας.* Ita vulgò; sed amicus meus doctissimus Tho. Burgess, *Ελσαι,* inquit, (quod Grammatici contractum esse aiunt ab *ἐλάσαι*) idem esse putem ac *εἶλαι,* sed antiquioris formae. Ab *ἕλω* nempe, sive *ἕλλω, ἕλσω, ἕλσαι,* ut à *κέλλω, κέλσαι,* &c. Index iv ad Dawes. Misc. Crit. *κεάζω, findo,* f. *κεάσω,*

aor. 1 ἐκέασα, et apud Hom. ἐκέασσα, ut sit penultima longa. Vide 20. suprà ad v. 111.

133. *Ενθ' ἄλλοι—*] Hi duo versus, qui rem jam satis notam ex superioribus exprimunt, merito suspecti sunt Ernestio; nec sunt in comment. Eustathii.

139. *Εἰρέτω,*] Angl. *Let him begone*, Ulysses scil. Mirum hoc cuiquam unquam ambiguum fuisse; uti Scholiastae apud Barnesium.

140. *—πέμψω δέ μιν—*] Non: *dimittam ipsum nusquam ego:* Immo dimissura erat: sed *nusquam eum deducere—prosequi potero*, ut mox, et alibi. ERNESTI.

144. *—ἀσκηθὴς—*] ἀ-σκηθής. Idem ferè sensus atque sonus vocis Gothicae *scathe*. T. Y. Eadem vox benè nota apud Scotos.

150. *Ἴτ'*] i. e. ἴτε, *ibat*. Ab ἴω, et εἶω, pro quo εἶμι, *eo, vado;* est imperf. in usu apud Hom. ἴτον, -ιες, -ιε· et perf. med. ἶτα, -ιας, -ιε· quae formae saepissimè occurrunt.

152. *Δακρυόφιν τέρσοντο*] *A lachrymis siccabantur.* δακρυόφιν, i. e. ἀπὸ δακρύων. *κατείδετο δὲ γλυκὺς αἰὼν—Ἐν δὲ κρυσὶν ἦν αὐτῷ ὁ τοῦ βίου χρόνος, καὶ κατετήκετο. Schol.*

154. *—ἰαύεσκεν—*] Ionicè pro ἴανε, ab ἰαύω, *respiro, dormio:* sic paulò infrà δεχιέσκετο pro ἐδέχετο.

163, 164. *—ἀτὰρ ἴκρια πῆξαι—*] Angl. *but make a close-compacted deck—*τὰ ἴκρια sunt *tabulata, quibus navis contegitur supernè.* πῆξαι propriè significat *compinge tibimet ipsi*, vel *tuo commodo;* ut planè indicat vox med. [Vide Vol. I. ad p. 37. n. 6.] ἠεροειδέα πόντον, *obscurum pontum.* Notandum: ἀήρ, ἀέρος, ὁ, *aër:* sed ἀήρ, vel Ion. ἠήρ, -έρος, ἡ, [undè ἠεροειδὴς,] *caligo, nebula.*

170. *" κρῆναι*] Wolf. a κραίνω. κρῖναι, Vulg. τελειῶσαι, Schol. P. 21

171. *—πολύτλας—*] Vide suprà ad α, 1.

174. *—κέλεαι—*] Iambus est. Eadem synaloepha saepè occurrit. Sic infrà p. 22. v. 215. θεά, p. 23. v. 231. ἰξύϊ, quod potius sine diaeresi scribendum, p. 37. v. 283. Νέα, p. 39. v. 347. κρέα. T. Y. Idem saepe notatum à Sam. Clarke. Vide ad Iliad. α, 18. β, 268. &c.

175. *—νῆες ἴδῃαι*] sunt *naves utrinque aequales*, vel *aequales sibi ab utroque latere*, atque ita ad navigandum aptissimae. Sic Schol. ἴδαι κατὰ τοὺς τοίχους. De—πρόωσι, vide suprà ad α, 25.

181. *Χειρί τέ μιν κατέρεξεν,*] Angl. *and she stroked him with her hand.* Idem versus saepe occurrit apud Homerum. καταρέζω, *blandè mulceo.* Vide Il. α, 381. Od. δ, 610, &c.

182. *Ἦ δὴ ἀλιτρός γ' ἐσσὶ,*] *Τὸ—ἀλιτρὸς ἐσσὶ, καὶ οὐκ ἀποφώλια εἰδὼς, ἀντὶ τοῦ ἥλιτες καὶ οὐκ εἶπας τὸ ἀληθὲς, καὶ ταῦτα μὴ ἀπαίδευτος ὤν· ἀποφώλιος γὰρ ὁ ἀπαίδευτος καὶ ἀδίδακτος.* EUSTATH. *" Profectò improbus es, et non incauta sciens.* CLARKE. P.

183, 184. *—ἐπεφράσθης ἀγορεῦσαι.*] *induxisti in animum proloqui.* φράζω, *dico;* φράζομαι, in voce med. *delibero:* ἐπιφράζομαι, *cogito, molior, induco in animum;* ἐπεφράσθης, aor. 1. pass. in sensu med. [Vide suprà ad α, 2. item Vol. I. ad p. 7. n. 10.] *Ἴστω νῦν τόδε Γαῖα—*Conf. Aen. xii, 176. *Esto nunc sol testis*, &c. Ibid. 181, 197, 816. ix, 104. x, 113. vi, 323.

195. *—καθίζεν*] *resedit;* subaudito scil. pron. recipr. nam ἵζω, vel καθίζω est *sedere facio.* ἵζεν paulò infrà, *sedit.* Vide Vol. I. ad p. 3. n. 7.

205. *—σὺ δὲ χαῖρε καὶ ἵμπης.*] *Τὸ ἵμπης, ὃ καὶ ἵμπα λέγεται,* 22. *ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ, ὅμως σημαίνει. Scholi.* Quae si vera sit interpre-

tatio, sententia erit: *Quamvis discedere et me linquere paras, opto tibi nihilominus omnia bene cedant.* Clarke F.

209. —*ἱμειρόμενός περ*—] *quantumvis cupidus*—

224. —*μετὰ καὶ τόδε τοῖσι γενέσθω.*] Ordo est: *καὶ τόδε γενέσθω μετὰ τοῖσι.* Angl. *let this disaster happen among the rest.*

228. *Ἦμος δ' ἠριγένεια, &c.*] *Ἦμος, quando, cum*; conj. poëtica, cui respondet, *τῆμος, tum, tunc. ἠριγένεια*, epith. Aurorae; est ex *ἦρ, ἦρος, τὸ, tempus matutinum, lux matutina*, et *γίνομαι·* et sign. vel *tempore matutino nata*, vel *lucem matutinam gignens.* Occurrit hic vers. Il. *α*, 477. et alibi apud Hom. *ῥοδοδάκτυλος, rosea-digitus*, epith. laudatissimum Aristoteli. Virg. passim imitatus est versum huncce pulcherrimum. Vide Sam. Clarke ad Il. *α*, 477.

23. 244. *Εἴκοσι δ' ἔκβαλε πάντα,*] *δένδρα* scil. *viginti arbores ipse dejecit.* Angl. *He felled full twenty trees.* "De fabricâ navis Ulyssei et navigatione lege Cl. Riccii Diss. Homer. xlix." Ernesti. Conf. Popii annotationem ad v. 311, lib. v. suae Versionis.

246. —*ἔνεικε τέρετρα*—] Angl. *brought wimbles, augers.*

248. *Γόμφοισιν—καὶ ἁρμονίῃσιν*—] Angl. *with large nails and seams*; *ἄρηρεν, aptavit*, pro *ἦρεν*, vel *ἠρε*, perf. m. verbi *ἄρω, apto.*

249. *Ὅσσον τίς τ' ἔδαφος*—] *Quantumque quis faciet ventrem unum navis onerariae capacis bene peritus fabrilis artis vir, in tantum latum ratem confecit Ulysses. ἔδαφος νηὸς*, Angl. *the hold of a ship.*

252. *Ἰκρια δὲ στήσας,*] Vide suprà ad v. 163.

253—255. —*ἀτὰρ μακρῇσιν ἐπηγκενίδεσσι τελεύτα.*] *caeterùm longis asseribus perficiebat. ἐπηγκενὶς, ίδος, ἡ*, [unde *ἐπηγκενίδεσσι*, dat. pl. Poëticè pro *ἐπηγκενίδι,*] esse videtur id quod vocant Angl. *the gunnel. Ἐπηγκενίδες*, inquit Eustathius, *δανίδες ἐκ πρώρας εἰς πρύμναν τεταμέναι καὶ ἐπενηνεγμέναι.—ἐπίκριον, antenna; πηδάλιον, gubernaculum.*

256, 257. *Φράξε δέ μιν ῥίπεσσι*—] Angl. *He fenced her with a border of wicker-worker all around. οἰσυΐνῃσι*, dat. pl. Ion. pro *οἰσυΐναις*, ab *οἰσύϊνος, η, ον, salignus, ex salice.* Th. *οἰσύα, salix. Κύματος εἶλαρ ἔμεν·* [i. e. *εἶναι*] Angl. *to ward off the waves. πολλὴν ἐπεχεύατο ὕλην, he stowed in her abundance of ballast.*

260. —*ὑπέρας*] '*Τπέραι*, sunt funes, quibus antennae ad malum adligantur; vel, ut Caesar loquitur, B. G. iii, 14, destinantur. Ernesti. *πάλους, τὰ σχοινία, δι' ὧν ἀνάγεται καὶ καταγεται ἡ κεραία. Schol. Πόδες* sunt funes quibus anguli extremi velorum puppim versus ducuntur. Ernesti. '*Τπέρα*, Angl. *the rope at the upper extremity of the sail*; *ὁ ποὺς, the rope at the lower extremity*: illa scil. extendit sursùm à cornu antennae obliquè ad malum; hic deorsùm ab angulo veli ad latus navis puppim versus.

262. —*τῷ τετέλεστο*—] *ei* [i. e. *ab eo*] *finita sunt*—

24. 266. —*ἦια*] —*ων, τὰ, viatica.* Hic pronuntiatur *ἦα*, uti notavit Barnesius et Clarkius F. "*ἦμα*, Wolf. *ἦϊα*, Alii. P.

---

* *Ἐκ τῆς 'ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Θ.*] *Ex* Homeri Odyss. Lib. VIII, 24—71. 485—563. 572—586. Alcinous Phaeacum rex, ignoto hospiti suo amicissimus, de ejus deductione concionatur. Jussu regis, nautae navem in profundum deducunt. Interea instruitur convivium; introducitur Demodocus cantor amabilis; epulantur.

Rogatu Ulyssis, Demodocus *Equum ligneum* canit; et, mentione in- 24.
ductâ ipsius Ulyssis, lachrymae heroi oboriuntur. Quibus observatis Alcinous cantilenae finem imponit, atque Ulyssem interrogat, quisnam et unde gentium sit.

24. *Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἤγερθεν,—*] *Caeterùm postquam convenerant,—ῥ', ut dictum est suprà.* CLARKE F. [*ἤγερθεν* pro *ἠγέρθησαν*, ut saepissimè:] Phaeaces scil. in cujus insulam, post tempestatem à Neptuno ei immissam, Ulysses, relictâ Calypso, vix tandem pervenerat.

30. *Πομπὴν δ' ὀτρύνει,—*] Angl. *He implores a safe conduct; and begs that his request may be ratified.*

35. *Πρωτόπλοον*] Angl. *of first rate speed. κούρω δὲ δύω, καὶ πεντήκοντα*, i. e. secundum Sam. Clarke, [ad Il. *ι*, 182.] *κούρω δύω, καὶ κοῦροι πεντήκοντα*, et *κούρω δύω κρινάσθων, καὶ κοῦροι πεντήκοντα κρινάσθωσαν*, Angl. *let two and fifty youths set themselves apart, ὅσοι εἰσὶν ἄριστοι πάρος, who on other occasions distinguish themselves.* [De *πάρος* cum praes. temp. vide suprà ad *ε*, 88.] Caeterùm eorum opinionem, qui putant optimos Scriptores Graecos duali numero pro plurali interdum usurpâsse, vide eundem virum doctissimum Sam. Clarkium more suo, i. e. acutissimè, refellentem, ubi suprà. [item ad Iliad. *α*, 566. *β*, 288.] et alibi passim. Contra Clarkium tamen affirmat Ernestius [ad Il. *α*, 566.] exempla ita perspicua esse, ut nullo modo eludi possint. Verùm unum tantùm protulit è scriptis Homeri, ex Iliad. scil. *δ*, 452. *ποταμοὶ—συμβάλλετον*—infeliciter! Nam sermo est ibi de *duobus* fluminibus. Duo quidem alia citavit, alterum ex Arato, v. 1004. [rectiùs 1023.] *βοῶντε κολαιοί·* alterum è poëmate *περὶ λίθων*, Orpheo vulgò sed falsò adscripto, v. 77. ubi *φυγέτην* ponitur pro *φύγον* vel *ἔφυγον·* ad quem locum ita annotavit vir eruditissimus Gesnerus, Ernestii amicus: "Hîc "quidem apertè dualis numerus pro plurali ponitur, quod cupidè "nimis negâsse Clarkium ab Homero fieri, pulchrè jam monuit vir "summus Ernestius, qui ad Il. *α*, 566. et hoc loco Orphico et Ho- "meri ipsius pluribus prolatis ostendit, omninò etiam duali usos "esse, ubi de pluribus ageretur." Nihil tamen ejusmodi, nisi jam supra dicta, ex Homero, vel ullo alio auctore, protulit Ernestius. Addit quidem, "se talia exempla plura reperisse, quae notare omnia "supersedit." Nescio an hoc sit, quod Gesnerus vocat *pulchrè monuisse*. Ad istud autem Pseudo-Orphei quod attinet, ita annotavit vir egregius Thomas Tyrwhitt: "Numerum dualem pro plurali "hîc poni non inficiandum est; sed nolim ex hoc scriptore canonas "grammaticos conficere." [Vide edit. Th. Tyrwhitt. Lond. 1781.] Quae igitur de hac re protulit Ernestius non sunt magni momenti, nisi forsan excipias exemplum ex Arato; quod notavit quoque Scholiastes his verbis: *τῷ δὲ βοᾶντε, δυικῷ ἀριθμῷ ἐχρήσατο ἀντὶ πληθυντικοῦ· τοῦτο γὰρ ἔθος αὐτῷ δ καὶ Ὅμηρος οἶδε.* Sed quod ad Homerum attinet, hoc nimis temerè dictum videtur. Hujusmodi syntaxeos usum confirmare quoque conatur vir magno ingenii acumine Gilbertus Wakefield, [Sylv. Crit. par. i. p. 59.] exemplis nonnullis allatis. 1. Ex Pind. Ol. ii. 158. *γαρύετον,*—de quo vide infrà ad locum, p. 276. 2. Ex Orph. Arg. 818. *Φράζετον, οἵτινες ἐστὲ*—Sed Aeëtes hic alloquitur Jasonem, qui—*ἐν πάντεσσι μετέπρεπε,*—et comites Jasonis in uno sodalitio. 3. Ex Hesiod. Op. et D. 183. [al. 186.] —*Βάζονθ' ἑπέεσσι.* Ibi sana lectio est *βάζοντες ἔπεσσι.* Vide inf. ad loc. p. 73. 4. Arat. 968.—*κραίαντε βαρείῃ δισσάκι φωνῇ*—quod ad

www.jinpool.com.cn

tatio, sententia erit; *Quamvis discedere et me linquere paras, opto tibi nihilominus omnia bene cedant.* Clarke F.

209. —*ἱμειρόμενός περ*—] *quantumvis cupidus*—

224. —*μετὰ καὶ τόδε τοῖσι γενέσθω.*] Ordo est: *καὶ τόδε γενέσθω μετὰ τοῖσι.* Angl. *let this disaster happen among the rest.*

228. *Ἦμος δ' ἠριγένεια*, &c.] *Ἦμος, quando, cum*; conj. poëtica, cui respondet, *τῆμος, tum, tunc. ἠριγένεια*, epith. Aurorae; est ex *ἦρ, ἦρος, τό, tempus matutinum, lux matutina*, et *γίνομαι*· et sign. vel *tempore matutino nata*, vel *lucem matutinam gignens.* Occurrit hic vers. Il. *α*, 477. et alibi apud Hom. *ῥοδοδάκτυλος, rosea-digitus*, epith. laudatissimum Aristoteli. Virg. passim imitatus est versum huncce pulcherrimum. Vide Sam. Clarke ad Il. *α*, 477.

23. 244. *Εἴκοσι δ' ἔκβαλε πάντα,*] *δένδρα* scil. *viginti arbores ipsas dejecit.* Angl. *He felled full twenty trees.* "De fabricâ navis Ulyssae et navigatione lege Cl. Riccii Diss. Homer. xlix." Ernesti. Conf. Popli annotationem ad v. 311, lib. v. suae Versionis.

246. —*ἔνεικε τέρετρα*—] Angl. *brought wimbles, augers.*

248. *Γόμφοισιν—καὶ ἁρμονίῃσιν*—] Angl. *with large nails and seams*; *ἄρηρεν, aptavit*, pro *ἦρεν*, vel *ἦρε*, perf. m. verbi *ἄρω, apto.*

249. *Ὅσσον τίς τ' ἔδαφος*—] *Quantumque quis faciet ventrem imum navis onerariae capacis benè peritus fabrilis artis vir, in tantum latam ratem confecit Ulysses. ἔδαφος νηὸς*, Angl. *the hold of a ship.*

252. *Ἴκρια δὲ στήσας,*] Vide suprà ad v. 163.

253—255. —*ἀτὰρ μακρῇσιν ἐπηγκενίδεσσι τελεύτα.*] *caeterùm longis asseribus perficiebat. ἐπηγκενὶς, ἴδος, ἡ*, [unde *ἐπηγκενίδεσσι*, dat. pl. Poëticè pro *ἐπηγκενίσι,*] esse videtur id quod vocant Angl. *the gunnel. Ἐπηγκενίδες*, inquit Eustathius, *σανίδες ἐκ πρώρας εἰς πρύμναν τεταμέναι καὶ ἐπενηνεγμέναι.—ἐπίκριον, antenna; πηδάλιον, gubernaculum.*

256, 257. *Φράξε δέ μιν ῥίπεσσι*—] Angl. *He fenced her with a border of wicker-worker all around. οἰσυΐνῃσι*, dat. pl. Ion. pro *οἰσυΐναις*, ab *οἰσύϊνος, η, ον*, Salignus, *ex salice.* Th. *οἰσύα, salix. Κύματος εἶλαρ ἔμεν* [i. e. *εἶναι*] Angl. *to ward off the waves. πολλὴν ἐπεχεύατο ὕλην, he stowed in her abundance of ballast.*

260. —*ὑπείρας*] *Ὑπείραι*, sunt funes, quibus antennae ad malum adligantur; vel, ut Caesar loquitur, B. G. iii, 14, destinantur. Ernesti. *πάλους, τὰ σχοινία, δι' ὧν ἀνάγεται καὶ κατάγεται ἡ κεραία. Schol. Πόδες* sunt funes quibus anguli extremi velorum puppim versus ducuntur. Ernesti. *Ὑπέρα*, Angl. *the rope at the upper extremity of the sail*; *ὁ ποῦς, the rope at the lower extremity*: illa scil. extendit sursùm à cornu antennae obliquè ad malum; hic deorsùm ab angulo veli ad latus navis puppim versus.

262. —*τῷ τετέλεστο*—] *ei* [i. e. *ab eo*] *finita sunt*—

24. 266. —*ἦια*] —*ων, τά, viatica.* Hìc pronuntiatur *ἦα*, uti notavit Barnesius et Clarkius F. "*ἦμα*, Wolf. *ἦτα*, Alii. P.

**Ἐκ τῆς ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Θ.*] *Ex* Homeri Odyss. Lib. VIII, 24—71. 485—563. 572—586. Alcinous Phaeacum rex, ignoto hospiti suo amicissimus, de ejus deductione concionatur. Jussu regis, nautae navem in profundum deducunt. Interea instruitur convivium; introducitur Demodocus cantor amabilis; epulantur.

Rogatu Ulyssis, Demodocus *Equum ligneum* canit; et, mentione in- 24.
ductâ ipsius Ulyssis, lachrymae heroi oboriuntur. Quibus observatis Alcinous cantilenae finem imponit, atque Ulyssem interrogat, quisnam et unde gentium sit.

24. *Αὐτὰρ ἐπεί ῥ' ἤγερθεν,—*] *Caeterùm postquam convenerant,—ῥ', ut dictum est suprà.* CLARKE F. [*ἤγερθεν* pro *ἠγέρθησαν*, ut saepissimè:] Phaeaces scil. in cujus insulam, post tempestatem à Neptuno ei immissam, Ulysses, relictâ Calypso, vix tandem pervenerat.

30. *Πομπὴν δ' ὀτρύνει,—*] Angl. *He implores a safe conduct; and begs that his request may be ratified.*

35. *Πρωτόπλοον·*] Angl. *of first rate speed. κούρω δὲ δύω, καὶ πεντήκοντα*, i. e. secundum Sam. Clarke, [ad Il. *ε*, 182.] *κούρω δύω, καὶ κοῦροι πεντήκοντα*, et *κούρω δύω κρινάσθων, καὶ κοῦροι πεντήκοντα κρινάσθωσαν*, Angl. *let two and fifty youths set themselves apart, ὅσοι εἰσὶν ἄριστοι πάρος, who on other occasions distinguish themselves.* [De *πάρος* cum praes. temp. vide suprà ad *ε*, 88.] Caeterùm eorum opinionem, qui putant optimos Scriptores Graecos duali numero pro plurali interdum usurpâsse, vide eundem virum doctissimum Sam. Clarkium more suo, i. e. acutissimè, refellentem, ubi suprà. [item ad Iliad. *α*, 566. *β*, 288.] et alibi passim. Contra Clarkium tamen affirmat Ernestius [ad Il. *α*, 566.] exempla ita perspicua esse, ut nullo modo eludi possint. Verùm unum tantùm protulit è scriptis Homeri, ex Iliad. scil. *δ*, 452. *ποταμοὶ—συμβάλλετον*—infeliciter! Nam sermo est ibi de *duobus* fluminibus. Duo quidem alia citavit, alterum ex Arato, v. 1004. [rectiùs 1023.] *βοῶντε κολαιὼ·* alterum è poëmate *περὶ λίθων*, Orpheo vulgò sed falsò adscripto, v. 77. ubi *φυγέτην* ponitur pro *φύγον* vel *ἔφυγον·* ad quem locum ita annotavit vir eruditissimus Gesnerus, Ernestii amicus: "Hîc "quidem apertè dualis numerus pro plurali ponitur, quod cupidè "nimis negâsse Clarkium ab Homero fieri, pulchrè jam monuit vir "summus Ernestius, qui ad Il. *α*, 566. et hoc loco Orphico et Ho"meri ipsius pluribus prolatis ostendit, omninò etiam duali usos "esse, ubi de pluribus ageretur." Nihil tamen ejusmodi, nisi jam supra dicta, ex Homero, vel ullo alio auctore, protulit Ernestius. Addit quidem, "se talia exempla plura reperisse, quae notare omnia "supersedit." Nescio an hoc sit, quod Gesnerus vocat *pulchrè monuisse.* Ad istud autem Pseudo-Orphei quod attinet, ita annotavit vir egregius Thomas Tyrwhitt: "Numerum dualem pro plurali "hîc poni non inficiandum est; sed nolim ex hoc scriptore canonas "grammaticos conficere." [Vide edit. Th. Tyrwhitt. Lond. 1781.] Quae igitur de hac re protulit Ernestius non sunt magni momenti, nisi forsan excipias exemplum ex Arato; quod notavit quoque Scholiastes his verbis: *τῷ δὲ βοᾶντε, δυικῷ ἀριθμῷ ἐχρήσατο ἀντὶ πληθυντικοῦ· τοῦτο γὰρ ἔθος αὐτῷ δ καὶ Ὅμηρος οἶδε.* Sed quod ad Homerum attinet, hoc nimis temerè dictum videtur. Hujusmodi syntaxeos usum confirmare quoque conatur vir magno ingenii acumine Gilbertus Wakefield, [Sylv. Crit. par. i. p. 59.] exemplis nonnullis allatis. 1. Ex Pind. Ol. ii. 158. *γαρύετον,*—de quo vide infrà ad locum, p. 276. 2. Ex Orph. Arg. 818. *Φράζετον, αἵτινες ἐστὲ*—Sed Aeëtes hîc alloquitur Jasonem, qui—*ἐν πάντεσσι μετέπρεπε,*—et comites Jasonis in uno sodalitio. 3. Ex Hesiod. Op. et D. 183. [al. 186.] —*Βάζουτ' ἐπέεσσι.* Ibi sana lectio est *βάζοντες ἔπεσσι.* Vide inf. ad loc. p. 73. 4. Arat. 968.—*κραίξαντε βαρείῃ δισσάκι φωνῇ*—quod ad

www.unipol.com.tr

rem facere videtur, nisi forsan sermo sit de duobus generibus, corvis scil. et graculis. Ad summam: major exemplorum copia adhuc desiderari videtur ad infirmandam differentiam inter dualem et pluralem numerum.

37. *Δηδάμενοι*—] Ordo est: *εὖ δὲ δηδάμενοι ἐρετμὰ ἐπὶ κληῖδι πάντες ἔκβητε· Quum autem benè ligaveritis remos ad transtra omnes exite*:—*ἀλεγύνετε δοῆν δαῖτα, subitum parate convivium.*

25. 45. —*ὅππη θυμὸς ἐποτρύνῃσιν*—] i. e. *ὅπη θυμὸς ἐποτρύνῃ*—*ubicunque animus* ipsum *impellat.*

48. —*χρισθέντε*—] Ita rectè edidit Barnesius. Vulgati habent *χριθέντε*, quod primam necessariò corripit. Vide ad Il. *α*, 309; et *ν*, 129. CLARKE. De duali numero vide suprà ad v. 35.

53. *Ἠρτύναντο δ' ἐρετμὰ*—] *Aptârruntque remos, ἐν τροποῖς δερματίνοισι, strophis pelliceis.* [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 37. n. 15.] *πάντα κατὰ μοῖραν, omnia ritè. ἀνὰ δ' ἱστία, κ. τ. λ.* i. e. *ἀναπέτασαν δὲ λευκὰ ἱστία.* Vide Il. *α*, 480.

55. *Ὑψοῦ δ' ἐν νοτίῳ*] *Ὁρμίζειν ὑψοῦ ἐν νοτίῳ*, scil. *ὑγρῷ*, est solventium è portu vel à littore, cùm navis deducta stat in aquâ altâ: at *ὁρμίζειν ὑψοῦ ἐν ξηρῷ* est appellentium, cùm navis, finito cursu, subducitur. ERNESTI.

56. *Βάν ῥ' ἴμεν*—] i. e. *ἔβησαν ἰέναι.* Vide suprà ad *α*, 441.

57. *αἴθουσαι*] *Αἱ πρὸς ἥλιον τετραμμέναι στοαί. Schol. ἕρκεα, septa*; Angl. *the courts. δόμοι, triclinia, diaetae, oeci.* ERNESTI.

59. —*δυωκαίδεκα μῆλ' ἱέρευσεν,*] Conf. Aen. i. 633. *Nec minùs intered*, &c. Ubi ita notavit Heynius:—"ex toto Homero satis "constat, heroicis temporibus, hospitis adventu in domo statim "sacrum fit, caeditur victima, et ex eâ epulo sacro hospes excipi-"tur."

60. —*δύο δ' εἰλίποδας βοῦς·*] Vide suprà ad *α*, 92.

61. *ἀμφὶ δ' ἕπον,*] i. e. *τε ἄμφεπον, et curârunt. τετύκοντό τε δαῖτ' ἐρατεινήν. apparârruntque convivium amoenum. τετύκοντο* pro *ἐτύχοντο.* Vide Il. *α*, 467.

62. —*ἐρίηρον ἀοιδόν·*] Heroicis temporibus semper *ἀοιδὸς* conviviis, quae ferè cum re divinâ erant conjuncta, aderat. HEYNE, ad Aen. i. 740. Vide *Blackwell's Enquiry into the Life and Writings of Homer*, p. 113.

63. *Τὸν πέρι Μοῦσ' ἐφίλησε,*—] Duo versus exquisitissimi. Sub personâ cantoris Demodoci quidam putârunt Homerum seipsum depictum voluisse; sed talis opinio nullis satis idoneis argumentis nititur.—*περιεφίλησε, valdè dilexit.*

67. *Κάδδ' ἐκ παρφαλόφιν κρέμασεν*—] i. e. *κατεκρέμασε δὲ φόρμιγγα—ἐκ παρφάλου.*

68. —*ἐπέφραδε χερσὶν ἑλέσθαι Κήρυξ·*] *Ἦτοι ἐσήμανεν, ἵνα ἀνέληται ταῖς χερσίν· ἢ τὰς χεῖρας ἐπέθηκεν, ἵνα γνῷ ἔνθα κεῖται. Schol. ἐπέφραδε*, aor. 2, ab *ἐπιφράζω, indico, admoneo.*

26. 485. —*ἐξ ἔρον ἕντο,*] i. e. *ἐξέντο ἔρον, exemissent desiderium*:—Vide suprà ad Odyss. *α*, 150. [Conf. Aen. i. 220. 727. viii. 184.]

488. *Ἦ σέ γε Μοῦσ'*—] *Aut te Musa docuit,*—Vide Vol. I. ad p 25. n. 4.

489. *Ἀχαιῶν οἶτον ἀείδεις,*] *Achivorum fatum canis,*—Alludit ad priorem Demodoci cantilenam—*Νεῖκος Ὀδυσσῆος—κ. τ. λ.* hujus Libri ver. 75, sqq.

493. *τὸν Ἐπειὸς ἐποίησεν σὺν Ἀθήνῃ,*] *Instar montis equum, divo-*

ad Palladis artes, Aedificant,—Aen. ii. 15. et alibi passim. Vide cele berrimi Heynii Excurs. iii. et vii. ad Lib. ii. Aen.

508. *Ἡ κατὰ πετράων βαλέειν*—] Vide *Description of the Plain of Troy, by M. Chevalier*, p. 117. et Aen. ii. 31.

510. *Τῇ περ δὴ*—] *Quâ utique demùm* sententiâ *etiam posteà peragendum esset.* CLARKE F.

511. *Ἤδη γὰρ ἦν ἀπολέσθαι,*] *Jam Trojae sic fata ferebant.* Aen. ii. 34. *ἐπὴν πόλις, κ. τ. λ. postquam urbs intra-se-conclusisset*—

519. *Κεῖθι δὴ*—] Ordo est: *φάτο δὴ* [*ἐκεῖνον—Ὀδυσσέα* nempè] 27.
τολμήσαντα αἰνότατον πόλεμον κεῖθι.—Angl. *He sang that Ulysses having there risked a dreadful engagement, then too proved victorious,*—

523.—*φίλον πόσιν ἀμφιπεσοῦσα,*] *suum maritum amplexata,*—

527. *Ἀμφ' αὐτῷ χυμένη*—] *Ipsi circumfusa, λίγα ϰωϰύει· striàulè ejulat:*—[Vide Il. τ, 284.] Nihil amplius vult haec similitudo, quam quod Ulysses *ἐλεεινὰ ἔϰλαιεν.* —*οἱ δέ τ' ὄπισθεν ϰοπτοντες δούρεσσι μετάφρενον, ϰ. τ. λ. illi verò ponè* [i. e. hostes] *caedentes hastis tergum atque humeros*[foeminae scil.] *εἴρεσιν εἰσανάγουσι, ducunt* eam *in servitutem.*—*Εἴρεσις, ου, ὁ, servitus;* ab *εἴρω, necto.*

539. —*ὤρορε*] *se excitavit, exorsus est,*— aor. 2. act. pro *ὦρε·* et hîc subauditur *ἑαυτόν.* Vide Vol. I. ad p. 3. n. 7.

544. *τέτυϰται,*] *parata sunt*, et paulò infrà, *est*:—praes. scil. perf. Vide Vol. I. ad p. 27. n. 4.

547. —*ὅστ' ὀλίγον περ ἐπιψαύει πραπίδεσσι.*] *qui scilicet vel minimum attingit mente.* Angl. *who possesses the smallest intelligence.* *Ἀπτεται ταῖς φρεσίν· —φρόνιμός ἐστι. Schol.*

556. —*τιτυσϰόμεναι φρεσὶ νῆες.*] *naves quae dirigunt se et contendunt ad propositum locum mentibus propriis,*—quasi rationales. DAMM. 28.
Haec et quae sequuntur de navibus Phaeacum, ad verbum sumta, planè sunt fabulosa et incredibilia. Sed ex portentosâ hac descriptione hoc, in genere, colligendum est, Phaeaces praestantissimos fuisse remiges, ut possent gubernaculo carere: eosque portentosis narrationibus delectatos fuisse.

563. —*ἔπι*—] hîc, ut alibi passim, pro *ἔπεστι.*

573. —*ἀπεπλάγχθης*] Vide suprà ad *α*, 1.

586. —*πεπνυμένα εἰδῇ.*] *res prudentes intelligat. πνέω*, f. *πνύσω, spiro, spirare facio*; it. *sapere facio*; hinc pass. *πνύομαι, sapio, habeo spiritus egregios:* hujus verbi solum perfectum pass. per omnes modos, apud poëtam occurrit, *πέπνυμαι, sapiens factus sum, valdè sapio, &c.* DAMM. Vide suprà ad *α*, 213.

---

* *ΤΗΣ ΤΟΥ 'ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ 'ΡΑΨΩΔΙΑ, ἢ ΓΡΑΜΜΑ, I.*] HOMERI ODYSS. LIB. IX. [Vide suprà ad p. 3. n. †.] 29.
Ulysses se notum facit Phaeacibus; et historiam suorum errorum incipit. Narrat pugnam quam cum Ciconibus, quorum urbem Ismarum evertit; adventum ad Lotophagos; deindè ad terram Cyclopum; ibique inclusionem in antro Polyphemi, undè non prius egreditur quàm, sex sociorum ejus à Cyclope devoratis, ipsum Polyphemum vino somnoque gravatum excaecet.

Ver. 5.—*τέλος χαριέστερον*—] *rem gratiorem*—"Est—familiaris "Ionicè scribentibus dictio *τέλος*, quae saepè nihil sonat aliud quam

www.libtool.com.cn

29. " *τοῦμα, rei.*" Casaubonus, ad Athen. lib. ii. cap. 3.—*Ἐχῇ στεῦται δῆμον*—i. e. *κατέχῃ δῆμον*—

12. —*θυμὸς ἐπετράπετο*—] Angl. *thy mind has a desire*—Sic Virg. *Sed si tantus amor*, &c. Aen. ii. ad init. "*στεναχίζω*, Wolf. P.

17. —*ἐγὼ δ' ἂν ἔπειτα,*—] *ἐγὼ δὲ ἔπειτα, ὑποφυγὼν νηλεὲς ἦμαρ, καὶ ναίων δώματα ἀπόπροθι, ἄν ἐω ξεῖνος ὑμῖν.* Angl. *And that I afterwards, when I have escaped the fatal day, and dwelling in my own habitation afar, may have a mutual intercourse of hospitality with you.*

19. *Εἰμ' Οδυσεὺς*—] Sic Virg. *Sum pius Aeneas—famâ super aethera notus.* [Aen. i. 378, 379.] Notati hi versus, quod Aeneas egregiè se ipsum commendat. Rectè, nostris moribus si rem aestimes; secùs, si heroicis; ut ex toto Homero satis constat. Exempla aliorum v. ap. Pierson. Verisim. p. 206: adde Spencium [in *Essay on Pope's Odyssey*, P. I. p. 52.] Hic ipse versus ex Homero adumbratus Odyss. ι, 19. Ulysses apud Alcinoum: *Εἰμ' Οδυσεὺς Λαερτιάδης, ὃς πᾶσι δόλοισιν Ἀνθρώποισι μέλω, (carus et honoratus sum propter sagacitatem consiliorum in re bellicâ,) καί μευ κλέος οὐρανὸν ἵκει. famâ super aethera notus*, ex poëticae orationis genio, nihil aliud quam simpliciter, celeber et inclytus. Inclytum autem ac notum se calamitatibus suis dicere, minus habet offensionis etiam nostris moribus, &c. Heyne, Excurs. ad locum, xii.

21. —*εὐδείελον*·] *conspicuam.* *εὔδηλος*, resoluto *η*, *εὐδέελος*, inserto *ι*, *εὐδείελος*.

23—25. —*ναιετάουσι*] *habitantur.* *ναιετάω*, *habito*, *frequento*; signif. etiam, *sum frequens*, *habitor*.—*Δουλίχιόν τε*,—Vide suprà ad *α*, 246.—*χθαμαλὴ*—vulgò redditur *humilis*, *depressa*; et *πανυπερτάτη*, *omnium suprema*. Locum ab interpretibus minùs rectè acceptum ita interpretatur vir ornatissimus Sam. Clarke, [ad Iliad. *γ*, 201.] ac si poëta dixisset, "non modò montem istum, ver. 21, sed totam "insulam, etiam *χθαμαλὴν*, etiam quibus in partibus *depressior* es- "set, comparatè tamen cum circumjacentibus insulis *πανυπερτάτην* "*εἶν ἀλὶ κεῖσθαι.*" Cf. Cicer. de Orat. Lib. i. 44. Hor. Epist. i. vii. "41. *Πανυπερτάτη* reddi potest *extrema*, nempe occidentem versus, "quod voluisse videtur poëta." T. Y.

30. 28. *Ἧς γαίης*—] i. e. *ἰδίας γῆς*, Angl. *thas* one's native *land.*

30. *Ἐν σπέσσι*—] Vide suprà ad *α*, 15.

32. *Αἰαίη*—] *Aeaea.* Ita dicitur Circe ab *Αἶα*, quae urbs erat Colchidis. Erat nimirum Circe soror Colchici regis; et insula ejus dicitur *νῆσος Αἰαίη.*

39, 40. *Κικόνεσσι πέλασσεν, Ἰσμάρῳ*·] idem valet ac *ἐπέλασέ με Κικόνων πόλει Ἰσμάρῳ.* Erant autem *Κίκονες* Thraciae populus. Trojanis auxilia tulerant; hinc Ulysses eos pro hostibus habuit. Vide Il. ρ, 73.

42.—*ἀτεμβόμενος—ἴσης.*] Supple *μοίρας*, *fraudatus aequali portione.* *ἀτέμβω*, est, uti Dammius interpretatur, *εἰς ἄτην ἐμβιβάζω*, *in labem et offensionem induco.* *ἀτέμβομαι* est, *εἰς ἄτην ἐμβαίνω*, hinc *ἀτεμβόμενος*, *fraudatus.*

43. —*διερῷ ποδὶ*—] *celeri pede*—*διερὸς* propriè significat, *qui humorem habet*, *qui rigatus est*, *recens*: inde metaphoricè *vegetus*, *vivus*; à *διαίνω*, *rigo.* Sunt qui putant *διερῷ ποδὶ* hîc de navi intelligi; sed hoc simplicitatem Homeri minùs redolet.

46. —*καὶ εἰλίποδας ἕλικας βοῦς.*] Vide suprà ad *α*, 92.

49, 50. *ἀφ' ἵππων—μάρνασθαι,*] non *ex ipsis equis*, sed *è curribus pugnare*, uti ex innumeris Iliados locis liquet. Sam. Clarke F. *καὶ ὅθι χρὴ πεζὸν ἐόντα, et, ubi opus est, pedibus*, nam *πεζὸν ἐόντα* idem sonat ac *πεζοὺς ἐόντας*.

54. *Στηθάμενοι δ' ἐμάχοντο*] *Στηθάμενοι* est *instructâ acie*. Ernesti. "l. 57. *ἀλεξόμενοι* pro *ἀλεξάμενοι*, Wolf. P.

58. *Ἧμος δ' ἠέλιος μετενίσσετο βουλυτόνδε,*] *Μετεπορεύετο μετὰ* 31
τὴν τῆς ἡμέρας αὔξησιν ὁ Ἥλιος κατὰ ὥραν βουλυτοῦ· ὃς ἡ μεσημβρία ἐστὶν, ἢ ὀλίγον τι μετὰ μεσημβρίαν, ὅτε βόες λύονται τοῦ πάμνειν. Eustathius. *Cum sol transiret ad eum locum coeli, in quo cum est, boves solvi solent ab opere.* Damm. Conf. Virg. Eclog. ii. 66. et *Gray's Elegy*, ad init.

59. *—κλῖναν—*] i. e. *ἔκλιναν Ἀχαιούς· inclinârunt Achivos*, sensu transitivo; *pepulerunt Achivos*.

60. *Ἐξ δ' ἀφ' ἑκάστης—*] i. e. Numerus occisorum erat 72; sex scil. *pro* unaquaque nave, non sex *ex* unaquaque nave. Numerus navium Ulyssis erat 12. Vide infrà ver. 159.

64. *Οὐδ' ἄρα μοι—*] Non hìc supervacaneum est istud *ἄρα*· sed vim habet hujusmodi: *Neque, uti tam properè fugientibus fieri verisimillimum erat,*—Vel, *Neque impediit trepida nostra fuga quin, priusquam ulteriùs progrederemur*, &c. Clarke F. *πρὶν τρὶς ἀΰσαί τινα ἕκαστον—priusquam ter vocâssemus unumquemque*, &c. *Ἀρχαῖον ἔθος* (inquit Schol.) *τῶν ἐπὶ ξένης ἀπολλυμένων τὰς ψυχὰς ἀνακαλεῖν τρίτον τοὺς περιλειφθέντας, ἐπὰν ἀπίωσιν οἴκαδε· ἢ ἵνα καὶ εἴ τις ἔτι ἀπολίποιτο ἐν τῷ πεδίῳ, προσέλθοι.* Conf. Virg. Aen. vi. 506.

66. *—δηωθέντες.*] *trucidati*. *δηϊωθέντες* pronuntiabatur *δηωθέντες*, uti observârunt Barnesius et Clarkius F. "Scripsit Wolf. P.

68. *—σὺν δὲ νεφέεσσι—*] Conf. Aen. i. 92. iii. 198. v. 11.

70, 71. *—ἐπικάρσιαι,*] Vulgò redditur *obliquae*: Eustathius autem, *Ἐπικάρσιαι δὲ*, (inquit) *οὐ πλάγιαι νῦν ὁμοίως τῷ ἐγκάρσιοι, ἀλλ' ἐπὶ κεφαλὴν, διὰ τὴν ἐκ τοῦ σφοδροῦ πνεύματος τῶν ἱστίων πολλὴν ἔνταδιν.—ἐφέροντ' ἐπικάρσιαι*, Angl. *plunged as it were headlong*. cui interpretationi favet vocis etymon; est scil. ex *ἐπὶ* et *κάρ*.—*Ἱστία δὲ σφιν—Vela autem ipsis—ἴς ἀνέμοιο διέσχισε τριχθά τε καὶ τετραχθά, vis venti discidit in tres quatuorque partes*. Versus notissimus, cujus numeri optimè repraesentant vim ejus rei, quam poëta vult exprimere. Conf. Il. *γ*, 363. et quae ibi annotavit vir ornatissimus Sam. Clarke.

73. *Αὐτὰς δ' ἐσσυμένως—*] *Ipsae vero* [naves scil.] *festinantèr—προερύσσαμεν* [*ἐρετμοῖς*] *ἤπειρόνδε, protrusimus remis ad* terram *continentem*. Vide Il. *α*, 435.

80. *Μάλειαν,*] *Ἀκρωτήριον τῆς Λακωνικῆς. Κύθηρα, -ων, τὰ· νῆσος τῆς Λακωνικῆς. Schol.*

83, 84. *—ἐπέβημεν Γαίης Λωτοφάγων,*] *conscendimus terram Lotophagorum*,—[quae scil. sita erat, non in Siciliâ, ut quidam putârunt, sed in Libyâ,] *οἵτ' ἄνθινον εἶδαρ ἔδουσιν, qui florentem cibum edunt*.

106. *Κυκλώπων—*] In singulari Polyphemus *κατ' ἐξοχὴν* voca- 32.
tur *Κύκλωψ*. In plurali *Κύκλωπες* sunt populus Siciliae, in regione valdè fertili, *οἱ Λεοντῖνοι* postea dicti. Ulyssis aevo habitabant sparsim, quisque in agro suo: hinc credibile fit, potuisse Polyphemum pati ea quae passus est, utpote solus, extra societatem allorum, et detestabilis sine dubio omnibus. Cave vero putes, poëtam Cyclopes omnes fingere *μονοφθάλμους*· nescit omninò hunc

32. monstrosum *μῦθον* recentiorum, inepte et immoderatè fingentium. Imo ipse Polyphemus fuit quidem unoculus; sed casu fortasse amiserat alterum: poëta enim dat ei *βλέφαρα καὶ ὀφρύας*, nec certè siluisset hanc *ἰδιότητα*, si in mediâ fronte oculum unum habuisset. Damm. Vide Eustath. ad ver. 187. qui hujus quoque sententiae est. *ὑπερφίαλος* vulgò redditur *foedifragus*, *perfidus*; item *superbus*, *arrogans*; interdùm *vinosus*; quasi ex *ὑπὲρ* et *φιάλη*, quia foedera per *φιάλας* fiebant. Alii deducunt ab *ὑπερφυὴς*, *qui nimis excrevit*, indè *excellens*. Potest igitur hîc reddi *ingens*, ut ad *staturam* Cyclopum referatur. [Vide suprà ad *α*, 134.] Caeterùm in hujus vocis consonante *φ* latere Aeolicum digamma putat amicus meus doctissimus Episcopus Menevensis, quasi olim scriptum esset *ὑπερϝίαλος*; atque adeò vocem ipsam deducendam ab *ὑπερϝίω*, *super eo*, *supero*, ut cognatum sit verbi *ὑπέρβω*, *ὑπερβαίνω*, undè Latinum Superbus.

111. —*ἐριστάφυλον*,] *ἐκ τελείου καρποῦ τῆς σταφυλῆς γινόμενον. Schol.*

116. —*λάχεια*] *ας*, *ἡ*, *mollis*, *molli solo*. à *λαχαίνω*, *terram fodiendo mollio*.

120. —*μιν εἰσοιχνεῦσι*] *ipsam ingrediuntur*,—pro *εἰσοιχνοῦσι*· ab *οἰχνέω*.

33. 125. —*μιλτοπάρῃοι*,] *Μίλτῳ τὰς παρειὰς κεχρισμέναι, τουτέστι τὰς πρώρας. Μίλτος δὲ πηλὸς ῥουσιώδης. Schol.*

128. —*οἷά τε πολλὰ*] Adverbialiter, *veluti crebrò*.—

130, 131. *Οἵ κέ σφιν*—] Construe: *Οἵ καί κε ἐκάμοντό σφιν ἐϋκτιμένην νῆσον*. Angl. *and who might cultivate for themselves the populous island. Οὐ μὲν γάρ* [*ἐστι*] *γέ τι κακὴ*, *for it is not by any means unfruitful.*

134, 135. —*μάλα κεν βαθὺ*—] Ordo est: *κεν ἀμῷεν μάλα βαθὺ λήϊον αἰὲν εἰς ὥρας*· Angl. *they might reap a very tall crop constantly at the stated season*; *ἐπεὶ οὖδας ὕπ'* [*ἐστι*] *μάλα πῖαρ*, *since the soil underneath is very rich. οὖδας*, *τὸ*, *solum*; in usu tantùm in nominat et accus. *πῖαρ*, *τὸ*, idem quod *πῖον*, *pingue*. "*ὕπ'*, *ὕπεστι*. Wolf. P.

136. —*ἵν' οὐ χρεὼ πείσματός ἐστιν*,] *ubi non opus est fune*,—Conf. Virg. Aen. i. 168. *Hîc fessas non vincula naves Ulla tenent*,—&c.

138. *Αλλ' ἐπικέλσαντας μεῖναι χρόνον*,] Angl. *but for those who arrive only to remain a while. ἐπικέλλω*, f. Aeolicè, *-κέλσω*, *appello navem in littus*, &c.

152. *Ημος δ' ἠριγένεια*—] Vide suprà p. 22. ad ver. 228.

34. 159. —*ἐς δὲ ἑκάστην*] Conf. Aen. i. 193, &c.

162. —*δαινύμενοι κρέα—καὶ μέθυ*—] Vide infrà ad Soph. Oed. Tyr. ver. 269. *λαγχάνω*, *sortior*, sonat etiam *sorte contingere*.

185. —*κατωρυχέεσσι λίθοισι*,] *Τοῖς ἐν τῇ γῇ ἐνωρυγμένοις*, *ὅ ἐστι τεθεμελιωμένοις. Schol. κατωρυχὴς*, *-έος*, *ὁ*, *ἡ*, reddit Dammius, *infrà infossus*, *sic ut inferior pars sit defossa*, *superior emineat.*

187. —*ἀνὴρ ἐνίανε πελώριος*,] Conf. Theocr. Idyll. xi. " Inf. p. 233

35. 190. —*ἐτέτυκτο*] *erat*. *τέτυγμαι*, *sum*, *ἐτετύγμην*, *eram*, in hoc sensu saepè occurrunt apud Homerum. Sic, *Ωκεανὸς γένεσις πάντεσσι τέτυκται*, *Oceanus nativitas omnibus est.* Il. ξ, 246. *ἄριστος ἐνὶ Θρήκεσσι τέτυκτο*, *erat praestantissimus inter Thraces.* Il. ζ, 7. et alibi passim.

198. —*ὃς Ισμαρον ἀμφιβεβήκει*·] Angl. *who was the guardian of Ismarus? ἀμφιβέβηκα*, *I am the guardian*. &c. Vide Il. *α*, 37. et quae ibi acutè annotavit vir ornatissimus S. Clarke.

199. *Οὕνεκά μιν—περισχόμεθ'*—] *Quoniam ipsum conservaveramus,* 35. *—περίσχομαι* est, quasi dicas, Angl. *I hold myself round;* i. e. *I protect.*

202. *Χρυσοῦ—εὐεργέος*—] *Auri bene elaborati* et puri—

204. *—ἀμφιφορεῦσι δυώδεκα πᾶσιν*—] *amphoris duodecim ipsis;—non paucioribus quàm duodecim.* Vide Il. *κ*, 560. et ibi Sam. Clarke.

209. *Ἓν δέπας ἐμπλήσας,*—] *Unum poculum qui impleverat, ἔχευε ἀνὰ εἴκοσι μέτρα ὕδατος, infundebat vicenas mensuras aquae:* nam *ἀνὰ* est hìc distributivum.

210. *—ὀδμὴ—ὀδώδει,*] *odor spirabat.* ὄζω, est *oleo, odorem emitto:* in perf. med. ὄδα et ὄδωδα, unde in plusq. *ὀδώδειν.* "Ista praete-"rita med. (inquit Dammius) saepè in notione praesentis et imper-"fecti ponuntur." Vide suprà ad v. 198.

212. *—ἧμα*] *ων, τὰ, viatica:* hìc enuntiatur *ἧα.* " Vid. sup. p. 24. v. 266. P.

213. *αὐτίκα γάρ—*] *statim enim mihi suspicatus est animus generosus, virum superventurum ingenti praeditum robore.* Clarke F.

219. *Ταρσοί*] *Οἱ καλαθίσκοι, ἐν οἷς τυροκομοῦσι, καὶ ἐκτυποῦνται οἱ τυροί. Schol.* Angl. *the strainers. ὄγκοι—Αἱ μάνδραι καὶ περίβολα, ἐν οἷς συγκέκλεισται τὰ ὑρέμματα. Id.* Angl. *the pens.*

221. *Ἔρχατο*] *inclusae erant:* Ionicè pro *εἴργμέναι ἦσαν* ab *ἔργω*, vel *εἴργω, includo.*

222. *—ἔρσαι·*] *Αἱ νεογναὶ καὶ ἁπαλαὶ καὶ δροσώδεις, ἀπὸ τῆς* 36. *ἕρσης· ἢ ἐνδεεῖς τῇ ἡλικίᾳ. Schol.* Quia ros est *ἀσθενὴς καὶ ἀδρανὴς ὄμβρος*, ideo rori comparantur quae sunt tenera et mollia.—Aeschylus quoque, in Agamemnone, *δρόσους* nominat teneros avium pullos. —Sed primus omnium pater elegantiarum Homerus *ἕρσην*, id est, *rorem*, tenellos agniculos vocavit:—*χωρὶς μὲν πρόγονοι, χωρὶς δὲ μέτασσαι, Χωρὶς δ' αὖτ' ἔρσαι·* quasi dicat, *τὰ ἐρσώδη* sive *δροσώδη πρόβατα.* Casaubonus, ad Athenaeum ix, 8. citante Clarkio F. *—ὀρὸς—λέγεται, ἡ τοῦ γάλακτος ὑδατώδης ὑπόστασις. Schol.* Angl. *whey.*

225. *Τυρῶν αἰνυμένους*] *Sumtis caseorum nonnullis*— Vide Vol. I. ad p. 53. n. 3.

331. *—κείαντες*] Aliter *κήαντες.—ἐθύσαμεν· ἠδὲ καὶ αὐτοὶ Τυρῶν αἰνύμενοι φάγομεν.* Ex parte nimirùm sacra faciebant, partem ipsi comedebant. Clarke F.

245. *—ὑπ' ἔμβρυον ἧκεν—*] *Ὑπέθηκεν ἔμβρυον. Ὁμηρος γὰρ, ὑπεναντίον τῆς συνηθείας, βρέφος μὲν λέγει τὸ κατὰ γαστρός· ἔμβρυον δὲ, νεογνὸν, ἢ τὸ τέκνον. Schol.*

246. *—ὑρέψας*] *quum coagulasset*—Nam *τρέφω* est *coagulo;* etiam *alo, nutrio. λευκοῖο*—Conf. Theocr. Idyll. i, 58. " Infra p. 217.

252. *Ὦ ξεῖνοι, τίνες ἐστέ;*] Conf. Eur. Cyclop. 89, 274. Aen. i, 369, item Od. *γ*, 71.

254. *—ἀλόωνται*] *errant.* Vide suprà ad *α*, 25. " *τοίτ'* Wolf.

256, 257. *—ἡμῖν δ' αὖτε κατεκλάσθη φίλον ἦτορ, Δεισάντων—*] 37. Syntaxis postulat *Δείσασι*, ut concordet cum *ἡμῖν*. Sed hujusmodi structura non infrequens est apud Homerum; [Vide Il. *κ*, 137. *ξ*, 139. et alibi passim:] nam ut aequè dici potest *φίλον ἦτορ ἡμῶν δεισάντων*, et *φίλον ἦτορ ἡμῖν δείσασι*, Poëta, sine scrupulo, usurpat *φίλον ἦτορ ἡμῖν δεισάντων*. Sin autem hoc displicet, potest sumi *δεισάντων* in genit. absoluto.

262. *—μητιάασθαι.*] *constituere*, Angl. *to ordain;* pro *μητιάεσθαι*, contractè *μητιᾶσθαι.*

www.libtool.com.cn

268. —*ἡμεῖς δ' αὖτε κιχανόμενοι*—] *nos venimus supplices accidentes ad tua genua.*—*κιχάνω*, vel *κιχάνομαι*, *invenio*, *assequor*.

280. *Ἦ νύν ἐκ' ἐσχατιῆς, ἢ καὶ σχεδόν,*] Verte: *utrùm in remoto aliquo abhinc loco*, s. *utrùm longè hinc*, *an propè*, ut ver. 117. *οὔτε σχεδόν, οὔτ' ἀποτηλοῦ.* Ernesti.

38. 289. *Σὺν δὲ δύω μάρψας,*—] i. e. *συμμάρψας δὲ δύω*—Conf. Virg. Aen. iii. 623, sqq. *Vidi egomet*, &c. ad quem locum vide celeberrimum Heynium, in Excurs. xvi, poëtam tuentem contra reprehensionem Homii, viri ill. [*Elem. of Crit.* ch. xxi. sub fin.] Caeterùm hujusmodi descriptiones gigantum crudelium nauseam et aversionem foeditate suâ non facere, probant, inter caetera, quae Shakesperius, peritissimus ille judex humanae naturae, Maurum suum narrantem inducit de modo quo is Desdemonae, pulcherrimae ac nobilissimae puellae, amorem conciliâsset. [Vide *Othello*, Act. i. Sc. 3. *Her father loved me*, &c.] Nec dubitavi hanc totam de Polyphemo historiam ex Odysseâ hîc exhibere; quia tales summi poëtae miras narrationes non solùm ingenuae juventutis nauseam et aversionem non excitare, sed animum juvenilem valdè oblectare animadverti. Res ipsae quae describuntur utcunque foedae sint et horrendae, earum tamen à summis poëtis descriptiones animos audientium mirè allicere et attrahere solent.

301. *Οὐτάμεναι*—] Non ex *οὐτᾶν*, indè enim fit *οὐτήμεναι*, vel *οὐτάμεναι*, quod antepenultimam necessariò producit: sed, quâ analogiâ ex *τίθημι* fit *τιθέναι*, ex *δίδωμι*, *διδόναι*· eâdem ex *οὔτημι* fit *οὐτάναι*, indéque *οὐτάμεναι*, quòd antepenultimam necessariò corripit. Clarke, ad Il. φ, 68.

319. Cf. *Cowper's* transl. *Virg.* de Polyphemo. *Ovid.* Metam. xiii. 782, 3. *Cowley* de Goliath. *Milton* de Satanâ. *Pope's* Version. *Johnson's* Works, "*Cowley*," Vol. IX. p. 64. indicante J. T.

39. 325. —*ὅσον τ' ὀργυιαν*—] *Ἐκτεταμένων τῶν χειρῶν τὸ διάστημα ὀργυιά ἐστι. Schol.* Angl. *a fathom.* Vide Vol. I. ad p. 88. n. 7.

327. —*ἐθόωσα*] *acui.* "*ἀποξῦναι*, *laevigare.* Cl. Vid. Od. ζ, 269. P.

335 —*ἐλέγμην.*] Per Sync. pro *ἐλεγόμην*, vel *ἐλελέγμην*.

347. —*τῇ*,] Ionicè pro *τᾷ*, quod contractè pro *τάε*, *accipe*; à *τάω*, f. *άσω*, *capio*, *accipio*.

40. 359. —*ἀποῤῥώξ.*] *ὁ*, *ἡ*, *avulsus*, &c. item substant. *portio*, *pars*, &c. à *ῥήσσω*, *frango*. "*Rivus*, *a stream*. Vid. Il. β, 755. P.

366. *Οὖτις ἐμοιγ' ὄνομα·*] "Ita Wolf." *Οὖτις*, *nemo*, habet in accus. *οὖτινα*, non *οὖτιν*. Nec est *οὖτιν* hîc per apocopen pro *οὖτινα*, ut esse potuisset ante vocalem; sed exquisito artificio hîc ponitur ante consonantem, quò meliùs Cyclops, jam penè ebrius, nomen id Ulyssis fuisse proprium crederet. Pòst autem ipse Polyphemus [ver. 369.] *Οὖτιν ἐγὼ πύματον ἔδομαι*—inquit, id tanquam nomen proprium hospitis intelligens, quod lector interpretari possit *οὖτινα*, *neminem*, [*οὖτιν* scil. pro *οὖτιν'* ante vocalem,] atque exindè, cognito jam Ulyssis consilio, Cyclopem irrideat, utpote re verâ *neminem* postea devoraturum. Caeterùm se ita appellari ideò praesertim finxit Ulysses, quod providisset ambiguitatem indè oriri, Polyphemo exitio mox futuram. Vide infrà ver. 408, sqq.

372, 373. —*ἀποδοχμώσας*—] *Πλαγιώσας· δοχμὸς γὰρ τὸ πλάγιον. Schol. Inflexâ crassâ cervice.* Conf. Aen. iii. 631. sqq. *Cervicem inflexam posuit*, &c. *καδδέ μιν*—*Ἥρει*— i. e. *καθῆρε δέ μιν*—

φάρυγος δ' ἐξέσσυτο οἶνος, i. e. οἶνος δὲ ἐσέσυτο ἐκ φάρυγος, *vinum è gutture erumpebat.* Conf. Ovid. Metam. xiv. 211.

377. ἀναδύῃ.] Angl. *should flinch.* ἀναδύω, *emergo ex aliqua re; refugere et detrectare aliquid.*

384. Δίνεον·] Angl. *I twirled it round.* τρυπῷ contractè pro τρυπάοι, à τρυπάω, *terebro.*

386. —τὸ δὲ τρέχει ἐμμενὲς αἰεί·] Angl. *and it spins incessantly.*

389. εὖσεν δὔτμὴ,] Angl. *the steam ringed,* &c. εὔω, f. εὔσω, *amburo.* δὔτμὴ, *spiritus, vapor.* 41

390. —σφαραγεῦντο] Ionicè pro ἐσφαραγοῦντο, à σφαραγέω, f. ήσω, *sonum edo.* ῥίζαι δὲ [ὀφθαλμοῦ] σφαραγεῦντο πυρὶ, Angl. *and the roots of his eye crackled with the fire.*

394. Ὡς τοῦ ὄιζ' ὀφθαλμὸς—] De vi vocis hujus, ὄιζε, ita Quinctilianus: "Minime," inquit, "nobis concessa est ὀνοματο-"ποιΐα. Quis enim ferat, siquid simile illis meritò laudatis, λίγξε "βιός, et ὄιζε ὀφθαλμὸς, fingere audeamus?" Lib. I. cap. 5. sub finem, citante Clarkio F. "Vide Il. δ. 455. P.

403. Τίπτε τόσον—ἐδύσαο,] Τίπτε τόσον referendum ad ἀρημένος, vertendumque non *cur*, sed *quid tantum laesus, tantoperè vociferatus es:* quid tibi mali tanti accidit, ut tantoperè vociferarêre. Ernesti.

404. —ἄμμε] Non est, ut quidam putant, dualis pro plurali; sed, ut Scholiastes, Ἄμμε, ἡμᾶς, Αἰολικῶς. ad Il. α, 59. τίθηθα, etiam Aeolicè, pro τίθης.

408. —Οὔτίς με κτείνει—] Vide suprà ad v. 366.

416. Χερσὶ ψηλαφόων,] Angl. *groping with his hands,*—ψηλαφόων, pro ψηλαφάων. Vide suprà ad α, 25.

425. —ὄτες—] Dactylus esse videtur eadem ratione, qua ἀθάνα- 42.
τα choriambus. Ernesti. Ita ἀπονέεσθαι infrà v. 451: in ὄτες autem quibusdam viris doctissimis digamma non otiosum videri potest: id enim in ὄτις affuisse è voce Latinâ, *ovis*, colligitur. T. Y.

426. —ἰοδνεφὲς εἶρος] Ὅ ἐστι μέλαν, ὡς καὶ ἐν ἄλλοις κεῖται. Eustathius.

427. Τοὺς δυέων συνέεργον—] Angl. *These I silently bound together with well twisted twigs—* Σύντρεις αἰνύμενος, *taking three of them together.*

433. —λαβέην ὑπὸ γαστέρ' ἑλυσθείς,] *villosum sub ventrem involutus*—ἑλύω, f. ὑσω, *involvo, curvo,* &c.

434. ὠὸν ϑεσπεσίοιο] *lanae egregiae.* Vide suprà ad α, 443.

435. Νωλεμέως στρεφθεὶς] *Firmiter implicitus*—ἐχόμην τετληότι [pro τετληκότι] ϑύμῳ, *haerebam constanti animo.*" sc. ὠὸτου. P.

438. —νομόνδ' ἐξέσσυτο—] *ad pascua ruebant*—ἐκσεύω, *exagito,* ἐκσεύομαι, in med. *ruo*, perf. pass. ἐκσέσυμαι, per metath. ἐξέσσυμαι, unde in plusq. ἐξεσσύμην, in med. sensu, *ruebam.*

440. —σφαραγεῦντο.] *distendebantur;* pro σφαραγοῦντο σφαραγέω, f. ήσω, *sonum edo;* item, ut hic, *extendo,* &c.

441. ἐπεμαίετο—] *contrectabat.*

442. Ὀρθῶν ἑσταότων·] *Rectè stantium:*—ἑστακὼς, [*in gen.* ἑστακότος vel ἑσταότος,] id. quod ἑστηκὼς, subintell. pron. recipr. Vide Coll. Gr. Min. ad p. 38. n. 2.

445. Λαχμῷ στεινόμενος,] *Vellere denso gravatus,*—*et me multa cogitante.*

447. —ἔδυνε—] Per metath. pro δέδυνε, et hoc pro ἐδέδυτο, 2. sing. plusquam. pass. à δύω.

www.libtool.com.cn

43. 459, 460. —*καὶδὲ ἐμὸν κῆρ Λωφήσειε*—] i. e. *δὲ ἐμὸν κῆρ καταλωφήσειε*—quod est *καταλωφήσαι*, ut notum tironibus. Conf. Ovid. Met. xiv, 192—197. "*καὶδ δέ κ'*—Wolf.

467. *γοῶντες.*] Vide suprà ad *α*, 25. " *γοάω, γοάων, γοῶν.* P.

468. *ἀνὰ δ' ὀφρύσι νεῦον*—] i. e. *δὲ ἀνένευον ὀφρύσι, superciliorum nutu prohibebam flere*—

473. *ὅσσον τε γέγωνε βοήσας,*] i. e. *quantum quis magnâ voce clamans audiri posset. γεγώνω* et *γεγωνέω, ita clamo*, vel *loquor, ut audiar procul. γέγωνε*, sine augm. pro *ἐγέγωνε.*

475, 476. *—οὐκ ἄρ' ἔμελλες ἀνάλκιδος ἀνδρὸς*—] Angl. *thou wast not, it seems, to eat the companions of a timid chief—Ἔδμεναι*, per sync. pro *ἐδέμεναι*, et hoc pro *ἔδειν.*

477, 478. *Καὶ λίην σέ γε*—] Ordo est: *Καὶ λίην κακὰ ἔργα γε ἔμελλε κιχήσεσθαί σε, Ἐτ omninò mala facta assecutura erant te, Σχέτλι'· execrande; ἐπεὶ οὐχ ἅζου ἔσθειν ξείνους ἐνὶ σῷ οἴκῳ quoniam non verebaris comedere hospites in tuâ domo.*

485. *—παλιρρόθιον—κῦμα,*] Angl. *the refluent wave.* Pulcherrimè Miltonus: *Me tenet urbs refluâ quam Thameris alluit undâ.* Eleg. i. 9.

44. 486. *Πλημμυρὶς ἐκ πόντοιο,*] *Uti inundatio ex mari, ἐέρσατε δὲ χέρσον ἐκέσθαι, adegitque ut veniret prope terram.* Ad verbum, *legem quasi injungebat navi, terram versus ire.* Nam, uti notavit Dammius, *ἐεμόω*, f. *ὤσω*, est *cogo, legem praescribo et impono.*

498. *Σύν κεν ἄραξ'*] i. e. *κεν συνάραξε*—

499. *Μαρμάρῳ ὀκριόεντι βαλών·*] *saxo aspero conjecto.*

501. *—κεκοτηότι θυμῷ·*] *irato animo.* Pro *κεκοτηκότι*, à *κοτέω, simultatem foveo*, Angl. *I bear a grudge.*

507. *—με—ἐκάνει*] *εἷς με* scil.

508. *Ἔσχε*] Ion. imperf. pro *ἦν.*

513. *—ἐδέγμην*] *expectaveram.*—Pro *ἐδεδέγμην*, à *δέχομαι, capio, expecto*, &c.

45. 523. *Αἲ γὰρ δὴ*—] *Εἰ* [Poët. *αἴ*] per se solum, aliquandò sumitur pro *εἴθε*, id est, *utinam.* VIGERUS. Nunquam, quod sciam, per se solum, sed conjunctum cum particulâ *γάρ.* HOOGEVEEN, ad locum; quem virum doctissimum vide de hac locutione pleniùs disserentem, in libro suo de Particulis Ling. Gr. p. 333. Vide etiam Vol. I. ad p. 70. n. 4. " Viger. VIII. vi. 2.

532. *Ἀλλ' εἴ οἱ μοῖρ' ἐστὶ*] Conf. Aen. iv, 612. *Si tangere portus*, &c.

538. *ἐπέρεισε δὲ ἶν' ἀπέλεθρον·*] Angl. *he exerted his immense strength. ἐπερείδω, nitor, innitor*, &c. *ἶς, -νός, ἡ, nervus in corpore, vis. ἀπέλεθρος, ου, ὁ, ἡ, cujus magnitudo certâ mensurâ determinari nequit;* indè, *immensus:* ex *α* privat. et *πέλεθρον, jugerum.*

540. *οἰήϊον ἄκρον ἐκέσθαι·*] supple *εἰς. οἰήϊον, ου, τὸ, gubernaculum:* idem quod *πηδάλιον.*

46. 553. *—καὶ ἐπὶ κνέφας ἦλθε,*] i. e. *καὶ κνέφας ἐπῆλθε*, Angl. *and darkness came on.* Vide Il. *α.* 475.

*** In Polyphemi formâ ac robore—sunt multa, quae sibi repugnant, multa absurda, si subtilius judicium adhibeas; sed phantasiae sensusque voluptati ista scripta, non philosophico acumini.—Homerus multò atrocius spectaculum, et carnificinam veriùs, exhibuerat; sed alios homines, aliud seculum, quod repiceret, habebat. Ovi-

dius ab omni atrocitate alienissimus non tamen horrendum hoc Po- 46.
lyphemi spectaculum, Metamorph. Lib. xiv. iterùm exhibere dubitavit. Euripides autem in Cyclope Satyrici dramatis naturâ tueri se potest.—Sanè Theocriteus Cyclops paullò humaniore cultu exhibetur, Idyll. xi. Heyne, Excurs. xvi. ad Aen. Lib. iii. ubi vide plura.

---

* *Ex τῆς 'ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Λ.*] *Ex* Homeri Odyss. Lib. XI. 1—43. 386—639. Hic Liber Odysseae vulgò inscribitur *Νεκυία*, [interdum *Νεκυομαντεία*,] i. e. *πραγματεία κατὰ τοὺς νέκυας*, quandò de mortuis agitur, vel mortui agentes inducuntur; vel quandò manes evocantur, ut respondeant de futuris. Ulysses apud Circem integrum annum moratus, illâ monente, ad domum Plutonis proficiscitur, consulturus animam Tiresiae, vatis caeci, de iis quae sibi ampliùs eventura essent, antequam in patriam redire posset. Manè igitur cum sociis profectus, venit, cum sole occidente, *εἰς ᾍδου*, ubi unâ nocte peractâ, altero die ad Circem revectus est. Hanc Ulyssis ad domum Ditis profectionem imitati sunt multi alii poëtae: sed in hoc genere palmam omnibus praeripuit eleganitssimus Virgilius, in Aeneidis lib. vi. "Virgilio," ut verbis utar Heynii, "sanè omninò major laus inventa aliorum ornandi quam nova "excogitandi convenit; inventis tamen alienis tam sollerter inter- "dum usus est, ut aequalem cum primo inventore laudem mereatur. "Inter haec ponemus descensum Aeneae ad inferos. Homerum "haud dubiè ante oculos habuit; at ab Homericâ Necyiâ quantus "artis et ingenii progressus ad Aeneidis librum sextum!" [Excurs. xiv. ad Aen. Lib. vi. Vide totum hunc Excursum, itemque caeteros quibus librum vi. Aeneidis, atque adeò totam hanc de *Νεκυίαις* materiam, doctissimè illustravit vir egregius; ubi simul calamum primarii philologi facilè possis indagare.] Quanquam autem in hac parte operis sui Virgilius omnes aemulos procul à se reliquerit, insunt tamen in Homeri simpliciore *Νεκυίᾳ*, quaedam imagines et descriptiones planè admirandae; ideóque ante oculos ingenuae juventutis ponendae.

Ver. 6. —*νεὼς κυανοπρώροιο*] *κυανόπρωρος*, *nigricantem proram habens.*

7. *Ἰκμενον οὖρον ἵει πλησίστιον*,] *Secundum ventum immisit implentem velum.*—*ἵει· ἰάω*, unde *ἴημι*, habet in imperf. *ἵεον, ἵουν· ἵεες, ἵους· ἵεε, ἵει. κ. τ. λ.*

8. *Κίρκη*] *Circes pocula nosti; Quae si cum sociis stultus cupidusque bibisset, Sub dominâ meretrice fuisset turpis et excors; Vixisset canis immundus, vel amica luto sus.* Hor. Lib. i. Epist. ii, 23. De iis, quae apud Circen Ulysses sociique sunt experti, expositum est in libro superiore. De Circes insulâ, vide Heynii Excurs. i. ad Aen. Lib. vii. —"*αὐδήεσσα, Ἡ περιδόητος, ἢ διαλέκτῳ ἀνθρωπίνῃ χρωμένη.*" Eustathius. Fortassè per *αὐδήεσσα* hic intelligendum est *cantu excellens.* Clarke F. Od. *κ.* 136. Rectè. Cf. Od. *κ*, 221. et 287. item Aen. vii, 11.

12. —*σκιόωντό*] Vide suprà ad *α*, 25.

14. —*Κιμμερίων ἀνδρῶν*—] Gens erat Cimmeriorum, quae habi- 47
tabat supra pontum Euxinum; sed per virus Cimmerios hic intelli-

47 gendos est populus Italiae prope Baias et lacum Avernum. "Locus "(inquit doctissimus Heynius) apprimè erat idoneus ad hominum "animos religionum terroribus sollicitandos. Accedebant tamen "ad hanc locorum naturam priscae opiniones de extremo occidente, "adeóque de locorum inferorum aditu, quem aliquando in his locis "constituerant Graeci omnis terrarum occidentalium faciei prorsus "ignari. Ad has opiniones mythos suos attemperavit Homerus; "Virgilii aevo locorum notitia satis magna vigebat, quam ut iis "inhaerere liceret.—Admodum probabile est—priscâ aetate ca-"vernas, quae ibi erant, hominibus pro domibus fuisse, donec ad "meliorem vitae cultum procederent, natámque hinc esse de "Cimmeriis fabulam, Od. λ, 13, sqq.; etsi tenebris illis perpetuis "silvae quoque continuae, quibus convalles montium obsitae erant, "majorem horrorem addere debuerunt." Excurs. ii. ad Aen. lib. vi. ubi vide plura: item Excurs. iii. Conf. Ovid. Metam. xi. 592. *Est prope Cimmerios*, &c. Tibull. iv. i. 64. Virg. Geor. iii, 357.

18. *οὐρανόθεν*] *de coelo.* Saepè apud Homerum, ut hîc, construitur cum praep. adeò ut *ἀπ' οὐρανόθεν* sit idem quod *ἀπ' οὐρανοῦ*.

26. —*χοὰς χέομεν*] *libamina fundebamus*— Vide Vol. I. ad p. 31. n. 11.

27. *μελικρήτῳ*,] *mulso*; *μελίκρητον*, vel *μελίκρατον*, est *infusum ex melle et lacte.*

29. *Πολλὰ δὲ γουνούμην*—] *multum autem supplicabam manium inanibus personis*,—*γουνοῦμαι* [unde *γουνούμην* pro *ἐγουνούμην* imperf.] est *genibus advolutus oro*: "nam," ut observavit doctissimus Dammius, "mos erat veterum genua superiorum, aut à quibus "opem rogabant, blandè amplecti aut tangere passis manibus." Notandum autem hîc exemplum syntaxeos Graecae: *ἐγὼ ἐγουνούμην—κάρηνα νεκύων*, supple *ὑπισχνούμενος*, vel tale quid, *Ἐλθὼν εἰς Ἰθάκην ῥέξειν στεῖραν βοῦν*, ad verbum, *ego supplicabam mortuis vovens, reversus in Ithacam, sacrificaturus esse*, &c. i. e.—*vovens me, reversum in Ithacam, sacrificaturum juvencam quae nondum peperit.* Hanc formam imitantur, sed rarò, Latini; sic Hor. iii. Od. 27. *Uxor invicti Jovis esse nescis? στεῖραν βοῦν*—Sic Virg. Aen. vi, 251. *sterilem vaccam.*

31. —*πυρήν τ' ἐμπλησέμεν ἐσθλεῖν*] *pyramque impleturum bonis. ἐμπλησέμεν*, et *ἐμπλησέμεναι*, pro *ἐμπλήσειν*. Sic *ἱερευσέμεν* pro *ἱερεύσειν.*

34. *Τοὺς δ' ἐπεὶ*—] Constructio est: *Ἐπεὶ δ' ἐλλισάμην τοὺς εὐχωλαῖς λιταῖς τε*, [*δηλονότι*] *ἔθνεα νεκρῶν*, *Sed quando precatus sum hos votis precibusque*—scil. *gentes mortuorum*,—*τὰ δὲ μῆλα λαβὼν ἀπεδειροτόμησα ἐς βόθρον, tum pecudes prehensas jugulavi ad fossam.* Conf. Virg. Aen. vi, 305. "Sil. Ital. xiii, 438." *Ecce ruunt variae species*,—&c.

37. —*Ἐρέβευς*] Pro *Ἐρέβους*, Ionicè; ab *Ἔρεβος*, -*εος*, τὸ.

48. 386. *Ἦλθε δ' ἐπὶ*—] i. e. *ἐπῆλθε δὲ—ἀγηγέραθ'*, ante vocalem aspirat. pro *ἀγηγέρατο*, quod Ionicè pro *ἠγερμέναι ἦσαν*, *congregatae erant.*

388. —*πότμον ἐπέσπον.*] *fatum obierunt. ἐπέσπον*, aor. 2. ab *ἐπσπέω*, f. 2. *ἐπισπῶ*, *obeo*, *sector*, &c. " Vid. sup. ε, 98. p. 18. P.

391. *Πιτνὰς*] *expandens*; praes. part. à *πίτνημι*, quod idem est ac *πετάννυμι*. Vide Fragm. Gram. Gr. p. 43.

www.tiptoor.com.cn

392. *Ἀλλ' οὐ γάρ—*] *Sed frustra, nam non ampliùs ei erat vis firma*, &c.

401. *Βοῦς περιταμνόμενον,*] *Boves tuo commodo intercipientem et abigentem,—Ἐπειδὴ αὐτὸς ἐλθὼν εἰς Κίνυρας, καὶ ἁρπαγῆς ἐκεῖ ἐπιχειρήσας, οὐκ εὖ ἀπήλλαξεν, εἰκότως τὰ ὅμοια ὑποπτεύει πεπονθέναι τὸν Ἀγαμέμνονα. Schol.* Vide Od. *ι*, 45. sup. p. 30. et Vol. I. ad p. 31. n. 10.

409. *Ἔκτα,*] *πτῆμι, occido*, idem quod *κτείνω*, habet in aor. 2. *ἔκτην, ἔκτης, ἔκτη*, pro quo *ἔκτα*.

413. *Οἵ φά—*] Supple *κτείνονται—εἰλαπίνῃ τεθαλυίῃ, epulis lautis.* Vide suprà ad *α*, 226. p. 10.

417. *Ἀλλά κε—ὀλοφύραο—*] *Sed miseretur esses*—Vide suprà ad *α*, 49. 62. p. 5.

419. *—ϑῦεν—*] *undabat—ϑύω, furo, cum impetu feror*; undè, metaphoricè, ut hìc.

422. *—αὐτὰρ ἐγὼ—*] Ordo est: *αὐτὰρ ἐγὼ πρὸς γαίῃ ἀείρων χεῖρας ἐβαλλον περὶ φασγάνῳ ἀποθνήσκων.* Angl. *But I, while extended on the earth, raising up my hands, grasped my sword, dying as I was: ἡ δὲ κυνῶπις Νοσφίσατο, but the abandoned woman retired, οὐδὲ ἔτλη καθέλειν χερσὶ ὀφθαλμούς μοι ἰόντι περ εἰς [δῶμα] Ἄϊδον, συνερεῖσαί τε στόμα. nor did she take the trouble to close my dying eyes, or my mouth, with her hands*, &c.

429. *Κουριδίῳ—πόσει*] *Marito cui virgo nupserat—κουρίδιος* est, ut interpretatur Dammius, [Lex. ad vocem,] epitheton quod datur uxori, quae virgo primùm nupsit alicui; vel marito, qui conjugem virginem duxit. Quod autem tradit Euripides, Tantalum fuisse primum Clytaemnestrae maritum, eumque ab Agamemnone interfectum, de eo nihil noverat Homerus. " Iph. in A. 1149. P.

432. *Ἥ τε κατ' αἶσχος ἔχευε,*] i. e. *Ἥ τε κατέχευε αἶσχος, Sibique offudit ignominiam, et futuris in posterum Foemineis mulieribus,—καὶ* [*ἐκείνῃ*] *ἥ κεν ἔῃσιν* [i. e. *ᾖ*] *εὐεργός, etiam* ei *quae proba fuerit.* " *ᾗ τε*, ab *ὅς, ἥ, ὅ*, pro *οἵ, sibi. οἱ* legit Wolf. P.

435. *—εὐρυόπα*] *Altitonans*: nominat. pro *εὐρυόπης*, ut *νεφεληγερέτα, μητιέτα, κ. τ. λ.*

436. *—γυναικείας διὰ βουλὰς,*] *Ἔνθα συννοητέον καὶ τὴν τοῦ Ἀτρέως γυναῖκα Ἀερόπην, δι' ἣν καὶ αὐτὴν μοιχευθεῖσαν ὑπὸ Θυέστου πολλὰ ἐγένετο δεινά.* Eustathius.

440. *Τῷ νῦν μήποτε—*] *εἶναι* est, ut loquuntur Grammatici, inf. pro imperat. vel subaudiri potest *ϑέλῃς*. Sic infrà *πιφαυσκέμεν*, quod pro *πιφαύσκειν*, et *φάσθαι*, et iterum *εἶναι*. Pro *φημί*, dicunt poëtae, *φάσκω, φαύσκω*, et *πιφαύσκω*.

448. *—μετ' ἀνδρῶν ἴζει ἀριθμῷ,*] *Τουτέστι, συντιμᾶται τοῖς ἀνδράσι, ἢ ἐν ἀνδράσι τελείοις τέτακται αὐξηθείς.* Eustathius.

455. *Νῆα κατισχέμεναι*] *Navem appelle. κατισχέμεναι*, i. e. 50. *κατισχεῖν*, infinit. uti suprà, pro imperat.

457. *—ζώοντος*] Vide suprà ad *α*, 25. " *ζώω* pro *ζάω*. P.

465. *—Ἔσταμεν ἀχνύμενοι,—*] *stamus dolentes.* Nam *ἔσταμεν*, cum spiritu aspero, est pro *ἑστάκαμεν* et *ἔστακα*, quod est praes. perf. saepè significat *sto*; et *εἱστάκειν, stabam.* Alii malunt spiritum lenem, ut sit *ἔσταμεν* pro *ἔστημεν*, aor. 2. *stetimus.* In hisce autem omnibus subauditur pronomen reciprocum. Vide suprà ad *ι*, 442. p. 42. " Vid. Butt. Gram. p. 176. Everett. P.

466. *—Πηληϊάδεω*] *Πηλείδης, ου.* Ionicè *Πηληϊάδης, Πηλ*

www.pinnd.com.cn

50. δεω, et *Πηληϊάδεω* et *-δεω* pronuntiatur tanquam una syllaba. [Vide Iliad. α, 1.] Aeol. Gen. *Πηληϊάδαο*. Caeterùm Achilles ita dictus, ut et *Πηλείων*, à patre Peleo; atque *Αἰακίδης*, ab avo Aeaco.

473. *—μήσεαι—*] *molieris— Μήσομαι*, f. *μήσομαι*, *μήσεαι*, *εἶσο σ, μήσεαι*, pòst, contractè, *μήῃ*.

474. *—Αἰδόσδε κατελθέμεν,—*] *ad inferos descendere.* Non liquidò constat utrùm Ulysses, sacris factis ad fauces Averni, uti mandaverat Circe, manes tantùm ad se evocárit; an intra ostium ipse ingressus esset. Quae hic dicta sunt ab animâ Achillis, et quae postea visa sunt ab Ulysse, posteriori opinioni; quae autem describuntur ab eo facta, initio hujus libri, maniumque turba quae evocata ad eum confluit, priori favere videntur. Sed de industriâ forsan à summo poëtâ haec obscuritate sunt involuta, quò magis sublimem suam narrationem redderet. Vide *Burke on the Sublime*, &c.

475. *—βροτῶν—καμόντων ;*] *hominum defunctorum?*

477. *—Πηλέος—*] Pronuntiatur, duobus syllabis, *Pelyos.*

478. *Τειρεσίαο κατὰ χρέος,*] *χρέος, χρέεος, τὸ, debitum, officium*, item *oraculum, vaticinium*, &c. ut hic.

480. *—ἀμῆς*] Aeol. pro *ἡμῆς*, quod per syncopen pro *ἡμετέρης*. Vide H. *κ*, 448. *π*, 830, &c.

51. 482. *—μακάρτατος*] *μακαριώτερος, εὐδαιμονέστερος. Schol.* Superlativus scil. comparativè positus. Nec insolita est apud Graecos talis graduum permutatio. Sic apud Anacr. Od. xlvi, 3. *χαλεπώτερον*, pro *χαλεπώτατον*.

485. *—τῷ μήτι θανὼν ἀκαχίζευ,*] *quare neutiquam luge quòd mortuus sis,—ἀκαχίζευ*, Ion. pro *ἀκαχίζου*.

488. *Βουλοίμην—*] Ordo est: *κε βουλοίμην ἐὼν ἐπάροιρος θητεύειν παρ' ἄλλῳ ἀκλήρῳ ἀνδρὶ, ᾧ, κ. τ. λ. mallem rusticus existens mercede servire alii inopi viro, cui*, &c. Quam sententiam vituperat Plato, de Republ. lib. iii. sub init. Et Lucianus ex eodem loco argumentum sumsit Dialogi inter Antilochum et Achillem.

493. *εἴ τι πέπυσσαι,*] *si quid audiveris,—πέπυσμαι, πέπυσσαι, πέπυσται*, perf. pass. à *πυνθάνομαι*, f. *πεύσομαι*, perf. *πέπυσμαι*.

501. *τῷ κέ τεῳ στύξαιμι μένος—*] Sic construe: *Τῷ*, tunc, [i. e. *ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ*] *κε στύξαιμι μένος καὶ χεῖρας ἀάπτους, facerem robur et invictas manus* meas *horrendas*— [nam *στυγέω*, quod vulgò significat *horreo aliquid*, vel *odi*, hic transitivè sonat *horrendum* vel *odiosum reddo*] *τεῳ* [i. e. *τῳ*, quod pro *τινι*] *cuivis* [eorum scil.] *οἳ κεῖνον βιόωνται*, [pro *βιῶνται*, et hoc contractè pro *βιάονται*] *qui illum violant, ἐέργουσίν τ' ἀπὸ τιμῆς, arcentque ab honore.* Ubi notandum quàm pulcherrimè depingatur pietas Achillis in senem patrem Peleum. " *στύξαιμι*, à *στύγω*. P.

508. *ἐκ Σκύρου*] *Σκῦρος δὲ, πόλις Δολοπίας. Schol.*

52. 518. *—οἷον τὸν Τηλεφίδην—*] i. e. *ὀνομήνω τὸν Τηλεφίδην οἷος ἦν ὃν κατενήρατο—tantum nominabo qualis erat Telephides quem interfecit*, &c. *—γυναίων εἵνεκα δώρων muliebria propter dona.* Obscurus habetur hic locus ob defectum historiae. Alii aliter interpretantur. *Κήτειος* à quibusdam redditur, *ad magna marina animalia pertinens*, undè *valdè magnus.* Aliis est nomen populi in Mysiâ. *γύναια δῶρα* vulgò putantur *dona data à Priamo matri et uxori Eurypyli*, ut ei persuaderent, ut cum multis auxiliis Trojanos juvaret. Dicitur et Priamus unam suarum filiarum Eurypylo promisisse.

www.libtool.com.cn

522. —δν ἑαμ' Ἐκτωρ,] Vide suprà ad θ, 493. p. 26.

534, 535. —οὔτ' ἄρ βεβλημένος—] *neque eminùs ictus acuto aere, neque cominùs vulneratus.*

541. —εἴροντο δὲ κήδε' ἑκάστη.] *narrabant singulae aerumnas suas.* εἴροντο imperf. med. ab ἔρω vel εἴρω, quod est idem ac φέω, *dico.*

543. —ἀφεστήκει,] *abristebat.* Vide Vol. I. ad p. 98. n. 3.

546. Παῖδες δὲ Τρώων δίκασαν] Multò minore invidiâ ad Trojanos refertur hoc judicium, quàm ad Graecorum duces et proceres, uti apud recentiores: *Consedere duces*, &c. Ovid. Met. l. xiii. ver. 1. CLARKE F.

547. Ὡς ὄφελον μὴ νικᾶν—] *Utinam sanè non vicissem*, &c. Vide infrà ad Eur. Med. ver. 1.

548. —γαῖα κατέσχεν,] Vide *Chevalier's Description of the Plain of Troy*, quam nos Angl. fecimus: Index, voce *Ajax.* 53.

549. —ὃς πέρι μὲν εἶδος,—] i. e. ὃς μὲν περιτέτυκτο [κατ'] εἶδος, δὲ περιτέτυκτο [κατ'] ἔργα, *qui quidem formâ praestantissimus erat et robur gestis.* περί in comp. cum gen. saepè excellentiam denotat. [Vide Il. α, 258.] De τέτυκτο vide suprà ad ι, 190. p. 35. "πέρι, Edin. Cl. Oxon. Wol. Rom. Malim περί. Vid. Heyn. ad Il. α, 258. P.

555. —σεῖο] Supple ἕνεκα.

559. —τεῖν] Ion. et Poët. pro σοί. ἐπὶ μοῖραν ἔθηκεν, i. e. ἐπίθηκε μοῖραν.

562. —ὁ δέ μ' οὐδὲν ἀμείβετο,—] Exquisitissimè, ut benè notum est, imitatus est hunc locum elegantissimus Virgilius; Aen. vi. 469. *Illa solo fixos oculos*, &c. Vide Longin. § ix. "Vol. I. p. 307. P.

564. —χ' ὁμῶς προσέφη—] i. e. ὁμῶς με [quod est ἄν] προσέφη, *tamen ille* me *allocutus fuisset*, &c.

569. —δίκας εἴροντο—] *causas dicebant*—Cf. Aen. vi, 431. et Heynii Excurs. xi. " v. 568. νέκυσσιν. Wolf. P.

572. Θῆρας ὁμοῦ ἀλεῦντα,] *feras unà cogentem et includentem.* ἀλεῦντα pro εἰλοῦντα, ab εἴλέω, [et εἰλίω,] *volvo, includo.* De Orione vide Diodor. Siculum, Hist. Lib. iv. ad fin.

574. —ἀαγές.] ἀαγής, ἐος, ὁ, ἡ, *non fractus, non frangendus*, ex α priv. et ἄγω, *frango.*

575. Καὶ Τιτυὸν εἶδον,—] Conf. Aen. vi, 595. *Nec non et Tityon*, &c. [Heyn. ad loc.] et Lucret. iii, 997.

576. —ὃ δ' ἐπ' ἐννέα πεῖνο πέλεθρα·] Antiquo sermone ad corporis vasti speciem declarandam hoc valere potuit. HEYNE.

578. Δέρτρον ἔδω δύνοντες·] *In viscera penetrantes.*

579. ἥλκησε,] Propriè est *rapuit*, quod et Latini de eo dicunt, qui vim foeminae facit. Unde Horatio dictus *Tityos raptor.* "Od. iv. 6. 2." ERNESTI. "Ab ἑλκέω. P.

584. Στεῦτο δὲ διψάων,] Angl. *He shewed signs of extreme thirst*, 54. —Nam, ut observavit Mericus Casaubonus, "est in isto verbo "[στεῦτο scil. quod pro ἐστεύετο] (ut alibi pluribus) animi gestientis, "et aliquid cupidè molientis, per externos gestus indicatio.—Hoc "igitur vult Poëta his verbis, eam fuisse Tantali, seu in pedes "erecti, sive alio quocunque gestu, (ut de pugilibus olim loqui "soliti,) προβολήν, ut ardentissimam sitim prae se ferret." Conf. Il. γ, 83. β. 597. ι, 241, &c. πιέειν δ' οὐκ εἶχεν ἑλέσθαι· *but could get hold of nothing to drink.* Vide Coll. Gr. Min. ad p. 38. n. 2.

585. Τοσσάχ' ὕδωρ ἀνολίσκετ' ἀναβροχέων] *toties aquam peribat absorpta.* ἀνολίσκετο, Ionicè pro ἀνήλετο. ἀναβροχέων, non. 2.

54 part. pass. verbi *ἀναβρόχω, deglutio, absorbeo.* Vide Od. *μ*, 240.

586. *καταξήναντε*] Ionicè pro *κατήξηνε*, aor. 1. à *κατηξάνω, arefacio: ex κατὰ* et *ἀξαίνω, sicco;* quod ab *ἄζω*, idem sign.

593. *Λᾶαν βαστάζοντα π. α.*] *protrudentem ante se in sublime lapidem ingentem ambabus* manibus. *βαστάζω, in altum procedere facio, extollo;* nam est à *βάω, ire facio.* Damm. Caeterùm haec laboris Sisyphei descriptio inter Criticos celeberrima est, ubi Poëta scil. versûs sui numeros, verborumque ipsorum sonum ad rei dicendae naturam miro artificio accommodavit. [Vide Sam. Clarke ad Il. *γ*, 363.] Dionys. Halicarn. *Πῶς οὖν δηλώσει ταῦτα [τὰ περὶ τὸν Σίσυφον] μιμητικῶς, καὶ κατ' αὐτὴν τὴν σύνθεσιν τῶν ὀνομάτων, ἄξιον ἰδεῖν. Καὶ μὴν Σίσυφον εἰσεῖδον,—Λᾶαν ἄνω ὤθεσκε ποτὶ λόφον. Ἐνταῦθα ἡ σύνθεσίς ἐστιν ἡ δηλοῦσα τῶν γινομένων ἕκαστον, τὸ βάρος τοῦ πέτρου, τὴν ἐπίπονον ἐκ τῆς γῆς κίνησιν, τὸν διερειδόμενον τοῖς κώλοις, τὸν ἀναβαίνοντα πρὸς τὸν ὄχθον, τὴν μόγις ἀνωθουμένην πέτραν. Περὶ συνθ.* § 20. Conf. Demetr. Phal. *περὶ Ἑρμ.* § 72. Pope hujus loci vers. cum ejus annot. item Campbell's *Philosophy of Rhet.* Vol. II. p. 238. "B. III. c. i. s. 3.

596. *—κραταιΐς*] *Ἡ ἰσχυρὰ δύναμις. Schol. ἐπίῤῥημά ἐστιν, ἀντὶ τοῦ κραταιῶς.—Γράφεται δὲ καὶ ἐν δυσὶ λέξεσι, κραταί' ἴς, ἦγον ἡ κραταιὰ ἰσχὺς τοῦ λίθου.* Eustathius. *τότ' ἀποστρέψασκε* [*διὰ στερεψε*] *κραταιΐς*, Angl. *then the impetuous force of the stone recoiled upon him.* Est et *Κραταιΐς* nomen proprium. Vide Od. *μ*, 124.

597. *—λᾶας ἀναιδής.*] *lapis impudens*, i. e. *impetuosus, immanis.* Mirâ felicitate in hoc versu summus poëta venustatem suprà notatam assequutus est.

598. *—κονίη*] *vapor* pulveri similis. Angl. *a steam.*

600. *—βίην Ἡρακληείην,*] *vim Herculeam;* i. e. simpliciter *Herculem.* [Cf. Il. *σ*, 117. *γ*, 105. et multa alia loca.] Sic Hor. *Perrupit Acheronta Herculeus labor.* Lib. i. Od. iii, 36.

612. *Μὴ τεχνησάμενος,*] Ordo est; *Ὅς ἐκάτθετο τελαμῶνα ἐῇ τέχνῃ, μὴ τεχνησάμενος, [τι ἄλλο,] μηδὲ τεχνήσαιτό τι ἄλλο.* Angl. *He who had designed that thong by his art, never having executed, nor ever would he execute, such another.* Erat nimirùm unicum in suo genere.

55. 617. *—ἠγηλαίζεις,*] *ἠγηλαίζω*, verbum Homericum, idem quod *ἄγω, duco, fero,* &c.

633. *—Γοργείην κεφαλὴν δεινοῖο πελώρου*] idem quod *Γοργόνος κεφαλὴν δ. π. Gorgonis caput horrendi monstri.*

---

56. * *Ἐκ τῆς ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ Ψ.*] *Ex* Homeri Odyss. Lib. XXIII, 205—230. Penelope tandèm agnoscit Ulyssem.

205. *Ὣς φάτο·*] *Sic dixit*—Ulysses scil. qui Penelopae, antea dubitanti, certis indiciis se reverâ Ulyssem esse jam demonstraverat.

210—212. *—πέπνυσο·*] *prudens eras.* Plusq. pro *ἐπέπνυσο.* [Vide suprà ad *ϑ*, 586. p. 28.] *Θεοὶ δ' ὤπαζον ἄζην, Dii autem dabant aerumnam, Οἳ νῶϊν ἀγάασντο, qui nobis inviderunt,* [*νῶϊ*] *μένοντε παρ ἀλλήλοις τερπῆναι ἥβης, nos unà invicèm manentes delectari juventâ, καὶ ἱκέσθαι* [*εἰς*] *οὐδὸν γήραος, et pervenire* ad *limen* senectutis.

www.libtool.com.cn

216. —*ἀπαύρωσι*.] Aor. 2. opt. med. ab *ἀπαυράω*, pro *ἀπατάω*, *decipio*.

220. —*Εἰ ἤδη*,—] Dicit nimirùm Penelope, "*Nequaquàm Hele-*
"*nam viro se dedisse alieno, si praevidisset tot ac tanta mala inde esse*
"*eritura.*" CLARKE F.

225. *Νῦν δ', ἐπεὶ ἤδη σήματ'*] Signa scil. per quae Ulyssem suum Penelope agnoverat: uti in hoc libro suprà expositum est, var. 183 et sqq.

---

* *Ex τῆς 'ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑΣ*—] *Ex* HOMERI ODYSS. 57. *Quaedam* COMPARATIONES *ac* DESCRIPTIONES *Selectae.*

† 1. *Δ*,—] 1. LIB. IV, 333—340. Proci in domo Ulyssis comparantur à Menelao hinnulis in specu leonis à matre cervâ depositis.

333. *Ω πόποι*,] Occurrit haec exclamatio saepissimè apud Homerum; et notat vel luctum, vel indignationem, &c. quasi à particulâ *οἴ*, gementis voce, cum repetitione *τοῦ π.*—*ἦ*, *verè*. "Adjicitur et "*μάλα* confirmationem adjuvans, quare Hesych. *ἦ μάλα* explicat "*ὄντως λίαν*.—Confirmationi cumulus additur, quandò tria haec "junguntur, *ἦ μάλα δή*, quorum usus est in summâ admiratione." HOOGEVEEN. " p. 493.

334. *Ἤθελον εὐνηθῆναι*,] Angl. *they wish to lie*, &c. nam praes. tempore nos utimur, ubi Graeci interdum imperfecto; ut *ἦν* pro *ἐστί*, et *ἔπλετο*, i. e. *ἐπέλετο*, pro *πέλεται*, ut notum. Latini quoque usurpant interdum *erat* pro *est*.

335. —*ξυλόχῳ*] *Συνδείνδρῳ τόπῳ, κοίτῃ θηρίων. Schol. Ἐνταῦθα δὲ, λέοντος ξύλοχος, ὡς εἴτις εἴπῃ, κοίτη, τόπος, ὀρεινὴ κατάδυσις.* EUSTATHIUS. Angl. *in the den.*

337. *Κνημοὺς ἐξερέῃσι*] Angl. *she roams the mountain sides—ἐξερέῃσι*, pro *ἐξέρῃ*. *Ἐξέρω*, *ἐξείρω*, et *ἐξερέω*, *eloquor*, *interrogo*, item *exquiro*, *investigo*.

338, 339. —*ἐὴν εἰσήλυθεν εὐνήν*,] Angl. *enters his lair*—ut redditur aor. in sensu maximè indeterminato. *Ἀμφοτέρωσι δὲ τοῖιν*, *et cervae* scil. *et hinnulis*. *τεῖνοισιν*, i. e. *ἐκείνοις*, *procis* scil. Penelopes.

*** Occurrit eadem comparatio ρ, 124.

‡ 2. *Κ*,—] 2. LIB. V, 391—398. Ulysses, quum diu in fluctibus natâsset, tandem conspicatus terram, comparatur liberis laetis ob bonam patriae restitutam valetudinem.

396, 397. —*σὺν γενεῇ δέ οἱ ἔχραε δαίμων*,] *ἔχραε*, *ἐπέσκηψεν*, *ἢ ἐπεβάρησεν*, *ἢ μετὰ βλάβης ἐπῆλθεν. Schol. χράω*, propriè est *ingruo*, *adorior* et *invado violenter*. Tandem significabat *utendum do*—et *oraculum edo*. *χράομαι* est *utor*, ut notum tironibus.—*κακότητος ἔλυσεν*, *à morbo liberant*.

398. *Οὐσὶ δ' ἡδὺ φάνη ἐείσατο γαῖα καὶ ὕλη*.] *Ulyssi dulce apparuit terra et sylva*. Sic Virg. *Triste lupus stabulis*, Ecl. iii, 80. "Legitur et *Ὀδυσεῖ*, quod malo." T. Y.

‖ 3. *Ζ*,—] 3. Lib. VI, 102—109. Nausicaa inter ancillas comparatur Dianae inter Nymphas.

www.intoolz.com.cn

102. *Οἵη δ' Ἀρτεμις εἶδε—*] *Qualis autem Diana incedit de monte sagittis gaudens,*—Conf. omninò hanc exquisitissimam similitudinem cum ejus admirandâ imitatione Virgilianâ, Aen. i, 498—504. *Qualis in Eurotae ripis,* &c. et vide praestantissimi Heynii Excurs. xx. ad locum. Suprà [δ, 121, 122.] Helena quoque comparatur Dianae: *Ἐκ δ' Ἑλένη θαλάμοιο θυώδεος ὑψορόφοιο Ἤλυθεν, Ἀρτέμιδι χρυσηλακάτῳ εἰκυῖα.*

58. 106, 107. *—γέγηθε δέ τε φρένα Λητώ*] *gaudet verò mente Latona,* intuens filiam Dianam.—*ἥγε ἔχει κάρη ἠδὲ μέτωπα ὑπὲρ πασέων, ipsa tenet caput et frontem super omnes, κάρη, τό,* indecl. *μέτωπον, ου, τό.* Sed poëtae saepè utuntur pl. num. *γέγηθε* est praes. perf. med.

108. *καλαὶ δέ τε πᾶσαι·*] *pulchrae verò et omnes,* i. e. tametsi omnes suae Nymphae sunt pulchrae.—*παρθένος ἀδμής· Virgo intacta, seu innupta;* ut rectè Ernestius.

* 4. *Ζ,*] 4. Lin. VI, 229—235. Ulysses, lotus et unctus, vestes indutus, et pulcherrimus à Minervâ factus, comparatur argento auro incluso.

230. *—καθδὲ κάρητος*] Ordo est: *καθῆκε δὲ οὖλας κόμας* [*ἀπὸ*] *κάρητος, demisit autem crispas comas à capite.*

232. *Ὡς δ' ὅτε τις,* &c.] Apparet ex his ipsis locis talem argenti aurique in uno opere consociandi usum ac morem viguisse et placuisse Homeri saltem aetate. Talis erat calathus Helenae ex Aegypto apportatus Odyss. δ, 132. *τάλαρον Ἀργύρεον χρυσῷ δ' ἐπὶ χείλεα κεκράαντο.* Talis erat crater ibid. v. 615. Omninò variis metallis vas vel utensile exornandi morem fuisse declarat v. c. lectus Ulyssis Od. ψ, 200. Heyne, Excurs. xxii. ad Aen. Lib. i. ubi vide plura. Conf. quae nos annotavimus ad *Chevalier's Description of the Plain of Troy,* p. 150, sqq.

235. *Ὡς ἄρα τῷ—*] Ulyssi scil. Conf. hujus loci imitationem Virgilianam, Aen. i, 588, *Restitit Aeneas,* &c.

† 5. *Κ,—*] 5. Lin. X, 407—417. Ulyssis Socii, eum laeti excipientes redeuntem à Circes domicilio, comparantur vitulis excipientibus Matres.

407. *Βῆν δ' ἰέναι—*] *Perrexi autem ire*—vel *Statim profectus sum. βῆν,* pro *ἔβην,* saepè autem invenitur hoc modo constructum apud Hom. Vide Il. ϰ, 73, et 273, ubi *βάν ῥ' ἰέναι* est pro *ἔβησαν ἅῤ ἴέναι.* Od. ν, 160, *βῆ ῥ' ἴμεν,* quod est *ἔβη ῥ' ἰέναι.* et alibi saepissimè. Vide suprà ad α, 441. p. 16.

410. *περὶ βοῦς ἀγελαίας*] *circum vaccas armentales—πάσας* &c. *omnes simul saliunt obviam factae.—κόρεις* enuntiatur tanquam duae syllabae. " *κόρις,* Wolf. *κόπρος* pro *mandra.* P.

415. *Δακρυόεντες ἔχυντο*] Dammius reddit. *effundebantur mihi obviam lacrimabundi,* prae gaudio tristitiae commixto.

416, 417. *—ἔμεν,*] pro *εἶναι.—ἰκοίατο,* pro *ἵκοντο.—ἐτράφεν,* pro *ἐτράφησαν.* " *ἔτραφεν* Rom. et Gramm. *ἐτράφεν,* C. W. E. O.— P.

‡ 6. *Π,—*] 6. Lin. XVI, 15—21. Eumaeus fidelis subulcus excipiens Telemachum reducem comparatur patri excipienti filium dilectum post diuturnam absentiam.

15. *Κύδδε δέ μιν κεφαλήν τε,*] *Osculatus est eum caput*—Eumaeus

scil. Telemachum reducem à peregrinatione, [κεφαλήν τε—supple κατά,] καὶ ἄμφω φάεα καλά, *et ambo lumina pulchra.*

18. —ἐξ ἀπίης γαίης] *è longinquâ terrâ*, secundum Hesychium; sed Etymol. Magnum exponit; ἀπὸ τῆς Πελοποννήσου. 59.

19. Μοῦνον, τηλύγετον,] *Unicum, dilectissimum.* [τηλύγετος propriè est *natus cùm pater jam senex est*, Angl. *a Son born to one in his old age*; unde, *a favourite Son.* Vide plura in Lexicis.] ἐπὶ τῷ, *upon whose account*, &c.

20. —δῖος ὑφορβός] Quem paulò suprà συβώτην appellaverat, eundem hic vocat ὑφορβόν, quod eodem redit. In antiquissimis nimirum temporibus neutiquam erat inhonestum negotium pascere et curare sues. Eumaeum autem δῖον appellat ob egregiam ejus in dominos fidem et pietatem.

21. Πάντα κύσεν περιφὼς,] *Totum osculatus est circumplexus,*—Mos erat oscula figere in caput, oculos, manus, &c. ut suprà potuisset notari ad v. 15.

* 7. T,—] 7. Lib. XIX, 515—524. Penelope comparatur luscíniae. Ipsa Penelope loquitur.

516, 517. —πυκιναὶ δέ μοι] Ordo est: πυκιναὶ δὲ ὀξεῖαι μελεδῶναι ἀμφ' ἀδινὸν κῆρ μοι ἐρίθουσιν [ἐμὲ] ὀδυρομένην, *crebrae autem acutae curae circa intimum meum cor lacessunt me lugentem.*

518. —Πανδαρέου κούρη,] Aëdon filia Pandarei Milesii nupsit Zetho fratri Amphionis, atque ex eo peperit filium Itylum, quem insipiens interfecit. In lusciniam, vel, secundum alios, in carduelem, mutata, casum filii deplorat, eumque lugens saepè nomine vocat.—ἔαρος νέον ἱσταμένοιο, *vere recens orto.*

** Conf. Virg. Geor. iv, 511. *Qualis populea moerens Philomela*, &c. et quae ibi notavit praestantissimus Heynius.

† 8. X,—] 8. Lib. XXII, 299—309. Duplex comparatio: priore, Proci trepidi et confusi assimilantur bobus armentalibus agitatis asilo: posteriore, Ulysses et socii vulturibus, qui minoribus avibus insiliunt.

299 Οἱ δ' ἐφέβοντο—] *Ii vero trepidabant*,—Proci scil.

300. —αἰόλος οἶστρος] *celer asilus*—Virg.—*cui nomen asilo Romanum est, oestron Graii vertêre vocantes*; Geor. iii, 147, ubi vide quae annotavit Heynius.

302. Οἱ δ',] Ulysses scil. cum sociis—

304. Ταὶ μέν τ'—] *Hae quidem in campo, lentae* [εἰς] *nubes pertentabant, volant ad nubes perterritae*,—" v. inf. p. 326.

306. χαίρουσι δέ τ' ἀνέρες ἄγρῃ] Viri intelligendi pastores vel rustici, spectantes illam quasi venationem et capturam, delectantur hoc spectaculo. Ernesti. Melius Popius, qui ἄγρῃ de praedâ intelligit. T. Y. " νέφεα,—δικτυων εἶδος,—Eustath. P

309. —αἵματι θῦεν.] *sanguine imbuebat.* θύω est *furo*; cum impetu *feror*, &c. ἔθυεν, i. e. φαντασίαν εἶχε τοῦ θύειν. Vide ad Od. λ, 419. supra p. 49.

* 9. X,—] 9. Lib. XXII, 381—389. Proci jacentes trucidati com- 60.
parantur piscibus extractis reti et in littore jacentibus.

381. Πάπτηνεν δ' Ὀδυσεύς] *Circumspectavit autem Ulysses*—πάπτηνε pro ἐπάπτηνε, à παπταίνω.

www.libtool.com.cn

[illegible] *Ἠμισέων*] *Colligunt—πεντεκόσιας* enumerantur tribus [illegible]

[illegible] *—πολλοὶ ἐνισσόμενοι θαλάσσης*, &c.] *canum extra mare [illegible] litus—] rete extrahunt multiforo.*

[illegible] *—] Et horum quidem sol lucens aufert animam.*

[illegible] *Σ,—*] 10. Lib. XXII, 401—406. Ulysses, procis interfectis, [illegible] laesi qui pastus venit de bove agresti.

[illegible] *Εὗρεν ἔπειτα*] *Invenit deindè Ulyssem*—Euryclea scil. *"πεπνυμένα μήδεα εἰδώς*, Wolf. Item supra p. 53. λ, 568. Vid. Clark. P.

[illegible] *Φ,—*] 11. Lib. XXIII, 233—239. Ulysses venit optatus Penelopae tanquam terra naufragis.

237. *—πολλὴ δὲ περὶ χροΐ τέτροφεν ἄλμη*] *multa verò circa [illegible] concrevit salsugo. τέτροφεν*, perf. med. [et est praes. perf.] à [illegible], quod propriè est *coagulo, condenso. Ἀσπάσιοι δ' ἐπέβαν γαίης*, *Laeti verò conscendunt terram ; ἐπέβαν* pro *ἐπέβησαν*, *conscenderunt ;* et, paulò suprà, *ἐξέφυγον*, *effugiunt.* De aor. in hoc sensu vide Vol. I. ad p. 19. n. 6.

---

61. * 1. *B,—*] 1. Lib. II, 1—13. Telemachus manè surgens et ad concionem proficiscens.

1. *Ἦμος δ' ἠριγένεια—*] Vide suprà ad p. 22. v. 228.

2. *—εὐνῆφιν*] pro *εὐνῆς* poëticè.

5. *Βῆ δ' ἴμεν—*] pro *ἔβη δ' ἰέναι*, *perrexitque ire*, vel *extemplò iit.* Vide suprà ad α, 441. p. 16.

13. *—ἠείδετο.*] pro *ἐθηεῦντο*, imperf. ab Ion. verbo *ἠήομαι*, quod idem est ac *θεάομαι.*

[illegible] 2. *B,—*] 2. Lib. II, 420—434. Initium navigationis prosperae.

420, 421. *Τοῖσιν—*] Telemacho scil. cum sociis. *ἴεν*, imperf. Ion. *ἴες, ἴε*, contract. *ἴον, ἴεις, ἴει*, ab *ἰέω*, quod id. ac *ἵημι*, *mitto.—Ἀκραὴ*, *opportunum—ἀκραὴς, ἐος, ὁ, ἡ, purè spirans ;* quasi ex α priv. et *κεράω*, *misceo.* Eustathius tamen : *Ἀκραὴ δὲ λέγει, τὸν ἄκρατον ἔντα, ἤτοι πνέοντα.* agnoscit et priorem etym.

424. *—μεσόδμης*] *Μεσόδμη δὲ, ἡ ὀπὴ δι' ἧς ὁ ἱστὸς ἐνείρεται λεγόμενον οὕτω, παρὰ τὸ μέσον τῆς νηὸς δεδομῆσθαι. Schol.* "Clarke.

425. *—ἐὐστρέπτοισι βοείῃσιν.*] *benè-tortis loris. Βοέας καὶ βοείς λέγει τοὺς ἐκ βοείων ἱμάντας καλῶς. Schol.*

428. *—νηὸς ἰούσης*] Angl. *while the ship was on her way.* Occurrunt hi tres versus Il. α, 481.

429. *διαπρήσσουσα κέλευθον.*] Angl. *performing her voyage. διαπρήσσω*, Ion. *διαπρήσσω*, *conficio.*

431. *—ἐπιστεφέας οἴνοιο.*] *plenos vini. ἐπιστεφὴς, -ἐος, ὁ, ἡ*, plenus usque ad labra. Angl. *brim full. ἐπιστέφειν κρητῆρας*, *coronare pocula ; implere summo tenus.*

[illegible] * 3. *Δ,—*] 3. Lib. IV, 71—75. Menelai Regia.

71. *Φράζεο, Νεστορίδη,*] *Observa, Nestoride,*—Alloquitur Telemachum Pisistratum Nestoris filium comitem itineris sui à Pylo ad [illegible]. *—καθύμαστα* pro *κατὰ δώματα, ἠχήεντα*, Angl. *resounding ;* [illegible], *grand, magnificent.*

75. *Ὅσσα τοῖ' ἄσπετα πολλά·*] Angl. *What immense variety there* 62.
is! *ἄσπετος*, ex *α* priv. et poëtico *ἴσπω*, *dico*.

† 4. *E*,—] 4. Lib. V, 291—296. Tempestas.

291. *Ὣς εἰπὼν*,—] Neptunus scil. infestus Ulyssi. Conf. Aen. i. 81. *Haec ubi dicta,—ac venti, velut agmine facto, Qua data porta, ruunt*, &c. Ubi Heynius, "simplicior" inquit "Homerus Od. *ε*, 291, "sq. nec tamen minùs sublimis."

294. *ὀρώρει δ' οὐρανόθεν νύξ.*] *ingruit autem à coelo nox.* *ὄρω*, in perf. med. *ὄρωρα* et *ὄρορα*, unde nov. verb. poët. in praes. *ὀρόρω*. *Σὺν δ' Εὖρος*—Sic Virg. supra. *Unà Eurusque Notusque ruunt*—Ad quem locum—"Sequitur," inquit Heynius, "tempestatis descriptio omnium "ferè post Virgilium poëtarum imitatione nobilitata, in qua obser- "vandum, quomodo omnia sint ad terrorem et admirationem nar- "rata." Ubi vide plura: et conf. ejusdem Excurs. iii. ad Aen. Lib. i. ubi vir eruditus miratur absentiam Aquilonis; eóque magis, quod cum caeteris ventis *Βορέης αἰθριγενέτης* ab Homero memoratus sit. Caeterùm Homerica haec procellae descriptio magnoperè laudatur à Dionys. Halicarn. *Περὶ τῆς Ὁμήρου ποιήσεως.* § 9. Hom. Vita, in Opusc. Myth. &c. T. Gale, p. 314." Virgilium autem in hac Homero longè superiorem contendit Scaliger; qui, iniquo et absurdo judicio, merita Homeri ubique ferè extenuare conatur. Poëtic. passim.

‡ 5. *Z*,—] 5. Lib. VI, 41—46. Deorum sedes.

42. *—ὅθι φασὶ θεῶν ἕδος*—] Hunc locum felicissimè imitatus est Lucretius: *Apparet Divûm numen, sedesque quietae; Quas neque concutiunt venti, neque nubila nimbis Adspergunt; neque nix acri concreta pruinâ Cana cadens violat; semperque innubilus aether Integit, et largè diffuso lumine ridet.* Lib. iii, 18, sqq. quos versus exquisitissimos ideò apposuimus, quòd *Poëma de Rerum Naturâ* Studiosae Juventuti vix unquam praestò adsit.

44. *οὔτε χιὼν ἐπιπίλναται·*] *neque nix* eò *pertingit; ἀλλὰ μάλ' αἰθρη πέπταται ἀννέφελος, sed omninò coeli serenitas expanditur immunis nubium*, [Conf. Aen. vi, 640. *Largior hic campus aether*, &c.] *λευκὴ δ' ἐπιδέδρομεν αἴγλη candidâsque ambit splendor.* *δέδρομε*, perf. med. et est praes. perf.

‖ 6. *Z*, —] 6. Lib. VI, 149—161. Ulysses in ignotâ terrâ alloquitur Nausicaam.

149. *Γουνοῦμαί σε, ἄνασσα·*] *Supplex te oro, ὁ regina! γουνοῦμαι, à γόνυ*, est propriè *supplex oro tangens genua*; quod facere, apud veteres, solebant supplices. Sed *γουνοῦμαι* quoque significabat simpliciter *supplex oro*; et ferè idem erat quod *λίσσομαι*, ut hic. *Θεός νύ τις*, &c. Conf. Aen. i, 327. *O, quam te memorem?* &c. et vide Heynium ad locum.

157. *—χορὸν εἰσαγνεῦσαν.*] *choream ingredientem*: ubi ponitur 63.
particip. in gen. fem. quia sermo fit de Nausicaâ. [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 103. v. 16.] *εἰσαγνεῦσαν*, pro *εἰσαγνοῦσαν*, ab *εἰσαγνέω*, *ingredior*. Pro *Λευκώλενον* syntaxis postulat *λευκώλενοι*, uti observavit Eustathius. Sed ejusmodi constructio non infrequens est apud Hom. Hic genitiv. absolutus est. " Vide ad p. 37. v. 256, 257. P.

158. *Κεῖνος δ' αὖ*, &c.] Ordo est: *'Ος βρίσας δίδυμος ἀγάγηται*

63. ὃς ἐπέπνθε. *Qui, praepotentior* aliis procis *sponsalibus, duxerit* in *domum.* ῥάων, *gravis sum ;* item *praepondero, sum potentior.* ἀγείρετον, vocis med. *duxerit* tanquam *sibi propriam.*

* 7. *H*,—] 7. Lin. VII, 81—132. Regis Alcinoi regia et hortus.

86. —ἐληλάδατ'—] pro ἐληλαμένοι ἦσαν, vel sine circumlocutione, ἠλήλαντο, plusq. pass. ab ἐλαύνω, vel ἐλάω. Hanc lectionem Barnesius restituit ex Scholiaste, pro vulgari ἐρηρέδατ', quod pro ἠρεσμένοι ἦσαν, et quod occurrit infrà v. 95.

87. —περὶ δὲ θριγκὸς κυάνοιο] Angl. *and an azure-coloured cornice went round them.*

89. Ἀργύρεοι, &c.] *Argentei autem postes in aereo stabant limine,* ἀργύρεον δ' ὑπερθύριον ἐπὶ—Angl. *and a silver lintel upon them,* χρυσείη δὲ κορώνη, *and a golden architrave.* κορώνη, *cornix ;* sumitur etiam pro *curvo manubrio vel annulo, quo janua attrahitur ;* ut α, 441. Sed, ut H. Steph. observat, pro quavis summitate poni quoque videtur.

89. Ἀργύρεοι δὲ σταθμοὶ—] In hac lectione prima in σταθμοὶ est corripienda. Ernesti. Malè ; nam δὲ ante στ corripi non potest : potius ejiciendum ε, σταθμοὶ'ν. Neque hoc numerosum. Nimis autem audax σταθμιὰ δ' ἀργ.—Barnesii. T. Y. Sed qua ratione per synaloepham effertur κέλεαι dissyllaba, et θεὰ vel κρία monosyllaba, eadem ferè—pronuntiari posset—μοὶ ἐν. Vide suprà ad p. 21, v. 174.

92. —ἰδυίῃσι πραπίδεσσι,—] Angl. *with exquisite skill.* ἰδυίῃσι, vel εἰδυίῃσι, pro εἰδηνύιαις. πραπίδεσσι, pro πραπίδι, à πραπίς, ἡ, *pectus*, in pl. αἱ πραπίδες, *praecordia.* Eadem locutio occurrit alibi saepè, et de Vulcano.

95—97. Ἐν δὲ θρόνοι, &c.] *Intùs verò solia ad parietem acclinata erant utrinque,* [Vide ad v. 86.] *in loca interiora à limine usque :* ἔνθα πέπλοι λεπτοὶ εὔννητα ἐμβεβλήατο, [Ion. pro ἐνεβέβληντο] *ibi pepli* [forsan *tapetes* vel *pulvinaria*] *tenues benè-neti instrati erant.*—

99. —ἔπηετανὸν γὰρ ἔχεσκον.] *assiduè enim epulabantur ;* i. e. epulis delectabantur.

64. 100. Χρύσειοι—κοῦροι] i. e. *Auratae statuae juvenum*—

106. —οἷά τε φύλλα μακεδνῆς αἰγείροιο] tales *qualia folia procerae populi ;* quae scil. perpetuò moventur.

107. Καιροσίων δ' ὀθονέων, &c.] *Benè-textis autem à linteis distillat humidum oleum ;* i. e. tam benè texta erant lintea, ut liquidum oleum texturam penetrare nequiret, sed defluere. Alii aliter interpretantur ; has interpretationes ita enumerat Schol. Ἢτοι οὕτως ἦσαν πυκναὶ, ὡς μηδὲ ἔλαιον δι' αὐτῶν διελθεῖν ἢ ἔξωθεν ὡς ἔλαιον ἔστιλβον, διὰ τὴν λευκότητα· ἢ τρυφεραὶ ἦσαν, ὡς δοκεῖν ἔλαιον ἀποῤῥεῖν· ἢ οὕτως ἀποστίλβειν τὸν μίτον, ὡς δοκεῖν ἔλαιον ἀποβάλλειν. Caeterùm καιροσίων est pro καιροεσσῶν, à nominat. καιρόεις, &c. *benè contextus licio ;* à καῖρος, *licium.*

109. —ὣς δὲ γυναῖκες] Intellige ex superioribus, εἰσὶν ὑφαὶ, &c. *peritae sunt in telâ texendâ.*

113. Τετράγυος·] *Quatuor jugerum.* τεσσάρων γυῶν· γύη δὲ μέτρον γῆς γεωργικόν. *Schol.*

114. —πεφύκει] *crescunt* [πεφύκω verbum nov. poët. à perf. verbi φύω.] τηλεθόωντα, *virentes.* τηλεθάω, idem quod θάλλω. τηλεθόων, τηλεθόωσα, &c. pro τηλεθάων, τηλεθάουσα, &c. Vide suprà ad α, 25.

3. Hesiodi Ascraei Opera et Dies. Theogonia. Scutum Herculis. *Venetiis, anno a partu virginis*, 1537. *in* 4*to*. [Haec est edit. Fr. Trincavelli.] 67.

4. Hesiodi Ascraei quae extant, cum Scholiis Graecis, &c. cum Indice copiosissimo. Gr. Lat. Operâ et studio Dan. Heinsii. *Ex Officina Plantiniana Raphelengii*, 1603. *in* 4*to*. " In 8vo. 1613. 1622. P.

5. Poëtae minores Graeci. Hesiodus, &c. Edit. Radulphi Winterton, Gr. et Lat. *Cantabr.* 1635. *in* 8*vo*. [*Ibidem et Londini* saepius repetita. Optima est Lond. 1739.]

6. Hesiodi Opera omnia ex recensione Jo. Georgii Graevii, &c, Gr. Lat. *Amstel.* 1667. *in* 8*vo*.

7. Hesiodi Ascraei quaecunque extant, Gr. et Lat. ex recensione Leonnis Clerici, &c. cum Indice Geor. Pasoris. *Amstelod.* 1701. *in* 8*vo*. [Clerici animadversiones, quae sunt copiosissimae, non magni aestimentur ab eruditis. Tam absurdis somniis refertas esse putat Heynius, ut eas in recentioribus editionibus repetitas videre molestum sit.]

8. Hesiodi Ascraei quae supersunt, cum notis variorum. Gr. et Lat. Edidit Thomas Robinson, S. T. P. *Oxon.* 1737. *in* 4*to*.

9. Hesiodi Ascraei quae extant Opera, cum notis selectis, accedit Pasoris Index studio Schrevelii, ad editionem Robinsonii recensuit notasque suas adjecit Jo. Tob. Krebsius. *Lipsiae*, 1746. *in* 8*vo*. et 1776.

10. Hesiodi Ascraei quae extant, cum notis variorum, &c. curante Chr. Frid. Loësnero. *Lipsiae*, 1778. *in* 8*vo*.

11. Theogonia Hesiodea, textu subindè reficto, in usum praelectionum seorsum edita à Frid. Aug. Wolf. Graecè. *Halae Saxon.* 1783. [Huic edit. accedunt quaedam praestantissimi Heynii.]

*** Plenam editt. enumerationem vide apud Fab. Bib. G. Vol. I. p. 596, sqq. edit. Harles. " L. II. c. 8. s. 20.

† *Ex τῶν* 'ΗΣΙΟΔΟΥ ΤΟΥ ΑΣΚΡΑΙΟΥ *Ἔργων καὶ Ἡμερῶν.*] i. e. *Ex* Hesiodi Ascraei *Operibus et Diebus.* [1—201.] *Ἔργα καὶ Ἡμέραι*, *Opera et Dies*, est poëma didacticum, in quo cum agri colendi rationem tradit, tùm in primis fratrem Persen ab ignaviâ et voluptate ad virtutem et diligentiam revocare studuit. Harles.

Ver. 1—10. *Μοῦσαι*, &c.] Decem primos versus, qui continent invocationem Jovis et Musarum, auctorem non habere Hesiodum affirmant Pausanias, Tzetzes, aliique: et doctissimus Brunckius, in suâ Gnomicorum Poëtarum editione, eos omisit. [Vide Fab. Bib. Gr. Lib. II. c. 8.] *Πιερίηθεν—ἐκ τῆς Πιερίας. ἀοιδῇσι—ταῖς ἐμετέραις μελῳδίαις. κλείουσι—δοξάζουσι τοὺς ἀνθρώπους. Schol.* κλείω, est *celebro, alicui gloriam concilio.* Post *κλείουσι* rectè intelligit Meschapulus *οὓς ἂν ἐθέλητε. Δεῦτε δή—Agite quaeso. ἐννέπετε ὑμνεῖτε.* rectè exponit Graevius *ὑμνεῖτε*, ut *ἀρπάζων ἐφόρεις* pro *ἥρπαζες*, *χρώμενος ἔχουσι* pro *ἐχρῶντο*, &c. 3. '*Ον τε διὰ*, &c. Sic construe et distingue, ut benè vidit Gronovius: *τε δι' ὃν βροτοὶ ἄνδρες* [*εἰσὶν*] *ἄφατοί τε φατοί τε* [*εἰσί*] *τε ῥητοί τ' ἄῤῥητοι ἔκητι μεγάλοιο Διός:* Angl. *through whom mortal men are obscure or renowned: and they are noble or ignoble, according to the will of mighty Jove.* Simplicitatem quandam habent hae repetitiones, quae antiquitatem redolet. *Ἔκητι*, est *voluntate aliquo.* '*Ερμείαο ἔκητι*, *Mercurii voluntate* — Odyss. ο,

www.libtool.com.cn

96. [illegible] 10. Λ',—] 10. Lib. XIII, 96—112. Portus Phorcynis.

96.—98. *Φόρκυνος δέ τίς—λιμὴν,*] *Λιμὴν Ἰθάκης, ἐφ' ᾧ λιμένι Φόρκυνός ἐστι ἱερὸν τοῦ ἁλιτσοίου δαίμονος. Schol.* —*ἐν δήμῳ Ἰθάκης*, i. e. *ἐν Ἰθάκῃ. δύο δὲ προβλῆτες ἐν αὐτῷ Ἀκταὶ ἀπορρῶγες, duo verò projecta in ipso Littora abrupta, λιμένος κατακεκτημέναι*, [idem quod *προσπεπτωκυῖαι*] *portui adjacentia et cum versus inclinantia se. Προσπεπτωκυῖαι πρὸ τοῦ λιμένος, καὶ εἰς σχέσιν ὁδὸν τῶν ἀνέμων.* Eustath. Conf. omninò amoenissimam illam descriptionem hujusmodi portûs, Aen. i. 159. *Est in secessu longo locus*, &c. [quae me puerum, benè memini, mirè delinivit.] Primae ejus lineae, ut observavit ad locum Heynius, petitae sunt partim ex Odyss. ε, 404, et 411, sqq. ubi Ulysses enatat naufragio in Phaeaciam, partim Odyss. ν, 96, sqq. ubi in Ithacam escendit. De toto loco vide ejusdem eximii viri Excurs. vi. ad Lib. i. Aen.

99. *Αἵτ' ἀνέμων*, &c.] *Quae à ventis raucis defendunt magnum fluctum ab alto.* " An, *Quae defendunt extra* [excludunt] *magnos fluctus ventorum graviter flantium:* i. e. fluctus a ventis talibus impulsos? P.

101. —*ὅταν ὅρμου μέτρον ἔχωνται.*] *cùm portus spatium intraverint.* Vel, ut Schol. *ὅταν πρὸς τὸ ὁρμισθῆναι ἀφίκωνται.*

106. —*τιθαιβώσσουσι*—] *ἀποτίθενται τὴν βόσιν, ὅ ἐστι τὸ μίλι. Schol.*

107. *Ἐν δ' ἴσασι λίθοι περιμήκεες*, &c.] Angl. *And within likewise were long extended beams made of rock; and there the Nymphs weave* their *purple vestments,*—

109. *Ἐν δ' ὕδατ'*—] Τὸ ὡρ primam ancipitem habet. T. Y.

110. —*κατάβαται ἀνθρώποισιν,*] *permeabiles hominibus.*

sed plurima. Haereditatem, inquit posta, divisimus, (aequaliter 66.
scil.) tu vero ambitu et donis τὰ πολλὰ, majorem partem rapuisti.
—βασιλῆας δωροφάγους,—erant hi judices ac senatores, potiùs quam reges, qui, ut videtur, adeo corrupti erant, ut non solum publicè exigerent aliquod donum mercedis loco, sed et privatim à litigantibus munera acciperent. [Vide Herodotum de Dejoce, L. i. 96. et Odyss. ϑ, 40, 41.] οἳ τήνδε δίκην ἐθέλουσι δικάσσαι, *qui hanc litem volebant judicare.* Scaliger notavit ἐθέλουσι hic positum pro ἤθελον. Sed simul notâsse debuit auctores Graecos hoc modo tempore praes. uti solere, quippe qui tempus respiciant, quo res narratur. [Vide Vol. I. ad p. 122, n. 6.] δικάσσαι, reduplicato σ, pro δικάσαι, quod, à δικάζω veniens, necessariò penultimam corripit: ut ἰδασσάμεϑ' suprà, pro ἰδασάμεϑα, à δάζω.

40—43. —ὅσῳ πλέον ἥμισυ παντὸς,] Hic propriè docet fratrem posta, omissis litibus, praestare quietam possessionem dimidii, quàm totius litibus quaerendam, praesertim si parcè vivas. Graevius. Simul quoque, sine dubio, perstringit judices, τοὺς βασιλῆας suprà dictos, qui suis indulgent cupiditatibus, et à vitae frugalitate transeunt ad πλεονεξίαν injustam. Οὐδ' ὅσον, &c. victûs frugalitas hic commendatur. Sic Hor. *Me pascant olivae, Me cichorea, levesque malvae.* [Lib. i. Od. 31.] Κρύπτοντες—ἔχουσι— i. e. ἔκρυψαν—βίον, *vitam,* i. e. *vitae methodum.* Ῥηϊδίως γάρ κεν—ἐργάσσαιο, Verte, cum Graevio: *Facilè enim uno die tantum quaesivisses,*—nam ἐργάζεσϑαι hic est, *labore parare, acquirere,* subintellecto βίον. "Vide Prov. Sol. xv. 16, 17. xvi. 8. xvii. 1. Eccl. iv. 6. ἐργάσσαιο, Gaisford. P.

45, 46. Αἶψά κε κηδάλιον, &c.] *Statim gubernaculum quidem in fumo poneres;* i. e. Statim ad finem laborem perduceres: Est nempè metaphora desumpta ab eo quod facere solebant veteres, quum hyeme, post navigationem, naves erant subductae. Suspendebant nimirùm clavos in fumo, quo credebantur indurari atque à putredine servari. Sunt qui κηδάλιον pro *stivâ* accipiunt, stivamque pro aratro, quod rustici, finito opere, solebant super fumosa laquearia itidem collocare. Undè hunc versum ita exponit Scaliger: *non curas neque navigationem, neque agriculturam.* In hunc locum multus est eruditissimus Graevius, quem videsis.

47, 48. Ἀλλὰ Ζεὺς ἔκρυψε—] βίον scil. veram atque rectam 69
optimamque vivendi methodum.—Προμηϑεὺς ἀγκυλομήτης, *Prometheus versutus,* qui filius erat Japeti et Asiae vel Clymenes Nymphae, frater autem Epimethei. Is, post hominem à se è luto formatum, Minervae auxilio in coelum ascendisse dicitur, ignemque, admotâ ferulâ ad rotam solis, furatum esse, atque ex hoc igne coelesti hominem suum animâsse. "Vide Aeschyli Prometheum, 239, &c. P.

50—52. Κρύψε δὲ πῦρ—] Locus obscurus, quem intactum et sub silentio praeterierunt interpretes. Ordo, interpunctione mutatâ, videtur esse: ἐϑὺς δὲ παῖς Ἰαπετοῦ ἔκρυψε ἐν κοίλῳ νάρϑηκι πῦρ, τὸ μὲν ἔκλεψε αὖτις ἀνϑρώποισι παρὰ μητιόεντος Διὸς, λαϑὼν τερπικέραυνον Δία. *Filius autem egregius Japeti abscondidit in cavâ ferulâ ignem, quem quidem furtim abstulit, hominum gratiâ, à prudente Jove, etiam Jovem fulminibus gaudentem.* κλέπτω αὖτις est *furtim retrò fero, furtim aufero,* vel *asporto.* Appositè Horatius: *Audax Japeti genus Ignem fraude malâ gentibus intulit.* [L. i. Od. 3.] Caeterùm ignem in ferulae medullâ asservare, inventum Promethei fuisse tradit Plinius, Lib. vii. c. 56. " Ζεὺς ἔκρυψε πῦρ. Vid. Theog. 563. P.

www.ibtool.com.cn

exhibuisse adumbrationem ejus genus... ...ne nos eodèm nuncupamus *didacticum*; cujus perfectum ... in carmine illo *facto* et *molli*,—Georgicis elegantissimis. Negat autem praestantissimus Heynius *Hesiodi* ... carmen à Virgilio imitatione esse expressum; cui ... Virgilius animum dedisse videtur, dum se *Ascraeum* ... per oppida canere ait. [Georg. ii, 176.] "Vix ... idem vir egregius, "in tribus aut quatuor locis ... Hesiodeae sententiae sunt expressae.——Quod autem ... appellat suum opus Virgilius, id eò pertinet," ... "quòd in simili ferè genere versatur, non ... ex Hesiodeo petitum aut transcriptum aut ad ejus ... comparatum." [Prooem. in Geor. sub fin. ubi vide plura.] ... quod ibidem observatur, "comparatione Virgilii ad Hesiodum instituta, nihil exilius, jejunius et aridius Hesiodo, nihil ... et nemini esse Virgilio," in eo eximius criticus quibusdam ... videri posset Ascraeo seni paulò iniquior, si nescirent quae ... inserta fuerint de loco sublimi in Theogoniâ. "Ex ... sunt, "et similibus locis poëtarum antiquissimorum character ... constituendus est, quo assurgere illis licuerit; nam simile quid ... poëtarum ingenia non protulêre; et piget, Hesiodeum ... ingenium non tam ex hoc ac similibus in Herculis Clipeo, sed ex ... in partibus aestimari, quae tenuiora sunt et ex placido ac mediocri genere." [De Theog. ab Hesiod. conditâ. Commentat. Soc. R. Gotting. Tom. II. 1779. p. 151.] Ubi obiter notandum *Clipeum* Heynio videri opus genuinum Hesiodi. In *Theogonid*, carmine apud veteres longè celeberrimo, nullum traditur systema religionis Graecorum: sed fabulosa deorum generatio exponitur, ita ut narrationibus alioquin jejunis poëtica subindè accedant ornamenta. Quod ad morem vitae attinebat, traditum est Hesiodum ruris et otii amantissimum. "Vir fuit," inquit Velleius Paterculus, "perelegantis ingenii, et mollissimâ dulcedine carminum memorabilis, ... otii quietisque cupidissimus." [Hist. Lib. i.] Musarum alumnum, quod poëtis solenne est, se fuisse, agnos pascentem sub Helicone divino, ipse testatur. [Theog. 22. Oper. et D. 662.] Ad provectam ... aetatem perrenisse, atque morte violentâ tandem periisse perhibetur. Sed de hac auctores minùs consentiunt, nec ullius eorum narratio prae se fert vel specimen veritatis. De vitâ Hesiodi scripsêre Suidas, aliique veteres; atque è recentioribus Fulvius Ursinus, Lilius Gyraldus, Ger. Jo. Vossius, et omnium copiosissimè ... ejus Oxoniensis editor Th. Robinson, qui Dissertationi suae ... curavit calculum Astronomicum de aetate Hesiodi, qui ... habet Josephum Atwell, S. T. P. Vide Fab. Bib. Gr. ubi ... Item Vol. I. p. 567, sqq. edit. Harles. " L. I. c. xiii. II. c. viii.

HESIODI EDITIONES PRAECIPUAE.

1. Hesiodi Opera et Dies; unà cum Orationibus Isocratis 18, et Idyllia Theocriti. *Mediolani*, 1493. *in fol.* [Quae est Edit. princeps.]

2. Hesiodi Theogonia. Ejusdem Scutum Herculis. Ejusdem ... libri duo; unà cum Theocriti Eclogis 30. &c. &c. *Venetiis, apud Aldum*, 1495. *in fol.*

3. Hesiodi Ascraei Opera et Dies. Theogonia. Scutum Herculis. *Venetiis, anno a partu virginis*, 1537. *in* 4*to.* [Haec est edit. Fr. Trincavelli.] 67.

4. Hesiodi Ascraei quae extant, cum Scholiis Graecis, &c. cum Indice copiosissimo. Gr. Lat. Operâ et studio Dan. Heinsii. *Ex Officinâ Plantinianâ Raphelingii*, 1603. *in* 4*to.* " In 8vo. 1613. 1622. P.

5. Poëtae minores Graeci. Hesiodus, &c. Edit. Radulphi Wintertoni, Gr. et Lat. *Cantabr.* 1635. *in* 8*vo.* [*Ibidem et Londini* saepiùs repetita. Optima est Lond. 1739.]

6. Hesiodi Opera omnia ex recensione Jo. Georgii Graevii, &c. Gr. Lat. *Amstel.* 1667. *in* 8*vo.*

7. Hesiodi Ascraei quaecunque extant, Gr. et Lat. ex recensione Joannis Clerici, &c. cum Indice Geor. Pasoris. *Amstelod.* 1701. *in* 8*vo.* [Clerici animadversiones, quae sunt copiosissimae, non magni aestimantur ab eruditis. Tam absurdis somniis refertas esse putat Heynius, ut eas in recentioribus editionibus repetitas videre molestum sit.]

8. Hesiodi Ascraei quae supersunt, cum notis variorum. Gr. et Lat. Edidit Thomas Robinson, S. T. P. *Oxon.* 1737. *in* 4*to.*

9. Hesiodi Ascraei quae extant Opera, cum notis selectis, accedit Pasoris Index studio Schrevelii, ad editionem Robinsonii recensuit notasque suas adjecit Jo. Tob. Krebsius. *Lipsiae*, 1746. *in* 8*vo.* et 1778.

10. Hesiodi Ascraei quae extant, cum notis variorum, *&c.* curante Chr. Frid. Loësnero. *Lipsiae*, 1778. *in* 8*vo.*

11. Theogonia Hesiodea, textu subindè reficto, in usum praelectionum seorsum edita à Frid. Aug. Wolf. Graecè. *Halae Saxon.* 1783. [Huic edit. accedunt quaedam praestantissimi Heynii.]

*** Plenam editt. enumerationem vide apud Fab. Bib. G. Vol. I. p. 596, sqq. edit. Harles. " L. II. c. 8. s. 20.

† *Ἐκ τῶν Ἡσιόδου τοῦ Ἀσκραίου Ἔργων καὶ Ἡμέρων.*] i. e. *Ex* Hesiodi Ascraei *Operibus et Diebus.* [1—201.] *Ἔργα καὶ Ἡμέραι*, *Opera et Dies*, est poëma didacticum, in quo cùm agri colendi rationem tradit, tùm in primis fratrem Persen ab ignaviâ et voluptate ad virtutem et diligentiam revocare studuit. Harles.

Ver. 1—10. *Μοῦσαι*, &c.] Decem primos versus, qui continent invocationem Jovis et Musarum, auctorem non habere Hesiodum affirmant Pausanias, Tzetzes, aliique: et doctissimus Brunckius, in suâ Gnomicorum Poëtarum editione, eos omisit. [Vide Fab. Bib. Gr. Lib. ii. c. 3.] *Πιερίηθεν—ἐκ τῆς Πιερίας. ἀοιδῇσι—ταῖς ὑμνῳδίαις. κλείουσαι—δοξάζουσαι τοὺς ἀνθρώπους. Schol.* κλείω, est *celebro, alicui gloriam concilio.* Post κλείουσαι rectè intelligit Moschopulus οὖς ἂν ἐθέλητε. *Δεῦτε δή—Agite quaeso. ἐννέπετε ὑμνεῖτε.* rectè exponit Graevius *ὑμνεῖτε*, ut *ἀρχαΐζων ἐφόρεις* pro ἤρχαζες, *κρύψαντες ἔχουσι* pro *ἔκρυψαν*, &c. 3. *Ὅν τε δαί*, &c. Sic construe et distingue, ut benè vidit Gronovius: *τε δι' ὃν βροτοὶ ἄνδρες* [*εἰδὲν*] *ἄφατοί τε φατοί τε* [*εἰδέ*] *τε ῥητοί τ' ἄῤῥητοι ἔκητι μεγάλοιο Διός.* Angl. *through whom mortal men are obscure or renowned: and they are noble or ignoble, according to the will of mighty Jove.* Simplicitatem quandam habent hae repetitiones, quae antiquitatem redolet. *ἕκητι*, est *voluntas aliquo.* *Ἑρμείαο ἕκητι, Mercurii voluntate* — Odyss. o,

www.libtool.com.cn

10. &c. 5. Ῥεῖα μὲν γὰρ βριάει, *facilè enim extollit,* ῥεῖα δὲ καὶ ἀμείνονα [*scilicet extollentem*] *et facilè deprimit extollentem se.* 8. ἐΰζηλον αἰζηὸν *strenuum auget,* h. e. evehit, ornat. 7. κάρφει, *attenuat.* 9. Κλεῖθε, &c. ad Jovem refertur. Τύνη δὲ ἴθυνε Θέμιστας [σὺν] δίκῃ, &c. Tu autem Jupiter *rege judicia justè; ego verò Perses vera dicam.*

11—13. Οὐκ ἄρα μοῦνον ἦεν ἐριδῶν γένος,] *Non unum est contentionum genus,* i. e. duo sunt contentionum genera. ἦεν pro ἦν, quod hic idem ac ἐστί. Nec insolitum est *erat* pro *est* apud Latinos. [Vide Viger. de Idiotismis, C. V. s. iii. r. 11. fin.] 12. νοήσας est hic *prudens, sapiens,* vir *intelligens.* διὰ δ' ἄνδιχα, &c. et διάνδιχα δ' ἔχουσι θυμόν. Angl. *and they are of a different disposition.* "Quid "verò miri," inquit Graevius, "Poëtam ἔριδας tribuere animum, "quum inter deas referantur et hic et in Theogoniâ?"

68. 14—16. —ὀφέλλει,] αὐξάνει. σχετλίη—χαλεπὴ βαρεῖα. οἵτις—ἐπίσης. τήνγε—τανύτην. Schol. ἀλλ' ὑπ' ἀνάγκης, &c. *sed necessariò immortalium consiliis litem colunt gravem.*

17—19. Τὴν δ' ἐτέρην] τὴν καλήν. προτέρην—τῷ χρόνῳ. ἐγένετο—ἐγέννησε. νὺξ—ἡ. ἐρεβεννὴ—σκοτεινή. ὤῆκε—ἔθηκε ἐπὶ γῆς. μιν—αὐτήν. —ὑψίζυγος—ὁ ἐν τῷ ὕψει ἔχων τὴν καθέδραν. αἰθέρι—ἐν τῷ. ναίων—οἰκῶν. Schol. Θῆκε δέ μιν πολλὸν ἀμείνονα, scilicet ἔριν, Κρονίδης ἐν γαίης ῥίζῃσιν καὶ ἀνδράσι. *Posuit illam longè meliorem in terrae radicibus,* [hoc est, in terrâ,] *et inter homines.* Ἣν ἐπὶ κακοῦ repetendum. Graevius. Caeterùm haec Ἔρις bona nihil aliud videtur quam aemulatio. "V. 20. ἀπάλαμον, Brunck. P.

22. —ὃς] οὗτος, πτωχός. Iners, inquit, videns alium labore divitias invenisse, et ipse eâdem ratione opes quaerere studet. Graevius. ἀρόσμενον—ἀροῦν. ἡδὲ—καί. Schol.

27. Ὦ Πέρση,] Alloquitur fratrem, et jam traditam doctrinam ad ejus emendationem accommodat: eúmque dehortatur à contentionibus forensibus, quia infeliciter circa eas versatur, cui singulis temporibus sui proventus non adfuerint. Sylburgius. τεῷ—τῷ σῷ. ἐνιμέτθεο—ἐγκατάθου. κακοχάρτου—ἡ ἐπὶ τοῖς κακοῖς χαίρουσα. νείκε' ὀπιπτεύοντ'—πρὸς μόνας φιλονεικίας θεωροῦντα. Schol. ἀγορῆς ἐπακτῆρ' ἐόντα, *concionum auditorem factum. Ἀγορῆς ἐπακτὴν εἶναι* Plauto est *foro operam dare;* Terent. *lites sequi;* ut observavit eruditissimus Graevius.

30—36. Ὥρη γάρ τ' ὀλίγη πέλεται—] *Cura enim parva esse debet,* &c. Nam πέλεται est hic pro πέλεσθαι δεῖ, ut vidit Graevius ὅστις μὴ βίος, &c. ei *cuicunque non est victus domi in annum repositus;* ὀπηδὸς, *aestate collectus,* uti interpretatur idem vir magnus. Δημήτερος ἀκτὴν, *Cereris munus;* τοῦ κε χορεσθείμενος, i. e. εὖ χορεσθείμενος, Angl. *with which when thou hast amply supplyed thyself,* ἐρέλλοις νείκεα καὶ δῆριν ἐπ' ἀλλοτρίοις κτήμασι. then *deal as much as thou hast a mind in strife and contention about the goods of other people.* Est scil. concessio ironica. δ' οὐκέτι ἔσται σοὶ δεύτερον ἄλλον ἐπεὶ *however it shall not any longer be in thy option to do so to me;* ἀλλ' αὖθι, &c. *but afterwards let us decide any controversy that may be between us by fair trials, which proceed best from Jove.* [Vide Iliad. α, 239.] ἴθείησι Ionicè pro ἴθείαις, quod idem ac εὐθείαις.

37—39. Ἤδη—διατεθείμεθ'·] *Jam—divisimus inter nos: ἄλλα τε πολλὰ—Lege,* cum Guieto, probante Robinson, ἄλλα τε πολλὰ,

sed plurima. Haereditatem, inquit poëta, divisimus, (aequaliter 68.
scil.) tu vero ambitu et donis τὰ πολλὰ, majorem partem rapuisti. —βασιλῆας δωροφάγους,—erant hi judices ac senatores, potiùs quam reges, qui, ut videtur, adeo corrupti erant, ut non solum publicè exigerent aliquod donum mercedis loco, sed et privatim à litigantibus munera acciperent. [Vide Herodotum de Dejoce, L. i. 96. et Odyss. ϑ, 40, 41.] οἵ τήνδε δίκην ἐθέλουσι διιάσσαι, *qui hanc litem volebant judicare.* Scaliger notavit ἐθέλουσι hìc positum pro ἤθελον. Sed simul notâsse debuit auctores Graecos hoc modo tempore praes. uti solere, quippe qui tempus respiciant, quo res narratur. [Vide Vol. I. ad p. 122, n. 6.] διιάσσαι, reduplicato σ, pro διιάσαι, quod, à διιάζω veniens, necessariò penultimam corripit: ut ἐδασσάμεϑ' suprà, pro ἐδασάμεθα, à δάζω.

40—43. —ὅσῳ πλέον ἥμισυ παντὸς,] Hìc propriè docet fratrem poëta, omissis litibus, praestare quietam possessionem dimidii, quàm totius litibus quaerendam, praesertim si parcè vivas. GRAEVIUS. Simul quoque, sine dubio, perstringit judices, τοὺς βασιλῆας suprà dictos, qui suis indulgent cupiditatibus, et à vitae frugalitate transeunt ad πλεονεξίαν injustam. Οὐδ' ὅσον, &c. victûs frugalitas hìc commendatur. Sic Hor. *Me pascant olivae, Me cichorea, levesque malvae.* [Lib. i. Od. 31.] Κρύψαντες—ἔχουσι— i. e. ἔκρυψαν—βίον, *vitam,* i. e. *vitae methodum.* Ῥηϊδίως γάρ κεν—ἐργάσσαιο, Verte, cum Graevio: *Facilè enim uno die tantum quaesivisses,*—nam ἐργάζεσθαι hìc est, *labore parare, acquirere,* subintellecto βίον. "Vide Prov. Sol. xv. 16, 17. xvi. 8. xvii. 1. Eccl. iv. 6. ἐργάσσαιο, Gaisford. P.

45, 46. Αἶψά κε πηδάλιον, &c.] *Statim gubernaculum quidem in fumo poneres;* i. e. Statim ad finem laborem perduceres: Est nempè metaphora desumpta ab eo quod facere solebant veteres, quum hyeme, post navigationem, naves erant subductae. Suspendebant nimirùm clavos in fumo, quo credebantur indurari atque à putredine servari. Sunt qui πηδάλιον pro *stivâ* accipiunt, stivamque pro aratro, quod rustici, finito opere, solebant super fumosa laquearia itidem collocare. Undè hunc versum ita exponit Scaliger: *non cures neque navigationem, neque agriculturam.* In hunc locum multus est eruditissimus Graevius, quem videsis.

47, 48. Ἀλλὰ Ζεὺς ἔκρυψε—] βίον scil. veram atque rectam 69
optimamque vivendi methodum.—Προμηθεὺς ἀγκυλομήτης, *Prometheus versutus,* qui filius erat Japeti et Asiae vel Clymenes Nymphae, frater autem Epimethei. Is, post hominem à se è luto formatum, Minervae auxilio in coelum ascendisse dicitur, ignemque, admotâ ferulâ ad rotam solis, furatum esse, atque ex hoc igne coelesti hominem suum animâsse. "Vide Aeschyli Prometheum, 239, &c. P.

50—52. Κρύψε δὲ πῦρ—] Locus obscurus, quem intactum et sub silentio praeterierunt interpretes. Ordo, interpunctione mutatâ, videtur esse: ἓὺς δὲ παῖς Ἰαπετοῖο ἔκρυψε ἐν κοίλῳ νάρθηκι πῦρ, τὸ μὲν ἔκλεψε αὖτις ἀνθρώποισι παρὰ μητιόεντος Διὸς, λαθὼν τερπικέραυνον Δία. *Filius autem egregius Japeti abscondidit in cavâ ferulâ ignem, quem quidem furtim abstulit, hominum gratiâ, à prudente Jove, clam Jovem fulminibus gaudentem.* κλέπτω αὖτις est *furtim retrò fero, furtim aufero,* vel *asporto.* Appositè Horatius: *Audax Japeti genus Ignem fraude malâ gentibus intulit.* [L. i. Od. 3.] Caeterùm ignem in ferulae medullâ asservare, inventum Promethei fuisse tradit Plinius, Lib. vii. c. 56. "Ζεὺς ἔκρυψε πῦρ. Vid. Theog. 563. P.

www.libpot.com.cn

74. à pluribus carminibus, iterùm intelligitur ex his, quibus Titanum pugnam persequitur, multò copiosiùs et ornatiùs quam reliqua tractatis. Redit primùm ad id quod suprà jam [v. 501.] attigerat, tres Centimanos, Briareum, Cottum et Gygen, fuisse à Jove vinculis solutos, quibus, virium vastarum metu, à Crono in Tartaro tenebantur: tum narratur bellum, nullâ expositâ causâ qua esset conflatum, nec disertâ satis commemoratione eorum qui illud gesserunt: pugna autem magnâ cum poëticâ vi et gravitate memoratur, ut habenda sit haec particula, unà cum sequente loco de Tartaro, inter potiora vetustioris poëseos specimina. Heyne. Ὡς Βριάρεῳ τὰ πρῶτα— Πατὴρ Κρόνος hîc intelligitur. Lectio vulgata est: Βριάρεῳ δ' ὡς πρῶτα— Sed cum omnibus aliis locis poëtarum utriusque linguae Βριάρεως duabus primis brevibus sit, doctissimus Editor Wolfius levem hîc mutationem fecit metri causâ" V. Th. 154.

626. Γαίης φραδμοσύνῃσιν—] *Terrae consiliis*, &c.—αὐτὴ γὰρ πατέλεξέ σφιν ἅπαντα διηνεκέως, *ipsa enim narravit illis omnia disertè; ἀρέσθαι σὺν κείνοις νίκην*, &c. *se cum illis victoriamque et splendidam gloriam reportaturum.*

630. Τιτῆνές τε θεοὶ,—] Titanes intelligendi sunt veteres illi Uranidae, inter quos minor natu Cronos ipse: cui deorum et mythorum ordini antiquiori successit recentior ille. Heyne. Sunt igitur Τιτῆνες θεοὶ Cronus unà cum fratribus, qui et dii prioris aetatis: Dii vero posterioris sunt orti Saturno. "Croni autem ipsius," ut observavit Heynius, "nulla fit mentio; ut ex poëtae mente bellum "hoc factum videri debeat post Cronum jam regno à Jove dejec- "tum, cum Titanes adversus novum principem seditionem movis- "sent. Infrà tamen [v. 851.] cum Titanibus in Tartarum dejectis "Cronus memoratur."

633. —δωτῆρες ἐάων.] *datores bonorum.* ἐῦς, ἐεῖα, ἐῦ. Ion. ἠΰς. genit. ἐέος et ἠέος. *bonus, pulcher.* genit. pl. ἐέων, Aeol. ἐάων. [cf. Odyss. Θ, 325, 335.] Versum sequentem uncis circumscripsit Wolfius, quia repetitus videri potest ex v. 625.

75. 636. Συνεχέως ἐμάχοντο, &c.] Quod decem annos continuatum est bellum, donec pugnâ illâ memorabili [quae narrata est] finiretur; potest id ornatui poëtico tribui; potest tamen tempus fortè continuorum terrae motuum designari, donec erumperet intestina elementorum discordia. Heyne. Idem tamen vir egregius censet orationem hîc fore expeditiorem si cum v. 634. abessent quoque 635—6.

638. —Ἶσον δὲ τέλος τέτατο πτολέμοιο.] *aequali adhuc fortunâ in pugnis usi fuerant.* τέλος πολέμοιο pro πόλεμος notum est ex Hom. dui et ipse saepè sic loquitur. Aliàs est: θεὸς ἶσον τείνει πολέμου τέλος, vel, μάχη ἐπὶ ἶσα τέτατο. Rationem translationis optimè disces ex Il. ο, 410, sqq. coll. simili loco μ, 433. V. sq. κείνοισι Centimanos designat, quos ut benevolos sibi et audaces reddat, bona fercula iis apponit Jupiter. Nam hunc ad παρέσχεθε extrinsecùs intelligimus. Wolf.

642. Ὡς νέκταρ—] Additamentum alienae manus hoc esse putant Guiet. et Heyn. Mihi quidem versus nunc ferendus videtur. *Idem.*

643. Δὴ τότε τοῖς—] Intellige Briareum, Cottum et Gygen, e Gyen: nam v. sqq. eos alloquitur. Heyne.

651. Μνησάμενοι φιλότητος ἐνηέος,] *Memores placidae meae amicitiae, ἐξ ἧς* scil. ὅσσα παθόντες, &c. *quantis beneficiis affecti in hostem iterùm venistis*, &c. ἐνηέος, à nominat. ἐνηὺς, ὁ ἡ. ex ἐν et ἐῦς, uti suprà v. 633.

Saturno erant, ὅτ' οὐρανῷ ἐμβασίλευεν· cum in coelo regnaret: ὡς τε θεοὶ δ' ἔζωον, [dele δ' et lege simpliciter *ἔζωον*, vel cum Graevio *ζώεσκον*,] *et ut dei vivebant, securo animo praediti, νόσφιν ἄτερ τε πόνων καὶ ὀϊζύος· seorsum sine laboribus et aerumnâ:* [*"ἄτερθε* pro *ἄτερ τε*, Brunck. Gnomici. *Ὥστε θεοὶ δ' ἔζωον*, Ed. *Lips.* nota. P.] *—αἰεὶ δὲ* [*κατὰ*] *πόδας καὶ χεῖρας ὁμοῖοι, semper autem similibus* [i. e. sine mutatione] *pedibus et manibus gaudentes*, [hoc est, ut rectè Guletus, semper integris membris, non senescentibus,] *τέρποντ'* [pro *ἐτέρποντο*] *ἐν θαλίῃσι—delectabant se in conviviis*, &c. *Ἀφνειοὶ μήλοισι, abundantes pomis*, vel *fructibus*, &c. Hunc versum ex Diodoro Siculo restituit Graevius. *"μῆλα* hîc non sunt greges. *Id.* P.

119. *—πολλόν—*] à nominativo regulari *πολλός, πολλή, πολλόν*. 71. *πολύς* flectitur etiam regulariter, apud Homerum et nostrum; gen. *πόλεος*, in dat. pl. *πολέεσσι*, pro *πόλεσι*, ut in versu 120.

121. *—ἐπειδὴ*] Legendum videtur *ἐπεὶ δή*, nam *κεν* hîc locum non habet. T. Y. *"ἐπειδή*, Brunck. Gnom. *Lips.* pro *ἐπεί κεν*. P.

125, 126. *Ἠέρα ἑσσάμενοι,*] *Aëra induti,—ἑσσάμενοι*, reduplicato *σ*, poëticè pro *ἐσάμενοι*, part. aor. 1. med. verbi *ἔω, ἕννυω*, vel *ἕννυμι, induo.—Πλουτοδόται—πλουτίζοντες τοὺς ἀνθρώπους. Schol. —γέρας βασιλήϊον—* Cur autem daemonibus tribuatur regius honor, hanc rationem affert Plutarchus, libro de defectu oraculorum, quia *βασιλικὸν τὸ εὖ ποιεῖν*. Graevius.

129. *—οὔτε φυὴν ἐναλίγκιον, οὔτε νόημα.*] Verte: *neque corporis habitu simile, neque ingenio. φυὴ* hîc non est sola statura et proceritas corporis sed conjuncta cum dignitate formae, ut rectè Graeci magistri docent. *Νόημα* est *ingenium*. Glossae MS. Vossianae: *νόημα, φρόνησις*. Hom. *φρένες*, Il. *α*, 115. *Id.*

130, 131. *Ἀλλ' ἑκατὸν μὲν*, &c.] *Sed centum annis puer apud matrem sedulam nutriebatur*—Increpat Hesiodus mollem istam et effeminatam educationem, quae, ut ait Quinctilianus, *nervos omnes et mentis et corporis frangit.* Robinson. *ἀτάλλων μέγα νήπιος ᾧ ἐνὶ οἴκῳ. crescens valdè rudis in domo suâ. "* Vid. Gen. I—XI. Is. LXV, 20. 22.

132. *καὶ ἥβης μέτρον ἔκοιτο,*] *et ad pubertatem ἔκοιτο.* Poëtis *ἥβης μέτρον* nihil aliud est quam ipsa *ἥβη*. Graevius. Haud absimile est istud Homeri: *τέλος θανάτοιο*, quod est ipsa *mors*.

136—138. *—ἕρδειν—*] est hîc *sacrificare*. Sic Virg. *Cum faciam vitulâ.* [Ecl. iii, 77.] et Princeps poëtarum: *ῥέξαι ὑπὲρ Δαναῶν.* [Iliad. *α*, 444.] *Ἡ θέμις ἀνθρώποισι κατ' ἤθεα. Ut justum est hominibus in sedibus eorum consuetis;* nam *ἦθος* interdum significat *locus consuetus ad commorandum.* Cf. infrà v. 167. item Il. *ζ*, 511. *Ζεὺς Κρονίδης ἔκρυψε—*supple *τῇ γῇ*.

141, 142. *Τοὶ μὲν ἐπιχθόνιοι—*] Haec est verborum *συνέκδοσις Τοὶ μὲν μάκαρες θνητοὶ καλέονται δευτεροι ἐπιχθόνιοι.* Hi beati mortales secundi sunt terrestres, scilicet daemones: hoc est, secundi gradûs, inferiores illis daemonibus, qui ex aurei saeculi *θνητοῖς* sunt orti. Qui quidem non regium honorem sunt adepti, *ἀλλ' ἔμπης τιμὴ καὶ τοῖσιν ὀπηδεῖ.* sunt tamen et hi in dignitate constituti.—*Καλέονται* verò hîc est *εἰσί*. Graevius.

145. *Ἐκ μελιᾶν,*] Has voces interpretes reddunt, *de fraxinis*, quasi innuisset poëta hoc genus hominum durae firmaeque texturae fuisse. Eadémne autem generatio et aenea fuit et fraxinea? *Ἐκ μελιᾶν δεινόν τε καὶ ὄμβριμον* verto, *Hastis terribile et validum. Τὰ μελιᾶν* est genit plur. Dor. pro *τοῦ μελιᾶν. Μελία* autem non

www.libtool.com.cn

[illegible] ing. *loca senta situ* dicit: aut *tenebrica*
[illegible] *σκοτεινόν*. Suidas: *εὐρώεντα, σκο*
[illegible] et Etymologicum Magnum.—*Κρυε*
[illegible] *gnius*, sed *dirus, illaetabilis, horren*
[illegible] *μιαρόν, ἀναιδές, φοβερόν, ἐλεεινόν,*
[illegible] *πικρόν, κακόν, δυσχερές*. GRAEVIUS.
[illegible] *Νάπυαι*) Vide suprà ad Odyss. *α*, 222. p.
[illegible] Verte: *priori aetate*, non *generatione*,
[illegible] *πεπτυλῳ*] Intelligit non tantum *τοὺς ἑπτὰ*
[illegible] eos qui *Ἐπίγονοι* dicebantur, i. e. *τῶν*
[illegible] Utrique Thebas adorti sunt. HEINS
[illegible] *centum* subministrârunt Aeschylo nobilissim
[illegible] posteriores verò pulcherrimi poëm
[illegible] *Ἐπιγονιάδ*; quod auctorem habuit sum
[illegible] *virum*. Gul. Wilkie, S. T. P. "*μήλων, ovium,*
[illegible] *et sedes tribuens*. Vide suprà ad
[illegible] Hunc versum ex MS. reposuit Gr
[illegible] Hae *νῆσοι μακάρων* decantatae er
[illegible] Cf. Odyss. *δ*, 563, sqq. Pind. Olymp. ii, 1
[illegible] *Ἐν μύρτου κλαδί, κ. τ. λ.* Infra p. 2
[illegible] sqq. et quae ibi annotavit doctissimus Heyni
[illegible] *ἐκαλον*, &c.] *O utinam ego quinto non inte*
[illegible] Vide infra ad Eur. Med. v. 1. p. 165.
[illegible] *ἐν*, &c.] *γεινόμενοι* sunt *τεχθέντες*. Sic aut
[illegible] *emescant*, hoc est, senescant, quum vix p
[illegible] *senio* conficiantur.—*Οὐδὲ πατὴρ παίδεσ*
[illegible] sunt ad *ἰδίας ἀναλώσεις*, and ad

[Vide quae vir ornatissimus Sam. Clarke annotavit, ad Iliad. α, 566. 73. et vide supra ad Odyss. ϑ, 35. p. 24.] Vera lectio hic est: *βάζοντες ἔπεσσι·* atque ita legisse videtur Moschopulus. *οὐδὲ ϑεῶν ὄπιν εἰδότες· neque deorum vindictam veriti:* Nam ὄπις non est *oculus*, ut quidam putant, sed *poena, vindicta divina*, &c. Sic Iliad. π, 388. *ϑεῶν ὄπιν οὐκ ἀλέγοντες· deorum ultionem nihil verentes.* [Conf. Odyss. φ, 28.] *οὐδὲ μὲν οὔγε ἀποδοῖεν* [*ἀποδοίησαν*] *ϑρεπτήρια γηράντεσσι* [*γήρασι*] *τοκεῦσιν, neque hi sanè senibus parentibus educationis praemia reddere volunt.* "γήρημι, γηράναι, γήρας,—αντος; P.

191. *ὄβριν*] *ὑβριστήν. Schol.* abstractum scil. pro concreto.

194. —*ἐπὶ δ' ὅρκον ὀμεῖται*] i. e. per tmesin pro *δ' ἐπομεῖται ὅρκον.* "An pro *δ' ἐπίορκον ὀμεῖται, pejerabit?* P.

199, 200. *Ἀθανάτων μετὰ φῦλ' ἴτην,*] *Ἀθανάτων φῦλα* sunt *Dii.* Sic superiùs *φῦλ' ἀνθρώπων* sunt *homines, φῦλα γυναικῶν mulieres.* GRAEVIUS. *προλιπόντ'* pro *προλιπούσα* nominativo dual. feminino. Ostendit Brunckius, [ad Soph. Antigon. v. 926. et 986. atque ad Oedip. Col. 1676. item ad Electr. 977.] pronomen seu participium plurale masculini generis de femina adhiberi posse; ita etiam masculinum duale: sed in singulari numero id nunquam obtinere. *Ἰδεσθε τώδε. ἀντὶ τοῦ τάδε.* inquit Schol. [ad Electr. 977.] *ἐπὶ τῶν ϑηλυκῶν τοῖς ἀρσενικοῖς ἄρθροις κέχρηται, ὅπερ σύνηθες Ἀττικοῖς. τὼ χεῖρε γάρ φασι. καὶ Ὅμηρος·* (Il. ε, 778.) *Τὼ δὲ βάτην τρήρωσι πελειάδιν ἴθμαθ' ὁμοῖαι.* Ad quem locum Iliadis quae annotavit Clarkius Brunckio valdè sunt improbata. *τὰ δὲ λείψεται ἄλγεα λυγρὰ—relinquentur autem dolores graves— λείψεται—καταλειφθήσεται. Schol.* Vide Vol. I. ad p. 99. n. 1.

---

* *Ἐκ τῆς ΗΣΙΟΔΟΥ ΑΣΚΡΑΙΟΥ ΘΕΟΓΟΝΙΑΣ.*] h. e. *Ex* 74
HESIODI ASCRAEI THEOGONIA, sive *Deorum Generatione.* [617—806.] Qui in hoc poëmate aliquod systema religionis Graecorum traditum putant, nae illi vehementer errant. "Constat enim Hesiodum non "id egisse, ut fabulas à se congestas ad philosophicam rationem aut "excuteret aut argutè componeret, sed spectâsse hoc, ut pro poë"tici ingenii modulo qualicunque ordine diversas fabulas in unum "carmen contexeret, easque poëticis ornamentis commendaret:"— uti ostendit celeberrimus Chr. G. Heyne, in Dissert. suâ de Theogoniâ ab Hesiodo conditâ, [in Commentat. Soc. Reg. Scient. Gott. 1779, Vol. II. p. 125, sqq.] ubi totam Theogoniam Hesiodeam enucleatè enarravit vir ille praestantissimus, cui alias multas debemus veterum Scriptorum explanationes, judicio tam subacto cum summâ doctrinâ conjuncto prolatas, ut inter primarios, qui in hac palaestrâ sudarunt à renatis usque literis, meritò censendus sit. Ad dissertationem igitur quam indicavimus lectorem relegare visum est; nam instituti nostri brevitas partem aliquam Theogoniae hic tantùm exhiberi patitur: atque *Titanum pugnam Tartarorumque descriptionem* eo consilio selegimus, ut non solùm simplicitatis Hesiodeae exemplum, quod ex Operibus et Diebus jam dedimus, sed etiam sublimitatis, quâ Hesiodus excelluisse non vulgò creditur, cum ingenua Juventute communicaremus.

Ver. 617. *Ὡς Βριάρεῳ τὰ πρῶτα—*] Hesiodum consarcinâsse eum

www.libtool.com.cn

III. NOTAE IN APOLLONIUM RHODIUM.

81. * Ex Apollonio Rhodio.] Apollonius, poëta heroicus, Sillei, vel, ut quidam volunt, Illei filius, Alexandrinus fuit genere: sed quia apud Rhodios per aliquod tempus Rhetoricam professus esset, et ab illis jus civitatis accepisset, *Rhodius* vulgò dicebatur. Floruit circiter A. M. 3770. Olymp. CXXXVI, 3. ante C. N. 234. Rhodo Alexandriam reversus, Eratostheni successit in praefecturâ Bibliothecae Alexandrinae, sub rege Ptolemaeo Euergetâ. Callimachi discipulus fuerat; sed ei postea factus est invisissimus, quia, ut vulgò creditur, scripta ejus sive contempserat, seu sibi arrogaverat.

Scripsit IV libris Argonautica, seu de Expeditione Argonautarum, qui celeberrimâ nave Argo vecti, hortante Peliâ, è Thessaliâ in Colchidem navigabant, *Aureum Vellus* asportaturi. Egregium inter poëtas veteres argumentum, et quod tractavit Apollonius, judice Quinctiliano, *aequali quadam mediocritate*. Idem ferè judicium de Apollonio tulit Longinus, qui eum appellat ἄπτωτον, *vitio carentem*; hoc indicare volens plus studii et curae in eo fuisse quàm ingenii. Proximus tamen ab Homero fuit in heroico genere Apollonius: quamvis longo quidem intervallo cùm ingenii tùm aetatis. Verùm poëma ejus diligenter legenti judicium illorum criticorum plus justo severum esse interdùm videbitur: nam et non rarò assurgit Apollonius, atque in imaginum veritate et efficaciâ ipsi Homero vix impar censeri potest. "Itaque" (inquit Biblioth. Criticae auctor) "Virgi- "lius, qui solus ex Antiquis proximè accessit ad Homeri praestan- "tiam, quique ejus exemplum, cùm in descriptione argumenti, tùm "in ornamentis et omni carminis cultu, secutus est; multas tamen "easque elegantissimas imagines ex Apollonio assumsit." Vol. II. Part ii. p. 27. Amstelod. 1783. Ubi vide plura. Item Fabr. Biblioth. Gr. Vol. iv. p. 262. sqq. Edit. Harles. "L. III. c. 26. (olim 21.)

EDITIONES APOLLONII RHODII.

1. Apollonii Rhodii Argonautica, Graecè, cum Scholiis, litteris quadratis, s. capitalibus, per Laur. Flor. de Alopa, 1496, *in* 4*to*.—al. 1498. [*Florentinam* hanc appellant.]

2. ——— Graecè, cum Scholiis, in aedibus *Aldi et Andreae soceri, curante Francisco Asulano*, 1521, *in* 8*vo*. [*Aldinam* vel *Venetam* appellant.]

3. ——— Graecè, sine Scholiis. *Parisiis*, 1541, *in* 8*vo*. [*Parisina*.]

4. ——— Graecè, cum Indice et Scholiis, ex offic. *Petri Brubachii*, 1546, *in* 8*vo*. [*Francofurtensis*.]

5. ——— Graecè, cum Scholiis; item Eadem carmine heroico Lat. translata per Valentinum Rotmarum Salisburgensem, cum annotationibus. *Basileae*, 1572, *in* 12*mo* [*Basiliensis*.]

6. ——— Graecè, cum Scholiis; et annotat. "brevi" Henr. Stephani, 1574, *in* 4*to*. [*Genevensis*.]

7. Apollonii Rhodii Argonauticorum Libri iv. ab Jeremia Hoelzlino in Latinum conversi; commentario et notis illustrati, &c. *Lugd. Bat.* 1641, *in* 8vo.

8. ——— Edidit, novâ ferè interpretatione illustravit, &c. Joannes Shaw, A. M. *Oxon.* 1777, ii vol. 4to. *maj.* [Eadem edit. *ibid.* repet. 1779, *in* 8vo.]

9. ——— è scriptis octo veteribus libris, quorum plerique nondùm collati fuerant, nunc primùm emendatè edidit Rich. Fr. Phil. Brunck, *Argentor.* 1780, *in* 8vo, *et* 4to. *Lips.* 1810.

*** E plurimis, qui post Homerum Epico carmini scribendo ingenium applicuere, solius Apollonii integrum ad nos pervenit opus *Argonauticorum*, eo saltem nomine, sed et alias praeclaras ob dotes, idonei editoris curâ dignissimum. Neglectum quidem non omninò fuit, quum illius septem prodierint editiones.—Sed illotis adeò manibus semper contrectatum fuit, ut collecto per longam barbariem squalore ad hunc usque diem infuscatum remanserit. Sunt enim editiones illae omnes mendosissimae.—Tenebricosam versionem adjecit Hoelzlinus, quam nemo intelligere possit, nisi sensum è Graecis hauriat, *putidoque commentario poëtam oneravit, hominum futilissimus*; quod verum judicium de eo tulit *David Ruhnkenius*.—In editionum censum referri non meretur Batavae repetitio, quae Oxonii prodiit curâ Joannis Shaw, A. M.—Verum est profectò, Homerum Apollonio faciliorem esse. Sed quum salebrae pleraeque, in quibus haerebant lectores,—complanatae sint, futurum confido, ut qui semper doctissimus habitus est Poëta, idem deinceps mollior suaviorque videatur. Brunck.

† *ΕΚ ΤΟΥ ΤΩΝ ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΥ ΑΡΓΟΝΑΥΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΟΥ Α'.*] i. e. *Ex* Apollonii Argonauticorum Lib. I, 1—233. Invocatio, Argumenti Propositio, Catalogus.

Ver. 1. *Ἀρχόμενος σέο, Φοῖβε,*] Solennis hic est Poëtis mos Deum aliquem initio carminis invocandi. Homerus: *Μῆνιν ἄειδε, θεά,*—et *Ἄνδρα μοι ἔννεπε, Μοῦσα,*—Hesiodus: *Μουσάων Ἑλικωνιάδων ἀρχώμεθ' ἀείδειν.* Aratus: *Ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα*—Ab Apolline unum è suis poëmatibus exorsus fuerat Megarensis Theognis:

Ὦ ἄνα, Λητοῦς υἱὲ, Διὸς τέκος, οὔποτε σεῖο
Λήσομαι ἀρχόμενος, οὐδ' ἀναπαυόμενος·
Ἀλλ' αἰεὶ πρῶτόν τε, καὶ ὕστατον, ἔν τε μέσοισιν
Ἀείσω. Brunck.

Ἀρχόμενος σέο, [i. e. *ἀπὸ σοῦ,*] *Incipiens à te,* [De *ἄρχω* et *ἄρχεσθαι*, vide Vol. I. ad p. 46. n. 1.] —*παλαιγενέων κλέα φωτῶν Μνήσομαι,* —*εἰς μνήμην ἄξω τὰ ἔνδοξα τῶν Ἀργοναυτικῶν ἔργα. Schol.*

2, 3. —*Πόντοιο κατὰ στόμα,*] Bosphorum Thracium intelligit, Pontum Euxinum versus. De *πέτραις Κυανέαις*, quae et *Συμπληγάδες* vocantur, vide infrà ad Eurip. Med. init.

4. *Χρύσειον μετὰ κῶας—ἤλασαν Ἀργώ.*] Angl. *in quest of the golden Fleece.* [Cf. Eurip. Med. 6. et Theocr. Idyll. xiii. 16.] Dicitur *κῶας, ατος, τό*, vel *κῶος, εος, τό, vellus.* De *Ἀργὼ* vide infrà ad Eur. Med. init.

6, 7. *Μέγα μίμνει—*] *Fatum manet*—[De praesenti temp. hoc

www.libtool.com.cn

77. 720. *Τόσσον ἔνερθ', &c.*] Sic Apollodorus —*τοσοῦτον ἀπὸ γῆς ἔχων διάστημα, ὅσον ἀπ' οὐρανοῦ γῆ*. Biblioth. ad init. Sequens versus meritò rejectus est à Ruhnkenio, approbante Wolfio. Conf. Il. ϑ, 13, sqq. item Aen. vi, 577, sqq. " Vide Milton, P. L. VI. passim. P.

727. —*περὶ δειρὴν*·] *circumcirca*. Sic intelligo. Loquutio alias mihi nondum obvia fuit. Wolf. Mos Hesiodeus postulat *δειρὴν πίμ*. Caeterùm quae indè à 729, *ἔνθα θεοὶ*, ad v. 745, sequuntur, passim à serioribus rhapsodis amplificata esse suspicari licet. Cohaerent inter se tantùm illa: quòd *Tartarus muro aheneo cinctus est, ejusque pinnacula tenebrae obsident, suprà eum verò terrae et maris fundamenta seu radices sunt*:—728. *eodemque in loco Noctis domus*. 744, 5. Nam mera repetitio è superioribus est in vss. 729—733, 736—744. In ultimis *καὶ Νυκτὸς ἐρ. οἰκία δειναὶ ἔστηκεν* parùm commodè dictum est, cum saltèm repetitum esse deberet *ἔνθα· eodem quoque in loco* Noctis aedes sunt; ut 758, *eodem in loco* Somnus et Mors domos habent, et 767, Hades et Proserpina et Styx. Caeterùm ex his ad intelligendum in promtu est, *Tartarum* antea locum *Hadae* obtinuisse, cui mox *σημα* successit. Virgilius Tartarum ab Elysio sejunctum in locis inferis collocavit, sceleratorum sedem: Aen. vi, 548, sq. et in Excurs. p. 658. Heyne. " Exc. viii.

728. —*πεφύασι*] Scrib. *πεφύασι*, ut editt. Trincav. Steph. &c. exhibent. *Πεφύασι* antepenult. productam haberet. Wolf.

732. —*πύλας δ' ἐπέθηκε Ποσειδάων*] Quòd Neptunus dicitur Tartarum munivisse portis, quae exitum Titanibus praecluderent, non Vulcanus, rectè mireris. Causam commenti unam hanc video, quòd hoc tempore, de quo nunc sermo est, Vulcanus ex Hesiodi mente nondum natus fuerit, quem tum demum, cùm Jovis imperium jam stabilitum erat, prodire videmus v. 927. *Idem*. Vide suprà ad v. 700.

78. 736—742. *Ἔνθα δὲ—*] In sequentibus dubito an omnia ab Hesiodo sunt et satis sana. Partim haec jam antea dicta, partim versus ab Homero mutuati sunt, ut statim v. 739. ex Il. υ, 65. V. 741, malit Guietus *ἴσαι' εἰ—γένοιο*, 2di per. sed forte *τις* intelligi debet. Tum constr. *θύελλα θυέλλῃ προφέρῃ κεν ἔνθα καὶ ἔνθα*. Vide Il. ζ, 346, Od. υ, 63. *Una ex altâ procella cum modò huc modò illuc abriperet*. *Idem*. " 736. Hinc novum quasi exordium factum. Vide Wolf. P.

745. '*Εστηκεν*,—] *Stat*; et paulo post, '*Εστηκε*, pro *ἑστηκε*, *stans*. Vide Vol. I. ad p. 98. n. 3.

749. —*ἀμειβόμεναι μ. ου. χ.*] *alternis vicibus subeuntes magnum limen aereum*.

750. —*καταβήσεται*,] Guietus corr. *καταδύεται*. Sed futurum à Graecis saepiùs pro aor. poni solet. Wolf. *καταβήσεται* potiùs novum videtur esse praes. idem quod ad formam ac fut. 1. med. Vide Clarke ad Hom. Iliad. ε, 109. ubi vir ornatissimus hoc novum praes. *καταβήσομαι* non agnoscit; quanquam analogiâ non dissimili persaepè usurpare visus est Homerus verbum *δύσομαι, δύσεο, ἐδύσετο*, &c. Occurrit quoque in vulgatis editt. Hom. *καταβήσετο*, quod Clarkius legit *καταβήσατο*, in aor. Sed et invenitur *καταβήσεται* [Il. ε, 382.] usurpatum tanquam tempus praes. quod vir acutissimus videtur non observâsse.

754. *Μίμνει τὴν, &c.*] *Expectat tempus sui itineris, donec venerit*, i. e. per notum Graecismum, *Manet donec tempus sui itineris venerit*.

Prius quoque benè Latinè dici potest. Tres sequentes versus Heyno et Wolfio inserti videntur alienâ manu.

759. —*οὐδέ ποτ' αὐτοὺς*] Conf. Od. λ, 15, sqq. " supra p. 47

766. —*ἐχθρὸς δὲ*, &c.] Hoc ita intelligo, ut *Θάνατος* dicatur invisus esse vel illis, quorum tamen vita in ejus potestate non est, diis immortalibus. Wolf.

767. —*θεοῦ χθονίου*] *χθόνιος* h. l. est pro *καταχθόνιος*. *Idem. δόμοι ἠχήεντες*. Angl. *resounding mansions*. —*ἑστᾶσιν*, pro *ἑστήκασιν*, *stant*. Vide Vol. I. ad p. 98. n. 3.

778. —*ἀμφὶ δὲ*—] ex more rudis sermonis pro: *κατηρεφέα καὶ* 79. *ἐστηριγμένα πίδυσιν*. Heyne.

780. *Παῦρα*, &c.] Hi 4 versus, si sensum diligentiùs spectes, ita inepti sunt, ut nihil suprà. Wolf. " *Παῦρα*, *Rarò*, adv. Interp. P.

781. *Ἀγγελίης*] sc. *ἕνεκα*, nec mutandum in *ἀγγελίῃ*. *Styx* autem dea fontis et fluvii putanda est, eodem modo ut *Nympha aliqua*. Incolit illa antrum, è quo fons scaturire putandus est, mox loca infera subiturus. Primò honor habitus deae, ut per eam juraretur, posteà solenniùs factum, ut per ejus aquam juraretur: quam adeò afferri ad deos narrat poëta, quotiès jurandum sit. In 783, Trincav. *ὅς κε ψεύσηται*, Edit. Par. *ὅς κε ψεύδηται*, meliùs quàm vulgò. Heyne.

789. *Ὠκεανοῖο κέρας*·] *Κέρας* fluvii pars est vel brachium, quo sensu etiam Latini *cornu* dicunt. Wolf.

793. —*τὴν*—] Intellige *διὰ τὴν Στύγα*. In *ἀπυλείψας* ut consonam duplicarem non necessarium erat. In compositione enim, etsi rariùs, particulae *ἀπὸ*, *περὶ*, *ἐπὶ* praesertim sequente λ postremam producunt vocalem. Pronunciando tum literam geminâsse videntur. Wol. Si *ἀπολείψας* est à *λείβω*, *libans* simpliciter significat. Sin à *λείπω*, redde, cum Wolfio, *fidem deserens*: qui *ἐπίορκον* adverbium putat. Heynius aut *ἐπίορκος* scribendum censet cum Guieto, aut *ἐπίορκον ἐπομόσσῃ* jungendum, *qui pejeraverit*.

798. —*ἐπὶ κῶμα καλύπτει*.] i. e. *κῶμα ἐπικαλύπτει αὐτόν*.

801. —*ἀπομείρεται*—] Occurrit sanè et in *Εργ.* 578, sed ibi est 80 *vindicat sibi*, *sortitur*. At h. l. est *ἀποκεχάρισται*, quod est *ἀπαμείρεται*. V. Etymol. et Hesych. h. v. "Et sic ed. Trincav. Par." Heyne. " Eustath. non sensu, sed scriptura modo haec verba differre putat, ad Il. φ. 394. p. 1243. l. 23. Vide Wolf. addenda: item Soping. et Alberti ad Hesych. P.

804. *Εἴραις*] *coetibus*: idem quod *ἑταίρις*. Correctio est Ruhnkenii, pro vulgato *Εἰρέας*. Putat Heynius, quòd *εἰρέας* non minùs locum habuisset, respectu alterius *ἐς βουλήν*.

805. *Ὠγύγιον*,] *antiquam*—Nam jungitur cum *ὕδωρ aquam*, et non cum *ὅρκον*, u. rectè Wolfius.

www.libtool.com.cn

III. NOTAE IN APOLLONIUM RHODIUM.

81. * Ex Apollonio Rhodio.] Apollonius, poëta heroicus, Sillei, vel, ut quidam volunt, Illei filius, Alexandrinus fuit genere: sed quia apud Rhodios per aliquod tempus Rhetoricam professus esset, et ab illis jus civitatis accepisset, *Rhodius* vulgò dicebatur. Floruit circiter A. M. 3770. Olymp. CXXXVI, 3. ante C. N. 234. Rhodo Alexandriam reversus, Eratosthenì successit in praefecturâ Bibliothecae Alexandrinae, sub rege Ptolemaeo Euergetâ. Callimachi discipulus fuerat; sed ei postea factus est invisissimus, quia, ut vulgò creditur, scripta ejus sive contempserat, seu sibi arrogaverat.

Scripsit IV libris Argonautica, seu de Expeditione Argonautarum, qui celeberrimâ nave Argo vecti, hortante Peliâ, è Thessaliâ in Colchidem navigabant, *Aureum Vellus* asportaturi. Egregium inter poëtas veteres argumentum, et quod tractavit Apollonius, judice Quinctiliano, *aequali quadam mediocritate*. Idem ferè judicium de Apollonio tulit Longinus, qui eum appellat *ἄπτωτον, vitio carentem*; hoc indicare volens plus studii et curae in eo fuisse quàm ingenii. Proximus tamen ab Homero fuit in heroico genere Apollonius: quamvis longo quidem intervallo cùm ingenii tùm aetatis. Verùm poëma ejus diligenter legenti judicium illorum criticorum plus justo severum esse interdùm videbitur: nam et non rarò assurgit Apollonius, atque in imaginum veritate et efficaciâ ipsi Homero vix impar censeri potest. "Itaque" (inquit Biblioth. Criticae auctor) "Virgi- "lius, qui solus ex Antiquis proximè accessit ad Homeri praestan- "tiam, quique ejus exemplum, cùm in descriptione argumenti, tùm "in ornamentis et omni carminis cultu, secutus est; multas tamen "easque elegantissimas imagines ex Apollonio assumsit." Vol. II. Part ii. p. 27. Amstelod. 1783. Ubi vide plura. Item Fabr. Biblioth. Gr. Vol. iv. p. 262. sqq. Edit. Harles. "L. III. c. 26. (olim 21.)

EDITIONES APOLLONII RHODII.

1. Apollonii Rhodii Argonautica, Graecè, cum Scholiis, litteris quadratis, s. capitalibus, per Laur. Flor. de Alopa, 1496, in 4to.—al. 1498. [*Florentinam* hanc appellant.]

2. ——— Graecè, cum Scholiis, in aedibus *Aldi et Andreae soceri, curante Francisco Asulano*, 1521, in 8vo. [*Aldinam* vel *Venetam* appellant.]

3. ——— Graecè, sine Scholiis. *Parisiis*, 1541, in 8vo. [*Parisina.*]

4. ——— Graecè, cum Indice et Scholiis, ex offic. *Petri Brubachii*, 1546, in 8vo. [*Francofurtensis.*]

5. ——— Graecè, cum Scholiis; item Eadem carmine heroico Lat. translata per Valentinum Rotmarum Salisburgensem, cum annotationibus. *Basileae*, 1572, in 12mo [*Basiliensis.*]

6. ——— Graecè, cum Scholiis; et annotat. "brevi" Henr. Stephani, 1574, in 4to. [*Genevensis.*]

7. Apollonii Rhodii Argonauticorum Libri iv. ab Jeremia 81. Hoelzlino in Latinum conversi; commentario et notis illustrati, &c. *Lugd. Bat.* 1641, *in* 8vo.

8. ——————————— Edidit, novâ ferè interpretatione illustravit, &c. Joannes Shaw, A. M. *Oxon.* 1777, ii vol. 4to. *maj.* [Eadem edit. *ibid.* repet. 1779, *in* 8vo.]

9. ——————————— è scriptis octo veteribus libris, quorum plerique nondùm collati fuerant, nunc primùm emendatè edidit Rich. Fr. Phil. Brunck, *Argentor.* 1780, *in* 8vo, *et* 4to. *Lips.* 1810.

*** E plurimis, qui post Homerum Epico carmini scribendo ingenium applicuere, solius Apollonii integrum ad nos pervenit opus *Argonauticorum*, eo saltem nomine, sed et alias praeclaras ob dotes, idonei editoris curâ dignissimum. Neglectum quidem non omninò fuit, quum illius septem prodierint editiones.—Sed illotis adeò manibus semper contrectatum fuit, ut collecto per longam barbariem squalore ad hunc usque diem infuscatum remanserit. Sunt enim editiones illae omnes mendosissimae.—Tenebricosam versionem adjecit Hoelzlinus, quam nemo intelligere possit, nisi sensum è Graecis hauriat, *putidoque commentario poëtam oneravit, hominum futilissimus;* quod verum judicium de eo tulit *David Ruhnkenius.*—In editionum censum referri non meretur Batavae repetitio, quae Oxonii prodiit curâ Joannis Shaw, A. M.—Verum est profectò, Homerum Apollonio faciliorem esse. Sed quum salebrae pleraeque, in quibus haerebant lectores,—complanatae sint, futurum confido, ut qui semper doctissimus habitus est Poëta, idem deinceps mollior suaviorque videatur. Brunck.

† *ΕΚ ΤΟΥ ΤΩΝ ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΥ ΑΡΓΟΝΑΥΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΟΥ Α'.*] i. e. *Ex* Apollonii Argonauticorum Lib. I, 1—233. Invocatio, Argumenti Propositio, Catalogus.

Ver. 1. *Ἀρχόμενος σέο, Φοῖβε,*] Solennis hic est Poëtis mos Deum aliquem initio carminis invocandi. Homerus: *Μῆνιν ἄειδε, θεά,*—et *Ἄνδρα μοι ἔννεπε, Μοῦσα,*—Hesiodus: *Μουσάων Ἑλικωνιάδων ἀρχώμεθ' ἀείδειν.* Aratus: *Ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα*—Ab Apolline unum è suis poëmatibus exorsus fuerat Megarensis Theognis:

Ὦ ἄνα, Λητοΐδη υἱὲ, Διὸς τέκος, οὔποτε σεῖο
Λήσομαι ἀρχόμενος, οὐδ' ἀναπαυόμενος·
Ἀλλ' αἰεὶ πρώτόν τε, καὶ ὕστατον, ἔν τε μέσοισιν
Ἀείσω. Brunck.

Ἀρχόμενος σέο, [i. e. *ἀπὸ σοῦ,*] *Incipiens à te,* [De *ἄρχω* et *ἄρχεσθαι*, vide Vol. I. ad p. 46. n. 1.] —*παλαιγενέων κλέα φωτῶν Μνήσομαι,* —*εἰς μνήμην ἄξω τὰ ἔνδοξα τῶν Ἀργοναυτικῶν ἔργα. Schol.*

2, 3. —*Πόντοιο κατὰ στόμα,*] Bosphorum Thracium intelligit, Pontum Euxinum versus. De *πέτραις Κυανέαις*, quae et *Συμπληγάδες* vocantur, vide infrà ad Eurip. Med. init.

4. *Χρύσειον μετὰ κῶας—ἤλασαν Ἀργώ.*] Angl. *in quest of the golden Fleece.* [Cf. Eurip. Med. 6. et Theocr. Idyll. xiii. 16.] Dicitur *κῶας, ατος, τὸ,* vel *κῶος, ους, τὸ, vellus.* De *Ἀργοῦ* vide infrà ad Eur. Med. init.

6, 7. *Μοῖρα μένει—*] *Fatum maneret*—[De praesenti temp. hoc

www.libtool.com.cn

59. 54. —κέρι] περισσότερον. μήδεα—βουλεύματα. εἰδὼς—γινόμενον. Schol.

60. Ἥφαιστον δ' ἐκέλευσε—] Sequitur jam descriptio formationis Pandorae primae mulieris, quam dii deaeque, collatâ operâ, amabilem finxêre.

65. —ἀμφιχέαι] Idem quod ἀμφιχεῦσαι. [Vide Vol. I. ad p. 54. n. 4.] Conf. Il. γ, 54, sqq. —καὶ πόθον ἀργαλέον, *et desiderium vehemens*, καὶ γυιοκόρους μελεδώνας. "κορεῖν, inquit Graevius, est κοσμεῖν, "καλλωπίζειν. Hesych. κορεῖν, κοσμεῖν, καθαίρειν. unde ἐ νεωκόρος, "*qui templum ornat et tuetur, aedituus.*—Γυιοκόροι μελεδῶνες sunt *curae*, "*quae totae in ornando corpore sunt occupatae.* Mulieres verò quo "studio magis tenentur, quàm comendi et excolendi corporis, quibus, "ut Plautus ait, *nulla satis ornandi satietas est?*" Hanc tamen interpretationem respuit vir doctissimus Dav. Ruhnkenius, qui pro γυιοκόρους legit γυιοβόρους· μελεδώνας γυιοβόρους, *curas quae membra consumunt:* et hanc lectionem exemplis confirmat: quam et Proclus et Tzetzes vidisse videntur, hoc modo interpretantes: φροντίδας ἐσθίουσας τὰ μέλη. "μελεδῶναι, Brunck. *Lips.* n. γυιοκόρους, à κείρω, Guiet. P.

67. Ἐν δὲ θέμεν κύνεόν τε νόον] i. e. ἐνθεῖναι δέ τε κύνεον νόον, *indere vero et impudentem mentem*, καὶ ἐπίκλοπον ἦθος, *et fallaces mores:*—διάκτορον Ἀργειφόντην, *internuncium Argicidam;* notum Mercurii epitheton. Sic Il. β, 103. φ, 497. &c.

70, 71. —Ἀμφιγυήεις] Est ὁ ἀμφοτέρους τοὺς πόδας γυιὸς· χωλὸς, *utroque crure:* et est epitheton Vulcani, non ψεκτῶς seu sensu vituperatorio, sed χαρακτηριστικῶς κατά τινα ἰδιότητα· huc et addi solet κλυτὸς, περικλυτὸς, ut apparet non ignominiae causa positum, sed ob personalem Vulcani characterem. Damm. Lex. Hom. Παρθένῳ αἰδοίῃ ἴκελον,—Subintellige ποίημα, πλάσμα· ἴκελόν τι πλάσμα, ἴνδαλμα, εἴδωλον. Guietus. Κρονίδεω διὰ βουλὰς, *Saturni filii consiliis.* -δεω διὰ, dactylus. Cf. Il. α, 1. et Clarkium ad locum.

79. —Ἐν δ' ἄρα φωνὴν] φωνὴ hîc est ὄνομα, ut apud Il. γ, 161. ubi φωνῇ perperam παρέλκειν docent, et exponunt *voce.* Graevius. φωνὴ si idem valeret ac ὄνομα, dicendum fuisset ἐπέθηκε· neque in loco Homeri citato eum sensum habere videtur: distinguendum levius post βαρυκτύπου, plenius post κήρυξ. T. Y.

70. 82. —πῆμ' ἀνθρώποιν ἀλφηστῆσιν.] *detrimentum hominibus industriis.* ἀλφηστῆσι, Ion. pro ἀλφησταῖς, ab ἀλφέω, *invenio.*

96—98. —ἐν ἀρρήκτοισι δόμοισιν] *in non fractâ pyxide*—Δόμος enim, ut notavit Graevius, quodvis receptaculum, et vas notat.—πρόσθεν γὰρ ἐπέμβαλε πῶμα πίθοιο, *priùs enim injecit operculum vasis*—Pandora scil.

102. ἐφ' ἡμέρῃ—] Legendum censet Graevius ἐφήμεροι. Hor. *Post ignem aetheriâ domo Subductum, Macies et nova Febrium Terris incubuit cohors;* &c. Lib. i. Od. 3.

106, 107. —ἐκκορυφώσω] ἐξ ἀρχῆς λέξω. *Schol.* ἐκτελέσω. ut ἐκ τοῦ συντόμως ἐρῶ, λέξω; Guietus. —σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῇσιν. *tu vero in praecordiis tuis conde.* Locutio quae saepe occurrit apud Homerum.

108. Ὡς—] ἴσθι, ὅτι. ὁμόθεν—ἐκ τοῦ αὐτοῦ γένους. γεγενᾶσι—ἐγένοντο. *Schol.* Hîc incipit celeberrima enarratio diversarum hominum aetatum.

111—116. Οἱ μὲν ἐπὶ Κρόνου ἦσαν,] *Ii quidem qui temporibus*

www.libtool.com.cn

Saturno erant, ὅτ' οὐρανῷ ἐμβασίλευεν· cum in coelo regnaret: ὡς τε θεοὶ δ' ἔζωον, [dele δ' et lege simpliciter *ἔζωον*, vel cum Graevio *ζώεσκον*,] *et ut dei vivebant, securo animo praediti, νόσφιν ἄτερ τε πόνων καὶ ὀιζύος· eorum sine laboribus et aerumnâ:* [*"ἄτερθε* pro *ἄτερ τε*, Brunck. Gnomici. *Ὥστε θεοὶ δ' ἔζωον*, Ed. *Lips.* nota. P.] *—αἰεὶ δὲ* [*κατὰ*] *πόδας καὶ χεῖρας ὁμοῖοι, semper autem similibus* [i. e. sine mutatione] *pedibus et manibus gaudentes*, [hoc est, ut rectè Guietus, semper integris membris, non senescentibus,] *τέρποντ'* [pro *ἐτέρποντο*] *ἐν θαλίῃσι—delectabant se in conviviis*, &c. *Ἀφνειοὶ μήλοισι, abundantes pomis*, vel *fructibus*, &c. Hunc versum ex Diodoro Siculo restituit Graevius. *"μῆλα* hîc non sunt greges. *Id.* P.

119. *—πολλόν—*] à nominativo regulari *πολλὸς, πολλὴ, πολλόν*. 71. *πολὺς* flectitur etiam regulariter, apud Homerum et nostrum; gen. *πόλεος*, in dat. pl. *πολέεσσι*, pro *πόλεσι*, ut in versu 120.

121. *—ἐπειδὴ*] Legendum videtur *ἐπεὶ δή*, nam *κεν* hîc locum non habet. T. Y. *"ἐπειδὴ*, Brunck. Gnom. *Lips.* pro *ἐπεί κεν*. P.

125, 126. *Ἧέρα ἑσσάμενοι,*] *Aëra induti,—ἑσσάμενοι*, reduplicato *σ*, poëticè pro *ἑσάμενοι*, part. aor. 1. med. verbi *ἕω*, *ἐννύω*, vel *ἕννυμι, induo.—Πλουτοδόται—πλουτίζοντες τοὺς ἀνθρώπους. Schol. —γέρας βασιλήϊον—* Cur autem daemonibus tribuatur regius honor, hanc rationem affert Plutarchus, libro de defectu oraculorum, quia *βασιλικὸν τὸ εὖ ποιεῖν*. Graevius.

129. *—οὔτε φυὴν ἐναλίγκιον, οὔτε νόημα.*] Verte: *neque corporis habitu simile, neque ingenio. φυὴ* hîc non est sola statura et proceritas corporis sed conjuncta cum dignitate formae, ut rectè Graeci magistri docent. *Νόημα* est *ingenium*. Glossae MS. Vossianae: *νόημα, φρόνησις*. Hom. *φρένες*, Il. *α*, 115. *Id.*

130, 131. *Ἀλλ' ἑκατὸν μὲν*, &c.] *Sed centum annis puer apud matrem sedulam nutriebatur*—Increpat Hesiodus mollem istam et effeminatam educationem, quae, ut ait Quinctilianus, *nervos omnes et mentis et corporis frangit.* Robinson. *ἀτάλλων μέγα νήπιος ᾧ ἐνὶ οἴκῳ. crescens valdè rudis in domo sua.* "Vid. Gen. I—XI. Is. LXV, 20. 22.

132. *καὶ ἥβης μέτρον ἵκοιτο,*] *et ad pubertatem ἵκοιτο*. Poëtis *ἥβης μέτρον* nihil aliud est quam ipsa *ἥβη*. Graevius. Haud absimile est istud Homeri: *τέλος θανάτοιο*, quod est ipsa *mors*.

136—138. *—ἔρδειν—*] est hîc *sacrificare*. Sic Virg. *Cum faciam vitulâ.* [Ecl. iii, 77.] et Princeps poëtarum: *ῥέξαι ὑπὲρ Δαναῶν.* [Iliad. *α*, 444.] *Ἡ θέμις ἀνθρώποισι κατ' ἤθεα. Ut justum est hominibus in sedibus eorum consuetis;* nam *ἦθος* interdum significat *locus consuetus ad commorandum*. Cf. infrà v. 167. item Il. *ζ*, 511. *Ζεὺς Κρονίδης ἔκρυψε*—supple *τῇ γῇ*.

141, 142. *Τοὶ μὲν ἐπιχθόνιοι—*] Haec est verborum *συνέκδοσις Τοὶ μὲν μάκαρες ἐπιχθόνιοι καλέονται δεύτεροι ἐπιχθόνιοι*. Hi beati mortales secundi sunt terrestres, scilicet daemones: hoc est, secundi gradûs, inferiores illis daemonibus, qui ex aurei saeculi *ἐπιχθονίοις* sunt orti. Qui quidem non regium honorem sunt adepti, *ἀλλ' ἔμπης τιμὴ καὶ τοῖσιν ὀπηδεῖ*. sunt tamen et hi in dignitate constituti.—*Καλέονται* verò hîc est *εἰσί*. Graevius.

145. *Ἐκ μελιᾶν,*] Has voces interpretes reddunt, *de fraxinis*, quasi innuisset poëta hoc genus hominum durae firmaeque texturae fuisse. Eadémne autem generatio et aenea fuit et fraxinea? *Ἐκ μελιᾶν δεινόν τε καὶ ὄμβριμον* verto, *Hastis terribile et validum. Τὸ μελιᾶν* est genit plur. Dor. pro *τοῦ μελιῶν*. *Μελία* autem non

www.libtool.com.cn

solùm pro *fraxino* usurpatur, sed metaphoricè etiam ab Homero caeterisque poëtis pro *hastâ*. [Vide Il. β, 542.]—Obiter notari potest, Ovidium, qui in quatuor aetatum descriptione ad Hesiodum respexit, aeneum seculum per armorum studium ab aliis distinguere: *Tertia post illas successit aënea proles, Saevior ingeniis, et ad horrida promtior arma.* Theobald, apud *Robinson.* "Metam. i. 125.

72. 148, 149. *Ἀκλαυτοι·*] Latinis sunt *inconditi*, qui moribus sunt inculti. Tzetzes *ἄγριοι*. Cic. *vasti et agrestes.* Graevius. *μεγάλη δὲ βίη*— supple *ἦν αὐτοῖς*, erat *autem* illis *magna vis; καὶ χεῖρες ἄαπτοι ἐπέφυκον ἐξ ὤμων ἐπὶ στιβαροῖς μελέεσσιν. et manus invictae super valida membra nascebantur ex humeris.*

153. *—ἐς εὐρώεντα δόμον κρυεροῦ Ἀΐδαο,*] εὐρώεις hic est *squalidus*, ab *εὐρώς*, *situs*, *squalor*: ut Virg. *loca senta situ* dicit: aut *tenebricosus.* Glossa MS. Vossii: *εὐρώεντα, σκοτεινόν.* Suidas: *εὐρώεντα, σκοτεινὰ, ζοφώδη.* Sic et Hesych. et Etymologicum Magnum.—*Κρυερὸς* verò non est meo judicio *frigidus*, sed *dirus, illaetabilis, horrendus.* Hesych. *Κρυερὸν, φρικτὸν, μισητὸν, ἀναιδὲς, φοβερὸν, ἐλεεινὸν, οἰκτρὸν, δεινὸν, χαλεπὸν, πονηρὸν, κακὸν, δυσχερές.* Graevius.

154. *Νώνυμνοι·*] (pro *Νώνυμοι*) Vide suprà ad Odyss. α, 222. p. 10.

160. *—προτέρῃ γενεῇ,*] Verte: *priori aetate*, non *generatione*, ut vulgò. Graevius.

161. *Τοὺς μὲν ἐφ' ἑπταπύλῳ*] Intelligit non tantum *τοὺς ἑπτὰ ἐπὶ Θήβαις* dictos, sed etiam eos qui *Ἐπίγονοι* dicebantur, i. e. *τῶν ἑπτὰ τῶν ἐπὶ Θήβαις* filios. Utrique Thebas adorti sunt. Heinsius. Priores quidem argumentum subministrârunt Aeschylo nobilissimae tragoediae ejus nominis; posteriores verò pulcherrimi poëmatis Epici, cui titulus: *The Epigoniad*; quod auctorem habuit summi ingenii et eruditionis virum, Gul. Wilkie, S. T. P. "*μήλων, ovium*, &c. pro *opibus.* P.

167. *—καὶ ἧθε' ὀπάσσας*] *et sedes tribuens.* Vide suprà ad v. 37—39, et 136—138.

169. *Τηλοῦ ἀπ' ἀθανάτων*] Hunc versum ex MS. reposuit Graevius.

171. *Ἐν μακάρων νήσοισι,*] Hae *νῆσοι μακάρων* decantatae erant apud veteres poëtas. Cf. Odyss. δ, 563, sqq. Pind. Olymp. ii, 109—149. Scolion Callistrati: *Ἐν μύρτου κλαδὶ, κ. τ. λ.* Infra p. 275. 290. Aeneid. vi, 638, sqq. et quae ibi annotavit doctissimus Heynius: item Plin. lib. vi. c. 32.

174. *Μηκέτ' ἔπειτ' ὤφελον,* &c.] *O utinam ego quinto non interessem Hominum genere.* Vide infra ad Eur. Med. v. 1. p. 165.

73. 181, 182. *Εὖτ' ἂν,* &c.] *γεινόμενοι* sunt *τεχθέντες.* Sic autem verte: *Quum vix nati canescant*, hoc est, senescant, quum vix postquam lucem aspexerunt senio conficiantur.—*Οὐδὲ πατὴρ παίδεσσιν ὁμοίτος.* Non haec referenda sunt ad *ἰδέας ὁμοιότητα*, sed ad *γνώμης.* Loquitur de discordia et dissentione animorum. Graevius.

185—188. *ἀτιμήσουσι*] est *ἀτιμᾷν φιλοῦσι, contumelid afficere solent.* et *μέμψονται* est *μέμφεσθαι φιλοῦσι.* et v. 189. *Ἕτερος δ' ἑτέρου πόλιν ἐξαλαπάξει,* est *ἐξαλαπάζειν εἴωθε, solet expugnare*, &c. Iliad. α, 80. *ὅτε χώσεται ἀνδρὶ χέρηι· quando irasci solet viro inferiori*: et sic saepè. *Idem.* Angli interdum utuntur futuro eodem ferè modo: *when he shall be enraged against a man of inferior degree.* [Conf. Viger. de Idiotism. C. V. iii. 11. n. 99. Zeunii.] *βαίουτ'*, quod pro *βαίουτε*, est hîc, ut docent nonnulli, dualis pro plurali *βαίοντες*

ticulis, ut hîc, negantibus, subjungitur semper in altero membro, 91.
ἀλλ' οὐκ, ἀλλ' οὐδέ· ut bene ostendit doctissimus Hoogeveen, [Doctr. Particul. Ling. Gr. p. 741, sqq.] ἐάτεως participium est, inquit Brunckius, formae Ionicae, dissyllabum. τοῖόν οἱ ἀπέπνεε λείψανα δαιτός. *adeo ei exhalabant reliquiae epularum.* De hac foedâ imagine vide praestantissimi Heynii Excurs. vii. ad lib. iii. Aen. sub fin. et Excurs. xvi.

195, 196. Τοὺδ' αὐτοὺς παρεόντας ἐπήϊσεν,] *Illos ipsos* [Argonautas scil.] *adesse sensit,* ὧν ἰόντων, *quibus venientibus,* ὑέσφατόν οἱ ἦεν ἐκ Διός, *consilio Jovis ei constitutum erat,* ἀπόνασθαι [per sync. pro ἀπονήσασθαι] ἑῆς ἐδωδῆς. *se suo cibo fruiturum.*

197—199. —ἀκήριον ἠΰτ' ὄνειρον,] *vanum tanquam somnium.* ἀκήριος est *non animosus, animâ privatus, mortuus.* —ἀμφαφόων, idem quod ἀμφαφάων, *contrectans,* vox Homerica.—ἄψεα, *membra,* ἄψος, εος, τὸ, *junctura membrorum:* deinde *membrum quodvis.* "ῥινὸς, *macilentus.* P.

201. —ῥινοὶ δὲ, &c.] Ordo est: ῥινοὶ δὲ μοῦνον συνέεργον ὀστέα. *pellis vix continebat ossa.* "Εσκλήκει, a σκλέω. *areo, durus sum.* P.

"203, 204. κάρος] "*Veterni species.* Apollonius, *Vertigo.*" Const. Lex. γαῖαν δὲ πέριξ, κ. τ. λ. *Videbatur,* vel *putavit, terram circumagi ex imo,* vel *subtùs. E Schol.* P.

205. ἀδληχρῷ δ' ἐπὶ κώματι κέκλιτ' ἄνανδος.] Angl. *and without* 92.
speaking, he was disposed to languid sleep, i. e. *in silence he exhibited a drowsy languor.* "ἐξ ὑπάτοιο στήθεος, *e summo pectore.* P.

220—222. οὐ γὰρ μοῦνον, &c.] *nam non solum Erinnys extremo pede invasit oculos* mihi; quod nihil aliud esse videtur, quàm quòd *violenter eum privâsset lumine,*—καὶ γῆρας ἀμήρυτον ἐς τέλος ἕλκω. i. e. secundum Brunckium, καὶ ἕλκω γῆρας, ὃ οὔ ποτε μέλλω εἰς τέλος μηρύσεσθαι. Scilicet voces εἰς τέλος, ut notavit idem vir acutissimus, non cum verbo ἕλκω, sed cum nomine ἀμήρυτον connectendae. "μηρύω, *glomero, to wind up.*—Λάξ, *calce.* P.

231. Οὐδ' εἰ οἱ ἀδάμαντος ἐληλαμένον κέαρ εἴη.] *Ne si ei ex adamante ductum esset cor.* ἐλαύνω, quod varias habet significationes, redditur interdum, *duco, ductile opus facio:* ἀδάμας, pro *ferro,* vel *chalybe* interdum sumitur; atque ita Schol. ἀδάμας——καὶ στερεοῦ διδήρου εἶδος. Homini autem audacissimo, durissimo et planè effero ascribere solebant veteres διδήρειον ἦτορ vel θυμὸν, &c. Vide Il. χ, 357. ω, 205, &c. Hor. Lib. i. Od. 3. *Illi robur et aes triplex Circa pectus erat,*—Ubi vide quae notavit doctissimus Jani.

232. Ἀλλά με πικρὴ δῆτα κατίσχει δαιτὸς ἀνάγκη] Ita demùm, ut dedimus, restituit hunc versum Brunckius, qui affirmat alium nos esse in hoc toto poëmate, qui pejùs à librariis vexatus fuerit. Sed non operae pretium foret nobis hanc rem hîc loci recoquere. a]

234. Τὰς μὲν—] *Quas verò* vel *has verò*—Harpyias scil.

236. Εἰ δὴ ἐγὼν ὁ πρὶν, &c.] *Siquidem ego olim aliquandò,* &c.

240. Ἴσχεν Ἀγηνορίδης·] Sic *dicebat filius Agenoris:*—apud Hom. 93.
ἴσχω, est *scio, fingo, assimilo:* poëtis recentioribus *dico.*

244. —σμυγερώτερον—] Sic rectè emendavit Rhunkenius, Epist. Crit. ii. p. 56. Vulgò σευγερώτερον. Β. τί νυ τοι τόδε κῆδε' ἀνῆπται; Hom. habet Τρώεσσι δὲ κῆδε' ἐφῆπται. Il. β, 15.

260. οὔ μὴν ὧδε ὀΐω] Subauditur μοί. "ὧδε, ἐπιῤῥηως. *Sch.* P.

263. —πεπονήατο] Ion. pro ἐπεπόνηντο, *instruxerunt* —

281. Ἀκρῃς ἐν γενύεσσι—] *extremis maxillis frustrà frendent* 94.

www.jiuool.com.cn

74. à pluribus carminibus, iterùm intelligitur ex his, quibus Titanum pugnam persequitur, multò copiosiùs et ornatiùs quam reliqua tractatis. Redit primùm ad id quod suprà jam [v. 501.] attigerat, tres Centimanos, Briareum, Cottum et Gygen, fuisse à Jove vinculis solutos, quibus, virium vastarum metu, à Crono in Tartaro tenebantur: tum narratur bellum, nullâ expositâ causâ qua esset conflatum, nec disertâ satis commemoratione eorum qui illud gesserunt: pugna autem magnâ cum poëticâ vi et gravitate memoratur, ut habenda sit haec particula, unà cum sequente loco de Tartaro, inter potiora vetustioris poëseos specimina. Heyne. Ὡς Βριάρεῳ τὰ πρῶτα— Πατρὶ Κρόνος hîc intelligitur. Lectio vulgata est: Βριάρεῳ δ' ὡς πρῶτα— Sed cum omnibus aliis locis poëtarum utriusque linguae Βριάρεως duabus primis brevibus sit, doctissimus Editor Wolfius levem hîc mutationem fecit metri causâ" V. Th. 154.

626. Γαίης φραδμοσύνῃσιν—] *Terrae consiliis*, &c.—αὐτὴ γὰρ κατέλεξέ ὀφιν ἅπαντα διηνεκέως, *ipsa enim narravit illis omnia disertè; dρέσθαι ὀὺν κείνοις νίκην*, &c. *se cum illis victoriamque et splendidam gloriam reportaturum.*

630. Τιτῆνές τε θεοὶ,—] Titanes intelligendi sunt veteres illi Uranidae, inter quos minor natu Cronos ipse: cui deorum et mythorum ordini antiquiori successit recentior ille. Heyne. Sunt igitur Τιτῆνες θεοὶ Cronus unà cum fratribus, qui et dii prioris aetatis: Dii vero posterioris sunt orti Saturno. "Croni autem ipsius," ut observavit Heynius, "nulla fit mentio; ut ex poëtae mente bellum "hoc factum videri debeat post Cronum jam regno à Jove dejec- "tum, cum Titanes adversus novum principem seditionem movis- "sent. Infrà tamen [v. 851.] cum Titanibus in Tartarum dejectis "Cronus memoratur."

633. —δωτῆρες ἐάων.] *datores bonorum.* ἐΰς, ἐεῖα, ἐΰ. Ion. ἠΰς. genit. ἐέος et ἠέος. *bonus, pulcher.* genit. pl. ἐέων, Aeol. ἐάων. [cf. Odyss. ϑ, 325, 335.] Versum sequentem uncis circumscripsit Wolfius, quia repetitus videri potest ex v. 625.

75. 636. Συνεχέως ἐμάχοντο, &c.] Quod decem annos continuatum est bellum, donec pugnâ illâ memorabili [quae narrata est] finiretur; potest id ornatui poëtico tribui; potest tamen tempus fortè continuorum terrae motuum designari, donec erumperet intestina elementorum discordia. Heyne. Idem tamen vir egregius censet orationem hîc fore expeditiorem si cum v. 634. abessent quoque 635—6.

638. —Ἶσον δὲ τέλος τέτατο πτολέμοιο.] *aequali adhuc fortunâ in pugnis usi fuerant.* τέλος πολέμοιο pro πόλεμος notum est ex Hom. dui et ipse saepè sic loquitur. Aliàs est: ϑεὸς ἶσον τείνει πολέμου τέλος, vel, μάχη ἐπὶ ἶσα τέτατο. Rationem translationis optimè disces ex Il. ο, 410, sqq. coll. simili loco μ, 433. V. sq. κείνοισι Centimanos designat, quos ut benevolos sibi et audaces reddat, bona fercula iis apponit Jupiter. Nam hunc ad παρέσχεθε extrinsecùs intelligimus. Wolf.

642. Ὡς νίκταρ—] Additamentum alienae manus hoc esse putant Guiet. et Heyn. Mihi quidem versus nunc ferendus videtur. *Idem.*

643. Δὴ τότε τοῖς—] Intellige Briareum, Cottum et Gygen, s Gyen: nam v. sqq. eos alloquitur. Heyne.

651. Μνησάμενοι φιλότητος ἐνηέος,] *Memores placidae meae amicitiae, ἐξ ἧς* scil. ὅσσα παθόντες, &c. *quantis beneficiis affecti in hostem iterùm venistis*, &c. ἐνηέος, à nominat. ἐνηὺς, ὁ ἡ. ex ἐὺ et ἐΰς, uti suprà v. 633.

ejusque filios, jussu patris morientis, profectos esse navi Colchicâ, ut Orchomenum irent, ibique haereditatem reciperent; atque ita naufragium passos. L. II. v. 1094, 1151. P.

299. —*ὄφιν*] pro *ὀφθαι, ipsis*— oratoribus scil. quos jam memoravimus, " cum filiis Phrixi. P.

302. *Ἐκ δὲ τοῦ*—] i. e. *ἐκ δὲ τούτου τοῦ χρόνου, dehinc.*

306—308. —*ἠὲ τίς ἄτη*] *ἐνέκλασεν μεσσηγὺς σωομένους; vel quid malum interpellavit in medio vos servantes vosmet?* Pro vulgato *σωομένους* praetulerunt H. Steph. et Brunck. *σωμένους*· activum enim est, inquit hic, verbum *ἐνικλᾶν*, significans *ἐμπλέξειν*. *σωμένους* reddi potest *proficiscentes;* nam Hesychio *σώονται* est *ὁρμῶντο, ἤρχοντο.* " Recte." *οὐ μὲν πείθεσθε ἐμεῖο προφέροντος*, &c. *non quidem mihi paruistis ostendenti*, &c. " Genitiv. reg. Vid. sup. p. 16. v. 414 P.

311. *Κίρκην*] Vide suprà ad Od. λ, 8. p. 46. 96.

321. —*αὐτοὺς δ' ὑπὸ δούρασι πεπτηῶτας*, &c.] nos *ipsos autem trabibus illapsos insulae Martis ad oram ejecit unda*, &c. *πεπτηῶτας* pro *πεπτηότας.* " An, *πεπτωκὼς, πεπτὼς, πεπτεὼς, πεπτηὼς?* P.

332. *Χρειὼ δ' ἣν ἐθέλῃς ἐξίδμεναι,*] *Rationem autem si vis cognoscere. χρειὼ* et *χρεὼ, όος*, contractè, *οῦς, ἡ*, idem quod *χρεία, utilitas, usus, necessitas*, &c. —*ἴδμεναι*, est ab *ἴδημι*, in infin. *ἰδέναι*, Ionicè *ἰδάμεν*, per sync. *ἴδμεν* et *ἴδμεν*, unde *ἴδμεναι.*

333. *Τόνδε*—] *Hunc*— Jasonem scil. *τις βασιλεὺς περιώσιον ἱέμενος ἐλάσσαι ἀπάνευθεν πάτρης καὶ κτεάνων, quidam rex impense cupiens abigere longè à patriâ et possessionibus. περιώσιος, qui circum auditur;* quasi à *περιαύω, circumsono.* indè *περιώσιον*, adverbialiter, *valdè, impensè.*

335. *Σφωϊτέρῃ*] hìc signif. *sua:* etsi *ὀφωίτερος*, à *ὀφῶϊ*, propriè sonat *vester*, de duobus: [atque ita Hom. Il. α, 216.]—*πέμπει νέεσθαι δεῦρο, mittit hùc ire, ἀμήχανον, sine consilio.*

336. —*οὐδ' ὑπαλύξειν*] Ordo est: *οὐδὲ στεῦται γενεὴν Αἰολιδέων ὑπαλύξειν ὀτυμαλγέα μῆνιν καὶ χόλον ἀμειλίκτοιο Διὸς, οὐδ' ἄτλητον ἄγος, τε παιὰς Φρίξοιο, πρὶν κῶας ἱκέσθαι ἐς Ἑλλάδα. στεῦται*, per sync. pro *στείνεται, promittit.* Vide suprà ad Od. λ, 583. p. 54.

375. —*ὁμαρτήσαντε ἐφ' Ἑλλάδα;*] Ordo est: *πρίν τινα ὑμῶν* 97
λευγαλέον δέρος καὶ λευγαλέον Φρίξον ἰδεῖν, αὐτίχ' ὁμαρτήσαντε ἐφ' Ἑλλάδα, sensu perspicuo. Est autem formula iratis et minitabundis apta, hodiéque vulgi sermone satis trita. *Maturate fugam, ni quis vestrum vellus et Phrixum in Graeciam reportare velit, quae nunquam vidisse optaverit.* Scilicet his verbis significat Aeetes, eos, ni properè abeant, subitò ilsdem suppliciis plexum iri, quae mox dicit se de illis statim sumturum fuisse, ni hospitali mensâ fuissent à se excepti: et sic exsectis linguis et amputatis manibus vellus in Graeciam, et Phrixum reportâsseut satis tristificum. Brunck. *ὁμαρτήσαντε*, pro vulgari *ὁμαρτήσαντες*, è duobus codd. extractum fuit à Brunckio. Refertur autem iste dualis ad *δέρος* et *Φρίξον.* Sed dubito an vir acutissimus sensum poëtae rectè ceperit. In vulgatis pro *ἐφ' Ἑλλάδα* scribitur *ἀφ' Ἑλλάδος*· ponatur igitur punctum interrogationis post *ἰδέσθαι*, et comma post *Ἑλλάδος*· atque retineatur participium in nominat. plur. ut ad Phrixi filios referatur. Reddas jam Angl. *Won't you begone, before any one behold a woful fleece* [*a fleece to his cost*] —*and a Phrixus too?—You! who joined them on their way from Greece, not on account of the fleece, but* &c. Judicent periti. Locus est difficilis. " Vide Hom. Od. ρ, 448. P.

www.libpool.com.cn

77. 720. *Τόσσον ἔνερθ', &c.*] Sic Apollodorus —*τοσοῦτον εἶναι ἀπὸ γῆς ἔχων διάστημα, ὅσον ἀπ' οὐρανοῦ γῆ.* Biblioth. ad init. Sequens versus meritò rejectus est à Ruhnkenio, approbante Wolfio. Conf. Il. Θ, 13, sqq. item Aen. vi, 577, sqq. "Vide Milton, P. L. VI. passim. P.

727. —*περὶ δειρὴν*·] *circumcirca.* Sic intelligo. Loquutio alias mihi nondum obvia fuit. Wolf. Mos Hesiodeus postulat *δειρὴν πίης.* Caeterùm quae indè à 729, *ἔνθα θεοὶ*, ad v. 745, sequuntur, passim à serioribus rhapsodis amplificata esse suspicari licet. Cohaerent inter se tantùm illa: quòd *Tartarus muro aheneo cinctus est, ejusque pinnacula tenebrae obsident, suprà eum verò terrae et maris fundamenta seu radices sunt*:—728. *eodemque in loco Noctis domus.* 744, 5. Nam mera repetitio è superioribus est in vss. 729—733, 736—744. In ultimis *καὶ Νυκτὸς ἐρ. οἰκία δειναὶ ἕστηκεν* parùm commodè dictum est, cum saltèm repetitum esse deberet *ἔνθα· eodem quoque in loco* Noctis aedes sunt; ut 758, *eodem in loco* Somnus et Mors domos habent, et 767, Hades et Proserpina et Styx. Caeterùm ex his ad intelligendum in promtu est, *Tartarum* antea locum *Hadae* obtinuisse, cui mox *σημα* successit. Virgilius Tartarum ab Elysio sejunctum in locis inferis collocavit, sceleratorum sedem: Aen. vi, 548, sq. et in Excurs. p. 658. Heyne. "Exc. viii.

728. —*πεφύασι*] Scrib. *πεφύασι*, ut editt. Trincav. Steph. &c. exhibent. *Πεφύκασι* antepenult. productam haberet. Wolf.

732. —*πύλας δ' ἐπέθηκε Ποσειδῶν*] Quòd Neptunus dicitur Tartarum munivisse portis, quae exitum Titanibus praecluderent, non Vulcanus, rectè mireris. Causam commenti unam hanc video, qu d hoc tempore, de quo nunc sermo est, Vulcanus ex Hesiodi mente nondum natus fuerit, quem tum demum, cùm Jovis imperium jam stabilitum erat, prodire videmus v. 927. *Idem.* Vide suprà ad v. 700.

78. 736—742. *Ἔνθα δὲ—*] In sequentibus dubito an omnia ab Hesiodo sunt et satis sana. Partim haec jam antea dicta, partim versus ab Homero mutuati sunt, ut statim v. 739. ex Il. ν, 65. V. 741, malit Guietus *ἴκοι' εἰ—γένοιο*, 2da per. sed forte *τις* intelligi debet. Tum constr. *θύελλα θυέλλῃ προφέροι κεν ἔνθα καὶ ἔνθα.* Vide Il. ζ, 346, Od. ν, 63. *Una ex aliâ procella eum modò huc modò illuc abriperet.* *Idem.* "736. Hinc novum quasi exordium factum. Vide Wolf. P.

745. '*Εστηκεν,—*] *Stat;* et paulo post, '*Εστηκε*, pro *ἑστηκε*, *stant.* Vide Vol. I. ad p. 98. n. 3.

749. —*ἀμειβόμεναι μ. ου. χ.*] *alternis vicibus subeuntes magnum limen aereum.*

750. —*καταβήσεται,*] Guietus corr. *καταδύεται.* Sed futurum à Graecis saepiùs pro aor. poni solet. Wolf. *καταβήσεται* potiùs novum videtur esse praes. idem quod ad formam ac fut. 1. med. Vide Clarke ad Hom. Iliad. ε, 109. ubi vir ornatissimus hoc novum praes. *καταβήσομαι* non agnoscit; quanquam analogiâ non dissimili persaepè usurpare visus est Homerus verbum *δύσομαι, δύσεο, ἐδύσετο*, &c. Occurrit quoque in vulgatis editt. Hom. *κατεβήσετο*, quod Clarkius legit *κατεβήσατο*, in aor. Sed et invenitur *καταβήσεται* [Il. ο, 382.] usurpatum tanquam tempus praes. quod vir acutissimus videtur non observâsse.

754. *Μίμνει τὴν, &c.*] *Expectat tempus sui itineris, donec venerit,* i. e. per notum Graecismum, *Manet donec tempus sui itineris venerit.*

quàm Virgilii *pecudes*, frigidaque, licet verbis ornatissima, *bovorum* enumeratio! Haec ille: nec temerè quis inficias iret totam descriptionem Graecam quidem simpliciorem esse ac sublimiorem; Romanam verò suaviorem atque ornatiorem. Verum *καί τινα*, &c. sic construe: *καὶ δδινὸν κῶμα περιεκάλυπτέν τινα μητέρα τεθνειώτων παίδων* et *altissima quies circumtegebat aliquam matrem mortuorum liberorum: σιγὴ δὲ ἔχεν μελαινομένην ὄρφνην. silentium autem tenebat nigrescentes tenebras.* cf. infrà Theocr. Idyll. ii. 38, 39. p. 222.

756. *Ἠελίου ὥς*—] Vide comparationem in Aeneide, hinc desumtam, viii, 22. et quae ibi notavit praestantiss. Heynius.

761—765. *—ἔνδοθι δ' αἰεὶ*] Ordo est: *δ' ὀδύνη ὁμύχουσα διὰ χροὸς αἰεὶ ἔτειρε ἔνδοθι, et dolor exurens per corpus semper conficiebat* eam *intus, τε ἀμφὶ φραδὰς ἶνας, καὶ ὑπὸ νείατον ἰνίον κεφαλῆς ἄχρις, ἔνθ' ἀλεγεινότατον ἄχος δύνει, ὁππότ' ἀκάματοι Ἔρωτες ἐνικίμψωσιν ἀνίας πραπίδεσσιν. et circa teneros nervos, atque sub imum occipitium capitis penitùs, ubi accerrimus dolor subit, quando invicti amores infigunt molestias praecordiis.*

830. *Αἳ οἱ ἀτημελίῃ*, &c.] *quae ei negligenter demissae pendebant,* 101
—παταειμέναι, idem quod *καθειμέναι*, à *καθίημι*, *demitto: ἠερέθοντο*, imperf. ab *ἀερέθομαι*, quod interdùm, ut hîc, significat *pendeo.* Vide H Steph. Thes. in voce *ἀερέθω.*

" 833. *ἀρηράμενον*,] A praeterito medio *ἄρηρα* [scil. ab *ἄρω*] formatur. verbum *ἀρήρομαι*, participium *ἀρηρόμενος*· aoristus *ἀρηράμην*, participium *ἀρηράμενος.* Brunck. I. 787. P.

835. *Ἀργυφέην.*] *album.* Ita, pro vulgari *ἀργυρέην* è sex codd. et Florent. edit. reposuit Brunckius.

837. *—ἄλλα τ' ἔμελλεν ἐξήσεσθαι ὀπίσσω.*] *et alia* vel *nova oritura erant in posterum.*

838. *—δυωκαίδεκα πᾶσαι*] *non pauciores quam duodecim, duodecim ipsae.* Vide Clarkium ad Il. *ϰ*, 560.

919. *Ἐνθ' οὔπω—*] Paratis medicamentis Medea ad templum Hecates, comitantibus ancillis, curru vehitur. Eò quum pervenisset, dimissis ancillis, ingreditur. Interim Jason, hortantibus Argo et Mopso, illam sequitur. Ad colloquium venit in templo solus cum solâ.

923. *Ἠμὲν ἔσαντα ἰδεῖν*, &c.] *seu coram spectandus, seu compellandus foret.* Cf. omnino Virgilium de suo Aeneâ similiter gloriantem. Aen. I. 586—594. IV. 141—150. J. T.

926. *Ἀμπυκίδης*,] *Filius Ampycis*, Mopsus scil. vates. " Ampyci, *Sch.*

948. *Οὐδ' ἄρα*, &c.] *Nec animus quidem Medeae convertebat sese ad* 102
alia consideranda, quantumvis canentis; [*ὁμως*, *tamen*, eam hîc, ut opinor, habet vim ac si dixeris—*tamen*, inquam, non convertebat sese, &c.] *πᾶσαι δὲ* [*μολπαί*,] *ἦν τινα μολπὴν ἀθύροι, οὐκ ἐπὶ δηρὸν ἐφήνδανόν οἱ ἐψιάασθαι. et omnes cantilenae, quamcunque modularetur, non diù placebant ei, adeo ut delectarent.* Hujusmodi autem constructio, ubi relativum *ὅστις* ponitur in numero sing. post antecedens in plur. non insolita est. Sic, Xenoph. de Cyr. Inst. Lib. iii, sub fin. *πάντας ὅτῳ*—ubi vide quae annotavit Th. Hutchinson; qui alia exempla indicavit. " *ἀθύροι*, *παίζοι. Schol.* P.

954. *Ἡ θαμὰ δὴ στηθέων ἐάγη κέαρ*,] *Certè crebrò in praecordiis eor agitatum est. ἐάγη*, pro *ἦγη*, aor. 2. pass. ab *ἄγω*, *frango.*

959. *—μήλοισι*, &c.] Sic construe: *δ' ἐνῆκεν ἄσπετον ἄϊδν μήλοισι. et immittit ingentem aerumnam pecori.* Aor. in hoc sensu studiosis jam notus. Vide Vol. I. ad p. 19. n. 6.

www.libtool.com.cn

III. NOTAE IN APOLLONIUM RHODIUM.

31. * Ex Apollonio Rhodio.] Apollonius, poëta heroicus, Sillei, vel, ut quidam volunt, Illei filius, Alexandrinus fuit genere: sed quia apud Rhodios per aliquod tempus Rhetoricam professus esset, et ab illis jus civitatis accepisset, *Rhodius* vulgò dicebatur. Floruit circiter A. M. 3770. Olymp. CXXXVI, 3. ante C. N. 234. Rhodo Alexandriam reversus, Eratostheni successit in praefecturâ Bibliothecae Alexandrinae, sub rege Ptolemaeo Euergetâ. Callimachi discipulus fuerat; sed ei postea factus est invisissimus, quia, ut vulgò creditur, scripta ejus sive contempserat, seu sibi arrogaverat.

Scripsit IV libris Argonautica, seu de Expeditione Argonautarum, qui celeberrimâ nave Argo vecti, hortante Peliâ, è Thessaliâ in Colchidem navigabant, *Aureum Vellus* asportaturi. Egregium inter poëtas veteres argumentum, et quod tractavit Apollonius, judice Quinctiliano, *aequali quadam mediocritate*. Idem ferè judicium de Apollonio tulit Longinus, qui eum appellat *ἄπτωτον, vitio carentem*; hoc indicare volens plus studii et curae in eo fuisse quàm ingenii. Proximus tamen ab Homero fuit in heroico genere Apollonius: quamvis longo quidem intervallo cùm ingenii tùm aetatis. Verùm poëma ejus diligenter legenti judicium illorum criticorum plus justo severum esse interdùm videbitur: nam et non rarò assurgit Apollonius, atque in imaginum veritate et efficaciâ ipsi Homero vix impar censeri potest. "Itaque" (inquit Biblioth. Criticae auctor) "Virgi- "lius, qui solus ex Antiquis proximè accessit ad Homeri praestan- "tiam, quique ejus exemplum, cùm in descriptione argumenti, tùm "in ornamentis et omni carminis cultu, secutus est; multas tamen "easque elegantissimas imagines ex Apollonio assumsit." Vol. II. Part ii. p. 27. Amstelod. 1783. Ubi vide plura. Item Fabr. Biblioth. Gr. Vol. iv. p. 262. sqq. Edit. Harles. "L. III. c. 26. (olim 21.)

EDITIONES APOLLONII RHODII.

1. Apollonii Rhodii Argonautica, Graecè, cum Scholiis, litteris quadratis, s. capitalibus, per Laur. Flor. de Alopa, 1496, *in 4to.*—al. 1498. [*Florentinam* hanc appellant.]

2. ——— Graecè, cum Scholiis, in aedibus *Aldi et Andreae soceri, curante Francisco Asulano*, 1521, *in 8vo.* [*Aldinam* vel *Venetam* appellant.]

3. ——— Graecè, sine Scholiis. *Parisiis*, 1541, *in 8vo.* [*Parisina.*]

4. ——— Graecè, cum Indice et Scholiis, ex offic. *Petri Brubachii*, 1546, *in 8vo.* [*Francofurtensis.*]

5. ——— Graecè, cum Scholiis; item Eadem carmine heroico Lat. translata per Valentinum Rotmarum Salisburgensem, cum annotationibus. *Basileae*, 1572, *in 12mo* [*Basiliensis.*]

6. ——— Graecè, cum Scholiis; et annotat. "brevi" Henr. Stephani, 1574, *in 4to.* [*Genevensis.*]

7. Apollonii Rhodii Argonauticorum Libri iv. ab Jeremia Hoelzlino in Latinum conversi; commentario et notis illustrati, &c. *Lugd. Bat.* 1641, *in* 8vo. 81.

8. ——— Edidit, novâ ferè interpretatione illustravit, &c. Joannes Shaw, A. M. *Oxon.* 1777, ii vol. 4*to. maj.* [Eadem edit. *ibid.* repet. 1779, *in* 8vo.]

9. ——— è scriptis octo veteribus libris, quorum plerique nondùm collati fuerant, nunc primùm emendatè edidit Rich. Fr. Phil. Brunck, *Argentor.* 1780, *in* 8vo, *et* 4*to.* "*Lips.* 1810.

*** E plurimis, qui post Homerum Epico carmini scribendo ingenium applicuere, solius Apollonii integrum ad nos pervenit opus *Argonauticorum*, eo saltem nomine, sed et alias praeclaras ob dotes, idonei editoris curâ dignissimum. Neglectum quidem non omninò fuit, quum illius septem prodierint editiones.—Sed illotis adeò manibus semper contrectatum fuit, ut collecto per longam barbariem squalore ad hunc usque diem infuscatum remanserit. Sunt enim editiones illae omnes mendosissimae.—Tenebricosam versionem adjecit Hoelzlinus, quam nemo intelligere possit, nisi sensum è Graecis hauriat, *putidoque commentario poëtam oneravit, hominum futilissimus;* quod verum judicium de eo tulit *David Ruhnkenius.*— In editionum censum referri non meretur Batavae repetitio, quae Oxonii prodiit curâ Joannis Shaw, A. M.—Verum est profectò, Homerum Apollonio faciliorem esse. Sed quum salebrae pleraeque, in quibus haerebant lectores,—complanatae sint, futurum confido, ut qui semper doctissimus habitus est Poëta, idem deinceps mollior suaviorque videatur. Brunck.

† *ΕΚ ΤΟΥ ΤΩΝ ΑΠΟΛΛΩΝΙΟΥ ΑΡΓΟΝΑΥΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΟΥ Α'.*] i. e. *Ex* Apollonii Argonauticorum Lib. I, 1—233. Invocatio, Argumenti Propositio, Catalogus.

Ver. 1. *Ἀρχόμενος σέο, Φοῖβε,*] Solennis hic est Poëtis mos Deum aliquem initio carminis invocandi. Homerus: *Μῆνιν ἄειδε, θεά,*— et *Ἄνδρα μοι ἔννεπε, Μοῦσα,*—Hesiodus: *Μουσάων Ἑλικωνιάδων ἀρχώμεθ' ἀείδειν.* Aratus: *Ἐκ Διὸς ἀρχώμεσθα*—Ab Apolline unum è suis poëmatibus exorsus fuerat Megarensis Theognis:

Ὦ ἄνα, Λητοῦς υἱὲ, Διὸς τέκος, οὔποτε σεῖο
Λήσομαι ἀρχόμενος, οὐδ' ἀναπαύμενος·
Ἀλλ' αἰεὶ πρῶτόν τε, καὶ ὕστατον, ἔν τε μέσοισιν
Ἀείσω. Brunck.

Ἀρχόμενος σέο, [i. e. *ἀπὸ σοῦ,*] *Incipiens à te,* [De *ἄρχω* et *ἄρχεσθαι*, vide Vol. I. ad p. 46. n. 1.] —*παλαιγενέων κλέα φωτῶν Μνήσομαι,* —*εἰς μνήμην ἄξω τὰ ἔνδοξα τῶν Ἀργοναυτικῶν ἔργα. Schol.*

2, 3. —*Πόντοιο κατὰ στόμα,*] Bosphorum Thracium intelligit, Pontum Euxinum versus. De *πέτραις Κυανέαις*, quae et *Συμπληγάδες* vocantur, vide infrà ad Eurip. Med. init.

4. *Χρύσειον μετὰ κῶας—ἤλασαν Ἀργώ.*] Angl. *in quest of the golden Fleece.* [Cf. Eurip. Med. 6. et Theocr. Idyll. xiii. 16.] Dicitur *κῶας, ατος, τὸ,* vel *κῶος, εος, τὸ, vellus.* De *Ἀργὼ* vide infrà ad Eur. Med. init.

6, 7. *Μοῖρα μένει—*] *Fatum maneret*—[De praesenti temp. hoc

modo Graecis usurpato, vide Vol. I. ad p. 122, n. 6.] Quae sequuntur sic construe: —*δαμῆναι ὑπ' ἐννεσίῃσι* [*ἐννεσίαις*] *τοῦδ' ἀνέρος, ὄντιν' ἴδοιτο οἰοπέδιλον δημόθεν*, Angl. *to be* [i. e. *that he would be*] *overwhelmed by the devices of the man from among the people, whom he should see having only one sandal.*

8. —*θεὴν*] idem quod *θείην*, hìc pro vulgari *τεὴν*, est ex felici emendatione Gisberti Cuperi, approbante Brunckio his verbis: "Invocatio desinit in versu 4. tum incipit narratio: Poëta nec Apollinem, nec Peliam alloquitur; proinde *τὸ τεὴν* minimè stare "potest." Caeterùm *βάξις*, à *βάζω*, *loquor*, hìc sumitur pro *oraculo*.

9. —*Ἀναύρου*,] Hìc, et lib. iii, 67, nomen est perennis fluvii. Apollodorus p. 48, [54, edit. Heyn.] *διαβαίνων δὲ ποταμὸν Ἀναυρον, ἐξῆλθε μονοσάνδαλος, τὸ ἕτερον ἀπολέσας ἐν τῷ ῥεύματι πέδιλον.* Vide Th. Munkerum ad Hygini fab. xii. Brunck.

10. *Ἄλλο μὲν ἐξεσάωσεν ὑπ' ἰλύος*,] *Alterum quidem servavit*, postquam esset *sub limo*, i. e. è *limo*.

82. 15—17. —*ἐφράσσατο*] cum duplici σ, ad syllabam longam efficiendam, ut benè notum Homerum legentibus; *φράζω*, *dico*, *aliis ostendo*, *enarro*; sed *φράζομαι*, in voce med. *mecum reputo*, *delibero*, *consilium ineo*. *ἐφράσατο*, *secum reputavit*, *καί οἱ ἄεθλον ἔντυε ναυτιλίης πολυκηδέος*, *atque ei certamen instruxit navigationis laboriosissimae*, i. e. *postquam secum reputásset*, *ei certamen*, &c. *ἠέ κεν—ὀλέσσῃ. κεν*, quod est *ἄν*, construitur cum *ὀλέσῃ*, *ὄφρ' ἄν ὀλέσῃ*. Pro *κεν* vulgò *καί*, malè, uti ostendit Brunckius.

18, 19. —*ἐπικλείουσιν*] Absurdè vulgò legitur *ἔτι κλείουσιν*. Illud è v. 59. reponi debuit, ubi genuinam lectionem ab Homeri Scholiaste confirmatam revocavimus. Brunck. Ordo est: *οἱ ἀοιδοὶ μὲν οὖν πρόσθεν* [*γενόμενοι*— vide infrà ad init. Soph. Oed. Tyr.] *ἐπικλείουσιν Ἀργον κραμέειν νῆα ὑποθημοσύνῃσι Ἀθηναίης. Veteres quidem poëtae perhibent Argum fabricásse navem consiliis Minervae.* De fabricatore navis Argûs non consentiunt auctores, neque de etymologiâ nominis. Vide infrà ad init. Eurip. Med. Sed plena sunt omnia Lexica ejusmodi historiis.

25, 26. —*σκοπιῆς Πιμπληΐδος ἄγχι*] *prope speculam Pimplae*—*Πίμπλη*, unde *Πιμπληΐς*, mons Boeotiae, Musis sacer.*—*Αὐτάρ*, &c. cf. Hor. Lib. i. Od. xii. *Unde vocalem temerè insecutae*, &c. et Od. xxiv. *Quod si Threïcio blandiùs Orpheo*, &c. item *Congreve's Mourning Bride: Music hath charms*, &c.* Thraciac?

29. —*τηλεθόωσαι*] pro *τηλεθάουσαι*, *florentes*: vide suprà ad Od. *α*, 25. Sic *στιχόωσιν* pro *στιχάουσι*.—*ἅς ὅ γ' ἐπικρὸ*, *quas ille longo tractu*, *θελγομένας*, *delinitas*, ut vulgò reddunt: Sed observandum est verba Latina carere participio praes. temporis in voce passivâ, quod valdè est incommodum; et interpretes Latinos cogit ad participium perf. recurrere, quod interdùm sententiam auctoris prorsus extinguit. Vide Il. *α*, 410, ubi *κτεινομένους* redditur ab interpretibus *caesos*; quod absurdum est. "*Ζώνη* nomen est loci proprium. Brunck. *Ἕξείης στιχόωσιν ἐπήτριμοι*, *Ordine stant conferti*. P.

39. —*ἀπόπροθι εἰς ἓν ἰόντες*.] Vulgò legitur *ἀπόπροθεν*, sensu diverso. Sed illud praestat. *Longo tractu eodem fluentes alveo*, scil. usque in eum locum, ubi a Peneo recipiuntur. Conf. iv. 135. Brunck.

40—44. —*ἐπὶ τοῖσι*] i. e. *ἐπὶ τούτοις*, Angl. *next to them*. *ἐριθενέων Λαπιθάων*, supple *ἐπὶ*, *tempore praepotentium Lapitharum*. Erat scil. hicce Polyphemus non Cyclops ille, de quo suprà in Odys-

www.libtool.com.cn

NOTAE PHILOLOGICAE

AD

EXCERPTA TRAGICA.

Apud Graecos antiquissimos mos erat laudes Bacchi vindemiae tempore celebrare. His festis, cantores in choris dithyrambos, sive hymnos in Bacchi honorem, canere solebant, peruncti ora minio vel vini rubri faecibus. [Tibull. Eleg. ii. 1. 55. Horat. Art. P. 275, sqq.] De tenui hâc origine crevit Tragoedia; sic dicta ἀπὸ τοῦ τράγου καὶ τῆς ᾠδῆς, quasi *hirci cantilena;* sive istud animal daretur in praemium cantoribus, seu tanquam hostis vinearum Baccho vindemiae tempore immolaretur. Ut verò canteres in hisce choris tempus aliquod interquiescendi haberent, vir quidam, Thespis nomine, unicum actorem vel histrionem introduxit, qui fabulam auditoribus interim narraret. Ex fabulis Thespidis, qui histriones suos plaustro circumvexisse dicitur, nihil nunc extat. Post hunc venit Aeschylus, poëta longè nobilior. Is, pro uno Thespidis interlocutore, duos substituit, dialogum et actionem dramaticam invenit, cantus chori breviores reddidit, histriones larvis et syrmate instruxit, atque cothurno elevavit, formámque veram Tragoediae dedit, qualem videmus in ipsius septem dramatibus quae adhuc supersunt. "Tragoedias" [verba sunt Quinctiliani] "primus in lucem *Aeschylus* protulit, "sublimis et gravis, et grandiloquus saepè usque ad vitium, sed "rudis in plerisque et incompositus.—Sed longè clariùs illustrave- "runt hoc opus *Sophocles* atque *Euripides:* quorum in dispari dicendi "viâ uter sit poëta melior, inter plurimos quaeritur." [Lib. x. 1.] Aeschylus clarus virtute bellicâ, clarior ingenio, natus est Olymp. LXIII. 4. ante Chr. N. 525. Tragoediarum ejus specimen hîc dare prohibet instituti nostri brevitas, quae nos non sinit, nisi unam Sophoclis, alteramque Euripidis proferre. Eandem ob causam non possumus hîc longiùs excurrere in historiam Poëseos dramaticae Graecorum; neque disserere de naturâ Tragoediae, deque Theatro Atheniensium. Multi auctores multa super hac materiâ scripsêre. Praeceptoris diligentis est talia perscrutari, eorumque summam discipulis suis vivâ voce enucleatè tradere. Ad hanc rem auxilium derivare potest ab Aristotelis de Poëticâ Libro, iisque qui in hunc annotationes et commentarios composuere. [Vide Vol. I. ad p. 277. n. 1.] Adeat praesertim *Aristotle's Treatise on Poetry translated with Notes by Thomas Twining, M. A. Lond.* 1789. in 4to. ubi multa doctissimè sanóque admodum judicio prolata inveniet: et *Mason's Elfrida, and Caractacus, Dramatic Poems written on the model of the Ancient Greek Tragedy; with Letters to Dr. Hurd.* Extant cum *Poems by W. Mason, M. A.* 1764. 8vo. Item *Le Theatre des Grecs, par Brumoy, nouvelle edition, Paris,* 1785, in 13 voll. in 12mo. *Voyage du Jeune Anacharsis en Grece,* ch. lxix. Alios indicatos videbit in Fab. Bib. Graec. Vol. II. p. 162. L. ii. c. 16. Edit. Harles.

84. quae Brunckio adeò arridere videtur, nequeo, quae est mea caecitas, videre sensum poëtae: nec ullum accepi lumen à doctissimo Graevio ad locum indicatum: et quae Brunckius ipse notavit ad Aeschyli Prom. mihi videre non contigit. In verbis poëtae desidero iteratam istam Scholiastae particulam negativam, et dubito an μήκιστον hîc possit sumi pro μέγιστον, quanquam non ignoro Atticos poëtas interdum dicere μάκιστος, pro μέγιστος· [Vide Soph. Oed. Tyr. 1301. et Philoct. 849.] et μάκιστος, in chori cantilenis, ubi voces Doricae admittuntur, potest esse pro μήκιστος. Construo et interpretor hoc modo: ὡς ἐπαυρεῖν κακὸν, [vel κακῶν, nam hoc verbum invenitur constructum interdùm cum accusativo, interdùm cum genitivo,] οὐκ [ἔστιν] ἀνθρώποισι μήκιστον, *adeo attingere mala*, vel *plecti malis, non est hominibus res longissimè remota*,—[ἐπαυρέω, est *attingo, gusto, fruor*; et sumitur in utramque partem. Sic Iliad. λ, 572. πάρος χρόα λευκὸν ἐπαυρεῖν, *antequam corpus candidum attingeret*. Loquitur Poëta de jaculis. conf. ο, 316. σ, 302. item ψ, 340. ubi construitur cum genitivo. Invenitur etiam in voce med. apud Homerum, Iliad. α, 410, ἵνα πάντες ἐπαύρωνται βασιλῆος· ubi observandum βασιλῆος regi ab ἕνεκα subaudito; *ut omnes seipsis fruantur,—sibimet ipsis placeant, propter regem*: vel sine ἕνεκα, *ut omnes fruantur suo rege*. Ironicè scil. dictum. Sed Graevius reddit: *ut omnes plectantur propter regem*. cf. Od. σ, 106.] —ὁππότε ταρχύσαντο ἐκείνους καὶ ἐνὶ Λιβύῃ—*siquidem eos sepeliendos curaverint etiam in Libyâ*, τόσον ἑκὰς [ἀπὸ] Κόλχων, ὅσον τέ περ δύσις τε καὶ ἀνατολαὶ ἠέλιον εἰσοράονται [vide suprà ad v. 29.] μεσόηγύς. Locutio poëtica ad magnam distantiam denotandam. Hunc verò locum difficilem ita reddendum proponit T. Y.: *Ne malis quidem dis frui hominibus licet.*" Socii *sepelierunt*—P.

87. Εὐρύτου υἷες,] Vide Odyss. ϑ, 226. τόξον autem in seq. v. ut Eustathius adnotat ad Il. ο, 441. οὐ τὸ σχεῖος σημαίνει, ἀλλὰ τὴν τοξικὴν τέχνην. Brunck.

101—104. Θησέα δ',—Πειρίθῳ] Legitur Πειρίθοος, ου, et Πειρίθους, ου, ὁ. De Theseo et Pirithoo, vide in Propr. nom. Lexicis. Vide etiam Virg. Aen. vi, 618. et Hor. Lib. iii. Od. 4. ad fin. et quae ibi annotârunt viri doctissimi Heyne et Jani. Pro vulgato κείνην, vel κεινὴν ὁδὸν reposuit Brunckius κοινὴν ὁδὸν, *communem expeditionem*. Sic autem construe: ἀϊδηλος δὲ δεσμὸς ἔρυκε ὑπὸ Ταιναρίην χθόνα Θησέα, ὃς ἐκέκαστο περὶ πάντας Ἐρεχθεΐδας, ἑσπόμενον κοινὴν ὁδὸν [σὺν] Πειρίθῳ. ἦ τε ἄμφω κεν ἔθεντο ῥηΐτερον τέλος καμάτοιο πάντεσσιν. *exitiale autem vinculum cohibebat sub Tenarid terrâ Theseum, qui celebris erat supra omnes Erechtheidas, dum communem expeditionem prosequebatur cum Pirithoo. Ambo certè imposuissent faciliorem exitum laboris omnibus*—Argonautis scil. si eos comitati essent. "ἀϊδηλος, ἀϊδης, ex ἀ et εἶδω, *non video*. P.

105—112. ΤΙΦΥΣ] Celeberrimus navis Argûs gubernator. conf. Virg. Eclog. iv, 34. *Alter erit tum Tiphys*, &c.—ἄστρῳ, Ursa major sic dicta κατ' ἐξοχήν. Ex hoc loco apparet veteres cursum navium solere dirigere observatione solis et stellarum. σὺν δὲ οἱ, *et cum ipsâ*, [nam οἱ, à nominativ. ὅς, est omnium generum,] Ἀργος— vide suprà v. 19. —κείνης ὑποθημοσύνῃσι, sic Virg. *divinâ Palladis arte*. Aen. ii, 15. et vide Odyss. ϑ, 493. suprà p. 26.

85. 119. —οὓς τέκε Πηρὼ] Vide infrà ad Theocrit. Idyll. iii. v. 43. p. 228. cf. Propert. ii. 3, 51.

3. Sophoclis Tragoediae septem, Gr. cum Graecis Demetrii Tri- 151.
clinii Scholiis seorsim; *apud Adrianum Turnebum, typis regiis. Paris.* 1552. in 4to. [Haec edit. maximi habita est ab omnibus editoribus usque ad Brunckium, à quo valde vituperatur, et prae Aldinâ principe nihili aestimata.]

4. ——— ——— una cum omnibus Graecis Scholiis et cum Latinis Joach. Camerarii. Gr. Annotationes H. Stephani in Sophoclem et Euripidem, seorsùm excusae, simul prodeunt. *Anno* 1568. in 4to. [Edit. rara.]

5. ——— Gr. in quibus praeter multa mendа sublata, carminum omnium ratio hactenus obscurior, nunc apertior proditur: operâ Gul. Canteri. *Antverp. ex officinâ Christ. Plantini*, 1579. in 12mo. [Edit. rarissima.] "Repet. *Lugd. Bat.* 1593. P.

6. ——— Gr. 4to. Eaedem cum vers. Lat. Additae sunt lect. variantes, et notae viri doct. Thom. Johnson in 4 tragoedias: II tom. in 8vo. *Apud Foulis, Glasguae*, 1745.

7. ——— Gr. et Lat. novâ versione donatae, scholiis veteribus, &c. notisque perpetuis et variis lect. illustratae, operâ Thomae Johnson. *Londini*, 1746, III tom. in 8vo. "Antè, 1705—8—22. Pòst, saepiùs. Fab. et Harles. P.

8. ——— cum interpretatione Latina et scholiis veteribus ac novis. Editionem curavit Joannes Capperonnier, regiae Bibliothecae custos, &c. Eo defuncto edidit, notas, &c. adjecit Jo. Franciscus Vauvilliers, regius lector et Gr. L. Professor. *Parisiis*, 1781. II tom. in 4to. [Haec editio, quae complures annos sub prelo erat, et nimiam expectationem excitaverat, votis eruditorum non satisfecit. Atque hoc ipse eò magis dolebam, quod Capperonnerium olim noveram, virum certè doctissimum, benevolentissimum atque optimum, et in exteros Bibliothecam regiam Lut. Parisiorum visitantes officiosissimum. Quod equidem lubens agnosco, quippe qui beneficentiae ejus particeps essem. Hujus editionis merita rectè aestimari videntur in Bib. Crit. Amstel. Vol. ii. Par. ii. p. 38, sqq. Vauvillierius, qui, etsi inter primarios criticos non numerandus erat, non tamen contemnendus erat, in nimis acrem reprehensionem acutissimi Brunckii incurrit.]

9. Sophoclis quae supersunt omnia; cum veterum Grammaticorum Scholiis, &c. ad optimorum exemplarium fidem recensuit, versione et notis illustravit, &c. Rich. Franc. Phil. Brunck.—*Argentorati*, 1786. II Voll. in 4to. [Edit. pulcherrima, et omnium longè optima. Prodiit quoque, 1786, II tom. in 8vo; et, 1789, Scholia &c. in tertio Vol. "al. tom."] Pleniorem vide enumerationem editt. inter alia multa de Soph. Fab. Bib. Gr. Vol. ii. p. 219. edit. Harles.

"Sophoclis Tragoediae septem; cum scholiis veteribus, versione Latina et notis: [omissis Triclinii scholiis, et recentioribus.] Ex nova recog. splendida forma, 250 exemplaria suis sumtibus edidit Brunck. *Argent.* 1788 vel 9. III Tom. maj. 8vo. Fabr. et Harles. Haec editio nitide repetita est, (cum indice et praef. ex Ed. I.) &c. *Oxonii*, 1808. II Tom. 8vo. [Lexicon Sophocleum omnes habent.] R.

"10. ——— Denuo recensuit, et R. F. P. Brunckii annotatione integra, et aliorum et sua selecta illustravit Frideric. Henr. Bothe. *Lipsiae*, 1806. II Tom. 8vo. [Multa mutavit. Scholia omisit.] P.

"11. ——— Emendavit, variatatem lectio-

www.tinyurl.com.cn

one, Jovis et Antiopes filio, conditore Thebarum, de quo Horat. Lib. iii. Od. xi.—*ἐκ ὀφρύων αἰγιαλοῖο. in oris elatioribus littoris.* nam *ὀφρὺς*, *supercilium*, significat quoque, *prominentia terrae, litus arduum.*

87. 183, 184. *—οὐδὲ θοοὺς βάπτεν πόδας,*] Locus notabilis adumbratus ex Il. *v.* 226—229. ubi poëta describit equos Erichthonii. cf. Virg. Aen. vii. 808. de Camillâ: *Illa vel intactae, &c.* et *Pope's Essay on Crit. Not so when swift Camilla, &c.—ἀλλὰ τεγγόμενος ἄκρας ἴχνεσιν ὄδον*, [i. e. elliptice, pro *κατὰ τοσοῦτο ὅσον ὑγρὸν εἶναι τέγγεσθαι, tantum quantum est madefieri*, vel quantum vocari possit madefieri,] *πεφόρητο διερῇ κελεύθῳ.* Angl. *but just dipping the soles of his feet, he skimmed along the watery way.* Ἴχνος, non solùm vestigium, sed interdùm, ut hic, *planta pedis.* διερὸς, *qui humorem habet, humidus.* πεφόρητο, pro ἐπεφόρητο, plusquamperf. pass. in med. sensu. Vide Vol. I. ad p. 58. n. 1. 2. et ad p. 48. n. 2.

188. *Παρθενίην,*] Perperàm vulgò *Παρθενίης.* Ordo est: *ὁ δ' Ἀγκαῖος νοσφισθεὶς Παρθενίην, ἕδος Ἰμβρασίης Ἥρης.* Hac emendatione nihil certius: nominandus erat locus, unde Ancaeus veniebat. Cf. ii. 872. Insulae Sami antiquum nomen est *Παρθενίη.* Vide Callimach. Hymn. in Delum, 48. Brunck.

203. *Λέρνου ἐπίκλησιν*, &c.] i. e. *πόλις Λέρνου κατ' ἐπίκλησιν, γε μὲν πόλις Ἡφαίστου κατὰ γενεήν.*

204. *—πόδε*] Vulgò *πόδα.* Illud dant codd. quatuor.—Patrem suum referebat, quem utroque pede claudum fuisse fabulantur: ideo Poëtis *ἀμφιγυήεις* dicitur. *—σιφλὸς* autem hic *κηρὸς, βεβλαμμένος* notat: alias significationes apud Hesych. vide, et Eustath. ad Il. ξ, 142. p. 972. Brunck.

88. 219. *Τὼ μὲν ἐπ' ἀκροτάτοιιι*, &c.] Tota haec descriptio fratrum *Ζήτου* et *Καλαΐδος* est admodùm poëtica; non autem explicatu difficilis. Adi propr. nom. Lexica. " *τοῖς ὀφρυοῖς. Schol.* P.

231. *εὐχετόωντο Ἐμμεναι·*] i. e. *εὐχεταόντο εἶναι, gloriabantur se esse.* Vide suprà ad v. 29.

492—558.] Orphei Cantilena, Argûs Profectio.

492—495. *—προτέρω—*] Omnibus ad Argûs profectionem paratis, Argonautae, sole in vespertinam caliginem declinante, super toris foliorum ad littus stratis discumbentes, genio indulgent epulis ac vino. Orta lis est inter duos ex heroibus, Idam Idmonemque, qui convicliis se invicem proscindunt;—*προτέρω δέ κε νεῖκος ἐνύχθη, ulteriùs verò lis processisset*, [Vide Iliad. ψ, 490.] *Εἰ μὴ ἑταῖροι ὁμοκλήσαντες [κατερήτυον] δημιόντας, αὐτός τ' Αἰσονίδης κατερήτυεν nisi socii iis certantibus interminati cohibuissent, ipséque Jason cohibuisset: ἐν δὲ καὶ [αὐτοῖς] Ὀρφεὺς, ἀνασχόμενος κίθαριν λαιῇ [χειρὶ,] πείραζεν ἀοιδῆς. atque inter illos Orpheus, laevâ manu sustollens citharam, tentâsset cantilenam.*

496—500. *Ἠιθέοι δ' ὡς γαῖα*, &c.] Cf. Virg. Eclog. vi, 31. *Namque canebat, &c.—τὸ πρὶν ὀυναρηρότα ἐπ' ἀλλήλοισι μιῇ μορφῇ, prius conjuncta inter se sub unâ facie* vel formâ, [cf. Ovid. Metam. I. i. 5. *Ante mare et tellus, &c.*] *ἐξ ὅλοοῖο νείκεος διεκρίθησαν ἕκαστα μέρεσι, à perniciosâ lite discreta erant singula à se invicem. —ἠελίοιο κέλευθα.* Sic Virg. Aen. vi. 797. *Extra anni Solisque vias,—*

89. 505. *—ὁ μὲν Κρόνῳ εἴκαθε τιμῆς,*] *hic quidem Saturno cedebat honoris causâ,*—nam τιμῆς regitur ab ἕνεκα subaudito. " Vid. Vol. I p. 80. 9. P.

Anapaestum, in tertio tantum in Dactylum, in quinto neque in Anapaestum neque in Dactylum, dissecatur. [R. Porson. Supplem. ad Hec. Praef. xix.] 111

Αλλ', ὦ κρατύνων, Οἰδίπους, χώρας ἐμῆς.

3. Tum in primum, tum in omnes praeter ultimum locos, licet Anapaestum proprii nominis recipere, istâ lege tamen, ut Anapaestus in eâdem voce totus contineatur. [R. P. xxi.]

4. Caesurae, quâ versus in medio pede dividitur, duo sunt praecipua genera; alterum post penthemimerim quod usitatius, alterum post hepthemimerim reperitur. [vide R. P. xxiv. xxv.]

5. Est et aliud certâ lege Caesurae genus quae *pausa* nominatur, nempe, si versum concludit pes creticus orationis intervallo quamvis brevi distinctus, locum penultimum rarissime Spondaeus obtinet: Sin verba aliter cum verbis conjuncta incedunt, paulum interest qui pes sit in quinto.

Στάντες τ' ἐς ὀρθὸν καὶ πεσόντες | ὕστερον.
Ὡς οὐδέν ἐστιν οὔτε πύργος | οὔτε ναῦς.

Ἔδωκ'· ὀλέσθαι δ' ὦφελον | τῆδ' ἡμέρᾳ.
Ἡμεῖς τοιοῦδ' ἔφυμεν, ὡς μέν σοι | δοκεῖ.

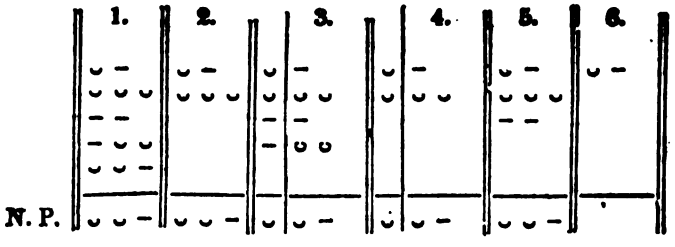
[R. P. xxx. xxxi.]

6. Est et alia senarii divisio, quam si non caesuram, *quasi-caesuram* liceat nominare. Ea est, cum tertius pes elisionem patitur, sive in eâdem voce, sive additis γ', δ', μ', σ', τ'.

Οἴμοι τάλας· ἔοικ' ἐμαυτὸν εἰς ἀρὰς.
Μὴ πρὸς θεῶν φρονῶν γ' ἀποστραφῇς, ἐπεί.
Ἀνὴρ γὰρ ἐν δείπνοις μ' ὑπερπλησθεὶς μέθης.

[R. P. xxv.]

Iambici Trimetri apud Tragicos Tabula.



Uterque caesurae locus denotatur lineâ simplici.

II.

DE METRO TROCHAICO.

1. Versus Trochaicus Tetrameter Catalecticus, septem pedibus

www.libook.com.cn

91. [illegible] *Longus.* Scholiastes *Longus silicis vallatus* καὶ τὴν τοῦ [illegible] Τὴν ἶσα. viii. 91. *Labitur tecta valle alius* [illegible] *Mentor* [illegible] *tantum* Fulgentia *longè* Scuta [illegible] *Incertus.* Scholiastes [illegible] *sensum* poëtae hic minus rectè [illegible] *while the ship was on her* [illegible] *Ἰσα* c. dat. [illegible] *et* τεύχεα non sunt *ornamenta* [illegible] *sed armae Argonautarum.* Eodem igitur sic: Eorum autem [illegible] *impressae sub sole, tanquam flamma.* Sedebant nautae [illegible] *armis juxtà positis.*

[illegible] *Ἀκρωτήρια* ex mente Ἀντικλείδου, vox ex qua non est declinandum. ex c. [illegible] *Ἀκρωτήρια ἔασι*, etc. —*θάμβεον εἰσορόωντες*— [illegible] *admirabantur intuentes quae Minerva fecisset.*—Τέκτων ἔπος, et *Ἰτώνη*, urbs Boeotiae, ubi Minerva celebratur, non ἴτεα, ut hic, *Ἰτωνὶς. ἐκκρεμάσσειαν ἀρούρας* τέκτονες ut suspendant [illegible] * Thessaline!

554. *Χείρων*— [illegible] *Χείρων* ait *Χείρωνι τάδε, εἰς τὸν Κενταύρων*, magnum inventum et arte Medica: magister Aesculapii et Achillis. —*ἐπὶ τὸ λιμὴν* ut *ἐπὶ τὸν λιμένα*, quia ibi frangantur fluctus. *καὶ πολλὰς ἀρωγὰς χερσὶν ἐπέπασσεν.* Ang. *and giving them many exhortations, accompanied with the motion of his large hand, ἐκκρεμῆσθαι ἀκρίδα τόσην τοσσάδε* [illegible] *ut grapes or a nest swarm to them as they were setting off.* —[illegible] scil. Chironis, cui nomen erat Chariclo. —*φῶτα ἐκπέμψειεν πατρὶ* [illegible] *cum suo patri*, Peleo scil. jam proficiscenti cum caeteris Argonautis. *ἐκπέμπομαι*, interdùm reddi[illegible] *propino*: vide Odyss. v. 42. p. 120. Pulcherrimè excogitata—haec de centauro Chirone et nimirùm Achille.

---

91. * *Ex τοῦ BIBΛΙΟΥ Β.*] E Lex. II. 178—310. Phinei Historia. —Post varios casus et discrimina Argonautae tandem appellunt ad oram Bithyniae: ibique, Amyco rege Bebrycionum à Polluce in certamine caestûs interfecto, cum Bebrycis pugnant, victoriamque reportant. Indè profecti ad oram adversam, Bosphorum ingrediuntur, et ad terram Phinei perveniunt.

178. *Ἐνθάδ' ἐκάστοτε οἶκον*, &c.] *Ibi ad littus domum habuit*, &c.

181—185. *οὐδ' ὅσσον ἐκίζετο*] *neque ullam reverentiam observabat* — [ὅσσον, i. e. κατὰ τοσοῦτ' ὅσον ἔστι τι. vide infrà v. 190.] *καὶ χρᾶεν ἀτρεκέως ἀνθρώποισιν ἱερὸν νόον Διὸς αὐτοῦ. et exponens intrepidè hominibus sacram mentem ipsius Jovis.* [χρέω, vel χράω, idem quod χράω, oraculum edo, vaticinor.] *Τῷ καὶ ἐπιλλίν οἱ ὄφρα μὲν γῆρας, quapropter ei immisit* [Jupiter nempè] *perpetuam quidem senectutem,—οὐδὲ εἶα γάνυσθαι ἀκηρεΐοιο ἐνείατον, neque gaudere patiebatur copioso victu.* ἀκηρέϊος strictè signif. *infinitus, immensus*, &c. ὄνειαρ, ατος, τό, in genere, inquit Dammius in Lexico, notat *πᾶν εἰς ὄνησιν ἐκτιθέμενον, omne quod juvat et prodest*, et *quo frui possumus*: in specie est *cibus.*

188—190. *Ἄρπυιαι*—] Vide suprà ad Odyss. α, 241. p. 10.—*ἵνα ζώειν ἀλάπαζον. ut vivens cruciatus subiret.*

191—193. —*οὐδέ τις ἔτλη*] *nec quisquam* hunc [foetidum odorem scil.] *sustinere posset, μὴ ὅτι φορεύμενος λευκανίηνδε, nedum* reliquias illas *gutturi admovens, ἀλλὰ μηδ' ἑστεὼς ἀπὸ τηλοῦ· sed ne quidem stans procul.* Quae ferè est interpretatio Brunckii; qui pro vulgato *μὴ καὶ* reposuit *μὴ ὅτι, non solum non, nedum*: quibus pàr-

betur, nullo fere discrimine, nisi quod rarissime Dactylo Anapaestus subjicitur. [R. P. xlvi.] III.

3. Sicubi hiatum Tragici relinquunt, is fere est vel in vocali longâ vel diphthongo, quae tum necessario corripitur: ut, *μοῦσα καὶ ἡμῖν, λείπεται ὑμῶν.* [R. P. xlvi.]

4. Systematis Anapaestici ea lex est, quae *συναφεια* dicitur, ut nulla sit ad finem singulorum versuum communis syllaba, sed totum systema scansione continuâ cohaereat.

Nempè, hic versus,

Εἰς ἀρθμὸν ἁμοὶ καὶ φιλότητα,

non esset probus, ni ad syllabam natura brevem positione producendam sequeretur statim

Σκεδόν σκεδόντι κοὐ ξύν.

nec hunc versum

Ω μεγάλα Θέμι καὶ κόσμε Ἄρτεμι,

recte exciperet vel vocalis propter hiatum, vel duae consonantes quae quidem syllabam natura brevem non manere paterentur.

Verum sequitur *Δεύσσεθ' ἃ πάσχω, κ. τ. λ.*

5. Metra sive dipodiae tum maxime numerosos versus efficiunt, cum in integras voces desinunt; praeterquam in versu catalectico, qui tum maxime auribus placebit, cum hexametri dactylici finem constituet. Nonnunquam vero et is Dactylum admittit in primo loco, ut,

Οὐκ ἀνόμουσον τὸ γυναικῶν.

[R. P. xlvi.]

6. Eorum qui caesurâ carent versuum, gratissimus hic ad sensum accidit, cujus altera dipodia post Anapaestum brevi syllabâ in alteram abundat.

Πτερύγων ἁρπαλίκων ἀρσάμενος.

IV.

DE ICTU METRICO

[Qui in singulis dipodiis prior duplici, posterior simplici notâ accentûs acuti hic indicatur.]

In versu Trochaico et Iambico.

1. Cum Trimeter Iambicus, primo semipede subducto, numerus praeterquam in caesurâ [vid. supra, i. 4, 6. ii. 4.] eosdem habeat ac Tetrameter Trochaicus, cui prima sit subducta dipodia; qui leges ictûs in hoc versu tenebit, idem in utroque intelliget. Vid. Hareium et Bentleium, utrumque in suis ad Terentium *κριλογιμένους.*

δόκει θνητὸν | ὄντ' ἀπείρητ | ον τὴν τελευτὰ | ν εὖ εἰδέν.
ὡς | εἶκαρ ἔρξας | τοῦδε γῆς ἄπ | ορ πρευτὸς

www.libroantiguo.it

dentibus. [De aor. vide Vol. I. ad p. 19. n. 6.] conf. Aen. xii. 753. et Ovid. Met. i. 533. item Statii Theb. v. 165.

283. *Τάων*, &c.] i. e. *ἤλιθα ἐπέχραον τῶν ἀκροτάταις χερσί. frustrà invadebant eas extremis manibus.* Ubi notanda vis temporis imperf. *ἤλιθα* invenitur apud Homerum et signif. *satis, abundè, effusè, valdè;* quasi ab *ἄλις*. Ab Hesychio exponitur [ut observat H. Steph. in voce] non solum *μάτην, εἰκῇ*, sed etiam *χύδην, ἀθρόως, θαμιλῶς. ἐπιχρόω, cum impetu hostili invado, ingruo*, ut saepè apud Homerum.

288. —*Βορέω*,] *Βορέας, ου, ὁ.* Ion. genitiv. est *βορέω*, à nominat *βορᾶς*, Ion. *βορῆς*, contractè pro *βορέας*. Aeol. genit. est *βορέαο*, uti suprà.

291, 292. —*λαιβὴν Στυγὸς ὤμοσεν*,] cf. Il. o, 37. Aen. xii. 816. —*τέτυκται, est.* Vide suprà ad Od. ϑ, 544. p. 27.

296. —*Στροφάδας*] Vide Aen. iii. 209. sqq. et quae ibi notavit praestantissimus Heynius. "*διέτμαγεν*, vid. inf. p. 108. v. 1147. P.

300. —*μεταχθονίῃ*] Probant hoc pro vulgato *μεταχρονίῃ* H. Steph. et Brunck. *μεταχθόνιος* significare videtur, *qui posthabet terram, qui reliquit terram. μεταχθονίῃ* hîc sonat *posthabitâ*, vel *relictâ terrâ.*

95. 308. —*ἐγρήσσοντες*.] Verbum poëticum, *vigilantes.* Sic Il. λ, 550. ρ, 660.

---

* *Ἐκ τοῦ ΒΙΒΛΙΟΥ Γ'*.] *E* Lib. III. 1—5. Invocatio ad Erato. In fine libri secundi narratur quomodo Argonautae in terram Colchicam et fluenta Phasidis tandem pervenerunt. Novam rerum seriem ingressurus poëta, librum tertium orditur ab invocatione ad Erato, Musam nempè quae praeest amoribus. In sequentibus enim exponitur amor Medeae, cujus ope Jason aureo vellere potiturus erat.

3. —*σὺ γὰρ καὶ Κύπριδος*, &c.] *tu enim et Veneris officium sortita es,—ἀδμῆτας—παρθενικὰς· innuptas puellas.*—Apositè Ovidius, *Nunc mihi, si quando, Puer et Cytherea, favete: Nunc Erato; nam tu nomen amoris habes.* De Arte amandi, ii. 15.

299—339. 367—471.] Conditiones obtinendi Aurei Velleris. Medea Jasonem deperit.—Inter heroas convenerat oratores mittere ad aulam Aeetae regis Colchorum. Eò proficiscuntur ipse Jason, Augeas et Telamon, comitantibus quatuor Phrixi filiis. Nam post interitum Phrixi, à quo vellus illud aureum advectum fuerat Colchida, et qui à rege in matrimonium acceperat ejus filiam Chalciopen, hi filii Phrixi et Chalciopes, ut patris fatum, qui jussu Aeetae tandem interfectus fuerat, vitarent, Colchidem reliquerant, et in Graeciam navigantes naufragium fecerant ad insulam Martis. Ibi Argonautis obviam facti, cum his revecti fuerant Colchida. Eorum nomina erant Argus, Melas, Phrontis et Cytisorus. Tenendum tamen est Argum Phrixi filium non illum esse Argum, navis Argûs fabricatorem, sed alterum ejusdem nominis. Hi, ut jam dictum, Jasonem, Augeam et Telamonem, ad aulam regis comitantur. Ibi primum visus est Jason Medeae, regis alteri filiae, quae eum statim, sic volentibus Junone et Minervâ, auxiliantibus Venere et Cupidine, amore deperit. Oratores, à rege hospitio excepti, lautè epulantur. "Apollonius dicit, Phrixum mortuum esse in domo Aeetae,

δ' ὁ πυρφόρος, &c. constructio est: *ὁ δὲ πυρφόρος θεὸς, ἔχθιστος* 114.
λοιμὸς, ἐνσκήψας, ἐλαύνει πόλιν, ignifer autem Deus, pestis scilicet *taterrima, ingruens, exagitat urbem.*

31—34. *Θεοῖσι μέν νυν*, &c.] *νυν* sine accent. idem quod *οὖν*, *igitur*. Sic autem construe: *Ἐγὼ νυν, οὐδ' οἵδε παῖδες ἑζόμεσθ' ἐφέστιοι, κρίνοντές σε οὐκ ἰσούμενον μὲν θεοῖσι, πρῶτον δ' ἀνδρῶν ἔν τε συμφοραῖς βίου, ἔν τε ξυναλλαγαῖς δαιμόνων*—*Ego igitur hique pueri consedimus ad fores tuas, te censentes non quidem diis parem, primum autem inter homines, et in vitae calamitatibus, et in deorum interventibus.* Num, " in *συμφοραῖς βίου*" [verba sunt Brunckii] " intel- " lige quicquid sponte suâ hominibus in vitâ evenire solet; *ταῖς* " *συντυχίαις, τοῖς συναντήμασι·* in *δαιμόνων ξυναλλαγαῖς*, quicquid " numen deorum invehit praeter solitum, quicquid fit deorum " interventu.—Infrà, 960, Oedipus quaerit num Polybus mortuus " fuerit *νόσου ξυναλλαγῇ*, *morbi interventu.* In Oed. Col. 410. " *πολὰς φανεῖσης ξυναλλαγῆς; cujusnam interventu?*" Porrò observandum idioma Graecum duplicem negationem [*οὐδ' οὐκ*] postulare, quarum alteram respuit linguae Latinae ratio.

35. *Ὅς γ' ἐξέλυσας, ἄστυ*—] Non est quod constructio difficilior exquiratur, sc. *ἐξέλυσας τοῦ δασμοῦ ὃν δασμὸν παρείχομεν*,—cum sententia simplicior rectè interpuncta satis pateat: sc. *advenienti urbem Cadmeam exsolvisti illud Sphingis vectigal;*—nempè *Sphingem interficiendo.* BURTON. Non immeritò tamen priorem istam Syntaxin, quam difficiliorem vocat Burtonus, tanquàm unicè veram calculo suo comprobavit Jacobus Tate, A. M. in literis ad me datis; ut sit: *μολὼν* [*εἰς*] *ἄστυ Καδμεῖον ἔλυσας* [*ἡμᾶς*] *ἐκ* [*τοῦ δασμοῦ*] *σκληρᾶς δοιδοῦ, ὃν δασμὸν παρείχομεν·* et observat constructionem ejusmodi apud Eur. Med. 12. " *πολιτῶν ὧν*—in ed. Musgravii, &c." Vide etiam Vol. I. ad p. 86. n. 4. et Porson. ad Eur. Orest. 1645. (Hanc constructionem calculo meo haud comprobare possum; omnino similis est sequenti ad v. 100—*ἢ φόνῳ φόνον πάλιν λύοντας*. Ubi *φόνον* regitur a *λύοντας* eodem modo quo *δασμὸν* ab *ἐξέλυσας*. G. D.)

37. *Καὶ ταῦθ'*—] Angl. *And that too*—Phrasis quae effertur Graecè plurali numero. " *λέγει, νομίζει*, pass. ind. praes. 2. s. Att. P.

40. —*Οἰδίπου κάρα,*] *Oedipi caput*, pro ipso Oedipo. Loquendi modus Poëtis familiaris. Similiter Aeneas de Ascanio, Aen. iv, 354. *Capitisque injuria chari.* BURTON.

42. —*εἴτε τοι θεῶν*—] *τοι* pro *τινος*. *οἶσθά που, nosti quoquomodo.* Vide Coll. Gr. Min. ad p. 35. n. 2.

44. *Ὡς τοῖσιν ἐμπείροισι*—] *Usu enim peritis video felici quoque eventu consilia maximè vigere.* BRUNCK. Ita interpretes: sed *συμφορὰν* pro *eventu consilii* sumi posse non credo; ea enim vox fortuitum aliquid semper innuere videtur: hic autem potius in primitivo sensu sumi, locúsque adeo totus ita reddi potest: *Sicubi alicujus deorum vocem audisti, vel etiam à mortalium quocunque quicquam acceperis; video enim apud prudentes expertósque viros etiam collationes consilii maximè in usu esse.* Ipsius sapientiam suprà laudaverat; jam etiam alios consultâsse posse addit: qui sensus vulgato multò melior videtur; otiosum enim aliàs foret *καὶ*, neque tota sententia loco suo digna. T. Y. Esto ut *ξυμφορὰ* aliquid fortuiti semper innuit. Hoc ipsum est quod quaerimus. Sensus loci esse videtur, *Sapientes* Fortuna juvat. *Cantab. Anon.* " *ξυμφοράς, eventus, ζώσας, vigentes, florentes.* P.

48. —*τῆς παρος προθυμίας·*] *ἕνεκα* scil.

www.libtool.com.cn

386. —σχέο μοι τῷδε στολῳ] μοι, ut saepè, redundat; et ante τῷδε subauditur περί. *moderare tuipsum de hac expeditione.* σχέο, idem quod σχέσο, vel σχοῦ, ut tironibus notum.

388. —τίς δ' ἄν τόσον—] Conf. Od. ε, 100. supra p. 19.

98. 397. Διχθαδίην] Conf. Il. α, 189, sqq.

399. Ἦ ὅγε—] Vide Clarkium ad Il. γ, 409, *aut ille periculum faceret vis* eorum.

406. Ὡς αὐτοί, &c.] Hìc alludere videtur ad Peliam, de quo suprà ad v. 333. "Intell. μεγαίρειν. P.

408—410. Τόν ῥ' αὐτὸς περέειμι χεροΐν,] i. e. κατὰ τόν ῥ' αὐτός, &c. *quo ipse supero manibus, ὁλοόν περ ἐόντα, periculosum quamquam sit.* δοιὼ ταύρω χαλκόποδε μοι νέμονται ἀμφὶ &c.

411—417. Τοὺς ἐλάω, &c.] *quos jugatos impello per dyrum novale Martis quatuor jugerum,* τὴν αἶψα ταμὼν ἐπὶ τέλσον ἀρότρῳ, *quod cùm statim ad finem exaraverim,* οὐ βάλλομαι ἀκτὴν Δηοῦς ἐν ὁλκοῖσι σπόρον, *non injicio fruges Cereris sulcis tanquam semen,* ἀλλ' ὀδόντας δεινοῖο ὄφιος μεταλδήσοντας ἀνδράσι τευχησταῖς δέμας· *sed dentes horrendi serpentis generantes hominibus armatis corpus:* seu *hominum armatorum corpora:* τοὺς δ' αὖθι δαΐζων χείρω ὑπ' ἐμῷ δουρὶ περισταδὸν ἀντιόντας. *quos ibi dissecans interficio circumcirca med hastâ obviam euntes.*

419. —ἀποίσεαι ἐς βασιλῆος] οἶκον scil. *ad* domum *regis* Peliae.

426. —κερδαλέοισιν.] ἔπεσι scil. *astutis verbis.*

427. —μάλα τοί με δίκῃ, &c.] *valdè admodùm circumcludis me,* sed *meritò.*

99. 430. Ῥίγιον ἄνθρωπός γε, &c.] Hanc lectionem ex MSS. restituit Brunckius, pro vulgari, Ῥίγιον ἀνθρώποισι κακῆς ἐπιδήσετ' ἀνάγκης, atque ita reddidit: *Non enim alio magis horrendo commutabit homo duram necessitatem, quae me huc adegit.* Id est: nihil mihi gravius accidere poterit ipsa necessitate, quae me huc adegit. Mavult T. Young vulgatam lectionem.

453. Προπρὸ δ' ἄρ', &c.] Ἐμφαντικῶς αἱ προθέσεις τὴν συνεχῆ ἀνειδωλοποιοῦσαν τῷ νῷ ἐμφαίνουσι. Καὶ παρ' Ὁμήρῳ, προπροκυλινδόμενος. *Schol.* "Il. χ, 221." Conf. Aen. iv. init. et vs. 83.

100. 466, 467. —ἦ μὲν ὄφελλεν ἀκήριος ἐξαλέασθαι.] *utinam sanè sine damno effugiat!* [Vide infrà ad Eur. Med. init.] —πότνα θεὰ Περσηΐς, Περσηΐδα τὴν Ἑκάτην λέγει, ὡς τοῦ Περσέως ἀνεψιάν. Τινὲς δὲ αὐτὴν φασι Διὸς εἶναι παῖδα. *Schol.* "Πέρσης, Hes. Θ. 409. 377. P.

471. —ἐόλητο] In uno cod. Reg. Brunckius scriptum reperit αἰόλητο, reclamante metro. Etymol. M. p. 351. ἐόλητο, ἐκεκίνητο, καὶ ἐτετάραχτο. γράφεται καὶ διὰ τῆς αι διφθόγγου. Hesych. Εὐλῆται, τετάραχται, ἐπτόηται, ὠδύνηται." Ibid. n. ἐόλητο pro ᾠόλητο, ab αἰολέω. Sic ξερόν pro ξηρόν, suprà p. 96. l. 322. P.

744—765. 828—843.] Statûs Medeae descriptio.

744—751. Νὺξ μὲν ἔπειτ'—] Omninò cum hac descriptione conferatur Virgiliana illa ejusdem generis, [Aen. iv. 522.] *Nox erat,* &c. quae, ut pulchrè memini, dulcedine sua me puerum mirè captabat. Inventorem tamen Graecum, Brunckio judice, non assecutus est imitator Romanus. Vim somni quantò meliùs exprimunt ista Apollonii,

——— καί τινα παίδων
Μητέρα τεθνειώτων ἀδινὸν περὶ κῶμ' ἐκάλυπτεν·

quàm Virgilii *pecudes*, frigidaque, licet verbis ornatissima, *volucrum* enumeratio? Haec ille: nec temerè quis inficias iret totam descriptionem Graecam quidem simpliciorem esse ac sublimiorem; Romanam verò suaviorem atque ornatiorem. Verum *καί τινα*, &c. sic construe: *καὶ ἀδινὸν κῶμα περιεκάλυπτέν τινα μητέρα τεθνεώτων παίδων* et *altissima quies circumtegebat aliquam matrem mortuorum liberorum: σιγὴ δὲ ἔχεν μελαινομένην ὄρφνην. silentium autem tenebat nigrescentes tenebras.* cf. infrà Theocr. Idyll. ii. 38, 39. p. 222.

756. *Ἠελίου ὥς*—] Vide comparationem in Aeneide, hinc desumtam, viii, 22. et quae ibi notavit praestantiss. Heynius.

761—765. *—ἔνδοθι δ' αἰεὶ*] Ordo est: *δ' ὀδύνη σμύχουσα διὰ χροὸς αἰεὶ ἔτειρε ἔνδοθι, et dolor exurens per corpus semper conficiebat* eam *intus, τε ἀμφὶ φραιὰς ἶνας, καὶ ὑπὸ νείατον ἰνίον κεφαλῆς ἄχρις, ἔνθ' ἀλεγεινότατον ἄχος δύνει, ὁππότ' ἀκάματοι Ἔρωτες ἐνισκίμψωσιν ἀνίας πραπίδεσσιν. et circa teneros nervos, atque sub imum occipitium capitis penitùs, ubi accerrimus dolor subit, quando invicti amores infigunt molestias praecordiis.*

830. *Αἵ οἱ ἀτημελίῃ*, &c.] *quae ei negligenter demissae pendebant,* 101
—καταειμέναι, idem quod *καθειμέναι*, à *καθίημι, demitto: ἠερέθοντο*, imperf. ab *ἀερέθομαι*, quod interdùm, ut hìc, significat *pendeo.* Vide H Steph. Thes. in voce *ἀερέθω.*

" 833. *ἀρηράμενον*,] A praeterito medio *ἄρηρα* [scil. ab *ἄρω*] formatur. verbum *ἀρήρομαι*, participium *ἀρηρόμενος·* aoristus *ἀρηράμην*, participium *ἀρηράμενος.* Brunck. I. 787. P.

835. *Ἀργυφέην.*] *albam.* Ita, pro vulgari *ἀργυρέην* è sex codd. et Florent. edit. reposuit Brunckius.

837. *—ἄλλα τ' ἐμελλεν ἀεξήσεσθαι ὀπίσσω.*] *et alia* vel *nova oritura erant in posterum.*

838. *—δυωκαίδεκα πᾶσαι*] *non pauciores quam duodecim, duodecim ipsae.* Vide Clarkium ad Il. *κ*, 560.

919. *Ἐνθ' οὔπω*—] Paratis medicamentis Medea ad templum Hecates, comitantibus ancillis, curru vehitur. Eò quum pervenisset, dimissis ancillis, ingreditur. Interim Jason, hortantibus Argo et Mopso, illam sequitur. Ad colloquium venit in templo solus cum solâ.

923. *Ἠμὲν ἕσαντα ἰδεῖν*, &c.] *seu coram spectandus, seu compellandus foret.* Cf. omnino Virgilium de suo Aeneâ similiter gloriantem. Aen. I. 586—594. IV. 141—150. J. T.

926. *Ἀμπυκίδης*,] *Filius Ampycis,* Mopsus scil. vates. " Ampyci, *Sch.*

948. *Οὐδ' ἄρα*, &c.] *Nec animus quidem Medeae convertebat sese ad* 102
alia considerandi, quantumvis canentis; [*ὁμως*, *tamen*, eam hìc, ut opinor, habet vim ac si dixeris—*tamen*, inquam, non convertebat sese, &c.] *πᾶσαι δὲ* [*μολπαί*,] *ἦν τινα μολπὴν ἀθύρει, οὐκ ἐπὶ δηρὸν ἐφηνδανόν οἱ ἐψιάασθαι. et omnes cantilenae, quamcunque modularetur, non diù placebant ei, adeo ut delectarent.* Hujusmodi autem constructio, ubi relativum *ὅστις* ponitur in numero sing. post antecedens in plur. non insolita est. Sic, Xenoph. de Cyr. Inst. Lib. iii, sub fin. *πάντας ὅτῳ*—ubi vide quae annotavit Th. Hutchinson; qui alia exempla indicavit. " *ἀθύρει, παίζει. Schol.* P.

954. *Ἦ θαμὰ δὴ στηθέων ἐάγη κέαρ*,] *Certè crebrò in praecordiis eor agitatum est. ἐάγη*, pro *ἦγη*, aor. 2. pass. ab *ἄγω, frango.*

959. *—μήλοισι*, &c.] Sic construe: *δ' ἐνῆκεν ἄσπετον ἄζηνν μήλοισι. et immittit ingentem aerumnam pecori.* Aor. in hoc sensu studiosis jam notus. Vide Vol. I. ad p. 19. n. 6.

www.libnet.com.cn

962. *Ἐκ δ' ἄρα*, &c.] Descriptio quàm vigore plena!

973. *Γνῶ δὲ μὲν Αἰσονίδης*, &c.] *Sensit autem Aesonides ipsam implicitam esse malo divinitùs immisso,* —*ἐνιπεπτηυῖαν*, pro *ἐμπεπτωκυῖαν*, perf. part. verbi *ἐμπίπτω*. Vide suprà ad Od. *ν*, 96—98. p. 66. Apoll. *γ*, 321. p. 96. P.

977—979. *ἐνιναιεταάσχον*,] In quibusdam libris legitur disjunctim *ἐνι ναιετάασχον*. *ἦα* est Ion. pro *ἦν*. *τῷ*—*quare ne coram me nimis erubescas*—*ἤ τι παρεξερέεσθαι, ὅ τοι φίλον, ἠέ τι φάσθαι. quo minus perconteris, quodcunque placet, aut dicas.*

103. 983, 984. —*ἐπεὶ τὸ πρῶτον ὑπέστης*] *quoniam ab initio pollicita es sorori, te* mihi *grata medicamenta daturam.* Chalciopae enim id promiserat Medea.

986. *ὅς ξείνοις*, &c.] Vide Vol. I. ad p. 10. n. 3. "Vol. II. p. 37. v. 270.

990—993. *Σοὶ δ' ἂν ἐγὼ*, &c.] *Tibi vero ego referam gratiam posted ob auxilium, qua fas sit, sicut decet seorsum habitantes,* tibi scil. *nomen et pulchrum comparans decus; sic et alii quoque heroes celebrabunt te,* &c. " *ὄλλοι*, Edin. Shaw. Steph. *ὅλλοι*, Brunck. P.

995. *Ἡμέας ἠπόνεσσιν ἐφεζόμεναι γαίουσι·*] Sic Poëta eximius, mihique amicissimus, in exquisitissimâ suâ Tragoediâ, cui titulus *Douglas: Ye Dames of Denmark! even for you I feel, Who sadly sitting on the sea-beat shore, Long look for lords that never shall return.*

1002—1004. —*φίλαντο*] pro *ἐφίλαντο*, imperf. med. à *φίλημι*. vel, aut alii volunt, pro *ἐφιλήσαντο*, à *φιλέω*. *μέσῳ δέ οἱ αἰθέρι τέκμαρ ἀστερόεις στέφανος, τόν τε κλείουσ' Ἀριάδνης, ἐλίσσεται πάννυχος οὐρανίοισιν εἰδώλοισιν. eique in aethere medio signum,* scil. *sidereа corona, quam et vocant* coronam *Ariadnes, volvitur per noctem inter coelestia simulachra.* Alludit ad coronam septem stellis ornatam, quam Ariadne, à Theseo destituta, dicitur à Baccho amatore accepisse, qui istam coronam postea in astra retulit. Notandum est Jasonem de industriâ silere de Thesei in Ariadnen crudelitate." *φίλαντο*, vel aor. 1. med. a *φίλομαι*, prima longa. Vide infra p. 303. v. 58. et Lex. Hed. &c. P.

1006. —*ἦ γάρ ἔοικας*, &c.] *etenim certè videris,* quantum judicare liceat *à formâ, blandis moribus ornata esse.*

104. 1013—1016. *Προπρὸ δ' ἀφειδήσασα*] *Et statim manu non parcè* —&c. *Καί νυ καὶ ἀρύσασα πᾶσαν ψυχὴν ἀπὸ στηθέων, ἀγαλλομένη κεν ἐγγυάλιξέν οἱ χατέοντι.* Nihil hoc potuit expressiùs dici.

1018—1021. *Στράπτεν*] *στράπτω* hîc transitivum est, cujus neutralis tantum significatio lexicographis observata fuit. Brunck. Ordo est: *Τοῖος Ἔρως ἀπέστραπτεν ἠΰτε φλόγα ἀπὸ ξανθοῖο καρήατος Αἰσονίδαο* &c. *talis amor emittebat dulcem flammam*— i. e. *talem dulcem flammam amor emittebat à flavo capite Aesonidis, et oculorum Medeae splendorem auferebat.* [conf. Ovid. Am. iii. 11. et ii. 19.] *οἷόν τε ἐέρσῃ τήκεται περὶ ῥοδέῃσιν ἰαομένη ἠελίοιο φαεσσίν. veluti quum ros dissolvitur circa germina rosarum calefactus matutinis radiis.* Pro vulgato *ῥοδέῃσι*, Brunckius è quatuor codd. protulit *ῥοδέεσσιν*, quod positum putat pro *ῥοδῇσι* è dialecto; quia Dores *η* in *ε* mutant. Idem tamen addit quae sequuntur: "Hanc lectionem qui "non probârit, per me licet reponat *ῥοδέηισιν*. Est autem *ῥοδέη* "seu *ῥοδῆ*, *τὸ φυτὸν, frutex* rosas producens." Conf. Il. *ψ*, 597.

1025. *Ὀψὲ δὲ δὴ τοίοισι*—] Supple *ἔπεσι*. *Vix tandem verò talibus verbis eum blandè compellavit virgo.*

[Non tamen ignoro Trichinium referre *ἀμφὶ σοὶ* ad *πάλλων*, sed 118.
minus rectè, ut mihi saltem videtur. Vide Iliad. *α*, 21.] Sit punctum post *ἀζόμενος*· et comma tantùm post *χρέος*, idemque post *Φάμα*, ut constructio hoc modo procedat: *ὦ ἄμβροτε Φάμα, τέκνον χρυσέας Ἐλπίδος, εἰπέ μοι, τί χρέος ἐξανύσεις, ἢ νέον, ἢ πάλιν περιπλομέναις ὥραις, μοι πρῶτα κεκλομένῳ σε, ἄμβροτε Ἀθάνα, θύγατερ Διὸς, τὰ Ἄρτεμιν ἀδελφεὰν γαιάοχον, ἃ θάσσει εὐκλέα κυκλόεντα θρόνον ἀγορᾶς,—καὶ Φοῖβον ἑκαβόλον,—ἰὼ τρισσοὶ προφάνητέ μοι ἀλεξίμοροι,—εἴ ποτε καὶ, πρότερας ἄτας ὑπερορνυμένας πόλει, ἠνύσατε φλέγα πήματος ἔκτοπίαν, ἔλθετε καὶ νῦν. Fama immortalis, filia aureae Spei, dic mihi, quam rem conficies mihi, vel novam, vel tursus volventibus anni tempestatibus venientem, primùm invocanti te, immortalis Minerva, filia Jovis, et Dianam sororem terricolam, quae insidet throno splendido rotundo fori, et longè jaculantem Phoebum,—io! tres vos adeste mihi, malorum depulsores;—si quando, priore nostâ civitati impendente, exterminatis incendium tantae cladis ex hâc regione, etiam nunc venite.* Ubi notandum, Brunckium ex Aldo et plerisque codicibus, pro vulgari *κεκλόμενος*, reposuisse *κεκλομένῳ*, ut concordet cum proximo *μοι*, quod sine dubio bona fuisset lectio, si punctum post *χρέος* in comma mutâsset. Sed et altera lectio ab eodem viro docto non debuisset contemni, quanquam suffulta fuerit ab Eustathio rationibus non satis idoneis. Est re verâ nominativus absolutè positus, ut saepè fit apud Atticos scriptores, *κεκλόμενος*, Angl. *while I invoke.* Rectè autem Burtonus explicat, *ἄμβροτε Φάμα, divina vox oraculum reddens;* idémque notat poëticae dictionis figurativae elegantiam in *χρυσέας τέκνον Ἐλπίδος*· et "*εὐκλεᾶ*, "alt, pro *εὐκλεῆ*, *η* puro, more Attico, in *α* mutato." More Dorico potius; et observat Porsonus ad Eur. Phoen. 1307, "hunc Doris-"mum non obtinere, nisi ubi terminatio vocalem sequitur." Sed *εὐκλέης* in nominativo est contractè *εὐκλῆς*, undè regulariter in accusativo *εὐκλέα*, ut '*Ηρακλέης*, contractè '*Ηρακλῆς*, in accus. '*Ηρακλέα*, et similia. "*ἀζόμενος*, gl. *φοβούμενος*, *τί ἐξανύσεις.—προφάνητέ μοι κεκλομένῳ.* Brunck. *veritus, quam rem mihi conficies. τί χρέος.* P.

169. *—πρόπας στόλος,*] *στόλος* est *exercitus, expeditio;* item *populus*, ut hîc.

170. *Οὐδ' ἔνι φροντίδος ἔγχος,*] *ἔνι* cum accentu acuto in penult. est pro *ἔνεστι*, ut *ἔπι* pro *ἔπεστι*, &c. Angl. *nor is there any force of mind*, ad verbum, *sword of thought;* "metaphora," inquit Burtonus, "ab hastâ, quae in defensionem corporis adhibetur."

171. *—οὔτε γὰρ ἔκγονα*, &c.] *neque enim maturescunt inclytae terrae fruges.* Nempè arbitrabantur olim Deos hominibus iratos ob aliquod impium facinus, fructibus terrae obesse, fetúsque animantium perdere, donec placarentur, expiato scelere. Brunck. Caeterùm *αὔξεται* est praes. med. ab *αὔξω*, vide Frag. Gram. Gr. p. 9.

173. *—οὔτε τόκοισιν*, &c.] Syntaxis videtur esse *—οὔτε γυναῖκες* [*ἐν*] *τόκοις ἀνέχουσιν* [*ἑαυτὰς ἐξ*] *ἰήτων καμάτων, neque mulieres parturientes exsurgunt ex lacrimosis doloribus.* Angl. *nor do women in childbirth survive their rueful throes. ἀνέχω* est *sursùm tollo;* et pronomine reciproco subintellecto, (quod saepè requirunt ejusmodi verba in sermone Graeco,) significat *surgo. Ἰήτοι κάματοι* sunt *dolores* ubi *Apollini Ἰητῆρι*, i. e. *Medico*, vel *Dianae*, vota fiebant. Vide suprà ad v. 154. (*Ἰήτων* dedi metri gratiâ. Vide librum, cui titulus est, Prosodia Graeca, p. 81. Ed. 2da. G. D.)

www.tinpot.com.cn

θήκεν. —*δὲ παρθενίας ἡμέτερον λέχος ἐν παρθενίῃσι θαλάμοις ornabis autem nostrum lectum in thalamis, ubi te virginem uxorem duxero.* παρθενίης pro παρθενῆς, fut. 1. à παρθαίνω, *augeo, orno*, &c. sic suprà [v. 1124.] παρθενίουσιν.

108. "1145. *ἀβολήσομεν*] *Ἀβολέω, occurro, obviam fio, ἀπαντῶ.* Apoll. γ. 1145. *ἀβολήσομεν*, Interp. *συντυχόμεθα.* Constantini Lexicon. P.

"1147. *διέπραγεν*] Ita scripsi pro *διέπραγον*, secundum Heynii notam ad Iliad. α, 531. scil. aor. 2. pass. pro *διεπράγησαν.* Vide supra ad p. 94. v. 298. P.

"1152. *Ἀτρεμέεσσι δὲ κώλοις*] *Pedibus ultrò se moventibus;* scil. animo aliorsum attento. P.

1157, 1158. *Ἡ δὲ καλινστρεπέεσσιν ἀμήχανος*] *illa verò animi agitationibus perplexa—*λελίγετο, pro *ἐλελίγετο*, perf. pass. à *λιάω* vel *λιάσω*, quod idem ac *λιλαίω*, atque, ut deponens, *λιλαίομαι, cupio.*

1161. —*καρφίζουσα*] *anxiè cogitans qualis mali facinoris particeps esset suo consilio.* —*ξυνήιστο* idem quod *ἐκεκοίνωτο*, à *ξυνὸς*, quod idem ac *κοινὸς*, *communis.*

*** Atque ex Apollonii Rhodii Argonauticis haec, in praesentiâ, satis sunto; quibus sedulò excussis, studiosus diligens, sine dubio, totius poëmatis perlegendi cupidine flagrabit. In sequentibus Jason pugnat, vincit, aureum vellus aufert; et cum sociis, consensâ iterùm Argo nave, itineris comite Medeâ, Thessaliam tandem, multis exantlatis laboribus, per novam quidem ignotamque viam revehitur.

" Omissum supra p. 65. Hom. Od. μ, 87. *κέλαρ κακόν* Wolf. Rom. *κέλαρ κακός* Edin. Oxon. Clark. P.

www.jstor.com

qui, teste Apollodoro, (apud Strab. p. 458. edit. Amst. 1707.) hospites immolare solebant. Postea, cùm istarum gentium mores Graecorum commercio emolliri coepissent, Pontus Εὔξεινος et Εὔξεινος dicebatur. Vide Ovid. Trist. L. iv. el. 4. v. 55. Pomp. Mel. l. i. c. 19. Ammian. Marcell. l. xxii. c. 8. Ἀρεά τε τὸν μαλερόν, catachrestice, pro morbo hostiliter grassante. Burton. 119

198. Τέλει—] Angl. *at its conclusion.*

200. Τὸν—] *illum*, illum Martem, scil. Morbum, quem hoc nomine appellat. "ἀστραπᾶν, gen. pl. Doric. pro ἀστραπῶν. P.

203.—215. Λύκει' ἄναξ, &c.] Constructio est: Λύκει' ἄναξ, ἄν θέλοιμι ἐνδατεῖσθαί τε τὰ σὰ ἀδάμαστα βέλεα ἀπὸ χρυσοστρόφων ἀγκυλῶν, προσταθέντα ἀρωγά, τε τὰς πυρφόρους αἴγλας Ἀρτέμιδος, ξὺν αἷς διώκει Λύκει' ὄρεα· *Lyciae rex* Apollo, *utinam possem distribuere tela tua invicta ab aureo arcu, ad opem ferendam directa; et igneos Dianae splendores*, [i. e. splendida Dianae spicula,] *cum bubus Lycios montes percurrit:* [Dea scil. venatrix.] τε κιχλήσκω τὸν χρυσομίτραν οἰνῶπα Βάκχον εὔιον, ἐπώνυμον τᾶσδε γᾶς, ὁμόστολον Μαινάδων, φλέγοντα ἀγλαῶπι πεύκᾳ, πελασθῆναι ἐπὶ τὸν θεὸν ἀπότιμον ἐν θεοῖς. *et invoco aureâ decorum mitrâ purpureum Bacchum Evium, cognominem hujus terrae,* [Bacchum Thebanum scil.] *Maenadum comitem, flammantem splendidâ taedâ, ut appropinquet contra hunc deum infamem inter deos.* Θεὸν, Pestis pro Deo habita, ut observavit Burtonus, propter potestatem nocendi. ἀγκυλῶν, genitivus pluralis nominis ἀγκύλη, notante Brunckio, qui in textum recepit ὁμόστολον ex duobus codd. pro vulgari μονόστολον. Glossae: ὁμοδίαιτον· συνόμιλον, συνοδοιπόρον. Caeterùm idem vir acutus, et de Literis Graecis optimè meritus, mihi videtur minus accuratè sensum poëtae cepisse, qui reddidit ἂν θέλοιμι ἐνδατεῖσθαι τὰ σὰ ἀδάμαστα βέλεα, *utinam distribueres tela tua invicta;* quod utique debuisset esse —*utinam ego distribuerem*, vel *distribuere possem, tela tua invicta, utinam mihi praesto essent tua invicta tela*, &c. *quae distribuerem.* Nam Brunckii interpretatio necessariò postulâsset σε ante ἐνδατεῖσθαι. [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 20. n. 4.] ἐνδατοῦμαι est verbum deponens. "Vide infra v. 250. P.

216. Αἰτεῖς·—] *Petis adhuc*—Angl. *You are still imploring;* [καθ'] ἃ δ' αἰτεῖς, *but with respect to the object of your requests,*— In scenam scil. rediens Oedipus, ita alloquitur chorum, cujus verba proximè prolata jam audierat, praesente nunc populi multitudine.

219. Ἀ 'γὼ ξένος, &c.] *quae ego dicti hujus factique* hactenùs *inscius proferam.* τοῦ λόγου, τοῦ πραχθέντος reguntur à περὶ subintellectâ, notante Burtono. οὐ γὰρ ἂν μακρὰν ἴχνευον αὐτός, refertur istud γὰρ ad aliquid subintellectum: Quae cum ita sint, opus est mihi vestro auxilio,— *neque enim ipse investigando longè procederem nullum habens indicium.* μακρὰν, sc. κατὰ τὴν μακρὰν ὁδόν, ut observavit Burtonus. μὴ οὐκ in unam syllabam coalescunt, notante Brunckio. 120.

222. Νῦν δ', ὕστερος, &c.] *Nunc autem,—nuper enim civis censor apud vos cives.*—ἀντὶ τοῦ, inquit Schol. πεπολιτογράφημαι, καὶ ἄρτι αὐτὸς ἐνομίσθην ξένος ὤν, καὶ ἐβασίλευσα. J. Tate. Eur. Bacch. 822. εἰς γυναῖκας ἐξ ἀνδρὸς τελῶ. Pollux L. II. s. 19. εἰς ἐφήβους τελεῖν. Musgrave.

227. Καὶ μὲν φοβεῖται—] Subaudiendum σημαινέτω ut ita locus vertatur: *Atque etiam si terrore afficiatur, ipse accusationem contra se*

www.libtool.com.cn

1. NOTAE IN SOPHOCLEM.

111. * E Sophocle.] Sophocles Sophili filius, Atheniensis, poëta tragicus sublimis, natus est Olymp. LXXI, 2. ante Chr. N. 495; post Aeschylum 31; ante Euripidem 15; cum quorum utroque tragoediis postea certavit. Studiis liberalibus eum pater diligenter instituendum curavit. Musicam et saltandi artem, Lampro praeceptore, didicit; atque Poëticam ab Aeschylo edoctus, ingenio suo tragoediae provinciam magnoperè auxit et ornavit. Formâ corporis pulcherrimâ fuisse praedicatur, quod nonnihil decoris addidit excellenti ejus ingenio, cujus maturè dedit documenta. Nam post victoriam Salaminiam, vix annos 16 natus, epinicium paeana praelusit citharâ et desaltavit Atheniensibus. Viginti quinque annorum fuit, quum tragoediam suam primam edidit, magistrumque suum Aeschylum in tragico certamine vicit. Viginti ferè victorias ejus generis peperisse dicitur. Ex multis, quas scripsit, tragoediis septem tantùm supersunt, quae omnes in suo genere sunt exquisitissimae. Formam theatri mutavit, scenae ornamentum et picturas adjecit, atque tres histriones colloquentes induxit. Ingenii quidem sublimitate Aeschylo par erat: judicio autem et accuratione longè superior. Princeps Graecorum Poëtarum tragicorum ab aliis habitus est: alii palmam tantùm cum Euripide participare, vel eo etiam inferiorem esse contendunt. Majorem laudem gravitatis ac sublimitatis, fabularumque structurae artificiosae certè meretur Sophocles: in affectibus moeroris et misericordiae commovendis Euripides, sine dubio, primas obtinere debet. Sophocles quidem personas, quales esse oportet, finxit; Euripides verò, quales sunt. [Aristot. de Poët. p. 98. s. 46. Tyrwhitt.] Sed uter in universum alteri anteponendus sit, unicuique pro sensu suo liceat determinare. Sophocles, ut refert Cicero, in libello suo de Senectute, ad summam senectutem tragoedias fecit. Nonaginta quidem annos natus obiisse dicitur; scilicet Olymp. XCIII. 3. ante Chr. N. 406. eodem quo obiit Euripides anno, qui tamen suum septuagesimum quintum vix attigerat. Non tamen omnem suam operam in studio poëseos posuerat: Reipublicae quoque consuluerat. Annos enim 55 natus, septimo ante bellum Peloponnesiacum, unà cum celeberrimo Pericle, adversum Anaeam Samiorum civitatem dux missus fuerat. [Vide Brunckii notas in Vitam Sophoclis; ubi pro Ol. LXXXIV, lege LXXIV.] De iis, qui plura de Sophocle scripserunt, vide apud Fab. Bib. Gr. Vol. II. p. 193. sqq. L. ii. c. 17. edit. Harles. "Rectè, Ol. LXXXIV, 4. P.

SOPHOCLIS EDITIONES PRAECIPUAE.

1. Sophoclis Tragoediae septem, cum commentariis. Gr. *Venetiis, in aedibus Aldi Romani*, mense Aug. 1502. in 8vo. [Praestantissima (inquit Brunckius) omnium haec editio est, quae majorem quam ceterae omnes auctoritatem habet.] "Commentarii—promissi absunt. Fab. et Harles. P.

2. ——— cum interpretationibus vetustis et valdè utilibus. Gr. *Florent. per haeredes Phil. Juntae*, 1522. in 4to [Quae repetita est, 1547.]

interpretes. Brunck. Mihi omninò non absurda videtur vulgaris lectio; neque quicquam facilius quam ut, quae aliis imprecatus esset Oedipus, eadem in se, si noxius fuisset, imprecaretur. T. Y. Quâ interpretatione et censurâ Brunckii nesciens concurrit J. T. qui dubitat an *ἐπεύχομαι παθεῖν* aliquid aliud significare possit, quàm imprecationem contra loquentem. Certè idioma Graecum omnino postulat, ut *ἐπεύχομαι παθεῖν* significet—*precor ut ego patiar*, *ἐπεύχῃ παθεῖν*, *precaris ut tu patiaris*, &c. [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 32. n. 17.] Exempla tamen occurrunt ubi Latinum idioma usurpatur. I. Vera videtur Brunckii objectio. Neque enim haec in se imprecaretur Oedipus, quasi ipse noxius esset; nam in hoc temporis articulo, quam maximè purum se putat: sed si noxium apud se retinuisset. Quod si voluisset Sophocles, haec verba versui 272 subjunxisset. II. *ἐν τοῖς 'ΕΜΟΙΣ οἴκοις 'ΕΜΟΥ ξυνειδότος*. Tam jejuna repetitione usum esse Sophoclem! III. Ego olim dubitabam, utrum subaudiri posset *αὐτὸν* ante *παθεῖν*. Sed vide annon haec faciat Oed. Tyr. 1179. Eur. Orest. 1054. *οὐδ' εἶφ' ἑπέρ σου, μὴ θανεῖν [σε] σπουδὴν ἔχων Μενέλαος;* Soph. Antig. 1102. *καὶ ταῦτ' ἐπαινεῖς, καὶ δοκεῖς παρειπεῖν [ἐμέ;]* Cantab. Anon. " Vide supra v. 205. P.

258. *—νῦν δέ γ' ἐπιτυφῶ τ' ἐγὼ,]* *Nunc vero auctor sum ipse quo-* 121
que,—Sic liquidò scriptum est in codice chartaceo regio. Brunck.

260. *—καὶ γυναῖχ' ὁμόσπορον,]* *et ejus conjugem consortem in procreandâ sobole*, *τε καινὰ καινῶν παίδων* [idem ac *καινοὶ παῖδες*] *ἄν —εἰ γένος ἐκείνῳ μὴ ἐδυστύχησεν—ἂν ἦν ἐκπεφυκότα· et communes cum eo liberi suscepti fuissent mihi, si proles ejus non fuisset infelix.* Ubi notandum voculam *ἄν* praenuntiam esse verbi, eandemque unà cum suo verbo repeti; ut saepè fit. Vide Vol. I. ad p. 166. n. 2.

264. *Ἀνθ' ὧν ἐγὼ τοῦδ',—]* Verba sic ordinanda sunt: *ἀνθ' ὧν ἐγὼ μαχοῦμαι ὑπὲρ τοῦδε, ὡσπερεὶ [ὑπὲρ] τοῦ ἐμοῦ πατρός,*—In vulgatis, pro *τοῦδ'* legitur *τάδ'*, quod et ferri potest. Caeterum fatalis haec circumstantia, ut benè observat Burtonus, ab Oedipo insciente saepè memoratur; et solerter sanè hoc est à Poëta consultum, ut subindè vehementior et horror et misericordia audientibus ingeneretur.

267. *Τῷ Λαβδακείῳ παιδὶ—]* idem ac *τῷ Λαβδάκου παιδὶ*, vel *τοῦ παιδὸς Λαβδάκου·* nam aequè dici potest *τὸν αὐτόχειρα τοῦ φόνου τοῦ παιδὸς* et *τῷ παιδί*. Atque similiter Homerus Dativo utitur, ubi potuisset esse genitivus; observante doctissimâ Dacieriâ; Iliad. *α*, 24. Quod autem ad vocem *Λαβδακείῳ* attinet, est adjectivum possessivum pro casu possessivo, vel genitivo nominis: veluti quum Latinè dicimus *Epistolae Ciceronianae*, pro eo quod est *Epistolae Ciceronis*. Sic Iliad. *β*, 54. *Νεστορέῃ παρὰ νηΐ Πυλιγενέος βασιλῆος·* ubi *Νεστορέῃ*, quod est idem ac *Νέστορος*, construitur cum *βασιλῆος* in genitivo. Vide etiam Iliad. *ε*, 741. Ubi Eustathius enarrans hoc Syntaxeos genus, citavit hunc locum Sophoclis, uti notavit Burtonus, et post eum Brunckius. Verum ellipsis hic loci ita supplenda est—*τῷ Λαβδακείῳ παιδὶ ὄντος* [nam *Λαβδακείῳ* est idem ac *Λαβδάκου*, ut *Νεστορέῃ* pro *Νέστορος*] *τοῦ παιδὸς Πολυδώρου, τοῦ Πολυδώρου ὄντος τοῦ παιδὸς τοῦ Κάδμου γενομένου πρόσθε*, atque ita porrò.

269—271. *—εὔχομαι θεοὺς—]* Constructio est: *εὔχομαι θεοὺς μήτε γῆν ἀνιέναι αὐτοῖς τινὰ ἄροτον, μήτ' οὖν παῖδας γυναικῶν· precor deos ne terra proferat iis ullum incrementum,—hactenùs* rectè

www.chinaf.com.cn

121. procedit sententia; sed quid est, *μήτ' οὖν γῆν ἀνιέναι αὐτοῖς καὶ δαὶς γυναικῶν;* nam haec plena syntaxis postulat—*neve igitur* terra proferat iis *sobolem mulierum*, vel *ex mulieribus*. Sine dubio haec locutio inter eas numeranda est, quae passim inveniuntur apud auctores utriusque linguae, ubi verbum duobus vel pluribus substantivis adhibetur, quod eorum tantùm uni proprium est. Pro *ἀνιέναι* igitur aliud verbum ex analogiâ substituendum est; e. g. *τρέφειν*, vel tale aliquid; quod et notavit Brunckius: ut sensus sit, *neve igitur nutriat iis sobolem ex mulieribus*, Angl. *and therefore may not nourish any children to them by their wives*: [quippe Terra jure appellatur *καμβώτις*, et *κουροτρόφος*.] Sic Iliad. *α*, 532.—*ἡ μὲν ἔπειτα Εἰς ἅλα δῦτο βαθεῖαν ἀπ' αἰγλήεντος Ὀλύμπου, Ζεὺς δὲ εἰὸν πρὸς δῶμα.* Ubi Thetis rectè dicitur *desilire* [*ἅλεσθαι*] *in mare profundum*, non itidem Jupiter *in suam domum*, sed *redire*, vel *venire* in suam domum. Ad hunc locum ita Eustathius —*ἰστέον ὅτι ἐν τῷ— ἐξ ἀναλόγου νοητέον ἐξωθεν ῥῆμα, ἵνα ᾖ, ὡς Θέτις μὲν ἥλατο εἰς θάλασσαν, Ζεὺς δὲ προς τὸν ἴδιον δόμον ἦλθε.* Atque Iliad. *γ'*, 327. *Ἵπποι δερόπόδες, καὶ ποικίλα τεύχε' ἔκειτο.* Ubi in Scholiis veterum Grammaticorum ad Iliada, Venetiis nuper editam à doctissimo Villoisono, ita notatur—*το ἐκειντο οὐκ ἐστι κανον ἐπι των ἱππων, ἀλλα προσυπακουομεν το ἑστασαν ὡς ἐπι του, Ἵου δε οἱ ἐντεα κειται ἀρηια, που δε οἱ ἱπποι; κ.* 407. Vide etiam Odyss. *γ*, 289. et Eustath. ad locum: item Soph. Electram, 435. et quae ibi observavit Brunckius: nec non Virg. Aen. vii, 187. annotante Heynio. Verùm de hoc schemate omnium plenissimè disseruit vir eruditissimus D'Orvillius, ad Charitonem, p. 394, et sqq. Operae pretium erit inspicere etiam quae vir admodum Reverendus Richardus Hurd, nunc Vigorniensis Episcopus, olim de hâc re scripsit, in notis suis in Horatii epistolam ad Augustum, v. 97. ubi eruditissimum Batavum acerrimè reprehendit ob quaedam ab illo temerè effutita in viros elegantissimos Addisonium et Popium. —*ἀλλὰ τῷ πότμῳ τῷ νῦν*— Pestem intelligit, quâ tum Thebani affligebantur.

276. *Ὥσπερ μ' ἀραῖον ἔλαβες,*—] *Since you have involved me in this execration, ὧδε—ἐρῶ thus will I speak: γὰρ οὔτ' ἔκτανον*—particula *γὰρ* referri hic videtur ad aliquid subintellectum—Et possum loqui faciliùs—*ego* ENIM *non interfeci, οὔτε ἔχω* [*δύναμιν*, i. e. *δύναμαι*, uti benè notum etiam tironibus] *δεῖξαι τὸν κτανόντα· neque possum indicare interfectorem.*

278. *—τὸ δὲ ζήτημα*—] Nominativus solutus; non verò qui vice genitivi est, et Latinorum ablativo absoluto respondet; sed per *Quod attinet* explicandus.—Aliter hic locus expediri etiam potest, sublatâ distinctione post *ζήτημα*, ut constructio sit: *ἦν δὲ τοῦ πέμψαντος Φοίβου τόδε τὸ ζήτημα, εἰπεῖν, ὅστις εἴργασταί πάλαι.* Vel adhuc, transpositâ sequenti distinctione, *ἦν δὲ τοῦ πέμψαντος Φοίβου τὸ ζήτημα, εἰπεῖν, ὅστις ποτὲ εἴργασται τόδε.* Prima ratio omnium videtur optima. BRUNCK. "*εἰπεῖν τόδε, ὅστις*—Erf. P.

282. *Τὰ δεύτερ' ἐκ τῶνδ'*—] Hic pulchrè officio fungitur Chorus, quid facto opus sit opportunè suggerens, atque Tiresiae jam in scenam prodeunti praemuniens viam. —*τὰ δεύτερ' ἐκ τῶνδε ἄν λέγοιμ', ἅ μοι δοκεῖ·* sententia est: *siquidem, quod primum est*, Apollo mentem suam apertè declarare recuset, *at liceat id, quod secundas habet partes, suggerere* BURTON. Angl. reddi potest:—*I might mention what appears to me to be the next resource.* Respondet Oedipus cum animi

impetu—εἰ καὶ τρίτ' ἐστὶ, μὴ παρῇς τὸ μὴ οὐ φράσαι. *If you have still a third, by no means omit to mention it.* "λέγοιμ' ἄν hîc est "λέξω. v. Br. ad Aj. 88." *Anonym. Cantab.*

284. —ταῦθ' ὁρᾶντ'] Id est τὰ αὐτὰ, ut rectè scriptum et expositum reperi in uno cod. Perperàm vulgò ταῦθ'. BRUNCK. Caeterùm Tiresias vocatur ἄναξ propter excellentiam artis planè divinam. ἄναξ est communis appellatio Apollinis.

287. Ἀλλ' οὐκ ἐν ἀργοῖς οὐδὲ τοῦτ' ἐπραξάμην.] *Neque hoc neglegenter faciendum curavi.*—ἐν ἀργοῖς, idem ac ἀργῶς· et ἐπραξάμην in sensu remotiore vocis med. *faciendum mihi curavi.* 122

290. Καὶ μὴν τά γ' ἄλλα—] *Enimverò caetera, quae vulgò feruntur, nihili sunt et inanes rumores.* BRUNCK. Perstringit Chorus rumores, qui de Laii morte jactabantur, incongruos quidem illos et parùm sibi constantes: quo magis necessarium videbatur Tiresiam consulere, ex quo solo veritatem possent exquirere. BURTON. κωφὰ, gl. ἀνυπόστατα.—παλαιὰ, ἀαθρά.

295. Τὰς ὰς ἀκούων—] gl. τὰς ὰς ἀκούων τοιάδε κατάρας οὐχ ὑπομενεῖ ἀιγῇ φυλάττων. BR.

297. Ἀλλ' ὁὐξελέγξων αὐτόν ἐστιν·] gl. ὁ φανερώσων αὐτόν. Chorus nimirùm observat Tiresiam caecum Vatem appropinquantem, à quibusdam in scenam inductum.

305. —εἰ καὶ μὴ κλύεις τῶνδ' ἀγγέλων,] *si fortè id non jam audisti ab his nuntiis, qui te huc deduxerunt.* BRUNCK. "κλύεις, Libri. Erf.

310. Σὺ δ' οὖν,] Sic Aldus et codd. omnes. Perperàm Triclinius οὖν mutavit in οὐ, putans fortè negationem cum φθονήσας requiri, quae jam adest in geminato μήτε. *Idem.* Angl. *Do thou then, without being a niggard of thy skill in augury, or of any other mode of divination with which thou art acquainted,—*

314. Ἐν σοὶ γάρ ἐσμεν·] *in te enim sumus:* id est, *in te omnis posita est spes nostra.* BRUNCK. Vide Valck. ad Phoen. 1256. J. T.

316—318. Φεῦ, φεῦ· φρονεῖν ὡς δεινὸν,—] Haec et quae sequuntur sic possunt reddi Anglicè: *Alas! alas! What a baleful thing is wisdom, ἔνθα μὴ λύῃ τέλη* [i. e. λυσιτελεῖ,] *where it availeth not its possessor! γὰρ ἐγὼ καλῶς εἰδὼς ταῦτα διώλεσα· for though well acquainted with this maxim, I forgot it—did not recollect it;—οὐ γὰρ ἂν δεῦρ' ἰκόμην. otherwise I would not have come hither.*

328, 329. —ἐγὼ δ' οὐ μή ποτε Τἄμ' ἐξενείπω,] Sic reposuit Brunckius, pro vulgatâ—τἄμ' ὡς ἂν εἴπω. Sensus loci sic exprimitur in glossâ: οὐ μή ποτε εἴπω τἀμὰ, ἤγουν τὴν ἐμὴν μαντείαν, ὡς ἂν μὴ ἐκφανήσω, ἤγουν φανερὰ ποιήσω τὰ σὰ κακά· qui quidem è vulgatâ quoque lectione deduci posse videtur: ἐγὼ δ' οὐ μήποτε ἂν εἴπω τἀμὰ, [i. e. uti in gl. τὴν ἐμὴν μαντείαν] ὡς μὴ ἐκφήνω τὰ σὰ κακά. Angl. *never will I declare the truths which I possess from my skill in divination, that I may not expose thy disasters.* 123

332. Ἐγὼ οὔτ' ἐμαυτὸν,] Ita Brunckius pro vulgatâ, ἐγώ τ' ἐμαυτὸν, κ. τ. λ. quam suam lectionem invenit apud *Athenaeum* l. x. 20. p 453 et in duobus codicibus. Nimirùm ἐγὼ οὔτ' rectiùs respondet sequenti οὔτε σ' ἀλγυνῶ· et passim occurrit ἐγὼ οὐ dissyllabum, uti monstravit idem vir doctissimus ex Oed. Col. 939. Antig. 458. et aliundè.

335. —ὀργάνειας,] gl. εἰς ὀργὴν κινήσειας.

336. Ἀλλ' ὧδ' ἄτεγκτος κἀτελεύτητος φανεῖ;] Angl. *But wilt thou show thyself so harsh and obstinate?* ἄτεγκτος, gl. σκληρὸς, ἀπεί-

111. et unâ constans syllabâ, apud Tragicos scriptores, in locis omnibus Trochaeum amat; qui pes potest ubique in Tribrachyn dissecari.

Ἀντιτάξομαι κτενῶν σε. Καὶ μὲ τοῦδ' ἔρως ἔχει.

2. Idem versus in locis paribus, hoc est, in 2do, 4to, 6to, etiam Spondaeum patitur; qui pes ubique in Anapaestum dissecatur.

Κομπὸς εἶ, σπονδαῖς πεποιθώς, αἳ σε δώξουσιν θανεῖν.

3. In omnes sedes praeter 4tam, et 7mam, licet Dactylum recipere proprii nominis; qui tamen vel in eâdem voce ante ultimam syllabam totus continendus est, vel ita certe distribuendus, ut duae breves syllabae priorem nominis partem efficiant.

Πάντες Ἕλληνες. Στρατὸς δὲ Μυρμιδόνων οὔ σοι παρῆν;
Σύγγονόν τ' ἐμὴν Πυλαίδην τε τὸν τάδε ξυνδρῶντά μοι.

[R. P. xxiii.]

4. Trochaici Tragici caesura una est, quâ versus post quatuor pedes absolutos dividitur, ad finem integrae vocis, quae nec articulus nec praepositio sit oportet. [R. P. xlii.]

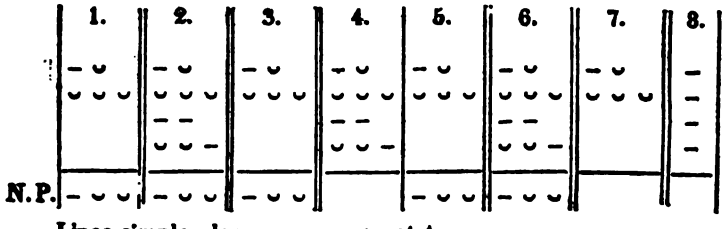
5. Quicquid de *pausâ* ante finalem Creticum in Iambico Senario dictum est, idem nominibus modo mutatis de Trochaico Tetrametro dictum puta; quippe et res ipsa et ratio rei in utroque est eadem.

6. In pedibus dissolutis, illud unum cavetur, ne Spondaeo (sive Anapaesto) in 6ta sede Tribrachys in 7ma subjiciatur; cujus rei vel apud Comicos rarissimae hoc est exemplum,

Οὔτε γὰρ ναναγὸς, ἂν μὴ γῆς λάβηται φερόμενος.

[R. P. xliv.]

Trochaici Tetrametri apud Tragicos Tabula.



Linea simplex locum caesurae notat.

III.

DE METRO ANAPAESTICO.

1. Legitimum Anapaestorum systema ex dimetris constat, quibus interponitur aliquando monometer; et versu catalectico qui Paroemiacus dicitur, ex tribus pedibus et syllaba composito, claudatur necesse est.

2. Vel Dactylus vel Spondaeus creberrime pro Anapaesto adhi-

betur, nullo fere discrimine, nisi quod rarissime Dactylo Anapaestus subjicitur. [R. P. xlvi.]

3. Sicubi hiatum Tragici relinquunt, is fere est vel in vocali longâ vel diphthongo, quae tum necessario corripitur: ut, *μοῦσα καὶ ἡμῖν, λείπεται ὑμῶν.* [R. P. xlvi.]

4. Systematis Anapaestici ea lex est, quae συναφεια dicitur, ut nulla sit ad finem singulorum versuum communis syllaba, sed totum systema scansione continuâ cohaereat.

Nempè, hic versus,

Εἰς εὐθμὸν ἐμοὶ καὶ φιλότητα,

non esset probus, ni ad syllabam natura brevem positione producendam sequeretur statim

Σκεδῶν σκεδόντα κοὐ ῥᾴξω.

nec hunc versum

Ὦ μεγάλα Θέμι καὶ πότνι' Ἄρτεμι,

recte exciperet vel vocalis propter hiatum, vel duae consonantes quae quidem syllabam natura brevem non mutare paterentur.

Verum sequitur *Λεύσσεθ' ἃ πάσχω, κ. τ. λ.*

5. Metra sive dipodiae tum maxime numerosos versus efficiunt, cum in integras voces desinunt; praeterquam in versu catalectico, qui tum maxime auribus placebit, cum hexametri dactylici finem constituet. Nonnunquam vero et is Dactylum admittit in primo loco, ut,

Οὐκ ἀκόμοντον τὸ γνωτὸν.

[R. P. xlvi.]

6. Eorum qui caesurâ carent versuum, gratissimus hic ad aures accidit, cujus altera dipodia post Anapaestum brevi syllabâ in alteram abundat.

Πτερύγων ἁρπαλίκων ἁρπάσμασι.

IV.

DE ICTU METRICO

[Qui in singulis dipodiis prior duplici, posterior simplici notâ accentûs acuti hic indicatur.]

In versu Trochaico et Iambico.

1. Cum Trimeter Iambicus, primo semipede subducto, numerus quaterquam in caesurâ [vid. supra, i. 4, 6. ii. 4.] eosdem habeant ac Tetrameter Trochaicus, cui prima sit subducta dipodia; qui leges hîc in hoc versu tenebit, idem in utroque intelliget. Vid. Haraeum et Bentleium, utrumque in suis ad Terentium *προλεγομένοις.*

ἅδε δυηκόν | ὄντ' ἀκούειν | τὴν τελευταί | αν ἐβάν.
ὦ | εἶκαι ἔμβας | τοῦδε γῆς ἄπ | ωθεν ἀρωγάς

111. 2. In metro Trochaico, Tribrachys Trochaei, Anapaestus Spondaei temporibus par est; quorum quatuor pedum in primas omnium syllabas ictus pariter cadit.

Καὶ σύ, μῆτερ; Οὐ θεμὶς σοι μῆτρος ὀνομαζεῖν κυρεῖ.
Ὦ πολίς. Μολὼν ες Ἄργος ἀναλεῖ Λερνῆς ὑδώρ.

3. Sin Iambica quis scansione uti malit, sciat Iambum et Spondaeum in ultima, Dactylum et Tribrachyn in mediâ percuti,

Πρωτόν μεν ὀροφῳ πτέρυγα πέριβαλλεῖ πεπλών.

In versu Anapaestico.

1. Ut spondaeus proxime cum anapaesto conjunctus duos pedes anapaesticos, ita cum dactylo dactylicos efficit.

2. Proinde in singulis dipodiis metri quod Anapaesticum vocatur, anapaesti in ultimam, dactyli in primam, spondaei prout anapaesti vel dactyli vicem sustinet, nunc in primam, nunc in ultimam, ictus cadit.

*Ἄλλα σ' ὁ Μαίας *πομπαῖος ἀνάξ*
*πελασεῖε δομοίς,**
*ὧν τ' επιφοίαν *σπευδεῖς κατεχών*
πραξείας, επεί γενναῖος ανήρ,
Λιγεύ, παρ' εμοί δεδοκῆσαι.

[Haec nota * in tironum usum ideo apponitur, ut numerorum ex Anapaesticis in Dactylicos, et versâ vice ex his in illos conversio manifestius appareat.]

113. **ΟΙΔΙΠΟΥΣ ΤΥΡΑΝΝΟΣ.*] Oedipus Tyrannus seu Rex inscribitur haec Tragoedia, ad differentiam *Oedipi Colonei*. Caeterùm, (ut notavit Dammius, Lex. Hom. voce *Ἐχετος*,) "vox *Τύραν-*"*νος* Homeri aevo omninò nondum in usu erat: pòst recepta haec "vox in *bono* sensu designabat principem; donec *malis* tantùm "principibus tribueretur *τὸ τυραννεῖν*, relictâ justis principibus "appellatione, *Βασιλεὺς, ἄναξ*." Erat autem Oedipus filius Laii Thebanorum regis, et Jocastae; quem pater, quum ex Apollinis oraculo à se de prole consulto, intellexit fore ut à filio suo interficeretur, recens natum pastori armentorum suorum occidendum tradidit; qui misericordiâ commotus, ne spem omnem vitae auferret, parvuli pedibus gladio perforatis et vimine trajecto, eum ex arbore suspendit, tanquam inediâ moriturum. Sed Phorbas Polybi Corinthiorum regis pastor, illac iter faciens, quum vagitum audivisset, ad locum accurrit, puellum servavit, laetusque ad Meropen uxorem Polybi, liberis carentem, detulit; à quâ, tanquam filius de coelo missus, summâ curâ susceptus est, atque a pedum tumore, *Oedipus* nominatus. Adolescens factus fortè audivit se filium Polybi et Meropes non esse. Statuit igitur Delphos clam adire, ut oraculum consultaret de veris parentibus. Ibi ei consulenti hoc tantum responsum Apollo dedit: "Fore ut ille cum matre concumberet, pa-"trémque, qui eum genuisset, occideret." His auditis, fugere decrevit, donec eò perveniret, ubi scelera tam infanda nunquam admittere posset. Per Phocidem iter faciens Laïo ignoto rhedâ vecto, cum aurigâ, fortè obviam factus, orto de viâ certamine, utrumque interfecit. Sede regiâ hoc modo vacuâ factâ, Thebani inte-

Longum, p. 248. quem locum integrum protulit Burgessius in suis 126. ad Dawesium doctissimis annotatt. p. 371.

420—423. *Βοῆς δὲ τῆς σῆς ποῖος οὐκ ἔσται λιμήν;*] *Tui autem clamoris qualis non erit portus*—vel receptaculum? i. e. uti reddidit Brunckius; *Quo autem non pervenient ejulatus tui? ποῖος Κιθαιρὼν οὐχὶ τάχα* [ἔσται] *σύμφωνος* [σοὶ,] *ὅταν καταίσθῃ τὸν ἄνορμον ὑμέναιον, εἰς ὃν ἔπλευσας* [ἐν] *δόμοις, τυχὼν εὐπλοίας; Quis Cithaeron questus tuos brevi non recinet, quum conscius factus fueris hymenaei, cujus in importunam stationem domi tuae appuliti, secunda navigatione usus? Κιθαιρὼν*, inquit Burtonus, pro monte quovis. Hîc autem praecipuè nominatur Cithaeron, ut prae caeteris maximè conscius malorum, quae Oedipo acciderant.

425. *Ὅσ' ἐξισώσει*—] Sic rectè Marklandus ad Suppl. 594. Vulgo *ἅ σ' ἐξισώσει σοί τε καὶ τοῖς σοῖς τέκνοις*. Intelligerem quidem *ἅ σ' ἐξισώσει τοῖς σοῖς τέκνοις*. Verum *ἅ σ' ἐξισώσει σοι* absurdum mihi videtur. *ἐξισώσει* hîc neutrum est, ut *παρισώσῃ* apud Comicum in Vespis, 565. Brunck.

426. *—καὶ τοὐμὸν στόμα προπηλάκιζε·*] *et mea verba contumeliâ afficias.* Ubi observandum *στόμα* pro *verbis* vel *sermone* saepè apud Sophoclem usurpari. [Vide inf. 671.] *προπηλακίζω* est *luto aspergere*, indè *contumeliâ afficio.* Vide Vol. I. ad p. 205. n. 4.

428. *Κάκιον ὅστις*—] Jac. Tate legendum proponit *Ὅστις κακίων*—auctoritate munitus Porsoni monentis—"tutissimam corri-"gendi rationem esse vocularum, si opus est, transpositionem." Atqui non hîc videtur *opus esse;* nam sensus optimè exprimitur per *κάκιον* hîc adverbialiter sumtum: nec penultima vocis canonem illum violat, quem, labore tantùm non improbo, déque cunctis doctoribus benè merito, nuper stabilivit scriptor quidam doctissimus anonymus, in his rebus apprimè sagax— [*ἐν εἰκοσι πᾶσι μάθας νιν.*] *Monthly Review. Aug.* 1799. p. 427. "Adjectiva nimirum compara-"tivi gradus in *ΙΩΝ* habere istud I penultimum breve in dialectis "Ionicâ et Doricâ, sed longum in Atticâ."

431. *—ἄπει;*] *εἶμι, eo*, cum suis compositis, in formâ praes. saepissimè habet fut. signif. [Vide Vol. I. ad p. 50. n. 5. et p. 101. n. 1.] Confirmat quidem Dawesius verba ista apud Atticos re verâ futura esse. Miscell. Crit. p. 82. edit. Burgess. "Pleonasmus vehemens. P.

433. *Οὐ γάρ τι σ' ἤδη μῶρα φωνήσοντ',*] *γὰρ* refertur ad *ἐκάλεσά σε*, vel tale aliquid, subauditum:—Vocavi te, *non enim noveram te stulta locuturum.* Caeterùm *ἤδη*, pro vulgari *ἤδειν*, est ex conjecturâ Brunckii, qui hanc formam Atticam ubique retinuit: Nam *ἤδη* est per contractionem ex Ionico *ἤδεα*. Solent enim Attici [verba sunt H. Stephani, Append. c. 138.] plusquamperfecta Ionica desinentia in *εα*, factáque ex communibus terminatis in *ειν*, resolutione diphthongi, contrahere, et pro *πεποιήκεα*, dicere *πεποιήκη*, itidemque *ἤδη* pro *ἤδεα*. Est autem hoc *ἤδη* prima persona singul. praet. plusquamperf. med. ex themate *εἴδω*. Vide Aristoph. Nubes, 329. et quae ibi annotavit idem vir doctus Brunckius, in suâ praestantissimâ poëtae Comici editione. *ἤδη* etiam Valckenaer ad Eur. Hippol. 792.

434. *—ἐπεὶ σχολῇ γ' ἄν*—] *alioquin aegrè te domum meam arcessivissem. ἐστειλάμην*, gl. *μετεστειλάμην*. Simplex pro composito. *στέλλειν* et *στέλλεσθαι* hoc sensu frequentat Sophocles. Vide infrà 860. Oedip. Col. 298. Antig. 165. Phil. 60. 495. Brunck. "*Σχολῇ γ' ἄν*—Suidas, Erfurdt, *γ'* pro *σ'*. P.

www.libtool.com.cn

113. doctus Jer. Markland. Item Viger. de praec. Gr. dict. idiotism. p. 209. edit. Zeunii. "C. V. s. xiv. r. 7. n. 71. P.

10. —τίνι τρόπῳ καθέστατε ;] τίνι τρόπῳ, *quo modo*, est, *quare*, *quamobrem*: ut Sophocl. Oed. Tyran. ver. 10. Markland. ad Eur. Suppl. 147. καθέστατε, per sync. pro καθεστήκατε. *quare ita estis?*

11. —στέρξαντες ;] Sic, pro vulgari στέξαντες, restituit Brunckius ex uno MS. Reg. quam lectionem agnoscit Scholiastes, malè expositam per παθόντες. Στέργειν, inquit Brunckius, hîc valet *petere*, *cupere*, *orare*; ut Oed. Col. 1094. et reddit δείσαντες, ἢ στέρξαντες; *numquid metuentes*, *cupientesve?* Eandem lectionem ante Brunckium probaverat Burtonus.—ὡς ἐθέλοντος ἂν ἐμοῦ—more Attico, pro ὡς ἐγω ἂν ἐθέλοιμι, Angl. *Since I should choose*—[Vide Vol. I. ad p. 86. n. 6. et ibid. ad p. 87. n. 2.] προσαρκεῖν [κατὰ] πᾶν, *to assist* you *by all means*.—δυσάλγητος, Angl. *unfeeling*, *hard-hearted*. "De Burtoni Pentalogia vide infra ad p. 163. Notitiam. P.

16. Βωμοῖσι τοῖς σοῖς·] Non *aris tibi dicatis*; sed *aris pro foribus tuarum aedium positis*. Veterum hic mos notus. Brunck. "l. 17. πτέσθαι, ἐπτόμην, aor. 2. à πέτομαι. Vide infra ad p. 165. v. 1. Eur. P.

18. Ἱερῆς,—] Brunckius restituit Atticismum ἱερῆς, pro vulgari ἱερεῖς.—Idemque rescripsit ἡθέων pro ἠθέων. Quam lectionem suffulsit auctoritate Valckenarii, qui in Eur. Phoen. 952. edidit ἤθεος. Eustathium quoque in partes suas traxit, ad Iliad. ϛ, 593. p. 1166. 35. "Ἱερεὺς τ' ἐγὼ—Bothe. P.

20—21. —πρός τε Παλλάδος διπλοῖς ναοῖς,] Δύο ἱερὰ ἐν ταῖς Θήβαις ἵδρυται τῇ Ἀθηνᾷ, τὸ μὲν Ογκαίας, τὸ δὲ Ἰσμηνίας. Schol. μαντείᾳ σποδῷ. Dictio poëtica: σποδῷ, pro βωμῷ per Metonymiam. Juxta Ismeni flumen stetit Apollinis ara, ubi per cineres et flammam fiebant vaticinia. Vide Pausan. Boeotic. p. 730. edit. Kuhnii. Burton. τὸ δ' ἄλλο φῦλον, *caetera autem multitudo*, ἐξεστεμμένον, ramis supplicibus *ornata*, ἥκει [ἐν] ἀγοραῖσι, *sedet in foro*, πρός τε Π. δ. ν. *Palladisque ad gemina delubra*, τε ἐπὶ μαντείᾳ σποδῷ Ἰσμηνοῦ, *et ad fatidicum focum* vel aram *Ismeni*; vel Ismenii Apollinis, i. e. Apollinis qui apud Thebanos juxta flumen Ismenum colebatur. Caterùm de μαντείᾳ σποδῷ ita Krebsius: "Usitatissi-"mum Graecis est duo substantiva ponere, ita ut alterum munus "adjectivi sustineat.—Oed. Tyr. 21. μαντείᾳ σποδῷ pro μαντικῇ." Ad Hesiod. Oper. et Di. 191.

22, 23. ἄγαν ἤδη σαλεύει,—] Angl. *now fluctuates exceedingly*; καὶ οὐκ ἔτι οἷά τε [ἐστὶ] ἀναχουφίσαι κάρα [ἐκ] βυθῶν φανὲν σάλου *and is no longer able to raise its head from the depths of a bloody tide*. Genus nempè locutionis metaphoricum, à rebus marinis desumtum. Caeterùm quod ad οἷά τε attinet, vide Vol. I. ad p 5. n. 6.

114. 25—28. Φθίνουσα μὲν καλυξιν ἐγκάρποις χθονὸς,] Angl. *wasting away with the fruits of the earth unripe*: [κάλυξ est propriè, *flos rosae nondum apertus*; inde *folliculus quivis*, Angl. *the husk of any fruit*; κάλυξ ἔγκαρπος, *an husk with fruit in it*: βούνομος, est ἀ *bobus depastus*; sed βουνόμος, cum accent. in penult. (ut observ. H. Stephanus ad vocem,) est βοῶν ἁρεπτικὸς, *bobus pascendis accommodatus*. at ἀγέλαις βουνόμοις, hîc tantùm significat, (notante eodem Stephano,) *boum gregibus*, vel *boum more pascentibus gregibus*.] τόκοισί τε ἀγόνοις γυναικῶν, Angl. *and with the productions of women abortive*, nam ἀγόνους est, secundum Scholiasten, κακογόνους, *male natis*:—ἀν

534. *τοῦδε τἀνδρὸς—*] id est *ἐμοῦ. qui paldm me perimis,*—Saepe *ἀνὴρ ὅδε* nihil aliud valet quam *ego δειχτικῶς*, ut apud Latinos Comicos *hic homo.* Sic in Trach. 305. Deïanira se ipsam indicat his verbis, *τῆσδέ γε ζώσης ἔτι, me adhuc vivente.* Brunck. Vide infrà 815. et ad Eur. Med. 1334.

538. *Η—ὡς οὐ γνωρίσοιμι—*] Ista non amplius ad verbum *ἰδὼν* referri possunt, sed aliud ex analogiâ adsumendum est, *ὑπολαβὼν, ἐλπίζων. Idem.*

539. *—κοὐκ ἀλεξαιμην μαθών ;*] *ἤγουν καὶ, εἰ μάθοιμι, οὐ δυνηθείην ἀποσοβῆσαι, ἀμύνεσθαι. Idem.*

543. *Οἶσθ' ὡς ποίησον ;*] Dedit Brunckius *ποίησον*, pro vulgari 130
ποιήσων, secundum formulam poëtis Atticis familiarem. De quâ videndus est idem vir doctus ad Aristoph. Aves, 54. item Muretus Var. Lect. L. iii. c. 12. et R. Bentleius, qui, in Emendationibus in Menandri et Philemonis Reliquias ex nuperâ editione Joannis Clerici, [sub nomine Phileleutheri Lipsiensis,] pag. 126. edit. alterius, Cantab. 1713. haec habet: "*Οἶδ' ὅτι ποιῆσον—Scio te factu-*
"*rum*—Inepta haec scriptura est, ne Graeca quidem. Vera lectio
"est, *Οἶσθ' ὅ, τι ποίησον, Scio* [lege *Scis*] *quid facies.* Ratio autem
"constructionis est, quia inverso ordine est accipiendum, *Fac scis*
"*quid:* ut Latini dicunt *Faciam nescio quid.*" Vide etiam *Gisb. Koen.* ad Gregor. de Dialect. s. 2. qui inter alia plura hoc profert:
"Constructionis verè Atticae difficultas, quae primo intuitu subesse
"videtur, evanescet, si *οἶσθ' ὅ, τι ποίησον ; οἶσθ' ὃ δρᾶσον ;* cum si-
"milibus perpaucis posita accipiantur pro *ποίησον, δρᾶσον, οἶσθ' ὅ ;*
"*fac scin' quid?*" Cf. Porsonum ad Eur. Hec. 229. "*ἀντὶ τοῦ ποιήσεις. Schol.* P.

545. *—μανθάνειν δ' ἐγὼ κακὸς—*]*—οὐ μετὰ εὐνοίας σοῦ ἀκούω διὰ τὴν ὀυσμένειαν. Schol.*

547. *Τοῦτ' αὐτὸ νῦν—*] i. e. *κατὰ τοῦτ' αὐτὸ—quod ad hanc ipsam tuam accusationem attinet, audi quomodo respondeam.*

555. *—ὡς χρείη*] Aldus *ὡς χρεία.* Cod. August. *ὡς χρή.* Reliqui omnes *χρεΐ ἦ*, quae omnes scripturae perindè mendosae sunt. Vide Dawesii Miscell. Crit. p. 332. Brunck. In quo Dawesii loco, haec inter alia habet vir doctus: "Nempè ab aoristo indicativo
"*ἔχρην* notissimâ fluunt analogiâ *χρῇ, χρείη, χρῆναι.*" p. 324. edit. Tho. Burgess: ubi vide plura, et quae editor doctissimus mihique amicissimus ibi notavit. "*τὸν δεμνόμαντιν— ἐν εἰρωνείᾳ. Schol.* P.

557. *—νῦν ἔθ' ὡυτός εἰμι τῷ βουλεύματι.*] i. e. *νῦν εἰμι ὁ αὐτὸς τῷ β. et nunc idem sum sententiâ.* h. e. *nunc eddem sum sententiâ,* vel, *nunc mea sententia eadem est.* Haec lectio *ἔθ' ὡὐτὸς*, pro vulgari *ἔτ' αὐτὸς*, probata est Valckenario ad Phoen. p. 340. et in textum à Brunckio recepta. Cf. Porson. ad Hec. 299.

566. *—ἔρευναν—ἔσχετε ;*] gl. *ζήτησιν ἐποιήσατε.*

567. *πῶς δ' οὐχί ;*] Angl. *and why should we not?*

570. *Τὸ σὸν δέ γ' οἶσθα,*] *quod ad te attinet,* vel, *quod est propriè tuum.*—Innuit vatis subornationem, qui Oedipum accusaret. Burton. Pro *Το σὸν δέ*— Porsonus ad Eur. Med. 461. legit *Τοσόνδε.*—

572. '*Οθ' οὕνεκ'*—] Sophocles pro *οὕνεκα* significante *Quia*, dixit *ὅθ' οὕνεκα* in Ajace [123. edit. Brunckii.] H. Stephanus. Atque ita in hoc loco. '*Ο μάντις, εἰ μὴ ἐλάμβανε δὲ κοινωνὸν τοῦ βουλεύματος, οὐκ ἂν ἐμὲ ἔφη τοῦ Λαΐου φονέα. Schol.* " Hìc pro *ὅτι*, puto. P.

574, 575. *—ἐγὼ δὲ σοῦ μαθεῖν δικαιῶ ταῦθ',—*] *Ego autem te per-* 131.

www.libtool.com.cn

49. —*μεμνώμεθα*,] Vide Vol. I. ad p. 27. n. 7. et ad p. 108. n. 5. Sententiam autem sic reddidit Burtonus: *Salutis olim tuis sub auspiciis partae recordatio parùm proderit, siquidem ad breve tempus erecti postmodo demùm excidamus.* "*μεμνώμεθα*, optativ. Erfurdt. P.

51—53. *Ἀλλ' ἀσφαλείᾳ τήνδ' ἀνόρθωσον πόλιν·*] *Itaque restauratam urbem in tuto colloca.* Brunck. *γὰρ τότε παρέσχες τὴν τύχην ἡμῖν, tum enim fortunam exhibuisti nobis, αἰσίῳ ὄρνιθι, secundo omine, καὶ τανῦν ἴσος γενοῦ, et nunc sis similis* tui. *τανῦν.* i. e. *κατὰ τὰ πράγματα νῦν ὄντα.*

54. —*εἴπερ ἄρξεις τῆσδε γῆς*,] Vide Vol. I. ad p. 3. n. 3.

115. 58. —*γνωτὰ, κοὐκ ἄγνωτα*—] Pleonasmus frequens apud Homerum. Vide Iliad. ξ, 333.

60. —*νοσοῦντες*,—] Nominativ. absolutè usurpatus, ut saepè fit Angl. *distressed though you be.*

66, 67. *Ἀλλ' ἴστε πολλὰ*—] Angl. *but be assured that I have indeed shed many tears.* *δακρύσαντα*, participium ubi Latini utuntur infinitivo. *ἐλθόντα δὲ* [*εἰς*] *πολλὰς ὁδοὺς* [*ἐν*] *πλάνοις φροντίδος, and have wandered many ways in a labyrinth of care.* Pro *πλάνοις*, vulgares Editt. habent *πλάναις*, quod eodem redit.

70. —*ἐμαυτοῦ γαμβρὸν*,—] Graecis *γαμβροὶ* appellantur quicunque per nuptias adfinitate juncti sunt; generi, soceri, uxoris fratres, sororum mariti. Brunck. *ἐμ. γαμβ.* Angl. *my kinsman.*

73. *Καί μ' ἦμαρ ἤδη ξυμμετρούμενον χρόνῳ*—] Constructio videtur esse: *καὶ ἦμαρ ξυμμετρούμενον χρόνῳ ἤδη λυπεῖ με, τί πράσσει.* Angl. *And the present day, when calculated by the time of his departure, already begins* to make *me uneasy about what he is doing.* *τοῦ γὰρ εἰκότος πέρα, for unreasonably,* &c. "*beyond probability.* P.

78. *Ἀλλ' εἰς καλὸν*—] Nempe juvenes, ex scenae parte exteriori prospicientes, opportunum Creontis adventum Sacerdotibus significant. Burton. Vide Porson. ad Eur. Med. 863. "sc. *σύ τ', σύ τα.* P.

80. *Ὦ ϝαν Ἀπολλον, εἴ γὰρ*—] *εἴ γὰρ, utinam.* [Vide Vol. I. ad p. 70. n. 4.] gl. *εἴθε δή.* Librorum omnium lectio est *ἐν τύχῃ γέ τῳ*, quam agnoscit Eustathius p. 1154. 27. et alibi: et retineri poterat. Nihilominùs certissima mihi videtur, ut elegantissima est, Marklandi emendatio in notâ ad Eurip. Suppl. 1145. *τῳς*, cui respondet in proximo versu *ὥσπερ.* Brunck; qui ita reddidit: *O rex Apollo, utinam ille ita felici sorte veniat, ut hilari vultu adest.* *σωτῆρα* vicem supplet adjectivi. Sed respuit is'ud *τῳς* Jac. Tate, tanquam Ionismum ignotum Iambicis Euripidis. *ἐν τύχῃ γε τῳ*, Edin. 5ta.—*τῳς*, Aj. 840. Aesch. S. Th. 485. 639. Br. *τῳ* pro *τινι.* Erf. P.

82. *Ἀλλ' εἰκάσαι μὲν*,] Sub. *ὡς ἔστιν εἰκάσαι· —οὐ γὰρ ἄν*—elliptice; si enim aliter res se haberet, non utique —[*κατὰ*] *κάρα πολυστεφῆς*— Burton. *οὐ γὰρ ἄν κάρα.*—Coronati enim soli domum redibant, quibus laetae sortes obtigerant. Quocirca benè in Scholio additum *ἐπί τινι αἰσίῳ.* Quibus verò vel tristia nuntiata fuerant, vel domum repetentibus adversi aliquid acciderat, ii coronas deponebant. Brunck; apud quem vide plura.

84, 85. —*ξύμμετρος γὰρ ὡς κλύειν.*] *propè enim satis adest, audire ut nos possit.* —*ἐμὸν κήδευμα*, pro *ἐμὸς κηδεστής.* Sic Eur. Orest. 479. *Ὦ χαῖρε καὶ σὺ, Μενέλεως, κήδευμ' ἐμόν.* 1237. *Ὦ ξυγγένεια πατρὸς ἐμοῦ.* et Phoeniss. 298. *Ὦ ξυγγένεια τῶν Ἀγήνορος τέκνων.* pro *ὦ ξυγγενές.* Et sic saepè res pro personâ, seu, ut barbarè loquuntur, abstractum pro concreto ponitur. Infrà, 128. *τυραν-*

Alii aliter legunt et distinguunt, sed omnium optima videtur haec lectio Brunckiana. "Ἔλεγχον in casu nom. nullibi invenitur. "Quare usurpandum est hîc in accus. subintellecto εἰς. Sic εἰς "καιρὸν, vel καιρὸν, simpliciter." J. T. "ἔλεγχον neut. nominat. in Eurip. Herc. Fur. v. 59. ed. Musgrave.—ἐλέγχον τοῦτο μέν· particip. hîc in Oed. Tyr. Bothe constituit. P.

608. *Γνώμῃ δ' ἀδήλῳ—*] *incertâ autem suspicione ne me privatim accuses.* 132.

616. *Καλῶς ἔλεξεν—*] [σοι] εὐλαβουμένῳ πεσεῖν,— *Pulchrè locutus est, si tu caves ne labaris.—*

624. *οἷόν ἐστι τὸ φθονεῖν.*] Gl. in uno codice regio chartaceo optimè hoc exponit: *οἷός ἐστιν ὁ ἐμὸς πρὸς σὲ φθόνος. quam primum ostenderis, quae mea sit erga te invidia.* Brunck. "*Jealousy?* P.

626. *—τὸ γοῦν ἐμόν.*] Glossa supplet, συμφέρον εὖ φρονῶ. *Ἀλλὰ καὶ τὸ ἐμὸν συμφέρον ἐξίσου δεῖ φρονεῖν σε. Idem.*

628. *Εἰ δὲ ξυνίης μηδέν ;*] *Quid si rem non intelligas?* Pro vulgari ξυνίης Brunckius reposuit ξυνιεῖς, 2. sing. praes. ind. à ξυνιέω. Antiqua est forma, quâ saepissimè utitur Homerus. 2. pers. imperf. scribitur ξυνίεις contractè pro ξυνίεες. [Mavult Porsonus, ad Eur. Orest. 141. ξυνίης.] *Ἀρκτέον γ' ὅμως. Nihilo tamen minùs imperandum est.*

629. *Οὔ τοι κακῶς γ' ἄρχοντος—*] Creontis sermonem abrumpit Oedipus: sententiam ille absoluturus erat, ὑπεικτέον, vel simile quid. Brunck.

632, 633. *μεθ' ἧς τὸ νῦν κ. τ. λ.*] *cujus operâ rixam hanc componi oportet.* Brunck.

637. *—εἶ—*] gl. πορεύσῃ. Vide suprà ad v. 431. 133.

640. *—δυοῖν ἀποκρίνας κακοῖν,*] *è duobus malis alterum eligens.* Utrum è duobus malis rex eligeret, non dicit Creon; sed boni omiais, ut videtur, gratiâ, obscurè significat, quod suprà Oedipus apertè dixit: ἀνήσχειν, οὐ φυγεῖν σε βούλομαι.—Caeterùm observanda rara synaloephe in δυοῖν, quod hîc monosyllabum est. Brunck.

643. *Τοὐμὸν σῶμα*] i. e. με. *Idem.*

644. *Μὴ νῦν ὀναίμην,*] Angl. *May I not now prosper.* [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 32. n. 9.] νῦν, *now, in this life.*

647. *—τόνδ' ὅρκον—θεῶν,*] *hoc jusjurandum, cujus testes deos advocat.*

652. *Τὸν οὔτε πρὶν νήπιον,*] *Hunc neque unquam antea stultum, νῦν τε ἐν ὅρκῳ μέγαν, et nunc sanctitate juramenti munitum.* "Magna "erat apud veteres jurisjurandi religio, quique eâ se obstrinxisset, "nefas erat illi fidem negare. Vide Eur. Hippol. 1047." Brunck.

656. *Τὸν ἐναγῆ φίλον—*] Constructio est: μή ποτε βαλεῖν ἐν [vel ἐμβαλεῖν] αἰτίᾳ τὸν ἐναγῆ φίλον σὺν ἀφανεῖ λόγῳ ἄτιμον. Sententia est, Anglicè expressa: *never to condemn and dishonour your friend, who is under so sacred an obligation, without clear evidence.*

660. *Οὐ τὸν—*] pro οὐ μὰ τὸν— Saepissimè μὰ sic supprimitur, ut infrà 1088. Brunck.

662. *Επεὶ ἄθεος,—*] Constructio est: ἐπεὶ ὀλοίμαν [καθ' ὅ τι 134.
[ἐστὶ] πύματον, ἄθεος, ἄφιλος, εἰ κ. τ. λ. *Sed miserrimè peream, diis hominibusque invisus, si* &c.

667. *—καὶ ταῦθ'—*] idem ac καὶ ταῦτα— Angl. *and that too,— and especially,* εἰ τὰ κακὰ πρὸς σφῶν προσάψει, [malè in quibusdam libris προσψαύσει,] *si mala à vobis orta accedant,* &c.

117. by some citizen here. Quomodo et Brunckium locum exposuisse video, [*nisi oblato ab aliquo cive praemio incitatus fuisset:*] eumque suffultum à Scholiaste: *εἰ μή τις τῶν πολιτῶν διέφθειρεν αὐτὸν, χρήματι πείσας πρὸς τὸν κατ' ἐκείνου φόνον.*

128. *Κακὸν δὲ ποῖον ἐμποδὼν,*] Sup. *ὄν.* —*τυραννίδος οὕτω πεδούσης*, abstractum pro concreto. Vide suprà ad v. 84.

130. *Ἡ ποικιλῳδὸς Σφὶγξ*—] Disquisitionis intermissae causa verisimilis. Burton. —*τὰ πρὸς ποσὶ σκοπεῖν*, &c. Sic celeberrimus Drydenus, notante Jac. Tate: *And present cares soon buried the remote.*

134. —*τήνδ' ἔθεσθ' ἐπιστροφήν*] *curam hanc suscepistis.* Brunck.

138. *Ἀλλ' αὐτὸς αὐτοῦ,*—] Scil. *ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦτ' ἀποσκεδῶ μύσος. sed meapte causâ hoc amovebo scelus. ἀποσκεδῶ*, Attica futuri forma pro *ἀποσκεδάσω. Idem.*

142. —*ἥδρων ἵστασθε,*—] gl. *ἀνάστασθε, ἀνάστητε ἀπὸ τῶν καθ' ἑδρῶν.* Sedebant enim ad aram pro supplicum more. Vide Oed. Col. 1158. *Id.* " Et supra v. 2. P.

145. —*ἢ κεπτωκότες.*] Haec locutus exit e scenâ Oedipus, mox rediturus, ingrediente populo Thebano, quem ut statim convocaret modò aliquem jusserat; interea manet senex sacerdos Jovis cum suis, quos quatuor versibus his sequentibus alloquitur.

147. *Ὦ παῖδες, ἱστώμεσθα·*] Cum comitatu consurgit sacerdos, quum ea impetraverant, quorum gratiâ supplicantes convenerant—*ὧν ὅδ' ἐξαγγέλλεται, ea quae hic palam jam promittit—τὸ ὂν* eodem casu refertur ad *τῶνδε*, Atticè. Burton. Non autem è scenâ decedunt, uti quidam putant; exsurgunt tantùm ab aris, mutantque suam positionem, quo partibus Chori meliùs fungantur; quas quidem per totum drama sustinere videntur, incipientes à sequente cantilenâ, seu interludio pulcherrimo, quo quidem cantando tempus occupatur, donec populus in scenam ingrediatur, redeatque Oedipus. Quare nodum in scirpo quaerere videntur viri docti, qui de chori personis in hac Tragoediâ disputant. Vide Hist. Acad. Inscrip. Tom. ii. p. 173. " iii. p. 108. 4to. 1723. P.

151. *Ὦ Διὸς ἀδυεπὴς φάτις,*—] *O Jovis dulcisona dictio*—Quae ab Apolline veniunt oracula, ad Jovem ultimò referuntur; quia illis vaticinantium pater habebatur: quo volente et jubente data erant responsa. Burton. *ἀδυεπὴς*, vocativus Doricè. Cantiones tragicae Doricam dialectum solent usurpare. *τὰς ποτε βόας* [*εἰς*] *ἀγλαὰς Θήβας* [*ἀπὸ*] *τᾶς χαλιγρόου Πυθῶνος*;—*βόας, τᾶς*, Dor. pro *βοῆς, τῆς*. Constituit hanc cantilenam Brunckius ita ut priores sedecim versus efficerent Strophen et Antistrophen; reliqui autem essent monostrophici. Caeterae Editiones hoc carmen totum exhibent monostrophicum.

153—166. —*ἐκτέταμαι φοβερᾶν φρενῶν,*—] Sup. *κατά*. Angl. *my fearful mind is on the rack*, [Vide Vol. I. ad p. 55. n. 5.] *δείματι παλλῶν, trembling with alarm*, [Observat Porsonus, ad Eur. Orest. 316. simplex *πάλλω* medio sensu occurrere Electr. Eur. 438. M.] *Ἰήϊε, Δάλιε Παιάν! O healing, Delian Apollo!* [*Ἰήϊος* cum spiritu leni derivatur Hesychio ab *ἰάομαι, sano*, quia scilicet Apollo Medicorum deus· cum spiritu autem aspero, ab *ἵημι, mitto*, quia scilicet mittit sagittas ex arcu. Alii hanc vocem deducunt ab *ἴη*, quod
118. Apollini Pythonem interficienti acclamabatur.] *αἰζόμενος* [*τὰ*] *ἀμφὶ σοὶ, regarding with profound veneration whatever is connected with thee*

www.tlhoot.com.cn

οὖρος, *ventus secundus.* οὔρησας, quod quidam libri editi exhibent, 135
versum jugulat; et praeterea, si vocis genuinam significationem respicis, est planè absurdum. Vide οὐρέω in Lexicis: et, si plura vis, adi Brunckium ad Aristoph. Ranas, 94.

699. —στήσας ἔχεις.] gl. ἔστησας. [vide suprà ad v. 577] ἱστάναι μῆνιν, nihil aliud est quàm μηνίειν, quemadmodum Tragici dicunt ἱστάναι βοὴν pro βοᾶν. BRUNCK. Caeterùm ὅτου πράγματος reguntur ab ἕνεκα subintell.

700. *Ἐρῶ* – σὲ γὰρ κ. τ. λ.] *Dicam*— (*tibi enim à me major quam ab istis* [Chorum intelligit] *habetur reverentia,*) περὶ Κρέοντος—*de Creonte, qualia in me machinatus est.*

702. *Λέγ', εἰ σαφῶς*] Constructio est: λέγ', εἰ ἐρεῖς σαφῶς ἐγκαλῶν τὸ νεῖκος [ἐκείνῳ.] Angl. *Say,—if you are to speak as laying the cause of the quarrel directly to his charge.* Or, *Say, whether you are to charge him directly with the cause of the quarrel.* "σαφῶς, *manifestè, evidenter.* P.

703. *Φονέα με—καθεσταναι.*] *me esse peremptorem*— Nam καθέσταμαι saepè redditur *sum.* Vide suprà v. 10.

705, 706. —ἐπεὶ, τό γ' εἰς ἑαυτὸν, πᾶν ἐλευθεροῖ στόμα.] ὅσον κατὰ τὸ ἑαυτοῦ—μέρος, [vel, κατὰ τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν,] ὁ μάντις πᾶσαν κακουργίαν λόγων ἀκρατῶς κινεῖ. *Schol.* στόμα hìc, ut centies alibi, *sermonem* significat. πᾶν ἐλευθεροῖ στόμα, idem est ac κατὰ πάντα ἐλευθεροστομεῖ. Aeschylus Prom. 180. ἄγαν δ' ἐλευθεροστομεῖς. BRUNCK. Reddi potest Angl. *Since he,* [viz. the prophet,] *without restraint, never fails to babble in a most licentious manner.* Observent tirones ἐλευθεροῖ esse praes. ind. contractè pro ἐλευθερόει.

707. —ἀφεὶς σεαυτὸν, ὧν λέγεις πέρι,] *omissâ omni de istis, quae dicere instituisti, curâ,*— BRUNCK.

708. —οὕνεκ' ἐστί σοι.] De σοι, quod in hujusmodi locutionibus redundare dicitur, vide Vol. I. ad p. 56. n. 5. "οὕνεκα pro ὅτι. P.

716. —ἐν τριπλαῖς ἀμαξιτοῖς·] *in quodam trivio.* καλῶς δὲ τὸν τόπον προσέθηκεν, ἵνα εἰς ἀνάμνησιν ἀγάγῃ τὸν Οἰδίποδα. *Schol.*

717. *Παιδὸς δὲ βλαστὰς,*] Subauditur κατά. Angl. ad verbum, *And as to the birth of the child, οὐ διέσχον ἡμέραι τρεῖς, καὶ ἐκεῖνος ἐνζεύξας νιν* [κατ'] ἄρθρα ποδοῖν, *three days did not pass from that time, until his father having bound him by the ankles,* &c.

724. 'Ὧν ἐντρέπου σὺ μηδέν·] *quarum rerum tu nullam rationem* 136
habeas; [sic Hom. Il. α, 160. τῶν οὔτι μετατρέπῃ.] Quae proximè sequuntur, ecrum difficultas, quam agnoscit etiam Brunckius, forsan expediri posset Anglicè hoc modo: γὰρ θεὸς αὐτὸς ῥᾳδίως φανεῖ [τὰ πράγματα,] ὧν χρείαν ἐρευνᾷ, *for the deity himself will easily manifest those things, whose utility he pursues,* i. e. *for wherever the deity has any useful purpose in view, he will himself make things manifest.*

728. —ὑποστραφεὶς—] gl. τῆς προτέρας ἐνστάσεως. id est: ὑπὸ ποίας φροντίδος στραφεὶς ἀπὸ τῆς προτέρας ἐνστάσεως τοῦτο λέγεις;

731. *Ἠὐδᾶτο γὰρ ταῦτ',*] γὰρ refertur ad id quod reticetur: ἤκουσας, audivisti; *haec enim dicebantur,* οὐδέ πω λήξαντ' ἔχει. [i. e. ἔληξε. Vide suprà ad v. 699.] Angl. *nor has the report yet ceased.*

738. *Ὦ Ζεῦ, τί μου δρᾶσαι—*] Ne utravis caesura omninò exulet, versus hic scribi debet—*Ὦ Ζεῦ, τί δρᾶσαί μου, κ. τ. λ.* Vide suprà ad initium notarum in Oed. Tyr. J. T.

740. —φύσιν] gl. τὸν χοῦν σώματος ὄγκον In fine seq. versus

177. *Κρεῖσσον ἀμαιμακέτου πυρὸς*—] Vulgò reddunt: *cogàr ignè indefesso*—de etymologiâ vocis *ἀμαιμάκετος* lexicographi non consentiunt. Secundum quosdam est ex *α* intensivo et *μαιμάω, cum impetu cupio et feror in aliquid:* sed alii aliter. Vide H. Steph. Thesaur. App. Ind. in voce.

178, 179. *—ἐσπέρου θεοῦ,*] *τοῦ Ἅιδου. Schol. Ὧν πόλις*—sub. *δι' ὧν*—*πόλις* pro incolis—scil. tanta erat morientium turba, ut vix numerari posset. Burton.

180. *Νηλέα δὲ γένεθλα*—] *νηλέα* neutrum plurale adverbii vice. Brunck. —*γένεθλα* neut. pl. cum quo concordat *νηλέα*. Vide infrà v. 1425 J. Tate. "*νηλεᾶ*, Bothe. P.

183. *Ἐν δ' ἄλοχοι*, &c.] i. e. *ἄλοχοι δὲ ἐν* [*τῇ πόλει*] *τε πολλαὶ ματέρες ἐπ'* [*αὐταῖς*]— *Uxores autem ibi, et juxta illas canae matres, ἱκτῆρες ἄλλαι ἄλλοθεν, supplices aliae alibi, ἐπιστοναχοῦσι δῦτὰν παραβώμιον, clamorem lamentabilem edunt prope altaria,* [*ἕνεκα*] *λυγρῶν πόνων, propter tristia mala.* Sed *δῦτὰν* est ex conjecturâ Musgravii ad Euripid. Heracl. 44. quam, tanquam egregiam, laudavit Brunckius, et in textum recepit. Nescio tamen annon vulgaris lectio, *ἀκτὰν* scil. *παρὰ βώμιον*, sit potior; quae ita construi et reddi potest, ut *παρὰ βώμιον ἀκτὰν* sit idem ac *παρὰ ἀκτὰν τῶν βωμῶν, ad littus altarium*, metaphoricè scil. pro *prope altaria:* nisi potiùs *παρὰ βώμιον ἀκτὰν* sit *ad littus* vel *marginem fluminis*— Ismeni scil. ubi altare Ismenii Apollinis constructum erat. Judicent eruditi, qui benè nôrunt, quàm sit difficile genuinum sensum poëtarum Tragicorum ubique in hisce chori cantilenis expromere.

119. 187. *Παιὰν δὲ λάμπει,*—] Elegans à visu ad auditum translatio, Poëtis admodum familiaris. Sic infrà v. 473. Burton. Angl. *The Paean sounds aloud.* Vide Bacchyl. infrà p. 260. *ὕμνοι φλέγοντται.* "Sic ferè *ἔλαμψε*, infrà v. 473." *Anon. Cantab.* "*εὐῶπα ἀλκὰν*, Erf. P.

190—197. *Ἀρεά τε τὸν μαλερὸν*, &c.] Sic construe: *τε* [supple *δὸς*—ut Schol. videtur] *νωτίδαι* [*κατὰ*] *δρόμημα παλίσσυτον τὸν μαλερὸν Ἄρεα, ὃς νῦν ἄγαλκος ἀσπίδων* [scil. *ἄνευ χαλκέου ἔγχους καὶ ἀσπίδος*· locutio poëtica durior quidem illa et involuta; sed non infrequens. Sic Eur. Phoeniss. 336. *ἄπεπλος φαρέων*, &c. Burton. *οὐ χρώμενος ὅπλοις— Schol.*] *φλέγει με ἀντιάζων περιδόητος,* [*δὸς νωτίδαι*] *ἄπουρον πάτρας, εἶτ' ἐς μέγαν θάλαμον Ἀμφιτρίτας, εἶτ' ἐς τὸν ἀπόξενον ὅρμον Θρῃκιον κλύδωνα.* Quae sic Angl. reddi possunt—*and do thou cause to retire, by a retrograde course, this pernicious God of war, who now, though unarmed with sword or shield, destroys me, while he advances with a tremendous noise;*—cause him, I beseech thee, to retire *far away from the bounds of my native country, either into the capacious bed of Amphitrite, or into that inhospitable station for ships —the Thracian sea.* "*Παλίσσυτον δρόμημα νωτίδαι*, gl. *παλινδρομῆσαι.* "Supplendum est *δὸς*, quod in glossâ etiam notatum. Est "autem haec ellipsis in precibus maximè solennis. Vide Comicum, "Thesmoph. 286. Ran. 886. quo quidem intellecto, liquet copulam "*τε* in v. 190. neutiquam delendam esse. *Πάτρας ἄπουρον*, gl. *τῆς "πατρίδος τῆς ἐμῆς δηλαδὴ μακράν.* Sic membr. et tres alii co- "dices, cum Aldina editione; optimè sanè. Altera lectio *ἔπουρον* "planè mendosa est." Brunck. *Ἀπόξενον ὅρμον*, Pontum Euxinum scilicet. Aeschylo similiter (apud Lycophronis Scholiasten ad Alex. v. 1286.) *ἐχθρόξενον*, uti et ipsi Lycophroni Aeschylum secuto *κακόξεινον*, appellatum propter immanem accolarum feritatem,

sissem, fugere decrevi, donec eò pervenirem, &c. Brunck. Ubi videtur vir doctus vocem ἐκμετρούμενος usurpâsse ut particip. fut. 2. med. vel fut. 1. med. Atticè pro ἐκμετρησόμενος. "De positu. P.

805. —πρὸς βίαν] gl. βιαίως.

806. τὸν τροχηλάτην,] gl. τὸν ἡνίοχον.

808. —μέσον κάρα—] gl. κατὰ τὸ μέσον τῆς κεφαλῆς.—Ordo est: τηρήσας, καθικετό μου διπλοῖς κέντροις κατὰ μέσον κάρα.—καθικνεῖσθαι sensu feriendi semper cum genitivo construitur. Brunck. διπλοῖς κέντροισι· ἢ δύο πληγαῖς— ἢ μάστιγι δύο κέντρα ἐχούσῃ. *Schol. Trichinii.*

810. Οὐ μὴν ἴσην γ' ἔτισεν·] gl. ἴσην δίκην ἀπέδωκεν, ἀντέτισεν. "Sed plus aequo. P.

813. —τῷ ξένῳ] gl. τῷ φονευθέντι. *homini illi, mihi incognito.* Gallicè diceremus *cet inconnu.* Brunck. Angl. *if any relationship subsists between this stranger and Laïus*, &c.

815. —τοῦδέ γ' ἀνδρός—] gl. ἐμοῦ· ut suprà, 534. et mox, 829. ἐπ' ἀνδρὶ τῷδ', ἐπ' ἐμοί. Brunck.

817. Ὦ μὴ ξένων—] Constructio est: ὦ μὴ ἔξεστί τινα ξένων μήτ' ἀστῶν δέχεσθαί [με] δόμοις, μηδέ τινα προσφωνεῖν, κ. τ. λ. Mavult tamen Brunckius ut sit per hypallagen pro δν μή τινι ξένων ἔξεστι δόμοις δέχεσθαι. Quod absurdum est.

824. —μή 'στι—] Hanc lectionem è duobus MSS. protulit Brunckius, quae certè multò melior vulgatâ μήτε. εἴ με χρὴ φυγεῖν, καὶ μή ἐστί μοι φυγόντι ἰδεῖν τοὺς ἐμοὺς, Angl. *since I must become an exile, and in that situation debarred of the sight of my friends*, μήτ' ἐμβατεύειν [pro ἐπεμβατεύειν] πατρίδος· *and not suffered to revisit my native land; or I must*, &c. 139

828. Ἀφ' οὗ κἀπ' ὠμοῦ—] Sic construe: ἆρ' οὐκ ἄν τις, χρόνων ταῦτα [εἶναι] ἀπ' ὠμοῦ δαίμονος ἐπ' ἀνδρὶ τῷδε, [i. e. ἐπ' ἐμοί, vide suprà ad v. 534.] ἀνορθοίη λόγον; quae Brunckius ita reddidit: *Nonne, qui ab immiti daemone haec mihi destinata judicaret, rectè sentiret?* Simplicius autem erit, judice T. Young, si intelligas ἀνορθοίη λόγον ἐπ' ἀνδρὶ τῷδε.

833. Κηλῖδ'—ξυμφορᾶς—] Ἀντιστρόφως, συμφορὰν κηλῖδος καὶ μολυσμοῦ. *Schol.*

847. —εἰς ἐμὲ ῥέπον.] Ita rectè dedit Brunckius. Nam imperitè Triclinius substituerat ἡμᾶς pro ἐμέ, omninò sine ullâ necessitate: ἐμὲ ante ῥ Iambus est. Nam "sermonis Attici" [ut rectè observavit doctissimus Dawesius, Miscell. Critic. p. 160. edit. Burgess.] "est proprium, omnibus omninò verbis à ῥ, prout hodie scribuntur, "incipientibus duplicis consonantis vim perpetuam conferre." Haec a Dawesio paullo temerius edicta esse me monuit J. T. qui provocat ad Simonidem, infra p. 312.

849. —ἐκβαλεῖν πάλιν·] gl. μεταβαλεῖν. De potestate adverbii πάλιν, vide Toupium ad Suidam iii, p. 4. (16.) Brunck.

855. Καίτοι νιν οὐ κεῖνός γ' ὁ δύστηνός ποτε Κατέκτανʼ,] *Atqui eum misellus ille neutiquam occidit*,—Brunck. De suo filio loquitur, quem interemptum putat infantem in τῷ ἀβάτῳ ὄρει. Vide suprà v. 719. "Ibi, ἄβατον εἰς ὄρος. Bothe. Erfurdt. P. 140.

857. Ὥστ' οὐχὶ—] Constructio esse videtur: ὥστε ἐγὼ οὐχὶ ἄν βλέψαιμι οὔτε τῇδ' ἄν, οὔτε τῇδ' ἄν ὕστερον, οὕνεκα μαντείας γε. Angl. *I would not look this way or that, from respect to an oracle.* Hoc est impietas quam execratur Chorus. *Anonym. Cantab.*

www.libook.com.cn

120. *supprimam*, declaret tamen. Quasi dixisset: *Καὶ εἰ μὲν δεῖ φθόνῳ τις τὸ ἐπίλημμα καθ' ἑαυτὸν αὐτὸς ὑπεξαιρεῖ, σημαινέτω.* Idem enim voluit poëta *φοβεῖται ὑπεξελὼν* dicens, ac si dixisset *φοβούμενος ὑπεξέλῃ.* Heath. *Καὶ εἰ μὲν αὐτὸς εἴη ὁ πράξας, καὶ φοβεῖται λέγειν αὐτὸς καθ' αὑτοῦ, τὸν φόβον ὑπεξελὼν λεγέτω· οὐδὲν γὰρ δεινὸν πείσεται, εἰ μὴ ὅτι τῆσδε γῆς ἀπαλλάξεται.* Ita Schol. sed *Heath* interpungit comma post *φοβεῖται*, et refert *τὸ ἐπίλημμα* ad *τὸ ὑπεξελὼν*, non ad *φοβεῖται*· ut sententia sit—*atque etiam si torvum efficiatur, ipse accusationem contra se subtrahens vel dissimulans*, nihilominus omnia indicare jubeo—repeti enim hoc debet, ut constet ratio hujus clausulae, *πείσεται γὰρ ἄλλο μὲν δύστηνος οὐδὲν πρὸ τῆς ἐξορίας πώποτε ἀτρόπητον καὶ ἀπηνὲς παθών.* Burton. J. T. hunc locum sic vernaculè reddidit: *And if he hath, from fear of punishment, hitherto kept back a confession of guilt, in which his own secret is involved,*—let him come forward and avow it now without fear—*for this is the only harm he shall suffer—he must quit the country*, but no injury shall be done to his person. Idem addit:—De hoc *ἀνυπευθύνῳ* notissimo, vide Sam. Clarke ad Il. α, 135, 136. Quin poteris *ἀπόδοσιν* hîc quaesitam ex ipso Sophocle suppeditare, Trachin. v. 457. in oratione tamen dissimili, sic diserte, *Καὶ μὲν δὴ δέδοικας, οὐ καλῶς ταρβεῖς.*

229. —*ἄπειμιν*] gl. *ἀπελεύσεται.* Vide Vol. I. ad p. 50. n. 5.

235. *Ἀ 'κ τῶνδε δράσω,*—] Constructio est; *χρὴ κλύειν* [*ἐξ*] *ἐμοῦ, ἃ δράσω ἐκ τῶνδε. ἐκ τῶνδε*, Angl. *after these things*,—*next.* Sophocli valdè frequentatum, ut observavit Brunckius.

236. —*ἀπαυδᾶ*—] refertur ad *τὸ τινὰ* infrà: scil. *interdico ne quis Thebanorum hominem istum quicunque fuerit*, &c. Burton.

240. —*χέρνιβας νέμειν*] Quid sit *χέρνιβας νέμειν* docebit Athenaeus, cujus haec sunt verba L. ix. 18. p. 409. *Ἔστι δὲ ΧΕΡΝΙΨ ὕδωρ, εἰς ὃ ἀπέβαπτον δαλὸν ἐκ τοῦ βωμοῦ λαμβάνοντες, ἐφ' οὗ τὴν θυσίαν ἐπετέλουν· καὶ τούτῳ περιραίνοντες τοὺς παρόντας ἥγνιζον.* Brunck.

241. *Ὠθεῖν δὲ*] i. e. *κελεύω*, Ellipsis scil. verbi *contrariae* significationis. Quem usum illustrant Valckenarius ad Herodot. vii. 104. Forster Ind. II. Plat. et, puto, Dorvill. ad Chariton. *Anonym. Cantab.* Vide infrà ad v. 269—271.

246. *Κατεύχομαι δὲ τὸν δεδρακότ',* εἴτε τις εἷς ὢν λέληθεν,] *Exsecror autem caedis auctorem, sive is sit unus ignotus*, &c.

248. *Κακὸν κακῶς νιν*—] Ingravescit jam execrationum violentia. Nihil magis tragicum spirat, quam haec Oedipi oratio; quid enim horribilius, vel miserabilius hac dirarum commemoratione, quas in suum ultro imprudens caput devocat? Burton. Caeterùm, pro *ἄμαχον*, lubens hîc reposui *ἄμοχον*, jubente viro eruditissimo R. Porson, ut vitetur Anapaestus, quem optimo jure è tertio loco excludit. Vide praef. ejus in Eur. Hec. p. x. et vide suprà ad init. harum Nott. in Oed. Tyr.

250. —*γένοιτο μὴ οὐ ξυνεισβότος,*] Sic optimè Marklandus ad Eurip. Suppl. 390. Vulgò legitur prorsus absurdè *ἐν τοῖς ἐμοῖς γένοιτ' ἐμοῦ συνεισβότος.* At nulla causa erat, cur quidquam imprecaretur interfectori, quem ipse comperisset secum domi suae habitare: illum statim expellere poterat, aut quovis supplicio multare. Quod sequitur *παθεῖν*, ad interfectorem spectat, si quis fortè in Oedipi domo nescientis versetur; non ad ipsum Oedipum, ut ineptè somniârunt

caput ruit in exitium inevitabile, [ubi *utili pede non utitur*, i. e.] *unde frustrà conatur aufugere*. Triclinius haec rectè cepisse videtur: *ὄθριόταὶ καὶ ἄνομα, ὁποία ἡ Ιοκάστη, αὐξηθέντες εἰς ἄκρον, ἔπειτα εἰς τὴν τοιαύτην ἀνάγκην πίπτουσιν, ὡς δυστυχῶς καὶ ἀθέως τὸν αἰῶνα διάγειν.*—Sed haec omnia eruditi praeceptoris judicii sunto. " *Οὖν ὤρουσεν* pro *ὤρουσέν νιν*, cum Bothe. P.

879. —*πάλαισμα*] *ἦγουν τὴν ζήτησιν τοῦ φόνου τοῦ Λαΐου.* gl. ab Ant. Francino Scholiis addita. Jusserat Apollo, ut Laïi occisor investigaretur. Ex Jocastae verbis timere poterat Chorus, ne ab hâc investigatione rex desisteret, quod ne fieri sinat Deum precatur. Br.

883. —*ὑπέροπτα*] gl. *καταφρονητικῶς*. Neutrum plurale vice ad- 141
verbii. *Idem.*

888—895. *Ἀνοπότμου χάριν χλιδᾶς,*—] Constructio est: *εἰ, χάριν ἀνοπότμου χλιδᾶς, μὴ κερδανεῖ τὸ κέρδος δικαίως, οὐ, propter infaustas delicias, justis non studebit lucris, καὶ τῶν ἀσέπτων ἕρξεται, nec à rebus impiis abstinebit, ἢ* [*εἰ*] *ματάζων ἕξεται* [*περὶ*] *τῶν ἀθίκτων, aut si demens haerebit non tangendis. Τίς ἀνὴρ,* [*ὢν*] *ἐν τοῖσδ', ἔτι ποτὲ ἕξει* [i. e. *ἀνηδέται*, vel *ἕξει τὴν ὕβριν*. In vulgatis scribitur *ἕρξεται*, error manifestò ortus ex vicinis vocibus, refragantibus sententiâ ac metro. Brunckius dedit *ἕρξει* ex emendatione Heathii: posteà autem vidit scribi debuisse *ἕξει*, (praeeunte tamen amico meo eruditissimo Burgessio,) quod in textum igitur recipi debuit.] *μύνειν βέλη ψυχᾶς θυμῷ; Quis enim homo*, qui totus *in his* est, *ab animo suo conscientiae stimulos unquam arcere poterit?* " —*propter infaustas delicias*, cum antecedentibus construo. P.

898. *Γᾶς ἐπ' ὀμφαλὸν*—] Vide infrà Eur. Med. ad v. 666.

899. —*Ἀβαισι*—] Abae (quae et Abantia) urbs Phocidis juxta Parnassum, Apollinis oraculo clara. Burton.

901. *Εἰ μὴ τάδε χειρόδεικτα κ. τ. λ.*] *nisi haec oracula omnibus mortalibus probabuntur.* Brunck. " *χειρόδεικτα, manifesta.* P.

903. —*εἴπερ ὀρθ' ἀκούεις,*] *si rectè audis*, i. e. *si rectè vocaris*—

906. *Φθίνοντα γὰρ*—] *γὰρ ἤδη ἐξαιροῦσιν παλαιὰ θέσφατα Λαΐου φθίνοντα*, Angl. *for they are now subverting the credit due to the oracle rendered formerly to Laïus, as if it were failing.*—

911. *Χώρας ἄναχτες,*] Non soli reges, sed cujuscunque civitatis 142
primores veteribus appellabantur *ἄναχτες*. Brunck. Sed honorifica haec appellatio potiori jure Sacerdotibus congruere videtur, quam Thebanis senibus quibuscunque. Burton. Tiresias suprà, 284. vocatur *ἄναξ*. De personis Chori vide suprà ad v. 147.

914. *Ὑψοῦ γὰρ*—] *Oedipus enim tenet animum nimis altè suspensum omnigenis curis; neque, ut virum cordatum decet, nova ex veteribus colligit.*—" hoc id ipsum erat, quod suadere voluit *Jocasta*; ut haec sit " argumenti vis: cùm vaticiniis *praeteritis* nulla habeatur *fides*, nulla " itidem et his *recentibus haberi debet.*" Burton.

919. —*Λύκει' Ἀπολλον,*] Apollo Lycius dictus est à Lyceo juxta Athenas, quod primùm ejus templum fuisse credebatur, uti refert Pausanias, [Lib. i. c 19.] vel à Lyciâ in Asiâ inferiore, ubi apud Pataram sex mensibus hiemalibus agere solebat, ut responsa daret, sex autem aestivis apud Delum maternam. [Vide Heynii Excurs. ii. ad Lib. iv. Aeneidos.] Apollinem Lycium vel Lyceum quoque dictum fuisse testatur idem Pausanias, [Lib. ii, c. 9.] ex eo quòd Sicyonios docuit quo modo lupos, [*λύκους,*] qui ovilia tantopere vexabant, ut nullus ex illis fructus capi posset, interimerent. [Vide etiam

www.libpol.com

Pausan. Lib. ii. c. 19. item Schütz ad Aeschyl. Septem advers. Thebas, v. 144—147.] Caeterùm Lyceus mons erat Arcadiae, Pani Deo sacer; quod tirones meminisse debent. —*ἄγχιστος γαρ εἶ, proximus enim es*, i. e. tuum enim templum proximum est.

924. *Ἀρ' ἂν παρ' ὑμῶν,—*] *Jocastae* ad templa deorum properantis orationem abrumpit inopinata Nuntii à Corintho venientis in scenam ingressio. BURTON.

936. —*τὸ δ' ἔπος—*] subauditur *κατά*.

143. "943. *ὦ γέρον; Εἰ μὴ λέγω—*] Erfurdt et Bothe, et Canter. fere. P.

949. *Πρὸς τῆς τύχης—*] Angl. *in the common course of nature.* gl. *ἀπὸ φυσικοῦ θανάτου, by a natural death.*

959. —*θανάσιμον βεβηκότα.*] Suppl. *ὁδόν.*

960. —*νόσου ξυναλλαγῇ;*] Vide suprà ad v. 34.

963. *Καὶ τῷ μακρῷ γε κ. τ. λ.*] Ita sanè, *et longo, quod vivendo emensus est, tempore.* BRUNCK.

966. —*ὄρνις,*] contractè pro *ὄρνιας*, ab *ὄρνις, -ιος*, vulgò *ὄρνιθος.*

968. —*ἐγὼ δ' ὅδ' ἐνθάδε ἄψαυστος ἔγχους·*] *at ego, qui hîc sum, ensem in eum non strinxi.* BRUNCK.

144. 977. —*ᾧ τὰ τῆς τύχης κρατεῖ,*] Angl. *of whom fortune is the sole director.*

982. —*ἀλλὰ ταῦθ'—*] Ordo est: *ἀλλὰ* [*ἐκεῖνος*] *παρ' ὅτῳ ταῦτά ἐστιν οὐδέν, φέρει κ. τ. λ.* Vide Ciceron. de Divin. Lib. i. c. 29. "Sic construe: *ὅτῳ ταῦτα παρὰ οὐδέν ἐστιν, cui talia nulli curae "sunt.* Hesych. *παρ' οὐδέν. εὔκολον, εὐχερές.* Eur. Orest. 562. "*παρ' οὐδὲν αὐταῖς ἦν ἂν ὀλλύναι πόσεις.* Soph. Antigon. 35. 466. "H. Steph. Thes. T. iii. c. 45. c." *Cantab. Anon.*

987. *Καὶ μὴν μέγας γ' ὀφθαλμὸς—*] Angl. *And indeed your Father's death throws great light upon this.* "*μέγας ὀφθαλμός*, malè quod ad "quantitatem; *μέγας γ'*—PORSON ad Phoen. 1638. notante J. T."

993. *ἦ οὐχὶ θεμιτὸν—*] Pro vulgatis *ἦ οὐ*, quae apud poëtas Atticos semper sunt monosyllaba, (quod et agnoscit Triclinius,) Brunckius reposuit *ἦ οὐχί·* rectè, ut opinor; nam media in *θεμιτὸν* nullo modo produci debet, ut putat Triclinius. Scandas igitur hoc modo: *Ἦ ῥη-* Spond. *τόν; ἦ οὐ-* Iamb. *χὶ θεμι-* Tribrach. &c.

1005. —*ὅπως—εὖ πράξαιμί τι.*] Sic Aristoph. Plut. 341. Pace 215. Eurip. Herc. Fur. 729. His omnibus in exemplis, quorum similia passim obvia, *πράττειν* sensu *τοῦ πάσχειν* adhibetur. BRUNCK.

145. 1007. *Ἀλλ' οὔ ποτ' εἶμι—*] *Sed nunquam ibo in eundem locum cum parentibus.* De *εἶμι* et suis compositis in sensu futuro vide suprà ad v. 431.

1008. —*καλῶς εἶ δῆλος οὐκ εἰδὼς—*] Notus Graecismus. Angl. *it is plain that thou knowest not what thou art about.*

1014. *πρὸς δίκης*] gl. *μετὰ δίκης. Jure, meritò.* BRUNCK.

1017. —*οὐ γὰρ Πόλυβος—*] Angl. *Was Polybus then not my father?* Vide suprà ad v. 341. J. TATE.

1018. *Οὐ μᾶλλον οὐδὲν τοῦδε τἀνδρὸς,*] *Non magis quam ego,* [vide suprà ad v. 534.] *ἀλλ' ἴσον, sed aequè.*

1021. —*παῖδά μ' ὠνομάζετο;*] vi verbi reciproci planè idem est, quod *ὠνόμαζέ με ὃν παῖδα.* BRUNCK.

1035. *Δεινόν γ' ὄνειδος σπαργάνων ἀνειλόμην.*] *Σπάργανα* sunt Latinè *fasciae;* item *monumenta, crepundia;* Angl. *tokens, badges.* quae et interdùm vocantur *γνωρίσματα.* Nam, (ut observavit Lindenbrogius ad Terent. Eunuch. iv. 6. 15.) "infantes antiquitùs cùm

"alienae misericordiae exponebantur, moris erat *ἐπισήμοις* quibus-"dam donis muneratos eos relinquere: quae Graeci *γνωρίσματα*, "Latini *crepundia* vel *monumenta* vocant." Ubi vide plura. Brunckius, qui solus interpretum sensum hujus loci rectè cepisse videtur, ita reddidit: *Monumenta sanè illa nactus sum, quibus non est quod glorier.* Angl. verò reddi potest: *I was sadly disgraced by my tokens*, or *badges.* *σπαργάνων* regitur ab *ἀπὸ* suppressâ.

1036. *Ὥστ' ὠνομάσθης—*] *Οἰδίπους* scil. quod ex *οἰδέω* et *ποῦς*.

1037. *—πρὸς μητρὸς, ἢ πατρός ;—*] *ἔπαθον τοῦτο, τὸ διατρηθῆναι τὰ ἄρθρα ; Schol.*

1052. *— κἀμάτευες*] Attica crasis pro *καὶ ἐμάτευες*. Brunck. 146.

1056. *—τὰ δὲ ῥηθέντα—*] Ordo est: *μηδὲ δὲ βούλου μεμνῆσθαι τὰ ῥηθέντα μάτην.*

1062. *—οὐδ', ἂν ἐκ τρίτης—*] Vide Musgravium ad Eur. Andromach. 637. qui citans alia hujuscemodi exempla haec addit: "Indi-"cant haec, ultimam apud Graecos ignobilitatis notam fuisse, si "quis à tribus retrò aetatibus ignobilis esset." *Οἴεται δὲ τὴν Ἰοκάστην δυσγένειαν αὐτῷ συνειδυῖαν ἀποκρύπτειν, καὶ κωλύειν τὴν ζήτησιν. Schol.* Quae confirmantur per ea quae Oedipus dicit infrà, 1070, et 1078. sqq.

1072. *—ἄλλο δ' οὔ ποθ' ὕστερον.*] Haec locuta exit è scenâ Jo- 147
casta nunquam reditura.

1074. *Ἄξασα*] Perperàm Aldus *ἀΐξασα*, Turnebus *αἴξασα*. Brunck. "Atticè, *ᾄσσω*, pro *ἀΐσσω*. P. à Br.

1076. *Ὁποῖα χρήζει ῥηγνύτω·*] Angl. *Let what will break forth.*

1082. *Τῆς γὰρ—*] Rectè gl. *ταύτης*. Articulus *ὁ* pronominis vicem sustinet, pro *οὗτος*, quod quidem in feminino genere vitasse poëtas Atticos Marklandus credidisse videtur ad Suppl. p. 251. Sed falsum eum fuisse hic locus ostendit, et infrà v. 1466. *ταῖν μοι μέλεσθαι*, id est *τούτων*. Brunck. Vide etiam ad v. 1457.

1083. *—διώρισαν.*] gl. *ἔταξαν*. Angl. *The congenial Months ordained me to be great as well as mean.*

1086. *Εἴπερ ἐγὼ μάντις—*] En plenum anxietatis intervallum *Ἀναγνώρισιν* praecedens, quae jam illicò erat perficienda! totum hoc commodè occupat Chorus, qui, uti semper, in Oedipi favorem pronior, rei adhuc incognitae exitum felicem comprecatur. Burton. *ὑπονοοῦσιν οἱ κατὰ τὸν Χορὸν χρηστότερόν τι περὶ τοῦ Οἰδίποδος, ὅτι θειοτέρου γένους τυγχάνει ἀπό τινος τῶν ὀρείων Νυμφῶν. Schol. κατὰ γνώμην ἴδρις, ἔμπειρος κατὰ τὴν γνώμην, ὅ ἐστι συνετός. Idem.*

1088. *Οὐ τὸν Ὀλυμπον,*] *Οὐ μὰ τὸν Ὀλυμπον, ἄπειρος οὐκ ἔσῃ, ὦ Κιθαιρών, κατα τὰν αὔριον πανσέληνον ἡμέραν, ἥγουν πάνυ λαμπράν, τοῦ μὴ οὐκ αὔξειν, ἥγουν τιμᾶν σε, ἡμᾶς δηλονότι, καὶ ὁμοδίαιτον τοῦ Οἰδίποδος, καὶ τροφὸν, καὶ μητέρα, καὶ τιμᾶσθαι παρ' ἡμῶν, ὡς ἐπέρασα φέροντα τοῖς ἐμοῦ βασιλεῦσιν. Schol. Οὐκ ἔσῃ ἐς τὴν αὔριον ἀπείρατος τοῦ ἡμᾶς αὔξειν σε, ὡς τροφὸν καὶ μητέρα τοῦ Οἰδίποδος.* Alter *Schol. Non te, Cithaeron, Olympum testor, non te latebit, simul ac crastina dies splendidum extollet jubar,* [ut rectè Brunckius. Nam *πανσέληνος* est ex *πᾶς, πᾶσα, πᾶν*, et *σέλας, fulgor, lumen, jubar.* Mirè omnia turbavit in notâ suâ ad hunc locum Vauvilliers.] *nos extollere te tanquam popularem, et altorem, et parentem, Oedipi; teque à nobis nostris choreis celebrari, utpotè qui regibus nostris gratum feceris. ἀπείρων.* "Diversae formae," inquit

www.libool.com.cn

Brunckius, "sunt ἄπειρος et ἀπείρων, ut ὅμαιμος et ὁμαίμων, aliaque "multa." ἐπίηρα φέρειν τινὶ, est *morem gerere, gratum facere alicui.* Vide Hom. Iliad. α, 572." Negativa hìc abundant Graecè. P.

1094. Mirè grassatur Brunckii audacitas. Quantò rectiùs hic, qui "nil molitur ineptè," ad Eur. Orest. 614.

Ὡς ἐπίηρα φέρον-	ων ἐπ' ἄκρων ὀρέων
τα τοῖς ἐμοῖς τυράννοις.	Εὕρημα δέξατ' ἐκ του
Ἰήϊε Φοῖβε, σοὶ	Νυμφᾶν Ἑλικωνίδων,
Δὲ ταῦτ' ἀρέστ' εἴη.	Αἷς πλεῖστα συμπαίζει.
——————val-	*Anon. Cantab.*

1098. *Τίς σε, τέκνον,*] In re incertâ relinquitur conjecturae locus: et fictio poëtica facilè aliquem Deorum, τῶν μακραιώνων, constituit Oedipi parentem, Pana, vel Apollinem, vel Mercurium, vel Bacchum. Burton.

148. 1100. —*ὀρεσσιβάτα*] Doricus genitivus, et redupl. σ, pro ὀρεσιβάτου.

1102. —*θυγάτηρ*] non semper relativè *filiam* significat: sed quandoque, ut hìc, absolutè *puellam.* Sic ἄλοχοι suprà 183. absolutè *mulieres.* [Vide etiam Musgravium ad Eurip. Helen. 1321. Androm. 1039.] τῷ γὰρ, i. e. τούτῳ, τῷ *Ἀπόλλωνι*, cujus proximè praecessit mentio, quique passim *Νόμιος* appellatur. Perperam in glossis τῷ *Πανί.* Brunck. Constructio est: ἆρα τὶς θυγάτηρ προσπελασθεῖσά που [suppl. ἐγγύς. Vide Eur. Med. 100, ubi hoc adv. exprimitur cum genitiv. post πελάζειν, vulgò enim hoc verbum habet post se dativum.] *Πανὸς ὀρεσσιβάτα*, ἢ Λοξίου, [ἔτικτέ] γέ σε; τῷ γὰρ κ. τ. λ.

1104. —*ὁ Κυλλάνας ἀνάσσων*,] *Ὁ Ἑρμῆς.* Cyllene autem mons Arcadiae, ubi natus esse dicitur Mercurius. Burton.

1111. *Πρέσβυ*,] vulgò *πρέσβεις.*—Chorum quum adloquuntur tragicae personae, numero singulari haud minùs saepè utuntur quam plurali, ut suprà 658. 687. infrà 1321. passimque in quibuscunque dramat bus. Hoc librarius quum minus perspexisset, *πρέσβεις* intulit. Brunck. *Μὴ συναλλάξαντά πω, τουτέστι, μὴ συντυχόντα, μὴ κοινωνήσαντα, μὴ εἰς ἀμοιβὴν καὶ ὁμιλίαν ἐλθόντα. Θεασάμενος δὲ ὁ Οἰδίπους τὸν πρεσβύτην ἐρχόμενον, ὃν μετεπέμψατο, στοχάζεται μὲν εἶναι αὐτὸν ἐκ τοῦ γήρως, καὶ τῶν ἀγόντων οἰκετῶν· τὴν δὲ ἐπιστήμην καὶ ἀκριβῆ γνῶσιν τῷ Χορῷ ἀνατίθησι. Schol.*

1112. —*ἔν τε γὰρ μακρῷ γήρᾳ ξυνάδει*,] Praepositio ἐν hìc, ut saepè aliàs, abundat. Suprà 821. Antig. 962. 1003. Phil. 1160. Ordo est: τῷ *μακρῷ γήρᾳ ξυνάδει, καὶ ξύμμετρός ἐστιν ἀνδρὶ τῷδε*, nempè τῷ *Κορινθίῳ ἀγγέλῳ.* Scribi etiam potuisset, nec fortè deteriùs. *τῷδε τανδρὶ*, sublatâ distinctione post *ξυνάδει.* Brunck.

1113. —*τῷδε τανδρὶ σύμμετρος·*] Lege *σύμμετρος.* Vide Porsonum ad Eur. Hec. 347. Canonem apud *The British Critic, Dec.* 1797. sic correctum do: "Quum versus Iambicus in fine trisyllabus "est, [vel quasi trisyllabus, ut ὥστε *μὴ κλύειν*] pes penultimus rarissimè Spondaeus est."—Facili negotio emendari potest Ionis versus initialis: Sic, *Ἄτλας ὁ νώτοις χαλκέοισιν οὐρανόν.* J. Tate Vide ad init. notarum in Oed. Tyr.

1120. *Ἢ τόνδε φράζεις;*] Angl. *Dost thou mean this man?*

363. *Ἀλλ' οὔ τι χαίρων—*] *χαίρων* est *impune*: uti *γεγηθὼς*, infrà 124.

www.libtool.com.cn

v. 368. Sic Longin. sect. xvi. *Χαίρων τις αὐτῶν τοὐμὸν ἀλγυνεῖ κέαρ.* Ubi vide quae annotavit vir doctus Joan. Toupius. *πημονὰς*, gl. *λοιδορίας.* "Vide infra p. 178. Eur. Med. 399. P.

365. *—ὡς μάτην εἰρήσεται.*] *ὡς μάτην*, gl. *ἐπεὶ ἀκαίρως.* In usu sunt apud Homerum et alios Poëtas *ἔρω* et *εἴρω*, *dico*, unde in fut. 2. pass. *εἰρήσομαι.* Vide Iliad. *ψ.* 795. In usu sunt etiam *ῥέω*, *ἐρέω*, et *εἰρέω*, undè in fut. 1. med. *εἰρήσομαι.*

366, 367. *Λελῆθέναι σε φημὶ—ὁμιλοῦντ',—*] *Aio te non animadvertere te consuescere*, vel, *aio te inscium consuescere.* [Vide Vol. I. ad p. 87. n. 1. etiam Vigerum de Gr. Dict. Idiotism. C. V. s. viii. r. 3.] "*σὺν τοῖς φιλτάτοις.* Plurali numero unam matrem innuit. Sic "infrà 1184. Oedipus ait: *ξὺν οἷς τ' οὐ χρῆν μ' ὁμιλῶν, οὕς τ'* "*ἔμ' οὐκ ἔδει κτανών·* quorum hoc ad solum patrem, superius ad "solam matrem refertur. Est hoc schema Tragicis valdè usitatum, "de quo videndus Gatakerus Opp. T. i. p. 351." BRUNCK. *ἵν' εἶ κακοῦ— quo in statu miseriae positus es!* Hîc et passim *τὸ ἵνα* denotat tàm statum, quàm locum. BURTON. "*ἵνα*, *ubi*, adv. reg. gen. P.

374. *Μιᾶς τρέφει πρὸς νυκτὸς,*] Id est, *μία σε νὺξ τρέφει.* gl. *διόλου ἐν τῷ σκότει διατρίβεις*, qui verus est horum verborum sensus. Nemo ignorat, quantum frequentet Sophocles verbum *τρέφειν* sensu *τοῦ ἔχειν*, quâ de re videndi Casaubonus ad Athen. p. 549. et Valckenarius ad Hippol. 364. *ὥστε μήτ' ἐμὲ, μήτ' ἄλλον, ὅστις φῶς ὁρᾷ, βλάψαι ποτ' ἄν. ita ut nec me, nec alium, qui lucem videat, laedere possis.* BRUNCK. In vulgatis legitur *βλέψαι*, errore typographico ortum, ut videtur. In omnibus codd. teste Brunckio, legitur *βλάψαι.* Quod autem Tiresias respondet in vulgatis editionibus, judice eodem Brunckio, planè contrarium est illius, quod respondere debuit: *οὐ γάρ με μοῖρα πρός γε σοῦ πεσεῖν.* Immò, inquit hic, *οὐ γάρ σε μοῖρα πρός γ' ἐμοῦ πεσεῖν.* In istis *γὰρ* refertur ad suppressam sententiae partem, facilè supplendam: *οὐδ' ἄν σε βλάψαιμ'· οὐ γὰρ μοῖρά ἐστι σὲ πρὸς ἐμοῦ πεσεῖν.* Facilè, imperitis describentibus librariis, pronomina commutari potuerunt. *τάδ' ἐκπρᾶξαι*, gl. *τάδε τιμωρῆσαι.* Quid verò? *Scelus, cujus auctorem investigas, quodque te ipsum patrâsse ignoras.* Obscurè loquitur Tiresias, ita ut quod is cogitet, non statim adsequi possit Oedipus: sed nobis qui legimus, perspicua est sententia, modo ulcus lectionis sanetur. Hactenus Brunckius. Sed textum sine necessitate, imò cum magno sententiae detrimento, ab eo hîc mutatum feliciter ostendit J. T. in literis ad me datis; qui hoc modo sensum poëtae enarravit: OED. *Thy blindness alone protects thee from harm, from my hand, or from any other's, who enjoys the blessing of sight.* We pity thy wretched state, and in that pity thou art safe. TIR. Nay; pretend not to make me the object of thy pity—and therefore claim credit for not injuring me. *I fear thee not. My skill in prophecy assures me thou canst do me no harm.* (v. 448. *οὐ γάρ ἐσθ' ὅπου σύ γέ μ' ὀλεῖς.*) *Apollo is all-sufficient to protect his servant—or to avenge him.* Thou darest not harm me. Quod ad *τάδ' ἐκπρᾶξαι*—attinet, *τὰ κατ' ἐμὲ ἐκδικῆσαι* —inquit Scholiastes. Eodem modo (vv. 402—3.) denunciat ei Oedipus quid ipse facturus esset, nisi Tiresias senex fuisset et caecus, adeoque tutus ab injuriâ sub praesidio naturalis misericordiae. In hoc totius dialogi cardo vertitur; (v. 363.) *Ἀλλ' οὔ τι χαίρων—* (v. 368.) *Ἦ καὶ γεγηθὼς* &c. deindè sequitur comminatio acerbissimè

www.libtool.com.cn

1181. —*ἴσθι δύσποτμος γεγώς.*] Nota Syntaxis Graeca. *Scito te infelicem esse.*

1184. —*ξὺν οἷς τ'*—] i. e. *τε πέφασμαι ὁμιλῶν σὺν ἐκείνοις, σὺν οἷς οὐ χρῆν μ' ὁμιλεῖν.* Ubi notandum numerum pluralem poni pro singulari, ut saepissimè fit apud Poëtas; Oedipúmque de matre suâ loquentem usurpare genus masculinum, ut in ejusmodi phrasibus, ubi sermo generalior est, interdùm etiam fit apud Poëtas. Vide Eur. Alcest. v. 384. et quae ibi annotavit Barnesius.

1186. *Ἰὼ γενεαὶ*—] Choricum hoc canticum in duas strophas et totidem antistrophas, undenûm singulas versuum, dividit Heathius quod si absque ullâ interpolatione fieri posset, lubens admitterem. Sed eò minùs à codicum fide discedere volui, quò minùs intelligo, quid nostra intersit monostrophicane an antistrophica haec sint. Brunck.

151. 1191. *Ἦ τοσοῦτον*—] Constructio plena videtur esse: *ἢ τοσοῦτον ὅσον αὐτὸν δοκεῖν εἶναι εὐδαίμονα*, Angl. *just as much as that he may seem happy, καὶ δόξαντ' ἀποκλῖναι, and that, having seemed so, he may then fall. ἀποκλῖναι, πεσεῖν, ἢ ἀποβαλεῖν. Schol.*

1195. *Οἰδιπόδα,*] Vocativ. Dor. ab *Οἰδιπόδης, -ου*, 1mae, quod saepiùs legitur *Οἰδίπους, -οδος*, 3tiae, vel *Οἴδιπος, -ου*, 2dae.

1196. '*Ὅστις καθ' ὑπερβολὰν τοξεύσας,*] *ὑπερβολικῶς εὐτυχήσας. ἐκράτησας, ἐγκρατὴς ἐγένου τῆς κατὰ πάντα εὐτυχοῦς μακαριότητος. Schol.*

1198. *Ὦ Ζεῦ,*—] *φεῦ διὰ μέσου. γαμψώνυχα, τὴν ἀγκύλους ἔχουσαν ὄνυχας. Schol. ἤτοι τὴν Σφίγγα. ἰστέον δὲ, ὅτι ἡ Σφὶγξ εἶχε πρόσωπον καὶ κεφαλὴν κόρης, σῶμα κυνὸς, πτερὰ ὄρνιθος, φωνὴν ἀνθρώπου, ὄνυχας λέοντος. Scholia Triclinii.*

1204. *Τανῦν δ' ἀκούειν τίς ἀθλιώτερος ;*] Angl. *But now who is to be heard of more wretched* than thou?

1205. *Τίς ἐν πόνοις,*—] *τὸ ἀθλιώτερος* suprà ad singula sententiae membra adhibendum revocatur. Burton. "Vel gradus compar. P.

1208. —*λιμὴν αὐτὸς*] Perperàm vulgò *αὐτός*. Glossa supplet *ὁ*, ut sit *ὁ αὐτός*. Vide v. 557. Brunck. *Cui idem portus* [*ὅτι μήτηρ ἦν καὶ γυνὴ Ἰοκάστη, ἣν λέγει λιμένα. Schol.*] *suffecit ut in eum sponsus ingredereris, qui filius eras et pater.*

1210. —*αἱ πατρῷαι—ἄλοχες*] *paterni sulci*, quae possunt reddi *paternus lectus. ἐς τοσόνδε*—supple *χρόνον, tamdiù.*

1214. *Δικάζει τὸν ἄγαμον γάμον πάλαι*] *damnat inauspicatas pridem nuptias genitoris simul et geniti.* Brunck. *δικάζει*, gl. *καταδικάζει* Caeterùm *ἄγαμος* hìc est *κακόγαμος.*

1218. *Οὐρομαι κ. τ. λ.*] *Te enim vehementer deploro magnis ejulatibus. Ἰαχαίων*— Sic optimè codex regius bombycinus. Nomen est adjectivum *ἰαχαῖος* ab *ἰαχὴ* derivatum. In uno codice regio chartaceo *ἀχέων*. In reliquis *ἰαχέων* cum gl. *φωνῶν.* Brunck. *ὡς περίαλλα, περιάλλως, ὑπερβολικῶς. Schol.* "*Κατεκοίμισα*, Br. P.

152. 1223. *Ὦ γῆς*—] In scenam intrat *Ἐξάγγελος*, sive Nuntius extraordinarius, ea palàm narraturus, quae in scenâ ipsâ apertè exhiberi pudor vetat atque operis lex: nempè *Jocastae* exitium suspendio vitam finientis, et *Oedipi* manu sibi injectâ oculos effodientis. Burton.

1225. —*ἐγγενῶς*—] *γνησίως. ἐντρέπεσθε, ἐπιστρέφεσθε, ἐπιστροφὴν ἔχετε. Schol.*

1228. *Νίψαι καθαρμῷ*—] *ἀποπλύναι διὰ καθάρσεως. Schol.* Sic

ferè decus illud Anglicae Gul. Shakspeare:—*Will all great Nep-* 52.
tune's Ocean wash this blood Clean from my hand? No.—MACBETH, *Act* ii. *S.* 2.

1231. *—αἴ"ν φανῶσ' ἀνθαίρετα.*] Nempè *Jocastae* suspendium et *Oedipi* excaecatio. BURTON. Pro *ἀνθαίρετα* legendum censet doctissimus Hemsterhusius *αὐτάγρετα* ad Callimach. Frag. CXX. "à Bentleio collecta. P.

1232. *Λείπει μὲν—*] Constructio est: *οὐδ'* [i. e. *τὰ κακὰ,*] *ἃ πρόσθεν ἤδειμεν, λείπει μὲν τὸ μὴ οὐκ εἶναι βαρύστονα· Nihil deest malis, ne illa quidem quae antea noveramus, quo minùs sint luctuosissima.*

1234. *Ὁ μὲν τάχιστος τῶν—*] *Ut paucissimis et ego dicam, et vos intelligatis. εἰπεῖν τε καὶ μαθεῖν.* gl. *εἰς τὸ εἰπεῖν ἐμὲ δηλονότι, καὶ εἰς τὸ μαθεῖν ὑμᾶς.* BRUNCK.

1237. *—τῶν δὲ πραχθέντων—*] Angl. *But the most grievous circumstances of this direful scene are wanting; ἡ γὰρ ὄψις οὐ πάρα, for no one had an opportunity of beholding them. πάρα* pro *πάρεστι.* Nam non solùm Tragici, sed Historici, praesens tempus saepè usurpant de praeterito verba facientes.

1239. *Ὅμως δ', ὅσον γε κἀν ἐμοὶ μνήμης ἔνι,—*] Angl. *Nevertheless, as far as my memory serves,—* [*ἔνι* pro *ἔνεστι,*] *πεύσει, thou shalt hear*—Attic. pro communi *πεύσῃ.*

1241. *—ὀργῇ χρωμένη—*] *ὀργῇ, ἀντὶ τοῦ λύπῃ. Schol.*

1243. *—ἀμφιδεξίοις ἀκμαῖς·*] *ungulbus utrinque dextris,* id est, eâdem vi exsertis ac si utraque manus dextra esset. HEATH. Exponit tamen Scholiastes simpliciter *ἀμφιδεξίοις,* per *ἀμφοῖν χεροῖν.*

1244. *—ἐπιῤῥήξασ', ἕως,*] *ἐπιῤῥήσσω* est *cum fragore obdo.* Sic Hom. Iliad. ω, 454. 456.

1246. *Μνήμην παλαιῶν—*] *antiquorum congressuum memoriam repetens, undè is ortus, à quo periisset ipse.* BRUNCK. *δὲ λίποι τὴν τίκτουσαν* [*εἰς*] *σύστεκνον παιδουργίαν τοῖς οἷσιν αὐτοῦ, reliquisset autem ipsam, quae pepererat, ad infelicem procreationem liberorum suo ipsius filio—Laïi* scil. *filio;* quod Graeca dant sine ambiguitate; sed pluraliter, ut saepè fit, ubi sententia numerum singularem requirit.

1250. *Ἐξ ἀνδρὸς ἄνδρα,*] gl. *ἐκ τοῦ Λαΐου τὸν Οἰδίποδα.* In quibusdam codicibus et libris impressis legitur *ἄνδρας,* quod eodem redit. Mavult *ἄνδρας* J. T.

1252. *—εἰσέπαισεν—*] *irrupit.*

1256. *Γυναικά—*] gl. *δηλονότι ἐξαιτῶν ἀπὸ κοινοῦ.* Possis etiam 153.
extrinsecùs arcessere verbum ex analogiâ: *ἐξαιτῶν ἡμᾶς πορεῖν οἱ ἔγχος, καὶ δεικνύειν ὅπου κίχοι*—BRUNCK.

1261. *Πύλαις διπλαῖς ἐνήλατ',—*] *geminas fores insultat calcibus, funditúsque evellit cava claustra, atque in cubiculum irruit.* BRUNCK. *κλῃθρα,* aliter *κλεῖθρα.*

1263. *Οὗ δὴ κρεμαστὴν—*] Conf. omninò Aeneid. xii. 595. sqq ubi Poëta, summo cum judicio, mortem Amatae, rebus leviter perstrictis quae aliquid offensionis lectoribus parere possent, depingit. J. TATE.

1264. *—ἑώραις ἐμπεπλεγμένην.*] *δεδεμένην, ἐγκεκλωσμένην κρεμάθραις. ἑώρα, διὰ τυῦ ε, ὅθεν καὶ μετέωρον, κρεμάθρα, δι' οὗ κρεμᾷ τίς τι. Schol. tortilibus suspendiis implicitam.*

1266. *—ἐπεὶ δὲ γῆ—*] Vulgata lectio est: *ἐπεὶ δὲ γῇ ἔκειτο τλήμων, δεινὰ δ' ἦν τἀνθένδ' ὁρᾶν.*—Mutatio Brunckiana ingeniosa est: *" ἐπεὶ δέ γ' ἡ κ. τ. λ.* Sequor Bothe, et fere Erfurdt. P.

www.libool.com.cn

436. —*ἔμφρονες*.] gl. *φρόνιμοι*. Pro *εὔφρονες* Brunckius restituit ex omnibus codd. vet. et Aldinâ edit. *ἔμφρονες*.

438. —*φύσει σε*,] gl. *δείξει σε, ὅθεν ἐγεννήθης*.

440. *Οὔκουν σὺ ταῦτ'*—] Sarcasmus malignus, per quem alludit ad Oedipi sollertiam in solvendo Sphingis aenigmate. De voce *ἕρυς* vid. suprà ad v. 9.

441. *Τοιαῦτ' ὀνείδιζ', οἷς ἔμ'*—] Angl. Do—*reproach me with that, in which thou shalt find my greatness consists.*

442. *Αὕτη—ἡ τύχη*—] gl. *αὕτη ἡ εὐδοκίμησις*.

444. *Ἀπειμι*—] Vide suprà ad v. 431.

445. —*ὡς παρὼν τἀ γ' ἐμποδὼν ὀχλεῖς*,] Angl. *since thy presence disturbs the business in hand*, [*τἀ ἐμποδὼν*, i. e. *τἀ ἐν ποσὶ*,] *σὺθεὶς τ' ἄν*,—*οὐκ ἂν ἀλγύναις πλέον. and being gone, thou wouldst give us no further trouble. ὀχλεῖς*, gl. *ταράττεις. σὺθεὶς, πορευθείς*. Caeterùm de vocnlâ *ἄν* tanquam verbi praenuntia, ejusdemque cum ipso verbo repetitione, vide Vol. I. ad p. 166. n. 2.

448. —*πρόσωπον*·] gl. *ἀξίωμα*. Atque ita reddidit Brunckius, *dignitatem* scil. Forsan *σὺ δείσας τὸ σὸν πρόσωπον* posset reddi Angl. *not afraid of thy look; thy frown. Οὐ γὰρ ἐσθ' ὅπου μ' ὀλεῖς for it is not in thy power to destroy me.* " *ὀλῶ*, fut. 2. vel vid. sup. 418. P.

127. 456. *Σκήπτρῳ προδεικνὺς*,] Intellige *τῇ βακτηρίᾳ προδεικνὺς ἑαυτῷ τὴν ὁδόν*. Brunck. Angl. *groping his way with a staff.*

459. —*καὶ τοῦ πατρὸς ὁμοσπόρος*] gl. *ὁμόγαμος*. Angl. *both a sharer of his father's bed*, &c.

462. —*Φάσκειν*—] Infinitivus pro imperativo, ut loquuntur Grammatici. Infin. potiùs per ellipsin *τοῦ κελεύω σε*, vel *ἐξέσται σοι*, vel cujusvis ejusmodi.

463. *Τίς, ὕντιν'*—] *Τίς ἐστιν, ὃν λέγει ὁ Ἀπόλλων—τίς οὗτος ἐστὶν, ὕντινα ἐμφανίζει τὸ μαντεῖον; Schol.* Pulchrè quidem exprimitur in hâc ode animi anxietas quâ laborat Chorus, orta ex praesenti rerum statu dubio ac difficillimo.

465. *Ἀρρητ' ἀῤῥήτων*—] *maximè nefanda;* ut in El. 849. *δειλαία δειλαίων, miserrima;* et alicubi *ἔσχατ' ἐσχάτων κακὰ, mala plusquam maxima.* Brunck. " Superlativus orientalis, uti *servus servorum.* Gen. IX. 25. P.

467. *Ὥρα νιν ἐλλάδων ἵππων*] Quum quintus hic Strophae versus, qui, in omnibus codd. et libris editis pro *ἐλλάδων* habet *ἐλλοπόδων*, neutiquam par esset, uti debuit, quinto sequentis Antistrophae, qui Aldinâ editione sic se habet: *Φοιτᾷ γὰρ ὑπ' ἀγρίαν ὕλαν* cum quo consentiunt omnes codices, excepto chartaceo Regio, qui exhibet *ὑπαὶ*, pro *ὑπ'*, et hoc *διὰ τὸ μετρὸν*, secundum Triclinii notam suprascriptam; [Turnebus autem mutavit istud *ὑπαὶ* in *ὑπὲρ*, ut videtur, sine ullâ auctoritate;] idcircò Brunckius, ut hanc in concinnitatem tolleret, in textu suae praestantissimae editionis versus hosce duo sic constituerat:

Ὥρα νιν ἀελλοπόδων ἵππων.
Φοιτᾷ γὰρ ὑπαί τ' ἀγρίαν ὕλαν.

Quum autem idem vir doctus postea incidisset in lectionem Hesychianam prioris horum versuum, quae exhibet *ἐλλάδων*· [Vide Hesych. Lex. I. c. 110. edit. Alberti:] hanc quidem in notis adoptavit,

www.tidbits.com.cn

1296. —οἷον καὶ στυγοῦντ' ἐποικτίσαι.] gl. καὶ τὸν μισοῦντα ἐλεῆσαι. 154

1298. —ὃσ' ἐγὼ προσέκυρσ' ἥδη.] Resolvenda phrasis ad hunc modum: πρὸς ὅσα ἐγὼ ἥδη ἔκυρσα. Hesych. προσκύρει, προσεγγίζει. BRUNCK.

1301. μακιστων] Dorica μάσσων, μάκιστος, adhibent Tragici pro μείζων, μέγιστος. Sic Noster, Phil. 849. Eurip. Hippol. 826. τὰ μάκιστ' ἐμῶν κακῶν, &c. BRUNCK. πρὸς σῇ κ. τ. λ. Subauditur ἐπέθηκε, vel tale aliquid. (Tragici nunquam μάσσων, μάκιστος, pro μείζων, μέγιστος, adhibent. μάσσων a μᾶκος, Doricè pro μῆκος, formatur. Vid. Blomfield. Gloss. in Pers. Aesch. v. 444. qui tamen ignorâsse videtur Scapulam in Lex. μάσσων et μάκιστος a μῆκος derivare. G. D.) "ὁ πηδήσας μείζονα—qui insultavit dirius dirissimis.

1310. πέτεται φοράδην ;—] *Vox mihi quonam avolat in auras sublata?* BRUNCK. In aliis διαπέταται, repugnante metro.

1311. Ἰὼ δαῖμον, ἵν' ἐξήλου ;] *O fortuna, quonam evasisti?* BRUNCK.

1313. Ἰὼ σκότου νέφος ἐμὸν ἀπότροπον,] *O tenebrarum mearum nubem detestabilem, ἐπιπλόμενον ἄφατον,* [ἐπερχόμενον ἄῤῥητον, *Schol.*] *quae me involvit infandum, ἀδάμαστόν τε καὶ δυσούριστον, indomabilem et interminatam!*

1326. —τήν γε σὴν αὐδὴν ὅμως.] Ab ὁμὸς, *similis, idem*, venit 155.
adverbium ὁμῶς, *similiter, pariter, aequè:* Sic Il. α, 196. Ἀμφω ὁμῶς θυμῷ φιλέουσα—*utrumque ex animo pariter amans*—Scribitur et ὅμως, et vulgò redditur per conj. adversativam, *tamen, attamen*, &c. Nam cum ex duobus modis, in quibus res aliqua evenire potest, alter illi eventui plus quam alter, vel ei omninò, faveat; et ubi tamen, non negato posteriore eventûs modo, affirmatur rem, de qua sermo est, eventuram esse, vel jam evenisse, *pariter* ac in priore; inde fit ut ὅμως rectè reddi possit *tamen, attamen*, &c. Sic, Nubila tempestas est, *tamen* ille *veniet.* —ὅμως ἐκεῖνος ἐλεύσεται, ille veniet *pariter* ac si esset serena. Quod linguâ vernaculâ dici potest, The weather is cloudy, but he'll come ALL THE SAME, [as if it were clear] —he'll come *notwithstanding—for all that* he'll come—he'll come *nevertheless—in spite of that*, &c. Vide Hoogeveen de particulis, voce ὅμως. JAC. TATE.

1332. —νιν] Dor. idem quod μιν, pro αὐτὸν, αὐτὴν, αὐτό. Usurpatur etiam interdum pluraliter ut hîc: nam hîc ad ὄψεις refertur.

1336. Ἦν ταῦθ',] idem quod ταῦτά ἐστι. Nam ἦν passim videre est pro ἐστί. Sic Horat. Lib. i. Od. 37. *Tempus erat*—pro *tempus est.* Vide Vigerum de Idiotism. "C. V. s. vi. r. 7.

1347. Δείλαιε τοῦ νοῦ—] Subauditur ἕνεκα. Vide infrà ad Eur. 156
Med. v. 95.

1349. ὃς ἀπ' ἀγρίας πέδας νομάδος—] *quicunque me liberavit saevo vinculo quod in pascuis pedes meos ligavit.* πέδας est gen. Dor.

1364. —τι πρεσβύτερον—κακοῦ κακὸν,] Angl. *any one evil more inveterate than another,*— "*antiquius, gravius.* P.

1373. —οἷν ἐμοὶ—] Constructio est: οἷν δυοῖν ἔργ' ἐστὶν εἰργασ- 157
μένα μοὶ κρείσσον' ἀγχόνης· quorum sensum ita rectè dedit minor Scholiastes: πρὸς οὓς ἀμφοτέρους ἔργα ἐστὶν ὑπ' ἐμοῦ πεποιημένα κρείσσονα ἀγχόνης, ἤγουν μείζονος κακοῦ ἄξια ἢ ἀγχόνης, πνιγμονῆς.

1374. —ἀγχόνης εἰργασμένα.] Notandum, per vocem ἀγχόνη, non hîc intelligendum *poenam lege sancitam*, sed *supplicium* quod noxius *de seipso sumit*, ceu quod Jocasta fecerat, animum intolerabili miseriâ aut noxâ liberandi gratiâ. Conf. Eur. Alcest. v. 229,

www.libtool.com.cn

506, 507. *μεμφομένων, ἄν καταφαίην.*—] i. e. *οὐκ ἂν καταφαίην τῶν μεμφομένων τὸν μάντιν. Non contradicerem illis, qui vatem incusárint,—flocci fecerint.* Hesych. *καταφάναι, κατειπεῖν. πρὶν ἰδεῖν ὀρθὸν ἔπος, priusquam videro dictum eventu comprobatum.* Brunck. Brunckius mihi videtur sensum hujus loci malè cepisse. In proximè sequentibus sermo planè est de Oedipo; undè concludi licet, praesertim quoniam *αὐτῷ* usurpatur, sermonem in proximè praecedentibus quoque fieri de eodem Oedipo. Atque ita Scholiastes: *ἐγὼ δὲ οὐκ ἄν ποτε ἐπαινέσαιμι τοὺς μεμφομένους τὸν βασιλέα,* (inter quos vates priorem tenet locum,) *—οὐδ' ὀρθὸν ἂν αὐτῶν τὸ ἔπος φαίην, πρὶν ἴδοιμι σαφῆ τὰ ἔργα καὶ τὴν ἀπόβασιν.* Lego igitur et interpungo hoc modo:

Ἀλλ' οὔποτ' ἔγωγ' ἄν, πρὶν ἴδοιμ',
Ὀρθὸν ἔπος μεμφομένων
ἄν καταφαίην.

Nec mihi apparet verbum *κατάφημι* unquam, quemadmodum *κατηγορέω*, construi cum gen. personae. Apud Aristotelem affirmationem denotat; et derivativum ejus *καταφατικὸς* apud Scholiastas planè opponitur *τῷ ἀποφατικός*. Simplicior certè haec interpretatio, et seriei sententiae convenientior: Angl. *One man may surpass another in attainable*, i. e. in human *wisdom: but till I see, till I have sensible evidence* in the case, *never will I affirm that they are in the right, who accuse the king. For well did he approve himself the friend of this country in a crisis of danger before*, &c. J. Tate. "Aliter tentavi. P.

129. 508. *πτερόεσσ'—κόρα—*] Sphingem intelligit.

509. *καὶ σοφὸς ὥφθη,*] *et sapiens ille* [Oedipus scil.] *visus est*, [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 36. n. 14.] *τε βασάνῳ ἡδύπολις. certaque probatione civitati dilectus. τῷ οὔποτ' ὀφλήσει κακίαν ἀπ' ἐμᾶς φρενός. quare, quantum ego judico, nunquam dignus erit qui malus habeatur.* De verbo *ὀφλισκάνειν*, vel *ὄφλειν*, vide Vigerum de praecip. Gr. Dict. Idiotism. annotante Zeunio, p. 265. "C. V. s. ix. r. 2. 3.

513. *δεινὰ ἔπη πεπυσμένος κατηγορεῖν μου—*] *ut audivi regem Oedipum contra me atrocia verba loqui. μου* scil. regitur à praep. *κατὰ* in compositione. "Vel à verbo accusandi. P.

517. *εἰς βλάβην φέρον,*] i. e. *τι φέρον εἰς βλάβην*, Angl. *any thing tending to injure him.*

519. *Φέροντι τήνδε βάξιν.*] Angl. *while I am charged with this accusation. γὰρ ἡ ζημία τούτου τοῦ λόγου οὐ φέρει εἰς ἁπλοῦν μοι, ἀλλ' ἐς μέγιστον, for the injury done me by this language does not lead to what is trivial, but to what is of the utmost importance, if* viz. *I am at once to be called a traitor in the city*, &c. De phrasi *φέρει εἰς ἁπλοῦν*, et *φέρον εἰς βλάβην*, paulò suprà, vide doctissimum Marklandum, ad Eurip. Suppl. 295.

525. *Πρὸς τοῦ δ' ἐφάνθη,—*] *Undenam apparuit*, [Vide Vol. I. ad p. 7. n. 10.] *—τοῦ* pro *τίνος*.

528. *Ἐξ ὀμμάτων δ' ὀρθῶν—*] *Oculisne rectis, rectaque mente hoc crimen proferebatur contra me? οἱ γὰρ σώφρονες καθεστηκὸς ἔχουσι τὸ ὄμμα, οἱ δὲ μαινόμενοι παρατετραμμένον. Schol.* "Sec. Erfurdt. P.

531. *Αὐτος δ' ὅδ' ἦδη—*] Chorus, cùm Oedipum jam adesse cerneret, nihil ultrà respondet. Burton.

532. *—τοσόνδ' ἔχεις τόλμης πρόσωπον,—*] *ἦγουν ὧδε θρασὺς καὶ ἀναιδὴς εἶ;* Brunck.

1453. —ζῶντι] Sic benè Toupius Cur. nov. in Suid. p. 103. 144. 159. Libri omnes mendosè ζῶντε. Brunck. *ἐθέσθην ζῶντι κύριον τάφον, proprium sepulchrum mihi viventi constituendum curârunt, ἵνα θάνω ἐξ ἐκείνων, οἳ ἀπωλλύτην με, ut moriar ab illis, qui me perdebant*, i. e. *qui necem meam moliebantur*. Nam ea est vis temporis imperf. "Nescio an temp. imperfecti solius. [Vide Brunck.] Valck. Phoe- "niss. [1406, ubi vide plur.] Quivis Scriptores antiqui conantibus "effectum tribuunt." *Cantab. Anon.*

1456. —*οὐ γὰρ ἄν ποτε*—] *Θνήσκων γὰρ ἄν, ἤγουν, εἰ ἔθνησκον γὰρ, οὐ μήποτε ἄν ἐφυλάχθην ἐπί τινι τοιούτῳ δεινῷ κακῷ. Schol.* Mihi hîc videtur poëta ad rumorem aliquem alludere de morte Oedipi modo extraordinario eventurâ, post ipsius secessum in Furiarum nemus: quam quidem rem Sophocles argumentum postea selegit postremi illius, sed non admiratione indignissimi, suorum dramatum. [Vide Cic. de Senect. c. vii, 22.] Minimè hîc repraesentatur Oedipus tanquam omninò gnarus futuri sui fati: consequens tantùm, quod sibi videbatur verisimile ex rebus maximè portentosis anteactae vitae, deducit;—nimirùm, quoniam non vixerat, ita nec moriturum esse, quemadmodum caeteri mortales. Sensus totius loci à v. 1451. ita potest exprimi Angl. *Allow me to dwell on my own Cithaeron;—my father and mother designed it to be my living tomb.—* Yes. *Allow me to inhabit that mountain, that I may at length find that dissolution which they intended for me. However, whether I die on Cithaeron or not, one thing is certain, that neither disease nor any common cause will destroy me; for surely I should never have then been snatched from such imminent death, had I not been reserved for some signal disaster at last.* Jac. Tate.

1458. —*ὅπηπερ εἶσ',*] Lege ὅπηπερ, ut Porsonus monuit. Sic *ἐμποδῶν*, quod est *ἐν ποδοῖν*. Jac. Tate. *quocunque ibit*, Angl. *whithersoever it will*. Vide suprà ad v. 431. "ὅπη, Porson. Eurip. Ed. Lips. Vide Indicem. P.

1463. *Αἶν οὔ ποθ' ἡ 'μὴ*—] Ordo est: *αἶν ἡ ἐμὴ τράπεζα βορᾶς οὔ ποτ' ἐστάθη χωρὶς ἄνευ τοῦδ' ἀνδρός*, [i. e. *ἐμοῦ*. Vide suprà ad v. 534.] *quibus mensa mea nunquam apposita fuit seorsùm à me.*

1466. *Ταῖν μοι μέλεσθαι.*] Sic benè scriptum in cod. Reg. chart. Glossa *τούτων*. Aldus et reliqui codd. mendosè *αἶν*. Vide suprà ad 1082. Brunck. Sed et *ταῖν* pro *αἶν* hîc legendum felici conjecturâ jampridem proposuisse doctissimum Burgessium invenio. Caeterùm *μέλεσθαι* regitur ab ὅρα, vel tali aliquo subaudito; sive est, ut loquuntur Grammatici, infin. pro imperativo.

1472. *Οὐ δὴ κλύω που,*] *αἰσθάνεται τῶν θυγατέρων παρουσῶν.* 160. *τοῖν μοι φίλοιν δακρυρροούντοιν, ἀντὶ τοῦ, τῶν ἐμῶν θυγατέρων· δέον δὲ εἰπεῖν δακρυρροούσαιν, ἀρσενικῶς ἐξήνεγκεν. ἔστι δὲ Αττικώτερον, ὡς τὸ, μὰ τὼ θεώ, καὶ τὼ χεῖρε.* Ita Scholiastes. Potest hîc autem subintelligi *τέκνοιν*. "*τοῖν φίλοιν* neutro genere dici "videtur, ut, verbi causâ, Oedipus ille Coloneus, v. 1110. has ipsas "filias *τὰ φίλτατα* vocat. Vide plura apud Valck. Phoen. p. "162. b." *Cantab. Anon.* "Et hîc v. 1474. P.

1475. *Λέγω τι;*] Angl. *Am I in the right? Λέγεις, You are.*

1477. —*ἥ σ' εἶχεν πάλαι.*] Sic scriptum reperit Brunckius in duobus MSS. Vulgata lectio est, *ἧς εἶχες*, quam probam censet Burgessius, subintellecto, non *διὰ*, ut Heathius, sed *ἐξ*. In quibusdam scribitur *ἣν εἶχες*.

131. *contari cupio itidem, ut tu me modò.* ταῦθ', i. e. *κατὰ τα αὐτά.* Vulgò male rursus exhibetur ταῦθ', ut suprà, 284. Brunck.

576. ἁλώσομαι.] *deprehendar.* fut. 1. med. in sensu pass. ut saepè observare est, apud Graecos scriptores. Vide Vol. I. ad p. 99. n. 1.

577. —γήμας ἔχεις;] Atticè idem ac ἔγημας. Angl. *Have you married*— Sic infrà 699. στήσας ἔχεις, pro ἔστησας, et 701. βεβουλευκὼς ἔχει, pro βεβούλευκε. item in Oedip. Colon. 1140. θαυμάσας ἔχω. ubi Scholiastes, ἀντὶ τοῦ ἐθαύμασα, Ἀττικῶς.

578. Ἀρνησις οὐκ ἔνεστιν ὧν ἀνίστορεῖς.] Pro οὐκ ἔνεστιν Toupius [Emend. ad Suidam in not. ad fin. Part. ii.] legendum conjicit —οὐκ ἄν ἐστι—*negari non potest.* Ubi vide plura. Haec autem viri acutissimi conjectura nullo modo admitti potest: nam, ut rectè affirmat eruditissimus Porsonus auctor *Notarum brevium* ad Toupii Emendat. [Vol. iv. p. 462. edit. Oxon. 1790.] "vocula ἄν praesenti "indicativo nunquam jungitur."

579. Ἀρχεις δ' ἐκείνῃ ταυτὰ,—] *Et regnas pariter cum ea,* γῆς ἶσον [μέρος] νέμων; *terrae equalem portionem administrans?* Angl. *And do you reign with the same power, and over the same extent of dominion with her?* " ταυτὰ, τὰ αὐτὰ, regit dativum. P.

580. Ἂ ἂν ἡ θέλουσα,—] i. e. ἃ ἂν ἡ θέλουσα, quod idem est ac ἃ ἄν [vel ut *Schol.* ἅττινα ἄν] θέλῃ.

581—583. Οὔκουν ἰσοῦμαι σφῷν ἐγὼ δυοῖν τρίτος;] *Nonne ego, qui tantum tertius sum, me aequalem arbitror vobis duobus?* Quare hic ita arbitratur, infra enucleatè ostendit. Oedipus interea, qui minus rectè Creontem intelligit, temerè respondet, ἐνταῦθα γὰρ δὴ καὶ πικρὸς φαίνει φίλος.—subauditur καλῶς εἶπας, ad quod refertur γάρ. [Vide Hoogeveen Doctrin. Partic. L. Gr. p. 183.] Pulchrè dixisti, *Nam in hoc quidem te etiam planè ostendis malum amicum.* Οὐκ ἂν φανείμην κακὸς φίλος, εἰ σεαυτῷ λόγον διδοίης, ὡς ἐγὼ ἐμαυτῷ δίδωμι. [Sic enim ellipsis è Schol. suppletur, à Burton.] *Non* [inquit Creon] *me malum amicum ostenderem, si tecum rationem initurus essem, uti ego mecum.* διδόναι λόγον ἑαυτῷ est *secum ratiocinari, argumentari.* Locutionem ferè ejusmodi videre est Eur. Med. 1077. sqq. 868. Nec multum absimilis est ista, quam notavimus in Herodoto; Vol. I. ad p. 26. n. 3. "Hîc enim ambitionem prodis. P.

588. —στέφανα δρᾷν,] gl. βασιλικὰ ποιεῖν, καὶ μὴ βασιλεὺς εἶναι, ὅπερ αὐτὸς ἐγω τυν. Primitivum pro possessivo.—quae regis sunt facere. Brunck.

592, 593. Πῶς δῆτ'—] Constructio est: πῶς δῆτα τυραννὶς ἡδὺ κέκτηται ἄνευ ἀφελειῶν ἴσην ἔχειν—De ἔχειν in praes. temp. vide suprà ad v. 9.

598. Τὸ γὰρ τυγχάνειν—ἅπαντ'—] ἔνι [i. e. ἔνεστιν.] ἔστιν αὐτοῖς ἐνυπάρχειν, ἔχειν ἐν ἑαυτοῖς. *Omnia quae cupiunt ut consequantur, in se positum esse intelligunt.* τυγχάνω cum quarto casu construitur. Exempla passim obvia. Brunck.

601. Οὐκ ἂν γένοιτο τοῦς κακὸς καλῶς φρονῶν.] *Qui de felicitate sua non recte sentit, non est quod ille tibi invideat vel invidiam.* Brunck. "*Mens recta sapiens prava consilia nunquam agitaverit.* Br.

611. Ἀλλ' οὔτε ἐρασθεὶς τῆσδε τῆς γνώμης ἔφυν,] *Sed neque amator sum hujus consilii,* [de reguandi aucupio loquitur,] οὔτε πᾶς ἄν ἑλοιτο [ἐλοῦτο] μετ' ἄλλου δρῶντος, *neque unquam potui tolerare, ut eorum particeps talis inceptis cum alio agente.*

612. Καὶ ταῦθ' ἑλεγχον, τοῦτο μέν,—] Ἐλεγχον, supplic ἐμαυτὸν μέν, Angl. *in the first place.* [Vide Vol. I. ad p. 6. n. 4.]

overlook such infamy, [or, *a connection with such an infamous person,*] *as proved the ruin of my parents, and will also prove yours?* "Γονεῦσίν ἐστι scripsi secundum Erfurdt. not. *Meis parentibus et vestrûm* sc. parentibus— Brunck. *Oxon.* ubi supra, "παραδάλλεσθαι, et ἀναψάπτειν." P.

1501. —ἀλλὰ δηλαδὴ χέρσους φθαρῆναι—ὑμᾶς χρεών.] *sed profectò vos virgines innuptasque contabescere necesse erit.* χέρσους, παρθένους. *Schol.* 161

1505. —μή σφε περιΐδῃς] Certissima est Dawesii emendatio, quem vide, [p. 265. edit. Burgess.] περιΐδεῖν est *spernere, negligere,* quod flagitat sententia. Depravatè libri omnes παρίδῃς, claudicante versu, nec satis benè ad sententiam. Brunck. Affirmat tamen Porsonus, "Tragicos nunquam in Senarios, Trochaicos, aut, putat, "Anapaestos legitimos περὶ admittere ante vocalem." Et in hac suâ doctrinâ stabiliendâ, [ad Eur. Med. 284.] addit paulò post: "Hinc etiam refellitur Dawesii emendatio ad Soph. Oed. Tyr. "1505. μή σφε περιΐδῃς pro μή σφε παρίδῃς. Quod περιΐδεῖν tam "saepe occurrit apud Comicos, argumento est, Tragicis eo uti non "licere. Nisi statuere mavis, παρίδῃς genuinae vocis esse inter"pretamentum, lege, μη παρά σφ' ἴδῃς." Vide infrà ad Eur. Med. v. 284.

1512. —τοῦτ' εὔχεσθέ μοι,] i. e. σὺν ἐμοί. *hoc mecum vovete, ut vivatis semper, ubicunque opportunum sit, atque ut transigatis aevum,* &c.

1517. Οἶσθ' ἐφ' οἷς—εἶμι;] *nostin' quibus conditionibus ibo?* Praes. verbi εἶμι, *eo,* saepe sumitur sensu fut. Vide suprà ad v. 431. Sic Alcest. v. 382. [ut observavit J. Tate,] Ἐπὶ τοῖσδε, *on these terms,* παῖδας χειρὸς ἐξ ἐμῆς δέχου.

1519. —ἔχθιστος ἥκω.] idem quod ἔχθιστός εἰμι. —Τοιγαροῦν τεύξει τάχα. *Quarè voti forsan compos fies.* τεύξει, Att. pro communi τεύξῃ. Vide suprà ad v. 1239. et Porsonum in Praef. ad Eur. Hec. p. IV.

1520. Φῂς τάδ' οὖν;] Angl. *But sayest thou so? γὰρ οὐ φιλῶ,* subauditur μάλιστα. *Yes: for I am not accustomed,* &c.

1523. Καὶ γὰρ ἃ 'κράτησας,—] i. e. ἃ ἐκράτησας— *Nam quae obtinuisti antehac, te per vitam non comitabantur.* Planè persuasum habet Porsonus, non licuisse in Attico sermone augmentum abjicere. [Praef. ad Eur. Hec. p. V.] Neque hoc exemplum contradicit canoni; nam ἃ ἑ pronuntiatur ut una syllaba.

1526. Ὅστις οὐ ζήλῳ—] ὅστις, κράτιστος ἦν δηλονότι, οὐκ ἐπὶ εὐδαιμονίᾳ πολιτῶν καὶ εὐτυχίαις θαῤῥῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῇ, ἑαυτοῦ δηλονότι, ἀρετῇ. *Schol.* 162

1528. 'Ὥστε θνητὸν ὄντ',—] ἐπισκοποῦντα ἰδεῖν, &c. est is, puto, *qui expectet videre,* qui nondum viderit, *ultimam illam diem.* Locum ita verto, *Quarè mortalem, qui ultimam illam diem nondum viderit, neminem felicem judices, priusquam,* &c. Burgess. Rectè, ut opinor. Ante ὀλβίζειν subauditur δεῖ σε, vel δεῖν σε. vel tale aliquid. Caeterùm inter alios, qui hanc sententiam commendaverint, ita Ovidius, Metam. iii. 135.

——— *Ultima semper*
Expectanda dies homini: dicique beatus
Ante obitum nemo supremaque funera debet.

www.jinpan.com.cn

669. —ἴτω,—] ἀπελθέτω, ἔστω ἐλεύθερος, ἀπολελύσθω. *Schol.*

671. *Τὸ γὰρ σὸν,—] γὰρ ἐποικτείρω τὸ σὸν ἐλεινὸν στόμα, οὐ τὸ τοῦδε.* Angl. *for my pity is excited by your lamentable expressions, not by what he has said.* Vide suprà ad v. 426.

673. *Στυγνὸς μὲν εἶχων δῆλος εἶ·*] Fortassè vertendum: *Tu horum precibus constat cedere irato, infenso etiamnum, animo: hujus autem irae poenitebit,* (ita enim accipio βαρὺς δ', ἔσῃ,) *cum sedatus fueris.* Burgess. *δῆλος εἶ δηδῶς εἴκων· ὅταν δὲ ἐπὶ τὸ πέρας ἔλθῃς τῆς ὀργῆς, τότε βαρέως οἴσεις τὸ πρᾶγμα. Schol.* (*Βαρὺς*, nunquam, ut opinor, significat *gravis sum mihi ipsi, sed alteri.* Significatio forsitan haec est: *You evidently yield with a bad grace, and your harsh temper is seen when you go to the extremity of your passion,* i. e. *when you give the reins to your passion.* Saepe vis substantivi in verbo latet et suum casum regit. G. D.)

677. *Σοῦ μὲν τυχὼν ἀγνῶτος, ἐν δὲ τοῖσδ' ἴσος.*] Ad verbum: *te expertus mei nescium, quum sim apud hos aequalis.* i. e. idem ac antea fui eorum existimatione. Benè Scholiastes: *σοῦ μὲν μὴ ἐπισταμένου τὴν ἐμὴν προαίρεσιν, οἷον ἠγνοηκότος με· παρὰ δὲ τούτοις τῆς ὁμοίας δόξης, ἣν καὶ πρώην εἶχον περὶ ἐμέ.* "En sententiam mo-"derate simul, et severè dictam, et hominis innocentiae et dignita-"tis conscientiae consentaneam!—haec locutus *Creon* exit—neque "rursus, nisi in fabulae Exodo, in scenam regreditur." Burton.

680. *Μαθοῦσά γ' ἥτις ἡ τύχη.*] Glossa: *κομίσω, γνοῦσα τίς ἐστιν ἡ κατέχουσα αὐτοὺς τύχη, ἦγουν ἡ μάχη.* Angl. *I will conduct him in, when I have learned the nature of this calamitous incident.*

681. *Δόκησις ἀγνὼς λόγων*] Angl. *A strange suspicion arose from certain things that were said, καὶ δὲ τὸ μὴ ἔνδικον δάπτει, and what is unjust is also provoking.* Minùs distinctè in his et quae proximè sequuntur loquitur Chorus, nolens culpae arguere vel Oedipum vel Creontem.

686. *—ἔνθ' ἔληξεν, αὐτοῦ μένειν.*] *ubi desiit contentio, ibi subsistere.* Brunck.

687. *Ὁρᾷς ἵν' ἥκεις,—*] Angl. *Dost thou see to what a length thou art come? honest as thou art in meaning, thus to abate and blunt the edge of my spirit. Καρδία* non significat *understanding*, sed *courage, spirit:* sic Med. *καρδία γὰρ οἴχεται.* v. 1038. Vid. ibid. v. 98. De *ἀπαμβλύνω*, vid. Valck. ad Hippolyt. *Ἑπτὰ ἐπὶ Θήβ.* v. 715. Glasg. edit. J. T. Rex Coryphaeum alloquitur, propterea stomachatus, quòd hunc nimis favere partibus Creontis suspicatur: quam suspicionem ut à se amoveat Chorus, suam fidem inviolabilem erga regem in proximè sequentibus obnixè profitetur. Haec omnia cupidiorem reddunt Jocastam in causam contentionis inter Oedipum et Creontem inquirendi: undè oritur sequens iste dialogus inter Oedipum et Jocastam, in quo poëtae ars exquisita mirè elucet.

690. *Ἴσθι δὲ—*] gl. *ἴσθι δὲ δεδεῖχθαί με παράφρονα, ἀτυχῆ ἐπὶ τὰ σύνετά, ἐάν σε παραλογίζωμαι, ὅστε τὴν ἐμὴν φίλην γῆν ἐν πόνοις ἀμηχανοῦσαν εὐώδωσας.* Burtonus reddit: *παραφρόνιμον, ἄπορον ἐπὶ φρόνιμα—omni sapientiâ destitutum, ita ut ad sanam mentem nulla restet via.* Vide Vol. I. ad p. 4. n. 3.

694. *Ὅς τ' ἐμὰν γᾶν φίλαν—*] *qui caram meam patriam, è calamitatis fluctibus emergere non valentem, prospero cursu direxisti.* Brunck. *ἀλύουσαν ἐν πόνοις* est *vagantem in laboribus*, Angl. *when tossing* or *driving on a "sea of troubles."* *οὐρίζω*, est *secundo vento proveho;* ab

"utiliorem longe Euripidem fore. Namque is et in sermone (quod 163.
"ipsum reprehendunt, quibus gravitas et cothurnus et sonus Sopho-
"clis videtur esse sublimior) magis accedit oratorio generi: et
"sententiis densus; et in iis, quae à sapientibus tradita sunt, paenè
"ipsis par; et in dicendo et respondendo, cuilibet eorum, qui fue-
"runt in foro diserti, comparandus. In affectibus verò cùm omni-
"bus mirus, tùm in iis, qui miseratione constant, facile praecipuus."
[Inst. Orat. Lib. x. c. 1.] "Cum Sophocle igitur" (verbis nunc utor doctissimi Harlesii) "Tragoediam Graecorum perfecit Euripides;
"atque illi duumviri id, quod Aeschylus prudenter auspicatus erat,
"feliciter sapientérque ad perfectionem perduxerunt." [In suâ edit. Fabr. Bib. Gr. Vol. II. p. 238.] Propter odium in foeminas, quod Euripides in tragoediis, et praesertim in suo Hippolyto, expressit, dictus fuit à veteribus *Μισογύνης*. Sed affirmat Sophocles, apud Athenaeum, [Lib. xiii. p. 557.] Euripidem non nisi in scenâ ita adversus muliebre genus affectum fuisse; quod et ostendit Barnesius in vitâ Euripidis. [§ xix.] Unam quidem, alterámque deinceps uxorem habuisse fertur; sed utrasque nuptias infelices expertus est. Aristophanem aliosque poëtas comicos obtrectatores habuit infestissimos. Maledicta tamen, quibus isti eum prosequebantur, nullam fidem apud aequos rerum aestimatores meruerunt. Tandem, circiter septuaginta annos natus, in Macedoniam concessit ad regem Archelaüm, doctorum hominum egregium patronum, à quo munera anteà acceperat, et apud quem in magno honore habitus erat. In Macedoniâ aliquot annos commoratus luctuosâ morte periit, canibus regis infelici quodam casu discerptus; septuagesimo ferè quinto aetatis anno, Olymp. xcm, 3. eodem quo et Sophocles nonaginta annos natus obiit. Rex Archelaüs Euripidis interitum summo moerore prosequebatur, atque ossa ejus, repetentibus Atheniensium legatis, ut in patrio solo tumularentur, Athenas mittere nolebat: sed in Macedoniâ ei magnificè parentandum, sepulchrúmque nobilissimum extruendum curavit. Cives verò sui, quum cineres ejus obtinere non possent, magnificum coenotaphium ei condiderunt: quod Pausaniae tempore adhuc durabat, atque hoc distichon exhibebat:

Οὐ σὸν μνῆμα τόδ' ἐστ', Εὐριπίδη, ἀλλὰ σὺ τοῦδε.
Τῇ σῇ γὰρ δόξῃ μνῆμα τόδ' ἀμπέχεται.
[Brunck. Analect. Vol. iii. p. 264. "536. Anon.]

Refert idem Pausanias statuas Euripidis et Sophoclis in theatro Athenis positas fuisse. [In Atticis, c. 2. 21.] Vitam Euripidis Graecè scripsere Manuel Moschopulus, Thomas Magister; et Latinè Josua Barnesius. Vide Fabr. Bib. Gr. L. ii. c. 18. Vol. ii. p. 234, sqq. edit. Harles. et *Voyage du Jeune Anacharsis en Grece*, ch. lxix.

EURIPIDIS EDITIONES PRAECIPUAE.

1. Euripidis Medea, Hippolytus, Alcestis, Andromache, Graece *Florentiae*, apud *Laurent. Franc. de Alopa; in 4to.* [à *Jano Lascari* sub finem saec. xv. curata, literis majusculis, neque tamen sine accentibus, descripta. Haec est edit. omnium antiquissima, sed quae non nisi quatuor tragoedias continet.] "Aldina, 1503, et exinde Hervagianae parum emendatae habentur. P.

2. Euripidis Tragoediae xix. in quibus praeter infinita menda

www.uapoo.com.cn

libri omnes habent ἔχων, ubi, si glossarum auctores audimus, subaudiendum ἦν vel ἐτύγχανε, quod prorsus est absonum.—Verbum εἶχε duobus substantivis sufficit; sed requiritur adverbium, quo quaestio ad definitum tempus restringatur. *Quid erat aetate* TUNC, *quando civitati renuntiatum fuit, eum in trivio occisum fuisse?* BRUNCK.

742. *Μέγας,*—] Angl. *tall, γναίζων ἄρτι* [κατὰ] *λευκανθὲς κάρα, having his head already silvered o'er with white hairs.*

744. —*ἔοικ' ἐμαυτόν*—] Ordo est: *ἔοικα οὐκ εἰδέναι ἀρτίως προβάλλων ἐμαυτὸν εἰς δεινὰς ἀράς.* Constructio apud Graecos scriptores usitatissima: *videor mihi inscientem modo objecisse meipsum atrocibus exsecrationibus.* Ejusdem syntaxeos exemplum occurrit suprà v. 658. Sed hoc etiam tironibus satis notum. Vide Zeunium ad Vigerum, p. 197. C. V. iii. 2. et D'Orvillium ad Chariton. p. 52.

749. —*ἃ δ' ἄν ἔρῃ, μαθοῦσ' ἐρῶ.*] Angl. *but what you shall ask, I'll tell, if I know it.*

137. 760. *Ἐξικέτευσε,*] Notent tirones ι in *ἐξικέτευσε*, ob augm. temporale, produci. T. Y. Vide Moor. Element. Gr. L. p. 129.

761. —*σφε*—] idem saepè apud poëtas pro *έ*, vel *αὐτόν.*

765. *Πῶς ἄν μόλοι*—] Lat. diceres; *utinam hic adesset*—quae vis particularum *πῶς ἄν* et passim occurrit et satis patet unde gignatur. Vide infrà Med. v. 96. J. T. (Simplicius et rectius, ut opinor, *quomodo hic adveniret.* G. D.)

766. *Πάρεστιν*—] *Licet, Datur, Facultas est.* H. STEPH. Thes. T. I. c. 1135. c. gl. *δυνατόν ἐστι τοῦτο.* Schol. interpretatur *ἐφίεσαι*—*ἐπιθυμεῖς*, et *ἐντέλλῃ.* Si intelligitur *ἐφίεσαι* posteriore sensu, lectio rectè habet; sin priore, qui verior videtur, *τοῦτο* admitti non potest. Sed facilis mutatio in *τοῦδ' ἐφίεσαι.* J. TATE. (*τοῦδ'*, certissime, nam *ἐφίεσαι* regit genitivum. G. D.)

769. *ἀξία δέ που μαθεῖν*] Ordo est: *δὲ καὶ ἐγὼ* [*εἰμὶ*] *ἀξία που μαθεῖν τά γ' ἐν σοὶ δυσφόρως ἔχοντα.* gl. *βαρέως διακείμενα.*

771—773. *ἐς τοσοῦτον ἐλπίδων ἐμοῦ βεβῶτος·*] Angl. *when I am arrived at such a pitch of* dreadful *expectation.* *τῷ γὰρ ἄν λέξαιμι μείζονι ἢ σοί, cui enim potiori indicarem quam tibi, ἰὼν διὰ τοιᾶσδε τύχης; quum hanc fortunam expertus sim?* seu potiùs, *quum in tali discrimine versor.* *διὰ τύχης· εἶναι* idem est, quod *ἐν τύχῃ εἶναι.* Sic frequentant tragici *δι' ὀδύνης βαίνειν, in dolore esse, dolore adfici: διὰ φόνου χωρεῖν—necem intentare, dare: διὰ πόθου, διὰ φόβου ἐλθεῖν, desiderare, formidare.* Atque alia hujus generis multa. BRUNCK.

777. *θαυμάσαι μὲν ἀξία,*] *admiratione quidem digna,* [vide Coll. Gr. Min. ad. p. 6. n. 5.] *σπουδῆς γε μέντοι κ. τ. λ. non tamen med* tantâ *sollicitudine digna.*

780. *Καλεῖ*—] Lege *Ἐκάλει*—Nam, ut affirmat Dawesius, "ser-"monis Attici ratio verborum augmenta praetermitti vetat." Conf. Porsonum in Praef. ad Eur. Hec. v.—*πλαστὸς*] *πεπλασμένος υἱός, ἤγουν ὑποβολιμαῖος. Schol.* " Praes. pro praeter. BOTHE. P.

138. 788. *ὧν μεν ἱκόμην, ἄτιμον ἐξέπεμψεν·*] Subauditur *περί.* Angl. *dismissed me without honouring me with any response respecting the purpose of my coming:*—

791. —*χρείᾳ*—] Vide suprà ad v. 555.

794. —*τὴν Κορινθίαν*] *τὴν Κορινθίαν γῆν κατὰ τὸ ἐπίλοιπον δι' ἄστρων μετρούμενος, ἤγουν μακρόθεν βλέπων, καὶ δι' ἄστρων συμβάλλων αὐτὴν, ἀπεδήμουν, κ. τ. λ. Schol. Corinthiae terrae valedicens, solisque ex astris posthac conjecturam facturus, quam longè ab ea reces-*

tiones, &c. adjecit Th. Burgess. *Oxon.* 1779. 2 *Voll. in* 8vo. [" Nem- 163.
pe, Sophoclis Oedipus Tyrannus et Coloneus, Antigone; Euripidis Phoenissae; Aeschyli Septem contra Thebas. Omnes de Thebis. P.] 10. Hecuba, ad fidem MSS. emendata, et brevibus notis, emendationum potissimum rationes reddentibus instructa. In usum studiosae juventutis. Edidit Ricardus Porson, A. M. Litt. Gr. apud Cantabrigienses Professor. *Lond.* 1797. *in* 8vo. Secutae sunt Orestes, 1798, et Phoenissae, 1799. et nuper, Medea, *Cantabr.* 1801, atque nuperrimè. Hecuba, iterum; cum Supplemento ad Praefationem, quod continet doctissimi editoris expositionem praecipuorum metrorum Tragicorum. *Cant.* 1802. ["Hae IV Tragoediae à Porsono, cum Supplemento, iterum editae sunt in I Vol. 8vo. à Schaefero. *Lipsiae*, 1807, et prius. P.]—Vide plures enumeratas, in Recensione Editt. 3tio tomo edit. Lipsiensis praefixâ: et in Fab. Bib. Gr. Vol. ii. p. 258, sqq. edit. Harles.

"Euripidis Medea. Recensuit et illustravit Petrus Elmsley. A. M. *Oxonii*, 1818. 8vo. P.

"Medeae Tragoedia ex editione Musgravii primum in his Collectaneis inserta est. Ad hanc Notae conscriptae sunt. Verum postquam Textus Porsoni receptus est, eaedem fere notae manebant, etiam in versuum citatorum numeris. Idcirco saepius erant prorsus absonae, studia fallentes. Haec, ut potui, in editione priori corrigere studui, opere parum facili aut felici, verba ipsa potissimum tenens, at saltem "parce detorta." Forsan nonnulla in praesenti tentavero, si ratio operis admiserit. Quaedam ex editionibus Matthiana et Elmsleiana recepi. P.

---

* *ΜΗΔΕΙΑ.*] Medea, filia Aeëtae, regis Colchorum, ex Idyiâ con- 165.
juge, foemina apud veteres poëtas celebratissima; à quibus describitur ut venefica, et incantatrix insignis. Jasonem ex Thessaliâ cum Argonautis profectum amavit, eumque docuit, quo modo draconem aurei velleris custodem interficeret, ipsóque adeò aureo vellere potiretur. [Vide suprà in Excerptis ex Apollonio Rhodio, p. 81, sqq.] In Graeciam cum eo clàm navigavit; ubi postquam ei nupsisset, cumque eo complures annos vixisset, et ex eo aliquot filios suscepisset, visum est Jasoni illam repudiare; atque Glaucam, sive ut alii vocant Creüsam, Creontis Corinthi regis filiam ducere. Medea repudiata, "ferox invictaque," nil nisi ultionem spirat. Hujus ultionis modus argumentum dat sequenti eximiae Tragoediae; in quâ poëta personam Medeae depingit tantâ ingenii vi, ut in scenâ vel veteri, vel recentiori vix aliquid excellentius invenire possis. De historiâ autem Jasonis et Medeae consuli potest Diodori Siculi Biblioth. lib. iv. 40. sqq. Apollodori Biblioth. lib. i. c. 9. et in eam doctissimus Heynius. Item Hygini Fab. xxi, sqq. Ovid. Epist. Medeae Jasoni; et Metamorph. lib. vii. 1. sqq. atque Propr. Nominum Lexica.

Ver. 1, 2. *Εἴθ' ὤφελ' Ἀργοῦς—*] Constructio est: *Εἴθ' ὤφελε σκάφος Ἀργοῦς μὴ διαπτάσθαι κυανέας Συμπληγάδας ἐς αἶαν Κόλχων. Utinam navis Argo non volâsset per Cyaneas Symplegades in terram Colchorum.* Ubi notandum: 1. Aor. 2. verbi *ὀφείλω*, *debeo*,

140. 860. —*στελοῦντα,*] gl. *μεταπαλεσόμενον, κομισόμενον, μεταστελοῦντα.*

www.hanol.com.cn

863. *Εἴ μοι ξυνείη*—] *Εἰ* idem quod *εἴθε, utinam;* et constructio est: *Εἴθε μοῖρα ξυνείη μοι φέροντι* [i. e. *φέρειν*, ut rectè Burtonus] *τὰν εὐσεπτον ἁγνείαν πάντων λόγων τε ἔργων, [περὶ] ὧν κ. τ. λ.* Angl. *May fate assist me* [or *may it be my happy lot*] *to preserve the venerable sanctity of all those words and deeds, respecting which the sublime laws are ordained, which have their origin in regions of celestial air,* &c. Horror scilicet animum Choro subit, propter nefandam Jocastae audaciam, quâ debitam deorum oraculis fidem elevare conata esset. Ipsius igitur impietatem perstringit in hâc sublimi cantilenâ, eâ qua decuit dignitate. Nam officium erat Chori à partibus stare virtutis et sanctimoniae. Vide Horatii Art. Poët. 193. et quae ibi disseruit vir admodùm Reverendus Richardus Hurd.

867. —*Ολυμπος*] Olympus mons Thessaliae altissimus: undè pro coelo apud poëtas haud rarò accipitur. Hîc autem metonymicè *Olympus* vocatur Olympi habitator, i. e. Deus. Burton.

873. *Ὕβρις φυτεύει τύραννον·*] Velle videtur Brunckius hoc dictum per hypallagen pro *ἡ τυραννὶς φυτεύει ὕβριν.* Sed hoc non ferendum. [Vide Clarkium ad Iliad. α, 566. et ζ, 396.] Minor Scholiastes locum sic interpretatur: *ὑπερηφανία, καταφρόνησις αὐξάνει, ἐπαίρει ἐν ἑαυτῇ τὸν βασιλέα. Ὕβρις, ἤν ποτε, ὁ τύραννος δηλονότι, πολλῶν ὑπὲρ τὸ μέτρον πληρωθῇ ματαίως, ἃ μὴ συμφέροντα αὐτῷ, ἀναβιβάσασα εἰς ἀκροτάτην ἀπορῶγα, ἔῤῥιψεν ἐκεῖθεν εἰς δυστυχίαν, ἔνθα οὐ πορεία συμφερούσῃ καὶ ὠφελίμῳ χρῆται.* Unde Brunckius verba poëtae ita reddidit: —*Rex ubi temerè multis se exsatiavit, quae nec opportuna nec utilia sunt, illum Injuria, summo et abrupto in fastigio impositum, in exitium impellit, undè frustrà conatur aufugere.* Post ὥρουσεν, quod Aldus, omnesque veteres codices exhibent, inseruit *νιν.* "Pronomen," inquit, "quod inserui, non mi-"nùs ad sententiae quàm ad versûs integritatem necessarium est.—"Solus Triclinius ex conjecturâ *ἀνώρουσεν*, pessimè. *ὀρούειν* hîc tran-"sitivum est, ut praec. v. *εἰσαναβᾶσ'.*" Sed utinam vir doctus exempla protulisset horum verborum in sensu transitivo. Nam non sufficit auctoritas Scholiastae, qui intransitivum *εἰσαναβᾶσα* per transitivum *ἀναβιβάσασα*, et intransitivum ὥρουσεν per transitivum *ἔῤῥιψεν* interpretatus est. [Vide Vol. I. ad p. 168. n. 5.] Revocanda igitur lectio Tricliniana, et locus ita enarrandus: *Insolentia cum contumeliâ* [nam *ὕβρις* ita significat] hominem ei addictum *tyrannum facit:* i. e. facit eum multò magis *κακὸν καὶ ἄνομον* quàm antehac. Sed finem respice hujus *Ὕβρεως*, quo *τύραννος* quoque necessariò implicatur;—loquitur quidem Chorus paullò obscuriùs, non ita tamen ut non possimus hanc rem satis distinctè intelligere, saltem tàm distinctè quàm ipse Chorus voluit;—sed respice finem ejus,—(ut verbis utar Jac. Tate, qui opem suam ad hunc locum difficillimum expediendum benignè contulit,)—*It gluts its appetite with every deed of folly and wickedness, and in the madness and blindness of its passion, rushes up to the highest and craggiest steep of destiny, where one false step, easily made, plunges it into irretrievable ruin.* Reddas igitur ab initio *Antistrophes* hoc modo: *Insolentia* cum contumeliâ conjuncta hominem *facit tyrannum:* hujusmodi *Insolentia, ubi temerè multis se exsatiaverit, quae nec opportuna sunt neque utilia, postquam in abruptum verticem* [*ἀκροτάταν* supple *πέτραν*] *ascendit, prae-*

private dum inhiant commoda, Quando iste sobolem posthabet lecto 168
pater. Excerpt. ex Trag. et Com. Graec. p. 190. Caeterùm de hoc versu 86. ita Porsonus: "Mihi videtur sententiam prioris "versus quodammodo mollire voluisse Euripides."

89. Σὺ δ' ὡς—] E Florent. edit. rectè, ut opinor; nam nihil est in praecedente versu ad quod τε, quod Brunckius habet, referri potest; δὲ verò refertur ad μὲν subauditum, ut saepè fit; quasi esset Ὑμεῖς μὲν— Σὺ δὲ— Jac. Tate. Atque ita Porsonus edidit. —ἐρημώσας ἔχε, idem quod ἐρήμωσον. Vide suprà ad v. 33.

95. Ἰώ, δύστανος ἐγώ,] Doricè pro δύστηνος. "Doricas formas "in impressis receptas non agnoscunt membranae in his Anapaestis." Brunck. In Anapaestis neque nunquam neque semper Doricâ dialecto utuntur Tragici. Ubi igitur in communi formâ MSS. consentiunt, communem formam retinui; ubi codex unus aut alter Dorismum habet, Dorismum reposui. Porson, ad Hec. v. 103. μελέα τε [ἕνεκα vel διὰ] πόνων.—Medea scilicet exauditur, scenam nondùm ingressa; quod ad animos audientium commovendos exquisitè est excogitatum. Carminis genus simul mutatur ex lambico in Anapaesticum; quod terrorem auget. "95. Elmsleius praefixit Ἰώ, ex Codd. 8.—96. πῶς ἄν—Vide supra p. 137. v. 765. P.

101—103. —ἀλλὰ φυλάσσεσθ'—] *sed cavete è saevo impetu et horribili naturâ animi contumacis.*

105. Ἄῆλον δ' ἀρχῆς ἐξαιρόμενον] Et hunc versum per figuram, quam Rhetores vocant ἀναστροφήν, constituit Porsonus, et versum 1105. —Σώματά θ' ἥβην εἰσῆλθε τέκνων, propter numeros sedem praepositionis mutans, et ἀναστροφὴν faciens. "Ubi vide. P.

"110, 111. Αἰ, αἰ, ἔπαθον—] Ita Elmsleius duos versus in unum reduxit, ut similis sit versibus 95. 144. 294. &c. Auctores habuit. Exclamationes saepe sunt extra versum, ut in his locis. P.

119—121. Δεινὰ τυράννων λήματα,—] Pulchrè emendavit vul- 169
garem hujus sententiae interpretationem vir ornatissimus Sam. Clarke; [ad Il. α, 82.] *Terribiles sunt regum animi; quippe rarò admodum cedere, plerumque dominari soliti, difficulter iras deponunt.* Nimirùm ἄρχω in voce act. Lat. sonat *princeps sum*; ἄρχομαι autem in voce pass. *subditus sum.* [Vide Vol. I. ad p. 46. n. 1.] Ὀλίγα, *rarò*, πολλὰ, *multùm*, usurpantur adverbialiter.

122—130. Τὸ γὰρ εἰθίσθαι ζῆν ἐπ' ἴσοισιν] δ' ἄρ' Porsonus cum Brunckio. [Vide suprà ad p. 86. v. 147.] Sic autem construe et interpretare: τὸ γὰρ εἰθίσθαι ζῆν ἐπ' ἴσοισιν κρεῖσσον· Angl. *And after all, the habit of living upon a footing of equality is preferable: εἴη οὖν ἔμοιγε— may I then for my part be permitted—εἰ μὴ μεγαλως, ὀχυρῶς γε, καταγηράσκειν, to grow old, if not in magnificence, at least in security.* Quod nimirùm est aureae mediocritatis. γὰρ, πρῶτα μὲν, εἰπεῖν τοὔνομα τῶν μετρίων νικᾷ, &c. Angl. *For in the first place, the very mention of the name of a moderate condition has a superior charm; and the experience of it is far the best state for mortals. τὰ δ' ὑπερβάλλοντα δύναται βροτοῖσι οὐδένα καιρόν immoderata autem nullo tempore efficacia sunt mortalibus; ἀπέδωκε δὲ μείζους ἄτας οἴκοις, ὅταν δαίμων ὀργισθῇ. afferunt autem* [τὰ ὑπερβάλλοντα scil.] *majores calamitates familiis, quando deus irascitur.* [Aor. in hoc sensu tironibus notus.] Doctissimus Frid. Jacobs pro οἴκοις proponit ὄγκοις, ut sensus sit: *gravior instat magnis et elatis rebus à fortunâ pernicies.* Quam conjecturam eruditè tuetur. [Animadverss in Eur.

www.libtool.com.cn

Pausan. Lib. ii. c. 19. item Schütz ad Aeschyl. Septem advers. Thebas, v. 144—147.] Caeterùm Lyceus mons erat Arcadiae, Pani Deo sacer; quod tirones meminisse debent. —*ἄγχιστος γαρ εἶ, proximus enim es*, i. e. tuum enim templum proximum est.

924. *Ἀρ' ἂν παρ' ὑμῶν,—*] *Jocastae* ad templa deorum properantis orationem abrumpit inopinata Nuntii à Corintho venientis in scenam ingressio. BURTON.

936. *—τὸ δ' ἔπος—*] subauditur *κατά*.

143. "943. *ὦ γέρον ; Εἰ μὴ λέγω—*] Erfurdt et Bothe, et Canter. fere. P.

949. *Πρὸς τῆς τύχης—*] Angl. *in the common course of nature.* gl. *ἀπὸ φυσικοῦ θανάτου, by a natural death.*

959. *—θανάσιμον βεβηκότα.*] Suppl. *ὁδόν*.

960. *—νόσου ξυναλλαγῇ ;*] Vide suprà ad v. 34.

963. *Καὶ τῷ μακρῷ γε κ. τ. λ.*] Ita sanè, *et longo, quod vivendo emensus est, tempore.* BRUNCK.

966. *—ὄρνις,*] contractè pro *ὄρνιας*, ab *ὄρνις, -ιος*, vulgò *ὄρνιθος*.

968. *—ἐγὼ δ' ὅδ' ἐνθάδε ἄψαυστος ἔγχους·*] *at ego, qui hîc sum, ensem in eum non strinxi.* BRUNCK.

144. 977. *—ᾧ τὰ τῆς τύχης κρατεῖ,*] Angl. *of whom fortune is the sole director.*

982. *—ἀλλὰ ταῦθ'—*] Ordo est: *ἀλλὰ* [*ἐκεῖνος*] *παρ' ὅτῳ ταῦτά ἐστιν οὐδέν, φέρει κ. τ. λ.* Vide Ciceron. de Divin. Lib. i. c. 29. "Sic construe: *ὅτῳ ταῦτα παρὰ οὐδέν ἐστιν, cui talia nulli curae* "*sunt.* Hesych. *παρ' οὐδέν. εὔκολον, εὐχερές.* Eur. Orest. 562. "*παρ' οὐδὲν αὐταῖς ἦν ἂν ὀλλύναι πόσεις.* Soph. Antigon. 35. 466. "H. Steph. Thes. T. iii. c. 45. c." *Cantab. Anon.*

987. *Καὶ μὴν μέγας γ' ὀφθαλμὸς—*] Angl. *And indeed your Father's death throws great light upon this.* "*μέγας ὀφθαλμὸς*, malè quod ad "quantitatem; *μέγας γ'*—PORSON ad Phoen. 1638. notante J. T."

993. *ἢ οὐχὶ ἀεμιτὸν—*] Pro vulgatis *ἢ οὐ*, quae apud poëtas Atticos semper sunt monosyllaba, (quod et agnoscit Triclinius,) Brunckius reposuit *ἢ οὐχί·* rectè, ut opinor; nam media in *ἀεμιτὸν* nullo modo produci debet, ut putat Triclinius. Scandas igitur hoc modo: *Ἦ ῥη-* Spond. *τόν ; ἢ οὐ-* Iamb. *χὶ ἀεμι-* Tribrach. &c.

1005. *—ὅπως—εὖ πράξαιμί τι.*] Sic Aristoph. Plut. 341. Pace 215. Eurip. Herc. Fur. 729. His omnibus in exemplis, quorum similia passim obvia, *πράττειν* sensu *τοῦ πάσχειν* adhibetur. BRUNCK.

145. 1007. *Αλλ' οὔ ποτ' εἶμι—*] *Sed nunquam ibo in eundem locum cum parentibus.* De *εἶμι* et suis compositis in sensu futuro vide suprà ad v. 431.

1008. *—καλῶς εἶ δῆλος οὐκ εἰδὼς—*] Notus Graecismus. Angl. *it is plain that thou knowest not what thou art about.*

1014. *πρὸς δίκης*] gl. *μετὰ δίκης. Jure, meritò.* BRUNCK.

1017. *—οὐ γὰρ Πόλυβος—*] Angl. *Was Polybus then not my father?* Vide suprà ad v. 341. J. TATE.

1018. *Οὐ μᾶλλον οὐδὲν τοῦδε τἀνδρὸς,*] *Non magis quam ego,* [vide suprà ad v. 534.] *ἀλλ' ἴσον, sed aequè.*

1021. *—παῖδά μ' ὠνομάζετο ;*] vi verbi reciproci planè idem est, quod *ὠνόμαζέ με δν παῖδα.* BRUNCK.

1035. *Δεινόν γ' ὄνειδος σπαργάνων ἀνειλόμην.*] *Σπάργανα* sunt Latinè *fasciae ;* item *monumenta, crepundia ;* Angl. *tokens, badges·* quae et interdùm vocantur *γνωρίσματα.* Nam, (ut observavit Lindenbrogius ad Terent. Eunuch. iv. 6. 15.) "infantes antiquitùs cùm

p. 2 8, 19. (165, 20.) *εὑρίσκεται δὲ καὶ τὸ ὀδυρεσθαι δύρεσθαι.* Deinde *εὐνῆταν* Brunckius.

170. *Θέμιν εὐκταίαν*—] *quae vota et imprecationes effectu carere non sinit.* Firmat hanc interpretationem *ὁρκίαν Θέμιν*, quod mox legitur, v. 211. MUSGRAVE.

172. —*ἔν τινι μικρῷ*] *Λείπει κακῷ· ἀλλὰ δηλονότι μέγα κατα-πραξαμένη κακὸν παύσεται τῆς ὀργῆς. Schol.*

184. —*πρίν τι κακῶσαι τοὺς ἔσω·*] *κακόω* duplicem accusat. 171. habet post se.

190. *Καίτοι τοκάδος δέργμα*—] *Λείπει τὸ ἔχουσα. καίτοι, φησίν, ἡ δέσποινα δεινὸν ὁρᾷ τοῖς τολμῶσιν αὐτῇ πλησιάζειν, ἔχουσα λεαίνης τετοκυίας τὸ βλέμμα, καὶ ὅμως, οὕτως ἐκαύσης αὐτῆς θυμοῦ, εἰς σὴν χάριν εἰσελεύσομαι. Schol.*

193—206. —*Σκαιοὺς δὲ λέγων,*—] Elegans locus, quem sic vertit celeberrimus Hugo Grotius: [Excerpt. ex Trag. Gr. p. 192.]

Nil me peccet judice, siquis
Proavos multum sapuisse neget,
Placuit thalamos quibus et festas
Ornare dapes carmine, laetas
Quod mulceret molliter aures:
At multifidis nemo Camoenis
Docuit Stygios sistere luctus,
Undè et mortes et funesti
Casus totas vertêre domos.
Atqui potiùs debuit istis
Musa mederi: nam quid coenâ
Ridente juvat tendere vocem,
Cum res per se sit grata satis
Dulcis mortalibus esca?

Quae et pulchrè reddidit Geo. Buchananus; sed Grotium in hâc parte praefert Barnesius. Tentavit et hunc locum non infeliciter celeberrimus Sam. Johnsonus. Vide *Johnson's Works, published by Murphy*, Vol. I. p. 161. ubi est etiam parodia Anglica horum versuum, haud pari successu facta. Conf. *Anecdotes of distinguished Persons*, Vol. IV. p. 182.

208. *Λιγυρὰ δ' ἄχεα*—] *Ἀντὶ τοῦ λιγυρῶς καὶ ὀξέως τὰ ἄχεα, φησίν, ἡ μογερὰ Μήδεια βοᾷ. Schol.* 172

211. *Τὰν Ζηνὸς ὁρκίαν Θέμιν,*] *τὰν* scil. *θυγατέρα Ζηνὸς—Themidem, filiam Jovis, custodem jurisjurandi.* [Vide suprà ad v. 170.] "*Τὴν Ζηνὸς (γυναῖκα.)* Themis Coeli et Terrae filia, Jovis pellex. "Vide Apollodor. L. I. c. 3. et Bos. ellips. voce *γυνή.*" *Cantab. Anon.* "Conjux apud Hesiod. Theog. Prima Metis, 886. secunda Themis, 901. postrema Juno, 921. P.

212. *Ἅ νιν ἔβασεν*] *quae ipsam ire fecit*—Meminerint juniores Doricum *ἔβασεν* pro *ἔβησεν* habere penultimam longam. *α* scil. in Dorico pro *η* semper longum. "*ἔβησε*, aor. 1. saepe transitivum est apud poëtas. P.

214. —*ἅλα νύχιον*—] dicit, quia contra Veterum morem tam noctu quam interdiu navigabant. Val. Flac. viii. 175. *Indè diem noctemque volant.—πόντου κληῖδ'*. Sic Theodorides, Antholog. H. Steph. p. 253. [Brunck. Analect. Tom. ii. p. 44. Epigram. 15.] *Κληῖδες πόντου σε, καὶ ἐσχατιαὶ Σαλαμῖνος. κληὶς* utroque loco *portam* vel *claustrum* significat, planè, ut apud Dionys. Perieg. v. 1036.—Intelligendum autem hoc loco de Bosphoro Thracio, quod claustrum erat Euxini. Hac enim Medea—à Colchis Thessaliam venit. *ἀπέραντην* interpretari licet, *qui claudi non potest. περαίνειν* enim *claudere, obserare* sonat Orest. v. 1584. MUSGRAVE. Ingeniosa est et forsan melior interpretatio Brunckii: *per mare occidentale*

172. *ad difficile transeūtis Bosphori claustrum.* "Pontus—nebulosus. Pomp. Mela, I. 19. Val. Flac. iv. 729. *Mare nigrum?* P. Caeterum Porsonus hos tres versus ita dispertivit, quem ego hac editione secutus sum.

Δι' ἅλα νύχιον, ἐφ' ἁλμυρὰν
Πόντου κλῆδ' ἀπέραντον.

216. *Κορίνθιαι γυναῖκες,*] Tandem in scenam progreditur Medea; cujus tota haec oratio est pulcherrima, et poëtam sapit superioris ordinis. Prope exordium tamen quaedam difficilia occurrunt; erant nempè à poëtâ exquisitiùs elaboranda, ut Medea, quo melliùs amicitiam captaret Chori, eidem se ostenderet gravem et sententiosam. *Corinthiae*, inquit, *mulieres, exivi è domo, ne in aliquâ re me reprehenderetis.* "Antequam," inquit Jac. Tate, "sequentis loci difficilimi conemur interpretationem, notandum est, locutionem *ὁμμάτων ἄπο* posse usurpari sive de iis, qui aliquo ministerio publico peregrè funguntur, seu de iis qui domi in studiis se abdiderunt. De hisce posterioribus non potest hìc intelligi, quia hi postea indicantur per *τοὺς δ' ἀφ' ἡσύχου ποδός*. Nil igitur significare potest nisi exercituum et classium praefectos, aut qui legationes publicas agunt apud exteras gentes. Vocem quoque *θυραῖος* credo posse sumi de personis publicis; sed ab iis omninò diversis, qui domi manent è conspectu civium remoti; et eos denotari qui in forum prodeunt, atque in consiliis et concionibus coram populo rempublicam tractant. Eorum utrique generi *οἱ δ' ἀφ' ἡσύχου ποδὸς* opponuntur; illis scilicet, quia nullo publico munere fun guntur peregrè profecti; his autem, quia quamvis in civitate degant, nunquam in publicum prodeunt, neque rempublicam omninò gerunt. Construe igitur hoc modo et interpretare: *οἶδα γὰρ πολλοὺς* [*μὲν*] *βροτῶν—τοὺς μὲν ὁμμάτων ἄπο, τοὺς δ' ἐν θυραίοις, σεμνοὺς γεγῶτας· τοὺς δ' ἀφ' ἡσύχου ποδὸς τὴν δύσκλειαν τῆς φρενὸς κτησαμένους.* [Sine scrupulo resolvi *οἱ δ' ἀφ' ἡσύχου ποδὸς—ἐκτήσαντο*, quae per se est integra sententia, in *τοὺς δὲ—κτησαμένους*· quia, ut notum, exempla hujusmodi *ἀνακολουθίας* apud Graecos scriptores, et apud scriptores in omni linguâ, praesertim in sententiis longiusculis, saepenumerò occurrunt.] *Nam bene novi multos quidem mortalium ex eo quod personas publicas, sive domi seu foris, gesserint, dignitatem et honorem sibimetipsis peperisse; eos autem, qui vitam clam, privatisque studiis deditam, transegerint, inque publicum minus prodierint, sibi comparâsse infamiam socordiaeque crimen:* sed iniquissimè; *namque aliquem damnare, ingenio ejus atque indole parùm perspectis, summa certè est injuria.*" Hujus loci, quem valdè difficilem et intricatum agnoscit etiam Porsonus, alii alias interpretationes excogitarunt: sed omnium rectissimè sensum Poëtae cepisse, ut suprà, videtur J. Tate; qui porrò observavit "Euripidem propriam personam, potiùs quam Medeae, hìc loci sustinuisse; atque, ut alibi interdum, oblitum fuisse proprietatis temporum, hominum et locorum, dum eos perstringere studet, qui minùs rectè sentiebant de studiis philosophiae et poëseos, quibus ipse fuerit addictus. Vide infrà vv. 296. 303. vide et Hec. 257. Iph. A. 339. 345. et multa alia id genus loca ethici nostri Poëtae, *τοῦ ἐπὶ τῆς σκηνῆς φιλοσόφου.*" [Vide plura in Biblioth. Crit. Amst. Vol. ii. p. 51. ubi auctor doctissimus protulit versionem Ennii, quae laudatur à

Ciceronе, Ep. ad Diversos, vii. 6. adjunxitque interpretationem H. Grotii.] (Neque mentem Poëtae neque verborum constructionem, ut mihi saltem videtur, cepit Jac. Tate. τοὺς μὲν ἀπ' ὀμμάτων et τοὺς δ' ἐν ἀγυιαῖς aeque ad πολλοὺς βροτῶν δεμνοὺς γεγῶτας referri debent, et sub verbis quoque οἱ δ' ἀφ' ἡσύχου ποδὸς comprehenduntur. Duo genera hominum hic tantum indicantur, diversis quidem conditionibus; unum e conspectu degens, (eorum scil. qui raro in publicum prodeunt,) alterum domi versans (i. e. muneribus et officiis privatis fungens,) utrumque autem placidam et minus ambitiosam vitam exercens, eoque δύσκλειαν ἐκτήσαντο καὶ ῥᾳθυμίαν, quippe qui, sibi conscii recti, nunquam hominibus sese commendare sedulò studeant. Ne sibi eandem invidiam pariat, Medea e domo prodit et causam diserte apud Corinthias mulieres dicit. G. D.) Caeterùm Chori officium optimè depingit Horatius, Art. Poët. 193. ad quem locum vide virum admodùm Reverendum Rich. Hurd, nunc episcopum Vigorniensem; item ad v. 200. ubi vir doctus ingeniosè admodum disserit de ipso hujus Tragoediae Choro. "Sic redderem: *Multos novi, qui honesti erant*, (respectable,) *alios e conspectu, alios in publico; quieti autem et secreto degentes*, (but those of silent and retired walk,) *sinistram famam nacti sunt ignaviae.* δύσκλειαν καὶ ῥᾳθυμίαν, pro δύσκλειᾶν ῥᾳθυμίας. ἓν διὰ δυοῖν. Vide Vol. I. p. 15. n. 7. p. 66. n. 11. P.

221. *Δίκη γὰρ οὐκ—*] Quae sic construe: γὰρ δίκη οὐκ ἔνεστιν ὀφθαλμοῖς [τινι] βροτῶν, ὅστις, κ. τ. λ. *Justitia enim non inest oculis* alicui *mortalium, quicunque*, &c.

222. *—ἐκμαθεῖν—*] ἐκμάθῃ, Eustath. ad Il. γ, 279. p. 415, 12 "*Rom.*" 314, 48. "*Basil.* 895, 5. *Flor.*" Utraque lectio proba. Saepè enim πρὶν cum subjunctivo jungunt Tragici, omisso ἄν, quod in sermone familiari semper requiritur. Porson. "ὅστις, Transitio a plur. ad sing. et vice versa, frequens est, quod Eustath. notat. P.

228. *—οἴχομαι δὲ,*] Angl. *and I am fast going.*

230. *—γιγνώσκεις καλῶς,*] pro γιγνώσκειν καλῶς. Res enim ejusmodi est, de quâ ad testimonium Chori rectè provocari potuit. Cantero placet γιγνώσκω καλῶς, Reiskio γίγνεσθαι καλῶς. Musgrave.— γιγνώσκειν καλὰ edidit Brunckius. Simplicissimam Musgravii emendationem recepit Porsonus.

234. *—χρημάτων ὑπερβολῇ—*] χρημάτων λέγει τῶν εἰς τὴν φερνήν. τοῦτο δὲ ὁ Εὐριπίδης ἀπὸ τῆς κατ' αὐτὸν συνηθείας λέγει. οἱ δὲ ἥρωες οὐχ οὕτως ἐποίουν τοὺς γάμους, ἀλλ' ἐκ τῶν ἐναντίων αὐτοὶ ἐδίδοσαν· καθάπερ καὶ αὐτὸς ἐν ἄλλοις παρίστησι· καὶ 'Ομηρος· [Iliad. λ, 244.] *Πρῶθ' ἑκατὸν βοῦς δῶκεν, ἔπειτα δὲ χίλια—*. ἔστι δὲ ἀναχρονισμός· οἱ γὰρ ἥρωες τὸ ἐναντίον παρεῖχον. *Schol.*

236. *κακοῦ γὰρ τοῦτ' ἔστ' ἄλγιον κακόν· Κἂν κ. τ. λ.*] quae vulgata lectio est a Porsono approbata. Γὰρ refertur ad aliquid subauditum: Quare autem hoc dico: Nam *adhuc gravius malum* est *hoc malo*, &c. Vide infrà ad v. 254.

239. *οὐδ' οἷόν τ'—*] Vide Vol. I. ad p. 5. n. 6. 173

248. *Ἢ πρὸς φίλον τιν'—*] "Ubi," inquit Porsonus, [ad Orest. 64.] "verbum in brevem vocalem desinit, eamque duae consonantes excipiunt, quae brevem manere patiantur, vix credo exempla indubiae fidei inveniri posse, in quibus syllaba ista producatur." Qui Canon ne hic loci violetur, cavet Porsonus, pro ἤλιτα, ἤλιτας scribens; et scriptionem suam ita ingeniosè tuetur:—"Euripides, quo

www.libnet.com.cn

Brunckius, "sunt ἄπειρος et ἀπείρων, ut ὅμαιμος et ὁμαίμων, aliaque "multa." ἐπίηρα φέρειν τινὶ, est *morem gerere, gratum facere alicui.* Vide Hom. Iliad. α, 572. "Negativa hìc abundant Graecè. P.

1094. Mirè grassatur Brunckii audacitas. Quantò rectiùs hìc, qui "nil molitur ineptè," ad Eur. Orest. 614.

Ὡς ἐπίηρα φέρον-	ων ἐπ' ἄκρων ὀρέων
τα τοῖς ἐμοῖς τυράννοις.	Εὕρημα δέξατ' ἔκ του
Ἰήϊε Φοῖβε, σοὶ	Νυμφᾶν Ἑλικωνίδων,
Δὲ ταῦτ' ἀρέστ' εἴη.	Αἷς πλεῖστα συμπαίζει.
——————ναί-	*Anon. Cantab.*

1098. *Τίς σε, τέκνον,*] In re incertâ relinquitur conjecturae locus: et fictio poëtica facilè aliquem Deorum, τῶν μακραιώνων, constituit Oedipi parentem, Pana, vel Apollinem, vel Mercurium, vel Bacchum. Burton.

148. 1100. —*ὀρεσσιβάτα*] Doricus genitivus, et redupl. σ, pro *ὀρεσβάτου.*

1102. —*θυγάτηρ*] non semper relativè *filiam* significat: sed quandoque, ut hìc, absolutè *puellam.* Sic ἄλοχοι suprà 183. absolutè *mulieres.* [Vide etiam Musgravium ad Eurip. Helen. 1321. Androm. 1039.] τῷ γὰρ, i. e. τούτῳ, τῷ Ἀπόλλωνι, cujus proximè praecessit mentio, quique passim Νόμιος appellatur. Perperam in glossis τῷ Πανί. Brunck. Constructio est: ἆρα τὶς θυγάτηρ προσπελασθεῖσά που [suppl. ἐγγύς. Vide Eur. Med. 100, ubi hoc adv. exprimitur cum genitiv. post πελάζειν, vulgò enim hoc verbum habet post se dativum.] Πανὸς ὀρεσσιβάτα, ἢ Λοξίου, [ἔτικτέ] γέ σε; τῷ γὰρ κ. τ. λ.

1104. —*ὁ Κυλλάνας ἀνάσσων,*] Ὁ Ἑρμῆς. Cyllene autem mons Arcadiae, ubi natus esse dicitur Mercurius. Burton.

1111. *Πρόσθυ,*] vulgò *πρόσθεις.*—Chorum quum adloquuntur tragicae personae, numero singulari haud minùs saepè utuntur quam plurali, ut suprà 658. 687. infrà 1321. passimque in quibuscunque dramat bus. Hoc librarius quum minus perspexisset, *πρόσθεις* intulit. Brunck. *Μὴ συναλλάξαντά πω, τουτέστι, μὴ συντυχόντα, μὴ κοινωνήσαντα, μὴ εἰς ἀμοιβὴν καὶ ὁμιλίαν ἐλθόντα. Θεασάμενος δὲ ὁ Οἰδίπους τὸν προσθύτην ἐρχόμενον, ὃν μετεπέμψατο, στοχάζεται μὲν εἶναι αὐτὸν ἐκ τοῦ γήρως, καὶ τῶν ἀγόντων οἰκετῶν· τὴν δὲ ἐπιστήμην καὶ ἀκριβῆ γνῶσιν τῷ Χορῷ ἀνατίθησι. Schol.*

1112. —*ἔν τε γὰρ μακρῷ γήρᾳ ξυνᾴδει,*] Praepositio ἐν hìc, ut saepè aliàs, abundat. Suprà 821. Antig. 962. 1003. Phil. 1160. Ordo est: τῷ μακρῷ γήρᾳ ξυνᾴδει, καὶ ξύμμετρός ἐστιν ἀνδρὶ τῷδε, nempè τῷ Κορινθίῳ ἀγγέλῳ. Scribi etiam potuisset, nec fortè deteriùs. τῷδε τἀνδρὶ, sublatâ distinctione post ξυνᾴδει. Brunck.

1113. —*τῷδε τἀνδρὶ σύμμετρος·*] Lege σύμμετρος. Vide Personum ad Eur. Hec. 347. Canonem apud *The British Critic, Dec.* 1797. sic correctum do: "Quum versus Iambicus in fine trisyllabus "est, [vel quasi trisyllabus, ut ὥστε μὴ κλύων] pes penultimus raris"simè Spondaeus est."—Facili negotio emendari potest Ionis versus initialis: Sic, Ἄτλας ὁ νώτοις χαλκέοισιν οὐρανόν. J. Tate Vide ad init. notarum in Oed. Tyr.

1120. *Ἦ τόνδε φράζεις;*] Angl. *Dost thou mean this man?*

381. *Σιγῇ δόμους*—] Vide suprà ad v. 33. de v. 41. Valckenarius ad Phoen. p. 433. et hunc et versum 41 delet.

384. *γέλων.*] Accusat. à *γέλως*, ω, more Attico. Vulgò in gen. *γέλωτος.*

385. —*τὴν εὐθεῖαν,*] i. e. *κατὰ τὴν εὐθεῖαν ὁδόν.* "*Κράτιστα* pl. pro *κράτιστόν ἐστι*—vide infra p. 266. v. 82. P.

386. *Σοφαὶ*—] Meminerint tirones Dawesiani canonis: Si mulier, de se loquens, pluralem adhibet numerum, genus etiam adhibet masculinum; si masculinum adhibet genus, numerum etiam adhibet pluralem. Porson, ad Hec. 515. Quod hîc non oblitus est vir accuratissimus, quippe *σοφαὶ* ille de toto feminarum genere intelligit: Tatius meus, cui et ego assentior, mallet *σοφοὶ*, de umâ Medeâ dictum, proponere. Sed vide infrà ad v. 849.

387. —*καὶ δὴ τεθνᾶσι.*] *et jam mortui sunt.* *τεθνᾶσι* per sync. pro *τεθνήκασι.* Angl. *and now suppose they are dead.* Vide Herman. ad Vigerum, "not. 331. ad C. VIII. vii. 14. P.

390. *Οὐκ ἔστι.*] Quàm mirè elucet per totam hanc orationem ferox quaedam sublimitas, quae optimè convenit cum personâ Medeae.

399. *Χαίρων*—] *impunè.* Vide Toupii Notas ad Longinum, p. 178. 318. edit. in 8vo. ubi vir acutus hanc significationem tuetur multis exemplis, ex quibus est hîcce locus Euripidis. "Long. S. xvi. Haec *παροιδεῖ* Eupolis apud Longinum—Elmsley. Vide supra ad p. 124. v. 363. P.

402. —*φείδου—βουλεύσασα*] Vide suprà ad v. 351. Caeterùm Medea, per pulcherrimam apostrophen, seipsam alloquitur.

406. *Τοῖς Σισυφείοις,*] i. e. Creonti et illius familiae; is enim erat filius praedonis Sisyphi: per contemptum autem vocat eos *Sisyphios.* Barnes.

408. *Ἐπίστασαι δέ·*] *Perita es ipsa.* *πεφύκαμεν, ita naturâ comparatae sumus ut,* &c. "*πρὸς δὲ, praeterea.* P.

411. *Ἄνω ποταμῶν ἱερῶν*—] *παροιμία ἐπὶ τῶν ἐπ' ἐναντία γενομένων. κέχρηνται καὶ Αἰσχύλος καὶ Εὐριπίδης.* Hesychius. *οὐκέτι —δόλιαί εἰσιν αἱ γυναῖκες, ἀλλ' οἱ ἄνδρες. Schol.* Conf. Hor. Lib. i. Od. 29. v. 10.

412. *Χωροῦσι*—] Porsonus, cum Heathio, in secundo antistrophes primae, dedit *λήξουσ' ἀοιδᾶν.* Idem è duobus versibus in Strophe primâ, scil. octavo et nono, fecit unum; nec non in Antistrophe primâ. Atque tertium in Strophe secundâ incipere fecit à *διδύμους*, eundemque in Antistrophe secundâ à *μένει* pro *μίμνει.* Cujus in v. primo, pro *οὐδέ τ' αἰδὼς*, dedit *οὐδ' ἔτ' αἰδὼς.*

414. *θεῶν δ' οὐκέτι πίστις ἄραρε.*] *Nec pacta fides Diis sat certa est.* Buchanan. Porsonus *ἄραρε*, pro vulgata *ἄρηρε*, ut antea, v. 323.

416. *Τὰν δ' ἐμὰν εὔκλειαν*] Haec ita construi possunt: *δὲ φάμαι στρέφουσι τὰν ἐμὰν βιοτὰν ἔχειν εὔκλειαν. Fama autem convertit vitam meam* [i. e. *muliebrem*] *habere* [i. e. *ita ut hal eat*] *gloriam.* *φάμαι* plur. pro sing. num. ut saepè apud poëtas.

421. *Μοῦσαι δὲ*—] Ordo est: *Μοῦσαι δὲ, ὑμνεῦσαι* [Dor. pro *ὑμνοῦσαι*] *τὰν ἐμὰν ἀπιστοσύναν, λήξουσι παλαιγενέων ἀοιδᾶν* [Dor. pro *ἀοιδῶν.*] *Musae autem, quae solebant celebrare meam* [i. e. *mulierum*] *perfidiam, desinent priscorum carminum.* [Sic Hor. *desine querelarum.* L. ii. Od. 9.] Conjicit Musgravius poëtam hîc alludere ad poëmata Archilochi, qui Euripidi *παλαιγένης*, licet non Medeae.

www.bnpol.com.cn

1181. —*ἴσθι δύσποτμος γεγώς.*] Nota Syntaxis Graeca. *Scito te infelicem esse.*

1184. —*ξὺν οἷς τ'*—] i. e. *τε πέφασμαι ὁμιλῶν σὺν ἐκείνοις, σὺν οἷς οὐ χρῆν μ' ὁμιλεῖν.* Ubi notandum numerum pluralem poni pro singulari, ut saepissimè fit apud Poëtas; Oedipúmque de matre suâ loquentem usurpare genus masculinum, ut in ejusmodi phrasibus, ubi sermo generalior est, interdùm etiam fit apud Poëtas. Vide Eur. Alcest. v. 384. et quae ibi annotavit Barnesius.

1186. *Ἰὼ γενεαὶ*—] Choricum hoc canticum in duas strophas et totidem antistrophas, undenûm singulas versuum, dividit Heathius quod si absque ullâ interpolatione fieri posset, lubens admitterem. Sed eò minùs à codicum fide discedere volui, quò minùs intelligo, quid nostra intersit monostrophicane an antistrophica haec sint. Brunck.

151. 1191. *Ἦ τοσοῦτον*—] Constructio plena videtur esse: *ἦ τοσοῦτον ὄζον αὐτὸν δοκεῖν εἶναι εὐδαίμονα*, Angl. *just as much as that he may seem happy, καὶ δόξαντ' ἀποκλῖναι, and that, having seemed so, he may then fall. ἀποκλῖναι, πεσεῖν, ἢ ἀποβαλεῖν. Schol.*

1195. *Οἰδιπόδα,*] Vocativ. Dor. ab *Οἰδιπόδης, -ου*, 1mae, quod saepiùs legitur *Οἰδίπους, -οδος*, 3tiae, vel *Οἴδιπος, -ου*, 2dae.

1196. *Ὅστις καθ' ὑπερβολὰν τοξεύσας,*] *ὑπερβολικῶς εὐτυχήσας. ἐκράτησας, ἐγκρατὴς ἐγένου τῆς κατὰ πάντα εὐτυχοῦς μακαριότητος. Schol.*

1198. *Ὦ Ζεῦ,*—] *φεῦ διὰ μέσου. γαμψώνυχα, τὴν ἀγκύλους ἔχουσαν ὄνυχας. Schol. ἤτοι τὴν Σφίγγα. ἰστέον δὲ, ὅτι ἡ Σφὶγξ εἶχε πρόσωπον καὶ κεφαλὴν κόρης, σῶμα κυνὸς, πτερὰ ὄρνιθος, φωνὴν ἀνθρώπου, ὄνυχας λέοντος. Scholia Triclinii.*

1204. *Τανῦν δ' ἀκούειν τίς ἀθλιώτερος ;*] Angl. *But now who is to be heard of more wretched* than thou?

1205. *Τίς ἐν πόνοις,*—] *τὸ ἀθλιώτερος* suprà ad singula sententiae membra adhibendum revocatur. Burton. "Vel gradus compar. P.

1208. —*λιμὴν αὐτὸς*] Perperàm vulgò *αὐτός*. Glossa supplet *ὁ*, ut sit *ὁ αὐτός*. Vide v. 557. Brunck. *Cui idem portus* [*ὅτι μήτηρ ἦν καὶ γυνὴ Ἰοκάστη, ἣν λέγει λιμένα. Schol.*] *suffecit ut in eam sponsus ingredereris, qui filius eras et pater.*

1210. —*αἱ πατρῷαι—ἄλοχες*] *paterni sulci*, quae possunt reddi *paternus lectus. ἐς τοσόνδε*—supple *χρόνον, tamdiù.*

1214. *Δικάζει τὸν ἄγαμον γάμον πάλαι*] *damnat inauspicatas pridem nuptias genitoris simul et geniti.* Brunck. *δικάζει*, gl. *καταδικάζει.* Caeterùm *ἄγαμος* hìc est *κακόγαμος.*

1218. *Ὀδύρομαι κ. τ. λ.*] *Te enim vehementer deploro magnis ejulatibus. Ἰαχαίων*— Sic optimè codex regius bombycinus. Nomen est adjectivum *ἰαχαῖος* ab *ἰαχὴ* derivatum. In uno codice regio chartaceo *ἀχέων*. In reliquis *ἰαχέων* cum gl. *φωνῶν.* Brunck. *ὡς περίαλλα, περιάλλως, ὑπερβολικῶς. Schol.* "*Κατεκοίμισα*, Br. P.

152. 1223. *Ὦ γῆς*—] In scenam intrat *Ἐξάγγελος*, sive Nuntius extraordinarius, ea palàm narraturus, quae in scenâ ipsâ apertè exhiberi pudor vetat atque operis lex: nempè *Jocastae* exitium suspendio vitam finientis, et *Oedipi* manu sibi injectâ oculos effodientis. Burton.

1225. —*ἐγγενῶς*—] *γνησίως. ἐντρέπεσθε, ἐπιστρέφεσθε, ἐπιστροφὴν ἔχετε. Schol.*

1228. *Νίψαι καθαρμῷ*—] *ἀποπλύναι διὰ καθάρσεως. Schol.* Sic

www.bjdict.com.cn

sonâ manet; quum autem ht transitus à personâ ad personam, casus participii mutatur; sic, *ἡγοῦ αὐτὸν ζημιούμενον, putes eum puniri.* [Vide Vigerum, p. 330. edit. primâ Zeunii. VI. i. 13.] Caeterùm Porsonus retinuit vulgatam lectionem—*οὐδὲν πρᾶγμα· μὴ κ. τ. λ.* quam Musgravium sine causâ immutâsse putat: "sic, *πρᾶγμ', εἰ μὴ κ. τ. λ.* P.

460. '*Ομως δὲ καὶ τῶνδ'*—] *Attamen ne ex his quidem defessus amicis, venio,* &c. Quae sic benè vertit Geo. Buchananus: *Nec ista amicos me movent ut deseram. Adsum, tuisque commodis, mulier, vaco, Ut ne recedas hinc inops cum liberis, Egensve rerum.* του, pro τινος, Atticè. Pro *τὸ σόν γε*, Porsonus, *τοσόνδε.* "*τὸ σὸν δὲ* admisi cum Elmsley. P.

466. —*τοῦτο γὰρ σ' εἰπεῖν ἔχω*—] Ordo est: *γὰρ ἔχω εἰπεῖν σοι γλώσσῃ τοῦτο μέγιστον κακὸν εἰς ἀνανδρίαν.* Sensus est: *Nam nihil aliud possum facere nisi linguâ proferre hoc maximum convicium in tuam ignaviam.* "An, *εἰπεῖν σε.* P.

470. *Φίλους κακῶς δράσαντ'*—] Angl. *To look in the face friends whom thou hast injured.*

475. *Ἐκ τῶν δὲ πρώτων*—] Conf. Aristot. Poet. cap. 1. Vide et Iph. T. 1060. et Iph. A. 1148. 1194. 1392. et 349. Jac. Tate.

476. *Εσωσά σ', ὡς ἔδοσαν*—] Crebra repetitio literae σ in hoc versu Euripidem Comicorum risui fecit obnoxium. Vide Mureti V. L. i. 15. *Transact. of the R. S. of Edinb.* Vol. ii. p. 140. Lit. Cl. et Porsonum ad hunc locum.

486. *Πελίαν τ' ἀπέκτειν',*] Vide Ovid. Met. vii. 4. v. 297. 181.

488. *Καὶ ταῦθ' ὑφ' ἡμῶν—παθὼν,*] *His tamen beneficiis à me affectus.* De verbo πάσχω vide Vigerum, Cap. V. Sect. ix. Reg. 10.

491. —*τοῦδ' ἐρασθῆναι λέχους.*] *quod hunc amdeses lectum.* Vide Vol. I. ad p. 67. n. 2.

495. *ξύνοισθά γ'—οὐκ εὔορκος ὤν.*] Vide suprà ad v. 26.

500, 501. *Δοκοῦσα μή τι—*] *Existimans me nullum sanè beneficium à te accepturam. μή τι* recepi ex MSo in Biblioth. Reg. Paris. Vulgò *μέν τι.* Musgrave. '*Ομως δ'· Veruntamen:* supple *κοινώσομαι*, repetitum à v. 499. Vide suprà ad Oed. Tyr. 1326.

507. *Ἐχθρὰ καθέστηχ'·*] *invisa sum; invisa constituta sum.* Nam ita sonat *καθέστηκα* in perf. Act. Vide autem Vol. I. ad p. 130. n. 3.

511. —*ἡ τάλαιν' ἐγώ,*] Tolle, cum Porsono, plenam distinctionem post *ἐγώ*, et pone imperfectam; et in sequente versu scribe *γε*, non *δέ·* atque plenè distingue post *μόνοις*, v. 513. et ita demùm sensum multò meliorem efficies.

516. *Ω Ζεῦ, τί δῆ*—] Exclamatio admiranda! et ad personam 182.
loquentis egregiè accommodata. Sic Shaksperius, notante Jac. Tate:

——— *There is no art*
To know the mind's construction in the face.
Macbeth. I. iv.

522—525. *Δεῖ μ', ὡς ἔοικε—γλωσσαλγίαν.*] Haec sic Latinè reddidit celeberrimus Geo. nostras Buchananus: *Me, ut video, oportet eloquendi esse haud rudem, Verùm gubernatoris instar callidi Effugere summâ linteorum margine Loquacitatem, mulier, istam futilem.* [Conf.

153. 1268. *Ἀποσπάσας*—] Constructio est: *γὰρ ἀποσπάσας ἀφ' εἱμά τῶν αὐτῆς χρυσηλάτους περόνας, αἷσιν ἐξεστέλλετο* [*τὰ εἵματα* scil.] *Namque avulsis ab ipsius vestimentis aureis fibulis, quibus ornata erant,* —*ἄρας*—*iis sublatis, feriit nervos oculorum suorum.* De *περόναι*, quae et *πόρπαι* dicebantur, [vide Eur. Hec. v. 1160. edit. Porsoni,] ita Dacierius: L'ancien habit des femmes Grecques étoit l'habit Dorique ou Carien, qui s'attachoit avec des agraffes; mais le mauvais usage, qu'elles firent de ces agraffes en quelque rencontre, obligea les Grecs à leur faire prendre l'habit Ionien. On peut voir sur cela Herodote, liv. v. s. 87, 88.

1271. —*Οὐδ' οὔνεκ'*] *ἀντὶ τοῦ ὅτι. Schol. ὅτι οὐκ ὄψοιντό νιν οἷα ἔπασχεν, quòd nunquam visuri forent eum qualia passus esset,* i. e. *quòd nunquam visuri forent qualia ipse passus esset;* [genus est locutionis scriptoribus Graecis perquam familiare, nec Latinis insuitatum.] —*ἀλλὰ τὸ λοιπὸν ἐν σκότῳ ὄψοιτ'* [*ἐκείνους*] *οὓς μὲν οὐκ ἔδει* [*ὄπτεσθαι,*] *sed in posterum visuri forent in tenebris* [i. e. *non omninò visuri forent*] *eos quos non oporteret videre,* [liberos suos scil.] *δὲ οὐ γνωσοίατο οὕς ἔχρῃζεν* [*γνῶναι.*] *nec agnituri forent quos cuperet agnoscere.* "Vide supra v. 419. P.

1275. —*ἐφυμνῶν,*] *ἀνομώζων. Schol.*

1278. *ἀλλ' ὁμοῦ μέλας*] Vulgata lectio est: *ἀλλ' ὁμοῦ μέλας Ὄμβρος χαλάζης αἵματος ἐτέγγετο* sensu, ut opinatur Brunckius, nullo, aut pravo, et metro vacillante. Duplex igitur remedium metri proposuit idem vir doctissimus, vel per verbum compositum *ἀπετέγγετο* pro simplice; vel inserendo voculam *γ'* [non *τ'*, uti in uno MS. male] ante verbum simplex. Quorum tamen prius ille praetulit: et praeterea pro *χαλάζης* dedit *χαλάζῃς*, dativ. scil. plur. pro *χαλάζαις*, quod quidem in quibusdam membranis invenit vir solertissimus. Sic autem verba ordinavit: *ἀλλὰ μέλας ὄμβρος ὁμοῦ χαλάζαις αἵματος ἀπετέγγετο.* "Diversa sunt, inquit, *μέλας ὄμ-* "*βρος*, humor ex oculis manans, et *χάλαζαι αἵματος, grandines san-* "*guinis*, i. e. *crebrae sanguinis guttae:* opponuntur hae *ταῖς μυδώ-* "*σαις φόνου σταγόσι*, quae minus quid significant: *Nec lentam tibi* "*saniem emittebant, sed largifluo lacrimarum imbri mistae sanguinis* "*grandines decidebant.* Venustum est hoc schema, quo res augetur "minoris negatione. Sic in Aj. 628." Haec ille: Sed non, ut videtur, cum solitâ suâ felicitate. Atque displicere hanc interpretationem tum quibusdam ex doctis meis amicis, tum erudito cuidam Cantabrigiensi anonymo in literis ad me nuper datis, invenio: multòque magis textûs mutationem et explicationem quas olim proposuerat Gilbertus Wakefield, *ὁ μακαρίτης*, Sylv. Crit. P. i. p. 81. et quas in primâ hujus vol. edit. citaveram. Caeterùm omnium interpretum in hoc loco vexatissimo expediendo felicissimus mihi videtur amicus meus eruditus T. Young. "Sine tantis amba-" gibus," inquit ille, "legi potest cum codice, —*αἵματος τ' ἐτέγγε-* "*το*, quod is facilè intelliget, cui oculi humores distillantes videre "contigit: grandinis enim cum sanguine mistae satis exactè speciem "ferunt." Vide M. R. Jul. 1799. p. 313. 324. "An, *μέλας ὄμβρος χαλάζης αἵματός τ'*—ater imber grandinis et sanguinis, i. e. grandinis sanguineae? Vide Vol. I. p. 66. n. 11. et infra, p. 172. v. 220. P.

1280. —*δυεῖν*—] Atticum pro *δυοῖν*. Adhiberi autem solùm in casu genitivo docet Phrynichus p. 34. edit. Nunnesii. Burton *ξύφωγεν—κακά· exorta sunt mala.* Brunck.

"ἐμπεσεῖν, ut notum, ad formam Graecam, *intellexit se in hostem* "*incidisse.*"

www.ibtool.com.cn

550. —ἀλλ' ἔχ' ἥσυχος.] Vide suprà ad v. 33. 89.

555. —ἐχθαίρων λέχος,] ἐχθαίνων vulgò, sed ἐχθαίρων Brunckius ex A. Fl. Jam monui ad Orest. 292. Tragicos semper ἐχθαίρω, nunquam ἐχθαίνω dicere. Porson.

564. Εἰς ταὐτὸ θείην,] *unum genus facerem.* ταὐτὸ est τὸ αὐτό.

566. —λύει—] Hesychius: λύει, λυσιτελεῖ. Phavorinus: λύει, ἀντὶ τοῦ λυσιτελεῖ. Conf. Sophocl. Oed. Tyr. v. 317. ejusdem Electr. v. 1005, &c. Musgrave. " Infra 1109. 1359. P.

573. —χρῆν γὰρ ἄλλοθέν ποθεν βροτοὺς] Hujusmodi sententiarum frequens repetitio [Conf. Hippolyt. 621.] videtur, nec immeritò, in causâ esse quare Euripides dictus esset veteribus *Μισογύνης*. " γὰρ, Elms. Matt. uti supra, v. 122. P.

577. —παρὰ γνώμην] *praeter voluntatem*, Angl. *with reluctance.* 184

580. Ἐμοὶ γὰρ,—ὀφλισκάνει.—] *Mihi enim quisquis injustus cum sit, est tamen sapiens in dicendo, dignus est in quem saeviatur.* De verbo ὀφλισκάνειν, adi Viger. de Idiotismis, Cap. V. Sect. ix. reg. 2. sqq. Conf. Sophocl. Oed. Tyr. suprà ad v. 509. p. 129.

592. Πρὸς γῆρας—] Cur πρὸς γῆρας; Credo, quia aetate provecti non amore, sed ambitione, duci solent. Musgrave.

607. Ἀρὰς—ἀρωμένη.] *imprecationes —imprecans.* [Vide suprà ad Oed. Tyr. v. 2. p. 113. item Vol. I. ad p. 31. n. 11.] Καὶ [ἐγὼ] τυγχάνω οὖσα ἀραία θοῖς δόμοις. *Et ego diris devoveor in tuis aedibus.*

625. ξὺν θεῷ δ' εἰρήσεται,] *cum deo autem dicetur.* εἰρήσεται, 185
sub formâ med. passive significat: quod et aliis verbis usu venit, uti notavit doctissimus Kusterus, de vero usu Verb. Med. Sect. iii. Vide etiam Vol. i. ad p. 99. n. 1. et Porsonum ad Med. 336.

627. Ἔρωτες,—] Medeae violentia ansam Choro praebet hujus cantilenae pulcherrimae. Strophe prima sic Latinè redditur à celeberrimo Hugone Grotio: *Quicunque modum non servat Amor, Hunc et Virtus et Fama fugit: At si veniat moderata Venus, Nulla est aequè pulchra dearum. Parce, auratos, dea, parce, precor, Arcus in me tentare tuos: Parce indomita stringere tela, Desiderii tincta veneno.* ἐπ' ἐμοὶ, est *propter me, mei causâ.* [Sic infrà, ἑτέροις ἐπὶ λέκτροις.] χρυσέων τόξων, supple ἀπὸ, *ab aureo tuo arcu.*

629. Οὐδ' ἀρεταὶ κ. τ. λ.] E duobus versiculis feci unum hexametrum hîc, [Οὐδ' ἀρεταὶ παρέδωκαν ἐν ἀνδράσιν· εἰ δ' ἄλις ἔλθοι—] et infrà 637. [Μηδέποτ' ἀμφιλόγους ὀργὰς, ἀκόρεστά τε νείκη,—] Objici quidem potest non rectè in tertio loco tertii versus Strophici positum esse dactylum, cum spondeus sit in tertiâ Antistrophici sede. Sed hanc legem sibi natam negant Tragici, praesertim in vulgatis versuum generibus: vide Androm. 135. 141. Deinde, ἐν interposito, ingratus duarum syllabarum concursus vitatur ἀν' ἀν. Quam facilè syllaba ἐν excidere potuerit, nihil attinet dicere. Porson.

634. —ἄφυκτον οἰστόν.] οἰστὸν est dissyllabon, ut semper apud Atticos. Vide egregiam Piersoni notam ad Moerin. p. 275. *Idem.*

637—639. Μηδέποτ' ἀμφιλόγους—] Ordo est: Μηδέποτε δεινὰ 186
Κύπρις προσβάλοι [μοι] ἀμφιλόγους ὀργὰς, τε ἀκόρεστα νείκη, ἐκπλήξασα θυμὸν ἐφ' ἑτέροις λέκτροις, κ. τ. λ. *Nunquam potens Venus injiciat* [mihi] *ambiguas iras et insatiabiles rixas, animum percellens propter alium lectum; pacata autem conjugia colens,* (*amans,*) *sagax*

www.libtool.com.cn

v. 246.—Acutè Scholiastes: —*ἀγχόνης ἐπικρατέστερος ἐστὶ τοῦ ἀετοῦ οὐδὲ ἐν θανάτῳ. διὰ τοῦτου οὖν ἀπολογεῖται, ὅτι οὐκ ἄκων διεπράξατο εἰς ἑαυτὸν, ἢ εἴπερ ἦν τελευτήσας.*

1376. —*Βλαστοῦσ' ὅπως ἔβλαστε,*] *εἰς φῶς φανεῖσα, ὅπως ἐφάνη. ἔφυν, ἡ τῶν τέκνων θεωρία. Tri.* i. e. *ἡ ὄψις.* P.

1379. —*τῶν ὁ παντλήμων ἐγὼ*] Ordo est: *τῶν ἐγὼ ὁ παντλήμων εἷς ἐν τῇ τραφεὶς ἐν ταῖς Θήβαις γε κάλλιστα ἀπεστέρησ' ἐμαυτὸν*, quae Brunckius sic reddidit: *quibus miserrimus ego, solus virorum qui Thebis versantur, meipsum pulcherrimè privavi.*—"Pessimè "Brunckius. Verte, *quibus miserrimus ego, unus apud Thebas (ante-"hac) optimâ fortunâ usus,* [*κάλλιστα τραφεὶς,*] *memet privavi.* De-"plorat scil. Oedipus fatum suum, qui *πτωχὸς ἀντὶ πλουσίου* "[v. 455.] factus sit." *Cantab. Anon.*

1389. —*τὸ γὰρ*] *γὰρ τὸ τὴν φρονεῖδ' οἰκεῖν*— Schema verborum Graecis Scriptoribus usitatissimum.

1394. —*καὶ τὰ πάτρια λόγῳ παλαιὰ δώμαθ',*—] *et paterna, ut dicta es, antiqua domus, οἷον κάλλος ἆρα ἐξεθρέψατέ με ὕπουλον κεκῶν, qualem pulchritudinis speciem me enutriistis abdita tegentem mala!*

1400. *Αἳ τοὐμὸν*—] *τοὐμὸν αἷμα πατρὸς*, est *τὸ αἷμα τοῦ ἐμοῦ πατρός.*

1401. —*ἆρ' ἐμοῦ μέμνησθ' ἔτι,*—] *num mei adhuc meministis, quale facinus apud vos patraverim?* i. e. *num adhuc meministis, quale facinus ego apud vos patraverim.* Quae est forma locutionis Graecis Scriptoribus usitatissima. [Vide suprà ad ver. 1271.] *ὑμὶν*, gl. *παρ' ὑμῖν.* "*ὑμὶν*, vel *ὕμιν*, ult. brevi. P.

158 1403. —*ὦ γάμοι,*] Vide Longin. de Sublim. § xxiii. ubi criticus ille hunc locum citat et laudat.

1405. *Ἀνεῖτε*] 2. plur. aor. 2. *ε* in *ει* mutato, pro *ἄνετε.* Brunck. Nam *ἵημι* retinet vocalem brevem imperf. in aor. 2. ut bene nôrunt tirones.

1416. *Αλλ' ὧν ἐπαιτεῖς*—] Ordo est: *ἀλλ' ὅδε Κρέων πάρεστιν ἐς δέον,* [*εἰς*] *τὸ πράσσειν καὶ τὸ βουλεύειν,* [*περὶ*] *ὧν ἐπαιτεῖς· Sed ipse Creon adest opportunum ad agendum et consultandum de iis quae petis. ἐς δέον, εἰς τὸ ἁρμόζον τοῦ χρόνου, τουτέστιν εἰς καιρὸν, εὐκαίρως. Schol.*

1420. *Τίς μοι*—] *Τίς πίστις ἔνδικος φανεῖταί μοι*—scil. *παρ' ἐκεῖνον;* Angl. *What credit can I reasonably expect to have with him?*

1427. —*οὕτω δεικνύναι,*—] Angl. *when you thus expose*—

1430. *Τοῖς ἐν γένει*—] Ordo est: *γὰρ ἔχει εὐσεβῶς τοῖς μόνοις ἐν γένει μάλιστα ὁρᾶν τ' ἀκούειν τὰ ἐγγενῆ κακά.*

1434. —*πρὸς σοῦ γὰρ,*] *ἐ re tuâ, non meâ. Dicam quae tua magis quam mea interest fieri.* Brunck.

159. 1438. —*εὐ τοῦτ' ἴσθ' ἄν,*] Vocula *ἄν* emphasis gratiâ repetitur, subaudito, ex praecedente, *ἔδρασα.*

1442. —*ὅμως δ', ἵν' ἔσταμεν χρείας,*] *attamen, ut praesens est rerum status.* Brunck. *ἔσταμεν*, per syncopen pro *ἐστήκαμεν.*

1445. *Καὶ γὰρ σὺ νῦν*—] Subauditur *μάλιστα, maximè: etenim praesens tua fortuna facit ut deo fides habeatur.*

1449. *Ἐμοῦ δὲ μήποτ'*—] Ordo est: *δὲ μήποτ' ἀξιωθήτω τόδε πατρῷον ἄστυ τυχεῖν ἐμοῦ οἰκητοῦ ζῶντος. ἀξιωθήτω* scil. sumitur impersonaliter.

1451. —*ἔνθα κληΐζεται*—] *ubi hic Cithaeron meus celebratur.*

www.libool.com.cn

734. —*μεθεῖ' ἄν*] Porsonus cum Brunckio et nonnullis MSS. 189. dedit *μεθεῖ' ἄν*, quod est *μεθεῖο ἄν*—pro *μεθεῖς ἄν*. *Μεθίημι* in voce act. accus. *μεθίεμαι* in med. cum genit. conjungi jamdudum monuit Dawesius, [Misc. Crit. p. 398. (236.)] confirmavit Valckenarius [ad Phoen. 522.] itemque Porsonus, qui Scholiasten laudat, ita hunc locum explicantem: *ἄγουσιν ἐμὲ ἐκ γαίας οὐκ ἂν μεθεῖτο, ἐμοῦ* subaudito. Ubi vide plura. Ingeniosum est quod addit Idem vir egregius. "Illud," inquit, "etiam observatu non indignum, non "varias esse lectiones *μεθεῖσαν*, *μεθεῖς ἄν*, sed veram lectionem "leviter depravatam. Si enim plenis literis scribas *ΜΕΘΕΙΟΑΝ*, "videas quam facilè in *ΜΕΘΕΙCΑΝ* transmutetur."

735. —*ἀνώμοτος*,] Ita, pro vulgari *ἐνώμοτος*, reposuit Musgravius ex conjecturâ Mureti, duobus MSS. confirmatâ: et in ver. 737. pro vulgari *οὐκ*, idem legendum proposuit ex propriâ conjecturâ *ὦκ'*, i. e. *ὦκα·* et locum ita reddit: *Λόγοις δὲ συμβαὶς, κ. τ. λ. Verbis verò compositione factâ, et diis jurejurando non obstrictus, amicus fortè illis fias, et legationibus facilè obtemperes*:—Lectionem autem vulgarem sic reddit ac tuetur Heathius: *Cum verò et verbis disertis promiseris, et deorum jurejurando sis obstrictus, amicitiam non violabis illorum*, Creontis scil. et Peliadum domûs, *et simul legationibus me repetentibus non obtemperabis*: hoc est, non necesse erit tibi amicitiam, quam cum illis coluisti, abrumpere, honestum habenti praetextum me non tradendi. "*Οὐκ ἂν πίθοιο* MSS. edd. Sed cum," inquit Porsonus, "negativa particula sensui noceat, varias conjectu- "ras proposuêre Viri docti. *ὦκ'* Musgravius, sed hoc ne in mellcis "quidem, nedum in senariis apud Tragicos comparet. *σύγ' ἄν* "Brunckius edidit, quod et nimis emphaticum est, et Aegeum cete- "ris hominibus pejorem faceret. Quod conjecit Wyttenbachius, "Bib. "Crit. Vol. ii. p. 67." [*τάχ' ἂν πίθοιο*] edidi, ut verisimillimum. Ne "Aegeum offendat, timorem suum isto *fortasse* moderatur Medea."

739. —*ἔλεξας, ὦ γύναι,*] Valckenarius proposuerat *ἔδειξας* pro *ἔλεξας*. Porsonus ipse edidit *ἔλεξας, ὦ γύναι,* "pro *ἔλ. ἐν λόγοις*. P.

743. *Τὸ σόν τ' ἄραρε μᾶλλον.*] *Et tua* res *magis stabilis est. τὸ σόν*, supple *πρᾶγμα*. Porsonus *ἄραρε*, ut suprà, v. 323. *τὸ δὲ ἐξηγοῦ θεούς, ἀντὶ τοῦ ὀνόμαζε τοὺς θεούς, οὓς βούλει με ὀμόσαι. Schol.* Sic Iph. T. 743. *Ὄμνυ σὺ δ' ἔξαρχ' ὅρκον, ὅστις εὐσεβής.* atque ita porrò. Jac. Tate.

747. *Μήτ' αὐτὸς—ἐκβαλεῖν*] Nominat. cum infinitiv. more Graeco, ubi Latini accusativo plerumque utuntur: *Te neque me ejecturum*, &c.

751. —*ἐμμένειν, ἃ σου κλύω.*] i. e. *μένειν ἐν τούτοις, ἃ κλύω ἐκ σοῦ.*

757. *Ἀλλά σ' ὁ Μαίας πομπαῖος ἄναξ—*] *ὁ Μαίας—Ἑρμῆς* scil. *ὁ υἱὸς Μαίας. πελάσειε*, ad verbum, *faciat te appropinquare.* Vide Vol. I. ad p. 27. n. 11.

761. —*δεδόχηται.*] *visus es.* perf. pass. regulariter à *δοκέω*. fre- 190. quentiùs *δέδοξαι*, ab obsoleto *δόκω*. Vide infrà ver. 818.

766. —*ἀνὴρ—*] Vide suprà ad 684.

767. —*πέφανται*] *apparuit.* Perf. pass. in med. sensu.

768. *Ἐκ τοῦδ' ἀναψόμεσθα πρυμνήτην κάλων,*] *Ex hoc suspendemus rudentem puppis*—metaphoricè. *ἀναψόμεσθα*, pro *ἀναψόμεθα*, ut saepè apud poëtas. Vide Iliad. *α*, 140. Theocr Idyll. xvii. 1, &c.

www.libtool.com.cn

Pausan. Lib. ii. c. 19. item Schütz ad Aeschyl. Septem advers. Thebas, v. 144—147.] Caeterùm Lyceus mons erat Arcadiae, Pani Deo sacer; quod tirones meminisse debent. —*ἄγχιστος γαρ εἶ, proximus enim es*, i. e. tuum enim templum proximum est.

924. *Ἀρ' ἄν παρ' ὑμῶν,—*] *Jocastae* ad templa deorum properantis orationem abrumpit inopinata Nuntii à Corintho venientis in scenam ingressio. BURTON.

936. —*τὸ δ' ἔπος—*] subauditur *κατά*.

143. " 943. *ὦ γέρον; Εἰ μὴ λέγω—*] Erfurdt et Bothe, et Canter. fere. P.

949. *Πρὸς τῆς τύχης—*] Angl. *in the common course of nature.* gl. *ἀπὸ φυσικοῦ θανάτου, by a natural death.*

959. —*θανάσιμον βεβηκότα.*] Suppl. *ὁδόν*.

960. —*νόσου ξυναλλαγῇ;*] Vide suprà ad v. 34.

963. *Καὶ τῷ μακρῷ γε κ. τ. λ.*] Ita sanè, *et longo, quod vivendo emensus est, tempore.* BRUNCK.

966. —*ὄρνις,*] contractè pro *ὄρνιας*, ab *ὄρνις, -ιος*, vulgò *ὄρνιθος*.

968. —*ἐγὼ δ' ὅδ' ἐνθάδε ἄψαυστος ἔγχους·*] *at ego, qui hîc sum, ensem in eum non strinxi.* BRUNCK.

144. 977. —*ᾧ τὰ τῆς τύχης κρατεῖ,*] Angl. *of whom fortune is the sole director.*

982. —*ἀλλὰ ταῦθ'—*] Ordo est: *ἀλλὰ* [*ἐκεῖνος*] *παρ' ὅτῳ ταῦτά ἐστιν οὐδέν, φέρει κ. τ. λ.* Vide Ciceron. de Divin. Lib. i. c. 29. " Sic construe: *ὅτῳ ταῦτα παρὰ οὐδέν ἐστιν, cui talia nulli curae* " *sunt.* Hesych. *παρ' οὐδέν. εὔκολον, εὐχερές.* Eur. Orest. 562. " *παρ' οὐδὲν αὐταῖς ἦν ἂν ὀλλύναι πόσεις.* Soph. Antigon. 35. 466. " H. Steph. Thes. T. iii. c. 45. c." *Cantab. Anon.*

987. *Καὶ μὴν μέγας γ' ὀφθαλμὸς—*] Angl. *And indeed your Father's death throws great light upon this.* " *μέγας ὀφθαλμὸς*, malè quod ad " quantitatem; *μέγας γ'*—PORSON ad Phoen. 1638. notante J. T."

993. *ἢ οὐχὶ θεμιτὸν—*] Pro vulgatis *ἢ οὐ*, quae apud poëtas Aticos semper sunt monosyllaba, (quod et agnoscit Triclinius,) Brunckius reposuit *ἢ οὐχί·* rectè, ut opinor; nam media in *θεμιτὸν* nullo modo produci debet, ut putat Triclinius. Scandas igitur hoc modo: *Ἦ ῥη-* Spond. *τόν; ἢ οὐ-* Iamb. *χὶ θεμι-* Tribrach. &c.

1005. —*ὅπως—εὖ πράξαιμί τι.*] Sic Aristoph. Plut. 341. Pace 215. Eurip. Herc. Fur. 729. His omnibus in exemplis, quorum similia passim obvia, *πράττειν* sensu *τοῦ πάσχειν* adhibetur. BRUNCK.

145. 1007. *Ἀλλ' οὔ ποτ' εἶμι—*] *Sed nunquam ibo in eundem locum cum parentibus.* De *εἶμι* et suis compositis in sensu futuro vide suprà ad v. 431.

1008. —*καλῶς εἶ δῆλος οὐκ εἰδὼς—*] Notus Graecismus. Angl. *it is plain that thou knowest not what thou art about.*

1014. *πρὸς δίκης*] gl. *μετὰ δίκης. Jure, meritò.* BRUNCK.

1017. —*οὐ γὰρ Πόλυβος—*] Angl. *Was Polybus then not my father?* Vide suprà ad v. 341. J. TATE.

1018. *Οὐ μᾶλλον οὐδὲν τοῦδε τἀνδρὸς,*] *Non magis quam ego,* [vide suprà ad v. 534.] *ἀλλ' ἴσον, sed aequè.*

1021. —*παῖδά μ' ὠνομάζετο;*] vi verbi reciproci planè idem est, quod *ὠνόμαζέ με ὃν παῖδα.* BRUNCK.

1035. *Δεινόν γ' ὄνειδος σπαργάνων ἀνειλόμην.*] *Σπάργανα* sunt Latinè *fasciae;* item *monumenta, crepundia;* Angl. *tokens, badges.* quae et interdùm vocantur *γνωρίσματα*. Nam, (ut observavit Lindenbrogius ad Terent. Eunuch. iv. 6. 15.) " infantes antiquitùs cùm

www.indipol.com.cn

μετ' ἄλλων πλαγὰν τεκέων, considera unà cum aliis caedem liberorum, &c. Ingeniose conjicit doctissimus Frid. Jacobs pro *μετ' ἄλλων* scribendum *μετ' ἀστῶν*, ut jungatur cum *ἕξει*, et sensus sit, *quae regio civibus suis te ascribere poterit?* Animad. in Eur. Trag. p. 25. Hanc Jacobsii conjecturam observatu dignam putavit Porsonus.

"848. —*αἴρει.*] *αἰρεῖ* dedit Porsonus pro *αἰρῇ·* secundum quem *αἰρῶ* est fut. 1. per crasin pro *ἀἰρῶ* vel *ἀερῶ* ex *ἀείρω·* quae contracta sunt in *ἄἴρω*, f. *ἀρῶ suscipio*, &c. *αἰρεῖ*, fut. 1. med. 2. pers. sing. Elmsley praefert *ἄῖρει*, praes. ind. med. 2. pers. sing. Att. ab *ἄἴρω*, *ἄἴρομαι·* quod Porson tolerat; et recepi. P.

849. —*πάντες*] Vide canonem Dawesianum (ut benè exprimitur a Porsono ad Hec. 515.) citatum suprà ad v. 386. Barnesius idem ferè observârat ad Eur. Alcest. 384. (390.) Vide Brunckium quoque ad Soph. Antigon. 926. 986. et ad Soph. Electr. 399. Conf. quae idem vir acutus disseruit de masculino duali, quum sermo est de feminis, ad Soph. Electr. 977. Quod autem ad *πάντες* vulgatam lectionem attinet, pro eo J. Tate legendum proponit *πᾶσαι·* et Porsonus, qui observavit *πάντες πάντως* vulgò, et in tribus MSS. *πάντως πάντες*, edidit bis *πάντως*, ut duplicatur *θανάτῳ* suprà 648, (655.) uterque, puto, ut vitetur violatio canonis Dawesiani. Sed mihi vix ulla hîc videtur violatio. Notum est primariam Chori personam, quae apud Tragicos vulgò loquitur, loqui indifferenter vel plurali vel singulari numero, sive Chorus ex viris constet, seu ex feminis; nam Chorus spectatur nunc ut una dramatis persona, nunc ut plures: et, si ex feminis constat, spectari potest nunc ut una femina, nunc ut plures. Totus igitur femininus Chorus loquens, tanquam una femina, de se, si usurpat pluralem numerum, usurpet masculinum genus necesse est. "*πάντες πάντως*, Edin. 5ta. et Elms. et Matth. P.

852. *Πῶς δὲ θράσος*—] Admodum explicatu difficilis est haec 193.
Antistrophe; nec placent ullae, quas viderim, criticorum hariolationes. Conemur aliquid et nos. "In re desperatâ," ait Porsonus "paullò plus audaciae condonandum est." Vulgaris lectio sic forsan ordinanda: *Πῶς δὲ ἢ θράσος φρενὸς* [*ἔσται σοι,*] *ἢ* [*πῶς*] *λήψει τέκνων σέθεν χειρί τε καρδίᾳ, προσάγουσα δεινὰν τόλμαν; Quomodo verò aut animi confidentia* erit tibi? *aut* quomodo *prehendes liberos tuos manu, atque ex animo, infandam adhibens audaciam? Πῶς δὲ—προσβαλοῦσα ὄμματα τέκνοις—σχήσεις ἄδακρυν μοῖραν φόνου; Et quomodo, oculis in filios conjectis, tenebis sortem caedis lacrymarum expertem? Παίδων πιτνόντων ἱκετᾶν, οὐ δυνάσει τλάμονι θυμῷ τέγξαι χέρα φονίαν* i. e. *ἐν φόνῳ. Liberis supplicibus cadentibus,—non poteris audaci animo tingere manum caede.* Pro *Σχήσεις; φόνου*—Porsonus dedit *Σχήσεις φόνου;* quod certè multò melius. "*μοῖραν φόνου*, ut *μοῖραν θανάτου*, infra v. 983. P.

863. *Οὔ τ' ἂν ἁμάρτοις τοῦδέ γ',*] Ita Porsonus edidit, scil. *τ'* pro *τοι*, non ut possit elidi dipthongus in *τοι*, sed per crasin vocalem in *ἄν* longam efficit.

866. —*τὰς δ' ἐμὰς ὀργὰς φέρειν Εἰκὸς σ',*—] Ita Brunckius dedit.

867. —*ὑπείργασται*—] *praestita sunt*—Hoc verbum, vulgò deponens, sumitur hîc sensu passivo.

873. *Γήμας τύραννον,*] *ducens puellam regiam. τύραννος, ὁ, ἡ.*

876. —*οἶδα δὲ χθόνα φεύγοντας ἡμᾶς,*] Angl. *I am sensible that we fled from the* Thessalian *land.*—Ita Barnesius et Musgravius.

www.libnol.com.cn

Brunckius, "sunt ἄπειρος et ἀπείρων, ut ὅμαιμος et ὁμαίμων, aliaque "multa." ἐπίηρα φέρειν τινί, est *morem gerere, gratum facere alicui.* Vide Hom. Iliad. α, 572. "Negativa hic abundant Graecè. P.

1094. Mirè grassatur Brunckii audacitas. Quantò rectiùs hic, qui "nil molitur ineptè," ad Eur. Orest. 614.

Ὡς ἐπίηρα φέρον-	ων ἐπ' ἄκρων ὀρέων
τα τοῖς ἐμοῖς τυράννοις.	Εὕρημα δέξατ' ἔκ του
Ἰήϊε Φοῖβε, σοὶ	Νυμφᾶν Ἑλικωνίδων,
Δὲ ταῦτ' ἀρέστ' εἴη.	Αἷς πλεῖστα συμπαίζει.
——————ναί-	*Anon. Cantab.*

1098. *Τίς σε, τέκνον,*] In re incertâ relinquitur conjecturae locus: et fictio poëtica facilè aliquem Deorum, τῶν μακραιώνων, constituit Oedipi parentem, Pana, vel Apollinem, vel Mercurium, vel Bacchum. BURTON.

148. 1100. —ὀρεσσιβάτα] Doricus genitivus, et redupl. σ, pro ὀρεσβάτου.

1102. —*θυγάτηρ*] non semper relativè *filiam* significat: sed quandoque, ut hic, absolutè *puellam.* Sic ἄλοχοι suprà 183. absolutè *mulieres.* [Vide etiam Musgravium ad Eurip. Helen. 1321. Androm. 1039.] τῷ γὰρ, i. e. τούτῳ, τῷ *Ἀπόλλωνι*, cujus proximè praecessit mentio, quique passim *Νόμιος* appellatur. Perperam in glossis τῷ *Πανί.* BRUNCK. Constructio est: ἆρα τὶς θυγάτηρ προσπελασθεῖσά που [suppl. ἐγγύς. Vide Eur. Med. 100, ubi hoc adv. exprimitur cum genitiv. post πελάζειν, vulgò enim hoc verbum habet post se dativum.] Πανὸς ὀρεσσιβάτα, ἢ Λοξίου, [ἔτυχέ] γέ σε; τῷ γὰρ κ. τ. λ.

1104. —ὁ Κυλλάνας ἀνάσσων,] Ὁ Ἑρμῆς. Cyllene autem mons Arcadiae, ubi natus esse dicitur Mercurius. BURTON.

1111. *Πρέσβυ,*] vulgò πρέσβεις.—Chorum quum adloquuntur tragicae personae, numero singulari haud minùs saepè utuntur quam plurali, ut suprà 658. 687. infrà 1321. passimque in quibuscunque dramat bus. Hoc librarius quum minus perspexisset, πρέσβεις intulit. BRUNCK. Μὴ συναλλάξαντά πω, τουτέστι, μὴ συντυχόντα, μὴ κοινωνήσαντα, μὴ εἰς ἀμοιβὴν καὶ ὁμιλίαν ἐλθόντα. Θεασάμενος δὲ ὁ Οἰδίπους τὸν προσβύτην ἐρχόμενον, ὃν μετεπέμψατο, στοχάζεται μὲν εἶναι αὐτὸν ἐκ τοῦ γήρως, καὶ τῶν ἀγόντων οἰκετῶν· τὴν δὲ ἐπιστήμην καὶ ἀκριβῆ γνῶσιν τῷ Χορῷ ἀνατίθησι. *Schol.*

1112. —ἔν τε γὰρ μακρῷ γήρᾳ ξυνᾴδει,] Praepositio ἐν hic, ut saepè aliàs, abundat. Suprà 821. Antig. 962. 1003. Phil. 1160. Ordo est: τῷ μακρῷ γήρᾳ ξυνᾴδει, καὶ ξύμμετρός ἐστιν ἀνδρὶ τῷδε, nempè τῷ *Κορινθίῳ ἀγγέλῳ.* Scribi etiam potuisset, nec fortè deteriùs. τῷδε τἀνδρὶ, sublatâ distinctione post ξυνᾴδει. BRUNCK.

1113. —τῷδε τἀνδρὶ σύμμετρος·] Lege σύμμετρος. Vide Personum ad Eur. Hec. 347. Canonem apud *The British Critic*, Dec. 1797. sic correctum do: "Quum versus Iambicus in fine trisyllabus "est, [vel quasi trisyllabus, ut ὥστε μὴ κλύειν] pes penultimus raris"simè Spondaeus est."—Facili negotio emendari potest Ionis versus initialis: Sic, Ἄτλας ὁ νώτοις χαλκέοισιν οὐρανόν. J. TATE Vide ad init. notarum in Oed. Tyr.

1120. *Ἦ τόνδε φράζεις;*] Angl. *Dost thou mean this man?*

saepè fit apud Scriptores Graecos. Sic Xen. Cyr. Lib. vi. haud longè ab init. c. i. 14. *ἀναχεχωμισμένοι εἰσὶν εἰς ἐρύματα, ea* [*τὰ ἐπιτήδεια* scil.] *in munitiones subvehenda curârunt.* Ibidem lib. vii. p. 529. Edit. Hutch. in 4to. c. v. 29. *ἤδη ἑστηκότα αὐτὸν καὶ ἑσπασμένον ὃν εἶχεν ἀκινάκην εὑρίσκουσι.* Angl. *and they find him now standing, and having drawn his scimitar which he used to wear.* Vide Kuster. de Verbb. mediis. l. 56.

1131. *Λέξον* &c.] Scribendum è codice Flor. *Λέξον δ' ὅπως* pro *λέξον δὲ πῶς.* Valckenaer; quod recepit Porsonus.

1137. *—νεῖκος ἐσπεῖσθαι τὸ πρίν.*] *diremisse priorem vestram discordiam. σπένδω, libo, σπένδεσθαι,* in voce med. *libare inter se:* quod facere solebant foedus mutuò inituri; inde significabat id quod est Latinè, *foedus inire, icere, vel ferire;* item *pacisci, amicitiam inter se contrahere,* &c. *νεῖκος σπένδεσθαι* est *litem* vel *discordiam dirimere,* quasi mutuò libando. Perf. autem pass. hîc sumitur in sensu med. uti suprà.

1140. *Στέγας—*] Suppl. *εἰς.*

1142. *—τέκνων σῶν—ξυνωρίδα,*] Suprà v. 1133. dicuntur *τέκνων δίπτυχος γονή, tuorum liberorum gemina soboles.* Et eadem phrasis extat Phoeniss. v. 1092. (1101.) *Συνωρὶς* autem *par quodvis* sonat. Barnes. "*par tuorum liberorvm.* Interp. P.

1152. *—ἐμὴν χάριν.*] Suppl. *εἰς·* in *meam gratiam.* Exempla occurrunt passim.

1154. *Ἀλλ' ἥνεσ' ἀνδρὶ πάντα.*] *Sed assensa est viro in omnibus. καὶ πρὶν πατέρα καὶ παῖδας σέθεν ἀπεῖναι* [*κατὰ*] *μακρὰν* [*ὁδὸν,*] —Syntaxis nota tironibus.

1161. *—παλλεύκῳ ποδὶ,*] *Pedem album* dixit Eur. de pede albis calceis ornato. Erant autem albi calcei mulieribus proprii, teste Polluc. vii. 92. Arnald. Animadvers. p. 20. Edit. Lips. 1788. "Som- "niâsse videtur Arnaldus: nam ut caetera taceam, Pollux non mu- "lieribus sed meretricibus albos calceos tribuit." T. Young. "*τένων, cervix,* Musgr. *pes,* Elms. Vide Phoen. 42. Bacch. 933. Cycl. 399. P. 203.

1166. *—καὶ μόλις φθάνει—*] *μὴ πεσεῖν χαμαί,* Angl. *and with difficulty prevents herself from falling on the floor,* [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 38. n. 8.] *ἐμπεσοῦσα θρόνοισι, by falling into a seat.* "*λεχρία πάλιν χωρεῖ, obliqua retro cedit.* Interp. P.

1169. *—Πανὸς ὀργάς,*] Hinc *Πανικὰ δείματα.* Barnes. [Vide Vol. I. p. 330.] *ἢ τινος θεῶν,* hoc est, *ἢ τινος ἄλλου θεοῦ,* ut loquuntur optimi Scriptores. Arnaldus.

1171. *—ὀμμάτων τ' ἀπὸ—*] Est hoc loco tmesis, pro *ἀποστρέφουσάν τε κ. ὀ. et pupillas oculorum retorquentem.* Heath.

1173. *Εἶτ' ἀντίμολπον—*] Angl. *then she* [*γεραιὰ* scil.] *uttered a dreadful lamentation responsive to her former shriek.* "*ἀντίμολπος, sono diversus.* Interpretes. P.

1174. *—εὐθὺς δ' ἡ μὲν—ἡ δὲ—*] *Statim autem alia quidem—alia verò—*

1177. *—δρομήμασιν.*] Scripsi cum Porsono *δρομήμασιν.*

1178. *Ἤδη δ' ἀνέλκων—*] Ordo est: *Ἤδη δὲ ταχὺς βαδιστὴς— ἀνέλκων κῶλον ἂν ἥπτετο τερμόνων δρόμου ἐκπλέθρου. Jam verò velox cursor tollens pedem metam cursûs stadialis* [stadii, sex plethrorum,] *attigisset.* "Vulgò, *κῶλον ἐκπλεθρον.* Porsonus et alii, *ἐκπλέθρου δρόμου* nempè ut spatium temporis definiatur." Scholiastes: *Ἤδη δὲ καὶ ταχὺς βαδιστὴς τὸ ὑπέρμετρον ἑαυτῷ κῶλον ἀνέλκων,*

1181. —*ἴσθι δύσποτμος γεγώς.*] Nota Syntaxis Graeca. *Scito te infelicem esse.*

www.libtool.com.cn

1184. —*ξὺν οἷς τ'*—] i. e. *τε πέφασμαι ὁμιλῶν σὺν ἐκείνοις, σὺν οἷς οὐ χρῆν μ' ὁμιλεῖν.* Ubi notandum numerum pluralem poni pro singulari, ut saepissimè fit apud Poëtas; Oedipúmque de matre sua loquentem usurpare genus masculinum, ut in ejusmodi phrasibus, ubi sermo generalior est, interdùm etiam fit apud Poëtas. Vide Eur. Alcest. v. 384. et quae ibi annotavit Barnesius.

1186. *Ἰὼ γενεαὶ*—] Choricum hoc canticum in duas strophas et totidem antistrophas, undenûm singulas versuum, dividit Heathius quod si absque ullâ interpolatione fieri posset, lubens admitterem. Sed eò minùs à codicum fide discedere volui, quò minùs intelligo, quid nostra intersit monostrophicane an antistrophica haec sint. BRUNCK.

151. 1191. *Ἡ τοσοῦτον*—] Constructio plena videtur esse: *ἢ τοσοῦτον ὄσον αὐτὸν δοκεῖν εἶναι εὐδαίμονα*, Angl. *just as much as that he may seem happy, καὶ δόξαντ' ἀποκλῖναι, and that, having seemed so, he may then fall. ἀποκλῖναι, πεσεῖν, ἢ ἀποβαλεῖν. Schol.*

1195. *Οἰδιπόδα,*] Vocativ. Dor. ab *Οἰδιπόδης, -ου*, 1mae, quod saepiùs legitur *Οἰδίπους, -οδος*, 3tiae, vel *Οἴδιπος, -ου*, 2dae.

1196. '*Ὅστις καθ' ὑπερβολὰν τοξεύσας,*] *ὑπερβολικῶς εὐτυχήσας. ἐκράτησας, ἐγκρατὴς ἐγένου τῆς κατὰ πάντα εὐτυχοῦς μακαριότητος. Schol.*

1198. *Ὦ Ζεῦ,*—] *φεῦ διὰ μέσου. γαμψώνυχα, τὴν ἀγκύλους ἔχουσαν ὄνυχας. Schol. ἤτοι τὴν Σφίγγα. ἰστέον δὲ, ὅτι ἡ Σφὶγξ εἶχε πρόσωπον καὶ κεφαλὴν κόρης, σῶμα κυνὸς, πτερὰ ὄρνιθος, φωνὴν ἀνθρώπου, ὄνυχας λέοντος. Scholia Triclinii.*

1204. *Τανῦν δ' ἀκούειν τίς ἀθλιώτερος ;*] Angl. *But now who is to be heard of more wretched* than thou?

1205. *Τίς ἐν πόνοις,*—] *τὸ ἀθλιώτερος* suprà ad singula sententiae membra adhibendum revocatur. BURTON. "Vel gradus compar. P.

1208. —*λιμὴν αὐτὸς*] Perperàm vulgò *αὐτός*. Glossa supplet *ὁ*, ut sit *ὁ αὐτός*. Vide v. 557. BRUNCK. *Cui idem portus* [*ὅτι μήτηρ ἦν καὶ γυνὴ Ἰοκάστη, ἣν λέγει λιμένα. Schol.*] *suffecit ut in eam sponsus ingredereris, qui filius eras et pater.*

1210. —*αἱ πατρῷαι—ἄλοχες*] *paterni sulci*, quae possunt reddi *paternus lectus. ἐς τοσόνδε*—supple *χρόνον, tamdiù.*

1214. *Δικάζει τὸν ἄγαμον γάμον πάλαι*] *damnat inauspicatas pridem nuptias genitoris simul et geniti.* BRUNCK. *δικάζει*, gl. *καταδικάζει.* Caeterùm *ἄγαμος* hìc est *κακόγαμος.*

1218. *Ὀδύρομαι κ. τ. λ.*] *Te enim vehementer deploro magnis ejulatibus. Ἰαχαίων*— Sic optimè codex regius bombycinus. Nomen est adjectivum *ἰαχαῖος* ab *ἰαχὴ* derivatum. In uno codice regio chartaceo *ἀχέων*. In reliquis *ἰαχέων* cum gl. *φωνῶν.* BRUNCK. *ὡς περίαλλα, περιάλλως, ὑπερβολικῶς. Schol.* "*Κατεκοίμισα*, Br. P.

152. 1223. *Ὦ γῆς*—] In scenam intrat *Ἐξάγγελος*, sive Nuntius extraordinarius, ea palàm narraturus, quae in scenâ ipsâ apertè exhiberi pudor vetat atque operis lex: nempè *Jocastae* exitium suspendio vitam finientis, et *Oedipi* manu sibi injectâ oculos effodientis. BURTON.

1225. —*ἐγγενῶς*—] *γνησίως. ἐντρέπεσθε, ἐπιστρέφεσθε, ἐπιστροφὴν ἔχετε. Schol.*

1228. *Νίψαι καθαρμῷ*—] *ἀποπλύναι διὰ καθάρσεως. Schol.* Sic

www.libtool.com.cn

1237. *Τί μέλλομεν—μὴ πράσσειν—*] *quid cunctamur facere? μὴ* abundat Atticè. Vide Vol. I. ad p. 43. n. 4.

1241. *—μηδ' ἀναμνησθῇς τέκνων,*] *ὡς φίλταθ' [ἐστί σοι,]* i. e. *μηδ' ἀναμνησθῇς ὡς φίλτατα τὰ τέκνα ἐστί σοι.* [Graecismus tironibus notus.] Angl. *Nor do thou remember how thy children are to thee the dearest of all things, ὡς ἔτικτες, since thou didst bring them forth.*

1246. *Ἰὼ Γᾶ τε*] Musgravio hanc Strophen et Antistrophen, partim ex MSS. partim conjecturâ, ita constituendas visum est, ut sibi invicem convenirent.

1252. *—ἔδλαστεν—*] Dawesius canonem paullò temeriùs, ut solet, statuit, nullam syllabam à poëtâ scenico corripi posse, in qua concurrant consonantes *βλ, γλ, γμ, γν, δμ, δν.* Haec regula, plerumque vera, nonnunquam ab Aeschylo, Sophocle, Aristophane violatur, ab Euripide, credo, nunquam. In Med. 1252. (1266.) si tamen sanus est, Choricae licentiae concedendum *ἔδλαστεν.* Porson. Hec. 302. *—ἔδλαστεν—τέκνα* scil. Aliter tamen censet Heathius, et putat Medeam ipsam, non liberos, hîc intelligi; sed, ut videtur, rationibus nimis argutis. 206.

1256. *—Ἐριννὺν ὑπ' ἀλαστόρων,*] *furiam à malis daemonibus* agitatam. Medeam scil. Angl. *this frantic fury!*

1259. *—κτανεῖν—*] Dor. genit. Vide supra ad v. 2.

1262. *Δειλαία, τί—*] Pro vulgari *δειλαία, τί*—lego, sublatâ interrogationis notâ, *δείλαιόν τι. Miserum quiddam tibi accidit gravis haec ira.* Juvat autem metrum non minùs quam sensum haec emendatio. Musgrave. Metri nihil interest, producitur enim illud *α.* T. Young.

1265. *Χαλεπὰ γὰρ—*] Ordo est: *γὰρ ὁμογενῆ μιάσματα χαλεπὰ [ἐστὶ] βροτοῖς· Nam scelera caedis cognatorum dira sunt hominibus; ξυνῳδὰ ἄχη ϑεόθεν πιτνοῦντα ἐπὶ γαῖαν ἐπὶ δόμοις αὐτοφόνταισι. justi (consoni) dolores caelitùs cadentes in terram in domus interfectoribus* (interfectorum.) ["Fors. nominat. absol. Gr."] Porsonus edidit:

Χαλεπὰ γὰρ βροτοῖς ὁμογενῆ μιάσματ'·
Ἐπὶ γαῖαν αὐτοφόνταισι ξύνῳ-
δα ϑεόθεν πιτνοῦντ' ἐπὶ δόμοις ἄχη.

"ξυνῳδὰ reddendum videtur, *εἰκότα, δίκαια.* Porson. P.

1268. *—Οἴμοι τί δράσω;*] Pueri audiuntur exclamantes extra scenam. *Ne pueros coram populo Medea trucidet.* Hor. Art. Poët. 185.

1272. *Παρέλθω δόμους;—*] Mallem sine interrogatione: *accedam in aedes. Let me go,* &c.

1276. *—ὡς ἄρ' ἦσθα πέτρος,*] *quàm es saxum. ἦσθα,* vel *ἦς,* idem hîc quod *εἶς.* Vide Vigerum, Edit. i. Zeunii, p. 210. 232. V iii. 11. vi. 7. Confer Hor. Lib. i. Od. 37. prope init. ubi *erat* occurrit pro *est.*

1277. *—ἅτις—*] *quae prolem, quam peperisti, parricidali modo occides.* Nam *ἄροτον τέκνων* est *proles.*

1280. *Γυναῖκ'—*] Porsonus effecit versum qualis est 1271. sic, 207.
Γυναῖκ' ἐν φίλοις χέρα βαλεῖν τέκνοις.

1281. *Ἰνὼ μανεῖσαν—*] Variè narratur Inûs historia. Sed hoc loco Poëta eam sequi videtur, quae est apud Apollodorum, Lib. iii. c. 4. Musgrave. Conf. Ovid. Met. Lib. iv. 416—529.

153. 1268. *Ἀποσπάσας*—] Constructio est: *γὰρ ἀποσπάσας ἀφ' εἱμά τῶν αὐτῆς χρυσηλάτους περόνας, αἷσιν ἐξεστέλλετο* [*τὰ εἵματα* scil.] *Namque avulsis ab ipsius vestimentis aureis fibulis, quibus ornata erant,* —*ἄρας*—*iis sublatis, feriit nervos oculorum suorum.* De *περόναι*, quae et *πόρπαι* dicebantur, [vide Eur. Hec. v. 1160. edit. Porsoni,] ita Dacierius: L'ancien habit des femmes Grecques étoit l'habit Dorique ou Carien, qui s'attachoit avec des agraffes; mais le mauvais usage, qu'elles firent de ces agraffes en quelque rencontre, obligea les Grecs à leur faire prendre l'habit Ionien. On peut voir sur cela Herodote, liv. v. s. 87, 88.

1271. —*Οθ' οὕνεκ'*] *ἀντὶ τοῦ ὅτι. Schol. ὅτι οὐκ ὄψοιντό νιν οἷα ἔπασχεν, quòd nunquam visuri forent eum qualia passus esset,* i. e. *quòd nunquam visuri forent qualia ipse passus esset;* [genus est locutionis scriptoribus Graecis perquam familiare, nec Latinis inusitatum.] —*ἀλλὰ τὸ λοιπὸν ἐν σκότῳ ὄψοίατ'* [*ἐκείνους*] *οὓς μὲν οὐκ ἔδει* [*ὄπτεσθαι,*] *sed in posterum visuri forent in tenebris* [i. e. *non cum nimò visuri forent*] *eos quos non oporteret videre,* [liberos suos scil.] *ὃὲ οὐ γνωσοίατο οὕς ἔχρῃζεν* [*γνῶναι.*] *nec agnituri forent quos cuperet agnoscere.* "Vide supra v. 419. P.

1275. —*ἐφυμνῶν,*] *ἀνομώζων. Schol.*

1278. *ἀλλ' ὁμοῦ μέλας*] Vulgata lectio est: *ἀλλ' ὁμοῦ μέλας Ὄμβρος χαλάζης αἵματος ἐτέγγετο* sensu, ut opinatur Brunckius, nullo, aut pravo, et metro vacillante. Duplex igitur remedium metri proposuit idem vir doctissimus, vel per verbum compositum *ἀπετεγγετο* pro simplice; vel inserendo voculam *γ'* [non *τ'*, uti in uno MS. male] ante verbum simplex. Quorum tamen prius ille praetulit: et praeterea pro *χαλάζης* dedit *χαλάζῃς*, dativ. scil. plur. pro *χαλάζαις*, quod quidem in quibusdam membranis invenit vir solertissimus. Sic autem verba ordinavit: *ἀλλὰ μέλας ὄμβρος ὁμοῦ χαλάζαις αἵματος ἀπετέγγετο.* "Diversa sunt, inquit, *μέλας ὄμ-* "*βρος*, humor ex oculis manans, et *χάλαζαι αἵματος*, *grandines san-* "*guinis*, i. e. *crebrae sanguinis guttae:* opponuntur hae *ταῖς μυδώ-* "*σαις φόνου σταγόσι*, quae minus quid significant: *Nec lentam tabi* "*saniem emittebant, sed largifluo lacrimarum imbri mistae sanguinis* "*grandines decidebant.* Venustum est hoc schema, quo res augetur "minoris negatione. Sic in Aj. 628." Haec ille: Sed non, ut videtur, cum solitâ suâ felicitate. Atque displicere hanc interpretationem tum quibusdam ex doctis meis amicis, tum erudito cuidam Cantabrigiensi anonymo in literis ad me nuper datis, invenio: multòque magis textûs mutationem et explicationem quas olim proposuerat Gilbertus Wakefield, *ὁ μακαρίτης*, Sylv. Crit. P. i. p. 81. et quas in primâ hujus vol. edit. citaveram. Caeterùm omnium interpretum in hoc loco vexatissimo expediendo felicissimus mihi videtur amicus meus eruditus T. Young. "Sine tantis amba-" gibus," inquit ille, "legi potest cum codice, —*αἵματος τ' ἐτέγγε-* "*το*, quod is facilè intelliget, cui oculi humores distillantes videre "contigit: grandinis enim cum sanguine mistae satis exactè speciem "ferunt." Vide M. R. Jul. 1799. p. 313. 324. "An, *μέλας ὄμβρος χαλάζης αἵματός τ'*—ater imber grandinis et sanguinis, i. e. grandinis sanguineae? Vide Vol. I. p. 66. n. 11. et infra, p. 172. v. 220. P.

1280. —*δυεῖν*—] Atticum pro *δυοῖν*. Adhiberi autem solùm in casu genitivo docet Phrynichus p. 34. edit. Nunnesii. Burton *ἔῤῥωγεν*—*κακά· exorta sunt mala.* Brunck.

quae ad nos pervenerunt. Apud Romanos autem imitatorem nactus 215.
est Theocritus elegantissimum Virgilium in Bucolicis; de quorum meritis eruditi homines judicils diversis solent disceptare. Sed de hac re omnium rectissimè judicium tulisse videntur duo cultissimi ingenii viri Thomas Warton et Chr. Got. Heyne; dum uterque, de carmine Bucolico disserens, plus quidem artis in Virgilio, plus verò ingenii et naturae in Theocrito invenit. "Virgilio," inquit Heynius, "elegantiae laudem, dignitatis et doctrinae nemo invide-"bit; sed simplicitate et naturali aliquâ venustate rerumque copiâ "et varietate non minùs cedit Theocrito, quàm ars naturae, quam "vincere quidem illa operosè in singulari aliquâ re potest, sed in "summâ rei iners et vana habenda est." Et paulo post: "Hoc "unum monebo, nisi memineris, in Virgilio plus artis, in Theocrito "plus nativae elegantiae, esse, non mirari non poteris, cum videas, "etiam praestantissimos ex hoc genere poëtas recentiorum tempo-"rum Virgilium maluisse sequi quàm Theocritum. Artis scilicet "semper facilior imitatio; naturalem venustatem difficillimè asse-"quare." [De Carmine Bucol. Eclogis Virg. praefix.] Sic autem elegantem suam Virgilii cum Theocrito collationem claudit Wartonus: "Ut dicam paucis quod sentio. Similis est Theocritus amplo "cuidam Pascuo, per se satis foecundo, herbis plurimis frugiferis "floribúsque pulchris abundanti, dulcibus etiam fluviis uvido: similis "Virgilius Horto distincto nitentibus areolis; ubi larga florum "copia, sed qui studiosè dispositi, curáque meliore nutriti atque "exculti diligenter, olim huc à pascuo illo majori transferebantur." [De Poësi Bucol. Graec. edit. suae Theocriti prefix. ubi vide plura.] Caeterùm de poësi Bucolicâ multi scripsêre. Est hoc quidem argumentum inter criticos satis tritum. Qui in eo versari cupit, praeter has ingeniosas Wartoni et Heynii dissertationes, adire potest *Rapin de Carm. Pastoral. Dissert. sur l' Eclogue par Fraguier; Memoires de l' Acad. des Inscrip. Tom. II. p.* 132. ["128. sqq. 4to."] *Pope's Discourse on Pastoral Poetry. The Rambler*, No. 36. *and* 37; auctore Sam. Johnson. Postea autem hicce vir celeberrimus se iniquissimum ostendit in hoc genus poëseos in libro suo jucundissimo, *The lives of the English Poets*, ad fin. Vitae *Joan. Gay;* et alibi passim. De ipso Theocrito vide plura Fabr. Bib. Gr. Vol. iii. p. 764, sqq. edit. Harles. "L. iii. c. 16. olim 17.

THEOCRITI EDITIONES PRAECIPUAE.

1. Theocriti Eidyllia xviii: una cum Hesiodi Oper. et Diebus, et Orationibus Isocratis. *Mediolani*, 1493. *in fol.* [Edit. princeps, quae est rarissima.]

2. ——— Eclogae xxx.—Sententiae septem Sapientum.—Theognidis sententiae.—Aurea Carmina Pythagorae, &c. Curâ et studio Aldi Manucii Romani. *Venet.* 1495. *in fol.*

3. ——— Eidyllia xxxvi, et Epigrammata xix, &c. edita à Zachariâ Calliergo. *Romae*, 1516. *in 8vo.* [Vulgò vocatur Editio Romana, et particulatim describitur à Reiskio in praef. suae edit. p. xli. sqq.] "Item, *Florent. in aed. Phil. Juntae*, 1515. 8vo. P.

4. ——— Idyllia, &c. inter Principes Poëtas Graecos Heroici Carminis, ab Hen. Stephano. *Paris.* 1566. *in fol.*

5. ——— aliorumque poëtarum Idyllia: ejusdem Epigrammata:

157. sqq. Bacch. v. 246.—Acutè Scholiastes: —*ἀγχόνης ἐπικρατέστερα ἄπερ οὐκ ἦν λαθεῖν οὐδὲ ἐν θανάτῳ. διὰ τοῦτον οὖν ἀπολογεῖται, ὅτι μεῖζον κακὸν διεπράξατο εἰς ἑαυτὸν, ἢ εἴπερ ἦν τελευτήσας.* Jac. Tate.

1376. —*Βλαστοῦσ' ὅπως ἔβλαστε,*] *εἰς φῶς φανεῖσα, ὅπως ἐφάνη. Schol.* "*ἤγουν, ἡ τῶν τέκνων θεωρία. Tri.* i. e. *ἡ ὄψις.* P.

1379. —*τῶν ὁ παντλήμων ἐγὼ*] Ordo est: *τῶν ἐγὼ ὁ παντλήμων εἷς ἀνὴρ τραφεὶς ἐν ταῖς Θήβαις γε κάλλιστα ἀπεστέρησ' ἐμαυτὸν*, quae Brunckius sic reddidit: *quibus miserrimus ego, solus virorum qui Thebis versantur, meipsum pulcherrimè privavi.*—"Pessimè "Brunckius. Verte, *quibus miserrimus ego, unus apud Thebas* (ante- "hac) *optimâ fortunâ usus,* [*κάλλιστα τραφεὶς,*] *memet privavi.* De- "plorat scil. Oedipus fatum suum, qui *πτωχὸς ἀντὶ πλουσίου* "[v. 455.] factus sit." *Cantab. Anon.*

1389. —*τὸ γὰρ*] *γὰρ τὸ τὴν φρονεῖδ' οἰκεῖν*— Schema verborum Graecis Scriptoribus usitatissimum.

1394. —*καὶ τὰ πάτρια λόγῳ παλαιὰ δώμαθ',*—] *et paterna, ut dicta es, antiqua domus, οἷον κάλλος ἆρα ἐξεθρέψατέ με ὕπουλον κακῶν, qualem pulchritudinis speciem me enutriistis abdita tegentem mala!*

1400. *Αἳ τοὐμὸν*—] *τοὐμὸν αἷμα πατρὸς*, est *τὸ αἷμα τοῦ ἐμοῦ πατρός.*

1401. —*ἆρ' ἐμοῦ μέμνησθ' ἔτι,*—] *num mei adhuc meministis, quale facinus apud vos patraverim?* i. e. *num adhuc meministis, quale facinus ego apud vos patraverim.* Quae est forma locutionis Graecis Scriptoribus usitatissima. [Vide suprà ad ver. 1271.] *ὑμὶν*, gl. *παρ' ὑμῖν.* "*ὑμὶν*, vel *ὔμιν*, ult. brevi. P.

158 1403. —*ὦ γάμοι,*] Vide Longin. de Sublim. § xxiii. ubi criticus ille hunc locum citat et laudat.

1405. *Ανεῖτε*] 2. plur. aor. 2. ε in ει mutato, pro *ἄνετε.* Brunck. Nam *ἵημι* retinet vocalem brevem imperf. in aor. 2. ut bene norunt tirones.

1416. *Αλλ' ὧν ἐπαιτεῖς*—] Ordo est: *ἀλλ' ὅδε Κρέων πάρεστιν ἐς δέον*, [*εἰς*] *τὸ πρόσσειν καὶ τὸ βουλεύειν*, [*περὶ*] *ὧν ἐπαιτεῖς. Sed ipse Creon adest opportunum ad agendum et consultandum de iis quae petis. ἐς δέον, εἰς τὸ ἁρμόζον τοῦ χρόνου, τουτέστιν εἰς καιρὸν, εὐκαίρως. Schol.*

1420. *Τίς μοι*—] *Τίς πίστις ἔνδικος φανεῖταί μοι*—scil. *παρ' ἐκεῖνον;* Angl. *What credit can I reasonably expect to have with him?*

1427. —*οὕτω δεικνύναι,*—] Angl. *when you thus expose*—

1430. *Τοῖς ἐν γένει*—] Ordo est: *γὰρ ἔχει εὐσεβῶς τοῖς μόνοις ἐν γένει μάλιστα ὁρᾶν τ' ἀκούειν τὰ ἐγγενῆ κακά.*

1434. —*πρὸς σοῦ γὰρ,*] *è re tuâ, non meâ. Dicam quae tua magis quam mea intersit fieri.* Brunck.

159. 1438. —*εὐ τοῦτ' ἴσθ' ἄν,*] Vocula *ἄν* emphasis gratiâ repetitur, subaudito, ex praecedente, *ἔδρασα.*

1442. —*ὅμως δ', ἵν' ἔσταμεν χρείας,*] *attamen, ut praesens est rerum status.* Brunck. *ἔσταμεν*, per syncopen pro *ἐστήκαμεν.*

1445. *Καὶ γὰρ σὺ νῦν*—] Subauditur *μάλιστα, maximè: etenim praesens tua fortuna facit ut deo fides habeatur.*

1449. *Ἐμοῦ δὲ μήποτ'*—] Ordo est: *δὲ μήποτ' ἀξιωθήτω τόδε πατρῷον ἄστυ τυχεῖν ἐμοῦ οἰκητοῦ ζῶντος. ἀξιωθήτω* scil. sumitur impersonaliter.

1451. —*ἔνθα κληΐζεται*—] *ubi hic Cithaeron meus celebratur.*

" Eorundem Carmina edita sunt in Poetis Minor. Graec. a Radul- 215.
pho Winterton. Gr. Lat. *Cantab.* 1628. 1635. et deinceps. 8vo
Item a Brunck. Gr. in Analectis Vet. Poet. Graec. *Argent.* 1772. 8.
T. i. p. 263. P.

† *Εἰδύλλιον ά.*] *Idyllium I. Ἰστέον ὅτι Εἰδύλλιον λέγεται τὸ μικρὸν ποίημα, ἀπὸ τοῦ Εἶδος, ἡ θεωρία· οὐκ Εἰδύλλιον παρὰ τὸ Εἶδω, τὸ εὐφραίνω. Ἀλλως. Εἰδύλλιον λέγεται, ὅτι εἶδός ἐστιν, ὁποῖόν ἐστι λόγος. ὑποκοριστικῶς λέγεται Εἰδύλλιον. Schol. Eclogae* quidem nomen, ut *Idyllii*, haud dubiè Grammaticis debetur. HEYNE. Insignes Veneres, omnésque ferè quas Musa prae se fert Bucolica, complectitur hoc Idyllium. Varietate praecipuè, nec solummodò pastoralium imaginum suavitate, sed et affectuum veritate, commendari videtur. WARTON. In pangendis versiculis cavisse videtur Theocritus, ut pes quartus esset dactylus; ita ut demptis duobus in fine pedibus tragicum Tetrametrum fiat.—Cujus constructionis sunt omnes Idyllii primi, exceptis viginti et septem. Omnes etiam secundi, praeter novem. Ex hac circumstantiâ concludit Heinsius, illa carmina esse mera Bucolica: cum longè alius sit carminum cursus in Ptolemaeo, verbi gratiâ, et Charitibus. Hac de re ita etiam statuit Valckenarius, in eruditâ epistolâ ad M. Röverum: "Versum "dactylicum dici debere Bucolicum, si, duobus pedibus postremis "recisis, remaneret tetrameter, qui clauderetur dactylo, terminante "partem orationis, atque adeò Alcmanicus." Porro laudatur Bucolicum carmen, certè numerosius erit, si primo loco sit dactylus, et pedem absolvat. *Idem*, in Diss. de Poës. Bucol. p. 36.

Ver. 1. *Ἀδύ τι τὸ*—] Ordo est: *Αἰπόλε, καὶ τήνα ἁ πίτυς, ἃ μελίσδεται ποτὶ ταῖς παγαῖσι, [ἔστὶ] τι ἀδὺ [κατὰ] τὸ ψιθύρισμα·* &c. *O pastor caprarie, et ista pinus, quae modulatur juxta fontes est jucundum quid quod ad susurrum:*— vel, *habet quendam jucundum susurrum: et tu quoque suaviter fistulâ canis.* In Idylliis Theocriti diligenter observent tirones dialectum Doricam: Sic, *ἀδύς*, &c. pro communi *ἡδύς*· *ἁ* pro *ἡ*. Nam Dores saepissimè mutant *η* in *α*. *Τῆνος, τήνα, τῆνο*, pro *ἐκεῖνος, ἐκείνη, ἐκεῖνο, ille*, &c. *ποτὶ*, pro *πρός*. *παγαῖσι*, pro *πηγαῖς*, à *παγά, ᾶς, ά*, pro *πηγή, πηγῆς, ἡ, fons*. *μελίσδεται*, pro *μελίζεται*, 3. sing. praes. ind. med. verbi *μελίζω*, Dor. *μελίσδω*. Solenne est Doribus ponere *σδ* pro *ζ*. *τὺ* est pro comm. *σύ* [indè Lat. *tu*.] Item pro *σὲ*, in accus. sed hoc rarò. *Συρίσδες*, pro *συρίζεις*. Ubi notandum in 2. sing. praes. ind. act. Dor. terminationem esse *ες* pro *εις*. in praes. quoque infin. *ι* eliditur, sic *συρίσδεν*, pro *συρίζειν*. Vide infrà ad ver. 13.

4. *Αἶκα τῆνος ἔλῃ*—] i. e. *εἴκε*, vel, sequente vocali, *εἴκεν*, 216
[quod poëticè pro *εἰ ἄν*] *ἐκεῖνος ἕλῃ*, &c. *ἐς τὲ καταῤῥεῖ Ἀγίμαρος*· Angl. *the kid devolves to thee.* "*ἐς τὲ*, ab Apollonio Dyscolo "lectum: *ἐς τὺ*, usitatius Theocrito, praetulit Brunck." VALCKENAER. Mox, *ἔστε, donec*, et *κ'*, quoniam *κε* sive *κεν* à poëtis pro *ἄν* usurpatur, regit conjunctivum. HARLES.

7. —*ἢ τὸ καταχὲς*] Ordo est: *ἢ τὸ τῆνο* [nam *τῆν'* pro *τῆνο*, quod Dor. pro *ἐκεῖνο*] *καταχὲς* [Dor. pro *κατηχὲς*] *ὕδωρ καταλείβεται ὑψόθεν ἀπὸ τᾶς* [*τῆς*] *πέτρας*. "Sensus est: Carmen "tuum, ô pastor, dulcius est, quam aqua illa, quae cum sonitu per "saxa defluit ex alto monte." HARLES. Atque ita Scholiastes Grae-

www.hqtool.com.cn

160. 1478. —*τῇδε τῆς ὁδοῦ*—] *καί σε ἕνεκα ταύτης ὁδοῦ, ἧς ἔπεμψας ὀλοντι τὰς κόρας. Schol.*

1479. —*φρουρήσας τύχοι*] idem ferè quod *φρουρήσαι*. Vide suprà ad v. 699.

1482. *Αἳ τοῦ φυτουργοῦ*—] *αἱ χεῖρες τοῦ πατρὸς, τοῦ φύσαντος ὑμᾶς, οὕτως ὁρᾷν, ἤγουν τυφλώττειν, προὐξένησαν τὰ πρότερον λαμπρὰ ὄμματα. προὐξένησαν, εἰργάσαντο, αἴτια ἐγένοντο. Schol.* Vide Porson. Supplement. ad praef. in Eur. Hec. p. xxxiv.

1490. —*κεκλαυμέναι*] *defletae—ἀντὶ τῆς θεωρίας, vice spectaculi*— i. e. Vos ciebitis lachrymas populi sedentis in theatro vice tragoediae quam scena exhibuerit;—quo modo intellexerunt Heathius et Brunckius. Scholiastes autem aliter: *ὅθεν οὐκ ἐπανήξετε πρὸς τὸν οἶκον κεκλαυμέναι ἀντὶ τῆς ἀπὸ θεωρίας τέρψεως;* i. e. *undè non reversurae estis domum lachrymis obrutae pro voluptate spectaculi?* Rectè, ut opinor; nam *κλαίω* est non solùm *fleo*, sed *lachrymas moveo, facio ut quis fleat.* Sic Plato in Phaed. sub fin. Vide Vol. I. ad p. 256. n. 1. et Viger. de Idiotism. C. V. s. i. ad fin. "Aeschyl. Choë. 455. 729. ed. Glasg. *κεκλαυμένος, flens;* 685, *defletus:* ubi quidem Schutz post Stanley commendat *κεκαυμένον*. P.

1493. *Τίς οὗτος ἔσται, τίς παραρρίψει, τέκνα,*] Hic et sequentes duo versiculi omnium, quos continet hoc drama nobilissimum, mihi videntur expeditu difficillimi. "Pessimè," inquit Brunckius, "vertit "Johnsonus, *Quis ille erit, qui ita abjiciet liberos? τέκνα* vocativus "est, et *παραρρίψει* neutraliter adhibitum, ut ferè solet *ἀναρρίπτειν*, "subaudito *κίνδυνον*." idemque reddit, "*Quis ille erit, quis audebit, ô gnatae,—*" *ἀναρρίπτειν* quidem est *sursum* vel *in sublime jacere*, et cum *κίνδυνον* constructum, ut saepè fit, tunc sonat *periculum temerariè adire.* [Vide H. Steph. Thes. ad vocem; ubi vir celeberrimus multus est etiam in explicatione phrasium *ἀναρρίψαι κύβον*, et *ἀναρρίψαι μάχην*.] Potest et *παραρρίπτειν κίνδυνον* idem significare ac *ἀναρρίπτειν κίνδυνον*, quanquam exempla vix occurrunt. Hactenùs igitur non malè processisse videtur Brunckius. Sed quum idem vir doctus nullum rectum sensum invenerit in duobus quae proximè sequuntur versibus, quae in omnibus impressis, et codd. sic se habent, *τοιαῦτ' ὀνείδη λαμβάνων, ἃ τοῖς ἐμοῖς Γονεῦσιν ἔσται σφῷν θ' ὁμοῦ δηλήματα;* de suo substituit,— *ἃ τοῖς ἐμοῖς ἐστὶν, γονεῦσι σφῷν κ. τ. λ.* atque ita reddidit,— *tot et tanta suscipere dedecora, quae generi inhaerent meo, parentibus vestris vobisque simul exitialia?* "Poëtae," inquit, "manum restituisse mihi videor, et "sensum adsecutus fuisse: *ἃ τοῖς ἐμοῖς ἐστὶν*, nempè *πράγματα*, "vel *ἐγγενέσι, γονεῦσι σφῷν θ' ὁμοῦ δηλήματα*, pro *γονέων καὶ* "*σφῷν*. Dativus pro genitivo, quod frequens est." Sed hîc, ut alibi interdum, [Vide Coll. Gr. Min. not. p. 81. 107.] nimis videtur audax vir egregius. Sensum non aspernandum è vulgatâ lectione mihi videor elicuisse ope Scholiastae, cujus verba haec sunt: *τίς λαμβάνων ὑμᾶς εἰς γυναῖκας, ὦ τέκνα, παρόψεται τοιαῦτα ὀνείδη, ἃ γονεῦσιν ὑμῶν, καὶ ὑμῖν ὁμοῦ ἔσται δηλήματα, ἤγουν βλάβαι, ἀτιμίαι;* Ordo igitur sit: *τίς ἔσται; τίς, τέκνα, λαμβάνων [ὑμᾶς] παραρρίψει τοιαῦτ' ὀνείδη, ἃ [ἦν] δηλήματα τοῖς ἐμοῖς γονεῦσι,* [Schol. explicat *γονεῦσιν ὑμῶν, vestris parentibus.* Sed *ἐμοῖς γονεῦσι* satis rectè se habet: nam per *ὀνείδη* Oedipus seipsum intelligit, qui certè exitio erat tum Laïo, tum Jocastae.] *ἔσται τε [δηλήματα] σφῷν ὁμοῦ;* Angl. *Who will be the man? who, by marrying you, will*

overlook such infamy, [or, *a connection with such an infamous person,*] *as proved the ruin of my parents, and will also prove yours?* "Γονεῦσίν ἐστι scripsi secundum Erfurdt. not. *Meis parentibus et vestrûm* sc. parentibus— Brunck. *Oxon.* ubi supra, "παραβάλλεσθαι, et ἀναβάπτειν." P.

1501. —ἀλλὰ δηλαδὴ χέρσους φθαρῆναι—ὑμᾶς χρεών.] *sed profectò vos virgines innuptasque contabescere necesse erit.* χέρσους, παρθένους. *Schol.* 161

1505. —μή σφε περιΐδῃς] Certissima est Dawesii emendatio, quem vide, [p. 265. edit. Burgess.] περιΐδεῖν est *spernere, negligere,* quod flagitat sententia. Depravatè libri omnes παρίδῃς, claudicante versu, nec satis benè ad sententiam. Brunck. Affirmat tamen Porsonus, "Tragicos nunquam in Senarios, Trochaicos, aut, putat, "Anapaestos legitimos περὶ admittere ante vocalem." Et in hac suâ doctrinâ stabiliendâ, [ad Eur. Med. 284.] addit paulò post: "Hinc etiam refellitur Dawesii emendatio ad Soph. Oed. Tyr. "1505. μή σφε περιΐδῃς pro μή σφε παρίδῃς. Quod περιΐδεῖν tam "saepe occurrit apud Comicos, argumento est, Tragicis eo uti non "licere. Nisi statuere mavis, παρίδῃς genuinae vocis esse inter- "pretamentum, lege, μη παρά σφ' ἴδῃς." Vide infrà ad Eur. Med. v. 284.

1512. —τοῦτ' εὔχεσθέ μοι,] i. e. σὺν ἐμοί. *hoc mecum vovete, ut vivatis semper, ubicunque opportunum sit, atque ut transigatis aevum,* &c.

1517. Οἶσθ' ἐφ' οἷς—εἶμι;] *nostin' quibus conditionibus ibo?* Praes. verbi εἶμι, *eo,* saepe sumitur sensu fut. Vide suprà ad v. 431. Sic Alcest. v. 382. [ut observavit J. Tate,] Ἐπὶ τοῖσδε, *on these terms,* παῖδας χειρὸς ἐξ ἐμῆς δέχου.

1519. —ἔχθιστος ἥκω.] idem quod ἔχθιστός εἰμι. —Τοιγαροῦν τεύξει τάχα. *Quarè voti forsan compos fies.* τεύξει, Att. pro communi τεύξῃ. Vide suprà ad v. 1239. et Porsonum in Praef. ad Eur. Hec. p. IV.

1520. Φῂς τάδ' οὖν;] Angl. *But sayest thou so?* γὰρ οὐ φιλῶ, subauditur μάλιστα. *Yes: for I am not accustomed,* &c.

1523. Καὶ γὰρ ἃ 'κράτησας,—] i. e. ἃ ἐκράτησας— *Nam quae obtinuisti antehac, te per vitam non comitabantur.* Planè persuasum habet Porsonus, non licuisse in Attico sermone augmentum abjicere. [Praef. ad Eur. Hec. p. V.] Neque hoc exemplum contradicit canoni; nam ἃ ἑ pronuntiatur ut una syllaba.

1526. Ὅστις οὐ ζήλῳ—] ὅστις, κράτιστος ἦν δηλονότι, οὐκ ἐπὶ εὐδαιμονίᾳ πολιτῶν καὶ εὐτυχίαις θαῤῥῶν, ἀλλ' ἐπὶ τῇ, ἑαυτοῦ δηλονότι, ἀρετῇ. *Schol.* 162

1528. Ὥστε θνητὸν ὄντ',—] ἐπισκοποῦντα ἰδεῖν, &c. est is, puto, *qui expectet videre,* qui nondum viderit, *ultimam illam diem.* Locum ita verto, *Quarè mortalem, qui ultimam illam diem nondum viderit, neminem felicem judices, priusquam,* &c. Burgess. Rectè, ut opinor. Ante ὀλβίζειν subauditur δεῖ σε, vel θεῖν σε. vel tale aliquid. Caeterùm inter alios, qui hanc sententiam commendaverint, ita Ovidius, Metam. iii. 135.

——— Ultima semper
Expectanda dies homini: dicique beatus
Ante obitum nemo supremaque funera debet.

www.libtool.com.cn

II. NOTAE IN EURIPIDEM.

163. * Ex Euripide.] Euripides, Mnesarchi et Clitûs Atheniensium filius, celeberrimus Poëta Tragicus, natus est Olymp. lxxv. 1. ante Ch. Nat. 480. in insulâ Salamine, eo ipso die quo Athenienses inclytam victoriam navalem Salaminiam de Persis reportârunt, non longè ab Euripi ostio: undè et Euripides nomen suum adeptus fuisse dicitur.† Non solùm pater, sed et mater ejus, illustri erat familiâ Atheniensi: uti testatur Philochorus, Suidas, aliique. Apud Aristophanem quidem [Thesmoph. 387.] Euripides olerum venditricis filius vocatur; sed hoc more comico effutitum, nullo respectu veritatis habito. Eum pater vitae Athleticae assuefaciendum, Grammatices rudimentis imbuendum, atque Musicae, Picturaeque studio excolendum maturè curavit. In Rhetoricis Prodicum Chium; in Philosophiâ Anaxagoram audivit. Anno autem aetatis decimo octavo ad Tragoedias docendas animum applicuit: atque tantum profecit, ut victoriam in Tragico certamine saepiùs reportaverit. Studium tamen Philosophiae minimè negligebat: undè Tragoediae ejus morum praeceptis excellentissimi generis abundant; et ipse *Philosophus Scenicus*, sive *Ὁ ἐπὶ τῆς σκηνῆς φιλόσοφος* passim appellatus fuit. Inter eum et Socratem, summum illum philosophum et optimum virum, arctissima intercedebat amicitia: ex quo apparet eum non nisi purissimae Philosophiae fuisse amatorem. *Ὁ δὲ Σωκράτης*, inquit Aelianus, *σπάνιον μὲν ἐπεφοίτα τοῖς θεάτροις· εἴποτε δὲ Εὐριπίδης, ὁ τῆς Τραγῳδίας ποιητὴς, ἠγωνίζετο καινοῖς Τραγῳδοῖς; τότε γε ἀφικνεῖτο. Καὶ Πειραιοῖ δὲ ἀγωνιζομένου τοῦ Εὐριπίδου, καὶ ἐκεῖ κατῄει· ἔχαιρε γὰρ τῷ ἀνδρὶ δηλονότι διά τε τὴν σοφίαν αὐτοῦ, καὶ τὴν ἐν τοῖς μέτροις ἀρετήν.* [Var. Hist. Lib. ii. c. 13.] Multò major numerus dramatum Euripidis, quàm Aeschyli, vel Sophoclis, ad nos pervenit. Eorum enim novendecim adhùc supersunt; ex quibus merita Euripidis faciliùs aestimârunt eruditi. Vituperat in eo Aristoteles malam aliquot fabularum oeconomiam; idem tamen fatetur omnium poëtarum Euripidem esse *τραγικώτατον*. *Ὁ Εὐριπίδης*, inquit, *εἰ καὶ τὰ ἄλλα μὴ εὖ οἰκονομεῖ, ἀλλὰ τραγικώτατός γε τῶν ποιητῶν φαίνεται.* [De Poëtic. s. 26. edit. Tyrwhitt. Vol. I. p. 291. h. op.] De Tragoediâ loquens Quinctilianus, "Sed "longè," inquit, "clariùs illustraverunt hoc opus Sophocles atque "Euripides: quorum in dispari dicendi viâ uter sit poëta melior, "inter plurimos quaeritur. Idque ego sanè, quoniam ad praesen- "tem materiam nihil pertinet, injudicatum relinquo. Illud quidem "nemo non fateatur necesse est, iis, qui se ad agendum comparant,

† "Salaminem et Euripum Euboïcum Attica interjacet. Ad Artemisium in Euboea, non ita prope Euripum, at de Euripo, Persis Graeci navibus obstiterunt, priusquam eosdem ad Salaminem profligarunt. Nomen Euripi de aliis maris angustiis et similibus communiter usurpatur. Nescio an fretum angustum inter Salamînem et Atticam aut ab antiquioribus aut a recentioribus Euripus nominatum sit. Fabricium, Harles. Barnes. &c. Dalzel non procul sed prope sequitur. Vide Herod. VIII. 11. 84. de procliis. Pausan. Lacon. c. 14. Arcad. c. 30. &c. de Euripis. P.

ἔνθεα γελᾶσα· ἄλλοτε δὲ πρὸς τοῦτον ῥίπτει τὸν νοῦν, ἤγουν τρέπει. 219.
Schol. ποτιδέρκεται, Dor. pro προσδέρκεται.

38. κυλαιδιόωντες] καλαιδιάω, et κυλοιδιάω, *habeo cavitates sub oculis tumentes:* ἀ τὸ κοῖλον, aut ἡ κυλάς, *cavitas illa sub inferioribus oculorum palpebris.* Damm. *Lex. Homer.* [κυλοιδιάων, contractè κυλοιδιῶν, et, reduplicato dimidio τοῦ ω, quod est ο, κυλοειδιῶν, quae tentatio solennis quoque Homero. Vide suprà ad Od. α, 25. p. 4.] ἐτύθεα καὶ μάταια μοχθίζοντι· ἀντὶ τοῦ μοχθίζουσι καὶ κοπιῶσι. μοχθίζω, πειρικὸν, μοχθῶ, κοινόν. *Schol.* ἐτύθεα, scil. adverbialiter sumitur.

41. —κάμνοντι τὸ καρτερὸν ἀνδρὶ ὁμοίως.] Sic Virg. *Illum indignanti similem, similemque minanti, Aspiceres.*—Aeneid. viii, 646. T. Warton. "τὸ καρτερὸν, adverbialiter. P.

42. —γυίων—ὅσσον σθένος—] pro κατὰ τόσον σθένος, ὅσσον γυίων ἐστί. h. e. *omnibus membrorum viribus.* Harles.

43. —Ὣδέ—] Idem quod οὕτως,—ἶνες οἱ ὦδήκαντι [Dor. pro ὦδήκασι] πάντοθεν κατ' αὐχένα, καί περ ἐόντι πολιῷ. *Adeò venae ipsi tument undique in collo, quamvis cano.*

45. Τυτθὸν δ' ὅσσον ἄπωθεν] i. e. κατὰ τοσοῦτον διάστημα ὅσον ἐστὶν ὀλίγον, *ad tantam distantiam quanta est parva, exindè,* h. e. *non procul ab,* &c.

47. —ἐφ' αἱμασιαλῷ—] Angl. *near an hedge,* "or *wall.* P.

48. —ἃ μὲν ἀν' ὄρχως Φοιτῇ,] i. e. ἡ μὲν φοιτᾷ ἀν' ὀρχους, Angl. *the one is in the attitude of going up and down the rows of vines,* ἐνομένα τὰν τρώξιμον· [τὴν σταφυλὴν τὴν εἰς βρῶσιν ἐπιτηδείαν. *Schol.*] *injuring the ripe grapes.* Conf. Cantic. Salomonis, ii. 15.

51. —πρὶν ἢ ἀκράτιστον ἐπὶ ξηροῖσι καθίξῃ.] ἀκράτιστον hic significat τὸν μηδενὸς ἐγκρατῆ, et derivatur à κρατέω, ut rectè interpretatur H. Stephanus, Thesauri Tom. II. col. 136. b. Brunck. τὸ ξηρὸν est, secundum eundem H. Steph. [Ibid. c. 1142.] *locus siccus,* seu *loca sicca.* Ernestius autem, [ad Callim. i. 253.] ξηρὸν *cibi vacuitatem* exponit. Hunc igitur locum, qui valdè vexavit editores, ita construe et interpretare: φησὶν οὐκ ἀνήσειν τὸ παιδίον, *ait se puerum non relicturum, πρὶν πρὶν ἢ καθίξῃ* [αὐτὸν] ἐπὶ ξηροῖς ἀκράτιστον, *priusquam ipsum sedere fecerit ad loca sicca,* [i. e. *cibo vacua,*] *nihil possidentem.* Locutio, sine dubio, proverbialis, pro eo quod est, *donec ipsum jentaculo* vel *prandio spoliaverit.* Vulgò quidem redditur ἀκράτιστον, *sine jentaculo.* "Sic Edd. priores." Verùm, praeterquam quod ἀκράτιστος in hoc sensu [ab ἄκρατος, *merus,* scil.] antepenultimam habeat longam, ideoque in versu hîc stare nequeat; analogia linguae, ut sensus sit *sine jentaculo,* ἀνακράτιστος postulat. [Conf. Toupium in Epist. de Syracusiis, ad v. 147. ubi vir acutissimus quaedam rectè vidit, quaedam non.] Quod autem ad ἀνάριστον, *impransum,* attinet, quod in uno codice repertum dicitur, ejus itidem antepenultima longa est. [Vide Sam. Clarke, ad Il. x, 299.] Huic autem malo, monente quodam amico, medetur doctissimus Wartonus, legendo—πρὶν ἢ 'νάριστον· quod non improbat magnus Valckenarius. Verum utrovis modo interpretatus fueris, sensus eodem redibit. "ἀκρατισμὸς, *jentaculum,* ab ἄκρατον, *merum.* P.

52. —ἀνθερίκεσσι] *Ανθέρικ* est caulis asphodeli; ἀνθέρικος vel ἀνθέρικον ejus fructus vel flos, testibus Scholiast. Theocr. et Nicandr. nec non Dioscor. Asphodelus verò, qui hîc intelligitur, is esse videtur, quem *Asphodelum ramosum* Linnaeus nominat.—Quomodo verò ex his ἀνθερίκεσσι locustipulas suas construxerint veterum

163. sublata, carminum omnium ratio hactenùs ignorata nunc primum proditur": operâ Guil. Canteri, Ultrajectini, Graecè. *Antwerpiae, ex officinâ Christoph. Plantini*, 1571. *in* 12*mo.*

3. Euripidis Tragoediae quae extant. Cum Latinâ Guil. Canteri interpretatione: et cum Scholiis Graecis, "in VII Tragoedias," ab Arsenio Monembasiae Episcopo collectis. Accesserunt Jo. Brodaei, Guil. Canteri, Casp. Stiblini, Aemyl. Porti annotationes Excudebat *Paulus Stephanus*, *Genevae*, 1602. 3 Vol. *in* 4*to.*

4. ——— quae extant omnia, &c. "cum Scholiis in VII priores—ab Arsenio &c."—Operâ et studio Josuae Barnes, S. T. B. *Cantabrigiae*, 1694. *in fol.* [Haec edit. olim maximi habita erat; sed nuper merita ejus rectiùs à viris doctis, qui in edendis operibus Euripidis sudârunt, aestimata sunt: neque tamen negandum Barnesium multa praestitisse.]

5. ——— quae extant omnia. Tragoedias superstites, &c. recensuit:—interpretationem Latinam—reformavit: Samuel Musgrave, M. D. *Oxonii*, 1778. 4 Vol. *in* 4*to.* [Edit. omnium splendidissima, nec sine laude ab eruditis excepta.]

6. ——— quae extant omnia. Gr. et Lat. *Lipsiae*, 1778—1788. 3 Vol. *in* 4*to.* [Exhibet haec edit. Barnesianam recusam, sed ita, ut in duobus posterioribus tomis omnia, quae praestiterat Musgravius, et optima quaeque, quae protulerant singularum tragoediarum editores, possint inveniri, magnâ cum diligentiâ collecta et edita à viro doctissimo Chr. Dan. Beckio. Accedit index verborum copiosus et accuratus. Est igitur haec edit. omnium, quae adhuc lucem viderunt, longè utilissima.]

"7. ——— Tragoediae et Fragmenta. Recensuit, &c. Augustus Matthiae. *Lipsiae.* VII Tom. 8vo. recepimus, 1813—1823. In I. II. III. Textus est XIX Trag. IV. V. Scholia ad VII priores: VI. VII. Notae ad X. scil. ad fin. Iph. Taur. Caetera desiderantur. Interp. promissa est, et Indices. Danaës frag. inter caetera "locum habebit."

Singulae Euripidis Fabulae, vel earum quaedam selectae, saepe à viris doctis editae sunt: quarum vel magnum numerum hic recensere nimis foret longum. Optimae notae sunt sequentes. 1. Medea et Alcestis; cum interpret. "metricâ" Geor. Buchanani Scoti. *Edin.* 1722. *in* 12*mo.* 2. Hecuba, Orestes et Phoenissae: à Jo. King. *Cantab.* 1726. *in* 8*vo.* 3. Eaedem; curante Th. Morell, qui Alcestin adjecit. *Lond.* 1748. 2 *Voll. in* 8*vo.* 4. Phoenissae, cum interpr. Hug. Grotii. Edidit Lud. Casp. Valckenaer. *Franeq.* 1755. *in* 4*to.* 5. Hippolytus, cum interp. "lat. carmine" Geo. Ratalleri. Edidit Lud. Casp. Valckenaer. *Lug. Bat.* 1768. *in* 4*to.* 6. Tragoediae quatuor; Hecuba, Phoenissae, "Hippolytus," et Bacchae. Curavit R. Fr. Ph. Brunck. *Argent.* 1780. *in* 8*vo.* 7. Supplices Mulieres. Edidit Jer. Markland. Accedit de Graecorum 5tâ Declin. imparisyllabicâ, &c. quaestio grammatica. *Lond.* "*Excud. Gul. Bowyer.* 1763. 4*to.*" Edit. altera, 1775. *in* 8*vo.* 8. Iphigenia in Aulide, et Iphigenia in Tauris. Recensuit et notulas adjecit Jer. Markland. *Lond.* 1771. *in* 8*vo.* 9. Burtoni Pentalogia: sive Tragoediarum Graecarum Delectus: Editio altera; cui observa-

προσθίγειν ἐμὸν χεῖλος, &c. Ad verbum ferè Maro: *Necdum illis* 217
labra admovi, sed condita servo. Ecl. iii. 43. Hanc lectionem alteri,
Οὐδέ τι πω, praetulit Valckenarius cum H. Stephano aliisque. πα
Dor. pro πη.

60. —τῷ κέν τυ—] τῷ καὶ τυ praeferunt aliquot Codices MSS. mihi placet lectio vulgata: τῷ κέν τυ μάλα πρόφρων δρεσαίμαν quo tibi dono lubentissimus gratificer. In hunc sensum verbo δρέσσασθαι aliquoties utitur Homerus. VALCKEN.

61. Αἴκεν μοι τὺ—] Ordo est: εἰ τὺ φίλος κεν [quod est ἂν] ἀείσῃς μοι τὸν ἐφίμερον ὕμνον. Ἐφίμερον ὕμνον, *carmen pastoribus amabile*, sive, ut Niclas, qui hanc lectionem defendit, probante Reiskio, vertit, *hymnum amatorium, desideratívum.* HARLES. Τὸν ἐφ' Ἱμέρᾳ ὕμνον emendat D. Heinsius, i. e. carmen bucolicum de infortunato Daphnidis amore prope Himeram, fluvium in Siciliâ, primùm cantatum; vel quod ab Himeraeo poëtâ primùm cantatum fuit. Quae lectio Heinsiana valdè arridet doctissimo Valckenario.

62. Κοὔ τα τὶ φθονέω·] Casaubono placuit: Κοὔτα τὶ φθονέας· *tu ne invideas hoc carmen, quod à te peto recitari.* Genuinum videtur quod legitur in Schol. in aliquot Codd. et Editt. primis, Κοὔτι τὺ χερτομέων· *nec sane haec dico tui irridendi causa.* VALCKENAER. —πόσσαγ', ὦ 'γαθέ· i. e. πρόσαγε, ὦ ἀγαθέ· *age, ô bone*, vel *huc accede, ô bone vir.* AE. PORTUS. "*Nec tibi invideo:* i. e. πρόφρων δώσω, αἴκεν ἀείσῃς. Vide supra p. 98. v. 405. οὔτι μεγαίρω. p. 122. v. 310. Item Hom. Il. δ. v. 54. 55. P.

63. —εἰς Ἀΐδαν γε τὸν ἐκλελάθοντα] ad *Plutonem qui oblivionem inducit.* ἐκλελάθω est novum verbum à perfect. med. λέλαθα verbi λαθέω formatum; uti a κέκληγα, κεκλήγω; à πέπληγα, πεπλήγω, à πέφραδα, πεφράδω et similia. Vide suprà ad ver. 16. "ἐκλελαθόντα, aor. 2. Valck. ἐκλελάθοντα, praes. Br. P.

64. Ἄρχετε βωκολικᾶς,] Hinc Virgil. *Incipe Maenalios*, &c. Ecl. viii. passim.

65. —ἅδ' ἀ φωνά.] i. e. ἥδε ἐστὶν ἡ φωνή.

66. Πᾷ ποκ' ἄρ' ἦθ',—] i. e. Πῇ ποτε ἦτε, ὅτε Δάφνις ἐτήκετο; 218
Ubi tandem eratis, quandò Daphnis tabesceret? "Utrum ἦθ' an ἦσθ' "scribatur, nihil interest. Nam ἦσθ' non est pro Aeolico ἦσθα, *eras*, "sed pro ἦσθε, *eratis*, in imperf. med." BRUNCK. Conf. Virg. *Quae nemora*, &c. Ecl. x. 9, sqq. et Miltoni Lycid. *Where were ye, nymphs*, &c. item Pop. Past. et Dom. Lyttleton Monod. Fuit autem Daphnis in vetustis carminibus pastoritiis celeberrimus; et herois loco inter pastores habitus; uti notavit doctissimus Heynius, [Virg. Ecl. v. Argument. quod vide.] "Addixerat se Daphnis" [verba sunt Brunckii, ad Anal. Vet. Poëtar. Graec. Vol. iii. p. 67.] "Nymphae "Echenaïdi, cui juraverat se nunquam in alterius foeminae amplexus "iturum. Irritum juramentum fecit regiae cujusdam puellae fraus, "quae, quum pastorem deperiret, vino eum obrutum libidini suae "morigerum habuit. Comperto furto Echenaïs in furorem acta "amorem odio commutavit. At Daphnis, qui datam Nymphae fidem "non sponte violaverat, ab ejus amore non destitit, cujus vi tandem "contabuit et periit. Haec est Cantici summa, quod canit Thyrsis." Eandem ferè historiam dedit Wartonus ex Aeliano: atque ex ejus notitiâ pendet sequentis cantilenae intelligentia. Qui de Daphnide plura velit, adeat Servium ad Virg. Eclog. viii, 68. Diodor. iv, 84. Aelian Var. Hist. x, 18. et Dorvillii Sicula, p. 27.

165. usurpari ad votum exprimendum, vel solum, vel cum εἴθε, αἴθε, aut ὡς. Sic, εἴθ' ὤφελον ὀλέσθαι, *utinam periissem!* εἴθ' ὤφελες ὀλέσθαι, *utinam periisses!* εἴθ' ὤφελ' ὀλέσθαι, *utinam periisset!* &c. [Vide Vigerum de Idiotism. edit. Zeunii, p. 267. C. V. ix. 4. 5.] 2. Aequè rectè dici σκάφος Ἀργοῦς, *navis Argûs*, et σκάφος Ἀργώ, *navis Argo*. Erat autem Argo navis illa celeberrima, quâ Jason cum suis heroibus, qui inde Argonautae dicebantur, è totâ Graeciâ delectis, navigavit in Colchida ad auferendum Aureum Vellus; sic dicta forsan ab adjectivo ἀργός, *velox*. [Vide Virg. Eclog. iv. 34.] Κυάνεαι, scil. πέτραι, quae erant parvae insulae saxosae in mari Euxino haud longè à Bosphoro Thracio, parvóque distantes spatio; ex eo Συμπληγάδες dictae, quòd navigantibus nunc disjungi, nunc collidi [συμπλήττεσθαι] viderentur. [Vide Apoll. Rhod. Argon. in ipso exordio, et ii. 317. Herodot. iv. 85.] πλαγκταὶ vocantur ab Homero, qui eas in Siculo mari collocat, cùm sint in Euxino. [Vide Odyss. μ, 61.] Caeterùm διαπτᾶσθαι, inf. à διαπτάομαι, *pervolo* sumitur hîc metaphoricè. Negat tamen Porsonus existentiam verbi πτάομαι, πτῶμαι, et edidit cum Kustero, cui accedunt Lascaris et Eustathius, διαπτάσθαι, ut sit aor. 2. mediae. Attici, ut ille arbitratur, in praes. adhibent πέτομαι, πέταμαι· nunquam verò ἵπταμαι, in praes. sed ἱπτάμην, in imperf. et ἐπτάμην, in aor. 2. undè in inf. πτάσθαι. Hanc occasionem arripuit vir doctissimus usum accentuum juventuti studiosae commendandi. "Et ἐπτόμην, πτέσθαι, à πίτομαι. Vide supra ad p. 113. v. 17. P.

3—6. Μηδ' ἐν νάπαισι—] Ordo est: πεύκη δὲ τμηθεῖσα ἐν νάπαισι Πηλίου μή ποτε πεσεῖν, *et pinus secta in saltibus Pelii nunquam cecidisset*, μηδ' ἐρετμῶσαι χέρας ἀνδρῶν ἀρίστων, *neque remis* [vel *remigando*] *exercuisset manus virorum praestantissimorum*, [nam ἐρετμόω est *remis instruo*, vel *remigando exerceo*; (sive ut Porsonus, *remigare cogere, remigio applicare*: ἐρετμῆσαι, est *remigare*:) atque ita videtur vocem intellexisse Scholiastes, ἀπὸ κοινοῦ δὲ τὸ ὤφελε μὴ ἐρετμῶσαι ἡ Ἀργὼ (potiùs ἡ πεύκη) τὰς τῶν ἀρίστων χεῖρας. Malè igitur interpretes Latini, *neque manus remigássent.*] οἳ μετῆλθον τὸ παίγχρυσον δέρος Πελίᾳ, Angl. *who went in quest of the golden fleece for Pelias*. Vide suprà ad Apoll. Rhod. i. 4. p. 81.

7, 8. —πύργους—] Supple εἰς. θυμὸν, supple κατά.

11. 12. —ἀνδάνουσα μὲν φυγῇ—] Sic Construe: [ἐν] φυγῇ μὲν ἀνδάνουσα πολίταις, [εἰς] χθόνα ὧν [πολιτῶν] ἀφίκετο, *in exilio quidem placens civibus, quorum in terram pervenerat*: vel ut optimè interpretatus est poëtarum sui saeculi facilè princeps Georgius noster Buchananus: —*gentis cujus exul incolit Solum, favorem demereri sedula*. Pro φυγῇ legendum φύσει, [*indole, naturâ, moribus,*] conjicit doctissimus Frid. Jacobs in Animadversionibus in Euripidis Tragoedias, quas ad me nuper è Germaniâ misit vir humanissimus, mihique amicissimus, Car. Aug. Boëttiger, qui has, omnesque adeò politiores Literas, Vimariae ornat. Eandem quoque conjecturam in mentem venisse invenio erudito auctori Biblioth. Crit. Amst. Vide ejus operis Vol. ii. p. 40. "Si necesse esset textum mutare, "facilius esset hîc φυῇ quam φύσει, ut apud Pindarum, σοφὸς ὁ "πολλὰ εἰδὼς φυᾷ· simili enim mendâ in quibusdam Hesychii "editionibus, pro φυῇ, φυγῇ legitur: dubitari potest an satis tragi- "cum sit φυῇ. H. Steph. autem in voce Euripidem citat." T. Young. "Vide infra p. 276. v. 154.—P.

"constantiam—exprobraret, nec illi per avia montium et sylvarum 218.
"discurrendum fuisset." Brunck. Scholiastes tamen legit ζατεῦσα, et putat ironicè dictum, quippe non Nympha Daphnin, sed Daphnis ipse Nympham quaerebat; vel Daphnin consolandi gratiâ dictum. ἀφανεύεται δὲ ζητεῖ γὰρ αὐτὸς μᾶλλον, οὐ ζητεῖται ὑπὸ τῆς νύμφης· ἢ καὶ παρηγορητικὸς ὁ λόγος.—παραμυθούμενος δὲ αὐτὸν τοῦτο λέγει. δύσερώς τις ἄγαν εἶ, ἦγουν, οὐκ εἰδὼς ἐρᾶν, οὐ καλῶς διοικῆσαι τὸν σαυτοῦ ἔρωτα δυνάμενος, καὶ ἀμήχανος, ἦγουν, ὑπ' οὐδεμιᾶς μηχανῆς μετριώτερος περὶ τὸν ἔρωτα γενέσθαι δυνάμενος. Ita Scholiastes; qui et notavit sequentia: τινὲς δέ φασιν ὅτι οὐ διὰ τὴν Νύμφην, ἀλλὰ διὰ τοῦ βασιλέως θυγατέρα δι' ἣν ἐπηρώτα. Quae forsan verissima loci sententia: adeóque revocandum ζατεῦσα. Caeterùm ἀμάχανος est Dor. pro ἀμήχανος, et redditur ab Harlesio, *cujus inconstantia nullo modo mutari potest.* Mirum autem est haec et sequentia verba à doctissimo D. Heinsio aliisque Nymphae tribui. "Sunt," ut verbis utar acutissimi Brunckii, "ipsius Priapi, cujus "personae maximè conveniunt, quae sequuntur, φιλόλος ὅττι' ἐσορῇ. "Qui in animum inducit talia Nympham locuturam fuisse, is neque "Δρυάδα, nec Ναιάδα, sed Πορνειάδα, Nympham è lupanari, sibi "fingit." "ἀμάχανος, *inops consilii.* P.

86. Βώτας μὰν ἐλέγευ·] Dor. pro βούτης μὴν ἐλέγου. Vide suprà ad v. 80.

92. Τὼς δ' οὐδὲν ποτελέξαθ' ὁ βωκόλος, &c.] i. e. ὁ βουκόλος ἐλέξατο οὐδὲν πρὸς τούς. Vel, ut Schol. πρὸς τούτους δὲ, οὕστινας ἄνωθεν εἴπομεν, ἤτοι τοὺς βούτας, τοὺς ποιμένας, καὶ τοὺς αἰπόλους, τὸν Πρίαπον, καὶ τοὺς λοιποὺς, οὐδὲν ἐφθέγξατο ὁ βουκόλος, ἤτοι ὁ Δάφνις· ἀλλὰ τὸν αὐτοῦ ἔρωτα ἐπέραινε, καὶ διήνυε μέχρι καὶ τῆς μοίρας. Valckenaer ita interpretatur:—*Sed suum tolerabat amorem acerbum, atque,* in illo fortiter ferendo, *vitam ad finem usque transigebat.*

95. Ἠνθέ γε μὰν ἁδεῖα—] Ἠλθέ γε μὴν καὶ ἡ Κύπρις ἡ ἡδεῖα γελῶσα, λάθρα μὲν γελῶσα, βαρὺν δὲ θυμὸν, ἦγουν, βαρεῖαν ὀργὴν ἀνέχουσα, τουτέστιν, ἀναδεδεγμένη. Schol. ἦνθέ γε μὰν, &c. *Venit tamen etiam suavis Venus ridens,* λάθρη, &c. *occultè quidem ridens,* [risumque dissimulans,] *gravem iram spirans,* vel *prae se ferens, graviter irata.* Ae. Portus. Pro vulgari λάθρη, quod est λάθρα, Valckenarius dedit λάθρια, quod eodem redit. "ἀνέχουσα, *sursum tollens, prae se ferens:* num hîc, *ostentans, simulans iram,* risumque dissimulans? P.

97. Κἤπε, τὺ δὴν—] Καὶ εἶπε· σὺ δὴ, ὦ Δάφνι, κατεύχου, ἀντὶ τοῦ εὔχου, ἐκαυχῶ, λυγιξεῖν, ἤγουν λυγίσειν, καταπαλαίσειν τὸν ἔρωτα. ἆρ' οὐκ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ ἔρωτος τοῦ ἀλγεινοῦ ἐλυγίχθης; Schol. Veneris amarulenta irrisio: *Gloriabaris nullum in te fore Cupidinis imperium: coëgit te tamen ad alios amores.* Brunck. Λύγος, οὐ, ὁ, *vimen,* ex quo torto vincula fieri solent: hinc, λυγίζω, f. σω, vel ξω, *viminibus,* sive *vimineis vinculis, ligo, vincio;* et simpliciter *ligo,* iadè *supero, vinco,* &c. κἤπε, &c. *et dixit, tu sanè gloriaberis, Daphni, fore ut amorem vinceres: An non ipse à gravi amore victus es?*

102. Ἤδη γὰρ φράσδει πάνθ', ἅλιον ἄμμι δεδύκειν·] Hic locus 219.
mirè exercuit interpretes. Lectio nostra, quae est Valckenariana et aliorum, sic reddi potest: *Odiosa Venus, Venus mortalibus infesta;* γὰρ ἤδη πάντα φράζει ἥλιον δεδύκειν ἡμῖν· *omnia enim jam indicant solem nobis occidere:* i. e. *vitam meam ad finem jam appropinquare*

www.libool.com.cn

119. *Ἄδωνις ἔσται κακὸν ἄλγος ἔρωτος καὶ ἐν ἅϊδᾳ. Daphnis erit malus dolor amoris etiam apud inferos.* Vel ut Brunckius παραφράζει: "*Moritur Daphnis, et apud inferos etiam gravi dolore Cupidinem urat.* "Scilicet *videbit Cupido me etiammum apud inferos Echenaïdem amare,* "*quam revera amare punquam desii. Quam enim in me fraudem ma-* "*chinatus est, cujusque eum nunc ex matris Veneris verbis auctorem* "*intelligo, ea regiam quidem puellam voti sui compotem fecit, sed ani-* "*mum meum à Nymphâ non alienavit: non est ergo quod triumphum* "*agat.*" Idem vir egregius dedit, post Toupium, [Animadverss. in Scholia, I. 1.] praeeunte Scholiaste, *Ἤδη ΓΑΡ φράσδει πάνθ' ἅλιος ἄμμι· δεδύκει Ἀφρις,—Odiosa Venus, tui* ENIM *pueri malas artes admoto lumine mihi patefacit Sol, quem nec tua furta scis olim latere sivisse. Moritur Daphnis,* &c. Opinantur viri hi doctissimi, Daphnidem tangere hîc Veneris cum Marte commercium, cujus Sol index fuit. Denique, elegans est conjectura Wassenbergii, quam protulit Valckenarius: *Ἤδη γὰρ* (nempè ἔξεστι) *φράσδειν πάνθ'. ἅλιος ἄμμι δεδύκει. Ἀφρις εἶν ἅϊδᾳ κακὸν ἔσσεται αἰὲν ἔρωτος.*

105. *Οὗ λέγεται—*] *Abi ad montem Idam, ubi Anchises Venerem* scil. *tentâsse,* et *cum illâ rem habuisse* dicitur. HARLES.

106. *—τήνει δρύες, ὧδε κύπειρος,*] Duo vocabula *τήνει* [Dor. pro *ἐκεῖ*,] et *ὧδε* non sunt inter se disjuncta, non *ibi* et *hic* significant; sed utrumque idem dicit, *ibi, ibi,* apud Anchisen puta, in monte Idâ. Locus est similis Idyll. v. 33. REISKE. *Κύπειρος* probabiliter *Cyperus longus* Linn. Angl. *long Cyperus;* stirpibus affinis gramineis seu junceis in locis paludosis crescentibus. RUTHERFORD.

107. *—βομβεῦντι ποτὶ σμάνεσσι—*] *murmurant ad alvearia. βομβεῦντι* pro *βομβοῦσι*, à *βομβέω. ποτὶ σμάνεσσι*, Dor. pro *πρὸς σμήνεσσι.*

109. *Ὥραῖος χ' Ὠδωνις,*] i. e. *καὶ ὁ Ἀδωνὶς ἐστιν ὡραῖος.* Virg. *Et formosus oves ad flumina pavit Adonis.* Ecl. x, 18. Toupius legendum conjicit *Ὥρειος χ' Ὠδωνις. Sed Anchises bubulcus, sed Adonis pastor, et uterque montes colebat.* "De Syracus. Ep. ad v. 113. P.

112. *Ἄδτις ὅπως σταδῇ—*] *Ἄδθις ὅρα ὅπως ἰοῦσα στήσῃ πλησίον τοῦ Διομήδους, καὶ λέγε, ὅτι τὸν Ἀφρῖνν νικῶ τὸν βουκόλον· ἀλλὰ σὺ μάχαινε, καὶ μάχου μοι. Schol.* Venerem scilicet perstringit propter vulnus, quod olim ad bellum Trojanum acceperat à strenuo Diomede. [Vide Iliad. ε, 335, sqq.] Caeterùm, uti notavit Harlesius, *ἰοῦσα* cum alio verbo junctum, contentionem, studium, festinationem, significat: sic alia verba. Vide Coll. Gr. Min. ad p. 36. n. 13.

113. *—ἀλλὰ μάχευ μοι.*] Acerbissimo joco Venus, quia bubulcum Daphnin superaverat, laeta nunc dicitur ad Diomedem, quem ante fugerat, accessura propius, et dictura, *quin tu nunc mecum pugna.* Pro *μάχευ μοι*, sincerâ scriptione, Juntae Florentina dat Ed. *μαχεῦμαι.*—Monuit D. Heinsius p. 305. b. hoc in versu et paulò post v. 116, ut essent bucolici, syllabam in *Ἀφρῖνν* à Poëta correptam. A Graecis sic Poëtis corripiuntur syllabae in *τέχνη· λάχνη· ἀκμή· τέκνον· πότμος· σταθμός· ῥυθμός· ἀριθμός· ἐρετμός·* à Latinis etiam in *Procne, Daphne, Tecmessa,* similibusque. VALCKENAER.

118. *—Θύμβριδος*] Fluvium Siciliae hîc designari, veteres grammatici suspicantur. Casaubonus tamen, Toupius et Valckenaer montem hîc intelligendum esse arbitrantur. HARLES. "Tiberis est Thybris. Virg. Heyn. Aen. vii. 242. et Excurs. ii. fin. iii. init. *Θύβρις* et *Θύμβρις*, Graecis. Plutarch. Vit. Rom. init. *Θύμβρα*,

campus et oppidum, *Θύμβριος*, amnis, prope Trojam. Steph. Byz. 219. de Urbb. ad voc. Strabo, L. xiii. Vol. ii. p. 893. (598.) Chevalier, Plain of Troy, p. 66. Hom. Il. *x*, 430. Heyn. ad Virg. Geor. iv. 323. &c. Forsan nomen translatum est in Siciliam. Vide supra ad v. 67. et p. 163. not. P.

120. *Ἀδφνις ἐγὼν ὅδε τῆνος,*] Quos versus, cum multò majorem simplicitatem habeant, mireris Virgilianis posthaberi. *hinc usque ad sidera notus*, epicum est, nec in pastoritio carmine satis placere potest. Heyne; ad Virg. Eclog. v. 43.

125. —*Ῥών,*] Omne quidem promontorium dici potest *ῥων* hoc verò loco accipiendum esse de *Rhio*, promontorio in eâ orâ Peloponnesi, ubi Helice fuit, jam monuit Casaubon. C. ii. Lect. Theocr. *Helice* autem urbs fuit Achaiae, littoralis ad sinum Corinthiacum Peloponnesi. Idyll. xxv, 165, 180. Cf. Spanhemium ad Callim. H. in Delum v. 100, sqq. Harles.

126. —*Ἀυκαονίδαο,*—] Maenali, filii Lycaonis, à quo mons Maenalus. *Schol.*

127. *Λήγετε*—] Virg. *Desine Maenalios*, &c. Ecl. viii, 61.

128. *Ἐνθ', ὦ ἄναξ,*] i. e. *ὦ ἄναξ*, [*Πάν,*] *ἐλθὲ, καὶ φέρε τήνδε καλὴν σύριγγα ἐξ εὐπάκτου κηροῦ μελίπνουν, Veni, rex, et affer hanc pulchram fistulam ex cerâ benè compactâ* factam, quae *suavem edit sonum*, [*Schol.* uti notavit anonymus Cantab.] *ἑλικτὴν περὶ χείλος, circa labrum curvatam.* [Vide infrà ad Idyll. viii, 18. p. 230.] Eleganti judicio observat Wartonus, et ipse poëta eximius, quàm mirâ hîc suavitate, nec minùs *παθητικῶς*, fistulae suae valedicat pastor moriturus.

130. —*ἐς Ἄϊδος*—] *δόμον* scil. ut nôrunt etiam tirones.

132. *Νῦν ἴα μὲν*—] Virg. *Nunc et oves ultrò*, &c. Ecl. viii, 52, 220. sqq. " Nomen cum verbo in 2. pers. P.

133. —*νάρκισσος*—] *Narcissus poeticus* Linn. Angl. *Narcissus*. *ἄρκευθος, Juniperus comm.* Linn. Angl. *Juniper.*

134. —*ὄγνας ἐνείκαι,*] *pira ferat. ὄγνη* propriè est *pirus sylvestris.* conf. Odyss. vii, 115, 120. Hîc pira in genere intelligi videntur. Schreber. " Supra p. 64.

135. —*ὥλαφος*] i. e. *ὁ ἔλαφος, cervus, ἕλκει, trahat captivas*; vel potius, uti vertit Harlesius, *distrahat et laceret.*

136. —*σκῶπες*—] *ululae.* Prae aliis id nomen eam indicare creditur, quae à Linnaeo *Strix Scops* appellatur. Schreber.

139. —*λίνα πάντα λελοίπει*] Defecerant omnia fila, quae nempè, nascente Daphnide, neverant Parcae. *καὶ ὁ Δάφνις ἔβη ῥόον, et Daphnis transiit flumen* Acherontis. Warton. " *ἔβα, adiit?* P.

147. *ἀπ' Αἰγίλω ἰσχάδα*—] *ἰσχάς, -άδος, ἡ, carica*, Angl. *dried fig.* Caricae autem Atticae, ex pago Aegilo, veteribus magni habebantur. Atque ita Schol. —*ἀπ' Αἰγίλω εἴθε τρώγοις ἰσχάδα ἡδεῖαν, ἀντὶ τοῦ ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς. Αἴγιλος γὰρ δῆμος ἐν ταῖς Ἀθήναις.* Cf. Athenaeum Deipnos. xiv, 18. p. 652.

148. —*τέττιγος ἐπεὶ τύ γα φίρτερον ᾄδεις.*] *quoniam tu suaviùs canis quam cicada. τύ γα*, Dor. pro *σύ γε.* Sonus cicadae veterum auribus gratissimum erat; ut benè notum. " *Τέττιξ, Cicada* vete" rum est, ut verisimile videtur, *cicada orni* Linn. Angl. *the Balm* " *Cricket.* Una ex majorum horum insectorum speciebus communis " est in regionibus Europae australibus et alibi, cujus mares, per " duas tenues membranas sub pectus collocatas et vi resiliendi prae-

169. Trazoen. p. 23.] Cf. Horat. Lib. ii. Od. x. "καιρὸς significat, quodcunque opportunum, commodum est.—οὐδένα καιρὸν δύναται, *nihil, quod commodum et bonum sit, efficere potest.* MATTHIAE. P.

138. *Ἐπεὶ μὴ φίλια πέπραγται.*] *Quia minimè amica facta sunt.* Ita Brunckius, Beckius et Porsonus. Musgravius habet *Ἐπεὶ μὴ φίλ' ἃ πέπραγται.* Vulgaris lectio est: *ἐπεὶ μὴ φίλα πέπραγται, quoniam res infestae sunt inimistae.* Sensus est: *Mihi nequaquam arridet dolores domûs, praesertim flagitiis inquinati. πέπραγται* per Sync. pro *πεπέρασται*, à *περάννυμι, misceo.* "At *πέπραγται* à *πραίνω, perficio*, perf. pass. 3. sing. P.

139, 140. *Οὐκ εἰσὶ δόμοι·—*] Optimè ad numeros, non prorsus ex conjecturâ, hos duos versus restituit acutissimus Porsonus, sic:

Οὐκ εἰσὶ δόμοι· φροῦδα γὰρ ἤδη
Τάδ'· ὁ μὲν γὰρ ἔχει λέκτρα τυράννων

Quicunque verò has literas amat, leget cum voluptate Porsoni annotationem ad hunc locum; ubi vir egregius ansam arripiens ex repetitione τοῦ γὰρ intra tantillum spatium, (scil. γὰρ ἤδη, et, in versu sequente, γὰρ ἔχει,) aliquot exempla profert, ubi eadem particula itidem repetitur. Tum, nihil majus se habere quod agat, atque otio frui profitens, (quod de me utinam ex animo et ego possem praedicare!) longè, sed admodum eruditè, digreditur, ut ostendat, quàm non paucis Poëtarum fragmentis ita citari acciderit, ut in hunc usque diem inter Scholiastae verba latuerint. "*φροῦδα τάδ' ἤδη. ὁ μὲν γὰρ*—Vulgo. *χὠ μὲν γὰρ*—Matt. *τὸν μὲν γὰρ*—Elms. uterque ex conjectura. Hic etiam *δῶμα*. P.

144. *Αἴ αἴ·*] Vox Medeae scenam nondùm ingressae adhùc auditur; id quod ad animos audientium commovendos mirè est accommodatum.

146. *θανατῳ καταλυσαίμαν,*] *morte dissolvar*—Conf. Shakesperium, *Hamlet*, *Act* I. *Scen.* ii.

170. 151. *Τί σοι ποτὲ τᾶς ἁπλάστου—*] *ἔρος ἁπλάστου κοίτας* pro *ἄπλαστος ἔρος κοίτας·* atque sic reddidit Buchananus: *Quod tandem immoderatum Thalami desiderium—?* In textu repone *ἔρος*. "*Τίς σοι ποτὲ*, omnes fere. P.

153. *Σπεύσει—*] *τὸ—σπεύσει θανάτου τελευτὰν, ἀντὶ τοῦ ἐπείξει, καὶ ἐμβαλεῖ σοι θάνατον. Schol.*

157. *—μὴ χαράσσου—*] *ne irascere, μὴ ὀργίζου.* Hesychius, *κεχαραγμένος, ὡργισμένος.* Herodot. vii. 1. *μεγάλως κεχαραγμένον τοῖσι Ἀθηναίοισι.* Verum vix aequum erat à Medeâ, ut ne omninò irasceretur, exigere. Legendum igitur: *Δεινῶς τοῦδε μὴ χαράσσου, ne nimis vehementer ab hoc irascaris. τοῦδε* pro *τόδε* metri causâ. Sic *ταυτὶ* Supplic. 156. *τῳδὶ* Her. F. 667. MUSGRAVE. Legendum putat Brunckius: *Κείνῳ λίαν μὴ χαράσσου.* Cujus proximè ad mentem corrigit Porsonus, *κείνῳ τόσον μὴ χαράσσου.*

158. *συνδικάσει·*] Fut. 1. à *συνδικάζω*, quod penult. corripit. "Sensus est: in ulciscendâ hâc injuriâ Jupiter ipse feret opem." BRUNCK. "Alias Dor. pro *συνδικήσει*, à *συνδικέω, patrocinor.* Alii *συνδικήσει*. P.

160. *Ἀυρομένα σὸν εὐνήταν.*] Sic Porsonus edidit pro *Οὐρομένα σὸν εὐνέταν.* Vide ad Hec. edit. nov. 734. Eustath. ad Il. β, 269.

convenient cum omnibus, quae de eâ tradiderunt veteres. Rutherford. Cf. Wolf. ad Sapphûs fragm. p 249.

89, 90.—*αὐτὰ δὲ λοιπὰ—*] Ordo est: *αὐτὰ δὲ λοιπὰ ἔτι ἦν δέρμα καὶ ὀστέα* Angl. *and all that was left of me was skin and bone*; or, *and nothing was left of me but skin and bone.*

92. *Ἀλλ' ἦς οὐδὲν ἴλαφρόν—*] ἦς Dor. pro ἦν, ut suprà. Angl. *but there was no remedy.* ὁ δὲ χρόνος ἤνυτο φεύγων, *tempus autem citò fugit*, aut *fugaciter praeteriit.* Genus locutionis haud infrequens apud Graecos scriptores.

94. *Χ' οὕτω τᾷ δώλᾳ—*] i. e. *Καὶ οὕτω τῇ δούλῃ*, &c.

100. *Κἠκεί κά νιν—*] Sic construe: *Καὶ ἐκεί κε μάθοις νιν ὄντα μόνον, νεῦσον ἥσυχα, καὶ εἰπὲ*, &c.

106. *—ἐκ δὲ μετώπω—*] *Ex fronte verò meâ sudor stillabat similis australi rori.* κοχυόεσσω verbum poëticum. νοτίαισιν ἐέρσαις, pro νοτίαις ἐρσαις. Vide Valck. not. et Lex. Hed. &c. P.

109. *Κνυζῶνται—*] κνυζάομαι, ῶμαι, *gannio.* Propriè verò *gannire* de vulpium voce dicitur; et impropriè de infantum vagitu. κνυζῶνται φωνεῦντα, &c. *ganniunt* [Angl. *whimper*] *clamantes dilectam ad matrem filii.* Aemyl. Portus. φωνεῦντα, Dor. pro φωνοῦντα.

110. *—δαγῦδι—*] *Δαγὺς* est vocabulum rarissimum. Sic verò dicebantur puellarum ludicra, imaguncalae ex cerâ, gypso, vel aere factae. Atticis κόραι vocantur. Harles. Angl. *dolls.* ἀλλ' ἐπάγην (κατὰ) καλὸν χρόα πάντοθεν ἴσα δαγῦδι, *but my whole body was all over stiff like a doll, like a figure of wax.*

114. *Ἦ ῥά με,—*] Ordo est: *Σίμαιθα, ἦ ῥα καλέσασά με εἰς τόδε τὸ σὸν στέγος, [πρὶν] ἢ με παρεῖναι, ἔφθασας [ἐμὲ] τόσον, ὅσον ἐγὼ θὴν ποτε πρώην ἔφθασα τὸν χαρίεντα Φιλῖνον τρέχων. Simaetha, enimvero, quum me ante vocâsti in has aedes tuas, quàm ego adessem* mea sponte, *tantùm me praevertisti, quantùm ego nuper aliquandò praeverti venustum Philinum cursu.*

118. *Ἦνθον γὰρ κἠγών,—*] i. e. *γὰρ ἐγὼ κε* [quod est ἄν] *ἦνθον*, &c. *Venissem enim ego,—*

119. *Ἢ τρίτος ἠὲ τέταρτος ἐὼν φίλος,—*] i. e. *ἂν φίλος ἢ τρίτος* 225
ἠὲ τέταρτος, ad verbum, *existens amicus vel tertius vel quartus*, i. e. *cum duobus vel tribus amicis*, αὐτίκα νυκτὸς, i. e. *νυκτὸς αὐτίκα οὔσης, simul ac advesperâsset.* Per *μᾶλα Διωνύσοιο*, Wartonus intelligit non aliquod Mali peculiare; sed mala in genere, quae, cum caeteris arboreis fructibus, invenisse Bacchus traditur. *Μᾶλα Διωνύσοιο* sunt, judice amicissimo meo Doct. Rutherford, *fructus mali cydoniae*, Angl. *the Quince*; quae à Baccho inventa est.

121.— *λεύκαν—*] *populum albam, Herculis ramum sacrum, πάνυ ροδ.* &c. *undique purpureis vittis obvolutam.*

124. *—τάθ' ἦς φίλα·*] *hoc gratum fuisset.* ἦς pro ἦν, et subauditur κε vel ἄν, ut in ejusmodi locutionibus, ubi praecedit haec vocula cum verbo priore. Subauditur etiam ad prius verbum, quando exprimitur unà cum posteriore; uti in versu sequente: *Εὖδον δέ, εἰ μόνον κε ἐφίλασα*, &c. Porrò subauditur eadem particula semel atque iterùm, imò ter, in duobus versibus sequentibus: nec opus est mutando *καὶ κελέκεις* in *κεν κελ.* uti proposuit Harlesius. Caeterùm mos iste, quo amatores amicarum postes frangere, vel fenestras quatere solebant, invaluisse videtur etiam apud Romanos. Sic Hor. *—quatiunt fenestras ictibus crebris juvenes protervi.* Lib. i. Od. 25. Conf. Tibull. Lib. i. El. i. 73, &c. Vide plura apud Wartonum.

172. *ad difficile transeundum Bosphori claustrum.* " Pontus—nebulosus. Pomp. Mela, i. 19. Val. Flac. iv. 729. *Mare nigrum?* P. Caeterum Porsonus hos tres versus ita dispertivit, quem ego hac editione secutus sum.

Δι' ἅλα νύχιον, ἐφ' ἁλμυρὰν
Πόντου κλῆδ' ἀπέραντον.

216. *Κορίνθιαι γυναῖκες,*] Tandem in scenam progreditur Medea; cujus tota haec oratio est pulcherrima, et poëtam sapit superioris ordinis. Prope exordium tamen quaedam difficilia occurrunt; erant nempè à poëtâ exquisitiùs elaborandâ, ut Medea, quo meliùs amicitiam captaret Chori, eidem se ostenderet gravem et sententiosam. *Corinthiae*, inquit, *mulieres, exivi è domo, ne in aliquâ re me reprehenderetis.* " Antequam," inquit Jac. Tate, " sequentis loci difficil-" limi conemur interpretationem, notandum est, locutionem *δημο-*" *τῶν ἄκρο* posse usurpari sive de iis, qui aliquo ministerio publico " peregrè funguntur, seu de iis qui domi in studiis se abdiderunt. " De hisce posterioribus non potest hìc intelligi, quia hi postea in-" dicantur per *τοὺς δ' ἀφ' ἡσύχου ποδός*. Nil igitur significare " potest nisi exercituum et classium praefectos, aut qui legationes " publicas agunt apud exteras gentes. Vocem quoque *θυραῖος* " credo posse sumi de personis publicis; sed ab iis omninò diversis, " qui domi manent è conspectu civium remoti; et eos denotari qui " in forum prodeunt, atque in consiliis et concionibus coram popu-" lo rempublicam tractant. Eorum utrique generi *οἱ δ' ἀφ' ἡσύχου* " *ποδὸς* opponuntur; illis scilicet, quia nullo publico munere fun-" guntur peregrè profecti; his autem, quia quamvis in civitate " degant, nunquam in publicum prodeunt, neque rempublicam ce-" ninò gerunt. Construe igitur hoc modo et interpretare: *οἶδα γὰρ* " *πολλοὺς* [*μὲν*] *βροτῶν—τοὺς μὲν δομάτων ἄκρα, τοὺς δ' ἐν θυραίοις,* " *σεμνοὺς γεγῶτας· τοὺς δ' ἀφ' ἡσύχου ποδὸς τὴν δύσκλειαν τῆς ἀ-*" *θυμίας κτησαμένους.* [Sine scrupulo resolvi *οἱ δ' ἀφ' ἡσύχου ποδὸς—*" *ἐκτήσαντο*, quae per se est integra sententia, in *τοὺς δὲ—κτησαμέ-*" *νους*· quia, ut notum, exempla hujusmodi *ἀνακολουθίας* apud Grae-" cos scriptores, et apud scriptores in omni linguâ, praesertim in sen-" tentiis longiusculis, saepenumerò occurrunt.] *Nam bene novi multos* " *quidem mortalium ex eo quod personas publicas, sive domi seu foris,* " *gesserint, dignitatem et honorem sibimetipsis peperisse; eos autem, qui* " *vitam clam, privatisque studiis deditam, transegerint, inque publicum* " *minus prodierint, sibi comparâsse infamiam socordiaeque crimen:* sed " inquissimè; *namque aliquem damnare, ingenio ejus atque indole parùm* " *perspectis, summa certè est injuria.*" Hujus loci, quem valdè difficilem et intricatum agnoscit etiam Porsonus, alii alias interpretationes excogitarunt: sed omnium rectissimè sensum Poëtae cepisse, ut suprà, videtur J. Tate; qui porrò observavit " Euripidem pro-" priam personam, potiùs quam Medeae, hìc loci sustinuisse; atque, " ut alibi interdum, oblitum fuisse proprietatis temporum, hominum " et locorum, dum eos perstringere studet, qui minùs rectè senties-" bant de studiis philosophiae et poëseos, quibus ipse fuerit addictus. " Vide infrà vv. 296. 303. vide et Hec. 257. Iph. A. 339. 345. et " multa alia id genus loca ethici nostri Poëtae, *τοῦ ἐπὶ τῆς σκηνῆς* " *φιλοσόφου.*" [Vide plura in Biblioth. Crit. Amst. Vol. ii. p. 51. ubi auctor doctissimus protulit versionem Ennii, quae laudatur à

filex tua: Linn. Angl. *male fern.* RUTHERFORD.] *and the fern, of* ὃν 227. πτερύξῃ, *with which thou art thickly covered.*

15. *Νῦν ἔγνων τὸν Ἔρωτα*·] Virg. *Nunc scio, quid sit Amor:* &c. Ecl. viii, 43. ad quae ita Heynius: *Nunc scio*, serò scil. Ex Theocr. hanc Idyll. iii, 15, sq. sed multò is modestiùs et ex imperitiâ pasteris personâ decentiùs. Conf. Tibull. iii, 4. 72. Bion. Idyll. xvii. et Manchi i. Virg. Aeneid. iv, 365, &c.

21. *Τὸν ἀτίφανον*—] Ordo est: *παιφεῖς με ἀθυίζα καταπλὰς τὸν στέφανον εἰς λεπτά.*

23. —*κηλύκεσσι*—] *Κισσοῖο κάλυκες, flores hederae nondum aperti. Σέλινον, planta* dubia, videtur esse *apium graveolens* Linn. *Celeri* Ital. et nostrum, quod hoc ipso nomine Graeci hodierni colunt. Bellon. SCHREDER. *Σέλινον*, vulgò *apium petroselinum*, Angl. *common Parsley*; mihi potiùs videtur *apium graveolens* Linn. Angl. *Smallage*. ROTHERFORD.

24. —*τί πάθω*;] *quid agam?* est formula eorum, quos invitos natura, vel fatum, vel quaecunque alia cogit necessitas. Vide Valckenaer, ad Eur. Phoenis. 902.

25. —*βαίταν*] *pellem*, h. e. amictum pastorum. HARLES.

26. *Ὥσπερ τοὺς θύννους σκοπάζεται*—] Thynnorum piscatores olim in altas rupes, mari imminentes, soliti speculas collocare, ut indè Thynnos observarent: sicut auctor est Strabo, qui *Θυννοσκοπεῖα* vocat. L. v. p. (225.) 345. CASAUBON. Hanc etiam fuisse rationem Thynnos explorandi tradit Oppianus Halieut. iii, 637.—Ab eodem quoque discimus, crebram copiosamque fuisse apud Siculos thynnorum capturam. Ibid. 627. WARTON. Virg. *Praeceps aërii speculâ de montis in undas Deferar.*—Ecl. viii, 59.

27. *Κἤμπα μὴ 'ποθάνω*,] i. e. *Καὶ εἰ κε μὴ ἀποθάνω*, Angl. *And though I should not succeed in dying, τὸ ὃν ἡδύ γε μὴν τέτυκται, yet thy delight would no doubt be obtained,—yet thou wouldst no doubt be delighted.* Notandum, in hujusmodi locutionibus non opus esse ut particula *κε* vel *ἄν*, quae verbum prius comitatur, cum posteriore repetatur. "Vide supra ad p. 225. v. 124." *τέτυγμαι*, praes. perf. Angl. *I am*, *τέτυκται*, *he*, *she*, or *it*—*is*. [Vide Vol. I. ad p. 122. n. 6. "p. 27. n. 4."] *ἑδύ*, *ἑος*, Dor. pro *ἡδύ*, quod hic pro *ἡδονή*." Ver. 28.—*μεμναμένα*, *quaerente me*. Interp. P.

29. —*ποτεμάξατο τὸ πλατάγημα*,] *ποτιμαξάμενον πλαταίγησεν*; in Scholiis, in Codicibus aliquot, etiam in Parisino, repertum, pro vulgatis *ποτεμάξατο τὸ πλατάγημα*, cum Reiske et Brunck recepi. VALCKENAER. Sententia est: *crepuit folium illud ad digitos allisum.* Saepè media et passiva inter se significationes alternant: *προσμαξάμενον* idem est, atque *προσμεμαγμένον* aut *προσμαχθέν*. REISKE. Forma quidem media et passiva eadem sunt in praes. et imperf. et nemo est Graecè vel mediocriter doctus, qui non novit aoristos passivos, et interdùm perf. passivum, sumi sensu medio. [Vide Vol. I. ad p. 7. n. 10.] Sed utinam vir eruditus exempla quaedam protulisset, in quibus aor. 1. med. sumatur in sensu passivo. Nam si hoc unquam fit, rarissimè equidem crediderim. Quare vel legendum *ποτιμαξάμενον* vel vulgaris reponenda: scil. —*ποτεμάξατο τὸ πλατάγημα*. Quae Scholiastes sic exponit: *πλατάγημα δὲ τὸ πλατυκράνιον. ποτεμάξατο δέ, ἤγουν, προσήκατο ἐξ αὐτοῦ τυπτόμενον ὑφ' ἡμῶν.* Caeterùm *μάττω*, [unde *ποτιμάττω* vel *προσμάττω*,] propriè significat, *tangendo adlino* vel *adfrico*, inde *tergo*. "Amantes verò ap

173. "judice, unus amicus *μυρίων κρείσσων ὁμαίμων*, (Orest. 796.) amico "aequalem non opponeret. Dedi igitur *πρὸς ἥλικας, ad aequalium "coetum*, ut Phoenis. 1761. *πρὸς ἥλικας φάνηθι σάς.*" Caeterùm pro *φίλων* Brunckius è duobus MSS. *φίλον*, atque ita Porsonus.

250. *Λέγουσι δ' ἡμᾶς,—*] Notus Graecismus: ad verbum, *Dicunt autem nos, quòd periculorum immunem vitam agamus*, &c. Melius Latinè; *dicunt nos agere* &c.

254. *Ἀλλ' οὐ γὰρ—*] i. e. *Ἀλλὰ διὰ τί οὕτω λαλῶ; γὰρ οὐ κ. τ. λ.* Pro *αὐτὸς*, scribe cum Dawesio et Porsono *ἀὐτὸς*, nam est *ὁ αὐτός*. "Vide Porson. ad Hec. 299. Sic scripsi *ἀὐτὸς*, Oed. Tyr. 458. ubi *αὐτὸς*, Br. *ἀὐτὸς*, Er. Melius *αὐτός*. Elms. P.

259. *Οὐ μητέρ',—*] Ordo videtur esse: *οὐκ ἔχουσα μητέρα κ. τ. λ. μεθορμίσασθαι* [*ἀπὸ*] *τῆσδε ὁ. non habens matrem*, &c. *qui portum mihi praebeant ex hâc calamitate.* "Vel, voc. med. apud quos *mihi portum inveniam—ὥστε*, vel simili part. intellectâ. Vide infra v. 443. P.

264. *—ἥν τ' ἐγήματο,*] Quum *γαμεῖν* de viro, *γαμεῖσθαι* de femina vulgò dicatur, conjicit Porsonus, ut sarcasmo utatur Medea, legendum *ἧι τ'*, (quod facilè in *ἥν τ'* transire posset,) i. e. *ᾗ τ' ἐγήματο, et* illam *cui ille nupsit*,—eodem modo quo Martialis: *exeri nubere nolo meae.* VIII. 12. Non negat tamen Porsonus benè etiam legi posse, *ἥ τ' ἐγήματο*, ut mox 290, *τὸν δόντα, καὶ γήμαντα, καὶ γαμουμένην·* ut sit, *et illam quae nupsit ei.* Quod autem ad *γαμοῦσα* attinet, quod de se usurpat Medea, infrà 606. id mihi videtur ab illâ dictum, dum animo reputaret infandum facinus, quod in eam patraverat Jason; et proprietatem sermonis oblita, eum indignabunda interrogat: *Τί δρῶσα; μῶν γαμοῦσα,— Quid faciens? Num alteri feminae nubens*—cum dixisse debuit— *Num alteri viro nubens*, ut tu alteram feminam matrimonio duxisti? "Sarcasmum esse utrumque innuit Porson. P.

265. *Σιγᾶν.—*] *ut taceas:* hoc est scil. quod à te consequi cupio. Alloquitur Chorum in sing. num. quod solenne apud poëtas Tragicos

269. *Δράσω τάδ'· ἐνδίκως γὰρ—*] Vide Hurd. ad Hor. Art. Poët ubi suprà" ad v. 216.

174. 277. *κοὐκ ἄπειμι—πάλιν,*] *neque revertar—* De *ἄπειμι* in sensu fut. vide Vol. I. ad p. 50. n. 5.

280. *Ἐχθροὶ γὰρ ἐξιᾶσι πάντα δὴ κάλων,*] *Nam profectò inimici expediunt omnes funes. ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν ὁρμιοδρομούντων καὶ χαλώντων πρὸς τὸ πνεῦμα τοὺς ἀρτέμονας. Schol.* ἐξιᾶσι pro *ἐξιεῖσι*, ab *ἐξίημι, emitto*, Atticè. BARNES. *κάλων*, accus. à nom. *κάλως, rudens*, gen. *κάλω*, dat. *κάλῳ*, more Attico. In usu est etiam *κάλος, ου, ὁ.* [Vid. sup. Od. ε, 260.] Utrumque significat *funis nauticus*—praesertim *quo velum ad antennam vel attrahitur vel demittitur.* Idem proverbium occurrit apud Aristoph. Equ. 756. Edit. Brunckii: *νῦν δεῖ σε πάντα δὴ κάλων ἐξιέναι σεαυτοῦ, nunc funes omnes tuas movere te oportet;* i. e. ut Dammius explicat, [in suo lex. voce *κάλος*,] *jam omnis conatus est tentandus.*

281. *Κοὐκ ἔστιν—ἐκβασις.*] *Non est littus, in quod effugiam.* Comparet se alicui in pelago versanti, inque hostis vel piratae manus jamjam incidere metuenti. MUSGRAVE.

284. *Δέδοικά σ'—μὴ δράσῃς—*] Vide suprà ad v. 250. *—περιαλλίσχειν* Ald. et omnes editiones Brunckianam praecedentes, excepti Lasc. quae *παραμπίσχειν* habet. *παραμπέχειν* A. Flor. *παραμπ-*

www.libtool.com.cn

**ΒΟΥΚΟΛΙΑΣΤΑΙ.*] *Bucolici carminis Cantores. Idyllium* 229
VIII. Dominatur in hoc Idyllio suavitas illa, quae bucolicis carminibus unicè convenit. Tum crebrae submiscentur notae, quibus in hoc Siculo nostro versando, tantoperè delectari solemus. WARTON.

Ver. 2. *ὡς φαντὶ,*] Pro *ὡς φαντὶ*, quod est, *ὡς φασὶ*, legendum conjicit Piersonus *Διόφαντε·* quasi poëta Idyllium inscripsisset Diophanto cuidam amico. Sed nihil opus.

4. *Ἄμφω—*] Ita Virg. *Ambo florentes aetatibus, Arcades ambo, Et cantare pares, et respondere parati.* Ecl. vii, 4.—*ἦτην πυῤῥοτρίχω, erant rufo capillo, ἄμφω ἀνάβω, ambo impuberes; ἄμφω δεδ. συρίσδειν* [Dor. pro *συρίζειν,*] *ἄμφω δείδεν,* [Dor. pro *δείδειν,*] *ambo fistulam inflandi. ambo cantandi periti.*

5. *Πρᾶτος δ' ὧν—*] Dor. pro *πρῶτος δ' οὖν.* Harum autem particularum vis dilucidiùs apparebit si, cum doct. Hoogeveen, eas exhibemus hoc modo: *Πρῶτος δὲ Μενάλκας ἠγόρευεν· ἠγόρευεν οὖν οὕτως. Prior vero Daphnin intuens cecinit. Cecinit ergo hoc modo.* Doctr. Part. C. XIV. s. v. 5. p. 273.

11. *Χρῄσδεις ὦν ἐσιδεῖν;*] *Vis ergo videre?* Virg. *Vis ergo inter nos,* &c. Ecl. iii, 28. *χρῄσδεις καταθεῖναι ἄεθλον;* Angl. *will you stake a prize?*

13. *—ϑησεύμεσθ',*] *ϑησεύμεσθα,* Dor. pro *ϑησόμεσθα,* quod Poëticè pro *ϑησόμεθα.* Vide suprà ad p. 81. v. 1. 230

15. *Οὐ ϑησῶ—*] Virg. *De grege non ausim,* &c. Ecl. iii, 32.

18. *Σύριγγ' ἂν ἐποίησα καλὰν ἐγὼ ἐννεάφωνον,—*] *Fistulam quam feci pulchram ego novem vocibus,*—Hujusmodi *σύριγγα*, sive fistulam pastoriam, quâ utebantur olim pastores Siculi aliique, instrumentum adhuc usitatissimum esse rusticis circa Hellespontum testatur amicus summus meus et quondam condiscipulus Robertus Liston, nuper legatus Regius ad *Portam Ottomanam;* qui nunquam nostrae amicitiae non memor, earum unam è Troade secum attulit, mihique dono dedit, unà cum aliis rebus à se ibidem collectis, cùm nuper inclytam istam regionem, meo rogatu, post ingeniosum Chevalierium, lubens visebat. [Vide suprà ad Idyll. i. v. 129. p. 219.] "Neque apud "nos hodiè ignoratur syrinx illa, quae nomine vix recepto *Pan's* "*pipes* dicitur: quinetiam in plateis Londinensibus quotidiè auditur. "Hujus autem instrumenti adeo frequenter occurrit mentio apud "poëtas, ut operae pretium fuerit huic loco paululùm immorari. "Fistulam accuratè describit Pollux, L. iv. c. 9, 5. ubi forsan, pro "*ἀφιστάμενα, ἀπισούμενα* legendum, aitque eam è calamis fieri, "linóque et cerâ compingi: dein aliud fistulae inversae genus "describit, quod tibiam Tyrrhenam appellat, quamque vel follibus, "vel aquae ope inflari dicit: quae descriptio cum monumento quo- "dam antiquo optimè consentit, hoc organum cum follibus suis "exhibenti: minimèque dubium relinquit, quin veteribus notum "fuerit nobile illud instrumentum, multò ante Juliani tempora. In "fistulâ autem cerae usus praecipuus erat, ut ad debita sonorum "intervalla reducerentur calami, quod hodiè subere fit, magis mi- "núsque altè intruso. Aristoteles Probl. xix. 23. *Οἱ τὰς σύριγγας "ἁρμοττόμενοι εἰς μὲν τὴν ὑπάτην ἄκραν τὸν κηρὸν ἐμπλάττουσι, "τὴν δὲ νήτην μεχρὶ τοῦ ἡμίσεος ἀναπληροῦσιν·* quod rectè ait

www.liverpool.com.au

326. —*Λόγους ἀναλοῖς*·] *verba consumis. ἀναλοῖς*, contractè pro *ἀναλώσεις*, ab *ἀναλόω*, pro quo vulgò *ἀναλίσκω*.

327. *λιτάς ;*] *Litas?* i. e. *preces. Προσωποποιΐα.* Resplcit Homeri locum Iliad. *ι*, 498. *Καὶ γάρ τε Διταὶ εἰσι Διὸς κοῦραι, &c.* Ramus.

328. *Φιλῶ γὰρ*] Supple *μᾶλιστα*,—ad quod refertur *γὰρ*—

330. *Πλὴν γὰρ τέκνων,*—] Sensus est: Non equidem mirer te patriae recordari, *nam praeter liberos patria* mea *est mihi saltùm charissima.* Fortiùs autem Cicero: [De Officiis, Lib. i. 17.] "Cari sunt parentes, cari liberi, propinqui, familiares; sed omnes "omnium caritates patria una complexa est; pro quâ quis bonus "dubitet mortem oppetere, si ei sit profuturus?" Caeterùm pro *πολὺ*, Brunckius et Porsonus è tribus MSS. *πόλις*.

176. 332. *Ὅπως ἄν, οἶμαι*—] *οὗτος δέ φησι· μὴ καταμέμφου τοὺς ἔμπας· ἔσθ' ὅτε γὰρ ἀγαθόν τι ποιοῦσιν, ἔσθ' ὅτε δὲ κακόν, ὡς ἂν ἡ τύχη παραγένηται. Schol.*

335. *Πόνος μὲν· ἡμεῖς δ' οὐ πόνῳ κεχρήμεθα ;*] *Molestia quidem est; at nos nonne in molestiis versamur? πόνος* subaudite *ἐστί*, ut *κίνδυνος*, Androm. v. 86. Musgrave. Lectio vulgata, *χανοῦμεν ἡμεῖς, κοὐ πόνων κεχρήμεθα*, non debuit sollicitari. Rectè Buchananus: *Curae premunt me, nec egeo curis novis.* Sensus est; Tu jubes me liberare te curis meo exilio; sed ego opprimor curis, non tu: nec opus est mihi aliis, quas scil. exilium secum afferet. *Χράομαι* interdum significat *indigeo:* sic, Odyss. *α*, 13.—*νόστου κεχρημένον ἠδὲ γυναικός*, *reditûs indigentem atque uxoris.* item *φ*, 421. *τ*, 77. et alibi; ubi notandum, et in Eur. et in Hom. verbum in hoc sensu construi cum genitivo. Porsonus dedit et laudat, quam vocat certissimam Musgravii conjecturam; non, opinor, cum solito suo subacto judicio. "Tuis exemplis addo Eur. Cyclop. "88. 98. Verùm hic usus participii *κεχρημένος* proprius esse vi- "detur. Vide H. Steph. iv. c. 580. B. et Damm. qui, auctoribus "Eustathio et Budaeo, à *χρηΐζω* deducit." *Cantab. Anon.* " Sup. p. 3.

336. *ὠσθήσει*—] Ita Porsonus pro *ὠθήσῃ*, secundum orthographiam, quam in hujusmodi secundis personis constanter servavit. Sic infrà, 340. *βιάζει, ἀπαλλάσσει.* 352. *τεύξει.* 355. *θανεῖ.* &c. Vide Praef. ad Hec. p. IV.

339. *Φευξούμεθ'*·] More Dorico, atque, ut videtur, Attico, pro *φευξόμεθα*. Vide infrà v. 342. et 347.

349. —*ἔφυ*—] *est.* Vide suprà ad Oed. Tyr. v. 9. p. 113.

350. *Αἰδούμενος δὲ πολλὰ δὴ διέφθορα.*] *Quin saepè damno mihi meus pudor fuit.* Buchanan.

351. —*ὁρῶ μὲν ἐξαμαρτάνων,*] *equidem video me errare.* Vide suprà ad v. 288." et v. 26. infrà v. 452. P.

356. —*ἔθ' ἡμέραν*—] Ita Porsonus pro *ἐφ' ἡμέραν*.

359. —*τῶν σῶν ἀχέων.*] Supple *διά*. Vide suprà ad v. 95.

177. 363. —*κλύδωνα—κακῶν*] Sic incomparabilis Shakspearius: *a sea of troubles.*

365. —*Κακῶς πέπραχται πανταχῇ·*] Cf. *Thomson's Tancred and Sigismunda*, Act iii. Sc. 3.

366. *Ἀλλ' οὔτι ταύτῃ ταῦτα,*] Rectè Musgravius: *Sed non sic haec* abibunt, i. e. *ταῦτα πράγματα οὐκ ἀποβήσεται ἐν ταύτῃ δόξῃ.* Conf. Valckenaer. ad Eur. Hip. 41.

373. —*ἐξὸν αὐτῷ*—] *cum ipse posset. ἐξὸν*, particip. ab *ἔξεστι, licet*, absolutè sumitur. Sic *παρὸν*, infrà v. 449.

www.noobook.com.cn

γεί. "Aliquis sum in Siciliâ. Puellae me non prorsùs negligunt; "sed multae adsunt de nocte, cachinnantes, et mecum colludere "cupientes, &c." WARTON.

80. —ἐκοίμισεν τὸν ἔρωτα Μυνδίδων·] *cantillando fallebat amorem suum.* Post ἤ supple εἰ, et ante ἔδωκεν subaudi τις. HARLES. Redde potiùs: *quam si* remedia *amo* coëmisset. T. YOUNG.

---

* ΣΥΡΑΚΟΣΙΑΙ ἢ ΑΔΩΝΙΑΖΟΥΣΑΙ.] i. e. SYRACUSIAE, 236.
sive ADONIDIS FESTUM *celebrantes. Idyllium XV.* Est hoc Idyllium mihi quidem, pro sensu meo, ita suave et festivum, ut in Theocriteis pauca videantur esse cum eo ad suavitatem et festivitatem comparanda. Lectorem poëta manu quasi praesentem in rem ducit; et digito, quae geruntur, singula quaeque demonstrat; et garrulitatem, levitatem, ineptias, superbiam, malignitatem, importunitatem muliercularum vivis coloribus depingit. REISKE. Carmen longè suavissimum, et quo nihil festivius, aut quod vernilitatem sapiat magis. Est autem scriptum in honorem Ptolemaei Philadelphi, et sororis suae Arsinoae, *Quae nunc sorore dulcior.* Nam Ptolemaeus, quod Alexandrinis jucundum scilicet et solenne, in matrimonio habuit, ut Jupiter Junonem, sororem suam ἀνεψιάδελφην. TOUP. Scena verò Alexandriae figenda est: Syracosiae hic colloquuntur mulieres de plebe, non primi ordinis matronae,—quae in Aegyptum, Alexandriam, commigrârant, et hic habitantes maritos quaeque suos, liberos et servos, ancillas certè habuerant. In Alexandrinis autem Adoniis, à Cyrillo, archiepiscopo Alexandrino, [in Comment. in Ies. cap. 18. opp. tom. ii. p. 275.] latiùs descriptis, [v. Valck. p. 192, sq.] mos fuit, exornare semidei signum, atque illud sequentis forsan diei summo mane, comitantibus primariis matronis, iisque piis, prae ceteris, cultricibus, ad mare deducere abluendum. Conf. Bion. Idyll. 1. HARLES.

Ver. 1. *Ἐνδοῖ Πραξινόα ;*] Supple *ἐσσί ;*—*Γοργοῖ*, ex codd. dedit Valck. pro vulgari *Γοργώ* qui et hic induxit ipsam Praxinoam statim loquentem, pro Eunoâ ancillâ, quam [vide v. 27. 54. 67.] ut *κωφὸν* esset *πρόσωπον* fecit, instar Thestylidis in Pharmaceutriâ, Eutychidos et Phrygiae in hoc carmine. [v. 42. 67.] Idem putat et ista v. 3. *Ἔχει καλλιστα*, in edd. Eunoae absurdè dari. —*ὡς χρόνῳ*— alii dant *χρόνω*, ut sit Dor. gen. h. e. *ὡς διὰ πολλοῦ χρόνου ἦλθες, quàm diu expectata post longum tandem tempus venisti! ἐνδοῖ quamprimo domi sum.* Fatetur tamen Valck. *ὡς χρόνῳ ; ἐνδοῖ*, fores aperienti ancillae non disconvenire; sed ancillam à januâ expectantem alloquutne mox ex domunculâ (*Ἤλεον, οὐκ εἴκοσιν*, vocat v. 9.) respondisse ei videtur Praxinoë.—Proxima autem, *ἦνθες* in *ἦνθον* mutato, Wartonus vult tribui Gorgoni: *Θαῦμ', ὅτι καὶ νῦν ἦνθον* tum sequentia iterum Praxinoae: *ὄρη δίφρον, Εὐνόα, αὐτᾷ·* quod non improbat Valckenarius.

2. *ὄρη δίφρον—αὐτᾷ·*] SEE *for a chair, Eunoa.* Quod amicitiae et observantiae signum. *Ἔμβαλε καὶ ποσίχρανον. And get a cushion too.* Quod mollitiei et elegantiae muliebris est. TOUP.

4. —*ἀδαμάτω*—] Hoc pro vulgari *ἀδεμάτων*, vel Dor. *ἀδεμάτω*,

www.jstor.org

v. 428. *Οὐ γὰρ ἐν ἀνοσίᾳ γνώμᾳ—*] *γὰρ* refertur ad id quod subaudiri potest: Scilicet mulieribus non datum est memoriæ prodere perfidiam hominis, nam— Cætera bene explicantur à Scholiaste: *οὐ γὰρ ἐν ἀμαθίᾳ γνώμης τὴν τῆς ἴασεως ἀπόνοιαν ἀπωθήσατο Ἀχιλλεύς, οὐ δυνατὸν δέ ἐστιν ἡμᾶς αἱ γυναῖκας πανόμοιον γράφειν· ἔχει τάχα ἐν αἷ γυναῖκες ἀνεπιτηδείων τοῖς ἔνδοθεν, τὴν δὲ ἑαυτῶν φύσιν ἐκφεύγουσι, καὶ τὸν τοῦ λόγου πόθον.* *Δόλον γὰρ εἶδον λέοντα τὸ ἀνδρὸς ἐγχείρημα ἐν γραφῇ.* εἶπεν, καὶ ἡμεῖς αἱ ἤθελεν γράφειν, ἢ πλάττειν, ἐχρῆν ἐν αἷ ἔνδοθεν ἐκβάντα ἐγχείρησαι ἀπὸ λεόντων. Cæterùm *ἀνατίγρᾳ* ἓν est *ἀνατίγρᾳς* ἓν, prim. pers. ut monuit vir egregius Th. Tyrwhitt. In quibusdam editt. malè scribitur *ἀνατίγρᾳν.* "*Ανυγρία.* v. 424. *ex abundat.* Vide supra ad p. 148. v. 1112. P.

433. *Δόλιους ἁρπάσας πόντου πίσυρας·*] *ἁρπάσας ἀντὶ τοῦ διαστείλας καὶ διεξελθὼν τὰς Συμπληγάδας· ἤτοι διακλεύσας καὶ διελθών.* Schol. [Vide suprà ad v. 1. 2.] Ex hoc versu collato cum Æschyli Supplic. 555. (542.) crediderim *ἁρπάζειν* idem aliquando significare quod *χαρᾶν.* Musgrave. "Ab ἅρπη. Angl. *coasting, legere oram,* vel *litus?* P.

436. *—τὰς ἀνάνδρου πόσεως ἄλεκτα λέκτρων,—*] Tales pleonasmi apud tragicos abundant. et interdùm reciprocantur, ut Noster Troad. 609. dixit *ἀφ' ἵππων ἔβαμεν.* Sic *πόσεως λέκτρων* Med. 436. (442.) *λέκτρων πόσεως* Alc. 946. Porson. ad Hec. 302. Angl. *having lost thy bed, or the enjoyments of thy bed, now widowed.*

439. *Βέβακε δ' ὅρκων χάρις·—*] *Periit reverentia jurisjurandi.* Buchanan.

442. *Σοὶ δ' οὔτε πατρὸς δόμος—πάρα,*] *Tibi autem non est paterna domus, misera, μεθορμίσασθαι μογθων, in quam ex portum fugias è curis, τῶν δὲ λέκτρων ἄλλα κρείσσων βασίλεια ἐκέστα δόμους. hoc autem thalamo alia potentior regina præest huic domui.* ἄλλα, Dor. pro ἄλλη, uti Heathius notavit. Personam οὔτε, non οὐδὲ, et πάρα, (i. e. πάρεσι) pro παρὰ, et τῶν δὲ pro τῶνδε. "Nihil," inquit, "in textu mutavi, præter accentus et distinctiones; totum verò "locum ita legendum puto: *Σοὶ δ' οὔτε πατρὸς δόμος, δύστανε,* "*μεθορμίσασθαι Μόχθων πάρα, θῶν τε λέκτρων Ἄλλα βασίλεια—* "*πάρα* Lasc. *μεθορμίσασθαι* genitivum regit, ut suprà 260. Alc. 609." Felicissima quidem emendatio! "Item, *ἄλλα* pro *ἄλλαι.* At vix ausi quor. Musgravius interpretatur: *conjugio regnum potentius.* P.

447. *Οὐ νῦν κατεῖδον—*] Notus Græcismus, quasi dicas Latinè, *Non nunc primùm animadverti asperam iram, quàm intractabile malum sit;* pro eo quod est: *non nunc primùm animadverti, quàm sit intractabile malum aspera ira.* Vide suprà ad v. 250. "*ἀμήχανος, inops consilii.* P.

160. 449. *Σοὶ γὰρ καρόν—*] *Tibi enim cum liceret,*—Vide suprà ad v. 373.

452. *Κἀμοὶ μὲν οὐδὲν πρᾶγμα·*] *ἐστὶ* scil. *Et mea quidem nihil refert; μή ποτε παύσῃ λέγουσ', ὡς, κ. τ. λ. nunquam dicere desinas, &c. ἃ δ' εἰς τυράννους ἐστί σοι λελεγμένα,* elegans locutio, quâ et Latini interdùm utuntur: *dicta sunt tibi,* i. e. *dicta sunt à te: πᾶν κέρδος ἡγοῦ ζημιουμένη φυγῇ. omne id lucrum esse putes te exilio tantùm puniri.* Hic usus participii post verbum, ubi Latini infinitivo utuntur notus est Hellenismus. Sed notandum, participium post verbum ponì tantùm in casu nominativo, ut hîc, quum sermo in eadem per

τὸν πατέρα καλοῦσιν ἀφ' οὗ τις πέφυκεν· λέγεται δὲ ὑποκοριστικῶς. Schol. Vide Vol. I. ad p. 215. n. 6.

14. —ναὶ τὰν πότνιαν·] *Per Proserpinam:* nam πότνια hìc vult *Proserpinam;* per quam, et Cererem, jurare solebant mulieres. Pro vulgari πόταν, πότνιαν recepit Valck. cum Brunck. ex tribus saltem codd. Sed nihil opus ut prima censeatur brevis, ut Valck. putat; nam νιαν efferri debet ut una syllaba.—καλὸς ἀπφῦς, *pretty Papa!* "Vide supra ad p. 219. v. 113. et Gramm. P.

15. Ἀπφῦς μὰν τῆνος] *Pater quidem ille nuper,* [loquitur nempè de marito suo, quasi non esset pater puelli adstantis,] —(*quae autem dicimus omnia quidem nuper evenerunt,*) *nitrum et fucum ex tabernâ emens, venit ferens salem nobis, homo tredecim cubitorum.* Observent discipuli voces Doricas, quae non quidem difficiles sunt· ut πρώαν pro πρώην, λέγομες pro λέγομεν, &c. "Praxinoë nitrum et "fucum sibi emi volebat, quo formam interpolaret, in publicum "proditura. Ad *malam rem muliebrem* (ut Terentius vocat, Heaut. "ii, 3. 48. ubi videndus Bentleius) non minus *nitrum* pertinet, quam "fucus.—At maritus, homo antiquus et frugi, pro nitro et fuco, "salem attulit, tacitè monens uxorem, necessaria ad victum emenda "esse, non nugas muliebres." Ruhnkenius, apud Valckenaer. Erat Νίτρον quod hodiè voce barbarâ *natron* dicitur, seu *soda*, quae et ad saponem conficiendum et sola saponis vice usurpatur. Bonus autem maritus salem nescius pro *sodâ* emerat; quae enim sequuntur non avaritiam sed stultitiam ei objiciunt. Herodotus II. 86, 87, de mumiâ, ταριχεύουσι λίτρῳ, quod Atticum pro νίτρῳ τὰς δὲ ἁίρκας τὸ νίτρον κατατήκει, quod non fecisset nitrum nostrum, *kali nitratum*, seu *nitras potassae:* quinetiam in mumiâ ipsâ sodam invenit Blumenbachius Fusè de nitro Plinius xxxi. 10.; unde colligitur *kali* è cineribus quercinis aliquandò pro *sodâ* substitui solitum esse. Adde Ovid. de Medicamine Faciei, v. 85.

Thus ubi miscueris radenti tubera nitro;

ut fieret sapo fuscus. Est locus Plinii xxxvi. 26. ubi primo aspectu videtur nitrum hodiernum significari, nempe "glebis nitri accen-"sis;" id autem de liquefactione solâ intelligendum est; nam si detonatio illa nitri veteribus nota fuisset, nunquam eam reticuisset Plinius.—Ait autem Bellonius se, in libello de medicato funere, ostendisse nitrum veterum non esse salem petrae; traditque Pometus, nitrum Aegyptiacum, è Nili aquis paratum, ante centum annos lavatricibus Parisiensibus vulgatissimè usurpatum esse. Vide etiam Wallerii Mineralogiam. T. Young. Sensus sic Angl. potest exprimi: *That very father, of whom I was speaking, when lately (for I mention only what happened lately) he went to a shop to buy soda and paint,* instead of those *brought me salt—the huge booby!* Reiskius constituit hunc locum paulò aliter; de quo Valck. "Νίτρον] Hinc versum "orsus, Reiskius verbum ἔβα, aptissimum, adjiciebat: hoc admisso, "et ἀγοράσδων, vel ἀγοράζων, in ἀγοραξῶν mutato, aptè ad haec "respondebit in v. seq. Κἤνθε φέρων ἅλας ἄμμιν· *vadebat nitrum "et fucum ex institoris pergulâ emturus; et domum venit adportans "nobis salem.*—Haec nuper ut Theocritea vulgare ausus est Brunc-"kius."

18. Χὠμὸς—] i. e. Καὶ ὁ ἐμὸς—ταυτί γ' ἔχει—Sic scribendum

182. Aesch. S. C. Th. 62.] *Ἐγὼ δ', ἐπειδὴ καὶ λίαν πυργοῖς χάριν, Ego verò, beneficium quandò nimium exaggeras,— πυργόω,—ῶ, πυργάω, πυργοῖς.*

526. *Ἐγὼ δ',—*] Sic lege è MSS. cum Porsono, pro *Ἐγωγ',—*

529. *—νοῦς λεπτός*] hìc non reddi debet *mens subtilis*, sed *animus levis*. Exprobratio enim est merita Medeae erga se minuentis. Heath. Angl. *a fickle mind.* *ἀλλ' ἐπίφθονος [ἂν εἴη] λόγος διελθεῖν, sed invidiosus foret sermo percurrere*, &c. Negat tamen Jac. Tate vocem λεπτὸς id hìc posse significare quod est *levis, fickle; sed acutus, subtilis.* Nam Jason nec potuit nec voluit Medeam *levitatis* vel *inconstantiae* postulare; sed hìc, et saepius alibi, id ei laudi vertit, si laus est, quod ea summo ingenii acumine praedita esset. Idem vir doctus arbitratur inesse in hac parte orationis Jasonis confusionem illam ac perturbationem, quae semper eum comitatur, qui se aliquid sibi conscire sentit: atque hunc locum ille ita Angl. benè reddidit: *Since you thus exaggerate the service you did me, I must tell you at once, I believe myself more indebted to the love you felt for my person, than to any other cause. 'Tis true you are a subtle arguer, and speak well for yourself. But were it not for the odium of attempting to disparage a service performed, I could show by detail of argument, it was the love of me, which you could not withstand, that impelled you to preserve my life for your own sake. However to let that pass—as it is an ungrateful subject—the service you did me was not amiss. But then, I have more than repaid it since*, &c.

531. *Τόξοις ἀφύκτοις*] Edit. Ald. *πόνων ἀφύκτων.* "Aliàs le-"gitur *τόξοις ἀφύκτοις*. Vide Schol. sed et nostram lectionem "agnoscit: quae certè longè potior. Et *πόνων* respicit ad *Drac-"nem* et *Tauros* flammivomos, et armatorum segetem, à quibus "Veneficiis suis *Medea Jasonem* eripuit. Sin *τόξοις* legatur, ad "*Ἔρως* referendum." Barnes.

538. *—μὴ πρὸς ἰσχύος χάριν.*] Pro *χάριν* Reiskius legit *λαβεῖν, non per violentiam aliena extorquere*, ut barbari faciunt. "Sed *μὴ* "*πρὸς ἰσχύος λαβεῖν* non est Graecè loqui. Proba est vulgata lectio: "Angl. *to be governed by laws; not to let mere strength prevail.*" Jac. Tate.

540. *—εἰ δὲ γῆς ἐπ' ἐσχάτους*] Sic Waller: *Song to a Rose.*

Tell her, that's young
And shuns to have her graces spy'd,
That hadst thou sprung
In deserts, where no men abide,
Thou must have uncommended died.

Conf. *Gray's* Elegy:

Full many a flower is born to blush unseen—Idem.

542. *Εἴη δ' ἐμοιγε—*] Conf. Tyrtaeum, Coll. Gr. Min. I. 1. et Theocritum, infrà p. 231. Idyll. viii. 53.

183. 548. *—δείξω—σοφὸς γεγώς,] monstrabo me prudentem fuisse.* [Vide supra ad v. 26.] Hanc quidem locutionem Latini interdùm imitantur. Sic Virg. Aeneid. ii. 377. *Sensit medios delapsus in hostes.* Ubi vir celeberrimus, Chr. G. Heyne. "*sensit delapsus, ἤσθετ'*

istum certè sensum adhiberi potuit, quo cepit Erasmus in Adag. 237.
Ignavis semper feriae sunt: quo hic sensu ponatur à Gorgone Theocritea non satis liquet.—Reiskius sententiam illinc effecit satis probabilem: "Nos—nunc non sumus otiosae, sed vel maximè negotiosae; quare istas sermonum epulas alii tempori magis vacivo "reservemus." VALCK.

27. *Εὐνόα, αἶρε τὸ νᾶμα,—*] Angl. *Eunoe, lift the water, αἰνόθρυπτε—* [Koehler vertit; *perditè delicata:* in cod. Par. explicatur *κενόδοξε ἐπὶ κακοῖς.* Valckenarius conjicit (quod *οἰνόθρυπτε* unus codex Vatican. habet) *οἰνόθρυπτε, nimio vini usu debilitata* vel *fracta. αἰνόθρυπτε* edit. Florent. duoque codd. HARLES.] *delicate,—saucy jade! and set it down in the middle again,—* [Hera scil. imperat miserae ancillae, ut festinet aquam manibus lavandis tollere ex angulo et in medium ponere. Mulierculae ipsius properantia, omnesque adeo ejus gestus ita ad vivum depinguntur, ut nihil possit supra.] *αἱ γαλέαι μαλακῆς χρῄδοντι καθεύδειν*, proverbium est, quo utitur Praxinoë de ancillâ Eunoë, Gorgonem alloquens. Doctissimus Toupius sic optimè reddit: *The cat likes fish, but is afraid to wet her feet.* "Quod salsum," inquit, "et ad Eunoam referendum, hominem mollem, delicatulam, otio atque inertiae deditam. "Nam *feles* molles et ignavae." [Epist. ad Wartonum, p. 332. ubi vide plura.] *γαλέαι* sunt et *mustelae.* "Rapaces mustelae, ut et "feles, celeriter correptis muribus, vel quacunque tandem praedâ "raptâ, exsaturatae, diu segnes et otiosae, quam molliter ament "cubare, domestica quemvis docet his in oris, ubi mustelae sunt "rarae, nec sanè aluntur, in felibus experientia: segnem, et tamen "etiam rapacem, ancillam suam amicae volunt expictam: ut amant "inter se simul garrientes mulierculae, amabant aetate certè Theo-"criti, sibimet ipsae stulto quidem, humano tamen, ignoscentes "amore, ancillae quaeque suae vitia retegere. Hic proverbii Sy-"racusani, hoc uno in loco lecti, sensus mihi esse videtur." VALCK.

29. *Κινεῦ δή,—*] Haec ad personam loquentis mirè accommo- 238.
data. Angl. *Prithee bestir thyself, bring the water quickly: I want water first. How awkwardly she brings the water! &c.*

32. *—ὁποῖα θεοῖς ἐδόκει, τοιαῦτα νένιμμαι.*] Ad verbum: *lota sum tantum quantum videbatur diis.* Angl. *I am washed as well as it pleased the gods I should be;—I am washed as well as the adverse gods thought fit.* Proverbium esse videtur, cujus vis genuina nunc deperdita est.

35. *—πόσσω κατέβα τοι ἀφ' ἱστῶ;*] *quanti descendit tibi à jugo telae?* Angl. *how much did it cost you from the loom?*

36. *πλέον ἀργυρίω καθαρῶ μνᾶν ἢ δύο·*] *It cost me more than two minae of pure silver.* [Now a Mina was a Pound weight of Silver, and consequently equivalent to Three Pounds Sterling. BENTLEY'S *Dissert. upon Phal.* p. 443.] *τοῖς δ' ἔργοις καὶ τὰν ψυχὰν ποτέθηκα. τὴν ψυχὴν τοῖς ἔργοις προσθεῖναι*, est *Animam suam in opere ponere; sive, ita se cruciare et fatigare, ut vitam suam periclitetur.* Quare dixit Praxinoë: *Ita me totam dedi telae detexendae, ut paenè animam meam in opere posuerim. It cost me more than two minae, and my life almost into the bargain.* TOUP; apud quem vide plura. *ποτέθηκα*, Dor. pro *προσέθηκα.*

38. *Ἀλλὰ κατὰ γνώμαν ἀπέβα τοι.*] *Sed laborem nunc compensat voluptas animi, qua frugris, tam elegantes ornata.* VALCK. *Πᾷ χοὰ*

judicet de lectis mulierum. Pro *Προσβάλωμι*, &c. Porsonus, è quibusdam MSS. dedit,

Προσβάλοι δεινὰ Κύπρις, ἀπτολέμους δ' ἐνιαὶς σεβίζους', Οξύφρων κρίνοι κ. τ. λ.

"Aptius," ait, "forsan metra congruerent, si legeremus, *ἀλλ' ἀπτολέμους ἐνιαὶς.*"

645. *—ἀμηχανίας*] Supple *ἕνεκα, ob consilii inopiam.*

652. *—οὐκ ἐξ ἑτέρων μύθων ἔχομεν φράσασθαι.*] Angl. *we have not to tell it to each other from hearsay.*

655 *Ῥιπτίσεν—*] Ita Porsonus ex conjecturâ Musgravii. Mox *πάρεσται* et *ἀνοίξαντα* membranae.

658. *—καθαρὰν ἀνοίξαντα κλῃδα φρενῶν*] Conf. *The progress of Poesy*, sublimem Oden poëtae celeberrimi Thomae Gray: *Thine too these golden keys, immortal Boy!* &c.

187. 666. *Τί δ' ὀμφαλὸν γῆς—*] *Quare ad umbilicum terrae fatidicum tristi.* *ἐστάλης*, aor. 2. pass. in med. sensu, ut saepè fit, *mesti tristum*, i. e. *tristi.* [Vide Vol. I. ad p. 7. n. 10. Significationis autem verbi *στέλλω* investigationem vide apud Vigerum, edit. I. Zeunii p. 303. V. xii. 6.] Caeterùm antiquissimi homines credidêrunt oraculum Delphicum terrae umbilicum vel mediam partem esse. Vide suprà ad Soph. Oed. Tyr. v. 898.

677. *Ἀσχοῦ με τὸν προὔχοντα—*] Oraculum hocce vel Davus explicare posset, neque opus esset Oedipo. Qui doctam ejus interpretationem, modestam non item, videre cupit, is adeat M. Ant. Mureti Var. Lect. Lib. iii. c. 14.

684. *Σοφὸς γὰρ 'ἀνὴρ*] h. e. *ὁ ἀνήρ.* Nusquam *ἀνὴρ* priorem producit, nisi ubi *ἀνέρος* in genitivo facit. Cum verò *ἀνέρος* Attici nusquam in senariis, trochaicis vel anapaesticis usurpent, priorem vocis *ἀνὴρ* semper corripiant necesse est. Porson. ad Phoen. 1670 Vide etiam Phoen. 903. "*ἀνὴρ*, Elmsley. P.

685. *—δορυξένων.*] *οἱ κατὰ τὸν πόλεμον πρὸς ἀλλήλους φιλίαν πεποιηκότες, ὡς Γλαῦκος καὶ Διομήδης. Schol.* "Vera mihi videtur Brunckii sententia, *δορυξένους* apud tragicos esse simpliciter *ξένους.* Elmsley. Et sic alia. P.

687. *—ὅδε ;*] pro adverb. *ὧδε.* "Vel *ὅδε χρὼς, hic color*, nempè "*tuus color.*" T. Young. *συντέτηχ'* ante vocalem asper. pro *συντέτηκε*, perf. med. *contabuit.*

694. *—πρὸ τοῦ*] est *πρὸ τούτου*, supple *χρόνου.* Vide Vol. I. ad p. 129. n. 7.

188. 695. *—ἐραθεὶς,*] *captus amore* alterius,—Vide Vol. I. ad p. 67. n. 2

696. *Μέγαν γ' ἔρωτα·*] supple *ἐραθεὶς.* Vide Coll. Gr. Min. a p. 36. n. 12. et ad 37. n. 1.

702. *—καὶ πρός γ'—*] scil. *τούτοις, et praeterea.*

" 706. *καρτερεῖν—*] *tolerare*—ironicè. Vide Elms. Matth. P.

707. *—πρὸς γενειάδος,*] Vide suprà ad v. 64.

725. *—Αὐτὴ—*] Hîc, et infrà, v. 727. significat *tu ipsa*, i. e. *ultrò, sponte tuâ.* Vide inf. ad Theocriti Idyll. xi. v. 12. p. 233. et Vol. I. ad p. 204. n. 2.

189. 731. *Μῶν οὐ πέποιθας ;*] *Annon confidis?* Vide Vol. I. ad p. 27. n. 4.

www.libtool.com.cn

69. —τὸ θερίστριον—] Vestis aestatis tempore sumta.—ποττῶ Διός, i. e. πρὸς τοῦ Διός.

70. —εἴτι γένοιο—] Angl. — *bless you, man! take care of my cloak.* Οὐκ ἐπ' ἐμὶν—*it does not depend upon me.* Vide Vol. I. ad p. 85. n. 9. "εἴτι γένοιο—melius ad verbum. P.

73. Ὠθεῦνθ' ὥσπερ ὗες.] i. e. Ὠθοῦνται, &c. Angl. *They shove one another like* [as many] *hogs.*

74. Κεἰς ὥρας,—] *Et hunc annum et plures fortunatus sis, qui nos- 240.*
trûm curam geris! Hanc formulam benè precandi, eique contrariam, uberiùs illustrârunt Casaubonus et Valck. HARLES.

75. —χρηστῶ—ἀνδρός.] Subaudi ἔργον· quod idem est, ac si dixisset, ἐν ᾧ ποιεῖς ἔργον ἀνδρὸς χρηστοῦ· *qua in re partes agis viri probi atque misericordis.* REISKE.

76. Φλίβεται] Pro θλίβεται restitutum ex Cod. Vatic. et Eustathio. VALCK.

77. —ὁ τὰν νυὸν εἶπ' ἀποκλάξας.] Ὡς παροιμίας οὔσης, ἀποκλείσας τὴν νύμφην τις, καλῶς τά γε ἔνδον ἡμῖν ἔχει, φησί, δεῦ καὶ ἡ Γοργὼ οὕτως ἐφρόνησεν. *Schol.*

78, 79. —πόταγ' ὧδε·] Vide supra ad Idyll. i. v. 62. ποικίλα, *picta et arte textoriâ distincta.* HARLES. —θεῶν περονάματα φασεῖς. Reiskius corrigebat ingeniosè· θεῶν περ νάματα (περνεύματα est in Cod. MS.) φησεῖς. Legendum puto—θεάων νήματα φασεῖς. Ruhnkenio in mentem venêre θεῶν γε πονάματα. Wassenbergio, θεῶ γε π. *ipsius Deae Palladis.* VALCK.

80, 81. —Ἀθηναία·] Minervam, quae horum operum studium istis indiderat textricibus, invocat Praxinoë. —ἔριθος, *lanifica.*—Ποῖοι ζωγράφοι, &c. *quales pictores adcuratas istas pinxêre picturas,* sive *opera picta.* Conf. Anacr. Od. XXVIII. HARLES.

82. Ὡς ἔτυμ' ἑστάκαντι,] *Quàm vera sunt!* [ἑστάκαντι Dor. pro ἑστάκασι, quod idem est hîc ac εἰσί.] καὶ ὡς ἔτυμ' ἐνδινεῦντι, *et quàm verè movent se!* ἐνδινεῦντι pro ἐνδινοῦσι, et subauditur ἑαυτά.

83. —Σοφόν τι χρῆμ'—] Vide Vol. I. ad p. 7. n. 9.

87. —ἀνάνυτα κωτίλλοισαι—] Angl. *prating incessantly like turtles.* ἐκκναισεῦντι πλατειάδδοισαι—[pro ἐκκναισοῦσι, quod ab ἐκκναισέω vulgò formant, *odiosè strido.* Mutandum vult Valck. in ἐκκνυσδοῦντι, pro ἐκκνυζοῦσι, ab ἐκκνυζόω, *rado,* inde *foedo, corrumpo.*] "Sensus est: *ore suo patulo garrientes omnia deformant et* "*corrumpunt:* quoniam ore Dorico Sicularum mulierum deformata "delicatas hominis Alexandrini aures *radebant.*" HARLES. Valck. addit in 2dâ edit. fortè quis praeferat ἐκκναίοντι. Angl. *They grate the ears, speaking every thing so broad!* "ἐκκναισεῦντι, an fut. 1. Dor. ab ἐκκναίω; Vide Eidyl. ζ, 71. Valck. Αὐλησεῦντι. &c. P.

89. Μᾶ,] Vocabulum increpantis, indignantisque est. HARL. Μᾶ, tentari non debuerat.—Septem versus seqq. Praxinoae tribuuntur in edit. Brunckii. VALCK.

90. Παδάμενος] Angl. *When thou hast got us into thy possession,*—or, *when thou art our master,*—ἃ πάομαι, *possideo.*

91. Κορίνθιαι—] Κορινθίων γὰρ ἄποικοι οἱ Συρακούσιοι, ὡς καὶ ὁ Βελλεροφῶν. *Schol.* λαλεῦμες, Dor. pro comm. λαλοῦμεν.

93. Δωρίσδεν—] τὴν—Πελοπόννησον ᾤκησαν οἱ Δωριεῖς οἱ σὺν Ἡρακλείδαις. *Schol.*

94. —Μελιτῶδες,] quasi *mellita.* Sic dicta erat Proserpina; testibus Schol. et Porphyrio. Μὴ φυῇ,—ὃς ἀμῶν καρτερὸς εἴη, πλὰν

www.tiptoi.com.cn

775. *Ὡς καὶ δοκεῖ*—] Interpunctionem imperfectam à medio ad finem hujus versûs removit Porsonus, et omninò delevit versum qui sequebatur, quique abest à Flor. teste Valckenario ad Phoen. 1286.

776. *—ἐγνωσμένα·*] vulgò *εἰργασμένα*.

779. *—καθυβρίσαι,*] Vide Coll. Gr. Min. ad p. 6. n. 5. Versum 791 in priore editione cum Porsono delevi.

788. *—καταπτενῶ*] Porsonus semper mavult *πτενῶ* in fut. Vide ad Orest. 929. 1599. (1602.) et infrà 1059.

791. *Ἐξειμι γαίας,*] *Exibo ex hac terrâ.* Vide Vol. I. ad p. 50. n. 5

191. 796. *—ἐξελίμπανον*—] Vide Frag. Gram. Gr. p. 14. not.

808. *Σέ τ' ὠφελεῖν*—] Vide *Hurd's Commentary, &c. on Horace's Art of Poetry*, Vol. I. p. 138.

819. *—γυνή τ' ἔφυς.*] *et mulier es.* Vide suprà ad Oed. Tyr. v. 9. p. 113. "Hoc non ad Chorum dicitur, ut putat vir admodum Reverendus R. Hurd, sed ad nutricem." JAC. TATE.

820. *Ἐρεχθεΐδαι*—] Chorus ab Athenarum Rege arripit occasionem Athenas à Sapientiae et Poëticae studio commendandi; et Medeam à caede liberorum obnixè dehortatur. BARNES. Hoc simul argumento, quod non potuit non jucundum esse Atheniensibus, poëta eximius artificiosè suorum civium benevolentiam captat. *Ἐρεχθεΐδαι*,—ita appellantur Athenienses à vetere suo rege Erechtheo.

192. 822. *Ἱερᾶς χώρας*—] Constructio est: *ἀφ' ἱερᾶς τ' ἀκραήτου χώρας φερβόμενοι*— *à sacrâ terrâ invictâque depascentes illustrissimam sapientiam.* Athenienses *αὐτόχθονας* se esse jactabant. [Vide Vol. I. ad p. 32. n. 6.]

825. *—λαμπροτάτου—αἰθέρος*] Idem observat Aristides in Panathenaïco. MUSGRAVE.

827. *Ἔνθα ποθ' ἁγνὰς*—] *Ubi castas quondam Pieridas Fama novem peperisse Narrat flavam Harmonien.* BUCHANAN. *Εθέλουσι δὲ Ἀθηναῖοι καὶ ἄλλων θεῶν ἱερὸν εἶναι τὸν Ἰλισσὸν, καὶ Μουσῶν βωμὸς ἐν αὐτῷ ἐστιν Ἰλισσιάδων.* PAUSANIAS. [Lib. i. 19. p. 45. edit. Kuhnii.] *ξανθάν.* Ex hâc voce colligitur, *Ἁρμονίαν* nomen proprium esse. MUSGRAVE. Est nimirùm pulchra *προσωποποιΐα*.

831. *Τοῦ καλλινάου*—] Constr. *τε καλήζουσι τὰν Κύπριν ἀπὸ τοῦ καλλινάου Κηφισοῦ ῥοᾶς ἀφυσσαμέναν πνεῦσαι μετρίας ἡδυπνόους αὔρας κατὰ χώρας.* Sic autem initium hujus antistrophes constituit Porsonus:

Τοῦ καλλινάου τ' ἀπὸ Κηφισοῦ ῥοᾶς
Τὰν Κύπριν καλήζουσιν ἀφυσ-
σαμέναν, χώρας καταπνεῦσαι, &c.

et observat in notâ: "*τοῦ* omittunt edd. pleraeque, habent A. Schol. "Deinde *ἀπὸ* ex A. Brunckius, ut et *ῥοᾶς* ex ejusdem suprascriptâ "lectione. (832.) Duplicavi σ, quod in choricis licet." "*ἐπὶ*— *ῥοαῖ*, vulgo. *ῥοᾶς*, acc. plu. Porson. Quidni *ῥοᾶς*, gen. sing. P.

842. *Πῶς οὖν ἱερῶν ποταμῶν ἢ πόλις*—] *Quomodo igitur sacrorum fluviorum aut urbs, ἢ χώρα φίλων, aut regio amicorum*, [Athenas intelligit, quae alluuntur à sacris fluviis Cephiso et Ilisso, et regionem Atticam,] *πόμπιμος ἕξει σε, deducens excipiet te, τὰν παιδολέτειραν, τὰν οὐχ ὁσίαν; interfectricem liberorum et impiam? ὄκνῳ*

ce.eberrimi erant. De iis vide Toupium ad hunc locum, in Epist. ad Wartonum; Meursium in Graeciâ Fer. in v. *Ἀδώνια*· Wyttenbach. in Plutarch. de serâ Num. vind. p. 79. et Potter Archaeol. B. ii. c. 20. Sic autem Schol. *Εἰώθασιν ἐν τοῖς Ἀδωνίοις πυρούς καὶ κριθὰς σπείρειν ἐν τισιν ἀγγείοις, καὶ τοὺς φυτευθέντας κήπους Ἀδώνιδος προσαγορεύειν.* " Emend. à Valck. P. 241.

117. —*τά τ' ἐν ὑγρῷ ἐλαίῳ,*] Praeter fructus nimirum aderant cujuscunque generis placentae, Adonidis imagini adpositae, à pistoribus dulcinariis sic artificiosè effictae, ut animalium quorumvis figuras exprimerent.—*ἑρπετὰ* Dor. dicuntur quaevis animantia, quae pedibus incedunt.—*τᾷδε*, *hîc*, ad Adonidis imaginem. HARLES. " Vs. 121. *δηδονιδῆες*, Valck. P.

124. *Ἀλατῷ,—*] *Ὡς πεπαχιλμένων ἀετῶν ἐλεφαντίνων, καὶ βαστάζόντων τὸν Γανυμήδην. Schol.*

125. *Πορφύρεοι—*] Toupius construit *ἄνω* cum *μαλακώτεροι*. "Tapetes," inquit, "ex aliâ parte *ψιλοὶ*, ex aliâ *villosi*. hinc "*ἄνω μαλακοὺς supernè molles* vocat Poëta." Admodum autem placet doctissimi Valckenarii hujus loci interpunctio et constructio:

Πορφυρέοις δὲ τάπησιν ἄνω (μαλακωτέρος ὕπνω
Ἀ Μίλατος ἐρεῖ, χὠ τὰν Σαμίαν καταδόξων)
Ἐστρωται κλίνα· τῷ Ἀδώνιδι τῷ καλῷ ἄλλα·
Τὰν μὲν Κύπρις ἔχει, τὰν δ' ὀρ' ῥοδόπαχυς Ἀδωνις.

Supra purpureis tapetibus (quos molliores somno Milesius dixerit et Samius) stratus est lectus; alius Adonidi formoso: Illum quidem Venus tenet; hunc verò lectum roseus occupat Adonis. Observandum tamen supervacaneam esse reduplicationem *τοῦ ῥ* ante *ῥοδόπαχυς*. Nam "Sermonis Attici proprium est omnibus omninò verbis à *ῥ* prout "hodiè scribuntur incipientibus duplicis consonantis vim perpetuam "conferre:" uti observavit Dawesius Misc. Crit. p. 160. edit. Burgess. ubi vide plura. Vide etiam suprà ad Oed. Tyr. v. 847. p. 139. (Non nisi cum vocalis brevis pedem claudat. G. D.) Caeterùm Dor. dici potest in accus. plur. *μαλακωτέως* vel *μαλακωτέρος*, pro *μαλακωτέρους*.

130. —*ἔτι οἱ περὶ χείλεα πυῤῥά.*] i. e. [*τὰ μέρη*] *περὶ χείλεα ἔτι* [*ἐστὶ*] *πυῤῥά*. loca *circa labra ejus adhuc sunt flava*, vel *flava lanugo adhuc cingit labra*. Valckenarius legendum proponit: *ἔτι οἱ περὶ χείλη ἴουλος*· quod eodem ferè recidit. 242.

133.—*κύματ' ἐκ' ἀϊόνι πτύοντα·*] *fluctus qui se in littus evomunt.* T. YOUNG.

141. —*Δευκαλίωνες,*] Aut Deucalionis filios, Hellena et Amphictyonem, aut Deucalionem ipsum solum hâc voce posse significari, doctissimè ostendit Valckenarius.

143. *Ἴλαθι νῦν,—*] *Sis mihi nunc, ὦ Adoni, atque in posterum propitius.* VALCK.

145. —*τὸ χρημᾶ σοφώτερον—*] *Res haec est elegantior*, quam ut scil. verbis à me possit exprimi. *ἃ θήλεια—γλυκυφωνεῖ.* Tantundem ista, ni fallor, significant, ac si mulier dixisset Attica: *τὴν θήλειαν ἔγωγε τῆς ἐπιστήμης μακαρίζω, καὶ πάνυγε δὴ ζηλῶ τῆς γλυκυφωνίας. Argiam equidem istam fortunatam judico, quae tam sit perita, et vehementer cantum ejus mirata dulcissimum collaudo.* Idem.

147. *Ὥρα ὅμως κεἰς οἶκον·*] *Tempus tamen est domum redeundi, ἀνάριστος Διοκλείδας· nihil gustavit, vel adhuc jejunus est Dioclidas.*

www.jstool.com.cn

Malè, ut opinor. De se solâ loquitur Medea, et in plur. masc. [Vide suprà ad v. 849. et 386.] Vertas igitur: *Novi autem me fugere hanc terram, et indigere amicis.* Vide infrà ad v. 930.

878. —*ἡσθόμην—ἔχουσα,*] Vide suprà ad v. 26.

194. 885. —*οἷον ἐσμὲν, οὐκ ἐρῶ κακὸν,*—] Sic Virg. Aen. iv. 569. *Varium et mutabile semper femina.*

900. *Χρόνῳ—*] *tandem, post longum tempus—*

902, 903. *Καὶ μοὶ κατ' ὄσσων—*] Constructio est: *Καὶ γλαυρὸν δάκρυ καθωρμήθη [ἀπ'] ὄσσων μοι. Et tenera lachryma erupit ex oculis mihi. Καὶ μὴ προβαίη—Atque utinam non evadat majus malum, quam nunc est! ' κατ' ὄσσων.* P.

905. —*ὀργὰς—ποιεῖσθαι—*] *iras concipere—* [Vide Vol. I. ad p. 130. n. 4.] *πόσει γε παρεμπολῶντι ἀλλοίους γάμους, in maritum saltèm qui alienas nuptias comparat.*

907. —*μεθέστηκεν—*] Tempus quod vocant praes. perf. et subauditur pron. reciprocum. Vide Vol. I. ad p. 3. n. 7.

908. —*ἄλλα τῷ χρονῳ,*] *sed serò.*

195. 918. *Αὕτη,*] Reiskius; quod recepit Porsonus.

924. *Γυνὴ δὲ θῆλυ, κἀπὶ δακρύοις ἕφυ.*] *Mulier verò est naturâ molle aliquid, et ad lacrymas proclive.* Musgrave. Vide suprà ad v 885. et ad Oed. Tyr. v. 9. p. 113.

929. —*μεμνήσομαι.*] Hâc formâ hujus verbi, ab Homero etiam adhibitâ Il. χ, 390. semper utuntur Tragici, *μνησθήσομαι* nunquam. Idem dici potest de *κληθήσομαι* et *κεκλήσομαι*. Sed *βληθήσομαι* et *βεβλήσομαι* promiscuè usurpant. Porson. " *μνησθήσομαι, mentionem faciam,*—unice huic loco convenit. Matthiae. P.

930—933.] Constructio est: *Ἐπεὶ δοκεῖ τυράννοις γῆς ἀποστεῖλαί με, καὶ τάδε* [scil. *τὸ ἀποσταλῆναι ταύτης τῆς γῆς*] *ἐστὶ λῷστά μοι, ὅπερ γιγνώσκω καλῶς, καὶ τὸ μὴ ναίειν ἐμποδὼν σοί τε, τοῖς τε κοιράνοις χθονὸς,* [*ἐστὶ λῷστα,*] *κ. τ. λ.* Jac. Tate.

943. —*ἃ καλλιστεύεται—*] h. e. *ἃ τῶν νῦν ἐν ἀνθρώποις ὄντων κατὰ πολὺ κάλλιστά ἐστι.* Valckenaer.

197. 977-8. *Θήσει—*] Porsonus edidit, *Θήσει τὸν Ἄιδα κόσμον αὐτά γ' ἐν χεροῖν λαβοῦσα.* "*Ἄιδης* vel *Ἀΐδης, δου,* '*Ἄϊδας* vel '*Ἄδας, δα,* Dor. P.

980. *Χρυσεότευκτον—*] Hic versus non omninò cum strophico congruit. Scio quàm periculosum sit nova verba confingere, sed analogiae conveniret *χρυσεόπλεκτον*. Porson. " *χρυσότευκτόν τε*—Elmsley. P.

982. —*ἕρκος*] *rete.* Hom. Od. χ, 469, &c. Musgrave.

984. *Προσλήψεναι—*] Porsonus dedit:

Προσλήψεται δύστανος, ἄ-
ταν δ' οὐχ ὑπεκδραμεῖται.

" *ὑπεκφεύξεται* edd. MSS. quod," inquit, " metrum apertè vitiat " Dedi *ὑπεκδραμεῖται*, quod non semel occurrit apud Euripidem. " Alterum facilè pro interpretatione irrepere potuit."

988. *Παισὶν οὐ κατειδὼς—*] Dixerat Jason, v. 562. se ideò Creontis filiam ambire, ut liberis ex Medeâ genitis lautioris vitae subsidia compararet. Id igitur consilium quia ipsis in exitium versurum erat, meritò hìc exclamat Chorus: *at tu nescius Pueris exitio-*

"complicati, vel perpleri, cum magna hominum multitudo saltans in 243.
"numeros pedes eosdem pariter tollitque ponitque, et eodem mo-
"mento supplodit. Pedes enim tunc inter se ita implicantur, ut
"fila inter texendum, modo horsùm, modo prorsùm agitantur."
" Praetuli περιπλέκτους, cum Edin. 5tâ. P.

9. *Οὕτω δὴ πρώϊζα κατέδραθες,*] *An igitur tam maturè cubitum tristi?* Gall. *es tu donc allé coucher si tôt?* Ae. Portus. *πρώϊζα est praematurè, ante tempus*, &c.

12. *Εὕδειν μὲν χρῄζοντα—*] Formas Doricas, *Εὕδεν μὲν χρῄζοντα*, restituendas rectè monuit Toupius. Valck. Ordo autem est: *ἐχρῆν σε, χρῄζοντα εὕδειν καθ' ὥραν,* [*εὕδειν*] *αὐτὸν*, Angl. *If thou hadst a desire to sleep betimes, thou shouldst have slept* [*by thyself*] *alone.* Brunckius rescripsit: *Εὕδεν μὲν χρῄζοντα, καθ' ὥραν εὕδεν ἐχρῆν τυ,*—audacter nimis.

14. *—βαθὺν ὄρθρον·*] *βαθὺς ὄρθρος* est *profundum diluculum*, quum videlicet nondum illuxit. Gallicè, *le plus petit point du jour.* Conf. Plat. Crit. sub init. Vol. I. p. 235. De voce autem *ἔναϛ* ita Reiskius—"*ἔναϛ*," inquit, "Ald. et Flor. quod revocavi: caeterae *ἔναν*. "V. Hesych. v. *ἔνης* et *ἔναϛ*, *die tertio post*: subauditur *ἐπί*. Sen-"tentia est: Siquidem et die tertio post, usque ad extremam auroram, "et totis postea annis continuis tua erat futura." *τεὰ νυός, tua sponsa. τεὸς, ὰ, ὸν*, Dor. pro *σὸς, σὴ, σόν*. "Simplicior," inquit T. Young, "videtur interpretatio, *et vesperi et manè*, scil. *ἔναν, die* "*senescente*; nam *ἔνη* apud Aristophanem manifestè est *vetus*." "*ἔνη καὶ νέα, vetus et nova*, sc. *luna*, vel *mensis*, et sic forsan *dies*. P.

16. *—ἀγαθός τις—*] Angl. *some worthy person sneezed good luck to thee, when setting out for Sparta, that thou mightest make out this match for thyself, where there were other rival princes.*

22. *—ἧϛ δρόμος ὠὐτός*] i. e. *αἷϛ δρόμος ὁ αὐτὸς—quibus idem currus est, postquam nosmet inxerimus ad fluenta Eurotae, more virorum.* "Hic memoratus puellarum Lacaenarum *δρόμος* propriâ "quadam appellatione designabatur à Lacedaemoniis. Hesych. *Ἐν-*"*δρώνας, δρόμος παρθένων ἐν Λακεδαίμονι.* Sed quid ista sibi vox "velit, latet." Valckenaer. Vide Spanhemium ad Callim. Lav. Pall. v. 13. 15.

26, 27. *Ἀὼϛ ἀντέλλοισα—*] Brunckius, Heinsium et Toupium sequutus, versum 27 versui 26 praefixit. At in constituendis corrigendisque duobus his versibus recentiores interpretes valdè dissentiunt. Reiske pro *καλὸν*, quod est in omnibus libris, *τεὸν* reposuit. —Mihi quidem placet Koehleri emendatio: *Πότνια νὺξ, ἅτε, λευκὸν ἔαρ χειμῶνος ἀνέντος, Ἀὼϛ ἀντέλλοισα καλὸν τα ἔφαινε πρόσωπον, Ὧδε καὶ ἁ χρυσέα*, &c. *Quemadmodum, veneranda Nox, vere insunte, oriens Aurora pulchrum tibi ostendit vultum; sic et aurea Helena elucebat inter nos.* Harles.

29. *Πιείρᾳ μεγάλα—*] Ordo est: *ἅτε μεγάλα κυπάριϲϲοϛ ἀνέδραμε κόσμοϛ πιείρᾳ ἀρούρᾳ ἢ κάπῳ ἢ Θεσσαλὸϛ ἵππος* [*ἐϛὶ κόσμοϛ*] *ἅρματι· Ὧδε*, &c.

32. *Οὔτε τις ἐν ταλάρῳ—*] *Neque ulla in quasillo conglomerat talia opera,* [*πανύϲθεται*, Dor. pro *πηνίζεται*,] *Οὔτε συμπλέξαϲα κερκίδι κυπαιώτερον ἄτριον ἐνὶ δαιδαλέῳ ἱϲτῷ ἔταμε ἐκ μακρῶν κελεόντων, neque, quum texuit radio elegantius textum in exquisito jugo, scindit de longis pedibus textoriis. Κελεόντων* est ex codd. pro vulgari καλεοντων. "Vide *πηνίζω*, &c. in Lexicis. P.

www.libtool.com.cn

nos, "ne hoc reciperem, deterruit locus Med. 1059. (1071.) ubi "Medea de se solâ verbum ἐξεφύσαμεν adhibet." At si Medea de se verba faciens adhibet genus masculinum, (quod necessariò facit plurali numero utens,) quidni etiam adhibeat verbum, quod maribus solùm conveniat? Immò genus hoc locutionis id omninò postulare videtur.

1063. *Αλλ', —εἶμι γὰρ—*] i. e. *Αλλὰ διὰ τί οὐ; γὰρ*, &c. Sed cur non? *ego enim vadam miserrimam viam,—*

200. "1069. *ἀλλ' ἐκεῖ·*] *sed illic*: i. e. apud mortuos. At v. 1054. in exilio. P.

1072. *—οὐκέτ' εἰμὶ—*] *ὅσα τε προσβλέπειν ἐς ὑμᾶς,*—Vid. Vol. I. ad p. 5. n. 6.

1075. *Θυμὸς δὲ—*] *Sed ira est potentior*, &c. "i. e. ut intelligo causa, quae movet et regit. P.

1077. *Πολλάκις—*] Chorus de incerto liberorum in hâc vitâ successu agit, conjugiique et coelibatûs commoda inter se confert. BARNES.

1079. *—ἦ χρὴ—*] Ita optimè 1 MS. Bib. Reg. Par. Caeteri, ut vulgò, *εἰ χρή*. *Saepè jam per subtiliores sermones ivi, et ad certamina majora veni, quàm quae convenit genus muliebre investigare.* MUSGRAVE. *ἀλλὰ γάρ ἐστιν Μοῦσα καὶ ἡμῖν, ἣ προσομιλεῖ Σοφίας ἕνεκεν· sed enim est et nobis Musa, quae nobiscum versatur Sapientiae causâ: πάσαισι μὲν οὔ· omnibus quidem non* versatur: *γὰρ παῦρον δή γένος ἐν πολλαῖς ἴσως ἂν εὕροις τὸ [γένος δηλονότι] γυναικῶν οὐκ ἀπόμουσον. namque exiguum sanè numerum in multis forsan invenies—numerum* scilicet *mulierum—non alienum à Musis.* "*γὰρ ἔστιν*, Med. Porson. et inde Edin. quae non pauca de encliticis habet à vulgatis diversa. P.

201. 1097. *—ῥέψουσι—*] *ῥέψουσι* ediderunt Brunckius et Porsonus. Vide Dawes. Misc. Crit. pp. 227. 228. "pro *ῥέψωσι*. P.

1104. *Καὶ δὴ γὰρ ἅλις βίοτόν θ' εὗρον,—*] *Esto enim, victum affatim invenerunt, et corpora liberorum ad puberem aetatem pervenerunt, et hi frugi facti sunt: εἰ δὲ οὗτος δαίμων κυρήσει—θάνατος φροῦδος προφέρων σώματα τέκνων ἐς Ἅιδαν. si autem hicce daemon occurrat, Mors* scilicet, *et evanidus ferat corpora liberorum ad Plutona. Πῶς οὖν λύει,* [i. e. *λυσιτελεῖ*, ut suprà v. 566.] *θεούς, πρὸς τοῖς ἄλλοις, ἐπιβάλλειν θνητοῖσι τήνδ' ἔτι ἀνιαροτάτην λύπην ἕνεκεν παίδων;* Ubi notandum *πρὸς* cum dat. significare Angl. *in addition to.*

1105. *Σώματά θ' κ. τ. λ.*] *Σώματά θ' ἥβην εἰσῆλθε τέκνων.* Propter numeros sedem praepositionis mutavi et *ἀναστροφὴν* feci, qualis est suprà 105. PORSON. "Pro *εἰς ἥβην ἦλθε*. P.

1114. *Καραδοκῶ τἀκεῖθεν, οἳ προβήσεται.*] Anxiè *expecto ab illâ parte, quò evasura sint. δέδορκα*, praes. perf. Angl. *I see.*

1116. *—πνεῦμα τ' ἠρεθισμένον.*] Mutavi distinctionem, et pro *δείκνυσι δ'* dedi *δείκνυσιν*,— PORSON.

1120. *Λιποῦσ'—*] Quid sibi velit *λιποῦσα*, non video. Forsan *αἰτοῦσα*, *petens.* Nemo enim tibi vel navim vel currum commodabit. JORTIN. Stare potest *λιποῦσ'*, *nec omissâ navi, nec curru: alt* enim omnigenis vehiculis opus fore. T. YOUNG. "*ναΐαν ἀπήνην*, navalem currum, i. e. navem. *Interp.* P.

202. 1127. *—τυράννων ἑστίαν ἡκισμένη,*] *quae cum injuriâ afficiendos curaveris lares regios. ἡκισμένη*, perf. part. pass. in sensu med. ut

www.unipol.com.cn

alsi legisset v. 6. ὀκποῖα λαλεῖς, cui supposuit in suâ ed. Brunck. ὀκποῖα φιλεῖς. VALCK. Ironicè, sicut illa Milonis, Idyll. x. 38. WARTON. "γελάεις, Edin. 5ta, pro λαλέεις. P.

9. Χείλεά τοι νοσίοντι,] *Labra tibi sunt* velut *aegroto*. "Potius "νοσίοντι pro νοσοῦσι sumendum." T. YOUNG.—ἐντὶ non solum pro ἐστὶ, sed etiam pro εἰσί.

12, 13. —συνεχὲς εἶδεν Χείλεσι μυχθίσδουσα,] Haec, distinctione sublatâ, sic jungenda videbantur ad mentem Hemsterhusii. In edd. legebatur μυθίζουσα· in illâ Wintertoni, μυθίσδουσα· μυχθίζουσα emendârunt T. Hemst. Toupius et Reiskius: ejus loco scripsi μυχθίσδουσα. VALCKENAER. *adducto naso*, vel etiam, *excusso per nares spiritu irridens, musitans surdo murmure*. HARLES. —τρὶς εἰς ἑὸν ἔπτυσε κόλπον, ut facere solebant superstitiosi μαινόμενόν τε ἰδόντες ἢ ἐπίληπτον, teste Theoph. Char. 16. "Vol. I. ad p. 327. n. 4. h. op.

14. —καί τι σεσαρὸς Καὶ σοβαρόν μ' ἐγέλαξεν.] *et quodammodo fastidiosè ac superbè me irrisit*. σεσαρὸς, Dor. pro σεσηρὸς, est perf. part. med. à σαίρω, *verro, orno*.—à quibusdam redditur, *aperto ore hiare*.

23. —σέλινα] Vide suprà ad Idyll. iii, 23. p. 227.

28. —σύριγγι] Vide suprà ad Idyll. viii, 18. αὐλὸς, *tibia*: δόναξ, 246
arundo: πλαγίαυλος, "*fistula obliqua*, tibiae genus, quae fiebat ex "loto, et Apollinis inventum, teste Bione, iii, 7." HARLES. "Panis inventum, infra p. 251. P. Fabricabantur tibiae, secundum Pollucem, ex arundine, aere, loto, buxo, cornu, osse cervi, lauro. Verisimile est diversae magnitudinis ac formae fuisse eas, quae è ligno, quaeque ex arundine fiebant: hinc opponuntur αὐλὸς et δόναξ· πλαγίαυλος collum ad latus flexum habebat, cujusmodi subindè in monumentis cernere licet: foramina erant in initio quatuor, postea plura; horum situs diversus diversitatem instrumenti atque nominis efficere poterat. Erant autem γλῶσσαι, seu *lingulae*, arundinaceae, longitudinis manûs latae, fissurâ saepius instructae, secundum Theophrasti descriptionem, quam Plinius pessimè corrupit: usu facilè exolescebant; quamobrem accuratè in γλωττοκομείῳ servabantur. Hinc, et aliundè, satis patet tibias, saltem vulgares, neutri hodierno *flauto* similes fuisse: propius autem ad ea instrumenta accessisse, quae *hoboe* et *clarinetto* appellantur; quod celeberrimum Burneium latuisse videtur. Longitudo earum et infra pedalem et supra bipedalem fuisse videtur, itaque intervallorum seriem satis amplam praebere poterat. T. YOUNG. " Supra p. 230.

31. —ἁ δ' ἀστυκὰ οὐκ ἐφίλασεν,] Dubitant critici, sitne singularis, an pluralis τὰ δ' ἀστυκά, ut subaudiatur χοιράδια, &c. Steph. vult χείλεα. WARTON.

39. Λάτμιον ἀννάπος] Conjunxit Hemsterhusius malè distracta in edd. ἄν νάπος. [ἀννάπος, i. e. ἀνὰ νάπος.] —εἰς ἕνα—Placet mihi quidem Heinsii correctio legentis, εἰς ἅμα παιδὶ κάθευδε. VALCK. "—unà cum— P.

40. —τὸν βωκόλον.] Bubulcus hîc memoratus fuit *Atys*, de quo superstitio diversas sparsit fabulas. HARLES.

41. —ἐπλάγχθης;] Vide suprà ad Od. α, 2. ὄρνις, pro vulgari αὐτὸς, est lect. Vaticani codicis.—tanquam *ales*.

44. Μηκέτι μηδὲ σὺ—] In his versibus allusio est ad Veneris et Adonidis amores, et μήτε κατ' ἄστυ intelligendum de Adonidis festo. *Non itaque, Venus, dulcem tuum Amarium osculêre ampliùs, nec in*

www.libtool.com.cn

τῶν τερμόνων τοῦ δρόμου ἀνθήπτετο, ὡς ταχὺς βαδιστὴς ἵππος· τουτέστιν ἤδη ἡ ταχεῖα νόσος ὀξὺ καὶ ὑπέρμετρον ὑπερβαίνουσα τῶν μυελῶν αὐτῆς ἀνθήπτετο· ὁ δὲ νοῦς, ἤδη δὲ καὶ τὸ πῦρ τῶν ὀστῶν ἀνθήπτετο, ὡς ταχὺς βαδιστὴς ἵππος ταχέως ἀφίκηται εἰς τον καμπτῆρα.—πλέθρον ἐέ ἐστιν μέτρον γῆς· ἔκπλεθρον δὲ, μέγα πῆδημα, καὶ ὑπερβαῖνον πλέθρου μέτρον. "ἂν ἕλκων—ἀνθήπτετο. Elms. P.

1180. *Ἡ δ' ἐξ ἀνανύδου καὶ μύσαντος ὄμματος—*] Non opus est ut cum Barn. legatur *ὄμματα*. "Aequè enim dicitur *μύει ὀφθαλμὸς* ac "*ἄνθρωπος τὸν ὀφθαλμὸν μύει*. Hom. Iliad. ω, 637." Heath. *Illa autem ex mutâ, et clauso oculo.* Angl. *after being for some time silent, with her eyes closed.*

1184. *—ἴει—*] Ab obsoleto *ἰέω*, pro quo *ἵημι*, *mitto*, est in usu in imperf. *ἴεον*, *ἴεις*, *ἴεε*· contract. *ἴουν*, *ἴεις*, *ἴει*· uti in *τιθέω*, et aliis ejusmodi.

204. 1189. *—ἀλλ' ἀραρότως—*] *Sed aurum* [i. e. corolla auro intexta] *firmiter tenebat redimiculum.*—" Vinculum. P.

1193. *Πλὴν τῷ τεκόντι—*] Sensus est: Pater ipse vix potuisset dignoscere suam filiam, adeo scil. transformata erat.

1198. *Γναθμοῖς ἀδήλοις φαρμάκων—*] Ita varii MSS. quae Reiskius sic reddidit: *mandibulis*, h. e. dentibus, *invisibilibus*, s. corrosione oculis non observandâ *venenorum deliquebant.* Ed. Ald. *γναθμῶν ἀδήλοις φαρμάκοις*, i. e. *ἀπέῤῥεον γναθμῶν, ἀδήλοις φαρμάκοις.* "Ed. Lasc. *γναθμοὶς ἀδήλων φαρμάκων*. P.

1206. *—γέροντα τύμβον*] Alias unico verbo vocant *τυμβογέροντα*. Barnes. *τύμβους δὲ καλοῦσι τοὺς γέροντας, παρόσον πλησίον εἰσὶ τοῦ θανάτου καὶ τοῦ τάφου. Schol. Quis me hunc senem capularem te orbat?*

1218. *—ποθεινὴ δακρύοισι—*] Angl. *a fit subject for tears.* Difficilem vocat Porsonus et impeditam sententiam.

1219. *—τὸ μὲν σὸν*] Supple *σῶμα*· vel, ut Schol. *τὸ σὸν ἀντὶ τοῦ σύ.—Sit autem corpus tuum longè à meo sermone.* i. e. *Tu autem statim discedas procul à me. Extemplo capesse fugam.* Finitâ narratione, quam, rogante Medeâ, percurrerat, undè exorsus fuerat, eò regreditur. *Μήδεια, φεῦγε, φεῦγε, κ. τ. λ. Γνώσει γὰρ—* Et nihil opus est, ut ego tibi locum ad perfugiendum monstrem; *nam tu ipse*, &c.

205. 1224. *μεγίστην μωρίαν ὀφλισκάνειν.*] Angl. *—are guilty of the greatest folly.* Vide suprà ad v. 581.

1225. *Θνητῶν γὰρ οὐδεὶς—*] Locus communis: Sic Iph. A. 161—163. Oed. Tyr. 1528—30. Jac. Tate.

1226. *Ὀλβου δ' ἐπιῤῥυέντος,*] *Opibus verò affluentibus,*—Notandum *ἐπιῤῥυέντος* part. aor. 2. pass. in sensu med. [et in verbis intransitivis vox act. et med. saepè usurpantur sine discrimine,] à verbo obsoleto *ῥυέω*, pro quo *ῥέω*, *fluo*. Aor. 2. formâ pass. à *ῥυέω*, saepè occurrit. Sic Herodot. viii. 138. *ποταμὸς ἐῤῥύη. συῤῥυέω* occurrit in plusq. act. Xen. Anab. p. 362. edit. Hutch. 4to. V. ii. 3. *εἰς τοῦτο πάντες συνεῤῥυήκεσαν,—confluxerant.* Vide Coll. Gr. Min. ad p. 38. n. 8. et de Aor. vide Vol. I. ad p. 19. n. 6. et ad p. 7. n. 10.

1236. *—φονεῦσαι—*] *interficiendos*— Vide Coll. Gr. Min. ad p. 6. n. 5. " Viger. V. iii. 4. 7. P.

1236.] Delevi cum Porsono e Valckenarii sententia duos versus, qui sequebantur, ex praecedentibus 1058. 1059. repetitos.

θαυμανέω, idem quod *δείκνυμι*, *ostendo*.] "Praeclara magus," inquit Wartonus, "Herculis infantuli, belluas illas mortuas patri blandè "porrigentis, et cum risu puerili projicientis ad ejus pedes. Quae "quidem et terrorem, et leniores illos affectus, unà excitat." 248.

65. —*χρέος κατέλεξε*—] *Τέρας*, quod est in cod. Vat. recepit Brunckius: mihi *χρέος* genuinum videtur, et adscriptum instar Scholii *τέρας*. VALCK.

68. —*καὶ ὡς οὐκ ἔστιν*—] Ordo est: *καὶ, Μάντι Εὐηρείδα, διδάσκω σε μάλα φρονέοντα, ὡς οὐκ ἔστιν ἀνθρώποις ἀλύξαι, ὅ τι μοῖρα κατεπείγει* [*διὰ*] *κλωστῆρος*. *atque, Vates Eueride, ego doceo te admodum sapientem* [i. e. tametsi admodùm sis sapiens] *non licere hominibus evitare id quod Parca urget per filum* suum. "Apud Theo- "critum," [verba sunt Dammii, Lex. voce *Τειρεσίας*] "Id. 24. 70. "dicitur Tiresias, *μάντις Εὐηρείδης*, quasi pater ejus fuerit *ὁ Εὐη-* "*ρεύς, ἢ Εὐήρης, εος*." "Vide infrà Callim. Lav. Pall. p. 304. v. 79. p. 305. v. 104. P.

73. *Ναὶ γὰρ ἐμὸν γλυκὺ φέγγος*] *Per meum dulce lumen*, &c. Tiresias, vates Thebanus, quod Pallada in lavacro se lavantem adspexit, oculis privatus est. V. Callim. H. in Lav. Pall. 70. sqq.—Aliam tamen caecitatis rationem attulit Ovid. Met. iii. 323. adde Hygin. Fab. 75.—De jurejurando per oculos conf. Idyll. xi, 53. HARLES. "Supra p. 235. ubi *Ναὶ* pro *Καὶ* proponitur. P.

74. *Πολλαὶ Ἀχαιϊάδων*—] *Multae Achaiades molle stamen circa genua manu versabunt*,— Sermo hìc videtur esse de nendo colu et fuso. Apposìtè Ovid. *teretem versabat pollice fusum*. Met. vi. 22. Cf Tibull. i. 3. 86. ii. 1. 63. Pro *κατατρέψουσι*, quod est *κατατρίψουσι*, vulgares editt. *καταστρέψουσι*.

77. *Τοῖος ἀνὴρ*—] Conf. Xen. Mem. ii, 1. de Hercule. Vol. I. p. 249. 214, h. op.

80. *Δώδεκά*—] Constructio est: *πεπρωμένον* [*ἐστί*] *οἱ τελέσαντι δώδεκα μόχθους οἴκοι ἐν* [*δώματι*] *Διός*.

81. —*πυρὰ Τραχίνιος*—] est *rogus Thessalicus*.—In summo autem vertice Oetae, montis Thessaliae, Hercules crematus: et *Trachinius* idem est ac *Thessalus*, à *Trachine*, civitate Thessaliae: —indè Sophoclis Tragoedia, *Trachiniae*, nomen duxit.—Sensus est: *quidquid mortale est Herculi, id in rogo Thessalo*, h. e. *in monte Oetâ, consumetur et comburetur*. HARLES.

82. —*κεκλήσεται*,—] Vide suprà ad p. 244. 47.

84. —*ὀπανίζα νεβρὸν ἐν εὐνᾷ*—] Ista stylo prophetico, velo cbducto allegorico, quasi *μυστικῶς* enuntiantur. Anne haec è Sacris? Vide Is. xi, 6. lxv, 25. WARTON. *καρχαρόδων*, *dentes asperos et serras similes habens*; apud Hom. est *καρχαρόδους*, *οντος*. Il. *ζ*, 360. et *ν*, 198. HARLES.

87, 88. *Κάγχανα δ' ἀσπαλάθω ξύλ'*—] *Et ligna arida aspalathi*. *Ἀσπάλαθοι* frutices spinosi quinam sint, definiri vix potest. Videntur inter Rhamnos, Genistas, Tragacanthas et affines plantas, quarum plures Tournefortius in itinere orientali reperit, magis minúsve spinosas, quaerendae. *Παλίουρος* est *Rhamnus Paliurus* Linn. *Βάτος* est *Rubus*, et quidem praecipuè *fruticosus* Linn. *Ἀχερδος* explicatur per *ἀγριαπίδιον*, *parvam pirum sylvestrem*.—Legitur etiam apud Homerum, Od. ξ, 10. SCHREBER. *Ἀσπάλαθος*, frutex admodùm spinosus; cujus autem species ignota est. *Παλίουρος*, *Rhamnus Paliurus* Linn. Angl. *common Christ's thorn*. *Ἀχερδος*, species quoque

www.libtool.com.cn

1283. —*φόνῳ τέκνων δυσσεβεῖ*,] *caede liberorum impiâ*, i. e. *dum liberos impiè trucidabat*, *τείνασα πόδα ὑπὲρ ποντίας ἀκτῆς*, *pedem supra marinum littus extendens*— Vel, uti reddidit Buchananus, *progressa littus ultra, in aequor decidens.*

1294. —*αἰθέρος βάθος*,] Sic celeberrimus Tho. Gray; *Progress of Poesy*: —*the azure deep of air.*

1299. *Κείνην μὲν*,—] *Illam quidem, quos laesit, punient.* *ἔδρασεν*, supple *κακῶς*. *ἔρξουσιν* pro *ῥέξουσιν*, à *ῥέζω*, *facio*. *δράω*, vel *ῥέζω τινὰ κακῶς*, *laedo* vel *punio aliquem.*

1301 *Μή μοι τὶ δράσῳ οἱ προσήκοντες γένει*,] i. e. *μὴ οἱ προσήκοντες γένει* [*τῇ νύμφῃ* scil.] *δράσωσί τι* [*αὐτοὺς—παῖδας* nempè.] —*μοι* autem dicitur à grammaticis *παρέλκειν* Atticè.—[Vide Vol. I. ad p. 56. n. 5.] *ἐκπράσσοντες ἀνόσιον μητρῷον φόνον*, *vindicantes impiam caedem à matre eorum patratam.*

208. 1318. *Ταῦτ' ὄχημα*—] Haec referenda ad fabulam, quae Medeam, junctis ad currum draconibus, ex avo Sole patri Aeëtae datis, per aërem avectam aufugisse narrat. Barnes. *ἐπὶ ὕψους γὰρ περιφαίνεται ἡ Μήδεια, ὀχουμένη δρακοντείοις ἅρμασιν, καὶ βασταζουσα τοὺς παῖδας. Schol.*

1334. —*ἀνδρὶ τῷδε*,] *huic viro.* Seipsum intelligit. Vide suprà ad Oed. Tyr. v. 534. p. 129.

1340. *Σκύλλης*—] Vide suprà ad p. 65. v. 85.

209 1344. —*πάρα*—] Hîc pro *πάρεστι.*

1348. *Μακράν γ' ἄν*—] Ita Br. et Pors.

1351. *Σὺ δ' οὐκ ἔμελλες—διάξειν*—] Angl. *Thou wast not to lead*— Vide Vigerum, de verbo *μέλλω*, Cap. V. Sect. viii. Reg. 7.

1359. —*λύει δ' ἄλγος*,] *λύει* pro *λυσιτελεῖ.* Vide suprà ad v. 566. "Interpretantur Viri docti per *λυσιτελεῖ*, neque ego repugno. "Potest tamen etiam significare, MINUIT, LEVAT *meum dolorem, si tu* "*non irrides.*" Porson. qui mox edidit *μὴ 'γγελᾷς.*

1363. —*νεοδμῆτες γάμοι.*] *νεοδμῆτες* Ald. *νεόδμητοι*. Lasc Utrumque rectum, sed illud facilius in hoc, quàm hoc in illud mutatur. Dicunt Attici sine discrimine, *ἀμβλώψ*, *ἀμβλωπὸς*, *γοργώψ*, *γοργωπὸς*, *φλογώψ*, *φλογωπὸς*, *ἀδμὴς*, *ἄδμητος*, *ἄζυξ*, *ἄζυγος*, *νεόζυξ*, *νεόζυγος*, (quin et *νεοζυγὴς*,) *εὐκρὰς*, *εὔκρατος*, et similia. Porson.

1368. *Οἴδ' εἰσὶν, οἴμοι,*—] *Capiti imminebunt vindices umbrae tuae.* Buchanan.

210. 1376. —*Ἀκραίας Θεοῦ*,] '*Ηραια πένθιμος ἑορτὴ παρὰ Κορινθίοις Ἀκραία δὲ εἴρηται παρὰ τὸ ἐν ἀκροπόλει ἱδρῦσθαι. τέλη δὲ λέγει τὰ μυστήρια καὶ τὰς τελετάς. Schol.* "Promontorium est adversus Sicyonem, Junonis quam vocant Acraeam,—Livius, XXXII. 23. Elmsley. P.

1381. —*εἶμι*—] Vide Vol. I. ad p. 50. n. 5.

1384. *Ἀργοῦς κάρα σὸν λειψάνῳ*—] '*Ἱστορεῖται Ἰάσων τέλει τοιούτῳ χρήσασθαι· καμώμενον γὰρ αὐτὸν ὑπὸ τὴν Ἀργὼ καταδαπεῖσαν ὑπὸ πολλοῦ χρόνου, μέρος τι ταύτης ἐκπεσὸν κατὰ τῆς κεφαλῆς ἔκρυσεν. Ἀργοῦς—λειψάνῳ λέγει, ἀντὶ τοῦ μέρει τινὶ τῆς Ἀργοῦς. Schol. λειψάνῳ Ἀργοῦς*, Angl. *with a remnant* or *fragment of the Argo.*

1389. —*ξεναπάτα*;] Dor. gen. pro *ξεναπάτου*, à nominat. *ξεναπάτης*, *hospitum deceptor.*

1393. *Οὔπω θρηνεῖς· μένε καὶ γήρασκ'.*] Proponit Brunckius *Οὔπω θρήνει· γῆρας σε μένει.* "Vulgatum *θρηνεῖς*," inquit, minùs

www.libtool.com.cn

II. NOTAE IN BIONEM.

* E Bione.] Bionis praecipuum Idyllium est *Epitaphium Adonidis*, 251
è quo excerptum dedimus in Coll. Gr. Min. quod vide; etiam Idyll
ii. et vi. unà cum Notitiâ brevi de Bione, &c.

† *Εἰδύλλιον γ'.*] *Idyll. III.* In hoc Idyllio vis Amoris lepidissimâ fabulâ pulchrè describitur.

3. *Ἐς χθόνα νευστάζοντα·*] *In terram caput demittentem*, quod de iis dicitur, qui pudore vel moestitiâ afficiuntur. *νευστάζω* est *nuto*, item *caput demitto*. Vide Odyss. σ, 153.

7. *—πλαγίαυλον*] *tibiam obliquam*, *—αὐλὸν*, *tibiam rectam*, *—χέλυν*, *testudinem*, *—κίθαριν*, *citharam*. Vide suprà ad p. 246. v. 28, 29.

13. *—ἐδιδάχθην.*] *doctus sum*, *didici*. Caeterùm voces Doricae, quae hîc occurrunt, nequeunt difficiles esse discipulis, qui non sunt omninò tirones.

* *Εἰδύλλιον δ'.*] *Idyll. IV.* Musae favent amatoribus. 252.

7. *—ὅτι μῦθος δὲ ἔπλετο πᾶσιν ἀληθής·*] *quòd hoc verbum verum sit omnibus*, i. e. *hoc verbum verum esse omnibus*. De *ἔπλετο*, vide suprà ad Od. α, 225. p. 10.

9. *Βαμβαίνει μεν γλῶσσα,*] Angl. *my tongue falters*. "*βαμβαίνω* "est," inquit Dammius, "verbum fictum ex sono eorum, qui loqui "conantur, cùm valdè algent, et cum tremore maxillarum loquuntur. "*Conor loqui, sed impedior tremore.*" [Vide Il. ϰ, 375.] Vulgaris lectio est *Καμβαίνει*, quam vitiosam censet celeberrimus Valckenarius. Pro *φῶδα*, in versu ultimo, idem vir praestantissimus praetulisset *αὐδᾷ*, quod dat edit. Ursini, si Codices exhibuissent.

† *ιστ'.*] Hos versus, inter Moschi carminum reliquias absque ullâ auctoritate vulgatos, ut Bionis exhibet Stobaeus *Gesn.* p. 388. *Grotii*, p. 245. Valck. "Serm. 61." Continent hymnum ad Hesperum.

1. '*ΕΣΠΕΡΕ,*] Infima est quinque errantium, terraeque proxima, stella Veneris, quae *Φωσφόρος* Graecè, Lucifer Latinè dicitur, quum antegreditur solem: quum subsequitur autem, Hesperos. Cic. de Nat. Deor. lib. ii. c. 20. Cf. Il. χ, 317. *Οἷος δ' ἀστὴρ εἶδι*, &c. et Aen. viii, 590. *χρύσεον φάος τᾶς ἐρατᾶς Ἀφρογενείας*, *aureum lumen blandae Veneris.—Ἀφρογένεια*, eadem quae *Ἀφροδίτη*, utraque scil. ab *ἀφρὸς*, *spuma*; sed haec de Veneris genere absurda fabula temporibus Homeri ignota. *ἱερὸν ἄγαλμα νυαν. v. sacrum decus caeruleae noctis.—ποτὶ ποιμένα κῶμον ἄγοντι*—Vide suprà, ad Theocr. Idyll. xviii. 26. p. 243. "iii, 1. p. 226. P.

6. *—οὐκ ἐπὶ φωρὰν Ἔρχομαι,*] *non ad furandum eo.* Imitatus est anonymus Anglus, quem et Graecè et Latinè expressit vir summi ingenii Gulielmus Jones; [Append. ad Poës. Asiat. Comm. pp. 509. 530.] qui quae Graecè composuit, ea nec elegantiâ carent, nec ubique erroribus libera sunt. Cf. Philodemi Epigr. vii. in Br. Anal. tom. ii. p. 84. T. Young.

8. *—καλὸν δέ τ' ἐρασσαμένῳ συνεραῦσθαι.*] *pulchrum autem est ama-*

www.libtool.com.cn

NOTAE PHILOLOGICAE

AD

EXCERPTA EX POETIS BUCOLICIS.

I. NOTAE IN THEOCRITUM.

215. * E Theocrito.] Theocritus, filius Praxagorae ac Philinae, et princeps Poëtarum Bucolicorum, natus est, ut vulgò putatur, Syracusis in Siciliâ; et floruit temporibus Ptolemaei Philadelphi Aegypti regis, qui regnare occepit circa Olymp. cxxiv. ante Chr. N. 283. Tradunt tamen nonnulli eum filium fuisse cujusdam Simichi aut Simichidae; vel ipsum potiùs Simichidam, quia simus erat, interdùm dictum fuisse. Sed hoc nullis firmis argumentis nititur. [Vide Argum. Idyll. iii. et Fab. Bib. Gr. edit. Harles. Vol. iii. p. 766.] Neque eum Coum fuisse, ut alii volunt, nec Chium, ut alii, magis verisimile est: Sed Syracusanum esse confirmatur Epigrammate notissimo, Idylliis ejus plerumque praefixo, quod alii Theocrito ipsi, alii Artemidoro Grammatico adscribunt:

Αλλος ὁ Χῖος· ἐγὼ δὲ Θεόκριτος, ὃς τάδ' ἔγραψα,
Εἷς ἀπὸ τῶν πολλῶν εἰμὶ Συρηκοσίων,
Τἰὸς Πραξαγόραο περικλειτῆς τε Φιλίνης·
Μυῦσαν δ' ὀθνείην οὔποτ' ἐφελκυσάμην.

Alius est [Theocritus] *Chius: ego autem Theocritus, qui haec scripsi, Unus ex plebe sum Syracusanâ, Filius Praxagorae et inclytae Philinae: Musam verò alienam nunquam attraxi.*

De vitâ Theocriti admodum pauca memoriae prodita sunt. Praeceptores, Philetam Coum Elegorum, et Asclepiadem Samium Epigrammatum poëtas, habuisse fertur. *Κατ' ἐξοχὴν ὁ βουκόλος* veteribus dictus, quippe in hoc genere omnium praestantissimus habitus est. Non tamen semper Bucolicus est: nam ex triginta quae reliquit Idylliis decem tantùm rustici sive pastoritii generis habentur. Caetera sunt varii argumenti; sed omnia poëtam indicant superioris ordinis. Supersunt quoque quaedam elegantissima Epigrammata, quae auctorem habent Theocritum. Scripsit dialecto Doricâ recentiori, et interdum Ionicâ, ut in Idyllio xii: quod tamen doctissimus Daniel Heinsius à Theocrito abjudicat. De Dorismo autem Theocriteo uberiùs disseruit Harlesius in commentatione editioni suae praefixâ. Praeter Theocritum, apud Graecos quoque scripsêre quaedam pastoralia carmina venusta et festiva Bion et Moschus,

* *Εἰδύλλιον δϛ'.*] *Idyll. VI.* Procax amor. 254

1. *Ἦρα Πὰν Ἀχὼ τὰς γείτονος·*] *Pan amabat Echo vicinam,—* *ἐράω*, cum genitivo. *Ἀχὼ* Dor. pro *Ἠχοῦς*, &c. —*Σκιρτητᾶ Σατύρῳ*, Dor. pro *Σκιρτητοῦ Σατύρου* Angl. *a frisking satyr.*

4. —*ἔρως δ' ἐσμύχετ' ἀμοιβᾷ.*] *amor autem flagrabat vicissim*, i. e. ordine, non reciprocatione.

6. —*πάσχε δ' ἄποινα.*] In Cod. Leid. legitur *πάσχε δ' ἃ ποίει.*— Dat quidem illud sensum commodum, sed eundem praebet elegantior lectio vulgata: *πάσχε δ' ἄποινα, justam poenam patiebatur.* *ἄποινον* aeque ac *ἀμοιβὴ* vox est *μέση.* Valck.

† *Εἰδύλλιον ζ'.*] *Idyll. VII.* Cupidinis potentia.

1. *Ἀλφειὸς,*] Nota est fabula de Arethusâ fonte Siciliae, ejusque cum Alpheo, flumine Elidis, intercursu. Vide Aen. iii, 694. *Alpheum fama est*, &c. et Ecl. x, 1. annotante summo Heynio. conf. Ovid. Met. v. 493. 573. *μετὰ Πῶσαν ἐπὴν κατὰ πόντον ὁδεύῃ, relictâ Pisâ, quum per mare profectus esset,—ἄγων κοτινηφόρον ὕδωρ, ducens oleastrum ferentem aquam,—κόνιν ἱρὰν, pulverem sacrum*, ad *pulverem* nempe *Olympium* alludit.

5. —*κοὐ μίγνυται—*] Conf. Il. *β'*, 753.

7. *Κῶρος δεινοθέτας,*] *Puer* ille *maleficus*, &c.

8. —*κολυμβᾷν.*] Mavult Heskinus *κολιμβᾷν*, utpote *Δωρικώτερον·* malo quidem augurio: nam *κολυμβᾷν* non omninò Doricum.

** Perductis jam ad finem hisce notulis in Poëtas Bucolicos, rem non ingratam ingenuae Juventuti facturos existimavimus, si Meleagri Gadareni venustissimum *Idyllium in Ver* hic apponeremus, desumtum è Brunckii Analectis Vet. Poët. Graec. tom. i. p. 31.

Εἰς τὸ Ἔαρ. Εἰδύλλιον.

ΧΕΙματος ἠνεμόεντος ἀπ' αἰθέρος αἰχομέναιο,
Πορφυρέη μείδησε φερανθέος εἴαρος ὥρη.
Γαῖα δὲ κυανέῃ χλοερὴν ἐστέψατο ποίην,
Καὶ φυτὰ θηλήσαντα νέοις ἐκόμησε πετήλοις.
Οἱ δ' ἀπαλὴν πίνοντες ἀεξιφύτου δρόσον Ἠοῦς 5
Ἀειμῶνες γελόωσιν, ἀναιομένοιο ῥόδοιο.
Χαίρει καὶ σύριγγι νομεὺς ἐν ὄρεσσι λιγαίνων,
Καὶ πολιοῖς ἐρίφοις ἐπιτέρπεται αἰπόλος αἰγῶν.
Ἤδη δὲ πλώουσιν ἐπ' εὐρέα κύματα ναῦται,
Πνοιῇ ἀπημάντῳ Ζεφύρου λινα κολπώσαντες. 10
Ἤδη δ' εὐάζουσι φερεσταφύλῳ Διονύσῳ,
Ἀνθεῖ βοτρυόεντος ἐρεψάμενοι τρίχα κισσοῦ.
Ἔργα δὲ τεχνήεντα βοηγενέεσσι μελίσσαις
Καλὰ μέλει, καὶ σίμβλῳ ἐφήμεναι ἐργάζονται
Λευκὰ πολυτρήτοιο νεόῤῥυτα κάλλεα κηροῦ. 15
Πάντη δ' ὀρνίθων γενεὴ λιγύφωνον ἀείδει·
Ἀλκυόνες περὶ κῦμα, χελιδόνες ἀμφὶ μέλαθρα.

215 Simmiae Rhodii Ovum, &c. cum. Interp. Lat.—Excudebat *Henricus Stephanus*, 1579. *in* 12*mo*.

6. Theocriti, Moschi, Bionis, Simmii, quae extant: Gr. et Lat. cum Graecis in Theocritum Scholiis: Omnia operâ et studio Danielis Heinsii. Accedunt Jos. Scaligeri, Is. Casauboni, &c. Notae et Lectiones. *E Bibliopolio Commeliniano*, *Heidelbergae*, 1604. *in* 4*to* [Utilis quidem editio. Notandum est priorem Dan. Heinsii, 1603. erroribus scatere; ideoque suppressam fuisse.]

7. ——— Reliquiae, utroque Sermone, cum Scholiis, et Commentariis integris variorum virorum doctorum. Curavit hanc editionem—indicesque verborum Theocriteorum addidit Jo. Jacobus Reiske. *Viennae et Lipsiae*, 1765. 2 *Voll. in* 4*to*. [Multa fecit acutissimus Reiskius in hâc edit. sed eorum non pauca nimis audacter. Vide Vol. I. ad p. 192. n. 7.]

8. ——— Syracusii, quae supersunt, cum Scholiis Graecis, &c.—Accedunt editoris et variorum Notae perpetuae. Epistola Joannis Toupii de Syracusiis, ejusdem Addenda in Theocritum, &c. Edidit Thomas Warton, S. T. B. Coll. SS. Trin. Socius. *Oxonii*, 1770. 2 *Voll. in* 4*to maj*. [Edit. omnium splendidissima; et celeberrimâ Academiâ Oxon. non indigna. Mihi juveni tam felici esse contigit, ut clarissimum editorem, nunc defunctum, noverim, ejusque erga me benevolentiam expertus fuerim. Vir erat summae modestiae; sed inter amicos lepidus, facetus, jucundus: sive in soluto seu adstricto sermone scriptor elegantissimus: in venustatibus Siculi aliorumque poëtarum sentiendis et enarrandis tantum Toupio et Valckenario anteferendus, quantum viris hisce doctissimis in investigandis et dijudicandis veris veterum Scriptorum lectionibus posthabendus.]

9. ——— decem Idyllia, Latinis pleraque numeris à C. A. Wetstenio reddita, in usum Auditorum cum notis edidit, ejusdemque Adoniazusas uberioribus adnotationibus instruxit L. C. Valckenaer. *Lugd. Bat.* 1773. *in* 8*vo*. [Adnotationes hae in Adoniazusas amplam messem profundae eruditionis, etiam post curas Toupianas in hoc quoque Idyllium impensas, continent.]

10. ——— Reliquiae, Graecè et Latinè; ex recensione et cum animadversionibus Theophili Christophori Harles. *Lipsiae*, 1780. *in* 8*vo*. [Utilissima sanè editio: sed dolendum est sequentem Valckenarii editionem non nisi seriùs in manus venisse Harlesio; hujus enim textus, ut constitutus fuit ab editore, est, sine dubio, omnium praestantissimus.] "Cum obss. botan. &c. Schreberi. P.

11. ——— Bionis, et Moschi Carmina Bucolica. Graecè et Latinè. Latino carmine pleraque reddita ab Eobano Hesso, nonnulla à G. E. Higtio subjecit, Graeca ex Edd. primis, Codd. et aliundè emendavit, variisque lectionibus instruxit L. C. Valckenaer. *Lugd. Bat.* 1781, *in* 8*vo*. " 1779." [Editio est haec merè critica; et in genuinis lectionibus constituendis ferè solum versata. At in hoc genere vix aliud invenies praestantius.] Editionum autem Theocriti, quarum magnus fuit numerus, amplam enumerationem invenire licet praefixam editioni Harlesii; vel in Fabr. Bib. Gr. Vol. iii. edit. Harles. ubi suprà.

" 12. Theocriti, Bionis et Moschi Carmina, Graecè, cum Commentariis integris L. C. Valckenarii, R. F. P. Brunckii, J. Toupii. Edidit L. F. Heindorfius, adjuvante Buttmanno. *Berolini*, 1810-11 Vol. 8vo. Textus est Valckenarii. P.

www.libtool.com.cn

NOTAE PHILOLOGICAE

AD

EXCERPTA LYRICA.

I. NOTAE IN ODAS.

*Odae.] Carmen omne cantioni destinatum, sive assâ voce sive fidibus conjunctis canendum,—Graeci ᾠδὴν appellant.—Est Ode poëmatis species omnium maximè suavis, venusta, elegans, varia, sublimis; quorum singula ferè in ordine, sensibus, imaginibus, dictione, numeris, cernuntur. In rerum ordine ac dispositione posita est prima ac maxima quidem Odae venustas; quae cum facillimè sentitur, difficillimè tamen explicatur: hoc enim habet vel praecipuum, quod viâ et praeceptis certâque partium descriptione minimè continetur. Est enim laeta, soluta, libera; in elatiore argumento exultans, audax, et nonnunquam penè effraenis: sed et hîc etiam, sempérque alias, nisi per totum regnet quaedam facilitas, quae negligentiae cujusdam minimè affectatae speciem habet, naturam non artem prae se ferens; quaeque cernitur maximè in exordio obvio, nec nimis exquisito, et in ipsam plerumque rem protinus incurrente. in serie rerum per jucundam varietatem subtiliter et artificiosè, sed quasi sponte, deductâ; in clausulâ sine ullo acumine leni quodam lapsu in loco forsan minimè expectato, et nonnunquam veluti fortuitò cadente: nisi sit totius habitus quidam suus et forma peculiaris, in rebus ipsis, in ordine et dictione, non in metri genere posita, quae hanc praecipuè atque unicè deceat; fiet quidem poëma caetera forsan probabile, minimè autem erit elegans Ode. Lowth, de Sacrâ Poës. Heb. Prael. xxv. 257.

---

†*ΕΚ ΤΩΝ ΣΑΠΦΟΥΣ*—] *E carminibus Sapphûs quaedam reliquiae.* ["Vellem profectò non intercidissent tot et tam divina "Sapphûs carmina. Quae supersunt (ut ipsius poëtriae utar verbis) "sunt *auro ipso magis aurea.* [*Χρυσοῦ χρυσότερα.* Sapph. apud "Demetr. Phal. s. 127.] Et notabile est Demetrium, Hermogenem, "Dionysium Halicarnasseum, et reliquos artis oratoriae magistros, "illam perpetuò citare, cùm de *venusto* genere dicendi loquantur." Gul. Jones, Poës. Asiat. Comm. p. 258.] Sappho, celeberrima Poëtria Lyrica, nata erat Mitylenis, quae urbs fuit in Lesbo insulâ clarissimâ, ab Aeolibus habitatâ, non longè ab Hellesponto. Quo

216. cus: *ἡδύτερον, ὦ ποιμήν, τὸ σὸν μέλος, ἢ ἐκεῖνο τὸ ὕδωρ, ὅπερ ὑψόθεν ἀπὸ τῆς πέτρας καταφέρεται μετὰ ἦχου.* Unde Virg. *Tale tuum carmen nobis, divine poëta, Quale sopor fessis,* &c. Ecl. v. 45. et *—nec quae Saxosas inter decurrunt flumina valles.* Ecl. v. 84.

9. *—οἶϊδα—*] *οἶϊς, οἴϊδος*, idem apud Theocr. ac *ὄϊς, ὄϊος, ἡ, ovis. Μῶϊσαι*, Dor. pro *Μοῦσαι.*

10. *Ἀρνα—σακίταν*] *σακίτας, α, ὁ*, Dor. pro com. *σηκίτης, ου, ὁ*, epithetum agni apud Theocritum.—*Ἀρνα τὸ σακίταν λαψῃ γέρας· Agnum tu saginatum,* [vel *pinguem,*] *accipies dono.* Graecus Interpres ita scribit: *σηκίται δὲ ἄρνες, οὓς ἔτι γάλακτος δεομένους οἱ νομεῖς τῶν μητέρων χωρίζοντες, ἰδίᾳ βόσκουσι, καὶ ἐν ἰδίῳ σηκῷ κλείουσι· σηκίται agni vocantur, quos lactis adhuc indigentes à matribus separant pastores, separatim pascunt, et in proprio stabulo claudunt.* Aemyl. Porti *Lex. Dor.*

12. *Λῆς, ποτὶ τᾶν Νυμφᾶν,*] *Vis, per Nymphas— ποτὶ*, Dor. pro communi *πρὸς*, cum genitivo posita, serviens obsecrationibus, et obtestationibus. Aemyl. Portus. *λάω, λῶ, volo, λάεις*, contractè *λᾷς*, pro quo *λῇς*, uti in *ζάω, vivo, διψάω, sitio*, &c. Caeterùm *τᾶν Νυμφᾶν* est Dor. gen. plur. —*τᾷδε καθίζας, hîc assidens. τῇδε*, Poët. Ion. et Dor. pro com. *ἐνταῦθα, hîc. καθίζας*, Dor. pro *καθίσας*, à *καθίζω, sedere facio:* in voce med. *sedeo;* sed ita interdum redditur vox act. subintellecto scil. pron. Vide Vol. I. ad p. 3. n. 7.

13. *Ὡς τὸ πάντες τοῦτο γεώλοφον,*] *ὡς* intelligendum est *εἰς* aut *πρὸς*, non solùm ubi animatis sed etiam inanimatis rebus *ὡς* additur. Vide Ernesti ad Xenoph. Mem. ii. 7. 2. et Klotz ad Tyrtaeum p. 81. (119.) Harles. "Vide supra ad p. 150. v. 1178." *Γεώλοφον δὲ, ὁ ἐν τῷ ὁμαλῷ πέδῳ ὑπερανεστηκὼς ὄχθος, ὃς καὶ κολωνὸς καλεῖται. Schol.* *Ὡς τὸ*, &c. Angl. *near this sloping bank, ᾗ τε μυρῖκαι,* supple *εἰσὶ, where the tamarisks are. ᾗτε*, Dor. pro *ἧτε, ubi*, i. e. *ἐν τῇ χώρᾳ ἐν ἧτε—* Conf. Virg. Eclog. iv. init. *Συρίσδεν*, vide supra v. 1.

15. *—τὸ μεσαμβρινὸν,*] Dor. pro *τὸ μεσημβρινὸν* vel *μεσημέρινον*, hîc scil. adverbialiter sumto, Angl. *at noon.* Est idem ac *κατὰ τὸν μεσημβρινὸν χρόνον. ἄμμι* et *ἄμμιν*, Dor. pro *ἡμῖν.*

16. *—τὸν Πᾶνα δεδοίκαμες·*] Angl. *We are afraid of Pan.* Nam *δεδοίκαμες*, Dor. pro *δεδοίκαμεν*, est temp. quod ritè vocant *praes. perf.* [Vide Vol. I. ad p. 27. n. 4.] Quidam legunt *δεδοίκομες*, pro *δεδοίκομεν*, 2. plur. praes. verbi *δεδοίκω*, quod formatur à perf. m. *δεδοίκα·* [ut *πεφύκω*, à *φύω, πεφράκω*, à *φράσσω*, à perfectis scil. activis: et *πεφραδών, κεκλήγω, ὁρώρω*, à perf. mediis verborum *φράζω, κλάζω*, et *ὄρω.*] Sed nihil opus. "Caeterùm, meridiei "quietem," ut observavit T. Warton, "Veteres attribuere solebant, "quippe qui somnum tunc temporis capere deos arbitrabantur." Haec autem et quae proximè sequuntur, ita enarrat Scholiastes: *Οὐ πρέπον ἐστὶν, ὦ ποιμήν, κατὰ τὸ μέσον τῆς ἡμέρας τῇ σύριγγι χρῆσθαι. Τὸν Πᾶνα δεδοίκαμεν, ὄντως γὰρ πικρός ἐστιν, ἀντὶ τοῦ βαρὺς καὶ ὀργίλος· ἡνίκα ἀπὸ τῆς ἄγρας ὀχλοδόας ἀναπαύεται, κεκοπιακὼς, ἐν αὐτῇ δηλονότι· καὶ ἀεὶ πρὸς τῇ ῥινὶ αὐτοῦ—ὁρμεῖα χολὴ κάθηται· τουτέστι, καὶ ἀεὶ ὀργίλος ἐστίν.* Veteres nimirum sedem irae in naribus collocârunt. *ἐντί* [Dor. pro *ἐστί*] *γε πικρός*, Angl. *he is peevish*, or *choleric.*

21. *—τῶ τε Πριήπω*] Dor. gen. pro *τοῦ τε Πριάπου*, i. e. statuae *Priapi, καὶ τᾶν Κρανιάδων*, Dor. pro *τῶν Κρηνιάδων, et statuis*

doctorum notis integris, curâ et studio Jo. Christiani Wolfii, in 257.
Gymnasio Hamburgensi Professoris Publici. Qui Vitam Sapphonis et Indices adjecit. *Hamburgi*, 1733, *in* 4*to*. " *et Londini*. P.

*** Nos sequuti sumus edit. secundam Brunckii, quae prodiit minori formâ, cum Anacr. Carm. *Argent.* 1786.

Ver. 1. *Ποικιλόθρον'*,] i. e. *ἔχουσα ποικίλους θρόνους, habens varios thronos*; epitheton scil. Veneris, ob imperium quod ubique gentium exercet. Sunt tamen qui interpretantur *ποικιλόθρονον, floridam et variâ veste utentem*; nam *θρόνα* secundum Hesychium est *ἄνθη, καὶ τὰ ἐκ χρωμάτων ποικίλματα*· et Venus, inquit Harlesius, ipsa est Natura, praesertim veris, quo flores vestiunt agros et omnia revirescunt.

5. *τυΐδε*] *hùc*. Aeolica sunt *τυΐ* et *τυΐδε*. Hesych: *τυΐ, ὧδε. Κρῆτες*. Idem: *κἀτερῶτα, καὶ ἄλλοτε*, Aeolicum est pro *καὶ ἑτέρωθε*. Vide Hesych. edit. Alberti, vocibus *τυΐ* et *κἀτερῶτα*. " Aeolice accentus retrahuntur, et spiritus asperi lenes fiunt: uti, *θῦμον, κάλοι, ὄ ττι*, pro *θυμόν, καλοί, ὅ τι*, &c. P.

6. *Τᾶς ἐμᾶς αὐδᾶς*—] Haec Aeolica sunt. Ordo est:—*ἐλθοῦσα τῆς ἐμῆς αὐδῆς ἔκλυες πάλυ, λιποῦσα δὲ χρύσεον δόμον πατρὸς ὑποζεύξασα ἄρμα ἦλθες, κάλοι δὲ ὠκέες στροῦθοι δινεῦντες* [pro *δινοῦντες*] *πύκνα πτέρα ἦγόν σε ἀπ' οὐρανοῦ περὶ μελαίνης γᾶς, δὲ ἐξίποντο αἶψα διὰ μέσου αἰθέρος*. " Passim," inquit Is. Vossius, " occurrit " *γαῖα μέλαινα*, estque perpetuum epitheton."

11. —*ὠρανῶ, αἰθέρος*] Sic scribi debuit. *ω αι* in unam syllabam coalescunt, ut infrà *η ου*, quod sollenne est. Brunck.

14. —*ἀθαινάτω προσώπω*,] Aeol. Gen. et subauditur *διά*. Sin *ι* 258
subscribitur, ut in multis exemplaribus est, *σὺν* subintelligi potest.

15. *Ἤρε'*,] pro *ἤρεο*, et hoc Ion. pro *ἤρου, interrogabas*. Harles. Ordo est: *Ἤρεο ὅ ττι γ' ἦν τὸ* [i. e. *ὃ*] *πέποιθα, καὶ* [*δι'*] *ὅ ττι δὴ κάλημί σε, καὶ ὅ ττι μάλιστα ἐθέλω γενέσθαι* [*περὶ*] *ἐμῷ μαινόλα θύμῳ, Interrogabas quidnam tandem esset quod passa fuerim, et quare invocarem te, et quidnam praecipuè vellem fieri de furenti meo animo*, [Eustath. ad Hom. Il. *κ*, 125. p. 793. 49. *Τοῦ δὲ καλήμεναι ποιητικοῦ ῥήματος τὸ θέμα ἢ καλαίνω ἐστὶν, ἢ κάλημι*. Observandae autem voces Aeolicae, *ὅ ττι* pro *ὅ τι*, quod pro *ὅ τι*, et *ἐμῷ μαινόλα θύμῳ*, pro *ἐμοῦ μαινόλου θυμοῦ*.] *τίνα δ' αὖτε τὰν ϝαγηνέσσαν φιλότατα πείθω quem autem irretientem amorem allicere coner*. Sensus hic admodùm est obscurus, et vera lectio omninò incerta. [" *πείθω Τὰν σ*. Edin. quinta; *πείθη-μι σ*. priores editiones."] *ϝαγηνέσσαν* pro *ϝαγηνεύουσαν*, à *ϝαγηνεύω, irretio*: est enim à *ϝαγήνη, sagena, verriculum*. Amor autem dicitur metaphoricè *irretire homines*. *φιλότατα*, Aeol. pro *φιλότητα*. Varii interpretes hunc locum tentárunt, sed omnes, ut mihi videtur, infeliciter. Vide Wolfii edit.

20. *ἀδικεῖ σε*;] Vulgata lectio est *ἀδικῇ*; quae ideo respuenda meritò videtur Brunckio, quod penultima, quae brevis est, hìc necessariò producenda sit. Verùm *ὑβρίζει*, quam ille putat certissimam emendationem, nimis audax videtur. " Hìc," inquit Portus, " *τὸ* " *ἀδικεῖ* syllabam *δι*, propter ancipitem *τοῦ ι* naturam, habet pro- " ductam." Vocalis ancipitis naturam non intellexit Portus: facilior autem esset mutatio *ἀλεύει; quis te vitat?* vel *τίς σοι ἀεικής; quis tibi durus? ἀεικὴς, ὁ μὴ εἴκων*, Etymol.; vel denique *τίς σοι ἀΐτας; quemnam deperis?* quae vox Thessalica Alcmani Theocritóque usi-

216 incertâ auctoritate, sumitur pro Auripigmento, *Orpiment*; quod Dioscoridi semper est ἀρσενικόν, quem secutus est Plinius. Κισσὸς, seu κιττὸς, est *Hedera helix* Linn. Angl. *common Ivy*. Magna erat hujus apud veteres varietas, à frondium colore orta, viridi, albo, vel utroque commixto, vel viridi flavoque commixto; quae tamen varietas ad unicam speciem à neotericis refertur. Ejus autem praecipua distinctio est modus crescendi. Nam quando arboribus, muris, &c. adhaerescens ascendit, caulem crassiorem acquirit, cum foliis ovatis sive rotundioribus, editque racemos seu *corymbos*; tum quidem propriè κισσὸς vocabatur. Quum verò humi serpit, caules ejus graciles sunt et lenti, folia tripartita, nec fructum edit; tunc ἕλιξ nominabatur: quae vox igitur propriè sonabat *Hederae viticula*, Angl. *a tender shoot of the Ivy*. Ἕλιξ quoque interdum denotabat *capreolum*, sive *claviculam*, [Angl. *the clasper*, or *tendril*,] per quam vites, aliaeque id genus plantae aliis robustioribus adhaerescentes sustentantur.—Haec autem, aliaque infrà ad rem Botanicam Historiamque naturalem pertinentia, debeo humanitati collegae mei Danielis Rutherford, in hâc Acad. Med. et Bot. Prof. dignissimi, viri omnigenâ Scientiâ non leviter tincti sed penitus imbuti; multisque aliis nominibus mihi maximi faciendi, tum etiam quòd veteris doctrinae cultoribus egregiè favet, ejusdem et ipse cultor eximius. "κεκονιόμενος, num, *conspersus helichryso flore*, Angl. *sprinkled*, i. e. *mingled, twined?* P.

32. —γυνὰ—τέτυκται,] *Mulier sculpta est, τὶ δαίδαλμα θεῶν, exquisitum quoddam opus deorum!* Poëticè dictum. Ἄσκητὴ, ἡ κεκοσμημένη πέπλῳ, τουτέστιν ἐνδύματι, καὶ περικεφαλαίᾳ, τοῦτο γὰρ τὸ ἄμπυκι. *Schol.* Caeterùm in plerisque codd. et primis edit. scriptum legitur *E. δὲ γυνά τις, θεῶν δαίδαλμα, τέτυκται.* Praestat alterum. VALCKENAER. "θεῶν pro θεῖον. *Id.* P.

217. 34. Καλὸν ἐθειράζοντες—] Ἦγουν, κόμην τρέφοντες· κομᾶν γὰρ καὶ ἐθειράζειν τ' αὐτὸ, πλὴν ὅτι τὸ μὲν κομᾶν ἐστὶ κοινὸν, τὸ δὲ ἐθειράζειν παιητικόν. *Schol.* Scribendum videtur ἐθειράσδοντες· quod recepit Brunckius. VALCKENAER.

35. —τὰ δ' οὐ φρενὸς ἅπτεται αὐτᾶς.] Ταῦτα δὲ, ἃ αὐτοὶ φιλονεικοῦσι, ἤγουν, αἱ φιλονεικίαι δὲ αὗται καὶ ἔριδες, ἃς αὐτοὶ φιλονεικοῦσι περὶ αὐτῆς, τῆς φρενὸς αὐτῆς οὐχ ἅπτονται. *Schol.* Picturae vero probabilitatem poëticam et ingenium pictoris s. sculptoris mihi quidem videtur superare. HARLES. In hac quoque censura consentiunt ὁ μέγας Casaubonus, [Lect. Theocr. c. i.] et doctissimus T. Warton, cui videtur omnino oblitus Theocritus se pocali caelaturam describere. Atqui, pace tantorum virorum, aequè absurdum foret credere vel poëtam oblitum esse se caelaturam tantum describere, vel voluisse sculptorem arte suâ posse eandem exhibere figuram nunc hùc nunc illùc volutantem oculos, vel positionem suam mutantem. Nam hoc omninò superare artem tàm sculptoris quàm pictoris benè notum est. Sed ars poëtae hìc, ut alibi apud veteres Scriptores, venit subsidio sculptori; et Theocritus inducit caprarium suum pleniùs describentem id quod sculptor non nisi singulis figurarum positionibus repraesentare potuit. Quod quidem omni tempore iis usu venire solet, qui picturae vel caelaturae argumentum ignaris enarrare velint. Vide Cebetis Tab. passim.

36. Ἀλλ' ὅτα—] Sic scribendum cum Heinsio, pro Ἄλλοτε, Brunckius ostendit. VALCKENAER. Ἄλλοτε μὲν πρὸς ἑπείνον βλέπω

non caperent imperiti, reponebant τό μοι τάν. Atqui illud μοι elegantèr παρέλκει.—Verbum autem ἐπτόασεν usitatissimum in rebus hujusmodi. [Rectè etiam] scripsimus με φωνᾶς οὐδὲν ἔτ' ἴκει. MSS. ferè omnes εἴκει, quod Aeolicè dicitur pro ἥκει. Sed ἥκει nullum locum hîc habet. Quare nullus dubito, quin scripserit Sappho ἴκει· quod secundum morem atque consuetudinem Aeolum est, qui leni spiritu gaudent. Tour. βροχέως, Aeolicè pro βραχέως, ἐν βραχεῖ, cùò. Brunck. Meliùs φωνάσας ὑπακούει καὶ γελάσας ἱμερόεν· nam γελᾷς in hoc loco nullâ nititur auctoritate; et multò pulchrior illa constructio. T. Young.

9. καμμὲν γλῶσσα ἔαγε·] Tmesis est· κατέαγε μὲν γλῶσσα. Malè et prorsùs ἀμέτρως legitur in quibusdam editionibus γλῶσσ' ἐάγη. In hoc aoristo media corripitur, quae in praeterito ἔαγε longa est. Brunck. —*lingua* mea *debilitata est*, αὐτίκα δὲ λέπτον πῦρ ὑποδεδρόμακεν χρῶ, *et statim subtilis ignis subiit cutem*. —δεδρόμακε, Aeol. pro δεδρόμηκε, quod formari videtur ab obsoleto verbo δρομέω, et hoc à δέδρομα, perf. med. à δρέμω, pro quo in usu τρέχω.

11. Οππάτεσσιν] Aeol. pro ὀμμάτεσσιν, quod poëticè pro ὄμμασι. ὄρημι, pro ὁράω· ut in Odario praecedenti, κάλημι pro καλέω. —βομβεῦσιν δ' ἀκοαί μοι·] Sic legendum, metro et sententiâ flagitante. Catullus: *Sonitu suopte tinniunt aures*. Brunck.

13. Καδδ'—] i. e. κατὰ δέ. κατὰ disjungitur à χέεται, per tmesin. 259.

15. —τεθνάκην] Aeol. pro τεθνήκεναι, vel τεθνάναι, et ὀλίγα πιδεῦσα pro ὀλίγου ἐπιδεύουσα, *et quum parùm absum quin moriar*, φαίνομαι ἄπνους, *videor exanimis*. Vel a τεθνάκω. Tollius. P.

17. Ἀλλὰ πᾶν τολματὸν, ἐπεὶ πένητα—] *Sed omne audendum, quoniam pauperem*—desunt caetera.

*** Hoc exquisitissimum odarion Wolfius in suâ editione oneravit annotationum farragine tam immensâ, ut lectori fastidium pariat. "In his reliquiis," inquit Toupius, vir acutissimus, "quos magis "magisque corruperunt viri docti et indocti, nihil certi definiri po- "test." Pulchra est hujus fragmenti imitatio Catulliana, ad Lesbiam, 49. *Ille mi par esse deo videtur*, &c. et Gallica celeberrimi Boilavii: *Heureux! qui près de toi*, &c. nec non Anglicana Ambrosii Philips: *Blest as the immortal gods is he*, &c. quas omnes, et plura quoque de Sappho, videre est in libro notissimo, *The Spectator*, No. 229. Vide etiam Longinum de Sublimitate, ubi servatum est hoc fragmentum, [Sect. x.] Οὐ θαυμάζεις, κ. τ. λ. et quae viri docti, praesertim Pearcius Toupiusque, ibi annotârunt. Cf. celeberr. Gul. Jones, Poës. Asiat. Comm. p. 258. sqq.

---

* ΣΙΜΩΝΙΔΟΥ ΚΕΙΟΥ—] *Simonidis Ceii fragmentum*. Simonides Ceius, sive ex insulâ Ceo, Philosophus et Poëta, natus Ol. LV. 2. ante Chr. N. 577. [Vide *Bentley on Phal.* p. 41, sqq. et 242.] Vocales longas η, ω, et duplices consonantes ψ, ζ, Graecorum Literis addidisse; artemque memoriae primus protulisse fertur. [De quo vide Ciceron. de Orat. ii. c. 86. cf. Quinctil. x. c. 1.] Athenis Hipparcho jucundus erat; dein Spartae cum Pausaniâ versatus est: denique in Siciliam vocatus à Hierone, Syracusis mortuus est et

217. Graecorum pueri, nos jam latet. Scheffer. Theocritus pro culmo frumentique calamo a radice ad summam usque spicam exporrecto sumit. —Homerus [Iliad. υ, 227.] accipit pro spicarum summitatibus. Conf. V Aeneid. vii. 809. Ar. Portus. Scholiastes in Theocritum significationem vocum *Ἀνθέριξ* et *ἀνθέρικος* minùs accuratè exposuisse videtur. Ad Idyll. i. illam pro cauli, hanc pro fructu *τῆς ἀσφοδίλου* sumit. Ad Idyll. vii. ver. 68. per posteriorem disertè caulem intelligit: *Ἀσφόδελος δὲ βοτάνη πλατύφυλλος, ἧς ὁ καυλὸς καλεῖται ἀνθέρικος.* Hae voces reverâ usurpatae videntur ad denotandam sine discrimine non solùm caulem, sed alias quoque partes, et totam interdum stirpem. Theophrastus et Hippocrates per *ἀνθέρικον* caulem tantùm volunt, iisque Plinius adstipulatur. Veterum *Ἀσφόδελος* vel *-ον*, est *Asphodelus ramosus* Linn. Angl. *Silver-rod*, vel *King's spear*. Latinis erat *hasta regia*, quia sceptro similis est florescens. A nonnullis etiam *albucum* nominabatur. Radix ejus constat ex plurimis oblongis massis carnosis; et non dissimilis est raphanorum crassorum et curtorum fasciculo. Radix à veteribus edebatur contrita cum ficubus ad moderandam, ut verisimile est, ejus acrimoniam. Semina quoque pro victu in usu erant; sed utraque, quod verisimilius quoque est, pro medicamentis adhibebantur. Ejus autem caulis tenax est, fractúque, vel sectu falce, difficilis; et aliquando eo opus esset, tanquam linum radicitus evellere necesse erat. Undè *ἀνθέρικα ἐρίζειν* idem sonabat ac *operam perdere*, vel *absurdum aggredi*. Ad varios usus, tanquam vimina, fiscus scil. et sole siccatus, olim adhibitus fuisse videtur, e. g. ad *sassas* conficiendas. Suadet etiam Hippocrates ut manducetur, ad indicandum rosione indè oriturâ utrum ossium capitis ulla sit necne fractura. *Ἀκρὶς*, undè *ἀκριδοθήρα*, est *Locusta* plerisque; *Gryllus* Linn. Angl. *Grasshopper*, or *Locust*. Rutherford.

55. *Πάντᾳ δ' ἀμφὶ δέπας*] Virg. *Et molli circum est ansas amplexus acantho.* Ecl. iii. 45. Per *ἀμφὶ δέπας*, pro quo substituit Virgilius *Ansas*, videtur noster intelligere *oras* sive *marginem* poculi. Totum vas intelligunt Scholiastae.—*Τυρὸς* est *flexibilis*. Warton. Vide infrà ad Pind. Pyth. I. 17. p. 277. *Ἀκανθος* est *Acanthus mollis*, Linn. Angl. *Acanthus*, or *Bear's breech:* cujus folia saepè sculpturâ imitabantur; et praecipuum quidem ornamentum sunt capitelli Corinthiaci. Rutherford. "*Acanthus*, or *Bear's foot*. P.

56. *Αἰολικόν τι θάημα·*] Rectè, quoniam nauta sive mercator, à quo suum illud poculum emerat aliquandò, tantum artis admirandae prodigium, *ut Thyrsidis illud mentem stupefaceret*, fuit Calydonius sive Aeolicus. Vide Schol. Casaub. et interpretes ad h. l. atque Hesych. sub. h. v. ibique Alberti.—*τυ* (Dor. pro *σε*) *θυμὸν* (*τὴν σὴν διάνοιαν* explicat Scholiastes) more Homeri aliorumque poëtarum dixit Theocritus. Harles. *θάημα*, Dor. pro *θέαμα*. "*ἀτύξαι*, opt. *τυ* [*κατὰ*] *θυμόν*. P.

57. *Τῶ—*] Dor. pro *τοῦ*, quod idem est hîc ac *τούτου*, et subauditur *ἀντὶ*, quod vulgò fit in locutionibus emendi ac vendendi.

58. *—τυρόεντα μέγαν λευκοῖο γάλακτος·*] *τυρόεις* est adjectivum, et supplendum *ἄρτος· τυρόεις γάλακτος* igitur non est *caseus lactis*, sed *placenta ex caseo et lacte mistis confecta*. v. Valcken. Harles. *τυρόεντα, ἀντὶ τοῦ τυρὸν μέγαν, ἀπὸ γάλακτος λευκοῦ. Schol.* quae verior videtur, quia simplicior, interpretatio.

59. *Οὐδ' ἔτι πα ποτὶ χεῖλος ἐμὸν θέγεν,—*] i. e. *Οὐδέπω ἔτι*

προσέθηκεν ἐμὸν γέλως, &c. Ad verbum ferè Maro: *Necdum illis* 217
labra admovi, sed condita servo. Ecl. iii. 43. Hanc lectionem alteri,
Οὐδέ τι πω, praetulit Valckenarius cum H. Stephano aliisque. *πα*
Dor. pro *πη*.

60. —*τῷ κέν τυ*—] *τῷ καὶ τυ* praeferunt aliquot Codices MSS. mihi placet lectio vulgata: *τῷ κέν τυ μάλα πρόφρων δρεσαίμαν quo tibi dono lubentissimus gratificer.* In hunc sensum verbo *δρέσασθαι* aliquoties utitur Homerus. VALCKEN.

61. *Αἶκεν μοι τυ*—] Ordo est: *εἰ τυ φίλος κεν* [quod est *ἄν*] *δείσῃς μοι τὸν ἐφίμερον ὕμνον. Ἐφίμερον ὕμνον, carmen pastoribus amabile*, sive, ut Niclas, qui hanc lectionem defendit, probante Reiskio, vertit, *hymnum amatorium, desiderativum.* HARLES. *Τὸν ἐφ' Ἱμέρᾳ ὕμνον* emendat D. Heinsius, i. e. carmen bucolicum de infortunato Daphnidis amore prope Himeram, fluvium in Siciliâ, primùm cantatum; vel quod ab Himeraeo poëtâ primùm cantatum fuit. Quae lectio Heinsiana valdè arridet doctissimo Valckenario.

62. *Κοὔ τοι τὶ φθονέω·*] Casaubono placuit: *Κοὔτοι τὶ φθονέως· tui ne invideas hoc carmen, quod à te peto recitari.* Genuinum videtur quod legitur in Schol. in aliquot Codd. et Editt. primis, *Κοὔτι τὺ κερτομέω· nec sane haec dico tui irridendi causa.* VALCKENAER. —*πόταγ', ὦ γαθέ·* i. e. *πρόδαγε, ὦ ἀγαθέ· age, ô bone*, vel *huc accede, ô bone vir.* AE. PORTUS. "*Nec tibi invideo:* i. e. *πρόφρων δώσω, αἶκεν δείσῃς.* Vide supra p. 98. v. 405. *οὔτι μεγαίρω.* p. 122. v. 310. Item Hom. Il. δ. v. 54. 55. P.

63. —*εἰς Ἀΐδαν γε τὸν ἐκλελάθοντα*] ad *Plutonem qui oblivionem inducit. ἐκλελάθω* est novum verbum à perfect. med. *λέλαθα* verbi *λαθέω* formatum; uti a *κέκληγα, κεκλήγω;* à *πέπληγα, πεπλήγω*, à *πέφραδα, πεφράδω·* et similia. Vide suprà ad ver. 16. "*ἐκλελαθόντα*, aor. 2. Valck. *ἐκλελαθοντα*, praes. Br. P.

64. *Ἀρχετε βωκολικᾶς,*] Hinc Virgil. *Incipe Maenalios*, &c. Ecl. viii. passim.

65. —*ἄδ' ἁ φωνά.*] i. e. *ἥδε ἐστὶν ἡ φωνή.*

66. *Πᾷ ποκ' ἄρ' ἦθ',*—] i. e. *Πῇ ποτε ἦτε, ὅτε Δάφνις ἐτήκετο;* 218
Ubi tandem eratis, quandò Daphnis tabesceret? "Utrum *ἦθ'* an *ἦσθ'* "scribatur, nihil interest. Nam *ἦσθ'* non est pro Aeolico *ἦσθα, eras*, "sed pro *ἦσθε, eratis*, in imperf. med." BRUNCK. Conf. Virg. *Quae nemora*, &c. Ecl. x. 9, sqq. et Miltoni Lycid. *Where were ye, nymphs*, &c. item Pop. Past. et Dom. Lyttleton Monod. Fuit autem Daphnis in vetustis carminibus pastoritiis celeberrimus; et herois loco inter pastores habitus; uti notavit doctissimus Heynius, [Virg. Ecl. v. Argument. quod vide.] "Addixerat se Daphnis" [verba sunt Brunckii, ad Anal. Vet. Poëtar. Graec. Vol. iii. p. 67.] "Nymphae "Echenaïdi, cui juraverat se nunquam in alterius foeminae amplexus "iturum. Irritum juramentum fecit regiae cujusdam puellae fraus, "quae, quum pastorem deperiret, vino eum obrutum libidini suae "morigerum habuit. Comperto furto Echenaïs in furorem acta "amorem odio commutavit. At Daphnis, qui datam Nymphae fidem "non sponte violaverat, ab ejus amore non destitit, cujus vi tandem "contabuit et periit. Haec est Cantici summa, quod canit Thyrsis." Eandem ferè historiam dedit Wartonus ex Aeliano: atque ex ejus notitiâ pendet sequentis cantilenae intelligentia. Qui de Daphnide plura velit, adeat Servium ad Virg. Eclog. viii, 68. Diodor. iv, 84. Aelian Var. Hist. x, 18. et Dorvillii Sicula, p. 27.

www.libtool.com.cn

67. *Ἢ κατὰ Πηνειῶ καλὰ τέμπεα,*—] Construe: *ἢ* [*ἦνα*] *τοῦτο καλὰ τέμπεα Πηνειοῦ, ἢ κατὰ* [*καλὰ τέμπεα*] *Πίνδου; An erat apud pulchra tempe Penei, vel apud* pulchra tempe *Pindi?* i. e. apud pulchra tempe quae sunt ad fluvium Peneum, vel ad montem Pindum. Tempe in Thessaliâ, vallis amoenissima ad quam Poëtae saepissimè alludunt. [Vide ejus descript. ab Aeliano Vol. I. p. 346.] Ejus medium Peneus perfluit. Pindus, mons inter Epirum et Thessaliam, Apollini Musisque sacer. "Nomen Tempe a valle Penei ad alias similes valles transferri videtur. P.

68. *Ἀνάπω,*] Dor. genitiv. Anapus, fluvius Siciliae juxta Syracusas. Acis quoque amnis Siciliae.

71. *Τῆνον μὲν θῆες,*—] *Ἐκεῖνον οἱ θῆες, ἐκεῖνον οἱ λύκοι ἁρπάσαντες, ἤγουν, ἁρπόμενοι ἐθρήνησαν. Schol. Θῆες*—Mihi, collatis inter se veterum Scriptorum locis compluribus, verisimillimum videtur, per nomen *θὼς* intellectum fuisse *Canem aureum* Linn. Angl. *the Jackall.* ROTHERFORD. "Vide Lexica. P.

72. *Τῆνον γὼ 'κ δρυμοῖο*—] i. e. *Ἐκεῖνον καὶ ὁ ἐκ δρυμοῦ.*

74. *Πολλαί οἱ πὰρ ποσσὶ βόες,*] i. e. *Πολλαὶ βόες παρὰ ποσὶ οἱ*—Virg. *Stant et oves circum,* &c. Ecl. x, 16.—Quanto contractiora illa et frigidiora Virgilii, qui duntaxat unum genus animalium memorat, oves scilicet, quas tantùm dixit "stare circum?" Descriptioni certè et vis et pathos accessit ex enumeratione plurium diversorum animalium. WARTON; qui Theocritum contra Scaligerum [Poët. v. 5.] hic benè defendit.

77. *Ἥνθ' Ἑρμᾶς πράτιστος ἀπ' ὄρεος,*] i. e. *Ἑρμῆς ἦλθε πράτιστος ἀπ' ὄρεος,*—Virg. *Venit et upilio,* &c. Ecl. x, 19. sqq.

80. *Ἥνθον τοὶ βῶται,*—] i. e. *Ἦλθον οἱ βοῦται*—*Βοῦται* sive *βουκόλοι, bubulci,* honestissimi habebantur pastores: *αἰπόλοι, caprarii* fuerunt minimae dignitatis. Medium inter illos, secundum quorundam sententiam, tenuerunt *ποιμένες, opiliones.*—Obtinuerat tamen usus, uti cel. Heyne ad Donati vitam Virgilii, xx. monet, ut *βουκόλοι* eodem modo, quo *ποιμένες*, omninò de quocunque pastorum genere dicerentur. Adde Schol. item Warton in diss. de poësi bucolici, &c. et Hardion de pastoribus Theocriti, in Mem. de Literat. de l' Acad. des I. et B. L. Paris, 1746. pag. 534, sqq. HARLES." Vol. IV. 4to. p. 534. 1723. P.

81. —*ἀνηρώτευν*—] Pro communi *ἀνηρώτουν*, 3. pl. imperf. indic. ab *ἀνερωτέω*, ῶ, Ion. et Dor. pro *ἀνερωτάω*, ῶ, *interrogo, inquiro.*—*ἦνθ' ὁ Πρίηπος, Κῆφα*, i. e. *ἦλθε ὁ Πρίαπος, καὶ ἔφη. τί τὺ τάκεαι;* i. e. *διὰ τί σὺ τήκῃ; τήκομαι, tabesco,* [a *τήκω, tabefacio,*] *τήκεσθαι*, eliso *σ*, *τήκεαι*, et postea contractè *τήκῃ*, Dor. *τάκεαι.*

82. —*ἁ δέ τε κώρα—Ζαλοῖσ'.*—] Hemsterhusii lectionem cum Brunckio nunc caeteris praefero. In codd. leguntur *Ζατεῦσα· Ζατοῖσα· Ζατεῦσ' ἁ· Ζατοῖσ' ἁ.* Heinsio placuit *Ζατῶσ' ἁ.* VALCK. Mihi placet conjectura Wartoni et Hemsterhusii *Ζαλοῖσ' ἁ*—[*ζηλοῖσ'* pro *ζηλοῦσα*, à *ζηλόω.*] *quae, aemulatione capta, suspectum habuit amatorem:* quam Brunckius quoque rescripsit. HARLES. *Ζατεῦσα*, vel *ζητοῦσα*, Dor. pro communi *ζητοῦσα*, *quaerens.* Sed "non quaerebat "Nympha Daphnin, in quem erat infenso animo, sed ut ejus aspectum vitaret, longè à locis, in quibus degebat pastor, per montes et "sylvas aufugiebat. Scilicet Daphnis hic solitas suas habitat sedes, "Aetnam, ut ex cantici initio manifestum est. Ibi ad eum facilè "Nympha accessisset, si eum revera quaesivisset, ut ei amoris in-

www.tiltoni.com.cn

Ver. 2. —μελιγλώσσων ἀοιδῶν ἄνθεα·] Angl. *the flowers of the sweet-voiced bards.* "μελιγλώσσαν, Edin. μελιγλώσσων, Br. Jacobs. P. 250.

6. *Ἐν δὲ διδαροδέτοισι*—] Angl. *In the buckles which bind the iron shields the webs of the black spiders exist.*

8. —χαλκέων] Tibullus, I. i. 4. *Martia cui somnos classica pulsa fugent.* ubi Heynius Bacchylidis versus sic constituit:

Χαλκέων δ' οὐκέτι σαλπίγγων κτύπος· οὔτε
σύλᾶται μελίφρων ὕπνος ἀπὸ βλεφά-
ρων, ἁμὸν δς ἀλπει κέαρ.

Conf. Hor. Epod. ii. 5. Jacobs. ἁμὸν, i. e. ἡμέτερον. "pro ἄμος. P.

12. *Παιδικοὶ ὑ' ὕμνοι φλέγονται.*] Angl. *And the hymns of the youth resound.* Vide suprà ad Oed. Tyr. v. 187. Caeterùm juvat hìc apponere horum versuum pulcherrimam interpretationem Latinam, à celeberrimo H. Grotio; quae sic se habet:

PAX alma res fert maximas mortalibus,
Illa ministrat opes,
Blandosque lusus carminum.

Tunc laetus ignis in Deorum altaribus
Lanigeras pecudes, 5
Caesasque consumit boves.

Gratus palaestrae tunc juventutem labor,
Sertaque juncta mero
Et tibiae exercet sonus.

Tunc inter ipsa fibularum vincula, 10
In clypeique sinu
Araneae texunt opus:

Hic hasta, et illic ensium mucro jacet:
Cordis amica quies
Nullo fugatur classico: 15

Sed altus haeret et sui juris sopor:
Carminibus resonat
Vicinia, et festâ dape.

---

† *ΕΚ ΤΩΝ ΑΝΑΚΡΕΟΝΤΟΣ*—] *E Carminibus Anacreontis quaedam.* Selectiora Anacreontis Carmina jam dedimus in Coll. Gr. Min. cum Auctoris brevi notitiâ, quam vide. Conf. *Akenside's Ode on Lyric Poetry:—I see Anacreon smile and sing.—Away, deceitful cares, away, And let me listen to his lay:* &c.

‡ ιξ'. *Εἰς ποτήριον*—] XVII. *In poculum argenteum.* Poculum sibi faciendum curat, quidque in eo cupiat incidi, caelatori exponit.

2. 'Ηφαιστε,] 'Ηφαιστος, *Vulcanus* hìc ponitur pro artifice, quem Anacreon alloquitur. τορεύων ποίησόν μοι, arte tuâ caelandi.

14. —Μαινάδας τρυγώδας·] Hesych. *Μαινάδες· αἱ Βάκχαι.* 261. *Τρυγᾶν est vinea decerpere.*

16. —χρυσέους] *aureos*—. Vide suprà ad p. 58. Odyss. ζ, 232.

219. *Δάφνις ἔσται καὶὸν ἄλγος ἔρωτος καὶ ἐν ἅιδᾳ. Daphnis erit malus dolor amoris etiam apud inferos.* Vel ut Brunckius *παραφράζει*: "*Moritur Daphnis, et apud inferos etiam gravi dolore Cupidinem urit.* "Scilicet *videbit Cupido me etiamnum apud inferos Echenaïdem amare, "quam revera amare nunquam desii. Quam enim in me fraudem machinatus est, cujusque eum nunc ex matris Veneris verbis auctorem "intelligo, ea regiam quidem puellam voti sui compotem fecit, sed cui "mum meum à Nymphâ non alienavit: non est ergo quod triumphum "agat.*" Idem vir egregius dedit, post Toupium, [Animadverss. in Scholia, I. 1.] praeeunte Scholiaste, *Ἤδη ΓΑΡ φρασθὲν πάντ' ἄλυτ' ἔμμι· δεδύκει Δάφνις,—Odiosa Venus, tui nimis pueri malum artus adnoto lumine mihi patefacit Sol, quem nec tua furta scio olim latuisse. Moritur Daphnis*, &c. Opinantur viri hi doctissimi, Daphnidem tangere hic Veneris cum Marte commercium, cujus Sol index fuit. Denique, elegans est conjectura Wassenbergii, quam protulit Valckenarius: *Ἤδη γὰρ* (nempè *ἔξεστι*) *φρασθὲν πάντ'. ἄλιος ἅμμι δεδύκει. Δάφνις κεἰν ἅιδᾳ καλὸν ἔσσεται ἄλγος Ἔρωτος.*

105. *Οὗ λέγεται—*] *Abi ad montem Idam, ubi Anchises Venerem* scil. *tentasse*, et *cum illâ rem habuisse* dicitur. Harles.

106. *—τῆνει δρύες, ὧδε κύπειρος,*] Duo vocabula *τῆνει* [Dor. pro *ἐκεῖ*,] et *ὧδε* non sunt inter se disjuncta, nec *ibi* et *hic* significant; sed utrumque idem dicit, *ibi, ibi*, apud Anchisen puta, in monte Ida. Locus est similis Idyll. v. 33. Ruhnk. *Κύπειρος* probabiliter *Cyperus longus* Linn. Angl. *long Cyperus*; stirpibus affinis gramineis seu junceis in locis paludosis crescentibus. Ruthmarus.

107. *—ῥομβεῦντι κατὰ δμαίνεσθαι—*] *murmurat ad alveum.* Ῥομβεῦντι pro *ῥομβοῦσι*, à *ῥομβέω. κατὰ δμαίνεσθαι*, Dor. pro *πρὸς ἁμαίνεσθαι*.

109. *Ὧραῖος χ' Ὧδωνις,*] i. e. *καὶ ὁ Ἀδωνὶς ἔστιν ὡραῖος.* Virg. *Et formosus oves ad flumina pavit Adonis.* Ecl. x, 18. Toupius legendum conjicit *Ὧραιος χ' Ὧδωνις. Sed Anchises bubulcus, sed Adonis pastor, et uterque montes colebat.* "De Syracus. Ep. ad v. 113. P.

112. *Ἀΐτις ὅκως σταθῇ—*] *Αἴθις ὅρα ὅκως ἐσσῦται στιγὴν πλησίον τοῦ Διομήδους, καὶ λέγε, ὅτι τὸν Δάφνιν νικᾷ τὸν βουκόλον· ἀλλὰ θὴ μάχαιρα, καὶ μάχου μοι. Schol.* Venerem scilicet perstringit propter vulnus, quod olim ad bellum Trojanum acceperat à strenuo Diomede. [Vide Iliad. ε, 335, sqq.] Caeterùm, uti notavit Harlesius, *ἴσθι* cum alio verbo junctum, contentionem, studium, festinationem, significat: sic alia verba. Vide Coll. Gr. Min. ad p. 36. n. 13.

113. *—ἀλλὰ μάχευ μοι.*] Acerbissimo joco Venus, quia bubulcum Daphnin superaverat, laeta nunc dicitur ad Diomedem, quem ante fugerat, accessura propius, et dictura, *quia tu nunc mecum pugna.* Pro *μάχευ μοι*, sinceri scriptione. Juntae Florentinae dat Ed. *μαχεῦμαι*.—Monuit D. Heinsius p. 305. b. hoc in versu et paulò post v. 116, ut essent bucolici, syllabam in *Δάφνιν* à Poëta correptam. A Graecis sic Poëtis corripiuntur syllabae in *τέχνη λάχνη ἀκμὴ πέτνια πότνια σταθμός ῥυθμός ἀρυθμός ἐρετμός* à Latinis etiam in *Procne, Daphne, Tecmessa*, similibusque. Valckenaer.

118. *—Θύμβριδος*] Fluvium Siciliae hic designari, veteres grammatici suspicantur. Casaubonus tamen, Toupius et Valckenaer montem hic intelligendum esse arbitrantur. Harles. "Tiberis est Thybris. Virg. Heyn. Aen. vii. 242. et Excurs. ii. fin. iii. init. *Θύβρις* et *Θύμβρις*, Graecis. Plutarch. Vit. Rom. init. *Θύμβρα*,

campus et oppidum, *Θύμβριος*, amnis, prope Trojam. Steph. Byz. 219. de Urbb. ad voc. Strabo, L. xiii. Vol. ii. p. 893. (598.) Chevalier, Plain of Troy, p. 66. Hom. Il. *κ*, 430. Heyn. ad Virg. Geor. iv. 323. &c. Forsan nomen translatum est in Siciliam. Vide supra ad v. 67. et p. 163. not. P.

120. *Λάφνις ἐγὼν ὅδε τῆνος,*] Quos versus, cum multò majorem simplicitatem habeant, mireris Virgilianis posthaberi. *hinc usque ad sidera notus*, epicum est, nec in pastoritio carmine satis placere potest. Heyne; ad Virg. Eclog. v. 43.

125. *—Ῥίων,*] Omne quidem promontorium dici potest *ῥιον* hoc verò loco accipiendum esse de *Rhio*, promontorio in eâ orâ Peloponnesi, ubi Helice fuit, jam monuit Casaubon. C. ii. Lect. Theocr. *Helice* autem urbs fuit Achaiae, littoralis ad sinum Corinthiacum Peloponnesi. Idyll. xxv, 165, 180. Cf. Spanhemium ad Callim. H. in Delum v. 100, sqq. Harles.

126. *—Δυκαονίδαο,—*] Maenali, filii Lycaonis, à quo mons Maenalus. *Schol.*

127. *Λήγετε—*] Virg. *Desine Maenalios*, &c. Ecl. viii, 61.

128. *Ἐνθ', ὦ 'ναξ,*] i. e. *ὦ ἄναξ*, [*Πὰν,*] *ἐλθὲ, καὶ φέρε τήνδε καλὴν σύριγγα ἐξ εὐπάκτου κηροῦ μελίπνουν, Veni, rex, et affer hanc pulchram fistulam ex cerâ benè compactâ* factam, quae *suavem edit sonum*, [*Schol.* uti notavit anonymus Cantab.] *ἑλικτὴν περὶ χείλος, circa labrum curvatam.* [Vide infrà ad Idyll. viii, 18. p. 230.] Eleganti judicio observat Wartonus, et ipse poëta eximius, quàm mirâ hîc suavitate, nec minùs *παθητικῶς*, fistulae suae valedicat pastor moriturus.

130. *—ἐς Ἀΐδος—*] *δόμον* scil. ut nôrunt etiam tirones.

132. *Νῦν ἴα μὲν—*] Virg. *Nunc et oves ultrò*, &c. Ecl. viii, 52, 220. sqq. " Nomen cum verbo in 2. pers. P.

133. *—νάρκισσος—*] *Narcissus poeticus* Linn. Angl. *Narcissus. ἄρκευθος, Juniperus comm.* Linn. Angl. *Juniper.*

134. *—ὄχνας ἐνείκαι,*] *pira ferat. ὄχνη* propriè est *pirus sylvestris.* conf. Odyss. vii, 115, 120. Hîc pira in genere intelligi videntur. Schreber. " Supra p. 64.

135. *—ὥλαφος*] i. e. *ὁ ἔλαφος, cervus, ἕλκω, trahat captivas;* vel potius, uti vertit Harlesius, *distrahat et laceret.*

136. *—σκῶπες—*] *ululae.* Prae aliis id nomen eam indicare creditur, quae à Linnaeo *Strix Scops* appellatur. Schreber.

139. *—λίνα πάντα λελοίπει*] Defecerant omnia fila, quae nempè, nascente Daphnide, neverant Parcae. *καὶ ὁ Ἀΐφνις ἔβη ῥόον, et Daphnis transiit flumen* Acherontis. Warton. " *ἔβα, adiit?* P.

147. *ἀπ' Αἰγίλω ἰσχάδα—*] *ἰσχάς, -άδος, ἡ, carica*, Angl. *dried fig.* Caricae autem Atticae, ex pago Aegilo, veteribus magni habebantur. Atque ita Schol. *—ἀπ' Αἰγίλω εἴθε τρώγοις ἰσχάδα ἡδεῖαν, ἀντὶ τοῦ ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς. Αἴγιλος γὰρ δῆμος ἐν ταῖς Ἀθήναις.* Cf. Athenaeum Deipnos. xiv, 18. p. 652.

148. *—τέττιγος ἐπεὶ τύ γα φέρτερον ᾄδεις.*] *quoniam tu suaviùs canis quam cicada. τύ γα*, Dor. pro *σύ γε.* Sonus cicadae veterum auribus gratissimum erat; ut benè notum. " *Τέττιξ, Cicada* vete- " rum est, ut verisimile videtur, *cicada orni* Linn. Angl. *the Balm* " *Cricket.* Una ex majorum horum insectorum speciebus communis " est in regionibus Europae australibus et alibi, cujus mares, per " duas tenues membranas sub pectus collocatas et vi resiliendi prae-

www.jstor.com.cn

"ditas, quas ad libitum agitare vel vibrare possunt, sonum istum "argutum edunt, ob quem tam celebres sunt apud poëtas." Ruhnkenius. Vide Iliad. γ, 151. et alibi passim.

149. *Ηνίδε τοι τὸ δέπας·*] *Ηγουν, ἴδου τὸ δέπας, θέασαι, φίλος, ὅπως καλὴν δόμὴν πέμπει. Schol.* ἠνίδε, Dor. pro *ἴδου*, en, ecce. *Θέᾶαι*, pro *θέασαι*.

150. *Ὡραῖν πεπλύσθαι νιν—*] *Δοκιμεῖς, ἤγουν δόξεις, νομίσεις πεπλύσθαι αὐτὸ ἐπὶ ταῖς κηγαῖς τῶν Ὡρῶν οὕτως ἐστὶ θηλυκόν ὡραῖον. Schol.* Elegantissima quidem phantasia; sed à pastoritio scribendi genere non aliena. Caeterùm, uti observavit doctissimus Wartonus, omnibus rebus ornandis adhibentur Horae: omnibus gratiam atque elegantiam conciliare dicuntur. [Vide Idyll. xv, 104.] Hinc ὥρα est *pulchritudo*; ὡραῖος, *pulcher*. Vide suprà vers. 102.

151. *—Κισσαίθα,*] *Cissaetha*, nomen caprae, quae ter erat mulgenda Thyrsidi.

---

291. * *ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΡΙΑ.*] -ας, ἡ. *Venefica*, sive *saga*. *Idyllium II.* Ita hoc Idyllion inscribitur, quia in eo inducitur mulier quaedam, Simaetha nomine, quae magicis incantationibus, animum viri, à quo spernabatur, ad sui amorem revocare conatur. Ob hanc quoque causam Virgilius Eclogam suam octavam eodem titulo insignivit, cujus nimirum pars posterior in simili argumento versatur. Ad nos autem ideo praecipuè commendatur hoc carmen Theocriteum, quod multas res continet de superstitione veterum, quas nobis operae pretium sit cognoscere.

Ver. 1. *Πᾷ μοι ταὶ δάφναι ;*] *Ubi mihi* sunt *lauri? affer Thestyli; ubi verò* sunt *philtra? Πᾷ* Dor. pro *Πῇ ; quâ vid*, item, *ubi? ταὶ pro αἱ.* φίλτρον est propriè, *poculum amatorium ;* indè in genere sumitur de *omnibus iis quae amorem conciliant.*

2. *—ταὶν κελέβαν—*] *κελέβη, pila* in qua aliquid pinsitur. Warton Angl. *a mortar.* φοινικέῳ οἰὸς δότῳ, *praestantissimâ ovis lanâ.* ἔριον propriè *flos*, deinde translatè, pro quovis optimo et praestantissimo; —h. l. *lana egregia*, ut Homer. Il. ν, 599.—v. Graevium ad Hesiod. Theog. 499. et Lambert. Bosii Observat. miscell. c. 19. Harles. Virg. *molli cinge haec altaria vittâ.* Ecl. viii, 64. "Supra p. 17. v. 443.

3. *Ὡς τὸν ἐμὶν βαρὺν εὖντα—*] *ut virum dilectum, nunc mihi gravem, flectere sacris magicis experiar.* Valckenaer. *εὖντα*, Dor. pro *ἐόντα*. *καταθύσομαι*, non fut. ut putat Harlesius; sed pro *καταθύσωμαι*, aor. 1. subj. m. atque ita Scholiastes, *ὁριστικὸν ἀντὶ εὐκτικοῦ, ὡς ἐν τῷ, ἵνα εἴδομεν ἄμφω.* Hom. Iliad. α, 363. Verùm displicet interpretatio Valckenariana uni ex doctis meis amicis, Thomae Falconer, A. M. qui hunc locum ita reddi debere arbitratur: *ut virum dilectum, nunc mihi gravem, immolem*, vel *mactem*, vel *deo alicui offerendum curem.* Quem sensum et veram significationem vocis *καταθύομαι* postulare, et sequentem narrationculam firmare censet. "*When any person supposes himself* highly injured, "*it is not uncommon for him to repair to some church dedicated to a* "*celebrated saint, as Llan Flian in Anglesea, and Clynog in Caernar-* "*vonshire, and there, as it is termed,* offer his enemy. *He kneels* "*down on his bare knees in the church, and offering a piece of money* "*to the saint, utters the most virulent imprecations, calling down curses*

www.libtool.com.cn

† *ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΟΛΥΜΠΙΑ.*] *Pindari Olympia.* Pindarus, Lyricorum Poëtarum princeps, natus est Thebis Boeotiae, Olymp. LXV. 1. ante Chr. N. 520. Patrem habuit Daïphantum, vel, ut alii volunt, Scopelinum, matrem Myrto vel Myrtidem nomine. Pater, quocunque nomine dictus, artem tibicinis exercuisse dicitur; quam et filium, adjuvante matre, docuit. Inde Lyrâ quoque à Laso Hermionensi instituebatur; quâ quidem brevi adeo inclaruit, ut hoc nomine ab Alexandro Amyntae filio, rege Macedoniae, inter eos quos propter Musicae peritiam princeps iste carissimos habuit, magno cum honore exceptus fuerit. Praeceptorem quoque habuit Simonidem Ceum, qui eo tempore primas inter Lyricos obtinuerat. Et ipse quidem maturè excelluit inter hujus generis poëtas. A Corinnâ tamen poëtriâ quinquies victus fuisse dicitur. Has autem victorias magnâ ex parte Corinna eximiae suae pulchritudini debuisse creditur. Porro, hoc accidisse videtur, quum Pindarus esset admodum juvenis. Postea enim, Xerxe ab Atheniensibus pugnâ Salaminiâ profligato, quadraginta annos natus, teste Diodoro Siculo, —*τῶν μελοποιῶν Πίνδαρος ἦν ἀκμάζων κατὰ τούτους τοὺς χρόνους.* [Lib. ix. s. 26. p. 425. Tom. i. edit. Wesseling.] Quamdiu vixerit minùs constat inter auctores. Secundum Suidam obiit quinquaginta tantùm et quinque annos natus. Sunt tamen qui eum ad annum sexagesimum sextum, vel octogesimum, vel etiam nonagesimum pervenisse credunt. Eum, et in vivis et post mortem, magno honore prosequebantur non solùm cives sui, verùm etiam exteri. Monumentum ejus Thebis in Hippodromo, ante portam Proetidem, stadii ab urbe intervallo positum fuit, ut narrat Pausanias. Alexander ille Magnus, quum Thebas funditùs everteret, solam Pindari domum stare, ejusque familiae et penatibus parci, jussit. Apud veteres carmina ejus summam admirationem excitâsse videntur. Nobile de eo Horatii judicium junioribus etiam discipulis satis notum, ex illâ Ode pulcherrimâ, quae incipit: *Pindarum quisquis studet aemulari*, &c. [Lib. iv. 2.] "Novem," inquit Quinctilianus, "Graecorum Lyricorum Pindarus princeps, spiritus magnificentiâ, sententiis, figuris, beatissimâ rerum verborumque copiâ, et velut quodam eloquentiae flumine, propter quae Horatius nemici credit eum imitabilem." [Inst. Orat. Lib. x. 1. 61.] Scripsit varia, eaque omnia dialecto praecipuè Doricâ: Sed hujus poëtae *μεγαλοφρονεστάτου*, ut eum vocat Athenaeus, [xiii. 21. p. 564.] praeter fragmenta quaedam, extant tantùm carmina integra 45 epinicia Lyrica, quae Strophis, Antistrophis et Epodis constant; scripta in *Ολυμπιονίκας* 14; *Πυθιονίκας* 12; *Νεμεονίκας* 11; et *Ἰσθμιονίκας* 8; quae certè multa indicia exhibent sublimis ingenii atque mentis divinioris; nec non oris magna sonantis. Dubitârunt tamen nonnulli an quae Pindari habemus satis mereantur tantas laudationes, quantis eum prosequuti sunt Horatius, Quinctilianus, allique. Sed scripserat quoque Dithyrambos, Paeanas, Encomia, &c. veteribus benè nota, atque ad laudes auctoris sui multum sine dubio conferentia; nunc autem deperdita et neotericis nunquam visa. In argumentis Odarum Pindari quae supersunt magna est, nec vitanda, similitudo; quae res poëtam varietatem quaerere coëgit ex digressionibus, quibus carmina quibusdam nimis abundare videntur. Sed de digres- 263

www.libtool.com.cn

222. Ab hoc versu, qui exordium est et inchoatio rei magicae, (reliqua enim fuerunt τῆς προλογιζομένης Σιμαίθας,) usque ad illum, ver. 33. quatuor proponuntur simulationes. Prima constat ex sale, quod spargitur; secunda ex lauro, quae uritur; tertia è cerâ, quae liquefit; quarta ex trocho, qui torquetur.—Res similes sunt ἅλες, δάφνη, κηρός, ῥόμβος· qui assimilatur, Delphis. D. Heinsius. Sparsum salem, sive molam, cujus etiam mentio fit infrà, v. 21. non omisit Virgilius: *Sparge molam*, Ecl. viii, 82. Quin et laurum, ceramque adhibuit, ut postea videbimus. Warton. Denique ἀλλ' pro ἄλλα, *quin age*, benè tuetur Casaub. habet enim vim hortandi, ut suprà v. 10. Vide Lamb. Bos. Observ. Miscell. c. 19. qui reddit *quare*. Harles.

19. —πᾷ τὰς φρένας ἐκπεπότασαι;] Subaud. κατὰ—*Quo avolasti* quod ad *mentem?* i. e. *Quo mens tibi avolavit?* ἐκπεπότασαι est perf. pass. ab ἐκποτάομαι, -ῶμαι.

20. Ἦ ῥά γέ τα,—] *Ah verò, scelerata, tibi quoque ludibrio sum?* τὶν pro σοὶ Dor. τέτυγμαι [perf. pass. à τυγχάνω, τεύξομαι,] saepè redditur simpliciter *sum:* est scil. praes. perf. Vide Vol. I. ad p. 27. n. 4.

21. Πάσσ', ἄμα καὶ—] Elegans est conjectura D. Heinsii, qui legit: Πάσσ' ἅλα, καὶ λ. Vulgatam praefero. Valckenaer.

23. Ἀέλφις ἔμ' ἀνίασεν·] Virg.—*Fragilis incende bitumine lauros* &c. Ecl. viii, 82.

24. —χ' ὡς αὐτὰ λακεῖ μέγα, καππυρίσαισα,] *et sicut illa ardens valdè crepat,—*χ' ὡς αὐτὰ λακεῖ, Dor. pro καὶ ὡς αὐτὴ ληκεῖ. καππυρίσαισα, pro καταπυρίσασα, ex κατὰ et πυρίζω, *ardeo.* "Pro καππυρίσασα, forte legendum κάππυρος εὖσα. Valck. P.

25. Κηξαπίνας ἅφθη,] i. e. Καὶ ἐξαπίνης ἥφθη, *Et subitò conflagravit,* κοὐδὲ ὅποδὸν εἴδομες αὐτᾶς· i. e. καὶ οὐδὲ ὁ. εἴδομεν αὐτῆς.

26. —ἀμαθύνοι.] ἄμαθον ποιήσαι, ἀφανίσαι· ἄμαθος γὰρ ἡ κόνις. *Schol.*

28. —σὺν δαίμονι—] *bono cum deo, auxiliante deo;* quae obvia significatio, nec cum Heinsio sollicitanda. Virg. *Limus ut hic durescit, et haec ut cera liquescit,* &c. ibid. 80.

30. —ῥόμβος] Vide suprà ad v. 18.

31. —ποθ' ἁμετέρηδε θύρησιν.] Dor. pro πρὸς ἡμετέραις θύραις.

33. —τὺ δ', Ἀρτεμι,—] Sensus videtur esse: *Tu autem, ô Diana,* vel *Luna,* [Nam, ut rectè Schol. Ἀρτεμις ἡ αὐτὴ τῇ σελήνῃ] καί *ea* κινήσαις τὸν δάμαντα ἐν ᾅδῃ, *et eum apud inferos, qui insuperabilis est,* [Plutonem scil.] *flecteres,* καὶ εἴ τί περ ἄλλο ἐστὶν δόφαλὲς, *et siquid aliud ibi durum est.* Vel, *et siquis praeterea alius ibi sit durus et severus.* Nam, uti notavit Harlesius, δόφαλης est σκληρὸς, *durus:* tum ἄλλο h. l. neutrum adjectivi designat homines. Caeterùm, δδάμας, Hesychio non solum est ὁ λίθος, Latinè quoque *adamas;* sed ἀγνώμων, *improbus, malignus, illachrymabilis;* ἀπειθὴς, *contumax;* ἀδαμβὴς, *impavidus;* ἰσχυρὸς, *validus:* ex α priv. et δαμάω, *domo.* Rectiùs, inquit Valckenarius, illud ῥ' omitteretur. *Plutonem* designavit per τὸν ἐν ᾅδᾳ δδάμαντα.

36. Ἄ θεὸς ἐν τριόδοισι·] *Diana Trivia* adest. Ita scilicet dicta est Diana, quod triviis praeesset, propter quod tres facies habere fingebatur, quae etiam ad triplicem illius personam pertinent, quod Luna s. Phoebe in coelo, Diana venatrix, et apud inferos Hecate est, s. Proserpina. Gesner. ἠχεῖν h. l. significat ictu, percussu, conquas-

www.libtool.com.cn

satione ad tinniendum impellere. Sub deae verò adventum, uni- 222
versim praesentibus diis, aut summis poëtis carmina decantantibus, ex sententiâ veterum, mare et ventus silere, loca à Valckenario adscripta abundè testantur. HARLES. Caeterùm canes Hecatam ululantes comitari dicebantur. Notum illud Virgilii :—*visaeque canes ululare per umbram, Adventante deâ.* Aeneid. vi, 257. ad quem locum vide praestantissimum Heynium : item ad Tibull. i. 2. 52. 54. " Apoll. iii. 1040 supra p. 104. P.

38. —*διχᾷ μὲν πόντος, διχῶντι—*] Conf. suavissimam atque notissimam descriptionem : *Nox erat*, &c. Aeneid. iv, 522. et quae ibi annotavit Heynius. [Vide suprà ad Apoll. Rhod. i. iii. v. 744. p. 100.] *διχῶντι*, Dor. pro *διχῶσι*.

41. —*ἦμεν,*] pro *εἶναι*. Dorum est *ἔμεναι*, vel *ἔμμεναι·* undè *ἦμεν*, *ἔμμεν*, et *ἦμεν*.

48. '*Ιπομανὲς*] Vox '*Ιπομανὲς* plantam denotans non invenitur apud ullum veterem scriptorem Botanicum vel Medicum, nisi in uno loco Theophrasti, [Lib. ix. c. 15.] ubi, si sana lectio est, quod tamen dubitant optimi interpretes, denotare oportet partem aliquam vel praeparationem plantae *Tithymalli*, Angl. *Spurge*. Si Theocritus reverâ de plantâ loquitur, quod admodum dubium est, species ejus nunc non potest indicari. Nonnulli recentiorum in fraudem, ut videtur, inducti à Scholiaste, per *ἱπομανὲς* hìc intellexerunt *Daturam stramonium* Linn. Angl. *the Thorn apple ;* quod tamen à veteribus semper alio nomine insignitur ; neque ei unquam tribuitur portentosa illa vis, quae *ἱπομανεῖ* hìc inesse dicitur ; alioquin non praetereunda fuisset Plinio, qui rebus hujusmodi narrandis gaudet. RUTHERFORD. '*Ιπομανὲς* vulgò est caruncula, fronti (et linguae) pulli recens editi innasci, et ab equâ enixâ statim devorari credita. Vide Heynium ad Virg. Geor. iii, 280. et auctores ab eo ibi indicatos. —*τῷδ' ἔπι πᾶσαι—μαίνονται—gustandae illius insano ardore perciti feruntur. ἐς τόδε δῶμα περῆσαι, in has aedes venire.* HARLES. Pro *περῆσαι* scribendum censet Valck. *περᾶσαι*.

54. '*Ω 'γὼ νῦν τίλλοισα—*] i. e. *ὃ ἐγὼ νῦν τίλλουσα καταβάλλω* 223
ἐν ἀγρίῳ πυρί. " *κράσπεδον, fimbria, limbus.* P.

58. *Σαῦραν*] *Lacertam.* Angl. *the Lizard.*

59. —*λαβοῦσα τὺ τὰ ῥόνα ταῦθ',—*] *tu capiens haec venena* vel *medicamenta*, [*ῥόνον, ου, τὸ, flos, pigmentum.*—Theocriti Schol. annotat *ῥόνα* Thessalos vocare *τὰ ποικιλμένα ζῶα, animalia variegata :* Cyprios, *τὰ ἀνθινὰ ἱμάτια, floridas vestes :* Aetolos, *φάρμακα, medicamenta, venena*, &c. H. STEPHANUS, *Thes.*] *ὑπόμαξον καθυπέρτερον τᾶς φλιᾶς ἐκείνου, illine supra limen ejus ;* ᾇς [Dor. pro *ἧς*] i. e. *ἀφ' ἧς ἔτι καὶ νῦν δέδεμαι ἐκ θυμῷ, ex quo* limine *nunc adhuc toto animo affixa pendeo.*

62. *Καὶ λέγ' ἐπιφθύσδουσα,*] *Et dic insputens. ἐπιφθύσδουσα*, Dor. pro *ἐπιφθύζουσα, insputens ;* vel, ut quidam reddant, *insusurrans :* vel, ut Schol. *ἡσύχως ἐπᾴδουσα.*

64. —*μούνη ἐοῦσα*] pro *μόνη οὖσα*. Dimissa verò est Thestylis, et Simaetha secum de origine amoris sui instituit sermonem. HARLES.

66. *Ηνθ' ἁ τῶ 'Τβούλαιο*] h. e. *Ἀναξὼ κανηφόρος ἡ* [*θυγάτηρ*] *τοῦ Εὐβούλου ἦλθε ἡμῖν, ἐπ' ἄλσος Ἀρτέμιδος.* Vel, ut Schol. *ἦλθεν ἡ τοῦ Εὐβούλου θυγάτηρ Ἀναξὼ κανηφοροῦσα τῇ Ἀρτέμιδι, καὶ πομπὴν ἀγομένη τῇ θεῷ.* Ubi vide plura. " *τῶ 'T* una syllaba fit. P.

www.libtool.com.cn

223. 67. —τᾷ δή κοκα—] *Cui*, [Dianae scil. nam τᾷ est Dor. pro τῇ, quod pro ᾗ,] *aliquando quidem*, [κοκα Dor. pro κοτε,] πολλὰ ἄλλα θηρία κομπεύοντε, [pro ἐπόμπευε,] *multae aliae feras cum pompâ incedebant*, περισταδὸν, *in orbem*, ἐν δὲ [αὐτοῖς] λέαινα, *et in illis leaena*.

69. Φράζεο—] vel φραδδεο, quod magis Dorum est: φράζεσθε, aliso σ, φράζεο, et contractè φράζευ. "*Dic amorem meum, undè venerit*, &c. "Interpres," inquit Palmerius, [Exercitatt. p. 794.] "sic vertit, "sed meliùs meo judicio fecisset, si interpretatus fuisset, *Adverte*, "*undè amor meus venerit*. Sic enim ubique φράζεο accipitur apud "Chresmologos pro *adverte*, *curam adhibe*, atque aliquandò *cave*. "Tum Poëtae saepè hortantur Musas dicere, quae dicturi sunt, "nunquam verò Lunam, quae non praeest poësi. Rogat igitur "Simaetha lunam, quae praeest magicae arti, ut advertat, dum ei "narrat, quomodo amor suus coeperit, ut ei medeatur." [Vide suprà, ad p. 104. 1026.] Mavult tamen Wartonus communem hujus loci interpretationem. "Longè frigidior est," inquit, "ne dicam quòd "minùs magicus, Palmerii sensus." "φράζω, *dico*; φράζομαι, m. *animadverto*. Vide infrà v. 84. suprà p. 62. Hom. Od. δ'. 71. et Il. ε. 440. Item, Eur. Med. v. 56. Soph. Electr. v. 424. Brunck. quem vide ad locum. Usitatum est poetis, casus narrare Soli, Lunae, Coelo, Terrae, &c. P.

70. —ἀ Θευχαρίλα, Θρίσσα τροφὸς ἀ μακαρίτας,] *Theucharila, nutrix Thressa, beatae memoriae*. Ita scil. loqui solebant de defunctis. Conf. D'Orvillii Criticam Vannum, p. 147.

72. —θάσσεται.] à ἕδομαι, quod apud Theocritum idem est ac θεάομαι, *specto*. Vide suprà, Idyll. i. v. 149.

74. Κἀμφιστειλαμένα τὰν ξυστίδα—] *Et indutâ xystide*, &c. Ξυστὶς, γυναικεῖόν τι ἔνδυμα πεποικιλμένον. *Schol.* Juvenalis: *Ut spectet ludos conducit Ogulnia vestem*. Sat. vi.

76. —τὰ Λύκωνος,] τὰ scil. δώματα. Nugantur qui plur. numerum hîc indicare domum amplam putant. In ejusmodi locutionibus poëtae numero plurali et singulari sine discrimine utuntur; ut benè notum.

78. —ἐλιχρύσοιο] Vide suprà ad Idyll. i. v. 29.

80. —λιποῦσι.] Dat. plur. part. aor. 2. et concordat cum *Τοῖς δ'* suprà. In quibusdam libris legitur λιπόντων. Caeterum, ut benè observavit doctissimus D'Orvillius, [ad Chariton. p. 17.] à veteribus primi amantium congressus saepè fingebantur in solemnioribus deorum festis.

82. Χ' ὡς ἴδον,—] i. e. *Καὶ ὡς ἴδον, atque ut vidi*, ὡς ἐμάνην, *ita statim insanii*, ὡς θυμός μου θελαίας παρεφθη *ita animus mihi miserae malè affectus est*. Virg. *Ut vidi, ut perii*, &c. Ecl. viii, 41. ad quem locum ita Heynius: cum vidi, tum statim amore exarsi. ὡς—ὡς pro ὡς—οὕτως seu ὡς· *ut—ita*.

84. —ἐφραδάμαν,—] *animum adverti*—Vide suprà ad v. 69.

224. 88. —θάψωρ] Χλωρὸς, ἢ ξανθός. Θάψος γάρ ἐστι ξύλον τι, ὃ καλεῖται σκυθάριον, ἦγουν σκυθικὸν ξύλον, ὡς φησι καὶ Σαπφώ. τοῦτῳ δὲ τὰ ἕρια βάπτουσι, καὶ ποιοῦσι μήλινα, καὶ τὰς τρίχας ξανθίζουσιν. ἔστι δὲ τὸ παρ' ἡμῖν λεγόμενον χρυσόξυλον. *Schol.* Θάψος, lignum vel radix pallido-flavi coloris, olim usurpata ad dandum hunc quoque colorem lanae vel capillis. Sunt qui putant hanc vocem denotâsse radicem *Glycyrrhizae glabrae* vel *echinatae* Linn. Angl. *the root of the common* or *prickly headed Liquorice*. Sed multae aliae stirpes aeque

φορὰ ἀπὸ τῶν στεφάνων.—ἀμφιβάλλεται μητίεσσι, ut πεποίηταί μοι, *factum est à me*, et similia. σοφοὶ sunt hìc *poëtae*, ut alibi apud Pindarum.] *ut cantent filium Saturni, accedentes ad opulentam beatam domum Hieronis.* Pro ἰκομένους, quod concordat cum αὐτοὺς subaudito ante κελαδεῖν, quidam legunt ἰκόμενοι, ut referatur ad ἀοιδάσομεν et reliqua in medio posita sint: sed hoc, ut mihi videtur, minùs concinnè. " ἰκόμενοι, Heynius, Beckius, ἰκομένους, Boeckhius. P.

18—21. Θεμιστεῖον] τὸ δίκαιον· ἀμφέπει δὲ, τὸ περιέπει, οἱονεὶ θεραπεύει.—Δρέπων] ἀπανθιζόμενος πασῶν ἀρετῶν τὸ τέλειον· οἱονεὶ, ἀφ' ἑκάστης τὸ ὠφέλιμον καρπούμενος. *Schol.* 264.

22. —Ἀγλαΐζεται δὲ καὶ Μουσικᾶς ἐν ἀώτῳ,] Intelligunt nonnulli, ipsum Hieronem Musices peritum laudari. Rectiùs ita: *ornatus musices flore*, i. e. celebrari solet cantibus. Gedike. De ἀώτῳ, vide suprà ad Theocr. Idyll. ii. 2. p. 221.

24—26. Οἷα παίζομεν—] Solebant in conviviis lyram circumferre et hospitibus offerre, et qui ruditatis notam vitare volebat, ei tum fidibus canendum erat.—Cogitandus h. l. est poëtarum in conviviis consessus. Plures enim praeter Pindarum in aulâ habere solebat Hiero, e. g. Simonidem, Bacchylidem, Aeschylum. Gedike. Vide suprà ad p. 260.

26—31. —Δωρίαν] ὅτι Δωρικῇ ἁρμονίᾳ ἥρμοσται τῷ Πινδάρῳ ἡ λύρα· ἁρμονίαι δὲ πλείονες· Δώριος, Φρύγιος, Λύδιος. "Δώριον δὲ μέλος σεμνότατόν ἐστι." πασσάλου δὲ, ὅτι ἐπὶ πασσάλων ἔκειντο αἱ κιθάραι.—Πίσας] τόπος ἐν Ἤλιδι ὑπὸ ὑψηλῶν ὄχθων περιεχόμενος. ἔνιοι δὲ ὑποσυγχέουσι τὴν Πίσαν καὶ τὴν Ἤλιν· οὐκ ὀρθῶς δέ· διέστηκε γὰρ ἀπ' ἀλλήλων τὰ χωρία σταδίοις πεντήκοντα.—Φερενίκου] ὄνομα τοῦ νικήσαντος ἵππου.—Ἀναλάμβανε, ὦ Πίνδαρε, τὴν Δωρίαν φόρμιγγα, καὶ ὕμνει τὸν Φερένικον, ἵππον τοῦ Ἱέρωνος, καὶ τὴν Πίσαν, εἰ ἄρα σοι ἡ τούτων χάρις τὸν νοῦν ἠὔφρανεν. *Schol.* χάρις apud nostrum saepissimè est *gloria*. Pisa h. l. pro Olympiâ: Stephanus Byz. Ὀλυμπία ἡ πρότερον Πίσα λεγομένη. Gedike.

32—34. —παρ' Ἀλφεῷ] ἐν Ἤλιδι· ὁ γὰρ Ἀλφειὸς ἐν Ἀρκαδίᾳ τὰς πηγὰς ἔχει, καὶ ἀπ' αὐτῶν ἀρχόμενος περιῤῥεῖ καὶ τὴν Ἦλιν.—σύτο] ὥρμα πρὸς τὸν δρόμον. —Ἀκέντητον] τὸ ταχὺ καὶ πρόθυμον τοῦ ἵππου δηλοῖ· οὕτως ὥρμησεν, ὡς μὴ δεῖσθαι κεντροῦ καὶ μάστιγος. —Κράτει] ἤγουν τῇ νίκῃ. *Schol.* σύτο sine augmento pro ἐσύτο. " προσέμιξε, *adduxit*. Koppius. P.

36. —λάμπει δὲ οἱ] αὐτῷ, ἤτοι τῷ ἵππῳ, ἢ τῷ Ἱέρωνι, ὃ καὶ βέλτιον. *Schol.* [Immò *Hieroni* sine omni dubitatione.]—ἀπαυγὴς τοῦ Πέλοπος· τουτέστιν, ἐν τῇ Πελοποννήσῳ. *Schol.*

38. —τοῦ μεγασθενοῦς] Factâ mentione Pelopis, digreditur nunc in ejus historiam: ubi primùm breviter fabulosa de eo narrat. Deindè in vanitatem fabularum invehitur. Denique veriora de eo se dicturum promittit, sicut et statim laudes Pelopis subjicit. τοῦ Ionicè et Poëticè pro οὗ. Articulus praepositivus pro subjunctivo. Schmidt. Vide Vol. I. ad p. 3. n. 4. " Ποσειδᾶν, Heynius, &c. P. 265.

40—42. Ἐπεί νιν καθαροῦ] Fabula sic habet: Tantalus diis adeò charus initio fuit, ut ad mensam eorum adhiberetur. Quum autem vellet illis retribuere, vocatis ad suam domum Pelopem filium mactatum et coctum apposuit. Quum verò reliqui omnes dii funestas epulas aversarentur, sola Ceres, ab inquisitione filiae reversa, avida et ignara humerum comedit. Dii verò frusta omnia in lebetem conjecerunt, et Pelopem vivum reddiderunt, et pro comesto humero

223. 67. —τᾷ δή ποκα—] *Cui*, [Dianae scil. nam τᾷ est Dor. pro τῇ, quod pro ᾗ,] *aliquando quidem*, [ποκα Dor. pro ποτε,] *multae aliae feras cum pompâ incedebant, περισταδὸν, in orbem, ἐν δὲ* [αὐτοῖς] *λέαινα, et in illis leaena.*

69. Φράζεο—] vel φραδδεο, quod magis Dorum est: φράζεσο, eliso σ, φράζεο, et contractè φράζευ. "*Dic amorem meum, unde venerit, &c.* "Interpres," inquit Palmerius, [Exercitatt. p. 794.] "sic verbi, "sed meliùs meo judicio fecisset, si interpretatus fuisset, *Adverte*, "*unde amor meus venerit.* Sic enim ubique φράζεο accipitur apud "Chresmologos pro *adverte, curam adhibe*, atque aliquandò esse. "Tum Poëtae saepè hortantur Musas dicere, quae dicturi sunt, "nunquam verò Lunam, quae non praeest poësi. Rogat igitur "Simaetha lunam, quae praeest magicae arti, ut advertat, dum ei "narrat, quomodo amor suus coeperit, ut ei medeatur." [Vide suprà, ad p. 104. 1026.] Mavult tamen Wartonus communem hujus loci interpretationem. "Longè frigidior est," inquit, "ne dicam quòd "minùs magicus, Palmerii sensus." "φράζω, *dico*; φράζομαι, *animadverto.* Vide infrà v. 84. suprà p. 62. Hom. Od. δ'. 71. et Il. ε. 440. Item, Eur. Med. v. 56. Soph. Electr. v. 424. Brunck. quem vide ad locum. Usitatum est poetis, casus narrare Soli, Lunae, Coelo, Terrae, &c. P.

70. —ἀ Θευχαρίλα, Θρέσσα τροφὸς ἀ μακαρίτας,] *Theucharila, nutrix Thressa, beatae memoriae.* Ita scil. loqui solebant de defunctis. Conf. D'Orvillii Criticam Vannum, p. 147.

72. —θάσσεται.] à ἕδομαι, quod apud Theocritum idem est ac θεάομαι, *specto.* Vide suprà, Idyll. i. v. 149.

74. Κἀμφιστειλαμένα τὰν ξυστίδα—] *Et indutâ xystide, &c. Στεῖς, γυναικεῖόν τι ἔνδυμα πεποικιλμένον. Schol.* Juvenalis: *Ut spectet ludos conducit Ogulnia vestem.* Sat. vi.

76. —τὰ Λύκωνος,] τὰ scil. δώματα. Nugantur qui plur. numerum hîc indicare domum amplam putant. In ejusmodi locutionibus poëtae numero plurali et singulari sine discrimine utuntur; ut benè notum.

78. —ἐλιχρύσοιο] Vide suprà ad Idyll. i. v. 29.

80. —λιποῦσι.] Dat. plur. part. aor. 2. et concordat cum *Τοῖς δ'* suprà. In quibusdam libris legitur λιπόντων. Caeterum, ut benè observavit doctissimus D'Orvillius, [ad Chariton. p. 17.] à veteribus primi amentium congressus saepè fingebantur in solemnioribus deorum festis.

82. Χ' ὡς ἴδον,—] i. e. *Καὶ ὡς ἴδον, atque ut vidi, ὡς ἐμάνην, ita statim insanii, ὡς θυμός μου θελαίας πεφιάφθη ita animus mihi miserae malè affectus est.* Virg. *Ut vidi, ut perii, &c.* Ecl. viii. 41. ad quem locum ita Heynius: cum vidi, tum statim amore exarsi. ὡς—ὡς pro ὡς—οὕτως seu ὅς· *ut—ita.*

84. —ἐφραδάμαν,—] *animum adverti*—Vide suprà ad v. 69.

224. 88. —θάψωρ] Χλωρός, ἢ ξανθός. Θάψος γάρ ἐστι ξύλον τι, ὃ καλοῦσι ὀκνθάριον, ἤγουν ὀκνθικὸν ξύλον, ὡς φησι καὶ Σαπφώ. τοῦτο δὲ τὰ ἕρια βάπτουσι, καὶ ποιοῦσι μήλινα, καὶ τὰς τρίχας ξανθίζουσιν. ἔστι δὲ τὸ παρ' ἡμῖν λεγόμενον χρυσόξυλον. *Schol.* Θάψος, lignum vel radix pallido-flavi coloris, olim usurpata ad dandum hunc quoque colorem lanae vel capillis. Sunt qui putant hanc vocem denotâsse radicem *Glycyrrhizae glabrae* vel *echinatae* Linn. Angl. *the root of the common* or *prickly-headed Liquorice.* Sed multae aliae stirpes aeque

www.unipool.com.cn

δὲ—ἕνεκεν. Antea ille dictus erat inferiis impertitus esse, ἐμμέμικται, h. ἐντυγχάνει, αἱμακουρίαις, κλιθείς [παρὰ] πόρῳ Ἀλφεοῦ. Nunc τὸ κλέος Πέλοπος δέδορκε τηλόθεν, *lucet è longinquo, longè coruscat, ἐν δρόμοις τῶν O. inter certamina Olympica:* quippe quae in vicinis locis habentur: ut Ol. x. 29. ἀγῶνα ἐξαίρετον, ὃν ἀρχαῖῳ θάματι πὰρ Πέλοπος βίη Ἡρακλέος ἐκτίσσατο. conf. Pausan. Lib. V. c. 13. &c. Heyne. Egregia ac certissima interpretatio! ubi vide plura.

154—156. —ἵνα] *ubi*, &c. —ἀκμαί τ' ἰσχύος θρασύπονοι, *et vigo-* 269
res roboris "audaces in laboribus. Benedict. P.

159—165. —τὸ δ' ἀεὶ παράμερον ἐόλδν,] *Atque haec constanter permanens felicitas,* [ἐόλδν Dor. pro ἐσθλόν, *bonum,*] ἔρχεται ὕπατον κ. β. *venit summa,* i. e. *summa est quae contingat ulli mortali. Εμὲ,* &c. *Me autem oportet illum* [Hieronem scil.] *coronare equestri lege* [i. e. quo modo decet illum qui victoriam equestrem reportaverit coronari] *Aeolico carmine.* Sic Horat. —*Aeolium carmen ad Italos deduxisse modos.* Lib. iii. Od. 30. v. 13. Ad quem locum ita doctissimus Jani: *Aeolium carmen,* h. poësin lyricam; quia primi apud Graecos magni poëtae lyrici, quos imprimis imitabatur noster, Lesbii, Aeolicâque dialecto usi. Conf. Lib. ii. Od. 13. v. 24. iv. 3. 12. et iv. 9. 12. item i. 1. 34. Sic etiam T. Gray, poëta verè sublimis, in ipso init. primae Odes suae Pindaricae: *Awake, Aeolian lyre, awake,* &c. ubi vide notam ipsius auctoris; et quae ad locum annotavit Gul. Mason, et ipse eximius poëta.

165.—170. —πέποιθα δὲ] Ordo est: πέποιθα δὲ δαιδαλωσόμεν κλυταῖσι πυχαῖς ὕμνων μή τινα ἄλλον ξένον τῶν γε νῦν [κατ'] ἀμφότερα, [μᾶλλον] ἴδριν τε καλῶν, ἢ κυριώτερον [κατὰ] δύναμιν. *Mihi autem persuadeo me celebraturum inclytis hymnorum strophis nullum alium hospitem eorum qui nunc sunt,* quod ad horum *utrumque* attinet, nimirùm *aut peritiorem rerum honestarum, aut praestantiorem potentiâ.* Non hic sibi respondere putat Heynius τὲ et ἤ. Interdùm tamen invenimus pro ἤ—ἤ, καὶ—καὶ—*aut—aut:* Undè colligimus eodem modo usurpare licere τε—ἤ. Idem vir celeberrimus ante ἴδριν subintelligit μᾶλλον, "ex sequenti κυριώτερον. Boeckh. P.

171—174. Θεὸς ἐπίτροπος—] Constructionem insolitam esse putat Heynius —μήδεται τεαῖς μερίμναις· nam μήδεσθαί τι vulgò dicitur, ut saepè apud Homerum. Proponit igitur: Θεὸς ἐπίτροπος ἐὼν τεαῖς μερίμναις, μήδεται [αὐτῶν.]

174—179. —εἰ δὲ μὴ ταχὺ λίποι,] scil. σὲ ὁ Θεὸς, i. e. si tibi favere pergit deus, &c. Gedike, probante Heynio. κεν ἔλπομαι κλεΐξειν [σὲ] σὺν θοῷ ἅρματι, [δι' οὗ σὺ δηλόνοτι νικήσεις, Schol.] εὑρὼν ἔτι γλυκυτέραν ὁδὸν λόγων ἐπίκουρον, *sperem me celebraturum* te *cum quadrigâ celeri,* [multò enim nobilior et illustrior erat victoria curulis quam equestris. Gedike.] *nactum viam adhuc jucundiorem verborum adjuvantem* me. Alii interpretantur aliter. Vide Heynii Additamenta. τὸ δὲ Κρόνιον, ἀκρωτήριον τῆς Πίσης· περὶ γὰρ τὸν Κρόνιον λόφον ἄγεται τὰ Ὀλύμπια. *Schol.*

179, 180. —ἐμοὶ μὲν ὦν—] *Mihi quidem igitur Musa validissimum robore telum servat.* Loquitur de *vi poëticâ,* quam cum telis comparare solet. Gedike.

181, 182. —τὸ δ' ἔσχατον—] *supremum autem fastigiatur regibus.* 270

182—188. μηκέτι—] μηκέτι περίβλεπε καὶ ζήτει τῆς οὔσης εὐδαιμονίας ἐν ὁσῳ μείζονα· ἔχεις γὰρ τὸ τέλειον,—βασιλεὺς γενόμενος.

www.liverpool.com.ca

225. 126. —τεῦς—] idem quod τεῦ, est ex edit. Flor.

133. *Αὐτως ἡμίφλεκτον.*] *hoc modo semiustum.—Διπαραίου—Ἀφαίστου—Liparaeo Vulcano.* Vulcanus saepè sumitur pro ipso igne; atque idem *Liparaeus* vocatur à *Liparâ*, insulâ inter Siciliam et Italiam, principe septem illarum, quae vulgò dicuntur *Aeoliae*, quae ab ignibus eructatis etiam vocantur *Vulcaniae*, uti notavit Harlesius.

144. —*μέσφα*—] Poëticum adverbium, pro communi *μέχρι*, vel *μέχρις*, *usque ad. μέσφα τοι ἐχθὲς*, *usque ad heri*, i. e. *usque ad hesternum diem.* Ae. Portus. Scribunt Grammatici *μέσφά τοι·* libri impressi ferè semper habent *μέσφα τοι·* nempè ubi syllaba prior positione longa est. T. Y. *ἐχθὲς*, h. l. *nuper.* Harles.

145. —*ἀλλ' ἦνθέ μοι ἅ τε Φιλίστας*—] *sed venit ad me mater Philistae meae tibicinae, ἅ τε* [*μάτηρ*] *Μελιξοῦς*, *eademque mater Melixûs.* Doctissimus Valckenarius legendum conjicit,—*ἄγε Μελιξοῦς*— et putans *φιλίστας* non esse nomen proprium sed adjectivum, sic vertit: *venit ad me mater carissimae meae tibicinae*, *meae*, inquam, *Melixûs.*

147. —*ἵππoι*,] *Ἠλίου* scil.

156. —*ὄλπαν·*] *ampullam olearium*, quâ utebantur in palaestrâ.

158. *Ἦ ῥ' οὐκ ἄλλο τι τερπνὸν ἔχει*,—] *Nonne manifestum est, eum alias delicias habere—?*

226. 164. —*ὥσπερ ὑπέσταν.*] est, *ut promisi:* sin admiseris vulgarem versionem, *sicut suscepi*, legendum esse videtur Valcken. *ὥπερ ὑπέσταν*, *cui me subjeci.* *ἄντυξ*, h. l. *currus.* Harles.

---

* *ΑΙΠΟΛΟΣ*, &c.] *Caprarius*, sive *Amaryllis*, seu *Comissator. Idyllium III.*

Ver. 1. *Κωμάσδω*—] *τὸ κωμάζειν λέγεται ἐπὶ τῶν κατὰ νύκτα εἰς τὰς ἐρωμένας ἀπερχομένων.—Ἀπέρχομαι πρὸς τὴν Ἀμαρυλλίδα ἀποπειρασόμενος αὐτῆς δι' ᾠδῶν καὶ λόγων τῶν ἐπὶ τοῦτο συντεινόντων. Schol.* *Κωμάσδω* hoc loco significat, *Eo Bucolicè tripudians et cantans.* Isthoc Idyllium *ΚΩΜΟΣ* inscribitur in codicibus apud me pluribus. Quod ad *Κῶμος* attinet, significat sensu magis generali, *convivium*, *cantum*, *tripudium*, *deum festivitatis*; saepissimè *Festivitatem* sonat. Warton. —*ταὶ δέ μοι αἶγες*— Sic Virg. *Tityre, dum redeo, brevis est via, pasce capellas*; &c. Ecl. ix, 23. Conf. *Shenstone's Pastoral Ballad*, init. *Ye Shepherds so chearful and gay*, &c.

3. —*τὸ καλὸν*—] Idem quod *καλῶς*. [Vide Coll. Gr. Min. ad p. 76. n. 1. " p. 102. Od. i. v. 10."] *τὸ καλὸν περιλημένα*, Angl. *much loved.*

4. *καὶ τὸν ἐνόρχαν*—] *et caveto à cinaedo* ["*luteo*"] *Libyco isto integro* vel *testiculato hirco*, *μὴ κορύξῃ σε*, *ne cornu te petat.*

227. 6. *Ὦ χαρίεσσ' Ἀμαρυλλί*,] *Comi* principium, qui aliquoties postea interrumpitur à Caprario, hîc est. Heinsius.

8. —*ἦμεν*,] et *ἦμες*, Dor. pro *εἶναι.*

9. —*ἀπάγξασθαι*—] Virg. *mori me denique coges.* Ecl. ii, 7.

10. *Ἠνίδε*] Dor. adverb. pro comm. *ἰδού*, *ecce.* Ae. Portus.

12. ——*αἴθε γενοίμαν Ἀ βομβεῦσα μέλ.*] Angl. *O if I were the humming bee!* &c. —*καὶ τὴν πτέρυν*— [*Πτέρις*, propriè *Polypodium*

www.libtool.com.cn

ἢ τὸ πυνθάνεσθαι τοὺς ἀφικνουμένους, ἢ παρὰ τὸ ὀπιπεύσθαι τὸν 277
Πυθῶνα ἐν αὐτῇ. ἐκαλεῖτο δὲ πρότερον Νάπη· εἶτα Πετρήεσσα· εἶτα Κρίσσα· εἶτα Πυθώ. Schol.

†*ΙΕΡΩΝΙ*—] *Pyth. I.* Hieroni Aetnaeo Syracusano, *curru victori. Ἐγράπται μὲν ὁ ἐπινίκιος Ἱέρωνι.—Ὁ δὲ Ἱέρων τὴν Κατάνην ἀνακτίσας, ὁμωνύμως τῷ παρακειμένῳ ὄρει Αἴτναν προσηγόρευσε, καὶ Αἰτναῖον ἑαυτὸν, κατὰ τοὺς ἀγῶνας νικῶν, ἀνεκήρυξεν. Ἅρματι.] ἐνίκησε δὲ ὁ Ἱέρων τὴν μὲν εἰκοστὴν ἕκτην Πυθιάδα καὶ τὴν ἑξῆς πέλητι· τὴν δὲ εἰκοστὴν ἑνάτην ἅρματι, εἰς ἣν ὁ ὑποκείμενος ἐπινίκιος τέτακται. Idem.*

ARGUMENTUM.

Proxima hujus carminis occasio et causa fuit Hieronis victoria curulis, Pythicis ludis (Pythiade XXIX. i. e. Olymp. LXXVII. 3.) reportata. Regreditur tamen poëta ad anteriora Hieronis facta et fata. Evenerant enim non multò antè, quae in carmine ad Hieronis laudem composito omitti nec poterant nec debebant. Etenim Hiero paucis ante annis (Ol. LXXVI. 1. ut ex Diodoro Sic. apparet l. xi. c. 49.) priscos urbis Catanae incolas expulerat, novamque, quam in eorum locum deduxerat coloniam, è Peloponneso praecipuè conscriptam, Aetnam vocaverat, monti, cui subjacebat, cognominem. Hinc urbs ista Hieroni adeo cordi fuit, ut in illius gloriam in victoriâ hac Pythicâ Aetnaeum se proclamari juberet. Quare non alienum erat, historiam recentis coloniae adeò à conditore dilectae carmini huic inserere. Porrò, vix dum deductâ coloniâ,* Aetnaeorum ignium eruptio evenit, quae, quamquam urbi tunc non ut postea (Ol. LXXXVIII. 3. vid. Thucydid. lib. iii. ad fin. et 631. A. U. C. vid. Oros. lib. v. 13.) perniciosa fuit, poëtam tamen non poterat non permovere, ut terribilem istam naturae vim et impetum vivis pingeret coloribus, Deosque rogaret, ut Catanam monti ignifero adeo vicinam, in posterum quoque tueri vellent. Tandem Hiero tertio anno Ol. LXXVI. (Diod. xi. 51.) hinc quinto anno ante Pythicam victoriam hoc carmine celebratam, praelio navali viceret Hetruscos, Cumaeis, quos illi oppresserant, opitulatus. Id quoque poëta non poterat praetermittere, non magis quam cruentam victoriam, quam paulò ante (Olymp. LXXV. 1. conf. Diod. xi. 20. sqq.) Gelo, qui tum praeerat Syracusis, cum fratre et successore Hierone, de Carthaginiensibus reportârat.

Haec si teneantur, non obscurus erit carminis nexus. Incipit à laude lyrae Apollinis, (praesidis ludorum Pythicorum,) ejusque vim exemplo comprobat Musarum, Jovis, aquilae ejus, Martis, denique Typhoei, quem non, ut illos, voluptate sed terrore compleat deorum in Olympo concentus. Sic transit ad consummatissimam Aetnae ardentis terrorum imaginem: (cum quâ conferenda imprimis Virgilii descriptio Aen. iii, 571, sqq. quam ex Pindaro Romanum poëtam hausisse censent Macrobius Sat. v. 17. et Gellius xvii. 10. Idem porrò argumentum praeter multos alios tractavit Aeschylus, qui,

* Eo ipso nimirum anno, quo colonia erat deducta, vel uno tantum anno post. Id apparet ex Thucydide, qui (lib. iii. c. ult.) eruptionem Aetnae commemorat ad finem tertii anni Olympiadis LXXXVIII. factam, simulque mentionem facit prioris eruptionis anno ante illam quinquagesimo factae, i. e. Olympiadis LXXVI. vel primo anno, quo ipso Aetnam coloniam Hiero constituerat, vel saltem altero, si de anno quinquagesimo vertente necdum completo locum interpretari malis.

227. "folio papaveris et anemones, pollici et digito indici manus sinis-
www.libtool.com.cn
"trae impositō et adversâ manu percusso, conjiciebant an ab
"amasiis amarentur. Si enim clarum sonum edidit, amari se pu-
"tabant; sin secus, contra judicārunt: uti Suidas sub voce *πλατα-*
"*γὴν* memorat. In humero etiam cubitove et ex colore conjecturam
"fecerunt. Vide Jul. Polluc. L. ix. segm. 122. et 127. et Potteri Ar-
"chaeol. lib. ii. cap. 18. Vol. i. p. 352." (406.) HARLES. *Telephilon* hic absque dubio petalon floris papaveris, quo ad prognosticanda erotica utebantur veteres.—Secundum Scholiasten planta quaedam magica, ut videtur leguminosa, hoc nomine etiam appellata fuit. SCHAEFER. " Vulgatam lectionem reposui. *Allisit*, vel *edidit sonum*. Sic Agathias legisse videtur, cum scriberet Epigram. suum ix. Brunck. Analect. Vol. iii. p. 37. *Ἐξότε τηλεφίλου πλαταγήματος ἠίσθη βόμβος Γυ-τέρα μαντῴου μάξατο κισσυβίου, Ἔγνων ὡς φιλέεις με.* Kuster De Verb. Med. S. iii. fin. docet aor. 1. med. usum in sign. pass. rarissimum esse. Vide Epigram. Mnasalcae infra p. 323. et Leonidae iii. p. 324. *κειραμένη*. P.

31. —*κοσκινόμαντις,*] *ἡ διὰ κοσκίνου μαντευομένη. Schol.* Vide Potteri Archaeol. L. ii. cap. 18. Vol. i. 352. (406.)

32. '*Ἀ πρὰν ποιολογεῦσα*—] *ποιολογεῖν* est simpliciter *spicas excipere, legere et componere: ἡ παραιβάτις*, quod est vox Dorica, est *quae messores sequitur*, uti Scholiast. Valcken. et Toup. benè explicant. HARLES. *ἀ πρὰν ποιολογεῦσα*, Dor. pro *ἡ πρόην ποιολογεῦσα.—οὕνεκ' ἐγὼ μὲν Τὶν ὅλος ἔγκειμαι, quoniam tibi totus incumbo. τὶν* Dor. pro *σοί.* " *οὕνεκα* pro *ὅτι*. P.

35. —*ἀ Μέρμνωνος Ἐριθακὶς*—] Subauditur *θυγάτηρ. Erithacis* est nom. propr. *ἡ μελανόχρως*, Angl. *the brown, the swarthy*. Magnus Hemsterhusius legendum conjicit, *μελάνοφρυς, cui nigra sunt supercilia*. Vide v. 18. Conf. Virg. Ecl. ii, 43.

37. '*Ἀλλεται*—] *The palpitation of the right eye was a lucky omen.* Potter. Archaeol. l. ii. 17. Vol. i. p. 338. (391.)

228. 40. '*Ἱππομένης*—] Hippomenes ope malorum à Venere acceptorum Atalantam vicit cursu, et duxit. V. Schol. et Hygin. Fab. 185. ibique Muncker. HARLES.

42. '*Ὡς ἴδεν,*—] Vide ad Idyll. ii, 82. "suprà p. 223.

43. *Τὰν ἀγέλαν*—] Scil. Iphicli. Totam fabulam copiosè enarrat Schol. *Othrys* est mons Thessaliae. Mater Alphesiboeae fuit *Pero*, tantâ venustate, ut pater Neleus eam illi soli promitteret, qui boves ingentes ex Iphicli (al. Herculis) custodiâ eriperet. Melampus, ut Bias frater illam acciperet, periculo se exposuit: et à pastoribus Iphicli captus, in vincula conjectus est: è quibus arte suâ vaticinandi liberatus, bovibus acceptis et Neleo traditis, Pero Bianti paravit. Conf. Propert. ii, 3. 51. sqq. HARLES.

49. *Ζαλωτὸς*—] Endymioni, famoso illi Lunae amatori, aeternum somnum immisit Jupiter, quòd illius amore capta fuit Juno.—*ἄτρα-πος ὕπνος* est durus, h. e. *gravis* somnus.—Ad Jasionem dormientem venit Ceres, et ex eo peperit Plutum. Cereris autem mysteria profanis, h. e. haud initiatis, fuerunt incognita. *Idem.* " Supra p. 19. v. 125.

53. *Κεισεῦμαι*—] et *κεισοῦμαι*, Dor. pro *κείσομαι. Κεισεῦμαι δὲ πεδ' ὧν, protentus jacebo.—ἔδονται, comedent*, fut. 2. est *ἔδομαι, ἔδῃ, ἔδεται*, &c. pro *ἐδοῦμαι, ἐδῇ, ἐδεῖται*, &c. ut *πίομαι*, et *φάγομαι. ἔδαντι*, pro *ἐδοῦσι*, quod in vulgaribus est editionibus, rarò si unquam, alibi occurrit.

fingitur. Aquilam sceptro insidentem sumsit forsan poëta ex aliquo 277.
simulacro Jovis. Sed magis verisimile est, Phidiam in simulacro Jovis Olympii fingendo, praeter notum illum Homeri locum, (Il. α, 528, sqq.) respexisse quoque hunc nostrum locum. Finxit enim aquilam sceptro Jovis insidentem. [Vide Pausan. L. V. c. 11.] *ὁ δὲ ὄρνις ὁ ἐπὶ τῷ σκήπτρῳ καθήμενος, ἐστὶν ὁ δετός.* Gedike. *χαλάξαις*, pro *χαλάξας*, quod Dor. pro *χαλάσας*, à *χαλάω*, *laxo*, *remitto*.

13—16. *—κελαινῶπιν—νεφέλαν—*] De *somno* loquitur, quem cum *atrâ nebulâ* comparat. *Κελαινῶπις* fem. à masc. *κελαινώπης*, quod non solùm est *nigris oculis praeditus*, sed etiam *niger aspectu*, ut h. l. Gedike. [*κατέχευας*, *effundis*. De aor. in hoc sensu vide Vol. I. ad p. 19. n. 6.] *ἀγκύλῳ κρατὶ* intelligunt vulgò de *rostro adunco*, sed meliùs de aquilae dormientis *inflexo et nutante capite*. *ἀδὺ κλαῖστρον βλεφάρων*. Vulgare est: oculi *clauduntur* somno, pro quo lyricâ audaciâ ipse somnus dicitur *dulce palpebrarum claustrum*. Est autem *κλαῖστρον* Doricè dictum pro *κληῖστρον*, et hoc pro *κλεῖστρον* aut *κλεῖθρον*, à *κλείω*, pro quo Doricè *κλάω*. Gedike. *" γλεφάρων*, Aeol. Heyne, Boeck. P.

16—18. *—ὁ δὲ κνώσσων—*] *κνώσσειν—ὑπνοῦν, καθεύδειν, κοιμᾶσθαι.* Hesychius. *ὑγρὸν νῶτον.* [Vide suprà ad Theocr. Idyll. I. v. 55.] Per se et origine suâ *τὸ ὑγρὸν* nihil aliud aut fuit, aut esse potest, quam *humidum*, *liquidum*. Accessêre indè notiones, ut fit, ab adjunctis; ut sit *molle*, hinc ut sit *flexile*, *mobile*, ferè quod Latinorum *lubricum*. Etiam h. l. *νῶτον ὑγρὸν*, per se, et vi vocis, nihil aliud esse potest, quam *flexile*, *inflexum*. Nam quod *intumuit*, addunt viri docti tacitè ex alterâ voce *αἰωρεῖ*. Heyne. *ῥιπαῖσι*] *ταῖς βολαῖς· λέγει δὲ, τοῖς μέλεσιν. γραφικώτατα δὲ συνδιατιθέμενον τῇ ἡδονῇ καὶ θελγόμενον τὸν ὑπετύπωσε. Schol.* *Ὁ δὲ κνώσσων*, &c. Angl. *But he slumbering heaves his flexile, fluctuating back, subdued by thy strokes:* i. e. interprete Gedikio, *tuis* (lyrae Apollinis) *ictibus*, i. e. sonis et modis, *delinitus*. Haec numeris nobilissimis adumbravit Graius:—*Perching on the sceptred hand Of Jove, thy magic lulls the feather'd king, With ruffled plumes and flagging wing: Quench'd in dark clouds of slumber lie The terror of his beak and lightnings of his eye.* Progress of Poesy, I. 2. Cf. *Akenside's Hymn to the Naiads*, v. 265, sqq.

18—21. *βιατὰς Ἄρης,*] Angl. *the impetuous Mars*, *—λιπὼν*, &c. *ὁ γὰρ ἰσχυρότατος Ἄρης τὴν τραχυτάτην τῶν δοράτων ἀκμὴν καταλιπών, τουτέστι τὸν πόλεμον, εὐφραίνει τὴν καρδίαν. Schol. κῶμα, κοίμισμα, ὕπνος ληθώδης, καταφορὰ ὕπνου βαθέος.* Hesych. Non tamen de ipso *somno* intelligo, sed de quadam mentis ecstasi et languore cum summae voluptatis sensu conjuncto. Fingitur igitur h. l. Mars mollissimo et dulcissimo Musarum cantu quasi consopitus, ita ut hasta manu excidat. Gedike. *On Thracia's hills the Lord of War Has curb'd the fury of his car, And dropp'd his thirsty lance at thy command.* Gray's Progress of Poesy, ubi suprà.

21—24. *κῆλα—*] *κῆλα δὲ, τὰ ὑπὸ τῆς μουσικῆς θέλγματα.* 278
Schol. Equidem ita jungo: *κῆλα δὲ* (sc. *τεᾶ*) *θέλγει καὶ δαιμόνων φρένας ἀμφὶ σοφίᾳ Λατοΐδα τε Μουσᾶν τε. Tela* (tua sc. lyrae) *delinient Deorum quoque mentem* (ut h. l. Jovis et Martis) *per artem Apollinis et Musarum.* *ἀμφὶ* enim nostro interdum dicitur pro *διά*. Sic Pyth. viii. 47. Gedike. *βαθύκολπος* à quibusdam redditur *sinuosâ palliâ indutâ*. Sed praestat, judice Gedikio, de *mammosis* intelligere.

www.tinyol.com.cn

230 "octavae intervallum constituere, longitudine dimidiatâ; erat autem "hypate quae hodiè infima chorda diceretur. Quod autem ad "sonorum numerum attinet, fertur Hermem sub Osiride lyram "tribus chordis instructam invenisse. Citantur ab Euclide Ter- "pandri versus, 'Ημεῖς τοι τετράγηρυν ἀποστέρξαντες ἀοιδήν, 'Ex- "τατόνῳ φόρμιγγι νέους κελαδήσομεν ὕμνους. Chordam octavam "addidisse Pythagoram refert Nicomachus; alii equalem ejus Si "monidem. Ait autem Plinius, vii. 56. (57.) *Citharam Amphion* "(invenit:) *ut alii, Orpheus: ut alii, Linus. Septem chordis additis* "*Terpander. Octavam Simonides addidit: nonam Timotheus.* Erat "igitur cithara jam ἑννεάφωνος, ut fistula à Bartholino delineata, "de Tib. Vet. p. 379; neque usus vulgaris multò longiùs proces- "sisse videtur; quamquam theoretici, quidamque etiam citharistae "brevi multa utrinque addiderint. Hodie fiunt fistulae ὀνοκαιδεκά- "φωνοι et ultra. Fuise autem videntur intervalla eadem quae in "genere hodierno molli seu minori, ut dicitur: quod plerisque "gentibus incultioribus usitatum est, Scotis veteribus, Hibernis, "Borussis; interque novem sonos media fuisse tonica, ad quam sit "Aristoteles omnes bonas melodias saepè recurrere; extrema "utrinque, quinta ab eâ: Simonidi defuisse extremarum graviorem, "Terpandro etiam acutiorem, vel secundum alios tertiam à tonicâ, "relicto octavae intervallo. Simpliciorem fuisse veterum musicam "certum est, nisi quod à doctis cantoribus exquisitissimâ arte varia- "bantur melodiae; probabile autem non est diversas melodias "simul cantari solitas esse: citharam tamen voci multiplicem har- "moniam addidisse procul dubio testatur Platonis locus, de Legg. "vii. p. 812. [Steph.] neque minùs certum est tibias vel pares vel "impares genuinum sonum emisisse. Apuleius Florida I. (iii.) "Primus Hyagnis duas tibias uno spiritu animavit; acuto tinnitu, "gravi bombo, concentum musicum miscuit. Adde Horat. Epod. "ix. *Sonante mistum tibiis carmen lyrâ, Hac Dorium, illis Barbarum;* "—etiam Longin. § xxviii. Cicer. lib. ii. de rep. ["t. iv. p. 296. ed. "R. Steph. C. 42. p. 79. De Re Pub. Libb. nuper repert. ed. "Boston. 8vo."] fr. Plutarch. de Mus. Macrob. Prooem. qui etiam de "vocibus gravibus, acutis, mediisque concinentibus loquitur. Ne- "que quicquam facilius est, quàm apud aures mediocriter doctas "etiam hodiè mirificos illos musices effectus ciere, per diligenter "excultam melodiam et vel modicâ vel nullâ harmoniâ suffultam; "quod adeo notum est, ut nonnulli omnem concentum è musicâ ex- "pellere conati sint." T. Y.

21. *Ἡ μάν τοι κἠγω*—] *Imo verò et ego*, &c.

26. *Τῆνον πῶς ἐνταῦθα*—] Mallem cum Reiskio *πῶς* cum ac- centu circumflexo, ut sententia sit interrogativa: *πῶς ἂν καλέσ- μεν ἐκεῖνον τὸν αἰπόλον, ᾧ κύων ὁ φάλαρος ὑλακτεῖ πρὸς τοὺς ἐρίφους;* Angl. *What if we should call that goatherd, whose white dog is barking beside the kids?*

30. – *ἰῦκτά*—] pro *ἰῦκτῆς*, h. e. *ὁ συρικτῆς, ὁ λιγύφθογγος.* Harles. Sic *συρικτά* pro *συρικτῆς*, quod genus vocum saepè occur- rit apud Homerum, ut *μητιέτα, νεφεληγερέτα*, &c.

35. —*ἐκ ψυχᾶς*—] Vernaculè —*to their heart's content*—*μηδὲν ἔλασσον ἔχοι, let him fare as well.*

231. 49. —*ὦ βάθος ὕλας Μυρίον.*] Supple *ἐστί. ubi altitudo sylvae est immensa.* ὦ Dor. pro *οὗ, ubi.* Constructio est: *Ὦ τραγᾶ, ἅνερ τῶν*

ὄρος οὖσαι, διὰ τὸ μὴ συγχωρεῖν ἐπίπροσθεν φέρεσθαι τὰ κύματα. 278.
Schol.

36—38. —κίων δ' οὐρανία] ἡ Αἴτνη, τὸ ὄρος· ἣν οὕτως ἀνόμασε, διὰ τὸ ὕψος ὑποστηρίζουσαν τὸν οὐρανόν. ὁ δὲ νοῦς· ἡ δὲ οὐρανία κίων συνέχει τὸν Τυφῶνα, ἡ κατὰ πᾶσαν ὥραν ἔτους χιονιζομένη καὶ τῆς ὀξείας χιόνος τροφὸς οὖσα· ἤγουν ἡ Αἴτνη. ὀξεῖαν δὲ τὴν χιόνα φησὶν—παρὰ τὴν ψυχρότητα, ὅτι οἱ ἐφαπτόμενοι ὅμαδόν τε παύσουσι τοῖς κεντουμένοις. Schol. Vide *Brydone's Tour in Sicily.* Vol. i. p. 249, sqq. L. xi. et alibi passim.

40—42. Τᾶς ἐρεύγονται—] Ordo est: τᾶς [i. e. ἧς—Aetnae scil.] ἐκ μυχῶν παγαὶ ἀγνότατοι ἁπλάτου πυρὸς ἐρεύγονται, *cujus ex cavernis* vel *crateribus fontes purissimi ingentis ignis eructantur.* ἄπλατος, Dor. pro ἄπλητος, *cui appropinquare impunè nemo potest:* ex α priv. et πελάω, vel πλάω, *appropinquo.* "*Inaccessi ignis.* Koppe. P.

42—46. —ποταμοὶ—] *fluviique interdiu profundunt fluxum fumi caudentem; sed in tenebris rubicunda flamma volvens saxa in profundum defert maris aequor cum fragore.* Sic Strabo: νύκτωρ μὲν οὖν καὶ φέγγη φαίνεται λαμπρὰ ἐκ τῆς κορυφῆς· μεθ' ἡμέραν δὲ καπνῷ καὶ ἀχλύϊ κατέχεται. Lib. vi. p. 421. B. (274.) De Aetnâ interdiu fumum et caliginem, noctu etiam flammas, per tenebras scilicet sub conspectum venientes, eructante, res nota est. Heyne. Conf. Virg. Aen. iii. 571, sqq. et quae protulit idem vir optimus in Exc. xv. Caeterùm hunc locum Pindari planè respexit Longinus, περὶ Ὕψ. Sect. xxxv. sub. fin. quod mirum est Pearcium ignorâsse. "Vol. I. p. 314. h. op.

47, 48. Κεῖνο δ' Ἀφαίστοιο—] Gedikius jungit Ἀφαίστοιο κρουνοὺς, [Angl. *torrents of fire,*] approbante Heynio. κεῖνο ἑρπετὸν Angl. *that reptile*— Typhoëum intelligit. "*Bellua.* Koppe. P.

49—55. τέρας—] θαυμαστὸν μὲν ἰδεῖν, θαυμαστὸν δὲ καὶ τῶν 279.
παριόντων καὶ ἑωρακότων ἀκοῦσαι. Schol. παριόντων regitur ab ἐκ subintellectâ. Sensus est, interprete Gedikio, non solum qui ipsi adfuerunt hasque regiones lustrârunt, stupent, sed illi etiam, qui ex peregrinantium narrationibus Aetnae terrores noverunt. Quod et antea viderat et comprobaverat celeber. Heynius, idemque comprobavit etiam in Addit. —ἐν μελαμφύλλοις] τοῖς πολυδένδροις. Ζητητέον δὲ, πῶς φησι τὸν Τυφῶνα ἐνδεδέσθαι ταῖς τῆς Αἴτνης κορυφαῖς, ὃν φησιν ὑπ' αὐτῇ κεῖσθαι; Ῥητέον δὲ, ὅτι ὑπόκειται μὲν αὐτῷ τὸ ἔδαφος ὑπὸ τὸν νῶτον, ἐπίκειται δὲ τῷ στήθει ἡ Αἴτνη ὥσπερ δεσμὸς καὶ σχοινίον ἐν μέσῳ αὐτὸν συνέχουσα. (Verba poëtae possunt optimè atque simplicissimè hoc modo reddi: Οἷον [ἑρπετὸν scil. vel τέρας] ἐνδέδεται μελαμφύλλοις [vel δέδεται ἐν μελαμφύλλας —nam notum est ἐν saepissimè construi cum dat. modi vel instrumenti] κορυφαῖς καὶ πέδῳ Αἴτνης· Ang' *what a tremendous monster is bound down by the woody tops and by the foot of Mount Aetna:* i. e. *by the whole of Mount Aetna from top to bottom: by the whole weight of Mount Aetna.*) Χαράσσουσα] ἐπιξύουσα, ἐπινύττουσα· τὸ μὲν κεκλιμένον νῶτον κεντεῖ ἐπιξύουσα ἡ ὑποκειμένη τοῦ ἐδάφους κεντρώδης στρωμνή. Schol.

56—60. Εἴη, Ζεῦ, τὶν εἴη ἀνδάνειν,] Vide suprà ad v. 25—28. Ἐπειδὴ τὸν περὶ τοῦ Τυφῶνος λόγον ἐκίνησε, καὶ τὰς τιμωρίας αὐτοῦ διεξῆλθεν, ὥσπερ φόβῳ διατεθεὶς πρὸς τὰ διηγήματα, κατεύχεται τὸν Δία ἔχειν εὐμενῆ. Ὁ δὲ νοῦς· εἴη σοί, φησὶν, ὦ Ζεῦ, ἀρέσκειν, ὅστις τοῦτο τὸ ὄρος περιέπεις, τὴν Αἴτνην, ἥ ἐστι τῆς

www.libtool.com.cn

etiam hoc loco ista verba consuetam suam vim, ὡς *quemadmodum*, οὕτως *sic*. Pari modo ver. 90. ὥς, cum accentu, est *sic:* et ver. 91. ὡς, sine accentu, *quemadmodum*. WARTON. "V. 91. ὥς habet in edd. primis; οὕτω in ed. Valck. etc. quam vide. P.

91. —γαμεθεῖσ'] Versus legendum postulat γαμεθεῖσ· quomodo et nonnulli dederunt. " γαμηθεῖσ', Valck. Edin. ex Cod. &c. γαμεθεῖσ' praefero. Hom. Il. ι. 394. γαμέσσεται. P.

93. —ἄκρατος—] Dor. pro ἄκρηβος, *qui est in primâ pubertate*, vel *qui primam pubem habet*. v. Warton. Secundum Sositheum apud Scholiasten fuit Nympha Thalia, quam valdè adolescens et jam quasi puer uxorem duxit. HARLES. Non autem hîc intelligendus est idem Daphnis, de quo in Idyll. I. Daphnis enim saepè est nomen merè pastorale.

---

233. * ΚΥΚΛΩΨ.] CYCLOPS, *Idyllium XI.* Cum idiotismi elegantia, et simplicitas, quâ usus est noster, mirifica sit in omnibus poëmatis, in quibus hactenus versati sumus; tum verò in nullo magis quam in CYCLOPE. Quod mirum non est. Loquitur enim ut ΑΤΤΟΧΘΩΝ, et ex ipsâ insulâ oriundus. HEINSIUS. Egregium judicium. Et profectò miror idem non sensisse Vavassorem, [de Ludicr. Dict.] WARTON. Vide Cyclopa Homericum, quem hîc, quasi prologi vice, protulit Wartonus, suprà p. 34. Od. ι, 182. In cod. Vatic. 3. haec est inscriptio *Κυκλωψ Και Γαλατεια. Προς Νικιαν ἰατρον ὁ Θεοκριτος διαλεγεται.* Milesius erat ille Medicus.

Ver. 1, 2. *Οὐδὲν ποττὸν*—] Per ἔγχριστον, intelligendum est *unguentum;* et per ἐπίπαστον, *pulvis* vel *pulvillus inspersilis*, ut vocant: quasi dicas Angl. *moist or dry dressings*. RUTHERFORD. Ordo autem est: *Νικία, οὐδὲν ἄλλο φάρμακον πεφύκει πρὸς τὸν ἔρωτα (δοκεῖ μοι) οὔτ' ἔγχριστον, οὔτ' ἐπίπαστον, ἢ αἱ Πιερίδες.*

10. *Ἤρατο δ' οὔτι ῥόδοις,*] Sensus est: *Cyclops ille non exprimebat amorem suum, quemadmodum vulgò solent amatorculi, mittendo ad suam puellam rosas, mala, cincinnos, atque alia hujusmodi, lepida quidem munuscula. Non haec erant ejus elegantiae. Talia mittere dona, vel ita amare, non conveniebat homini vasto atque inculto. Omnis furiis agebat noster amator. Etiam in amore ejus quaedam fuit immanitas.* WARTON.

12. —*αὐταὶ ἀπῆνθον*] *ipsae* i. e. *sua sponte, redibant*—Sic Virg. *Huc ipsi potum venient per prata juvenci:* Eclog. vii, 11. et *Ipsae lacte domum referent distenta capellae Ubera.* Ecl. iv, 21. Vide Vel. I. ad p. 204. n. 2.

14. *Αὐτῷ ἐπ' ἠόνος*—] est *in solo littore*. Virg. *Te* SOLO IN LITTORE *secum, Te veniente die, te decedente* CANERAT. Geor. iv, 465. Ad Theocritum manifestò respexit Maro. TOUP. Sed vulgatum αὐτῷ Doricum utique est pro αὐτοῦ, *ibi*. KOEN. ad Gregor. de Dial. p. 161. [" p. 351. Dial. Dor. §. 155."] Et praeterea in sensu, quo locum intellexit Toupius, ἠόνος fem. gen. postulâsset αὐτᾶς, ut rectè observavit Brunckius.

15. —*ὑποκάρδιον ἕλκος*] Sic Virg. —*at tacitum vivit sub pectore vulnus.* Aeneid. iv, 67.

"παιδάσθαι." Gedike. "ἔξω ἀγῶνος, *extra spatium certaminis.* 280.
Boeckh. ῥίψαις. H. B. ἐκρίψαις. O. E.— P.

87, 88. *Εἰ γὰρ*—] *Utinam tempus ei semper ita* [sicuti nunc, ad gloriam et victorias] *divitias opúmque munera dirigat et deducat. Idem.* Vide Vol. I. ad p. 70. n. 4.

89. —*καμάτων δ' ἐπίλαθεν παράσχοι.*] καμάτων, φησὶ, τῶν συνεχόντων τὸν Ἱέρωνα ἐκ τοῦ νοσήματος τῆς λιθουρίας. φησὶ γάρ που καὶ Ἀριστοτέλης, ἐν τῇ τῶν Γελώων πολιτείᾳ, Γέλωνα τὸν τοῦ Ἱέρωνος ἀδελφὸν ὑδέρῳ νοσήματι τὸν βίον τελευτῆσαι, αὐτὸν δὲ τὸν Ἱέρωνα, ἐν τῇ τῶν Συρακουσίων πολιτείᾳ, δυσουρίᾳ δυστυχῆσαι. *Schol.*

91—96. *Ἦ κεν ἀμμνάσειεν,*—] Quae sequuntur usque ad v. 108. subnata è memoratione aerumnarum, καμάτων, in parenthesi posita sunt: redit v. 109. ad eadem vota, in quibus v. 87—90 substiterat. Lux hinc toti loco affunditur. Heyne. *Ἦ κεν ἀμμνάσειεν*, per sync. pro *ἀναμνάσειεν* [ἑαυτὸν sc. Hiero.] *Velim profectò, ut* [morbi doloribus jam oppressus] *recordetur fortitudinis et constantiae*, quam olim in *bello* praestitit; eademque etiam nunc morbi impetum debellabit. —Omninò autem respicit poëta ad pugnas mox commemorandas, contra Hetruscos et contra Poenos. —παλάμαι ex egregiâ Heynii emendatione,—ut sit, παλάμαι (Ἱέρωνος) εὑρίσκοντο θεῶν τιμάν. [Ut Pyth. iv. 91.] Vulgò omnes παλάμαις, et subaudiunt aut *Hiero cum fratribus*, aut, ut Heyne in edit. *Siculi* in genere. At haec admodum dura, et, quum de Hieronis solius rebus gestis sermo sit, ad sensum non satis commoda sunt. πλούτου στεφάνωμα, i. e. Hieronis gloria bellica divitiis ejus coronam quasi imponit, nobilioremque illis splendorem conciliat. Gedike. "Θεῶν παλάμαις, *Diis juvantibus*, Koppe, ed. Heyn. *Deorum auxilio*, Boeckh. qui scripsit εὑρίσκοιτο. Θεῶν παλάμαι, Heyn. not. P.

96, 97. *Νῦν γε μὰν*—] ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος, τὸν Φιλοκτήτου τρόπον ὁ Ἱέρων μετερχόμενος, ἐστρατεύθη καὶ τὴν μάχην ἐνίκησε. φορείῳ δὲ φερόμενος ὁ Ἱέρων διὰ τὴν λιθουρίαν κατηγωνίζετο τοὺς ἐναντίους. παραβάλλων δὲ αὐτὸν τῷ Ποίαντος Φιλοκτήτῃ παρείκασε. *Schol.* Morbo laborantem Hieronem effinxere nobis Grammatici ex Philoctetis memoratione. Verba suppeditant tantùm haec: *Hieronem ab iis, qui alienis fuerant animis, ut iis auxilium ferret, arcessitum esse. Ad Philoctetis ille exemplum arma sumsit; quem inimicus,* (Ulysses,) *necessitate urgente, superbi alioquin animi, blandis verbis demulsit. Narrant scilicet*, &c. *Νῦνγε·* ergo hoc diversum à superioribus bellis. Sequor in hac interpretatione morem poëtae in digressione per fabulas ad comparationem memoratas. Heyne. "[Tanquam alter Philoctetes, qui, ab iis, a quibus in Lemno relictus fuerat, nunc ope ejus implorata, Trojam adiit, ab iis, qui eum antea contemserant, (a Therone,) precibus expetitus militatum ivit. *Ex Schedis.*] Idem, ed. iii." Δίκη inpr. apud Homerum saepè est *mos, ritus.* Et noster Pyth. ii. 155. λύκοιο δίκαν, *lupi more.* Ergo h. l. *Philoctetae morem secutus*, i. e. Phil. similis. Gedike. Vide Vol. I. p. 304. l. 5.

98—100. *Σὺν δ' ἀνάγκᾳ*] Mirum nullum interpretum vidisse, non ad Hieronem, sed ad Philoctetem haec spectare; quorsùm enim alias φαντὶ δὲ, h. e. φασὶ γάρ. Heyne. "Haereo in hoc, praestetne σὺν δ' ἀνάγκᾳ μὲν φίλον—ad Hieronem referre, an ad Philoctetem, ad quem utique spectant seqq. φαντὶ δὲ pro γάρ. Idem, ed. ii.

www.libtool.com.cn

"lidus, attamen abundo multis vitae commoditatibus: Sunt mihi "querna ligna, et in antro perpetuus est ignis." Eodem modo, paulò suprà, v. 33. seq. corporis sui deformitati copias suas et divitias opponit. WARTON. Cf. Hom. Od. ι, 219. 223. 233. 237. suprà p. 35. 36. υ, 123. et Virg. Aen. v, 680.

52. *Καιόμενος*—] Possit hic alludere Cyclops ad oculi sui combustionem ab Ulysse faciendam: quam praedixerat ei Telemus; quamque memorat ipse, Idyll. vi, 22. Ut sensus sit: "A te, Galatea, pati possem illud, quod mihi in fatis est; ut etiam mihi combu"ratur oculus, quem tanti facio; imò animam etiam à te comburi "paterer." A mentione ignis sui videtur hanc transitionem facere. WARTON. Sensus est: *Paterer, ut et anima mea, et ille unicus oculus mihi gratissimus à te comboreretur.* Conf. Odyss. ι, 501. sqq. HARLES. Caeterùm ordo est: *δ' ἀναζοίμην καιόμενος ὑπὸ σοῦ καὶ [κατὰ] τὴν ψυχὴν, καὶ τὸν ἕνα ὀφθαλμὸν, οὗ οὐδέν [ἐστι] γλυκερώτερόν μοι.* Angl. *And* I love thee so much, that *I could suffer to have not only my soul burnt by thee, but even this single eye of mine, which to me is the dearest of all things.* —*ὑπὸ τευῦς*— Ex edit. Flor. pro *τεῦ, τεῦς* hic, et v. 55. fuit receptum à Valckenario. "v. 53. *Ναὶ* pro *Καὶ* Heinsius correxit. VALCK. Vide infra p. 248. v. 73. P.

235. 54. *Ὤμοι, ὅτ' οὐκ ἔτεκεν*—] *Hei mihi, quod mater non peperit me habentem branchias, ὡς κἀτέδυν ἐπὶ σοὶ, ut descenderem ad te,*— Ante *κατέδυν* subintelligitur particula *ἄν*, item ante *ἔρεργον* in versu sequente. Vide Hoogeveen de Particulis, p. 93. "et suprà ad p. 227. v. 27." Conf. Virg. Ecl. ii, 45. "Branchiae, *gills.* Plin. ix. 18. P.

59. *Ὥστ' οὐκ*—] Sensus est: "Vellem afferre tibi lilia et papave"ra, simul, uno eodémque tempore: Hoc autem minùs possem, "quoniam illa in aestate, illa hyeme nascuntur et crescunt." In quibus mira est et jucunda simplicitas. WARTON.

61. *Αἴκα τις*—] Sensus est: "Natare discam, siquis hospes "huc fortè adveniens *me natare doceat.*" *Idem.* Vide Odyss. ι, 125. sqq. suprà p. 33.

66. —*τάμισον δριμεῖαν ἐνεῖσα.*] Angl. *putting in the sharp runnet.*

68. *Οὐδὲν πᾷ*—] Ordo est: *εἶπεν οὐδὲν πῇ ποθ' ὅλως φῶν πρὸς σοὶ ὑπὲρ μοῦ. Neque ullâ vid, ullo modo prorsùs unquam aliquid dixit,* &c. *πᾷ* Dor. pro *πῇ*, retinet h. l. accentum, quamquam non est interrogativum, sed encliticum. V. Hoogev. de Particulis Graecis, p. 106ϐ. sqq. HARLES.

72. *Ὦ Κύκλωψ,*—] Vide suprà ad Idyll. ii, 19. p. 222. Virg. *Ah Corydon!* &c. Ecl. ii, 69. et 71, sqq.

73. —*θαλλὸν ἁμάσας*] *Θαλλὸς ἁπλῶς λέγεται, πᾶν τὸ τεθηλὸς χυρίως δὲ ὁ τῆς ἐλαίας βλαστός. Schol.* ad Idyll. iv, 45. Quicquid *herbarum* vel *fruticum viret, Θαλλὸν* vocant Graeci. TOUR. *ἁμάσας* non tam *metens* verterem, quam potiùs *colligens*, (quae est prima illius verbi significatio,) aut *secans, decerpens.* V. Dorville ad Charit. p. 366. sq. HARLES.

75. —*παρεστᾶσαν*] Subintellige *vaccam*, aut *ovem*: est proverbium pastorale: Ama, quae tibi à fortunâ offertur. *Idem.*

76. *Εὑρήσεις*—] Virg. *Invenies alium, si te hic fastidit, Alexim.* Ecl. ii, 73.

78. *Κιχλίδοντι*—] Dor. pro *κιχλίζουσι, suaviter rident.* Vide Casaub. Lect. Theocr. cap. xiii.

79. —*ἐν τᾷ γᾷ*—] *Δηλονότι καὶ ἐγὼ φαίνομαι εἶναι τὶς ἐν τῇ*

www.hbpol.cam.ac.uk

"καταδαθαι." Gedike. "ἔξω ἀγῶνος, *extra spatium certaminis.* 200. Boeckh. φίψαις. H. B. ἐκρίψαις. O. E.— P.

87, 88. *Εἰ γὰρ*—] *Utinam tempus ei semper ita* [sicuti nunc, ad gloriam et victorias] *divitias opúmque munera dirigat et deducat. Idem.* Vide Vol. I. ad p. 70. n. 4.

89. —καμάτων δ' ἐπίλαθεν παράσχοι.] καμάτων, φησὶ, τῶν συνεχόντων τὸν Ἱέρωνα ἐκ τοῦ νοσήματος τῆς λιθουρίας. φησὶ γάρ που καὶ Ἀριστοτέλης, ἐν τῇ τῶν Γελώων πολιτείᾳ, Γέλωνα τὸν τοῦ Ἱέρωνος ἀδελφὸν ὑδέρῳ νοσήματι τὸν βίον τελευτῆσαι, αὐτὸν δὲ τὸν Ἱέρωνα, ἐν τῇ τῶν Συρακουσίων πολιτείᾳ, δυσουρίᾳ δυστυχῆσαι. *Schol.*

91—96. *Ἦ κεν ἀμμνάσειεν,*—] Quae sequuntur usque ad v. 108. subnata è memoratione aerumnarum, καμάτων, in parenthesi posita sunt: redit v. 109. ad eadem vota, in quibus v. 87—90 substiterat. Lux hinc toti loco affunditur. Heyne. *Ἦ κεν ἀμμνάσειεν*, per sync. pro *ἀναμνάσειεν* [ἑαυτὸν sc. Hiero.] *Velim profectò, ut* [morbi doloribus jam oppressus] *recordetur fortitudinis et constantiae*, quam olim *in bello* praestitit; eademque etiam nunc morbi impetum debellabit. —Omninò autem respicit poëta ad pugnas mox commemorandas, contra Hetruscos et contra Poenos. —παλάμαι ex egregiâ Heynii emendatione,—ut sit, παλάμαι (Ἱέρωνος) εὑρίσκοντο θεῶν τιμάν. [Ut Pyth. iv. 91.] Vulgò omnes παλάμαις, et subaudiunt aut *Hiero cum fratribus*, aut, ut Heyne in edit. *Siculi* in genere. At haec admodum dura, et, quum de Hieronis solius rebus gestis sermo sit, ad sensum non satis commoda sunt. πλούτου στεφάνωμα, i. e. Hieronis gloria bellica divitiis ejus coronam quasi imponit, nobilioremque illis splendorem conciliat. Gedike. "Θεῶν παλάμαις, *Diis juvantibus*, Koppe, ed. Heyn. *Deorum auxilio*, Boeckh. qui scripsit εὑρίσκοιτο. Θεῶν παλάμαι, Heyn. not. P.

96, 97. *Νῦν γε μὰν*—] ἐπὶ δὲ τοῦ παρόντος, τὸν Φιλοκτήτου τρόπον ὁ Ἱέρων μετερχόμενος, ἐστρατεύθη καὶ τὴν μάχην ἐνίκησε. φορείῳ δὲ φερόμενος ὁ Ἱέρων διὰ τὴν λιθουρίαν κατηγωνίζετο τοὺς ἐναντίους. παραβάλλων δὲ αὐτὸν τῷ Ποίαντος Φιλοκτήτῃ παρεξέσε. *Schol.* Morbo laborantem Hieronem effinxere nobis Grammatici ex Philoctetis memoratione. Verba suppeditant tantùm haec: *Hieronem ab iis, qui alienis fuerant animis, ut iis auxilium ferret, arcessitum esse. Ad Philoctetis ille exemplum arma sumsit; quem inimicus,* (Ulysses,) *necessitate urgente, superbi alioquin animi, blandis verbis demulsit. Narrant scilicet*, &c. *Νῦνγε·* ergo hoc diversum à superioribus bellis. Sequor in hac interpretatione morem poëtae in digressione per fabulas ad comparationem memoratas. Heyne. "[Tanquam alter Philoctetes, qui, ab iis, a quibus in Lemno relictus fuerat, nunc ope ejus implorata, Trojam adiit, ab iis, qui eum antea contemserant, (a Therone,) precibus expetitus militatum ivit. *Ex Schedis.*] Idem, ed. iii." *Δίκη* inpr. apud Homerum saepè est *mos, ritus.* Et noster Pyth. ii. 155. λύκοιο δίκαν, *lupi more.* Ergo h. l. *Philoctetae morem secutus*, i. e. Phil. similis. Gedike. Vide Vol. J. p. 304. l. 5.

98—100. *Σὺν δ' ἀνάγκᾳ*] Mirum nullum interpretum vidisse, non ad Hieronem, sed ad Philoctetem haec spectare; quorsùm enim alias φαντὶ δὲ, h. e. φασὶ γάρ. Heyne. "Haereo in hoc, praestetne σὺν δ' ἀνάγκᾳ μιν φίλον—ad Hieronem referre, an ad Philoctetem, ad quem utique spectant seqq. φαντὶ δὲ pro γάρ. Idem, ed. ii.

www.tuttoot.com.cn

dedit Valck. et Brunck. è codd. *Ω τᾶς ἀδαμάτω ψυχᾶς* Angl. *what a stout heart have I!*

5. *—πολλῶ μὲν ὄχλω,*] Gen. Dor. supple *ὄντος*.

237. 7. *—ἄτρυτος·*] *via est molesta, quae euntem defatigat, atque longa.* Hoc verò voc. malè tentatum, h. l. servandum esse, ait Valck.— Quia voc. *ἑκαστοτέρω* incognitum est et barbarum, Valcken. emendat *ἑκαστέρω ἄμμιν ἀποικεῖς*, et Brunck. probat scribitque. Harles. "Ita Edin. 5ta. P.

8. *Ταῦθ'—*] Supple *διὰ*— i. e. *διὰ ταῦτα—ὅπως, ideò—quòd—πάραρος*— Scribe, *ὁ πάρραρος, homo fatuus et immorigerus.* Idem *Πάρρος* et *Πάρηρος*, *Παρράρος* et *Παρήορος*. *Ἀπὸ τοῦ Ἀίωρεῖν* scilicet; de quo Schol. ad Il. *η*, 156. *ψ*, 603. Tour; apud quem [in Epist. ad Wart.] vide plura; item apud Valck. [in annot. ad Adoniazus. p. 239. sqq.] Caeterùm, ut notavit Dammius, *παρήορος*, Ion. pro *παράορος, juxta adjunctus*, propriè dicitur de equo, *ὁ παρεζευγμένος*, i. e. *ὁ ἐγγὺς ὢν τῶν ζυγιτῶν ἢ τῶν ζυγίων*· nam *οἱ ζυγῆται ἢ ζύγιοι* sunt duo illi equi, qui temonem currûs inter se habent: si his adjungitur tertius ad latus alterius, is tertius est *παρήορος ἵππος*.— et ejusmodi equus capite suo quidem adjunctus erat jugali equo, sed posterior ejus pars erat libera, nec ad currum trahendum adjuncta: hinc saepè posteriori suâ parte evagari in transversum et lascivire poterat. Addebant autem saepè talem equum, ut haberent, si jugalium unus periret, quem in locum ejus subderent. Deindè per metaphoram hoc nomen notat *ineptus, praeter rem vagus, exsolutus*, *ἔκλυτος*, quasi à *παρὰ* et *ἀείρω, apto*. Lex. Homer. p. 2157. Appositè Eustathius: *Ὁ δέ γε παρὰ Θεοκρίτῳ πάραρος δηλοῖ μὲν ὅπερ καὶ ὁ ἐνταῦθα παρήορος, γίνεται δὲ οὐ παρὰ τὸ ἀείρω, ἀλλὰ παρὰ τὸ ἄρω, τὸ ἁρμόζω, οἱονεὶ ὁ παρηρμοσμένος· ὁ μὴ συνέχειαν ἔχων· ὁ μὴ πυκνός· ὁ μὴ φρενήρης· ὁ ἀραιὸς τὸν νοῦν.* [ad Il. *ψ*, 603. 1319. 11.] "Quod sequitur," inquit Toupius, "*ἔσχατα γῆς*, est *extrema pars urbis, et ab aulâ remota; a remote and un-frequented part of the town.*" Atque ita H. Steph.—"respondet hyperbolae nostrae proverbiali in eadem re: *Il est venu demeurer au bout du monde*, de eo qui aedes habet in ultimâ parte urbis." Aliter doctissimus Valck. qui locum ita reddit: "Huc mecum *in extremum orbis terrarum cum venisset, hanc iste fundum emit* (vel *conduxit*) *aediculam*, à tuis adeò aedibus remotam, *ut ne nos essemus vicinae, ὅπως μὴ γείτονες ὦμες.*" *Πλεὸν, οὐκ οἰκηδιν·* Angl. *a den, not a dwelling.*

10. *—ποτ' ἔριν, φθονερὸν κακὸν, αἰὲν ὁμοῖος.*] Dicitur *πρὸς ἔριν*, ut *πρὸς χάριν, πρὸς ὕβριν, πρὸς ὀργήν*· et si quae alia. Sensus est· *Id verò agebat scilicet homo invidus, ne mihi morem gereret, et ut in omnibus molestias crearet.* Tour; qui pro *ὁμοῖος* legit, ut in vulgatis, *ἐμεῖο*. Valck. admisit *ὁμοῖος* ex edit. Florent. et codd. Sensus est Angl. *out of mere spite, an envious pest, never otherwise.*

11. *Μὴ λέγε τὸν τεὸν ἄνδρα,*] Angl. *My dear, don't talk thus of your husband Dino, while the child is here:—See, woman, how he stares at you.* τεὸν Dor. pro σόν. τῶ μικκῶ, pro τοῦ μικροῦ. ὄρῃ, pro ὄρᾳ, quod contractè pro ὅρασι. ποθορῇ, pro προσοράει, contr. προσορᾷ. Caeterùm pro *Δείνωνα τοιαῦτα*, vulgò legitur *τοιαῦτα, Δεῖνα* reclamantibus Toup. Brunck. et Valck. et reponentibus uti nos dedimus.

13. *—οὐ λέγω ἀπφῦν.*] Angl. *I don't mean Papa. Ἀπφῦν οὕτω*

κτίσας τὴν Κατάνην ὁ Ἱέρων καὶ Αἴτνην μετονομάσας, διοικεῖν Δευ- 281.
νομένει τῷ υἱῷ—δέδωκεν, ἐν νόμοις τῆς Δωρίδος στάθμης. *Τοῦτο δὲ λέγει, ἐπεὶ στρατηγὸν αὐτῆς κατέστησεν αὐτὸν, ἐλευθέρους ἀφεὶς τοὺς Αἰτναίους, καὶ τοῖς Λακωνικοῖς τρόποις ἢ νόμοις χρωμένους. Schol.*] Concesserat sine dubio Hiero novis colonis, ut antiquis legibus uterentur, ἐν νόμοις Ὑλλίδος στάθμας, i. e. *ad normam* legum Hyllicarum. Leges Hyllicae sunt in genere Peloponnesiacae, et in specie Spartanae, siquidem Hyllus, Herculis filius, primus olim dux fuerat Heraclidarum, qui cum Doribus Peloponnesum quartâ demum aetate expugnabant. Gedike.

121—125. *Θέλοντι δὲ—*] Ordo est: *ἔχγονοι δὲ Παμφύλου καὶ μὴν Ἡρακλειδῶν, ναίοντες* [*ἐν*] *ὄχθαις ὑπὸ Ταϋγέτου, ἐθέλουσιν αἰεὶ μένειν Δωριέες ἐν τεθμοῖσιν Αἰγιμιοῦ. Posteri autem Pamphyli, atque etiam Heraclidarum, qui* olim *habitabant in oris sub Taÿgeto, cupiunt semper manere Dorienses in legibus Aegimii.* Nam, ut rectè observavit Gedikius, *Παμφύλου καὶ Ἡρακλειδᾶν ἔχγονοι* sunt h. l. recentes Aetnae incolae, ex Peloponneso deducti. Doriensium nepotes, (verba sunt ejusdem viri doctissimi,) quamdiu in ipsâ Peloponneso à majoribus expugnatâ habitabant, Dorienses manere, mirum non erat. Sed transgressos in Siciliam quoque, Dorienses tamen manere et antiquis legibus uti voluisse, id quidem omninò memorabile erat. *Taÿgetum* et *Amyclas* commemorando videtur poëta regionem, undè Aetnae coloni venerint, accuratiùs denotare. *Δωριῆς* pro *Δωριέες*. Notandum, non solum eos Aetnae incolas, qui ex Peloponneso migraverant, Dores fuisse, sed Syracusanos quoque, ex quibus dimidia colonorum pars conscripta erat; siquidem et Syracusae olim à Peloponnesiacis, hinc à Doribus erant extructae. *Aegimius*, Doriensium rex et legislator, Herculis aequalis, qui ei contra Lapithas auxillum tulit. v. Apollod. Bibl. ii. 7. Hujus postea filii Pamphylus et Dymas Heraclidas Peloponnesum expugnaturos comitabantur. Apollod. ii. 8. Caeterùm, uti Heynius notavit, *ναίοντες* non est *habitantes*, sed *qui olim habitârunt*, *οἱ ναιάμενοι*· per enallagen temporis, ut ille: sed potiùs imperf. participii, cujus forma eadem est ac praesentis: saltem ita grammatici. "*Οχθαις ὕπο Ταϋγέτου.* Sic omnes. An constr. *ὑπὸ ὄχθαις—sub clivis Taÿgeti: ὄχθαις* pro *ὄχθοις*, ut supra v. 29. *αἰνᾷ Ταρτάρῳ*, &c.? P.

125. *—ἔσχον—*] *Tenuerant*— vi plusquamperfecti: nam ad colonorum, qui ex Peloponneso venerant, majores hoc spectat. Heyne. *Ἔσχον δ' Ἀμύκλας—*] *κατέσχον τὴν Σπάρτην· ἀπὸ μιᾶς γὰρ πόλεως τὴν πᾶσαν ἐμφαίνει Λακωνικήν. Schol. Tenuerant vero Amyclas beati, è Pindo profecti, albis-equis-vectorum Tyndaridarum celeberrimi accolae, quorum hastae gloria floruit. Πινδόθεν*] *λέγει, ὅτι οἱ Δωριεῖς, διὰ Πίνδου τὴν κάθοδον ποιησάμενοι, εὐχερῶς τῆς Πελοποννήσου ἐγένοντο ἐγκρατεῖς. Πίνδος δὲ Περραιβοίας ὄρος. —Τυνδαριδᾶν γείτονες*] *ἴδοι σύνοικοι εἰπεῖν. ἀλλὰ ῥητέον, ὅτι ἱστοροῦσι τινὲς τοὺς Διοσκούρους μετῳκηκέναι εἰς Ἄργος· γειτνιᾷ δὲ τὸ Ἄργος τῇ Λακεδαίμονι. Schol.* "*Περραιβίας* alii. P.

130—136. *Ζεῦ, τέλει—*] Locus impeditus, in quo expediendo nec 282.
olim feliciter versatus sum, nec nunc mihi satisfacio.—Conjicere licet multa: verum hariolari non est emendare, nec interpretari. Heyne: Additamenta. Verba sic forsan construi possent: *Ζεῦ δὲ τέλει, ἔτυμον λόγον ἀνθρώπων αἰεὶ διακρίνειν τοιαύτην αἶσαν δόσοις καὶ βασιλεῦσιν παρ' ὕδωρ Ἀμένα* [Dor. pro *Ἀμένου*, à nominat. *Ἀμέ-*

www.tlotou.com.cn

237 cum Reiskio et Toupio. VALCKEN. *Ita quoque se habet noster Dioclides. My husband is as great a fool as yours.* TOUR. —*φθόρος ἀργυρίῳ*, [Dor. gen.] *pecuniae pernicies. φθόρος* graviter pro *φθορεύς, qui rem perdit*, pecuniâ nescit rectè uti, ex sententiâ stolidae mulieris, quae ornatum muliebrem in diei pompam maluerat. HARLES.

19. *Ἑπτὰ δραχμῶν,*] Si voces separatim essent scribendae, *δραχμᾶν* requireretur. In codd. et edd. primis legere licet, *ἑπτὰ δραχμῶν*, vel *ἑπταδράχμως*· postremum, à Bentleio probatum, [vide *Diss. upon Phalaris*, p. 444. edit. Imae,] et Wesselingio, recepit in suam edit. Reiskius: *ἑπτὰ δραχμῶν* legebat Toupius: ego scribendum arbitror *ἑπταδράχμου*, quod sit ab *ἑπτάδραχμον*. VALCKENAER. Sic construe et interpretator Angl. *ἐχθὲς ἔλαβε κἐπτε πόκως* [*ἀνθ'*] *ἑπτὰ δραχμῶν, κνυάδας,*—It was but *yesterday he purchased five fleeces for seven drachms, dog's hair*, [*vellera non ovina*, sed si diis placet—*canina*, ut rectè Toupius,] —*ἀποτίλματα γραιᾶν πηρᾶν, the pluckings of old maimed ewes.* ["Edit. primae," inquit Valck. "et codd. collatorum plerique praebent— *γραιᾶν "ἀποτίλματα πηρῶν πηρᾶν* admisi, repertum in duobus saltem "Theocriti codd. servatum etiam in Scholiis MSS. in Hermogenem, "ubi haec laudantur Theocritea.—Vocem *γραιᾶν* rectè Schol. "interpretatur *προβάτων γεγηρακότων. Vellera* itaque significantur "*ovibus vetulis mutilisque vi avulsa*, atque adeò *lacerata.*" P. 316. ubi vide multa plura.] *ἄπαν ῥύπον, mere trash, ἔργον ἐπ' ἔργῳ, toil and trouble.* Caeterùm putat Valck. *κνυάδας*, in sensu Laconico, posse reddi *quisquilias*, quales canibus projiciebant; sive vellera tantum digna, quibus, mox abjiciendis, manus abstergerent, quaeque usum adeò *τῶν κνυάδων* praestarent. Sed de his, aliisque huc pertinentibus, vide notas Wartoni, Toupii, Valckenarii, &c.

21. —*τὠμπέχονον,*] *ἀμπέχονον, peplus* aut *palla*, mantile; *περονατρὶς*, vestis interior, aut Dorium muliebre vestimentum, ad pectus fibulis astrictum. HARLES. *λαζεῖ*. Scripserat, ut opinor, *λάβδει*. VALCK. "Annon saltem *λάζευ*; P.

22. *Βᾶμες*—] *Eamus ad* aulam *divitis regis*, &c. [*Θαύμεναι*, &c. Observent discipuli voces Doricas.] Nempè manè istius diei aedibus quaeque suis exierant, atque ante medium diem elapsum redeunt domum; vide v. 7—10. 43. 147. et Valck. p. 190. HARLES.

24. —*Ἐν ὀλβίῳ*—] Rectius est quam *ὀλβίῳ*, vel *ἐνολβίῳ* Toupii. VALCK. Subauditur *οἴκῳ*.

25. *Ὧν εἶδες, χ' ὧν εἶπας, ἰδοῖσα τὐ τῷ μὴ ἰδόντι.*] *Ἀντὶ τοῦ ἐξ ὧν εἶπες, καὶ ἐξ ὧν ἐθεάσω, ἐκ τούτων διηγήσαιο ἂν τῷ μὴ θεασαμένῳ. Schol.* Hic locus mirè vexat interpretes. Forsan tamen nil mutandum, atque, quandò Gorgonem jam olim vidisse pompam fingamus, interpretandum erit, at *narra*, *διηγήσαιο*, cum Scholiaste supplendum; Gorgone, quae festinat, orationem interrumpente: "tu verò, quum jam vidisses pompam, ea, quae vidisti, et quae te "vidisse dixisti, mihi" (*τῷ* universaliter, ex communi loquendi ratione,) "ea nondum videnti narra." HARLES. Nimis longum foret hic recensere omnes interpretum hariolationes, praesertim quum non multum prosint ad sensum proferendum. Wassenbergius sic corrigendum censet; *Ὧν ἴδες, ὡς εἶπαις ἂν ἰδοῖσά τι τῷ μὴ ἰδοίσῃ.*

26. *Ἔρπειν*—] apud antiquissimos scriptores, dein apud Dores, significat *ire, abire*. Sic quoque v. 136. intelligendus est. HARLES. Quod sequitur adagium, si seorsùm spectetur, *ἀργοῖς αἰὲν ἑορτά*, in

δαμασθέντες ἀρχῷ Συρακοσίων, et qualia passi sunt victi à Gelone *duce Syracusanorum, ὃς ἔβαλετο ἡλικίαν ὀφιν ἀπ' ὠκυπόρων ναῶν, ἐξέλκων Ἑλλάδα βαρείας δουλείας. qui dejecit juventutem ipsorum in mare à velocibus navibus, Graeciam extrahens è gravi servitute.*

147—154. *—αἰρέομαι—*] Haec sic explicavit in alterâ suâ edit. Heynius: *Atheniensium laudem* (si Atheniensium laus mihi celebranda est) *praefero* (αἱρέομαι, prae omnibus aliis laudo) *decus* (χάριν) *ex pugnâ ad Salaminem; Spartanorum verò* (ἐν Σπάρτᾳ, pro τῶν Σπαρτιατῶν) *celebrabo pugnam ad Plataeas: at Dinomenis liberis à pugnâ ad Himeram laudes sunt petendae.—μισθὸν* dixit pro praemio, laude ex victoriâ, ut Nem. vii. 93. &c.—*τελέσαις* aut universè dixit secundâ personâ, pro τελέσαι ἄν τις, uti statim v. 157. *εἰ φθέγξαιο*, vel ut seipsum alloquatur, ut saepè facit. Hactenùs ille. [Vel est *τελέσαις* pro *τελέσας*, (vide *συντανύσαις* infrà v. 158.) ut rectè exponit Scholiastes: neque nimis refragatur temporis aoristi usus. T. Young.] *τὰν πρὸ Κιθαιρῶνος μάχαν* intellige *pugnam Plataeensem.* Plataeae enim prope montem Cithaeronem sitae erant. *Μήδειοι* sunt *Persae*, ut antea *Φοίνικες*, *Carthaginienses*. *ταῖσι* [scil. *μάχαις.*] Nam *χάρις* suprà pro *μάχη*. Gedike. Referendum autem ad sensum, de duplici victoriâ, non grammaticè exigendum, *ταῖσιν*. Heyne. " v. 147. *ἀρέομαι*, q. e. *ἀροῦμαι*. v. 151. *Μήδειοι* sine *μέν*. Boeck. P.

157—161. *Καιρὸν εἰ—*] Sententiarum ordo sic decurrere vide- 283.
tur: *Laudes adhuc Hieronis percurri; molestas quidem auditu invidis; enimvero summâ brevitate usus sum.* Hac se, insigni cum arte, uti, poëta aliquoties declarat: v. Pyth. iv. 439. sqq. ix. 133. sqq. qui locus prorsùs cum hoc convenit. Heyne. Poëta sentiens, se in nimis latum campum laudum Hieronis deferri, revocat sese, sibique sufficere ait, quod praecipua quasi capita ex illius historiâ deliberit. Addit rationem. *Κόρος γὰρ ἀπαμβλύνει*, &c. *Ingrata enim satietas* (i. e. laus nimis diffusa et singula quaevis copiosè enarrans) *obtundit aures* (i. e. ad finem quasi properantes) *animos* (auditorum et lectorum.) Gedike. *Καιρὸν εἰ φθέγξαιο*] οἱ μέν φασι τὴν Κατὰ πρόθεσιν λείπειν, ἵν' ᾖ· κατὰ καιρὸν εἰ φθέγξαιο.—ὁ δὲ νοῦς· εἰ τὰ καίρια λέγεις τῶν πολλῶν εἰς ἓν συντεμὼν καὶ συμπλέξας, οὐκ ἀκολουθήσει μέμψις, οὐδὲ φθόνος· ὁ γὰρ αἰανὴς κόρος, ἤγουν αἰώνιος καὶ διηνεκὴς, καὶ ἡ μακρολογία ἀμβλύνει τὰς τῶν ἀκουόντων ταχείας ἀπάδις, ἀντὶ τοῦ διανοίας. *Schol. Εἰ φθέγξαιο* [κατὰ] *καιρὸν, συντανύσαις* [Dor. pro συντανύσας] *πείρατα πολλῶν ἐν βραχεῖ, Si locutus fueris opportunè, multarum rerum summas complexus brevi in sermone, μείων μῶμος ἀνθρώπων ἕπεται, minor reprehensio hominum sequitur. γὰρ κόρος*, &c. uti suprà. *ἀπάδις*, contractè pro *ἀπάδιας*, ab *ἄπαδις, ιος, ἡ, mens, cognitio.*

162, 163. *Ἀστῶν δ' ἀκοὰ—*] *Civium autem gloria clam premit* et pungit (invidorum) *mentem, sed magis etiam* id fieri solet *in meritis* et laudibus *peregrinorum*, sicut Hieronis. Hiero autem Syracusis natus non erat, sed peregrinus, quippe Gelae natus. Gedike.

165—168. *νώμα δικαίῳ—*] *—τὸν νῦν τεταγμένον σοι δῆμον δικαίῳ καὶ ἀγαθῷ κυβέρνα πηδαλίῳ· τὸ νώμα γὰρ ἀντὶ τοῦ κυβέρνα. —Ἀψευδεῖ δὲ πρὸς ἄκμονι] ἄκμονα τὸ στόμα ἀπὸ μεταφορᾶς τῶν χαλκευόντων ἔφη. πρὸς ἄκμονα δὲ ἀψευδῆ χάλκευε τὴν γλῶσσαν· ὅ ἐστι, φιλαλήθης ἴσο, ἤτοι ἀλήθευε. ἴσως δέ τι ἐπηγγείλατο τῷ Πινδάρῳ ὁ Ἱέρων. Schol. χάλκευε γλῶσσαν πρὸς ἀψευδεῖ ἄκμονι* est, ad verbum, *forma linguam in incude veraci;* quod poëticè dictum pro

238. *Εἶεν*—sunt ex emendatione Eldikii, approbante Valcken. pro vulgatis—*Ναί· καλὸν εἶπας.* "Vulgata ferme restitui, auctoribus idoneis, puto: at loca non notavi. Formula communis est assentiendi Vide Soph. Oed. Tyr. v. 78. Brunck. et alibi. Et vide Evan. Joan iv. 17. Luc. xx. 39. Marc. xii. 32. P.

39. —*ϑολίαν·*—] *τὸ σκαίδιον, τὸν πέτασον. Schol. mon parasol.* Longepierre. *une caleche.* Brunck. "Vide *Petasus.* P.

40. —*μορμοὺ, δάκνει ἵππος.*] Angl. *bugbear!—horse bites!* Quàm convenienter ad personam! Quod genus locutionis olim, ut videtur invaluit, ut hodiè invalescit. Quae sequuntur sunt facilia, nec longe neque operoso commentario egent.

41. *Δάκρυ' ὅσσα ϑέλεις·*] Lege cum Porsono, ad Med. 1218. *εἰς* pro *Δάκρυε ὅσσ' ἐϑέλεις·* nam *δακρύω* secundum producit: non item *δάκρυα, lacrymae.* "Ita Edin. 5ta. P.

44. *Ὦ ϑεοὶ,*—] Nova incipit quasi scena, et poëta ad ipsum transit spectaculum ante regis aulam: exeunt mulieres, conspectâque infinitâ multitudine hominum, quos concursare dicunt instar formicarum numero modóque carentium, exclamant: *Quanta turba est! quomodo et quandò hoc malum superare poterimus, quomodo transibimus?—Χρὴ* h. l. significat *licet.* Harles.

49. —*ἐξ ἀπάτας κεκροταμένοι ἄνδρες ἔπαιϑον,*] *homines* fraudulenti, *ex dolis conflati*, atque ad nequitias pravaque facinora exercitati: metaphora sumta à ferro aliisque metallis, quae crebris ictibus contunduntur et conflantur: quod etiam *κροτεῖν* et *συγκροτεῖν* dicebatur.—Eleganter hìc, *εὐφημίως*, *παίϑειν* ponitur pro *furari:* Graeci sic inter se furunculi pro *κλέπτειν* dicebant *παίζειν*, ut in vitâ quotidianâ, sic in scenâ. Valck. Toupius autem conjungit *ἐξ ἀπάτας ἔπαιϑον*, et reddit: *dolo malo ludebant.*

50. —*κακὰ παίγνια,*] *mali scurrae. πάντες ἐρεοί.* Pro voce vitiosâ Scaligero venerunt in mentem *ἐρεμβοί·* Casaubono, *ἄρειοι·* Toupio, *ἐεργοί·* Wartono, *ἀραῖοι·* mihi olim *ἔλειοι·* Musgravio, *ἀγρεῖοι.* Versum sic corrigendum suspicatur Eldikius: *Ἀλλάλοις ὁμαλοὶ, κακὰ παίγνια παῖϑεν ἄριστοι.* Valckenaer; cui tamen, prae caeteris, arridet illud Toupii: *πάντες ἐεργοί· a parcel of idle rascals.* "*ἐρειοὶ, contentiosi.* Interpp. P.

53. —*ὑδ' ὡς ἄγριος. κυνοθαρσὴς*—] Vulgò junguntur *ἄγριος, κυνοθαρσὴς. Εὐνόα*, &c. et defendit hanc interpretationem Warton, vertens: *vide modo, quàm ferox et intractabilis sit*, n. rufus ille equus. Meliùs verò Reiske, Valcken. et Brunck. post *ἄγριος* ponunt punctum, et *κυνοθαρσὴς* [*impudens, canem impudentiâ et temeritate imitans,*] construunt cum *Εὐνόα*, ita ut domina Eunoen, quae paullò inconsideratiùs equo ferocienti nimis propinqua adstabat, impudentis nomine insigniret, et suis ad Gorgonem media quaedam interjiceret. Harles.

55 *Ὠνάϑην*] Verum puto, quod Hemsterhusius adscripsit, *Ὠνάμην·* sive potiùs, *Ὠνήμαν.* Pro *ἔνδον*, scripsi *ἐνδοῖ.* Valck.

239. 57. *Τοὶ δ' ἔβαν ἐς χώραν.*] Non *processerunt in campum;* sed *in suum quisque locum recesserunt. Idem.*

62. *Καλλίστα*—] est dualis: *ὁ vos puellarum pulcherrimae.* Harles.

64. *Πάντα*—] Hunc versum cum Brunckio tribui Praxinoae. Valck.

68. —*ἀκρὶξ ἔχευ,*] *firmiter adhaerete nobis.*

penult. versu est ἔπος ἀνεῖδα, quod mutatum fuit fortè, ne sensus imperfectus videretur. Si carmen integrum extaret, dijudicari posset, utrum *fortitudo*, an urbs *Roma* laudetur, ad quam omnia satis benè referri possunt. Brunck. Erinna Lesbia, aequalis, ut aiunt, Sapphûs, innupta decessit admodum juvenis, vix nata annos undeviginti. Fabr. Bibl. Gr. Lib. ii. c. 15. s. 28. ubi vide plura.

Ver. 2. —δαΐφρων ἀνασσα,] *regina belli perita, quae incolis Olympum magnificum in terrâ semper stabilem.*

6. Κῦδος βασιλῆον ἀρχᾶς ἀῤῥήκτω] est *imperium summum et perpetuum.* Born. βασιλῆον, Aeol. pro βασίλειον. et ἀῤῥήκτω pro ἀῤῥήκτου.

7. Ὄφρα—] Ordo est: ὄφρα ἔχουσα καιράνειον κράτος ἡγεμονεύῃς. *ut excellenti robore praedita gubernes.*

9. —σδεύγλᾳ] Aeol. et Dor. pro ζεύγλη. λέπαδνα sunt *lora lata*, quibus equi collum religatur ad jugum. Σᾷ δ' ὑπό, &c. Sensus est: *virtute animôque omnia terrâ marique dominantur et coërcentur.* Born.

15. Σοι μόνᾳ—] *Tibi soli ventum prosperum imperii non mutat.* 28*b*. Πάντα δὲ, &c. Celeberrimus Henr. Stephanus, qui totam hanc Oden numeris Sapphicis Latinè adumbravit, sic optimè dedit sequentia:

Ipsa, quae gaudet dare cuncta pessùm,
Resque transformans hominum Vetustas,
Implet aeternùm tua sola ventis
Regna secundis.
Namque prae cunctis sobolem valentem
Procreas, bellis habilem: feraxque
Non Ceres spicis magis, ipsa quam sis
Prole virorum.

---

* ΕΙΣ ΝΕΚΡΟΝ ΑΔΩΝΙΝ.] *In mortuum Adonidem.* Hoc grammatici Theocriteis Idylliis adscripserunt in 2do cod. Vat. Sed non esse Theocriti, cum metri ratio, tum magis ipsa carminis indoles, haud obscurè demonstrant. Warton. De Veneris amasio Adonide, deque more quo periit, dentibus aprugnis morsus scil. junioribus etiam discipulis satis notum. Neque est quod huic poëmatio immoremur. Est merus, ut Galli vocant, *jeu d'esprit.*

Ver. 7. —ποτανοὶ] Dor. pro πτηνοὶ, ut *volucres.*

32. Καί μεν κατεδίναζε.] *Et mihi admodum nocebat.* Valck. in 286. priore suâ edit. dedit—φιλᾶσαι, Καί μεν ἔδυνε κραντήρ· *et meus dens* eum *laedit.* Sed hanc vulgatam lect. postea praetulit.

46. Ἔκλαιε τοὺς ἐρῶντας.] Stephanus observat primùm, à quodam duo postremos versus, in quodam vetere cod. non repertos fuisse: deindè legere mavult ἔκλαιε· *Suorum amorum miserias deplorabat:* aut si ἔκλαιε vera esset lectio, ἔρωτας interpretatur τοὺς ἐρωτικοὺς ὀδόντας. Dorville [ad Charit. p. 431.] ἐρῶντας, [*amatorios dentes*] probat. Haec lectio mihi quidem unicè placet; at tunc πῦρ de arâ Veneri in luco fortè quodam aut alibi dicatâ, ubi ignis lucebat

240. *ἑνός. Non oriatur, qui nobis imperet, uno excepto:* [per *hunc unum*, maritum intelligit.] Angl. *I should never wish to see more than one Lord and master.* Quae sequuntur mirè exercuerunt interpretes. Doctissimus Toupius punctum ponit post *εἴη* et sequentem versum sic legit: *Πλὰν ἑνὸς οὐκ ἀλέγω, μή μοι ΚΟΝΙΑΝ ἀπομάξῃς.* "De "veste sua," inquit, "ne quid detrimenti capiat scilicet, sollicita "est, ut suprà, Praxinoa. Quare ad hominem se convertit et dicit: "*Unum tantùm metuo, ne* pulverem *in me abstergas.* Quod "videtur. Idem *κόνιν, κονίαν*, et *κονιορτόν.* Huc egregiè facit "Lucas x. 11. *Καὶ ΤΟΝ ΚΟΝΙΟΡΤΟΝ τὸν κολληθέντα ἡμῖν "ἐκ τῆς πόλεως ὑμῶν ΑΠΟΜΑΣΣΟΜΕΘΑ ὑμῖν.* Quod "planè geminum germanum est." Undè Harlesius—"Forsan *μοι*," inquit, "quod saepiùs fit, *παρέλκει*, et locus, voc. *κονίαν* recepto, "*ne pulverem ejicias, excutias*, ita intelligendus est: *non curo*, scil. "te; *noli pulverem ejicere*, i. e. operam frustraneam impendere, et "imperare, quae non in tuâ, sed in mei mariti sim manu ac potes- "tate." Vulgata interpretatio est: *μή μοι κενεὰν*, &c. *ne mihi alapam impingas.*—Sed nolo ulteriùs prosequi quae commentati sunt ad hunc locum diversi interpretes; ne mihi reverâ usu veniat, quod sibi venire posse suspicatur, post doctam suam enarrationem, Valckenarius, ut Lector scilicet incertior hinc abeat, quam venerit. (Lamb. Bos post *κενεὰν* supplet *χοίνικα*, et ita reddit: *non vereor ne mihi vacuam* (*choenicem*) *abstergeas*, h. e. *ne demensum ad tuum libitum mihi praebeas.* Vid. Ellip. nom. *χοῖνιξ*. G. D.) "*κενεὰν*, sub. *χεῖρα*. Vulg. Vide Aristoph. Ran. 1096. ed. Br. *ὁ δὲ τυπτόμενος ταῖσι πλατείαις*, sub. *χερσὶ*, *ille vero percussus palmis.* Item supra p. 227. Eid. *γ*, 29. *ποτεμάξατο* et Eid. *ιζ*, 37. Valck. *ῥαδινὰς ἐσεμάξατο χεῖρας.* P.

241. 98. *Ἄτις καὶ Σπέρχιν τὸν ἰάλεμον ἀρίστευσε·*] *Quae in canendo Sperchide, quod carmen lugubre est, primas tulit.*—Sperchis est nomen *ialemi*, sive carminis lugubris, quod in honorem *Sperchidis*, qui se Persae pro patriâ interficiendum obtulerat, cantabatur. Tour. Vide plura apud Valckenarium.

99. *—διαθρύπτεται—*] Hoc facere dicitur cantrix Argiva, dum vel motu quodam petulanti, vel praeludiis vocis ad canendum se componit, et cantilenam Adonideam incipere parans quasi lascivit. Harles.

100. *—Γολγώς—*] reposuit Valck. Dor. accusat. plur. à nominat. *Γολγοί.* Vulgat. est *Γολγόν.* Golgi autem et Idalium urbes fuerunt Cypri. Idalium tamen, ut observavit Harlesius, mons quoque fuit et nemus, vel lucus, urbi vicinus, Veneri sacer. Eryx mons Siciliae; undè Venus vocabatur à Horatio, *Erycina ridens. χρυσῷ παίσδουσ', auro ludens, aurea, splendida. παίσδουσα* Dor. pro *παίζουσα.*

103. *μαλακαίποδες—Ὧραι·*] *μαλακοὺς δὲ ἔχειν πόδας ἔφη τὰς ὥρας, ἐπεὶ τὸ ἔαρ μαλακόν. Schol.* Potiùs quia earum progressus levis est et quasi mollis.

107. *—Βερενίκαν,*] *τὴν τοῦ Σωτῆρος γυναῖκα, μητέρα δὲ τοῦ Φιλαδέλφου καὶ Ἀρσινόης. Schol.*

109. *Τίν*] Dor. pro comm. *σοί.*

110. *Ἀ Βερενικείᾱ θυγάτηρ,*] Vide suprà ad Oed. Tyr. v. 287. ad p. 121.

113. *—ἀπαλοὶ κᾶποι,*] Adonidis *κῆποι*, sive horti, apud veteres

www.biblio.unibas.ch

λαλεῖ. Διχόμυθον ἔχουσα καρδίη νόημα. *Animus duplex nihil, cui confidas, lingua effatur.* Jacobs. Vide Diogenem Laert. I. 78. p. 49.

---

* Solonis Atheniensis.] Ecce vobis Solon, vir sanctissimus, legum lator sapientissimus, poëta optimus: qui si quid in reip. administratione ardui objiceretur, ad poëticam facultatem semper confugiebat. Lowth, Prael. i. p. 15. Vide Fabr. Bib. Gr. Vol. i. p. 735. sqq. edit. Harles. L. ii. c. 11. 290.

Ver. 1. Πεφυλαγμένος—] Hoc Scolion servavit Diogenes Laertius in Solonis vitâ. [L. i. s. 61.] Brunck. Gnom.

3. —φαιδρῷ—] Ad sensum facit Lucian. T. iii. p. 153, 20. Reiz. προσίεται μὲν καὶ προσμειδιᾷ τοῖς χείλεσιν ἄκραις, μισεῖ δὲ καὶ λάθρα τοῦς ὀδόντας διαπρίει. et mox: ἕτερα μὲν κεύθοντα ἐνὶ φρεσί, ἄλλα δὲ λέγοντα, καὶ ὑποκρινόμενον ἱλαρῷ καὶ κωμικῷ προσώπῳ μάλα περιπαθῆ καὶ πένθους γέμουσαν τραγῳδίαν. " Calumn. 24. Vol. viii. p. 51. Bipont." Pro ἔγχος in v. 2. ἔχθος Casaubono placebat. Jacobs.

5. —μελαίνας—] *mentem nigram et improbam.* Illustrat Gataker. ad M. Antonin. iv. p. 115. sq. *Idem.* " s. 28. p. 153. n. ed. ii.

---

† Callistrati. 1. Ἐν μύρτου κλαδὶ—] Erat hoc Σκολιὸν Athenis ita celebre, ut in omnibus conviviis cantari solitum esset.—Liquet autem ex ipso Σκολιῷ, conjuratos, cum Hipparchum adorirentur, pugiones suas abdidisse in illis myrti ramis, quos, opinor, solenne erat gestari ab omnibus, qui Sacrificio Panathenaico interessent: quod etiam disertè testatur Aristophanis Scholiastes. Lowth, Prael i. p. 13. n. ubi vide plura. " Vide Aristoph. Acharn. 980. P.

---

* Hybriae Cretensis. 1. Ἔστι μοι πλοῦτος—] Vide Athen. p. 695. B. L. xv. c. 15. Eustath. ad Od. η. p. 276. 47. Klotz. ad Tyrt. Dissert. ii. p. 238.—Vir fortis et generosus, qui hic loquitur, omnes suas divitias in armis positas esse ait, quibus sibi omnia, quae ad vitam sustentandam opus sint, comparet.— λαισήϊα secundum Eustath. ad Il. μ, p. 874. 47. ex pellibus non mollitis, ἐξ ἀκατεργάστων βυρσῶν, fiunt. Herodot. vii. 91. p. 547. 71. λαισήϊα εἶχον ἀντὶ ἀσπίδων, ὠμοβοΐης πεποιημένα.—Τούτῳ—ἀρῶ. Horum armorum praesidio tutus, quae alii labore parant, ipse possideo. His igitur aro, messem facio, vinum torqueo. Jacobs. " Eustath. Od. η, 125. p. 1574. 6. Il. μ, 426. p. 911. 60. et Il. ε, 453. p. 570. 17. Rom. P. 291.

5—7. μνοίας—] οἰκετείας. Hesych.—Imperfecta est oratio in verbis πάντες γόνυ πεπτηότες, ubi sine dubio legendum est πάντες ἐς γόνυ—*Idem.* Versus aliter disposuit Hermannus de metris, p. 338. Hoc σκολιὸν citavit celeberr. Gul. Jones, Asiat. Poës. Comm. C. xii. p. 287. quia veterum Arabum poësi sit persimile. Versus tamen et ille aliter disposuit.

---

† Alphei Mitylenaei. 1. Οὐ στέργω—] *Auream quisquis mediocritatem Diligit, &c.* Hor. Lib. ii. Od. 10.

242. Toupius reddit: *My husband has had no meat for the day.* Vide Toupium ad locum: et cf. suprà ad Idyl. I. v. 51. p. 217.

148. *Χὠνὴρ ὄξος ἅπαν·*] Pro vulgari *ἄγαν*, reponit Valck. *ἅπαν* ex duobus codd. *ὄξος* idem quod *ὀξύς*. *et vir meus totus quantus meum est acetum.* [Sic Lucret. *tota merum sal.* uti notatum invenio manu amici mei doctissimi T. Burgess, in margine sui exemplaris Valck. Theocr. x. Eidyll. quod mihi utendum misit vir humanissimus.] *πεινᾶντι δὲ μηδὲ ποτέιθῃς*, Dor. pro *πεινῶντι δὲ μηδὲ προσείλθῃς. sed esuriens vel imprimis evitandus.* " *ὄξος, acetum ; ὀξὺς, acidus.*

☞ Quicunque plenissimam, operosissimam, et eruditione refertissimam hujus Idyllii enarrationem videre cupit, is adeat doctissimi Valckenarii Adnotationes in Adoniazusas Theocriti: quae comitantur *Theocriti decem Idyllia*, &c. Lugd. Bat. 1773. 8vo. Conferat Epistolam Joannis Toupii de Syracusiis, quae extat in edit. splendidissimâ Theocriti, quam procuravit Th. Warton. Oxon. 1770. 2 voll. in 4to. " Utraque in Vol. ii. ed. Heindorf. Berol. 1810. P.

---

*'*ΕΛΕΝΗΣ ΕΠΙΘΑΛΑΜΙΟΣ.*] *Idyllium XVIII.* Inscribitur hoc Idyllion *Epithalamion Helenae*, id est carmen nuptiale. Introducuntur autem duodecim primariae puellae ex urbe Spartani, quae in die nuptiarum vespere ante thalamum Menelai et Helenae sponsae hoc carmen canere finguntur. Primùm autem jocis nuptialibus ludunt: deindè sponso gratulantur, quòd solus inter tot principes procos nuptiis talis sponsae potitus et jam Jovis gener factus sit. Postea Helenam laudant, atque in eo loco nonnihil immoratur Poëta. In fine, sicut fieri solet, bene precantur sponso et sponsae. Erant autem duo genera Epithalamiorum: alterum accinere solebant vespere, cum sponsa in thalamum duceretur; quod *κατακοιμητικὸν* vocabant: alterum manè sub aurorâ canebatur; idque *διεγερτικὸν*, i. e. *excitatorium*, vocabatur. *Anon.*

Ver. 1. *Εν ποκ' ἄρα Σπάρτᾳ,*] *Spartae quidem olim,*—*ἄρα*, h. l. haud superfluum esse videtur, sed habere officium superioribus connectendi inferiora, ita ut vices gerat *τοῦ μὲν οὖν*, vel *μὲν δή*, et respondeat *δὲ*, v. 7. Conf. Hoogeveen de Part. Graecis, p. 128. HARLES. *ποκ'* est Dor. pro *ποτ'*.

2. *—ἁλλόεντα κόμαις ὑακίνθοι—*] Intelligo coronas ex hyacintho. Virgines enim hyacintho florente redimitae choreas instituerunt. v. Paschal. Coronis lib. iii. cap. 10. HARLES.

3. *—νεογράπτῳ—*] *picti nuper thalami.* Idem.

4. *—μέγα χρῆμα Λακαινᾶν,*] Locutio quae idem sonat ac *egregiae Lacaenae.* Vide Hoogeveen ad Vigerum, C. III. § xiii r. 2. *Λακαινᾶν* Dor. pro *Λακαινῶν*.

5. *'Ανίκα—*] Dor. pro *ἡνίκα* [*θυγατέρα*] *Τυνδαρέου κατεκλείσατο τὴν ἀγαπητὴν—*

243. 7. *—ἐγκροτέωσαι*] Pro *ἐγκροτέουσαι*, *pulsantes* terram, *ποσσὶ περιπλέκτοις*, *pedibus perplexis.* Valck. *περιπλίκτοις*, à *πλίσσω*, *attollo pedes cum decore et pulso terram numerosè*, vel *tolutim incedo*, ut interpretatur Dammius; dicitur enim de equis et mulis gradientibus. Vide Hom. Od. ζ, 318. Vulgata lectio hîc est *περιπλέκτοις*, de quo Reiskius, " Pedes" inquit, " tum sunt inter se *περιπλεκτοι*, *ὅτ*

III. 1. *Ὅστις ἄνδρα—*] Rectè in duos Choriambicos digerit Valckenarius, Hippol. p. 160. c. *Anon. Cantab.*

Ὅστις ἄνδρα φίλον μὴ προδίδωσιν, μεγάλην ἔχει
Τιμὰν, ἔν τε βροτοῖς, ἔν τε θεοῖσιν, κατ' ἐμὸν νόον.

IV. *Σύν μοι πῖνε,—*] Athen. p. 695. D. L. XV. 15. Hinc Eustath. Od. η, 125. p. 277. 10.—Valckenarius ad Phoeniss. p. 146. veterem scripturam fuisse putat hanc: *Σύμμοι μαινομένῳ μαῖνεο, Συσσώφρονι σωφρόνει.* Quod ex parte probat Hermannus, qui hic metrum choriambicum agnoscens, p. 319. corrigit:

Σύν μοι πῖνε, συννήβα, συνέρα, συστεφανηφόρει·
Σύν μοι μαινομένῳ μαῖνεο, σὺν σώφρονι σωφρόνει.

Theognis v. 307. *Ἐν μὲν μαινομένοις μάλα μαίνομαι· ἐν δὲ δικαίοις Ἀνθρώπων πάντων εἰμὶ δικαιότατος.* JACOBS. " Eustath. uti supra. P.

III. NOTAE IN PAEANAS.

* PAEANES.] *Παιὰν* erat hymnus in laudem Apollinis, (nec non 293
Dianae, secundum alios,) qui canebatur ad amoliendum et propulsandum aliquod malum, sive morbi, (ac praesertim pestis,) sive belli. Sed et partâ victoriâ, aut in praelii congressu canebatur: à verbo *παύω*, quasi *παυάν*.—Generaliùs autem *παιὰν* de hymno qui canebatur et alii cuilibet deo.—Quinetiam plurali numero *παιᾶνες* generaliter cantilenae et hymni deorum, nec non *εὐφημίαι* et *κῶμοι*, ut Hesych. exponit. H. STEPHANUS. *Thes. Ind.* Apollinis cognomen primùm fuisse videtur; et nonnulli deducunt *ἀπὸ τοῦ παίειν*, sive à percutiendo Pythone, sive à sanando morbos. [Vide suprà ad Oed. Tyr. v. 152—166.] Est et *παιὰν, φδῆς εἶδος*. Vide *Schol.* ad Hom. Il. α, 473. Eustath. ibid. p. 137. ima.

† ARIPHRONIS SICYONII. 1. *Ὑγιεία,*] Hymnus venustissimus ad Hygieiam, Aesculapii filiam, deam sanitatis. Extat apud Athenaeum, Lib. XV. c. 20. p. 702. item " initium apud Max. Tyr. xiii. 1." Latinis Iambicis vertit Caelius Calcagninus, in Delit. Poëtar. Italor. p. 546. Vide plura Fabr. Bib. Gr. Vol. ii. p. 111. edit. Harles. L. ii. c. 15. s. 17. Conf. *Armstrong's Art of preserving Health.*

4. *Σὺ δ' ἐμοὶ—*] *Tu mecum propitia habites.* JACOBS.

6. *Τᾶς ἰσοδαίμονός τ'*] Citat Porsonus (Praef. ad Eur. Med. Supplem. p. XXX.) *Τᾶς τ' εὐδαίμονος ἀνθρώποις βασιληΐδος ἀρχᾶς. Anon. Cantab.*

7. *ἢ— πόθων—*] *furtiva voluptas, quam adeo furtivis Veneris retibus venamur.* JACOBS.

10 *—πόνων ἀμπνοὰ*] *à laboribus respiratio. ἀμπνοὰ*, pro *ἀναπνοή*.

www.libtool.com.cn

39, 40. *Ἄμμες δ' ἐς δρόμον*—] Variae prostant conjecturae legentium *ἐς δρυμόν· ἐς δρόσον· ἐς ῥόδον*. Mihi placet *ἐς δρόσον*. VALCKEN. Forsan tamen vulgata lectio *ἐς δρόμον* servari et locus ita exponi potest: *Citò abibimus ad flores colligendos. ἔρπειν* est *ire*—*ἦρι* denotat *manè, tempore matutino*. HARL. *Ἐρψοῦμες*, Dor. pro *ἕρψομεν δρεψεύμεναι*, pro *δρεψόμεναι*.

244. 41. *Πολλὰ τεοῖς, Ἑλένα,*] Sic erat ex codd. restituendum, pro vulgatis, *Πολλὰ τεῦ, ὦ Ἑλένα*. VALCK. Vide suprà ad Idyll. xi, 25 p. 234.

43. —*λωτοῖ χαμαὶ*—] Vide Coll. Gr. Min. ad p. 78. (104. lv, 2.)

47. —*γεγράψεται*] Vulgò vocatur hoc tempus *paulo post fut.* Sed forsan nihil aliud est quam reduplicatio fut. 1. med. pro *γράψεται*· et occurrit hoc temp. saepissimè in sensu pass. ut benè notum [Vide suprà ad Eur. Med. ver. 625. p. 185.] "*Ἀννεύμη*, custoditum "in Ed. Flor. à Toupio affirmatum, omninò restituendum erat pro "*Ἀνγνοίη*." VALCK. Verbum *Ἀνγνοίη*, quod nemo vidit, est purum putum glossema, quod ex margine libri, ut fieri solet, in textum irrepserat.—Hesych. *Ἀννέμειν, ἀναγινώσκειν*. Suidas, *Ἀνανέμειν, ἴσον τῷ ἀναγινώσκειν*. &c. TOUP. "*Σέβευ*, et *ἐμέ*. Br. Doricè. P.

56. *Νεύμεθα*—] Dor. pro *νεόμεθα*. Caeterae voces Doricae, quae hìc occurrunt, faciles sunt.

56. —*ἐπεί κα πρᾶτος ἀοιδὸς*—] *ubi primus gallus è cubili su*[Angl. *his roost*] *insonuerit*, &c.

58. *Ὑμὰν, ὦ Ὑμέναιε,*] tentari non debent.—*Hymen, ô Hymenaee*, in Catulli carmine lx. saepè recurrunt. VALCK.

---

* *ΚΗΡΙΟΚΛΕΠΤΗΣ.*] *Favorum fur. Idyllium XIX.* Notissimum est, inter Anacreontica reperiri carmen ejusdem argumenti. Carm. 40. An illud scripserit Anacreon, an hoc Theocritus, aequè dubitari potest: Recensetur à Stobaeo tanquam Theocriti, cap. 63. WARTON. Ut Theocriteos, hos octo versus Stobaeus exhibet, qui tamen Bionis esse videntur. VALCKENAER. Vide Coll. Gr. Min. p. 66. (112.)

---

245. * *ΒΟΥΚΟΛΙΣΚΟΣ.*] *Bubulcus. Idyll. XX.* Pastor quidam, qui inter ruricolas suos eximiè pulcher sibi videbatur, in urbem venit. Ubi cum conspicatus fuisset puellam urbanam, inusitatâ formâ perculsus ad eam accessit, et rusticè cum eâ ludere, eamque osculari voluit. Illa verò hominis habitum ac mores rusticos detestata, à se illum rejecit. Conqueritur ergo miser in hoc Idyllio de insigni contumeliâ quâ affectus sit, deque fastu ac superbiâ urbanae puellae. Atque in fine commemorat etiam Dearum exempla, quae pastorum amore arserint.—*Anon.*

Ver. 5. *Μὴ τύ γά μευ κύσσῃς*—] Pro *Μὴ τύ γέ μευ κύσῃς*, emendavit Toupius: quia verbum *κύσαι* primum semper corripit. Vide Hom. Od. *π*, 15. supra, p. 58.

7. *Ὡς τρυφερὸν γελάεις,*] Elegans mihi conjectura videtur Eldikii, legentis: *Ὡς τρυφερὸν γελάεις.*—hoc illi non venisset in mentem,

15. —φιλίου μορφᾶς—] *ea forma quâ amicitiam refers*, nempè 294. *propter amicitiam.* T. Young. Forsan perstringit hìc Aristoteles simulatam illam amicitiam, quâ Hermeam amplectebatur Memnon ille Rhodius, (de quo Strabo, ut supr.) et quae causa erat ipsius mortis. *Ἀταρνέως ἔντροφος*, *Atarneûs alumnus*, *Hermeas* scil. Erat autem Atarneus locus Mysiae è regione Lesbi situs. Vide Herodot. Lib. I. 160.

17. *Ἀελίου χήρωσεν αὐγάς.*] Hìc *χήρωσεν* absolutè ponitur, quod singulare videtur. Vide infrà p. 326. iii. *Ὁ πρὶν ἐγὼ, κ. τ. λ.* ubi *χήρωσέ με ἠελίου* est *privavit me sole.* Nonne igitur hìc legendum, *χηρώσατ' αὐγᾶς*, *deprived himself of the light of the sun?* et, ni fallor, *αὐγὴ* potius quam *αὐγαὶ* usurpatur. Hom. Il. ρ, 371. *αὐγὴ ἠελίου.* T. Young. Usurpatur utroque modo apud Homer. Sic, β, 456. ϑ, 480. σ, 609, &c. quae satis confirmant ingeniosam viri amicissimi conjecturam. Maittaire quoque conjecit *αὐγᾶς*, sed retinuit *χηρευσεν*, et stare potest subaud. pron. recipr. *χηρεύω*, *viduus sum*, *privor*, *careo*: *χηρόω*, *viduum reddo*, *privo.* Buhle praefert *χήρωσεν αὐγὰς*, et interpretatur, *Solis viduavit lumen* (*Hermias*,) *destituit sui conspectu*, i. e. *mortem oppetiit.* Mallem *χήρευσεν αὐγᾶς*, gen. *privatus est lumine*, vel *χήρωσεν* [*ἑαυτὸν*] *αὐγᾶς.* Laert. Stob. &c. P.

19. —αὐξήσουσι—] *αὐξάνειν* pro *celebrare* apud Pindarum frequenter obvium. Jacobs.

21. *Διὸς Ξενίου σέβας αὔξουσαι.*] *Jovis hospitalis venerationem augentes*, cujus cultum nimirùm violaverat iste Memnon.

246. *urbe, nec in montibus, solaque dormias, siquidem indecorus est bubulus amor.* Hac ironiâ fastidiosam urbanam puellam dimittit. BRUNCK.

www.libtool.com.cn

---

*'ΗΡΑΚΛΙΣΚΟΣ.] HERCULISCUS. *Idyll. XXIV.* Hoc Idyllium totum est *διηγηματικόν*. Primùm enim commemorat, quomodo Hercules puer, decem tantùm natus menses, duos immani magnitudine dracones, nocturno tempore, ut ipsum interficerent, immissos à Junone, manibus eliserit ac laceraverit. Deinde vaticinium Tiresiae refertur. Sequitur postea pulchra distributio, quibus praeceptoribus Hercules, quaque in arte, usus fuerit. Ait, Linum illi praeceptorem in literarum ac doctrinae studiis fuisse: ab Eumolpo verò musicam ipsum didicisse: ab aliis porrò belli artes, et rei militaris scientiam. Pars ultima, quâ vitae ac victûs ratio exponitur, intercidit. Mancum itaque seu mutilum hoc Idyllion, fine praeciso, habemus: sicut et sequenti Idyllio caput seu initium deest. Est verò imprimis illustris ac venusta in principio hujus Idyllii imago, quum Alcmena pueros Herculem atque Iphiclum in scuto aereo, quod hosti occiso maritus ademerat, ponit, scutumque ceu cunas movet: et precationem addit, ut pueri feliciter dormiant. Dulcis hic est scuti usus, et jucundus post res bello gestas finis, pacata educatio sobolis. *Anon.*

Ver. 1. —*Μιδεᾶτις*] Midea seu Persepolis urbs erat è cujus ruinis postea crevit Argos. Vide Stephanum Byzantinum et Pausaniam. T. YOUNG. "L. viii. c. 27. &c. P.

7. *Εὕδετ', ἐμὰ βρέφεα,*] Votum matris suavissimum numerosis valdè mellitisque versiculis exprimitur. Eâdem ferè naeniolae formulâ Danaë utitur in eximio fragmento Simonidis apud Dionys. Hal. edit. Upton. p. 261. (252.) WARTON. Infrà p. 259.

247. 11. —*ἄρκτος*] Vide Coll. Gr. Min. ad p. 76. n. 11. (102. iii, 2.) *Ἀμος—τᾶμος*, i. e. *ἡμος—τῆμος*, *quando—tunc.*

17. —*ἐξειλυσθέντες*] Ex edit. Flor.—Reiske et Brunck è Romea praetulerunt *ἐξειλυσθέντε*. "Valck. praefert, at non legit. P.

32. *Ἀψ δὲ πάλιν διέλυον,*] *Retrò verò rursùs* spiras *solverunt, ἐπεὶ μογέοιεν ἀκάνθας, cum defatigati essent spinas* dorsi.

35. *Ἀνσταθ',—Ἀνστα,*] Dor. pro comm. *ἀνάστηθι, surge.*

38. *Οὐ νοέεις—*] Conf. Odyss. τ, 36—39. *νυκτὸς ἀωρὶ, nocte intempestâ*— Vide suprà Idyll. xi, 40. p. 234.

42. *Λαιδάλεον δ' ὥρμησε μετὰ ξίφος,*] Angl. *He immediately went in quest of his exquisitely made sword.*— [Vide suprà ad Apoll. Rhod. v. 4. p. 81.] *ὅῤῥ' οἱ*, i. e. *ὅ ῥα αὐτῷ*. Pro *ὅῤῥ' οἱ* scribi mavult Br. *ὅ ῥ' οἱ*. VALCK. Vide suprà ad p. 241. v. 125. 128. "*ὥρμησε*, *properabat ad*—Interp. Nimirum, supra lectum. P.

248. 44. *Ἦτοι ὅγ' ὀρεγνᾶτο—*] *Profectò hic exporrectâ manu petebat recens contextum lorum.* *ὀρεγνάω*, ab *ὀρέγω*, *porrigo.*

45. —*μέγα λώτινον ἔργον.*] *magnum è loto opus.* *Λωτὸς*, undè *λώτινος*, est *Celtis* Plin. *Celtis australis* Linn. Angl. *European Lote or Nettle tree.* Lignum ejus firmum est, compactum, et durabile. Tibias ex eo conficere solebant; atque ex ejus radice gladiorum et cultrorum capulos, &c. RUTHERFORD.

49. —*ἀναπόψατ' ὀχῆας·*] Vide Anacreont. Carm. iii, v. 7.

56. '*Ερπετὰ δειπανάεσκεν,*] *Serpentes ostendebat*, vel *porrigebat.* [*δειπανάεσκε*, more Ion. pro *ἐδείκνασε*, 3. sing. imperf. ind. verbi

δειγανέα, idem quod δείκνυμι, *ostendo.*] "Praeclara imago," inquit Wartonus, "Herculis infantuli, belluas illas mortuas patri blandè "porrigentis, et cum risu puerili projicientis ad ejus pedes. Quae "quidem et terrorem, et leniores illos affectus, unà excitat." 248.

65. —χρέος κατέλεξε—] Τέρας, quod est in cod. Vat. recepit Brunckius: mihi χρέος genuinum videtur, et adscriptum instar Scholii τέρας. VALCK.

68. —καὶ ὡς οὐκ ἔστιν—] Ordo est: καὶ, *Μάντι Εὐηρείδα, δεδάσκω σε μάλα φρονέοντα, ὡς οὐκ ἔστιν ἀνθρώποις ἀλύξαι, ὅ τι μοῖρα κατεπείγει* [διὰ] κλωστῆρος. *atque, Vates Eueride, ego doceo te admodum sapientem* [i. e. tametsi admodùm sis sapiens] *non licere hominibus evitare id quod Parca urget per filum* suum. "Apud Theo- "critum," [verba sunt Dammii, Lex. voce Τειρεσίας] "Id. 24. 70. "dicitur Tiresias, μάντις Εὐηρείδης, quasi pater ejus fuerit ὁ Εὐη- "ρεύς, ἢ Εὐήρης, εος." "Vide infrà Callim. Lav. Pall. p. 304. v. 79. p. 305. v. 104. P.

73. Ναὶ γὰρ ἐμὸν γλυκὺ φέγγος] *Per meum dulce lumen*, &c. Tiresias, vates Thebanus, quod Pallada in lavacro se lavantem adspexit, oculis privatus est. V. Callim. H. in Lav. Pall. 70. sqq.—Aliam tamen caecitatis rationem attulit Ovid. Met. iii. 323. adde Hygin. Fab. 75.—De jurejurando per oculos conf. Idyll. xi, 53. HARLES. "Supra p. 235. ubi Ναὶ pro Καὶ proponitur. P.

74. Πολλαὶ Ἀχαιάδων—] *Multae Achaiades molle stamen circa genua manu versabunt*,— Sermo hîc videtur esse de nendo colu et fuso. Appositè Ovid. *teretem versabat pollice fusum.* Met. vi. 22. Cf Tibull. i. 3. 86. ii. 1. 63. Pro κατατρίψουτι, quod est κατατρίψουσι, vulgares editt. καταστρέψουτι.

77. Τοῖος ἀνὴρ—] Conf. Xen. Mem. ii, 1. de Hercule. Vol. I. p. 249. 214, h. op.

80. Δώδεκά—] Constructio est: πεπρωμένον [ἐστί] οἱ τελέσαντι δώδεκα μόχθους ἀέθλων ἐν [δώματι] Διός.

81. —πυρὰ Τραχίνιος—] est *rogus Thessalicus.*—In summo autem vertice Oetae, montis Thessaliae, Hercules crematus: et *Trachinius* idem est ac *Thessalus*, à *Trachine*, civitate Thessaliae: —indè Sophoclis Tragoedia, *Trachiniae*, nomen duxit.—Sensus est: *quidquid mortale est Herculi, id in rogo Thessalo*, h. e. *in monte Oetâ, consumetur et comburetur.* HARLES.

82. —κεκλήσεται,—] Vide suprà ad p. 244. 47.

84. —ὀπανίκα νεβρὸν ἐν εὐνᾷ—] Ista stylo prophetico, velo cbducto allegorico, quasi μυστικῶς enuntiantur. Anne haec è Sacris? Vide Is. xi, 6. lxv, 25. WARTON. χαρχαρόδων, *dentes asperos et serrae similes habens*; apud Hom. est χαρχαρόδους, οντος. Il. ζ, 360. et ν, 198. HARLES.

87, 88. Κάγχανα δ' ἀσπαλάθῳ ξύλ'—] *Et ligna arida aspalathi.* Ἀσπάλαθοι frutices spinosi quinam sint, definiri vix potest. Videntur inter Rhamnos, Genistas, Tragacanthas et affines plantas, quarum plures Tournefortius in itinere orientali reperit, magis minúsve spinosas, quaerendae. Παλίουρος est *Rhamnus Paliurus* Linn. Βάτος est *Rubus*, et quidem praecipuè *fruticosus* Linn. Ἀχερδος explicatur per ἀγριαπίδιον, *parvam pirum sylvestrem.*—Legitur etiam apud Homerum, Od. ξ, 10. SCHREBER. Ἀσπάλαθος, frutex admodùm spinosus; cujus autem species ignota est. Παλίουρος, *Rhamnus Paliurus* Linn. Angl. *common Christ's thorn.* Ἀχερδος, species quoque

fruticis spinosi, sed nunc ignota. Falsò putatur idem esse ac id quod est Angl. *the wild Pear*; Gr. ἀχράς, ἄδος. RUTHERFORD. "Antiqua nomina praeferenda. P.

90. —*χανῆν*—] Dor. pro *χανεῖν* à *χαίνω*, *interficio*.

91. *Ἠρι*—] *manè*, *tempore matutino*. Vide suprà Idyll. xviii, 39

93. —*ὑπὲρ οὔριον*·] *οὔριος*, *ου*, *ὁ*. Poët. *ventus secundus*—Idem autem est ac *οὖρος*, *ου*, *ὁ*. undè deductum, et substantivè sumitur Alias adjectivè, subaudito nomine *ἄνεμος*. *ὑπὲρ οὔριον*, *in secundum ventum*. AE. PORTUS. *ὑπερούριον* in unum vocabulum contraxerunt Brodaeus, Reiske et Brunck, probante Valck. *ὑπὲρ οὔριον*, vel, cum spiritu leni *οὔριον*, edd. vett. apud Reiske, qui contractum vocabulum pro *ὑπερόριον* sumit, et explicat, *ultra terminos ditionis tuae ejice*. Vide Lomeier de lustrationibus Veterum, cap. 6. In ejusmodi autem lustrationibus vetitum fuit *respicere*. Virg. *Fer cineres*, &c. Ecl. viii, 101. HARLES; apud quem vide plura. —*ἄψ δὲ νέεσθαι ἄστρεπτος*, Angl. *and let her return without looking back*. Inf. pro Imperat. ut loquuntur Grammatici.

105.—*ἐπίσκοπον εἶναι ὀϊστῶν*,] Angl. *to be dextrous in shooting arrows*.

250. 109—113. '*Ὅσσα δ' ἀπὸ σκελέων*] *ἑδροστρόφος* est, *qui versat nates inter luctandum*, Angl. *he who twists, writhes* or *contorts his haunches* or *hips in wrestling*. ["*wrestlers.*"] Ordo est: *ἔμαθε πάντα, ὅσα ἄνδρες Ἀργόθεν ἑδροστρόφοι ἀπὸ σκελέων σφάλλουσιν ἀλλήλους παλαίσμασι, ὅσα τε πύκται δεινοὶ ἐν ἰμάσι* [*ἐξεύροντο,*] *τε παλαίσματα σύμφορα τέχνῃ ἀ πυγμάχοι ἐξεύροντο προπεσόντες εἰς γαῖαν, διδασκόμενος παρὰ*, &c. "*Πάμμαχοι*, Br. v. 112. *Φανοτεῖ*, 114. Valck. Br. P.

118. —*τροχῷ σύριγγα φυλάξαι*,] *modiolum rotae salvum conservare*. REISKE.

125. —*λόχον τ' ἀναμετρήσασθαι*] *agmen* sive *aciem hostilem metiri*. Vide Toupii Addenda. HARLES.

127. *Κάστωρ ἱππαλίδας*—] Castor vulgò *ἱππόδαμος*, hìc *ἱππαλίδας* dicitur; quae vox singularis lexicis deest. T. YOUNG. *ἔδαεν* hìc sonat *docuit* in sensu transitivo. Vulgaris significatio verbi *δαίω* est *disco*. At verba hujusmodi nonnunquam induunt sensum transitivum. Sic, *to learn* est etiam vernaculè *to teach*. Vide Burgess. adnot. ad Dawes. Misc. Crit. p. 495. "Vide supra p. 58. Hom. Od. ξ. 233. *ἐδάην*, *didici*, *δεδαημένος*, *doctus*, frequentiùs. P.

128. '*Οππόκα*—] i. e. *ὁπότε*, &c. *quo tempore*. "Tydeus Adrasti filiam uxorem duxit. Vide Eid. ιξ. v. 53. Eurip. Phoen. v. 136. Porson. &c. et infra ad p. 273. v. 82. P.

135. —*μέγας ἄρτος Δωρικός*,] Panis ille Doricus fuit vilioris generis, et pro pane crasso nec delicato ponitur. v. Schol. ad Apollon. Rhod. i, 1077. et Warton, qui praeterea usum frequentem voc. *ἐν κανέῳ*, *in canistro*, fusè illustrat, et de Hercule edace ac bibace doctè disserit. Quendam Phryga edacissimum *quatuor fossorum* cibos comedisse, ait Alciphr. iii. Epist. 39, (38.) p. 357. HARLES.

137. —*τυννόν*—] idem ac *τυννοῦτον*, i. e. *μικρόν*, *parvum*—*τυννὸν ἄνευ πυρὸς αἴνυτο δόρπον*· *parvam sine igne sumebat coenam*: pro *tenuem sine lucernâ sumebat coenam*. AE. PORTUS. *Δόρπον* saepiùs idem valet ac *δεῖπνον*· hìc autem aliud, ut apud Aeschylum: *Ἄριστα, δεῖπνα, δόρπα θ' αἱρεῖσθαι τρίτα*. T. YOUNG. "Frag. Palamed." *ἐκ' ἄματι* est, Angl. *at the close of day*.

138. *Εἵματα δ' οὐκ ἀσκητά*—] *ἀσκητὸς* propriè de vestibus *splendidis*, *elegantibus*. v. Homer. Iliad. ξ, 179. et Warton. HARLES.

www.libtool.com.cn

II. NOTAE IN BIONEM.

* Ε Βιονε.] Bionis praecipuum Idyllium est *Epitaphium Adonidis*, 251
è quo excerptum dedimus in Coll. Gr. Min. quod vide; etiam Idyll
ii. et vi. unà cum Notitiâ brevi de Bione, &c.

† *Εἰδύλλιον γ'.*] *Idyll. III.* In hoc Idyllio vis Amoris lepidissimâ
fabulâ pulchrè describitur.

3. *Ἐς χθόνα νευστάζοντα·*] *In terram caput demittentem*, quod de
iis dicitur, qui pudore vel moestitiâ afficiuntur. *νευστάζω* est *nuto*,
item *caput demitto*. Vide Odyss. σ, 153.

7. *—πλαγίαυλον*] *tibiam obliquam*, *—αὐλὸν*, *tibiam rectam*, *—χέλυν*,
testudinem, *—κίθαριν*, *citharam*. Vide suprà ad p. 246. v. 28, 29.

13. *—ἐδιδάχθην.*] *doctus sum*, *didici*. Caeterùm voces Doricae,
quae hìc occurrunt, nequeunt difficiles esse discipulis, qui non sunt
omninò tirones.

* *Εἰδύλλιον δ'.*] *Idyll. IV.* Musae favent amatoribus. 252.

7. *—ὅτι μῦθος ὅδ' ἔπλετο πᾶσιν ἀληθής·*] *quòd hoc verbum verum
sit omnibus*, i. e. *hoc verbum verum esse omnibus*. De *ἔπλετο*, vide
suprà ad Od. α, 225. p. 10.

9. *Βαμβαίνει μεν γλῶσσα,*] Angl. *my tongue falters*. "*βαμβαίνω*
"est," inquit Dammius, "verbum fictum ex sono eorum, qui loqui
"conantur, cùm valdè algent, et cum tremore maxillarum loquuntur.
"*Conor loqui, sed impedior tremore.*" [Vide Il. χ, 375.] Vulgaris
lectio est *Καμβαίνει*, quam vitiosam censet celeberrimus Valckena-
rius. Pro *φῶδ'*, in versu ultimo, idem vir praestantissimus praetulis-
set *αὐδᾷ*, quod dat edit. Ursini, si Codices exhibuissent.

† *ιστ'.*] Hos versus, inter Moschi carminum reliquias absque ullâ
auctoritate vulgatos, ut Bionis exhibet Stobaeus *Gesn.* p. 388. *Grotii*,
p. 245. Valck. "Serm. 61." Continent hymnum ad Hesperum.

1. '*ΕΣΠΕΡΕ,*] Infima est quinque errantium, terraeque proxima,
stella Veneris, quae *Φωσφόρος* Graecè, Lucifer Latinè dicitur, quum
antegreditur solem: quum subsequitur autem, Hesperos. Cic. de Nat.
Deor. lib. ii. c. 20. Cf. Il. χ, 317. *Οἷος δ' ἀστὴρ εἶσι*, &c. et
Aen. viii, 590. *χρύσεον φάος τᾶς ἐρατᾶς Ἀφρογενείας*, *aureum lumen
blandae Veneris.—Ἀφρογένεια*, eadem quae *Ἀφροδίτη*, utraque scil.
ab *ἀφρὸς*, *spuma*; sed haec de Veneris genere absurda fabula tempo-
ribus Homeri ignota. *ἱερὸν ἄγαλμα κυαν. ν. sacrum decus caeruleae
noctis.—ποτὶ ποίμενα κῶμον ἄγοντι*—Vide suprà, ad Theocr. Idyll.
xviii. 26. p. 243. "iii, 1. p. 226. P.

6. *—οὐκ ἐπὶ φωρὰν Ἔρχομαι,*] *non ad furandum eo*. Imitatus est
anonymus Anglus, quem et Graecè et Latinè expressit vir summi
ingenii Gulielmus Jones; [Append. ad Poës. Asiat. Comm. pp.
509. 530.] qui quae Graecè composuit, ea nec elegantiâ carent, nec
ubique erroribus libera sunt. Cf. Philodemi Epigr. vii. in Br. Anal.
tom. ii. p. 84. T. Young.

8. *—καλὸν δέ τ' ἐραζομένῳ συνεραζέσθαι.*] *pulchrum autem est ama-*

www.jstor.com

fruticis spinosi, sed nunc ignota. Falsò putatur idem esse ac id quod est Angl. *the wild Pear*; Gr. ἀχράς, ἄδος. RUTHERFORD. "Antiqua nomina praeferenda. P.

90. —*χανῆν*—] Dor. pro *χανεῖν* à *χαίνω*, *interficio*.

91. *Ἠρι*—] *manè*, *tempore matutino*. Vide suprà Idyll. xviii, 39

93. —*ὑπὲρ οὔριον*] *οὔριος*, *ου*, *ὁ*. Poët. *ventus secundus*—Idem autem est ac *οὖρος*, *ου*, *ὁ*. undè deductum, et substantivè sumitur Alias adjectivè, subaudito nomine *ἄνεμος*. *ὑπὲρ οὔριον*, *in secundum ventum*. AE. PORTUS. *ὑπερούριον* in unum vocabulum contraxerunt Brodaeus, Reiske et Brunck, probante Valck. *ὑπὲρ οὔριον*, vel, cum spiritu leni *οὔριον*, edd. vett. apud Reiske, qui contractum vocabulum pro *ὑπερόριον* sumit, et explicat, *ultra terminos ditionis tuae ejice*. Vide Lomeier de lustrationibus Veterum, cap. 6. In ejusmodi autem lustrationibus vetitum fuit *respicere*. Virg. *Fer cineres*, &c. Ecl. viii, 101. HARLES; apud quem vide plura. —*ἄψ δὲ νέεσθαι ἄστρεπτος*, Angl. *and let her return without looking back*. Inf. pro Imperat. ut loquuntur Grammatici.

105.—*ἐπίσκοπον εἶναι ὀϊστῶν*,] Angl. *to be dextrous in shooting arrows*.

250. 109—113. '*Ὅσσα δ' ἀπὸ σκελέων*] *ἑδροστρόφος* est, *qui versat nates inter luctandum*, Angl. *he who twists, writhes* or *contorts his haunches* or *hips in wrestling*. ["*wrestlers.*"] Ordo est: *ἔμαθε πάντα, ὅσα ἄνδρες Ἀργόθεν ἑδροστρόφοι ἀπὸ σκελέων σφάλλουσιν ἀλλήλους παλαίσματι, ὅσα τε πύκται δεινοὶ ἐν ἰμάσι* [*ἐξεύροντο,*] *τε παλαίσματα σύμφορα τέχνῃ ἃ πυγμάχαι ἐξεύροντο προπεσόντες εἰς γαῖαν, διδασκόμενος παρὰ*, &c. "*Πάμμαχοι*, Br. v. 112. *Φανοτῆι*, 114. Valck. Br. P.

118. —*τροχῶ σύριγγα φυλάξαι*,] *modiolum rotae salvum conservare*. REISKE.

125. —*λόχον τ' ἀναμετρήσασθαι*] *agmen* sive *aciem hostilem* 'metiri. Vide Toupii Addenda. HARLES.

127. *Κάστωρ ἱππαλίδας*—] Castor vulgò *ἱππόδαμος*, hìc *ἱππαλίδας* dicitur; quae vox singularis lexicis deest. T. YOUNG. *ἔδαεν* hìc sonat *docuit* in sensu transitivo. Vulgaris significatio verbi *δαίω* est *disco*. At verba hujusmodi nonnunquam induunt sensum transitivum. Sic, *to learn* est etiam vernaculè *to teach*. Vide Burgess. adnot. ad Dawes. Misc. Crit. p. 495. "Vide supra p. 58. Hom. Od. ξ. 233. *ἔδάην*, *didici*, *δεδαημένος*, *doctus*, frequentiùs. P.

128. '*Οππόκα*—] i. e. *ὁπότε*, &c. *quo tempore*. "Tydeus Adrasti filiam uxorem duxit. Vide Eid. *ιξ*. v. 53. Eurip. Phoen. v. 135. Porson. &c. et infra ad p. 273. v. 82. P.

135. —*μέγας ἄρτος Δωρικὸς*,] Panis ille Doricus fuit vilioris generis, et pro pane crasso nec delicato ponitur. v. Schol. ad Apollon. Rhod. i, 1077. et Warton, qui praeterea usum frequentem voc. *ἐν κανέῳ*, *in canistro*, fusè illustrat, et de Hercule edace ac bibace doctè disserit. Quendam Phryga edacissimum *quatuor fossorum* cibos comedisse, ait Alciphr. iii. Epist. 39, (38.) p. 357. HARLES.

137. —*τυννὸν*—] idem ac *τυννοῦτον*, i. e. *μικρόν*, *parvum*—*τυννὸν ἄνευ πυρὸς αἴνυτο δόρπον· parvam sine igne sumebat coenam*: pro *tenuem sine lucernâ sumebat coenam*. AE. PORTUS. *Δόρπον* saepiùs idem valet ac *δεῖπνον*· hìc autem aliud, ut apud Aeschylum: *Ἄριστα, δεῖπνα, δόρπα θ' αἱρεῖσθαι τρίτα*. T. YOUNG. "Frag. Palamed." *ἐπ' ἄρατι* est, Angl. *at the close of day*.

138. *Εἵματα δ' οὐκ ἀσκητὰ*—] *ἀσκητὸς* propriè de vestibus *splendidis*, *elegantibus*. v. Homer. Iliad. ξ, 179. et Warton. HARLES.

www.libtool.com.cn

II. NOTAE IN BIONEM.

*E Bione.] Bionis praecipuum Idyllium est *Epitaphium Adonidis*, 251
è quo excerptum dedimus in Coll. Gr. Min. quod vide; etiam Idyll
ii. et vi. unà cum Notitiâ brevi de Bione, &c.

† *Εἰδύλλιον γ'.*] *Idyll. III.* In hoc Idyllio vis Amoris lepidissimâ fabulâ pulchrè describitur.

3. *Ἐς χθόνα νευστάζοντα·*] *In terram caput demittentem*, quod de iis dicitur, qui pudore vel moestitiâ afficiuntur. *νευστάζω* est *nuto*, item *caput demitto*. Vide Odyss. σ, 153.

7. *—πλαγίαυλον*] *tibiam obliquam*, *—αὐλὸν*, *tibiam rectam*, *—χέλυν*, *testudinem*, *—κίθαριν*, *citharam*. Vide suprà ad p. 246. v. 28, 29.

13. *—ἐδιδάχθην.*] *doctus sum*, *didici*. Caeterùm voces Doricae, quae hìc occurrunt, nequeunt difficiles esse discipulis, qui non sunt omninò tirones.

Εἰδύλλιον δ'.] *Idyll. IV.* Musae favent amatoribus. 252.

7. *—ὅτι μῦθος ὅδ' ἔπλετο πᾶσιν ἀληθής·*] *quòd hoc verbum verum sit omnibus*, i. e. *hoc verbum verum esse omnibus*. De *ἔπλετο*, vide suprà ad Od. α, 225. p. 10.

9. *Βαμβαίνει μεν γλῶσσα,*] Angl. *my tongue falters*. "*βαμβαίνω* "est," inquit Dammius, "verbum fictum ex sono eorum, qui loqui "conantur, cùm valdè algent, et cum tremore maxillarum loquuntur. "*Conor loqui, sed impedior tremore.*" [Vide Il. χ, 375.] Vulgaris lectio est *Καμβαίνει*, quam vitiosam censet celeberrimus Valckenarius. Pro *φῶτ'*, in versu ultimo, idem vir praestantissimus praetulisset *αὖθ'*, quod dat edit. Ursini, si Codices exhibuissent.

† *ιστ'.*] Hos versus, inter Moschi carminum reliquias absque ullâ auctoritate vulgatos, ut Bionis exhibet Stobaeus *Gesn.* p. 388. *Grotii*, p. 245. VALCK. "Serm. 61." Continent hymnum ad Hesperum.

1. '*ΕΣΠΕΡΕ,*] Infima est quinque errantium, terraeque proxima, stella Veneris, quae *Φωσφόρος* Graecè, Lucifer Latinè dicitur, quum antegreditur solem: quum subsequitur autem, Hesperos. CIC. de Nat. Deor. lib. ii. c. 20. Cf. Il. χ, 317. *Οἷος δ' ἀστὴρ εἶσι*, &c. et Aen. viii, 590. *χρύσεον φάος τᾶς ἐρατᾶς Ἀφρογενείας*, *aureum lumen blandae Veneris.—Ἀφρογένεια*, eadem quae *Ἀφροδίτη*, utraque scil. ab *ἀφρὸς*, *spuma*; sed haec de Veneris genere absurda fabula temporibus Homeri ignota. *ἱερὸν ἄγαλμα κυαν. ν. sacrum decus caeruleae noctis.—ποτὶ ποιμένα κῶμον ἄγοντι*—Vide suprà, ad Theocr. Idyll. xviii. 26. p. 243. "iii, 1. p. 226. P.

6. *—οὐκ ἐπὶ φωρὰν Ἔρχομαι,*] *non ad furandum eo*. Imitatus est anonymus Anglus, quem et Graecè et Latinè expressit vir summi ingenii Gulielmus Jones; [Append. ad Poës. Asiat. Comm. pp. 509. 530.] qui quae Graecè composuit, ea nec elegantiâ carent, nec ubique erroribus libera sunt. Cf. Philodemi Epigr. vii. in Br. Anal. tom. ii. p. 84. T. YOUNG.

8. *—καλὸν δέ τ' ἐραστᾷ συνερᾶσθαι.*] *pulchrum autem est ama-*

300. *ris] facti* sunt signa. Optimè *ἀν-ήβησας, pubertatem assecutus es, puber es factus;* nec abundare videtur *ἀνὰ*, sed eam vim habere, quae significatur nostro, *grown up.* BURGESS. " p. 388. uti supra. P.

57. —*ἐφράσσαο πάντα τέλεια·*] *excogitasti omnia perfecta*, i. e. ut Steph. interpretatur, *cogitasti omnia tanquam adultus:* vel ut Ernestius, *virilem animum habuisti. φράζομαι* in voc. med. est *excogito, delibero*, aor. 1. med. *ἐφρασάμην, ἐφράσαο*, eliso σ *ἐφράσαο*, redupl. σ more poët. *ἐφράσσαο*, post contractè *ἐφράσω.* " *γνωτοὶ, fratres.* P.

59. —*ἐπιδαίσιον*] Vis verbi *Επιδαίσιος* omnes fefellit. Est autem *οἶκος ἐπιδαίσιος, domus ad epulandum accommodata, sive ad vitam beatè et hilariter transigendam.* Quod dii scil. faciunt. TOUR. Emendatt. in Suid. P. iv. ubi vide plura. " *ἐπιδαίσιον, μεμερισμένον. Schol.* P.

60. —*Δηναιοὶ*] *Prisci*, &c. Vide Il. ε, 407.

61. *Φάντο πάλον*—] Ordo est: *ἔφαντο πάλον διανεῖμαι δώματα Κρονίδησι τρίχα, dixerunt sortem divisisse sedes Saturnidis trifariam.*

64, 65. —*τὰ δὲ*—] Sic construe: *τὰ δὲ διέχουσι τόσσον ὅσσον* [*ἐστὶ*] *πλεῖστον. illa autem differunt tantum quantum est plurimum*, i. e. *maximè.* Vide suprà ad p. 217. v. 45. *Ψευδοίμην*, &c. cum Ernestio sic interpretare: Si mentiri vellem, tamen *mentirer, quae probabilia essent auribus:* haec autem nullam verisimilitudinis speciem habent.

66. —*ἐσσῆνα*] *Εσσὴν κυρίως ὁ βασιλεὺς τῶν μελισσῶν· νῦν δὲ ὁ τῶν ἀνθρώων. Schol.* " *Βίη* et *Κάρτος*, sive *Βία* et *Κράτος*, personae sunt, Jovis ministri, prope sedem, apud Hesiod. Theog. v. 385. Aeschyl. Prometh. init. et alibi. *δ καὶ πέλας εἶσαο δίφρου.* " *quod etiam* " *prope thronum tuum collocasti.*" ERNESTI.—*ἧω, εἶσα, εἰσάμην, εἶσαο, collocasti tibi.*—v. 69. *φαίνοις, mittas velim.* ERN. P.

70. *Εἶλεο δ' αἰζηῶν ὅ τι φέρτατον·*] *Delegisti autem quodcunque praestantissimum est juvenum*, I. e. *praestantissimos juvenum.* Sic Iliad. β, 660. —*ἄστεα πολλὰ διοτρεφέων αἰζηῶν.* Ad quae Eustath. " p. 316. R." *Τὸ δὲ διοτρεφέων αἰζηῶν, ταυτόν ἐστι τῷ βασιλικῶν ἀνδρῶν, οἷς δηλαδὴ πόλεις ἀνάκεινται.* Et observavit doctissima Dacieria, Hesiodum hominem quadragenarium *αἰζηὸν* vocare, L. ii. 59. " Op. et Di. v. 441. ed. Clerici. P.

72. *Αλλὰ τὰ μὲν*—] *Sed haec quidem diis minoribus permisisti alia aliis curanda.*— *ὀλίζων*, Aeol. compar. ab *ὀλίγος. ἀντιπαρῆκας*, sic pro vulgato *αὖθι παρῆκας* dedit Valck. ad Eur. Hipp. p. 178. Br.

301. 75. —*τί δ' οὐ κρατέοντος ὑπ' ἰσχύν;*] Sic solent aulici adulari reges.

76, 77. *Αὐτίκα*] *Exempli gratiâ.* [Vide Ernestium ad Xenoph. Mem. iv. 7. 2.] —*ἐπακτῆρας δὲ Χιτώνης Αρτέμιδος, venatores autem Chitones Dianae.* Diana dicta *Χιτώνη, ἀπὸ τοῦ δήμου Αττικῆς*, ejus nominis; ubi statua lignea ei posita erat. " *ὐδείομεν, λέγομεν. Schol. ὕδειν, ὑμνεῖν, ᾄδειν, λέγειν.* Hesych. *ὕδω, ὐδέω, ἀδείω.* Steph. Thes. P.

80—84. —*τῷ καί ὄφε τεην ἐκρίναο λῆξιν·*] *Quare et illos tuam delegisti sortem: ipse autem sedes in summis urbibus inspector* —*τε* [*τῶν*] *οἳ ἰθύνουσι λαὸν ὑπὸ σκολιαῖς δίκαις, τε* [*τῶν οἳ ἰθύνουσι λαὸν*] *ἐμπαλιν. et eorum qui regunt populum iniquis judiciis, et qui contrà.* [*ἐπόψιος* hîc activè sumitur, *inspector;* apud Hom. verò passivè, *qui conspicitur.* " Il. γ. 42.] *Εδαλες δὲ ῥυηφενίην ἐν ὀφθῖσιν*, &c. *Et illis largiris divitias et opes affatim;* ubi notandus aor. in sensu maximè indeterminato. Vide Vol. I. ad p. 19. n. 6. " *Ἐκ δὲ Διὸς βασιλῆες* Hesiod. Theog. 96. P.

www.libtool.com.cn

85, 86. —*ἔοικε δὲ*—] *licet autem hoc conjicere in nostro rege;*— 301.
[Ptolemaeo scil. illo Philadelpho:] *is enim longè alios praetergressus est.* "*περὶ γὰρ εὐρὺ προβέβηκεν.* Superlativè. Vide supra ad p. 99. v. 453. et Hom. Il. λ, 180. P.

87. —*τά κεν ἠῶι νοήσῃ*] *quaecunque manè excogitaverit.* [Ita legendus hic locus, pro *τά κεν ἠοῖ νοήσῃ*, quae versum pessundant; ut dudùm viderunt eruditi, approbante Brunckio, confirmante Toupio, in Addendis ad Theocr. pag. 401.] Quae autem sequuntur sic construe: '*Εσπέριος* [*τελεῖ*] *τὰ μέγιστα*, [*τά κεν νοήσῃ ἠῶι,*] *δὲ* [*τελεῖ*] *τὰ μείονα εὖτε νοήσῃ*· *Vesperi* perficit *maxima*, quae cogitaverit manè, perficit *autem minora*, *statim ac ea excogitaverit. Οἱ δὲ* [*τελέουσι*] *τὰ μὲν πλειῶνι· τὰ δ' οὐχ ἑνί· Ii autem* perficiunt *alia quidem anno; alia autem non uno anno: ἀπὸ τῶν δ' αὐτὸς πάμπαν ἐκόλουσας ἄνην, ab aliis ipse omninò adimis effectionem, ἐνέκλασσας δὲ μενοινήν. et eorum frangis animi impetum. ἐνέκλασσας* scribi debuit cum duplice σ, ut Brunckius rectè monuit. Vide Od. ζ, 128. "*πλειῶνι*] *ἐνιαυτῷ. ἄνην*] *ἄνυσιν, τελείωσιν. Schol.* Toup. supr. xviii. 39. P.

93. *Οὐ γένετ', οὐκ ἔσται,*] Pravâ interpunctione laborat hic versus. Scr. *Οὐ γένετ', οὐκ ἔσται, τίς κεν Διὸς ἔργματ' ἀείσει. τὶς* positum est pro *δς*, quo de videndus Bentley ad Callimachi ipsius Epigr. xxx. editionis Ernesti. Brunck. Vide quoque doctissimum Burgess, ad Dawes Misc. Crit. p. 393. sqq. " ubi et *ἠοῖ*, *ἠῶι*. P.

95. —*Οὔτ' ἀρετῆς ἄτερ*—] Similis sententia saepè occurrit apud veteres.

---

* *ΕΙΣ ΛΟΥΤΡΑ*—] In Lavacrum Palladis. *Ἐν τινι ἡμέρᾳ* 302.
ὡρισμένῃ ἔθος εἶχον αἱ Ἀργεῖαι γυναῖκες λαμβάνειν τὸ ἄγαλμα τῆς Ἀθηνᾶς, καὶ τὸ Διομήδους, καὶ ἄγειν ἐπὶ τὸν Ἴναχον, κἀκεῖ ἀπολούειν. Schol. Hoc poëmatium Doricè scriptum est, quia tunc Argis erat Callimachus: ideoque cuncta illi gratificari volens ejus dialecto utitur: neque enim perpetuò Aegyptum aut Cyrenen incoluit; nam et in Siciliâ vixit. Dacieria.

Ver. 2, 3. —*τᾶν ἵππων*—] *equos sacros jam hinnientes audivi,* [*τᾶν φρυασσομέναν*, &c. Dor. pro *τῶν φρυασσομένων*, &c. " fem."] *καὶ ἃ θεὸς εὔτυκος ἕρπει, et dea benè ornata incedit.* De *ἕρπω* vide suprà ad Theocr. Idyll. xviii. 40. p. 244. " *λωτροχόοι, lotrices.* Ernesti. *ἔξιτε —venite.* De fem. gen. vide infra ad v. 112. et Ern. P.

4. *Σοῦσθέ νυν,*] *Ὁρμᾶτε. Schol. σοῦσθε* pro *σόεσθε*, à *σόω*, *servo in fugam verto. νυν*, sine accentu circumflexo, idem quod *δή.* " *Σοῦσθε*, *properate.* Ern. *σόω*, et *σώω*, primò, *moveo*, *incito: σόομαι*, *incitor*, *propero.* Vide supra ad p. 95. Apoll. l. iii. v. 307. P.

5. —*μεγάλως ἀπενίψατο πάχεις,*] *amplos lavit lacertos. μεγάλως* Dor. pro *μεγάλους.* Observent discentes aor. med. in sensu maximè indeterminato. *Πάχεις*, inquit Schol. *ἀπὸ μέρους τὸ ὅλον.*

6. —*ἱππείαν*] Dor. pro *ἱππείων*, " fem.

7, 8. *Οὐδ' ὅπα δή,*—] *Ne tum quidem* [lavit lacertos scil.] *cum cruore foedata omnia ferens arma, ab impiis rediit gigantibus.* [*λύθρῳ πεπαλαγμένα* Homerica sunt, Il. ζ, 268.] Vide Hor. L. iii. 4. 53. sqq. et ibi doctissimum Janium.

10—12. —*παγαῖς ἔκλυσεν*—] *undis abluit Oceani sudorem et gut-*

302 *tas*, i. e. sudorem stillantem: [ἔκλυσεν à κλύζω, *abluo*. Ὠκεανῶ genit. Dor. ἰδρῶ per apocop. pro ἰδρῶτα.] ἐφοίβασεν δὲ πάντα παγίντα ἀφρὸν ἀπὸ χαλινοφάγων στομάτων. Angl. *and washes away all the clotted foam from their bit-champing mouths.* ἐφοίβασεν, Dor. pro ἐφοίβησεν, à φοιβάω.

" 14. Συρίγγων—ὑπαξονίαν] *Modiolorum* [sc. rotarum] *axes continentium*. Ern. Vide supra ad p. 250. v. 118. P.

17. —κάτοπτρον·] Nescio undè petita sit haec lectio, [κάτοπτρην,] quam meritò damnat Spanheim. Ad manum nunc habeo editiones Ang. Politiani, Aldi Manutii et Benenati, in quibus omnibus κάτοπτρον, quod procul dubio reponendum. Bruncк. " Reposui. P.—ὄμμα τὸ τήνας, i. e. τὸ ὄμμα ἐκείνης.

18—20. Οὐδ' ὅτε—] *Nec quandò in Idâ Phryx judicavit litem*,— [Ἰδᾳ pro Ἰδαν est ex conjecturâ R. Bentleii. Judicium Paridis etiam pueris notum.] μεγάλα θεὸς ἔβλεψε οὐδ' ἐς ὀρείχαλκον, οὐδ' ἐς διαφαινομέναν δίναν Σιμοῦντος· *magna dea inspexit vel orichalcum, vel pellucidum vorticem Simoëntis*. Orichalcum aeris genus pallidius fuit, ut è Virgilio colligendum est. Aen. xii. 87. [ubi vide Heynium; item ad Ecl. ii. 25.] Apud Graecos et Romanos antiquissimos laudatissima erat speculorum materies. " ἔβλεψεν, Ern. ἔβλεψε, Br. qui ν omittit ante consonantem passim. Vide supra p. 299. v. 32. ἔχεε—et quae ad v. notavit. P.

23—26. Ἀ δὲ,—] *Ipsa autem, diathrixasa dis exiconta diaulos*, οἷα τοὶ Λακεδαιμόνιοι ἀστέρες παρ' Εὐρώτᾳ, λαβοῦσα λιτὰ χρίματα, ἔχγονα τᾶς ἰδίας φυταλιᾶς, ἐτρίψατο ἐμπεράμως· *emensa bis sexaginta diaulos*, [δίαυλος, *duplex stadium*, eundo scil. et redeundo. Dacieria.] *sicut ad Eurotam Lacedaemonia sidera*, [οἱ Διόσκουροι scil. quos vocat Hor. *lucida sidera*, i. 3.] *assumtis puris unguentis, natis in proprio horto*, [i. e. assumto puro oleo, &c. Olea nempè Palladi sacra.] *infricat scitè*. Conf. Iliad. ξ, 170, sqq.

27, 28. —τὸ δ' ἐρευθος ἀνέδραμε,] *rubor autem ei recurrit*, [ἐκείνῃ ἐχούσῃ τοίαν] χροΐαν οἵαν ἢ ῥόδον πρώϊον ἢ κόκκος σίδδας ἔχει. *habenti talem colorem qualem aut rosa matutina aut granum mali punici habet*. " Pomum granatum. P.

303. 29. —ἄρσεν—ἔλαιον,] *masculum oleum*, ita hic appellatum, quo fricantur et simul validiores redduntur athletae. Spanheim.

" 33. Ἐξιθ' Ἀθαναία·] *Veni, Minerva*. Vide infra v. 135. P.

34. —Ἀκεστοριδᾶν.] Ἀκεστορίδαι, φυλὴ ἐπίσημος ἐν Ἄργει. *Schol.*

35—39. Ὦ θάνα,] i. e. Ὦ Ἀθήνα.—φέρεται δὲ καὶ ἀ Διομήδεος ἀσπὶς, &c. Ex hoc loco apparet, apud Argivos, una cum Palladis simulacro, mos fuisse, ut *Diomedis Clypeus* ad Lavacrum seu Inachum fluvium, ibi quoque abluendus, stato ac solenni die deferretur: uti notavit doctissimus Spanhemius.—τεῖν, Ion. et Poët. pro σοί. —τεὸν ἱρὸν ἄγαλμα— Vide Heynii Excurs. ix. ad Aen. lib. ii. " Κρεῖον ὄρος, Κρεῖος Argiae mons. Anna Fabri, Dacieria. Vid. sup. p. 298. v. 4. P.

41, 42. —ἀποῤῥώγεσσιν—ἐν πέτραις,] Ἐν πέτραις ἐῤῥηγμέναις. *Schol.* Παλλατίδες— à recondito nempè ibi Minervae simulacro, seu *Palladio*, id nomen in posterum hic Argolidos scopulus nactus. Spanheim.

45. —μὴ βάπτετε·] Intellige κάλπιδας εἰς Ἰναχον. Ernesti. " Vide supra ad p. 220. v. 132. P.

47, 48. —Φυσάδειαν—Ἀμυμώνην] δύο κρῆναι, quarum posterior rem poëta vocat τὰν Δαναοῦ, *filiam Danai*.

www.libtool.com.cn

NOTAE PHILOLOGICAE

AD

EXCERPTA LYRICA.

I. NOTAE IN ODAS.

*Odae.] Carmen omne cantioni destinatum, sive assâ voce sive fidibus conjunctis canendum,—Graeci φδὴν appellant.—Est Ode poëmatis species omnium maximè suavis, venusta, elegans, varia, sublimis; quorum singula ferè in ordine, sensibus, imaginibus, dictione, numeris, cernuntur. In rerum ordine ac dispositione posita est prima ac maxima quidem Odae venustas; quae cum facillimè sentitur, difficillimè tamen explicatur: hoc enim habet vel praecipuum, quod viâ et praeceptis certâque partium descriptione minimè continetur. Est enim laeta, soluta, libera; in elatiore argumento exultans, audax, et nonnunquam penè effraenis: sed et hîc etiam, sempérque alias, nisi per totum regnet quaedam facilitas, quae negligentiae cujusdam minimè affectatae speciem habet, naturam non artem prae se ferens; quaeque cernitur maximè in exordio obvio, nec nimis exquisito, et in ipsam plerumque rem protinus incurrente in serie rerum per jucundam varietatem subtiliter et artificiosè, sed quasi sponte, deductâ; in clausulâ sine ullo acumine leni quodam lapsu in loco forsan minimè expectato, et nonnunquam veluti fortuito cadente: nisi sit totius habitus quidam suus et forma peculiaris, in rebus ipsis, in ordine et dictione, non in metri genere posita, quae hanc praecipuè atque unicè deceat; fiet quidem poëma caetera forsan probabile, minimè autem erit elegans Ode. Lowth, de Sacrâ Poës. Heb. Prael. xxv. 257.

---

†*ΕΚ ΤΩΝ ΣΑΠΦΟΥΣ*—] *E carminibus Sapphûs quaedam reliquiae.* ["Vellem profectò non intercidissent tot et tam divina "Sapphûs carmina. Quae supersunt (ut ipsius poëtriae utar verbis) "sunt *auro ipso magis aurea.* [*Χρυσοῦ χρυσότερα.* Sapph. apud "Demetr. Phal. s. 127.] Et notabile est Demetrium, Hermogenem, "Dionysium Halicarnasseum, et reliquos artis oratoriae magistros, "illam perpetuò citare, cùm de *venusto* genere dicendi loquantur." Gul. Jones, Poës. Asiat. Comm. p. 258.] Sappho, celeberrima Poëtria Lyrica, nata erat Mitylenis, quae urbs fuit in Lesbo insulâ clarissimâ, ab Aeolibus habitatâ, non longè ab Hellesponto. Quo

257 anno in lucem edita fuerit incertum est. Alcaei fuit aequalis; et verisimillimum est natalem ejus incidisse circiter Olymp. XXXVI. vel XXXVII. A. M. 3368, vel 3372. ante Chr. N. 636, vel 632. [Vide Wolfii Sapphûs Vitam, p. iv.] Nomen patris Scamandronymus, matris Cleis, Κλεὶς, seu Cleïs, Κληΐς, fuisse dicitur. Inventrix erat ejus generis carminis quod Sapphicum vocatur; et tanti aestimata erat poësis ejus à Veteribus, ut *Musa decima* diceretur. Sed nimis erat amatrix, et voluptatibus dedita. Quae tamen de nefandis ejus amoribus memoriae prodita sunt, ista quidem nullis argumentis validis niti videntur. Sed utrum vera sint vel omninò ficta et falsa, non est hujus loci disquirere. Satis sit de eo, quod vix negari potest, insano scilicet, quo capta erat, Phaonis amore, mentionem facere. Fuit is Lesbius quidam juvenis admodum formosus. Eum Sappho deperibat. Sed adeò ei, quae neque inter pulchras neque inter deformes sui sexûs numerari posset, non amore mutuo ille respondebat, ut, ejus vitandae causâ, in Siciliam se contulerit. Illùc eum sequuta est infelix Sappho; cujus rei memoriam asservavit marmor illud vetus Parium, quod hodiè extat Oxonii, inter marmora Arundeliana. [Vide Prideaux Marmora Oxoniens. p. 166. (326. 417.) et *Hewlett's Vindication of the Parian Chronicle*, &c.] Ibi omnia, sed frustra, tentabat ut Phaonem suum ad se pelliceret. Est prope sinum Ambracium in Epiro mons, seu promontorium, Leucates nomine, ubi Apollo Leucadius religiosissimè colebatur. Inde desperabundi amatores desilire solebant, se hoc modo remedium amoris inventuros credentes. Hunc *Saltum amantium* experiri volens misera Sappho, è Leucate in mare se praecipitem dedit; atque unâ eademque operâ finem vitae et amoris invenit. In illâ Ovidii epistolâ celeberrimâ, quae inscribitur *Sappho Phaoni*, nonnulli docti homines putârunt poëtam Romanum imitatum esse quoddam lepidissimum Sapphûs ipsius carmen, nunc deperditum, quo Phaonem fugientem prosecuta est. Credit doctissima Dacieria *Oden ad Venerem* scriptam esse, postquam Phaon in Siciliam profectus esset. Ex Sapphûs carminibus nihil nunc restat nisi haec Ode, quam nobis servavit Dionysius Halicarnassensis; et carmen illud alterum, quod videre est, sed imperfectum, in Longini de Sublimitate Commentario, § x. cum quibusdam aliis fragmentis, hinc indè à doctis viris collectis, atque saepissimè editis. Ampliorem de Sappho notitiam cupientibus dabit vel indicabit Fabr. Bib. Gr. Vol. ii. p. 137. edit. Harles. 1791. L. ii. c. 15. s. 54. Idem videant Hor. L. ii. Od. 13, 24. sqq. L. iv. Od. 9, 10, sqq. et quae ibi annotavit doctissimus Jani.

EDITIONES SAPPHUS.

Extat Ἄσμα εἰς Ἀφροδίτην in omnibus editt. Dion. Halicarn. in istâ Reiskii, Vol. v. p. 173, sqq. "De Comp. Verb. s. 23." et Πρὸς γυναῖκα ἐρωμένην, Long. de Subl. § x Utrumque, ex emend. Is. Vossii, extat in suâ Catulli edit. p. 113, sqq. C. xlix. (li.) Cum caeteris quoque fragmentis inter *Carmina novem illustrium Feminarum*, edit. Fulvii Ursini, *Antv.* 1568, 8*vo*. Adjecta sunt in multis Anacreon editt. Extant etiam in Maittaire Dialectis Ling. Gr. et in Brunckii Analect. Vet. Poët. Gr. T. i. p. 54, sqq. Plenissima autem est edit. Wolfiana, sub hoc titulo:—

Sapphûs, Poëtriae Lesbiae, Fragmenta et Elogia, cum virorum

www.libtool.com.cn

2. *Χίος—ἀνήρ.*] Homerus scil. Vide Theocr. Idyll. vii. 47. et suprà ad p. 3. Versus hîc laudatus occurrit apud Iliad. ζ, 146. Vide etiam suprà, Mimnerm. ll. p. 307. Cf. Hor. Art. Poët. 60, sqq.

7. *—ὄφρα τις ἄνθος ἔχῃ—*] Dum juventutis flore fruimur, mentis levitas multa designat non habitura exitum. Jacobs.

14. *τῶν ἀγαθῶν—*] Supple *τινα*, et redde: *Prefer ea, genio quae juvant indulgens.* T. Young. Haec apud animum tuum reputans, usque ad vitae terminum indulge genio animumque bonorum fructu impertire ne dubites. Jacobs.

II. Vulgò inscribitur: *Εἰς βίον ἀνθρώπινον.* " Stob. S. xcvi. P.

5. *—ἐκτελευτήσει—*] Sic codex benè. Soloecum est *ἐκτελευτήσῃ*. Brunck.

6. *—καὶπιπειθείῃ—*] *ἐπιπειθείῃ, fiducia*, vox est, qua lexica augeri possunt. *Idem.*

7. *Ἀπρηκτον ὁρμαίνοντας·*] *temerè cogitantes.*

11. *Φθάνει—*] Ordo est: *ἄζηλον δὲ γῆρας φθάνει λαβὸν τὸν μὲν πρὶν*, &c. " *Sed vota nondum consecutos occupat Tristis senectus.* Grotius. P.

17. *Θνήσκουσιν,—*] Hunc versum rectè legi vix credibile est. 312 T. Young. " Forsan conatus et spes vitae servandae indicantur. P.

18. *Οἱ δ' ἀγχόνην ἥψαντο—*] Ad verbum: *aptant suspendium sibi*, i. e. *mortem sibi consciscunt laqueo.— καὐτοάγχετοι, et sponte suâ—*

20. *Οὕτω κακῶν ἄπ' οὐδέν·*] *ἄπ'* pro *ἄπεστι.*

23. *—ἐρῶμεν,*] Optativ. est. Perperam *ἐρῶμεν* sine *ι* subscripto, et *αἰκιζόμεθα* vel *αἰκιζώμεθα*. Benè in cod. scriptum *αἰκιζοίμεθα*. *ἔχοντες* neutraliter hîc adhibitum pro *ὄντες*. Brunck. " Ab *ἐράω*, *ἐράοιμεν, ἐρῷμεν. Non amaremus, non foveremus mala; nec in aerumnis malis nos habentes animum cruciaremus.* P.

III. 1. *Γυναικὸς οὐδὲν—*] Dixerat, si memini, Hesiodus·

Οὐδὲν γάρ τι γυναικὸς ἀνὴρ λητ'ζετ' ἄμεινον
Τῆς ἀγαθῆς· τῆς δ' αὖτε κακῆς οὐ ῥίγιον ἄλλο.

Ita rectè memoriter citavit T. Young. Vide Oper. et Dies, v. 702

---

* *ΠΥΘΑΓΟΡΟΥ ΧΡΥΣΑ ΕΠΗ.*] *Pythagorae Aurea Dicta* Pythagoras, ex insulâ Samo oriundus, philosophus erat antiquissimus et celeberrimus. Sed de tempore quo potissimùm vixerit non convenit inter eruditos; quorum tamen de hac re diversas sententias non est hujus loci perpendere. [Vide celeberrimum illud ingentique eruditione refertum opus magni Bentleii, *A Dissertation upon the Epistles of Phalaris*, p. 49, sqq. item *Jackson's Chronological Antiquities*, Vol. ii. p. 374. *Dodwell* de Cyclis, p. 137, sqq. &c. Vulgaris opinio est eum vixisse inter Olymp. lii. 1. et lxxi. 2. i. e. inter annum ante Chr. N. 568, et 495.] Neque instituti nostri natura nos patitur de doctrinâ Pythagoraeâ hîc disquirere. [Studiosa Juventus adeat librum utilissimum, *A Summary of Geography and History, both Ancient and Modern: by Alexander Adam, LL. D.* p. 12, sqq.] Quod autem ad haecce *Aurea Carmina* attinet, quae sub nomine Pythagorae circumferuntur, quoniam ipse nihil à se scriptum reliquerit,

www.libpol.com.cn

317. 8. *Ἕκτος δὲ κώμων*—] *Sextus nequitiae; sugillarum septimus: Octavus revocatoris: nonus bilis est: Decimus furoris, tela ut mittantur quoque. Nam Liber multus parvo infusus vasculo Suos potatores facilè evertit è gradu.* GROTIUS. Grotius dedit *ἀναχλήτορος*. Sed quum ebrii saepè non uni tantùm injuriam faciant, et à pluribus in jus vocentur, *ἀναχλητόρων* malui. BRUNCK. "Ed. Lips. laudat emendationem in *Critical Review*, 1803. Jan. p. 5. *Ὁ δ' ὄχλος κλητῆρος* i. e. *apparitoris*. Vide Athen. L. ii. c. 1. p. 36. *κλήτορος*. P.

---

* —*ΦΙΛΗΜΟΝΟΣ*.] Philemon, Solis in Ciliciae oppido natus, teste Strabone; sed Suidas eum Syracusanum facit. Novae erat Comoediae Poëta, Menandro paulò antiquior. Vide Fabricium, ubi suprà, p. 476, sqq. "Strabo, L. xiv. p. 983. (671.) P.

"II. *μουσικὸς*, inter alia, *elegans*, *peritus*, *doctus*; *μουσική*, *dexteritas*, *doctrina*, quae in poësi tradebatur. Vide Lex. et Stobaeum, S. xix. P.

318. "IV. Omnibus visentibus exponere, quomodo se quis habeat, multo gravius est malum, quam male se habere. P.

---

* —*ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ*.] Menander Atheniensis, novae Comoediae Poëta longè omnium celeberrimus; cujus quaedam tantùm fragmenta ad nos pervenêre. De eo vide Fabric. Bib. Gr. Vol. ii. p. 454, sqq. edit. Harles.

319. "IV. Optimus vir est, qui optime scit ferre injurias. P.

---

* —*ΚΛΕΑΡΧΟΥ*.] De Clearcho hoc Poëtâ Comico parûm constat. Erat alter ejusdem nominis, Aristotelis discipulus. Vide Fabricium ubi suprà, p. 428. et lib. iv. cap. xi. Hoc fragmentum è fabulâ, cujus titulus *Κορίνθιοι*, servatum est ab Athenaeo, p. 613. L. xiv. c. 1.

2. —*πιεῖν*] Alii punctum ponunt post *πιεῖν*, et forsan rectiùs. T. YOUNG.

---

† —*ΓΝΩΜΑΙ ΜΟΝΟΣΤΙΧΟΙ*.] Pauculae hae *Sententiae singulis versibus contentae*, desumtae sunt ex iis quas dedit Brunckius, et quas primus vulgaverat Aldus Manutius. In iis nihil videtur inesse difficultatis, quod discipulus, qui non est prorsùs tiro, proprio Marte non potèrit expedire.

"2. Justus esse magis quam benignus quaere. Vel ut est versio Grotii: *Benignus esse quaere; sed justus magis*. P.

www.libtool.com.cn

III. NOTAE IN EPIGRAMMATA.

* Epigrammata.] Varia Epigrammata Graeca, quorum in unum 321.
fasciculum collectio Anthologiae nomine vulgò denotatur, primùm collegit Meleager, dein Philippus, Agathias, Constantinus Cephalas, denique Maximus Planudes.

Vixit Meleager ante Chr. N. circiter annos 150; natione Syrus, oppido Gadarenus; et in insulâ Co mortem obiisse fertur. Ex diversis totius Antiquitatis sex et quadraginta scriptoribus Epigrammatum decerpsit flores, et inde volumen confecit, quod nomine *Στεφάνου*, seu *Coronae*, insignivit. Huic Coronae addidit quaedam ipsius cultissima carmina, quorum ferè centum et triginta ad nos pervenerunt.

Philippus, qui hunc secutus est, Thessalonicensis fuit; eumque Augusti temporibus vixisse verisimile est. Is, quum novam contexuisset Anthologiam ex poëtis, qui post Meleagrum floruerunt, librum quoque suum, adjectis etiam propriis non paucis carminibus, et ipse poëta, *Coronam* appellavit.

Quingentis et amplius post Philippum annis, sub finem scilicet seculi VI. regnante Justiniano, vixit Agathias; qui recentiorum poëtarum carmina et sua in unum corpus collegit; parvi quidem faciendа, si cum illis prioribus conferantur, sed ad seculi istius ingenium magis accommodata. His igitur in locum illorum suffectis, neglectae jacuisse videntur veteres illae Coronae; nec earum exempla ampliùs describebantur; adeo ut periculum fuerit ne penitùs perirent, nisi circiter medium seculum X. ortus fuisset vir quidam doctus Constantinus Cephalas, qui multis ex illis Coronis, pluribus ex Agathiae collectione, et nonnullis aliundè desumtis, novam tandem Anthologiam condidit, quâ solum literati homines, quinque ferè seculis, usi sunt.

Denique, ineunte seculo XIV. visum est Maximo Planudi monacho Constantinopolitano, Cephalae collectionem instaurare, eamque, Agathiae exemplo, in septem libros denuò distribuere, multis carminibus omissis, obscoenioribus ejectis vel interpolatis: neque tamen eo consilio, ut nihil nisi pura in collectionem suam admitteret, sed, quatenùs conjicere liceat, ut in epitomen majora illa collectanea redigeret. Nam quaedam dedicatoria summae elegantiae et minimè impudica rejecit; atque, dum multa Meleagri et Philippi obscoena repudiaret, non pauca ejusdem vel pejoris farinae è scriptoribus recentioris aevi recepit. Haec omnia in capita per communes locos digessit; neque ullam aliam, quam hanc Planudis Anthologiam, ante annum 1772, typis vulgatam vidit Respublica Literaria.

Veteres illae Meleagri, Philippi et Agathiae jam penitùs interciderant memoriâ: eadémque Cephalae collectioni futura fuisset fortuna, nisi unum ejus exemplum asservâsset Bibliotheca Palatina, quae erat Heidelbergae. In hunc Thesaurum, qui aliis doctis hominibus vix, ac ne vix quidem, notus erat, forte fortunâ, dum alios ejus Bibliothecae codices perlustraret, incidit celeberrimus Claudius Salmasius. Quid verbis? eum descripsit juvenis eruditissimus;

260. sepultus. Vide Lex. Hierv. cum *Spectator*, No. 209. 531. Hoc autem fragmentum servavit Dionys. Halic. de Structurâ Orat. p 258. (252.) ed. J. Upton. s. 23. cujus pauncula habet Athenaeus, p. 396. s. L. ix. c. 12. Vide Brunck. Lectt. ad Analect. p. 17. Danaë Acrisii regis Argivorum filia, a *Jove*, ut narrant poëtae, in auri imbrem conversa compressa. [Vide Ovid. Met. iv, 610. et Hor. L. iii. Od. 16.] ex illo concubitu Perseum peperit. Hunc cum ejus infante *Acrisius* in arcam [λάρνακα] inclusum truci pelago commiserat. In hoc fragmento venustissimo Danaë, dum per mare vehuntur, infortunium suum ad infantem dormientem deplorat.

Ver. 3. *Δαναὰν ἤρκεν.*] Ad Danaën refertur, cujus facta mentio in proximè praecedentibus versibus, qui desiderantur; non ad λάρνα. Brunck. λάρνα τε πυγόβιλα ἤρκεν [in vulgatis est ἔρυκεν] δείματι, *et mare commotum eam* [Danaën scil.] *timore perturbaverat.*

6. —*ἐὺ δ' ἀνταῖς.*] *te autem suavior dormis, dantem* propriè est, *florem carpo: unde optimo somno frui.* Vide suprà ad Theocr. Idyll. ii. prope init. Caeterùm δ' ἀνταῖς est ex felicissimâ conjecturâ Casauboni pro δ' αὖτε σῇς.

8. —*νυκτιλαμπεῖ.*] Νυκτιλαμπὴς est cognomen Dianae vel Lunae. [Horat. Lib. iv. Od. 6. *Noctilucam.*] "Vel potest *νυκτιλαμπὴς* idem valere ac *εὐλαμπὴς*." T. Young. Subintelligit hic Uptonus *ἐν-* et potest reddi—Quanquam *sub Lunâ*, vel *imminente Lunâ*, in *atrâ* tamen *caligine*, quippe in arcâ inclusus.

9. —*τὸ δ' εὐδεῖεν*—] *tu porrò siccam supra tuam longam cauriem assidentem undam nil curas.*—

13. *κρόσσαιον καλόν.*] *vultus pulchro vultu:—ô pulchrum caput! beautiful babe!*

14. *Εἰ δέ τοι*—] Angl. *But if this calamity were a calamity to thee, thou also wouldst have applied thy little ear to my words;* but as it is, *sleep on, my child, I exhort thee; let the sea too sleep,*—

18. *Ματαιόβουλία*—] *Irritum autem factum sit hoc consilium, Jupiter pater, à te: quod fortè audaciùs sit dictum, filii operâ precor mihi vindicatum iri.*

*** Hoc fragmentum pulchrè reddidit Latinè vir eruditissimus Joan. Jortin; pulchriúsque imitatus est vir summè Rev. Gul. Markham, nunc Archiepiscopus Eboracensis; uti disertè ostendit amicus meus spectatus, Alex. Fraser Tytler, de Woodhouselee, in hac Acad. Hist. Civ. olim Prof. dignissimus; nunc in supremâ apud Scotos curiâ civili Senator; in eleganti opusculo, à se nuper iterùm edito, cui titulus, *Essay on the Principles of Translation*, p. 152, sqq. Caeterùm hoc carmen aliter constituit Hermannus, de Metris, p. 452.

---

260. **ΒΑΚΧΥΛΙΔΟΥ*—] *Bacchylidis Fragmentum.* Bacchylides è Iulide civitate Ceus,—Pindari aemulus, à quo hinc inde perstringitur in suis ad Hieronem Odis, siquidem apud illum in gratiâ fuisse Bacchylidis Musa dicitur.—Usus est dialecto Dorică, ut Pindarus et Simonides, licet non essent *Δωριεῖς φύσει*.—Fab. Bib. Gr. T. ii. p. 114. edit. Harles. ubi vide plura. L. ii. c. 15. s. 21. Conf. *Bentley's Diss. on Phal.* p. 40.

1795-7-8. *in* 4*to*. Haec breviter de Anthologiarum historiâ. Qui 321.
plura vult, adeat Fab. Blb. Gr. lib. iii. c. 26. Vol. iv. p. 413. c. 32. Harles. *Boivin le Cadet Remarques sur l' Anthologie*, &c. *Memoires de l' Academie des Inscripp.* &c. Tom. ii. p. 347. (p. 279. 4to. 1717.) Brunckii Praef. ad sua Analecta. Biblioth. Crit. Vol. I. Part. 2. et Hieron. de Bosch Descript. edendae Anthol. Graecae. Adeat autem praecipuè Praefationem et Prolegomena ad Friderici Jacobs Animadversiones in Epigrammata Anthologiae Graecae, &c. *Lipsiae*, 1798, *in* 8*vo*.

www.libool.com.cn

EDITIONES ANTHOLOGIAE.

1. Prima Jani Lascaris, literis Graecis capitalibus. *Florentiae*, 1494. *in* 4*to*.

2. Ex recensione Scipionis Carteromachi. *Venetiis, apud Aldum*, 1503. *in* 8*vo*. [Scil. Aldina prima.] "Cum Epist. Gr. Carteromachi.

3. Florentina, *apud haeredes Phil. Juntae*, 1519. *in* 8*vo*.

4. Aldina secunda. *Venetiis*, 1521. *in* 12*mo*. (8*vo*.)

5. Parisiensis, *apud Jodocum Badium*, 1531. *in* 8*vo*.

6. Cum notis Joannis Brodaei Turonensis. *Basil.* 1549. *in fol.*

7. Cum nonnullis epigrammatis recens inventis. *Venetiis, apud Aldi liberos*, 1550. *in* 8*vo*.

8. Editio Henr. Stephani, magno epigrammatum numero aucta, &c. —— 1566. *in fol.* (4*to*.) [Editio pulcherrima.]

9. Editio Wecheliana, cum annotationibus Joannis Brodaei, et Vincentii Obsopoei in lib. i. ii. iii. et vii. "Libri vii. cum Schol." *Francofurti, apud Andreae Wecheli haeredes*, &c. 1600. *in fol.* [Editio praestantissima, cujus mihi facta est copia ex instructissimâ Bibliothecâ Facult. Jurid. Edinb.]

10. Cum versione prosariâ Eilhardi Lubini. Extat in Corpore Poëtarum Graecorum, &c. Part. ii. p. 494. *Coloniae Allobrogum*, 1614. *in fol.*

11. Analecta Veterum Poëtarum Graecorum. Editore Rich. Fr. Phil. Brunck. III Voll. *Argentor.* 1772—1776. *in* 8*vo*. [In ibusdam exemplaribus titulus prae se fert—*Editio quarto Volumine aucta.* 1785. Nondùm autem videtur hoc quartum Vol. lucem aspexisse.]

12. Anthologia Graeca, sive Poëtarum Graecorum Lusus. Ex recensione Brunckii. Indices et Commentarium adjecit Friedericus Jacobs. XIII Tom. *Lipsiae.* 1794—1803. 1814. 8*vo*.

13. Anthologia Graeca, cum Versione Latinâ Hugonis Grotii. Edita ab Hieronymo de Bosch. V Voll. *Utrajecti*, 1795-7-8, 1810-22. *in* 4*to*. "Cum notis Huet. Sylburg. Salmasii et suis, &c. Mortuo De Bosch, Tom. v. Dav. Jac. Van Lennep absolvit. P.

"Anthologiae Graecae a Const. Cephala conditae Libri III.—editi, cum Lat. interp. commentt. et Notitia Poetarum, a Jo. Jac. Reiske. *Lipsiae*, 1754. 12*mo*, vel 8*vo*. Ex Cod. Lips. imperf. nec omnia. P.

*** Saepè edita sunt Selecta Epigrammata Graeca. Sed nimis foret longum ejusmodi Editiones recensere. [Vide Fabric. Bib. Gr. ubi suprà.] Quae autem hîc exhibentur decerpta sunt ex Brunckii Analectis à *Thomâ Young*, viro planè egregio, et qui juvenis adhuc dignus habitus fuit, qui in Societatem Regiam Londinensem coopta-

www.libpool.com.cn

221, retur.* Quum is nuper in hac Academiâ studiis operam daret,† omnibus, qui consuetudine ejus utebantur, propter ingenii acumen et variam doctrinam, mihi imprimis ob vitae integritatem et insignem Literarum Graecarum peritiam, maximi habitus; ego, variis laboribus Academicis implicitus otióque minus abundans, eum rogavi ut ex immensâ Brunckii collectione ea seligeret Epigrammata, quae ad propositum hujus poëtici nostri Delectûs maximè conferrent. Neque meo desiderio (quae fuit ejus erga me voluntas) defuit juvenis eruditus et in poëtis Graecis apprimè versatus. Quae hîc recepimus, eorum pleraque ille humanissimè indicavit; quin et propriâ manu nitidissimè descripsit, mihique tradidit *Corollam* variis flosculis pulcherrimis à se contextam; quam si vidisset illustrissimus Comes de Chesterfield, non ita pridem defunctus, Graeca Epigrammata universa sine discrimine notho suo filio contemnenda non propinâsset. [Vide *Chesterfield's Letters to his Son*, Vol. i. Let. 73. Conf. *Mason's Life of Gray*, p. 336.] Sunt et nonnulla hinc indè adspersa, quae placuêre duobus optimis mihique familiarissimis viris, ingenii et doctrinae laude florentibus, Jacobo Gregory et Dugaldo Stewart, huic Ethices, illi Medicinae Practicae, in hac Academiâ Professoribus.

ERINNES—1. *Νύμφας Βαυκίδος*—] Idem nomen est *Βαυκὶς*, *Βαυκίδος*, et *Βαυκὼ*, *Βαυκοῦς*. REISKE. *ἐμμί·* scil. *τύμβος*. T. YOUNG. In hoc sepulchrali epigrammate monumentum ipsum loquitur: hoc autem symbolis erat ornatum, quibus sepultae mulieris mors ipsas consecuta nuptias significabatur. Hinc intelligendus v. 3. *τὰ δέ τοι καλὰ μεν ποθορῶντι—pulchra haec mea ornamenta inspicienti tibi crudelissimum Bauconis, seu Baucidis, nuntiant casum.* BRUNCK. *ποθορῶντι* Dor. pro *προσορῶντι*. "*Βάσκανος ἔσσ', Ἀΐδα. Invidus es, Pluto.* REISK. Vide Leonidam Tarent. 81. Brunck. Analect. Vol. I. p. 241.

Παρθενικὰν νεαοιδὸν ἐν ὑμνοπόλοισι μέλισσαν
Ἡρινναν, Μουσῶν ἄνθεα δρεπτομέναν,
Ἅδας εἰς ὑμέναιον ἀνάρπασεν. ἦ ῥα τόδ' ἔμφρων
Εἶπ' ἐτύμως ἁ παῖς· Βάσκανος ἔσσ', Ἀΐδα.

Vide et Bion. Idyl. α, 51—55. Coll. Gr. Min. p. 116. v. 16—20. P.

3. *τὰ—καλὰ—ἀγγελέοντι*] Notandum hîc neutrum plurale cum verbo ejusdem numeri. T. YOUNG. [Vide Coll. Gr. Min. ad Anacr. Od. iii. v. 5. et ADDENDA ad Eur. Hec. v. 1149. edit. 2dae Porson.] Caeterùm *ἀγγελέοντι* est Dor. pro *ἀγγέλλουσι*. "An, pro *ἀγγελοῦσι*, fut. *ἀγγελέω*, pro *ἀγγελῶ*. P.

5. *Ὡς τὰν παῖδ'*—] Ordo est: *ὡς κηδεστὴς ἔφλεγε ἐπὶ πυρκαΐᾳ τὴν παῖδα τῇδε* [*πεύκῃ*] *ὑφ' ἧς πεύκης ὁ Τμέναιος ἤγετο* [*αὐτὴν*]

* Circiter annum 1794.

† Anno 1794-5.—Post autem peregrè profectus, M. D. creatus est ab inclytâ Acad. Georgiâ Augustâ, quae Gottingae est, anno 1796. Domum regressus, Cantabrigiae per aliquod tempus studiis vacabat. Nunc [Id. Jun. 1802.] honorifico nomine Physices, sive Philosophiae Naturalis, Professoris in Regio Instituto Britannico Londini fungitur.

δόμον. "καδεστὰς (sic perspicuè codex) hìc est *maritus*. Etymol. "M. *κηδεσταὶ λέγονται ὅ τε πατὴρ τῆς γεγαμημένης, καὶ αὐτὸς ὁ γαμῶν*." BRUNCK.

7. *μολπαῖαν ἀοιδὰν*] Codex, teste Brunckio, habet *μολπαῖαν*. Non invenio hanc vocem in Lexicis: potes tamen reddere *μολπαῖαν ἀοιδὰν*, *jucundum carmen*. Pro *μολπαῖαν* Reiskius, ex conjecturâ, reposuit *χαρίεσσαν*. "Reddi potest Angl. *Thou, O Hymen, hast* "*changed the melodious nuptial hymn into the mournful notes of the* "*funeral dirge*." T. YOUNG.

8. —*μεθηρμόσαο*.] *mutasti*. Aor. 1. M. *μεθηρμοσάμην*, *μεθηρμόσασο*, eliso σ, *μεθηρμόσαο*, ut hìc: et postea, *μεθηρμόσω*, ut in Grammaticis. Vide in Iliad. α, 401. *ὑπελύσαο* et in locis aliis innumeris. Caeterùm conjicit Reiskius aliquid in fine epigrammatis deesse, quia particulae *μὲν* in versu penultimo non respondet *δὲ* sequens: nisi malit quis *μευ* pro *μὲν* legere. "Sed vide Hoogeveen. de Part. Gr.

SIMONIDIS—l.] Extat haec Epigraphe apud Thucydidem, [Hist. lib. vi. cap. 59.] qui nobis narrat Hippiam, maximum scil. natu Pisistratidarum, Aeantidae, Hippocli Lampsacenorum tyranni filio, Archedicen suam filiam, quod Lampsacenos apud regem Darium auctoritate multùm pollere sciret, nuptum dedisse: ac Archedices monumentum Lampsaci exstitisse, cum hâc inscriptione. Ordo est: *ἥδε κόνις κέκευθε Ἀρχεδίκην* [*τὴν ὑγατέρα*] *Ἱππίου ἀνδρὸς ἀριστεύσαντος τῶν ἐφ' ἑαυτοῦ ἐν Ἑλλάδι*,— [*τῶν ἐφ' ἑαυτοῦ*, Angl. *his contemporaries*,] *ἥ τε οὖσα*— *et quamquam illa esset patris*, &c. "*αὐτοὺς μέγα*—*δύνασθαι*. Thucyd. P. 322.

3. —*τυράννων*,] *qui reges erant*— Sigei scilicet: non enim potiti sunt rerum Athenis Hippiae liberi. Sed Hegesistratus, Hippiae filius, fuit tyrannus Sigei, ut docet Herodotus lib. v. Palmerius Exercitation. p. 53. HUDSON. "[in var. lect. Thucyd.] Hegesistratus Pisistrati filius nothus erat, Hippiae frater. Herod. v. 94. Quod idem observat Hudsonus in notis. P.

4. —*ἤρθη νοῦν*] i. e. *κατὰ νοῦν*. Caeterùm hoc epigramma Simonidi adscribit Aristot. Rhet. lib. i. c. 9. "Vol. iv. p. 105. Bipont.

II, 1. *Πραξιτέλης*—] Extat hoc Epigr. apud Athenaeum p. 591. L. xiii. c. 6. fin. ubi v. 3. *φίλτρα δὲ βάλλω*, quod alteri lectioni praeferendum mihi non videtur. Hos versus ait à Praxitele basi Cupidinis insculptos fuisse, quod ita à nemine acceptum iri puto, ut Praxiteles elegorum auctor sit censendus. Illius tamen potiùs fuerint quam Simonidis, cujus aetas cum Phrynes aetate non congruit. BRUNCK. De hoc Praxitelis Amore, quem inter praestantissima sua opera ipse censebat artifiex, vide Pausan. i. 20. p. 46.—*Ver.* 1. Argutum hoc: Praxiteles Amorem, cujus telis flagrabat, repraesentavit ita, ut ejus speciem ad exemplum, suo animo impressum, adumbraret. Hanc sententiam expressit Julian. "Aegypt. Br. Ana. T. ii. p. 496." Ep. xii. *Αὐτὸν γὰρ τὸν Ἔρωτα τὸν ἔνδοθι πευθόμενόν με Χαλκιδέας, Φρύνη δῶκε γέρας φιλίης*. Phryne ipsi vicissim pro Amore amorem rependit.—Ipse deus loquitur.—Amor desiderio et cupidine implet pectora intuentium. *ἀτενιζόμενος*. Qui rectis oculis aliquid intuen-

263. sionibus Pindaricis consulendus est doct. Rob. Lowth, de Sacrâ Poesi Hebraeorum. [Praelect. xxvi.] Et qui plura velit de Pindaro aliisque Graecorum Lyricis vatibus, adeat Fabr. Bib. Gr. Lib. iii c. 15. p. 57, sqq. Vol. ii. Edit. Harlesii.

www.libgol.com.cn

PINDARI EDITIONES PRAECIPUAE.

[Quicunque videre cupit plenam hujus Poëtae editionum earum rationem, adeat finem alterius partis editionis primae Heynianae mox nominandae, p. 105, sqq. et Praef. secundae, p. 36, sqq. Idem consulat Fabr. Bib. Gr. ubi suprà.]

1. *Πινδάρου Ολύμπια, Πύθια, Νέμεα, Ισθμια.*—subjecto Callimacho, Dionysio de situ orbis et Lycophronis Alexandra. Omnia Graecè. *Venetiis, in Aedib. Aldi et Andreae Asulani soceri, mense Januario*, 1513. 8. *foliis* 373. [Quae est editio princeps.]

2. *Πινδάρου Ολύμπια, κ. τ. λ. μετὰ ἐξηγήσεως παλαιᾶς πάνυ ἀφελίμου καὶ σχολίων ὁμοίων.* Graecè.—Operâ et industriâ Zachariae Calliergi Cretensis.—*Romae.* 1515. 4. [Hanc editionem omnium reliquarum esse fundum, argumentis innumeris constare videmus. HEYNE.]

3. Pindari—caeterorum octo lyricorum carmina, Alcaei, Sapphus, Stesichori, Ibyci, Anacreontis, Bacchylidis, Simonidis, Alcmanis, nonnulla etiam aliorum. Omnia Graecè et Latinè. Pindari interpretatio nova est eaque ad verbum. Excudebat *Henric. Stephanus, Parisiis, anno* 1560. *octonis minoris formae, seu* 16. [Ex officinâ Stephanorum prodierunt sex ad minimum Pindari editiones.]

4. *ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΠΕΡΙΟΔΟΣ*, hoc est, PINDARI LYRICORUM PRINCIPIS, plus quam sexcentis in locis emaculati,—cum versione novâ—&c. Operâ Erasmi Schmidii, Delitiani, Graec. et Math. Prof. Publ. (*Vitebergae.*) 1616. 4. [Schmidium vocat Heynius editorum Pindari facilè principem.]

5. ——— Jo. Benedictus, (Benoit,) M. D. et in Salmuriensi Acad. R. Linguae Gr. Prof. cum versione Latinâ—&c. *Salmurii*, 1620. 4*to.*

6. Pindari Olympia, Nemea, Pythia, Isthmia. Una cum Latinâ omnium Versione Carmine Lyrico per Nicolaum Sudorium, (le Sueur.) *Oxonii*, 1697. *fol.* [Haec est splendidissima editio Oxoniensis, quam curârunt Rich. West et Rob. Welsted. "Modestiam," inquit Heynius, "et aequitatem virorum doctorum facilè probes; "etiamsi doctrinae subtilitatem, criticum acumen, et subactum in "admittendis vel rejiciendis interpretationibus et lectionibus aestimandis desideres ingenium.—Repetitus est contextus poëtae ex "hâc editione, primum edit. Glasg. 1744, cum interpretat. Lat. et "Graecè 1754. 24. tribus voll. nitidissimis." Tum Gr. et Lat. Lond. apud Bowyer, 1755. 8*vo.*]

7. PINDARI CARMINA, cum Lectionis varietate, curavit CHRISTIAN. GOTTLOB HEYNE. *Gottingae*, 1773. 8*vo.* et 4*to.* Vol. i. [Adjecta est interpret. Latina Koppii, curante Heynio. Vol. ii. 1774. Editio quidem praestantissima; ad quam ADDITAMENTA sua edidit idem vir celeberrimus, eadem formâ, *Ibidem*, 1791. pp. 160. quorum exemplar ad me nuper muneri misit auctor amicissimus, quod maximi facio.] " Cum Schol. Frag. Ind. &c. P.

8. ——— CARMINA SELECTA.—Cum scholiis selectis suisque notis

ναμαι [*δραθῆναι.*] De Laïde vide Propriorum Nominum Lexica. "Imitatus est hoc Matt. Prior: *Venus take my votive glass;*" &c. T. Young.

III, 1. *Ναυηγοῦ τάφος εἰμί·*] Hoc ita reddidit celeberrimus Sam. Johnson: 323.

Naufragus hic jaceo; contra, jacet ecce colonus!
Idem orcus terrae, sic, pelagoque subest.

Elegans distichon, cui comparandus praeclarus apud Petronium locus p. 404. edit. Hadrian. *Sed non sola mortalibus*, &c. Jacobs.

Mnasalcae—1. *Ἀδ' ἐγὼ ἀ—*] Parodia alius epigrammatis in Ajacis sepulchrum. T. Young. En Epigramma, ad quod alludit vir doctissimus. Occurrit inter additamenta epigrammatum in edit. Wechelianâ, p. 6. et in Brunckii Analect. Tom. i. p. 178. ubi rectè adscribitur Aristoteli; auctoritate Porphyrii in Homerum Comment. Vide Eustath. in Hom. p. 285. edit. Rom. "Il. β, 557.

Ἀδ' ἐγὼ ἀ τλάμων Ἀρετὰ παρὰ τῷδε κάθημαι
Ἄϊαντος τύμβῳ, κειραμένα πλοκάμους,
Θυμὸν ἄχει μεγάλῳ βεβολημένα· ὡς παρ' Ἀχαιοῖς
Ἀ δολόφρων Ἀπάτα κρέσσον ἐμεῦ κέκριται.

Argumentum scilicet sumitur à certamine inter Ajacem et Ulyssem de armis Achillis, in quo *πολύτροπος Ὀδυσσεὺς* reportaverat praemium. Caeterùm *ἡ Ἀπάτα κέκριται κρέσσον*, et *ἡ Τέρψις κέκριται κρεῖσσον*, dicuntur eodem modo quo apud Virgilium: *Triste lupus stabulis.* Ecl. iii. 80. et *Varium et mutabile semper Femina.* Aen. iv. 569.

"Fingitur Virtus lugentis habitu Voluptati adsidere et conqueri, quod *ἡ Τέρψις* sibi anteponatur. Jacobs.—*κειραμένα*, aor. 1. med. hîc, et praesertim infra in Leonidae Tarent. III, 2. sensum passivum exhibere videtur. Exemplum ceu rarum hujusmodi in eadem voce meminit Kuster. De Verb. Med. S. iii. fin. scil. *ἐκείρατο*, in Frag. Anon. apud Plutarch. T. ii. p. 1098. T. x. 516. Adv. Epicur. Reiske. *Ἡμετέραις βουλαῖς Σπάρτα μὲν ἐκείρατο δόξαν.* At saepius ita comparet in Plutarch. Vide Ind. Gr. Reiske. Adjicere licet *σχομένη*, aor. 2. med. sensu pass. supra p. 299. v. 28. et alibi. Vide supra ad p. 227. v. 29. Item Hom. Il. λ, 233. 237. *μόλιβος ὡς, ἐτράπετ' αἰχμή.* P.

Antytes —1. *Μάνης οὗτος—*] In servi tumulum. Nomen *Μάνης* servis proprium. Jacobs. Hoc ita reddidit celeberrimus Sam. Johnson

Qui jacet hîc, servus vixit; nunc, lumine cassus,
Dario magno non minus ille potest.

263. Equo celete victor Olymp. LXXIII. à vetere grammatico traditur; perperam, uti censet celeberrimus Heynius; nam Syracusanus certè adscribi non potuit ante Olymp. LXXIV. 1. qua Gelon frater Syracusas occupavit, Gelae dominatione Hieroni relictâ. Videtur adeo Olymp. LXXV. victoria haec Olympiaca reportata esse. Eam porrò non curulem fuisse, ut volunt nonnulli, ex ipso carmine satis manifestum est. Nam non nisi unius equi unquam mentio fit. Praeter Gelonem natu maximum, cui in imperio Syracusarum successit, alios habuit fratres Polybulum, vel Polyzelum, et Thrasybulum. Refert Aelianus [Var. Hist. iv. 15. ix. 1.] eum initio fuisse *ἀμουσότατον*, postea liberalem, fortem, et eruditorum amantem. Quod autem memoriae prodidit Diodorus Siculus, (qui tamen de naturae ipsius ac ingenii in melius mutatione reticuit,) de eo vide infrà ad Pyth. i. v. 169. 176.

ARGUMENTUM

HANC Ode in laudem Hieronis est conscripta. Poëta celebrat illius justitiam, sapientiam; praeterea equum, quo vicerat, et locum, ubi Olympiaca certamina instituebantur. Ab eo loco, nempè *Peloponneso*, occasionem arripit digrediendi ad vulgatam de Tantalo et *Pelope* fabulam, undè ad Hieronem regressus, felicitatem, quae sequitur Olympionicas, describit. Postremò concludit carmen voto, ut deus gloriam Hieronis conservet. GEDIKE.

Ver. 1—4. *Ἄριστον μὲν ὕδωρ*] *Ὁ νοῦς τοῦ προοιμίου ὅλου τοιοῦτος· ὥσπερ τὸ μὲν ὕδωρ τῶν ἄλλων στοιχείων χρησιμώτερον, ὁ δὲ χρυσὸς τῆς λοιπῆς ὕλης προτιμώτερος, οὕτω καὶ ὁ Ὀλυμπιακὸς ἀγὼν προτιμώτερος τῶν ἄλλων. Schol.* Exordii thesis est: *Ludi Olympici reliquis omnibus praestant.* Hanc triplici comparatione illustrat: Ut aqua elementis reliquis, ut aurum metallis reliquis, ut sol stellis reliquis praestant. Sed comparationem ut poëta lyricus expressit, omissis conjunctionibus et comparationis particulis. Aquam *ἄριστον* vocat, nempè inter elementa.—Hausit hoc poëta ex antiquissimis cosmogoniis, imprimis autem ex philosophiâ Thaletis. GEDIKE. Construe: *ὁ δὲ χρυσὸς διαπρέπει μεγάνορος ἔξοχα πλούτου, ἅτε πῦρ αἰθόμενον* [*διαπρέπει ἐν*] *νυκτί· et aurum fulget eximiè inter magnificas divitias, velut ardens ignis in nocte.* *ἔξοχος* construitur cum genit. et *ἔξοχα* hic sumitur adverbialiter.

5—17. *Εἰ δ' ἄεθλα γαρύεν ἔλδεαι,*—] *Γαρύειν—φωνεῖν, καταλέγειν,—ὑμνεῖν. Δωρικῶς δὲ τὸ γαρύειν, τοῦ ι ἐκλείψαντος. Schol.* *ἔλδομαι, cupio, ἔλδεαι*, eliso *ὁ ἔλδεαι*, et post contractè *ἔλδῃ. φίλον ἦτορ, ὁ meum cor, mi anime;* nam *φίλος*, ut benè notum, saepissimè redditur ut pronomen possessivum. *ἐρήμας δι' αἰθέρος, serenum per aetherem*, vacuum scil. omnibus stellis, nubibus aut nebulis. *—ἀγῶνα φέρτερον Ὀλυμπίας*, i. e. *ἀγῶνα φέρτερον τοῦ ἀγῶνος Ὀλυμπίας* quae species est locutionis solennis apud Graecos scriptores orationis tam solutae quam adstrictae. [Vide Vol. I. ad p. 72. n. 1.] Quae sequuntur ita possunt construi et reddi: *Ὅθεν ὁ πολύφατος ὕμνος ἀμφιβάλλεται μητίεσσι σοφῶν,* [*αὐτοὺς* vel *ὅστε αὐτοὺς*] *κελαδεῖν παῖδα Κρόνου, ἱκομένους ἐς ἀφνεὰν μάκαιραν ἑστίαν Ἱέρωνος· Unde* [i. e. ex quo certamine Olympico] *celeberrimus hymnus adornatur—contexitur ab ingeniis poëtarum,* [*ἀμφιβάλλεται* explicatur à Schol. *κοσμεῖται, ἢ περιγράφεται, καὶ περιλαμβάνεται· πλέκεται· ἢ μετα-*

loqui fingitur: "*Theris Aristaei filius Cres sub me* jacet." Respondet 324
viator:—"Etiam hoc *longum*—in hominem scil. de quo scire nil mea "refert." Cui autem displicet haec explanatio, is meliorem inveniat, si poterit, inter nugas interpretum, quas videre liceat ad Callimachum ex recensione Ernesti, Vol. I. p. 286. Pro δολιχὸν restituit Brunckius ex MS. δολιχὸς, quod rectum putat, et ad στίχος referri. Noster T. Young illum mavult; cui facile assentior. Idem δευτέραις φροντίδι sic ad me scripsit: "Non puto σύντομος de brevi "staturâ dici posse: potiùs vult, sermonem ejus concisum fuisse; "potiúsque δολιχὸν haec innuere videtur, nomen ejus solum laudi "sufficere: non quod negem alteram interpretationem veram esse "posse; hoc amici, illud inimici." Quod autem ad literulas α β attinet, "harum usum," inquit H. Stephanus, [post titulum suae edit. Anthologiae, Anno 1566.] "non excogitavi, sed potiùs amissum "revocavi. Has enim literulas in plurimis antiquissimis codicibus "Graecis, adhibitas iis locis qui dialogi formam haberent, inveni; "α interrogationem, β responsionem indicante." "συντομωτάτη ὁδὸς, Vol. I. p. 125. l. 8. p. 223. l. 12. h. op. P.

III, 1. Εἶπας, Ἥλιε—] Callimachi quidem epigramma in Ambraciotam Cleombrotum est: quem ait, cum ei nihil accidisset adversi, è muro se in mare abjecisse, lecto Platonis libro. CICERO, Tuscul. lib. i. c. 34. [Vide Vol. I. ad p. 252. n. 1.] Qui plura velit adeat Callimach. edit. Ernest. Vol. i. p. 293. et Davisium ad loc. cit. Ciceron.

DIOSCORIDAE—1. Τὰν Πιτάναν—] Subauditur εἰς. Pitana urbs 325
erat Laconica, ad ripas Eurotae. Hoc epigramma exhibet egregium exemplum Spartanae fortitudinis. De hoc Thrasybulo, ejusque patre Tynnicho, nihil amplius apparet nisi eos fuisse Lacedaemonios. Caetera sunt facilia. Extat hoc epigr. apud Plutarchum, Vol. vi. p. 874. edit. Reiske. "Lacon. Apophth. P.

TYRNAE—I, 1. Τὸν παραβάντα—] In Plutarchi Lacaenarum apophthegmasin hoc unum epigr. tanquam duo exhibetur, quorum alterum constat ex primo disticho, alterum ex duobus postremis. Putat Brunckius manifestum esse Plutarchum memoriâ lapsum, et tria illa disticha ad idem epigramma pertinere, idque uno disticho augeri debere; undè in Lectionibus et Emendationibus suis totum constituit, uti nos dedimus; nescio tamen quâ auctoritate. Spirant quidem omnia ferocem illam fortitudinem, quae in Lacaenis magis admiratione quam imitatione digna erat. Τὸν παραβάντα νόμους, *cum leges violásset*,—audivisset enim, ut narrat Plutarchus, mater Damatria, filium suum Damatrium, ad se reversum, timidum fuisse.

3. Θηκτὸν—] Angl. *and having presented her sharp sword—having held her sword in a posture of offence.*" Br. Ana. T. i. p. 505. P.

5. Ἔρρε κακὸν—] *I pessùm, mala proles, per tenebras, οὗ διὰ μῖσος*, &c. *cujus odio affectus iratusque Eurotas ne cervis timidis quidem fluere dignetur* Sic apud Homerum, Achillea, Agamemnonem igna-

265. eburneum substituerunt. Schmidt. *κεκαδμένον*, Aeol. pro *κεκασμένον*, à *κάζω*, *orno*. *φαίδιμον ὦμον*, supple *κατά*.

43—47. *Ἡ θαύματα πολλά·*] Poëta, in memoriam revocans antiquitatis miracula, exclamat: *Multa sanè miracula* (olim facta sunt:) *καὶ μῦθοι δεδαιδαλμένοι ψεύδεσι ποικίλοις, ἐξαπατῶντι* (pro *ἐξαπατῶσι*) *βροτῶν φρένας, πού τι καὶ ὑπὲρ τὸν ἀληθῆ λόγον. Sed fabulae —decipiunt hominum mentes*, eàsque commovent *magis interdum quàm ipsa veritas*.—Hoc deindè Pelopis historia comprobat. Gedike. "*ποικίλος artificium* saepe denotat. Vide Boeckh. ad locum. P.

48—52. *Χάρις δ',*] *ἡ δὲ χάρις τῆς παιητικῆς γραφῆς καὶ τῆς κατὰ τὸν μῦθον "ποικιλίας τε καὶ' ψυχαγωγίας, ἥτις καὶ τοῖς ἀνθρώποις ἅπασιν εἶναι ἡδέα τὰ πράγματα παρασκευάζει, τὴν παρ' ἑαυτῆς τιμὴν καὶ χάριν ἐπιφέρουσα, πολλάκις καὶ τὸ ἄπιστον πιστὸν νομισθῆναι παρεσκεύασεν. Schol. ἐμήσατο καὶ ἄπιστον πιστὸν, efficit etiam quod incredibile* est *credibile*. De aor. in hoc sensu vide Vol. I. ad p. 19. n. 6. *μήδομαι*, unde *ἐμήσατο*, *excogito*, *efficio*, *prudenter propono*. Pro *ἔμμεναι τὸ* Gedikius proposuit *ἔμμεναί τι*— quod probavit Heynius.

57. *—μείων γὰρ αἰτία.*] *minor enim sic culpa est* (fingere.) Korrus. Sensus est: Si quis bona et honesta de diis locutus est; *minor* erroris *culpa est*, si fortè in iis, quae dixit, erraverit. Gedike. *μείων αἰτία*, usu loquendi Pindarico, *ὀλίγη*, et hoc pro *οὐδεμία*, *ita in aliquam reprehensionem incurrit*. Ita P. i. 159. et P. xi. 45. Heyne. *ὅστ. δὲ εἰκὸς ἀνθρώπῳ, εὔφημα περὶ θεῶν λέγειν, καὶ μὴ βλασφημοῦντας λέγειν αὐτοὺς ἀνθρωποφάγους καὶ γαστριμάργους. Schol.*

58—68. *Τὲ Ταντάλου,*] Sequentia sic jungenda: *φθέγξομαι— Ἀγλαοτρίαιναν ἁρπάσαι σε, —χρυσέαισί τ' ἀν' ἵπποις μεταβῆσαι*. Heyne. *Fili Tantali, dicam, contra priores poëtas, tridente inclytum* deum, *domitum mentem amore, quando pater tuus, vicissim praebens coenam diis*, eos *vocaverat justissimas ad epulas suamque ad Sipylum, tunc rapuisse te, aureóque curru transtulisse supremam ad domum multùm venerandi Jovis. —εὐνομώτατον*] *δικαιότατον, ἐπεὶ ἀντίδοσις ἦν ὧν ὑπὸ θεῶν ἀγαθῶν ἔπαθεν. —ἔρανον*] *ἤγουν τὴν ἀμοιβαίαν δεξίωσιν. —Σίπυλον*] *οἱ μὲν πόλεως ὄνομα· οἱ δὲ ὄρος περὶ τὴν Λυδίαν, ὅθεν ὁ Πέλοψ. —Ἀγλαοτρίαιναν*] *τὸν Ποσειδῶνα, τὸν τῇ λαμπρᾷ τριαίνῃ χρώμενον. Schol.* "*βῆσαι*, aor. 1. saepe transitivè. P.

166. 71. *—τωὖτ' ἐπὶ χρέος.*] *idem ad ministerium*— pocillatoris scil.

77—81. *Ὕδατος ὅτι τε—*] *τε* Dor. pro *σε*. Ordo est: *ὅτι ἔτεμόν σε μαχαίρᾳ κατὰ μέλη ἀμφ' ἀκμὴν ὕδατος ζέουσαν πυρὶ*, [i. e. *εἰς ὕδωρ ἀκμαίως ζέον, Schol.*] *quod dissecuerunt te cultro membratim circa vehementiam aquae fervente igne*, i. e. *quod dissecuerunt te, &c. postquam elixus fueris aquâ vehementer fervente ad ignem, τε διεδάσαντο δεύτατα κρεῶν σου ἀμφὶ τραπέζαις, καὶ ἔφαγον, atque distribuerunt frusta carnium tuarum circa mensas et comederunt.* "Vulgò *ἀμ-* "*φιδεύτατα* sine sensu. *ἀμφὶ δεύτατα* Athenaeus [l. xiv. c. 11.] habet, "de *secundis mensis* intelligens; praeterea codd. nonnulli et ed. "Ald. Unus ex Schol. *δεύτατα—τὰ βεβρεγμένα τῷ αἵματι* habet, ut "legisse videatur *δευτὰ τὰ κρεῶν*, à *δεύειν*. Pauw emendat *ἀμφὶ-* "*δευτα τὰ κρεῶν*, quod explicat *lebeti immersa*. Equidem, cum "Heynio, *τραπέζαις ἀμφὶ* jungo; et *δεύτατα κρεῶν* de *extremis par-* "*tibus* "accipi possunt", quum humerus tantùm consumtus fuerit." Gedike. "Boeckhius *δεύματα* scripsit e Mss. a *δεύω* frusta carnium jusculo imbuta. P.

4. *Ἀπροϊδὴς—Μόρος*] *improvisa mors, λάτρις Κηρῶν ἔμαρψε,* 328
ministra Fatorum abstulit. Hoc autem epigr. sic reddidit Hugo Grotius:

Thracum facta probo, qui tunc sua pignora lugent,
Cum primùm cernunt de genetrice diem.
Contra felices celebrant, è limine vitae
Quos improviso turbine Parca rapit.
Innumeris nam vita malis fons est et origo:
At mors innumeris est medicina malis.

Antipatri Thessalon.—1. *Ἴσχετε χεῖρα*—] Pulcherrimum est epigr. Antipatri, quod ad ista mundi tempora alludit, quandò homines convivium apparare solebant, haud multo laboris impenso. Taylor's *Elements of the Civil Law*, pag. 452. De inventione molarum undis motarum agit Salmasius, [ad Script. Hist. Aug. T. i. p. 857.] statuitque eam Antipatro, carminis auctori, Thessalonicensi puta, hoc est Ciceroni aequalem. Reiske. *Cohibete manum molariae, pistrinariae,—Δηὼ γὰρ— Ceres enim commisit labores manuum Nymphis, —&c. ὁ δ', is autem* [axis scil.] *radiis suis tortilibus contorquet cava pondera quatuor lapidum molarium.* "Vide supra ad p. 327. Posidippi 5.— *κατ' ἀκροτάτην—τροχιὴν, in summam—rotam.* Reiske, Anthol. p. 112. Ep. 653. *ἑλικταῖς, circumactis.* Jacobs. P.

Alphei—1. *Χειμερίοις*—] Omnibus animantibus amorem et curam quandam eorum quae procreârunt esse innatam, quam philosophi *στοργὴν φυσικὴν* appellant, Alpheus docet exemplo gallinae, quae hyberno tempore nive prorsùs obruta, tamdiu pullos suos alis texit et fovit, donec frigore est exanimata. *—παλυνομένα, dealbata. τιθὰς ὄρνις, mansueta avis*, i. e. *gallina. εὐναίας, soporiferos. μέθρα — donec ipsam coeleste frigus peremit. Siquidem permansit aëris reluctatrix coelestium nubium*, id est, *è coelestibus nubibus provenientis.* Obsopoeus. Nam, pro *Αἰθέρος ἠδ' αἰνῶν*, vulgò legitur *Αἰθέρος οὐρανίων*. "Idcirco Brunckii lectio vel conjectura reddenda est—*aëris et saevarum reluctatrix nubium.* Jacobs conjicit—*αἴθριος, οὐρανίων*—P.

5. *Πρόκνη*—] *Ἡ μὲν τὸν Ἴτυν σφάξασα τὸν παῖδα, ὀργιζομένη* 329
τῷ πατρί· ἡ δὲ Μήδεια τοὺς παῖδας, διὰ Ἰάσονος γάμον. Schol. Increpat Procnen et Medeam, quae omni naturali affectu et benevolentiâ exutae, suos filios crudeliter occiderunt. Obsop.

Apollonidae—1. *Ἰχθυοθηρητῆρα*] Menestratus piscator captam Phycidem cum dentibus occidere vellet, uti piscatorum mos est, exiliens piscis, gutturique illapsus hominem suffocavit. Huetius. Hoc epigramma ideò potissimum elegi, quòd duo ultimi versiculi narratiunculam miram continent de quodam piscatore, qui à pisciculo, quem morsu interficere conabatur, suffocatus est; quódque

www.libtool.com.cn

dulce meum. Aen. iv. 317. *τέλλεται* nostro est pro *γίνεται*, ut infrà Ol. xi. 5. *θῆρα Κυπρίας* manifestè sunt *gaudia rapta, fructus venereus*, ut infrà Nem. viii. 12. Heyne. —*πέδαθον*—] *Ἱστορία. Οἰνόμαος, ὁ πατὴρ Ἱπποδαμείας,—οὐ θέλων ἐκδοῦναι ταύτην εἰς γυναῖκα τινί, προὐκαλεῖτο πάντας εἰς ἅμιλλαν δρόμου, τοὺς θέλοντας αὐτὴν ἐγγυήσασθαι, θαρρῶν τῷ αὐτοῦ ἅρματι, ταχυτάτῳ ὄντι, καὶ μηδένα οἰόμενος ὑπερβαλέσθαι ἂν αὐτὸν δυνηθῆναι. οὕτω δὲ ἐποίει τὴν ἅμιλλαν τῷ μὲν μνηστῆρι ἐδίδου τὴν Ἱπποδάμειαν ἐν τῷ αὐτοῦ ἅρματι φέρειν, καὶ προηγεῖσθαι τοῦ δρόμου αὐτὸς δὲ ὄπισθεν ἰὼν, καὶ τῇ χειρὶ φέρων ἔγχος, ὁπότε ἐμελλε τὸν μνηστῆρα παρελθεῖν, ἔβαλλέ τε τῷ ἔγχει, καὶ ἀνῄρει. Τρεῖς οὖν πρὸς τοῖς δέκα ὀλωλεκὼς, ἡττήθη ὑπὸ Πέλοπος. ὁ γὰρ ἡνίοχος αὐτοῦ τοῦ Οἰνομάου, Μυρτίλος, ἐφθάρη χρήμασιν ὑπὸ τοῦ Πέλοπος, ἵνα περὶ τὰς χαινικίδας τοῦ ἅρματος πανουργεύσῃ τι, καὶ τὸν Οἰνόμαον ἐντεῦθεν ἡττηθῆναι παρασκευάσῃ οὗ γενομένου, Πέλοψ Ἱπποδάμειαν ἔσχε. Schol.*

268 136. *Πρᾶξιν φίλαν*] *ἀντὶ τοῦ, ἀπόδοσιν πράξεως προσφιλῆ. Schol. Δίδοι*, Dor. pro *δίδου*.

137, 138. *—οὐδ' ἀκράντους—*] *οὐδ' ὧν* [pro *οὖν*] *ἐφάψατ'* [*αὐτοῦ*] *ἀκράντους ἔπεσι. neque tetigit* eum, Neptunum scil. *irritis verbis.*

140. *ἐν πτεροῖσιν—ἵπποις.*] *ὑποπτέρους, ἀντὶ τοῦ ταχυτάτους· οὐ γὰρ πτερωτοὶ ἦσαν. Ἰστέον, ὅτι τὸ μὲν ἅρμα Πέλοψ πρῶτος ἔδειξεν, ἐκ Ποσειδῶνος λαβών. Schol.* Sunt tamen qui hoc non metaphoricè intelligunt, sed propriè. Vide Pausan. Lib. V. c. 17. Caeterùm *ἐν* interdùm redditur *cum*.

142, 143. *Ἕλεν—*] *οὐ πρὸς τὸ παρθένον κατὰ κοινοῦ εἶπεις· ἀλλ' ἐνταῦθα μὲν, ἀντὶ τοῦ ἔλαβεν, ἐρεῖς· πρὸς δὲ τὸ βίαν, ἀντὶ τοῦ ἐκράτησε καὶ ἐνίκησε. Schol. Οἰνομάου βίαν*, i. e. *ipsum Oenomaum.* Sic apud Hom. *βίη Ἡρακλῆος* est *ipse Hercules: Πριάμου βίην, ipsum Priamum*, ut benè notum.

144, 145. *—λαγέτας ἔξ*] *ἡγεμόνας, τῶν λαῶν ἡγουμένους. Schol. Ἀρεταῖσι μεμαλότας, virtutum alumnos. μέμηλε* [Dor. *μέμαλε*] per sync. pro *μεμέληκε*.

146. *—αἱμακουρίαις*] *Βοιωτικὴ ἡ φωνή. Βοιωτοὶ γὰρ αἱμακουρίας, τὰ τῶν νεκρῶν ἐναγίσματα λέγουσιν. ὁ δὲ νοῦς· ἐπὶ δὲ τοῦ πεφόντος ὁ Πέλοψ ἐναγισμοῖς καὶ θυσίαις τελευτήσας τιμᾶται, παρὰ τοῖς τοῦ Ἀλφειοῦ ῥεύμασι, περίσημον ἔχων μνῆμα, παρὰ τῷ πολυξένῳ βωμῷ. Schol.* Pausanias scribit, [Lib. V. c. 13.] Olympiae intra Altin, i. e. lucum Jovis Olympii, aream fuisse, Pelopi multâ religione consecratam, quam *Πελόπιον* appellârunt, et Eleos omninò prae caeteris heroïbus Pelopem tàm coluisse, quàm prae reliquis diis Jovem. Vox *αἱμακουρία*, quam Schol. Boeoticam esse dicit, incertae originis est. Alii derivant ab *αἷμα* et *κόρος*, *satietas*; alii à *κοῦρος*, *adolescens*, quia quotannis adolescentes ad sepulchrum Pelopis usque ad sanguinem flagris caedebantur. Sed praestat [cum Guieto ad Hesych.] derivari à *κουρά*, quod captivorum *sanguinem* et detonsos *capillos* suos in rogum injicerent. Notandus locus Plutarchi in Aristide, p. 332. *παρακαλεῖ τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας, τοὺς ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος ἀποθανόντας, ἐπὶ τὸ δεῖπνον καὶ τὴν ΑΙΜΑΚΟΥΡΙΑΝ.* [c. 21.] Hesych. *αἱμακουρίαι, τὰ ἐναγίσματα τῶν κατοιχομένων.* Gedike. *" τύμβον αμφίπολον, qui undique patet*, vel *ambitur.* Koppe, Benedict. P.

151. *—τὸ δὲ κλέος*] Sic interpungo: *τὸ δὲ κλέος τηλόθεν δέδεγμαι, τᾶν Ὀλυμπιάδων ἐν δρόμοις, Πέλοπος, ἵνα—θρασύπονοι. Ὁ νικῶν*

quidem prope funiculos, et arundinem, et hamos expiravit (*ἀπὸ ἧκε* 329
πνοὴν) *dum volveretur*, vel *volutatus, fila quum complevisset fatalia: illo autem mortuo piscatore, piscator hoc aggessit sepulchrum.* Non dissimili fato consumptus ante annos aliquot in Germaniâ quidam sacrificus piscandi et natandi peritissimus, qui quum in manu in quodam profundo gurgite percam cepisset, orique inseruisset, ut ad sodales enataret, perca in gulam illapsa, miserum sacrificulum in manibus sodalium nihil non tentantium exanimavit. Obsopoeus. *Κίχλη* est *labrus turdus* Linnaei; *σκάρος labrus scarus; πέρκη perca marina; ἰουλὶς labrus iulis.* T. Young.

Crinagorae—I, 1. *Εἴαρος*—] Crinagoras hîc rosas inducit blandè alloquentes formosam quandam anonymam, die ejus natali, appropin quantibus nuptiis, tempore hyberno; et gaudentes tunc potiùs caly ces suos rumpere, foliisque suis pulcherrimae mulieris tempora ornare, quàm vernum expectare solem.

3. *Σοὶ ἐπιμειδήσαντα,*] Constructio est: *ἄσμενα σοὶ ἐπιμειδήσαν τα τῇδε γενεθλίῃ ἠοΐ, ἀσσοτάτῃ νυμφιδίων λεχέων. libenter tibi arri dentes tuâ hac aurorâ natali, lecto geniali proximâ.* " V. 1. *ἤνθει μὲν*, Cod. Vat. et Reisk. Jacobs. P.

II, 1. *Οθρυάδην,*] Praeponitur hoc epigrammate fortitudo cujus dam Itali Othryadae Spartano et Cynegiro, et omnibus bellicosis; quod in Germaniâ ereptam signifero aquilam, iterùm hostibus ex torserit, adversario interfecto. Obsopoeus. *Κάλει Οθρυάδην, κ. τ. λ. Vocato*, si vis, *Othryaden Spartae magnum decus, aut Cynegirum nava lem pugnatorem, aut omnium res gestas bellicas.* Omnia nimirùm ex superat fortitudo Arrii.

5. *Αἰετὸν*—] *ὡς ἴδε αἰετὸν φίλου στρατοῦ*— *ut vidit aquilam sui exercitûs*, &c. —*αὖτις ἄνθορεν*— *rursùs exsiluit è mortuis in bello in teremptis; et quum interfecisset illum, qui eam ferebat, suis recuperavit ducibus, solus invictam consequutus mortem.* Caeterùm de Othryadâ vide Herodot. Lib. i. 82. et Suidam in voce. De Cynegiro, Justin. Lib. ii. 9. et Herodot. Lib. vi. 114. uti indicavit Obsopoeus. " Vide Vol. I. p. 22. h. op. Scr. *αὖτις*—Br. P.

III, 1. *Αἶγά με*—] Verba sunt caprae, quae Caesari lac praebuit, in hoc imitata capram Amalthaeam Jovis alumnam. Obsopoeus. Sic autem construe: *Καῖσαρ γευσάμενός με τὴν εὔθηλον αἶγα πολυ γαλακτοτάτην παθῶν, ὅσων οὔθατα ἀμολγεὺς ἐκένωσεν, κ. τ. λ. Quum Caesar me gustâsset capram mammosam, omnium lacte abundan tissimam, quarumcunque ubera mulctrale evacuavit; postquam dulcem sicut mel pinguedinem* lactis *intellexit, me etiam comitem in navi adhi buit. Forsan et ego ad astra statim veniam; cui enim uber meum praebui, ille minor ne tantillum quidem est Aegiocho Jove.*

*** Imitatus est clarissimus Sam. Johnson, de caprâ Josephum Banks (qui in historiam naturalem ejusque studiosos insignia bene ficia et contulit et confert) in longis navigationibus comitatâ. T. Young. En versiculos, ad quos alludit amicus noster ingeniosus, ex operum Johnsoni editione, quam procuravit Arthurus Murphy, [Vol. i. p. 185.] desumptos: [Vol. xi. p. 396. 1787.]

www.hellooi.com.cn

270. *Εἴη δέ*] ὁ νοῦς· εἴη δὲ δὲ μὲν τοῦτον τὸν χρόνον, ὃν ζῶμεν, ἐν ὕψει καὶ εὐδαιμονίᾳ διαζῆν, ἐμὲ δὲ τοσαῦτα τοῖς νικηφόροις προσδιαλέγεσθαι τοῖς ἐγκωμίοις, προφανῆ καὶ ἐπίσημον ὄντα διὰ τὴν σοφίαν ἐν τοῖς Ἕλλησιν. *Schol.* Novissimis verbis non satis confido. 184, sqq. Vellem τοῦτον commodè pro τοιοῦτον dici posse, nec ambiguitatem propter χρόνον oriri. τοῦτον χρόνον, substituunt scholia ὃν ζῶμεν. At ex sententiarum nexu hoc non conficitur; esset potiùs *ad tempus illud, quo victoriam curulem consequuturus es.* Hoc tamen parùm placere potest. Expectes πάντα χρόνον. τοσσάδε grammaticè non potest esse nisi vel τοιούτως, vel pro τοσοῦτο, *eousque, ad illud usque tempus.* Heyne. *Noli spectare ulterius. Utinam et tu talis in sublimi diu incedas; et ego inter tantos victores verser, conspicuus canendi arte inter Graecos ubique.* Koppe. Conf. Horat. Lib. i. Od. i. in fine. "τοῦτον χρόνον, *per hanc vitam:*—τοσσάδε est κατὰ τοσόνδε, *haud minus, pariter.* Boeckhius. P.

---

* ΘΗΡΩΝΙ ΑΚΡΑΓΑΝΤΙΝΩ, Ἅρματι.] *Olymp. II.* Theroni Agrigentino, *curru victori.* Γέγραπται Θήρωνι Ἀκραγαντίνῳ, ἅρματι νενικηκότι τὴν ἑβδομηκοστὴν ἑβδόμην Ὀλυμπιάδα. ἦν δὲ ὁ Θήρων ἀνέκαθεν ἀπὸ Οἰδίποδος. ἐκήδευσε δὲ Γέλωνι τῷ τυράννῳ, ἐπιδοὺς αὐτῷ τὴν θυγατέρα Δημαρέτην, ἀφ' ἧς καὶ τὸ Δημαρέτειον προσωνομάσθη νόμισμα. καὶ αὐτὸς δὲ ὁ Θήρων τὴν Πολυζήλου τοῦ ἀδελφοῦ Ἱέρωνος ἔγημε θυγατέρα, καθ' ἃ φησι Τίμαιος. ἦν δὲ ὁ Θήρων υἱὸς Αἰνησιδάμου. *Schol.*

ARGUMENTUM.

Laudatur Theron Agrigentinus tyrannus à victoriâ, quam quadrijugo curru in Olympiis est adeptus; item à justitiâ, liberalitate, fortitudine, et majorum claritudine; quorum fortunam occasione sumptâ attingit. Tum digressiones ad Semelen, Inonem, Peleum, Achillem, aliosque intertexit: atque obiter loca Beatorum, et Damnatorum apud inferos designat. Tandem concludit Odam sui carminis et Theronis liberalitatis laude. *Edit. Oxon.* 1697. *fol.*

Ver. 1. *Ἀναξιφόρμιγγες ὕμνοι,*] οἱ τῆς φόρμιγγος ἀναύοντες. πρῶτον γὰρ τὰ ᾄσματα συντίθενται· εἶθ' οὕτω πρὸς αὐτὰ καὶ ἡ λύρα ἁρμόζεται. *Schol.* Est autem ἀποστροφὴ ad ipsos hymnos, vel potiùs ad Musam, hoc est, δύναμιν ποιητικὴν, cujus beneficio componebat hymnos, quos excitare studet. Sicut etiam Horat. Lib. i. Od. 12. haec imitatus, ad Clio accommodavit: *Quem virum, aut heroa, lyrâ vel acri Tibiâ sumes celebrare, Clio, Quem deum?* &c. ubi inverso ordine, ponit *Virum, Heroa, Deum;* contrà quàm Pindarus, θεὸν, ἥρωα, ἄνδρα. Schmidt. Vide doctissimum Jani, ad locum Horat. citatum.

7. *Ἀκρόθινα πολέμου*] πρὸς Αὐγέαν πολεμήσας, τῆς Ἤλιδος τύραννον, καὶ νικήσας, ἐκ τῆς λαφυραγωγίας τὰς ἀπαρχὰς τῶν λαφύρων προσαγαγὼν ἔκτισε τὸν ἀγῶνα. *Schol.*

271. 15. *Καμόντες*—] οἱ πρόγονοι τοῦ Θήρωνος πρῶτον μὲν ἦλθον εἰς Γέλλαν· κἀκεῖθεν εἰς Ἀκράγαντα. *Idem.*

22—25. *Ἕδος Ὀλύμπου νέμων,*] διοικῶν τὸ ἵδαφος τοῦ οὐρανοῦ,—ἤγουν τὸν οὐρανόν· καὶ τὴν κορυφὴν τῶν ἄθλων, τουτέστι, καὶ τὰ ἐξαίρετα ἆθλα τὰ ἐν Ὀλυμπίᾳ διδόμενα· καὶ τὸ ῥεῦμα τοῦ Ἀλφειοῦ,

www.tiptoi.com.cn

ἦγον τὸν Ἀλφειόν. Schol. Alpheus enim prae ceteris fluminibus Jovi curae cordique esse credebatur. Vide Pausan. V. 13. Gedike.

29—33. Τῶν δὲ πεπραγμένων—] Haesi in prioribus, quod justè et injustè facta de Theronis majoribus (nam de his agit, cf. v. 15.) praedicat. Verùm video interpungendum esse aliter, et ἐν δίκᾳ καὶ παρὰ δίκαν referendum ad sqq. *Ex praeteritis mutari potest nihil ullo modo, nec per fas nec per nefas: ὁ χρόνος οὐ δύναιτο ἐν δίκᾳ καὶ παρὰ δίκαν ϑέμεν ἀποίητόν τε τῶν πεπρ. ἔργων.* Heyne. "Boeckh. cum Herman. refert ad praecedentia. Sententia est generalis.—V. 36. παλίγκοτος, *infestus, adversus.* P.

39. Ἕπεται δὲ λόγος—] οὗτος ὁ λόγος ἀκολουθεῖ, ἤτοι ἁρμόζει, καὶ ταῖς τοῦ Κάδμου κόραις· μεγάλων γὰρ κακῶν τυγοῦσαι, (Ἰνὼ, Σεμέλη, Αὐτονόη, Ἀγαυὴ,) πάλιν ἐκ μεταβολῆς μεγάλων ἀγαθῶν ἐκοινώνησαν. εὖ δὲ τῶν Κάδμου ϑυγατέρων τὸ παράδειγμα φέρει. ἐπεὶ ὁ Θήρων, ἄνωθεν Θηβαῖος, εἰς Λάϊον ἀνάγει τὸ γένος. Schol. εὐθρόνοις, i. e. quae meliori antea fortunâ usae, quasi *in solio felicitatis* collocatae erant.—Sed possit etiam epitheton hoc referri ad praesentem filiarum Cadmi conditionem, vel ad earum divinitatem. Gedike. "Libere Scholia et alia nonnunquam repeti videntur .. V. 42. δ' ἐπίτνει, imperf. pro δὲ πιτνεῖ, Boeckh. P.

44—50. Ζώει μὲν—] Primum exemplum Semeles, filiae Cadmi, 272.
quae fulmine interempta, in Divarum numerum fuit relata. Vide Ovid. Met. lib. iii. 260. Schmidt. παῖς ὁ κισσοφόρος] ὁ Διόνυσος. Schol.

51. Λέγοντι—] i. e. Λέγουσι— Secundum exemplum Inûs, alterius filiae Cadmi, quae furore correpta in mare se praecipitavit; sed in Nereidum numerum recepta est, et nunc Leucotheae nomen habet. Vide Homer. Odyss. ε, 333. et Ovid. Met. lib. iv. 541. Schmidt.

55—61. Ἤτοι—] Sic construe: Ἤτοι πεῖρας θανάτου βροτῶν ου τι κέκριται, Certè·terminus mortis [i. e. mors] *mortalium non omninò cognitus est*, οὐδὲ [κέκριται,] ὁπότε τελευτήσομεν ἡσύχιμον ἡμέραν, παῖδ' ἡλίου, σὺν ἀτειρεῖ ἀγαθῷ, *neque cognitum est, quandò finiemus diem tranquillum, filium Solis, integro cum bono.* παῖδα δὲ ἡλίου— inquit Scholiastes, τὴν ἡμέραν καλεῖ, ἐπεὶ ὁ ἥλιος τὴν ἡμέραν γεννᾷ ἀνατέλλων. " κρίνω, inde *cerno.* P.

63, 64. Εὐθυμιᾶν] Dor. gen. pl. pro εὐθυμιῶν. Θέλει δὲ εἰπεῖν, ὅτι οὐχ οἷόν τέ ἐστιν ἀνθρώπους ὄντας ἀεὶ ἐν εὐθυμίᾳ διάγειν, ἀλλὰ πάντως καὶ ἀτόποις ἐντυγχάνειν ἀνάγκη. Schol.

65. Οὕτω δὲ—] *Atque sic Parca, quae tuetur paternam eorum lastam fortunam, cum divinâ opulentiâ conjunctam,* eos *ducit ad aliquam contrariam cladem alio tempore.* Pro ἄγει Heynius legendum conjicit ἄγεν, ut sit temporis praet. imperf.—μόριμος υἱός, *fatalis filius*— Oedipus scil. Vide Soph. Oed. Tyran. " *cum div. op. adducit cladem.*

74. ἀλλαλοφονίᾳ] Ἑτεοκλῆς γὰρ καὶ Πολυνείκης ἀλλήλους ἀνεῖ- 273.
λον. Schol. " Ἐπεφνέ οἱ, pro Πέφνεν ἑοῖ, Boeckh. quod Heyne approbat. P.

78. Νέοις ἐν ἀέθλοις] non accipiam nisi de *certaminibus juvenum*, nam oppon. μάχαι πολέμου. Locus omninò Epigonos respicit: in quorum laudibus etiam ἀγῶνες, ut in laudibus etiam τῶν ἑπτὰ fuere. —Vide νέα, *juvenilis*, Eurip. Med. 47. Heyne.

82—86. Ὅθεν σπέρματος ε. ρ.] ἀφ' οὗ γένους τοῦ Θερσάνδρου ἴσχυσι τὴν ῥίζαν οἱ περὶ Θήρωνα. τὸ δὲ γένος Λαΐου καὶ Οἰδίποδος

www.libtool.com.cn

273. ὁ Θήρων οὕτω κατάγει· Λαΐου Οἰδίπους· τούτου Πολυνείκης· οὗ Θέρσανδρος· οὗ Τισαμενός· οὗ Αντεσίων· οὗ Θήρας· οὗ Σάμος. οὗτος ἔσχεν υἱοὺς δύο, Τηλέμαχον καὶ Κλύτιον· ὧν ὁ μὲν Κλύτιος ἔμεινεν ἐν Θήρᾳ τῇ νήσῳ· ὁ δὲ Τηλέμαχος κατῴκει ἐν χώρᾳ, ὅθεν συλλέξας δύναμιν ἔρχεται εἰς Σικελίαν, καὶ κρατεῖ τῶν τόπων· ἐξ οὗ Χαλκιοπεύς· οὗ Αἰνησίδαμος· οὗ Θήρων. Schol. " Polynices filiam Adrasti, Argeos regis, duxit uxorem. Vide supra ad p. 250. v. 128. et Soph. Oed. Col. 1302. Br. P.

87—93. Ολυμπίᾳ—] ἀντὶ τοῦ, ἐν Ολυμπίᾳ ἐνίκησεν. ἔσχε δὲ καὶ καινὰς πρὸς τὸν ἀδελφὸν Ξενοκράτην νίκας, ἐν Ἰσθμῷ καὶ Πυθοῖ.—Ὁμόκλαρον] ἤτοι διὰ τὴν συγγένειάν φησιν, ἢ ὡς ὁμοῦ ἱπποτροφούντων αὐτῶν καὶ ἀγωνιζομένων, καὶ ὁμοῦ νικησάντων—τεθρίππων.—Ἄνθεα] τὰ ἄνθη τῶν στεφάνων. —Δυωδεκαδρόμων] δωδεκάκις γὰρ περιήρχετο τὸν δρόμον τὰ τέλεια ἅρματα. Schol. Ordo est: [ἐν] Πυθῶνι δέ τ' Ἰσθμοῖ κοιναὶ χάριτες ἄγαγον [i. e. ἦγον] ἐς ἀδελφεὸν ὁμόκλαρον ἄνθεα τεθρίππων δυωδεκαδρόμων. Caeterum ὁμόκλαρον ἐς ἀδελφεὸν, *consortem in fratrem*, dicitur quia, ut rectè observat Schmidius, victorias has, Pythicam et Isthmiacam Thero cum fratre Xenocrate habuit communes, eo quod communibus equis vicerunt.

93—100. —τὸ δὲ τυχεῖν—δυσφρόνων.] Sententiam habent, quam aliquoties repetit: *summâ voluptate frui victorem in certaminibus*, ut jam Olymp. i. 157. 8. 9. et universè Olymp. v. 34, sq. παραλύεσθαι τῶν δυσφρόνων, *à sollicitudine et aerumnâ liberari*, pro *frui gaudio*: ut solet poëta à contrariis rem designare: tum τὰ δύσφρονα, τὸ δύσφρον, pro δυσφροσύνη. Heyne. Ὁ πλοῦτος μὰν δεδαιδαλμένος ἀρεταῖς, *opulentia virtutibus ornata*, φέρει καιρὸν τῶν τε καὶ τῶν, *suppeditat occasionem nunc his nunc illis*, ὑπέχων βαθεῖαν μέριμναν ἀγρότειραν, vulgò interpretantur, *sustinentes profundam curam indagatricem* et venatricem, artium bonarum scil. nam hanc curam probè sufficit et ornat ὁ πλοῦτος.—Atque ita Schol. συνετὴν ἔχων τὴν φροντίδα πρὸς τὸ ἀγορεύειν [leg. ἀγρεύειν] τὰ καλά. Et addit: τῶν τε καὶ τῶν] ἀορίστως ἀντὶ τοῦ πάντων. —ἀγροτέραν] τουτέστιν, ἀγρευτικὴν τῶν καλῶν. Hujus loci agnoscit difficultatem Heynius. " Potest," inquit ille, " pro suo quisque sensu varia afferre: quod verò rem in " liquido constituat, nondum vidi." " τῶν τε καὶ τῶν, *harum et illarum*, i. e. *variarum rerum*: apud Heyn. et Boeckh. P.

274. 102—106. εἰ δέ μιν ἔχει τις, οἶδεν τὸ μέλλον,—] Haec referenda sunt ad notionem non minùs obviam in poëtâ: *magnas opes, imprimis in civitate liberâ*, plerumque *comitatur ὕβρις*, quam h. l. designat voc. ἀπάλαμνοι φρένες· quicunque (εἴτις pro ὅστις) —*dives est virtute instructus, qua ad res praeclaras gerendas uti possit, intelligit sibi abstinendum esse ab injuriâ,—quia post mortem, κατὰ γᾶς, ἐν Ἅιδᾳ, poenae injustos manent*: (ἔτισαν pro τίνουσι. [Vide Vol. I. ad p. 19. n. 6.] τὰ δὲ pro τὰ γάρ.) Heyne. Q. d. Si quis πλοῦτον habet, eumque virtutibus exornat, ille plus aliis pietati studet: quandoquidem ex scriptis eruditorum quasi in futurum prospicit, et novit impiorum scelera, dum adhuc vivunt, condemnari, ubi verò mortui sunt, apud inferos graviter puniri. Quod nos in sacrâ scripturâ veriùs et rectiùs scimus. Schmidt. τῷ "ἀπάλαμνοι φρένες" συναπτέον τὸ ἐνθάδε, ὅτι τῶν ἐνταῦθα ἀδίκων ἀπάλαμνοι φρένες αὐτίκα καὶ εὐθέως τελευτησάντων τιμωρίας καὶ ποινὰς ἐκεῖ δεδώκασιν. —ἀπάλαμνοι,—ἀδιάφθωτοι, ἀπαιδαγώγητοι. Schol. " ἀπάλαμοι, ἀπάλαμνοι, *inconsulti*, con-

www.libtool.com.cn

Lucillii—I, 1. *Πανὶ φιλοσπήλυγγι,*] In Marcum venatorem, qui, 334
nullâ praedâ captâ, ipsos canes Pani et Nymphis suspensos dedicavit. *φιλοσπήλυγγι, amatori cavernarum. οὐρεσφοιτάδι, frequentantibus montes. ὀνοφόντιδι, quibus apri interfecti sunt. Idem.* "*Ἔνδον*, in antro puta. Jacobs. '*Αμαδρυάδες, ἅμα δρυσίν.* P.

II, 1. '*Ρύγχος ἔχων*—] *Tale quum rostrum habes*, &c. Angl. *With such a snout as that, do not thou go*, &c.

3. —*ὡς Νάρκισσος,*] De Narcisso vide Coll. Gr. Min. ad p. 30. n. 22. Lepidissimum quidem epigr. Narcissus se in fonte conspicatus mortuus est: tu quoque, si idem facis, morieris, sed ob causam toto coelo differentem.

"III, 1. *Τὰς τρίχας,*] Crines non tinxisti quidem, sed nigros emisti *επρίασο, -αῳ, -ῳ*, imperf. sicut aor. 1. med. Vide supra p. 133. v. 658. *ἐπίστω* et Vol. I. p. 106. l. 24. *ἐδύνω.* P.

IV, 1. —*ὁ χλινικὸς*—] *Medicus Marcus heri tetigit lapideum Jovem, et quamvis lapis et Jupiter est, hodiè effertur.* Contumelia acerba in malos Medicos. "Nempe, Jupiter mortuus effertur sepeliendus. Infra, IX. *Magnus*, medicus.—*resuscitaturus etiam mortuos.* Vide Br. Ana. T. ii. p. 304. ubi Magnus Medicus talia dicit de Galenô, scil. vivos detinuisse ab Acheronte. P.

Cerealii—1. *Οὐ τὸ λέγειν*—] Auctor hoc epigrammate carpit 335
et deridet quendam rhetorculum, verba inusitata, obscura et obsoleta affectantem, dicens hanc non veram esse rationem declamandi; sed oportere mentem verbis subjicere, et phrasin communiorem facere, ut quae dicat ab audientibus intelligantur. Nam *παράσημα*, non *insignia* hoc loco *verba* intelligenda sunt, sed *monstrosa* potiùs, et *ignota*, et à quotidiano sermone abhorrentia. Obsopoeus.

2. —*μελετᾷν·*] Hujusmodi infinitivos sine ι subscripto scribi volunt Grammatici quidam, inter quos doctus Gallicus Nov. Methodi auctor, [p. 227. edit. Paris. 1754.] quia *χρυσοῦν*, non *χρυσοῖν*. Sed libri omnes impressi contra hoc faciunt. T. Young. *εὐζήλως μελετᾷν*, est *felici aliorum imitatione declamare. χάρχαιρε, χοναβεῖ, ὀίζει, κελάρυζε*, verba sunt Homerica; et ponuntur hîc, ut loquuntur Grammatici, materialiter. Obsopoeus. "Non reddenda." Hoc epigr. sic imitatus est H. Grotius:

Itala protuleris si quinque recondita verba,
Non ideo prudens atque disertus eris:
Nec Maro continuò fiet qui dicat aquaï,
Et cujum, quianam, forsit, *et* indigetes.
Mentem praecipuè poscit sibi pagina; verba
Talia, quae possint absque labore capi.

Nicarchi—1. *Εἰς Ῥόδον*—] De quodam quaerente ex vate

339 hic, nomen gemmae coloris hyacinthini. *Ἰνδφὴ ὑάκινθος, Indica gemma*: de qua vide Plin. Lib. xxxv. cap. 6. (L. xxxvii. c. 9. 41.)

6. *—τεῶν*] Pro σῶν. *λογάδες, oculi.* Vide Suidam et Hesychium hac voce. BRUNCK.

8. *—κεστὸς ἔφυ Παφίης.*] *Cestus est Veneris.* Vel *sunt Cestus Veneris*, i. e. haec quae proximè memorantur eandem habent potestatem quam Cestus Veneris; vel revera sunt quae Homerus hoc nomine appellat. [Vide Iliad. ξ, 214.] De ἔφυ, vide suprà ad Oed. Tyr. v. 9. p. 113. "*ἦθος, indoles, mores. ἤθεος ἁρμονία, morum suavitas, venustas,—mores grati.*—" Vulgatum ἔνθεος ex Vat. Cod. in "ἤθεος mutatum. Hoc servavit etiam Suid. in κεστός." JACOBS. Ex ἔνθεος ἁρμονίη Grotius vertit *Corporis aetheriam compagem.* P.

9. *Τούτοις πᾶσιν—*] *Omnibus his ego opprimor: oculis tuis solis demulceor, in quibus blanda quaedam spes degit.* Haec autem ita optimè reddidit H. Grotius:

Nec sertis rosa dulcis eget; nec veste decorâ,
Gemmiferis opus est nec tibi reticulis.
Candidior rubrî baccâ tu littoris: aurum
Provocat impexae gratia flava comae.
Ardentes spargit radios hyacinthus, ab Indis
Qui venit: est oculis sed minor ille tuis.
Corporis aetheriam compagem et roscida labra,
Haec Veneris cestum, si voco, jure voco.
Omnibus his pereo: sed enim solantur ocelli;
Constituit sedem spes ubi blanda suam.

II, 1. *Παίγνια—*] Hîc vita hominum eleganter comparatur ludo talario, vel ejusmodi cuivis. *Omnia haec quidem lusus sunt. At Fortunae diversus impetus temerariis his jaculis ruit,* &c. " An, *—temerariis his jactibus similis est? ἐμφερὴς, similis, ἐμφέρομαι, similis sum.* Lex. Hed. &c. Vel *feror.* P.

5. *Αἰνέομεν δὴ—*] Angl. *Truly that man is entitled to our praise, who, both in Life and at play, sets proper bounds to his joy and his grief.* Haec ita interpretatus est H. Grotius:

Lusus, ais, sunt haec: sed in his fortuna triumphat,
Nec quàm tesserulae plus rationis habet.
Aspicis humanae casus in imagine vitae;
Tam subitò victor, tam citò victus eris.
Magnus is, in vitâ pariter lusuque, dolori
Ponere qui novit laetitiaeque modum.

III, 1. *Καλὰ τὰ παρθενίης—*] Ita hoc reddidit H. Grotius:

Virginitas pretiosus honos: sed vita periret,
Si foret in cunctis virginitatis amor.
Legibus uxorem socia tibi: sic dabis orbi
Pro te hominem, purus turpis adulterii.

Atque ita Sam. Johnson:

Pulchra est virginitas intacta: at vita periret,
Omnes si vellent virginitate frui.
Nequitiam fugiens, servatâ contrahe lege
Conjugium, ut pro te des hominem patriae.

IV, 1. *Οὔνομά μοι ...*] *τί δὲ τοῦτο;* an ut intelligatur—*δεῖ λέγειν;* T. Young. Certè, vel tale aliquid. Silentiarius hîc bene deridet vanas et magnificas inscriptiones, quae saepè adhaerent "saxis cinerum custodibus" obscurorum hominum. Vide suprà ad p. 324. Callim. II. 339.

V, 1. *Ἐνθάδε Πειρίδων—*] In hoc epigrammate poëta alludit ad Sarcophagum, qui cineres Homeri continere dicebatur; et qui tunc temporis, imperante scil. Justiniano, in insulâ Io adhuc existere credebatur. Cujusdam Sarcophagi reliquiae in urbe Petropoli hodie asservantur, nuper illùc à Classe Russicâ ab insulâ maris Aegaei advectae, quae hujus ipsius Sarcophagi putantur. Vide suprà Notarum p. 9.

3. *Εἰ δ' ὀλίγη*] *Et si insula, quum sit parva, tantum cepit virum,* [*χάδε*, sine augm. pro *ἔχαδε*, aor. 2. à *χανδάνω*, *capio*, "et *χάζω*."] *ne hoc mireris*, &c. *etenim errans soror quondam Delos* [Vide Coll. Gr. Min. p. 46.] *excepit Apollinem Latonae filium à doloribus Matris.* Caeterùm lubet hîc adjicere *ἐλεγεῖον* istud, quod in Homeri honorem, diu post mortem ipsius, Iûs incolae scripserunt. [Vide Vitae Homeri Herodoto vulgò adscriptae cap. 12.] (36.) "Br. Ana. T. III. p. 256. Anon. 500. 501. P.

Ἐνθάδε τὴν ἱερὴν κεφαλὴν κατὰ γαῖα καλύπτει,
Ἀνδρῶν ἡρώων κοσμήτορα, θεῖον Ὅμηρον.

NOTAE IN EPIGRAMMATA ANONYMA.

I, 1. *Καλλιόπη—*] In caeteris quos vidi libris editis, post versum septimum, inseritur alius, viz. *Ἁρμονίην πάσαισι Πολύμνια δῶκεν ἀοιδαῖς·* quod supervacaneum est: nam videtur fuisse consilium auctoris, quicunque fuerit, singularum Musarum inventa singulis versibus absolvere. "At in muneribus Musis tribuendis minime inter se conveniunt veteres. Jacobs. Infra, II. *ἦν δὲ παρέλθῃ, οὗτος ὁ βαιὸς χρόνος*, scil. *Idem.* P. 340.

III, 1. *Μὴ μύρα—*] *χαρίζομαι* hîc regit accusat. cum dat. et simpliciter significat *δωροῦμαι.* Vide H. Steph. ad vocem.

3. *Ζῶντί μοι, εἴ τί γ' ἔχεις,*] In lapide legitur: *εἴ τι σχεῖς.* "[*εἴ τις χεις.* J.]" Sed *σχέω* vix est in usu nisi in aor. — Satius mihi visum reponere *εἴ τί γ' ἔχεις.* Brunck. Sed *γε* otiosum videtur; quare malo lapidis lectionem. T. Young. *τέφραν—*] *cinerem autem inebrians*, nihil aliud nisi *lutum facies.* Sic, in Evang. Joan. ix. 6 *ἐποίησε πηλὸν ἐκ τοῦ πτύσματος.* Vide Coll. Gr. Min. p. 78. (104.) Anacr. iv. "Vivus loquitur.—Marmoris auctoritas in hac re nulla. Solebant enim seriori tempore,—vetera Epigrammata cippis insculpere. Jacobs.—*εἴ τι θέλεις χάρισαι.* Vat. C. et Plan. Idem, et Boech.

IV, 1. *Ἡ ῥὶς—*] De quodam, qui habuit valdè grandem nasum, quem ad multos usus idoneum instrumentum esse dicit. Extat dialogus in puerilibus colloquiis ab Erasmo ex hoc epigrammate lepidè et jocosè formatus, ex quo facilè haec verba intelligis. Obsopoeus. Hoc epigr. satis quidem ridiculum, ita vertit H. Grotius:

www.libtool.com.cn

satis frequens est apud nostrum.—*ὑπ' ἀγκῶνος.* Eodem sensu apud Theocr. 17, 30. *ὑπωλένιος φαρέτρα.* GEDIKE. —*φωνᾶντα* [contracte pro *φωνάεντα*, quod Dor. pro *φωνήεντα*—] *συνετοῖσιν· ἐς δὲ τὸ πᾶν ἑρμηνέων χατίζει. sonantes intelligentibus; ad vulgus autem interpretibus indigent.* Quibus verbis designandas voluit duas suas odas nobilissimas Pindaricas, poëta praestantissimus Thomas Gray. "τόπαν, Boeck. ultima brevi. P.

276 154—159. —*σοφὸς—φυᾷ·*] *ἀντὶ τοῦ φύσει, τουτέστιν ἀπὸ φύσεως. οἱ μαθόντες δὲ, ἀντι τοῦ οἱ ἀπὸ μαθήσεως δὲ εἰδότες καὶ οὐκ ἀπὸ φύσεως, πρὸς τὸν ἔχοντα δηλονότι τὴν ἰσχὺν ἀπὸ φύσεως, ὥσπερ κόρακες, λάβρως γαρύουσιν.— Schol.—Διὸς πρὸς ὄρνιχα θεῖον. Pindar compares himself to the eagle, and his enemies to the ravens, that croak and clamour in vain below, while it pursues its flight, regardless of their noise.* Gray; ad oden suam, [III. 3.] quae inscribitur: *The Progress of Poëzy.* Observandum *γαρύετον* esse dualis numeri et *κόρακες* pluralis; quod rectè quod ad sensum habet, si cum Scholiaste intelligere licet *Bacchylidem* et *Simonidem.* "Malo," inquit Heynius, "cum Daweslo stare, Misc. Crit. p. 52. [Edit. Burgess.] in "restituendo *γαρυέμεν*, et loca, in quibus dualis de pluribus dictus "occurrit, aut corrupta aut aliter interpretanda putare: Etsi contra "sentiunt viri docti, ut Ern. ad Il. *α*, 566. Lennep. ad Greg. Cor. "p. 97. " Dial. Dor. s. 30." Vauvill. ad Soph. Antigon. p. 55." [et Burgess ad hunc Dawes. locum. Vide suprà p. 24. ad Od. *ϑ*, 35.] "Erit sic: *μαθόντες δὲ, (qui non ingenio evecti, sed mero studio et usu "progressi ad artem lyricam,) εἰδὶ λάβροι γαρυέμεν* [*σὺν*] *παγγλωσσίᾳ,* "*ὡς κόρακες* [scil. *λάβροι εἰσὶ γαρύειν*] *ἄκραντα πρὸς ὄρνιχα θεῖον "Διός.*"

161. *Τίνα βάλλομεν*] *τουτέστιν, ἐγκωμιάζομεν. —μαθοπαῖς*] *οὗτο εἶπε θεραπεύων τὸ σκληρὸν τοῦ λόγου· τὸ γὰρ ἀπὸ τόξου βαλεῖν, ὥς φησι, δύσφρονός ἐστι κατὰ τοῦ βαλλομένου. Schol.*

164. —*ἐπί τοι—*] Ordo est: *τοι τανύσαις* [Dor. pro *τανύσας*] *ἐπ' Ἀκράγαντι αὐδάσομαι ἐνόρκιον λόγον ἀληθεῖ νόῳ, Sanè, in Agrigentum intendens, proferam jusjurandum veraci mente, &c. —ἄνδρα πραπίσι μᾶλλον εὐεργέτην φίλοις ἀφθονέστερόν τε* [*κατὰ*] *χέρα Θέρωνος.* Possint et *φίλοις πραπίσι* conjungi.

173. —*Ἀλλ' αἶνον ἔβα κόρος,—*] *Κάπυς καὶ Ἱπποκράτης Θήρωνος ἦσαν ἀνεψιοί· οὗτοι πολλὰ ὑπ' αὐτοῦ εὐεργετηθέντες, ὡς ἐκεῖνον ἠυξημένην αὐτοῦ τὴν τυραννίδα, φθονοῦντες πόλεμον ἤραντο πρὸς αὐτόν· ὁ δὲ συμβαλὼν αὐτοῖς περὶ τὴν Ἰμέραν ἐνίκησεν. —αἶνον*] *τὸν ἔπαινον, τὴν δόξαν τοῦ Θήρωνος. Κόρος δὲ, ὕβρις.—αἰνέσσεται δὲ τὴν γενομένην αὐτῷ πρὸς Ἱέρωνα ἔχθραν. —λαλαγῆσαι*] *θορυβῆσαι λόγῳ.—κρύφον*] *κρύψιν. Schol. ἔβα* pro *ἐπέβα. Gloriam ejus invasit furiosorum hominum insolentia, injustè se opponens, eamque impugnans, cupiens obstrepere, et egregia Theronis facinora pravis factis* [e. g. calumniis] *obscurare* atque obterere. In *τὸ λαλαγῆσαι* vitium latere videtur. GEDIKE.

178. —*ἐπεὶ ψάμμος—*] *ὥσπερ ἡ ψάμμος οὐκ ἂν ἀριθμῷ περιληφθείη, οὕτως ἀμέτρητος Θήρων ταῖς εὐποιΐαις. Schol.*

---

277. * *ΠΙΝΔΑΡΟΥ ΠΥΘΙΑ.*] *Pindari Pythia. Πύθια μὲν οὖν ἐκλήθη ὁ ἀγὼν ἀπὸ τοῦ τόπου· τῷ δὲ τόπῳ ἦν τὸ ὄνομα Πυθοῖ. ἦτοι πα-*

www.libtool.com.cn

ρὰ τὸ πυνθάνεσθαι τοὺς ἀφικνουμένους, ἢ παρὰ τὸ σηπεσθαι τὸν 277
Πύθωνα ἐν αὐτῇ. ἐκαλεῖτο δὲ πρότερον Νάπη εἶτα Πετρήεσσα· εἶτα Κρίσσα· εἶτα Πυθώ. Schol.

†*ΙΕΡΩΝΙ*—] *Pyth. I.* HIERONI AETNAEO SYRACUSANO, *curru victori. Ἐγράπται μὲν ὁ ἐπινίκιος Ἱέρωνι.—Ὁ δὲ Ἱέρων τὴν Κατάνην ἀνακτίσας, ὁμωνύμως τῷ παρακειμένῳ ὄρει Αἴτναν προσηγόρευσε, καὶ Αἰτναῖον ἑαυτὸν, κατὰ τοὺς ἀγῶνας νικᾶν, ἀνεκήρυξεν. Ἅρματι.] ἐνίκησε δὲ ὁ Ἱέρων τὴν μὲν εἰκοστὴν ἕκτην Πυθιάδα καὶ τὴν ἑξῆς πέλητι· τὴν δὲ εἰκοστὴν ἑνάτην ἅρματι, εἰς ἣν ὁ ὑποκείμενος ἐπινίκιος τέτακται. Idem.*

ARGUMENTUM.

Proxima hujus carminis occasio et causa fuit Hieronis victoria curulis, Pythicis ludis (Pythiade XXIX. i. e. Olymp. LXXVII. 3.) reportata. Regreditur tamen poëta ad anteriora Hieronis facta et fata. Evenerant enim non multò antè, quae in carmine ad Hieronis laudem composito omitti nec poterant nec debebant. Etenim Hiero paucis ante annis (Ol. LXXVI. 1. ut ex Diodoro Sic. apparet l. xi. c. 49.) priscos urbis Catanae incolas expulerat, novamque, quam in eorum locum deduxerat coloniam, è Peloponneso praecipuè conscriptam, Aetnam vocaverat, monti, cui subjacebat, cognominem. Hinc urbs ista Hieroni adeo cordi fuit, ut in illius gloriam in victoriâ hac Pythicâ Aetnaeum se proclamari juberet. Quare non alienum erat, historiam recentis coloniae adeò à conditore dilectae carmini huic inserere. Porrò, vix dum deductâ coloniâ,* Aetnaeorum ignium eruptio evenit, quae, quamquam urbi tunc non ut postea (Ol. LXXXVIII. 3. vid. Thucydid. lib. iii. ad fin. et 631. A. U. C. vid. Oros. lib. v. 13.) perniciosa fuit, poëtam tamen non poterat non permovere, ut terribilem istam naturae vim et impetum vivis pingeret coloribus, Deosque rogaret, ut Catanam monti ignifero adeo vicinam, in posterum quoque tueri vellent. Tandem Hiero tertio anno Ol. LXXVI. (Diod. xi. 51.) hinc quinto anno ante Pythicam victoriam hoc carmine celebratam, praelio navali viceret Hetruscos, Cumaeis, quos illi oppresserant, opitulatus. Id quoque poëta non poterat praetermittere, non magis quam cruentam victoriam, quam paulò ante (Olymp. LXXV. 1. conf. Diod. xi. 20. sqq.) Gelo, qui tum praeerat Syracusis, cum fratre et successore Hierone, de Carthaginiensibus reportârat.

Haec si teneantur, non obscurus erit carminis nexus. Incipit à laude lyrae Apollinis, (praesidis ludorum Pythicorum,) ejusque vim exemplo comprobat Musarum, Jovis, aquilae ejus, Martis, denique Typhoei, quem non, ut illos, voluptate sed terrore compleat deorum in Olympo concentus. Sic transit ad consummatissimam Aetnae ardentis terrorum imaginem: (cum quâ conferenda imprimis Virgilii descriptio Aen. iii, 571, sqq. quam ex Pindaro Romanum poëtam hausisse censent Macrobius Sat. v. 17. et Gellius xvii. 10. Idem porrò argumentum praeter multos alios tractavit Aeschylus, qui,

* Eo ipso nimirum anno, quo colonia erat deducta, vel uno tantum anno post. Id apparet ex Thucydide, qui (lib. iii. c. ult.) eruptionem Aetnae commemorat ad finem tertii anni Olympiadis LXXXVIII. factam, simulque mentionem facit prioris eruptionis anno ante illam quinquagesimo factae, i. e. Olympiadis LXXVI. vel primo anno, quo ipso Aetnam coloniam Hiero constituerat, vel saltem altero, si de anno quinquagesimo vertente necdum completo locum interpretari malis.

www.libtool.com.cn

Graeca. *Lond.* 1794. Posterioris argumentum sumitur à re levioris generis; sed utrum vera an ficta nil interest. Elegans est epigramma, et ab auctore conscriptum, dum apud Caledonios degeret; quorum quidem regio—"*Cirrhâ procul et Parnesside lymphâ.*" Musis vero non ignota.

ΘΩΜΑ ΝΕΟΥ.

I.

Ἀλλ' ὦ νέμουσα τῶν βροτῶν κράτη Φύσις,
Ἄκουε δὴ νῦν τάσδε πατρῴας ἀρᾶς·
Ὦ δαῖμον, εἶγε προυτίθου βλάστας ποτὲ
Ἐκ τοῦδε τέρατος ἐξαναστήσειν τόκου,
Γνώμην μεταγνῶθ', ἐπεσάγουσ' ἀπαιδίαν·
Λῦναι κῶλα τεκνοποιὰ νηδύος,
Ἔχοι δὲ μήποτ' ἐξ ἀπευκτοῦ σώματος
Τέκνον πεφυκὸς γηροβοσκὸν εἰσιδεῖν·
Εἰ δ' ἔστ' ἀνάγκη τήνδε τεκνοῦσθαι βρέφος,
Ἀστοργον αἰεὶ καὶ πικρᾶς χολῆς γέμον,
Ῥυτίδας ἀώρους ἐγχαραττέτω ταχὺ
Μητρὸς μετώπῳ, πανταχοῦ λύπην φέρον·
Ἀκρυα δὲ θέρμ' ἀπ' ὀμμάτων στάζοντ' ἀεὶ
Ἁλοκας βαθείας ἐντάμοι παρηΐδι·
Κηδῶν δ' ἁπάντων, τῶν τε μητρῴων πόνων
Καταφρονείτω καὶ καταγελάτω τέκος·
Ὅπως ἐπαύρῃ τῆσδε τῆς ἁμαρτίας,
Παθοῦσά τ', ὑψέ περ, σαφῶς ποτ' ἐκμάθῃ,
Ὅσῳ πάθημ' ὀξύτερόν ἐστι δήγματος
Φονίου δράκοντος, ἢ τέκνων ἀχαριστία.

II.

Χθὲς μέλι μοι προφέρεσκε Καληδονὶς ἡ χαρίεσσα
Τούτου μὲν μέλιτος μηδὲν, ἔφην, ἐθέλω.
Ἀλλ' ἀπὸ σῶν χειλῶν ἐθέλω μέλι· κἄτ' ἐφίλησα,
Κἦν γλύκιον τὸ φίλημ' εἰκοσάκις μέλιτος.

FINIS.

Corrigenda.—Vol. I. Praef. p. xii. med. *aptissimus* l. *aptissimum*. Text. p. 49. 17. τοξεύειν l. τοξεύειν.—p. 52. 32. οδός l. ὁδός. Haec, et alia, quae notata erint, corrigere proponimus.

www.libtool.com.cn